

রচনা বলী

আব্বাস ফকর বন্দোপাধ্যায়



তারাশঙ্কর-রচনাবলী

তারাশঙ্কর বসু

দ্বিতীয় খণ্ড



মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স,
প্রাইভেট লিমিটেড
১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা ৭৩

প্রথম প্রকাশ, ১৩৫৭

তৃতীয় মুদ্রণ, অক্টোবর ১৩৮২

উপদেষ্টা পরিষদ :

ডক্টর রমেশচন্দ্র মজুমদার

আচার্য সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়

ডক্টর সুকুমার সেন

শ্রীপ্রমথনাথ বিশী

ডক্টর প্রভুলচন্দ্র গুপ্ত

শ্রীজিতেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

ডঃ রবীন্দ্রকুমার দাশগুপ্ত

ডঃ তারাপদ মুখোপাধ্যায়

— সম্পাদক :

শ্রীগজেন্দ্রকুমার মিত্র

শ্রীসুমথনাথ ঘোষ : শ্রীসনৎকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

আলোকচিত্র :

শ্রীমোনা চৌধুরী

মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ, ১০ ভ্রামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-৭৩ হইতে এস. এন.

বায় কল্টক প্রকাশিত ও পি. এম. বাক্টি এণ্ড কোং (প্রাঃ) লিঃ, ১০ গুলু ওস্তাগর লেন,

কলিকাতা-৬ হইতে শ্রীজয়ন্ত বাক্টি কল্টক মুদ্রিত

সূচীপত্র

উপন্যাস

কালিন্দী	...	১
পাষণপুরী	...	২৬১
চাপাডাভার বৌ	...	৩৩৯

বিবিধ

সন্ধ্যামণি (গল্প)	...	৪৫৫
লেখার কথা (প্রবন্ধ)	...	৪৬২



সাহায্যে এটিকে একটি পূর্ণাঙ্গ কাহিনীর রূপ দেবার চেষ্টা করা হয়েছে। কাহিনীটি সরল রেখার আকারে বিহীন—কোথাও কোন জটিলতা নেই। খুনের দায়ে ধরা পড়েছে সে—আত্মরক্ষার্থে অনিচ্ছাকৃত আকস্মিক খুন, কিন্তু তা প্রমাণ করার মত মনের অবস্থা তার নেই। খুন করার পরমুহূর্ত থেকেই সে ফাঁসি যাবার কথা চিন্তা করে নিদারুণ আতঙ্কে অধীর হয়ে উঠেছে—মৃত্যুভয়ের বিদ্যুৎরেখায় তার সমগ্র চেতনার আকাশ বিদীর্ণ হয়ে গেছে। যখন তাকে জেলে নিয়ে আসা হয়েছে তখন সে বিকারগ্রস্ত অর্ধোন্মাদ। যে কদিন জেলে ছিল ক্রমাগত চীৎকার করে কেঁদেছে, প্রতি রাতে তার আত্ম চীৎকার অস্থির করেদীদের ঘুমের ব্যাঘাত ঘটিয়েছে। প্রণয়িনী বাসিনীর ক্ষণদর্শনের কলে সে কয়েকটি মুহূর্ত এক ধরনের বুদ্ধিহীন প্রশান্তি ও আনন্দ অহুভবের সুযোগ পেয়েছিল, কিন্তু তার প্রভাব দীর্ঘস্থায়ী হয় নি—বাসিনীর প্রস্থানের সঙ্গে সঙ্গে আতঙ্কের ভূত আবার তার ঘাড়ে এসে চেপেছে। কারাজীবন কালি কামারকে স্পর্শ করতে পারে নি। তার প্রবেশ ও প্রস্থান দুইই একান্তভাবে নিঃসঙ্গ। তার অসহায় নৈরাশ্র ও আতঙ্কের যে ভয়াবহ চিত্র লেখক আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন তা অবিস্মরণীয়।

দ্বিতীয় ব্যতিক্রম নর। এই আদর্শনিষ্ঠ গান্ধীবাদী তরুণটির স্বল্পকালস্থায়ী কারাজীবন ও মৃত্যুর মহিমা জেলখানার অন্ধ-তমসার মধ্যে স্বর্গীয় আলোকের দীপ্তি ফুটিয়ে তুলেছিল—নন্দনকাননের পারিজাতগন্ধ নরকের পুতিগন্ধকে সাময়িক ভাবে চাপা দিয়ে ফেলেছিল। অত্যাচারের প্রতিবাদে তুর অনশনে মৃত্যুবরণের পণ সাধারণ করেদীদের মনে একটা উদ্ভ্রান্তির সঞ্চার করেছিল। এ কেমন মৃত্যু? এ মৃত্যুর উদ্দেশ্য কি? এতে কি ফলই বা হবে? তারা সোজা বোঝে, সোজা প্রশ্ন করেছিল, ‘ইস্কে কেয়া ফায়দা বাবু? জান যায়েগা আপকা, হুনিয়া যায়সা চলতা রহা ঐসি মজ্জেমে চলতে রহেগা।’—কিন্তু এই মহামরণের প্রভাব তারা এড়াতে পারে নি, অন্ততঃ কিছুদিনের জন্য তারা নিজেদের জীবনের অর্থহীন হীনতা অহুভব করতে পেয়েছিল—ভাল হবার একটা অস্পষ্ট আকাঙ্ক্ষা তাদের সবারই মনে একবার করে উঁকি দিয়েছিল; উমেশের মত নরপ্রেতও তার অলীল গানের বই তুলে রেখে শাস্ত্রপাঠের হাত্যকর ব্যাকুলতায় ব্যাকরণকৌমুদীর পাতা ওল্টাতে শুরু করেছিল।

এ প্রভাব চিরস্থায়ী হয় নি। জেলের জীবন আবার তার অভ্যস্ত হৃদয়হীন পঙ্কিলতার স্তরে নেমে এসেছে। তাহলে কি নরর মৃত্যু সত্যই ব্যর্থ হয়েছে? এমন কথা তারাশঙ্করের পক্ষে বিশ্বাস করা একেবারেই অসম্ভব। কালি কামারের মৃত্যু যতই বেদনাদায়ক হোক না কেন সে মৃত্যুর সঙ্গে নরর মৃত্যুর তুলনা হয় না। নরর মৃত্যু যারা প্রত্যক্ষ করেছে, তারাশঙ্কর বিশ্বাস করেন তাদের প্রত্যেকের অন্তরের অন্তরতম প্রদেশে অবচেতনার মণিকোঠায় পরিবর্তনের একটা করে ক্ষুদ্র বীজ সঞ্চিত হয়েছে—তারা নিজেরাও সে সন্ধ্যা সচেতন নয়। ভবিষ্যতে একদিন এই সব বীজ একসঙ্গে অঙ্কুরিত হবে—একটা বিরাটতর মহত্তর পরিবর্তনের সূচনা হবে সেইদিন। আদর্শের জন্য আত্মোৎসর্গ ব্যর্থ হতে পারে এমন সম্ভাবনাকে তারাশঙ্কর মনের কোণেও ঠাঁই দিতে পারেন না। তারাশঙ্কর cynic নন।

জিতেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

କାଳିନ୍ଦୀ

উৎসর্গ

পরম প্রীতিভাজন বঙ্কুবর
শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাসের
করকমলে

লাভপুর, বীরভূম
ভাদ্র ১৩৪৭

নদীর ওপারে একটা চর দেখা দিয়েছে।

রায়হাট গ্রামের প্রান্তেই ব্রাহ্মণী নদী—ব্রাহ্মণীর স্থানীয় নাম কালিন্দী, লোকে বলে কালী নদী; এই কালী নদীর ওপারে চর জাগিয়াছে। এখন যেখানে চর উঠিয়াছে পূর্বে ওইখানেই ছিল কালী নদীর গর্ভভূমি। এখন কালী রায়হাটের একাংশ গ্রাস করিয়া গ্রামের কোলে কোলে বহিয়া চলিয়াছে। গ্রামের লোককে এখন বিশ হাত উঁচু ভাঙন ভাঙ্গিয়া নদীগর্ভে নামিতে হয়।

ওই চরটা লইয়া বিবাদ বাধিয়া উঠিল। রায়হাট প্রাচীন গ্রাম। এপানকার প্রাচীন জমিদার-বংশ রায়েরা শাখা-প্রশাখায় বহু বিভক্ত। এই বহুবিভক্ত রায়-বংশের প্রায় সকল শরিকই চরটার স্বামীত্ব লাভ করিবার নিমিত্ত এক হাতে লাঠি ও অপর হাতে কাগজ লইয়া অগ্রসর হইলেন। ইহাদের মধ্যে আবার মাথা গলাইয়া আসিয়া প্রবেশ করিল জন দুয়েক মহাজন এবং জন কয়েক চাষী-প্রজা। সমস্ত লইয়া বিবাদমান পক্ষের সংখ্যা এক শত পনেরোয় গিয়া দাঁড়াইয়াছে, প্রত্যেকেই প্রত্যেকের বিরোধী। জমিদারগণের প্রত্যেকের দাবি—চর তাঁহার সীমানায় উঠিয়াছে, স্মরণ্য সেটা তাঁহারই খাস-দখলে প্রাপ্য। মহাজন দুইজনের প্রত্যেকের দাবি,—তাঁহার নিকট ‘আবদ্বীয়’ জমির সংলগ্ন হইয়া স্মরণ্য উঠিয়াছে, স্মরণ্য চর তাঁহার নিকট ‘আবদ্বীয়’ সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হওয়া উচিত এবং নাকি তাহাই হইতে হইবে। প্রজা কয়েক জনের দাবি—কালীর গ্রাসে এপারে তাহাদের জমি গিয়াছে, স্মরণ্য ওপারে যে ক্ষতিপূরণ কালী দিয়াছে সে প্রাপ্য তাহাদের।

রায়-বংশের বর্তমানে এক শত পাঁচ জন শরিক, বাকী খাজনার মকদ্দমায় জমিদারপক্ষীয়-গণের নাম লিখিতে, তিন পৃষ্ঠা কাগজ পূর্ণ হইয়া যায়। ইহাদের মধ্যে যোগ দিয়াছেন এক শত দুই জন। বাকী তিন পক্ষের মধ্যে এক পক্ষের মালিক নিতান্তই সঙ্গতিহীন নাবালক। দ্বিতীয় ও তৃতীয় পক্ষ কিন্তু এখানকার বহুকালের দুইটি বিবাদমান পক্ষ। এক পক্ষ রায়-বংশের দৌহিত্র বংশ, উপর পক্ষ রায়-বংশেরই সর্বাপেক্ষা ধুরন্ধর ব্যক্তি কুট-কোশলী ইন্দ্র রায়। ইন্দ্র রায়ের হাত গরুড়ের তীক্ষ্ণ নখরের মত প্রসারিত হইলে কখনও শূন্য মুষ্টিতে ফেরে না, ভুখণ্ডও বোধ করি উপড়াইয়া উঠিয়া আসে। এই ইন্দ্র রায়ের অপেক্ষাতেই বিবাদমান পক্ষ সকলেরই উত্তম হস্ত এখনও স্তব্ধ হইয়া আছে, অন্ত্যায় এতদিন একটা বিপর্যয় ঘটিয়া যাইত।

অপর পক্ষ—ইন্দ্র রায়ের বংশাধিকারিক প্রতিপক্ষ রামেশ্বর চক্রবর্তী। তিনিও এক কালে ইন্দ্র রায়ের সমকক্ষ ব্যক্তি ছিলেন; কুট বুদ্ধি অপেক্ষা ব্যক্তিত্ব ছিল তাঁহার বড়; দাঙ্কিতার প্রতিমূর্তি। ইন্দ্র রায়ের সহিত যখন ইন্দ্র রায়কেই অন্ত্রস্বরূপ ব্যবহার করিতেন; প্রতি ক্ষেত্রে তিনি সাক্ষী মানিতেন ইন্দ্র রায়কে। ইন্দ্র রায় মিথ্যা বলিলে তিনি হাসিয়া তাঁহার দাবি প্রত্যাহার করিয়া বলিতেন, ‘তোমার সাক্ষী দেওয়ার কী দিলাম ইন্দ্র। মিছেই খরচ করে সাক্ষীদের ভূমি জুতো কিনে দিলে।’ বাড়ি কিরিয়া তিনি গ্রামে বড় একটা খাওয়া-দাওয়া জুড়িয়া দিতেন।

কিন্তু যে কালের গতিতে যদুপতি যান, তাঁহার মথুরাপুরীও গৌরব হারায়, সেই কালের প্রভাবেই বোধ করি সে রামেশ্বর আজ আর নাই। তিনি নাকি দৃষ্টিহীন হইয়া অন্ধকার ঘরে বিছানায় পড়িয়া আছেন ভূমিশায়ী জীর্ণ জয়ন্তস্তের মত। চোখে নাকি আলো একেবারে সহ্য হয় না, আর মস্তিষ্কও নাকি বিকৃত হইয়া গিয়াছে। সম্পত্তি পরিচালনা করে প্রাচীন নায়েব যোগেশ মজুমদার; যোগেশ মজুমদারের অন্তরালে আছেন শাস্ত্র বিবাদপ্রতিমার মত একটি নারীমূর্তি—রামেশ্বরের দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী সুনীতি দেবী। দুইটি পুত্র—বড়টির বয়স আঠারো, ছোটটি সবে পনেরোর পা দিয়াছে; সম্পত্তি মজুমদার সুনীতি দেবীকে অনেক বলিয়া কহিয়া বড়টিকে পড়া ছাড়াইয়া বিষয়কর্মে লিপ্ত করিয়াছেন। অবশ্য লেখাপড়াতেও তাহার অমুরাগ বলিয়া কিছু ছিল না। এই বিবাদ আরও হইবার পূর্ব হইতেই মজুমদার এবং রামেশ্বরের জ্যেষ্ঠ পুত্র মহীন্দ্র এখানে নাই—তাহারা দূর মহালে গিয়াছে মহাল পরিদর্শনে। লোকে বুঝিল, হয় ইন্দ্র রায় প্রতিদ্বন্দীর অপেক্ষায় আছেন, নয় সুযোগের প্রতীক্ষা করিতেছেন, উপযুক্ত সময়ে ছৌ মারিয়া বসিবেন।

চাষী প্রজারা এতটা বোঝে নাই, তাহারা সেদিন আসিয়া ইন্দ্র রায়কেই ধরিয়া বসিল, হজুর, আপনি একটা বিচার করে ছান।

অতি মুহূ হাশ্বের সহিত অল্প একটু জ্রকুণ্ঠিত করিয়া তিনি বলিলেন, কিসের রে?—যেন তিনি কিছুই জানেন না—কার সঙ্গে ঝগড়া হল তোদের?

উৎসাহিত হইয়া প্রজারা বলিল, আজ্ঞে, ওই লদীর উ-পারের চরটার কথা বলছি। ই-পারে আমাদের জমি থেয়ে তবে তো লদী উ-পারে উগরেছে; আমাদের জমি যে পয়োস্তি হল—তার খাজনা তো আমরা কমি পাই নাই, আমরা তো বছর বছর লোকসান গুনে যাচ্ছি।

ঐ হাতে গৌকে তা দিতে দিতে রায় বলিলেন, বেশ তো, লোকসান দিয়ে দরকার কি তোদের? লোকসানী জমা ইস্তফা দিলেই পারিস। ঐ হাতে গৌকে তা দেওয়া রায়ের একটা অভ্যাস। লোক বলে, ওই সঙ্গে তিনি মনে মনে বুদ্ধিতে পাক মারেন।

প্রজারা হতভম্বের মত রায়ের মুখের দিকে খানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া বলিল, আজ্ঞে, ই তা হলে বিচার কি করলেন আপনি?

হাসিয়া ইন্দ্র রায় বলিলেন, তোরা যা বলবি, তাতে সায় দেওয়ার নামই তো বিচার নয় রে! বিচারের তো একটা আইন আছে, সেই আইনমতেই তো জজকে রায় দিতে হয়।

প্রজারা হতাশ হইয়া উঠিয়া চলিয়া গেল। যাইবার পথে তাহারা পরামর্শ করিয়া উঠিল গিয়া রামেশ্বরবাবুর বাড়ি। কাছারিতে মালিক কেহ নাই, চাকরটা বলিল, বড়বাবুও নাই, নায়েববাবুও নাই, কর্তাবাবুর সঙ্গে তো দেখা হবেই না।

প্রজারা গ্রামেরই লোক, তাহারা সকল সংবাদই রাখে, তাহারা জানে, এখন এ বাড়ির সব কর্মের অন্তরালে একটি অদৃশ্য শক্তি কাজ করে, পরমাশক্তির মত তিনিও নারীরূপিণী। তাহারা বলিল, আমরা মায়ের সঙ্গে দেখা করব।

চাকরটা অবাধ হইয়া গেল, এমন ধারার কথা সে কখনও শোনে নাই। সে বলিল,

তোমরা কি ক্ষেপেছ নাকি ?

রামেশ্বরবাবুর ছোট ছেলে অহীন্দ্র পাশেই একখানা ঘরে পড়িতেছিল, সে এবার বাহির হইয়া আসিল। খাপখোলা তলোয়ারের মত রূপ—ঈষৎ দীর্ঘ পাতলা দেহ, উগ্রগৌর দেহবর্ণ, পিঙ্গল চোখ, মাথার চুল পর্যন্ত পিঙ্গলাভ। তাহাকে দেখিয়া প্রজারা উৎসাহিত হইয়া উঠিল। এ-বাড়ির বড় ছেলে মহীন্দ্রকে দেখিয়া তাহাদের ভয় হয়, দশটা কথার পর মহীন্দ্র একটা জবাব দেয়, তাহাদের মুখের দিকে চাহিয়া পর্যন্ত সে কখনও কথা বলে না। আর এই ছোটদাদা-বাবুটির রূপ যতই উগ্র হউক না কেন, এমন নিঃসঙ্কোচ স্বচ্ছন্দ ব্যবহার, এমন মধুমাখা মিষ্ট কথা তাহারা কাহারও কাছে পায় না। গল্প লইয়া তাহাদের সহিত তাহার মিলনক্ষেত্র গড়িয়া উঠিয়াছে। প্রাচীন চাষীদের কাছে সাঁওতাল-বিদ্রোহের গল্প শুনিতে যায়, সে নিজে বলে দেশবিদেশের কত গল্প। সমুদ্রের ধারে সোমনাথ শিবমন্দির লুণ্ঠের কথা, আমেরিকার সাহেবদের সঙ্গে বিলেতের সাহেবদের লড়াইয়ের কথা। তাহারা বিস্ময়বিমুক্ত হইয়া শোনে। অহীন্দ্রকে দেখিয়া তাহারা পরম উৎসাহের সহিত বলিল, ছোটদাদাবাবু কবে এলেন ?

অহীন্দ্র এখান হইতে দশ মাইল দূরে শহরের স্কুলে পড়ে। অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, কাল সন্ধ্যাবেলা এসেছি, চারদিন ছুটি আছে। তারপর, তোমরা এসেছ কোথায় ? দাদাও বাড়ি নেই, নায়েব-কাকাও নেই।

তাহারা বলিল, আপনি তো আছেন দাদাবাবু, আপনি আমাদের বিচার করে স্থান।

খিলখিল করিয়া হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, আমি বিচার করতে পারি নাকি, দূর দূর !

তাহারা ধরিয়া বসিল, না দাদাবাবু, আপনাকে আমাদের এ দুঃখের কথা শুনতেই হবে। না শুনলে আমরা দাঁড়াব কার কাছে ? নইলে নিয়ে চলুন আমাদের মায়ের দরবারে। আমরা না খেয়ে পড়ে থাকব এইখানে।

অহীন্দ্র মায়ের কাছে গেল। স্ত্রীতি স্বামীর জ্ঞাত আহার প্রস্তুত করিতেছিলেন। অহীন্দ্র আসিয়া দাঁড়াইতে বলিলেন, কি রে অহি ?

মা ও ছেলের এক রূপ, তর্কাৎ শুধু চুল ও চোখের। মুখ, রং ও দেহের গঠনে অহি যেন মায়ের প্রতিবিম্ব—কেবল পিঙ্গল চুল ও চোখ তাহার পিতৃবংশের বৈশিষ্ট্য। স্ত্রীতির বড় বড় কালো চোখ, চুলও ঘন কৃষ্ণবর্ণ। তাঁহার বড় ছেলে মহীর সহিত তাঁহার কোন সাদৃশ্যই নাই, সর্ব অবয়বে সে তাহার পিতার অনুরূপ।

অহি সকল কথা মাকে বলিয়া বলিল, ওরা একবার তোমার সঙ্গে দেখা করতে চাইছে মা। কি বলব ওদের ? ছেলের মুখের দিকে চাহিয়া মা অকুণ্ঠিত করিয়া বলিলেন, সে কখনও হয় অহি ? আমি কেন দেখা করব ওদের সঙ্গে ? তুই একথা বলতে এলি কি বলে ?

অহি সঙ্গে সঙ্গে কিরিল। মা হাসিয়া পিছন হইতে ডাকিয়া বলিলেন, অমনি চললি যে ?

অহি পিছন ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, বলি গে ওদের সেই কথা।

কই, একবার মুখখানা দেখি।

ছেলে কিরিয়া দাঁড়াইল, মা তাহার চিবুকখানা স্পর্শ করিয়া বলিলেন, এমন ‘ফুলটুস’ ছেলে

আমি কোথাও দেখি নি। একেবারে ফুলের ঘায়েও রাগ হয়ে যায়।

সত্য কথা, মায়ের সামান্য কথাতেই অহির অভিমান হইয়া যায়। এ সংসারে তাহার সকল আব্দার একমাত্র মায়ের উপর। শৈশব হইতেই সে বাপের কাছে বড় ঘেঁষে না, তাহার বড় ভাই মহীন্দ্র বরং পিতার কাছে কাছে কিরিয়া থাকে। দুই ভাই প্রকৃতিতে যেন বিপরীত। মহীন্দ্র অভিমান জানে না, সে জানে দুর্দান্ত ক্রোধে আত্মহারা হইয়া আঘাত করিতে, শক্তিবলে আপনার ঈপ্সিত বস্তু মাহুঘের কাছ হইতে আদায় করিয়া লইতে। ইম্পাতের মত সে ভাঙিয়া পড়ে, তবু কোনমতেই নত হয় না। আর অহি খাঁটি সোনার মত নমনীয়—আঘাতে ভাঙে না অভিমানে ঝিকিয়া যায়।

মা আবার প্রশ্ন করিলেন, রাগ হল তো অমনি ?

না।

না কেন ? আমি যে স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। তুই বুঝি ওদের বলেছিস, মায়ের সঙ্গে দেখা করিয়ে দিবি ?

অহি বলিল, বলি নি, কিন্তু দেখা করতে ক্ষতি কি ?

ক্ষতি নেই, বলিস কি তুই ? রায়-বাবুরা যে হাসবে, বলবে, বাড়ির বউ হয়ে চাষা প্রজাদের সঙ্গে কথা কইলে !

বলুক গে। তাই বীল ওরা ওদের দুঃখের কথা বলতে এলে শুনবে না ? আর, এমনধারা মুসলমান নবাববাড়ির মত পর্দার দরকারই বা কি ? আজকাল মেয়েরা দেশের কাজ করছে ! ইউরোপে—এই যুদ্ধে—

বাধা দিয়া মা হাসিয়া বলিলেন, তোর মাস্টারিতে আর আমি পারি নে অহি। তা তুই নিজে শুনে যা বলতে হয় বল না ; সেইটেই আমার বলা হবে ! আমি মহীকে বলব, আমিই বলেছি এ কথা।

ছেলে জেদ ধরিল, না, সে হবে না, তোমাকেই শুনতে হবে। আমি বরং দরজায় দাঁড়িয়ে থাকব। ওরা বাইরে থাকবে, তুমি ঘরে থাকবে।

শেষে তাহাই হইল। অহীন্দ্রকে মধ্যে রাখিয়া সুনীতি প্রজাদের অভিযোগ শুনিতে বসিলেন। তাহারা আপনাদের যুক্তিমত দাবি জানাইয়া সমস্ত নিবেদন করিল, প্রকাশ করিল না শুধু ইন্দ্র রায়ের নিকট শরণ লইতে যাওয়ার কথা এবং রায়-মহাশয়ের স্বকৌশল প্রত্যাখ্যানের কথা। তাহারা বক্তব্য শেষ করিয়া বলিল, আপনার চরণে আমরা আশ্রয় নিলাম মা, আপনি ইয়ের ধর্মবিচার করে স্থান। কালীর গেরাসে আমাদের সবই গিয়াছে মা, আমাদের আলু লাগাবার জমি নাই, আখ লাগাবার জায়গা নাই, আর কি বলব মা,—চাষীর বাড়িতে ছোলার ঝাড় ওঠে না গম ওঠে না। আমরা তবু তো কখনও খাজনা না-দেওয়া হই নাই।

সুনীতি বলিলেন, তোমরা বরং ও-বাড়ির দাদার কাছে যাও। অহিকে তোমাদের সঙ্গে দিচ্ছি। ও-বাড়ির দাদা অর্থে ইন্দ্র রায় মহাশয়। প্রজারা ইন্দ্র রায়ের নাম শুনিয়া নীরব হইয়া গেল। রংলাল চট করিয়া বুদ্ধি করিয়া বলিল, আজ্ঞে না মা, উনি জমিদার বটেন ; কিন্তু

বুদ্ধিতে উনি জেলাপির পাক। যা করতে হয় আপুনি করে স্থান।

সুনীতি বলিলেন, ছি বাবা, এমন কথা কি বলতে হয়। তিনিই হলেন এখন গ্রামের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি। এ বাড়ির মালিকের অসুখের কথা তোমরা তো জান! মহী হাজার হলেও ছেলেমানুষ। আমি স্ত্রীলোক। সমস্ত গ্রামের জমিদার নিয়ে যে বিবাদ, তার মীমাংসা কি আমার দ্বারা হয় বাবা? যদি কখনও ভগবান মুখ তুলে চান, মহী অহি উপযুক্ত হয়, তবেই আবার তোমাদের অভাব-অভিযোগের বিচার এ-বাড়িতে হতে পারবে। এখন তোমরা ও-বাড়ির দাদার কাছেই যাও। অহি তোমাদের সঙ্গে যাচ্ছে।

প্রজাদের মধ্যে রংলালই আবার বলিল, আজ্ঞে মা, তিনিও খামচ তুলেছেন। সেই তো আমাদের ভয়, নইলে অগ্র জমিদারের সঙ্গে লড়তে আমাদের সাহস আছে। না হয় দশ টাকা খরচ হবে।

সুনীতি বলিলেন, তিনিও কি চরটা দাবি করেছেন না কি?

মুখে বলেন নাই, কিন্তু ভঙ্গী সেই রকমই বটে। গাঁসুন্ধ জমিদারই দাবি করেছে মা, আমরাও দাবি করছি, আবার মহাজনেরাও এসে জুটেছে। দাবি করেন নাই শুধু আপনারা। অথচ—

অথচ কি মোড়ল? ওতে কি আমাদেরও অংশ আছে?

বার বার হতাশার ভঙ্গীতে মাথা নাড়িয়া রংলাল বলিল, কি আর বলি মা? আর বলবই বা কাকে? আইনে তো বলছে, চর যে-গাঁয়ের লাগাড়া হয়ে উঠবে, সেই গাঁয়ের মালিক পাবে। তা চরখানি তো রায়হাটের সঙ্গে লেগে নাই। লেগে আছে উপারের চক আকজলপুরের সঙ্গে। তা আকজলপুর তো আপনাদেরই ষোল আনা। আর ই-পারে হলেও তো তারও আপনারা তিন আনা চার গণ্ডার মালিক।

অগ্র প্রজারা রংলালের কথার চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল। মাহুষ বৃদ্ধ হইলে ভীমরতি হয়, নহিলে দাবি জানাইতে আসিয়া এ কি বলিতেছে বুড়া! সুনীতি একটু আশ্চর্য হইয়া বলিলেন, দেখ বাবা, তোমার কথা আমি ঠিক বুঝতে পারছি না। তোমরা দাবি করছ চর তোমাদের প্রাপ্য, এপারে কালী নদীতে জমি তোমাদের গেছে, ওপারের চরে সেটা তোমাদের পেতে হবে। আবার—

মধ্যপথেই বাধা দিয়া লজ্জিতভাবে রংলাল বলিল, বলছি বৈকি মা, সেটা হল ধর্মবিচারের কথা। আপনি বলেন, ধর্ম অনুসারে আমাদের পাওনা বটে কি না?

সুনীতি নীরবেই কথাটা ভাবিতেছিলেন, পাওয়া উচিত বৈকি। দরিদ্র চাষী প্রজা—
আহা-হা!

রংলাল আবার বলিল, আর আমি যা বলছি—ই হল আইনের কথা। আইন তো আর ধর্মের দার ধারে না। উদোর পিণ্ডি বুদোর ঘাড়ে চাপানোই হল আইনের কাজ।

সুনীতি ধীরভাবে চিন্তা করিয়া শেষে বলিলেন, আজ্ঞা, আজই আমি মহীকে আর মজুমদার ঠাকুরপোকে আসতে চিঠি লিখে দিচ্ছি। তাঁরা এখানে আসুন; তারপর তোমরা এস। তবে

একথা ঠিক, তোমাদের ওপর কোন অবিচার হবে না।

রংলাল আবার বলিল, শুধু যেন আইনই দেখবেন না মা, ধর্মপানেও একটুকুন তাকাবেন।
সুনীতি বলিলেন, ধর্মকে বাদ দিয়ে কি কিছু করা যায় বাবা? কোন ভয় নেই তোমাদের।
প্রজারা কথঞ্চিৎ আশ্বস্ত হইয়া চলিয়া গেল।

সুনীতি বলিলেন, তুই ওবেলা একবার ও-বাড়ির দাদার কাছে যাবি অহি।

২

সুনীতি রায়-বংশের ছোট বাড়ির মালিক ইন্দ্র রায়কে বলেন—দাদা। কিন্তু ইন্দ্র রায়ের সঙ্গে
ঠাহার কোন সম্পর্ক নাই। ইন্দ্র রায় রামেশ্বর চক্রবর্তীর প্রথম পত্নী রাধারাগীর সহোদর।
চক্রবর্তী-বংশের সহিত রায়-বংশের বিরোধ আজ তিন পুরুষ ধরিয়া চলিয়া আসিতেছে; রায়-
বংশের সকলেই চক্রবর্তীদের প্রতি বিরূপ, কিন্তু এই ছোট বাড়ির সহিতই বিরোধ যেন বেশী।
তবুও আশ্চর্যের কথা, রামেশ্বর চক্রবর্তীর সহিত ছোট বাড়ির রায়-বংশের কত্থার বিবাহ
হইয়াছিল।

তিন পুরুষ পূর্বে বিরোধের সূত্রপাত হইয়াছিল। রায়েরা শ্রোত্রিয় এবং চক্রবর্তী-বংশ
কুলীন। সেকালে শ্রোত্রিয়গণ কত্থা সম্প্রদান করিতেন কুলীনের হাতে। রামেশ্বরের পিতামহ
পরমেশ্বর রায়-বংশের মাঝের বাড়ির সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী কত্থাকে বিবাহ করিয়াছিলেন।
বিবাহ করিয়াও তিনি স্বস্তর বর্তমানে কখনও স্থায়ীভাবে স্বস্তরালয়ে বাস করেন নাই। স্বস্তরের
মৃত্যুর পর তিনি যেদিন এখানে আসিয়া মালিক হইয়া বসিলেন, রায়দের সহিত ঠাহার
বিবাদও বাধিল সেই দিনই। সেদিনও রায়দের মুখপাত্র ছিলেন ওই ছোট বাড়িরই কর্তা—
এই ইন্দ্র রায়ের পিতামহ রাজচন্দ্র রায়। সেদিন পরমেশ্বর চক্রবর্তীর স্বস্তরের অর্থাৎ রায়-বংশের
মাঝের বাড়ির কর্তার শ্রদ্ধাবাসর। রাজচন্দ্র রায়ের উপরেই শ্রদ্ধার সকল বন্দোবস্তের ভার
হস্ত ছিল। মজলিসে বসিয়া রাজচন্দ্র গড়গড়ার নল টানিয়া পরমেশ্বর চক্রবর্তীর হাতে তুলিয়া
দিলেন। পরমেশ্বর নলটি না টানিয়াই রায়-বংশধরের হাতে সমর্পণ করিলেন। তার পর
নিজের ঝুলি হইতে ছোট একটি হুকো ও কঙ্কে বাহির করিয়া একজন চাকরকে বলিলেন,
কোন ব্রাহ্মণকে দে, জল সেজে এই কঙ্কেতে আগুন দিয়ে দিক। তিনি ছিলেন পরম তেজস্বী
তাত্ত্বিক ব্রাহ্মণ।

রাজচন্দ্র সম্বন্ধে পরমেশ্বরের শ্রদ্ধা, তিনি বলিলেন, ভগামিটুকু খুব আছে কুলীনদের।

হাসিয়া পরমেশ্বর বলিলেন, গুণামির চেয়ে ভগামি অনেক ভাল রায় মশায়।

রাজচন্দ্র উত্তর দিলেন, গুণামির অর্জিত ভূ-সম্পত্তি কিন্তু বড়ই উপাদেয়।

কথাটি শুনিয়া রায়-বংশের সকলেই হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিলেন।

পরমেশ্বর কিন্তু ক্রুদ্ধ হইলেন না, তিনি সঙ্গে সঙ্গেই মৃদু-হাস্তের সহিত উত্তর দিলেন, শুধু

ভূমি-সম্পত্তিই নয় রায় মশায়, গুণাদের কস্তাগুলিও রত্নস্বরূপা ; যদিও দুকুলাং ।

এবার মজলিসে যে যেখানে ছিল, সকলেই হাসিয়া উঠিল ; হাসিলেন না কেবল রায়েরা । ফলে গোলও বাধিল । শ্রদ্ধা অন্তে ব্রাহ্মণ-ভোজনের সময় রায়েরা একজোট হইয়া বলিলেন, পরমেশ্বর চক্রবর্তী আমাদের সঙ্গে এক গড়গড়ায় তামাক না খেলে আমরাও অন্ন গ্রহণ করব না ।

পরমেশ্বর আপনার ছোট ছঁকাটিতে তামাক টানিতে টানিতেই বলিলেন, তাতে চক্রবর্তী-বংশের কোন পুরুষের অধোগতি হবে না । ব্রাহ্মণ-ভোজনের অভাবে অধোগতি হলে রায়-বংশেরই হবে ।

অতঃপর রায়দের মাথা হেঁট করিয়া খাইতে বসিতে হইল । কিন্তু উভয় বংশের মনোজগতের মধ্যবর্তী স্থলে বিরোধের একটি ক্ষুদ্র পরিখা খনিত হইল সেই দিন ।

পরমেশ্বর ও রাজচন্দ্রের সময়ে বিরোধের যে পরিখা খনিত হইয়াছিল তাহা শুধু দুই বংশের মিলনের পক্ষে বাধা হইয়াই প্রবাহিত হইত, গ্রাস কিছুই করে নাই । কিন্তু পরমেশ্বরের পুত্র সোমেশ্বরের আমলে পরিখা হইল তটগ্রাসিনী তটিনী ; সে তট ভাঙিয়া কালী নদীর মত সম্পত্তি গ্রাস করিতে শুরু করিল । মামলা-মকদ্দমার সৃষ্টি হইল । রাজচন্দ্রের পুত্র তেজচন্দ্রই প্রথমটা ঘায়েল হইয়া পড়িলেন । সোমেশ্বরের একটা সুবিধা ছিল, সমগ্র সম্পত্তিরই মালিক ছিলেন সোমেশ্বরের জননী । সোমেশ্বরের মাতামহ দলিল করিয়া সম্পত্তি দিয়া গিয়াছিলেন কস্তাকে, কাজেই সোমেশ্বরের দায়ে তাঁহার সম্পত্তি স্পর্শ করিবার অধিকার কাহারও ছিল না । এই সময়ে বীরভূমের ইতিহাস-বিখ্যাত সাঁওতাল-বিদ্রোহ হয় । সোমেশ্বর অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা না করিয়া সাঁওতালদের সহিত যোগ দিয়া বসিলেন । কপালে সিন্দুরের ফোঁটা আঁকিয়া তিনি নাকি সাঁওতাল-বাহিনী পরিচালনাও করিয়াছিলেন । এই লইয়া মাতা-পুত্রে বচসা হয়, পুত্র তখন বিদ্রোহের উন্মাদনায় উন্মত্ত । সে মাকে বলিয়া বসিল, তুমি বুঝবে না এর মূল্য, শ্রোত্রিয়েরা চিরকাল রাজসরকারের প্রসাদভোজী, সেই দাসের রক্তই তো তোমার শরীরে ।

মা স্পিণীর মত কণা তুলিয়া উঠিলেন, বলিলেন, কি বললি ? এত বড় কথা তোর ? তা, তোর দোষ কি, পরের অঙ্গে যারা মাহুষ হয় তাদের কথাটা চিরকাল বড় বড় হয়, সুর পঞ্চমে উঠেই থাকে ।

সোমেশ্বর বলিলেন, তোমার কথার উত্তর তুমি নিজেই দিলে, কাকের বাসায় কোকিল মাহুষ হয়, সুর তার পঞ্চমে ওঠে, সেটা তার জাতের গুণ, কাক তাতে চিরকাল ক্রুদ্ধ হয়ে থাকে ।

ওদিকে তখন তেজচন্দ্র সদরে সাহেবদের নিকট হরদম লোক পাঠাইতেছেন । সে সংবাদ সোমেশ্বরও শুনিলেন, তাঁহার মাও শুনিলেন । সোমেশ্বর গর্জন করিয়া উঠিলেন, রায়হাট ভূমিসাৎ করে দেব, রায়-বংশ নির্বংশ করে দেব আমি ।

সত্য বলিতে গেলে, সে গর্জন তাঁহার শৃঙ্খলিত কাংশপাত্রে নিনাদ নয়, তাঁহার অধীনে তখন হাজারে হাজারে সাঁওতাল উন্মত্ত শক্তি লইয়া ইঙ্গিতের অপেক্ষা করিতেছে । সোমেশ্বরের গৌরবর্ণ রূপ, পিঙ্গল চোখ, পিঙ্গল চুল দেখিয়া তাহার ঠাঁহাকে দেবতার মত ভক্তি করিত,

বলিত, রাঙা-ঠাকুর। সোমেশ্বরের মা পিতৃবংশের মমতায় বিহ্বল হইয়া পুত্রের পা চাপিয়া ধরিলেন। সোমেশ্বর সর্পদণ্ডের মত চমকিত হইয়া সরিয়া আসিয়া নিতান্ত অবসন্নের মত বসিয়া পড়িলেন, বলিলেন, তুমি করলে কি মা, এ তুমি করলে কি? বাপের বংশের মমতায় আমার মাথায় বজ্রাঘাতের ব্যবস্থা করলে?

মা ছেলের মাথায় হাত বুলাইয়া লক্ষ আশীর্বাদ করিলেন, ছেলে তাহাতে বুলিল না। একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া সোমেশ্বর বলিলেন, এ পাপের স্থালন নেই মা, তবে তুমি নিশ্চিন্ত থাক, রায়-বংশের কেশাগ্র কেউ স্পর্শ করবে না।

সেই রাত্রেই তিনি নীরবে গোপনে গৃহত্যাগ করিলেন, একবস্ত্রে নিঃসম্বল অবস্থায়, হাতে শুধু এক উলঙ্গ তলোয়ার। ঘর ছাড়িয়া সাঁওতালদের আস্তানা শাল-জঙ্গলের দিকে তিনি অগ্রসর হইতেছিলেন, পিছন হইতে কে বলিল, এত জোরে হাঁটতে যে আমি পারছি না গো? একটু আস্তে চল।

চমকিত হইয়া পিছন ফিরিয়া সোমেশ্বর দেখিলেন, তাঁহার স্ত্রী শৈবলিনী তাঁহার পিছন পিছন আসিতেছেন। তিনি স্তম্ভিত হইয়া প্রশ্ন করিলেন, তুমি কোথায় যাবে?

শৈবলিনী প্রশ্ন করিলেন, আমি কোথায় থাকব?

কেন, ঘরে মায়ের কাছে!

তার পর যখন সাহেবরা আসবে, তোমায় জব্দ করতে আঁমায় ধরে নিয়ে যাবে?

হঁ। কথাটা সোমেশ্বরের মনে হয় নাই। সম্মুখেই গ্রামের সিদ্ধপীঠ সর্বরক্ষার আশ্রম। সেই আশ্রমে প্রবেশ করিয়া সোমেশ্বর বলিলেন, দাঁড়াও, ভেবে দেখি। খোকাকে রেখে এলে! যেন সেটাও তাঁহার মনঃপূত হয় নাই।

শৈবলিনী বলিলেন, সে তো মায়ের কাছে। মাকে তো জাগাতে পারলাম না!

বহুক্ষণ পদচারণা করিয়া সোমেশ্বর বলিলেন, হয়েছে। মায়ের কাছ ছাড়া আর রক্ষা পাবার স্থান নাই। এইখানেই তুমি থাকবে।

বিস্মিত হইয়া শৈবলিনী স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন, এখানে লুকিয়ে থাকবার মত জায়গা আছে নাকি?

আছে। ভক্তিরূপে মাকে প্রণাম কর, আশ্রয় ভিক্ষা কর। মাকে অবিশ্বাস করো না।

হিন্দু মেয়ে—প্রায় একশত বৎসরের পূর্বের হিন্দুর মেয়ে একথা মনেপ্রাণেই বিশ্বাস করিত! শৈবলিনী পরম ভক্তিরূপে ভূমিলুপ্তিত হইয়া প্রণতা হইলেন।

পরমুহূর্তের রক্তাক্ত অসি উত্তত করিয়া হা-হা করিয়া হাসিয়া অথবা কাঁদিয়া নীরব স্তব্ধ নৈশ আকাশ প্রতিধ্বনিত করিয়া সোমেশ্বর শালজঙ্গলে প্রবেশ করিলেন। শালজঙ্গল তখন মশালের আলোয় অদ্ভুত ভয়াল শ্রী ধারণ করিয়াছে, উপরে নৈশ অন্ধকার, আর অন্ধকারের মত গাঢ় জমাট অথও নিবিড় বনশ্রী—মধ্যস্থলে আলোকিত শালকাণ্ডের ঘন সন্নিবেশ ও মাটির উপর তাহাদের দীর্ঘ ছায়া, তাহারই মধ্যে প্রকাণ্ড অগ্নিকুণ্ড জ্বলিয়া সিন্দূরে চিত্রিত মুখ রক্তমুখ দানবের মত হাজার সাঁওতাল। একসঙ্গে প্রায় শতাধিক মাদল বাজিতেছে—ধিতাং ধিতাং, ধিতাং

দিতাং। থাকিয়া থাকিয়া হাজার সাঁওতাল একসঙ্গে উল্লাস করিয়া কুক দিয়া উঠিতেছে—উ—বু—বু! উ—বু—বু!

সোমেশ্বর হাজার সাঁওতাল লইয়া অগ্রসর হইলেন; একটা থানা লুট করিয়া, গ্রাম পোড়াইয়া, গিশনারিদের একটা আশ্রম ধ্বংস করিয়া, কয়েকজন ইংরেজ নরনারীকে নির্মমভাবে হত্যা করিয়া অগ্রসর হইলেন। পথে ময়ূরাক্ষী নদী। নদীর ও-পারে বন্দুকধারী ইংরেজের ফৌজ। সোমেশ্বর আদেশ করিলেন, আর এগোস না যেন, গাছের আড়ালে দাঁড়া।

ও-দিক হইতে ইতিমধ্যে ইংরেজের ফৌজ ভয় দেখাইবার জন্য ফাঁকা আওয়াজ আরম্ভ করিল। সাঁওতালরা সবিস্ময়ে দেখিল, তাহারা অক্ষতই আছে—কাহারও গায়ে একটি আঁচড় পর্যন্ত লাগে নাই। সেই হইল কাল। গুলি আমরা খেয়ে লিলম!—বলিয়া উন্মত্ত সাঁওতালদের দল ভরা ময়ূরাক্ষীর বৃকে ঝাঁপ দিয়া পড়িল।

মুহূর্তে ও-পারে আবার বন্দুক গর্জন করিয়া উঠিল, এবার ময়ূরাক্ষীর গৈরিক জলস্রোত রাঙা হইয়া গেল—মৃতদেহ ভাসিয়া গেল কুটার মত। সোমেশ্বর চিত্রাৰ্পিতের মতই তটভূমির উপর দাঁড়াইয়া ছিলেন। তিনিও এক সময় তটচ্যুত বৃক্ষের মত ময়ূরাক্ষীর জলে নিপাতিত হইলেন—বৃকে বিঁধিয়া রাইফেলের গুলি পিঠ ফুঁড়িয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল।

অতঃপর সোমেশ্বরের মা পৌত্র সোমেশ্বরকে লইয়া লড়াই করিতে বসিলেন—সরকার বাহাদুরের সঙ্গে। সরকার সোমেশ্বরের অপরাধে তাঁহার সমস্ত সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করিয়া লইতে চাহিলেন। সোমেশ্বরের মা মকদ্দমা করিলেন—সম্পত্তি তাঁহার, সোমেশ্বরের নয়। আর সরকারবিরোধী সোমেশ্বরকে তিনি ঘরেও রাখেন নাই, স্মৃতরাং সোমেশ্বরের অপরাধে তাঁহার দণ্ড হইতে পারে না।

সরকার হইতে তলব হইল রায়বাবুদের, তাহার মধ্যে তেজচন্দ্র প্রধান। তাঁহাদের কাছে জানিতে চাহিলেন, সোমেশ্বরের মায়ের কথা সত্য কি না। বিদ্রোহী সোমেশ্বরের সহিত সত্যি তিনি কোন সম্বন্ধ রাখেন নাই কি না।

বাড়ি হইতে বাহির হইবার মুখে তেজচন্দ্রের মা বলিলেন, ও বাড়ির ঠাকুরঝি রায়-বংশকে বাঁচাবার জন্য সোমেশ্বরের পায়ে ধরেছিলেন! আমাকে ও কি—

তাড়াতাড়ি মায়ের পদধূলি লইয়া তেজচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন, তোমার সঙ্গে তো তোমার ঠাকুরঝির পাতানো সম্বন্ধ মা, আমার সঙ্গে যে গুঁর রক্তের সম্বন্ধ।

মা বলিলেন, আশীর্বাদ করি, সেই স্মৃতিই হোক তোমাদের। কিন্তু কি জান, রায়বাবুদের বোনকে ভালবাসা—কংসের ভালবাসা।

তেজচন্দ্র বলিলেন, চক্রবর্তী জয়দ্রথের গুপ্তী মা, শ্রালক-বংশ নাশ করতে বৃহমুখে সর্বাগ্রে থাকেন গুঁরা। যাক গে—কিরে আসি, তার পর বিচার করে যা করতে হয় ক'রো, বা বলতে হয় ব'লো।

সেখানে রায়-বংশীয়েরা একবাক্যে রায়-বংশের কন্যাকে সমর্থন করিয়া আসিলেন। তেজচন্দ্রের জননীকে কিছু বলিতে বা করিতে হইল না—স্বয়ং সোমেশ্বরের জননীই পৌত্র

রামেশ্বরের হাত ধরিয়। রায়-বাড়ির চণ্ডীমণ্ডপে সন্ধ্যারতির সময় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বলিতে তিনি কিছু পারিলেন না, কিন্তু প্রতিজ্ঞার মাথায় হাত দিয়া আশীর্বাদ করিলেন। তেজচন্দ্র রামেশ্বরকে কোলে তুলিয়া লইলেন, তাঁহার মা ননদের হাত ধরিয়। বলিলেন, বাড়িতে পায়ের ধুলো দিতে হবে।

বাড়িতে ঢুকিয়া তেজচন্দ্রের মা বলিলেন, রাধি, আসন নিয়ে আয়।

রাধি—রাধারাগী—তেজচন্দ্রের সাত বৎসরের কন্যা। সে একটা কি করিতেছিল, সে জবাব দিল, আমি কি তোমার কি না কি? বল না ঝিকে।

কঠোর-স্বরে ঠাকুরমা বলিলেন, উঠে আয় বলছি হারামজাদী।

হাশিয়া সোমেশ্বরের মা বলিলেন, কেন ঘাঁটাছ ভাই বউ; আমাদের বংশের মেয়ের ধারাই ওই। আমারও তাই—রায়-বাড়ির মেয়ে চিরকালে জাহাঁবাজ।

তেজচন্দ্রের মা বলিলেন, শ্বশুরবাড়িতে মেয়ের যে কি হাল হবে, তাই আমি ভেবে মরি। ও মেয়ে স্বামীর নাকে দড়ি দিয়ে ওঠাবে বসাবে, আর নয় তো শ্বশুরবাড়ির অন্ন ওর কপালে নেই।

সোমেশ্বরের মা একবার রাধারাগীকে ডাকিলেন, ও নাতনী, এখানে একবার এস না, একবার তোমায় দেখি, আমিও তোমার ঠাকুমা হই।

সোমেশ্বরের মা রাধারাগীর অপরিচিতা নহেন। কিন্তু এ সংসারের ইষ্টের পরে শত্রুই নাকি মানুষের আরাধ্য বস্তু। সময় সময় ইষ্টকেও ছাপাইয়া শত্রু মানুষের মন অধিকার করিয়া থাকে। সেই হেতু সোমেশ্বরের মা, গ্রামের লোক এবং এই বংশের মেয়ে হইয়াও রায়-পরিবারের সকলেরই সম্মানের পাত্রী। তাঁহাকে দেখিয়া রাধারাগী নিতান্ত ভালমানুষের মত ঝির হাত হইতে আসনখানা টানিয়া লইয়া আগাইয়া আসিল এবং সম্মুখভরেই আসনখানি পাতিয়া দিয়া টিপ করিয়া প্রণাম করিয়া নীরবে যেন আদেশের প্রতীক্ষা করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

সোমেশ্বরের মা পরম স্নেহে আদর করিয়া তাহাকে কোলের কাছে টানিয়া লইয়া বলিলেন, তোমরা মিথ্যে নিন্দে কর বউ; এমন সুন্দর আর এমন ভাল মেয়ে তো আমি দেখি নি। জ্যা, এ যে বড় ভাল মেয়ে গো।

তেজচন্দ্রের মা সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার হাত চাপিয়া ধরিলেন, বলিলেন, রাধুকে তা হলে তোমারই পায়ে ঠাই দিতে হবে ভাই। আমরা আর কোথায় যাব? রামেশ্বরের সঙ্গে রাধির বিয়ে দেবে, তুমি বল!

সোমেশ্বরের মা এমনটা ঘটিবে প্রত্যাশা করেন নাই, তিনি বিব্রত হইয়া চূপ করিয়া রহিলেন। এই সময়েই রামেশ্বরের হাত ধরিয়। বাড়িতে প্রবেশ করিলেন তেজচন্দ্র। তাঁহার মা বলিলেন, তেজু ধর, পিসীমার পায়ে ধর। ধর বলছি, ধর। খবরদার, ‘হ্যা’ যতক্ষণ না বলবেন, ছাড়বি না। আমি ধরেছি, রামেশ্বরের সঙ্গে রাধুর বিয়ের জন্ত।

তেজচন্দ্র পিসীমার পাদম্পর্শ করিয়াই বসিয়া ছিলেন। এ কথাটা শুনিয়া তাঁহারও মন পুলকিত হইয়া উঠিল। রামেশ্বরের সহিত আলাপ করিয়া তাহাকে তাঁহার বড় ভাল

লাগিয়াছে। তাহার উপর আজিকার এই প্রণাম-আশীর্বাদের বিনিময়ের ফলে মন হইয়াছিল মিলনাকাজক্ষী; কথাটা শুনিবামাত্র তেজচন্দ্র সত্যই সোমেশ্বরের মায়ের পা জড়াইয়া ধরিলেন।

তেজচন্দ্রের মা বলিলেন, আমি তোমার মিনতি করছি ঠাকুরঝি, ‘না’ তুমি ব’লো না। এ সর্বনেশে ঝগড়ার শেষ হোক, সেতু একটা বাঁধ।

সোমেশ্বরের মায়ের চোখে জল আসিল। তিনি নিজে রায়-বংশের কন্যা, আপনার পিতৃকুলের সহিত এই আক্রোশভরা হৃদয় তাঁহারও ভাল লাগে না। চক্রবর্তীদের দ্বন্দ্ব রায়েদের পরাজয় ঘটলে, অন্তরালে লোকে তাঁহাকে বংশনাশিনী কন্যা বলিয়া অভিহিত করে, সে সংবাদও তাঁহার অজানা নয়। আর, রামেশ্বর সবেমাত্র দশ বৎসরের বালক, এদিকে তাঁহার জীবন-প্রদীপেও তৈল নিঃশেষ হইয়া আসিতেছে; তাঁহার অন্তরে রামেশ্বরকে এই রায়-জনা কী রায়হাটে দেখিবে কে, এ-ভাবনাও তাঁহার কম নয়। তিনি আর দ্বিধা করিলেন না, সজল চক্ষে বলিলেন, তাই হোক বউ, রামেশ্বরকে তেজচন্দ্রের হাতেই দিলাম।—বলিয়া তিনি রাধারাগীকে কোলে তুলিয়া লইলেন, তাহার কানে কানে বলিলেন, কি ভাই বর পছন্দ তো?

রাধারাগী রামেশ্বরের দিকে চাহিয়া দেখিয়া আবার সোমেশ্বরের মায়ের কাঁধে মুখ লুকাইয়া বলিল, বাবা, কি কটা চোখ!

সোমেশ্বরের মা হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিলেন, রায়-বংশের মেয়ে জন্ম করতে চক্রবর্তী-বংশ সিদ্ধহস্ত। তখন তেজচন্দ্রের বাড়িখানা শঙ্করনিতে মুখরিত হইয়া উঠিয়াছে।

সেতুবন্ধ রচিত হইল।

তেজচন্দ্র যতদিন জীবিত ছিলেন, ততদিন সেতুর উপর শোকচলাচলের বিরাম ছিল না। রাধারাগী এ-বাড়ি হইতে ও-বাড়ি যাইত আসিত, রামেশ্বর আসিতেন, যাইতেন, তেজচন্দ্র স্বয়ং একবেলা রামেশ্বরের কাছারিতে বসিয়া হিসাব-নিকাশ কাগজ-পত্র দেখিতেন, অন্তরে রাধারাগীর মা করিতেন গৃহস্থালির তদারক।

সেকালে উচ্চশিক্ষার সুযোগ তেমন ছিল না, কিন্তু তেজচন্দ্র পুত্র ও জামাতার শিক্ষার জন্য যথাসাধ্য করিয়াছিলেন। পুঁথি বই সংগ্রহ করিয়া পণ্ডিত মৌলবী দুইজন শিক্ষক নিযুক্ত করিয়া দিলেন। ইন্দ্রচন্দ্র ফারসীতে পণ্ডিত হইয়া উঠিলেন, আইনের বইয়ে তিনি ডুবিয়া থাকিতেন। রামেশ্বর পড়িতেন কাব্য।

ইন্দ্রচন্দ্র হাসিয়া বলিতেন, কাব্য আর প’ড়ো না; জ্ঞান তো, রসাধিকা হলে বিকার হয়।

রামেশ্বর দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিতেন, আহা বন্ধু, তোমার বাক্য সফল হোক, হোক আমার রসবিকার। রায়-বংশের ‘তদ্বীণ্যামা শিখরদর্শনা পঙ্কবিধাধোষ্টি’রা ঘিরে বসুক আমাকে, পদ্মপত্র দিয়ে বীজন করুক, চন্দনরসে অভিষিক্ত করে দিক আমার অঙ্গ—

বাধা দিয়া ইন্দ্রচন্দ্র বলিতেন, থাম, ফকড় কোথাকার! রামেশ্বর আপন মনেই আঙড়াইতেন, ‘শ্রোগীভারাদলসগমনা স্তোকনম্রান্দ্রনাভ্যাং’ ইহার ফলে সত্যসত্যই রামেশ্বর

বয়সের সঙ্গে সঙ্গে উজ্জ্বল হইয়া উঠিলেন। বাড়ির মধ্যে রাধারাণী, রায়-বাড়ির স্বভাব-মুখরা মেয়ে, কঠোর কলহ-পরায়ণা হইয়া উঠিল। তেজচন্দ্রের পরলোকগমনের পর রায়-বংশের মেয়ে ও চক্রবর্তী-বংশের ছেলের কলহ আবার ঘটনাচক্রে উভয় বংশ সংক্রামিত হইয়া পড়িল।

সেদিন রাধারাণী স্বামীর সহিত কলহ করিয়া পিত্রালয়ে চলিয়া আসিয়াছিল। সন্ধ্যায় রামেশ্বর একগাছি বেলফুলের মালা গলায় দিয়া চারিদিকে আতরের সৌরভ ছড়াইতে ছড়াইতে স্বশ্রুতালয়ে আসিয়া উঠিলেন। ইন্দ্রচন্দ্র তাঁহার সম্ভাষণও করিলেন না, রামেশ্বর নিজেই আসন পরিগ্রহণ করিয়া হাত জোড় করিয়া বলিলেন, নমস্তুভ্যং শ্রীলকপ্রবরং কঠোরং কুস্তবদনং—

বাধা দিয়া ইন্দ্রচন্দ্র বলিলেন, তুমি অতি ইতর !

রামেশ্বর বলিলেন, শ্রেষ্ঠ রস যেহেতু মিষ্ট এবং মিষ্টান্নে যেহেতু ইতরেরই একচেটিয়া অধিকার, সেই হেতু ইতর আখ্যায় ধন্যোহং। তা হলে মিষ্টানের ব্যবস্থা করে ফেল।

আদরের ভগ্নী রাধারাণীর মনোবেদনার হেতু রামেশ্বরকে ইন্দ্র রায় ইহাতেও মার্জনা করিতে পারিলেন না, তিনি আর কথা না বাড়াইয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন। রামেশ্বর আর অপেক্ষা করিলেন না, তিনি উঠিয়া হাসিতে হাসিতে বলিলেন, নাঃ, অরসিকেশু রস নিবেদনটা নিতান্ত মূর্থতা। চললাম অন্তরে।

বাড়ির ভিতর প্রবেশ করিয়া তিনি ডাকিলেন, কই, সখী মদলেখা কই ?

শ্রীলক ইন্দ্রচন্দ্রের পত্নী হেমাঙ্গিনীকে তিনি বলিতেন—সখী মদলেখা। তাঁহাদের কথোপ-কথন হইত মহাকবি বাণভট্টের কাদম্বরীর ভাষায়। স্বয়ং রামেশ্বর তাঁহাদিগকে কাদম্বরী পড়িয়া শুনাইয়াছিলেন।

হেমাঙ্গিনী আদর করিয়া রাধারাণীর নামকরণ করিয়াছিলেন, কাদম্বরী। রামেশ্বর উত্তর দিয়াছিলেন, তা হ'লে রায়-গিন্নীকে যে নর্মসহচরী 'মদলেখা' হতে হয়।

হেমাঙ্গিনী বলিয়াছিলেন, তা হ'লে আপনি আমাদের 'চন্দ্রাপীড়' হলেন তো ?

কাদম্বরীর সম্বন্ধনির্ণয়-সূত্রানুসারে অবশ্যই হতে হয় ; না হয়ে উপায় কি ? আর আমার জন্মকুণ্ডলীতেও নাকি লগ্নে আছেন চন্দ্রদেবতা, সূত্রাং মিলেও নাকি যাচ্ছে খানিকটা !

খানিকটা বিস্ময় প্রকাশ করিয়া হেমাঙ্গিনী বলিয়াছিলেন, খানিকটা ! .বিনয় প্রকাশ করছেন যে ! রূপে গুণে ষোল-আনা মিল যে। রূপের কথা দর্পণেই দেখতে পাবেন। আর গুণেও কম যান না। দিবসে সমস্ত দিনটিই নিদ্রা, উদয় হয় সন্ধ্যার সময় ; আর চন্দ্রদেবতার তো সাতাশটি প্রেয়সী, আপনার কথা আপনি জানেন ; তবে হার মানবেন না, এটা হালফ করেই বলতে পারি।

সেদিন অর্থাৎ এই নামকরণের দিন, রাধারাণীর অভিমান রামেশ্বর সন্ধ্যাতেই ভাঙাইয়াছিলেন, কাজেই রাধারাণী এ কথায় উগ্র না হইয়া স্নেহভরে বলিয়াছিলেন, আমাদের দেশে কুলীনদের ছেলেরা সবাই চন্দ্রলগ্নপুরুষ, কারু এক শ বিয়ে, কারু এক শ ষাট। কপালে আগুন কুলীনের !

জোড়হাত করিয়া রামেশ্বর বলিয়াছিলেন, দেবী, সে অপরাধে তো অপরাধী নয় এ দাস।

আর আজ থেকে, এই নবচন্দ্রাপীড়জন্মে চন্দ্রাপীড় দাসখত লিখে দিয়ে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছে যে, রাধারাণী-কাদম্বরী ছাড়া সে আর কাউকে জানবে না।

রাধারাণী তর্জনী তুলিয়া শাসন করিয়া বলিয়াছিল, দেখো মনে থাকবে তো!

আজ রামেশ্বরের আহ্বান শুনিয়া হেমাঙ্গিনী তাঁহাকে সম্ভাষণ করিয়া বলিলেন, আসুন দেবতা, আসুন।

চাপা-গলায় সশঙ্ক ভঙ্গীতে রামেশ্বর বলিলেন, আপনার দেবী কাদম্বরী কই?

আসন পাতিয়া দিয়া হেমাঙ্গিনী বলিলেন, বসুন। তার পর গভীরভাবে বলিলেন, না চক্রবর্তীমশায়, এবার আপনার নিজেকে শোধরানো উচিত হয়েছে।

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া রামেশ্বর বলিলেন, চেষ্টা আমি করি রায়গিনী, কিন্তু পারি না।

‘পারি না’ বললে চলবে কেন? আপনার ব্যবহারে বিতৃষ্ণায় রাধুর চিত্তেই যদি বিকার উপস্থিত হয়, তখন কি করবেন বলুন তো?

রামেশ্বর একদৃষ্টে ঞ্জালক-পত্নীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, হুঁ, কেমন মনে হচ্ছে? তার চেয়ে সাবধান হোন এখন থেকে। রাধুর মন আজ যা দেখলাম, তাতে আত্মহত্যা করা কিছুই আশ্চর্য নয়। সময় থাকতে সাবধান হোন।

রামেশ্বর নিজে উচ্ছৃঙ্খলচরিত্র; তিনি হেমাঙ্গিনীর ‘বিকার’ শব্দের নূতন বিশ্লেষণ গ্রহণ করিতে পারিলেন না। বিকার শব্দের যে অর্থ তিনি গ্রহণ করিলেন, শাস্ত্র সেই অর্থই অনুমোদন করে, এবং বর্তমান ক্ষেত্রে সেই বিকার হওয়াই সম্পূর্ণ স্বাভাবিক—শাস্ত্রসম্মত। কিন্তু তিনি রাগ করিতে পারিলেন না, শাস্ত্রে তিনি সুপণ্ডিত, মনে মনে তিনি অপরাধ স্বীকার করিয়া বলিলেন, রায়-গিনী, হয় নিজেকে সংশোধন করব, নয় ব্রাহ্মণের উপবীত পরিত্যাগ করব।

হেমাঙ্গিনী আশ্বস্ত হইয়া এইবার হাসিমুখে বলিলেন, তবে চলুন চন্দ্রাপীড়, দেবী কাদম্বরী মান-ও বিরহতাপিতা হয়ে হিমগৃহে অবস্থান করছেন। আসুন, অদীনী মদলেখা এখনই আপনাকে সেখানে নিয়ে যাবে।

দোতলার লম্বা দরদালানে প্রবেশদ্বারের সম্মুখেই মায়ের ঘরে রাধারাণী শুইয়া ছিল। মায়ের মৃত্যুর পর ঘরখানি বন্ধই থাকে, রাধারাণী আসিলে সে-ই ব্যবহার করে। দরদালানে প্রবেশ করিয়াই রামেশ্বর থমকিয়া দাঁড়াইলেন। রাধারাণীর শয্যাপার্শ্বে বসিয়া একটি তরুণ-কান্তি যুবক কি একখানা বই পড়িয়া রাধারাণীকে শুনাইতেছে।

ওটি কে, রায়-গিনী?

রামেশ্বরের সচকিত ভাব দেখিয়া হেমাঙ্গিনী কৌতুকপ্রবণা হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, দেব, উপেক্ষিতা কাদম্বরী দেবীর মনোরঞ্জনের জন্য সম্প্রতি এই তরুণকান্তি কেয়ুরককে আমরা নিযুক্ত করেছি।

ছেলেটি রাধারাণীর পিসতুতো ভাই! পিতৃমাতৃহীন হইয়া সে মামার বাড়িতে আশ্রয় লইতে আসিয়াছে আজই!

ইহার পর সমস্ত ঘটনা রহস্যের আবরণে আবৃত, সেইজন্যই সংক্ষিপ্ত। জানেন একমাত্র রামেশ্বর আর রাধারাণী। তবে ইহার পরদিন হইতে সেতুতে ফাটল ধরিল। রাধারাণীর পিত্রালয়ে আসা বন্ধ হইয়া গেল। রামেশ্বর নিজে হইয়া উঠিলেন কঠোর নিষ্ঠাপরায়ণ ব্রাহ্মণ, অল্প দিক দিয়া একাগ্রচিত্তে বিষয়-অন্বেষণী। বাল্যকালে রামেশ্বরের যে পিঙ্গল চোখ দেখিয়া রাধারাণী ভয় পাইয়াছিল, সে চোখ কৌতুক-সরসতা হারাইয়া এমন তীব্র হইয়া উঠিল যে রাধারাণী ভয় না করিয়া পারিল না। ওদিকে রায়-বংশের সহিত আবার খুঁটিনাটি আরম্ভ হইয়া গেল। পরম্পরের যাওয়া-আসা সংক্ষিপ্ত হইয়া অবশিষ্ট রহিল কেবল লৌকিকতাটুকু। ইহার বৎসরখানেক পরে রাধারাণী একটি পুত্রসন্তান প্রসব করিল। কিন্তু মাসখানেক পর অকস্মাৎ সন্তানটি মারা গেল; কয়েকদিন পরই একদিন রাত্রে রাধারাণীও হইল নিরুদ্দিষ্ট! প্রথমে সকলে ভাবিয়াছিল রাধারাণী বোধ হয় আত্মহত্যা করিয়াছে। ইন্দ্র রায় সন্দেহ করিয়াছিলেন, রাধাকে হত্যা করিয়াছে রামেশ্বর। কিন্তু রাধারাণীর সন্ধান পাওয়া গেল দশ মাইল দূরবর্তী রেল-স্টেশনের পথে। একজন চাষী বলিল, রায়বাড়ির মেয়ে রাধু দিদিঠাকরুণকে রেল-স্টেশনের পথে দেখিয়াছে। তিনি তাহাকে স্টেশন কতদূর জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন। সে কথাটা কাহাকেও সাহস করিয়া বলে নাই। ইহার পর রাধারাণীর গৃহত্যাগে আর কাহারও সন্দেহ রহিল না।

লজ্জায় রায়-বংশের মাথা কাটা গেল। রামেশ্বর আবার বিবাহ করিলেন পশ্চিম-প্রবাসী এক শিক্ষক-কন্যা সুনীতিকে। মহীন্দ্র এবং অহীন্দ্র দুইটি সন্তান সুনীতির। তারপর রামেশ্বর এই কয়েক বৎসর পূর্বে অসুস্থ হইয়া পড়িলেন। আজ দুই বৎসর একরূপ শয্যাশায়ী হইয়া একেবারে ঘরে ঢুকিয়া বসিয়াছেন। আপনার মনে মৃদুস্বরে কথা বলেন আর চুপ করিয়া বিছানায় বসিয়া থাকেন।

এই হইল রায়-বংশ এবং চক্রবর্তী-বংশের ইতিহাস। এই সম্বন্ধেই সুনীতি ইন্দ্র রায়কে বলেন, ও-বাড়ির দাদা।

*

*

*

*

সুনীতি সেদিন অপরাহ্নে অহীন্দ্রকে বলিলেন, তুই যাবি একবার ও-বাড়ির দাদার কাছে?

অহি বলিল, কি বলব?

বলবি—, সুনীতি খানিকটা চিন্তা করিয়া লইলেন। তারপর বলিলেন, না, থাক অহি, মজুমদার-ঠাকুরপো আর মহী ফিরেই আসুক। আবার কি বলবেন রায়-বাবুরা, তার চেয়ে থাক।

অহি বলিল, ঐ তোমাদের এক ভয়। মানুষকে বিনা কারণে অপমান করা কি এতই সোজা মা? মহাত্মা গান্ধী সাউথ আফ্রিকায় কি করেছিলেন জান? সেখানে ইংরেজরা রাস্তায় যে-ধারে যেত, রাস্তার সে-ধারে কালা আদমীকে যেতে দিত না। গেলে অপমান করত, জেল পর্যন্ত হত। মহাত্মাজী সমস্ত অপমান নির্ধাতন সছ করে সেই রাস্তাতেই যেতে আরম্ভ করলেন। অপমানের ভয়ে বসে থাকলে কি কখনও সেই অধিকার পেত কালা আদমী?

বল, কি বলতে হবে ?

সুনীতি দেবী শিক্ষকের কন্ঠা, তাঁহার বড় ভাল লাগে এই ধারার আদর্শনিষ্ঠার কথা। তিনি ছেলের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, বেশ, তবে যা, গিয়ে বলবি, এই যে এত বড় গ্রাম জুড়ে বিবাদ—এটা কি ভাল ? আপনি এখন গ্রামের প্রধান ব্যক্তি, আপনিই এটা মিটিয়ে দেন। তবে গরীব প্রজা যেন কোনমতেই মারা না পড়ে, সেইটে দেখবেন, এই কথাটা মা বিশেষ করে বলে দিয়েছেন।

ইন্দ্র রায় কাছারী-ঘরে বসিয়া কথা বলিতেছিলেন একজন মহাজনের সঙ্গে। ঐ চর লইয়াই কথা। মহাজনের বক্তব্য, পাঁচশত টাকা নজরস্বরূপ গ্রহণ করিয়া রায় মহাশয় তাহার দাবি স্বীকার করুন।

ইন্দ্র রায় হাসিয়া বলিলেন, চরটা অন্ততঃ পাঁচ শ বিঘে, দশ টাকা বিঘে সেলামী নিয়ে বন্দোবস্ত করলেও যে পাঁচ হাজার টাকা হবে দত্ত, আর এক টাকা বিঘে খাজনা হলেও বছরে পাঁচ শ টাকা খাজনা।

কিন্তু সে তো মামলা-মকদ্দমার কথা হজুর।

ডিক্রী তো আমি পাবই, আর ডিক্রী হলে খরচাও পাব। সুতরাং লোকসান করতে যাবার কোন কারণ নেই আমার।

মহাজন চিন্তা করিয়া বলিল, আমি আপনাকে হাজার টাকা দেব, আর খাজনা ওই পাঁচ শ টাকা। অগ্রিম বরং আমি পাঁচ শ টাকা দিচ্ছি। চারদিন পর আসব আমি।

নিম্পৃহতার সহিত রায় বাঁ হাতে গৌঁফে তা দিতে দিতে বলিলেন, ভাল, এস।

লোকটা চলিয়া যাইতেই রায় বাহিরে আসিলেন। অহীন্দ্র তাঁহার অপেক্ষাতে বাহিরেই বসিয়া ছিল। অহীন্দ্রকে দেখিয়া তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন। অহি তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বলিল, আমার মা আপনার কাছে পাঠালেন।

তুমি রামেশ্বর চক্রবর্তীর ছেলে না ? রায়েরা চক্রবর্তীদের কখনও বাবু বলেন না।

হ্যাঁ।

হঁ, চোখ আর চুল দেখেই চেনা যায়। রামেশ্বরের কোন্ ছেলে তুমি ? রায়ের সকল কথার মধ্যে তাচ্ছিল্যের একটি সুর তীক্ষ্ণ স্মৃতিকার মত মাহুষকে ঘেন বিদ্ধ করে। কিন্তু সমস্ত উপেক্ষা করিয়া হাসিয়া স্বচ্ছন্দে সরল ভঙ্গীতে অহি উত্তর দিল, আমি তাঁর ছোট ছেলে।

কি কর তুমি ? পড়, না পড়া ছেড়ে দিয়েছ ?

না, আমি ফার্স্ট ক্লাসে পড়ি—শহরের স্কুলে।

রায় বিস্মিত হইয়া বলিলেন, ফার্স্ট ক্লাসে পড় তুমি ? কিন্তু বয়স যে তোমার অত্যন্ত কম ! বাঃ, বড় ভাল ছেলে তুমি ! তা তোমার বাপও যে খুব বুদ্ধিমান লোক ছিল। কিন্তু তোমার বড় ভাই, কি নাম তার ? সে তো শুনেছি পড়াশুনা কিছু করে নি। স্কুলে তো তার খরাপ ছেলে বলে অখ্যাতিই ছিল, মাস্টার বলেছিলেন আমাকে।

অহি স্থিরদৃষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, আমার কথাগুলো একবার শুনে নিন।

তা. র. ২—২

হাসিয়া রায় বলিলেন, তুমি তো বলবে ঐ চরটার কথা ?

হ্যাঁ।

দেখ, ও-চরটা আমার। অবশ্য আমার জ্ঞানবুদ্ধিমত। এই কথাই বলবে তোমার মাকে।

বেশ, তাই বলব। তবে মায়ের অসুস্থতা ছিল, যেন প্রজাদের ওপর কোন অবিচার না হয়, সেইটে আপনি দেখবেন।

রায় এ কথার কোন জবাব দিলেন না। অহীন্দ্র আর অপেক্ষা না করিয়া গমনোন্তত হইয়া বলিল, তা হলে আমি আসি।

সে কি ? একটু জল খেয়ে যাও।

না, জল খেয়েই বেরিয়েছি, চরের দিকটায় একটু বেড়াতে যাব।

রায় বলিলেন, শোন। তখন অহীন্দ্র কতকটা অগ্রসর হইয়াছে। অহীন্দ্র দাঁড়াইল, রায় বলিলেন, চরের ওপারটায় শুনেছি বড় সাপের উপদ্রব। তোমার না যাওয়াই ভাল।

অহীন্দ্র সবিনয়ে বলিল, আচ্ছা, আমি ভেতরে যাব না।

৩

ইন্দ্র রায় সভ্যই বলিয়াছিলেন, চরটা কীট-পতঙ্গ-সরীসৃপে পরিপূর্ণ।

গ্রামের কোলেই কালিন্দী নদীর অগভীর জলশ্রোত পার হইয়া খানিকটা বালি ও পলি-মাটিতে মিশানো তৃণহীন স্থান, পরেই আরম্ভ হইয়াছে চর। সমগ্র চরটা বেনাঘাস আর কাশের ঘন জঙ্গলে একেবারে আচ্ছন্ন হইয়া আছে। তাহারই মধ্যে বাসা বাঁধিয়া আছে—অসংখ্য প্রকারের কীট-পতঙ্গ আর শাশ্বৎ মৃত্যুদূতের মত ভয়ঙ্কর নানা ধরনের বিষধর সাপ।

প্রোট রংলাল মণ্ডল বলিল, এই তো ক বছর হল গো বাবু মশায়, একটা বাছুর কি রকম ছটকিরে গিয়ে পড়েছিল চরের উপর। বাসু, আর যায় কোথা, ইয়া এক পাহাড়ে চিতি—ধরলে পিছনের ঠ্যাঙে। আঃ, সে কি বাছুরটার চোঁচানি! বাসু, বার কতক চোঁচানি পরই ধরলে পাক দিয়ে জড়িয়ে। দেখতে দেখতে বাছুরটা হয়ে গেল ময়দার নেচির মত লম্বা। কিন্তু কাক সাহস হল না যে এগিয়ে যাই।

অহীন্দ্র প্রশ্ন করিল, আচ্ছা আগে নাকি ওই চরের ওপরেই ছিল কালী নদী ?

হ্যাঁ গো। ঠিক ওই চরের মাঝখানে। নদীর ঘাট থেকে গেরাম ছিল একপো রাস্তার ওপর। বোশেখ মাসে দুপুরবেলায় নদীর ঘাটে আসতে পায়ে কোঁকা পড়ে যেত।

তুমি দেখেছ ?

অহীন্দ্রের ছেলেরা হাতে কৌতুক অঙ্কন করিয়াই যেন রংলাল বলিল, আই দেখেন, দাদাবাবু আবার বলেন কি দেখ। কালী নদীর ধারেই—ওই দেখেন, চরের পরই যেখানে ঘোঁরাবালি—ওইখানেই আমাদের পচিশ কাঠা আওয়াল জমি ছিল, তারপর ওই চর যেখানে

আরম্ভ হয়েছে—ওইইখানে ছিল গো-চর নদীর ওলা। ছেলেবেলায় আমি ওইখানে গরু চরিয়েছি। ওই জমিতে আমি নিজে লাঙল চষেছি। তখন আমাদের গরু ছিল কি মাশায়—এই হাতীর মত বলদ। আর রতন কামারের গড়া ফাল—একহাত মাটি একেবারে দু' ফাঁক হয়ে যেত! আঃ! মাটিরই বা কি রঙ—একেবারে লাল—সেরাক!

বৃদ্ধ চাষী মনের আবেগে পুরাতন স্মৃতিকথা বলিয়া যায়, অহীন্দ্র কালী নদীর তটভূমিতে চরের প্রান্তভাগে বসিয়া চরের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া শুনিয়া যায়। বৃদ্ধ বলে, কালী নদীর একেবারে তটভূমিতে সে কি নখর কচি ঘাস গালিচার মত পুরু হইয়া থাকিত, সারা গ্রামের গরু খাইয়া শেষ করিতে পারিত না। তাহার পর ছিল তরির জমি। সে আমলে তুঁতপাতার চাষ ছিল একটা প্রধান চাষ। জবগাছের পাতার মত তুঁতের পাতা। চাষীরা বাড়িতে গুটিপোকা পালন করিত,—গুটিপোকার খাওয়া এই তুঁতপাতা। যে চাষী গুটিপোকা পালন করিত না, তুঁতগাছের চাষ করিত, তুঁতপাতা বিক্রয় করিয়া সেও দশ টাকা রোজগার করিত। তখন গ্রামেরই বা শোভা কি! বাবুয়াই বা কি সব, এক-একজন দিকপাল যেন। ছাতি কি বুকের! রংলাল বলিল, আপনকার কত্তাবাবা, বাপ রে, বাপ রে, 'রংলাল' বলে হৈকেছেন তো জান একেবারে খাঁচাছাড়া হয়ে যেত।

অহীন্দ্র চরের উপর দৃষ্টি রাখিয়াই প্রশ্ন করিল, আচ্ছা, কোন্ বছর কালী প্রথম এ-কূল ভাঙল, তোমার মনে আছে!

পিতামহ-প্রপিতামহের ইতিহাস সে বছবার শুনিয়াছে, আর ওই চরটাই তাহার মন অধিকার করিয়া আছে। নদীর বুকে নাকি ব-দ্বীপগুলি এবং নদী-সাগর-সঙ্গমের মুখে অসংখ্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দ্বীপগুলি হাজার হাজার বৎসর ধরিয়া পলি জমিয়া জমিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে, উঠিতেছে এবং উঠিবে। বাংলার নিম্নাংশটা গোটাই নাকি এমনই করিয়া জলতল হইতে উঠিয়াছে। কত প্রবালকীট, কত শুক্ল-শামুকের দেহ-পলির স্তরে স্তরে চাপা পড়িয়া আছে! ভূগোলের মাস্টার কৃষ্ণবাবু কি চমৎকারই না কথাগুলি বলেন!

রংলাল বলিল, কালী তো আমাদের সামান্য লদী নয় দাদাবাবু, উনি হলেন সাক্ষাৎ যমের ভগ্নী। কবে থেকে যে উনি রায়হাটের কূল তলে তলে খেতে আরম্ভ করেছেন, তা কে বলবে বলেন! তবে উনি যে কালে হাত বাড়িয়েছেন, তখন আপনার রায়হাট উনি আর রাখবেন না। বললাম যে, যমের ভগ্নী উনি। বুঝলেন কালী যাকে নিলে, কার সাধ্য তাকে বাঁচায়! কত গেরাম যে উনি গ্নেয়েছেন, তার আর ঠিক-ঠিকেনা নাই। ফি বছর দেখবে, কত চাল, কত কাঠ, কত গরু, কত মানুষ কালীর বানে ভেসে চলেছে যমের বাড়ি। একবার সাক্ষাৎ পেতাক্ষ করেছি আমি। তখন আমার জ্যোত্স্নান বয়েস; দেখলাম, একখানা ঘরের চালের ওপর বসে ভেসে যাচ্ছে একটি মেয়ে, কোলে তার কচি ছেলে। উঃ, কি তার কান্না, সে কান্নার গাছপাথর কাঁদে দাদাবাবু! আমি মশাই বাঁপিরে পড়লাম আমাদের সরু লোকো নিয়ে, সঙ্গে নিলাম কাছি। একে সোতের মুখে, তার ওপর কবে ঠেল মারলাম দাঁড়ের। সোঁ সোঁ করে গিরে পড়লাম চালের কাছে। আঃ, তখন মেরেটির কি মুখের হাসি! সে বুঝল আমি বাঁচলাম।

মশায়, বলব কি, ঠিক সেই সময়েই উঠল একটি ঘুরনচাকি, আর বাস, বৌ ক'রে ঘুরপাক মেয়ে নিলে একবারে চালস্বদ্ধ পেটের ভেতর ভরে। কলকল করে জল যেন ডেকে উঠল, বলব কি দাদাবাবু, ঠিক যেন খলখল করে হেসে উঠলেন কালী। সে হাতজোড় করিয়া কপালে ঠেকাইয়া উদ্দেশে কালীকে প্রণাম করিল। অ্যাঁই, সেই বছরেই দেখলাম, কালী-মা এই কুল দিয়ে চলেছেন।

সে বলিল, সেই বৎসরেই শীতকালে দেখা গেল, কালীর অগভীর জলশ্রোত ওপারের দিকে বালি ঠেলিয়া দিয়া রায়হাটের কোল ঘেঁষিয়া আসিয়া প্রবাহিত হইতেছে। তার পর বৎসরের পর বৎসর ও-পাশে জমিতে আরম্ভ করিল বালি পড়িতে আর এদিক হইল গভীর। বর্ষায় যখন কালী হইত দুকূলপ্লাবী, তখন কিন্তু এপার হইতে ওপার পর্যন্ত জল ছাড়া কিছুই দেখা যাইত না। তখন ওপারটা ছিল ছয় মাস জল আর ছয় মাস বালির স্তূপ। তারপর প্রথমই গ্রাস করিল এপারের গো-চারণের জন্ত নির্দিষ্ট তৃণশ্রামল তটভূমিটুকু। ওপারে তখন হইতে বর্ষার শেষে বালির উপর পাতলা পলির স্তর জমিতে আরম্ভ করিল।

রংলাল বলিল, বুঝলেন দাদাবাবু, শুধু কি পলি; রাজ্যের জিনিস—এই আপনার খড়কুটো ঘাসপাতা আর মরা মাছ, গরু, ছাগল, তার উপর সাপ-ব্যাঙের তো সংখ্যা হয় না। এই, ওপারে যা খেতেন কালী, এসে উগরে দিতেন এই চরের ওপর। আর তার ওপর দিতেন মাটি আর বালি চাপা।

বলিতে বলিতে বুদ্ধ চাষীর মনে যেন দার্শনিকতার উচ্ছ্বাস জাগিয়া উঠিল, সে বলিল, কাল ঠিক যেন বালিকার মত খেলাঘর পাতিয়াছিল ওইখানে। বালিকার মত যেখানে যাহা পাইত, আনিয়া ওইখানে জড় করিয়া রাখিত। আর তার উপর চাপা দিত বালি আর পলি।

এই আমাদের মেয়েগুলো খেলে দেখেন না, ভিজ়ে বালির ভেতর পা পুঁরে তার ওপর বালি চাপিয়ে চাপড়িয়ে চাপড়িয়ে পা-টি বার করে নেয়, কেমন ঘর হয়! আবার মনে হয় লাগি মেয়ে—ভাঙে আর বলে, হাতের সুখে গড়লাম, আর পায়ের সুখে ভাঙলাম। কালীও আমাদের তাই—ভাঙতে যেমন, আর গড়তেও তেমন। উঃ, কত কী যে এসে জমা হত দাদাবাবু, শামুক-গুগলি-ঝিঝুক সে-সব কত রকমের, বাহারে কি সব! খরার সময় সব সৈঁতানি শুকিয়ে কাঠ হয়ে যেত, তখন ছেলেমেয়েরা চরের ধারে ধারে সে-সব ঝিঝুক কুড়োতে যেত। ছোট ছোট ঝিঝুকে ঘামাচি মারিত সব পুটপাট করে। কেউ কেউ লক্ষ্মীবাদীতে বসিয়ে বসিয়ে আলপনার মত লতাপাতা তৈরি করত। তখন আপনার জলখল পড়লে খুদি খুদি ঘাস হত এই আপনার গরুর রোঁয়ার মত।

অহীন্দ্র আবার প্রশ্ন করিল, আচ্ছা, তোমরা সব তখন এই চর কার তা মীমাংসা করে নাও নি কেন?

রংলাল অহীন্দ্রের নিবুঁকিতায় হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল, অ্যাঁই দেখেন, দাদাবাবু কি বলেন দেখেন। তখন উ চর নিয়ে লোকে করবে কি? এই এখানে খানিক খাল, চোরা-বালি, ওখানে খানিক বালির টিপি; আর যে পোকার ধুম। ছোটলোকের মেয়েরা পর্যন্ত কাঠ-

কুটো কুড়োতে চরের ভেতর যেত না। বুঝলেন, খুদি খুদি পোকায় একেবারে অষ্টাঙ্গ ছেকে ধরত। তার আবার জালা কি, ফুলে উঠত শরীর।

চৈত্র মাসের অপরাহ্ন; সূর্য পশ্চিমাকাশে রক্তাভ হইয়া অস্ত্রাচলের সমীপবর্তী হইতে চলিয়াছে। কালীর ওপারে রায়হাটে তটভূমিতে বড় বড় গাছ। শিমুলগাছই বেশী, শিমুলের নিঃশেষে পত্রহীন শাখা-প্রশাখার সর্বাঙ্গ ভরিয়া রক্ত-রাঙা ফুলের সমারোহ। পালদে গাছগুলিও তাই, পত্ররিক্ত এবং শিমুলের চেয়েও গাঢ় রক্তবর্ণের পুষ্পসম্ভারে সমৃদ্ধ। বসন্তের বাতাসে কোথা হইতে একটি অতি মধুর গন্ধ আসিয়া শ্বাসযন্ত্র ভরিয়া দিল।

অহীন্দ্র বার বার গন্ধটি গ্রহণ করিয়া বলিল, কি ফুলের গন্ধ বল তো?

নিতান্ত তাচ্ছিল্যের সহিত রংলাল বলিল, উ ওই চরের মধ্যে কোন ফুল-তুল ফুটে থাকবে। ওর কি কেউ নাম জানে। কোথা থেকে কি এনে কালী যে লাগান ওখানে, ও এক ওই কালীই জানেন। বুঝলেন, এই প্রথম বার যে-বার ঘাস বেশ ভাল রকমের হল, আমরা গরু চরাব বলে দেখতে এসেছিলাম।

বলিতে বলিতে রংলালের মুখে সেই দিনের সেই বিষয় ফুটিয়া উঠে, সে বলিয়া যায়, কত রকমের নাম-না-জানা চোখে-না-দেখা ছোট ছোট লতা-গাছ-ঘাস ওই চরের উপর তখন যে জন্মিয়াছিল, তাহার আর ইয়ত্তা নাই। আর ঘাসে পা দিলেই লাফাইয়া উঠিত কড়িং-জাতীয় শত শত কীট, উপরে উড়িয়া বেড়াইত হাজারো রকমের প্রজাপতি-কড়িং। তার পর জন্মিয়াছে ওই বেনাঘাস আর কাশগুন্ম। কিন্তু উহার ভিতরে ভিতরে কত যে গাছ, কত যে লতা আত্মগোপন করিয়া আছে, তাহার সংখ্যা কি কেহ জানে? আর ওই সব মধুগন্ধী গাজের গোড়ায় বাসা বাঁধিয়াছে কত বিষধর—! বলিতে বলিতে রংলাল শিহরিয়া উঠিল, বলিল, খবরদার দাদাবাবু, কখনও যেন গন্ধের লোভে ভেতরে ঢুকবেন না। বরং ও সাঁওতাল বেটারের বলবেন, ওরা ঠিক জানে সব, কোথা কি আছে। ফুলের ওপর ওদের খুব ঝোঁক তো।

অকস্মাৎ বৃদ্ধ রংলাল মহা উৎসাহিত হইয়া উঠিল, বলিল, যাবেন দাদাবাবু সাঁওতাল-পাড়ায়? আঁ-হা-হা, কি ফসলই সব লাগিয়েছে, অঃ, আলু হয়েছে কি, ইয়া মোটা মোটা! বরষাটি শুঁটি আপনার আধ হাত করে লম্বা! সাধে কি আর গাঁসুন্ধ নোক হঠাৎ ক্ষেপে উঠল দাদাবাবু!

অহি আশ্চর্য হইয়া বলিল, সাঁওতাল কোথায়? ওরা তো থাকে অনেক দূরে পাহাড়ের ওপর।

ঘাড় নাড়িয়া রংলাল বলিল, অ্যাই দেখেন, আপনি কিছুই জানেন না। চরে যে সাঁওতাল বসেছে গো? উই দেখেন, ধোঁয়া উঠছে না! বেটারা সব রান্না চড়িয়েছে। ওরাই তো চোখ ফুটিয়ে দিলে গো। আমাদের বাঙালী জাতের সাখ্যি কি, এই বন কেটে আর ওই সব জঙ্গ-জানোয়ার মেরে এখানে চাব করে! ওরা কিন্তু ঠিক বেছে বেছে আসল জায়গাটি এসে ধরেছে। কোথা থেকে এল আর কবে এল—কেউ জানে না, ওরা আপনিই এসেছে, আপন মগজেই

ধানিকটা জায়গা-জমি সাফ করে বসেছে, চাষ করছে, এইবার সব ঘর তুলেছে। গাঁয়ের লোক তো জানলে, ওখানে মাঝি বসেছে, চাষ হচ্ছে। সেই দেখেই তো চোখ ফুটলো সব। বাস, আর যায় কোথা, লেগে গেল ফাটাফাটি! জমিদার বলছে চর আমাদের; আমরা চাষীরা বলছি, ইপারে আমাদের জমি গিয়ে ওপারে চর উঠেছে, চর আমাদের। আসল ব্যাপার হল—ওই সাঁওতালরা ওখানে সোনা ফলাচ্ছে বুঝলেন?

অহীন্দ্র অগ্রসর হইয়া বলিল, চল, যাব। কোন্ দিকে?

ওই দেখেন, বেনার কোণ থেকে মাঝিনদের দল বেরিয়েছে লদীতে জল আনতে।

অহীন্দ্র দেখিল, গাঢ় সবুজ বেনাবনের মধ্য হইতে বাহির হইতেছে আট-দশটি কালো মেয়ের সারি, মাথায় কলসী লইয়া একটানা সুরে গান গাহিতে গাহিতে তাহারা নদীর দিকে চলিয়াছে।

হুই পাশে এক বুক উঁচু ঘন কাশ ও বেনাঘাসের জঙ্গল। তাহারই মধ্য দিয়া স্বল্পপরিসর পরিচ্ছন্ন একটি পথ সর্পিলা ভঙ্গিতে চরের ভিতর প্রবেশ করিয়াছে। ঘাসের বনের মধ্যে নানা ধরনের অসংখ্য লতা ও গাছ জন্মিয়াছে; গুচ্ছ গুচ্ছ বেনাঘাস অবলম্বন করিয়া লতাগুলি লতাইয়া লতাইয়া ঘাসের মাথায় যেন আচ্ছাদনী প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছে! সাপের ফণার মত উত্তত বক্সি ডগাগুলি স্থানে স্থানে একেবারে পথের উপরে আসিয়া পড়িয়াছে, মাছুষের গায়ে ঠেকিয়া সেগুলি দোল খায়। মাঝে মাঝে চৈত্রের উতলা বাতাস আসিয়া ঘাসের জঙ্গলের এক প্রান্ত পৰ্যন্ত অবনত করিয়া দিয়া যেন ঢেউয়ের পর ঢেউ তুলিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে, সঙ্গে সঙ্গে বিচিত্র সরসর সনসন শব্দ।

রংলাল একটা লতার ডাঁটা টানিয়া ছিঁড়িয়া লইয়া বলিল, অঃ, অনন্তমূল হয়েছে দেখ দেখি! কত যে লতা আছে!

অহীন্দ্র এই পথটির পরিচ্ছন্নতা দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া সাঁওতালদের কথা ভাবিতেছিল—এমন কালো জাতি, অথচ কি মনুষ্য পরিচ্ছন্নতা ইহাদের জীবনে! কোথায় যেন বনান্তরালে কোলাহল শুনা যাইতেছে! চারিদিকে চাহিয়া অহীন্দ্র দেখিল, একেবারে ডানদিকে কতকগুলি কুঁড়েঘরের মাথা জাগিয়া আছে। পথে একটা বাঁক পার হইয়াই সহসা যেন তাহার পল্লীর মধ্যে আসিয়া পড়িল।

ঘাসের জঙ্গল অতি নিপুণভাবে পরিষ্কার করিয়া ফেলিয়া তাহারই মধ্যে দশ-বায়ো ঘর আদিম অৰ্ধ-উল্লস কুম্ভবর্ণ মাছুষ বসতি বাধিয়াছে। ঘর এখনও গড়িয়া উঠে নাই, সাময়িকভাবে চালা বাধিয়া, চারিদিকে বেড়া দিয়া তাহার উপর মাটির প্রলেপ লাগাইয়া তাহারই মধ্যে এখন তাহারা বাস করিতেছে। অংশেপাশে মাটির দেওয়াল দিয়া স্থায়ী ঘরের পত্তনও শুরু হইয়াছে। প্রত্যেক ঘরের সম্মুখে গোবর ও মাটি দিয়া নিকানো পরিচ্ছন্ন উঠান। উঠানের পাশে পৃথক পৃথক আঁটিতে বাধা নানা প্রকার শস্তের বোকা। বরবটির লতা, আলুগুলি ছাড়াইয়া লইয়া সেই গাছগুলি, মুসুরির ঝাড়, ছোলার ঝাড় সবই পৃথক পৃথক ভাবে রক্ষিত; দেখিয়া অহীন্দ্র মুগ্ধ হইয়া গেল।

রংলাল ডাকিয়া বলিল, কই, মোডল মাঝি কই রে ? কে এসেছে দেখ !

কে বেটে ?—তু কে বেটিস ?—বলিতে বলিতে বাহির হইয়া আসিল এক কৃষ্ণকায় সচল প্রস্রবণ। আকৃতির চেয়ে আকারটাই তাহার বড় এবং সেইটাই চোখে পড়িয়া মানুষকে বিস্মিত করিয়া দেয়। পেশীর পুষ্টিতে এবং দৃঢ়তা ও বিপুলতায় অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলি যেন খর্ব হইয়া গিয়াছে ; লোকটি সবিস্ময়ে উগ্র-গৌরবর্ণের কৃষ্ণকায় দীর্ঘতলু বালকটিকে দেখিয়া তাহার মুখেব দিকে চাহিয়া রহিল।

রংলাল বলিল, তোর তো অনেক বয়স হল, তোদের রাঙাঠাকুরের নাম জানিস্ ? তোদের সাঁওতালী হাঙ্গামাব সময়—

রংলালকে আর বলিতে হইল না, বিশাল বিদ্যাপর্বত যেন অগস্ত্যের চরণে সাষ্টাঙ্গে ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িল।

রংলাল বলিল, ইনি তাঁর লাতি—ছেলের ছেলে, বেটাব বেটা।

মাঝি আপন ভাষায় ব্যস্তভাবে আদেশ করিল, চোঁপায়া নিয়ে আর, শিগ্গিরি !

ছোট্ট টুলের আকাবে দড়ি দিয়া বোনা বসিবার আসনে অহীন্দ্রকে বসাইয়া মাঝি তাহার সম্মুখে মাটির উপর উবু হইয়া হাত দুইটি জোড় করিয়া বসিয়া অহীন্দ্রকে দেখিতে দেখিতে বলিল, হুঁ ঠিক সেই পারা, তেমুনি মুখ, তেমুনি আগুনের পারা রঙ, তেমুনি চোখ ! হুঁ, ঠিক বেটে, ঠিক বলেছিস তু মোডল।

রংলাল হাসিয়া বলিল, তুই তাকে দেখেছিস মাঝি ?

হুঁ, দেখলাম বৈকি গো। শাল-জঙ্গলে মাদল বাজছিলো, হাঁড়িয়া খাইছিলো সব বড় বড় মাঝিরা, আমরা তখন সব ছোট বেটে ; দেখলাম সি, সেই আগুনের আলোতে রাঙাঠাকুর এল।

অহীন্দ্র আশ্চর্য হইয়া প্রশ্ন করিল, তোমার কত বয়েস হবে মাঝি ?

অনেক চিন্তা করিয়া মাঝি বলিল, সি অনেক হল বৈকি গো, তা তুর দুকুড়ি হবে।

রংলাল হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিল, বলিল, ওদের হিসেব অমনই বটে। তা ওর বয়েস পঁচাত্তর আশি হবে দাদাবাবু।

পঁচাত্তর-আশি ! অহীন্দ্র আশ্চর্য হইয়া গেল, এখনও এই বজ্রের মত শক্তিশালী দেহ ! ইতিমধ্যে পাড়ার যত সাঁওতাল এবং ছেলেমেয়ে অহীন্দ্রের চারিপাশে ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়া বিস্ময়বিম্ব দৃষ্টিতে তাহাকে দেখিতেছিল। পাড়াময় রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছে, রাঙাঠাকুরের বেটার বেটা আসিয়াছেন, আর তিনি নাকি ঠিক রাঙাঠাকুরেরই মত দেখিতে—আগুনের মত গায়ে রঙ ! ভিড়ের সম্মুখেই ছিল মেরেদের দল। কষ্টিপাথরের খোদাই-করা মূর্তির মত দেহ, তেমনই নিটোল এবং দৃঢ় তৈলময় কষ্টির মত উজ্জ্বল কালো। পরনে মোটা খাটো কাপড়, মাথার চুলে তেল দিয়া পরিপাটি করিয়া আঁচড়াইয়া এলোখোঁপা বাঁধিয়াছে, সিঁথি উহার কাটে না, কানে খোঁপার নানা ধরনের পাতা-সমেত সজ্জফোটা বনফুলের স্তবক। অহীন্দ্র অল্পভব করিল, সেই গন্ধ এখানে যেন বেশ নিবিড় হইয়া উঠিতেছে।

সে প্রশ্ন করিল, এ কোন্ ফুলের গন্ধ মাঝি ?

মাঝি মেয়েদের মুখের দিকে চাহিল। চার-পাঁচজনে কলরব করিয়া কি বলিয়া উঠিয়া আপন আপন খোঁপা হইতে ফুলের স্তবক খুলিয়া ফেলিল। অহীন্দ্র দেখিল, লবঙ্গের মত ক্ষুদ্র আকারের ফুল, একটি স্তবকে কদম্বকেশরের মত গোল হইয়া অসংখ্য ফুটিয়া আছে। কিন্তু মোড়ল মাঝি গম্ভীর ভাবে কি বলিল। মেয়েগুলি ফুলের স্তবক আবার খোঁপায় গুঁজিয়া সারি বাঁধিয়া ওই দমকা বাতাসের মত বেনাবন ঠেলিয়া কোথায় চলিয়া গেল।

রংলাল বলিল, কি হ'ল ? কোথা গেল সব ?

ফুল আনতে, রাডাবাবুর লেগে।

কেনে, ওই ফুল দিলেই তো হ'ত।

ধুৎ, রাডাঠাকুরের লাতিকে ওই ফুল দিতে আছে ? তুরা দিস ?

অহীন্দ্র বলিল, না গেলেই হ'ত মাঝি, কত সাপ আছে চরে। নাই ?

তাচ্ছিল্যের সহিত মাঝি বলিল, উ সব সরে যাবে, কুন্ দিকে পালাবে তার ঠিক নাই।

অহীন্দ্র বলিল, এখানে নাকি খুব বড় বড় সাপ আছে ?

অহীন্দ্রের কথাকে ঢাকিয়া-দিয়া মেয়ের ও ছেলের দল কলরব করিয়া উঠিল। মাঝি হাসিয়া বলিল, আজই একটা মেরেছি আমরা, দেখবি বাবু ? ইয়া চিতি।

সোৎসাহে আসন হইতে উঠিয়া পড়িয়া অহীন্দ্র বলিল, কোথায় ? কই ? সঙ্গে সঙ্গে পরমোৎসাহে মাঝির দল আগাইয়া চলিল, সর্বাগ্রে ছেলেমেয়েরা যেন নাচিয়া চলিয়াছে। পল্লীর এক প্রান্তে এক বিশাল অজগর ক্ষতবিক্ষত দেহে মরিয়া তাল পাকাইয়া পড়িয়া আছে চিত্রিত মাংসস্তূপের মত। অহীন্দ্র ও রংলাল উভয়েই শিহরিয়া উঠিল। অহীন্দ্র প্রশ্ন করিল, কোথায় ছিল ?

মাঝি পরম উৎসাহভরে বিকৃত ভাষায় বকিয়া গেল অনেক, সঙ্গে সঙ্গে হাত-পা নাড়িবার কি তাহার বিচিত্র ভঙ্গী! মোটমোট ঘটনাটা ঘটিয়াছিল এই—একটা নিতান্ত কচি ছাগলের ছানা, আপনার মনেই নাকি লাকাইয়া বেনাবনের কোল ঘেঁষিয়া নাচিয়া ফিরিতেছিল। নিকটেই একজন মাঝি বসিয়া বাঁশী বাজাইতেছিল, আর কাছে ছিল তাহার কুকুর। কুকুরটা সহসা সভয়ে গর্জন করিয়া উঠিতেই মাঝি তাহার দৃষ্টি অম্লসরণ করিয়া দেখিল, সর্বনাশ, সাপ বেনাবন হইতে হাতখানেক মুখ বাহির করিয়া নিমেষহীন লোলুপ দৃষ্টিতে দেখিতেছে ওই নর্তনরত ছাগশিশুটিকে। সাঁওতালের ছেলে বাঁশীটি রাখিয়া দিয়া তুলিয়া লইল ধমুক আর কাঁড় তীর। তারপর অব্যর্থ লক্ষ্যে সাপের মাথাটাই বিঁধিয়া দিল একেবারে মাটির সঙ্গে; তারপর চীৎকার করিয়া ডাকিল পাড়ার লোককে। তখন বিদ্ধমস্তক অজগর দীর্ঘ নমনীয় দেহ আছড়াইয়া ঘাসের বনে যেন তুকান তুলিয়া দিয়াছে। কিন্তু পাঁচ-সাতটা ধমুক হইতে স্তবীক শরবর্ষণের মুখে সে বীর্য কতক্ষণ!

সাপ দেখিয়া কিরিয়া আসিয়া বসিতেই একটি প্রোঢ় সাঁওতাল-রমণী একটি বাটিতে সম্বলোহা দ্রুত আনিয়া নামাইয়া দিল, দুধের উপর ফেনা তখনও ভাঙে নাই। মেয়েটি সজ্জন করিয়া বলিল, বাবু তুমি খান।

অহীন্দ্র হাসিয়া ফেলিল। মাঝি বলিল, ই আমার মাঝিন বেটে বাবু! লে, গড় কর রাডাবাবুকে—আমাদের রাডাঠাকুরের লাতি।

রংলাল গালে হাত দিয়া কি ভাবিতেছিল, অকস্মাৎ আক্ষেপ করিয়া বলিয়া উঠিল, জ্যা, একেই বলে ইঁদুরে গর্ত করে, সাপে ভোগ করে।

তুখের বাটিটা নামাইয়া দিয়া অহীন্দ্র বলিল, কেন ?

স্নান হাসি হাসিয়া রংলাল বলিল, কেন আবার, চর উঠল লদীতে, সাপথোপের ভয়ে কেউ ই-দিক আসত না। মাঝিরা এল, সাফ করছে, চাষ করছে; উ-দিকে জমিদার সাজছে লাটি নিয়ে।—কি? না, চর আমাদের। আমরা যত সব চাষী-প্রজা বলছি, চর আমাদের। এর পর মাঝিদিগে তাড়িয়ে দিয়ে সবাই বসবে জেঁকে।

মাঝি তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, কেনে, আমরাও খাজনা দিব। তাভাবে কেনে আমাদেরি ?

রংলাল বলিল, তাই শুধো গা গিয়ে বাবুদিগে। আর খাজনা দিবি কাকে? সবাই বলবে, আমাদের দে ষোল-আনা খাজনা।

কেনে, আমরা খাজনা দিব আমাদের রাডাঠাকুরের লাতিকে—এই রাডাবাবুকে।

অহীন্দ্র বলিল, না না মাঝি, চর যদি আমাদের না হয় তো আমাদেরি খাজনা দিলে হবে কেন? যার চর হবে, তাকেই খাজনা দেবে তোমরা।

তবে আমরা তুকেই খাজনা দিব, যাকে দিতে হয় তু দিস।

রংলাল ছঁশিয়ার লোক, প্রবীণ চাষী, ভূমিসংক্রান্ত আইন-কানুন সে অনেকটাই বোঝে, আর এও সে বোঝে যে, চরের উপর চক্রবর্তী-বাড়ির স্বত্ব যদি কোনরূপে সাবাস্ত হয়, তবে অল্প বাড়ির মত অত্মায়-অবিচার হইবে না, তাহাদেরও অনেক আশা থাকিবে। অন্তত মায়ের কথার কখনও খেলাপ হয় না। সে অহীন্দ্রের গা টিপিয়া বলিল, বাবু ছেলোমাহুষ, উনি জানেন না মাঝি। চর গুঁদেরই বটে।

মাঝি বলিল, আমরা সোবাই বলব, আমাদের রাডাবাবুর চর।

কথাটা কিন্তু চাপা পড়িয়া গেল, সেই মেয়ে কয়টি যেমন ছুটিতে ছুটিতে গিয়াছিল, তেমন ছুটিতে ছুটিতে ফিরিয়া আসিয়া রাডাবাবুর সম্মুখে থমকিয়া দাঁড়াইল, তাহাদের সকলেরই কৌচড়ভরা ওই ফুলের স্তবক। একে একে তাহারা আঁচল উজাড় করিয়া ঢালিয়া দিল ফুলের রাশি। অতি স্নগ্ধর গন্ধে স্থানটার বায়ুস্তর পৰ্বন্ত আমোদিত হইয়া উঠিল।

মাঝি একটি দীর্ঘাকী কিশোরীকে দেখাইয়া বলিল, এই দেখ রাডাবাবু, ই আমার লাতিন বেটে! ওই যি আজ সাপ মেরেছে, উয়ার সাথে ইয়ার বিয়া হবে।

লজ্জাকুণ্ডাহীন অসঙ্কোচ দৃষ্টিতে মেয়েটি তাহারই দিকে চাহিয়া ছিল, চাহিয়াই রহিল। অহীন্দ্র বলিল, আজ যাই মাঝি।

মেয়েরা সকলে মিলিয়া কলরব করিয়া কি বলিয়া উঠিল। মাঝি হাসিয়া বলিল, মেয়েগুলো বুলাছে, উয়ারা নাচবে সব, তুকে দেখতে হবে।

কিন্তু সন্ধ্যা হয়ে গেল যে মাঝি।

মাঝি বলিল, মশাল জ্বলে আমি তুকে কাঁধে করে রেখে আসব।

অহীন্দ্র আর 'না' বলিতে পারিল না। এমন সুন্দর ইহাদের নাচ, আর এত সুন্দর ইহাদের একটানা সুরের সুকণ্ঠের গান যে তাহা দেখিবার ও শুনিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিল না। সে বলিল, তবে একটু শিগ্গির মাঝি।

মেয়েরা সঙ্গে সঙ্গে কলরব করিতে করিতে ছুটিয়া চলিয়া গেল, সিরিং সিরিং অর্থাৎ গান গান। মরং বাবু রাঙাবাবু, অর্থাৎ তাদের মালিক রাজা রাঙাবাবু দেখিবেন।

মাদল বাজিতে লাগিল—ধিতাং ধিতাং, বাঁশের বাঁশীতে গানের সুর ধ্বনিত হইয়া উঠিল। অর্ধচন্দ্রাকারে রাঙাবাবুকে বেঁঠন করিয়া বসন্ত বাতাসে দোলার মত ছিল্লোলিত দেহে ছলিয়া ছলিয়া নাচিতে আরম্ভ করিল সাঁওতাল তরুণীরা, সঙ্গে সঙ্গে বাঁশীর সুরের সঙ্গে সুর মিলাইয়া গান। বৃদ্ধ মাঝি বসিয়া ছিল অহীন্দ্রের পাশে, অহীন্দ্র তাহাকে প্রশ্ন করিল, গানে কি বলছে মাঝি?

বলছে উয়ারা, রাজার আমাদের বিয়া হবে; তাতেই রাণী সাজ ক'রে বসে আছে, রাজা তাকে লাল জবাফুল এনে দিবে।

পরক্ষণেই অশীতিপর বৃদ্ধ প্রায় লাক দিয়া উঠিয়া একটা মাদল লইয়া বাদক পুরুষদের সঙ্গে নাচিয়া নাচিয়া বাজাইতে আরম্ভ করিল।

*

*

*

রাত্রি প্রায় আটটার সময়, রায়বাবুদের কাছারীর সম্মুখ দিয়া কাহারো যাইতেছিল মশালের আলো জ্বলাইয়া। মশাল একালে একটা অস্বাভাবিক ব্যাপার। ইন্দ্র রায় গম্ভীর কণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, কে যায়?

শুধু বেনাঘাসের আঁটি বাঁধিয়া তাহাতে মছার তেল দিয়া জ্বলাইয়া বৃদ্ধ মাঝি তাহাদের রাঙাবাবুকে পৌছাইয়া দিতে চলিয়াছিল। সে উত্তর দিল, আমি বেটে, উ পারের চরের কমলা মাঝি।

বিস্মিত হইয়া রায় প্রশ্ন করিলেন, এত রাত্রে এমন আলো জ্বলে কোথায় বাবি তোরা? আমাদের রাঙাঠাকুরের লাতি মশায়, আমাদের রাঙাবাবুকে বাড়িতে দিতে যেছি গো!

রাঙাঠাকুর! সোমেশ্বর চক্রবর্তী! রায়ের মনে পড়িয়া গেল অতীত কাহিনী।

সন্ধ্যাদীপ জ্বলিয়া লক্ষ্মীর ঘরে গৃহলক্ষ্মীর সিংহাসনের সম্মুখে পিলসুজের উপর প্রদীপটি রাখিয়া সুনীতি গলায় আঁচল জড়াইয়া প্রণাম করিলেন। গনগনে আগুন ভরিয়া ঝি ধূপদানি ছাতে ঘরের বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিল। ধূপদানিটি তাহার হাত ছইতে লইয়া সুনীতি আগুনের

উপর ধূপ ছিটাইয়া দিলেন, সঙ্গে সঙ্গে ধূপগন্ধে ঘরখানি ভরিয়া উঠিল।

ঘরের দরজা বন্ধ করিতে করিতে সুনীতি বলিলেন, তুলসীমন্দিরে আর ঠাকুরবাড়িতে প্রদীপ আজ বামুনঠাকরুনকে দিতে বল মানদা। আমার বড্ড দেরি হয়ে গেল, বাবু হয়ত এখন রেগে উঠবেন।

তাড়াতাড়ি তিলের তেলের বোতলটি লইয়া তিনি উপরে রামেশ্বরের ঘরের দিকে চলিয়া গেলেন। রামেশ্বরের দরজা জানালা অহরহ বন্ধ থাকে, দিনরাত্রিই ঘরে একটি প্রদীপ জলে, সে প্রদীপে পোড়ে তিলের তেল। উজ্জল আলো তাঁহার চোখে একেবারে সহ্য হয় না। আলোর মধ্যে তিনি নাকি একেবারে দেখিতে পান না। অন্ধকারে বরং পান। তেলের বোতল হাতে সুনীতি সন্তর্পণে দরজা ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিলেন। প্রকাণ্ড বড় ঘরখানির মধ্যে ক্ষীণ শিখায় একটি মাত্র প্রদীপের আলো জলিতেছে। এত বড় ঘরের সর্বাংশে তাহার জ্যোতি প্রসারিত হইতে পারে নাই, চারি কোণের অন্ধকার অসীমের মত সীমাবদ্ধ জ্যোতির্মণ্ডলকে যেন ঘিরিয়া রহিয়াছে। আলো-অন্ধকারে সে যেন এক রহস্তলোকের সৃষ্টি করিয়াছে। তাহারই মধ্যে ঘরের মধ্যস্থলে সে-আমলের প্রকাণ্ড পালঙ্কের উপর নিশ্চক্ৰ হইয়া রামেশ্বর বসিয়া আছেন।

ঘরের দরজা খুলিতেই রামেশ্বর অতি ধীরে মূহুর্তে প্রশ্ন করিলেন, সুনীতি ?

ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া দিতে দিতে সুনীতি বলিলেন, হ্যাঁ আমি। তেল দিয়ে দিই প্রদীপে। জানালাগুলো খুলে দিই, সন্ধ্যা হয়ে গেছে।

দাও।

সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিলে ঘরের জানালা খোলা হয়। কখনও কখনও রামেশ্বর তখন খোলা জানালার ধারে দাঁড়াইয়া বহির্জগতের সহিত পরিচয় করেন। জানালা খুলিয়া দিতেই বন্ধ ঘরে বাহিরের বাতাস অপেক্ষাকৃত জোরেই প্রবেশ করিল। সঙ্গে সঙ্গে প্রদীপটি নিভিয়া গেল। রামেশ্বর বাহিরের নির্মল শীতল বাতাসে বুক ভরিয়া নিঃশ্বাস লইয়া বলিলেন, আঃ !

সুনীতি বলিলেন, আলোটা নিবে গেল যে।

রামেশ্বর বলিলেন, বাতাসে চমৎকার ফুলের গন্ধ আসছে। এটা কি মাস বল তো ?

চৈত্র মাস। তারপর চিন্তিতভাবে সুনীতি আবার বলিলেন, প্রদীপ তো এ বাতাসে থাকবে না।

রামেশ্বর বলিতেছেন, 'ললিত-লবঙ্গ-লতা-পরিশীলন-কোমল-মলয়-সমীরে।'

বাতি দিয়ে একটা শেজ জ্বলে দেব ?

শেজ ?

হ্যাঁ, বাতির আলোও তো ঠাণ্ডা। এ বাতাসে প্রদীপ থাকবে না।

তাই দাও।—বলিয়া আবার আপন মনে আবৃত্তি করিলেন, 'মধুকরনিকর-করদ্বিত-কোকিল-কুজিত-কুঞ্জ-কুটারে।'

ঘরে শেজ ও বাতি ঠিক করাই থাকে, মধ্যে মধ্যে জালিতেও হয়। বাতাসের জন্তও হয়, আবার মধ্যে মধ্যে রামেশ্বরবাবুর ইচ্ছাও হয়। সুনীতি বাতি জালিয়া, শেজের মধ্যে বসাইয়া দিলেন, তারপর কতকগুলি ধূপশলাকা জালিয়া দিয়া বলিলেন, কাপড় ছাড়, সন্ধ্যার জারগা ক'রে দিই।

হঁ। করতে হবে বৈকি। না করলেই পাপ। করলে কিছুই না—কিছু না, কিছু না, কিছু না।

সুনীতি বাধা দিয়া বলিলেন, ও কি বলছ? রামেশ্বর মধ্যে মধ্যে এমনই করিয়া বকিতে আরম্ভ করেন, তখন বাধা দিতে হয়। অন্তথায় সেই একটা কথাই তিনি কিছুক্ষণ ধরিয়া এমনই করিয়া বকিয়া যান।

বাধা পাইয়া রামেশ্বর চুপ করিলেন। সুনীতি আবার বলিলেন, কাপড় ছাড়, সন্ধ্যা কর। আর অমন করে বকছ কেন?

না না না, আমি বকি নি তো। বকব কেন? কই, কাপড় দাও। রামেশ্বর অতি সন্তর্পণে বিছানা হইতে নামিয়া আসিলেন। স্বামীকে সন্ধ্যা করিতে বসাইয়া দিয়া সুনীতি বলিলেন, সন্ধ্যা করে ফেল আমি দুধ গরম করে নিয়ে আসি।

সুনীতি ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন, রামেশ্বর সন্ধ্যা শেষ করিয়া জানালার ধারে দাঁড়াইয়া আছেন। সুনীতিকে দেখিবামাত্র তিনি বলিলেন, কি বাজছে বল তো?

দূরে ওই চরটার উপরে তখন অহীন্দ্রকে ঘিরিয়া সাঁওতালেরা মাদল ও বাঁশী বাজাইতেছিল, মেয়েরা নাচিতেছিল—তাহারই শব্দ। সুনীতি বলিলেন, সাঁওতালরা মাদল বাজাচ্ছে।

বাঁশী শুনছ, বাঁশী?

হ্যাঁ। সন্ধ্যার সময় তো। মাঝিরা মাদল বাজাচ্ছে, বাঁশী বাজাচ্ছে, মেয়েরা নাচছে। ওদের ওই আনন্দ।

তুমি কবিরাজগোস্বামী শ্রীজয়দেবের গীতগোবিন্দ পড়েছ?—

“করতলতালতরলবলয়াবলি-কলিত কলশ্বন বংশে।

রাসরসে সহনৃত্যপরা হরিণা যুবতিঃ প্রশংসে।”

যমুনাগুলিনে বংশীধ্বনির সঙ্গে তাল দিয়ে গোপবালারাও একদিন নাচত। গীতগোবিন্দ তুমি পড় নি?

স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া সুনীতি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া বলিলেন, তুমি কখনও পড়ে শোনাও নি, আমি তো সংস্কৃত জানি না।

আজ তোমাকে শোনাব, আমার মুখস্থ আছে।

বেশ, এখন দুখটা খেয়ে নাও দেখি। বলিয়া সম্মুখে দুখের বাটি আগাইয়া দিলেন। পান করিয়া বাটি সুনীতির হাতে দিতেই সুনীতি জলের গ্লাস ও গামছা স্বামীর সম্মুখে ধরিলেন। হাতমুখ ধুইয়া রামেশ্বর আবার বলিলেন, কবিরাজগোস্বামী বলেছেন কি জান?—

“যদি হ্রি স্বরশে সরসং মনো যদি বিলাস কলাসু কুতুহলং।

মধুর কোমল কাস্ত পদবলীঃ শৃণু তদা জয়দেব সরস্বতীম্ ॥”

শোনাব, তোমাকে আজ শোনাব।

আনন্দে স্ননীতির বুকখানি যেন ভরিয়া উঠিল, তিনি বলিলেন, তাহ'লে তাড়াতাড়ি আমি কাজগুলো সেরে আসি। পরমুহূর্তেই আবার যেন স্তিমিত হইয়া গেলেন—কতক্ষণ, এ রূপ কতক্ষণের জন্ত ?

ই্যা, এস। বাতাস আজ বড় মিষ্টি বইছে। বসন্তকাল কিনা। আচ্ছা স্ননীতি, দোল-পূর্ণিমা চলে গেছে ?

ই্যা। আজ কৃষ্ণপক্ষেব সপ্তমী।

কই, আমাকে তো আবীর দিলে না ?

স্ননীতি অপরাধিনীর মত নীরবে দাঁড়াইয়া রহিলেন।

এনো, এনো, আবীর থাকে তো নিয়ে এস এক মুঠো আজ।

স্ননীতি এ কথাও উত্তর দিলেন না, শুধু একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিলেন।

আর শোন। জয়দেব সরস্বতীর পদাবলী যদি শুনবে, তবে অতি সুন্দর একখানি কাপড় পরবে। সুন্দর করে বেণী রচনা করবে। তার পর রসরাজের মূর্তি হৃদয়ে স্মরণ করে লীলা-বিভোর মন নিয়ে শুনতে হবে।

স্ননীতি ভাল করিয়াই জানেন যে, ফিরিয়া আসিতে আসিতে স্বামীর এ রূপ আর থাকিবে না। কিন্তু তিনি কখনও স্বামীব কথা প্রতীবাদ করেন না, স্নান হাসি হাসিয়া বলিলেন, তাই আসব।

চুলটা যেন বেঁধে ফেলো।

বঁধব।

ই্যা। ঘরে আতর নেই—আতর ?

আছে, তাও আনব।

আমায় এখন একটু দিতে পার ?

দিচ্ছি। স্ননীতি সঙ্গে সঙ্গে বাজ খুলিয়া একটি সুদৃশ্য আতরদান বাহির করিলেন। তুল্য আতর মাখাইয়া স্বামীর হাতে দিয়া ঘর হইতে বাহির হইবার জন্ত ফিরিলেন। কিন্তু রামেশ্বর ডাকিলেন, শোন।

স্ননীতি বলিলেন, বল।

ওই আলোর সম্মুখে তুমি একবার দাঁড়াও তো। অন্ধকারের মধ্যে আমার বাস, অনেক দিন তোমাকে যেন আমি ভাল করে দেখি নি।

স্ননীতি স্থিরভাবে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া দাঁড়াইলেন। রামেশ্বর একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, দৃষ্টি যাওয়ার চেয়ে মাহুষের বড় ভ্রূংখ আর নেই। ভীষণ পাপে, অভিসম্পাত না হ'লে মাহুষের চোখ যায় না।

স্ননীতি ব্যথিত কণ্ঠে বলিলেন, কিন্তু চোখ তো তোমার খারাপ হয় নি, তিন-চার বার

ডাক্তার দেখানো হ'ল, তাঁরা তো তা বলেন না।

তারস্বরে প্রতিবাদ করিয়া রামেশ্বর বলিলেন, জানে না, তারা কিছুই জানে না, তুমিও জান না। দিনের আলোর মধ্যে চোখ আমার আপনি বন্ধ হয়ে যায়, কে যেন ধরে চোখে ছুঁচ ফুটিয়ে দেয়। নিবিয়ে দাও স্ননীতি, ও আলোটা নিবিয়ে দাও, নয় আড়ালে সরিয়ে দাও। আঃ!

আলোটা অন্তরালে সরাইয়া দিয়া স্ননীতি নীরবে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

সে আমলের চকমিলানো বাড়ি, নীচের তলায় চারিদিকেই ঘর, একেবারে অবরুদ্ধ বলিলেই হয়। বাহিরে এমন মিষ্ট বাতাস, অথচ এ-বাড়ির নীচের তলায় বেশ গরম পড়িয়া গিয়াছে। স্বামীর জন্ম খাবার স্ননীতি নিজের হাতেই প্রস্তুত করেন, খাবার প্রস্তুত করিতে করিতে তিনি ঘামিয়া যেন স্নান করিয়া উঠিলেন।

পাচিকা বলিল, ওরে বাপ রে, মা যেন যেমে নেয়ে উঠলেন একেবারে! আমি যে এতক্ষণ আগুনের আঁচে রয়েছি, আমি তো এত ঘামি নি!

মানদা ঝি বলিল, পাখাটা নিয়ে আসি আমি।

অত্যন্ত লজ্জিত এবং কুণ্ঠিতভাবে স্ননীতি বলিলেন, না রে, না, থাক। এই তো হয়ে গেছে আমার। এমন ভাবে ঘামিয়া ওঠাটা তাদের কাছেও অত্যন্ত অস্বাভাবিক বলিয়া মনে হইতেছিল। তাঁহার খাবার তৈয়ারিও শেষ হইয়াছিল, তিনি খাবারগুলি গুছাইয়া উঠিয়া পড়িলেন। খাবার রাখিয়া দিয়া বলিলেন, দু-বালতি জল তুলে দে তো মানদা, গা ধুয়ে ফেলি একটু।

মানদা পুরানো ঝি, সে বলিল, এই যে সন্ধ্যায় গা ধুলেন মা। আবার গা ধোবেন কি গো, এই দো-রসার সময়? ভিজ্জে গামছা দিয়ে গা মুছে ফেলুন বরং।

না রে, সমস্ত শরীর যেন ঘিনঘিন করছে আমার। তার পর ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন, আমার কি কখনও মরণ হয় রে মানী, তাহ'লে সংসারে ভুগবে কে?

মানদা আর কথা না বলিয়া তাড়াতাড়ি জল তুলিয়া গামছা আনিয়া সমস্ত ব্যবস্থা ঠিক করিয়া দিল। আপনার হাত দুইখানি নাকের কাছে আনিয়া শুকিয়া স্ননীতি বলিলেন, নাঃ, ধোয়ার গন্ধ, সাবান না দিলে যাবে না। তুই কার কাছে ঘুঁটে নিস মানদা? ঘুঁটে ভিজ্জে থাকে।

বলিতে বলিতে তিনি ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া সাবান বাহির করিয়া লইয়াও চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। তোলা কাপড় একখানা বাহির করিলে হয়, কিন্তু—। আবার তিনি এক গা ঘামিয়া উঠিলেন। মনের মধ্যে একটা দারুণ সঙ্কোচ তাঁহাকে পীড়িত করিতেছিল।

মানদা ভাকিল, মা, আসুন।

স্ননীতি তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া হাসিয়া বলিলেন, বাস্ব খুলে/দেখলাম, কাপড়গুলো সব পুরনো হয়ে যাচ্ছে। ভাবলাম, কি হবে রেখে, পরে ফেলি। কিন্তু তোরা হাসবি ব'লে আর পারলাম না।

মানদা ও পাচিকা একসঙ্গে দুইজনেই হাঁ-হাঁ করিয়া উঠিল, না মা, না, আপনি পরুন, একটু ভাল কাপড় পরলে আপনাকে যা সুন্দর লাগে দেখতে ! পরুন মা, পরুন ।

পরব ?

হ্যাঁ মা পরুন, পরবেন বৈকি ।

বুড়ো মেয়ের শখ দেখে তোরা হাসবি তো ?

হেই মা, তাই হাসতে পারি ? আর আপনি বুড়ো হলেন কি করে মা ? বড় দাদাবাবু এই আঠারোতে পড়লেন ; আমি তো জানি, আপনার পনেরো বছরে দাদাবাবু কোলে আসে । তা হ'লে কত হয়—এই তো মোটে তেরিশ বছর বয়েস আপনার ।

সুনীতির সকল সঙ্কোচ কাটিয়া গেল । তিনি আবার বাস্তব খুলিয়া বাছিয়া একখানি ঢাকাই শাড়ি বাহির করিয়া আনিলেন । গা ধুইতে ধুইতে বলিলেন, গরমের দিন এল, আর আমার এই চুলের বোঝা নিয়ে হ'ল মরণ ।

মানদা বলিল, উঠুন আপনি গা ধুয়ে আপনার চুলটা বেঁধে দেব আজ । চুল বাঁধতে বললেই আপনি বলেন, ছেলে বড় হয়েছে, বুড়ো হয়েছি, কত কি । দেখুন গিয়ে ছোট তরফের রায়গিন্নীকে, আপনার চেয়ে কত বড়, চুলে পাক ধরেছে, তবু রোজ চুল বাঁধবেন ।

হাতে মুখে সাবান দিয়ে গা ধোয়া শেষ করিয়া সুনীতি বলিলেন, দে তাই, চুলগুলো বিছনি ক'রে দে তো । এলোচুল খুলে পিঠে পড়ে এমন স্ফুস্ফুস করে পিঠ !

সুনীতির চুলগুলো ভ্রমরের মত কালো আর কৌকড়ানো । হাতের মৃতিতে চুলগুলি ধরিয়া মানদা বলিল, বাহারের চুল বটে মা । আ-হা-হা, কি নরম ! ছোট দাদাবাবু ঠিক তোমার মত দেখতে, কিন্তু চুলগুলিও পায় নাই, এমন বাহারের চোখও পায় নাই ।

সুনীতি চমকিয়া উঠিলেন, কই, অহীন্দ্র তো এখনও কিরল না ? তিনি উৎকণ্ঠিত স্বরে বলিলেন, তাই তো রে, অহি তো এখনও কিরল না ? বেরিয়েছে, সেই কখন ?

মানদা বলিল, বেশ, দেখুন গিয়ে তিনি বসে বসে রংলাল মোড়লের সঙ্গে গল্প করছেন । আমি দেখে এসেছি তাঁদের দুজনকে জল আনতে গিয়ে নদীর ধারে । মোড়ল একবার এই হাত ছুঁঁছে, একবার ওই হাত ছুঁঁছে যেন বক্তৃতা করছে ।

সুনীতি বলিলেন, ওই গুর এক নেশা । যত চাষীভূষির সঙ্গে ব'সে গল্প করবে । রায়েরা নিন্দে করে, মহী তো আমার ওপরেই ভাল ঝাড়বে । তবু তো বাবুর কানে গুঠে না ।

মানদা বলিল, রায়দের কথা ছাড়ান দেন মা, ওরা এ-বাড়ির নিন্দে পেলে আর কিছু চায় না । আর ছোট দাদাবাবুর মত ছেলে তোমার হাজারে একটা নাই । আমি তো দেখি নাই ! দেখে এস গিয়ে রায়বাড়ির ছেলেদিগে, কথা কি সব, যেন ছুঁচ বিঁধছে । ভুই-তোকারি, চোপরাও, হারামজাদা-হারামজাদী তো ঠোঁটে লেগে আছে ।—নেন মা, এইবার সিঁথিতে সিঁদ্ধর নেন । কপালেও নেবেন ; নিতে হয় ।

সুনীতি স্থিরদৃষ্টিতে পশ্চিম দিকে একতলার ছাদের উপর দিয়া ওপারের শৃঙ্গমগুলের দিকে চাহিয়া ছিলেন । ওপাশে কাছারি-বাড়ির প্রাঙ্গণে এত আলো কিসের ? শৃঙ্গমগুলটা পৰ্ব্বস্ত

আলোকিত হইয়া উঠিয়াছে। তিনি শঙ্কিত হইয়া বলিলেন, দেখ তো বেরিয়ে মানদা, বাইরে এত আলো কিসের ?

মানদা সশঙ্কচিত্তে সন্তপ্তে বাহিরে গিয়া কিছুক্ষণ পরেই ছুটিয়া কিরিয়া আসিল।—ওগো মা, একদল সাঁওতাল, এ-ই সব মশাল জেলে দাদাবাবুকে পৌঁছে দিতে এসেছে। এ-ই সব ঠাকাক পেনাম করছে। দাদাবাবুকে বলছে ‘রাডাবাবু’।

রাডাবাবু! সুনীতি শিহরিয়া উঠিলেন। সাঁওতালদের রাডাঠাকুর—তাহার স্বশরের কাহিনী তিনি বহুবার শুনিয়াছেন। পরক্ষণেই আবার তাহার মন তাহার স্বশরকুলের গৌরবে ভরিয়া উঠিল। আর ওই আদিম বর্বর মানুষদের স্কৃতজ্ঞ আত্মগতের কথা স্মরণ করিয়া তাহাদের প্রতিও মমতার সীমা রহিল না। এ-বাড়িকে সাঁওতালরা কোনদিন ভোলে নাই, সরকারের সহিত মকদ্দমার পর হইতে এই বাড়িই সমস্ত সাঁওতালদের সহিত সংস্রব পরিহার করিয়া চলিয়াছে। বহু দিন ধরিয়া সরকার-পক্ষ তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিয়াছিলেন তাহার স্বামীর উপর।

হাসিতে হাসিতে বাড়িতে প্রবেশ করিল অহীন্দ্র, তাহার পিছনে পিছনে রংলাল আসিয়া বাড়ির দরজায় দাঁড়াইল।

আজ ওই চরটা দেখে এলাম মা। সাঁওতালেরা যা খাতির করলে। আমার নাম দিয়েছে রাডাবাবু। একটা যা স্বজগর চিতি ওরা মেরেছে—প্রকাণ্ড বড়। অহীন্দ্রের ইচ্ছা হইতেছিল, একেবারে সকল কথা এক মুহূর্তে সব জানাইয়া দেয়।

মা বলিলেন, ওই সাপখোপ-ভর চর, ওখানে তুমি কেন গিয়েছিলে ?

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, ‘সাত কোটি সন্তানেরে হে মুখ জননী, রেখেছ বাঙালী করে, মানুষ করনি’। গেলাম তো হ’ল কি ? ভয় কিসের ?

বাহির-দরজায় রংলাল দাঁড়াইয়া ছিল, সে ডাকিল, দাদাবাবু! তাহার গামছার ছিল সেই ফুলগুলি।

সুনীতি চকিত হইয়া মাথায় ঘোমটা টানিয়া দিয়া বলিলেন, মাঝিরা চলে গেল নাকি ? মানদা, দাঁড়াতে বল তো মাঝিদের। মুড়কি আর নাড়ু দিতে হবে ওদের।

রংলাল বলিল, ওগো মানদা, এইগুলো বরং নাও তুমি, আমি যাই মাঝিদের আটক করি। যে বোড়া জাত, হয়ত তোমার কথা বুঝবেই না।

মানদা ফুলগুলি আনিয়া ঢালিয়া দিয়া বলিল, তাই বলি, দাদাবাবু এলেন আর এমন গন্ধ কোথা থেকে উঠল! আহা-হা, এ কি ফুল গো ? কি ফুল দাদাবাবু ?

ফুলের গন্ধে ও কদম্বফুলের মত পুষ্পগুচ্ছগুলির গঠন-ভঙ্গি দেখিয়া সুনীতিও আকৃষ্ট হইলেন, তিনিও কয়েকটি পুষ্পগুচ্ছ তুলিয়া লইয়া বলিলেন, ভারী সুন্দর ফুল তো ?

উজ্জ্বলিত হইয়া অহীন্দ্র বলিল, ওই ফুলের গন্ধেই তো চরের ভেতরে গেলাম। রংলাল বললে, মাঝিরা ঠিক সন্ধান জানে। গেলাম যদি তো, আমাকে দেখেই কমল মাঝি, ওদের মোড়ল—উঃ, কি চেহারা তার মা, ঠিক যেন একটা পাহাড়ের মত—আমাকে দেখেই ঠিক চিনে ফেললে,

বললে, হুঁ, ঠিক তেমনি পারা, তেমনি আঙনের মত রঙ, তেমনি চোখ, তেমনি চুল ; ঠিক আমাদের রাঙাঠাকুরের লাতি ! সেখানে মেয়েরা সব গোছায় গোছায় এই ফুল খোঁপায় পরে আছে। সেই মেয়েরা এনে দিলে এত ফুল। সবাই নিয়ে এল এক এক আঁচল ভরে। যার না নিই, সেই রাগ করে। রংলাল বললে, সবারই নোব দাদাবাবু, চলুন আমি নিয়ে যাচ্ছি।

সুনীতি বলিলেন, যা, তুই কতকগুলো নিয়ে বাবুর ঘরে দিয়ে আয়। ভারী খুশী হবেন উনি। শুনেছিস তো উনি নাকি সেকালে রোজ সন্ধ্যাতে ফুলের মালা পরতেন। যা নিয়ে যা।

অহীন্দ্র বলিল, না তুমি গিয়ে দিয়ে এস।

সে কি ? এবার এসে একবারও তো তুই বাবুর সঙ্গে দেখা করিস নি। না না, এ তো ভাল নয় অহি।

আমার বড় কষ্ট হয় মা। তিনি কেমন হয়ে গেছেন। অথচ এত বড় পণ্ডিত, কি সুন্দর সংস্কৃত বলেন ! আমার কান্না পায়।

সুনীতির চোখ ছলছল করিয়া উঠিল। তিনি দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া নিজেই ফুল লইয়া উঠিলেন। বলিলেন, কি করব বল, তোদের অদৃষ্ট আর আমার পোড়া কপাল ! আচ্ছা, আমিই দিয়ে আসছি। যাইতে যাইতে আবার কিরিয়া আসিয়া বলিলেন, ওগো বামুন-মেয়ে, মাঝিদের মুড়কি আর নাড়ু দিও সকলকে।

এতক্ষণে অহীন্দ্র মাকে দেখিয়া বলিল, বাঃ, বড় সুন্দর লাগছে মা তোমাকে আজ ! অথচ কেন তুমি চব্বিশ ঘণ্টা এমন গরিব-গরিব সঙ্গে থাক ?

সুনীতি লজ্জায় রাঙা হইয়া উঠিলেন, তবু চট করিয়া আপন লজ্জা ঢাকিয়া বলিলেন, আজ আমি রাঙাবাবুর মা হয়েছি কিনা, তাই। আর বেয়াই আসবে বলে সেজেছি এমন, তোর সাঁওতালদের মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দিয়ে দেব।

ছেলে লজ্জিত হইয়া পড়িল, মাও ক্রতপদে উপরে উঠিয়া গেলেন। অতি অল্পক্ষণ পরেই মাঝিদের লইয়া রংলাল আসিয়া অন্তরের বহির্দ্বারে দাঁড়াইয়া ডাকিল, দাদাবাবু !

মানদা বলিল, এস মোড়ল, ভেতরে নিয়ে এস ওদের, মা ওপরে আছেন।

*

*

সুনীতি দরজা ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, ঘর অন্ধকার, বাতিটা বোধ হয় নিভিয়া গিয়াছে। তিনি দরজাটা আবার খুলিয়া অহিকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, একটা প্রদীপ নিয়ে আয় তো অহি।*

অন্ধকার কক্ষের মধ্য হইতে রামেশ্বর বলিলেন, কে, সুনীতি ? তাঁহার কর্ণস্বর অত্যন্ত উত্তেজিত এবং মৃদু চাপা ভঙ্গির মধ্যে আশঙ্কার আভাস সুপরিষ্কট।

সুনীতি বুঝিলেন, আলো নিভিয়া যাওয়ায় রামেশ্বর উত্তেজিত হইয়াছেন। চোখে তাঁহার আলো সহ হয় না, কিন্তু গাঢ় অন্ধকারের মধ্যে একা থাকিতেও তিনি আতঙ্কিত হইয়া উঠেন। সুনীতি বলিলেন, এই এক্সলি আলো নিয়ে আসছে। কিন্তু আমি কি এনেছি বল তো ? খুব একটা মিষ্টি গন্ধ পাচ্ছ ?

সুনীতির কথার উত্তর তিনি দিলেন না, উত্তেজিতভাবেই তেমনি চাপা গলায় বলিলেন, এত আলো কেন কাছারি-বাড়িতে সুনীতি? এত লোক? আমাকে কি ওরা ধরে নিয়ে যাবে? তাই আলোটা নিবিয়ে দিয়েছি।

সুনীতির সকল আনন্দ নষ্ট হইয়া গেল, তিনি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া বলিলেন, না না। ওরা সব সাঁওতাল, অহিকে পৌঁছে দিতে এসেছিল।

অহিকে পৌঁছে দিতে এসেছিল? সাঁওতাল?

হ্যাঁ, কালীর ওপারে যে চরটা উঠেচে, অহি আজ সেই চরে বেড়াতে গিয়েছিল। সেখানে সাঁওতালেরা এসে বাস করছে; রাত্রি হ'তে তারা সব মশাল জেলে অহিকে পৌঁছে দিয়ে গেল। অহি তোমার জন্তে খুব চমৎকার ফুল এনেছে, গন্ধ পাচ্ছ না?

ফুল? তাই তো, চমৎকার গন্ধ উঠেছে তো! অহি এনেছে? আমার জন্তে?

হ্যাঁ।

অহি আলো লইয়া দরজা ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিল। সুনীতি আলোর ছটায় ফুলের স্তবকটি রামেশ্বরের সম্মুখে ধরিলেন। রামেশ্বর মুগ্ধদৃষ্টিতে দেখিতে দেখিতে বলিলেন, কুটজ কুসুম। বনবালারা, পর্বততৃহিতারা সকালে কানে চুলে আভরণস্বরূপ ব্যবহার করতেন। আমরা বলি কুঁচি ফুল।

অহি বলিয়া উঠিল, সাঁওতালদের মেয়েরা দেখলাম থরে থরে সাজিয়ে খোঁপায় পরেছে।

সুনীতি বলিলেন, অহিকে নাকি সাঁওতালরা দেবতার মত খাতির করেছে, স্বপুরের নাম ক'রে বলেছে, তুই বাবু আমাদের রাঙাঠাকুরের নাতি, দেখতেও ঠিক তেমনি। এক বড়ো সাঁওতাল তাঁকে দেখেছিল, সে বলেছে, অহি নাকি ঠিক আমার স্বপুরের মত দেখতে। ওর নাম দিয়েছে রাঙাবাবু।

রামেশ্বর স্তব্ধ হইয়া অহির মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, তোল তো, আলোটা তোল তো সুনীতি, দেখি।

সুনীতি আলো তুলিয়া অহীন্দ্রের মুখের পাশে ধরিলেন। দেখিতে দেখিতে সম্ভ্রান্তিচক্ৰ ভঙ্গিতে ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে তিনি বলিলেন, হঁ। কণ্ঠস্বরে একটি সন্দেহ কিঞ্চিৎ সুর সুনীতি ও অহীন্দ্র দুইজনকেই স্পর্শ করিল। হয়ত কোনও অবাস্তব অসম্ভব কথা এইবার তিনি বলিয়া উঠিবেন আশঙ্কা করিয়া সুনীতি বলিলেন, অহি, যা বাবা, তুই খেয়ে নিগে। আমি আলোটা জেলে দিয়ে আসছি।

অহি চলিয়া গেল। সুনীতি আলোটা জালিয়া দিয়া একটি শ্বেতপাথরের ঘাসে ফুলগুলি সাজাইয়া দিয়া বলিলেন, এই দেখ, খুব সুন্দর কাপড় পরেছি আজ, চুলও বেঁধেছি; গীত-গোবিন্দ শোনাবে তো?

রামেশ্বরের কানে সে কথা প্রবেশই করিল না, তিনি যেন কোন গভীর চিন্তার মধ্যে আত্ম-হারার মত্তমগ্ন হইয়া গিয়াছেন। সুনীতি তাঁহার অঙ্গ স্পর্শ করিয়া ডাকিয়া বলিলেন, কি ভাবছ?

ভাবছি, অহি যদি সাঁওতালদের নিয়ে গভর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে হাঙ্গামা করে !

না না না, অহি সে-রকম ছেলে নয় ; খুব ভাল ছেলে, প্রত্যেক বার স্কুলে কাস্ট হয়। তুমি তো ডেকে কথাবার্তা বল না ; কথা বলে দেখো, ভাল সংস্কৃত শিখেছে, কত দেশ-বিদেশের গল্প বলে !

রামেশ্বরের দুর্ভাবনা ইহাতেও গেল না, তিনি বার বার ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, সাঁওতালেরা চিনেছে যে ! আবার নাম দিয়েছে বলছ—রাঙাবাবু, আর ঠিক সেই রকম দেখতে !

সুনীতির এক এক সময় ইচ্ছা হয়, কঠিন একটা পাথরের নিষ্ঠুর আঘাতে আপনার কপালখানাকে ভাঙিয়া ললাটলিপিকে ধুলার মধ্যে বিলুপ্ত করিয়া দেন। তিনি ঘর হইতে বাহির হইয়া চলিয়া আসিলেন। নীচে মানদা ও বামুন-ঠাকুরান বসিয়া সাঁওতালদের কথা আলোচনা করিতেছিল, মানদা বলিতেছিল, আমার সবচেয়ে ভাল লাগে ওদের বাঁশী। শুনছ, বাড়ি ফিরতে ফিরতে বাঁশী বাজাচ্ছে, শুনতে পাচ্ছ ?

সুনীতি জুড় হইয়া বলিলেন, এখনও তোমাদের গল্প হচ্ছে মা ? ছি !

৫

অতি প্রত্যুষে শয্যাভ্যাগ করা ইন্দ্র রায়ের চিরদিনের অভ্যাস। এককালে ভোরে উঠিয়া বাহিরে আসিয়া নিয়মিত ব্যায়াম করিতেন। বয়সের সঙ্গে ব্যায়ামের অভ্যাস আর নাই, কিন্তু এখনও তিনি শয্যা পরিত্যাগ করিয়া বাহিরে আসিয়া নিয়মিত খানিকটা হাঁটিয়া আসেন।

একলাই বাহিতেন। গ্রামের উত্তরে লাল মাটির পাথুরে টিলা, অবাধ প্রান্তর। ক্রোশ কয়েক দূরে একটা শাল-জঙ্গল, শাল-জঙ্গলের গায়েই একটা পাহাড়, সাঁওতাল পরগণার পাহাড়ের একটা প্রান্ত আসিয়া এ-অঞ্চলেই শেষ হইয়াছে। ওই টিলাটাই ছিল তাঁহার প্রাতঃস্নানের নির্দিষ্ট স্থান, পৃথিবীর কক্ষপথের মত প্রাতঃস্নানের নির্দিষ্ট কক্ষপথ। সম্প্রতি তাঁহার একজন সঙ্গী জুটিয়াছে। তাঁহারই সমবয়সী এক বিদেশী ভদ্রলোক, ডিসপেনসারিয়ার মৃতপ্রায় হইয়া স্বাস্থ্যকর স্থানের সন্ধানে এখানেই আসিয়া পড়েন, ইন্দ্র রায়েরই আশ্রয়ে। ইন্দ্র রায় বর্তমানে বাড়ি-ঘর ও কিছু জমিজায়গা দিয়া তাঁহাকে এখানেই বাস করাইয়াছেন। প্রাতঃস্নানের পথে ইন্দ্র রায়ের সঙ্গী হন এই ভদ্রলোক।

আজ ইন্দ্র রায় বাহিরে আসিয়া বাড়ির কটক খুলিয়া বাহির হইতে গিয়া আবার ফিরিলেন। হিন্দুস্থানী বরকন্দাজ মুচকুন্দ সিং কাছারির বারান্দায় চিত হইয়া পড়িয়া অভ্যাসমত নাক ডাকাইতেছিল, রায় তাহার স্থল উদরের উপর হাতের ছড়িটার প্রান্ত দিয়া ঠেলিয়া ডাকিলেন, এই, উঠো, জলদি উঠো।

সিং নড়িল না, নিদ্রারক্ত চোখ দুইটা বিস্ফারিত করিয়া দেখিল, লোকটা কে ? রায়কে

দেখিয়া তাহার সমস্ত দেহটা নড়িয়া উঠিল চমকানোর ভঙ্গিতে, পরমুহূর্তেই সে খড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া বলিল, হুজুর !

এস আমার সঙ্গে, লাঠি নাও ।

চাপরাস, আওর পাগড়ি ?

ধমক দিয়া রায় বলিলেন, না, এমনি লাঠি নিয়ে এস, তা হ'লেই হবে ।

লাঠি লইয়া সিং খুঁজিতেছিল, আঃ, তেরি আঙ্গোছা কাঁহা গইল বা ? অন্তত গামছাটা কাঁধে না কেলিয়া বাইতে কোনমতেই তাহার মন উঠিতেছিল না । গামছাটা কোনমতে বাহির করিয়া সেথানাই মাথায় জড়াইয়া লইয়া মুচকুন্দ বাহির হইল ।

রায়ের সঙ্গী অচিন্ত্যবাবু ততক্ষণে উঠিয়া আপনার মেটে ঘরের দাওয়ায় বসিয়া নিবিষ্ট মনে চোখের তারা দুইটি গৌকের উপর আবদ্ধ করিয়া বোধ হয় কাঁচা চুল বাছিতেছিলেন ।

রায় আসিয়া দাঁড়াইতেই তিনি বলিলেন, কাঁচা গৌক আর নাই বললেই চলে রায় মশায় ।

রায় হাসিয়া বলিলেন, সেটা তো আয়নাতেই দেখতে পান অচিন্ত্যবাবু ।

অচিন্ত্যবাবু ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, উঁহু, আয়না আমি দেখি না ।

রায় আশ্চর্য হইয়া গেলেন, আয়না দেখেন না ? কেন ?

ও দেখলেই আমার মনে হয়, শরীরটা ভয়ঙ্কর খারাপ হয়ে গেছে । মনে হয়, আর বেশী দিন বাঁচব না । কিন্তু আজ আপনার সঙ্গে বাহন যে ?

আজ একটু দিগন্তরে যাব ; নদীর ও-পারে একটা চর উঠেছে সেই দিকে যাব ।

অচিন্ত্যবাবু চমকিয়া উঠিলেন, ওরে বাপ রে ! ওখানে শুনেছি ভীষণ সাপ মশায় । শেষকালে কি প্রাণ হারাবেন ? না না, ও মতলব ছাড়ুন, চর-ফর দেখতে ওই বরকন্দাজ-করকন্দাজ কাউকে ভেজে দেন, না হয় নায়েব গোমস্তা ।

আরে না না, ভয় নেই আপনার । ওখানে এখন সাঁওতাল এসে বসেছে, রীতিমত রাস্তা করেছে, চাষ করেছে, কুয়ো খুঁড়েছে, কুয়োর জল নাকি খুব উৎকৃষ্ট । নদীর জলটাই আবার ফিলটার হয়ে যায় তো । চলুন, চাষের জায়গা কি রকম দেখবেন, আপনার তো অনেক রকম প্ল্যানট্যান আছে, চলুন কোনটা যদি কাজে লাগানো যায় তো দেখা যাক ।

অচিন্ত্যবাবু আর আপত্তি করলেন না, কিন্তু গতি তাঁহার অতি মন্দ হইয়া পড়িল । ভদ্রলোকের বাপ ছিলেন দারোগা, নিজে এক. এ. পাস করিয়া চাকরি পাইয়াছিলেন পোর্ট অফিসে । কিন্তু রোগের জ্ঞাত অকালে ইন্ড্যালিড পেন্শন লইয়াছেন । সামান্য পেন্শনে সংসার চলিয়া যায় ; পিতার ও নিজের চাকরি-জীবনের সঞ্চয় লইয়া নানা ব্যবসায়ের কথা ভাবেন, সে সম্বন্ধে খোঁজখবর লইয়া কাগজে-কলমে লাভ-লোকসান করিয়া ফেলেন, কিন্তু প্রত্যক্ষ কর্মের সময় হাত-পা গুটাইয়া বসেন । পুনরায় অল্প ব্যবসায়ের কথা চিন্তা করিতে আরম্ভ করেন ।

কালিন্দীর কূলে আসিয়া অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, বিউটিফুল সানরাইজ ! আপনি বরং ঘুরে

আমুন রায় মশাই, আমি বসে বসে স্মৃতিদয় দেখি।

রায় হুত্ব হাসিয়া বলিলেন, যাবেন না? কিন্তু ভয় কি হুত্বের গতি রোধ করতে পারে অচিন্ত্যাবাবু?

অচিন্ত্যাবাবু ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিলেন, তবু যথাসাধ্য সে ভাব গোপন করিয়া বলিলেন, তা বলে বিপদের মুখে ঝাঁপিয়ে পড়ার নাম বাহাদুরি নয়! ধরুন, পাঁচ হাজার টাকার তোড়ার পাশে একটা ভীষণ সাপ রেখে দিয়ে যদি কেউ বলে, নিয়ে যেতে পারলে টাকাটা তোমার; যাবেন আপনি নিতে?

রায় এবার হা-হা করিয়া হাসিয়া বলিলেন, নিশ্চয়। সাপটাকে মেয়ে টাকাটা নিয়ে নেব।

অচিন্ত্যাবাবু সবিস্ময়ে রায়ের মুখের দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, তা আপনি নিন গিয়ে মশাই, ও আমি নিতেও চাই না, যেতেও চাই না। কথা শেষ করিয়াই তিনি নদীর ঘাটে জ্বাল ঘাসের উপর বসিয়া পড়িলেন। বলিলেন, এই হ'ল ঠিক আল্ট্রাভায়োলেট রে—জবাকুস্ময়সঙ্ক্‌শ।

ইন্দ্র রায় হাসিয়া জুতা খুলিয়া নদীর জলে নামিলেন।

আসল কথা, ইন্দ্র রায় বিগত সন্ধ্যার সেই মশালের আলো জ্বালিয়া সাঁওতালবেষ্টিত রাঙাঠাকুরের পৌত্রের ওই শোভাযাত্রা নিতান্ত সাধারণভাবে গ্রহণ করিতে পারেন নাই। রাঙাঠাকুরের নাতি—আমাদের রাঙাবাবু, কথাটার মধ্যে একটা বিশেষ অর্থের সন্ধান যেন তিনি পাইয়াছিলেন। রাত্রির শেষ প্রহর পর্যন্ত তিনি বসিয়া বসিয়া এই কথাটাই শুধু চিন্তা করিয়াছিলেন। একটা দুগ্ধপোষ্য বালক এক মুহূর্তে হিমালয়ের মত অলঙ্ঘ্য হইয়া উঠিল যে! সাঁওতাল জাতের প্রকৃতি তো তাঁহার অজানা নয়! আদিম বর্বর জাতি যাহাকে দেবতা বলিল, তাহাকে কখনও পাথর বলিবে না। বলুক, রামেশ্বরের ওই সুরকুমার ছেলেটিকে দেবতা তাহার বলুক, কিন্তু দেবতাটি ওই চার প্রসঙ্গে কোন দৈববাণী করিয়াছে কি না সেইটুকুই তাঁহার জানার প্রয়োজন। আসলে সেইটুকুই আশঙ্কার কথা। সেই কথাই জানিতে তিনি আজ দিক-পরিকর্তন করিয়া চরের দিকে আসিয়াছেন।

চরের ভিতর সাঁওতাল-পল্লীর প্রবেশমুখেই দাঁড়াইয়া তিনি মুচকুন্দ সিংকে বলিলেন, ডাক তো মাঝিদের।

মুচকুন্দ সিং পল্লীর মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহার মোটা গলায় হাঁকে-ডাকে সোরগোল বাধাইয়া তুলিল। তাহার নিজের প্রয়োজন ছিল একটু চুন ও খানিক তামাক-পাতার। তাড়াতাড়ি উঠিয়া আসিবার সময় ওটা ভুল হইয়া গিয়াছে। পল্লীর মধ্যে পুরুষেরা কেহ নাই, তারা সকলেই আপন আপন গরু মহিষ ছাগল এই বন জঙ্গলের মধ্যেই কোথাও চরাইতে লইয়া গিয়াছে। মেয়েরা আপন আপন গৃহকর্মে ব্যস্ত, তাহারা কেহই মুচকুন্দের উত্তর দিল না। দুই-একজন মাটি কোপাইয়া মাটির বড় বড় চাঙড় তুলিতেছে, পরে জল দিয়া ভিজাইয়া ঘরের দেওয়াল দেওয়া হইবে। মাত্র একজন আধাবয়সী সাঁওতাল এক জায়গায় বসিয়া একটি কাঠের

পুতুল লইয়া কি করিতেছিল। পুতুলটার কোমর হইতে বেশ এক ফালি কাপড় ঘাঘরার মত পরানো। এই ঘাঘরার মধ্যে হাত পুরিয়া ভিতরে সে পুতুলটাকে ধরিয়া আছে। ইঁক-ডাক করিতে করিতে মুচকুন্দ সেখানে আসিয়া তাহাকে বলিল, আরে চল উধার, বাবু আসিয়েছেন তুদের পাড়া দেখতে।

মাঝি নিবিষ্টমনে আপন কাজ করিতে করিতে বলিল, সি—তু বল্গা যেয়ে মোড়ল মাঝিকে। আমি এখন যেতে পারব।

কৌতূহলপরবশ হইয়া মুচকুন্দ প্রশ্ন করিল, উটা কি আসে রে? কেয়া করেগা উ লেকে?

মাঝি হাতটা বাড়াইয়া পুতুলটা মুচকুন্দের মুখের কাছেই ধরিল, পুতুলটা সঙ্গে সঙ্গে দুইটি হাতে তালি দিয়া মাথা নাড়িতে আরম্ভ করিল। মুচকুন্দ আপনান্ন মুখ খানিকটা সরাইয়া লইয়া মুগ্ধভাবেই বলিল, আ—হা।

কয়টি তরুণী মেয়ে আড়িনা পরিষ্কার করিতেছিল, তাহারা খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। ইহার মধ্যে কখন একটা ছেলে ছুটিয়া চলিয়া গিয়াছিল মোড়ল মাঝির নিকট, সংবাদ পাইয়া কমল মাঝি ঠিক এই সময়েই আসিয়া উপস্থিত হইল। মুচকুন্দের সম্মুখে দাঁড়াইয়া সে বেশ বিনয়সহকারেই বলিল, কার সিপাই বটস গো তু? বলছিস কি?

মুচকুন্দ বলিল, ইন্দর রায়, ছোট তরক। চল, বাহারমে হজুর দাঁড়াইয়ে আসেন।

মাঝি ব্যস্ত হইয়া আদেশ করিল, চৌপায়া নিয়ে আয়।

রায় এতক্ষণ চারিদিক তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। পূর্বপশ্চিমে লম্বা চরটা পাঁচ শ বিঘা হইবে না, তবে তিন শ বিঘা খুব। হাতে খানিকটা মাটি তুলিয়া তাহাও পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন। মাটির ঢেলাটা আয়তনের অমুপাতে লঘু। স্বল্প বালুকণাগুলি সূর্যকিরণে ঝিকমিক করিতেছে। বুঝিলেন, উর্বরতায় যাহাকে বলে স্বর্ণপ্রসবিনী ভূমি—এ তাই। আবার একবার চারিদিকে দৃষ্টি বুলাইয়া তিনি চরটার সংলগ্ন এ-পারে গ্রামখানার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন। এ-গ্রামখানা চক-আকজলপুর, চক্রবর্তীদের সম্পত্তি। এটার সম্মুখীন হইলে তো চরটা হইবে চক্রবর্তীদের। কিন্তু ঠিক কি চক-আকজলপুরের সম্মুখেই পড়িতেছে? আকাশের দিকে চাহিয়া তিনি তরুণ সূর্য এবং আপনান্ন ছায়ায় এক রেখায় রাখিয়া দাঁড়াইলেন। চৈত্র মাস—আজ পনরোই চৈত্র; সূর্য প্রায় বিষুবরেখায় অবস্থান করিতেছেন। তাহা হইলে চক-আকজলপুর একেবারে উত্তরে। অস্তিত্ব বারো আনা চর আকজলপুরের সীমানাতেই পড়িবে। একেবারে পশ্চিম-প্রান্তের এক-চতুর্থাংশ—চার আনা রায়বংশের সীমানায় পড়িতে পারে। রায় হাসিলেন, মাটি বাপের নয়, মাটি দাপের। ইহারও প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু রাধারাগীর সন্তানের ভোগ্যবস্তু তাহার সপত্নীপুত্র ভোগ করিবে—এইটাই তাঁহার কাছে মর্মাস্তিক।

মাঝি আসিয়া ঈষৎ নত হইয়া রায়কে প্রণাম করিল; একটা ছেলে চৌপায়াটা আনিয়া দিল। রায় হাতের ছড়িটাকে চৌপায়ার উপর রাখিয়া ছড়িটার উপর ঈষৎ ভর দিয়া দাঁড়াইলেন, বসিলেন না। তার পর প্রশ্ন করিলেন, তুই এখানকার মোড়ল মাঝি?

হাতজোড় করিয়া মাঝি উত্তর দিল, ই্যা বাবুশায়।

হঁ। কতদিন এসেছিস এখানে ?

তা আজ্ঞা, এক দুই তিন মাস হবে গো ; সেই কার্তিক মাসে এসেই তো এখানে আলু লাগালাম গো।

হাসিয়া রায় বলিলেন, বুঝলাম, ছ মাস হ'ল এসেছিস। কিন্তু কাকে বলে বসলি এখানে তোরা ?

কাকে বুলব ? দেখলম জঙ্গল জমি, পড়ে রয়েছে, বসে গেলম।

সুগভীর গাঙ্গীরেঁর সহিত তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রায় বলিলেন—এ চর আমার।

মাঝি বলিল, সি আমরা জানি না।

আমাকে কবুলতি দিতে হবে, এখানে বাস করতে হ'লে কবুলতি লিখে দিতে হবে।

মাঝি সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে রায়ের দিকে চাহিয়া বলিল, সিটো আবার কি বেটে গো ?

কাগজে লিখে দিতে হবে যে, আপনি আমাদের জমিদার, আপনাকে আমরা এই চরের খাজনা কিস্তি-কিস্তি মিটিয়ে দেব। তার পর সেই কাগজে তোরা আঙ্গুলের টিপছাপ দিবি।

মাঝি চুপ করিয়া ভাবিতে লাগিল, যেন কথাটা হৃদয়ঙ্গম করিবার চেষ্টা করিতেছে। রায় বলিলেন, কথাটা বুঝলি তো ? কবুলতি লিখে দিতে হবে।

ইহারই মধ্যে সাঁওতালদের মেয়েগুলি আসিয়া এক পাশে ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়া খুব গভীরভাবে সমস্ত কথা শুনিতেছিল, মুহূর্ত্তের আপনাদের ভাষায় পরস্পরের মধ্যে আলোচনা করিতেছিল। মাঝির নাতনীটি এবার বলিয়া উঠিল, কেনে, তা লিখে দিবে কেনে ? টিপ-ছাপটি দিবে কেনে ?

নইলে এখানে থাকতে পাবি না।

মেয়েটিই বলিল, কেনে, পাব না কেনে ?

না, চর আমার। থাকতে হলে কবুলতি দিতে হবে।

এতক্ষণে মাঝি ঘাড় নাড়িয়া প্রস্তুতবে অস্বীকৃতি জানাইয়া বলিল, উঁহু।

ক্র-কুণ্ঠিত করিয়া রায় বলিলেন, 'উঁহু' বললে তো চলবে না মাঝি। প্রজা বন্দোবস্তির এই নিয়ম, কবুলতি না দিলে চলবে না।

সেই মেয়েটি বলিয়া উঠিল, তুরা যদি খত লিখে লিস—এক শ, দু শ টাকা পাবি লিখিস ?

রায় হাসিয়া ফেলিলেন, না না, সে ভয় নেই, তা লিখে নেব না। জমিদার কি তাই কখনও করে ?

মেয়েটা বলিল, করে না কেন ? ঐ—উ গাঁয়ে, সি গাঁয়ে লিখে লিলে যি !

মাঝি এবার বলিল, তবে সিটো আমরা শুধাবো আমাদের রাঙাবাবুকে, সি যদি বলে তো, দিবো টিপছাপ।

রায়ের মুখ রজ্জোছাসে লাল হইয়া উঠিল, তিনি গভীরভাবে শুধু বলিলেন, হঁ। তারপর পল্লীর দিকে পিছন কিরিয়া ডাকিলেন, মুচকুন্দ সিং !

মুচকুন্দ তখন সেই পুতুল-নাচের ওস্তাদ সাঁওতালটির সহিত জমাইয়া বসিয়াছিল। সে চুন

ও তামাকের পাতা সংযোগে খৈনি প্রস্তুত করিতেছিল; আর ওস্তাদ নানা ভঙ্গিতে নাচিতে নাচিতে বোল বলিতেছিল—চিল্ক, চিল্ক, চিল্ক। সঙ্গে সঙ্গে তাহার কাঠের পুতুলটাও ঘাড় ও মাথা নাড়িয়া তালে তালে তালি দিতেছিল, খটাস, খটাস, খটাস।

মুচকুন্দ বিষয়বিমুগ্ধ হইয়া বসিয়া বসিয়া তারিক করিতেছিল। প্রভুর ডাক শুনিয়া সে বলিল, গাঁওমে ঘাস মাঝি, রোজকার হোবে তোর।

রায়-বংশ শাখাপ্রশাখায় বহুধাবিভক্ত। আয়ের দিক দিয়া বাৎসরিক পঁচ শত টাকার আয় বড় কাহারও নাই। কেবল ছোট বাড়ি আজ তিন পুরুষ ধরিয়া এক সন্তানের বিশেষত্বের কল্যাণে এখনও উহারই মধ্যে সমৃদ্ধিসম্পন্ন। ইন্দ্রচন্দ্র রায়ের বাৎসরিক আয় দেড় হাজার হইতে দুই হাজার হইবে। আর ও-দিকে মারের বাড়ি অর্থাৎ রামেশ্বর চক্রবর্তী রায়ের সম্পত্তির তিন আনা চার গণ্ডা বা এক-পঞ্চমাংশের অধিকারী। তাঁহার অংশের আয় ওই হাজার দুইয়ের টাকা। আয় অল্প হইলেও ইন্দ্র রায়ের প্রতাপ এ অঞ্চলে যথেষ্ট। রামেশ্বর চক্রবর্তীর মস্তক-বিকৃতির পর ইন্দ্র রায়ের এখন অপ্রতিহত প্রতাপ। বাড়ি কিরিয়া তিনি সাঁওতাল-পল্লীতে দশজন লাঠিয়াল পাঠাইবার ব্যবস্থা করিলেন; আদেশ দিলেন, ঠিক বেলা তিনটার সময় মাঝিদের ধরিয়া আনিয়া কাছারিতে বসাইয়া রাখিবে। সেইটাই তাহাদের খাইবার সময়। সাধারণতঃ সাঁওতালেরা অত্যন্ত শাস্ত নিরীহ প্রকৃতির জাতি—মাটির মত; উত্তপ্ত সহজে হয় না, কখনও কখনও ভিতর হইতে প্রলয়নিশিথা বুক ফুটিয়া বাহির হইয়া পড়ে বটে, কিন্তু সেও শতাব্দীতে একবার হয় কি না সন্দেহ।

অপরাহ্নের দিকে লাঠিয়ালরা গিয়া তাহাদের আনিয়া ছোট বাড়ির কাছারিতে আটক করিল। ইন্দ্র রায় বাড়িতে তখনও দিবানিদ্রায় মগ্ন। ঘোড়ল মাঝি কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিল, কই গো, বাবুমশায় কই গো? একসঙ্গে সাত-আটজন লাঠিয়াল সম্মুখে গর্জন করিয়া উঠিল, চো—প!

কাছারি-বাড়ির সাজসজ্জা আজ একটু বিশিষ্ট রকমের, সাধারণ অবস্থার চেয়ে জাঁকজমক অনেক বেশি। কাছারি-ঘরে প্রবেশের দরজার দুই পাশে বারান্দায় দেওয়ালের গায়ে গুণ-চিহ্নের ভঙ্গীতে আড়াআড়িভাবে দুইখানা করিয়া চারিখানা তলোয়ার ঝুলিতেছে, দুইদিকেই মাথার উপরে এক-একখানা ঢাল। ইন্দ্র রায়ের বসিবার আসন ছোট তক্তপোশটার উপর একটা বাঘের চামড়া বিছানো। মুচকুন্দ সিং প্রকাণ্ড পাগড়ি বাঁধিয়া উর্দি ও তকমা আঁটিয়া ছোট একটা টুলের উপর বসিয়া আছে। সাঁওতালেরা অবাক হইয়া সমস্ত দেখিতেছিল। ইন্দ্র রায় কটকোশলী ব্যক্তি, তিনি জানেন চোখে ধাঁধা লাগাইতে না পারিলে সম্মুখের জাহ্নতে মাহুঘকে অভিভূত করিতে পারা যায় না। চাপরাসী নায়েব সকলেই ফিসফাস করিয়া কথা কহিতেছিল, এতটুকু জোরে শব্দ হইলেই নায়েব জাহ্নটি করিয়া বলিতেছিলেন, উঃ!

অচিন্ত্যবাবু প্রত্যহ অপরাহ্নে এই সময়ে ইন্দ্র রায়ের নিকট আসেন। তিনি আসিয়া

সমস্ত দেবিয়া শুনিয়া যেন একটু শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। নায়েবের নিকট আসিয়া চুপচুপি প্রশ্ন করিলেন, ব্যাপার কি মিস্তির মশায়? এত লোকজন, ঢাল-তরোয়াল? কোন দাঙ্গা-টান্কা নাকি?

মিস্তির হাসিয়া মৃদুস্বরে বলিলেন,—বাবুর হঠাৎ খেরাল আর কি!

অচিন্ত্যবাবুর দৃষ্টি ততক্ষণে কমল মাঝির উপর পড়িয়াছিল, তিনি শিহরিয়া উঠিয়া বলিলেন, সর্বনাশ! সাক্ষাৎ যমদূত! আচ্ছা, আমি চললাম এখন, অল্প সময় আসব।

বসবেন না?

উঁহু। একটু ব্যস্ত আছি এখন। মানে ওই চরটায় শুনিছি অনেক রকম ওষুধের গাছ আছে। তাই ভাবছি, কলকাতায় গাছগাছড়া চালানোর একটা ব্যবসা করব। তারই প্ল্যান—হিসেব-নিকেশ করতে হবে। তিনি চলিয়া গেলেন।

প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে ইন্দ্র রায় কাছারিতে আসিয়া প্রবেশ করিলেন। সকলে সমস্ত্রমে উঠিয়া দাঁড়াইল। দেখাদেখি সাঁওতালরাও উঠিয়া দাঁড়াইল। ইন্দ্র রায় আসন গ্রহণ করিয়া কর্মাস্ত্রের মনোনিবেশ করিলেন, অস্মাত অভুক্ত সাঁওতাল দল নীরবে জোড়হাত করিয়া বসিয়া রহিল। কাছারি-বাড়ির দরজায় কয়টি সাঁওতালের মেয়ে কখন আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল। তাহারা আশঙ্কায় ব্যাকুল হইয়া আপন আপন বাপ-ভাই-স্বামীর সন্ধানে আসিয়াছে। আপনাদের ভাষায় তাহারা কথা বলিতে বলিতে ধীরে ধীরে অগ্রসর হইয়া আসিল।

ইন্দ্র রায় লাঠিয়ালদিগকে কি ইঙ্গিত করিলেন, একজন লাঠিয়াল অগ্রসর হইয়া গিয়া মেয়েদের বাধা দিয়া বলিল, কি দরকার তোদের এখানে? যা, এখানে গোলমাল করিস নি।

কমলের নাতনী—দীর্ঘাঙ্গী মেয়েটি বলিল, কেনে তোরা আমাদের লোককে ধরে এনেছিস?

বুদ্ধ কমল মাঝি আপন ভাষায় তাহাদের বলিল, যাও যাও, তোমরা বাড়ি যাও। বাবু রাগ করবেন। সে বড় খারাপ হবে।

মেয়েগুলি সভয়ে স্কুল মনেই চলিয়া গেল।

এতক্ষণে বুদ্ধ মাঝি করজোড়ে বলিল, আমরা এখনও খাই নাই বাবু, ছেড়ে দে আমাদের।

ইন্দ্র রায় বলিলেন, কবুলতিতে টিপছাপ দিয়ে বাড়ি চলে যা।

মাঝি বলিল, হাঁ বাবু, সিটি কি করে দিবো? আমাদের রাডাবাবুকে আমরা গিয়ে শুধাই, তবে তো দিবো।

নায়েব ধমক দিয়া উঠিলেন, রাডাবাবুকে রে? তাকে কি জিজ্ঞেস করবি? টিপছাপ দিতে হবে।

অদ্ভুত জাত, বিদ্রোহও করে না, আবার ভয়ও করে না, কমল মাঝি ঘাড় নাড়িয়া বলিল,
—উঁ—হু।

আবার সাঁওতালদের মেয়েগুলির কলরব বাহিরে কটকু-ছারের সম্মুখে ধ্বনিত হইয়া

উঠিল। আবার উহার কিরিয়া আসিয়াছে। রায়ের মনে এবার কল্পনার উদ্বেক হইল, আহা! কোনোমতেই ইহাদের এখানে রাখিয়া যাইতে বেচারাদের মন উঠিতেছিল না। যাইতে যাইতে আবার কিরিয়া আসিয়াছে। তিনি একজন লাঠিয়ালকে বলিলেন, দরজা খুলে ওদের আসতে বল। তিনি স্থির করিলেন, সকলকেই এখানে আহার করাইয়া আজিকার মত অব্যাহতি দিবেন। টিপসই উহার স্বচ্ছায় দিয়া যাইবে।

লাঠিয়াল অগ্রসর হইবার পূর্বেই কিন্তু কটকের দরজা খুলিয়া বাড়ির মধ্যে প্রবেশ করিল অহীন্দ্র। তাহার পিছনে পিছনে ওই মেয়েগুলি। রায় বিষয়ে স্তম্ভিত হইয়া গেলেন। স্মৃষ্টি ন ক্রোধে বজ্রের মত তিনি উত্তপ্ত এবং উদ্ভত হইয়া উঠিলেন।

অহীন্দ্র আসিয়া প্রণাম করিয়া হাসিমুখে বলিল, এদের ছেলেমেয়েরা কাঁদছে মামাবাবু। ভয়ে আপনার সামনে আসতে পারছে না। এ বেচারারা এখনও ভ্রান করে নি খায় নি, এখন কি এমন করে বসিয়ে রাখতে আছে? এদের ছেড়ে দিন।

অহীন্দ্র এতগুলি কথা বলিয়া গেল, বজ্রগর্ত অন্তরেই রায় বসিয়া রহিলেন, কিন্তু কাটিয়া পড়িবার তাঁহার অবসর হইল না। মুহূর্তে মুহূর্তে অন্তর্লোকেই সে বিদ্যা-শিক্ষা এ-প্রাস্ত হইতে ও-প্রাস্ত পর্যন্ত দক্ষ করিয়া দিয়া তাঁহাকে বর্ষণোন্মুখ করিয়া তুলিল। সহসা তাঁহার মনে হইল, রাধারাগীর ছেলেই মেন তাঁহাকে ডাকিতেছে, মামাবাবু!

অহীন্দ্র এবার সাঁওতালদের বলিল, যা, তোরা বাড়ি যা এখন, আবার ডাকতে গেলেই আসবি, বুঝলি?

সাঁওতালেরা হাসিমুখে উঠিয়া দাঁড়াইল, কিন্তু একজন লাঠিয়াল বলিয়া উঠিল, খবরদার বলছি, ব'স সব, ব'স।

এতক্ষণে বজ্রপাত হইয়া গেল, দাক্ষিণ ক্রোধে ইন্দ্র রায় গর্জন করিয়া উঠিলেন, চোপরাও হারামজাদা! তারপর সাঁওতালদের বলিলেন, যা, তোরা বাড়ি যা।

৬

সমস্ত গ্রামে রটিয়া গেল, রামেশ্বর চক্রবর্তীর ছোট ছেলে অহীন্দ্র ইন্দ্র রায়ের নাক কাটিয়া ঝামা ঘষিয়া দিয়াছে, ইন্দ্র রায় সাঁওতালদের আটক করিয়া রাখিয়াছিলেন, অহীন্দ্র জোর করিয়া তাহাদের উঠাইয়া লইয়া আসিয়াছে। রটনার মূলে ওই অচিন্ত্যবাবুটি। তিনি একটু আড়ালে দাঁড়াইয়া দূর হইতে যতটা দেখা ও শোনা যায়, দেখিয়া শুনিয়া গল্পটি রচনা করিয়াছিলেন। তিনি প্রচণ্ড একটা দাঙ্গা-হাঙ্গামার কল্পনা করিয়া সভয়ে স্থানত্যাগ করিয়াও নিরাপদ দূরত্বের আড়ালে থাকিয়া ব্যাপারটো দেখিবার লোভ সংবরণ করিতে পারেন নাই।

সাময়িক দুর্বলতাকে প্রত্যাশ দিয়া ইন্দ্র রায়ও লজ্জিত হইয়াছিলেন। মুহূর্তের দুর্বলতার জন্য সকলে তাঁহার মাথায় যে অপমানের অপবাদ চাপাইয়া দিল, সে অপবাদ সংশোধন করা এখন

কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। চক্রবর্তী-বাড়ির বড়ছেলে মহীন্দ্র এবং বিচক্ষণ নায়েব যোগেশ মজুমদার আসিয়া পৌঁছিয়া গিয়াছে। কাল রাত্রেই আসিয়া পৌঁছিয়াছে। আজ প্রাতঃকালে তাঁহার লোক সাঁওতাল-পাড়ায় গিয়া ফিরিয়া আসিয়া বলিল, আজ চক্রবর্তী-বাড়ির নায়েব সাঁওতাল-পাড়ায় বসে রয়েছেন, লোকজনও অনেকগুলি রয়েছে। আমরা সাঁওতালদের ডাকলাম, তাতে ওঁদের নায়েব বললেন, আমি ওদের সঙ্গে করে নিয়ে যাচ্ছি, বলগে বাবুকে।

ইন্দ্র রায় গভীর মুখে মাথা নত করিয়া পদচারণা আরম্ভ করিলেন, মনে মনে নিজেকেই বার বার ধিকার দিতেছিলেন। তিনি দিব্যচক্ষে দেখিলেন, ও-পারের চর ও তাঁহার মধ্যে প্রবহমাণা কালিন্দী অকস্মাৎ অকূল পাথার হইয়া উঠিয়াছে। কিছুক্ষণ পরেই মজুমদার আসিয়া উপস্থিত হইল, তাহার পিছন পিছন সাঁওতালরাও আসিয়া প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল। মজুমদার রায়কে প্রণাম করিয়া বলিল, ভাল আছেন?

রায় ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন, হ্যাঁ। তারপর বলিলেন, কি রকম? আবার নাকি চক্রবর্তীরা সাঁওতালদের নিয়ে দেশ জয় করবে শুনছি?

তাঁহারই কথার কোঁতুকে হাসিতেছে, এমনি ভঙ্গিতে হাসিয়া মজুমদার বলিল, এসে শুনলাম সব। তা আমাদের ছোটবাবু অনেকটাই ওঁর পিতামহের মত দেখতে, এটা সত্যি কথা।

রায় ঠোট দুইটি ঈষৎ বাঁকাইয়া বলিলেন, তা সাঁওতালবাহিনী নিয়ে লড়াইটা প্রথম আমার সঙ্গেই করবে নাকি তোমরা?

লজ্জায় জিভ কাটিয়া মজুমদার বলিয়া উঠিল, রাম রাম রাম, এই কথা কি হয়, না হ'তে পারে? তা ছাড়া আপনার অসম্মান কি কেউ এ-অঞ্চলে করতে পারে বাবু?

রায় চূপ করিয়া রহিলেন, মজুমদার আবার বলিল, সেই কথাই হচ্ছিল কাল ওবাড়ির গিম্মী-ঠাকরনের সঙ্গে। তিনি বলিলেন, এ-বিবাদ গ্রাম জুড়ে বিবাদ। এখনও কেউ এগোয় নি বটে, কিন্তু বিবাদ আরম্ভ হ'লে কেউ পেছিয়ে থাকবে না। আমি সেইজন্তে অহিকে ও-বাড়ির দাদার কাছে পাঠিয়েছিলাম। কাল তুমি একবার যাবে মজুমদার ঠাকুরপো, বলবে, তাঁর মত লোক বর্তমান থাকতে যদি এমন গ্রামনাশা বিবাদ বেধে ওঠে, তবে তার চেয়ে আর আক্ষেপের বিষয় কিছু হ'তে পারে না।

রায় শুধু বলিলেন, হুঁ।

মজুমদার আবার বলিল, আমাদের বড়বাবু—মহীন্দ্রবাবু একটু তেজীয়া; অল্প বয়স তো! তিনি অবশ্য বলছিলেন, মামলা-মকদ্দমাই হোক; যার শাস্য হবে, সেই পাবে চর। আমাদেরও বললেন, সাঁওতালদের কারও ডাকে যেতে নিষেধ করতে। কিন্তু গিম্মী-ঠাকরন বললেন, তাই কখনও হতে পারে? আর আমাদের অহীন্দ্রবাবু তো অস্ত্র প্রকৃতির ছেলে, তিনি বললেন, তা হ'তে পারে না দাদা, আমি মামাকে বলে তাদের ছুটি করিয়ে দিয়েছি। কড়ার করে ছুটি করিয়ে দিয়েছি, তিনি ডাকলেই ওদের যেতে হবে। আমি নিজে ওদের ওখানে হাজির করে দেব। তিনি নিজেই আসতেন, তা আজ স্কুল খুলবে, ভোরেই চলে গেলেন শহরে।

রায় একটু অশ্রমনক হইয়া উঠিলেন, এই ছেলেটি তাঁহার কাছে যেন একটা জটিল রহস্যের মত হইয়া উঠিয়াছে। আজ সমস্ত সকালটাই তিনি ওই ছেলেটির সম্পর্কে ভাবিয়াছেন, অদ্ভুত কূটবুদ্ধি ছেলেটির। সেদিন মশালের আলো জ্বালাইয়া সে যখন যায়, তখনও তিনি সেই কথাই ভাবিতেছিলেন। কিন্তু প্রত্যেক বারই ছেলেটি তাঁহাকে লজ্জিত করিয়া সহাস্তমুখে আসিয়া দাঁড়াইতেছে।

মজুমদার বলিল, আপনার মত ব্যক্তিকে আমার বেশী বলাটা তো ধুষ্টতা। গ্রাম জুড়ে বিবাদ হ'লে তো মজল কার হবে না। এদিকে কাগজপত্র, কার কি স্বপ্ন, এখানকার সমস্ত হাল হুদিস আপনার নখদর্পণে, আপনিই এর বিচার করে দিন।

রায় বলিলেন, রামেশ্বরের ছোট ছেলেটি সত্যিই বড় ভাল ছেলে। স্কুরের ধারের মত স্বচ্ছন্দে কেটে চলে, কোথাও ঠেকে যায় না। ছেলেটি ওদের বংশের মতও নয় ঠিক, চক্রবর্তী-বংশের চুল কটা, চোখ কটা, কিন্তু গায়ের রংটা তামাটে। এ ছেলেটি বোধ হয় মায়ের রং পেয়েছে, না হে?

মজুমদার বলিল, ই্যা, গিন্নী-ঠাকরুন আমাদের রূপবতী ছিলেন এক কালে, আর প্রকৃতিতেও বড় মধুর। ছেলেটি মায়ের মতই বটে, তবে আমাদের কর্তাবাবুর বাপের রং ছিল এমনি গৌরবর্ণ!

ই্যা, সাঁওতালেরা সেইজন্তেই তাঁর নাম দিয়েছিল—রাঙাঠাকুর। একেও নাকি সাঁওতালেরা নাম দিচ্ছে—রাঙাবাবু?

মান্নির দল এতক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, এবার সর্দার কমল মান্নি বলিল, হঁ, আমি দিলাম সি নামটি। রাঙাঠাকুরের লাতি, তেমুনি আগুনের পারা গায়ের রং—তথৈই আমি বললম, রাঙাবাবু।

রায় গম্ভীরভাবে চুপ করিয়া রহিলেন, সাঁওতালের কথার উত্তর তিনি দিলেন না। সুযোগ পাইয়া মজুমদার আবার বর্তমান প্রসঙ্গ উত্থাপন করিয়া বলিল, তা হ'লে সেই কথাই হ'ল। গ্রামের সকল শরিককে ডেকে চণ্ডীমণ্ডপে বসে এর মীমাংসা হয়ে যাক। চর যার হবে তিনিই খাজনা নেবেন ওদের কাছে। ওরা এখন যাক। গরীব ছুঃখী লোক, যতক্ষণ খাটেবে ততক্ষণ ওদের অন্ন।—বলিয়া রায় কোন কথা বলিবার পূর্বেই মজুমদার মান্নিদের বলিয়া দিল, যা, তাই তোরা এখন বাড়ি গিয়ে আপন আপন কাজকর্ম করগে। আমরা সব নিজেরা ঠিক করি কে খাজনা পাবে, তাকেই তোরা কবুলতি দিবি, খাজনা দিবি।

মান্নির দল প্রণাম করিয়া তাহাদের নিজস্ব ভাষায় বোধ করি এই প্রসঙ্গ লইয়াই কলকল করিতে করিতে চলিয়া গেল। রায় গম্ভীর মুখে একই দিকে দৃষ্টি রাখিয়া যেমন বসিয়া ছিলেন বসিয়া রহিলেন। সাঁওতালের দল বাহির হইয়া গেলে তিনি বলিলেন, সেই ভাল মজুমদার, ও বেচারাদের কষ্ট দিয়ে লাভ কি, যাক ওরা। আগে এই বিবাদের মীমাংসাই হয়ে যাক—

আজ্ঞে ই্যা, একদিন গ্রামের সমস্ত শরিককে ডেকে—

বাধা দিয়া রায় বলিলেন, শরিকরা তো তৃতীয় পক্ষ, সর্বাগ্রে হোক ছোট তরক আর চক্রবর্তীদের মধ্যে।

বেশ, তাই হোক। একদিন প্রমাণ-প্রয়োগ দেখুন, তাতে যা বলে দেবেন, তাই হবে।

না। একদিন প্রমাণী লাঠি প্রয়োগ করে, তাতে শক্তিতে যার হবে, সেই নেবে চর। তারপর মামলা-মকদ্দমা পরের কথা।

হাতজোড় করিয়া মজুমদার বলিল, না না বাবু, এ কথা কি আপনার মুখে সাজে? আপনি হলেন ও-বাড়ির মুরব্বী; ছেলেদের—

বাধা দিয়া রায় বলিলেন, ও কথা ব'লো না মজুমদার। বার বার আমার অপমান তুমি ক'রো না। ওকথা মনে পড়লে আমার বুকের ভেতর আঙুন জলে ওঠে।

মজুমদার স্তব্ধ হইয়া গেল; কিছুক্ষণ পর আবার সবিনয়ে বলিল, আপনি বিজ্ঞ বিবেচক ব্যক্তি, বড়লোক; আপনাদের চাকর বলেই সাহস করে বলছি, এ আঙুন কি জেলে রাখা ভাল বাবু?

অস্থির হইয়া বার বার ঘাড় নাড়িয়া রায় বলিলেন, রাবণের চিতা মজুমদার ও নিববে না, নেববার নয়।

মজুমদার আর কথা বাড়াইল না, তাহার চিত্তও ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিয়াছিল। আপন প্রভুবংশের মানমর্ষাদা আর সে খাটো করিতে পারিল না, সবিনয়ে হেঁট হইয়া রায়কে প্রণাম করিয়া এবার বলিল, আজ্ঞে, বেশ। আপনি যেমন আদেশ করলেন, তেমনি হবে।

রায় বলিলেন, ব'সো। বেলা অনেক হয়েছে, একটু শরবৎ খেয়ে যাও। না খেলে আমি দুঃখ পাব মজুমদার।

মজুমদার আবার আসন গ্রহণ করিয়া বলিল, আজ্ঞে, এ তো আমার চেয়ে খাবার ঘর।

মজুমদার চলিয়া গেল। রায় গভীর চিন্তায় মগ্ন হইয়া গেলেন। কক্ষণে অহীন্দ্র তাঁহার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল। রাধারাগীর সুপ্ত স্মৃতি স্মৃতি ভাঙিয়া জাগিয়া উঠিয়াছে। সঙ্গে সঙ্গে চক্রবর্তীদের উপর দারুণ আক্রোশ ও ক্রোধে তিনি ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছেন। রামেশ্বরের মস্তিষ্কবিকৃতি এবং দৃষ্টি রূপ হওয়ার পর তিনি শাস্ত হইয়াছিলেন। আবার এই চর উপলক্ষ্য করিয়া অহীন্দ্র তাঁহার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইতেই সে আক্রোশ আবার জাগিয়া উঠিয়াছে। রাধারাগীর সপত্নীপুত্রের জন্ত তিনি পথ ছাড়িয়া দিবেন? আজ এই ছেলেটি যদি রাধারাগীর হইত, তবে অমনি স্বপ্নের অভিনয় করিয়া তিনি গোপনে হাসিতে হাসিতে পরাজয় স্বীকার করিয়া ঘরে ঢুকিতেন। লোকে বলিত ইন্দ্র রায় ভাগিনেয়ের কাছে পরাজিত হইল। এ ক্ষেত্রে, পরাজয়ে রাধারাগীর গৃহত্যাগের লজ্জা দ্বিগুণিত হইয়া লোকসমাজে তাঁহার মাথাটা ধুলায় লুটাইয়া দিবে। আর তাঁহার সরিয়া দাঁড়ানোর অর্থই হইল রাধারাগীর সপত্নীপুত্রের পথ নিরুপেক্ষ করিয়া দেওয়া।

অচিন্ত্যবাবু রায়বাড়ির ভিতর হইতেই বাহির হইয়া আসিলেন। রায়ের দশ বৎসরের কন্যা উমাকে তিনি পড়াইয়া থাকেন। উমাকে পড়াইয়া কাছারিতে আসিয়া রায়ের সম্মুখে তক্তপোশটার উপর বসিয়া বলিলেন, চমৎকার একটা প্র্যান করে কেলেছি রায় মশায়। দেশী গাছগাছড়া সাপ্লাইয়ের ব্যবসা। চরটার ওপর নাকি হরেক বৃকমের গাছগাছড়া আছে। যা

শুনলাম, তাতে শতকরা দু'শ লাভ। দেখবেন নাকি হিসেবটা ?

থাক এখন।

আচ্ছা, থাক। আর ভাবছি, পাঁচ রকম মিশিয়ে অম্বলের ওষুধ একটা বেঁধে করব। বাংলাদেশে এখন অম্বলটাই, মানে ডিস্‌পেন্‌সিয়ারিটাই হ'ল প্রধান রোগ।

রায় ওকথা গ্রাহ্যই করিলেন না, তিনি ডাকিলেন নায়েবকে, মিস্ত্রি! একবার ননীচোরা পালকে তলব দাও তো, বল জরুরী দরকার। আর—আচ্ছা, আমিই যাচ্ছি ভেতরে। রায় উঠিয়া কাছারি-ঘরের ভিতর চলিয়া গেলেন। নায়েবকে বলিলেন, দুখানা ভেঁমিতে একটা বন্দোবস্তির পাট্টাকবুলতি করে ফেল। আমরা ননী পালকে কুড়ি বিঘে চর বন্দোবস্ত করছি। ননী আমাদের বরাবর কবুলতি দিচ্ছে।

নায়েব বলিল, যে আজ্ঞে।

ননী পাল একজন সর্বস্বান্ত চাষী। দাঙ্গা-হাঙ্গামায়, কোজদারি মকদ্দমায় তাহার যথাসর্বস্ব গিয়াছে, জেলও সে কয়েকবার খাটিয়াছে। এখন করে পানবিড়ি-মুড়ি-মুড়কির দোকান। লোকে বলে, চোরাই মালও নাকি সে সামলাইয়া থাকে, বিশেষ করিয়া চোরাই ধান। একবার দারোগার নাকে কিল মারিয়া সে তাহার নাকটা ভাঙ্গিয়া দিয়াছিল, একবার দুই আনা ধারের জন্ত রায়েদেরই ফুলবাড়ির একটি ছেলের সহিত বচসা করিয়া তাহার কান দুইটা মলিয়া দিয়া বলিয়াছিল, এতেই আমার দুখানা শোধ হ'ল। এমনি প্রকৃতির লোক ননীচোরা পাল। রায় কণ্টক দিয়া কণ্টক তুলিবার ব্যবস্থা করিলেন; বিশ বিঘা জমির জন্ত তাঁহাকে জমিদার স্বীকার করিয়া চক্রবর্তীদের সহিত বিবাদ করিতে ননী বিন্দুমাত্র দ্বিধা করিবেন না।

এই লইয়া আরও দুই-চারিটা কথা বলিয়া রায় বাহিরে আসিলেন। অচিন্ত্যবাবু তখন কাছারি-বাড়ি হইতে বাহির হইয়া যাইতেছিলেন, রায় বলিলেন, চললেন যে ?

অচিন্ত্যবাবু সংক্ষেপে বলিলেন, হ্যাঁ।

রায় হাসিয়া বলিলেন, বসুন বসুন, আপনার প্ল্যানটা শোনা যাক।

আজ্ঞে না, দুর্জন আসবার আগেই স্থান ত্যাগ করা ভাল। ননী পালটা বড় সাংঘাতিক লোক। ব্যাটা মেরে বসে।

পাগল নাকি আপনি ? দেখছেন, দেওয়ালে কথানা তলোয়ার ঝুলছে ?

শিহরিয়া উঠিয়া অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, থুঁলে ফেলুন, থুঁলে ফেলুন, ওগুলো বড় সাংঘাতিক জিনিস। বাঙালীর হাতে অস্ত্র, গভর্নেন্ট অনেক বুকেই আইন ক'রে কেড়ে নিয়েছে। ওগুলোর লাইসেন্স আছে তো আপনার ?

বলিতে বলিতেই তিনি বাহির হইয়া গেলেন। অল্পক্ষণ পরেই কজ্জা উমা আপন মনেই হারাধনের দশটি ছেলের ছড়া বলিতে বলিতে আসিয়া ওই ছড়ার সুরেই বলিল, বাবা, আপনাকে মা ডাকছেন, বেলা অনেক হয়েছে স্নান করুন।—বলিয়া খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। আবার হাসি থামাইয়া গম্ভীরভাবে বলিল, কানে কানে একটা কথা বলি বাবা।

উমা মেরেটি একটু তরঙ্গময়ী। রায় তাহার মুখের কাছে কান পাতিয়া দিলেন। সে

ফিসফিস করিয়া বলিল, প—অন্তঃস্থ স্ব—দন্ত্য সয়ে আকার।

হাসিয়া রায় বলিলেন, আচ্ছা আচ্ছা হচ্ছে! তুমি বাড়ির মধ্যে চল, আমার যেতে একটু দেরি হবে, তোমার মাকে বল গিয়ে।

উমা প্রণম করিল, কয়ে একার দন্ত্য ন?

কাজ আছে মা। -

না, চলুন আপনি।

ছি! ও রকম করে না, কাজ আছে শুনছ না? ওই দেখ লোক এসেছে কাজের জন্তে।

ননী পাল আসিয়া একটি সংক্ষিপ্ত প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল। বৈটেখাটো লোকটি, লোহার মত শক্ত শরীর, চওড়া কপালের নীচেই নাকের উপর একটি খাঁজ; ওই খাঁজটা একটা নিষ্ঠুর হিংস্র মনোভাব তাহার মুখের উপর ফুটাইয়া তুলিয়াছে।

গ্রামে কিন্তু ততক্ষণে ননী পালকে জমি-বন্দোবস্তের সংবাদ রটিয়া গিয়াছে। অচিন্ত্যবাবু গাছগাছড়ার ব্যবসার কল্লনা পরিত্যাগ করিয়া ফেলিয়াছেন।—সর্বনাশ, চরের উপর বাটা কৌন্ দিন খুন ক'রেই দেবে আমাকে!

*

*

*

হেমাঙ্গিনী স্বামীর জন্ত প্রতীক্ষা করিয়া বসিয়া ছিলেন। কাজ শেষ করিয়া স্নান সারিয়া রায় যখন ঘরে প্রবেশ করিলেন, তখন প্রায় ছুপুর গড়াইয়া গিয়াছে। স্বামীর পূজা-আহিকের আসনের পাশে বসিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া হেমাঙ্গিনী কি যেন ভাবিতেছিলেন। রায়কে দেখিয়া বলিলেন, এত বেলা কি করে! খাবে কখন আর?

রায় পত্নীর মনোরঞ্জনের জন্তই অকারণে একটু হাসিয়া বলিলেন, ই্যা, দেরি একটু হয়ে গেল। জরুরী কাজ ছিল একটা।

বেশ, স্নান-আহিক সেয়ে নাও দেখি আগে। এখন পর্যন্ত বাড়ির কারও খাওয়া হয় নি। উমাই কেবল খেয়েছে।

স্নান সারিয়া রায় আহিকে বসিলেন। তারা, তারা মা!

আহারাদির পর শয্যায় শুইয়া গড়গড়ায় মুহু মুহু টান দিতেছিলেন। সমস্ত বাড়িটা একরূপ নিস্তব্ধ হইয়াছে। বাহিরে চৈত্রের রৌদ্র তরল বহুভূতাপের মত অসহ্য না হইলেও প্রখর হইয়া উঠিয়াছে, পাখিরা এখন হইতেই এ সময়ে ঘনপল্লব গাছের মধ্যে বিপ্রাম শুরু করিয়া দিয়াছে। বাড়ির বারান্দার মাথায় ঘুলঘুলিতে বসিয়া পায়রাঙলি গুঞ্জন করিতেছে। মধ্যে মধ্যে রুদ্ধস্বর জানলার খড়খড়ি দিয়া উত্তপ্ত একা একা দমকা বাতাস আসিতেছে, উত্তপ্ত বাতাসের মধ্যে বয়ড়া ও মহুয়া ফুলের উগ্র মাদক গন্ধ। বাহিরে ঝরঝর সরসর শব্দে বাতাসে ঝরা পাতা উড়িয়া চলিয়াছে। স্বর্ষ আর পবন দেবতার খেলা চলিতেছে বাহিরে। দুইটি কিশোরের মিতালির লীলা।

হেমাঙ্গিনী ভাঁড়ারে ও লক্ষ্মীর ঘরে চাবি দিয়া আসিয়া স্বামীর শয্যার পার্শ্বে বসিলেন। রায় প্রণম করিলেন, সারা হ'ল সব?

হ'ল।

খুব দ্বিধে পেয়েছিল তোমার, না?

হ্যাঁ, খুব। মনে হচ্ছিল, বাড়ির ইট-কাঠ ছাড়িয়ে থাই—হ'ল তো?

রায় হাসিয়া বলিলেন, রাগটুকু আছে খুব!

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, দেখ, একটা কথা বলছিলাম।

বল।

বলছিলাম, আর কেন?

রায় ওইটুকুতেই সব বুঝিলেন, তিনি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া পাশ ফিরিয়া শুইলেন, কোন উত্তর দিলেন না। রামেশ্বরের প্রতি হেমাঙ্গিনীর স্নেহের কথা তিনি জানেন। সে স্নেহ হেমাঙ্গিনী আজও ভুলিতে পারেন নাই।

হেমাঙ্গিনী একটু অপ্ৰতিভের মতই বলিলেন, মুখ কিরিয়ে শুলে যে? ভাল, ও কথা আর বলব না! এখন আর একটা কথা বলি, শোন। এটা আমার না বললেই নয়।

না কিরিয়াই রায় বলিলেন, বল।

দৃঢ়তার সহিত হেমাঙ্গিনী বলিলেন, বিবাদ করবে, কর, কিন্তু অন্তায় অধর্ম তুমি করতে পাবে না। আমার অনেকগুলি সন্তান গিয়ে অবশিষ্ট অমল আর উমা; ওদের অমঙ্গল আমি হ'তে দিতে পারব না।

রায় এবার সঙ্কুচিত হইয়া পড়িলেন। তাঁহার কয়েকটি সন্তানই শৈশব অতিক্রম করিয়া বালক হইয়া মারা গিয়াছে। তাহাদের অকাল-মৃত্যুর হেতু বিশ্লেষণ করিতে বসিয়া হেমাঙ্গিনী যখন তাঁহার পাপপুণ্যের হিসাব করিতে বসেন, তখন তাঁহার মাথাটা যেন মাটিতে ঠেকিয়া যায়।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, আমাকে ছুঁয়ে তুমি শপথ কর, কোন অন্তায় অধর্ম তুমি করবে না?

রায় দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, কেন তুমি প্রতি কাজে ওই কথা স্মরণ করিয়ে দাও, বল তো?

রুদ্ধকণ্ঠে হেমাঙ্গিনী বলিলেন, এতগুলো সন্তান যাওয়ার দুঃখ যে রাবণের চিতার মত আমার বুকে জলছে। তুমি ভুলেছ, কিন্তু আমি তো ভুলতে পারি না। তাই তোমাকে মনে করিয়ে দিতে হয়।

রায় উঠিয়া বসিয়া বলিলেন, জানালাটা খুলে দাও দেখি। বেলা বোধ হয় পড়ে এল।

হেমাঙ্গিনী জানালা খুলিয়া দিলেন, রোদ অনেকটা পড়িয়া অসিরাছে, পাখিরা থাকিয়া থাকিয়া সমবেত স্বরে ডাকিয়া উঠিতেছে, বিশ্রাম তাহাদের শেষ হইয়া গেল—এ ইঙ্গিত তাহারই। রায় জানালা দিয়া নদীর ও-পারে ওই চরটার দিকে চাহিয়া ভাবিতে ছিলেন ওই কথাই। অমল-উমা, রাখারাগী-রামেশ্বর, রায়-বাড়ি। এ কি দ্বিধার মধ্যে তাঁহাকে টানিয়া আনিয়া নিষ্কেপ করিল হেমাঙ্গিনী!

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, বল।

রায় দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, তাই হবে। তিনি স্থির করিলেন, অপরাহ্নই ননীকে

ভাঁকাইয়া পাট্টা কবুলতি স্বহস্তে নাকচ করিয়া দিবেন।

হেমাঙ্গিনী চোখ মুছিতে মুছিতে বাহির হইয়া গেলেন, বোধ করি আবেগ তাঁর ধৈর্যের কূল ছাপাইয়া উঠিতে চাহিতেছিল। রায় নীরবে ওই চরের দিকে চাহিয়াই বসিয়া রহিলেন। মনটা কেমন উদাস হইয়া গিয়াছে। দীপ্ত সূর্যালোকে কালীর বালি বিকমিক করিতেছে। চরের উপরে বেনাশাস দমকা বাতাসে হাজার হাজার সাপের ফণার মত নাচিতেছে। আকাশ ধূসর। এত বড় প্রান্তরের মধ্যে কোথাও একটা মানুষ দেখা যায় না। অথচ মাটি লইয়া মানুষের কাড়াকাড়ি সেই স্থটির আদিকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে, কোন কালেও বোধ করি এ কাড়াকাড়ির শেষ হইবে না। নাঃ, ভাল বলিয়াছে হেমাঙ্গিনী—কাজ নাই; রায়-হাটের সঙ্গে রায়-বাড়ি না হয় কালীর গর্ভেই যাইবে। ক্ষতি কি!

হেমাঙ্গিনী কিরিয়া আসিলেন, অত্যন্ত সহজ স্বাভাবিকভাবে বলিলেন, অমলকে টাকা পাঠিয়েছ?

অমল মামার বাড়িতে থাকিয়া পড়ে। রায় অন্তমনস্কভাবেই বলিলেন, পাঠিয়েছি।

দেখ।

বল।

এ দিকে ফিরেই চাও। দোষ তো কিছু করি নি আমি।

অল্প একটু হাতের সহিত মুখ ফিরাইয়া রায় বলিলেন, না, তুমি ভালই বলেছ। আর কি ছকুম, বল?

উমাকে আমি দাদার ওখানে পাঠিয়ে দেব। শহরে থেকে একটু লেখাপড়া শিখবে, একটু সহবৎ শিখবে। জামাই আমি ভাল করব। এখানে থাকলে গোঁয়ে মেয়ের মত ঝগড়া শিখবে, আর যত রাজ্যের পাকামো।

রায় বলিলেন, ই্যা, রায়-বাড়ির মেয়ের অখ্যাতিটা আছে বটে। তাঁহার মুখে এক বিচিত্র করুণ হাসি ফুটিয়া উঠিল। মনে পড়িয়া গেল সেদিনের কথা, রামেশ্বরের পিতামহী বলিয়া-ছিলেন রাধারাণীর প্রসঙ্গে, রায়-বাড়ির মেয়ের ধারাই ওই, চিরকালে জাঁহাজ।

হেমাঙ্গিনী স্বামীর মুখ দেখিয়া বুঝিলেন, স্বামী কথাটায় আহত হইয়াছেন, তিনি অপ্রতিভ হইয়া স্বামীর মনোরঞ্জনের জন্য ব্যাকুল হইয়া দুই হাতে তাঁহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলিলেন, রাগ করলে?

পঙ্কীর কণ্ঠে সাদরে একখানি হাত নুস্ত করিয়া রায় তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, না না, তুমি সত্যি কথা বলেছ।

প্রৌঢ়-দম্পতির উভয়ের চোখে অসুখাগভরা দৃষ্টি। কিন্তু সহসা চমকাইয়া উঠিয়া দুইজনেই পরস্পরকে ছাড়িয়া দিলেন। এ কি, এত গোলমাল কিসের? গ্রামের মধ্যে কোথাও একটা প্রচণ্ড কলরব উঠিতেছে! কোথাও আগুন লাগিল নাকি? রায় বিছানা ছাড়িয়া নামিয়া ব্যস্ত হইয়া কাপড় ছাড়িতে আরম্ভ করিলেন।

কর্তাবাবু!—নীচে কে ডাকিল, নায়েব মিত্র বলিয়াই মনে হইতেছে।

কে ? মিত্তির ?

আজ্ঞে হ্যাঁ ।

গোলমাল কিসের মিত্তির ?

আজ্ঞে, রামেশ্বরবাবুর বড় ছেলে মহীন্দ্রবাবু ননী পালকে গুলি করে মেরে ফেলেছেন ।

রায় কাপড় পরিতেছিলেন, সহসা তাঁহার হাত স্তব্ধ হইয়া গেল, তিনি অদ্ভুত দৃষ্টিতে হেমাজিনীর মুখের দিকে চাহিলেন । হেমাজিনীর চোখ দিয়া জল ঝরিয়া পড়িতেছিল, তিনি বলিলেন, তুমি করলে কি ? ছি ছি !

রায় ক্রতপদে নামিয়া গেলেন ।

৭

মহীন্দ্র যোগেশ মজুমদারকে সঙ্গে লইয়া পূর্বদিন রাত্রেই আসিয়া পৌঁছিয়াছিল । বার্তা নাকি বায়ুর আগে পৌঁছিয়া থাকে—এ কথাটা সম্পূর্ণ সত্য না হইলেও মিথ্যা বলিয়া একেবারেই অস্বীকার করা চলে না । পঞ্চাশ মাইল দূরে বহির্জগতের সহিত ঘনিষ্ঠসম্পর্কহীন একখানি পল্লীগ্রামেও কেমন করিয়া কথাটা গিয়া পৌঁছিল, তাহা ভাবিলে সত্যই বিস্মিত হইতে হয় । স্নানীতির পত্রও তখন গিয়া পৌঁছে নাই । সরীসৃপ-সঙ্কুল জঙ্গলে পরিপূর্ণ চরটায় নাকি সাঁওতালরা আসিয়া সব সাক করিয়া কেলিয়াছে, আশেপাশের চাষীরা নাকি চরের মাটি দেখিয়া বন্দোবস্ত লইবার জন্ত পাগল হইয়া উঠিয়াছে ; এমন কি শহর-বাজার হইতে সঙ্কতিপন্ন লোকেও চরের জমি বন্দোবস্ত পাইবার জন্ত প্রচুর সেলাম দিতে চাহিতেছে—এমনিধারা স্কীত-কলেবর অনেক সংবাদ । শেষ এবং সর্বাপেক্ষা গুরুতর সংবাদ—চর দখল করিবার জন্ত রায়-বংশীয়েরা কোঁরবের মত একাদশ অক্ষৌহিনী সমাবেশের আয়োজন করিতেছে ; চক্রবর্তী-বাড়ির কাহাকেও নাকি ও-চরের মাটিতে পদার্পণ করিবার পর্যন্ত অধিকার দেওয়া হইবে না ।

উত্তেজনায মহীন্দ্র উৎসাহিত হইয়া উঠিল । এই ধরনের উত্তেজনায মহীন্দ্রের যেন একটা অধীরতা জাগিয়া উঠে । সে মজুমদারকে বলিল, থাক এখানকার কাজ এখন । চলুন আজই বাড়ি যাব ।

মজুমদার বলিল, সেখান থেকে একটা সংবাদই আসুক, সেখানে যখন মা রয়েছেন—

মহীন্দ্র বিরক্ত হইয়া বলিল, মা কখনও সংবাদ দেবেন না, তিনি এসব বোঝেনই না, তা ছাড়া তাঁর একটা ভয়ঙ্কর ভয়—বিবাদ হবে । চরে একবার খানকয়েক লাঙল ফেরাতে পারলেই আমাদের কঠিন মামলায় পড়তে হবে । তখন সেই টাইটেল সূটে যেতে হবে ।

মজুমদার আর আপত্তি করিতে পারিল না, সেই দিনই তাহারা রওনা হইয়া প্রায় শেষ-রাত্রে বাড়ি আসিয়া পৌঁছিল । অহীন্দ্র এবং স্নানীতির কাছে চরের বৃত্তান্ত শুনিয়া মহীন্দ্র খুশী হইয়া উঠিল । মজুমদার হাসিয়া বলিল, তবে তো ও আমাদের হয়েই গিয়েছে ; সাঁওতালরা

যখন রাঙাবাবুকে ছাড়া খাজনা দেবে না বলেছে, তখন তো দখল হয়েই গেল। চরটার নাম দিতে হবে কিন্তু রাঙাবাবুর চর, সেরেস্কাতে আমরা ওই বলেই পত্তন করব।

মহীন্দ্র বলিল, না, ঠাকুরদাদার নামেই হোক—রাঙাঠাকুরের চর। আর কাল সকালেই চাপরাসী নিয়ে যান ওখানে, বলে দিন সাঁওতালদের, কেউ যেন রায়েদের ডাকে না যায়। যে যাবে তার জরিমানা হবে, তাতে রায়েরা জোর করে, আমরা তার প্রতিকার করব।

অহীন্দ্র এবার বলিল, না, সে হবে না দাদা। মহীন্দ্রকে সে ভয় করে, কিন্তু এক্ষেত্রে সে চূপ করিয়া থাকিতে পারিল না।

মহীন্দ্র রুক্ষদৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিয়া বলিল, কেন ?

আমি ও-বাড়ির মামার কাছে কথা দিয়েছি...

ও-বাড়ির মামা ? কে ও-বাড়ির মামা ? ইন্দ্র রায় বুঝি ? সম্বন্ধটা পাতিয়ে দিয়েছেন বুঝি মা ? বাঃ চমৎকার !

স্বনীতি অহীন্দ্র দুজনেই নীরব হইয়া এ তিরস্কার সহ্য করিলেন। মহীন্দ্র আবার বলিল, তারপর—কথাই বা কিসের ? আমাদের গ্রায্য সম্পত্তি, তিনি আমার অমুপস্থিতিতে সাঁওতালদের হুমকি দিয়ে দখল করে নেবেন, আর তুমি একটা দুগ্ধপোষ্য বালক, তুমি না জেনে কথা দিয়েছ, সে কথা আমরা মানতে হবে ?

অহীন্দ্র আবার সবিনয়ে বলিল, গুঁরাও তো বলেছেন, চর আমাদের।

গুঁরা যদি কাল এসে বলেন, ওই বাড়িখানা আমাদের—

অহীন্দ্র এ কথার জবাব দিতে পারিল না। স্বনীতি অন্তরে অন্তরে অহীন্দ্রকে সমর্থন করিলেও মুখ ফুটিয়া মহীন্দ্রের কথার প্রতিবাদ করিতে পারিলেন না। মজুমদার কৌশলী ব্যক্তি, সে অহীন্দ্রের মুখ দেখিয়া সুকৌশলে একটা মীমাংসা করিয়া দিল, বলিল, বেশ তো গো, অহিবাবু যখন কথাই দিয়েছেন, তখন কথা আমরা রাখব। ছোট রায় মশায় তলব পাঠালে আমি নিজে সাঁওতালদের নিয়ে যাব। দেখিই না, তিনি কি করতে পারেন।

মহীন্দ্র চূপ করিয়া রহিল ; কথাটা সুসংগত এবং যুক্তির দিক দিয়াও সুযুক্তিপূর্ণ, তবু তাহার মন ইহাতে ভাল করিয়া সায় দিল না।

মজুমদার বলিল, তা ছাড়া মুখোমুখি কথা ক'য়েই দেখি না, কোন্ মুখে চরটা তিনি আপনার ব'লে 'কেলেম' (claim) করেন।

স্বনীতি বলিলেন, এটা খুবই ভাল কথা মহীন, এতে আর তুমি আপত্তি ক'রো না।

মহীন্দ্র এবার অনিচ্ছাসঙ্কেপে বলিল, তাই হবে। কিন্তু অহি কালই চ'লে যাক জ্বলে, ওর এ-ব্যাপারে জড়িয়ে পড়া ঠিক নয়। আর একটা কথা, ওরকম-ধারার সম্বন্ধ পাতাবার চেষ্টা যেন আর করা না হয় ; তিন পুরুষ ধ'রে গুঁরা আমাদের শত্রুতা করে আসছেন।

তাহাই হইল, অহীন্দ্র ভোরে উঠিয়া জ্বলে চলিয়া গেল। সকালেই মজুমদার সাঁওতালদের সঙ্গে লইয়া ইন্দ্র রায়ের কাছারিতে উপস্থিত হইল ; এবং শেষ পর্যন্ত ইন্দ্র রায়ের হৃদয়বোধনা মর্যাদার সহিত গ্রহণ করিয়া ফিরিয়া আসিল।

মজুমদারের মুখে সমস্ত শুনিয়া মহীন্দ্র প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল, বলিল, খুব ভাল ব'লে এসেছেন। মায়ের যেমন, তিনি ভাবেন, ছুনিয়াভোর মাঝুঘের অন্তর বুঝি তাঁর মতন। ব'লে আসুন তাঁকে, তাঁর ও-বাড়ির দাদার কথাটা ব'লে আসুন।

মজুমদার বলিল, না না মহীবাবু, ও-কথা মাকে ব'লো না; তিনি আপনাদের ভালর জন্তই বলেন, আর ঝগড়া-বিবাদে তাঁর ভয়ও হয় তো।

মহীন্দ্র বলিল, সেটা ঠিক কথা। ভয়টা তাঁর খুবই বেশী, জমিদারি ব্যাপারটাই হ'ল তাঁর ভয়ের কথা, তাঁর বাপেদের তিন পুরুষ হ'ল চাকরে।

মজুমদার এ-প্রসঙ্গে আর কথা বাড়াইল না। মহীন্দ্রকে সে ভাল করিয়াই জানে। প্রসঙ্গটা পরিবর্তন করিয়া সে বলিল, বাবুর সঙ্গে একবার পরামর্শ করা দরকার।

এবার একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া মহীন্দ্র বলিল, আজ সকালে আমি তাঁর ঘরে গিয়েছিলাম, তাঁকে দেখে আমার বুক কেটে গেল মজুমদার-কাকা, তিনি বোধ হয় সম্পূর্ণ পাগল হয়ে গেছেন।

মজুমদার স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল, মহীন্দ্রও নীরব। এই স্তব্ধ অবসরের মধ্যে কলরব করিতে করিতে আসিয়া উপস্থিত হইল একদল সাঁওতালদের ছেলেমেয়ে। হাতে তীর ও ধনুক, একজনের ধনুকের প্রান্তে দুইটা সন্ধানিত ছোট জন্তু ঝুলিতেছিল। এখনও জন্তু দুইটার ক্ষতস্থান হইতে রক্ত ঝরিতেছে। ছেলেদের পিছনে কয়টি তরুণী মেয়ে; মেয়েদের মধ্যে কমল মাঝির নাতনী, সেই দীর্ঘাক্ষী তরুণীটি ছিল সকলের আগে। সমগ্র দলটি মহীন্দ্র ও মজুমদারকে দেখিয়া অকস্মাৎ যেন স্তব্ধ হইয়া গেল।

মজুমদার ও মহীন্দ্র একটু ব্যস্ত হইয়া উঠিল, ইহাদের আকস্মিক আগমনে তাহাদের মনে হইল, ইন্দ্র রায় আবার কোনও গোলমাল বাধাইয়া তুলিয়াছেন। মহীন্দ্র মজুমদারকেই প্রশ্ন করিল, আবার কি হ'ল? রায়েরা আবার কোনও গোলমাল বাধিয়েছে নিশ্চয়।

মজুমদার প্রশ্ন করিল সমগ্র দলটিকে লক্ষ্য করিয়া, কি রে, কি বলছিস তোরা?

সমগ্র দলটি আপনাদের ভাষায় আপনাদেরই মধ্যে কি বলিয়া উঠিল। মজুমদার আবার বলিল, কি বলছিস, বাঙালী কথায় বল কেনে?

দীর্ঘাক্ষী তরুণীটি বলিল, বুলছি, আমাদের বাবুটি কুথা গো?

হাসিয়া মজুমদার বলিল, এই যে বড়বাবু রয়েছেন। বল না, কি বলছিলি?

উ কেনে হবে গো? সি আমাদের রাঙাবাবু, সি বাবুটি কুথা গো?

তিনি পড়তে চ'লে গেছেন ইঙ্কলে, সেই শহরে। ইনি হলেন বড়বাবু, ইনি হলেন মালিক—মরংবাবু।

কেনে, তা কেনে হবে?

মজুমদার হাসিয়া বলিলেন, আচ্ছা একগুঁয়ে বোকা জাত! যা ধরবে, তা আর ছাড়বে না। তা কেনে হবে? তাই হয় রে, তাই হয়। ইনি বড় ভাই, তিনি ছোট ভাই। বুঝলি?

হঁ, সিটি তো আমরা দেখছি। ইটিও সেই তেমনি, সিটির পারা বটে। তা সিটিই তো আমাদের রাজাবাবু। উয়ার লেগে আমরা সুসুরে মেরে এনেছি।

মহীন্দ্র উৎসাহিত হইয়া চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল, সুসুরে—খরগোশ ! কই, দেখি দেখি !

তাহারা এবার খরগোশ দুইটা আনিয়া কাছারির বারান্দায় নামাইয়া দিল। ধূসর রঙের বন্য খরগোশ—সাধারণ পোষা খরগোশ হইতে আকারে অনেকটা বড়। মহীন্দ্র বলিল, বাঃ, এ যে অনেক বড়, এদের রঙটাও মাটির মত। এ পেলি কোথায় তোরা ? সেই মেয়েটি বলিল, কেনে, আমাদের ওই নদীর চরে, মেলাই আছে। শিয়াল আছে, খটাস খেঁকশিয়াল আছে, সুসুরে আছে, তিতির আছে, আমরা মারি, পুড়িয়ে পাই।

মহীন্দ্র আরও বেশী উৎসাহিত হইয়া উঠিল, শিকারে তাহার প্রবল আসক্তি, নেশা বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। সে বলিল, তা হ'লে চলুন মজুমদার-কান্কা, আজ বিকেলে যাব শিকার করতে ; চরটাও দেখা হবে, শিকারও হবে, কি বলেন ?

বেশ তো।

মেয়েটি বলিল, তু যাবি ? বন্দুক নিয়ে যাবি ? মারতে পারবি ? খুঁজে বার করতে পারবি ?

হাসিয়া মহীন্দ্র বলিল, আচ্ছা, সে তখন দেখবি তোরা। যা তোরা, সর্দার-মাঝিকে বলবি, আমরা বিকেলে যাব।

সে আমাদের রাজাবাবুটি ? তাকে নিয়ে যাবি না ?

সে যে নেই এখানে।

কেনে, সে আসবে না কেনে ? তুৱা তাকে নিয়ে যাবি না কেনে ?

মজুমদার হাসিয়া কেলিলেন, কি আপদ !

কেনে, কি করলাম আমরা ? উ কেনে বলছিস তু ?

আচ্ছা, বাবু এলে তাকে নিয়ে যাব। তোরা যা এখন।

এবার তাহারা আশ্বাস পাইয়া সোৎসাহে আপন ভাষায় কলরব করিয়া উঠিল। মেয়েটিই দলের নেত্রী, সে বলিয়া উঠিল, দেলা—দেলা বোঁ ! অর্থাৎ—চল চল চল।

মহীন্দ্র কাছারি-ঘরে ঢুকিয়া বন্দুকটা বাহির করিয়া আনিল। নলের মুখটা ভাঁজিয়া ভিতর দেখিয়া বলিল, বড্ড অপরিষ্কার হয়ে আছে। সে বন্দুকের বাক্সটা বাহির করিয়া আনিয়া বন্দুকের পরিচর্যায় নিযুক্ত হইল।

ইন্দ্র রায়ের এই কাজটি অচিন্ত্যবাবুর মনঃপূত হয় নাই ; তিনি অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিয়াছিলেন। এই প্রাতঃকাল পর্যন্ত তিনি গাছ-গাছড়া চালানের লাভক্ষতি কথিয়া রায়কে বুঝাইয়াছেন, রায়ও আপত্তি করেন নাই, বরং উৎসাহই প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু সেই লাভকে উপেক্ষা করিয়া অকস্মাৎ তিনি কেন যে চর বন্দোবস্ত করিলেন, তাহার কারণ তিনি খুঁজিয়া পাইলেন না।

আর ননী পালের মত দুর্দান্ত ব্যক্তিকে বিনা পণে চর বন্দোবস্ত করিয়া প্রত্ন দেওয়ার হেতুও তিনি বুকিতে পারিলেন না। ওই লোকটার জন্ত সমগ্র চরটা দুর্গম হইয়া উঠিল, কে উহার সহিত ঝগড়া করিতে যাইবে? তাহার সীমানা বাদ দিয়া চরে পদার্পণ করিলেও ননী বিবাদ করিবেই। সেই বিক্ষোভ প্রকাশ করিতে করিতেই তিনি পথ দিয়া চলিয়াছেন।

হ'ল, বেশই হ'ল, উত্তম হ'ল, খুবই ভাল করলেন। ওখানে আর কেউ যাবে? থাকল ওই সমস্ত জায়গা পড়ে। গেলেই, ও গৌয়ার চপেটাঘাত না করে ছাড়বে না। বাব্বাঃ, আমি আর যাই! সর্বনাশ! কৌনদিন পাষণ্ড আমাকে একেবারে এক চড়ে খুনই করে ফেলবে। এক মনেই বকিতে বকিতে তিনি চলিয়াছেন। চক্রবর্তীবাবুদের কাছারির বারান্দায় মজুমদার হাসিয়া তাঁহাকে প্রশ্ন করিলেন, কি হ'ল অচিন্ত্যবাবু, হঠাৎ চটে উঠলেন কেন মশায়?

হঠাৎ? অচিন্ত্যবাবু যেন ক্ষিপ্ত হইয়া উঠিলেন, হঠাৎ? বলেন কি মশায়, আজ তিন দিন তিন রাত্রি ধরে, হিসেব ক'ষে লাভ-লোকসান দেখলাম, টু হাণ্ডেড পারসেন্ট লাভ। কলকাতার সাত-আটটা কার্মকে চিঠি লিখলাম সাত-আট আনা খরচ ক'রে; আর আপনি বলেন হঠাৎ?

মজুমদার বলিলেন, সে-সব আমরা কেমন ক'রে—

বাধা দিয়া অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, ঠিক কথা, আমারই ভুল, কেমন ক'রে জানবেন আপনারা। তবে শুনুন, আপনারদের এই ইন্দ্র রায় মশায় একটা 'ডেঞ্জারাস গেম' হাত দিয়েছেন। বাঘ নিয়ে খেলা, ননী পাল সাফাৎ একটি ব্যাঘ্র।—বলিয়া সবিস্তারে সমস্ত ঘটনাটা বর্ণনা করিয়া পরিশেষে ক্ষোভে দুঃখে ভদ্রলোক প্রায় কাঁদিয়া ফেলিলেন—মশায়, তিনটি রাত্রি আমি ঘুমই নি। দশ রকম ক'রে দশবার আমি লাভ-লোকসান ক'ষে দেখেছি। বেশ ছিলাম, বদহজম অনেকটা ক'মে এসেছিল, এই তিন রাত্রি জেগে আমার বদহজম আবার বেড়ে গেল।—কথা বলিতে বলিতেই যেন রোগটা তাঁহার বাড়িয়া গেল, সঙ্গে সঙ্গে গোটা কয়েক ঢেকুর তুলিয়া তিনি বলিলেন, ভাস্কর লবণ খানিক না খেলে এইবার গ্যাস হবে। যাই, তাই খানিকটা খাইগে। গ্যাসে হার্টকেল হওয়া বিচিত্র নয়। ভদ্রলোক উঠিয়া পড়িলেন এবং ক্রমাগত উদগার তুলিতে তুলিতে চলিয়া গেলেন।

মহীন্দ্র বন্দুক কেলিয়া গম্ভীরভাবে বলিল, চাপরাসীদের বলে দিন—ননী পাল রায়েদের কাছারি থেকে বেরুলেই যেন তাকে ধ'রে নিয়ে আসে।

*

*

*

মজুমদার খুব ভাল করিয়াই বলিলেন—আদেশের স্বরে নয়, অনুরোধ জানাইয়াই বলিলেন, দেখ ননী, এ-কাজটা করা তোমার উচিত হবে না। এ আমাদের শরিকে শরিকে বিরোধ, এর মধ্যে তোমার যোগ দেওয়া কি ভাল?

ননী নথ দিয়া নথ খুঁটিতে খুঁটিতে বলিল, তা মশায়, ইয়ের ভালমন্দ কি? সম্পত্তি রাখতে গেলেও ঝগড়া, সম্পত্তি করতে গেলেও ঝগড়া। সে ভেবে সম্পত্তি কে আর ছেড়ে দেয় বলুন?

মহীন্দ্র গম্ভীর স্বরে বলিল, দেখ ননী, ও সম্পত্তি হ'ল আমার, ওটা ইন্দ্র রায়ের নয়। তোমাকে আমি বারণ করছি, তুমি এর মধ্যে এসো না।

মহীন্দ্রের স্বরগাম্ভীর্যে ননী রুদ্ধ হইয়া উঠিল, সে বলিল, সম্পত্তি আপনার, তারই বা ঠিক কি ?

আমি বলছি।

সে তো রায় মশায়ও বলেছেন, সম্পত্তি তেনার।

তিনি মিথ্যা কথা বলেছেন।

আর আপনি সত্যি বলেছেন !—ব্যঙ্গভরে ননী বলিয়া উঠিল।

মহীন্দ্র বলিল, চক্রবর্তী-বংশ তেমন নীচ নয়, তারা মিথ্যা কথা বলে না, বুঝলে ?

ননী পাল প্রস্তুত হইয়াই আসিয়াছিল, ইন্দ্র রায়ের প্রতি কৃতজ্ঞতায় মহীন্দ্রকে অপমান করিবার সঙ্কল্প লইয়াই ডাকিবামাত্র সে এখানে প্রবেশ করিয়াছিল। সে এবার বলিয়া উঠিল, হ্যাঁ হ্যাঁ, সে সব আমরা খুব জানি, চাকলাটার লোকই জানে; চক্রবর্তী-গুপ্তির কথা আবার জানে না কে ?

মহীন্দ্র রাগে আরক্তিম হইয়া বলিল, কি ? কি বলচিস তুই ?

মুখভঙ্গী করিয়া ননী বলিল, বলছি তোমার সৎমায়ের কথা হে বাপু, বলি, যার মা চ'লে যায়—

মুহূর্তে একটা প্রলয় ঘটিয়া গেল। অসহনীয় ক্রোধে মহীন্দ্র আত্মহারা হইয়া অভ্যস্ত হাতে ক্ষিপ্ততার সহিত বন্দুকটা লইয়া টোটা পুরিয়া ঘোড়াটা টানিয়া দিল। ননী পালের মুখের কথা মুখেই থাকিয়া গেল, রক্তাপ্লুত দেহে মুখ গুঁজিয়া সে মাটিতে লুটাইয়া পড়িল। বন্দুকের শব্দে, বারুদের গন্ধে, ধোঁয়ায়, রক্তে, সমস্ত কিছু লইয়া সে এক ভীষণ দৃশ্য। মজুমদার যেন নির্বাক মূক হইয়া গেল, থরথর করিয়া সে কাঁপিতেছিল। মহীন্দ্রও নীরব, কিন্তু সেই প্রথমে নীরবতা ভঙ্গ করিয়া বন্দুকটা হাতে লইয়াই উঠিয়া বলিল, আমি চললাম কাকা, থানায় সারেঙার করতে।

মজুমদার একটা কিছু বলিবার চেষ্টায় বার কয়েক হাত তুলিল, কিন্তু মুখে ভাষা বাহির হইল না। মহীন্দ্র মায়ের সঙ্গে পর্যন্ত দেখা করিল না; চৈত্রের উত্তপ্ত অপরাহ্নে সে দৃঢ় পদক্ষেপেই ছয় মাইল দূরবর্তী থানায় আসিয়া বলিল, আমি ননী পাল বলে একটা লোককে গুলি করে মেরেছি। •

বজ্রের আঘাতের মত আকস্মিক নির্মম আঘাতে স্নানীতির বুকখানা ভাঙিয়া গেলেও তাঁহার কাঁদিবার উপায় ছিল না। সন্তানের বেদনায় আত্মহারা হইয়া লুটাইয়া পড়িবার শ্রেষ্ঠ স্থান

হইল স্বামীর আশ্রয়। কিন্তু সেইখানেই সুনীতিকে জীবনের এই কঠিনতম দুঃখকে কঠোর সংযমে নিরুচ্ছ্বসিত স্তব্ধ করিয়া রাখিতে হইল। অপরাহ্নে কাণ্ডটা ঘটিয়া গেল, সুনীতি সমস্ত অপরাহ্নটাই মাটির উপর মুখ গুঁজিয়া মাটির প্রতিমার মত পড়িয়া রহিলেন, সন্ধ্যাতে তিনি গৃহলক্ষ্মীর সিংহাসনের সম্মুখে ধূপপ্রদীপ দিতে পর্যন্ত উঠিলেন না। সন্ধ্যার পরই কিন্তু তাঁহাকে উঠিয়া বসিতে হইল। মনে পড়িয়া গেল—তাঁহারই উপর একান্ত-নির্ভরশীল স্বামীর কথা। এখনও তিনি অন্ধকারে আছেন, দুপুরের পর হইতে এখনও পর্যন্ত তিনি অভুক্ত। যথাসম্ভব আপনাকে সংযত করিয়া সুনীতি রামেশ্বরের ঘরে প্রবেশ করিলেন। বন্ধ ঘরে গুমোট গরম উঠিতেছিল, প্রদীপ জালিয়া সুনীতি ঘরের জানালা খুলিয়া দিলেন। এতক্ষণ পর্যন্ত তিনি স্বামীর দিকে কিরিয়া চাহিতে পারেন নাই, স্বামীর মুখ কল্পনামাত্রেরই তাঁহার হৃদয়বেগে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিবার উপক্রম করিতেছিল। এবার কঠিনভাবে মনকে বাঁধিয়া তিনি স্বামীর দিকে কিরিয়া চাহিলেন,—দেখিলেন গভীর আতঙ্কে রামেশ্বরের চোখ দুইটি বিস্ফারিত হইয়া উঠিয়াছে, নিষ্পন্দ মাটির পুতুলের মত বসিয়া আছেন। সুনীতির চোখে চোখ পড়িতেই তিনি আতঙ্কিত চাপা কণ্ঠস্বরে বলিলেন, মহীনকে লুকিয়ে রেখেছ ?

সুনীতি আর যেন আত্মসম্বরণ করিতে পারিতেছিলেন না। দাঁতের উপর দাঁতের পাটি সজোরে টিপিয়া ধরিয়া তিনি স্তব্ধ হইয়া রহিলেন। রামেশ্বর আবার বলিলেন, খুব অন্ধকার ঘরে, কেউ যেন দেখতে না পায় !

আবেগের উচ্ছ্বাসটা কোনমতে সম্বরণ করিয়া এবার সুনীতি বলিলেন, কেন, মহী তো আমার অন্তায় কাজ কিছু করে নি, কেন সে লুকিয়ে থাকবে ?

তুমি জান না, মহী খুন করেছে—খুন !

জানি।

তবে ! পুলিশে ধরে নিয়ে যাবে যে !

সুনীতির বকে ধীরে ধীরে বল কিরিয়া আসিতেছিল, তিনি বলিলেন, মহী নিজেই থানায় গিয়ে আত্মসমর্পণ করেছে। সে তো আমার কোন অন্তায় কাজ করে নি, কেন সে চোরের মত আত্মগোপন ক'রে কিরবে ? সে তার মায়ের অপমানের প্রতিশোধ দিয়েছে, সন্তানের যোগ্য কাজ করেছে।

অনেকক্ষণ স্তব্ধভাবে সুনীতির মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া রামেশ্বর বলিলেন, তুমি ঠিক বলেছ। মণিপুর-রাজনন্দিনীর অপমানে তার পুত্র বজ্রবাহন পিতৃবধেও কুণ্ঠিত হয় নি। ঠিক বলেছ তুমি !

গাঢ়স্বরে সুনীতি বলিলেন, এই বিপদের মধ্যে তুমি একটু খাড়া হয়ে ওঠ, তুমি না দাঁড়ালে আমি কাকে আশ্রয় ক'রে চলাফেরা করব ? মহীর বিচারের মকদ্দমায় কে লড়বে ? ওগো, মনকে একটু শক্ত কর, মনে ক'রো কিছুই তো হয় নি তোমার।

রামেশ্বর ধীরে ধীরে পাট হইতে নামিয়া খোলা জানালার ধারে আসিয়া দাঁড়াইলেন। সুনীতি বলিলেন, আমার কথা শুনলে ?

সম্রতিহুচক ভঙ্গিতে বার বার ঘাড় নাড়িয়া রামেশ্বর বলিলেন, হাঁ ।

সুনীতি বলিলেন, হ্যাঁ, তুমি শক্ত হয়ে দাঁড়ালে মহীর কিছু হবে না । মজুমদার ঠাকুরপো আমার বলেছেন, এরকম উত্তেজনায় খুন করলে ফাঁসি তো হয়ই না, অনেক সময় বেকসুর খালাস পেয়ে যায় ।

বলিতে বলিতে তাঁহার ঠোট দুইটি থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল । তাঁহার চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠিল—ননী পালের রক্তাক্ত নিষ্পন্দ দেহ । উঃ, সে কি রক্ত ! কাছারি-বাড়ির বারান্দাটায় রক্ত জমিয়া একটা স্তর পড়িয়া গিয়াছিল । সুনীতির মন হতভাগ্য ননী পালের জন্ত হাহাকার করিয়া উঠিল । মহীন অন্ভায় করিয়াছে, অপরাধ করিয়াছে । দণ্ড দিতে গিয়া মাত্রা অতিক্রম করিয়াছে । সেইটুকুর জন্ত শাস্তি তাহার প্রাপ্য, এইটুকু শাস্তিই যেন সে পায় । আত্মহারা নির্বাক হইয়া তিনি দাঁড়াইয়া রহিলেন ।

কিছুক্ষণ পর মানদা ঘরের বাহির হইতে তাঁহাকে ডাকিল, মা !

সুনীতির চমক ভাঙিল, একটা গভীর দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া তিনি বলিলেন, যাউ ।

উনোনের আঁচ ব'য়ে যাচ্ছে মা ।

আত্মসম্বরণ করিয়া সুনীতি স্বামীর দিকে ফিরিয়া চাহিলেন ।

রামেশ্বর একদৃষ্টিতে বাহিরে অন্ধকারের দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন । তাঁহার জন্ত সন্ধ্যাকৃত্যের জায়গা করিয়া দিয়া সুনীতি বলিলেন, কাপড় ছেড়ে নাশু, সন্ধ্যা ক'রে ফেল । আমি দুধ গরম ক'রে নিয়ে আসি ।

রামেশ্বর বলিলেন, একটা কথা ব'লে দিই তোমাকে । তুমি—

সুনীতি কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিয়া বলিলেন, বল, কি বলছ ?

তুমি একমনে তোমার দিদিকে ডাক—মানে রাধারানী, রাধারানী । সে বেঁচে নেই, ওপার থেকে সে তোমার ডাক শুনতে পাবে । বল—তোমার মান রাখতেই মহীর আমার এই অবস্থা, তুমি তাকে আশীর্বাদ করো, বাঁচাও ।

সুনীতি বলিলেন, ডাকব, তাঁকে ডাকব বইকি ।

* * * *

সুনীতি নীচে আসিয়া দেখিলেন, মজুমদার তাঁহারই অপেক্ষায় বসিয়া রহিয়াছে । সে মহীন্দ্রের খবর জানিবার জন্ত থানায় গিয়াছিল । তাহাকে দেখিয়াই সুনীতির ঠোট দুইটি থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল । তাঁহার চোখের সম্মুখে শৃঙ্খলবদ্ধ মহীর বিষন্ন মূর্তি ভাসিয়া উঠিল । মুখে তিনি কোন প্রশ্ন করিতে পারিলেন না, কিন্তু মজুমদার দেখিল, উৎকণ্ঠিত প্রশ্ন মূর্তিমতী হইয়া তাহার সম্মুখে দাঁড়াইয়া আছে ।

সে নিতান্ত মূর্খের মত থানিকটা হাসিয়া বলিল, দেখে এলাম মহীকে ।

তবু সুনীতি নীরব প্রতিমার মত দাঁড়াইয়া রহিলেন । মজুমদার অকারণে কাঁপিয়া গলা পরিষ্কার করিয়া আবার বলিল, এতটুকু ভেঙে পড়ে নি, দেখলাম । আবার কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়াও সুনীতির নিকট হইতে সরব কোন প্রশ্ন আসিল না দেখিয়া বলিল, থানার দারোগাও

কোন খারাপ ব্যবহার করে নি। আবার সে বলিল, আমি সব জেনে এলাম, থানায় কি এজাহার দিয়েছেন, তাও দেখলাম। একটাও মিথ্যে বলেন নি।

সুনীতি একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিলেন, আর কোন জীবন-স্পন্দন স্মরিত হইল না।

মজুমদার বলিল, দারোগা আমাকে জিজ্ঞেস করলেন বরং, লোকটা কি বলেছিল বলুন তো? মহীবাৰু সে কথা বলেন নি। দারোগা কথাটা জানতে চেয়েছিলেন, তাতে তিনি বলেছেন, সে কথা আমি যদি উচ্চারণই করব, তবে তাকে গুলি করে মেরেছি কেন? আমি বললাম সব।

সুনীতি এতক্ষণে কথা कहিলেন, ছি!

মাথা হেঁট করিয়া মজুমদার বলিল, না বলে যে উপায় নেই বউ-ঠাকরুন, মহীকে বাঁচানো চাই তো!

দরদর করিয়া এবার সুনীতির চোখ দিয়া জল ঝরিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল, মজুমদার প্রাণপণে তাঁহাকে উৎফুল্ল করিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, ভাববেন না আপনি, ও-মামলায় কিছু হবে না মহীর। দারোগাও আমাকে সেই কথা বললেন।

অত্যন্ত কুণ্ঠিতভাবে সুনীতি প্রশ্ন করিলেন, মহী কিছু বলে নি?

দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া মজুমদার বলিলেন, বললেন—মাকে বলবেন, তিনি যেন না কাঁদেন। আমি অস্তায় কিছু করি নি। বড়মাকে দেখি নি, মা বললেই মাকে মনে পড়ে। সে শয়তান যখন মায়ের নাম মুখে আনলে, তখন মাকেই আমার মনে পড়ে গেল, আমি তাকে গুলি করলাম। আমার তাতে একবিন্দু দুঃখ নেই, ভয়ও করি না আমি। তবে মা কাঁদলে আমি দুঃখ পাব।

সুনীতি বলিলেন, কাল যখন যাবে ঠাকুরপো, তখন তাকে বলো, যেন মনে মনে তার বড়মাকে ডাকে, প্রণাম করে। বলবে, তার বাপ এই কথা বলে দিয়েছেন, আমিও বলছি।

কৌচাচ খুঁটে চোখ মুছিয়া মজুমদার বলিল, অনেকগুলি কথা আছে আপনার সঙ্গে। স্থির হয়ে ধৈর্য ধরে আপনাকে শুনতে হবে।

সুনীতি বলিলেন, আমি কি ধৈর্য হারিয়েছি ঠাকুরপো?

অপ্রস্তুত হইয়া মজুমদার বলিল, না—মানে, মামলা-সংক্রান্ত পরামর্শ তো। মাথা ঠিক রেখে করতে হবে, এই আর কি!

আচ্ছা, তুমি একটু অপেক্ষা কর, আমি ঝুঁকে দুধটা গরম করে পাইয়ে আসি। যাইতে যাইতে সুনীতি দাঁড়াইলেন, ঈষৎ উচ্চকণ্ঠে মানদাকে ডাকিলেন, মানদা, বামুন-ঠাকরুনকে বল তো মা, মজুমদার-ঠাকুরপোকে একটু জল খেতে দিক। আর তুই হাত-পা ধোবার জল দে।

মজুমদার বলিল, শুধু এক গ্লাস ঠাণ্ডা জল।

তুষার তাহার ভিতরটা যেন শুকাইয়া গিয়াছে।

স্বামীকে ধাওয়াইয়া সুনীতি নীচে আসিয়া মজুমদারের অঙ্গ দূরে বসিলেন। যোগেশ মাথায় হাত দিয়া গভীরভাবে চিন্তা করিতেছিল। সুনীতি বলিলেন, কি বলছিলে, বল ঠাকুরপো?

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া মজুমদার বলিল, মামলার কথাই বলছিলাম। আমার খুব ভরসা বউঠাকরুন, মহীর এতে কিছু হবে না। দারোগাও আমাকে ভরসা দিলেন।

সে তো তুমি বললে ঠাকুরপো।

হ্যাঁ। কিন্তু এখন দু'টি ভাবনার কথা, সে কথাই বলছিলাম।

কি কথা বল?

মামলায় টাকা খরচ করতে হবে, ভাল উকিল দিতে হবে। আর ধরুন, দারোগা-টারোগাকেও কিছু দিলে ভাল হয়।

সুনীতি প্রশ্ন করিলেন, ঘুষ?

হ্যাঁ, ঘুষই বৈকি। কাল যে কলি বউঠাকরুন। তবে আমরা তো আর ঘুষ দিয়ে মিথ্যা করাতে চাই না।

কত টাকা চাই?

তা হাজার দুয়েক তো বটেই, মামলা-খরচ নিয়ে।

আমার গহনা আমি দেব ঠাকুরপো, তাই দিয়ে এখন তুমি খরচ চালাও।

ইতস্তত করিয়া মজুমদার বলিল, আমি বলছিলাম চরটা বিক্রি ক'রে দিতে। অপরা জিনিস, আর খদ্দেরও রয়েছে। আজই থানার ওখানে একজন মারোয়াড়ী মহাজন আমাকে বলছিল কথাটা।

কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া সুনীতি বলিলেন, ওটা এখন থাক ঠাকুরপো, এখন তুমি গহনা নিয়েই কাজ কর। পরে যা হয় হবে। আর কি বলছিলে, বল?

আর একটা কথা বউঠাকরুন, এইটেই হ'ল ভয়ের কথা! ছোট রায় মশায় যদি বৈকে দাঁড়ান!

সুনীতি নীরবে মাটির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিলেন, এ কথার উত্তর দিতে পারিলেন না।

মজুমদার বলিল, আপনি একবার গুঁদের বাড়ি যান।

সুনীতি নীরব।

মজুমদার বলিল, মহীর বড়মা ধরুন মা-ই; কিন্তু তিনি তো রায় মহাশয়ের সহোদরা। ননী পাল তাঁর আশ্রিত, কিন্তু সে কি তাঁর সহোদরার চেয়েও বড়?

সুনীতি ধীরে ধীরে বলিলেন, কিন্তু মহী তো তাঁর সহোদরার অপমানের শোধ নিতে এ কাজ করে নি ঠাকুরপো!

কিন্তু কথা তো সেই একই!

হান হাসি হাসিয়া সুনীতি বলিলেন, একই যদি হয় তবে কৈফিয়ৎ দেবার জ্ঞান কি আমার যাবার প্রয়োজন আছে ঠাকুরপো? তাঁর মত লোক এ কথা কি নিজেই বুঝতে পারবেন না?

মজুমদার চুপ করিয়া গেল, আর সে বলিবার কথা খুঁজিয়া পাইল না। সুনীতি আবার বলিলেন, যে কাজ মহী করলে ঠাকুরপো, বিনা কারণে সে কাজ করলে ভগবানও তাকে ক্ষমা

করেন না। কিন্তু যে কারণে সে করেছে, সেই কারণটা আজ বড় হয়ে কর্মের পাপ হাল্কা করে দিয়েছে। এ কারণে যে না বুঝবে, তাকে কি বলে বোঝাতে যাব আমি? আবার কিছুক্ষণ পর বলিলেন, আর মহীর কাছে মহীর মা বড়। রায় মশায়ের কাছে তাঁর ভগ্নী বড়। মহী মায়ের অপমানে যা করবার করেছে; এখন রায় মশায় তাঁর ভগ্নীর জন্তে যা করা ভাল মনে করেন, করবেন। এতে আর আমি গিয়ে কি করব, বল?

*

*

*

গভীর রাত্রি; গ্রামখানা অসুস্থ। রামেশ্বর বিছানায় শুইয়া জাগিয়াই ছিলেন। অদূরে স্বতন্ত্র বিছানায় সুনীতি অসাড় হইয়া আছেন, তিনিও জাগিয়া মহীশ্বেদের কথাই ভাবিতেছিলেন। মায়ের অপমানের শোধ লইতে মহা বীরের কাজ করিয়াছে, এ যুক্তিতে মনকে বাঁধিলেও প্রাণ সে বাঁধন ছিঁড়িয়া উন্মত্তের মত হাহাকার করিতে চাহিতেছে; বুকের মধ্যে অসহ্য বেদনার বিক্ষোভ চাপিয়া তিনি অসাড় হইয়া পড়িয়া ছিলেন। শয়নগৃহে স্বামীর বুকের কাছে থাকিয়াও প্রাণ খুলিয়া কাঁদিয়া সে বিক্ষোভ লঘু করিবার উপায় নাই। রামেশ্বর জাগিয়া উঠিলে বিপদ হইবে, তিনি অধীর হইয়া পড়িবেন, বিপদের উপর বিপদ ঘটয়া যাইবে।

পূর্বাকাশের দিক্চক্রবালে ক্লমপক্ষের চাঁদ উঠিতেছিল। খোলা জানালা দিয়া আলোর আভাস আসিয়া ঘরে ঢুকিতেছে। রামেশ্বর অতি সন্তপণে খাট হইতে নাগিয়া জানালার ধারে গিয়া দাঁড়াইলেন, ঘুমন্ত সুনীতির বিশ্রামে ব্যাঘাত না ঘটাইবার জন্তই তাঁহার এ সতর্কতা। জানালা দিয়া নীচে মাটির দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া তিনি কয়েক পা পিছাইয়া আসিলেন। মুহূর্ত্তে বলিলেন, উঃ, ভয়ানক উঁচু!

সুনীতি শিহরিয়া উঠিয়া তাড়াতাড়ি কাছে আসিয়া তাঁহাকে ধরিলেন, বলিলেন, কি করছ? রামেশ্বর ভীষণ আতঙ্কে চমকিয়া উঠিয়া বলিলেন, কে?

সুনীতি তাড়াতাড়ি বলিলেন, আমি, আমি, ভয় নেই, আমি!

কে? রাধারানী?

না, আমি সুনীতি।

আশ্বস্ত হইয়া রামেশ্বর একটা নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, ও, এখনও ঘুমোও নি তুমি? রাত্রি যে অনেক হ'ল সুনীতি!

সুনীতি বিচিত্র হাসি হাসিলেন। বলিলেন, তুমি ঘুমোও নি যে? এস, শোবে এস।

আমার ঘুম আসছে না সুনীতি। শুয়ে হঠাৎ রামায়ণ মনে পড়ে গেল।

রামায়ণ আমি পড়ব, তুমি শুনবে?

না। মেঘনাদকে যখন অধর্ম-যুদ্ধে লক্ষণ বধ করলে, তখন রাবণের কথা মনে আছে তোমার? শক্তিশেল, শক্তিশেল! আমার মনে হচ্ছে—তেমনি শেল যদি পেতাম, তবে রায়-বংশ, রায়-হাট সব আজ ধ্বংস করে দিতাম আমি। রামেশ্বর থরথর করিয়া কাঁপিতেছিলেন। সুনীতি বিব্রত হইয়া স্বামীকে মুহূর্ত্ত আকর্ষণ করিয়া বলিলেন, এস, বিছানায় বসবে এস, আমি বাতাস করি।

রামেশ্বর আপত্তি করিলেন না, আসিয়া বিছানায় বসিলেন। একদৃষ্টে জানালা দিয়া চন্দ্রা-লোকিত গ্রামখানির দিকে চাহিয়া রহিলেন। স্ননীতি বলিলেন, তুমি ভেবো না, মহী আমার অম্মায় কিছু করে নি। ভগবান তাকে রক্ষা করবেন।

রামেশ্বর ও-কথার কোন জবাব দিলেন না। নীরবে বাহিরের দিকে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে সহসা পরম ঘুণায় মুখ বিকৃত করিয়া বলিয়া উঠিলেন, অ্যাঃ, বিষে একেবারে কাঁকরা করে দিয়েছে।

স্ননীতি কাতর স্বরে মিনতি করিয়া বলিলেন, ওগো, কি বলছ তুমি? আমার ভয় করছে যে!

ভয় হবারই কথা। দেখ, চেয়ে দেখ—গ্রামখানা বিষে একেবারে কাঁকরা হয়ে গেছে। কতকাল ধরে মাহুষের গায়ের বিষ জমা হয়ে আসছে, রোগ শোক, কত কি! মনের বিষ, হিংসা-দ্বेष মারামারি কাটাকাটি খুন! আঃ!

চন্দ্রালোকিত গ্রামখানার দিকে চাহিয়া স্ননীতি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিলেন; সত্যই গ্রামখানাকে অদ্ভুত মনে হইতেছিল। জমাট অন্ধকারের মত বড় বড় গাছ, বহুকালের জীর্ণ বাড়ি ঘর,—ভাড়া দালান, ভগ্নচূড়া দেউলের সারি, এদিকে গ্রামের কোল ঘেঁষিয়া কালিন্দীর সুদীর্ঘ সু-উচ্চ ভাঙন, সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া, বিরুতমস্তিষ্ক রামেশ্বরের মত বিষ-জর্জরিত মনে না হইলেও দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিতে ইচ্ছা হয়।

সহসা রামেশ্বর আবার বলিলেন, দেখ।

কি?

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া রামেশ্বর বলিলেন, আমার আঙুলগুলো বড় টাটাচ্ছে।

কেন? কোথাও আঘাত লাগল নাকি?

বিষমভাবে ঘাড় নাড়িয়া রামেশ্বর বলিলেন, উহ।

তবে? কই, দেখি!—বলিয়া অন্তরালে রক্ষিত প্রদীপটি উদ্ধাইয়া আনিয়া দেখিয়া বলিলেন, কই, কিছুই তো হয় নি।

তুমি বুঝতে পারছ না। হয়েছে—হয়েছে। দেখছ না, আঙুলগুলো ফুলো-ফুলো আর লাল টকটক করছে?

হাত তো তোমাদের বংশের এমনই লাল।

না, তোমায় এতদিন বলি নি আমি। ভেবেছিলাম, কিছু না, মনের ভ্রম। কিন্তু—। তিনি আর বলিলেন না, চুপ করিয়া গেলেন।

স্ননীতি বলিলেন, তুমি একটু শোও দেখি, মাথায় একটু জল দিয়ে তোমায় আমি বাতাস করি।

রামেশ্বর আপত্তি করিলেন না, স্ননীতির নির্দেশমত চুপ করিয়া শুইয়া পড়িলেন। স্ননীতি শিয়রে বসিয়া বাতাস দিতে আরম্ভ করিলেন। চাঁদের আলোয় কালীর গর্ভের বালির রাশি দেখিয়া মনে কেমন একটা উদাস ভাব জাগিয়া উঠে। একপাশে কালীর ক্ষীণ কলস্রোত

চাঁদের প্রতিবিশ্ব, সুনীতির মনে ওই উদাসীনতার মধ্যে একটু রূপের আনন্দ ফুটাইতে চেষ্টা করিয়াও পারিল না। তাহার ও-পারে সেই কাশে ও বেনাঘাসে ঢাকা চরটা, জ্যোৎস্নার আলোর কোমল কালো রঙের সুবিস্তীর্ণ একখানি গালিচার মত বিস্তীর্ণ হইয়া রহিয়াছে। সর্বনাশা চর! বাতাস করিতে করিতে সুনীতিও ধীরে ধীরে ঢলিয়া বিছানার উপর পড়িয়া গেলেন। পড়িয়াই আবার চেতনা আসিল, কিন্তু দারুণ শ্রান্তিতে উঠিতে আর মন চাহিল না, দেহ পারিল না।

ঘুম যখন ভাঙিল, তখন প্রভাত হইয়াছে। রামেশ্বর উঠিয়া শুক হইয়া বসিয়া আছেন। সুনীতিকে উঠিতে দেখিয়াই তিনি বলিলেন, কবরেজ মশায়কে একবার ডাকতে পাঠাও তো।

কেন? শরীর কি খারাপ করছে কিছু?

এই আঙুলগুলো একবার দেখাব।

ও কিছু হয় নি, তবে বল তো ডাকতে পাঠাচ্ছি।

না, অনেক দিন উপেক্ষা করেছি, ভেবেছি, ও কিছু নয়। কিন্তু এইবার বেশ বুঝতে পারছি, হয়েছে—হয়েছে।

রাত্রেও ঠিক এই কথা বলিয়াছিলেন। এ আর সুনীতি কত সহ্য করিবেন! বিরক্ত হইতে পারেন না, হুর্ভাগ্যের জন্ত কাদিবার পর্যন্ত অবসর নাই, এ এক অদ্ভুত অবস্থা। তিনি বলিলেন, আঙুলে আবার কি হবে বল? আঙুল তো—

কুষ্ঠ—কুষ্ঠ।—সুনীতির কথার উপরেই চাপা গলায় রামেশ্বর বলিয়া উঠিলেন, অনেক দিন আগে থেকে হুতপাত, তোমায় বিয়ে করবার আগে থেকে। লুকিয়ে তোমায় বিয়ে করেছি।

সুনীতি বজ্রাহতার মত নিম্পন্দ নিথর হইয়া গেলেন।

৯

এক বৎসরের মধ্যেই চক্রবর্তী-বাড়ির অবস্থা হইয়া গেল বজ্রাহত তালগাছের মত। তালগাছের মাথায় বজ্রাঘাত হইলে সঙ্গে সঙ্গেই সে জলিয়া পুড়িয়া ভস্মীভূত হইয়া যায় না। দিন কয়েকের মধ্যেই পাতাগুলি শুকাইয়া যায়, তারপর শুষ্ক পাতাগুলি গোড়া হইতে ভাঙিয়া ঝুলিয়া পড়ে, ক্রমে সেগুলি খসিয়া যায়, অক্ষত-বহিরঙ্গ সুদীর্ঘ কাণ্ডটা ছিন্নকণ্ঠ হইয়া পুরাকীর্তির স্তম্ভের মত দাঁড়াইয়া থাকে। চক্রবর্তী-বাড়ির অবস্থাও হইল সেইরূপ। মহীশ্বের মামলাতেই চক্রবর্তী-বাড়ির বিষয়-সম্পত্তি প্রায় শেষ হইয়া গেল। থাকিবার মধ্যে থাকিল বজ্রাহত তালকাণ্ডের মত প্রকাণ্ড বাড়িখানা, সেও সংস্কার-অভাবে জীর্ণ, শীতলতায় রুদ্ধ কালো। ইহারই মধ্যে বাড়িটার অনেক জায়গায় পলস্তারা খসিয়া গিয়াছে, চুনকামের অভাবে শেওলায় ছাইয়া কালো হইয়া উঠিয়াছে। মহীশ্বের মামলার দুই হাজারের স্থলে খরচ হইয়া গেল পাঁচ হাজার টাকা। মজুমদারের বন্দোবস্তে টাকার অভাব হয় নাই, হ্যাণ্ডনোটের টাকা পাওয়া গিয়াছিল।

কিন্তু টাকা থাকিতেও বাকি রাজস্বের দায়ে একদিন সম্পত্তিও নিলাম হইয়া গেল। ভাগ্যের এমন বন্দোবস্ত যে নীলামটা হইল যেদিন মহীশ্বের মামলার রায় বাহির হইল সেই দিনই। মামলার এই চরম উত্তেজনাময় সঙ্কটের দিনেই ছিল নীলামের দিন, মজুমদারের মত লোকও একথা বিস্মৃত হইয়া গেল। যখন খেয়ালে আসিল, তখন যাহা ঘটবার তাহা ঘটিয়া গিয়াছে। রায়-বাড়ির অনেকে মনে মনে পুলকিত হইয়া উঠিলেও চক্রবর্তী-বাড়িতে এজ্ঞ আক্ষেপ উঠিল না। বিদ্যুৎ-স্পৃষ্টের তো বজ্রনাদে শিহরিয়া উঠিবার অবকাশ হয় না। মামলায় মহীশ্বের দশ বৎসর দ্বীপান্তরের আদেশ হইয়া গিয়াছে, সেই আঘাতে চক্রবর্তী-বাড়ি তখন নিস্পন্দ হইয়া গিয়াছে।

সকলেই আশা করিয়াছিল, মহীশ্বের গুরুতর শাস্তি কিছু হইবে না। সমাজের নিকট মহীশ্বের অপরাধ, ননী পালের অত্যাচারের হেতুতে, মার্জনার অতীত বলিয়া বোধ হয় নাই; কিন্তু বিচারালয়ে সরকারী উকিলের নিপুণ পরিচালনায় সে অপরাধ অমার্জনীয় বলিয়াই প্রমাণিত হইয়া গেল। মায়ের অপমানে সন্তানের আত্মহারা অবস্থার অন্তরালে তিনি বিচারক ও জুরীগণকে দেখাইয়া দিলেন, জমিদার ও প্রজায় চিরকালের বিরোধ। সওয়ালের সময় তিনি ঈশপের নেকড়ে ও মেঘশাবকের গল্পটির উল্লেখ করিয়া বলিলেন, এ অপরাধ যদি ওই অপমানসূচক কয়টি কথা ভাঙে লঘু হইয়া যায়, তবে ঈশপের নেকড়েরও মেঘশাবক-হত্যার জ্ঞা বিন্দুমাত্র অপরাধ হয় নাই। নেকড়েরও অভিযোগ ছিল যে, মেঘশাবক নেকড়ের বাপকে গালিগালাজ করিয়াছিল। ওই অপমানের কথাটা ঈশপের গল্পের মত দূরাশ্রয় একটা ছল মাত্র; আসল সত্য হইল, উদ্ধত জমিদারপুত্র এই হতভাগ্য তেজস্বী প্রজাটিকে দণ্ডমুণ্ডের কর্তা হিসাবে হত্যা করিয়াছে এবং সে-কথা আমি যথাযথরূপে প্রমাণ করিয়াছি বলিয়াই আমার দৃঢ় বিশ্বাস। আর যে কথা কয়টিকে মর্যাস্তিক অপমানসূচক বলিয়া চরম উত্তেজনার কারণ-স্বরূপ ধরা হইতেছে, সে কথাও মিথ্যা কথা নয়, সে-কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। আসামীর—

কেন আপনি মিথ্যে বকছেন?—উকিলের সওয়ালে বাধা দিয়া মহীশ্বে বলিয়া উঠিল। সে কাঠগড়ায় রেলিঙের উপর ভর দিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। উকিলের বক্তব্যের প্রারম্ভ শুনিয়াই সে তৈলহীন রুক্ষ পিঙ্গল-কেশ আসামী পিঙ্গল চোখে তীব্র দৃষ্টি লইয়া মূর্তিমান উগ্রতার মত বলিয়া উঠিল, কেন আপনি মিথ্যে বকছেন? হ্যাঁ, উদ্ধত প্রজা হিসেবেই তাকে আমি গুলি ক'রে মেরেছি।

সরকারী উকিল বলিলেন, দেখুন দেখুন, আসামীর মূর্তির দিকে চেয়ে দেখুন। প্রাচীন আমলের সামন্ততান্ত্রিক মনোভাবের জলন্ত নিদর্শন।

ইহার পর চরম শাস্তি হওয়াই ছিল আইনসম্মত বিধান। কিন্তু বিচারক ওই অপমানের কথাটাকে আশ্রয় করিয়া এবং অল্প বয়সের কথাটা বিবেচনা করিয়া সে শাস্তি বিধানের হাত হইতে অব্যাহতি লাভ করিলেন। ওদিকে সম্পত্তি তখন নিলামে বসিয়াছে; ডাকিয়াছেন চক্রবর্তী-বাড়ির মহাজন—মজুমদার মশায়েরই ঞ্চালক। লোকে কিন্তু বলিল, ঞ্চালক মজুমদারের বেনামদার।

মহীন্দ্র অবচলিতভাবেই দণ্ডাজ্ঞা গ্রহণ করিল। সকলে বিস্মিত হইয়া দেখিল। রায় দিয়া এজলাস ভাঙিয়া বিচারক বলিলেন, I admire his boldness! সাহসের প্রশংসা করতে হয়।

সরকারী উকিল হাসিয়া বলিলেন, Yes sir! এর পিতামহ সাঁওতাল-হাজ্জামার সময় সাঁওতালদের সঙ্গে যোগ দিয়ে লড়াই করে মরেছিল। সামন্তবংশের খাঁটি রক্ত ওদের শরীরে—true blood!

মহীন্দ্র সম্পত্তি নিলামের কথা শোনে নাই। সে শুধু আপন দণ্ডাজ্ঞাটাকেই তাহাদের সংসারের একমাত্র দুর্ভাগ্য বিবেচনা করিয়া মজুমদারকে ডাকিয়া বলিল, ছুঃখ করবেন না। আপীল করবার প্রয়োজন নেই। আমি নিজে যেখানে স্বীকার করেছি, তখন আপীলে ফল হবে না। আর সর্বস্বান্ত হয়ে মুক্তি পেয়ে কি হবে? শেষে কি রায় বাড়িতে ভিক্ষে করে খেতে হবে?

কোটের জনতার মধ্যে একথানা চেয়ারে স্তম্ভিতের মত বসিয়া ছিলেন ইন্দ্র রায়। মহীন্দ্র শেষ কথাটা তাঁহারই দিকে লক্ষ্য করিয়া বলিল। কথাটা রায়ের কানেও গেল, কিন্তু কোন-মতেই মাথা তুলিয়া তিনি চাহিতে পারিলেন না।

মহীন্দ্র আবার বলিল, পারেন তো বাবার কাছে খবরটা চেপে রাখবেন। মাকে কান্দতে বারণ করবেন। বাবার ভার এখন সম্পূর্ণ তাঁর ওপর। আর অহিকে যেন পড়ানো হয়, যতদূর সে পড়তে চাইবে।

মাথা উঁচু করিয়াই হাতকড়ি পরিয়া সে কন্স্টেবলের সঙ্গে চলিয়া গেল। সকলের শেষে ইন্দ্র রায় মাথা হেঁট করিয়া কোর্ট হইতে বাহির হইয়া আসিলেন। বাড়ি ফিরিয়া একেবারে অন্ধরে গিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িলেন। তাঁহার মুখ দেখিয়া হেমাঙ্গিনী শিহরিয়া উঠিলেন, অত্যন্ত কুণ্ঠিত এবং শঙ্কিতভাবে প্রশ্ন করিলেন, কি হ'ল?

ইন্দ্র রায় কথার উত্তর দিলেন না।

*

*

*

স্বনীতি সব সংবাদই শুনিলেন। মহীন্দ্রের সংবাদ শুনিলেন সেই দিনই তবে এ-সংবাদটা শুনিলেন দিন দুই পর—অপরের নিকট; গ্রামে তখন গুজব রটিয়া গিয়াছিল। স্বনীতি এই ছুঃসহ ছুঃখের মধ্যেও উদাসীন হইয়া থাকিতে পারিলেন না, তিনি মজুমদারকে ডাকিয়া বলিলেন, ঠাকুরপো, এ কি সত্য?

মজুমদার নিরুত্তর হইয়া অপরাধীর মত দাঁড়াইয়া রহিল।

স্বনীতি বলিলেন, বল ঠাকুরপো বল। ভিক্ষে করতেই যদি হয় তবে বুক আগে থেকেই বেঁধে রাখি, আর গোপন করে রেখো না, বল।

মজুমদার এবার বলিল, কি বলব বউঠাকরুন, আমি তখন মহীর মামলার রায় শুনে—

স্বনীতি অসহিষ্ণু হইয়া কথার মাঝখানেই প্রশ্ন করিলেন, সব গেছে?

চোখ মুছিয়া মজুমদার বলিল, আজ্ঞে না, দেবোত্তর সম্পত্তি, আমাদের লাখেরাজ, এই গ্রাম, তারপর চক আকজলপুর, তারপর জমিজেরাত—এসব রইল।

সুনীতি চুপ করিয়া রহিলেন, আর তাঁহার জানিবার কিছু ছিল না। মজুমদার একটু নীরব থাকিয়া বলিল, একটা কাজ করলে একবার চেষ্টা ক'রে দেখা যায়। বিষয় হয়তো কিরতেও পারে। ওই চরটার জন্তে অনেক দিন থেকে একজন ধরাধরি করছে, ওটা বিক্রি ক'রে মামলা ক'রে দেখতে হয়, বিষয়টা যদি কেঁরে।

সুনীতি বলিলেন, না ঠাকুরপো, ও চরটা থাক। ওই চরের জন্তেই মহী আমার ধীপান্তর গেল, ও চর মহী না-কেরা পর্যন্ত পড়েই থাক।

মজুমদার একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, তবে থাক। তা হ'লেও আমি ছাড়ব না, যাব একবার আমি রবি ঘোষালের কাছে। টাকা নিয়ে সে সম্পত্তি কিরে দিক।

সুনীতি হাসিলেন, বলিলেন, তিনিও তো অনেক টাকা পাবেন; সে টাকাই বা কোথা থেকে দেব বল? তুমি তো সবই জান।

মজুমদার আর কিছু বলিল না। যাইবার জন্তেই উঠিয়া দাঁড়াইল। কিন্তু সুনীতি বাধা দিয়া বলিলেন, আর একটু দাঁড়াও ঠাকুরপো। কথাটা কিছুদিন থেকেই বলব ভাবছি, কিন্তু পারছি না। বলছিলাম, তুমি তো সবই বুঝছ; যে অবস্থায় ভগবান কেললেন, তাতে কি চাকর, রাঁধুনী সবাইকে জবাব দিতে হবে। তোমার সম্মানই বা মাসে মাসে কি দিয়ে করব ঠাকুরপো?

মজুমদার তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, তা বেশ তো বউঠাকরুন, আরু কাজই বা এমন কি রইল এখন? লোকের দরকারই বা কি? তবে যখন যা দরকার পড়বে, আমি ক'রে দিয়ে যাব। যে আদায়টুকু আছে, সেও আমি না হয় গোমস্তা হিসেবে ক'রে দেব। সরঞ্জামি কেবল নগ্দের মাইনেটাই দেবেন।

সুনীতি আর কোন কথাই বলিলেন না, মজুমদার ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গেল। সেই দিনই সুনীতি মানদা, বামুনঠাকরুন, এমন কি চাকরটিকে পর্যন্ত জবাব দিলেন। কিন্তু জবাব দেওয়া সত্ত্বেও গেল না শুধু মানদা। সে বলিল, আমি যাব না। আজ পঁচিশ বছর এখানে রয়েছি, চোখও বুজব এই বাড়িতে। বাড়ি নাই, ঘর নাই, আমি কোথায় যাব? তা বাঁটাই মার আর জুতোই মার! ই্যা!

ইন্দ্র রায় সেই যে কোর্ট হইতে আসিয়া বাড়ি ঢুকিয়াছিলেন, দুই তিন দিন ধরিয়া আর তিনি বাহির হন নাই। অত্যন্ত গম্ভীর মুখে ঘরের মধ্যেই ঘুরিয়া বেড়ান, কাহাকেও কোন কথা বলেন না, এমন কি দ্বিনের মধ্যে তামাক দিতেও কাহাকে ডাকেন না। তাঁহার সে মুখ দেখিয়া চাকরবাকর দূরের কথা আদরিণী মেয়ে উমা পর্যন্ত সম্মুখে আসে না। সেদিন হেমাঙ্গিনী আসিয়া কুণ্ঠিতভাবে দাঁড়াইলেন। রায় তাঁহার দিকে চাহিয়া দেখিয়া চিন্তাকুল গম্ভীর মুখেই জ্ঞা কুণ্ঠিত করিয়া বলিলেন, জ্যা?

হেমাঙ্গিনী কুণ্ঠিত মুদ্রায় বলিলেন, একটা কথা জিজ্ঞেস করতে এসেছি।

রায়ের মাথাটা আরও একটু ঝুঁকিয়া পড়িল।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, শরীর কি তোমার—

কথার মাঝখানেই রায় মাথা তুলিয়া উদ্ভাস্ত্রস্বরে ডাকিয়া উঠিলেন, তারা—তারা মা!

হেমাঙ্গিনী দেখিলেন, রায়ের চোখ দুইটার জল টলমল করিতেছে। হেমাঙ্গিনী মাথা নীচু করিলেন। রায় বলিলেন, লজ্জার বোঝা—শুধু লজ্জার বোঝা নয় হেম, এ আমার অপরাধের বোঝা—মাথায় নিয়ে মাথা আমি তুলতে পারছি না। রামেশ্বরের বড় ছেলে আমার মাথাটা ধুলোয় নামিয়ে দিয়ে গেল। তারা—তারা মা! আবার বার কয়েক অস্থিরভাবে ঘুরিয়া রায় বলিলেন, হেমাঙ্গিনী, আমি নিযুক্ত করেছিলাম ননী পালকে। শুধু চর দখল করাই আমার উদ্দেশ্য ছিল না। ননীকে আমি বলেছিলাম, চক্রবর্তীদের যদি প্রকাশভাবে অপমান করতে পারিস, তবে আমি তোকে বকশিশ দেব। ননী অপমান করলে রাধারাণীর—আমার সহোদরার।

হেমাঙ্গিনীর চোখ দিয়া অশ্রুর বত্মা নামিয়া আসিল।

রায় আবেগভরে বলিতে বলিতে শিহরিয়া উঠিলেন, উঃ, আদালতে মহীন কি বললে জান?, সরকারী উকিল বললেন, মৃত ননী পাল যার অপমান করেছিল, সে আসামীর সংমা। মহীন তৎক্ষণাৎ প্রতিবাদ করে উঠল, যার নয়—বলুন যার,—সে নয়—বলুন তিনি, সংমা নয়—মা, আমার বড় মা।

গভীর দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া হেমাঙ্গিনী উদাস কণ্ঠে বলিলেন, স্বীপাস্তর হয়ে গেল?

দশ বৎসর! বার কয়েক ঘুরিয়া রায় অকস্মাৎ হেমাঙ্গিনীর হাত ধরিয়া বলিলেন, তুমি একবার মহীনের মায়ের কাছে যাবে হেম?

হেমাঙ্গিনী স্বামীর মুখের দিকে চাহিলেন।

রায় বলিলেন, আমার অহুরোধ! আমাকে এর প্রায়শ্চিত্ত করতে হবে হেম। রামেশ্বরের স্ত্রীপুত্রকে রক্ষা করতে হবে।

হেমাঙ্গিনী এবার কাতর স্বরে বলিলেন, ওগো, কোন্ মুখে আমি গিয়ে দাঁড়াব? কি বলব?

রায় আবার মাথা নীচু করিয়া পদচারণ আরম্ভ করিলেন। হেমাঙ্গিনীর কথার জবাব তিনি খুঁজিয়া পাইলেন না। কিছুক্ষণ পর হেমাঙ্গিনী আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন উমাকে সঙ্গে নিয়ে যাই।

রায় বলিলেন, আমি তোমাকে পাঠিয়েছি হেমাঙ্গিনী, এ কথাটা গোপন করে। তুমি যেন আপনি—আমাকে লুকিয়ে রেছ। মহীনের মা যদি ফিরিয়ে দেন! মাথা নত করিয়া আবার বলিলেন—বলবে, যোগেশ মজুমদারকে যেন জবাব দেন আর চরের খাজনা আদায় করে নিন ওঁরা।

হেমাঙ্গিনী চলিয়া গেলেন। রায় এতক্ষণে অন্তর হইতে কাছারিতে আসিয়া একজন পাইককে বলিলেন, যোগেশ মজুমদারকে একবার ডাক দেখি। বলবি, জরুরী কাজ। সঙ্গে নিয়ে আসবি, বুঝলি?

মজুমদার তাঁহার কাছারির ফটকে প্রবেশ করিবামাত্র তিনি সাগ্রহে সম্ভাষণ জানাইয়া বলিলেন, আরে, এস, এস, মজুমদার মশায়, এস!

মজুমদার প্রণাম করিয়া বলিল, আজ্ঞে বাবু, আশ্রয়হীন লোককে মহাশয় বললে গাল দেওয়া হয়। আমি আপনাদের চাকর।

হাসিয়া রায় বলিলেন, বিষয় হ'লে আশ্রয় হতে কতক্ষণ মজুমদার, এক দিনে এক মুহুর্তে জন্মে যায়।

মজুমদার চুপ করিয়া রায়ের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। রায় বলিলেন, জান মজুমদার, আজকাল বড় বড় লোকের মাথা বিক্রি হয়, মৃত্যুর পর তাদের মাথা নিয়ে দেখে, সাধারণ লোকের সঙ্গে তাদের মস্তিষ্কের কি তফাৎ। তা আমি তোমার খান-দুয়েক হাড় কিনে রাখতে চাই, পাশা তৈরি করাব।

মজুমদারের মুখ চোখ লাল হইয়া উঠিল কিন্তু মুখে কিছু বলিতে পারিল না। রায় আবার বলিলেন, রহস্ত করলাম, রাগ ক'রো না। এখন একটা কাজ আমার ক'রে দাও। চরটা আমাকে ব'লে ক'য়ে বিক্রি করিয়ে দাও। ওটার জন্তে আমার মাথা আজও হেঁট হয়ে রয়েছে গ্রামে।

মজুমদার এবার গলা পরিষ্কার করিয়া লইয়া বলিল, চরটা গুঁরা বিক্রি করবেন না রায় মহাশয়।

গুঁরা? গুঁরা কে হে? তুমিই তো এখন মালিক।

আমার জবাব হয়ে গেছে।

জবাব হয়ে গেছে! কে জবাব দিলে? রামেশ্বরের এখন এদিকে দৃষ্টি আছে নাকি?

আজ্ঞে না। তিনি একেবারেই কাজের বাইরে গিয়েছেন। জবাব দিলেন গিন্নীঠাকরুণ।

রায় অনেকক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন, মেয়েটি শুনেছি বড় ভাল, সাবিত্রীর মত সেবা করেন রামেশ্বরের। এদিকে বুদ্ধিমতী ব'লেও তো বোধ হচ্ছে। না হ'লে তুমি তো বাকিটুকু অবশিষ্ট রাখতে না। বাঘে খানিকটা খেয়ে ইচ্ছে না হ'লে কেলে যায়, কিন্তু সাপের তো উপায় নেই, গিলতে আরম্ভ করলে শেষ তাকে করতেই হয়। কিন্তু কাজটা তুমি ভাল করলে না মজুমদার।

এইবার মজুমদার বলিল, আজ্ঞে বাবু, টাকাও তো আমি পাঁচ হাজার দিয়েছি।

তা দিয়েছ; কিন্তু মামলা-খরচের অজুহাতে তার অর্ধেকই তো তোমার ঘরেই ঢুকেছে মজুমদার। আমি তো সবই জানি হে। আমার দুঃখটা থেকে গেল, চক্রবর্তীদের আমি ধ্বংস করতে পারলাম না।

মজুমদার জবাব দিল, আজ্ঞে, পনের আনা তিন পয়সাই আপনার করা বাবু, ননী পালকে তো আপনিই খাড়া করেছিলেন।

রায় একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, ও কাজটাতে আমি সুখী হ'তে পারি নি যোগেশ। এতখানি খাটো জীবনে হই নি। রামেশ্বরের বড়ছেলে আমার গালে চুনকালি মাখিয়ে দিয়ে গেছে। সেই কালি আমাকে মুছতে হবে। সেই কথাটা তোমাকে বলবার জন্তেই আমি তোমায় ডেকেছিলাম। আর লোভ তুমি ক'রো না। ওই চরের দিকে হাত

বাড়িও না, ওগুলো রামেশ্বরের ছেলেদের থাক। ওরা না জাহুক, তুমি জেনে রাখ, রক্ষক হয়ে রইলাম আমি।

মজুমদারের বাক্যস্মৃতি হইল না; সে আপনার করভলের রেখাগুলির দিকে চাহিয়া বোধ করি আপনার ভাবী ভাগ্যলিপি অমুখাবনের চেষ্টা করিতে লাগিল। রায় সহসা বলিলেন, সাইকেলে ওটি—রামেশ্বরের ছোট ছেলে নয়?

সম্মুখে পথে কে একজন অতি দ্রুত সাইকেল চালাইয়া চলিয়াছিল, গতির দ্রুততা হেতু, গাড়িটিকে সঠিক চিনিতে না পারিলেও এক্ষেত্রে ভুল হইবার উপায় ছিল না। আরোহীর উগ্র-গৌর দেহবর্ণ, তাহার মাথার উপর পিঙ্গলবর্ণ দীর্ঘ চুলগুলি বাতাসে চঞ্চল হইয়া নাচিতেছে চক্রবর্তীদের বংশপতাকার মত। মজুমদার দেখিয়া বলিল, আজ্ঞে হ্যাঁ, আমাদের অহীন্দ্রই বটে।

রায় বলিলেন, ডাক তো, ডাক তো ওকে। এত ব্যস্তভাবে কোথা থেকে আসছে ও?

মজুমদারও চঞ্চল হইয়া উঠিল, সে বার বার ডাকিল, অহি! অহি! শোন, শোন।

গতিশীল গাড়ির উপর হইতেই সে মুখ ফিরাইয়া দেখিয়া একটা হাত তুলিয়া বলিল, আসছি। পরমুহূর্তেই সে পথে মোড় ফিরিয়া অদৃশ হইয়া গেল। মজুমদার ব্যস্ত হইয়া বলিল, আমি যাই তা হ'লে বাবু। দেখি, অহি অমন ক'রে কোথা থেকে এল, খবরটা কি আমি জেনে আসি।

রায় বলিলেন, অম্মায় খবরটা জানিও যেন মজুমদার।

*

*

*

দ্রুতবেগে গাড়িখানা চালাইয়া বাড়ির দ্বারে আসিয়া অহীন্দ্র একরূপ লাফ দিয়া নামিয়া পড়িল। গাড়ি হইতে নামিয়া বাড়ির মধ্যে প্রবেশ করিবার জন্তও সে ছুটিয়া চলিয়াছিল। কিন্তু স্বল্প বাড়িখানার ভিতর হইতে একটি অতি মৃদু ক্রন্দনের সুর তাহার কানে আসিতেই তাহার গতি মন্থর এবং সকল উত্তেজনা স্তিমমাণ হইয়া গেল। ধীরে ধীরে বাড়িতে প্রবেশ করিয়া সে ডাকিল, মা!

দ্বিপ্রহরের নির্জন অবকাশে স্নানীতি আপনার বেদনার লাঘব করিতেছিলেন, মৃদু মৃদু বিলাপ করিয়া কান্দিতেছিলেন। অহির ডাক শুনিয়া তিনি চোখ মুছিয়া বাহিরে আসিলেন, বলিলেন, দেরি করলি যে অহি? কালই ফিরে আসবি ব'লে গেলি! কণ্ঠস্থরে তাঁহার শব্দার আভাস।

অহি বলিল, হেডমাস্টার মশায় কাল ফিরে আসেন নি মা, আজ সকাল নটায় এলেন ফিরে।

পরীক্ষার খবর বেরিয়েছে?

হ্যাঁ মা।

তোর খবর?

পাস হয়েছি মা।

তবে বলছিস না যে? স্নানীতির স্নান মুখ এবার ঈষৎ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

বলতে ভাল লাগছে না মা। একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলিয়া অহি বলিল, দাদা আমার বলেছিলেন, ভাল ক'রে পাস করলে একটা ঘড়ি কিনে দেবেন—একটা রিস্টওয়াচ।

স্বনীতির চোখ দিয়া আবার জল ঝরিতে আরম্ভ করিল।

অহি বলিল, আমি বড় অকৃতজ্ঞ মা। মাস্টার মশায় বললেন, কম্পিট তুমি করতে পার নি, তবে ডিভিশনাল স্কলারশিপ তুমি পাবেই। যে কলেজেই যাবে, সুবিধে অনেক পাবে। কোথায় পড়বে ঠিক ক'রে ফেল। আমি শুনে আনন্দে আত্মহারা হয়ে ছুটে এলাম। সমস্ত পথটার মধ্যে দাদার কথা একবারও মনে পড়ে নি মা; বাড়িতে এসে ঢুকতেই তোমার কান্নার আওয়াজে আমার স্মরণ হল, দাদাকে মনে পড়ে গেল।

স্বনীতি ছেলেকে বুকে টানিয়া লইয়া বলিলেন, তুই ভাল করে প'ড়ে টপ-টপ ক'রে পাস ক'রে নে। তারপর তুই জজ হবি অহি। দেখবি, এমন ধারার অবিচার যেন কারও ওপর না হয়। ততদিনে মহী কিরে আসবে। সে বাড়িতে বসে ঘর-সংসার দেখবে, তুই সেখান থেকে টাকা পাঠাবি।

অহি বলিল, একটা খবর নিলাম মা এবার। দশ বছর দাদাকে থাকতে হবে না। মাসে মাসে চার পাঁচ দিন ক'রে মাক হয়। বছরে দু মাস তিন মাসও হয় ভাল ব্যবহার করলে। তা হ'লে তিন দশে তিরিশ মাস আড়াই বছর বাদ যাবে, দশ বছর থেকে। সাড়ে সাত বছর থাকতে হবে। আর স্বীপান্তর লিখলেও আজকাল সকলকে আন্দামানে পাঠায় না। দেশেই জেলে রেখে দেয়।

উপরে রামেশ্বর গলা ঝাড়িয়া পরিস্কার করিয়া লইলেন। শব্দ শুনিয়া সচকিত হইয়া স্বনীতি বলিলেন, বাবুকে প্রণাম করবি আয় অহি। ওঁকে খবর দিয়ে আসি, ওঁর কথাই আমরা সবাই ভুলে যাই।

মাটির পুতুলের মত একইভাবে রামেশ্বর সেই খাটের উপর বসিয়া ছিলেন। স্বনীতি সত্য সত্যই একটু আনন্দের হাসি হাসিয়া বলিলেন, ওগো অহি তোমার পাস করেছে, স্কলারশিপ পেয়েছে।

অহি রামেশ্বরকে প্রণাম করিল। রামেশ্বর হাত বাড়াইয়া তাহাকে কাছে বসাইয়া বলিলেন, পাস করেছে, স্কলারশিপ পেয়েছে?

হ্যাঁ, ওকে আশীর্বাদ কর।

হ্যাঁ হ্যাঁ।

ও এবার কলেজে পড়তে যাবে। যে কলেজেই যাবে সেখানে ওকে অনেক সুবিধে দেবে।

বাঃ বাঃ, রাজা দিলীপের পুত্র রঘু—সমস্ত বংশের মুখ উজ্জ্বল করেছিলেন, তাঁরই নামে বংশের পরিস্ত নাম হয়ে গেল রঘুবংশ। তুমি রঘুবংশ পড়েছ অহি, মহাকাবি কালিদাসের রঘুবংশ? “বাগর্থাবিব সম্পৃক্তৌ বাগর্থপ্রতিপত্তয়ে—জগতঃ পিতরৌ বন্দে পার্বতীপরমেশ্বরৌ।”

অহি এবার বলিল, স্কুলে তো এ-সব মহাকাব্য পড়ানো হয় না, এইবার কলেজে পড়ব।

ইংরেজদের এক মহাকবি আছেন, তাঁর নাম শেক্সপীয়ার। সে-সবও প'ড়ো।

হ্যাঁ, শেক্সপীয়ার পড়তে হবে বি'এ-তে।

এ-কথার উত্তরে আর রামেশ্বর কথা বলিলেন না। সহসা তিনি গম্ভীর হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, যাও, তুমি এখন ধেড়িয়ে এস।

সুনীতি বলিলেন, না না, ও এখনও খায় নি। তুই এখানেই ব'স্ অহি, আমি খাবার এইখানেই নিয়ে আসি।

রামেশ্বর ভিক্তস্বরে বলিলেন, না না। যাও অহি, ভাল ক'রে সাবান দিয়ে হাত-মুখ ধুয়ে ফেল, স্নানই বরং কর। তারপর খাবে।

পিতার অনিচ্ছা অহীন্দ্র বুঝিল, সে তাড়াতাড়ি ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। সুনীতি জলভরা চোখে বলিলেন, কেন তুমি ওকে এমন করে তাড়িয়ে দিলে? এর জন্তেই—

বাধা দিয়া রামেশ্বর আপনার দুই হাত মেলিয়া বলিলেন, ছোয়াচে, ছোয়াচে কুষ্ঠরোগ—

সুনীতি আজ তারস্বরে প্রতিবাদ করিলেন, না না। কবরেজ বলেছেন, ডাক্তার বলেছেন, রক্তপরীক্ষা ক'রে দেখেছেন, ও-রোগ তোমার নয়।

জানে না, ওরা কিছুই জানে না। বাইরের সিঁড়িতে পদশব্দ শুনিয়া রামেশ্বর নীরব হইলেন। দরজার মুহূ আঘাত করিয়া অহীন্দ্র ডাকিল, মা!

যাই আমি অহি।—সুনীতি অভিমানভরেই চলিয়া যাইতেছিলেন, কিন্তু অহীন্দ্রই দরজা খুলিয়া ঘরে প্রবেশ করিল। তাহার পিছনে রায়গিন্নী হেমাস্বিনী—ইন্দ্র রায়ের স্ত্রী।

১০

দীর্ঘকাল পরে হেমাস্বিনী রামেশ্বরকে দেখিলেন। রামেশ্বরের কথা মনে হইলেই তাঁহার স্মৃতিতে ভাসিয়া উঠিত রামেশ্বরের সেকালের ছবি। পিঙ্গল চোখ, পিঙ্গল চুল, তাম্রাভ গৌর বর্ণ, বিলাসী, কোঁতুকহাস্তে সমৃদ্ধ একটা যুবকের মূর্তি। আর আজ এই রুদ্ধস্বার অন্ধকার-প্রায় ঘরের মধ্যে বিষন্ন স্তব্ধ শব্দাতুর এক জীর্ণ প্রৌঢ়কে দেখিয়া তিনি শিহরিয়া উঠিলেন। চোখে তাঁহার জল আসিল। সুনীতির সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ পরিচয় না থাকিলেও পরস্পর পরস্পরকে সামাজিক ক্ষেত্রে দেখিয়াছেন, সুতরাং তাঁহাকে চিনিতে সুনীতির বিলম্ব হইল না। তিনি অতি ধীরভাবে সাদর সম্ভাষণ জানাইয়া মুহূকণ্ঠে বলিলেন, আসুন আসুন, দিদি আসুন। তাড়াতাড়ি তিনি একখানা আসন পাতিয়া দিলেন।

হেমাস্বিনী কুণ্ঠিতভাবে বলিলেন, এত খাতির করলে যে আমি লজ্জা পাব বোন, এ তো আমার খাতিরের বাড়ি নয়। তুমি তো আমার পর নও। তবে তুমি 'দিদি' বলে সম্মান ক'রে দিলে, আমি বসছি।—বলিয়া আসনে বসিয়া সর্বাগ্রে তিনি চোখ মুছিলেন। তারপর মুহূস্বরে সুনীতিকে প্রশ্ন করিলেন, পুরনো কথা বোধ হয় ঠিক ভুল হয়ে যায়, না?

না না। আপনি রায়-গিন্নী, রায়-গিন্নী।—মুহুরে বলিলেও হেমাঙ্গিনীর কথাটা রামেশ্বরের কানে গিয়াছিল, তিনি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া অতি সক্রম ভঙ্গিতে ঘাড় নাড়িয়া কথা করটি বলিলেন।

হেমাঙ্গিনীর চোখ আবার জলে ভরিয়া উঠিল। তিনি আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, না, চিনতে পারেন নি। কই, আমাকে আদর করে সম্মান করে যে নাম দিয়েছিলেন, সে নামে তো ডাকলেন না?

রামেশ্বর বলিলেন, ভুলে যান রায়-গিন্নী, ও কথা ভুলে যান! দুঃখই যেখানে প্রধান রায়-গিন্নী, সেখানে স্বথের স্মৃতিতেই বা লাভ কি? ভগবান হলেন রসস্বরূপ, তিনি যাকে পরিত্যাগ করেছেন, সে ব্যক্তি পরিবেশন করবার মত রস পাবে কোথায় বলুন?

হেমাঙ্গিনী গভীর স্নেহ-অভিষিক্ত কণ্ঠস্বরে বলিলেন, না না, এ কি বলছেন আপনি? ভগবান পরিত্যাগ করলে কি সুনীতি আপনার ঘরে আসে? অহিকে দেখাইয়া বলিলেন, এমন চাঁদের মত ছেলে ঘর আলো করে?

রামেশ্বর হাসিলেন—অদ্ভুত হাসি। সে হাসি না দেখিলে কল্পনা করা যায় না। বলিলেন, সূর্যে গ্রহণ লেগেছে রায়-গিন্নী, ভরসা এখন চাঁদেরই বটে। দেখি, আপনাদের আশীর্বাদ!

প্রসাধন যতই সম্বত্ৰ এবং স্ননিপুণ হোক, দিনের আলোকে প্রসাধনের অন্তরালে স্বরূপ যেমন প্রকাশ পাইয়া থাকে, তেমনই ভাবেই রামেশ্বরের রূপক-উক্তির ভিতর হইতে সজ্জ সংঘটিত মর্যাস্তিক আঘাতের বেদনা আত্মপ্রকাশ করিল। একই সঙ্গে সুনীতি ও রায়-গিন্নীর চোখ হইতে টপটপ করিয়া জল ঝরিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল, অহি আর সহ করিতে পারিল না, সে নিঃশব্দে ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গেল।

রামেশ্বর সুনীতিকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, অহিকে খেতে দেবে না সুনীতি? ও তো এখনও খায় নি।

হেমাঙ্গিনী ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন, সে কি! আমি তোমাকে বসিয়ে রেখেছি বোন? আর ছেলে এখনও পর্যন্ত খায় নি? মরে যাই!

এতক্ষণে সুনীতি প্রথম কথা বলিলেন, শহর থেকে এই মাত্র কিনল। তাই দেরি হয়ে গেল। পরীক্ষার খবর বেরিয়েছে, তাই এই দুপুরেই না পেয়ে ছুটে এসেছে।

স্নেহ হাসি হাসিয়া হেমাঙ্গিনী বলিলেন, বাছা আমার পাস করেছে নিশ্চয়? ও তো খুব ভাল ছেলে।

মুখ উজ্জল করিয়া সুনীতি বলিলেন, ই্যা দিদি, আপনার আশীর্বাদে খুব ভাল করে পাস করেছে অহি; ডিভিশনের মধ্যে ফার্স্ট হয়েছে, স্কলারশিপ পাবে।

আকস্মিক প্রসঙ্গান্তরের মধ্য দিয়া অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবে, পক্ষ হইতে পক্ষের উদ্ভবের মত, দুঃখের স্তরকে নীচে রাখিয়া আনন্দের আবির্ভাবে সকলেই একটি বিন্দু দীপ্তিতে উজ্জল হইয়া উঠিলেন। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, শিবের ললাটে চাঁদের ক্ষয় নেই চক্রবর্তী মশায়, এ-চাঁদ আপনার অক্ষয় চাঁদ।

রামেশ্বর বলিলেন, মঙ্গল হোক আপনার, অমোঘ হোক আপনার আশীর্বাদ।

সুনীতি হেমাঙ্গিনীর পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিলেন; হেমাঙ্গিনী বলিলেন, যাও ভাই, তুমি ছেলেকে খেতে দিয়ে এস। আমি বসছি চক্রবর্তী মশায়ের কাছে।

সুনীতি চলিয়া গেলেন, যাইবার সময় হেমাঙ্গিনীকে সাবধান করিয়া চুপি চুপি বলিয়া গেলেন, মাঝে মাঝে দু-একটা ভুল বলেন, দেখবেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, কত দিন ভেবেছি, আসব, আপনাকে দেখে যাব, কিন্তু পারি নি। আবার ভেবেছি, যাক, মুছেই যখন গেছে সব, তখন মুছেই যাক। কিন্তু সেও হ'ল না, মুছে গেল না। পাথরে দাগ ক্ষয় হয় মুছে যায় কিন্তু মনের দাগ কখনও মোছে না। আজ আর থাকতে পারলাম না। অপরাধ যে আমাদেরই। এর জন্তে দায়ী যে উনি।

কে? ইন্দ্র? না না রায়-গিন্নী, দায়ী আমি। হেতু ইন্দ্র। সব আমি খতিয়ে দেখেছি। চিত্রগুপ্তের হিসাবের খাতায় মাঝে মাঝে আমি উঁকি মেরে দেখি কিনা।

হেমাঙ্গিনী একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া চুপ করিয়া রহিলেন, কিছুক্ষণ পরে বলিলেন, কিন্তু এমন ভাবে ভেঙে লুটিয়ে পড়লে তো চলবে না আপনার চক্রবর্তী মশায়। সুনীতির দিকে, ছেলের দিকে একবার তাকিয়ে দেখুন তো তাদের মুখ।

বুক কেটে যায় রায়-গিন্নী, বুক কেটে যায়। কিন্তু কি করব বলুন, আমার উপায় নেই।

উপায় আপনাকে করতে হবে, উঠে দাঁড়াতে হবে।

কি ক'রে উঠে দাঁড়াব? দিনের আলোতে আমার চোখে অসহ যন্ত্রণা, তার ওপর,— আপনার কাছে গোপন করব না, রায়-গিন্নী, হাতে আমার কুষ্ঠ হয়েছে।

হেমাঙ্গিনী স্তম্ভিত হইয়া গেলেন।

রামেশ্বর বলিলেন, এরা কেউ বিশ্বাস করে না; কবরেজ বলেন, না, ডাক্তার বলেন, না; রক্তপরীক্ষা ক'রে তারা বলে, না; সুনীতি বলে, না। মুখ'সব। রায়-গিন্নী, ভগবানের বিধানের দুজ্জের রহস্য এরা বোঝে না। আয়ুর্বেদে আছে কি জানেন? যেখানে মৃত্যু অবশ্যজ্ঞাবী, রোগ যেখানে কর্মফল, সেখানে চিকিৎসকের ভুল হবে। একবার নয়, শতবার দেখলে শতবার ভুল হবে।

হেমাঙ্গিনী সতর্ক তীক্ষ্ণ-দৃষ্টিতে রামেশ্বরের সর্বাঙ্গ দেখিতেছিলেন, কোথাও এক বিন্দু বিকৃতি তিনি দেখিতে পাইলেন না। তিনি শুনিয়াছিলেন, আজ প্রত্যক্ষ বুঝিলেন, রোগের ধারণাই মস্তিষ্কবিকৃতির উপসর্গ। বলিলেন, না চক্রবর্তী মশায়, এ আপনার মনের ভুল। কই কোথাও তো এক বিন্দু কিছু নেই!

হাতের দশটা আঙুল প্রসারিত করিয়া দিয়া রামেশ্বর বলিলেন, এই আঙুলে আঙুলে।

অহীন্দের খাওয়া প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছিল। সুনীতি একটা পাখা লইয়া বাতাস করিতে ছিলেন। হেমাঙ্গিনী উপর হইতে নামিয়া আসিলেন, বলিলেন, আজ তা হ'লে আসি ভাই।

সুনীতি বলিলেন, সারাক্ষণ নন্দাইয়ের সঙ্গেই ব'সে গল্প করলেন, আমার কাছে একটু

বসবেন না দিদি ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, তোমার সঙ্গে কত যে গল্প করতে সাধ, সে কথা আর একদিন বলব সুনীতি। চক্রবর্তী মশায় যখন তোমার বিয়ে ক'রে আনলেন, তখন তোমার ওপরই রাগ হয়েছিল। অকারণ রাগ। তারপর যত দেখলাম, ততই তোমার সঙ্গে কথা ব'লে তোমাকে বুকে জড়িয়ে ধরতে সাধ হয়েছে। সে অনেক কথা, পরে একদিন বলব। আজ যাই, বুঝতেই তো পারছ, লুকিয়ে এসেছি। তবে একটা কথা ব'লে যাই, যেটা বলতে আমার আসা। তুমি ভাই মজুমদারকে সরাও। ঠুঁর কাছে আগি শুনেছি, সম্পত্তি ও-ই নিজে বেনাম ক'রে ডেকেছে।

সুনীতি একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, জানি দিদি। আমি ঠুঁকে জবাবও দিয়েছি। কিন্তু আশ্চর্যের কথা কি জানেন, তবুও উনি আসছেন, না বললেও কাজকর্ম ক'রে দিয়ে যাচ্ছেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, সেও বন্ধ করা দরকার বোন, যে এমন বিশ্বাসঘাতক হ'তে পারে, তাকে বিশ্বাস কি ?

এখন বার বার বলছেন, চরটা বেচে ফেলুন, অনেক টাকা হবে।

না না, এমন কাজও ক'রো না ভাই। আমি ঠুঁর কাছে শুনেছি, চরটার তোমাদের অনেক লাভ হবে, আয় বাড়বে।

কিন্তু চর নিয়ে যে গ্রাম জুড়ে বিবাদ দিদি, আমি কেমন ক'রে সে সব সাংলাব ? আর বিবাদ না মিটলেই বা বন্দোবস্ত করব কি ক'রে বলুন ?

শাঁওতালদের ডেকে তোমরা খাজনা আদায় ক'রে নাও সুনীতি। আমি এইটুকু ব'লে গেলাম যে, তোমার দাদা আর কোন আপত্তি তুলবেন না। আর কেউ যদি তোলে, তবে তাতেও তিনি তোমাকেই সাহায্য করবেন।

সুনীতি কৃতজ্ঞ দৃষ্টিতে হেমাঙ্গিনীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, তাঁকে আমার প্রণাম দেবেন দিদি, বলবেন—

বাধা দিয়া হেমাঙ্গিনী বলিলেন, পারব না ভাই। বললাম তো লুকিয়ে এসেছি।

*

*

*

মানদা ঝি যায় নাই, বাড়িঘর নাই বলিয়া এখানেই এখনও রহিয়াছে। আপনার কাজ-গুলি সে নিয়মিতই করে। সুনীতি আপত্তি করিলেও শোনে না। বরং কাজ তাহার এখন বাড়িয়া গিয়াছে, বাড়াইয়াছে সে নিজেই। সদর কাছারি-বাড়ির চাকর চলিয়া গিয়াছে, নায়েবও নাই, কিন্তু তবুও অনেক পরিষ্কারের প্রয়োজন আছে। সে প্রয়োজন সে নিজেই আবিষ্কার করিয়া কাজটি আপনার ঘাড়ে লইয়াছে। তাহার উপর সকালে সন্ধ্যায় দুয়ারে জল, প্রদীপের আলো, ধূপের ধোঁয়া এগুলি তো না দিলেই নয়। হিন্দুর বাড়ি, মা লাক্ষ্মী রুপ্ত হইবেন যে !

সুনীতি আপত্তি করিয়াছিলেন, কিন্তু মানদা বলিয়াছিল, যতদিন আছি আমি করি তারপর আপনার যা খুশি হয় করবেন। আপনি যদি তখন নিজে হাতে গোবর যেখে ঘুঁটে দেন

পরমা বাঁচাবার জন্তে—দেবেন, আমি তো আর দেখতে আসব না।

কাছারি-বাড়ি সে পরিষ্কার করে দিনে ত্রিপ্রহরে; খাওয়া-দাওয়ার পর মাঝবের একটা বিশ্রামের সময় আছে, এই সময়টার বাহিরে লোকজন থাকে না, সেই অবসরে নিত্য কাজটা সারিয়া লয়। লজ্জাটা তাহার নিজের জন্ত নয়, চাকরের বদলে ঐ কাছারি সাক করিলে অস্ত্র কেহ কিছু না বলুক, ওই রায়-বাড়ির ছেলেগুলি হয়তো ছড়া বাঁধিয়া বসিবে। সেদিন সে তক্তাপোশের উপর পাতা ফরাশ হইতে আরম্ভ করিয়া মেঝে পর্যন্ত সমস্ত পরিপাটি করিয়া বাঁট দিতেছিল, আর গুনগুন করিয়া গান গাহিতেছিল। এতবড় নির্জন ঘরগুলোর মধ্যে একা কাজ করিতে করিতে কেমন গান পাইয়া বসে। দুই-একবার বড় আয়নাটার সম্মুখে দাঁড়াইয়া জিত ও ঠোট বাহির করিয়া দেখে, পানের রসটা কেমন ঘোরালো হইয়াছে। স্নানের পর হইতেই চুল খোলা থাকে, খোলা চুলও এই সময়ে বাঁধিয়া লয়। আজ সহসা তাহার গান থামিয়া গেল, অনেক লোক যেন কাছারির বাহিরের প্রাঙ্গণে কথা বলিতেছে। বাঁট দেওয়া বন্ধ রাখিয়া উঠিয়া খড়খড়ি-দেওয়া দরজাটার খড়খড়ি তুলিয়া সে দেখিল, সাঁওতালরা দল বাঁধিয়া দাঁড়াইয়া আছে। জনহীন রুদ্ধদ্বার কাছারির দিকে চাহিয়া তাহারা চিন্তিত হইয়া কি বলাবলি করিতেছে। মানদা ঘরের ভিতরে ভিতরেই অন্তরে চলিয়া গিয়া স্নানীতিকে বলিল, সাঁওতালরা সব দল বেঁধে এসে দাঁড়িয়ে আছে মা, কি সব বলাবলি করছে! আমি এই গলি গলি গিয়ে ডাকব নায়েবকে?

স্নানীতি বলিলেন, না। অহিকে ডাক তুই, ওপরে নিজের ঘরেই আছে সে।

অহীন্দ্র আসিয়া সম্মুখে উপস্থিত হইতেই মাঝির দল কলরব করিয়া উঠিল, রাঙাবাবু! অহীন্দ্র সাধারণতঃ এখানে থাকে না, তাহারা প্রত্যাশা করিয়াছিল মজুমদারকে। অপ্রত্যাশিত-ভাবে তাহাদের রাঙাবাবুকে পাইয়া তাহারা খুব খুশি হইয়া উঠিল। অহীন্দ্র বলিল, কি রে, তোরা সব কেমন আছিস?

ঠকঠক তখন প্রণাম হইয়া গিয়াছে। কমল মাঝি জোড়হাত করিয়া বলিল, ভাল আছি আজ্ঞা। আপুনি কেমন ক'রে এলি বাবু? আমরা সব কত বুলি, কত খুঁজি তুকে! বুলি, আমাদের রাঙাবাবু আসে না কেনে? মেয়েগুলো সব শুধায়।

হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, আমি যে পড়তে গিয়েছিলাম মাঝি।

ক খ অ আ সেই সব! রিঞ্জী ফাঁসী, না কি বাবু?

ই্যা, অনেক পড়তে হয়। তার পর তোরা কোথায় এসেছিস?

আপনার কাছে তো এলাম গো। বুলছি আমাদের জমি কটির খাজনা তুরা লে, আমাদেরকে চেক-রসিদ দে। তা নইলে কি ক'রে থাকবো গো?

খাজনা কে পাবেন, এখনও যে তার ঠিক হয় নি মাঝি। সে ঠিক—

বাধা দিয়া কমল বলিল, না গো, সে সব ঠিক হয়ে গেল। দিলে সব ঠিক ক'রে উই সেই রায়-হজুর, আমাদের বুললে, চরটি তুদের রাঙাবাবুদেরই ঠিক হ'ল মাঝি। খাজনা তুরা সেই কাছারিতে দিবি। তাখৈ তো আজ ছুটে এলাম গো।

ঈশ্বরহরে হেমাঙ্গিনীর কথা অহীন্দ্রের মনে পড়িয়া গেল। সে এবার ষিমা না করিয়া বলিল, দে, তবে দিবে যা।

কিছুক্ষণ অবাক হইয়া চাহিয়া থাকিয়া মাঝি বিনয় করিয়া হাসিয়া বলিল, হা বাবু, ইতি আপনি কি বুলুচিস? জমি কটি মাপতে হবে, তা বাদে হিসাব করতে হবে, তুদের খাতিতে নাম লিখতে হবে, সি সব করু আগে! লইলে কি ক'রে দিব?

অহীন্দ্র বিব্রত হইয়া বলিল, সে তো আমি পারব না মাঝি, আমি তো জানি না ওসব। তবে আমি তার ব্যবস্থা করছি, বুঝলি?

মাঝি বিন্মিত হইয়া গেল, তবে আপুনি কি বিত্তে শিখলি গা?

হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, সে সব অনেক বই মাঝি, নানা দেশের কথা। কত বড় বীরের কথা, কত যুদ্ধের কথা।

হ্যা, তা সি কোন্ গাঁয়ের কথা বটে গো?—বীর বুললি—কারা বটে সি সব?

সে সব পৃথিবী জুড়ে নানা দেশ আছে, সেই সব দেশ, আর সেই সব দেশের বড় বড় বীর—তাদের কথা মাঝি। আরও সব কত কথা—ওই আকাশে সূর্য উঠছে, চাঁদ উঠছে, সেই সব কথা।

হ্যা! মাঝির মুখ-চোখ বিষ্ময়ে ভরিয়া উঠিল, সে মুখ ফিরাইয়া দলের সকলকে আপন ভাষায় বলিল, রাঙাবাবু কত জানে দেখ।

সঙ্গীর দল আপন ভাষায় রাঙাবাবুর তারিফ করিয়া মুহূ কলরব আরম্ভ করিয়া দিল, কমল বলিল, হ্যা বাবু, এই যি পিথিমীটি, এই যি ধরতি-মায়ী—ইকে কে গড়লে? কি লেখা আছে পুঁথিতে তুদের?

অহীন্দ্র বলিল, পৃথিবী হ'ল গ্রহ, বুঝলি? আকাশে রাত্রে সব তারা ওঠে না? এও তেমনি একটা তারা। আগে পৃথিবী দাউ দাউ ক'রে জ্বলত। যেমন কড়াইয়ে গুড় কি রস টগবগ ক'রে ফোটে তেমনি ক'রে ফুটত।

মাঝি বিষমভাবে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, উঁহু, তুকে এখনও অনেক পড়তে হবে! পিথিমীতে আগে ছিল জল। কিছুই ছিল না, শুধুই জল ছিল। তার পরে হ'ল কি জানিস? বলি শোন। বলিয়া সে মোটা গলায় আরম্ভ করিল—

অথ জনম্ কু ধরতি লেগুং

অথ জনম্ কু মানোয়া হড়

মান মান কু মানোয়া হড়

ধরতি কু ভাবাও আ-কাদা,

ধরতি সানাম্ কু ভাবাও কিনা।

গান শেষ করিয়া মাঝি বলিল, পেখমে ছিল জল—কেবল জল। তার পর হ'ল—‘অথ জনম্ কু ধরতি লেগুং; বুলছে, লেগুং গায়ে থেকে মাটি বার ক'রে ধরতিকে বানালে—মাটি করলে। লেগুং হ'ল—ওই যে মাছ ধরিস তুরা, কৈচো গো, কৈচো। দেখিস কেনে—আজও

উহার গায়ে থেকে মাটি বার করে। তারপর হল—‘অথ জনম্ কু মানোয়া হড়’। বুলছে, মাটিতে হ’ল মাহুষ। ‘মান মান কু মাতোয়া হড়’, কিনা মাহুষ মাহুষ—কেবলই মাহুষ। তখন তুর ‘ধরতি কু ডাবাও আ-কাদা’ কিনা—মাহুষ করলে ধরতি—মাটি খুঁড়ে চাষ,—কসল হ’ল। ‘ধরতি সানাম্ কু ডাবাও কিনা’—একবারে তামাম ধরতিতে চাষ হয়ে অ্যানেক কসল হ’ল।

অহীন্দ্র হাসিল, কিন্তু বড় ভাল লাগিল এই গান ও গল্প। মাঝি আবার বলিল, ধরতি-মাটি বানাতে তুর ‘লেগুং—কৈচোতে, পোকাতে।

অহীন্দ্র তাহাকে উৎসাহিত করিয়া বলিল, এ সব কথা তো আমি জানি মাঝি।

উৎসাহ পাইয়া মাঝি জাঁকিয়া বসিয়া বলিল, তবে শুনো আপুনি, বুলি আপনাকে। ঠাকুর বুঝো তো বাবু, ঠাকুর—ভগোমান? সি পেথমে জল করলে—সব জল হয়ে গেল। তখন ঠাকুর ছুটি “হাস-হাসিল” বানাতে। হাস-হাসিল হ’ল পাখী, বুঝলি বাবু? তা সি পাখী ছুটি ঠাকুরকে বুললে, হাঁ ঠাকুর, আমাদেরকে তো বানালি তা আমরা থাকব কুথা, খাব কি? ঠাকুর বললে, হেঁ, তা তো বেটে! তখন ঠাকুর ডাকলে তুর কুমীরকে। বললে, তুমি মাটি তুলতে পারিস? কুমীর বুললে, হেঁ আপুনি বুললে পারি। কুমীর মাটি তুললে, সি-সব মাটি জলে গ’লে ফুরিয়ে গেল। তখন ঠাকুর ডাকলে—ইচা হাকোকে—বোয়াল মাছকে, তা, উয়ার মাটিও গ’লে পেল। তার বাদে এল কাটকম। কি বুলিস তুরা উয়াকে? আ-হা! ...কাটকমের বাংলা ভাবিয়া না পাইয়া মাঝি চিন্তিত হইয়া পড়িল।

কাঠের পুতুলের ওস্তাদ কথাটা যোগাইয়া দিল, কঁাকড়ি। কঁাকড়া বলে বাবুরা। সেই যি লয়া পা—

হেঁ। কমল মাঝি বলিল, হেঁ। কঁাকড়িকে ডাকলে তখন। বুললে মাটি তুলো তুমি! উ মাটি তুললে, তা, সিটোও গ’লে গেল। তখন ঠাকুর ডাকলে লেগুংকে—কৈচোকে। শুধালে, তুমি মাটি তুলতে পারিস? উ বুললে, পারি; তা ঠাকুর, হারোকে সমেত ডাক আপুনি। হারো হ’ল তুমার ‘কচ্ছপ গো। কচ্ছপ এল। কৈচো করলে কি—উয়াকে জলের উপরে দাঁড় করালে, লিয়ে উয়ার পা কটা শিকল দিয়ে বেঁধে দিলে। তা বাদে, কৈচো আপন লেজটি রাখলে উয়ার পিঠের উপর, আর মুখটি ডুবিয়ে দিলে জলের ভিতর। মুখে মাটি খেলে আর লেজ দিয়ে বার ক’রে কচ্ছপের পিঠের ওপর রাখলে। তখন আর গ’লে গেল না। এমুনি ক’রে মাটি তুলতে তুলতে পিথিমী ভ’রে গেল।

সমস্ত কাহিনীটি বলিয়া কমল বিজ্ঞভাবে হাসিয়া বলিল, বুঝলি বাবু? ই সব তুকে শিখতে হবে।

সাঁওতালদের এই পুরাণকথা শুনিয়া অহীন্দ্র আশ্চর্য হইয়া গেল। ইহাদের এমন পুরাণ-কথা আছে, সে তাহা জানিত না। সে মুগ্ধ বিশ্বাসে নীরবে গল্পটি মনে মনে শ্রবণ করিয়া আনন্দ করিয়া লইতে আরম্ভ করিল।

কমল মাঝিও নীরবে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া ছিল তাহার তারিফ শুনিবার প্রত্যাশায়।

পিছন হইতে কাঠের পুতুলের ওস্তাদ বলিল, বাঃ, তুমি যে গল্পে মজিয়া গেলে গো সর্দার ! জমির কথাটা বলিয়া কথাটা পাকা করিয়া লও ! এই লোকটি জ্ঞানে গরিমায় কমলের প্রতিদ্বন্দ্বী । সর্দারের এই ‘বিজ্ঞা জাহির’ করাটা তাহার সঙ্কল্প হয় না, তা ছাড়াও লোকটি খাঁটি সংসারী মানুষ, বিষয়বুদ্ধিতে পাকা । অল্প মাঝিরাও কাঠের পুতুলের ওস্তাদের কথায় সায় দিয়া উঠিল ।

কমল একটু রুষ্ট হইয়াছিল, কিন্তু সকলের সমর্থন দেখিয়া সে কোন প্রতিবাদ করিল না । অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, বাবুমশয় !

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল,—তোমার একথা খুব ভাল কথা মাঝি । ভারী সুন্দর ।

হঁ গো, খুব ভাল বটে । তা—হঁ বাবু, আমাদের তবে কি করবি ?

বললাম তো লোক পাঠিয়ে দেব ।

উ-হঁ । তুকে নিজে যেতে হবে ! উয়ারা সব চোর বটে ।

কমলের চোখ দুইটি হঠাৎ জলিয়া উঠিল, বলিল, শুন রাঙাবাবু ইয়ার লেগে একবার আমরা খেপলম । এই বড় বড় হাঁড়িতে ঘি নিয়ে যেতম, দোকানীরা ঘি লিখো, তা এক সেরের বেশী কখনও হ’ত না । মহাজনেরা কাই হড় বটে, পাণী মানুষ, মাঝিদের হাড়ি চিবায়ে খেলে । গোমস্তাতে টাকা লিলে, রসিদ দিলে না । খাজনা লিলে আবার জমি লিলেম করালে । জমা বাড়ালে । বললম, জমি বাড়ুক, তবে জমা বাড়বে, লইলে কেনে বাড়বে ? বাবা দাদা বন কেটে জমি করলে, আমরা খাজনা দিলম, তবে লিলেম হবে কেনে জমি ? তা শুনলে না । তখন আমরা খেপলম । সিধু, কাহ্ন সুভাঠাকুর (সুবাদার) হ’ল— এক রাতে হ’ল । জানিস বাবু, রাতেই লোক বড় হয়, আবার রাতেই লোক ছোট হয় । সুভা, সিধু, কাহ্ন হুকুম দিলে, আমরা খেপব । তুর দাদা—বাবার বাবা—রাঙাঠাকুর বললে, খেপ তুরা, খেপ । এই টাক্সি লিয়ে রাঙাঠাকুর খেপল, আমাদের বাবাদের সাথে । তখন ধরলম মহাজনদিকে, একটি ক’রে আঙুল কাটলম, আর বললম, বাজা, টাকা বাজা ! দাড়িওলা মহাজনকে জমিদারকে ধরলম, ভাল পাঁঠা বলে বোড়ার কাছে কাটলম । একটো গোমস্তা জলে নামল, তীর দিয়ে তাকে বিঁধলম । তারপরে টেনে তুলে—পেরথম কাটলম পা । বললম, এই লে চার আনা সুদ । তার পর কাটলম কোমর থেকে, বললম, এই লে আট আনা, সুদ আর খাজনা । কাটলম হাত দুটা, বললম, এই বারো আনা, সুদ, খাজনা, তোর তছরী । তারপর কাটলম মাথা, বললম, এই লে ষোল আনা, লিব্যাধি ! কারখত !

কমল চূপ করিল । সমস্ত বাড়িটা যেন স্তব্ধ হইয়া গেল ; যেন সব উদাস হইয়া গিয়াছে । অহীন্দ্র নীরব বিম্বয়ে চাহিয়া ছিল স্তব্ধ আগ্নেয়গিরির মত ওই কমলের দিকে । সাঁওতালরাও নীরব । তাহাদের উপরেও যেন কেমন নীরব বিষমতা নামিয়া আসিয়াছে ।

কমলই আবার বলিল—এবার তাহার মুখও বিষম, কণ্ঠস্বরে মিনতির অহুনয়—বলিল, তাথেই বুলছি বাবু ।

অহীন্দ্র এতক্ষণে বলিল, আবার তোমাদের ঠকালে তোমরা খেপবে ?

খেপব ? কমল বিষন্নভাবে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, না ।

কেন ?

রাঙাঠাকুর ম'ল, সিধু স্ফাঠাকুর ম'ল, রাঁচিতে বিসরা মহারাজ ম'ল আর কে খেপাবে বল ? কে ছকুম দিবে ? আর বাবু—

কমল আপনাদের সঙ্গীদের দেখাইয়া বলিল, ইয়ারা সব আর সি সাঁওতাল নাই । ইয়ারা মিছা কথা বলে, কাজ করতে গিয়ে গেরস্তকে ঠকার, খাটে না, ইয়ারা লোভী হইছে । পাপ হইছে উমাদের । উমারা খেপতে পারবে না । উমারা ধরম-লষ্ট করলে ।

শেষের দিকে কমলের কণ্ঠস্বর স্করণ হইয়া উঠিল । কথা শেষ করিয়া সে উদাস দৃষ্টিতে চাহিয়া কিছুক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া রহিল । তাহার পিছনে মাঝির দল মাথা হেঁট করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল । তাহাদের সর্দারের অভিযোগ তাহাদের লজ্জা দিয়াছে ।

কথা বলিল সেই চূড়া মাঝি—পুতুল নাচের ওস্তাদ, সে লোকটা অনেকটা বাস্তবপন্থী, সে ঈশ্বর হাসিয়া বলিল, টাকা লইলে কিছু হয় না বাবু, টাকা নাই, খেপে কি করব ? আর বাবু খেপে ম'রেই যদি যাব তো খেপলম কেনে বল ? বুদ্ধি করলম ইবার আমরা ।

কমল তাহার দিকে একটা ঘৃণার দৃষ্টি হানিয়া মুখ ফিরাইয়া লইল, তারপর অহীন্দ্রকে বলিল, আজই চ কেনে বাবু ।

এবার পিছন হইতে সঙ্গীরা কথা বলিয়া উঠিল । শুনিয়া কমল বলিল, আর উমারা খেপবে না বাবু । খেপলম, তারপরে হাজারে হাজারে সাঁওতাল ম'ল গুলিতে । যারা বাঁচল, তারা ভাত পেলে না । সাঁয়ো ঘাস খেলে । বাবু, আমি তখন গিধরা—ছেলেমানুষ—তবু মনে লাগছে (পড়ছে), ইঁহরের দড় (গর্ত) থেকে ধান বার করলম—গুণে চারটি ধান, জলে সিঙ্কলম (সিদ্ধ করলাম), সেই জল খেলম, ফেন ব'লে । আর উমারা খেপবে না । তাথেই সাহস হচ্ছে না । বুলছে চেক রসিদটি না হ'লে উমাদের চাষে মন লাগছে না । তা বাদে আমাদের বিয়া আছে । ওই যে আমার লাতিনটি—সেই লম্বা পারা, তারই বিয়া হবে । তাথেই সব মাতন আছে আমাদের, ইাড়িয়া খাবে সব, নাচবে, গান করবে । তাথেই সব তাড়াতাড়ি করছে ।

অহীন্দ্র বলিল, বেশ, তাড়াতাড়িই ক'রে নেব—কাল কি পরশু । কিন্তু তোর নাভনীর বিয়েতে আমাদের নেমস্তন্ন করবি না ?

মাঝি শিহরিয়া উঠিয়া বলিল, বাবা রে, আমাদের রাজা তুমি, রাঙাঠাকুরের লাতি, তেমনি আগুনের পারা রঙ, তেমনি চোখ, তেমনি চুল । আপোনাকে তাই বুলতে পারি ? আমরা সব কত কি খাই—মুরগী, শুয়োর—ছি !

সাঁওতালরা চলিয়া গেল । অহীন্দ্র মুগ্ধ হইয়া তখনও ওই বৃদ্ধা মাঝির কাহিনীর কথা ভাবিতেছিল । সে নিজে বিজ্ঞান ভালবাসে । বৃদ্ধার কাহিনীর মধ্যে আদিম বর্বর জাতির বৈজ্ঞানিক মনকে সে আবিষ্কার করিল । স্বষ্টিরহস্তভেদে অল্পসন্ধিৎসু মন কল্পনার সাহায্যে কাহিনী রচনা করিয়া রহস্তভেদ করিয়াছে ।

তাহার চিন্তার স্বয়ং ছিন্ন করিয়া দিয়া রংলাল ও নবীন আসিয়া প্রশ্ন করিয়া দাঁড়াইল।—
দাদাবাবু।

জিহ্মানু দৃষ্টিতে তাহাদের দিকে অহীন্দ্র চাহিল, কোন কথা বলিল না।

একগাল হাসিয়া রংলাল বলিল, এই দেখেন, চর আপনাদেরই হ'ল তো? আমি মাশায়, বলেছিলাম কিনা? ছোট রায়-হজুর সাঁওতালদের ব'লে দিয়েছেন তো, এই কাছারিতে খাজনা দিতে?

অহীন্দ্রের একটা কথা মনে হইল, সে নবীনকে বলিল, নবীন তুমি তো পুরনো লোক। সাঁওতালদের জমিটা মাপ করে দিতে পারবে?

সবিনয়ে নবীন বলিল, আজ্ঞে হ্যাঁ। মাপ-জোক সব ক'রে দেব আমি।

সোৎসায়ে রংলাল বলিল, আপনি চলুন, গিয়ে দাঁড়াবেন শুধু, বাস। আমরা সব ঠিক ক'রে দেব।

অহীন্দ্র বলল, কাল ভোরে তা হ'লে এস তোমরা।

১১

ভোরবেলাতেই রংলাল সদলে আসিয়া ডাকাডাকি শুরু করিল। অতি প্রত্যুষে উঠিয়া কাজ করার অভ্যাস মানদার চিরদিনের; সে কাজ করিতে করিতেই বিরক্ত হইয়া উত্তর দিল, কে গো তুমি? তুমি তো আচ্ছা নোক! এই ভোরবেলাতে কি ভদ্র নোকে ওঠে নাকি? এ কি চাষার ঘর পেয়েছ নাকি?

রংলাল বিরক্ত হইয়া উঠিল, কণ্ঠস্বরের মধ্যে যথাসাধ্য গাঙ্গীরের সঞ্চার করিয়া সে বলিল, ডেকে দাও, ছোটদাদাবাবুকে ডেকে দাও। জরুরী কাজ আছে।

কি, কাজ কি?

তুমি মেয়েছেলে নোক, তুমি সে বুঝবে না। জরুরী কাজ।

মানদার স্বর এবার রুদ্ধ হইয়া উঠিল, সে বলিল, জরুরী কাজ আছে, তোমার আছে। আমার কি দায় পড়েছে যে, এই ভোরবেলাতে ঘুম ভাঙতে গিয়ে বকুনি খাব? আর তুমি এমন ক'রে চৈচিও না রলছি, ঘুম ভেঙে গেলে আমাকে বকুনি খেতে হবে।

রংলাল বুঝিল, মানদা মিথ্যা কথা বলিতেছে, একটু মাতব্বরির ক্রিবার চেষ্টা করিতেছে। অহীন্দ্রকে সে ভাল করিয়াই জানে, তিনি নিজেই তাহাকে ভোরবেলা ডাকিবার জন্ত বলিয়া রাখিয়াছেন। মনে মনে একটু হাসিয়া সে কণ্ঠস্বর উচ্চ করিয়া ডাকিল, ছোটদাদাবাবু! ছোটদাদাবাবু। ছোটবাবু।

দোতলার উপর হইতে অভ্যস্ত তীক্ষ্ণ এবং রুদ্ধ স্বরে কে উত্তর দিল, কে? কে তুমি?

সে কণ্ঠস্বরের গাঙ্গীরে ও রুদ্ধতার রংলাল চমকিয়া উঠিল, বুঝিল, কর্তা রামেশ্বর অকস্মাৎ

জাগিয়া উঠিয়াছেন ; ভয়ে সে শুকাইয়া গেল । তাহার সঙ্গে আরও যে কয়েকজন আসিয়াছিল, তাহারাও সভয়ে পরস্পরের মুখের দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিল । বাড়ির ভিতরে উঠান হইতে উত্তর দিল মানদা, বলিল, আমি বার বার বারণ করলাম দাদাবাবু, তা কিছুতেই শুনলে না । বলে, তুমি মেয়েছেলে নোক, বুঝবে না, জরুরী কাজ ।

এবার অহীন্দ্রের কণ্ঠস্বর বেশ বোকা গেল, সে কণ্ঠস্বরে এখনও ঈষৎ অপ্রসন্নতার আভাস ছিল, অহীন্দ্র বলিল, ও, হ্যাঁ হ্যাঁ । রংলাল বুঝি ? হ্যাঁ হ্যাঁ, আমিই তো আসতে বলেছিলাম ।

রংলাল বিষয়ে অভিভূত হইয়া গিয়াছিল, সে তখনও ভাবিতেছিল, সে কণ্ঠস্বর ছোটদাদাবাবুর ? অহীন্দ্রের এই পরিবর্তিত স্বাভাবিক কথার কোন উত্তর দিতে পারিল না ।

অহীন্দ্র আবার বলিল, এই আমি এলাম বলে রংলাল । একটু অপেক্ষা কর ।

কিছুক্ষণ পরেই হাসিমুখে সে ভিতর হইতে কাছারির দরজা খুলিয়া বাহির হইয়া আসিল । বারান্দায় একা রংলাল নয়, তাহাদের পুরানো নগদী নবীন লোহার এবং আরও দুই-তিনজন রংলালের অন্তরঙ্গ চাষী অপেক্ষা করিয়া দাঁড়াইয়াছিল । নবীনের হাতে হাত-চারেক লম্বা খান-চারেক বাথারি, রংলালের হাতে এক আঁটি বাবুইদড়ি, অল্প একজনের হাতে গোটাচারেক লাল কাপড়ের পতাকা ।

অহীন্দ্র দলটিকে দেখিয়া হাসিমুখে বলিল, ও, তোমরা তো খুব ভোরে এসেছ রংলাল ? আমি আবার ভোরে উঠতে পারি না । কিন্তু, ও লাল পতাকা কি হবে নবীন ?

রংলাল একটু আহত হইয়াছিল, সে কোন উত্তর দিল না । উত্তর দিল নবীন লোহার, তাহাদের পুরানো নগদী ; আজ, আজ আমাদের কায়মী দখল হবে কিনা, তাই চার কোণে পুঁতে দিতে হবে ।

কল্লনাটা অহীন্দ্রের খুব ভাল লাগিল, সে বলিল, বাঃ, সে বেশ হবে । চল এখন, বেলা হয়ে যাচ্ছে ।

রংলাল ক্ষুণ্ণস্বরে বলিল, ঘুমটা আপনার এই সকালে ভাঙিয়ে দিলাম দাদাবাবু ! ভারী ভুল হয়ে গেল মাশাই, টুকুচে পরে ডাকলেই হ'ত ।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, না না, সে ভালই হয়েছে রংলাল । হঠাৎ ঘুম ভাঙলেই আমার মেজাজ বড় খারাপ হয়ে যায় । তোমাদের কিছু বলি নি তো রংলাল ?

রংলাল এইটুকুতেই যেন জ্বল হইয়া গেল, বলিল, আজ্ঞে না । সে আমরা কিছু মনে করি নাই । এখন চলুন, রোদ উঠলে তখন আবার ভারী কষ্ট হবে আপনার ।

ক্ষুদ্র বাহিনীটি বাহির হইয়া পড়িল । রংলাল কিন্তু উসখুস করিতেছিল, তাহার কয়েকটা কথা এখনও বলা হয় নাই । কাল হইতেই কথাটা বলিবার সঙ্কল্প তাহার ছিল, কিন্তু অহীন্দ্রের কণ্ঠস্বর এবং রক্ষতার আঘাতে সমস্তই কেমন উল্টাইয়া গেল । পথে চলিতে চলিতে অনেক ভাবিয়া-চিন্তিয়া কথাটার ভূমিকারূপেই সে হাসিয়া বলিল, বুঝলে নবীন এই যে কথায় বলে, বাঘের প্যাটে বাঘ হয়, সিংগীর প্যাটে সিংগী হয়, এ কিন্তু মিথ্যে নয় ।

নবীন অর্থও বুঝিল না, উদ্দেশ্যও বুঝিল না, কিন্তু গম্ভীরভাবে কথাটাকে সমর্থন করিয়া বলিল, নিচ্ছয় ।

অহীন্দ্র কৌতুকে খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল ।

রংলাল বলিল, হাসবেন না দাদাবাবু, হাসির কথা লয় । আমার পিলুই বলে চমকে উঠেছিল ! বুঝলে লবীন, দাদাবাবু হাঁকলেন, কে, কে তুমি ? বললে না পেতায় যাবে ভাই, আমার ঠিক মনে হ'ল কর্তাবাবু উঠে পড়েছেন—একেবারে অবিকল ।

নবীন বলিল, ইটি তুমি ঠিক বলেছ মোড়ল, অবিকল । আমিও ভেবেছিলাম ঠিক তাই ।

রংলাল উৎসাহিত হইয়া বলিল, তাই তো বলছি হে, বাঘের বাচ্চা বাঘই হয় । আমি এক-এক সময় ভাবতাম, আঃ, দাদাবাবু কি ক'রে আমাদের জমিদার সেজে বসবে ? তা সে ভাবনা আজ আমার গেল ।

অহীন্দ্র গম্ভীরভাবে মাথাটি অঙ্গ নীচু করিয়া নীরবে চলিতেছিল, মনে মনে লজ্জা অনুভব না করিয়া সে পারিতেছিল না । তাহার মনে হইতেছিল দেশ-বিদেশের কত মহাপুরুষের কথা । তাঁহাদের আদর্শের তুলনায় জমিদার ! ছিঃ !

রংলাল আবার বলিল, সাঁওতালদের জমি আমি দেখেছি, মোটামুটি তা তোমার বিঘে পঞ্চাশেক ; তার বেশি হবে না । আর ধর আমাদের পাঁচজনের দশ বিঘেকরে পঞ্চাশ বিঘে, এই পঞ্চাশ বিঘে মাপতে আর কতক্ষণ লাগিবে ? পহরখানেক বেলা না হ'তেই হয়ে যাবে । জ্যা, ও লবীন ?

নবীন বলিল, তা বইকি । আমি তোমার চারখানা দাঁড়া নিয়ে এসেছি । চারজনাতে মাপলে কতক্ষণ ?

রংলাল বলিল, বুঝলেন দাদাবাবু, আমরা পাঁচজনায় জমি নেবার খবর একবার ছড়ালে হয় ; দেখবেন, গাঁয়ের যত চাষী সব একেবারে হত্যা দিয়ে পড়বে ।

অহীন্দ্র বিস্মিত হইয়া বলিল, তোমরাও জমি নেবে নাকি ? কই, সে কথা তো বল নি ?

রংলাল বলিল, এই দেখেন, ইয়ের মধ্যেই ভুলে গিয়েছেন দাদাবাবু ? সেই দেখেন, পঞ্চম দিনেই কাছারিতে আপনার সঙ্গে দেখা, আপুনি নিয়ে গেলেন বাড়িতে, গিল্লীমায়ের কাছে । আমাদের চাষীরা সব রব তুলেছিল, জমি আমাদের, জমি আমাদের । আমিই তো আজ্ঞে ব'লে দিলাম, চক আফজলপুরের সঙ্গে লাগাড় হয়ে যখন চর উঠেছে, তখন আজ্ঞে, ও চর আপনাদের । ইআইন আমার বেশ ভাল ক'রে জানা আছে । তবে ই্যা, ধর্ম যদি ধরেন, ধরে না তো কেউ আজকাল, তা হ'লে অবশি আমরাও পাই । গিল্লীমাও কথা দিয়েছিলেন, মনে ক'রে দেখেন ।

অহীন্দ্র অনেক কিছু ভাবিতেছিল । ইহারা যাহা বলিতেছে তাহা সত্য, এ সত্য সে অস্বীকার করিতেও চাহে নাই । সে বলিতে চাহিতেছিল, আজই যে সেই কল্পা অনুযায়ী বিলি-বন্দোবস্ত

করা হইবে, এ কথা তো হয় নাই। ইহার মধ্যে অনেক কথা আছে যে—সেলামী, খাজনা, পাট্টা, কবুলতি, অনেক কথা। সাঁওতালদের কথা স্বতন্ত্র। আজ তাহারা বসিয়াছে, দশ বৎসর, পনেরা বৎসর বা বিশ বৎসর পরে হয়তো তাহারা চলিয়া যাইবে। তাহাদের জমি জমিদারদের খাসে আসিবে। আর ইহাদের স্বত্ব, বংশানুক্রমে দান বিক্রয় সকল রকমের অধিকার ইহারা কায়মী করিয়া লইবে। তা ছাড়া, সাঁওতালরাই ওই চরকে পরিস্কার করিয়া ফলপ্রসবিনী করিয়াছে। তাহাদের দাবির সহিত কাহারও দাবি সমান হইতে পারে না।

রংলাল বলিল, জুতো খুলতে হবে না দাদাবাবু, আসুন, কাঁধে ক'রে আমি পার ক'রে দিই।

কালিন্দীর ঘাটে সকলে আসিয়া পড়িয়াছিল। অহীন্দ্র রংলালকে নিরস্ত করিয়া বলিল, থাক।—বলিয়া জুতা জোড়াটি খুলিয়া নিজেই তুলিয়া লইতেছিল।

কিন্তু তাহার পূর্বেই রংলাল থপ করিয়া তুলিয়া লইয়া একরূপ মাথার উপর ধরিয়া বলিল, বাবা রে, আমরা থাকতে আপনি জুতো ব'য়ে নিয়ে যাবেন! সর্বনাশ!

নদীর ওপারে চরের প্রবেশ-পথে সাঁওতালেরা দল বাঁধিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। তাহারাও সাগ্রহে প্রতীক্ষা করিয়া আছে। কিশোরবয়স্ক ছেলেগুলি পর্যন্ত আজ গরু-মহিষ-ছাগল-ভেড়া চরাইতে যায় নাই।

রংলাল বলিল, ওঃ, ই যি ছা-ছামুড়ি পর্যন্ত হাজির রে সব! আজ তোদের ভারী ধুম, না কি রে মাঝি?

কমল মাঝি গম্ভীরভাবে বলিল, তা বেটে বৈকি গো। জমিগুলো আজ সব আমাদের হবে। রাজাকে সব খাজনা দিব, বোড়াকে পূজা দিব।

নবীন রংলালের দিকে চাহিয়া বলিল, দেখ, আমরা বলি সব নুনো বোড়ার জাত। তা দেখ, বুদ্ধি দেখ। লক্ষণ-কল্যাণগুলি তো সব বোঝে ওরা!

মোড়ল মাঝি আবার বলিল, হঁ, বুদ্ধি আছে বৈকি গো। লইলে ধরমটি আমাদের থাকবে কেনে? পাপ হবে যি।

নদীর জলে মুখ ধুইবার জন্ত অহীন্দ্র একটু পিছাইয়া পড়িয়াছিল, সে আসিয়া উপস্থিত হইতেই আলোচনাটা বন্ধ হইয়া গেল, অহীন্দ্র ব্যস্ত হইয়া বলিল, তা হ'লে তাড়াতাড়ি কাজ আরম্ভ কর, নইলে রোদ্দুর হবে।

মোড়ল মাঝি আপন ভাষায় কি বলিল। মিনিট দুয়ের মধ্যেই একটা ছেলে প্রকাণ্ড একটা ছাতা আনিয়া হাজির করিল। বাঁশের বাথারি ও শলা দিয়া তৈয়ারী কাঠামোর উপরে নিপুণ করিয়া গাঁথা শালপাতার ছাউনি; ছাউনির উপরে কোন গাছের বন্ধলের সূতায় আল-পনার মত কারুকার্য; অহীন্দ্র ছাতাটি দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া গেল।

বলিল, বাঃ, ভারী সুন্দর ছাতা তো মাঝি! তোমরা তৈরী করেছ?

হঁ গো। আমরা সব করতে পারি গো বাবু। অ্যানেক পারি। ই ছাতাটি

তুর করলে য়েয়ে আমার মাঝিন। আমি খুব বড়মানুষ কিনা, তাণেই ইটিও করলে এ—ত ব—ড়!

*

*

*

প্রথমেই নবীন চরের চারিটি কোণ বাছিয়া চার কোণে লাল পতাকা চারিটা পুঁতিয়া দিয়া আসিল। তারপরেই আরম্ভ হইল জরিপ। দেশীয় মতে চার হাত লম্বা বাঁশের দাঁড়া দিয়া মাপ আরম্ভ হইল।

রংলাল বলিল, মাঝি, তু নাম বলে যা; দাদাবাবু আপুনি নিখে নিয়ে যান। শেষকালে যার যত হবে হিসাব ক'রে জমিজমা ঠিক করা যাবে।

কমল ঘাড় নাড়িয়া বলিল, সি কেনে গো, ইয়ার নাম উয়ার নাম, সি তুরা লিখে কি করবি? একেবারে লিখে লে কেনে।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, তা হ'লে কাকে কত খাজনা লাগবে, কার কত জমি, সে সব কেমন ক'রে ঠিক হবে মাঝি?

কমল বলিল, সি সব আবার আমরা ঠিক ক'রে লিব গো। আপন আপন মেপে ঠিক ক'রে লিব। তুদের হিসাবে আমরা সি বুঝতে পারব।

রংলাল, নবীন ও তাহাদের সঙ্গীরা উৎসাহিত হইয়া উঠিল, কাজ তাহাদের অনেক সহজ হইয়া যাইবে, টুকরো টুকরো জমি মাপিবার প্রয়োজন হইবে না, একেবারে সাঁওতালদের অধিকৃত জায়গাটা মাপিয়া লইলেই খালাস। সে মাপ শেষ হইলেই তখন তাহারা আপন আপন জমি মাপিয়া ঠিক করিয়া লইতে পারিবে। এইটুকুর জন্ত অকারণে তাহাদের মনে যেন উদ্বেগ জন্মিয়া রহিয়াছে। রংলাল বলিল, সেই ভাল দাদাবাবু, ওদের ভাগ ওরা আপনারা আপনারা ক'রে লেবে। আপনার ইস্টেটে থাকুক এক নামে একটা জমা হয়ে। সি আপনার ভাল হবে।

কাঠের পুতুল-নাচের ওস্তাদ আসিয়া মোড়ল মাঝিকে কি বলিতেছিল। তাহার বক্তব্য শেষ হইতে না হইতেই কমল মাঝি যেন ফুলিয়া আরতনে বড় হইয়া উঠিল, দেহচর্মে বার্ষিক্য-জনিত যে ঈষৎ কুঞ্জন দেখা দিয়াছিল, দেহ-শ্রীতির আকর্ষণে সে কুঞ্জন যেন মিলাইয়া গেল। ওস্তাদের কথা শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গেই কমল তাহার গালে প্রচণ্ড জোরে একটা চড় বসাইয়া দিল। মুখে বলিল, সামান্য দুইটি কথা, সে কথা দুইটার মধ্যেও দুর্দান্ত ক্রোধের সুর রনরন করিতেছিল। লোকটা চড় খাইয়া বসিয়া পড়িল, সমবেত সাঁওতালদের মুখ দেখিয়া মনে হইল, ভীষণ ভয়ে তাহারা সঙ্কুচিত বস্তু হইয়া গিয়াছে। কমল মাঝি তখনও ক্রোধে ফুলিতেছিল। আকস্মিক এমন পরিণতিতে স্তম্ভিত হইয়া অহীন্দ্র নীরবেই কারণ অনুসন্ধানের জন্ত চারিদিক একবার চাহিয়া দেখিল, কিন্তু কমল মাঝির ভয়ঙ্কর রূপ আর চারিদিকে সকলের মুখে ভয়ের সুস্পষ্ট ছাপ ভিন্ন কিছুই দেখিতে পাইল না। রংলাল, নবীন ও তাহাদের সঙ্গের লোক-গুলি পর্যন্ত ভয় পাইয়াছে। অহীন্দ্র কমল মাঝির দিকেই চাহিয়া প্রশ্ন করিল, কি কমল, হ'ল কি? ওকে মারলে কেন?

এই মূর্তিতেও কমল যথাসাধ্য বিনয় প্রকাশ করিয়া বলিল, আজ্ঞে রাজাবাবু, মাহুঘটা ছুটু করছে। বুললে, আমি মোড়ল-টোড়ল মানি না।

সবিস্ময়ে অহীন্দ্র বলিল, কেন ?

এবার প্রহৃত ওস্তাদ হাতজোড় করিয়া করুণ কণ্ঠে সভয়ে বলিল, আজ্ঞে রাজাবাবু, দোষ আমার হইছে, দোষটি আমার হইছে। আমি বুললাম, জমি সব আলাদা আলাদা ক'রে দিতে। আমরা সব চাকলিকর্যাধি আলাদা আলাদা ক'রে লিব বুললাম। তাথেই আমি মোড়লের মানটি খারাপ করলাম। দোষটি আমার হ'ল।

কমল আপন ভাষায় গজগজ করিয়া অনেক কথা বলিয়া গেল, সুরে বোঝা গেল সে ঐ ওস্তাদকে তিরস্কার করিতেছে। কিন্তু তবুও সে দুর্দান্ত কমল আর নাই। কমলের কথা শেষ হইতেই চারিপাশের মেয়ের দল কলকল করিয়া বকিতে আরম্ভ করিল, সেও ঐ লোকটিকে তিরস্কার করিয়া, মোড়লকে সমর্থন করিয়া।

অহীন্দ্র বলিল, তা হ'লে তোমাদের সমস্ত জমি একসঙ্গে জরিপ হবে তো ?

হঁ, আমার নামে লিখে লে কাগজে, টিপছাপ লিয়ে লে আগো। বুলে দে, খাজনা কত হবে, আমরা সব মিটায়ে দিব। তবে ঐ যি আপনার কি বুলিস গো, সালামী না কি উ আমরা লারব দিতে। আমি সব ইয়াদের কাছে আদায় ক'রে খাজনা আপোনার কাছারিতে দিয়ে আসব।

নবীন এতক্ষণে সাহস পাইয়া হাসিয়া বলিল, তু তা হ'লে এদের জমিদার হলি, তোর আবার জমিদার হ'ল আমাদের দাদাবাবু—না কি ?

উঁ—হঁ। আমি মোড়ল হলাম, রাজা বেটে—জমিদার বেটে আমাদের রাঙাবাবু।

মাপ আরম্ভ হইল, রাম দুই তিন চার...আড়ে হ'ল গা এক শ' চল্লিশ দাঁড়া।

নবীন ও রংলাল দুইজনে মিলিয়া জমিটার কালি করিয়া পরিমাণ খাড়া করিল, চল্লিশ বিঘা কয়েক কাঠা হইল। অহীন্দ্র বিশেষ মনোযোগ দিয়া হিসাবের পদ্ধতিটা দেখিতেছিল। ছেলে-বেলায় পাঠশালায় পড়া বিঘাকালি আখ্যার সুরটাই যেন অস্পষ্টভাবে কানে বাজিয়া উঠিল, 'কুড়বা কুড়বা কুড়বা লিজ্যে, কাঠায় কুড়বা কাঠায় লিজ্যে।'

রংলাল বলিল, তা হ'লে তোদের এখন এই জমি হ'ল মাঝি, চল্লিশ বিঘে, ক কাঠা না হয় ছেড়েই দিলাম। লে, এখন দাদাবাবুর, সঙ্গে খাজনা ঠিক ক'রে লে।

কমল অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, ইঁ রাঙাবাবু, আপুনি এবার হিসাব জুড়ে দেখু।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, ঠিক আছে মাঝি।

না, আপুনি একবার দেখু।

দেখেছি।

না, আপনি একবার লিজে দেখু।

অগত্যা অহীন্দ্রকে কাগজ কলম লইয়া বসিতে হইল। তাহার চারিপাশে সাঁওতালরা

গম্ভীর হইয়া বসিল, সকলের উদ্গ্রীব দৃষ্টি অহীন্দ্রের উপর। ছেলেমেয়েরা কথা বলিতেছিল, মোড়ল মাঝি গম্ভীরভাবে আপন ভাষায় আদেশ করিল, চূপ, চূপ সব, চূপ। রাঙাবাবু হিসাব করিতেছেন, মাটির হিসাব, জরিপের হিসাব।

পাড়ার মধ্যে কয়েকটি তরুণী আঙিনায় বসিয়া মৃদুস্বরে গুনগুন করিয়া গান করিতেছিল—

চেতান দিশ্ মরণে অ্যামিন্ বাবু,

লাতার দিশম্বে আড়গুএনা,

জমি-কিন্ সংইদা—

জমা কিন্ চ্যাপাওইদা

গরিব হড় ও কারে অ্যাম—মাঃ।

অর্থাৎ পাহাড়ের উপর হইতে আমিনবাবু আসিয়াছেন, জমি মাপ করিতেছেন, জমা বাড়াইয়া দিতেছেন, কিন্তু আমরা গরিব লোক, আমরা কোথায় পাইব ?

একটি মেয়ে বলিল, ই গান বুলতে হবে রাঙাবাবুকে।

কমলের নাতনী বলিল, হুঁ বুলব। বেশী ক'রে খাজনা লিবে কেনে রাঙাবাবু? যাব আমরা উয়ার কাছে।

এখুনি ?

উঁ-হুঁ মোড়ল মাঝি ক্ষেপে যাবে। বাবা রে!

তবে ?

বিকালে আমরা ডাকব বাবুকে। ইাড়িয়া জম করব, লাচব। উয়াকে ডেকে আনব।

নিতান্ত আকস্মিকভাবেই একটি মেয়ে বিশ্বয়মুগ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল, কেমন বরন বল্ দেখি রাঙাবাবুর ? রাঙা লাল বক বক করছে!

কমলের নাতনী বলিল, আঙুনে—র পারা! রাঙাঠাকুরের লাতি, উ ঠাকুর বেটে।

একটি মেয়ে কি উত্তর দিবার জন্য উত্তত হইয়াছিল, কিন্তু আবার মোড়ল মাঝির ক্রুদ্ধ চীৎকারে তাহার চমকিয়া উঠিল। সঙ্গে সঙ্গে আরও কয়েকজনের উচ্চ কণ্ঠস্বর শোনা গেল।

এবার বচসা হইতেছিল কমল মাঝির সহিত রংলাল এবং নবীনের দলের। সাঁওতালদের জমির পরই পূর্ব দিকে প্রায় বিঘা পঞ্চাশেক চর পড়িয়া আছে, সেই জমিটা পছন্দ করিয়া রংলাল এবং নবীন মাপিতে উত্তত হইল। কমল মাঝি বলিল, উ জমি তুরা লিবি না মোড়ল, উ আমি দিব না।

রংলাল বিরক্তির সহিত বলিল, দিবি না? কেন?

আমরা তবে আর জমি কুথাকে পাব? আমাদের ছেলেগুলো কি করবে?

তাদের আবার ছেলে হবে, তাদের ছেলে হবে, তাই ব'লে গোটা চরটাই তোরা আগলে থাকবি নাকি? মাপ হে, মাপ নবীন, দাঁড়িয়ে থাকলে কেন?

নবীন মাপিতে উত্তত হইবামাত্র কমল তাহার হাতের দাঁড়া চাপিয়া ধরিয়া ক্রুদ্ধ উচ্চ চীৎকারে বলিয়া উঠিল, না, দিব না।

রংলালও এবার যেন ক্ষেপিয়া উঠিল। এই পূর্ব দিকের চরের মাটি সকল দিকের মাটি অপেক্ষা উৎকৃষ্ট, ভাঙিলে ভুরার মত গুঁড়া হইয়া যায়, ভিতরের বালির ভাগ ময়দার মত মিহি, আলু ও আখের উপযোগী এমন মাটি আর বুঝি হয় না। সে চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, এই দেখ মাঝি, কাঁটাকাটি হয়ে যাবে বলছি! খবরদার, তুই দাঁড়া ধরিস না, বললাম।

একটা ভয়াল হিংস্র হাসি হাসিয়া কমল বলিল, তুকে ধ'রে আমি মাটিতে পুঁতে দিব।

বার বার এমন অবাঞ্ছনীয় ঘটনার উদ্ভব হওয়ার জ্ঞাত অহীন্দ্রের মনে আর বিরজির সীমা রহিল না। সে তাহার কিশোর কণ্ঠের তীক্ষ্ণ কঠিন স্বরে চীৎকার করিয়া উঠিল, ছাড়, ছাড় বলছি, ছাড়।

কমল এবং রংলাল দুইজনেই এবার সরিয়া দাঁড়াইল।

অহীন্দ্র বলিল, অত্ৰ্যদিকে জমি পছন্দ ক'রে মেপে নাও নবীন। এ জমি তোমরাও পাবে না, সাঁওতালরাও পাবে না। এদিকটা আমাদের খাসে থাকবে। খাসে চাষ হবে আমার।

জমির মাপ-জোক শেষ করিয়া অহীন্দ্র ফিরিবার সময় বলিল, দেখো, আর যেন ঝগড়া ক'রে না।

একজন মাঝি ছাটাটা লইয়া তাহার সঙ্গে গেল, জ্যেষ্ঠের রৌদ্রে তখন আগুন ঝরিতে শুরু করিয়াছে। সেই রৌদ্রের মধ্যেই রংলাল, নবীন এবং তাহার সঙ্গী কয়েকজন আপন আপন সীমানা চিহ্নিত করিয়া চারি কোণে চারিটা মাটির টিপি বাঁধিতে শুরু করিয়া দিল। সাঁওতালেরা আবার দল বাঁধিয়া আপনাদের হিসাবমত জমি ভাগ করিতে আরম্ভ করিল।

প্রচণ্ড শক্তি প্রয়োগ করিয়া জলহীন কঠিন মাটিতে কোপ মারিতে মারিতে রংলাল বলিল, থাক শালারা, ক'দিন তোরা এখানে থাকিস, সেও তো আমি দেখছি!

১২

সেই দিনই অপরাহ্নে সাঁওতালেরা পাজনার টাকা পাই পয়সা হিসাব করিয়া মিটায়া দিল। কিন্তু গোল বাধাইল রংলাল-নবীনের দল। তাহারাও ধরিয়া বসিল, খাজনা ছাড়া সেলামি তাহারা দিতে পারিবে না। সাঁওতালরা যখন সেলামি দিতে রেহাই পাইয়াছে, তখন তাহারাই বা পাইবে না কেন? সাঁওতালদের চেয়েও কি তাহারা চক্রবর্তী-বাড়ির পর? অহীন্দ্র চূপ করিয়া রহিল, কোন উত্তর দিতে পারিল না। রংলাল-নবীনের যুক্তি খণ্ডন করিবার মত বিপরীত যুক্তি খুঁজিয়া সে সারা হইয়া গেল। অনেকক্ষণ নীরবে উত্তরের অপেক্ষা করিয়া রংলাল বলিল, দাদাবাবু তাহ'লে ছকুমটা ক'রে দিন আজ্ঞে।

অহীন্দ্র কিন্তু সে ছকুমও দিতে পারিল না। বিঘা পিছু পাঁচ টাকা সেলামি আদায় হইলেও পঞ্চাশ বিঘায় আড়াই শত টাকা আদায় হইবে। তাহাদের সংসারের বর্তমান অবস্থা সে শুধু চোখেই দেখিতেছে না, মর্মে মর্মে অনুভব করিতেছে। তাহার মা যখন রান্নাশালে

বসিয়া আগুনের উত্তাপ ভোগ করেন, তখন সেও গিয়া উনানের কাছে বসিয়া উনানে কাঠ ঠেলিয়া দেয়। সে যে কি উত্তাপ, সে তো তাহার অজানা নয়। উত্তাপ ও কষ্টের কথা ছাড়িয়া দিয়াও তাহার মাকে নিজে-হাতে রান্না করিতে হয়—ইহারই মধ্যে কোথাও আছে অসহনীয় অপরিসীম লজ্জা, যাহার ভারে তাহার মাথা হেঁট হইয়া পড়ে, তাহার চোখ ফাটিয়া জল আসে। তাহার মা অবশ্য বলেন, যখন যেমন তখন তেমন। না পারলে হবে কেন? অন্নান হাসিমুখেই তিনি বলেন। কিন্তু তাহার মনে পড়ে কালিন্দী নদীর বানের জল আটক দিবার জন্ত ঘাসের চাপড়া-বাঁধা বাঁধটার কথা; বাঁধটার ও-পারে থাকে অথই জল, আর এ-পারে বাঁধের গায়ে সবুজ ঘাস যেমন হাসিতে থাকে, তেমনই তাহার মায়ের মুখে সুশ্রাম হাসির ও-পারে আছে অথই দুঃখের বন্যা; কালিন্দীর বন্যায় ভাটা পড়ে; বর্ষার শেষে সে শুকাইয়া যায়, কিন্তু মায়ের বুকের দুঃখের বন্যা শুকায় না, ও যেন শুকাইবার নয়! এক্ষেত্রে কেমন করিয়া সে এতগুলি টাকা ছাড়িয়া দিবে?

নবীন বলিল, তা পাঁচ টাকা ক'রে জনাহি লজর কিন্তুক দিতে হবে মোড়ল। তা লইলে সেটা ধর আমাদেরও অপমান। সাঁওতালরা না হয় দেয় নাই, ওরা ছোট জাত। আমাদেরগে তো রাজার সম্মান একটা করতে হয়।

রংলাল বার বার ঘাড নাড়িয়া সম্মতি জানাইয়া বলিল, এ তুমি একটা কথার মত কথা বলেছ লবীন। লেন, লেন তাই হ'ল দাদাবাবু, পঞ্চাশ বিঘের খাজনা আপনাদের এক শ টাকা, আর পাঁচ টাকা ক'রে পাঁচজনের লজর পঁচিশ টাকা, এক শ পঁচিশই আমরা দিচ্ছি। সেও আপনার এক খাবল টাকা গো।

অহীন্দ্রের মুখ-চোখ লাল হইয়া উঠিল, ইহাদের কথার ভঙ্গীতে সে যেন একটি ধারাবাহিক গোপন ষড়যন্ত্রের সূত্র দেখিতে পাইল, ইহারা তাহাকে ঠকাইবার জন্তই আসিয়াছে। তাহার উপর শেষের কয়টি কথা—‘একখাবল টাকা’ অর্থাৎ দুই হাতের মুঠিভরা টাকা—এই কথা কয়টির মধ্যে তাহাকে প্রলোভন দেখানোর সুর সুস্পষ্ট। তার ক্রোধ ও বিরক্তির আর সীমা রহিল না। সে দৃঢ় কঠোর স্বরে বলিল, জমি বন্দোবস্ত এখন হবে না, আমি বাবাকে জিজ্ঞাসা না ক'রে কিছু করতে পারব না।

রংলাল কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, বেশ, তা হ'লে আমরা এখন ভেঙেচুরে জমি তৈরি করি, তারপর লেবেন খাজনা আপনারা।

তার মানে?

কথাটার মানে অত্যন্ত স্পষ্ট, বন্দোবস্ত করা হউক বা না হউক, জমি তাহারা দখল করিবেই। অকারণে খানিকটা মাথা চুলকাইয়া লইয়া রংলাল বলিল, ওই যে বললাম গো, আমরা জমি-জেরাত হাসিল করি তারপর লেবেন খাজনা। আর এখন যদি লেবেন, তো ভাও লেন, আমরা তো দিতেই রাজী রয়েছি।

অত্যন্ত ক্রোধে অহীন্দ্রের মাথাটা কেমন করিয়া উঠিল, কিন্তু প্রাণপণে সে-ক্রোধ মনের মধ্যে অবরুদ্ধ করিয়া সে বসিয়া রহিল।

রংলাল একটি প্রণাম করিয়া বলিল, তা হ'লে আমরা চল্লাম দাদাবাবু। যখন ডাকবেন তখন আমরা খাজনার টাকা এনে হাজির ক'রে দেব। চল হে, চল সব। সন্ধ্যা হয়ে এল, চল।

অহীন্দ্র কথা বলিল না, হাত নাড়িয়া ইঙ্গিতেই জানাইয়া দিল, যাও, তোমরা চলিয়া যাও। ইহাদের উপস্থিতিও সে যেন আর সহ্য করিতে পারিতেছিল না। রংলাল ও নবীনের দল একে একে প্রণাম সারিয়া চলিয়া গেল অহীন্দ্র একাই নির্জন স্তর কাছারি-বাড়ির দাওয়ায় তক্তাপোশের উপর দেওয়ালে ঠেস দিয়া বসিয়া রহিল। কার্নিশের মাথায় কড়িকাঠের উপরে বসিয়া সারি সারি পায়রার দল গুঞ্জন করিতেছে। সামনের খোলা মাঠটার উপর সারিবদ্ধ নারিকেলের গাছ, তাহারই কোন একটার মাথায় আত্মগোপন করিয়া একটা পেঁচা আসন্ন সন্ধ্যার আনন্দে কুক কুক করিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিয়াছে। ঘরের ভিতর হইতে অন্ধকার নিঃশব্দে বাহির হইয়া আসিতেছে শোকাচ্ছন্ন বিধবার মত। এত বড় বাড়িটার কোথাও এক কণা আলোকের চিহ্ন নাই, কোথাও একটা মানুষের সাড়া নাই, শুধু সিঁড়ির পাশে দুই দিকে দুইটা সুদীর্ঘ-শীর্ষ ঝাউগাছ অবিরাম সন সন শব্দ করিতেছে। সে শব্দ শুনিয়া মনে হয়, যেন এই অনাথা বাড়িটাই বুককাটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিতেছে। অথচ একদিন নাকি হাসিতে কোলাহলে আলোকে গাঙীর্ষে বাড়িখানা অহরহ গমগম করিত। মাথা হেঁট করিয়া প্রজারা সভয়ে অপেক্ষা করিয়া থাকিত এ বাড়ির মালিকের মুখের একটি কথাই জন্ত। আর আজ একজন চাষী প্রজা বলিয়া গেল, সম্মতি দেওয়া হউক বা না হউক, জোর করিয়া তাহারা জমি দখল করবেই। অহীন্দ্র একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল, তারপর তক্তাপোশটার উপরে নিতান্ত অবসন্নের মত শুইয়া পড়িল। তাহার মাথা ধরিয়া উঠিয়াছে।

কিছুক্ষণ পর মানদা এক হাতে ধূপদানি ও প্রদীপ, অল্প হাতে একটি জলের ঘটি লইয়া কাছারি-বাড়িতে প্রবেশ করিল। দুয়ারে চৌকাঠে চৌকাঠে জল ছিটাইয়া দিয়া ধূপ ও প্রদীপের আলো দেখাইতে দেখাইতে সে দেখিল, অহীন্দ্র ছেঁড়া শতরঞ্জি-টাকা তক্তাপোশটার উপর চোখ বুজিয়া নিস্তর হইয়া আছে। দেখিয়া তাহার বিস্ময়ের সীমা রহিল না। এমন নির্জন কাছারির বারান্দায়, ওই ময়লা ছেঁড়া শতরঞ্জির উপর, এই অসময়ে ছোটদাদাবাবু ঘুমাইয়া পড়িয়াছেন! সঙ্গে সঙ্গে তাহার চিন্তাও হইল, কোন অসুখ-বিসুখ করে নাই তো? গায়ে হাত দিয়া দেখিতে সাহস হইল না। কি জানি, যদি ঘুম ভাঙিয়া যায় অনর্থ হইবে, হয়ত চীৎকার করিয়া উঠিবেন। ভাবিয়া চিন্তিয়া সে দ্রুত গতিতে বাড়িতে গিয়া ডাকিল, মা!

স্বনীতি কাপড় কাচিয়া রামেশ্বরের ঘরে আলো জালিয়া দিবার জন্ত উপরে যাইবার উত্তোগ করিতেছিলেন। মানদার ডাকে বাধা পাইয়া বিরক্তির সহিতই বলিলেন, যখন-তখন কেন পেছনে ডাকিস মানদা? জানিস, আমি এবার ওপরে আলো জালতে যাব।

মানদা বলিল, ডাকি কি আর সাধ ক'রে মা? ছোটদাদাবাবু এই ভরস্কোবেলা কাছারির বারান্দায় সেই ছেঁড়া শতরঞ্জির ওপর ঘুমিয়ে পড়েছে, অসুখ করেছে।

অসুখ করেছে?

করবে না? ওই দুধের ছেলে, এই জুষ্টি মাসের আগুনের হুকা রোদ, এই রোদে চর মাপতে গেল। তার ওপর এই সাঁওতালরা আসছে, এই তোমার সদগোপনা আসছে, কিচির-মিচির চোঁচামেচি। যান বাবু, আপনি গিয়ে উঠিয়ে নিয়ে আসুন। আমি বাপু ডাকতে পারলাম না ভয়ে।

সুনীতি বলিলেন, তুই আমার সঙ্গে আয়। আমি একলা কেমন করে কাছারি-বাড়িতে যাব?

তুলসীর মন্দিরের উপর প্রদীপ ও ধূপদানি রাখিয়া দিয়া মানদা বলিল, ঘরের ভিতর দিয়ে চলুন, বাইরের রাস্তায় কি জানি যদি কেউ থাকে!

অহীন্দ্রের কপালে হাত দিয়া আশ্বস্ত হইয়া সুনীতি বলিলেন, কই না জর তো হয় নি।

অহীন্দ্র স্পর্শেই বুঝিয়াছিল, এ তাহার মায়ের হাত। সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিয়া বলিল, মা! কি মা?

কিছু নয় অহি। এ অসময়ে এখানে শুয়ে কেন বাবা?

এমনি মাথা একটু ধরেছে, কেমন মনটাও একটু খারাপ হয়ে গেল। তাই একটু শুয়েছিলাম।

সম্মুখে মাথায় হাত বুলাইয়া উৎকণ্ঠিত স্বরে সুনীতি বলিলেন, মাথা কেন ধরল রে, মনই বা খারাপ কেন হ'ল?

সত্য গোপন করিয়া অহীন্দ্র বলিল, কি জানি! তারপর সে আবার বলিল, এট মক্ষোর অন্ধকার, কেউ কোথাও নেই, এত বড় বাড়ি—মনটা কেমন খারাপ হয়ে গেল মা। অথচ, গল্প শুনেছি, রাত্রি বারোটা পর্যন্ত এখানে লোক গিসগিস করত।

সুনীতি একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, নীরবে তিনিও একবার অন্ধকারাচ্ছন্ন বাড়িখানার চারিদিকে চাহিয়া দেখিলেন। মানদা তাড়াতাড়ি বলিল, আমি আলো আনছি দাদাবাবু, আপনি আলো নিয়ে কাছারিতে বসুন কেনে। দু'চারজন বন্ধু-টুকু নিয়ে দিব্য গল্প-গুজব করুন। তাস-টাস খেলুন।

অহীন্দ্র হাসিল, কিন্তু কথার কোন উত্তর দিল না। সুনীতি বলিলেন, এই বাড়ির মানমর্ষাদা এখন সবই তোর উপর নির্ভর করছে বাবা। ভাল করে লেখাপড়া শিখে তুই মাহুষ হ'লে তবে এই দুঃখ ঘুচবে অহি।

মানদা সেই ভোরবেলা হইতেই আজ রংলাল-নবীনের দলের উপর বিরক্ত হইয়াছিল। সে বলিল, ইয়া বাপু। তখন সেই ভোর-বেলাতে কই সব চাষার দল এসে ডাকুক দেখি, দেখব। গরম কত সব! ডাকছ কেনে গো, না, সে তুমি বুঝবে না। আমি আজ বলে বিশ বছর জমিদারের ঘরে চাকরি করছি, আমি বুঝব না? ওই ভোরে উঠেই আপনার মাথা ধরেছে, তার ওপর এই রোদ আর ঝালা।

সুনীতি বলিলেন, একটুখানি নদীর ধারে বাতাসে বেড়িয়ে আয় বরং। আকাশে চাঁদ উঠেছে, মনটাও ভাল হবে, খোলা বাতাসে মাথাও অনেক হাল্কা হবে। আমি যাই, বাবুর

ঘরে আলো দেওয়া হয় নি। মানদা, উনোনে আগুন দিয়ে দে মা।

অহীন্দ্রের মনের ভার অনেকটা হাল্কা হইয়াছিল, মায়ের ওই কথা কয়টিতে সে মনের মধ্যে একটা উৎসাহ অনুভব করিল, সে মানুষ হইলে তবে এই দুঃখ ঘুচিবে। সেই কথা ভাবিতে ভাবিতেই সে পথে বাহির হইয়া পড়িল। তাহার দাদার কথা মনে পড়িল, তাহাকে এম. এ. পর্যন্ত যেন পড়ানো হয়। যেমন-তেনমন ভাবে এম. এ. পাস করিলে তো হইবে না, খুব ভালভাবে পাস করিতে হইবে। ফার্স্ট হইতে পারিলে কেমন হয়—ফার্স্ট ক্লাস ফার্স্ট!

নদীর ধারে আসিয়া মাদলের শব্দে ও সাঁওতাল-মেয়েদের গানের স্বরে তাহার চিন্তার একটানা ধারাটা ভাঙিয়া গেল। ও-পারের চরে আজ প্রবল সমারোহে উৎসব চলিয়াছে। আজ তাহারা জমিদারকে খাজনা দিয়া রসিদ পাইয়াছে, জমি তাহাদের নিজের হইয়াছে, আজিকার দিন তাহাদের একটি পরমকাম্য শুভদিন, তাহাদের দেবতাকে তাহারা পূজা দিয়াছে। পাঁচটি লাল রঙের মুরগী, একটি লাল রঙের ছাগল বলি দিয়া নাকি পূজা হইয়াছে, তাহার পর আকর্ষণ পূর্বেই মদ খাইয়া গান-বাজনা আরম্ভ করিয়াছে। অদ্ভুত জাত!

আকাশে শুক্লাসপ্তমীর আধখানা চাঁদ কালিন্দীর ক্ষীণ শ্রোতের মধ্যে এক অপরূপ খেলা খেলিতেছে। দূরে কালিন্দীর ছোট ছোট ঢেউয়ের মাথায় চাঁদ যেন জলে গলিয়া গিয়াছে, ঝিকমিক করিয়া নাচিতেছে চাঁদ-গলানো জলের ঢেউ। দূরে এ-পাশে কালিন্দীর জল, যেন একখানা অখণ্ড রূপায় পাত। সম্মুখেই পায়ের কাছে চাঁদ কালিন্দীর শ্রোতের তলে ছেঁড়া একগাছি চাঁদমালার মত আঁকিয়া-বাঁকিয়া লম্বা হইয়া ভাসিয়া চলিয়াছে। সাদা সাদা টিউব পাখীগুলি জলশ্রোতের ও-পারে বালির উপর ছুটিয়া ছুটিয়া বেড়াইতেছে, কখনও কখনও একটা অস্ত্রের তাড়ায় খানিকটা উড়িয়া আবার দূরে গিয়া বসিতেছে। দূর আকাশে একটা উড়িয়া চলিয়াছে আর ডাকিতেছে, হুটি-টি—হুটি-টি। নদীর বালুগর্ভের উপর অব্যবহৃত শূন্যতল স্বচ্ছ কুয়াশার স্থায় জ্যোৎস্নায় মোহগ্রস্তের মত স্থির নিম্পন্দ। অহীন্দ্র নদীশ্রোতের কিনারায় চুপ করিয়া বসিল। সহসা তাহার মনে হইল, কোথায় কাহারো যেন কথা কহিতেছে! স্বর ভাসিয়া আসিতেছে, ভাষার শব্দ ঠিক ধরা যায় না। সে চারিদিকে চাহিয়া দেখিয়া বেশ সাড়া দিয়াই প্রশ্ন করিল, কে? উত্তর কেহ দিল না, উপরন্তু কথার শব্দও নিস্ক্র হইয়া গেল। কয়েক মুহূর্ত পরেই তাহার নজরে পড়িল শ্রোতের ও-পারে বালির উপর দুইটি মূর্তি। কিছুক্ষণ পরেই আবার কথার শব্দ আরম্ভ হইল।

অহীন্দ্র কোতূহল সম্বরণ করিতে পারিল না, অগভীর জলশ্রোত পার হইয়া এপারে বালির উপর আসিয়া উঠিল। বালিতে বালিতে খানিকটা আগাইয়া আসিয়া সে কথার ভাষা বুঝিতে পারিল, সাঁওতালদের ভাষা; এবং গলার স্বরে বুঝিল, তাহারা দুইজনেই স্ত্রীলোক; স্বরে মনে হইল, কোন একটা বচসা চলিয়াছে। সে ডাকিল, কে?

যাহারা কথা কহিতেছিল, তাহারা দুইজনেই ঈষৎ চকিত হইয়া কিরিয়া দাঁড়াইল। একজন সন্মিলনে আপনাদের ভাষায় কি বলিয়া উঠিল, তাহার মধ্যে একটি কথা অহীন্দ্র বুঝিতে পারিল, রাঙাবাবু! তাহাকে চিনিতেও অহীন্দ্রের বিলম্ব হইল না, তাহার দীর্ঘ দেহখানিই তাহাকে

চিনাইয়া দিল। সে কমল মাঝির নাতিনী। অপর জন তাহার দিকে আগাইয়া আসিতেই তাহাকেও অহীন্দ্র চিনিল, সে বৃদ্ধ সর্দার কমল মাঝির স্ত্রী। বৃদ্ধা অহীন্দ্রকে দেখিয়া যেন কতক আশ্বস্ত হইয়া ভাঙা বাংলায় একটানা সুরে বলিল, দেখ্ রাঙাবাবু দেখ্। মেয়েটা আমাদের সঙ্গে ঝগড়া করিয়া পলাইয়া আসিয়াছে। আবার বলিতেছে, এ-ঠাই ছাড়িয়া ও চলিয়া যাইবে।

তরুণী নাতনী ঝঙ্কার দিয়া উঠিল, কেনে ঝগড়া করবে না কেনে? চ'লে যাবে না কেনে? তু বাবু, বিচার ক'রে দে। বুড়া-বুড়ীর করণ দেখ্।

হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, কি, হ'ল কি তোদের? ছি, মাঝিন, বুড়ী দিদিমার সঙ্গে ঝগড়া করতে আছে?

বুড়ী খুব খুশি হইয়া উঠিল, দেখ্ বাবু, আপুনি দেখ্।

অহীন্দ্র বলিল, যা মাঝিন, বাড়ি যা; নাচ হচ্ছে, গান হচ্ছে পাড়াতে, যা, নাচ-গান করগে।

কেনে গান করবে? কেনে নাচ করবে? উয়ারা বুড়া-বুড়ীতে নাচ গান করবে। উয়ারা জমি পেলে, উয়ারা নাচবে। আমাদের দিলে না কেনে?

অহীন্দ্র বৃদ্ধাকে প্রশ্ন করিল, কি হ'ল কি মাঝিন, তুই বল্ তো শুনি?

বৃদ্ধা যাহা বলিল, তাহা এই।—মেয়েটির শীঘ্রই বিবাহ হইবে। সর্দার বলিতেছে, তোমরা আমাদের কাছে থাক, খাট, খাও, আমি তোমাদের ভরণপোষণ করিব। কিন্তু মেয়েটি সে-কথা কোনমতেই শুনবে না। সে স্বতন্ত্র ঘর বাঁধিতে চায়, নিজস্ব জমি চায়। সেই জমি না পাইয়া সে এমন করিয়া রাগ করিয়াছে। ঝগড়া করিতেছে।

তরুণী নাতনীটি এইবার হাত নাড়িয়া অঙ্গভঙ্গি করিয়া বলিয়া উঠিল, তুরা জমি লিবি, তুদের ধান হবে, কোলাই হবে, ভুট্টা হবে, তুরা সব ঘরে ভরবি। আমরা কি করব তবে? আমাদের ঘর হবে না, বেটা-বেটী হবে না? উয়ারা কি খাবে তবে? কেনে আমরা তুদের জমিতে খাটব?

অহীন্দ্রের হাসি পাইল, আবার বেশ ভালও লাগিল; এই তরুণী কিশোরী মেয়ে, এখনও বিবাহ হয় নাই, হইবে প্রত্যাশায় ঘর-দুয়ার সন্তান-সন্ততি সম্পত্তির আয়োজনে মত্ত হইয়া উঠিয়াছে। মুহূ হাসিয়া সে বলিল, ওঃ, মাঝিন আমাদের পাকা গিল্লী হবে দেখছি! এখন থেকেই ঘরকন্নার ভাবনায় পাগল হয়ে উঠেছিল!

বৃদ্ধা অহীন্দ্রের সুরে সুর মিলাইয়া বলিল, হ্যাঁ, তাই দেখ্ কেনে আপুনি। উয়ার একেবারে শরম নাই।

তরুণী এবার আরও জুড়ু হইয়া উঠিল, তড়বড় করিয়া এক রাশ কথা বলিয়া গেল। অহীন্দ্র অনেক কষ্টে তাহার মর্মার্থ বুঝিল; সে বলিতেছিল, শরম তোদের নাই বুড়া-বুড়ী, তোরা সকলকে জমি না দিয়া নিজেরা অধিক অংশ আত্মসাৎ করিয়া লইয়াছিস! অহীন্দ্র একটু বিস্ময় অনুভব করিল, কমল মাঝির নিজের নামে জমি লওয়ার মধ্যে এমন মতলবের কথা সে কল্পনাও করিতে পারে নাই। সে বৃদ্ধের স্ত্রীকে বলিল, না, না। ছি ছি, এমন কেন করলি তোরা মাঝিন?

বৃদ্ধা সবিনয়ে বলিল, জমি সকল বয়স্ক মাঝিকেই দেওয়া হইয়াছে, শুধু এই কজন তরুণ-বয়স্কদের দেওয়া হয় নাই। উহারা এখন জমি লইয়া কি করিবে? উহাদের জোয়ান বয়স—এখন খাটিয়া পয়সা উপার্জনের সময়। পরে উহারা সেই পয়সায় জমি কিনিবে, বুড়ারা মরিয়া গেলে পাইবে, এই তো নিয়ম। তাহারা বুড়া-বুড়ী কিছু জমি বেশি লইয়াছে, ইহাও সত্য। কিন্তু রাঙাবাবু, তাহারা যে মোড়ল—সর্দার, সকলের অপেক্ষা বেশি না পাইলে চলিবে কেন তাহাদের? সম্মান থাকিবে কেন? আর রাঙাবাবু যে অনেকটা জমি নিজের জন্ত রাখিয়া দিলেন, নহিলে সকলকেই তাহারা দিত। এই সামান্য জমির ভাগ কেমন করিয়া এতগুলি লোককে দেওয়া যায়?

ওই মেয়েটির এই গিন্নীপনার আগ্রহ অহীন্দের বড় ভাল লাগিয়াছিল, সে একটু চিন্তা করিয়া বলিল, এক কাজ কর মাঝিন। তোর হব্ব বরকে পাঠিয়ে দিস, আমি যে-জমিটা নিজের জন্তে রেখেছি, তারই খানিকটা তাকে ভাগে বিলি ক'রে দেব। আরও যে যে চায়, দেব। তারপর হাসিয়া বলিল, কেমন, এইবার তোদের ঝগড়া মিটল তো?

বৃদ্ধা বলিল, হুঁ বাবু, মিটল। সব মাঝি ভারি খুশি হবে। কাল সব যাবে আপনার কাছে। উরাদিগে আপুনি জমি ভাগে দিবি, নাম লিখে লিবি।

তরুণীটি বলিল, আমরাদিগে ভাগীদারের সন্দার ক'রে দিবি বাবু। উ মরদটা তুর সব দেখে দিবে, আমি তুদের ঘরে পাট-কাম ক'রে দিব। হোক!

মেয়েটির আনন্দের আগ্রহে অহীন্দ্র খুশি হইয়া উঠিল, বলিল, তাই ক'রে দেব।

আনন্দে কলরব করিয়া মেয়েটি এবার হাসিয়া উঠিল। অহীন্দ্র বলিল, যা, এইবার ঘরে যা, নাচ-গান কর গিয়ে।

আপুনি যাবিন না বাবু?

না, অনেকটা রাত্রি হয়ে গেল, আমি বাড়ি চললাম।

অহীন্দ্র জলের স্রোতটা পার হইয়া এ-পারে উঠিয়াছে, এমন সময় আবার পিছনে কে ডাকিল, বাবু! রাঙাবাবু! অহীন্দ্র ফিরিয়া দাঁড়াইল, দেখিল একটি মূর্তি ছুটিয়া তাহার দিকেই আসিতেছে। সে মেয়েটিই ছুটিয়া আসিতেছে।

ফুল লিয়ে যা বাবু, তুর লেগে ফুল আনলুম। এক আঁচল কুরচির ফুল লইয়া মেয়েটি তাহার সম্মুখে দাঁড়াইল।

সরল অশিক্ষিত জাতির তরুণীটির কৃতজ্ঞতায় অহীন্দের মন আনন্দে ভরিয়া উঠিল, সে দুই হাত পাতিয়া বলিল, দে। মেয়েটি আঁচল উজাড় করিয়া ফুল ঢালিয়া দিল, অহীন্দের হাতের অঞ্জলিতে এত ফুল ধরিবার স্থান ছিল না, অঞ্জলি উপচিয়া ফুল বালির উপর পড়িয়া গেল।

মেয়েটি বলিল, ইগুলা পড়ে গেল যি?

অহীন্দ্র বলিল, ওগুলো তুই নিয়ে যা। থোপায় পরবি।

মেয়েটি নিঃসঙ্কেচে মাথায় কয়েকটা গুচ্ছ গুঁজিয়া নাচিতে নাচিতে জ্যোৎস্নাম্মাত বালুচরের উপর দিয়া চলিয়া গেল। টিউড পাখীর দল মেয়েটির গতিচাক্ষুণ্যের আভাস পাইয়া চীৎকার

করিয়া উড়িয়া থানিকটা দূরে গিয়া বসিল।

অহীন্স্র সম্মুখে মুগ্ধ দৃষ্টিতে মেয়েটির দিকেই চাহিয়া রহিল। এতক্ষণে তাহার মনের সকল গ্লানি কাটিয়া গিয়াছে। অপরাহ্নে ক্ষোভের বিমর্ষতায় তাহার অন্তর-বাহির তাঁটা-পড়া নদীর মত শীর্ণ নিস্তরঙ্গ হইয়া উঠিয়াছিল, অকস্মাৎ যেন সেই শীর্ণতা ও নিস্তরঙ্গতাকে প্রাবনে আবৃত করিয়া একটা আনন্দের ভাল-লাগার জোয়ার আসিয়া গেল।

মেয়েটা অদ্ভুত! সাঁওতালদেরই তাঁতে বোনা মোটা ছপের মত সাদা কাপড়ে কি চমৎকারই না মানাইয়াছে! লাল কস্তায় রেলিঙের মত নকশাকাটা পাড়টিও সুন্দরভাবে কাপড়খানাতে খাপ খাইয়াছে, বেণী রচনা না করিয়া সাদাসাম্পটা এলো খোঁপাতেই উহাদের ভাল মানায়। সরল বর্বর জাতি, স্বার্থকে গোপন করিতে জানে না, স্বার্থহানিতে পরম আপন জনের সঙ্গেও কলহ করিতে দ্বিধা করে না। কুমারী মেয়েটির স্বামী-সন্তান-সম্পদের কামনা ছন্দ করিয়া উচ্চ কণ্ঠে ঘোষণা করিতে একটুকু কুণ্ঠা নাই। অদ্ভুত!

বালুচরের উপরে দূরে, মেয়েটিকে ওই এখনও দেখা যাইতেছে; মাল্লুষ বলিয়া চেনা যায় না, উহার ছপে-ধোয়া কাপড়খানা জ্যোৎস্নার সঙ্গে মিশিয়া এক হইয়া গিয়াছে। শুধু অনাবৃত হাত, পিঠের থানিকটা, মাথার কালো চুল, পাতলা সাদা চাদরের মত জ্যোৎস্নার মধ্য দিয়া থানিকটা কালো রঙের মত,—না, থানিকটা কালো রূপের মত ছুটিয়া চলিয়াছে।

১৩

জ্যৈষ্ঠের শেষে কয়েক পসলা বৃষ্টি হইয়া মাটি ভিজিয়া সরস হইয়া উঠিল। কয়েক দিনের মধ্যেই চরটা হইয়া উঠিল ঘন সবুজ।

চাষীর দল হাল-গরু লইয়া মাঠে গিয়া পড়িল। ধানচাষের সময় একেবারে মাথার উপর আসিয়া পড়িয়াছে। কাজেই নবীন ও রংলাল ধানের জমি লইয়া ব্যস্ত হইয়া পড়িল, চরটার দিকে আর মনোযোগ দিতে পারিল না। ধানের বীজ বুনিবার জন্ত হাকরের জমিতে আগে হইতেই চাষ দেওয়া ছিল, এখন আবার তাহাতে দুই বার লাঙল দিয়া তাহার উপর মই চালাইয়া জমিগুলির মাটি ভুরার মত গুঁড়া করিয়া বীজ বুনিয়া দিল। অল্প জমি হইতে বীজের জমিগুলিকে পৃথকভাবে চিহ্নিত করিয়া রাখিবার জন্ত একখানা করিয়া তালপাতা কাটিয়া তাহাতে পুঁতিয়া রাখিল। ওই চিহ্ন দেখিয়াই রাখালের। সাবধান হইবে, এই জমিগুলিতে গরু-বাছুর নামিতে দিবে না।

আষাঢ়ের মাঝামাঝি আবার এক পসলা জোর বৃষ্টি নামিল; ফলে মাটি অতিরিক্ত নরম হওয়ায় চাষ বন্ধ হইয়া গেল। নবীন আসিয়া বলিল, মোড়ল, এইবারে চরের ওপর একবার জোটপাট ক'রে চল। এখন একবার চ'ষে-খুঁড়ে না রাখতে পারলে আশ্বিন-কার্তিক মাসে কি আর ওখানে ঢোকা যাবে? একেই তো বেনার মুড়োতে আদাড় হয়ে আছে।

রংলাল বসিয়া তামাক খাইতেছিল, সে বলিল, এই ব'সে ব'সে আমিও ওই কথাই ভাবছিলাম লোহার। ওখানে তো একা একা কাজ স্রবিধে হবে না, উ তোমার 'গাতো' ক'রে কাজ করতে হবে। একেবারে পাঁচজন্যর হাল—আমার দু'খানা, তোমার দু'খানা, আর উ তিনজন্যর তিনখানা—এই সাতখানা হাল নিয়ে একেবারে গিয়ে পড়তে হবে! ওদের জমিতে একদিন ক'রে, আর আমাদের দু'খানা ক'রে হাল আমরা দু'দিন ক'রে লোব।—বলিয়া সে হুঁকা হইতে কঙ্কে খসাইয়া নবীনকে দিয়া বলিল, লও, খাও!

কঙ্কেতে টান মারিয়াই নবীন কাশিয়া সারা হইয়া গেল, কাশিতে কাশিতে বলিল, বাবা রে, এ যে বিষ! বেজায় চড়া হয়ে গিয়েছে হে।

হাসিয়া রংলাল বলিল, হুঁ হুঁ, বর্ষার জন্তে তৈরী ক'রে রাখলাম। জল ভিজ়ে হালুনি যখন লাগবে, তখন তোমার একটান টানলেই গরম হয়ে যাবে শরীর।

তা বটে। এখন কিন্তু এ তোমার বিষ হয়ে উঠেছে।—বলিয়া সে কঙ্কেট আবার রংলালকে কিরাইয়া দিল।

রংলাল বলিল, তা হ'লে কালই চল সব জোটপাট ক'রে। মাঠানে তো এখন তোমার চার-পাঁচ দিন হাল লাগবে না।

তাতেই তো এলাম গো তোমার কাছে। বলি, মোড়লের ঘুম ভাঙিয়ে আসি একবার। এই নরম মাটিতে বেনা কাশ বেবাক উঠে যাবে তোমার। কিন্তু একটা কথা ভাবছি হে,—ভাবছি, চক্কবত্তি-বাড়ি থেকে যদি হাস্কা মছজ্জ করে তো কি হবে? জমি তো বন্দোবস্ত ক'রে দেয় নাই!

ক্ষেপেছ তুমি! হাস্কা করা কে হে বাপু? কত্না তো ক্ষেপে গিয়েছে। আবার নাকি শুনছি, বড় রাগ হয়েছে হাতে। বড় ছেলে তো কালাপানি, ছোটজনা তো পড়তে গিয়েছে কদিন হ'ল। মজুমদারের জবাব হয়ে গিয়েছে। আর মজুমদারই তো তোমার হাঁ ক'রে আছে, আবার একবার বাগে পেলে হয়। থাকবার মধ্যে গিন্নীমা আর মানদা কি। হুকুম দেবে গিন্নীমা আর লড়বে তোমার মানদা কি, না কি?—বলিয়া রংলাল হি-হি করিয়া হাসিয়া সারা হইল।

নবীন আশ্তে আশ্তে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, উহুঁ। ছোটজনা ভারি হুঁশিয়ার ছেলে হে, সে ভারী এক চাল চলে গিয়েছে। সেই যি পঞ্চাশ বিঘে জমি, আমাদিগেও দিলে না, সাঁওতালদিগেও দিলে না, সেই জমিটা ভাগে বন্দোবস্ত ক'রে দিয়েছে যত ছোকরা মাঝিদিগে! এখন যা হয়েছে, তাতে গিন্নীঠাকরন হুকুম দিলে গোটা সাঁওতাল-পাড়া হয়তো ভেঙে আসবে।

এবার রংলাল বেশ একটু চিন্তিত হইয়া পড়িল, নীরবে বসিয়া মাথার চুলের মধ্যে আঙুল চালাইয়া মুঠায় ধরিয়া চুল চানিতে আরম্ভ করিল। নবীন আপনার পায়ের বুড়ো আঙুলের নখ টিপিতেছিল; কিছুক্ষণ পর সে ডাকিল, মোড়ল!

উ!

তা হ'লে ?

সেই ভাবছি।

আমি বলছিলাম কি, গিন্নীঠাকুরনের কাছে গিয়ে বন্দোবস্তের হাঙ্গামা মিটিয়ে ফেলাই ভাল ; কাজ কি বাপু লোকের ছায়া পাওনা ফাঁকি দিয়ে ? তার ওপর ধর, জমিদার—ব্রাহ্মণ।

উঁহু, সে হবে না। যখন বলেছি, সেলামি দেব না, তখন দেব না !

তা হ'লে ?

তা হ'লে আর কি হবে ; হাল-গরু নিয়ে চল তো কাল, তারপর যা হয় হবে।

উঠিয়ে দিলে তো মান থাকবে না, সে কথাটা ভাব।

রংলাল খানিকটা মুচকি হাসিল, তারপর বলিল, তখন মেজেষ্টারিতে দরখাস্ত দেব যে, আমাদের জমি থেকে জোর ক'রে জমিদার তুলে দিয়েছে।

নবীন চক্রবর্তী-বাড়ির অনেক দিনের চাকর, উপস্থিত চাকরি না থাকিলেও এই পুরাতন মনিব-বাড়ির জন্ত সে খানিকটা মমতা অনুভব করে। সেই প্রভুবংশের সহিত এই ধারায় বিরোধ করিতে তাহার মন সায় দিল না। সে মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া রহিল।

রংলাল বলিল, কি হ'ল, চুপ ক'রে রইলে যে ? চলই তো ছোট-পাট ক'রে, দেখাই যাক না, কি হয়।

নবীন এবার বলিল, সে ভাই আমি পারব না। লোকে কি বলবে একবার ভাব দেখি।

রংলাল হাসিল, তারপর দুই হাতের বুড়া আঙুল দুইটি একত্র করিয়া নবীনের মুখের কাছে ধরিয়া বলিল, কচু। লোকে বলবে কচু। তুমি ঘরে তুলবে আলু গম কলাই গুড়, আর লোকে বলবে কচু।

নবীন তবুও চুপ করিয়া রহিল। রংলাল এবার তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল, চল, একবার ঘুরে ফিরে ভাবগতিকটা বুঝে আসি। সাঁওতাল বেটাদের কি রকম হুকুম-টুকুম দেওয়া আছে, গেলেই জানা যাবে। আর ধর গা জমিটার অবস্থাও দেখা হবে। চল, চল।

নবীন ইহাতে আপত্তি করিল না, উঠিল।

কালি নদীতে ইহারই মধ্যে জল খানিকটা বাড়িয়াছে, এখন হাঁটু পর্যন্ত ডুবিয়া যায়। কয়েকদিন আগে জল অনেকটা বাড়িয়া উঠিয়াছিল, উপরের বালুচর পর্যন্ত ছিলছিলে রাঙা জলে ডুবিয়া গিয়াছিল। জল এখন নামিয়া গিয়াছে। বালির উপরে পাতলা এক স্তর লাল মাটি জমিয়া আছে। রৌদ্রের উত্তাপে এখন সে স্তরটি ফাটিয়া টুকরা টুকরা হইয়া গিয়াছে, পা দিলেই মুড়মুড় করিয়া ভাঙিয়া বালির সহিত মিশিয়া যায়। তবুও এই লক্ষ টুকরায় বিভক্ত পাতলা মাটির স্তরের উপর এখনও কত বিচিত্র ছবি জাগিয়া আছে।—কাঁচা মাটির উপর পাখীর পায়ের দাগ রাখিয়া গিয়াছে, আঁকাবাঁকা সারিতে নকশা-আঁকা কাপড়ের চেয়েও বিচিত্র ছক সাজাইয়া তুলিয়াছে যেন। তাহারই মধ্যে প্রকাণ্ড চওড়া মাহুঘের দুইটি

পায়ের ছাপ চলিয়া গিয়াছে, এ বোধ করি ওই কমল মাঝির পায়ের দাগ! একটা প্রকাণ্ড সাপ চলিয়া যাওয়ার মস্ত বক্সি রেখা একেবারে চরের কোল পর্যন্ত বিস্তৃত আছে। ভিতরে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে দেখিলে দেখা যায়, অতি হৃদয় বিচিত্র রেখায় লক্ষ লক্ষ পতঙ্গের পদচিহ্ন।

বেনা ও কাশের গুল্মে ইহারই মধ্যে সতেজ সবুজ পাতা বাহির হইয়া বেশ জমাট বাঁধিয়া উঠিয়াছে, বহু লতাগুলিতে নূতন ডগা দেখা দিয়াছে, ভিতরে ভিতরে শিকড় হইতে কত নূতন গাছ গজাইয়া উঠিয়াছে, সাঁওতালদের পরিষ্কার করা পথের উপরেও ঘাস জন্মিয়াছে, কুশের অঙ্কুরে কণ্টকিত হইয়া উঠিয়াছে।

তীক্ষ্ণাক্ষ কুশের উপর চলিতে চলিতে বিব্রত হইয়া রংলাল বলিল, ঐ বেটারাও বাবু হয়ে গিয়েছে নবীন, রাস্তাটা কি ক'রে রেখেছে দেখ দেখি।

নবীন বলিল, ওদের পা আমাদের চেয়ে শক্ত হে।

পল্লীর প্রান্তে সাঁওতালদের জমির কাছে আসিয়া তাহারা কিন্তু অবাক হইয়া গেল। ইহারই মধ্যে প্রায় সমস্ত জমি সবুজ কসলে ভরিয়া উঠিয়াছে। চষিয়া খুঁড়িয়া নিধান দিয়া তাহারা ভুট্টা, শন, অড়হর বুনিয়া শেষ করিয়া ফেলিয়াছে; জমির ধারে সারিবন্দী চারা, তাহাতে শিম, বরবটি, খেঁড়ো, কাঁকুড়ের অঙ্কুর বাহির হইয়া পড়িয়াছে। ধানের জমিগুলি চাষ দিয়া সার ছড়াইয়া একেবারে প্রস্তুত করিয়া ফেলিয়াছে। বাড়িঘরের চালে নূতন খড় চাপানো হইয়া গিয়াছে, কাঁচা সোনার রঙের নূতন খড়ের বিছানি অপরাহ্নের রৌদ্রে ঝকঝক করিতেছে। ইহাদের প্রতি তীব্র বিদ্বেষ সত্ত্বেও রংলাল এবং নবীন মুগ্ধ হইয়া গেল। রংলাল বলিল, বা বা বা! বেটারা এরই মধ্যে ক'রে ফেলেছে কি হে, অ্যা! ঘাস-টাস ঘুচিয়ে বিশ বছরের চষা জমির মত সব তকতক করছে!

নবীন হেঁট হইয়া কসলের অঙ্কুরগুলিকে পরীক্ষা করিয়া দেখিতেছিল। সে বলিল, অড়লের কেমন জাত দেখ দেখি! একটি বীজও বাদ যায় নাই হে! তারপর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, আর আমাদের জমিতে হয়তো ঢুকতেই পারা যাবে না। দেখলে তো, বেনা আর কাশ কি রকম বেড়ে উঠেছে।

আরও খানিকটা অগ্রসর হইয়া অহীঙ্গ্র যে জমিটা খাসে রাখিয়াছে, সেই অংশটার ভিতর তাহারা আসিয়া পড়িল। তখনও সেখানে কয়জন জোয়ান সাঁওতাল মাটি কোপাইয়া বেনা ও কাশের শিকড় তুলিয়া ফেলিতেছিল। এ অংশটারও অনেকটা তাহারা সাক করিয়া ফেলিয়াছে, তবুও নতুন বলিয়া এখানে ওখানে দুই-চারিটা পরিত্যক্ত শিকড় হইতে ঘাস গজাইয়া উঠিতেছে, এখনও জমির আকারও ধরিয়া উঠে নাই, এখানে ওখানে উঁচু নীচু অসমতল ভাবও সমান হয় নাই। তবুও উহারই মধ্যে যে অংশটা অপেক্ষাকৃত পরিষ্কার হইয়াছে, তাহারই উপর ভুট্টা বুনিয়া ফেলিয়াছে। সে-জমিটা অতিক্রম করিয়া আপনাদের জমির কাছে আসিয়া তাহারা থমকিয়া দাঁড়াইয়া গেল। সতাই বেনা ঘাসে কাশের গুল্মে নানা আংগাছায় সে যেন হুর্ভেদ্য হইয়া উঠিয়াছে। বেনা ও কাশ ইহারই মধ্যে

এমন বাড়িয়া গিয়াছে যে, মানুষের বুক পর্যন্ত ডুবিয়া যায়। এই জঙ্গলের মধ্যে লাঙল চষিবে কেমন করিয়া ?

নবীন বলিল, ঘাস কেটে না ফেললে আর উপায় নেই মোড়ল !

রংলাল চিন্তিত মুখেই বলিল, তাই দেখছি।

নবীন বলিল, এক কাজ করলে হয় না মোড়ল ? সাঁওতালদিগেই এ বছরের মত ভাগে দিলে হয় না ? এবার ওরা কেটে কুটে সাক করুক, চ'বে খুঁড়ে ঠিক করুক, তারপর আসছে বছর থেকে আমরা নিজেরা লাগব।

যুক্তিটা রংলালের মন্দ লাগিল না। সে বলিল, তাই চল, দেখি বেটাদের ব'লে।

সেই পরামর্শ করিয়া তাহারা আসিয়া সাঁওতালদের পল্লীর মধ্যে প্রবেশ করিল। যাক্বাকে তকতকে পল্লী, পথে বা ঘরের আড়িনায় কোথাও এতটুকু আবর্জনা নাই। পল্লীর আশেপাশে তখনও গরু মহিষ ছাগল চরিয়া বেড়াইতেছে। সারের গাদার উপর মুরগীর দল খুঁটিয়া খুঁটিয়া আহার সংগ্রহে ব্যস্ত। আড়িনার পাশে পাশে মাচার উপর কাঠশিম, লাউ, কুমড়ার লতা বাসুকির মত সহস্র ফলা বিস্তার করিয়া বাড়িয়া চলিয়াছে যেন। বাড়িগুলির বাহিরে চারিদিক ঘিরিয়া সরলরেখার মত সোজা লম্বা বাঁধ তৈয়ারী করিয়াছে, তাহারই উপর সারিবন্দী জাকরি বসানো। ভিতরে আম কাঁঠাল মছার গাছ পুঁতিয়া কেলিয়াছে, মধ্যে মধ্যে শজিনার ডাল এবং মূল সমেত বাঁশের কলম লাগাইয়া চারিপাশে কাঁটা দিয়া ঘিরিয়া দিয়াছে।

রংলাল বলিল, বাকি আর কিছু রাখে নাই বেটারা, ফল ফুল শজনে বাঁশ—একেবারে ইষ্ট-ভূবন ক'রে ফেলেছে হে ! জাত বটে বাবা !

প্রথমেই পুতুলনাচের ওস্তাদ চূড়া মাঝির ঘর ; মাঝি ছুতারের যন্ত্রপাতি লইয়া উঠানে বসিয়া লাঙল তৈয়ারি করিতেছিল। একটি অল্পবয়সী ছেলে তাহার সাহায্য করিতেছে। একখানা প্রায়-সমাপ্ত লাঙলের উপর হালকাভাবে যন্ত্র চালাইতে চালাইতে মাঝি গুনগুন করিয়া গান করিতেছিল। নবীন লাঙলখানার দিকে আঙুল দেখাইয়া বলিল, দেখছ কেমন পাতলা আর কতটা লম্বা ?

রংলাল দেখিয়া মুগ্ধ বাকাইয়া বলিল, বাজে ! এত সরতে পাশের মাটি ধরবে কেন ? ওর চেয়ে আমাদের ভাল। যাক্গে। এখন তো আমাদের কাজের কথা। এই মাঝি, মোড়ল কোথা রে তোদের ?

ওস্তাদ কথার কোন উত্তর দিল না, আপন মনেই কাজ করিতে লাগিল। রংলাল বিরক্ত হইয়া বলিল, এ-ই শুনছিস ?

মুখ না তুলিয়াই এবার চূড়া বলিল, কি ?

তোদের মোড়ল কোথা ?

মোড়ল ?

ই্যা।

মোড়ল ?

তা. র. ২—৭

হ্যাঁ হ্যাঁ ।

চুড়া এবার হাতের যন্ত্রটা রাখিয়া দিয়া কোন কিছুর জন্ত আপনার ট্যাঁক হইতে কাপড়ের খুঁট পর্যন্ত খুঁজিতে আরম্ভ করিল। কিন্তু সে বস্ত্রটা না পাইয়া অত্যন্ত হতাশভাবে বলিল, পেলাম না গো ।

রংলাল সবিস্ময়ে বলিয়া উঠিল, ওই ! বেটা বলছে কি হে !

চুড়া সকরুণ মুখে বলিল, রেখেছিলাম তো বেঁধে । প'ড়ে গেঁইছে কোথা ।

রংলাল অত্যন্ত চটিয়া উঠিয়া বলিল, দেখ দেখি বেটার আত্মপর্দা, ঠাট্টা-মস্করা আরম্ভ করেছে ।

চুড়া এবার খিলখিল করিয়া হাসিয়া বলিল, মানুষ আপনার ঘরকে থাকে । তুঁরা তার ঘরকে যা । আমাকে শুধালি কেনে ?

রংলাল কোন কথা বলিল না, নবীনের হাত ধরিয়া টানিয়া ক্রুদ্ধ পদক্ষেপেই অগ্রসর হইল ; চুড়া পেছন হইতে অতি মিষ্টি স্বরে ডাকিল, মোড়ল ! ও মোড়ল !

রংলাল বুঝিল, লোকটা অল্পতপ্ত হইয়াছে, সে কিরিয়া দাঁড়াইল, বলিল, কি ?

চুড়া কোন কথা বলিল না, তাহার সমস্ত শরীরের কোন একটি পেশী নড়িল না, শুধু বড় বড় কাঁচা-পাকা গৌঁক জোড়াটি অদ্ভুত ভঙ্গিতে নাচিয়া উঠিল। গৌঁকের সে নৃত্যভঙ্গিমা যেমন হাস্যকর, তেমনই অদ্ভুত। তাহা দেখিয়া রংলালও হাসিয়া ফেলিল, বেটা আমার রসিক রে !

চুড়া এবার বলিল, বুলছি, রাগ করিস না গো ।

মোড়ল মাঝির উঠানে খাটিয়ার উপর একটি আধা-ভদ্রলোক বসিয়া ছিল। কমল মাটির উপর উবু হইয়া বসিয়া কথা বলিতেছিল। লোকটির গায়ে একখানি চাদর, পায়ে একজোড়া চটিজুতা, হাতে মোটা বাঁশের ছড়ি, চোখে পুরু একজোড়া চশমা—সূতা দিয়া মাথা বেড়িয়া বাঁধা। চশমাসুদ্ধ চোখ একরূপ আকাশে তুলিয়া রংলাল ও নবীনকে দেখিয়া লোকটি বলিল, ওই, পাল মশায় যে ? লোহারও সঙ্গে ? কি মনে ক'রে গো ?

রংলাল ঈষৎ হাসিয়া বলিল, বলি, আপুনি কি মনে ক'রে গো ?

লোকটি বলিল, আর বল কেন ভাই, এরা ধরেছে বর্ষার সময় ধান দিতে হবে। তাই একবার দেখতে শুনতে এলাম। তা এরা করেছে বেশ, এরই মধ্যে গেরামখানিকে বে—শ ক'রে ফেলেছে হে ! তারপর, শুনলাম, আপরারাও জমি নিয়েছেন ? তা আমাদের বললে কি আর আপনাদের জমি আমরা কেড়ে নিতাম ? আমরাও খানিক আধেক নিতাম আর কি !

নবীন বলিল, বেশ, পাল মশায় বলেন ভাল ! আমাদেরই কি আর দেয় জমি ! কোন রকম ক'রে হাতে পায়ে ধরে তবে আমরা পেলাম। তার উপর কে চন্দ রাজা, কে চন্দ মন্ত্রী—কোন হৃদিসই নাই।

লোকটি হাসিয়া বলিল, তা দেখছি। চার কোণে চার কোপ দিয়ে গেলেই হ'ল। বাস, জমি দখল হয়ে গেল। কই, এখনও তো কিছু করতে পারে নাই দেখলাম। এবার আর ওতে হাত দিতেও পারবেন না। এদিকে আবার ধানচাষ এসে পড়ল হু-হু ক'রে।

রংলাল বলিল, এবার ভাবছি সাঁওতালদিগেই ভাগে দিয়ে দেব, ওরাই চাষ-খোঁড় করুক, যা পারে লাগাক, যা খুশি হয় আমাদের দেবে, তাই এলাম একবার মোড়লের কাছে। শুনছিস মোড়ল ?

কমল মাঝি দুই হাতে মাথা ধরিয়া বসিয়া ছিল, সে বলিল, তা তো শুনলাম গো।

তা কি বলছিস ?

উঁ-হুঁ, সে আমরা লারব। তুরা তো আবার কেড়ে লিবি। আমরা তবে কেনে তুদের জমি ঠিক ক'রে দিব ? আমাদেরি পয়সা দিয়ে খাটায়ে লে কেনে।

কেন, গরজ বুঝছিস নাকি ?

তুরাই তো দেখাইছিস গো সিটি। আমরা খাটব, জমি করব, আর তুরা তখন জমিটি কেড়ে লিবি।

নূতন লোকটি এবার বলিল, আমি উঠছি মাঝি। তা হ'লে ওই কথাই ঠিক রইল।

মাঝি বলিল, হুঁ, সেই হ'ল। আপুনি আসবি তো ঠিক ?

ঠিক আসব আমি। তারপর রংলাল ও নবীনকে বলিল, বেশ, তা হ'লে কথাবার্তা বলুন আপনারা, আমি চললাম।

লোকটি চলিয়া গেলে রংলাল বলিল, হ্যাঁ মাঝি, তোরা ওর কাছে ধান লিবি ? তোদের গলা কেটে ফেলবে। খবরদার খবরদার। এক মণ দানে শ্রীবাস আধ মণ সুদ লয়, খবরদার।

মাঝি ঘাড় নাড়িয়া বলিল, উহুঁ উ সুদ লিব না বুললে। উ আমাদের পাড়াতে দুকান করছে। একটি থামার করছে। আমাদেরি জমি দিলে ভাগে। আমরা উয়ার জমি কেটে চ'মে ঠিক ক'রে দিব।

রংলাল বিস্মিত হইয়া বলিল, পাল এখানে জমি নিয়েছে নাকি ?

হুঁ গো। ওই তো, তুদের জমিটোই উ লিলে। বাবুদিগে টাকা দিলে, দলিল ক'রে লিলে, চেক লিলে। কাল সব আমরা পাড়াসুদ্ধ ওই জমিতে লাগব। উনি আসবে লোকজন লিয়ে।

রংলাল নবীন উভয়েই বিস্ময়ের আঘাতে স্তম্ভিত হইয়া মাটির পুতুলের মত দাঁড়াইয়া রহিল।

কমল পাড়ার এক প্রান্তে প্রকাণ্ড একটা খড়ের চাল দেখাইয়া বলিল, উই দেখ কেনে—উ দুকান করেছে উইখানে। উয়ার কাছে যা কেনে তুরা।

রংলাল নবীন উভয়েই হতাশায় ক্রোধে অস্থির চিত্তে দোকানের দিকে অগ্রসর হইল। লোকটি সোজা লোক নয়। এখানে সদগোপনের মধ্যে শ্রীবাস পাল বর্ধিষু লোক। বিজুত

চাষ তো আছেই, তাহার উপর নগদ টাকা এবং ধানের মহাজনিও করিয়া থাকে। বড় ছেলে একটা মনিহারীর দোকান খুলিয়াছে।

সাঁওতাল-পল্লীর এক প্রান্তে বেশ বড় একখানি চালা তুলিয়া তাহার চারিপাশে ঘিরিয়া ছিটা-বেড়ার দেওয়াল দিয়া কয় দিনের মধ্যেই শ্রীবাস দোকান খুলিয়া ফেলিয়াছে। এক পাশে নটকোনার দোকান, মধ্যে একটা তক্তাপোশের উপর দস্তার গহনা, কার, পুঁতির মালা, রঙিন নকল রেশমের গুচ্ছ, কাঠের চিরুনি, আয়না—এই সব লইয়া কিছু মনিহারীও সাজানো রহিয়াছে, এ-দিকের এক কোণে তেলে-ভাজা খাবার বিক্রয় হইতেছে। পল্লীর মেয়েরা ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়া জিনিস কিনিতেছিল।

রংলাল আসিয়া ডাকিল, পাল মশায়!

পালের ছোট ছেলে মুখ তুলিয়া তাহাদিগকে দেখিয়া বলিল, বাবা তো বাড়ি চ'লে গিয়েছেন।

রংলাল সঙ্গে সঙ্গে কিরিল, পথ বাছিল না, জঙ্গল ভাঙিয়াই গ্রামের মুখে কিরিল। পালের ছেলে বলিল, এই রাস্তায় রাস্তায় যান গো, বরাবর নদীর ঘাট পর্যন্ত রাস্তা প'ড়ে গিয়েছে।

সত্যই সবুজ ঘাসের উপর একটি গাড়ির চাকার দাগ-চিহ্নিত পথের রেশ বেশ পরিষ্কার ফুটিয়া উঠিয়াছে ইহারই মধ্যে, কিছু জঙ্গল কাটিয়াও কেলা হইয়াছে। পথ বাছিয়া চলিবার মত মনের অবস্থা তখন রংলালের নয়, সে জঙ্গল ভাঙিয়াই গ্রামের দিকে অগ্রসর হইল।

১৪

রংলাল মনের ক্ষোভে রক্তচক্ষু হইয়াই শ্রীবাসের বাড়িতে হাজির হইল। শ্রীবাস তখন পাশের গ্রামের জন কয়েক মুসলমানের সঙ্গে কথা বলিতেছিল। ইহারা এ অঞ্চলের দুর্দান্ত লোক, কিন্তু শ্রীবাসের খাতক। বর্ষায় ধান, হঠাৎ প্রয়োজনে দুই-চারিটা টাকা শ্রীবাস ইহাদের ধার দেয়; সুদ অবশ্য লয় না, কারণ মুসলমানদের ধর্মশাস্ত্রে সুদ লওয়া মহাপাতক।

কেহ কেহ হাসিয়া শ্রীবাসকে বলে, ঘরে তো টিন দিয়েছেন পাল মশায়, আর ও বেটাদের সুদ ছাড়েন কেন?

শ্রীবাস উত্তর দেয়, কিন্তু দরজা যে কাঠের রে ভাই, রাত্রে ভেঙে ঢুকলে রক্ষা করবে কে? তা ছাড়া ও-রকম দু-দশটা লোক অল্পগত থাকা ভাল। ডাকতে-ইাকতে অনেক উপকায় মেলে হে।

রংলালের মূর্তি দেখিয়া শ্রীবাস হাসিল, কিন্তু এতটুকু অবজ্ঞা বা বিরক্তি প্রকাশ করিল না। মিষ্টি হাসিমুখে আহ্বান জানাইয়া বলিল, আসুন আসুন। কই দরকার ছিল তো ওখানে কই কোন কথা বললেন না? ওরে তামাক সাজ, তামাক সাজ, দেখি।

বিনা ভনিতায় রংলাল কথা প্রকাশ করিয়া প্রশ্ন করিল, এর মানে কি পাল মশায়?

শ্রীবাস একেবারে যেন আকাশ হইতে পড়িল, বলিল, সে কি, ওই জমিটাই আপনারা নেবার জন্তে কোপ মেরে রেখেছেন নাকি ? কিন্তু আমার বন্দোবস্ত যে আপনারদের অনেক আগে পাল মশায় ! আপনারাই তা হ'লে আমার জমি নিতে গিয়েছিলেন বলুন ?

রংলাল সবিস্ময়ে বলিল, মানে ? আমরা ছোট দাদাবাবুর সামনে সেদিন—

বাধা দিয়া শ্রীবাস বলিল, আমার বন্দোবস্ত বড় দাদাবাবুর কাছে পাল মশায় । ননী যেদিন বিকেলে খুন হ'ল, সেই দিন সকালে আমি বন্দোবস্ত নিয়েছি । কেবল, বুঝলেন কিনা—এই ঝগড়া-গারামারির জন্তেই ওতে আমি হাত দিই নাই ।

রংলাল উত্তেজিত হইয়া উঠিল, এ কি ছেলে ভোলাচ্ছেন পাল, না পাগল বোঝাচ্ছেন ? আমি ছেলেমানুষ, না পাগল ? বড় দাদাবাবু আপনাকে জমি বন্দোবস্ত ক'রে গিয়েছেন ?

শ্রীবাস শান্তভাবে বলিল, বসুন । বলি, পড়তে শুনতে তো জানেন আপনি । কই, দেখুন দেখি এই চেকরসিদখানা । তারিখ দেখুন, সন সাল দেখুন, তার উন্টো পিঠে জমির চৌহদ্দি দেখুন ; সে সময়ের লায়ের আমাদের মজুমদার মশায়ের সহ দেখুন । তারপরে, তিনিও আপনার বৈচে রয়েছেন, তাঁর কাছে চলুন । তিনি কি বলেন, শুনুন—, বলিয়া শ্রীবাস একখানি জমিদারী সেরেস্টার রসিদ বাহির করিয়া রংলালের সম্মুখে ধরিল ।

শ্রীবাসের কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য, অন্তত রসিদখানা সেই প্রমাণই দিল । কিন্তু রংলাল বলিল, আমরাও ধানচালের ভাত খাই পাল, এ আপনি মজুমদারের সঙ্গে ষড় ক'রে করেছেন । এ আপনার জাল রসিদ । আমরা ও-জমি ছাড়ব না, এ আমি আপনাকে ব'লে দিলাম ।

শ্রীবাস হাসিয়া বলিল, বলে না দিলেও সে আমি জানি পাল মশায় । বেশ, তা হ'লে কালই যাবেন চরের ওপর, কাল ঘাস কেটে জমি সাক করতে আমার লোক লাগবে, পারেন উঠিয়ে দেবেন ! তারপর তাহার অল্পগত মুসলমান কয়েকজনকে সম্বোধন করিয়া বলিল, এই শুনলে তো মান্নদ, তা হ'লে খুব ভোরেই কিন্তু তোমরা এস । বুঝছ তো, তোমরাই আমার ভরসা ।

মান্নদ শ্রীবাসকে কোন উত্তর না দিয়া রংলালকে বলিল, তা হ'লে তাই আসব পাল । ভয় নাই, পুরু ঘাসের ওপর পড়লে পরে দরদ লাগবে না গায়ে ।—বলিয়া সে খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল ।

রংলাল নির্বাক হইয়া রহিল, কিন্তু নবীন এবার হাসিল ।

* * *

নবীন সমস্তক্ষণ নির্বাক হইয়া রংলালের অনুসরণ করিতেছিল । শ্রীবাসের বাড়ি হইতে বাহির হইয়া সে বলিল, পাল, আমি তোমার এই সবার মধ্যে নাই কিন্তু ।

রংলালের বৃকের ভিতরে অবরুদ্ধ ক্রোধ ছুছ করিতেছিল, শ্রীবাস ও মজুমদারের প্রবঞ্চনার ক্ষোভ, সঙ্গে সঙ্গে চরের উর্বর মৃত্তিকার প্রতি অপরিমেয় লোভ, এই দুইয়ের তাড়নায় সে যেন দিগ্বিদিক-জ্ঞানশূন্য হইয়া উঠিয়াছিল । সে মুখ বিকৃত করিয়া ভেড়াইয়া বলিয়া উঠিল, হ্যাঁ-হ্যাঁ, সে জানি । যা যা, বেটা বাগদী, ঘরে পরিবারের আঁচল ধ'রে ব'সে থাকগে যা ।

নবীন জাতে বাগদী, আজ তিন পুরুষ তাহার জমিদারের নগ্দীগিরিতে লাঠি হাতেই কাল কাটাইয়া আসিয়াছে, কথাটা তাহার গায়ে যেন তীরের মত গিয়া বিঁধিল। সে রুঢ় দৃষ্টিতে রংলালের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, আমি পরিবারের আঁচল ধরে বসে থাকি আর যাই করি, তুমি যেন যেও। চরের ওপরেই আমার সঙ্গে দেখা হবে, বুঝলে? শুধু আমি লয়, গোটা বাগদীপাড়াকেই ওই চরের ওপর পাবে। বলিয়া সে হনহন করিয়া চলিতে আরম্ভ করিল।

কথাটা রংলাল রাগের মুখে বলিয়া ফেলিয়াই নিজেই অন্তায়টা বুঝিয়াছিল। এ-ক্ষেত্রে বাছবলের একমাত্র ভরসাস্থল ওই নবীন। মুসলমানদের বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে হইলে বাগদীদের দলে না হইলে উপায়ান্তর নাই। নবীন সমস্ত বাগদীপাড়ার মাথা। তাহার কথায় তাহার সব করিতে পারে। মুহুর্তে রংলাল আপনা হইতেই যেন পাণ্টাইয়া গেল, একেবারে স্তর পাণ্টাইয়া সে ডাকিল, নবীন! নবীন! ও নবীন! শোন হে, শোন।

ভ্র কুণ্ঠিত করিয়া নবীন ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, বল।

রসিকতা করিয়া অবস্থাটাকে সহজ করিয়া লইবার অভিপ্রায়েই রংলাল বলিল, ওই, রাগের চোটে যে পথই ভুলে গেলে হে! ও-দিকে কোথা যাবে?

যাব আমার মনিব-বাড়ি। অনেক ছুন আমি খেয়েছি, তাদের অপমান লোকসান আমি দেখতে পারব না। আমি হুকুম আনতে চললাম, তোমাদিগেও জমি চষতে দোব না, ও শ্রীবাসকেও না, গোটা বাগদীপাড়া আমরা কাল মনিবের হয়ে যাব। এ তোমরা জেনে রাখ।

রংলাল একটু চিন্তা করিয়া বলিল, চল, আমিও যাব। টাকা দিয়েই বন্দোবস্ত আমরা ক'রে নেব। তা হ'লে তো হবে?

নবীন খুশি হইয়া বলিল, সে আমি কতদিন থেকে বলছি বল দেখি?

নবীন চক্রবর্তী-বাড়ির পুরানো চাকর। শুধু সে নিজেই নয়, তাহার ঠাকুরদাদা হইতে তিন পুরুষ চক্রবর্তী-বাড়ির কাজ করিয়া আসিয়াছে। এই জমি-বন্দোবস্তের গোড়া হইতেই মনে মনে সে একটা দ্বিধা অনুভব করিয়া আসিতেছিল। সেলামী না দিয়া জমি বন্দোবস্ত পাইবার আবেদনের মধ্যে তাহার একটা দাবি ছিল, কিন্তু অহীন্দ্র তাহাতে অসম্মতি জানাইলে রংলাল যখন আইনের ফাঁকে ফাঁকি দিবার সঙ্কল্প করিল, তখন মনে মনে একটা অপরাধ সে অনুভব করিয়াছিল। কিন্তু সে-কথাটা জোর করিয়া সে প্রকাশ করিতে পারে নাই দলের ভয়ে। রংলাল এবং অন্ত চাষী কয়জন যখন এই সঙ্কল্পই করিয়া বসিল, তখন সে একা অন্ত অভিমত প্রকাশ করিতে কেমন সঙ্কোচ অনুভব করিয়াছিল। তাহার সঙ্গে সঙ্গে ছিল খানিকটা লোভ। অন্তকে ফাঁকি দেওয়ার আনন্দ না হইলেও, তাহাদিগকে খাতির বা স্নেহ করিয়া এমনি দিয়াছেন, ইহার মধ্যে একটা আত্মপ্রসাদ আছে, তাহার প্রতি একটা আসক্তি তাহার অপরাধ-বোধকে আরও খানিকটা সঙ্কুচিত করিয়া দিয়াছিল। সর্বশেষ রংলাল যখন বলিল, ওই সাঁওতালদের চেয়েও কি আমরা চক্রবর্তী-বাড়ির পর?—তখন মনে মনে সে একটা ক্রুদ্ধ

অভিমান অহুভব করিল, যাহার চাপে ওই সঙ্কোচ বা দ্বিধাবোধ একেবারেই যেন বিলুপ্ত হইয়া গেল। যাহার জন্ত অসঙ্কোচে রংলালদের দলে মিশিয়া সে, উচ্চকণ্ঠে না হইলেও প্রকাশ্যভাবেই, বিদ্রোহ ঘোষণা করিয়া উঠিয়া আসিল। কিন্তু ধীরে ধীরে আবার সেই দ্বিধা তাহার মনে জাগিয়া উঠিয়াছে। সেইজন্ত মামলা-মোকদ্দমায় সন্মতি সে দিতে পারে নাই। তারপর শ্রীবাসের এই ষড়যন্ত্রের কথা অকস্মাৎ প্রকাশ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই সে স্পষ্ট দেখিতে পাইল, চারিদিক হইতে চক্রবর্তী-বাড়িকেই ফাঁকি দিবার আয়োজন চলিতেছে। তাহার, শ্রীবাস, মজুমদার, সকলেই ফাঁকি দিতে চায় ঐ সহায়হীন চক্রবর্তী-বাড়িকে, তাহারই পুরানো মনিবকে। এক মুহূর্তে তাহার মনের স্বপ্নের মীমাংসা হইয়া গেল, তিন পুরুষের মনিবের পক্ষ হইয়া সমগ্র বাগদীবাহিনী লইয়া লড়াই দিবার জন্ত তাহার লাঠিয়াল-জীবন মাথা চাড়া দিয়া উঠিল।

চক্রবর্তী-বাড়ির পুরাতন চাকর হিসাবে অন্তরে যাতায়াতের বাধা তাহার ছিল না, সে একেবারে স্নানীতির কাছে আসিয়া অকপটেই সমস্ত বৃত্তান্ত নিবেদন করিয়া মাথা নীচু করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। হৃদয়বেগের প্রাবল্যে তাহার ঠোঁট দুইটি থরথর করিয়া কাঁপিতেছিল। রংলাল দাঁড়াইয়া ছিল দরজার বাহিরে রাস্তাঘরে।

সমস্ত শুনিয়া স্নানীতি কাঠের পুতুলের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন, একটি কথাও বলিতে পারিলেন না। কথা বলিল মানদা, সে তীক্ষ্ণস্বরে বলিয়া উঠিল, ছি লগ্গী, ছি! গলায় একগাছা দড়ি দাও গিয়ে।

স্নানীতি এবার বলিল, না না, মানদা দোষ একা নবীনব নয়, দোষ অহিরও। সাঁওতালদের যখন সে বিনা-সেলামীতে জমি দিয়েছে, তখন নবীনকেও দেওয়া উচিত ছিল। সত্যিই তো, নবীন কি আমাদের কাছে সাঁওতালদের চেয়েও পর?

নবীন এবার ছোট ছেলের মত কাঁদিয়া ফেলিল। ছয়ারের ওপাশ হইতে রংলাল বেশ আবেগভরেই বলিল, বলুন মা, আপনিই বলুন। আমাদের অভিমান হয় কি না হয়, আপনিই বলুন। মনে ক'রে দেখুন, আমিই বলেছিলাম সর্বপ্রথম যে, এ-চর আপনাদের ষোল-আনা। তবে ধর্ম্মের কথা যদি ধরেন, তবে আমরা পেতে পারি। আপুনি বলেছিলেন, ধর্ম্মকে বাদ দিয়ে কি কিছু করা যায় বাবা, তোমরা নিশ্চিত থাক। তাতেই মা, সেই দাবিতে আমরা আবদার ক'রে বলেছিলাম, আমরা দিতে পারব না সেলামী।

স্নানীতি একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, সবই বুঝলাম বাবা, কিন্তু এখন আমি কি করব, বল?

নবীন বলিল, আমাকে ছুঁম দেন মা আমি কাউকেই জমি চষতে দেব না। গোটা বাগদীপাড়া লাঠি হাতে গিয়ে দাঁড়াব। থাকুক জমি এখন খাসদখলে।

রংলাল বাহির হইতে গভীর ব্যগ্রতা-ব্যাঙ্কুল স্বরে বলিয়া উঠিল, এখুনি আমি আড়াই শ টাকা এনে হাজির করছি নবীন, জমি আমাদিগে বন্দোবস্ত ক'রে দেন রাগীয়া।

নবীন বলিল, সেই ভাল মা, ঝগ্গাট পোয়াতে হয় আমরাই পোয়াব, আপনাদের কিছু ভাবতে হবে না।

স্বনীতি অনেক কিছু ভাবিতেছিলেন। তাহার মধ্যে যে কথাটা তাঁহাকে সর্বাপেক্ষা পীড়িত করিতেছিল, সেটা নবীন ও রংলালের কথা। নিজের স্বার্থের জন্য কেমন করিয়া এই গরীব চাষীদের এমন রক্তাক্ত বিরোধের মুখে ঠেলিয়া দিবেন? তাঁহার মনের বিচারে—স্বার্থটা ষোল-আনা যে একা তাঁহারই।

মানদা কিন্তু হাসিয়া বলিল, সম্ভ্রায় কিস্তি মেরে ঝণ্ণাট পোয়াতে গায়ে লাগে না, না কি গো লগ্গী? আমিও কিস্তি বিঘে পাঁচেক জমি নেব মা। আমারও তো শেষকাল আছে। আমিও টাকা দেব। লগ্গী যা দেবে তাই দেব। লগ্গীর চেয়ে তো আমি পর নই মা।

মানদার কথার ধরনটা শুধু ধারালোই নয়, বাঁকাও খানিকটা বটে। নবীন অসহিষ্ণু হইয়া পড়িল, দুয়ারের ওপাশে রংলাল দাঁতে দাঁত টিপিয়া নিরালা অন্ধকারের মধ্যেই নীরব ভঙ্গিতে তাহাকে শাসাইয়া উঠিল। স্বনীতি কি বলিতে গেলেন, কিন্তু তাহার পূর্বেই বাহির দরজার ওপাশে কে গলার সাড়া দিয়া আপনার আগমনবার্তা জানাইয়া দিল। গলার সাড়া সকলেরই অত্যন্ত পরিচিত। স্বনীতি চঞ্চল হইয়া উঠিলেন, মানদা সবিস্ময়ে বলিল, ওমা লায়েববাবু যে।

পরমুহূর্তেই শাস্ত্র বিনীত কণ্ঠস্বরে মজুমদার বাহির হইতে ডাকিলেন, বউঠাকরুন আছেন নাকি?

নবীন খানিকটা দুর্বলতা অনুভব করিয়া চঞ্চল হইয়া পড়িল, দরজার আড়ালে রংলালের মুখ শুকাইয়া গেল। মানদা মুহূর্তের স্বনীতিকে প্রশ্ন করিল, মা?

স্বনীতি মুহূর্তেরই বলিলেন, আসতে বল।

মানদা ডাকিল, আসুন, ভেতরে আসুন।

স্বনীতি বলিলেন, একখানা আসন পেতে দে মানদা।

প্রশান্ত হাসিমুখে যোগেশ মজুমদার ভিতরে আসিয়া সবিনয়ে বলিল, ভাল আছেন বউঠাকরুন? কর্তা ভাল আছেন?

অবগুণ্ঠন অল্প বাড়াইয়া দিয়া স্বনীতি বলিলেন, উনি আছেন সেই রকমই। মাথার গোলমাল দিন দিন যেন বাড়ছে ঠাকুরপো।

মজুমদার একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, আহা-হা। কণ্ঠস্বরে, ভঙ্গিতে যতখানি সমবেদনার আভাস প্রকাশ পাইতে পারে, ততখানিই প্রকাশ পাইল। তারপর মজুমদার বলিল, একবার বৈজ্ঞানিক কবিরাজদের দেখালে হ'ত না? চর্মরোগে, বিশেষত কুষ্ঠ ইত্যাদিতে ওরা ধ্বস্তরি।

স্বনীতির মুখ মুহূর্তে বিবর্ণ হইয়া গেল। সমস্ত শরীর যেন ঝিমঝিম করিয়া উঠিল, মজুমদারের কথায় তিনি মর্মান্তিক আঘাত অনুভব করিলেন। তিনি কোনরূপে আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, না না ঠাকুরপো, সে তো সত্যি নয়। সে কেবল গুঁর মাথার ভুল।

উত্তরে মজুমদার কিছু বলিবার পূর্বেই মানদা ঠক করিয়া একটা প্রণাম করিয়া বলিল, তবু ভাল, লায়েববাবুকে দেখতে পেলাম। আমি বলি—মথুরাতে রাজা হয়ে নন্দের বাদার কথা

বুঝি ভুলেই গেলেন। তা লয় বাপু, পুরনো মনিবের ওপর টান খুব।

মজুমদারের মুখ-চোখ রাঙা হইয়া উঠিল, সে বার দুই অস্বাভাবিক গম্ভীরভাবে গলা ঝাড়িয়া লইল; মানদা বলিয়াই গেল, লায়েবাবু আমাদের ভোলেন নি বাপু। কত্তাবাবুর খবর-টবর রাখেন।

সুনীতি লজ্জায় যেন মরিয়া গেলেন, মুখরা মানদা এ বলিতেছে কি? কিন্তু তাহাকেই বা কেমন করিয়া তিনি নিরস্ত করিবেন? মুখের দিকেও একবার চাহে না যে, ইঙ্গিত করিয়া বারণ করেন। মজুমদার নিজেই ব্যাপারটাকে ঘুরাইয়া লইল, আরও একবার গলা পরিষ্কার করিয়া লইয়া বলিল, বিশেষ একটা জরুরী কথা বলতে এসেছিলাম বউঠাকরুন!

সুনীতি স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া হাসিমুখে বলিলেন, বলুন।

বলছিলাম ওই চরটার কথা। ওই চরের ওপর এক শ বিঘে জায়গা মহীবাবু শ্রীবাস পালকে বন্দোবস্ত করেছেন। আমিই চেক কেটে দিয়েছি মহীবাবুর হুকুমমত। টাকা অবিশি তিনিই নিয়েছিলেন। ছ শ টাকা। পাঁচ শ টাকা সেলামী, এক শ টাকা খাজনা।

সুনীতি মুহূর্তে কুণ্ঠিতভাবে বলিলেন, আমি তো সে কথা জানি নে ঠাকুরপো।

একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া মজুমদার বলিল, জানবেন কি ক'রে বলুন, এ কি আপনার জানবার কথা? তা ছাড়া, সেই দিনই বেলা তিনটের সময় ননী পাল খুন হয়ে গেল। বলবার আর অবসর হ'ল কই, বলুন? এখন শ্রীবাসের সেই জমি থেকে পঞ্চাশ বিঘে জমি রংলাল নবীন—এরা দখল করতে চাচ্ছে। ওদের অবিশি জবরদস্তি। সেলামীর টাকা পর্যন্ত দেয় নি।

সুনীতি বলিলেন, না না ঠাকুরপো, ওদের আমি জমি দেব বলেছিলাম।

বেশ তো। চরে তো আরও জমি রয়েছে, তার থেকে ওরা নিতে পারে।

অকস্মাৎ মানদা আক্ষেপ করিয়া বলিয়া উঠিল, আঃ হায় হায় গো! ছ-ছ শ টাকা চিলে ছৌ দিয়ে নিয়ে গেল গো! আমার মনে পড়ছে লায়েবাবু, দাদাবাবুর হাতটা পর্যন্ত ছ'ড়ে গিয়েছিল নখে। সেই টাকাই তো?

মুহূর্তের জন্ত মজুমদার স্তব্ধ হইয়া গেল, কিন্তু পরমুহূর্তেই হাসিয়া বলিল, টাকাটা আগাকেই দিয়েছিলেন মহী; সেটা মামলাতেই খরচ হয়েছে। বুঝলেন বউঠাকরুন, জমাখরচের খাতায়—খসড়া বোকড় খতিয়ান তিন জায়গাতেই তার জমা আছে। দেখলেই দেখতে পাবেন। তা ছাড়া চেক-রসিদও তাকে দেওয়া হয়েছে। আমি নিজে হাতে লিখে দিয়েছি। শ্রীবাস এসেছে, সেই চেক নিয়ে ষাইরে দাঁড়িয়ে রয়েছে। এ-বছরের খাজনাও সে দিতে চায়।

সঙ্গে সঙ্গে বাহির হইতে শ্রীবাসের সাড়া পাওয়া গেল, খাজনার টাকা আমি নিয়ে এসেছি মজুমদার মশায়, এক শ টাকা আমি এক্সুনি দিয়ে যাব।—বলিয়া সে ভিতর-দরজা পার হইয়া একেবারে অন্তরে আসিয়া দেখা দিয়া দাঁড়াইল।

মাথার ঘোমটা আরও খানিকটা বাড়াইয়া দিয়াও সুনীতি নিজেকে বিব্রত বোধ করিলেন; শুধু তাই নয়, হঠাৎ তাঁহার চোখে জল আসিয়া গেল। এমন ভাবে কেহ যে স্বেচ্ছায় আসিয়া এই অন্তরে প্রবেশ করিতে পারে, এ ধারণা মুহূর্ত-পূর্বেও তিনি কল্পনাতে আনিতে পারেন নাই।

শ্রীবাসের অন্তর-প্রবেশ যেমন অতর্কিত, তেমন ওই এক শ টাকার উষ্ণতায় উত্তপ্ত। তিনি আর সহ্য করিতে পারিলেন না, একমাত্র আশ্রয়স্থলের কথা তাঁহার মনে পড়িয়া গেল, অতি দ্রুতপদে উপরে স্বামীর ঘরের উদ্দেশে চলিয়া গেলেন।

কিছুক্ষণের জন্ত সকলেই ঘটনাবর্তের এমন আকস্মিক জটিলতায় হতবাক্ হইয়া গেল। মানদা ফুলিয়া উঠিল ক্রুদ্ধ ক্রুর সাপিনীর মত। তাহার পূর্বেই মজুমদার নীরবতা ভঙ্গ করিয়া বলিল, বউঠাকরুন চ'লে গেলেন যে!

মানদা দংশনের স্রবোণ পাইয়া উল্লসিত হইয়া উঠিল, বলিল, আমি তো রয়েছি, বলুন না কি বলছেন?

হাসিয়া মজুমদার বলিল, তুমি আর শুনে কি করবে বল?

কেন যা হুকুম দেবার আমিই দেব। অন্তরই এখন কাছারি হয়ে উঠল, তখন আর আমার লায়েব ম্যানেজার হতে ক্ষেতিটা কি বলুন?

মজুমদারের মুখের হাসি তবু মিলাইয়া গেল না, সে বলিল, মানদার দাঁতগুলি যেমন চকচকে, তেমনি কি পাতলা ধারালো! তুমি শিলে শান দিয়ে দাঁত পরিস্কার কর বুঝি?

মানদা হাসিয়া বলিল, এই দেখুন লায়েববাবু কি বলছেন দেখুন! বেঁজির দাঁতের কি শিল লাগে না শান লাগে? সাপ কাটবার মত ধার ভগবানই যে তার বজায় রাখেন গো। সে আরও কিন-বলিতে যাইতেছিল কিন্তু ঠিক এই সময়েই উপরের বারান্দা হইতে স্ননীতি ডাকিলেন, মানদা!

মানদার রূপ পাল্টাইয়া গেল, সন্ত্রমভরা মমতাসিক্ত স্বরে বলিল, কি মা?

স্ননীতি বলিলেন, মজুমদার-ঠাকুরপোকে কালকের দিনটা অপেক্ষা করিতে বল। কাল ছোটবাড়ির দাদার কাছে এর বিচার হবে; যা হয় তিনিই ক'রে দেবেন।

মজুমদার উঠিয়া পড়িল। মানদা বলিল, শুনলেন তো? এখন কি বলছেন, বলুন?

মজুমদার বলিল, তোমাদের প্রজা শ্রীবাসকে বল মানদা। যা হয় সে-ই উত্তর দেবে।

মানদা বলিল, উকিলের বুদ্ধি নিয়েই তো মজ্জেল উত্তর দেবে লায়েববাবু। তাতেই একেবারে খোদ উকিলকেই জিজ্ঞেসা করছি।

শ্রীবাস কিন্তু বিনা পরামর্শেই উত্তর দিল, বলিল, অপেক্ষা আমি করতে পারব না, সে তুমি গিন্নীমাকে বল। তাতে খুনখারাপি হয়, হবে।

বারান্দায় রেলিঙে মাথা রাখিয়া স্ননীতি দাঁড়াইয়া রছিলেন। একটা গভীর অবসন্নতা তিনি অনুভব করিতেছিলেন, আর যেন সহ্য করিতে পারিতেছেন না। আগামী প্রভাতের চরের ছবি তাঁহার চোখের উপরে যেন নাচিতেছে। চরটা রক্তে ভাসিয়া গিয়াছে, তাহারই উপর পড়িয়া আছে রংলাল, নবীন, শ্রীবাস আরও কত মানুষ। বরবর করিয়া তিনি কাঁদিয়া ফেলিলেন; তাঁহার মনে হইল, সমস্ত কিছুর জন্ত অদৃশ্য লোকের হিসাব-নিকাশ দায়িত্ব পড়িতেছে তাঁহারই স্বামীর উপর, সন্তানদের উপর। অস্থির হইয়া গিয়া তিনি স্বামীর ঘরে গিয়া প্রবেশ করিলেন।

সুত্ন রামেশ্বর খাটের উপর বসিয়া আছেন পাথরের মূর্তির মত, খোলা জানালার মধ্য দিয়া রাত্রির আকাশের দিকে তাঁহার দৃষ্টি নিবদ্ধ। স্ননীতি কঠিন চেষ্টায় আত্মসম্বরণ করিয়া নিরুচ্ছ্বসিতভাবেই বলিলেন, দেখ, একটা কথা বলছিলাম, না ব'লে যে আমি আর পারছি না।

রামেশ্বর ধীরে ধীরে দৃষ্টি ফিরাইয়া স্ননীতির মুখের দিকে চাহিলেন, যেন কোন অজ্ঞাত-লোক হইতে তিনি এই বাস্তব পরিবেষ্টনীর মধ্যে কিরিয়া আসিলেন। তারপর অতি মিষ্ট স্বরে বলিলেন, বল, কি বলছ, বল ?

খুব ভাল করিয়া শুছাইয়া, একটি একটি করিয়া সমস্ত কথা বলিয়া স্ননীতি বলিলেন, তুমি একবার মজুমদারকে ডেকে একটু বল। তোমার অহুরোধ তিনি কখনই ঠেলতে পারবেন না।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া রামেশ্বর ধীরে ধীরে ঘাড় নাড়িয়া অস্বীকার করিয়া বলিলেন, না।

স্ননীতি আর অহুরোধ করিতে পারিলেন না, শুধু একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিলেন। রামেশ্বর অভ্যাসমত মৃদুস্বরে বলিলেন, ‘যাক্কা মোঘা বরমদি গুণে,—নাধমে লক্ককামা।’ স্ননীতি, শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির কাছে প্রার্থনা যদি ব্যর্থ হয় সেও ভাল, তবু অধমের কাছে ভিক্ষে ক’রে লক্ককাম হওয়া উচিত নয়।

তিনি নীরব হইলেন ; প্রদীপের আলোকে মৃদু আলোকিত ঘরখানা অস্বাভাবিকরূপে স্তব্ধ হইয়া রহিল। তাহারই মধ্যে স্বামী ও স্ত্রী—মাটির পুতুলের মত একজন বসিয়া, অপর জন দাঁড়াইয়া রহিল। আবার কিছুক্ষণ পরে রামেশ্বর বলিলেন, স্ননীতি, আমার মাথায় একটু বাতাস করবে ? আর একটু জল।

স্ননীতি ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন, তাড়াতাড়ি জল আনিয়া গ্লাসটি রামেশ্বরের হাতে দিয়া বলিলেন, শরীর কি কিছু খারাপ বোধ হচ্ছে ?

চোখ বুজিয়া শুইয়া পড়িয়া রামেশ্বর বলিলেন, মাথায় যেন আগুন জলছে স্ননীতি !

জল দিয়ে মাথা ধুয়ে দেব ?

দাও।

স্ননীতি সযত্নে মাথায় জল দিয়া ধুইয়া আপনার আঁচল দিয়া মুছিয়া দিলেন, তারপর জোরে জোরে বাতাস দিতে আরম্ভ করিলেন। উৎকর্ষার আর তাঁহার সীমা ছিল না। উন্মাদ পাগল হইয়া গেলে তিনি কি করিবেন।

সহসা রামেশ্বর বলিয়া উঠিলেন, শ্রীবাস পাল অন্তরের মধ্যে চ’লে এল স্ননীতি !

তিনি আবার উঠিয়া বসিলেন।

না না, দরজার মুখে এসে দাঁড়িয়েছিল।

দরজার মুখে ?

আবার কিছুক্ষণ পর তিনি বলিলেন, সন্ধ্যার পর আমি একটু ক’রে বাইরে বেরুব। দিনে পারব না। আলো চোখে সহ্য করতে পারি না। তা ছাড়া হাতে এই কদম্ব ব্যাধি, লোক

দেখবে। সন্ধ্যার পর আমি বরং একটু ক'রে কাজকর্ম দেখব—হ্যাঁ, দেখব।

সুন্নীতির চোখ দিয়া জল পড়িতেছিল, অতি সন্তর্পণে বাঁ হাতে আঁচল তুলিয়া সে জল তিনি মুছিয়া ফেলিলেন।

*

*

*

সমস্ত রাত্রি কিন্তু সুন্নীতির ঘুম হইল না। তাঁহার চিত্তলোকের কোমলতা অথবা দুর্বলতা এতই ব্যাপক এবং স্থূহ্ন যে, নিতান্ত নিঃসম্পর্কীয় দূরান্তরের বহু মানুষের দুঃখের তরঙ্গ আসিয়া তাহাতে কম্পন তোলে, তাহাদের জন্ত উদ্বেগে তিনি আকুল হইয়া উঠেন। আপনার দুঃখে তিনি পাথরের মত নিষ্পন্দ, কিন্তু পরের জন্ত না কাঁদিয়া তিনি পারেন না। আজ আগামী কালের ভয়াবহ দাঙ্গার কথা ভাবিয়া তাঁহার উদ্বেগের আর অবধি ছিল না। ভোর হইতেই তিনি ছাদে গিয়া উঠিলেন। ছাদ হইতে চরটা বেশ দেখা যায়। তিনি চাহিয়া দেখিলেন; কিন্তু ঘন ঘাসের জঙ্গলের একটানা গাঢ় সবুজ বেশ, আর তাহারই মধ্যে সাঁওতালপল্লীর ঘরের ছাউনির নূতন খড়ের হলুদ রঙের চালাগুলি ছাড়া আর কিছু দেখা গেল না। উদ্বিগ্ন হৃদয়ে তিনি দৃষ্টি যথাসম্ভব তীক্ষ্ণ করিয়া চাহিয়া রহিলেন। পূর্বদিগন্ত হইতে সোনালী আলো ছড়াইয়া পড়িয়া চরখানাকে মুহূর্তে মুহূর্তে অপরূপ করিয়া তুলিতেছে। মৃদু বাতাসে ঘাসের মাথা নাচিয়া নাচিয়া তুলিতেছে।

সহসা মনে হইল, একটা ক্রুদ্ধ বাদাম্বুবাদের উচ্চধ্বনি তিনি শুনিতে পাইতেছেন। সামান্য ক্ষণের মধ্যেই প্রচণ্ড একটা কলরব ধ্বনিত হইয়া উঠিল। তাঁহার বুক কাঁপিয়া উঠিল, চোখে জল আসিল। চোখের জল মুছিয়া আবার তিনি চাহিলেন, এবার দেখিলেন, কাশের বন যেন একটা দুরন্ত ঘূর্ণিতে আলোড়িত হইতেছে। চরের ভিতর হইতে বাঁকে বাঁকে পাখী ব্রন্ত কলরব করিয়া আকাশে উড়িয়া গেল। কতকগুলি চতুষ্পদ...কয়েকটা শিয়াল, আরও কতকগুলো অজানা জানোয়ার ঘাসের বন হইতে বাহির হইয়া নদীর বালিতে ছুটিয়া পলাইতেছে। সুন্নীতি বাড়ির ভিতর দিকের আলিসার উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া মানদাকে ডাকিয়া বলিলেন, একটু খবর নে না মানদা, চরের ওপর বোধ হয় ভীষণ দাঙ্গা বেধেছে!

মানদাও ছুটিয়া বাহির হইল। কিন্তু সংবাদ কিছু পাইল না, লোকে ছুটিয়া চলিয়াছে নদীর দিকে, চরে দাঙ্গা বাধিয়াছে। তাহার অধিক কেহ কিছু জানে না। দুয়ারের উপর মানদা উৎকণ্ঠিত ওৎসুক্য লইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। আরও কিছুক্ষণ পর একটি শীর্ণকায় মানুষকে তারস্বরে চীৎকার করিতে করিতে ফিরিয়া আসিতে দেখিয়া মানদা আরও একটু আগাইয়া পথের ধারে আসিয়া দাঁড়াইল।

লোকটি অচিন্ত্যবাবু। প্রাণপণে দ্রুত বেগে পলাইয়া বাড়ি চলিয়াছেন, শ্বাস-প্রশ্বাসে ভদ্রলোক ভীষণভাবেই হাঁপাইতেছেন, আর মুখে বলিতেছেন, উঃ! বাপ রে! বাপ রে! ভীষণ কাণ্ড!

মানদাকে দেখিয়া তাঁহার কুথার মাত্রা বাড়িয়া গেল, তিনি এবার বলিলেন, ভীষণ কাণ্ড!

ভয়ঙ্কর দাঙ্গা! রক্তাক্ত ব্যাপার! খুন, খুন! একজন মুসলমান খুন হয়ে গেল। নবীন লোহার হৃদাস্ত লাঠিয়াল, মাথাটা হু টুকরো ক'রে দিয়েছে। তাঁহার কথা শেষ হইতে না হইতেই তিনি মানদাকে পিছনে ফেলিয়া অনেকটা চলিয়া গেলেন।

উপর হইতে সুনীতি নিজেই সব শুনিলেন, হু হু করিয়া চোখের জল ঝরিয়া তাঁহার মুখ-বুক ভাসিয়া গেল। ওই অজানা হতভাগ্যের জন্ত তাঁহার বেদনার আর সীমা ছিল না।

১৫

সর্বনাশা চর।

উহার বকের মধ্যে কোথাও যেন লুকাইয়া আছে রক্তবিপ্লবের বীজ। দাঙ্গায় খুন হইয়া গেল একটা; তাহার উপর জখমের সংখ্যাও অনেক। চরের ঘাস বাহিয়া রক্তের ধারা মাটির বকে গড়াইয়া পড়িল।

সুনীতি যেন দিশাহারার মত ভাঙিয়া পড়িলেন। রক্তাক্ত চরের কথা ভাবিতে গেলেই আরও থানিকটা রক্তাক্ত ভূমির কথা তাঁহার মনে জাগিয়া উঠে। চক্রবর্তী-বাড়ির কাছারির রক্তাক্ত প্রাঙ্গণ। হতভাগ্য ননী পাল। উঃ সে কি রক্ত! সেই রক্তের ধার কি ওপারের চরের দিকে গড়াইয়া চলিয়াছে? চরের রক্তের স্রোতের সঙ্গে কি ননীর রক্তের ধারা মিশিয়া গেল? নিরাশ্রয় দৃষ্টি মেলিয়া তিনি শুল্লোকের নীলাভ মায়ায় পরপারে আশ্রয় খুঁজিয়া করেন।

ওদিকে ইহার পরে মামলা-মকদ্দমা আরম্ভ হইয়া গেল।

প্রথমে অবশ্য চালান গেল উভয় পক্ষই; শ্রীবাস ও তার পক্ষীয় কয়েকজন লাঠিয়াল এবং এ-পক্ষের রংলাল, নবীন ও আরও চার-পাঁচজন। কিন্তু মজুমদারের তদ্বিরে, শ্রীবাসের অর্থের প্রাচুর্যে, শ্রীবাসের পক্ষই আইনের চক্ষে নির্দোষ বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। শ্রীবাসের শ্রাত্য অধিকারের উপর চড়াও হইয়া নবীনের দল দাঙ্গা করিয়াছে, যাহার ফলে নরহত্যা পর্যন্ত হইয়া গিয়াছে—এই অপরাধে তাহারা দায়রা-সোপর্দ হইয়া গেল। রংলাল অনেকদিন পর্যন্ত দৃঢ় ছিল, কিন্তু শেষের দিকে সে ভাঙিয়া পড়িল। রাজসাক্ষীরূপে শ্রীবাসের শ্রাত্য অধিকার স্বীকার করিয়া সে নবীনের বিরুদ্ধে সাক্ষী দিল। তবু ঘরে মুখ লুকাইয়া সে কাঁদিত, বার বার ভগবানের কাছে প্রার্থনা করিত, ভগবান নবীনকে বাঁচাইয়া দাও। শ্রীবাসের অন্তায় তুমি প্রকাশ করিয়া দাও। কিন্তু ভগবান হয় বধির, নয় মুক।

সংবাদ শুনিয়া সুনীতি কাঁদিলেন। নবীনের জন্ত তাঁহার মর্মান্তিক দুঃখ হইল। এই বাড়ির তিন পুরুষের চাকর এই নবীনের বংশ তাঁহাদের ছাড়ে নাই। নবীনই ছিল এ-বাড়ির শেষ বাহুবল। সেও চলিয়া যাইবে। নবীনকে যে যাইতে হইবে, তাহাতে তাঁহার সংশয় নাই। তাঁহার মন বার বার সেই কথা বলিতেছে। সর্বনাশা চর!

চরটার কথা ভাবিতে বসিয়া সুনীতি এক-এক সময় শিহরিয়া উঠেন। মনশ্চক্ষে তিনি যেন একটা নির্ভূর চক্রান্তের জ্বর চক্রবেগ চরখানাকে এই বাড়টাকে কেন্দ্র করিয়া আবর্তিত হইতে দেখিতে পান। এ আবর্ত হইতে সরিয়া যাইবার যেন পথ নাই। মহীকে বলি দিয়াও সরিয়া যাওয়া গেল না। প্রাণপণ শক্তিতে সরিয়া যাইবার চেষ্টা করিলেও সরিয়া যাওয়া যায় না। সঙ্গে সঙ্গে যেন চক্রান্তের চক্র-পরিধি বিস্তৃত হইয়া যায়, বাড়ির সংশ্লিষ্ট জনকে আবর্তে ফেলিয়া সেই নিমজ্জমান জনের সহিত বন্ধনস্থত্রে আকর্ষণে আবার টানিয়া এ-বাড়িকে আবর্তের মধ্যে ফেলিয়া দেয়। নবীনের মামলায় সেটা সুনীতি প্রত্যক্ষ দেখিতে পাইতেছেন। দায়রার মামলায় তাঁহাকে পর্যন্ত টানিয়া প্রকাশ্য আদালতের সাক্ষীর কাঠগড়ায় দাঁড়াইতে হইবে। অহীন্দ্রকেও সাক্ষ্য দিতে হইয়াছে। রামেশ্বরের অবস্থা সেই দিন হইতে অতি শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে, এখন তিনি প্রায় বদ্ধ পাগল। ভাবিতে ভাবিতে সুনীতি আর কূল-কিনারা দেখিতে পান না, তাঁহার অন্তরাঙ্গা থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠে। ভবিষ্যতের একটা করাল ছায়া যেন ওই কল্লিত আবর্তের ভিতর হইতে সমুদ্রমহুনের শেষ ফল গরল বাষ্পের মত কুণ্ডলী পাকাইয়া পাকাইয়া উঠিতে থাকে। সে বিষবাষ্পের উগ্র তিক্ত গন্ধের আভাস যেন তিনি প্রত্যক্ষ অল্পভব করিতেছেন।

জীবনে তাঁহার স্মৃতির ভাণ্ডার—অক্ষয় ভাণ্ডার, কোনটি ভুলিবার উপায় নাই।

আদালতের পিয়ন একেবারে অন্ধরে দরজার মুখে আসিয়া সমন জারি করিয়া গেল। মানদা দারুণ ক্রোধে অগ্রসর হইয়া গিয়া সরকারী চাপরাসযুক্ত লোক দেখিয়া নির্বাক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল, এত বড় মুখরান্ন মুখেও কথা সরিল না। পিয়নটাই বলিল, দায়রা-মামলার সাক্ষী মানা হয়েছে সুনীতি দেবীকে। সাত দিন পরে আঠারই আষাঢ় দিন আছে। হাজির না হ'লে ওয়ারেন্ট হবে।

লোকটা চলিয়া গেল। মানদা কয়েক মুহূর্ত পরেই আত্মসম্বরণ করিয়া দ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল। তাহার অল্পমান সত্য। বাড়ির ফটকের বাহিরে তখন লোকটি আরও দুইটি লোকের সহিত মিলিত হইয়া চলিয়া যাইতেছে। তাহাদের একজন যোগেশ মজুমদার, অপর জন শ্রীবাস। সে প্রতিহিংসাপরায়ণা সাপিনীর মতই প্রতিপক্ষকে দংশন করিবার জন্ত অন্ধকার রাত্রের মত একটি সুযোগ কামনা করিতে করিতে ফিরিল।

সাক্ষীর সমন পাইয়া সুনীতি বিস্থল হইয়া পড়িলেন। তাঁহার অবস্থা হইল দুর্ভোগভরা অন্ধকার রাত্রে দিগ্ভ্রান্ত পথিকের মত। এ কি করিবেন তিনি? কেমন করিয়া প্রকাশ্য আদালতে শত চক্র সন্মুখে তিনি দাঁড়াইবেন? আপন অদৃষ্টের উপরে তাঁহার দিক্কার জন্মিয়া গেল। এ যে লজ্জন করিবার উপায় নাই। দায়রা-আদালতের সমন অগ্রাহ্য করিলে ওয়ারেন্ট হইবে; গ্রেপ্তার করিয়া হাজির করাই সেক্ষেত্রে বিধি। আদালতের পিয়নের কথা তাঁহার কানে যেন এখনও বাজিতেছে।

ছি ছি ছি! আপন অদৃষ্টের কথা ভাবিয়া তিনি ছি-ছি করিয়া সারা হইয়া গেলেন। ছিল, পথ ছিল—একমাত্র পথ। কিন্তু সেও তাঁহার পক্ষে রুদ্ধ। মরিয়া নিষ্কৃতি পাইবারও যে

উপায় তাঁহার নাই। অন্ধকার ঘরে আবদ্ধ অসহায় স্বামীর কথা মনে করিয়া প্রতিদিন দেবতার সম্মুখে তাঁহাকে যে কামনা করিতে হয়, ঠাকুর, এ পোড়া অদৃষ্টে যেন বৈধবোর বিধানই তুমি ক'রো। সিঁথিতে সিঁদুর, হাতে কঙ্কণ নিয়ে মৃত্যুভাগ্য আমি চাই না, চাই না, চাই না। সে দুর্ভাগ্যের ভাগ্যই তাঁহার জীবনের যে একমাত্র কামনা।

মানদা ক্রোধে ক্রুর হইয়া ফিরিয়া আসিতেই তিনি দিশাহারার মত বলিলেন, আমি কি করব মানদা ?

মানদা উত্তর দিতে পারিল না। মর্মান্তিক হৃৎখে, অসহ্য রাগে সে ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া ফেলিল। কিছুক্ষণ পরে সে চোখের জল মুছিয়া উপর দিকে মুখ তুলিয়া বলিল, মাথার পরে তুমি বজ্রাঘাত কর। নিব্বংশ কর। তবেই বুঝব তোমার বিচার ; নইলে তুমি কানা—কানা—কানা।

সুনীতি এত হৃৎখের মধ্যেও শহরিয়া উঠিলেন, বলিলেন, ছি মা, আমার অদৃষ্ট। কেন পরকে মিথ্যে শাপ-শাপান্ত করছিস ?

মিথ্যে ? আমি তো আমার চোখের মাথা খাই নাই মা, মুখপোড়া ভগবানের মত। আমি যে নিজের চোখে দেখে এলাম !

কি ? কার কথা বলছিস ?

মজুমদার আর শ্রীবাস চাষা। দুজনে বাইরে দাঁড়িয়ে ছিল গো। এ যে তাদের কীর্তি গো।

মজুমদার ঠাকুরপো ! না না, এতখানি ছোট কি মানুষ হ'তে পারে ?

মানদা ক্রোধে আত্মবিস্মৃত হইয়া গেল, সে দুই হাত নাড়িয়া বলিয়া উঠিল, নাও, দু হাত তুলে আশীর্বাদ কর মজুমদারকে—কর। সে আবার অকস্মাৎ ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

সুনীতি মূর্তিমতী হতাশার মত উদাস দৃষ্টিতে আকাশের দিকে চাহিয়া রহিলেন। সর্বনাশা চর !

অকস্মাৎ তাঁহার মনে হইল, ওদিকে ঠাকুর-বাড়ির দরজায় কে যেন আঘাত করিয়া ইঙ্গিতে আগমনের সাড়া জানাইতেছে। কোন মেয়েছেলে নিশ্চয়। এদিকের দুয়ার দিয়া যাওয়া-আসার অধিকার কেবল মহিলাদেরই। তিনি বলিলেন, দেখ্ মা তো মানদা, কে ডাকছেন।

মানদাও শুনিয়াছিল, সে কিন্তু বেশ বুঝিয়াছিল, আসিয়াছেন রায়-বাড়ির কোন বধু বা কস্তা। আজিকার এই ঘটনা লইয়া লজ্জা দিতে আসিয়াছেন। বলিল, ডাকবে আবার কে ? রায়গুপ্তির কেউ এসেছে। তোমাকে বলতে এসেছে, ছি ছি ছি ! তোমাকে আদালতে সাক্ষী মেনেছে ! কি ঘেন্নার কথা ! খুব না আমি দরজা, চূপ ক'রে থাক তুমি।

উত্তেজনার মানদা এমন জ্ঞান হারাইয়াছিল যে, সুনীতিকে সে বার কয়েক 'তুমি' বলিয়া সম্ভাষণ করিয়া ফেলিল।

সুনীতি বলিলেন, না, দরজা খুলে দেখ্, কে এসেছেন ! খবরদার, কোন কড়া কথা বলিস নে যেন।

গজগজ করিতে করিতে গিয়া দরজা খুলিয়াই মানদা বিস্ময়ে সন্ত্রস্ত হইয়া পড়িল। এই স্তব্ধ দ্বিপ্রহরে তাহাদের দুয়ারে দাঁড়াইয়া ছোট রায়-বাড়ির গিন্নী হেমাজিনী,

সঙ্গে তাঁহার বারো-তেরো বৎসরের মেয়ে উমা ।

মানদা প্রসন্ন হইতে পারিল না । স্ননীতি কিন্তু পরম আশ্বাসে আশ্বস্ত হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, দিদি ! মনে মনে যেন আপনাকেই আমি খুঁজছিলাম দিদি ।

হেমাঙ্গিনী সুন্দর হাসি হাসিয়া বলিলেন, আমি কিন্তু কিছু জানতে পারি নি ভাই । দেবতা-টেবতা ব'লো না যেন । আজ আমি তোমার দাদার দূত হয়ে এসেছি । তিনিই পাঠালেন আমাকে ।

স্ননীতি ঈষৎ শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, কেন দিদি ?

বলছি । আরে উমা গেল কোথায় ? উমা ! উমা !

উমা ততক্ষণে বাড়ির এদিক ওদিক সব দেখিতে আরম্ভ করিয়া দিয়াছে । কোথায় এক কোণ হইতে সে উত্তর দিল, কি ?

হেমাঙ্গিনী বিরক্ত হইয়া বলিলেন, করছিস কি ? এখানে এসে ব'স ।

উত্তর আসিল, আমি সব দেখছি ।

স্ননীতি হাসিয়া বলিলেন, অ-উমা-মা, এখানে এস না, তোমায় একবার দেখি ।

উমা আসিয়া দরজায় দুই হাত রাখিয়া দাঁড়াইল, বলিল, আমাকে ডাকছেন ?

স্ননীতি বলিলেন, বাঃ, উমা যে বড় চমৎকার দেখতে হয়েছে, অনেকটা বড় হয়ে গেছে এর মধ্যে ! ওকে কলকাতায় আপনার বাপের বাড়িতে রেখেছেন, নয় দিদি ?

হ্যাঁ ভাই, এখানকার শিক্ষা-দীক্ষার ওপর আমার মোটেই শ্রদ্ধা নেই । ছেলেকে অনেক দিন থেকেই সেখানে রেখেছি, মেয়েকেও পাঠিয়ে দিয়েছি এক বছরের ওপর । তারপর মেয়ের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, উনি কিন্তু ভারী চঞ্চল আর ভারী আহুরে । সেখানে গিয়ে কেবল বাড়ি আসবার জন্তে ঝোঁক ধরেন । অমল কিন্তু আমার খুব ভাল ছেলে, সে এখানে আসতেই চায় না । বলে, ভাল লাগে না এখানে ।

উমা ঘাড় নাড়িয়া নাড়িয়া হাসিতে হাসিতে বলিল, তা লাগবে কেন তার ? দিনরাত্তি সে কলকাতায় ঘুরছেই—ঘুরছেই । বন্ধু কত তার সেখানে । আর আমাকে একা মুখটি বন্ধ ক'রে থাকতে হয় । সে বুঝি কারও ভাল লাগে ?

স্ননীতি হাসিলেন, বলিলেন, আপনি ভারী কঠিন দিদি, এই সব ছেলেমেয়ে পাঠিয়ে দিয়ে থাকেন কেমন ক'রে ? ছেলেকে অবশ্য পাঠাতেই হয়, কিন্তু এই দুধের মেয়ে, একেও পাঠিয়ে দিয়েছেন ?

হেমাঙ্গিনী কোন উত্তর দিলেন না, শুধু একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন । মেয়েকে বলিলেন, যা তুই, দেখে আয়, এদের বাড়িটা ভারী সুন্দর, কিন্তু কাল দুপুরের মত বাইরে গিয়ে পড়িস নে যেন ।

উমা চলিয়া গেল । হেমাঙ্গিনী এতক্ষণে স্ননীতিকে বলিলেন, জান স্ননীতি, এই বাড়ির কথাই আমার মনে অহরহ জাগে । আমি কিছুতেই ভুলতে পারি না, ঠাকুরজামাইয়ের এই অবস্থার কারণ, এ-বাড়ির এই দুর্দশার একমাত্র কারণ হ'ল রাধারানী—ছোট রায়-বংশের

মেয়ে। এত বড় দাস্তিক মুখরার বংশ আর আমি দেখি নি ভাই। আমার ছেলেমেয়ে, বিশেষ করে মেয়েকে আমি এর হাত থেকে বাঁচাতে চাই। রাধারাণীর অদৃষ্টের কথা ভাবি আর আমি শিউরে উঠি।

সুনীতি চুপ করিয়া রহিলেন, হেমাঙ্গিনী একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিলেন, তোমার দাদাই আমাকে পাঠালেন, তোমার কাছেই পাঠালেন।

সুনীতি ইঙ্গ রায়ের বক্তব্য শুনিবার জন্য উৎকণ্ঠিত দৃষ্টিতে হেমাঙ্গিনীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন, হেমাঙ্গিনী বলিলেন, দায়রা মামলায় মজুমদারের চক্রান্তে যে তোমাকে সাক্ষী মানা হয়েছে, সে তিনি শুনেছেন।

মুহূর্তে সুনীতি কাঁদিয়া ফেলিলেন, সে কাল্মায় কোন আক্ষেপ ছিল না, শুধু দুইটি চোখের কোণ বাহিয়া দুইটি অশ্রুধারা গড়াইয়া পড়িল। হেমাঙ্গিনী স্নেহে আপনার অঙ্গুলিয়া সুনীতির মুখ মুছাইয়া দিয়া বলিলেন, কাঁদছ কেন? সেই কথাই তো তোমার দাদা বলে পাঠালেন তোমাকে, সুনীতি যেন ভয় না পায়, কোন লজ্জা-সঙ্কোচ না করে। রাজার দরবারে ডাক পড়েছে, যেতে হবে, কিসের লজ্জা এতে?

আবার সুনীতির চোখের জলে মুখ ভাসিয়া গেল, তিনি নিজেই এবার আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, কিন্তু ঠুঁকে কার কাছে রেখে যাব দিদি? সেই যে আমার সকলের চেয়ে বড় ভাবনা। তারপর আমিই বা কার সঙ্গে সদরে যাব?

হেমাঙ্গিনী চিন্তাকুল মুখে বলিলেন, প্রথম কথাটাই আমরা ভাবি নি সুনীতি। শেষটার জন্তে তো আটকাচ্ছে না। সে তোমার ছেলেকে আসতে লিখলেই হবে, অহীনই তোমার সঙ্গে যাবে। কিন্তু—

সুনীতি বলিলেন, আরও ভাবছি কি জানেন? ঠুঁর এই মাথার গোলমালের ওপর এই খবরটা কানে গেলে যে কি হবে, সেই আমার সকলের চেয়ে বড় ভাবনা। এই দাস্তার আগের দিন, মজুমদারঠাকুরপো ওই শ্রীবাস পালকে সঙ্গে করে একেবারে বাড়ির মধ্যে চলে এলেন। আমি কি করব ভেবে না পেয়ে ছুটে গেলাম ঠুঁর কাছে। কথাটা বলেও কলেছিলাম। সেই শুনে কেমন যেন হয়ে গেলেন, বললেন, আমায় একটু জল দিতে পার সুনীতি? আমি বুঝলাম, বুঝে মাথা ধুয়ে দিলাম, বাতাস করলাম; কিন্তু তবুও সমস্ত রাত্রি ঘুমোলেন না। তাই ভাবছি, এই কথা কানে গেলে উনি কি তা সহ্য করতে পারবেন?

হেমাঙ্গিনী চুপ করিয়া রহিলেন, তিনি উপায় অন্বেষণ করিতেছিলেন। কিছুক্ষণ পর বলিলেন, তুমি বলে রাখ এখন থেকে, তুমি ব্রত করেছ, তোমায় গঙ্গাস্নানে যেতে হবে। ঠাকুরজামাইয়ের সেবাসত্ত্বের ভার আমার ওপর নিশ্চিন্ত হয়ে দিতে পারবে তো তুমি?

সুনীতি বিষয়ে আনন্দে হতবাক হইয়া হেমাঙ্গিনীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন, আবার অজস্র ধারায় তাঁহার চোখ বাহিয়া জল ঝরিতে আরম্ভ করিল। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, অহীনকে আসতে চিঠি লেখ। রাত্রে সে ঠুঁর কাছে থাকবে; আমি তা হ'লে এ-বাড়ি ও-বাড়ি দু'বাড়িই দেখতে পারব। আর তোমার সঙ্গে আমার অমলকে পাঠিয়ে দেব। কেমন?

সুনীতির চোখে আর অশ্রুধারা-প্রবাহের বিরাম ছিল না। হেমাঙ্গিনী আবার তাঁহার চোখ-মুখ সম্বন্ধে মুছাইয়া দিয়া বলিলেন, কেঁদো না সুনীতি। আমিও যে আর চোখের জল ধ'রে রাখতে পারছি না। আরও কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া হেমাঙ্গিনী ডাকিলেন, উমা! উমা!

উমার সাড়া কিন্তু কোথাও মিলিল না। হেমাঙ্গিনী বিরক্ত হইয়া বলিলেন, বংশের স্বভাব কখনও যায় না। মুখপুড়ী কলকাতা থেকে এসে এমন বেড়াতে ধরেছে! বলে, দেখব না, কলকাতায় এমন মাঠ আছে? আকাশে মেঘ উঠেছে, এখুনি বৃষ্টি নামবে—মেয়ের সে খেয়াল নেই।

সুনীতি ডাকিলেন, মানদা! উমা-মা কোথায় গেল রে? দেখ্ তো। মানদারও সাড়া পাওয়া গেল না, সুনীতি ঘর হইতে বারান্দায় বাহির হইয়া আসিয়া দেখিলেন দিবানিদ্ৰার পরম আরামে মানদার নাক ডাকিতেছে। অকস্মাৎ তাঁহার মনে হইল, উপরে কোথায় যেন কলকণ্ঠে কেহ গান বা আবৃত্তি করিতেছে। হেমাঙ্গিনীও বাহির হইয়া আসিলেন, তাঁহারও কানে সুরটা প্রবেশ করিল, তিনি বলিলেন, ওই তো!

সুনীতি বলিলেন, ওঁর ঘরে।

সম্ভরণে উভয়ে রামেশ্বরের ঘরে প্রবেশ করিলেন; দেখিলেন, উমা গভীর একাগ্রতার সহিত ছন্দলীলায়িত ভক্তিতে হাত নাড়িয়া সুমধুর কণ্ঠে কবিতা আবৃত্তি করিতেছে—

নয়নে আমার সজল মেঘের

নীল অঞ্জন লেগেছে

নয়নে লেগেছে।

নবতৃণদলে ঘনবনছায়ে

হরষ আমার দিয়েছি বিছায়ে,

পুলকিত নীপ-নিকুঞ্জে আজি

বিকশিত প্রাণ জেগেছে।

নয়নে সজল স্নিগ্ধ মেঘের

নীল অঞ্জন লেগেছে ॥

সম্মুখে রামেশ্বর বিস্তারিত বিমুক্ত দৃষ্টিতে আবৃত্তিরতা স্বচ্ছন্দভঙ্গী উমার দিকে চাহিয়া আছেন। হেমাঙ্গিনী ও সুনীতি ঘরে প্রবেশ করিলেন; তিনি তাহা জানিতেও পারিলেন না। বালিকার কলকণ্ঠের ঝঙ্কারে, নিপুণ আবৃত্তির শব্দার্থে সজ্জিত রূপস্বপ্নে, কবিতার ছন্দের অন্তর্নিহিত সঙ্গীত-মাধুর্যে, একটি অপূর্ব আনন্দময় ভাবাবেশে ঘরখানি বর্ষার সজল মেঘময় আকাশতলের শ্রামলস্নিগ্ধ ছায়াচ্ছন্ন কৃষিক্ষেত্রের মত পরিপূর্ণ হইয়া ভরিয়া উঠিয়াছে। তাঁহারাও নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিলেন। শ্লোকে শ্লোকে আবৃত্তি করিয়া উমা শেষ শ্লোক আবৃত্তি করিল—

হৃদয় আমার নাচে রে আজিকে

ময়ূরের মত নাচে রে

হৃদয় নাচে রে ।

বরে ঘনধারা নব পল্লবে,

কাঁপিছে কানন বিল্লীর রবে,

তীর ছাপি' নদী কল-কল্লোলে

এল পল্লীর কাছে রে ।

হৃদয় আমার নাচে রে আজিকে

ময়ূরের মত নাচে রে

হৃদয় নাচে রে ॥

আবৃত্তি শেষ হইয়া গেল । ঘরের মধ্যে সেই আনন্দময় আবেশ তখনও যেন নীরবতার মধ্যে ছন্দে ছন্দে অনুভূত হইতেছিল । রামেশ্বর আপন মনেই বলিলেন, নাচে—নাচে—হৃদয় সত্যিই ময়ূরের মত নাচে !

হেমাঙ্গিনী এবার প্রীতিপূর্ণ কণ্ঠে বলিলেন, ভাল আছেন চক্রবর্তী মশায় ?

কে ? স্বপ্নোথিতের মত রামেশ্বর বলিলেন, কে ? তারপর ভাল করিয়া দেখিয়া বলিলেন, রায়-গিন্নী ! আসুন আসুন, কি ভাগ্য আমার !

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ও রকম ক'রে বললে যে লজ্জা পাই চক্রবর্তী মশায় । আমি আপনাকে দেখতে এসেছি । তারপর কতাকে বলিলেন, তুমি প্রণাম করেছ উমা ? নিশ্চয় কর নি ! তোমার পিসেমশায় ।

সবিস্ময়ে রামেশ্বর প্রশ্ন করিলেন, আপনার মেয়ে ?

ই্যা ।

সাক্ষাৎ সরস্বতী । আহা, 'ময়ূরের মত নাচে রে হৃদয় নাচে রে ।' কি মধুর !

উমা এই ফাঁকে টুপ করিয়া রামেশ্বরের পায়ে হাত দিয়া প্রণাম করিয়া লইল । পায়ে স্পর্শ অনুভব করিয়া দৃষ্টি ফিরাইয়া উমাকে প্রণাম করিতে দেখিয়া রামেশ্বর চমকিয়া উঠিলেন, আত্মশরে বলিলেন, না না, আমাকে প্রণাম করতে নেই । আমার হাতে—

হেমাঙ্গিনী বাধা দিয়া সতর্ক মিনতিতে বলিয়া উঠিলেন, চক্রবর্তী মশায়, না না ।

রামেশ্বর স্তব্ধ হইয়া গেলেন । কিছুক্ষণ পর স্থান হাসি হাসিয়া বলিলেন, জানলার ফাঁক দিয়ে দেখলাম, আকাশে মেঘ করেছে—দিক্‌হস্তীর মত কালো বিক্রমশালী জলভরা মেঘ । মহাকবি কালিদাসকে মনে প'ড়ে গেল । আপনার মনেই ঞ্জোক আবৃত্তি করছিলাম মেঘ-দূতের । এমন সময় আপনার মেয়ে এসে ঘরে ঢুকল । আমার মনে হ'ল কি জানেন ? মনে হ'ল চক্রবর্তী-বাড়ির লক্ষ্মী বুঝি চিরদিনের মত পরিত্যাগ ক'রে যাবার আগে আমাকে একবার দেখা দিতে এসেছেন । আমি আবৃত্তি বন্ধ করলাম । আপনার মেয়ে—কি নাম বললেন ?

হেমাঙ্গিনী উত্তর দিবার পূর্বে উমাই উত্তর দিল, উমা দেবী ।

উমা দেবী! হ্যা, তুমি উমাও বটে, দেবীও বটে। উমা আমার বললে, কিসের মন্ত্র বলছিলেন আপনি? আর একবার বলুন না। আমি বললাম, মন্ত্র নয়, শ্লোক, সংস্কৃত কবিতা। কবি কালিদাস মেঘদূতে বর্ষার বর্ণনা করেছেন, তাই আবৃত্তি করছিলাম। উমা আমার বললে, আপনি বাংলা কবিতা জানেন না? কবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, তিনি কি পুরস্কার পেয়েছেন! তাঁর খুব ভাল কবিতা আছে। আমি বললাম, তুমি জান? ও আমার কবিতা শোনালে। বড় সুন্দর কবিতা, বড় সুন্দর কবিতা, বড় সুন্দর। বাংলায় এমন কাব্য রচিত হয়েছে! ভাগ্য, আমার ভাগ্য—পৃথিবীতে বঞ্চনাই আমার ভাগ্য। বাঃ, ‘নীল অঞ্জন লেগেছে নয়নে লেগেছে’!

সকলেই স্তব্ধ হইয়া রহিল। উমা কিন্তু চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল, কয়েক মুহূর্ত কোনরূপে আত্মসম্বরণ করিয়া সে বলিল, আপনি কিন্তু সংস্কৃত শ্লোক আমার শোনাবেন বলেছেন!

রামেশ্বর হাসিয়া বলিলেন, তোমার মত সুন্দর ক’রে কি বলতে আমি পারব মা?

উমা হাসিয়া বলিল, ওটা আমি আবৃত্তি-প্রতিযোগিতার জন্তে শিখেছিলাম কিনা। কিন্তু আপনিও তো খুব ভাল বলছিলেন, বলুন আপনি।

রামেশ্বর কয়েক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া লইয়া বলিলেন, বলি শোন—

তাং পার্বতীত্যাভিজনে নান্না বন্ধুপ্রিয়াং বন্ধুজনো জুহাব।

উমেতি মাত্রা তপসো নিষিদ্ধা পশ্চাচ্ছমাখ্যাং স্নুমুখী জগাম ॥

স্বহীভূতঃ পুত্রবতোহপি দৃষ্টিস্তন্নিম্নপত্যো ন জগাম তৃপ্তিম্।

অনন্ত পুষ্পস্ত মধোর্হি চুতে দ্বিরেকমালা সবিশেষসঙ্গা ॥

এর মানে জান মা? পর্বতরাজ হিমালয়ের এক কন্যা হ’ল, গোত্র ও উপাধি অনুসারে আত্মীয়বর্গ, বন্ধুজনপ্রিয় সেই কন্যার নাম রেখেছিল পার্বতী। পরে হিমাদ্রি-গৃহিণী সেই কন্যাকে তপস্তাপরায়ণা দেখে বললেন, উমা! অর্থাৎ—বৎসে, ক’রো না, তপস্তা ক’রো না। সেই থেকে স্নুমুখী কন্যার নাম হ’ল উমা। তারপর কবি বলছেন, পর্বতরাজের পুত্র-কন্যা আরও অনেকেই ছিল, কিন্তু বসন্তকালে অসংখ্যবিধ পুষ্পের মধ্যে ভ্রমর যেমন সহকারপুষ্পেই অহুরক্ত হয়, তেমনি পর্বতরাজের চোখ দুটি উমার মুখের পরেই আকৃষ্ট হ’ত বেশি, সেইখানেই ছিল যেন পূর্ণ পরিতৃপ্তি। তুমি আমাদের সেই উমা। আমি বেশ দেখতে পাচ্ছি, তুমি প্রচুর বিছাবতী হবে। আজ বা তুমি শোনালে—আহা! সেই উমারই মত বিছা তোমার আপনি আয়ত্ত হবে।

তাং হংসমালাঃ শরদীব গন্ধাং মহৌষধিং নক্তমিবাঙ্গভাসঃ।

স্থিরোপদেশামুপদেশকালে প্রপেদিরে প্রাক্তনজন্মাবিভাঃ ॥

হেমাকিনী ও সুনীতির চোখ জলে ভরিয়া উঠিয়াছিল। এই এক মানুষ, আবার এই মানুষই ক্ষণপরে এমন অসহায় আত্মবিস্মৃত হইয়া পড়িবেন, নিজের প্রতি নিজেরই অহেতুক ঘৃণায় এমন একটা অবস্থার সৃষ্টি করিবেন যে, অন্তের ইচ্ছা হইবে আত্মহত্যা করিতে।

উমা বলিল, আমার সংস্কৃত কবিতা শেখাবেন আপনি? এখানে যে কদিন আছি আমি রোজ আপনার কাছে আসবো?

আসবে ? তুমি আসবে মা ?

হ্যাঁ। কিন্তু এমন ক'রে ঘরের মধ্যে দরজা-জানালা বন্ধ ক'রে থাকেন কেন আপনি ? ওগুলো খুলে দিতে হবে কিন্তু।

মুহূর্তে রামেশ্বরের মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল, তিনি থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠিলেন, বহুকষ্টে আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, রায়-গিন্নী, আপনার দেরি হয়ে যাচ্ছে না ?

১৬

সেই বন্দোবস্তই হইল।

অহীন্দ্র কলেজ কামাই করিয়াই আসিল। সুনীতি অহীন্দ্রকে লইয়া একটু শঙ্কিত ছিলেন। রামেশ্বরের সন্তান, মহীর ভাই সে। অহীন্দ্র কিন্তু হাসিয়া বলিল, এর জন্তে তুমি এমন লজ্জা পাচ্ছ কেন মা ? এ-সংসারে সত্যকে খুঁজে বের করতে সাহায্য করা প্রত্যেক মানুষের ধর্ম, এতে রাজা-প্রজা নেই, ধনী-দরিদ্র নেই। বিচারক মানুষ হ'লেও তিনি তখন বিধাতার আসনে ব'সে থাকেন।

সুনীতি স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন, শুধু তাই নয়, বুকে যেন তিনি বল পাইলেন ; সঙ্গে সঙ্গে বুকখানি পুত্রগোরবেও ভরিয়া উঠিল। তিনি ছেলের মাথায় চুলগুলির ভিতর আঙুল চালাইতে চালাইতে বলিলেন, মুখহাত ধুয়ে কেলু বাবা, আমি দুখানা গরম নিমকি ভেজে দিই। ময়দা আমার মাখাই আছে।

মানদা নীরবে দাঁড়াইয়া ছিল, সে এবার বলিয়া উঠিল, আপনি ভালই বললেন দাদাবাবু ; কিন্তু আমার মন ঠাণ্ডা হ'ল না। বড় দাদাবাবু হ'লে—। অকস্মাৎ ক্রোধে সে দাঁতে দাঁত ঘষিয়া বলিয়া উঠিল, বড়দাদাবাবু হ'লে ওই মজুমদার আর শ্রীবাসের মুণ্ড ছুটো নখে ক'রে ছিঁড়ে নিয়ে আসতেন।

সুনীতি শঙ্কায় স্তব্ধ হইয়া গেলেন ; অহীন্দ্র কিন্তু মৃদু হাসিল, বলিল, আমিও নিয়ে আসতাম রে মানদা, যদি মুণ্ড ছুটো আবার জোড়া দিতে পারতাম। না হ'লে ওরা বুঝবে কি ক'রে যে, আমাদের মুণ্ড ছিঁড়ে নিয়েছিল, আর এমন কাজ করব না !

সুনীতির চোখে এবার জল আসিল, অহীন্দ্র তাঁহার মর্মকে বুঝিয়াছে, সংসারে দুঃখ কি কাহাকেও দিতে আছে ? .আহা, মানুষের মুখ দেখিয়া মায়া হয় না ?

মানদা কি উত্তর দিতে গেল, কিন্তু বাহিরে কাহার জুতার দ্রুত শব্দে সে নিরস্ত হইয়া দুয়ারের দিকে চাহিয়া রহিল। একলা মানদাই নয়, সুনীতি অহীন্দ্র সকলেই। পরমুহূর্তেই ষোল-সতেরো বৎসরের কিশোর একটি ছেলে বাড়ির ভিতর প্রবেশ করিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। স্নিগ্ধ গৌর দেহবর্ণ, পেশীবল দেহ—সর্বদিকে সর্বপরিচ্ছদে পরিচ্ছন্ন তারুণ্যের একটি উজ্জ্বল লাবণ্য যেন ঝলমল করিতেছে।

সুনীতি সাগ্রহে আহ্বান করিয়া বলিলেন, অমল ! এস, এস।

সুনীতির কথা শেষ হইবার পূর্বেই অমল অহীন্দের হাত দুইটি ধরিয়া বলিল, অহীন ?

অহীন্দ্র স্নিগ্ধ হাসি হাসিয়া বলিল, হ্যাঁ অহীন । তুমি অমল ?

অমল বলিল, উঃ, কত দিন পরে দেখা বল তো ? সেই ছেলেবেলায় পাঠশালায় । কতদিন যে আমি তোমাকে চিঠি লিখব ভেবেছি ! কিন্তু ইংলণ্ডের রাজা আর ফ্রান্সের রাজ্য যুদ্ধ হ'ল, ফলে দুটো দেশের দেশবাসীরা অকারণে পরস্পরের শত্রু হতে বাধ্য হ'ল ।—বলিয়া সে হাসিয়া উঠিল ।

অহীন্দ্রও হাসিয়া বলিল, ইউ টক ভেরী নাইস !

অমল বলিল, ইউ লুক ভেরী নাইস । ব্রাইট রোড অব এ শার্প সোর্ড—কাব্যের ভাষায়, খাপখোলা সোজা তলোয়ার ।

সুনীতি বিমুগ্ধদৃষ্টিতে দুইটি কিশোরের মিতালির লীলা দেখিতে ছিলেন । তিনি এইবার মানদাকে বলিলেন, মানদা, দে তো মা, একখানা ছোট সত্তরঞ্চি পেতে । ব'স বাবা তোমরা, আমি নিমকি ভাজব, খাবে দুজনে তোমরা । উমাকে আনলে না কেন বাবা অমল !

অমল বলিল, তার কথা আর বলবেন না পিসীমা । অকস্মাৎ সে কাব্য নিয়ে, যাকে বলে ভয়ানক মেতে ওঠা, সেই ভয়ানক মেতে উঠেছে । অনবরত রবীন্দ্রনাথের কবিতা মুখস্থ করছে, আবৃত্তি করছে । আমায় তো জ্বালাতন ক'রে থেলে !

সুনীতির সেই দুদিনের ছবি মনে পড়িয়া গেল । তিনি একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, আহা, তাঁহার যদি এমনি একটি কণ্ঠা থাকিত, তবে এমনি কবিতা আবৃত্তি করিয়া তাঁহাকে ভুলাইয়া রাখিতে পারিত ।

অমল বলিল, এই দেখুন পিসীমা, কাল তো আপনাকে নিয়ে আমি যাচ্ছি সদরে, কিন্তু ফিরে এলেই যে অহীন পালাবে, সে হবে না ।

অহীন হাসিয়া বলিল, আমার প্র্যাকটিক্যাল ক্লাস কামাই হবে বলে ভাবনা কিনা—

অমল বলিল, তুমি বুঝি সায়েন্স স্টুডেন্ট ? আই নী !

সুনীতি কাঠগড়ায় দাঁড়াইয়া কাঁপিয়া উঠিলেন । আদালতটা লোকে গিসগিস করিতেছিল । অমল তাঁহার কাছেই দাঁড়াইয়া ছিল, সে বলিল, ভয় কি পিসীমা, কোন ভয় করবেন না । পরমুহূর্তে সে আত্মগতভাবে বলিয়া উঠিল, এ কি, বাবা এসে গেছেন দেখছি !

সুনীতি দৃষ্টি ফিরাইয়া দেখিলেন, ঘর্মাক্ত-পরিচ্ছদ, রুক্ষচুল, শুষ্কমুখ, অস্বাত, অভুক্ত ইন্দ্র রায় আদালতে প্রবেশ করিতেছেন, সঙ্গে একজন উকিল । উকিলটি আসিয়াই জজের কাছে প্রার্থনা করিল, মহামান্য বিচারকের দৃষ্টি আমি একটি বিশেষ বিষয়ে আকর্ষণ করতে চাই । আদালতের সাক্ষীর কাঠগড়ায় এই যে সাক্ষী—হিনি এই জেলায় একটি সম্ভ্রান্ত প্রাচীন বংশের বধু । উভয় পক্ষের উকিলবৃন্দ যেন তাঁর মর্যাদার প্রতি লক্ষ্য রেখে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা ও জেরা করেন । মহামান্য বিচারক সে ইঙ্গিত তাঁদের দিলে সাক্ষী এবং আমরা—শুধু আমরা কেন, সর্বসাধারণই চিরকৃতজ্ঞ থাকব ।

ইন্দ্র রায় সুনীতির কাঠগড়ার নিকট আসিয়া বলিলেন, তোমার কোন ভয় নাই বোন, আমি দাঁড়িয়ে রইলাম তোমার পেছনে ।

সাক্ষ্য অল্পেই শেষ হইয়া গেল ; বিচারক সুনীতির মুখের দিকে চাহিয়াই উকিলের আবেদনের সত্যতা বুঝিয়াছিলেন, তিনি অতি প্রয়োজনীয় দুই চারিটা প্রশ্ন ব্যতীত সকল প্রশ্নই অগ্রাহ্য করিয়া দিলেন । কাঠগড়া হইতে নামিয়া সুনীতি সেই প্রকাশ্য বিচারালয়ে সহস্র চক্ষুর সম্মুখে পায়ে হাত দিয়া ধূলা লইয়া ইন্দ্র রায়কে প্রণাম করিলেন । রায় রুদ্ধস্বরে বলিলেন, ওঠ বোন, ওঠ । তারপর অমলকে বলিলেন, অমল, নিয়ে এস পিসীমাকে । একটা গাড়ির ব্যবস্থা ক'রে রেখেছি, দেখি আমি সেটা ।

দেখিবার কিন্তু প্রয়োজন ছিল না । রায়ের কর্মচারী মিত্তির গাড়ি লইয়া বাহিরে অপেক্ষা করিয়াই দাঁড়াইয়া ছিল । সুনীতি ও অমলকে গাড়িতে উঠাইয়া দিয়া রায় অমলকে বলিলেন, তুমি পিসীমাকে নিয়ে বাড়ি চ'লে যাও । আমার কাজ রয়েছে সদরে, সেটা সেরে কাল আমি ফিরব ।

সুনীতি লজ্জা করিলেন নী, তিনি অসঙ্কোচে রায়ের সম্মুখে অর্ধ-অবগুপ্তিত মুখে বলিলেন, আমার অপরাধ কি ক্ষমা করা যায় না দাদা ?

রায় স্তব্ধ হইয়া রহিলেন, তারপর ঈষৎ কম্পিত কণ্ঠে বলিলেন, পৃথিবীতে সকল অপরাধই ক্ষমা করা যায় বোন, কিন্তু লজ্জা কোনরকমেই ভোলা যায় না ।

পরামর্শ অলুয়ায়ী অতি যত্নে সংবাদটি রামেশ্বরের নিকটে গোপন রাখা হইয়াছিল । রচিত মিথ্যা কথাটি তাঁহাকে বলিয়াছিলেন হেমাঙ্গিনী । তিনি বলিয়াছিলেন, সুনীতি একটা ব্রত করছে, একবার গঙ্গাস্নানে যেতে হয়, কিন্তু আপনাকে রেখে কিছুতেই যেতে চাচ্ছে না । আমি বলছি যে, আমি আপনার সেবায়ত্বের ভার নেব ; ব্রত কি কখনও নষ্ট করে ! আপনি ওকে বলুন চক্রবর্তী মশায় ।

রামেশ্বর উত্তর দিয়াছিলেন, না না না । রায়-গিন্নী ঠিক বলেছেন সুনীতি, ব্রত কি কখনও পণ্ড করে ! আমি বেশ থাকব ।

সন্ধ্যায় সুনীতি অমলের সঙ্গে রওনা হইয়া গেলেন । রাত্রির খাওয়াদাওয়ার ব্যবস্থা সুনীতি নিজেই করিয়া গিয়াছিলেন । অহীন্দ্র রামেশ্বরের কাছে রহিল । পরদিন হেমাঙ্গিনী সমস্ত ব্যবস্থা করিলেন, দ্বিপ্রহর খাবারের থালাখানি আনিয়া আসনের সম্মুখে নামাইয়া দিতেই রামেশ্বর শ্মিতমুখে বলিলেন, সুনীতির ব্রত সার্থক হোক রায়-গিন্নী, তার গঙ্গাস্নানের পুণ্যেই বোধ করি আপনার হাতের অমৃত আজ আমার ভাগ্যে জুটল ।

হেমাঙ্গিনী সক্রোধ হাসি হাসিলেন । সত্যই সেকালে রামেশ্বর হেমাঙ্গিনীর হাতের রান্নার বড় তারিফ করিতেন । আজ রাধারানী গিয়াছে বাইশ-তেইশ বৎসর—এই বাইশ-তেইশ বৎসর পরে আজ আবার তিনি রামেশ্বরকে রাঁধিয়া খাওয়াইলেন ! খাওয়া হইয়া গেলে হেমাঙ্গিনী বাসন কয়খানি উঠাইয়া লইবার উপক্রম করিতেই রামেশ্বর হাত জোড় করিয়া বলিলেন, না না

রায়গিন্নী, না।

অহীন্দ্র বলিল, আমি মানদাকে ডেকে দিচ্ছি।

মানদা উচ্ছিন্ন পাত্রগুলি লইয়া গেলে হেমাঙ্গিনী বলিলেন, তা হ'লে এইবার আমি যাই চক্রবর্তী মশায়।

রামেশ্বর সন্ধ্যা হাসি হাসিয়া বলিলেন, চ'লেই তো গিয়েছিলেন রায়গিন্নী, এ বাড়িতে আর যে কখনও পায়ের ধুলো দেবেন, এ স্বপ্নেও ভাবি নি। আবার যখন দয়া ক'রে এসেছেনই, তবে 'যাই' ব'লে যাচ্ছেন কেন, বলুন 'আসি'। যদি আর নাও আসেন, তবু আশা করতে পারব, আসবেন—রায়গিন্নী একদিন না একদিন আসবেন।

কথাটা নিছক কোতুক বলিয়া লঘু করিয়া লইবার অভিপ্রায়েই রায়গিন্নী বলিলেন, আপনার সঙ্গে মেয়েলি কথাতে কেউ পারবে না চক্রবর্তী মশায়। আচ্ছা তাই-ই বলছি, আসি। কেমন, হ'ল তো? তারপর তিনি অহীন্দ্রকে বলিলেন, তুমি এইবার আমার সঙ্গে এস বাবা অহীন, খেয়ে আসবে।

উভয়ে নীচে আসিয়া দেখিলেন, উমা মানদার সঙ্গে গল্প জুড়িয়া দিয়াছে। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, চিনিস অহীনদাকে?

উমা বলিল, হ্যাঁ। অহীনদা যে ম্যাটিকে স্কারশিপ পেয়েছেন।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, সেইজন্তে চেন আমাকে? কিন্তু সে তো কপালে লেখা থাকে না? মুহু হাসিয়া উমা বলিল, থাকে।

বল কি?

হ্যাঁ। সায়েবদের মত যে ফরসা রং আপনার; দেখলেই ঠিক চেনা যাবে যে, এই স্কারশিপ পেয়েছে। সে খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

অহীন্দ্র এই প্রগল্ভা বালিকাটির কথায় লজ্জিত না হইয়া পারিল না। হেমাঙ্গিনী খাবারের থালা নামাইয়া দিয়া বলিলেন, ওর সঙ্গে কথায় তুমি পারবে না বাবা, তুমি খেতে ব'স। ও ওদের বংশের—। কথাটা বলিতে গিয়াও তিনি নীরব হইয়া গেলেন।

উমা বসিয়া থাকিতে থাকিতে স্টুট করিয়া উঠিয়া একেবারে রামেশ্বরের দরজাটি খুলিয়া ঘরে প্রবেশ করিল। তাহার এই আকস্মিক আবির্ভাবে রামেশ্বর পুলকিত হইয়া উঠিলেন, আপনার বিরক্তমস্তিষ্ক-প্রসূত রোগকল্পনার কথাও সে আকস্মিকতায় ভুলিয়া গেলেন তিনি, বলিলেন, উমা? এস এস মা, এস।

উমা আসিয়া পরমাত্মীর মত কাছে বসিয়া বলিল, বলুন, সংস্কৃত কবিতা বলুন।

রামেশ্বর অল্প হাসিয়া বলিলেন, তুমি বল মা বাংলা কবিতা, আমি শুনি। সেই রবীন্দ্রনাথের কবিতা একটি বল তো। তোমার মুখে, আহা, বড় সুন্দর লাগে। জান মা, মধুরভাষিনী গিরিরাজতনয়া যখন অমৃতস্রাবী কণ্ঠে কথা বলতেন, তখন কোকিলদের কণ্ঠস্বরও বিষমবিক্রা বীণার কর্কশধ্বনি ব'লেই মনে হ'ত।

স্বরণে তস্তামমৃতস্রুতবে প্রজলিতায়ামভিজাতবাচি ।

অপ্যন্তপুষ্ঠা প্রতিকুলশব্দা শ্রোতুর্বিভক্তীরিব তাদ্যমানা ।

তার চেয়ে তুমি বল, আমি শুনি ।

উমাকে আর অহরোধ করিতে হইল না, সে আজ কয়েক দিন ধরিয়া এই কারণেই শেখা কবিতাগুলি নূতন করিয়া অভ্যাস করিয়া রাখিয়াছে ।

রুদ্র তোমার দারুণ দীপ্তি

এসেছে দুয়ার ভেদিয়া ;

বক্ষে বেজেছে বিদ্যুৎ-বাণ

স্বপ্নের জাল ছেদিয়া ।

* * *

ভৈরব তুমি কি বেশে এসেছ,

ললাটে ফুঁসিছে নাগিনী ;

রুদ্রবীণায় এই কি বাজিল

সু-প্রভাতের রাগিণী ?

মুগ্ধ কোকিল কই ডাকে ডালে,

কই কোটে ফুল বনের আড়ালে ?

বহুকাল পরে হঠাৎ যেন রে

অমানিশা গেল কাটিয়া

তোমার খড়া আঁধার-মহিষে

ছুথানা করিল কাটিয়া ।

রামেশ্বর বিস্মারিত নেত্রে উমার মুখের দিকে চাহিয়া শুনিতেছিলেন । আবৃত্তি শেষ করিয়া উমা বলিল, কেমন লাগল, বলুন ?

রামেশ্বর আবেশে তখন যেন আচ্ছন্ন হইয়াছিলেন, তবু অক্ষুট কণ্ঠে বলিলেন, অপূর্ব অপূর্ব ! ‘তোমার খড়া আঁধার-মহিষে ছুথানা করিল কাটিয়া’ !—তিনি একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন ।

উমা বলিল, আমি তবু বেশী জানি না, দু-চারটে শিখেছি কেবল । আমার দাদা খুব জানেন । রবীন্দ্রনাথ একেবারে কণ্ঠস্থ । আর ভারী সুন্দর আবৃত্তি করেন । আপনি তাঁকে দেখেন নি, না ?

না, সে তো আসে নি, কেমন ক’রে দেখব, বল ?

দাঁড়ান, আসুন ফিরে পিসীমাকে নিয়ে । আমার পিসীমা কে জানেন তো ?

তোমার পিসীমা ! তুমি তো ইস্তের মেয়ে । তোমার পিসীমা ?

হ্যাঁ । অহিদার মা-ই যে আমার পিসীমা, হন তো পিসীমা, আমরা বলি !

ও ঠিক ঠিক, আমার মনে ছিল না ।

আমার দাদাই তো তাঁকে নিয়ে সদরে গেছেন। আচ্ছা, পিসীমাকে কেন সাক্ষী মানলে, বলুন তো? কে কোথায় চরের ওপর দাঙ্গা করলে, উনি তার কি করবেন? ওই যে কে মজুমদার আছে, সে-ই খুব শয়তান লোক—ও-ই এ সব করেছে। এ কি, আপনি এমন করছেন কেন? পিসেমশায়! পিসেমশায়!

রামেশ্বরের দৃষ্টি তখন বিস্ফারিত, সমস্ত শরীর থরথর করিয়া কম্পমান, দুই হাতের মুঠি দিয়া খাটের মাথাটা চাপিয়া ধরিয়া তিনি বলিলেন, একটু জল দিতে পার মা—একটু জল?

পরক্ষণেই তিনি দারুণ ক্রোধে জ্ঞান হারাইয়া মেঝের উপর পড়িয়া গেলেন। উমা ব্যস্ত বিব্রত হইয়া বারান্দায় ছুটিয়া গিয়া ডাকিল, মা! ও মা! পিসেমশায় যে পড়ে গেলেন মেঝের ওপর। অহিদা!

জ্ঞান হইলে রামেশ্বর হেমাঙ্গিনীর মুখের দিকে তিরস্কার-ভরা দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, আপনি আমার মিথ্যে কথা বললেন রায়-গিন্নী?

হেমাঙ্গিনী কথাটা বৃদ্ধিতে পারিলেন না, রামেশ্বর নিজেই বলিলেন, মজুমদার সুনীতিকে দায়রা-আদালতের কাঠগড়াতে দাঁড় করালে শেষ পর্যন্ত!

হেমাঙ্গিনী চমকিয়া উঠিলেন। তবু তিনি আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, না, কে বললে আপনাকে?

রামেশ্বর উমার দিকে চাহিলেন, উমার মুখ বিবর্ণ, পাংশু। তিনি চোখ দুইটি বন্ধ করিয়া যেন ভাবিয়া লইয়াই বলিলেন, এই দিকে নীচে কাছারির বারান্দায় কে বলছিল, আমি শুনলাম।

হেমাঙ্গিনী স্তব্ধ হইয়া রহিলেন। অহীন্দ্র পাখা দিয়া বাপের মাথায় বাতাস দিতেছিল, রামেশ্বর অকস্মাৎ তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, দেখ তো অহি, আমার বন্দুকটা ঠিক আছে কিনা, দেখ তো।

অহীন্দ্র নীরবে বাতাস করিয়াই চলিল। রামেশ্বর আবার বলিলেন, দেখ অহি, দেখ।

অহীন্দ্র মুহূর্ত্তে বলিল, বন্দুক তো নেই।

কি হ'ল? অকস্মাৎ যেন তাঁহার মনে পড়িয়া গেল। তিনি বলিলেন, মহী, মহী—হ্যাঁ হ্যাঁ, ঠিক। জান তুমি অহি; মহী দ্বীপান্তর থেকে কবে ফিরবে, জান?

হেমাঙ্গিনী তাঁহাকে জোর করিয়া শোয়াইয়া দিয়া বলিলেন, একটু ঘুমোন দেখি আপনি। যা তো উমা, বাস্তব থেকে ওড়িকোলনের শিশিটা নিয়ে আয় তো।

শুক্রবার রামেশ্বর শান্ত হইয়া ঘুমাইলেন। যখন উঠিলেন, তখন সুনীতি ফিরিয়াছেন।

সন্ধ্যা তখন উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে। রামেশ্বর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে সুনীতির দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, তুমি রাধারাণী, না সুনীতি?

বরবর-ধারায় চোখের জলে সুনীতির মুখ ভাসিয়া গেল। রামেশ্বর ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, তুমি সুনীতি, তুমি সুনীতি। সে এমন কঁাদত না, কঁাদতে সে জানত না।

অকস্মাৎ আবার বলিলেন, শোন শোন—খুব চুপি চুপি। জজ সাহেব কি আমার খোঁজ

করছিলেন ? আমাকে কি ধঁরে নিয়ে যাবেন ?

স্বনীতি কোন সাহসনা দিলেন না, কথার কোন প্রতিবাদ পর্যন্ত করিলেন না, নীরবে জানালাটা খুলিয়া দিলেন ।

আব্ছা অন্ধকারের মধ্যেও চরটা দেখা যায় । যাইবেই তো, চক্রান্তের চক্রবেগে সেটা এই বাড়িকেই বেঁটন করিয়া ঘুরিতেছে ।

১৭

মামলার রায় বাহির হইল আরও আট মাস পর । দীর্ঘ দুই বৎসর ধরিয়া মকদ্দমা । দায়রা-আদালতের বিচারে দাঙ্গা ও নরহত্যার অপরাধে নবীন বাগদী ও তাহার সহচর দুইজন বাগদীর কঠিন সাজা হইয়া গেল । নবীনের প্রতি শাস্তিবিধান হইল ছয় বৎসর দ্বীপান্তর বাসের ; আর তাহার সহচর দুইজনের প্রতি হইল দুই বৎসর করিয়া সশ্রম কারাবাসের আদেশ । দায়রা মকদ্দমা ; সাক্ষীর সংখ্যা একশতেরও অধিক ; তাহাদের বিবৃতি, জেরা এবং এই দীর্ঘ বিবৃতি ও জেরা বিশ্লেষণ করিয়া উভয় পক্ষের উকিলের সওয়াল-জবাব শেষ হইতে দীর্ঘদিন লাগিয়া গেল । দাঙ্গা ঘটবার দিন হইতে প্রায় দুই বৎসর ।

রায় বাহির হইবার দিন গ্রামের অনেক লোকই সদরে গিয়া হাজির হইল । নবীন বাগদীর সংসারে উপযুক্ত পুরুষ কেহ ছিল না । তাহার উপযুক্ত পুত্র মারা গিয়াছে । থাকিবার মধ্যে আছে এক নাবালক পৌত্র, পুত্রবধূ ও তাহার স্ত্রী মতি বাগদিনী । মতি নিজেই সেদিন পৌত্রকে কোলে করিয়া সদরে গিয়া হাজির হইল । রংলাল কিন্তু যাঁতে পারিল না ; অনেক দিন হইতেই সে গ্রামের বাহির হওয়া ছাড়িয়া দিয়াছে । অতি প্রয়োজনে বাহির যখন হয়, তখন সে মাথা হেঁট করিয়াই চলে ; সদর-রাস্তা ছাড়িয়া জনবিরল পথ বাছিয়া চলে । আজ সে বাড়ির ভিতর দাওয়ার উপর গুম হইয়া বসিয়া রহিল । তাহার স্ত্রী বলিল, ই্যা গো, বলি সকালবেলা থেকে বসলে যে ? আলুগুলো তুলে না ফেললে আর তুলবে কবে ? কোন্ দিন জল হবে, হ'লে আলু আর একটিও থাকবে না, সব প'চে যাবে ।

রংলাল বলিল, হ' ।

হ' তো বলছ, কিন্তু রইলে যে সেই ব'সেই রাজা-রুজিরের মত !—বলিয়া রংলালের স্ত্রী ঈষৎ না হাসিয়া পারিল না ।

অকস্মাৎ রংলাল অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়া বলিয়া উঠিল, ভগমান ! এত নোক মরছে, আমার মরণ হয় না কেনে, বল দেখি ? সংসারের কচকচি আর আমি সহিতে লারছি ।—বলিতে বলিতে সে ঝরঝর করিয়া কাঁদিয়া ফেলিল । তাহার স্ত্রী অবাক হইয়া গেল, সে কি যে বলিবে, খুঁজিয়া পর্যন্ত পাইল না ; বুঝিতেও সে পারিল না, অকস্মাৎ সংসার কোন্ যন্ত্রণায় এমন করিয়া রংলালকে অধীর করিয়া তুলিল । হুখে অভিমানে, তাহারও চোখ কাটিয়া জল

আসিতেছিল।

রংলাল কপালের রং দুইটা আঙুল দিয়া চাপিয়া ধরিয়া বলিল, মাথা আমার খঁসে গেল। আমি আজ খাব না কিছু।—বলিয়া সে ঘরে গিয়া উপুড় হইয়া মেঝের উপর শুইয়া পড়িল।

আরও একজন অধীর উৎকর্ষার উদ্বেগে ও অসহ মনঃপীড়ায় পীড়িত হইতেছিলেন। অতি কোমল হৃদয়ের স্বভাবধর্ম,—অতি-মমতার, স্ননীতি এখন হইতেই নবীন ও তাহার সহচর কন্য-জনের জন্ত গভীর বেদনা অনুভব করিতেছিলেন। উৎকর্ষার উদ্বেগে তাঁহার দেহমন যেন সকল শক্তি হারাইয়া ফেলিয়াছে। উনানে একটা তরকারী চড়াইয়া স্ননীতি ভাবিতেছিলেন ওই কথাই। সোরগোল তুলিয়া মানদা আসিয়া বলিল, পোড়া পোড়া গন্ধ উঠছে যে গো! আপনি বঁসে এইখানে, আর তরকারী পুড়ছে! আমি বলি, মা বুঝি ওপরে গিয়েছেন! নামান, নামান, নামান।

এতক্ষণে সচকিত হইয়া স্ননীতি গন্ধের কটুত্ব অনুভব করিয়া ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। চারিপাশে চাহিয়া দেখিয়া বলিলেন, ওই যা, সাঁড়াশিটা আবার আনি নি। আন তো মা মানদা।

মানদা অল্প বিরক্ত হইয়াই বলিল, ওই যে সাঁড়াশি—ওই যে গো বাঁ হাতের নীচেই যে গো।

স্ননীতি এবার দেখিতে পাইলেন, সাঁড়াশিটার উপরেই বাঁ হাত রাখিয়া তিনি বসিয়া আছেন। তাড়াতাড়ি তিনি কড়াটা নামাইয়া ফেলিলেন, কিন্তু হাতেও যেন কেমন সহজ শক্তি নাই, হাতখানা থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। মানদার সতর্ক দৃষ্টিতে সেটুকু এড়াইয়া গেল না। সে এবার উৎকর্ষিত হইয়া বলিয়া উঠিল, কর্তাবাবু আজ কেমন আছেন মা?

জ্ঞান হাসিয়া স্ননীতি বলিলেন, তেমনই আছেন।

বাড়ে নাই তো কিছু, তাই জিজ্ঞাসা করছি।

না। কদিন থেকে বরং একটু শান্ত হয়েছেই আছেন।

তবে?—মানদা আশ্চর্য হইয়া প্রশ্ন করিল।

স্ননীতিও এবার বিশ্বয়ের সহিত বলিলেন, কি রে? কি বলছিস তুই?

মানদা বলিল, এমন মাটির পিতিমের মত বঁসে রয়েছেন যে?

গভীর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া স্ননীতি বলিলেন, নবীনদের মামলার আজ রাত্রি বেক্সবে মানদা। কি হবে বল তো ওদের? যদি সাজা হয়ে যায়—! আর তিনি বলিতে পারিলেন না, তাঁহার রক্তাভ পাতলা ঠোঁট দুইটি বিবর্ণ হইয়া থরথর করিয়া কাঁপিতে আরম্ভ করিল, কোমল দৃষ্টিতে চোখ দুইটি জ্বলে ভাসিয়া বেদনার যুগ্ম-সায়রের মত টলমল করিয়া উঠিল।

মানদাও একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস না ফেলিয়া পারিল না। দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সে বলিল, সে আর আপনি-আমি কি করব, বলুন? মাহুঘের আপন আপন অদেষ্ঠ; অদেষ্ঠের লেখন কি কেউ মুছতে পারে মা?

অসহায় মানুষের মামুলী সাধনা ছাড়া আর মানদা খুঁজিয়া কিছু পাইল না ; কিন্তু সুনীতির হৃদয়ের পরম অরুচিম মমতা চিরদিনের মতই আজও তাহাতে প্রবোধ মানিল না । জলভরা চোখে উদাস দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে তিনি বলিলেন, মানুষ ম'রে যায়, বৃদ্ধিতে পারি মানদা—তাতে মানুষের হাত নেই । কিন্তু এ কি দুঃখ বল তো ? এক টুকরো জমির জন্যে মানুষ মানুষকে খুন ক'রে ফেললে, আর তারই জন্যে, যে খুন করলে তাকে রেখে দেবে খাঁচায় পুরে জানোয়ারের মত, কিংবা হয়তো গলায় ফাঁসি লটকে—! কথা আর শেষ হইল না, চোখের জলের সমুদ্র সর্বহৃদয়ব্যাপী প্রগাঢ় বেদনার অমাবস্তা-স্পর্শে উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিল—হু হু করিয়া চোখের জল ঝরিয়া মুখ-বুক ভাসাইয়া দিল ।

মানদার চোখও শুষ্ক রহিল না, তাহারও চোখের কোণ ভিজিয়া উঠিল ; কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া, সে আক্রোশভরা কণ্ঠে বলিয়া উঠিল, তুমি ভেবো না মা, ভগবান এর বিচার করবেনই । ঘরে আগুন লাগবে, নিকরংশ হবে—

বাধা দিয়া সুনীতি বলিলেন, না না মানদা, শাপ-শাপান্ত করিস নে মা । কত বার তোকে বারণ করেছি, বল তো ?

মানদা এবার সুনীতির উপরই রুষ্ট হইয়া উঠিল ; সুনীতির এই কোমলতা সে কোনমতেই সহ্য করিতে পারে না । ক্রোধ নাই, আক্রোশ নাই, এ কি ধারার মানুষ ! সে রুষ্ট হইয়াই সে স্থান হইতে অস্ত্র সরিয়া গেল ।

সুনীতি বেদনাক্লান্ত অন্তরেই আবার রান্নার কাজে ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন । রামেশ্বরের স্নান-আহারের সময় হইয়া আসিয়াছে । সেই ঘটনার পর হইতে রামেশ্বর আরও স্তব্ধ হইয়া গিয়াছেন ; পূর্বে আপন মনেই অন্ধকার ঘরে কাব্য আবৃত্তি করিতেন, ঘরের মধ্যে পায়েচারিও করিতেন, কিন্তু এখন অধিকাংশ সময়ই স্তব্ধ হইয়া ওই খাটখানির উপর বসিয়া থাকেন, আর প্রদীপের আলোর হাতের আঙুলগুলি ঘুরাইয়া ঘুরাইয়া দেখেন । কখনও কখনও সুনীতির সহিত কথার আনন্দের মধ্যে খাট হইতে নামিতে চাহেন, সুনীতি হাত ধরিয়া নামিতে সাহায্য করেন । অন্ধকারে রাত্রি জানালার ধারে দাঁড়াইয়া অতি সন্তর্পণে মুক্ত পৃথিবীর সহিত অতি গোপন এবং ক্ষীণ একটি যোগসূত্র স্থাপনের চেষ্টা করেন । আপনাদিগের দূর্ভাগ্যের কথা মনে করিয়া সুনীতি স্নান হাসি হাসেন, তখন চোখে তাঁহার জল আসে না ।

পিতলের ছোট একটি হাঁড়িতে মুঠাখানেক স্নগন্ধি চাল চড়াইয়া দিয়া স্বামীর স্নানের উত্তোগ করিতে সুনীতি উঠিয়া পড়িলেন । এই বিশেষ চালটি ছাড়া অস্ত্র চাল রামেশ্বর খাইতে পারেন না ।

অপরাত্নের দিকে সুনীতির মনের উদ্বেগ ক্রমশ যেন বাড়িয়াই চলিয়াছিল ; সংবাদ পাইবার জন্ত তাঁহার মন অস্থির হইয়া উঠিল । অস্ত্র দিন থাওয়া-দাওয়ার পর তিনি স্বামীর নিকট বসিয়া গল্পগুজবে তাঁহার অস্বাভাবিক জীবনের মধ্যে সাময়িকভাবে স্বাভাবিক অবস্থা ফিরাইয়া আনিবার চেষ্টা করেন ; কোন কোন দিন রামায়ণ বা মহাভারত পড়িয়া শুনাইয়া থাকেন ।

আজ কিন্তু আর সেখানেও স্থির হইয়া বসিয়া থাকিতে পারিলেন না। আজ তিনি বই লইয়াই বসিয়াছিলেন, কিন্তু পাঠের মধ্যে পাঠকের অন্তরে যে তন্ময়যোগ থাকিলে শ্রোতার অন্তরকেও তন্ময়তায় বিভোর করিয়া আকর্ষণ করা যায়, আপন অন্তরের সেই তন্ময়যোগটি তিনি আজ আর কোনমতেই স্থাপন করিতে পারিলেন না।

একটা ছেদের মুখে আসিয়া সুনীতি থামিতেই রামেশ্বর বলিলেন, তুমি যদি সংস্কৃতটা শিখতে সুনীতি, তোমার মুখে মূল মহাকাব্য শুনতে পেতাম। অল্পবাদ কিনা, এতে কাব্যের আনন্দটা পাওয়া যায় না।

সুনীতি অপরাধিনীর মত স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, আজ তা হ'লে এই পর্যন্তই থাক।

রামেশ্বর অভ্যাসমত মুহূষরে বলিলেন, থাক। তারপর মাটির পুতুলের মত নিম্পলক দৃষ্টিতে চাহিয়া বসিয়া রহিলেন। সুনীতি একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন। রামেশ্বর সহসা বলিলেন, অহীন—অহীন কোথায় পড়ে, বল তো?

বহরমপুর মুরশিদাবাদে। এই যে কাল তুমি মুরশিদাবাদের গল্প করলে, বললে, অহীন খুব ভাল জায়গায় আছে; আমাদের দেশের ইতিহাস মুরশিদাবাদ না দেখলে জানাই হয় না!

হ্যাঁ হ্যাঁ। রামেশ্বরের এবার মনে পড়িয়া গেল। সঙ্গতিসূচক ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, হ্যাঁ হ্যাঁ। জান সুনীতি, এই—

বল।

এই, মাহুঘের সকলের চেয়ে বড় অপরাধ হ'ল মাহুঘকে হত্যা করার অপরাধ। ও অপরাধ কখনও ভগবান ক্ষমা করবেন না। মুরশিদাবাদের চারিদিকে সেই অপরাধের চিহ্ন। আর সেই হ'ল তার পতনের কারণ। উঃ কৈজীকে নবাব দেওয়াল গাঁথে মেরেছিল। একটা ছোট অন্ধকূপের মত ঘরে পুরে দরজাটা তার গাঁথে দিয়েছিল। কী ক'রেই কৈজীকে মেরেছিল—উঃ! রামেশ্বর চঞ্চল হইয়া উঠিলেন—হে ভগবান! হে ভগবান!

সুনীতির চোখ সজল হইয়া উঠিল, নীরবে নতমুখে বসিয়া থাকার সুযোগে সে-জল চোখ হইতে মেঝের উপর ঝরিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল। তাঁহার মনে পড়িতেছিল—ননী পালকে, হতভাগ্য হীন—তাঁহার মহীনকে—চরের দাঙ্গায় নিহত সেই অজানা অচেনা হতভাগ্যকে, হতভাগ্য নবীন ও তাহার সহচর কয়েকজনকে। তিনি গোপনে চোখ মুছিয়া ঘরের বাহিরে যাইবার জন্ত উঠিলেন; একবার মানদাকে পাঠাইবেন সংবাদের জন্ত।

রামেশ্বর ডাকিলেন, সুনীতি! কণ্ঠস্বর শুনিয়া সুনীতি চমকিয়া উঠিলেন; রামেশ্বরের কণ্ঠস্বর বড় শ্রান, কাতরতার প্রকাশ তাহাতে সুস্পষ্ট।

সুনীতি উদ্বিগ্ন হইয়াই ফিরিলেন, কি বলছ?

রামেশ্বর কাতর দৃষ্টিতে দ্বীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, দেখ। আমার—আমার শরীরটা—দেখ, আমাকে একটু শুইয়ে দেবে?

সময়ে স্বামীকে শোয়াইয়া দিয়া স্ননীতি উৎকণ্ঠিত চিত্তে বলিলেন, শরীর কি খারাপ বোধ হচ্ছে ?

সে কথার জবাব না দিয়া রামেশ্বর বলিলেন, আমার গায়ে একখানা পাতলা চাদর টেনে দাও তো, আর ওই আলোটা, ওটাকে সরিয়ে দাও।—বলিতে বলিতেই তিনি উত্তেজিত হইয়া উঠিতেছিলেন, ঈষৎ উত্তেজিত স্বরেই এবার তিরস্কার করিয়া বলিলেন, তুমি জান আমার চোখে আলোর মধ্যে যন্ত্রণা হয়, তবু ওটা জালিয়ে রাখবে দপদপ করে !

প্রতিবাদে ফল নাই, স্ননীতি তাহা ভাল করিয়াই জানেন ; তিনি নীরবেই আলোটা কোণের দিকে সরাইয়া দিলেন, পাতলা একখানি চাদরে স্বামীর সর্বাঙ্গ ঢাকিয়া দিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন। তাঁহার মন বার বার বাহিরের দিকে ছুটিয়া যাইতে চাহিতেছিল। ঘর হইতে বাহির হইয়া বারান্দায় দাঁড়াইয়া স্ননীতি ভাবিলেন, মানদা !

মানদা দিবানিদ্রা শেষ করিয়া উঠান কাঁট দিতেছিল, সে বলিল, কি মা ?

একবার একটা কাজ করবি মা ?

বলুন।

একবার পাড়ায় একটু বেরিয়ে জেনে আয় না মা, সদর থেকে খবর-টবর কিছু এসেছে কি না।

মানদা ঘাড় নাড়িয়া বলিল, এর মধ্যে কোথায় কে ফিরবে গো, আর ফিরবেই বা কেমন করে ? ফিরতে সেই রাত আটটা-নটা।

সে-কথা স্ননীতি নিজেও জানেন, তবুও বলিলেন, ওরে, বার্তা আসে বাতাসের আগে। লোক কেউ না আসুক, খবর হয়তো এসেছে, দেখ না একবার। মায়ের কথা শুনলে তো পুণ্যই হয়।

কাঁটাটা সেইখানেই কেলিয়া দিয়া মানদা বিরজিত্বরেই বাহির হইয়া গেল। স্ননীতি স্তব্ধ হইয়া বারান্দায় দাঁড়াইয়া রহিলেন। সহসা তাঁহার মনে হইল, বাগ্‌দীপাড়ায় যদি কেহ কাঁদে, তবে সে কাহ্না তো ছাদের উপর হইতে শোনা যাইবে! কম্পিতপদে তিনি ছাদে উঠিয়া শূন্য দৃষ্টিতে উৎকর্ণ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। কিছুক্ষণ পর তিনি স্বস্তির একটা গাঢ় নিশ্বাস কেলিয়া বাঁচিলেন, নাঃ কেহ কাঁদে না। এতক্ষণে তাঁহার দৃষ্টি সজাগ হইয়া উঠিল। আপনাদের কাছারির সম্মুখের খামার বাড়ির দিকেই তিনি তাকাইয়াছিলেন; একটা লোক ধানের গোলার কাছে দাঁড়াইয়া কি করিতেছে! লোকটা তাঁহাদেরই গরুর মাহিন্দার; ভাল করিয়া দেখিয়া বুঝিলেন, খড়ের পাকানো মোটা 'বড়' দিয়া তৈয়ারি মরাইটার ভিতর একটা লাঠি গুঁজিয়া ছিদ্র করিয়া ধান চুরি করিতেছে। তিনি লজ্জিত হইয়া পড়িলেন, উপরে চোখ তুলিলেই সে তাঁহাকে দেখিতে পাইবে। অতি সন্তর্পণে সেদিক হইতে সরিয়া ছাদের ও-পাশে গিয়া দাঁড়াইলেন। গ্রামের ভাড়া তটভূমির কোলে কালীর বালুময় বুক চৈত্রের অপরাহ্নে উদাস হইয়া উঠিয়াছে। কালীর ও-পাশে চর, সর্বনাশা চর! কিন্তু চরখানি আজ তাঁহার চোখ জুড়াইয়া দিল। চৈত্রের প্রারম্ভে কচি কচি বেনাঘাসের পাতা বাহির হইয়া

চরটাকে যেন সবুজ মখমলের মত মুড়িয়া দিয়াছে। হালকা সবুজের মধ্যে সাঁওতালদের পল্লীটির গোবরে-মাটিতে নিকানো, খড়িমাটির আলপনা দেওয়া ঘরগুলি যেন ছবির মত সুন্দর। উঃ, পল্লীটি ইহার মধ্যে কত বড় হইয়া উঠিয়াছে! সম্পূর্ণ একখানি গ্রাম। পল্লীর মধ্য দিয়া বেশ একটি সুন্দর পথ; সবুজের মধ্যে শুভ্র একটি আঁকা-বাঁকা রেখা, নদীর কূল হইতে সাঁওতাল-পল্লী পার হইয়া প্রান্তরের মধ্য দিয়া ও-পারের গ্রামের ঘন বনরেখার মধ্যে মিশিয়া গিয়াছে। সাঁওতালদের পল্লীর আশেপাশে কতকগুলি কিশোর গাছে নূতন পাতা দেখা দিয়াছে। চোখ যেন তাঁহার জুড়াইয়া গেল। তবুও তিনি একটা দীর্ঘনিশ্বাস না কেলিয়া পারিলেন না। এমন সুন্দর চর, এমন কোমল—এখান হইতেই সে কোমলতা তিনি যেন অনুভব করিতেছেন—তাহাকে লইয়া এমন হানাহানি কেন করে মানুষ? আর, কোথায়—চরটার কোন অন্তস্তলে লুকাইয়া আছে এমন সর্বনাশা চক্রান্ত?

নীচে হইতে মানদা ডাকিতেছিল, সুনীতি ত্রস্ত হইয়া দোতলার বারান্দায় নামিয়া আসিলেন। নীচের উঠান হইতে মানদা বলিল, এক-এক সময় আপনি ছেলেমানুষের মত অবুধ হয়ে পড়েন মা। বললাম, রাত আটটা-নটার আগে কেউ কিরবে না আর না কিরলে খবর আসবে না। টেলিগেরাপ তো নাই মা আপনার ঋগুরের গাঁয়ে যে, তারে তারে খবর আসবে!

সুনীতি!—ঘরের ভিতর হইতে রামেশ্বর ডাকিতেছিলেন। শান্ত মনেই সুনীতি ঘরের ভিতরে প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, রামেশ্বর বালিশে ঠেস দিয়া অর্ধশায়িতের মত বসিয়া আছেন, সুনীতিকে দেখিয়া স্বাভাবিক শান্ত কণ্ঠেই বলিলেন, অহীনকে লিখে দাও তো, রবীন্দ্রনাথ বলে যে বাংলা ভাষার কবি তাঁর কাব্যগ্রন্থ যেন সে নিয়ে আসে। তা হ'লে তুমি পড়বে, তাতে কাব্যের রস পুরোই পাওয়া যাবে। ই্যা, আর যদি কাদম্বরীর অনুবাদ থাকে, বুঝলে?

সংবাদ যথাসময়ে আসিল এবং শ্রীবাস ও মজুমদারের কল্যাণে উচ্চরবেই তাহা তৎক্ষণাৎ রীতিমত ঘোষিত হইয়া প্রচারিত হইয়া গেল। সেই রাত্রেই সর্বরক্ষা-দেবীর স্থানে পূজা দিবার অছিলায় গ্রামের পথে পথে তাহারা ঢাক-ঢোল লইয়া বাহির হইল। ইন্দ্র রায়ের কাছারিতে রায় গভীর মুখে দাঁড়াইয়া ছিলেন। তাঁহার কাছারির সম্মুখে শোভাযাত্রাটি আসিবামাত্র তিনি হাসিমুখে অগ্রসর হইয়া আসিয়া পথের উপরেই দাঁড়াইলেন।

শোভাযাত্রাটির গতি স্তব্ধ হইয়া গেল।

রায় বলিলেন, জনার্দন কলিতে আজকাল পার্শ্বপরিবর্তন করেছেন; সূতরাং তিনি যে তোমাদের পক্ষে, এ আমি জানতাম মজুমদার! তারপর, নবনেটাকে দিলে লটকে?

মজুমদার বিনীত হাসি হাসিয়া বলিল, আজ্ঞে না, নবীনের ছ বছর দ্বীপান্তর হ'ল, আর ছুজনের দুবছর ক'রে জেল।

রায় হাসিয়া বলিলেন, তবে আর করলে কি হে? এস এস একবার ভেতরেই এস, শুনি বিবরণ; কই, শ্রীবাস কই? এস পাল, এস।

কৃত্রিম শ্রদ্ধার সমাদরের আহ্বানে শ্রীবাস ও মজুমদার উভয়েই শুকাইয়া গেল। সভয়ে মজুমদার বলিল, আজ্ঞে, আজ মাপ করুন, পূজো দিতে যাচ্ছি।

টাক বাজিয়ে পূজো দিতে যাচ্ছ, কিন্তু বলি কই হে? চরে বলি হয়ে গেল, আর মা সর্বরক্ষার ওখানে বলি দেবে না? মায়ের জিভ যে লকলক করছে, আমি যে দিব্যচক্ষে দেখছি।

মজুমদার ও শ্রীবাসের মুখ মুহূর্তে বিবর্ণ হইয়া গেল। সমস্ত বাজনার দল সভয়ে শ্বাসরোধ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। রায় আর দাঁড়াইলেন না, তিনি আবার একবার মুহূ হাসিয়া ছোট একটি “আচ্ছা” বলিয়া কাছারির কটকের মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

কিছুক্ষণ পর স্তব্ধ শ্রীবাস ও যোগেশ মজুমদার অল্পভব করিল, আলো যেন কমিয়া আসিতেছে। পিছনে করিয়া মজুমদার দেখিল, শ্রীবাসের হাতের আলোটি ছাড়া আর একটিও আলো নাই, বাজনার অহুচর সকলেই কখন নিঃশব্দে চলিয়া গিয়াছে।

ওদিকে চক্রবর্তী-বাড়িতে সুনীতি স্তব্ধ হইয়া দাওয়ার উপর বসিয়াছিলেন, চোখ দিয়া জল করিতেছিল অন্ধকারের আবরণের মধ্যে। তাঁহার সম্মুখে নাতিকে কোলে করিয়া দাঁড়াইয়া নবীনের স্ত্রী। সেও নিঃশব্দে কাঁদিতেছিল। বহুক্ষণ পর সে বলিল, সদরে সব বললে হাইকোর্টে দরখাস্ত দিতে।

সুনীতি কোনমতে আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, দরখাস্ত নয়, আপীল।

খালাস যদি না হয় রাণীমা, তবে আপনকারা ছাড়া আমরা তো কাউকে জানি না।

কিন্তু খরচ যে অনেক মা; সে কি তোরা যোগাড় করতে পারবি?

নবীনের স্ত্রী চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। সুনীতি অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, তাও পরামর্শ ক’রে দেখব বাপ্পী-বউ; অহীন আশ্রুক, আর পাঁচ-সাত দিনেই তার পরীক্ষা শেষ হবে, হ’লেই সে আসবে।

মতি বাগদিনী ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়া বলিল, আপনকারা তাকে কাজে জবাব দিয়েছিলেন; কিন্তু আমাকে যে আপুনি না রাখলে কেউ রাখবার নাই রাণীমা।

*

*

*

অহীন্দ্র বাড়ি আসিতেই সুনীতি তাহাকে ইন্দ্র রায়ের নিকট পাঠাইলেন। মনে গোপন সন্দেহ ছিল, চল্লিশ-পঞ্চাশ টাকায় হইলে আপনার অবশিষ্ট অলঙ্কার হইতেও কিছু বিক্রয় করিয়া খরচ সংস্থান করিয়া দিবেন। কিন্তু রায় নিষেধ করিলেন, বলিলেন, খরচ অনেক, শতকের মধ্যেও কুলোবে না বাবা। তা ছাড়া—, অকস্মাৎ তিনি হাসিয়া বলিলেন, তোমরা আজ-কালকার, কি বলে, ইয়ংমেন, তোমরা ভাববে, আমরা প্রাচীন কালের দানব সব; কিন্তু আমরা বলি কি, জান? ছ বছর জেল খাটতে নবীনের মত লাঠিয়ালের কোন কষ্টই হবে না। বংশাঙ্কুরে ওদের এসব অভ্যাস আছে।

অহীন্দ্র চুপ করিয়া রহিল। রায় হাসিয়া বলিলেন, তুমি তো চুপ ক’রে রইলে; কিন্তু অমল হ’লে একচোটা বক্তৃতা দিবে দিত আমাকে। এখন একজামিন কেমন দিলে, বল?

এবার স্মিতমুখে অহীন্দ্র বলিল, ভালই দিয়েছি আপনার আশীর্বাদে। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া রায় বলিলেন, আশীর্বাদ তোমাকে বার বার করি অহীন্দ্র। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হয়—

অহীন্দ্র কথটা সমাপ্তির জন্ত প্রতীক্ষা করিয়া রহিল। রায় বলিলেন, তোমার বাবাকে এবার কেমন দেখলে বল তো ?

জ্ঞান কণ্ঠে অহীন্দ্র বলিল, আমি তো দেখছি, মাথার গোলমাল বেড়েছে।

রায় কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, যাও, বাড়ির ভেতরে যাও, তোমার—মানে, অমলের মা এরই মধ্যে চার-পাঁচ দিন তোমার নাম করেছেন।

অহীন্দ্রকে বাড়ির মধ্যে দেখিয়া হেমাঙ্গিনী আনন্দে যেন অদীর হইয়া উঠিলেন। অহীন্দ্র প্রণাম করিতেই উজ্জল মুখে প্রশ্ন করিলেন, পরীক্ষা কেমন দিলে বাবা ?

ভালই দিয়েছি মামীমা, আপনার আশীর্বাদে।

অমল কি লিখেছে জান ? সে লিখেছে অহীনের এবার কার্ট হওয়া উচিত।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, সে আমাকেও লিখেছে। সে তো এবার ছুটিতে আসছে না লিখেছে।

না। সে এক ধন্তি ছেলে হয়েছে বাবা। তাদের কলেজের ছেলেরা দল বেঁধে কোথায় বেড়াতে যাবে, তিনি সেই হুজুগে মেতেছেন। তার জন্তে উমার এবার আসা হ'ল না।

কিন্তু অকস্মাৎ একদিন অমল আসিয়া হাজির হইল। আষাঢ়ের প্রথমের দিনঘটাচ্ছন্ন মেঘ করিয়া বর্ষা নামিয়াছিল, সেই বর্ষা মাথায় করিয়া গভীর রাত্রে স্টেশন হইতে গরুর গাড়ি করিয়া একেবারে অহীন্দ্রদের দরজায় আসিয়া সে ডাক দিল, অহীন ! অহীন !

ঝড় ও বর্ষণের সেদিন সে এক অদ্ভুত গোড়ানি ! সন্ধ্যার পর হইতেই এই গোড়ানিটা শোনা যাইতেছে। অহীন্দ্র ঘুম ভাঙিয়া কান পাতিয়া শুনিল, সত্যিই কে তাহাকে ডাকিতেছে !

সে জানালা খুলিয়া প্রশ্ন করিল, কে ?

আমি অমল। ভিজ়ে ম'রে গেলাম, আর তুমি বেশ আরামে ঘুমোচ্ছ ? বাঃ, বেশ !

তাড়াতাড়ি দরজা খুলিয়া সে সবিস্ময়ে প্রশ্ন করিল, তুমি এমনভাবে ?

অমল অহীন্দ্রের হাতে কাঁকানি দিয়া বলিল, কন্‌গ্র্যাচুলেশন্স ? তুমি কোথ' হয়েছ।

অহীন্দ্র সর্বাঙ্গসিক্ত অমলকে আনন্দে কৃতজ্ঞতায় বৃকে জড়াইয়া ধরিল। শব্দ শুনিয়া সুনীতি উঠিয়া বাহিরে আসিলেন, সমস্ত শুনিয়া নির্বাক হইয়া তিনি দাঁড়াইয়া রহিলেন। চোখ তাঁহার জলে ভরিয়া উঠিয়াছে। চোখ যেন তাঁহার সমুদ্র, আনন্দের পূর্ণিমায়, বেদনার অমাবস্তায় সমানই উথলিয়া উঠে।

অহীন্দ্র বলিল, অমলকে খেতে দাও মা।

সুনীতি ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। কিন্তু অমল বলিল, না পিসীমা, স্টেশনে এক পেট খেয়েছি; এখন যদি আবার খাওয়ান তবে সেটা সাজা দেওয়া হবে। বরং চা এক পেয়ালা ক'রে দিন।

আর অহীন, আলোটা আন তো, ব্যাগ থেকে কাপড়-জামা বের করে পাল্টে কেলি। বাড়ি আর যাব না রাজে, কাল সকালে যাব।

চা করিয়া পাওয়াইয়া অহীন্দ্র ও অমলকে শোয়াইয়া আনন্দ-অধীর চিন্তে স্নানীতি স্বামীর ঘরে প্রবেশ করিলেন। রামেশ্বর খোলা জানালায় দাঁড়াইয়া বাহিরের হৃষোগের দিকে চাহিলেন, ক্ষণে ক্ষণে বিহ্বাৎ চমকিয়া উঠিতেছে, কিন্তু সে তীব্র আলোকের মধ্যেও নিম্পলক দৃষ্টিতে চাহিয়া আছেন। বিহ্বাৎ-চমকের আলোকে স্নানীতি দেখিলেন, গ্রামের প্রান্তে প্রান্তে কালীর বুক জুড়িয়া বিপুলবিস্তার একখানা সাদা চাদর কে যেন বিছাইয়া দিয়াছে। ঝড় ও বর্ষণের মধ্যে যে অদ্ভুত গোড়ানি শোনা যাইতেছে, সেটা ঝড়ের নয়, বর্ষণের নয়, কালীর ক্রুদ্ধ গর্জন। কালীর বুকে বন্ডা আসিয়াছে।

১৮

আষাঢ়ের প্রথম সপ্তাহে এবার কালিন্দীর বুক বান আসিয়া পড়িল।

এক দিকে রায়হাট, অল্প দিকে সাঁওতালদের ‘রাঙাঠাকুরের চর’—এই উভয়ের মাঝে রাঙা জলের কেনিল আবর্ত ফুলিয়া ফুলিয়া খরশ্রোতে ছুটিয়া চলিয়াছে। আবর্তের মধ্যে কলকল শব্দ শুনিয়া মনে হয়, সত্য সত্যই কালী যেন খলখল করিয়া হাসিতেছে। কালী এবার ভয়ঙ্করী হইয়া উঠিয়াছে।

গত কয়েক বৎসর কালিন্দীর বন্ডা তেমন প্রবল কিছু হয় নাই, এবার আষাঢ়ের প্রথমেই ভীষণ বন্ডায় কালী ফাঁপিয়া ফুলিয়া রাক্ষসীর মত হইয়া উঠিল। বর্ষাও নামিয়াছে এবার আষাঢ়ের প্রথমেই। জ্যৈষ্ঠ-সংক্রান্তির দিনই আকাশের ভ্রাম্যমাণ মেঘপুঞ্জ ঘোরঘটা করিয়া আকাশ জুড়িয়া বসিল। বর্ষণ আরম্ভ হইল অপরাহ্ন হইতেই। পরদিন সকাল—অর্থাৎ পয়লা আষাঢ়ের প্রাতঃকালে দেখা গেল, মাঠঘাট জলে থৈ-থৈ করিতেছে। ধানচাষের ‘কাড়ান’ লাগিয়া গিয়াছে। ইহাতেই কিন্তু মেঘ ক্ষান্ত হইল না, তিন-চার দিন ধরিয়া প্রায় বিরামহীন বর্ষণ করিয়া গেল। কখনও প্রবল ধারায়, কখনও বা রিমিঝিমি, কখনও মৃদু ফিনকির মত বৃষ্টির ধারাগুলি বাতাসের বেগে কুয়াশার বিন্দুর মত ভাসিয়া যাইতেছিল। অনেককালের লোকও বলিল, এমন স্মৃষ্টিছাড়া বর্ষা তাহারা জীবনে দেখে নাই। এ-বর্ষাটির না আছে সময়জ্ঞান, না আছে মাত্রাজ্ঞান।

দেখিতে দেখিতে কালীর বুকও বন্ডা আসিয়া গেল দুর্দান্ত ঝড়ো হাওয়ার মত। এ-বেলা ও-বেলা বান বাড়িতে বাড়িতে রায়হাটের তালগাছপ্রমাণ উঁচু, ভাঙা কুলের কানায় কানায় হইয়া উঠিল; ভাঙা তটের কোলে কোলে কালীর লাল জল সূর্যের আলোয় রক্তাক্ত ছুরির মত ঝিলিক হানিয়া তীরের গতিতে ছুটিয়া চলিয়াছে। মধ্যে মধ্যে খানিকটা করিয়া রায়হাটের কূল কাটিয়া ঝুপঝুপ শব্দে খসিয়া পড়িতেছে।

রায়হাটের চাষীরা বলে, কালী জিব চাটছে রাক্ষসীর মত, ভাগ্যে আমাদের কাঁকুরে মাটি !

সত্য কথা। রায়হাটের ভাগ্য ভাল যে, রায়হাটের বুক সাঁওতাল পরগণার মত কঠিন রাঙা মাটি ও কাঁকর দিয়া গড়া। নরম পলিমাটিতে গঠিত হইলে কালীর শানিত জিহবার লেহনে কোমল মাটির তটভূমি হইতে বিস্তৃত ধস, কোমল দেহের মাংসপিণ্ডের মত খসিয়া পড়িত। রায়হাট ইহারই মধ্যে কঙ্কালসার হইয়া উঠিত। দুই-তিন বৎসরে কালী মাত্র হাত-পাঁচেক পরিমিত কূল রায়হাটের কোলে কোলে থাইয়াছে। এবার কিন্তু বন্তাতেই ইহার মধ্যে হাত দুয়েক থাইয়া ফেলিয়াছে, এখনও পূর্ণ ক্ষুধায় লেহন করিয়া চলিয়াছে। ওপারে চরটাও এবার প্রায় চারিদিকে বন্তায় ডুবিয়া ছোট একটি দ্বীপের মত কোনমতে জাগিয়া আছে। চরের উপরেই এখন কালীনদীর ও-পারে খেয়ার ঘাট, ঘাট হইতে একটা কাঁচা পথ চলিয়া গিয়াছে চরের ও-দিকের গ্রাম পর্যন্ত। সেই পথটা মাত্র ও-দিকে একটা যোজকের মত জাগিয়া আছে।

চরের উপর শ্রীবাস পাল যে দোকানটা করিয়াছে, সেই দোকানের দাওয়ায় সাঁওতালদের কয়জন মাতব্বর বসিয়া অলস দৃষ্টিতে এই দুর্যোগের আকাশের দিকে চাহিয়া বসিয়া ছিল। কমল মাকি, সেই রহস্যগ্রবণ কাঠের মিস্ত্রী চুড়াও বসিয়া আছে। আরও জন দুয়েক নীরবে 'চুটি' টানিতেছিল। শালপাতায় জড়ানো কড়া তামাকের বিড়ি উহার নিজেস্বত্ব তৈয়ারি করে, তাহার নাম 'চুটি'। কড়া তামাকের কটু গন্ধে জলসিক্ত ভারী বাতাস আরও ভারী হইয়া উঠিয়াছে। মধ্যে মধ্যে দুই চারিজন রাহী খেয়াঘাটে যাইতেছে বা খেয়াঘাট হইতে আসিতেছে।

দোকানের তক্তাপোশের উপর শ্রীবাস নিজে একখানা খাতা খুলিয়া গম্ভীরভাবে বসিয়া আছে। ও-পাশে শ্রীবাসের ছোট ছেলে একখানা চাটাই বিছাইয়া দোকান পাতিয়া বসিয়াছে, তাহার কোলের কাছে একটা কাঠের বাস্ক, একপাশে একটা তরাজু, ওজনের বাট-খারাগুলি—সেরের উপর আধসের, তাহার উপর একপোয়া—এমনি ভাবে আধ-ছটাকটি চুড়ায় রাখিয়া মন্দিরের আকারে সাজাইয়া রাখিয়াছে। সহসা এই নীরবতা ভঙ্গ করিয়া শ্রীবাস বলিল, কি রে, সবাই যে তোরা 'খন্ত' মেরে গেলি! কি বলছিস বল, আমার কথার জবাব দে!

কমল নিঃশব্দের মত উত্তর দিল, কি বলব গো? আপুনি যিঁ যা-তা বলছিস!

শ্রীবাসের কপাল একেবারে প্রশস্ত টাকের প্রাস্তদেশ পর্যন্ত কুঁচকাইয়া উঠিল; বিন্ময়ের সুরে বলিয়া উঠিল, আমি যা-তা বলছি! আপনার পাওনাগণ্ডা চাইলেই সংসারে যা-তা বলাই হয় যে, তার আর তোদের দোশ কি, বল?

সাঁওতালেরা কেহ কোনও উত্তর দিল না, শ্রীবাসই আবার বলিল, বাকি তো এক বছরের নম্ব, বাকি ধরু গা যেঁয়ে—তোর তিন বছরের। যে বছর দাঙ্গা হ'ল সেই বছর থেকে তোরা ধান নিতে লেগেছিস। দেখকেনে হিসেব ক'রে। দাঙ্গা হ'ল, মামলা হ'ল, মামলাই চলেছে

দু বছর, তারপর লবীনের ধরু গা ধোয়ে—এক বছর করে জেল খাটা হয়ে গেল। বটে কি না ?
কমল সে কথা অস্বীকার করিল না, বলিল, হঁ, সি তো বটে গো—ধান তো তিনটে হ'ল,
ইবার তুর চারটে হবে।

তবে ?

মান্নি এ 'তবে'র উত্তর খুঁজিয়া পাইল না। আবার চূপ করিয়া ভাবিতে বসিল।
সাঁওতালদের সহিত শ্রীবাসের একটা গোল বাধিয়া উঠিয়াছে। দাঙ্গার বৎসর হইতে শ্রীবাস
সাঁওতালদের ধান্য-ঋণ দাদন করিতে আরম্ভ করিয়াছে। বর্ষার সময় যখন তাহারা জমিতে
চাষের কাজে লিপ্ত থাকে, তখন তাহাদের দিনমজুরির উপার্জন থাকে না। সেই সময়ে
তাহারা স্থানীয় ধানের মহাজনের নিকট সুদে ধান লইয়া থাকে এবং মাঘ-কান্তনে ধান মাড়াই
করিয়া সুদে-আসলে ধার শোধ দিয়া আসে। এবার অকস্মাৎ এই বর্ষা নাগিয়া পড়ায় ইহারই
মধ্যে সাঁওতালদের অনটন আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। অন্য দিক দিয়া চাষও আসন্ন হইয়া
আসিয়াছে। তাহারা শ্রীবাসের কাছে ধান ধার করিতে আসিয়াছে। কিন্তু শ্রীবাস
বলিতেছে, তাহাদের পূর্বের ধার ঐখনও শোধ হয় নাই। সেই ধারের একটা ব্যবস্থা আগে না
করিয়া দিলে আবার নূতন ঋণ সে কেমন করিয়া দিবে ? কিন্তু কথাটা তাহারা বেশ বুঝিতে
পারিতেছে না, অস্বীকারও করিতে পারিতেছে না। তাহারা চূপ করিয়া বসিয়া শুধু
ভাবিতেছে।

কতকগুলি দশ-বারো বছরের উলঙ্গ ছেলে কলরব করিতে করিতে ছুটিয়া আসিল—মারাং
গাডো, মারাং গাডো, থিক্‌ড়ী ! অর্থাৎ বড় ইঁদুর, বড় ইঁদুর, থেকশিয়াল ! কথা বলিতে
বলিতে উত্তেজনায় আনন্দে তাহাদের চোখ বিস্ফারিত হইয়া উঠিতেছে ; কালো কালো
মুতিগুলির বিস্ফারিত চোখের সাদা ক্ষেতের মধ্যে ছোট ছোট কালো তারাগুলি উত্তেজনায়
ধর ধর করিয়া কাঁপিতেছে !

কাঠের ওস্তাদ সর্বাগ্রে ব্যগ্রতায় চঞ্চল হইয়া উঠিল, সে বলিল, ও-কারে ? কুথাকে ?

বানের জলের ধারে গো ! ভুঁয়ের ভিতর থেকে গুল গুল ক'রে বার হ'ছে গো।

দুই-তিনজন কলরব করিয়া উঠিল, গোড়া ভুগ্যারে-কো চোঁ-চোঁয়াতে। অর্থাৎ গর্তের
ভিতর সব চোঁ-চোঁ করছে।

এইবার সকলেই আপনাদের ভাষায় কমলের সহিত কি বলা-কওয়া করিয়া উঠিয়া পড়িল।
শ্রীবাস রুগ্ন হইয়া বলিল, লাফিয়ে উঠিল যে ইঁদুরের নাম শুনে ? আমার ধানের কি করবি,
ক'রে যা।

ওস্তাদ বলিল, আমরা কি বুলব গো ? উই মোড়ল বুলবে আমাদের। আর যাব না তো
খাব কি আমরা ? তু ধান দিবি না বুলছিস। ঘরে চাল নাই, ছেলপিলে সব খাবে কি ?
ওইগুলো সব পুঁড়ায়ে খাব।

পাড়ার ভিতর হইতে তখন সারি বাধিয়া জোয়ান ছেলে ও তরুণীর দল বর্ষণ মাথায় করিয়া
বাহির হইয়া পড়িয়াছে—ইন্দুর-থেকশিয়ালের সন্ধানে। ছেলের দল আরও চঞ্চল হইয়া উঠিল,

সমস্বরেই বলিয়া উঠিল, দেলা-দেলা ! চল চল !

বুড়ার দলও ছেলেদের পিছনে পিছনে তাহাদেরই মতন নাচিতে নাচিতে চলিয়া গেল।

শ্রীবাসও অকস্মাৎ লোলুপ হইয়া উঠিল ; সে কমলকে বলিল, মোড়ল বল কেনে ওদের, পরগোশ পেলে আমাকে যেন একটা দেয়।

আসল ব্যাপারটা খুবই সোজা, সাঁওতালেরা সেটা বেশ বুঝিতে পারে ; কিন্তু আসল সত্যের উপরে জাল বুনিয়া শ্রীবাস যে আবরণ রচনা করিয়াছে, সেটা খুবই জটিল—তাহার জট ছাড়াইতে উহার। কিছুতেই পারিতেছে না। শ্রীবাস চার সাঁওতালদের প্রাণান্তকর পরিশ্রমে গাড়িয়া তোলা জমিগুলি। সে কথা তাহারা মনে মনে বেশ অল্পভব করিতেছে ; কিন্তু ঋণ ও সুদের হিসাবের আদি-অন্ত তাহারা কোনমতেই খুঁজিয়া পাইতেছে না। এই তিন বৎসরের মধ্যেই তাহাদের জমিগুলিকে প্রথম শ্রেণীর জমিতে তাহারা পরিণত করিয়া তুলিয়াছে। জমির ক্ষেত্র সসমতল করিয়াছে, চারিদিকের আইল সুগঠিত করিয়া কালীর পলিমাটিতে-গড়া জমিকে চষিয়া খুঁড়িয়া সার দিয়া তাহাকে করিয়া তুলিয়াছে স্বর্ণপ্রসবিনী। চরের প্রান্তভাগ যে জমিটা চক্রবর্তী-বাড়ি খাসে রাখিয়া তাহাদের ভাগ বিলি করিয়াছে, সেগুলিকে পর্যন্ত পরিপূর্ণ জমির আকার দিয়া গড়িয়া কেলিয়াছে। শ্রীবাসের জমিও তাহারাই ভাগে করিতেছে, সে-জমিও প্রায় তৈয়ারী হইয়া আসিল। বে-বন্দোবস্তী বাকী চরটার জঙ্গল হইতে তাহারা জালানির জন্ত আগাছা ও ঘর ছাওয়াইবার উদ্দেশ্যে বেনা-ঘাস কাটিয়া প্রায় পরিষ্কার করিয়া ফেলিয়াছে। তাহাদের নিজেদের পল্লীর পাশে পাশে আম কাঁঠাল মহুয়া প্রভৃতি চারাগুলি মাহুয়ের মাথা ছাড়াইয়া বাড়িয়া উঠিয়াছে, শজিনাডালের কলমগুলিতে তো গত বৎসর হইতে ফুল দেখা দিয়াছে। বাঁশের ঝাড়গুলিতে চার-পাঁচটি করিয়া বাঁশ গজাইয়াছে, শ্রীবাস হিসাব করিয়াছে, এক-একটি বাঁশ হইতে যদি তিনটি করিয়াও নূতন বাঁশ গজায়, তবে এই বর্ষাতেই প্রত্যেক ঝাড়ে পনেরো-কুড়িটি করিয়া নূতন বাঁশ হইবে।

জায়গাটিও আর পূর্বের মত দুর্গম নয়, শ্রীবাসের দোকানের সম্মুখ দিয়া যে-রাস্তাটা গাড়ির দাগে দাগে চিহ্নিত হইয়াছিল, সেটি এখন সুগঠিত পরিচ্ছন্ন একটি সাধারণের ব্যবহার্য রাস্তায় পরিণত হইয়াছে। রাস্তাটা সোজা সাঁওতাল-পল্লীর ভিতর দিয়া নদীর বুকে যেখানে নামিয়াছে, সেইখানেই এখন খেয়ার নৌকা ভিড়িয়া থাকে, এইটাই এখন এ-পারের খেয়াঘাট। খেয়ার যাত্রীদের দল এখন এইদিকেই যায় আসে। গাড়িগুলিও এই পথে চলে। রাস্তার এ-প্রান্তটা সেই গাড়ির চাকার দাগে দাগে একেবারে এ-পারের চক আফজলপুরের পাকা সড়কের সঙ্গে গিয়া মিশিয়াছে। ওই পাকা সড়কে যাইতে যাইতে মুরশিদাবাদের ব্যাপারীদের কলাই, লঙ্কা প্রভৃতির গাড়ি এখানে আসিতে শুরু করিয়াছে। তাহারা কলাই, লঙ্কা বিক্রয় করে ধানের বিনিময়ে। এখানে কলাই, লঙ্কা বেচিবার সুবিধা করিতে পারে না, তবে সাঁওতালদের অল্প দর দিয়া ধান কিছু কিছু কিনিয়া লইয়া যায়। গরু-ছাগল কিনিবার জন্ত মুসলমান পাইকারদের তো আসা-যাওয়ার বিরাম নাই। দুই-চারি ঘর গৃহস্থেরও এ-পারে আসিয়া বাস করিবার সঙ্কল্পের কথা শ্রীবাসের কানে আসিতেছে। বে-বন্দোবস্তী ও-দিকের ওই চরটার উপর

তাহাদের দৃষ্টি পড়িয়াছে। ঘাস ও কাঠ কাটিয়া সাঁওতালরাই ও-দিকটাকে এমন চোখে পড়িবার মত করিয়া তুলিল। আবার ইহাদের গরুর পায়ে পায়ে এবং ঘাস ও কাঠবাহী গাড়ির চলাচলে ওই জঙ্গলের মধ্যেও একটা পথ গড়িয়া উঠিতে আর দেরি নাই। নবীন ও রংলালের সহিত দাঙ্গা করার জন্ত শ্রীবাস এখন মনে মনে আপসোস করে। এত টাকা খরচ করিয়া এক শত বিঘা জমি লইয়া তাহার আর কি লাভ হইয়াছে? লাভের তুলনায় ক্ষতিই হইয়াছে বেশ। আজ চক্রবর্তী বাড়িতে গিয়া জমি বন্দোবস্ত লইবার পথ চিরদিনের মত রুদ্ধ হইয়া গিয়াছে। মামলার খরচে তাহার সঞ্চয় সমস্ত ব্যয়িত হইয়া অবশেষে মজুমদারের স্বর্ণ তাহার ঘরে প্রবেশ করিয়াছে। মামলা না করিয়া বাকি চরটা সে যদি বন্দোবস্ত লইত, তবে সে কেমন হইত? আর গোপনে দখল করিবারও উপায় নাই, ছোট রায়—ইন্ড্র রায়ের স্ত্রীদৃষ্টি এখন এখানে নিবদ্ধ হইয়া আছে। রায় এখন চক্রবর্তীদের বিষয়-বন্দোবস্তের কর্তা। সে দৃষ্টি, সে নখরের আঘাতের সম্মুখীন হইতে শ্রীবাসের সাহস নাই। সেদিনের সেই সর্বরক্ষাতলার বলির কথা মনে করিয়া বুক এখনও হিম হইয়া যায়। এখন একমাত্র পথ আছে, ওই সাঁওতালদের উঠাইয়া ওই দিকে ঠেলিয়া দিয়া এদিকটা যদি কোনরূপে গ্রাস করিতে পারা যায়। জমি-বাগান-বাঁশ লইয়া এ-দিকটা পরিমাণে কম হইলেও এটুকু নিখাদ সোনা।

ভাবিয়া-চিন্তিয়া শ্রীবাস জাল রচনা শুরু করিয়াছে। মাকড়সা যেমন জাল রচনা করে, তেমনি ভাবেই হিসাবের খাতায় কলমের ডগায় কালির হুজ টানিয়া বোগ দিয়া গুল দিয়া জালখানিকে সে সম্পূর্ণ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। তাই সে বলিতেছে, আমার খাতায় টিপছাপ দিয়ে বকেয়ার একটা আধার ক'রে দে। তারপর আবার ধান লে কেনে?

একা বসিয়া অনেক ভাবিয়া কমল বলিল, হা পাল মশায়, ইটো কি ক'রে হ'ল গো? আমরা বছর বছর ধান দিলম যি! তুর ছেলে লিলে!

হাসিয়া পাল বলিল, দিস নাই এমন কথা বলেছি আমি?

তবে? বাকিটো তবে কি ক'রে বুলছিস গো?

এই দেখ, বোড়াজাতকে কি ক'রে সমঝাই, বল দেখি? আচ্ছা শোন, ভাল ক'রে বুঝে দেখ। যে ধানটো তোরা নিলি, এই তোর হিসেবই খুলছি আমি। এই দেখ পহিল সালে তু নিলি তিন বিশ ধান। তিন বিশের বাড়ি, মানে স্নদ ধরু গা ঝেয়ে—দেড় বিশ। হ'ল গা ঝেয়ে—সাড়ে চার বিশ। বটে তো?

কমল হিসাব-নিকাশের মধ্যে আর ভাল ঠাণ্ডর পাইল না, বলিল, হঁ, সি তো হ'ল।

পাল আবার আরম্ভ করিল, তারপর তু দিলি সে বছর তিন বিশ আট আড়ি পাঁচ সের। বাকি থাকল বাইশ আড়ি পাঁচ সের—মানে, এক বিশ ছ আড়ি পাঁচ সের। তার ফিরে বছরে তুই নিয়েছিস তিন বিশ চোদ্দ আড়ি। আর গত বছরের বাকি এক বিশ ছ আড়ি পাঁচ সের। আর স্নদ ধরু তু বিশ তিন আড়ি আড়াই সের।

কমল দিশা হারাইয়া বলিল, হঁ।

পাল হাসিয়া বলিল, তবে? তবে যে বলছিস, কি ক'রে হ'ল গো? শ্রাকা সাজছিস?

কমল চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। শ্রীবাস ছেলেকে বলিল, সাজ্জ তো বাবা, কড়া দেখে এক কণ্ঠে তামুক। বাদলে—বাতাসে শীত ধ'রে গেল। কি বলে রে মাঝি, শীত-শীত করছে, তোদের কথায় কি বলে ?

কমল কোন উত্তর দিল না, পালের ছেলে তামাক সাজিতে সাজিতে হাসিয়া বলিল, রবাং হো রাবাং কানা, নয় রে মাঝি ?

পাল কৃত্রিম আনন্দিত-বিস্ময়ের ভঙ্গীতে বলিল, তুই শিখেছিস নাকি রে ? শিখিস্ শিখিস্। বুঝলি মোড়ল, ওকে শিখিয়ে দিস তোদের ভাষা।

কিন্তু কমল ইহাতে খুশী হইল না। সে গভীর চিন্তায় নীরব হইয়াই বসিয়া রহিল। পালের ছেলে তামাক সাজিয়া একটু আড়ালে নিজে কয়েক টান টানিয়া হুঁকাটি বাপের হাতে দিল ; পাল দেওয়ালে ঠেস দিয়া কড়াং কড়াং শব্দে হুঁকায় টান দিতে আরম্ভ করিল। দূরে চরের প্রান্তভাগে বস্তার কিনারায় কিনারায় উদ্ভেজনায় আত্মহারা সাঁওতালদের আনন্দোন্মত্ত কোলাহল উঠিতেছে। সে কোলাহলের মধ্যে নদীর ডাকও ঢাকা পড়িয়া গিয়াছে। আকাশে সীসার আন্তরণের মত দিগন্ত-বিস্তৃত মেঘের কোলে কোলে ছিন্ন-ছিন্ন খণ্ড কালো মেঘ অতিক্রম পাখীর মত দল বাঁধিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। শ্রীবাস বাহু উদাসীনতার আবরণের মধ্যে থাকিয়া উৎকণ্ঠিত তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে কমলের দিকে চাহিয়া বসিয়া ছিল। কমলকে অপায়িত করিবার নানা কৌশল একটার পর একটা আবিষ্কার করিয়া আবার সেটাকে নাকচ করিতেছিল, পাছে কমল তাহার দুর্বলতাটা ধরিয়া কলে। সহসা সে একটা কৌশল আবিষ্কার করিয়া খুশী হইয়া উঠিল এবং কৃত্রিম ক্রোধে ছেলেকে ধমকাইয়া উঠিল, বলি গণেশ, তোর আক্কেলটা কেমন, বল দেখি ? মোড়ল মাঝি ব'সে রয়েছে কখন থেকে, বর্ষা-বাদলের দিন, এইটুকু তামাকের পাতা, একটু চুন তো দিতে হয় ! সাঁওতাল হ'লেও মোড়ল হ'ল মাস্তুরের লোক।

গণেশ ব্যস্ত হইয়া তামাকের পাতা ও একটা কাঠের চামচে করিয়া চুন আনিয়া মোড়লের কাছে নামাইয়া দিল। মোড়ল চুন ও তামাকপাতা লইয়া খইনি তৈয়ার করিতে আরম্ভ করিল। এতক্ষণে সে যেন খানিকটা চেতনা ফিরিয়া পাইল, বলিল, ধান যখন নিলম আপনার ঠেঞে, তখন সিটি দিব না, কি ক'রে বুলব গো মোড়ল ?

পাল হাসিয়া বলিল, এই ! মাঝি, সব বেচে মাহুষ খায়, কিন্তু ধরম বেচে খেতে নাই। তোরা দিবি না—এ ভাবনা আমার এক দিনও হয় নাই। তোর সঙ্গে কারবার করছি এতদিন, তোকে আমি খুব জানি। তবে কি জানিস, এই মামলা-মকদ্দমায় প'ড়ে আমি নিজে কিছু দেখতে পারলাম না। ছেলেগুলো সব বোকা, ছেলেমাহুষ তো। বছর বছর হিসেব ক'রে যদি ব'লে দিত যে, মাঝি এই তোদের সব বাকি থাকল, তবে তো এই গোলটি হ'ত না। আমি এবার খাতা খুলে দেখে একেবারে অবাক !

কমল খানিকটা খইনি ঠোঁটের ফাঁকে পুরিয়া বলিল, হুঁ, আমরাও তো তাই হলাম গো।

শ্রীবাস ক্রুদ্ধ ভঙ্গিতে বলিয়া উঠিল, তার জন্তে ছেলেগুলোকে আমি মারতে শুধু বাকি রেখেছি। আবার ক্ষণিক নীরবতার পর বলিল, এবার থেকে হুশ্শ হিসাব ক'রে আমি নিজে

ব'সে তোদের ঝঞ্জাট মেয়ে দোব, কিছু ভাবিস না তোরা।

কমল বলিল, হুঁ, সেইটি তু ক'রে দিবি মোড়ল।

নিশ্চয়। এখন এক কাজ কর, তোরা বাপু, খাতাতে যে বাকি আছে, সেই বাকির হিসেবে একটি টিপছাপ দে। আর কার কি ধান চাই বল, আমি জুড়ে দেখি, কত ধান লাগবে মোটমাট। তারপর লে কেনে ধান কালই।

কমল টিপছাপের নামে আবার চুপ করিয়া গেল। টিপসহিকে উহাদের বড় ভয়। ওই অজানা কালো কালো দাগের মধ্যে যেন নিয়তির দুর্বীর শক্তি তাহারা অনুভব করে। খত শোধ করিতে না পারিলে শুধু তো এখানেই শাস্তি হইয়া শেষ হইবে না! আরও, খত কেমন করিয়া সর্বস্ব গ্রাস করে, সে তো সে এই বয়সে কত বার দেখিয়াছে। কালো দাগগুলো যেন কালো ঘোড়ার মত ছুটিয়া চলে।

শ্রীবাস বলিল, তোদের তো আবার পূজো-আচ্চা আছে, ধান পোঁতার আগে সেই সব পূজোটুজো না ক'রে চাষে লাগতে পারবি না?

আবার একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া কমল বলিল, হু।

কি পরব বলে রে একে, নাম কি পরবের?

নাম বটে 'বাতুলী' পরব। আবার 'কদলেতা' পরবও বুলছে। 'রোওয়া' পরবও বলে। 'বাইন' পরবও বুলছে। যারা যেমন মনে করে, বুলে।

পরবে কি হবে তুদের?

কমল এবার পানিকটা উৎসাহিত হইয়া উঠিল, 'জাহর সারনে'—আমাদের দেবতার থানে গো, পূজো হবে। 'এডিয়াসিম'—আমাদের মোরগাকে বলে 'এডিয়াসিম', ওই মোরগা কাটা হবে, পচুই মদ দিব দেবতাকে, শাক দিব ছ-তিন রকম। তারপরে রাঁধা-বাড়া হবে উই দেবতা থানে, লিয়ে খেয়ে-দেয়ে সব নাচগান করব।

তবে তো অনেক ব্যাপার রে! তা আমাদের নেনমতন্ন করবি না?

কমল বড় বড় দাঁত মেলিয়া হাসিতে আরম্ভ করিল, কোতুক করিয়া বলিল, আপুনি আমাদের হাঁড়ি মদ খাবি মোড়ল?

শ্রীবাস বলিল, তা আমাকে না হয় দোকান থেকে 'পাকিমদ' এনে দিবি!

কমল পশ্চাদপদ হইল না, বলিল, হু, তা দিব।

হা-হা করিয়া হাসিয়া শ্রীবাস বলিল, না না, ও আমি তোকে ঠাট্টা করছিলাম।

কমল মাথা নাড়িয়া বলিল, উ—হুঁ, সি হবে না। আমি যখন নেওতা দিলম, তখন তুকে উটি লিতে হবে।

বেশ, তা দিস। সে হবে কবে তোদের?

জল তো হয়েই গেল গো। এই ধানটি হ'লেই পূজো করব। তারপরে চাষে লেগে যাব। তা আপুনি ধান দিবি তবে তো হবে।

বেশ। সবাইকে নিয়ে আর, এসে টিপছাপ দিয়ে দে, পরন্তু নিয়ে নে ধান। ধান তো

আমার এইখানেই আছে।

কমল স্নানমুখে বলিল, তাই দিবে সব কাল।

গণেশ বলিল, মোড়ল, ধান নিতে দোকানে সব সকালে সকালে পাঠিয়ে দিস একটু। আজ তো আবার তোদের অনেক কিছু চাই রে; ইঁদুর খরগোশ খেঁকশিয়াল মারলি, মসলা-পাতি চাই তো?

কমল হাসিয়া বলিল, হঁ। বলিতে বলিতে অকস্মাৎ যেন একটা অতি প্রয়োজনীয় কথা তাহার মনে পড়িয়া গেল, বলিল, 'ডিবিয়া স্নুহুম' এনেছিল গো? করজা স্নুহুম জলছে না ভাল বাতাসে।

হ্যাঁ, এক টিন কেরোসিন তেল এনেছি, ব'লে দিস সব ডিবিয়াও এনেছি। তোর নাতনীর হাতে একটা লণ্ঠন দেখছিলাম মাঝি, ওটা কোথা কিনলি রে?

কমল বলিল, উ উয়াকে রাঙাবাবু মা দিয়েছে। ভাগে জমি করেছে জামাইটো, মেয়েটা উনিদের পাটকাম করছে কিনা।

শ্রীবাসের একটা কথা হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল, বলিল, আচ্ছা, তোর নাত-জামাই তো কই ধান নেয় না মোড়ল? আবার তোর সঙ্গে পৃথকও তো বটে।

কমল একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, বিয়া দিলেই বেটা পর হয়ে যায় গো! আর জামাইটো হ'ল পরের ছেলে। আমরা বুলছি কি জানিস, এটাঃ হপন বীর, সিম বাকো আপনারোয়াঃ—মানে বুলছে জামাইটো পরের ছেলে, বনের মুরগীর মত উ পোষ মানে না।

ও দিক হইতে কলরব করিতে করিতে শিকার সমাধা করিয়া সাঁওতালের দল ফিরিতেছিল। পুরুষ নারী ছেলে—বাদ বড কেহ ছিল না। অধিকাংশের হাতেই লাঠি, জন-কয়েকের কাঁধে ধনুক, হাতে তীর, খালি হাত যাহাদের তাহারাও রাশীকৃত মরা ইঁদুর, গোটাকয়েক খেঁকশিয়াল, গোটা-চারেক বুনো খরগোশ লেজে দড়ি বুলাইয়া লইয়া চলিয়াছে। সেই দীর্ঘাঙ্গী তরুণীটির হাতে ছিল দুইটা খরগোশ, সে অভ্যাসমত দর্পিত উচ্ছল ভঙ্গীতে আসিয়া কমলকে আপনাদের ভাষায় বলিল, এ-দুটা রাঙাবাবুকে দিতে হইবে। তুমি বল ইহাদের, ইহারা বলিতেছে, দিবে না। রাঙাবাবু ও-পারের ঘাটে বসিয়া আছে, আমি তাকে দেখিয়াছে।

দলের তরুণীগুলি সকলেই সমস্বরে সায় দিয়া উঠিল, হ্যাঁ হ্যাঁ। হই. লদীর উ পারে ব'সে রইছে। আমরা দেখলাম। আমাদের রাঙাবাবু।

শ্রীবাসের খরগোশ মাংসের উপর প্রলোভন ছিল, সে ভাড়াভাড়া বলিল, হ্যাঁ মাঝি, আমি যে বললাম একটা খরগোশের জন্তে, আমাকে একটা দে।

কমলের নাতনীরী শ্রীবাসকে জবাব দিল। কেহ কিছু বলিবার পূর্বেই সে বলিল, কেনে, তুকে দিব কেনে? তুকে দিব তো আমরা কি খাব?

শ্রীবাস অসুস্থিত করিয়া বলিল, এ তো আচ্ছা মেয়ে রে বাবা! ওই তো তোরা দিতে

যাচ্ছিল রাঙাবাবুকে । তা আমাকে দিবি না কেনে ?

কমলের নাতনী পরম বিশ্বয়ের সহিত একটা আঙুল শ্রীবাসের দিকে দেখাইয়া আপনাদের ভাষায় বলিয়া উঠিল, এ লোকটা পাগল, না খ্যাপা ?

মেয়ের দল খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল । শ্রীবাসের ছেলে গণেশ সাঁওতালী ভাষা বুঝিতে পারে ; তাহার মুখ-চোখ লাল হইয়া উঠিল, সে কঠিন স্বরেই বলিয়া উঠিল, এই সারী, যা-তা বলিস না বলছি ।

কমলের ওই নাতনীর নাম সারী ; শুক-সারীর সারী নয়—উহাদের ভাষায় সারীর অর্থ উত্তম ভাল । সারী বলিল, কেনে বুলাবে না ? ই কথা উ বলছে কেনে ? রাঙাবাবুর সাথে সাথ করছে কেনে ? উ আমাদের জমিদার, আমাদের জমি দিলে, আমাদের ধান দেয় ; তুদের মত সুদ লেয় না ।

সারীর কথার ভঙ্গিতে কমলও এবার লজ্জিত হল, সে যথাসম্ভব মোলায়েম করিয়া বলিল, উনিকে সবাই খুব-ভালবাসে মোড়ল, উনি আমাদের রাঙাঠাকুরের লাতি ।

মেয়েগুলি মুগ্ধ বিশ্বয়ের সুরে একসঙ্গে বলিয়া উঠিল আপনাদের ভাষায়, তিমুনি আগুনের পারা রং !—আঃ-র-গো ! বিশ্বয়হুচক ‘আয়-গো’ শব্দটির দীর্ঘায়িত ধ্বনির সুর তাহাদের কণ্ঠে সঙ্গীতধ্বনির মতই বাজিয়া উঠিল ।

১৯

একা অহীন্দ্র নয়, অমল এবং অহীন্দ্র দুইজনেই প্রাতঃকালে কালিন্দীর ঘাটে আসিয়া বসিয়াছিল । বর্ষার জলে ভিজিবার জন্তে দুইজনে বাড়ি হইতে বাহির হইয়াছিল । নদীর ঘাটে আসিয়া কালীর বজ্রা দেখিয়া সেইখানে তাহারা বসিয়া পড়িল । খেয়াঘাটের উপরে পথের পাশেই এক বৃদ্ধ বট ; বটগাছটির শাখাপল্লব এত ঘন এবং পরিধিতে এমন বিস্তৃত যে, বৃষ্টির জলধারা তাহার তলদেশের মাটিকে স্পর্শ করিতে পারে না, গাছের পাতা-ঝরা জল স্থানে স্থানে ঝরিয়া পড়ে মাত্র । গাছের গোড়ায় মোটা মোটা শিকড়গুলি ঝাঁকিয়া ঝাঁকিয়া চারিপাশে মাটির মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে, কিন্তু তাহাদের উপরের খানিকটা অংশ অজগরের পিঠের মত মাটির উপরে জাগিয়া আছে, সেই শিকড়ের উপরে বসিয়া তাহারা দুইজনে কালীর খরস্রোতের মধ্যে ঢিল ছুঁড়িতে ছুঁড়িতে কথা বলিতেছিল । গাছটারই তলায় তাহাদের হইতে কিছু দূরে, খান-দুই গরুর গাড়ি খেয়ানোকার অপেক্ষা করিয়া রহিয়াছে । বর্ষার বাতাসে গরুগুলির সর্বাস্থের লোম খাড়া হইয়া উঠিয়াছে, গাড়োরান দুইজন এবং আর জন-কয়েক খেয়ার যাত্রী ভিজা কাঠের আগুনের খোঁয়ার সম্মুখে উবু হইয়া বসিয়া তামাক টানিয়া কাশিতেছে, গল্প করিতেছে ।

বহুদিনের প্রাচীন বট, এই গাছের তলায় বহু বৎসর হইতেই পথের রাহীরা এমনই করিয়া

আশ্রয় গ্রহণ করে। গাছটার নামই ‘আঁটের বটতলা’। পথের মধ্যে অপরিচিত পথিকেরা জোট বাঁধিয়া এই স্থানে আশ্রয় লইয়া থাকে—এই আশ্রয় লওয়াকে এ-দেশে বলে আঁট-দেওয়া। গাছের তলাতেই একটা গরুর গাড়ির টাপর বা ছট পাতিয়া তাহারই আশ্রয়ের তলে উবু হইয়া বসিয়া খেয়াঘাটের ঠিকাদারও তামাক চানিত্তেছিল।

আপনার বক্তব্যের উপর খুব জোর দিয়াই অমল কথা বলিতেছিল। সে এবার ধরিয়াছে, অহীন্দ্রকে কলিকাতায় পড়িতে হইবে। অহীন্দ্রের কোন অজুহাতই সে শুনিতে চায় না; সে বার বার বলিতেছে, তোমার মত স্টুডেন্টের পক্ষে মফঃস্বল কখনও উপযুক্ত ক্ষেত্র হ’তে পারে না।

কৌতুকভরে অহীন্দ্র বলিল, বল কি?

নিশ্চয়। অন্তত তিন ধাপ যে পাটো, সেটা তো প্রমাণিত হয়েই গেছে তোমার রেজাল্টে?

মানে?

ভেরি দ্রুতি। কলিকাতায় থাকলে তোমার নাম থাকত সর্বাগ্রে—এ আমি নিঃসংশয়ে বলতে পারি। ক্ষেত্রের উর্বরতা-অশুভ্রতা তোমার সায়েন্সে স্বীকৃত সত্য, বীজের অদৃষ্টের ঘাড়ে দোষ চাপানোর মত অবৈজ্ঞানিক মতবাদ নিশ্চয় তুমি পোষণ করতে পার না।

এবার অহীন্দ্র কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিল, তারপর বলিল, তুমি কি আসল কারণটা বুঝতে পার না অমল?

অমল কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, অনেক কলেজ তোমাকে ফ্রী-স্টুডেন্টশিপ দেবে, স্টাইপেন্ড দেবে, হোস্টেল পর্যন্ত ফ্রী ক’রে দেবে। তার ওপর তোমার স্কলার্শ্বশিপ থাকবে, সুতরাং তোমার আটকাচ্ছে কোথায়?

অহীন্দ্র গম্ভীর হইয়া উঠিল, বলিল, তুমি সবটা বুঝতে পারছ না অমল। তবে তোমাকে বলতে আমার বাধা নেই। আমাকে মাসে মাসে এবার থেকে মাকে কিছু ক’রে না পাঠালে চলবে না। নিয়মিত আদায়পত্র তো হয় না, টাকার অভাবে মা অনেক সময় বিব্রত হয়ে পড়েন। আর মাকে আমার রান্না করতে হয়, মানদা বি বিনা মাইনেতে কাজ করে, অন্ততঃ এ দুটো খরচ আমাকে পাঠাতেই হবে।

অমল চুপ করিয়া গেল। কথাগুলির মধ্যে যে একটি বেদনাদায়ক সঙ্কোচ লুকাইয়া আছে, সেই সঙ্কোচে সে সঙ্কুচিত হইয়া পড়িল। প্রাণঢালা অন্তরঙ্গতায় সে অহীন্দ্রের অন্তরঙ্গ, তবুও তাহার মনে হইল, এ কথাটা জোর করিয়া অহীন্দ্রের কাছে শুনিয়া সে অনধিকারচর্চা করিয়াছে। এ-দিকে, ও-পার হইতে নৌকাখানা আসিয়া পড়ায় খেয়াঘাট কলরবে মুখরিত হইয়া উঠিল। গাছতলায় গাড়ি লইয়া গাড়োয়ানেরা ব্যস্ত হইয়া পড়িল।—শ্রীতর্ক গুরু কয়টাকে গাড়িতে জুড়িবার পূর্ব হইতেই ঠ্যাঙাইতে আরম্ভ করিয়া দিয়াছে, চীৎকার শুরু করিয়া দিয়েছে। যাত্রী যাহারা নামিতেছে তাহারা চীৎকার করিতেছে কম নয়।

ঘাটের ঠিকাদার গরুর গাড়ির টাপরের ভিতর বসিয়াই পারের পরমা আদায় করিতে

করিতে একজনের সঙ্গে বিতণ্ডা জুড়িয়া দিয়াছে, একটি ছেলের পারানির পরশা লইয়া। লোকটি বলিতেছে, কোম্পানির ব্যালে ছেলের জন্তে হাফ-টিকিট, আর তোমার লোকোতে নাই বললে চলবে কেনে হে বাপু? মগের মূলুক পেয়েছ লেকিনি তুমি?

গরুর গাড়ির গাড়োয়ান অত্যন্ত সাবধানতার সহিত গরুগুলিকে চালনা করিতে করিতে চোঁচাইতেছিল, অ-ই—হ-হ! ইদিগেই—

নিতান্ত প্রয়োজনীয় সময়ে এমনি কলরবমুখর একটি বিষয়াস্তরের স্রোযোগ পাইয়া অমল অহীন্দ্র দুইজনেই যেন বাঁচিয়া গেল। হাফটিকিট-যুক্তিবাদী লোকটির কথায় অকস্মাৎ প্রচুর কৌতুক অনুভব করিয়া অমল বেশ খানিকটা হাসিয়া লইয়া বলিল, ফাইন আবুগুমেন্ট কিন্তু।

যাত্রী, গাড়ি বোকাই করিয়া খেয়ানোকা আবার ও-পারের দিকে রওনা হইল। খেয়ার মাঝি লগির একটা খোঁচা দিয়া নোকাখানাকে তটভূমির সংস্পর্শ হইতে ঠেলিয়া জলে ভাসাইয়া উচ্চকণ্ঠে বলিল, হরিহরি বল সব। মিঞাসাহেবেরা আল্লা-আল্লা বল।

হিন্দুর সংখ্যাই বেশি ছিল অথবা সবাই বোধ হয় হিন্দু ছিল, সমবেত কণ্ঠের একটা উচ্চ কলরোল উঠিল, হরি—বো—ল।

আবার ঘাট নিস্তব্ধ হইয়া গেল। শুধু নদীর আবর্তের কুটিল নিম্ন কলকল শব্দ একই ভঙ্গিতে একটানা ধ্বনিত হইয়া চলিল। সে মুহূর্ত ধ্বনি উঠিলেও জনবিরল খেয়ান্নাটের উপরে যে দুই-তিনটি মাল্লুষ বসিয়া ছিল, তাহাদের অন্তরের স্তব্ধতা সে ধ্বনিতে ক্ষুণ্ণ হইল না; জনবিরল খেয়ান্নাটের শান্ত উদাসীনতার মধ্যে নদীর নিম্নস্বর শূশোভনরূপে অঙ্গীভূত হইয়া গিয়াছিল। কানে বাজিলেও মনে ধরা পড়িবার মত ধ্বনি সে নয়।

অমল ও অহীন্দ্রের মনের বিহির্ঘরে অকস্মাৎ-আসিয়া-পড়া কৌতুক ফুরাইয়া গিয়াছে; আবার তাহারা দুইজনই গম্ভীর হইয়া উঠিয়াছে। একটা কাঠি দিয়া অমল বালির উপর আঁকিতেছে একটা অর্থহীন চিত্র। অহীন্দ্রের স্থিরদৃষ্টি নদীর বুকের উপর। অমল সহসা বলিল, আচ্ছা, আমি যদি একটা টুইশানি যোগাড় করে দিই? এক ঘণ্টা দেড় ঘণ্টা পড়াবে, পনেরো টাকা কি কুড়ি টাকা তাঁরা দেবেন। তা হ'লে তো তোমার আপত্তি থাকতে পারে না?

অমলের মুখের দিকে স্থিরদৃষ্টিতে চাহিয়া অহীন্দ্র বলিল, আরও পরিষ্কার করে বল। তুমি কি উমাকে পড়াবার কথা বলছ?

অমলও অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া ঈষৎ হাসিয়া বলিল, তাই যদি বলি?

পারব না।—দৃঢ়স্বরেই অহীন্দ্র জবাব দিয়া বলিল।

এবারও অমল হাসিল, বলিল, জানি। তবু কথাটা ভাল করেই জেনে নিলাম। যাক, সে কথা নয়; আমি বলছি আমার মামাতো ভাইকে পড়াবার কথা। ছেলেটি থার্ড ক্লাসে পড়ছে, তাকে পড়াবার জন্তে তাঁরা মাস্টার খুঁজছেন।

কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া লইয়া অহীন্দ্র বলিল, ভাল রাজী হলাম। তারপর অল্প হাসিয়া বলিল,

চল, দেখি তোমার কলকাতা কেমন। মকঃস্বলের চেয়ে কতখানি ওপরে অবস্থান করছেন, পরখ ক'রে দেখা যাক।

অমল হাসিয়া বলিল, অনেক—অনেক। অনেক ওপরে অহি, তিন ধাপ নয়, আরও বেশী ওপরে। দেখছো না, প্রাইভেট টুইশনির কথা বলতেই তুমি ধ'রে নিলে উমাকে পড়াবার কথা। অর্থাৎ, মনে ক'রে নিলে উমাকে পড়াবার ভানে আমরা তোমাকে সাহায্য করতে চাই। যে-দৃষ্টিতে আমার দিকে চাইলে, তাতে পুরাকাল হ'লে আমার ভ্রম হয়ে যাবার কথা। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, কেন? ধর, তাই যদি হ'ত তাতেই বা ক্ষতি কি ছিল? অমবিনিময়ে মূল্য নেবে, তাতে মর্যাদার হানিটা কোথায়? এই হ'ল তোমার মকঃস্বল-মেটালিটি।

অহীন্দ্র রাগ করিল না, হাসিয়াই বলিল, এ কথায় কিন্তু কলকাতার লোকেরই হার হ'ল অমল। মূল্য অপেক্ষা অমূল্য বস্তুর দাম বেশি এবং মূল্য না নিলে তবেই সংসারে অমূল্য বস্তু মেলে—এ সত্য কলকাতার লোকে জানে না, মকঃস্বলের লোকেরাই জানে প্রমাণ হচ্ছে।

অমল হাসিয়া বলিল, বিজ্ঞানের ছাত্রের অযোগ্য কথা বললে অহীন। বৈজ্ঞানিকের কাছে অমূল্য শব্দের অ অক্ষরটা অঙ্কের পূর্ববর্তী শূন্য ছাড়া আর কিছুই নয়; যতই উচ্চ মূল্যের বস্তু হোক, একটা মূল্য সে নির্ধারিত করবেই করবে; সেইটাই তার জ্ঞানের বৈশিষ্ট্যের পরিচয়।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, আমার মূল্য তোমার কাছে তা হ'লে কত তুমি বলতে পার?

অমল বলিল; তোমার কাছে আমার যত মূল্য, সেইটে ইনটু টেন।

আমার কাছে তো তুমি অমূল্য। অমূল্য ইনটু টেনের ভ্যালু কত, বল তো?

তুমি একটা বোগাল, যত কুটবুদ্ধি তোমার।—অমল হাসিয়া এবার পরাজয় মানিয়া লইল।

এতক্ষণে তাহার সহজ স্বচ্ছন্দ হইয়া উঠিল, বাহির এতক্ষণে অন্তরে প্রবেশ করিল।

নদীর বজ্রা, আকাশের ঘনঘোর মেঘ, স্রোতের নিম্ন কলস্বর, বাতাসের শব্দস্পর্শ, ভিজা-মাটির গন্ধ এতক্ষণে তাহার স্পষ্ট করিয়া অনুভব করিল। আবর্তকুটিল গৈরিকবর্ণের বিশাল জলস্রোতের দিকে মুগ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া অমল বলিল, কালিন্দী আমাদের অভূত, বহুরূপা, রহস্যময়ী! অনেক দিন আগে, ছেলেলাহুৰ ছিলাম, তখন দেখেছি কালিন্দীর বান। আর এই দেখছি।

অহীন্দ্র বলিল, এখানকার প্রবাদ কি জান? এখানকার লোকে বলে, উনি নাকি যমের সহোদরা; অর্থাৎ যমুনার কাহিনীটা এঁর ওপর আরোপ করতে চায়। কালিন্দী নাকি যে বস্ত্রটিকে গ্রাস করতে বদন ব্যাধান করেন, তার রক্ষা কিছুতেই নেই। যম এসে সেখানে দোসর হয়ে ভগ্নীর পাশে দাঁড়ান। এক চাষী, তার নাম রংলাল, সেই আমাকে বলেছিল। অভূত বিশ্বাস, বললে, উনি যে-কালে হাত বাড়িয়েছেন, সে-কালে রায়হাটের আর রক্ষা নেই।

কালীর তটভূমির ভাঙনের দিকে চাহিয়া অমল বলিল, ওদের সংস্কারের কথা বাদ দিয়েও কথাটা সত্যি, ভাঙনের দিকে চেয়ে দেখ দেখি।

মুহু হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, এদিকে ভাঙছে ও-দিকে গড়ছে। ও-পারের চরটা বছর বছর পরিশ্রিতে অল্প অল্প ক'রে বেড়ে চলেছে। সঙ্গে সঙ্গে মাছুষের সঙ্গে মাছুষের কলহ বাড়ছে। গোড়া থেকেই ব্যাপারটা আমি জানি। আমি হুলাপ ক'রে বলতে পারি অমল, যে, এ-গ্রামে— শুধু এ-গ্রামে কেন, আশেপাশে এমন লোক নেই, যার লোভ নেই ওই চরটার মাটির ওপর।

চরটার দিকে চাহিয়া অমল বলিল, চরটা কিন্তু সত্যিই লোভনীয় হয়ে উঠেছে, তা ছাড়া মাটিও বোধ হয় খুব উর্বর।

খুব উর্বর। রংলাল বলেছিল, ও মাটিতে সোনা কলে—

চল, একদিন দেখে আসি। কাল চল।...আরে আরে, অত সব চেষ্টামেচি করছে কেন? আরে বাপ রে, দল বেঁধে চাপে যে! নৌকোখানা ডুবে যাবে!

ও-পারের চরের পার-ঘাটে দল বাঁধিয়া সাঁওতালদের মেয়েরা নৌকায় চড়িতে চড়িতে কলরব করিতেছে। নৌকার উঠিয়া মেয়ের দল চাপিয়া বসিয়াছে, সেই ভারে এবং চাঞ্চল্যে নৌকাটা টলমল করিতেছে, তাহাতেই তাহারা সভয় কৌতুক কলরব করিতেছে। এ-পার হইতে ঘাটের ঠিকাদারও শঙ্কিত হইয়া চীৎকার আরম্ভ করিয়া দিল, অই, অই, এরা করছে কিরে বাপু? হে-ই! হে-ই!

কি তাহার কণ্ঠধ্বনি নদীর কল্লোল ভেদ করিয়া ও-পারের দলবদ্ধ সাঁওতালদের কলরবের মধ্যে আত্মঘোষণা করা দূরের কথা, বোধহয় পৌছিতেই পারিল না। শেষ পর্যন্ত বেচারী কাশিয়া সারা হইল। কাশিতে কাশিতেই সে বলিল, মর, তবে মর তোরা ডুবে, নিক, নিক, কালী নিক তোদিগে। অসীম বৈরাগ্যের সহিত সে নদীর দিকে পিছন ফিরিয়া বসিয়া নূতন করিয়া তামাক সাজিতে শুরু করিল।

অহীন্দ্রের মুখে একটি পুলকিত হাসির রেশ ফুটিয়া উঠিল, সে নৌকাভরা সাঁওতাল মেয়েদের দিকে চাহিয়া বলিল, একটা মজা দেখবে দাঁড়াও।

হঠাৎ মজাটা কোথেকে আসবে?

ওই নৌকায় চ'ড়ে আসছে।

বল কি? ব্যাপারটা কি?

আমার পুজারিগীর দল আসছে। আমি ওদের রাঙাবাবু।

অমল মুগ্ধ হইয়া গেল, বলিল, বিউটফুল! চমৎকার নাম দিয়েছে তো। কিন্তু এ যে একটা রোমান্স হে!

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, রোমান্সই বটে। আবার চরটার নাম দিয়েছে রাঙাঠাকুরের চর। আমার ঠাকুরদার সাঁওতাল-হাক্কাযার যোগ দেওয়ার কথা জান তো? তাঁর প্রতি ওদের প্রগাঢ় ভক্তি। তাঁকে বলত ওঁরা—রাঙাঠাকুর। আমি নাকি সেই রকম দেখতে। চোখ-গুলো খুব বড় বড় ক'রে বলে, তেমনি আঙনে—র পান্না রং।

ঘাটের ঠিকাদারটি তামাক সাজিতে সাজিতে অহীন্দ্র ও অমলের কথাবার্তা সবই কান পাতিয়া শুনিতেছিল, সে আর থাকিতে পারিল না, বলিয়া উঠিল, তা আজ্ঞে, ওরা ঠিক কথাই বলে, বাবুমাশায়। আমাদের চক্ৰবর্তী-বাবুদের বাড়ির মত রং এ চাকলায় নাই, তার ওপর আপনার রং ঠিক আগুনের পারাই বটে।

অমল কিসকিস করিয়া বলিল, মাই গড! লোকটা আমাদের কথা সব শুনেছে নাকি?

হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, অসম্ভব নয়। চুরি ক'রে পরের কথা শোনায়ে মানুষ চুরির আনন্দ পায়।

ঠিকাদারটা এবার বাহির হইয়া আসিয়া অহীন্দ্র ও অমলের সম্মুখে সবিনয় ভঙ্গিতে উবু হইয়া বসিয়া বলিল, বাবুমাশায়!

অহীন্দ্র বলিল, বল।

আজ্ঞে।—বলিয়াই সে একবার সজ্জাচত্রে মাথা চুলকাইয়া লইল, তারপর আবার বলিল, আজ্ঞে, বাদলের দিন, আমার কাছে সিগারেট তো নাই! তামুকও খুব কড়া, তা বিড়ি ইচ্ছে করুন কেনে।

অমল খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল, অহীন্দ্র ঈষৎ হাসিল, হাসিয়া সে বলিল, না আমরা বিড়ি সিগারেট তামাক—এসব খাই নে, ওসব কিছু দরকার নেই আমাদের।

লোকটি অপ্রস্তুত হইয়া অপ্রতিভাবে হাসিয়া বলিল, আমি বলি—। কিছুক্ষণ অপ্রতিভের হাসি হাসিয়া সে আবার বলিল, আমি আজ্ঞে আর একটা কথা নিবেদন করছিলাম।

অমল হাসিয়া ইংরেজীতে বলিল, হোয়াট নেক্‌স্ট? এ গ্লাস অব ওয়াইন?

লোকটি কিছু বুঝিতে না পারিয়া সবিস্ময়ে প্রশ্ন করিল, আজ্ঞে?

গম্ভীরভাবে অহীন্দ্র বলিল, কিছু না। ও উনি আমাদের বলছেন। তুমি কি বলছ, বল?

হাত দুইটি জোড় করিয়া এবার লোকটি বলিল, আজ্ঞে, ওই চরের ওপর খানিক জমির জন্তে বলছিলাম।

একটি মুহূর্ত হাসি অহীন্দ্রের মুখে ফুটিয়া উঠিল, বলিল, জমি?

আজ্ঞে হ্যাঁ। বেশী আমার দরকার নেই, এই বিষে দশ-পনেরো।

এ-কথার জবাব তো আমি দিতে পারব না বাপু। আমার মুক্কব্বীরা রয়েছেন, তাঁরা যা করেন তাই হবে।

আজ্ঞে, আমার বিষে পাঁচেক হলেও হবে।—লোকটি কাকুতি করিয়া এবার বলিয়া উঠিল, আমি একটি দোকান ও-পারে করব মনে করছি।

দোকান? দোকান তো একটা আছে ও-পারে। শ্রীবাস মোড়ল করেছে।

আজ্ঞে হ্যাঁ, আমারও ইচ্ছে, একখানা দোকান করি। লোকও তো কেবুমে কেবুমে বাড়ছে। আর চিবাস আপনার গলা কেটে লাভ করে। দরে তো চড়া পাবেন না, মারে ওজনে। সের-করা আধপো ওজন কম। দু-রকম বাটখারা রাখে আজ্ঞে। ধান-চাল নেয় যে বাটখারায় সেটা আবার সের-করা আধপো বেশী।

অমল এবার বলিল, সেই মতলবে তুমিও দোকান করতে চাও, কেমন ?

আজ্ঞে না। এই আপনাদের চরণে হাত দিয়ে আমি বলতে পারি আজ্ঞে। ও-রকম পয়সা আমার গোরস্ত ব্রহ্মরস্তের সমান। আমি আপনার ষোল-আনার ওপর দেব, ষোল-আনা পয়সা নেব—বলিয়া সে বুড়ো আঙুল ও মাঝের আঙুলটি একত্র করিয়া ওজন করিবার ভঙ্গিতে ডান হাতখানি তুলিয়া ধরিল যেন সে এখনই ওজন করিতেছে। অমল অহীন্দ্র উভয়েই সে ভঙ্গি দেখিয়া হাসিয়া কেলিল।

ও-দিকে সাঁওতাল মেয়েগুলির কলরবের ভাষা স্পষ্ট শোনা যাইতেছে, কিন্তু এখনও বুঝা যাইতেছে না। একে একে কথা কহিতে উহারা জানে না। একসঙ্গে পাখীর বাঁকের মত কলরব করে। অহীন্দ্র ঠিকাদারকে বলিল, যাও যাও, তোমার নৌকো এসে পড়ল।

পিছন ফিরিয়া নৌকাখানার দিকে চাহিয়া ঠিকাদার বলিল, সব মাঝিন, একজনাও যাত্রী নাই। থেয়াটাই লোকসান। বলিতে বলিতে সে অকস্মাৎ ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, জ্বালালে রে বাবা, ঘাট দুটো কেটে, ঝুড়ি কতক মাটি কেলে দিয়ে মনে করছে মাথা কিনেছে সব। এই মেঝেন, এই, তোরা কি ভেবেছিস বল তো? এমন করে দল বেঁধে আসবার তোদের কথা ছিল নাকি?

ঘাটে নামিয়াই সারী ঠিকাদারের সঙ্গে প্রায় ঝগড়া বাধাইয়া তুলিল। সে বলিল, আসবো না কেনে। আমরা যি পাড়ানুচ্ছ, তিন দিন খেটে দিলম; ই-দিগের ঘাট, উ-পারের ঘাট ভাল করে দিলম। সারীর পিছনে দলসুদ্ধ মেয়েরা তাহাদের আপনাদের ভাষায় কলরব করিয়া সারীকে সমর্থন করিতে লাগিল।

ঠিকাদার বলিল, তাই বলে একসঙ্গে দল বেঁধে আসবি নাকি? এ-থেয়াতে একটা পয়সা নাই। কি, কাজ কি তোদের? এত বাঁটা-ঝুড়ি নিয়ে যাবি কোথা সব?

বেচতে যাব। ডাওর করল, ঘরকে ধান নাই, খাব কি আমরা?

প্রত্যেকের হাতেই বাঁটা ও ঝুড়ির বোঝা! নানান ধরণের বাঁটা—শরপাতার বাঁটা, কুচিকাঠির বাঁটা, কাশকাঠির বাঁটা, ছোট বড় নানা ধরণের। বাঁটাগুলির বাঁধনের ছাঁদও বিচিত্র। ঝুড়িগুলিও সুন্দর এবং নানা আকারের।

ঠিকাদার এবার ঝগড়ার সুর ছাড়িয়া মোলায়েম সুরে বলিল, বেশ, কই, আমাকে খান-কয়েক বাঁটা দিয়ে যা দেখি।

পোয়সা, পোয়সা দে। সারী হাত পাতিয়া দাঁড়াইল।

ঠিকাদার কিছুক্ষণ বিচিত্র ভঙ্গিতে নীরবে বর্বর মেয়েগুলির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর বলিল, আচ্ছা, যা। তারপর আবার পার কেমন-ক'রে হোস, তা দেখব আমি। বলে সেই, লায়ে পেরিয়ে লাউরেকে বলে শালা, সেই বিভাস্ত।

সারী তাহার এই ভীতিপ্রদর্শনকে গ্রাহ্যও করিল না। ঘাট হইতে উঠিয়া একেবারে অহীন্দ্র ও অমলের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পিছনে পিছনে মেয়েদের দল। আর তাহাদের মুখে কলরব নাই, চোখে মুগ্ধ বিস্ময়ভরা দৃষ্টি, মুখে স্মিত সলজ্জ হাসি। পরম্পরের গলায় হাত

রাখিয়া ঈষৎ বক্সিম ভঙ্গিতে সারি বাঁধিয়া দাঁড়াইয়াছে, এমনি ভক্তিতেই দাঁড়ানো উহাদের অভ্যাস। পথে চলে, তাও এমনি ভাবে এ উহার গলা ধরিয়া বক্সিম ছন্দে হেলিয়া তুলিয়া চলে।

অমল মুগ্ধ হইয়া গেল, বলিল, বিউটিফুল! মনে হচ্ছে অজস্র অথবা কোন প্রাচীনযুগের গুহার প্রাচীরচিত্র যেন মূর্তি ধরে বেরিয়ে এল।

মুগ্ধ হাসিয়া বলিল, কি রে কোথায় যাবি সব দল বেঁধে?

সারী বলিল—আপোনার কাছে এলগ গো, আমরা আজ সব শিকার করলম, তাই আনলম দুটো স্ত্রমরে—উই যি, তোরা কি বলিস গো?

পিছন হইতে তিন-চারজন কলরব করিয়া উঠিল, খোরগোশ, খোরগোশ।

রক্তাক্ত খরগোশ দুইটা অহীন্দ্র ও অমলের সম্মুখে কেলিয়া দিয়া সারী বলিল, হুঁ, খোরগোশ আনলম আপনার লেগে গো।

একটা খরগোশের মাথা স্থল-কলা তীরের আঘাতে একবার ভাঙিয়া দুইখানা হইয়া গিয়াছে, অস্তটার বৃক গভীর একটা ক্ষত, সে ক্ষত হইতে এখনও অল্প অল্প রক্ত বরিয়া পড়িতেছে।

অহীন্দ্র এক অস্ত্রুত স্থিরদৃষ্টিতে রক্তাক্ত পশু দুইটির দিকে চাহিয়া রহিল; এমন রক্তাক্ত দৃশ্যের আবির্ভাবের আকস্মিকতায় সে যেন স্তব্ধ হইয়া গেল। অমল একটা খরগোশের লেজ ধরিয়া তুলিয়া বলিল; এত বড় খরগোশ এখানে পাওয়া যায়?

হুঁ গো, অনেক রইয়েছে আমাদের চরে। ভারী খারাপ করছে সব। ভুট্টা বরবটি গাছপালার ডগাগুলি কেটে কেটে খেয়ে দিচ্ছে।—একা সাবী নয়, পাঁচ-ছয়জনে একসঙ্গে বলিয়া উঠিল। নিজ হইতে বলিবার মত কথা উহার আবিয়া পাষ না, প্রশ্নের উত্তরে কথা বলিবার সুযোগ পাইলেই সকলেই কথা বলিবার জন্য কলরব করিয়া উঠে।

অমল উৎসাহিত হইয়া উঠিল, সে অহীন্দ্রকে ঠেলা দিয়া বলিল, চল, কাল চরে শিকার ক'রে আসি। বলিতে বলিতে অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া বিস্মিত হইয়া গেল; অহীন্দ্রের উজ্জল গৌরবর্ণের মুখ কাগজের মত সাদা হইয়া গিয়াছে, চোখ জলে ভরিয়া উঠিয়াছে, স্বচ্ছ অশ্রুজলতলে পিকল তারা দুইটি আসন্নমৃত্যু প্রবাল-কীটের মত থরথর করিয়া কাঁপিতেছে। অমল শঙ্কিত হইয়া বলিল, এ কি, কি হ'ল তোমার?

অহীন্দ্রের ঠোঁট দুইটি কাঁপিয়া উঠিল, সে বলিল, ও দুটো সরাও ভাই সামনে থেকে। ও বীভৎস দৃশ্য আমি সহিতে পারি না।

অমল খরগোশ দুইটা তুলিয়া লইতে ইচ্ছিত করিয়া বলিল, বাবুর বাড়িতে দিগে যা।

অহীন্দ্র শিহরিয়া উঠিল, বলিল, না না না। মা দেখলে সমস্ত দিন ধরে কাঁদবেন।

অমল নির্বাক হইয়া গেল, এমন ধারার কথা সে যেন কখনও শোনে নাই। সম্মুখে সমবেত কালো মেয়েগুলির মুখের স্নিত হাসিও মিলাইয়া গেল, অপরাধীর মত সঙ্কুচিত শুষ্কমুখে নিশ্চল হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। কিছুক্ষণ পর সারী কুণ্ঠিতস্বরে বলিল, হাঁ বাবু, খাবি না তবে খোরগোশ? আমরা আনলম আপনার লেগে।

অহীন্দ্র অনেকটা আত্মসম্বরণ করিয়া লইয়াছিল, এতক্ষণে সে ম্লান হাসি হাসিয়া বলিল, বাবুর বাড়িতে দিগে যা। জানিস তো ছোট রায় মহাশয়ের বাড়ি? ইনি ছোট রায় মহাশয়ের ছেলে।

মেয়েগুলি আপনাদের ভাষায় মৃদুস্বরে কলরব করিয়া অমলকে লইয়া আলোচনা জুড়িয়া দিল। অমল অহীন্দ্রের কথায় প্রতিবাদ করিয়া বলিল, না, না, ওরা ওছুটো নিয়ে যাক।

অহীন্দ্র বলিল, না, তাতে ওরা দুঃখ পাবে। তোমাদের বাড়িতেই দিয়ে যাক।

বেশ, তা হ'লে তোমাকেও আমাদের ওখানে খেতে হবে।

থাব।

হাসিয়া অমল বলিল, তা হ'লে তুমি জাপানী বৌদ্ধ।

অহীন্দ্র এবার অল্প একটু হাসিল, হাসিয়া বলিল, দিনে না, রাত্রে থাব কিন্তু; দিনে রান্না করতে দেরিও হবে। আর মায়ের রান্নাবান্না বোধহয় হয়েই গেছে।

মেয়েগুলি কথা না বুঝিয়াও এতক্ষণে অকারণে হাসিয়া উৎফুল্ল এবং সহজ হইয়া উঠিল। সারী বলিল, তাই দিব তবে রায় মহাশয়ের বাড়িতে রাঙাবাবু?

ই্যা।

মেয়ের দল কলরব করিতে করিতে চলিয়া গেল। অমল বলিল, চল তা হ'লে আমরাও যাই।

ঘাটের ঠিকাদার ঠিক সময়ে কখন আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল, সে জোড়হাত করিয়া বলিল, বাবু, তা হ'লে আমার আরজির কথাটা মনে রাখবেন।

২০

সেদিন অপরাহ্নে দুর্ধোগটা সম্পূর্ণ না কাটিলেও স্তিমিত হইয়া আসিল। বর্ষণ ক্ষান্ত হইয়াছে পশ্চিমের বাতাস স্তব্ধ হইয়া দক্ষিণ দিক হইতে মুহূ বাতাস বহিতে আরম্ভ করিয়াছে। সেই বাতাসে আকাশের মেঘগুলি দিক্‌পরিবর্তন করিয়া উত্তর দিকে চলিয়াছে।

ইন্দ্র রায় কাছারির সামনের বারান্দায় মাটির দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া এ-প্রান্ত হইতে ও-প্রান্ত পর্যন্ত ঘুরিতেছিলেন; হাত দুইটি পিছনের দিকে পরম্পরের সঙ্গে আবদ্ধ। একটা কলরব তুলিয়া অচিন্ত্যবাবু বাগানের কটক খুলিয়া প্রবেশ করিলেন, গেল, এবার পাখও মেঘ গেল। বাপ রে, বাপ রে, বাপ রে। আজ ছদিন ধরে বিরাম নেই জলের। আর কি বাতাস! উঃ, ঠাণ্ডায় বাত ধরে গেল মশায়! তিনি আকাশের মেঘের দিকে মুখ তুলিয়া বলিলেন, এইবার? এইবার কি করবে বাছাধন? যেতে তো হ'ল 'বামুন বাদল বান, দক্ষিণে পেলেই যান'—দক্ষিণে বাতাস বহিতে আরম্ভ করেছে, যাও, এইবার যাও কোথায় যাবে।

রায় ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন, কি ব্যাপার ? অনেক কাল পরে যে ।

অচিন্ত্যবাবু সপ্রতিভভাবে সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিলেন, আজ্ঞে হ্যাঁ, অনেক দিন পরেই বটে । শরীর সুস্থ না থাকলে কি করি বলুন ? অবশেষে কলকাতায় গিয়ে—। অকস্মাৎ অকারণে হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিলেন, বলুন তো কি ব্যাপার ?

হাসিতে হাসিতেই অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, দেখুন ভাল ক'রে দেখুন, দেখে বলুন । হেঁ হেঁ, পারলেন না তো ?—বলিয়া আপনার দাঁতের উপর আঙুল রাখিয়া বলিলেন, দাঁত—দাঁত । পাল-লাইক টাঁথ, এই রকম মুক্তোর পাঁতির মত দাঁত ছিল আমার ? পোকাথেকো কালো কালো দাঁত, মনে আছে ?

এইবার ইন্দ্র রায়ের মন কৌতুকবোধে সচেতন হইয়া উঠিল । তিনি হাসিয়া বিস্ময় প্রকাশ করিয়া বলিলেন, তাই তো মশায়, সত্যিই এ যে মুক্তোর পাঁতির মত দাঁত !

সগর্বে অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, তুলিয়ে ফেললাম । ডাক্তার বললে কি জানেন ? বললে, ওই দাঁতই তোমার ডিসপেপ্সিয়ার কারণ । এখন আপনার পাথর খেলে হজম হয়ে যাবে ।

বলেন কি ?

নি-শ্চয় । দেখুন না, ছ মাসের মধ্যে কি রকম বিশালকায় হয়ে উঠি । একেবারে যাকে বলে—ইয়ম্যান । পরমুহূর্তেই অত্যন্ত দুঃখ প্রকাশ করিয়া বলিলেন, কিন্তু মুশকিল হয়েছে কি জানেন ? খাবারদাবার, মানে যাকে বলে পুষ্টিকর খাদ্য, সে তো এখানে খাওয়া যাচ্ছে না ।

রায় বলিলেন, এটা আপনি অযথা নিন্দে করছেন আমাদের দেশের । দুধ-ঘি এসব তো প্রচুর পাওয়া যায় আমাদের এখানে ।

বিষম তাক্ষিল্যের ভঙ্গিতে দুধ ও ঘিকে তুচ্ছ করিয়া দিয়া অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, আরে মশায়, কি যে বলেন আপনি, বিশেষ ক'রে নিজে তান্ত্রিক হয়ে, তার ঠিক নেই । দুধ-ঘিই যদি পুষ্টিকর খাদ্য হ'ত, তবে গরুই হ'ত পশুরাজ । মাংস—মাংস খেতে হবে, তবে দেহে বল হবে । দুধ-ঘি খেয়ে বড় জোর চর্বিতে ফুলে ষণ্ড হওয়া চলে, বুঝলেন ?

রায় হাসিয়া বলিলেন, তা বটে, দুধ-ঘি খেয়ে ষণ্ড হওয়া চলে, পাষণ্ড হওয়া চলে না, এটা আপনি ঠিক বলেছেন ।

অচিন্ত্যবাবু একটু অপ্রস্তুত হইয়া গেলেন । অপ্রতিভভাবে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বিরক্তিতে বলিলেন, আমিই বোকামি করলাম, আরও কিছুদিন কলকাতায় থাকলেই হ'ত । তা, একটা সাহেব কোম্পানির তাড়ায় এলাম চ'লে । ভাবলাম সাঁওতালদের একটা ছুটো পরস দিয়া একটা ক'রে হরিয়াল, কি তিতির, নিদেন ঘুঘু মারার ব্যবস্থা ক'রে নেব । তা ছাড়া এখানে বস্ত্র শশকও তো প্রচুর পাওয়া যায়, সে পেলে না হয় দু গুণ্ডা তিন গুণ্ডা পরসাই দেওয়া যাবে । শশক-মাংস নাকি অতি উপাদেয় অতি পুষ্টিকর । মানে, ওরা খায় যে একেবারে কার্টার্স ভিটামিন—ছোলা, মসুর, এই সবের ডগা খেয়েই তো ওদের দেহ তৈরী ।

রায় বলিলেন, আজ আমি আপনাকে শশক-মাংস খাওয়াব, আমার এখানেই রাজ্যে

ধাবেন, নেমস্তম্ভ করলাম। চরের সাঁওতালরা আজ দুটো খরগোশ দিয়ে গেছে।

অচিন্ত্যবাবু হাসিয়া বলিলেন, সে আমি শুনেছি মশায়, বাড়িতে বসেই তার গন্ধ পেয়েছি।

রায় হাসিয়া উত্তর দিলেন, তা হ'লে, সিংহ ব্যাঘ্র না হ'তে পারলেও ইতিমধ্যেই আপনি অন্তত শৃগাল হয়ে উঠেছেন দেখছি। ভ্রাণশক্তি অনেকটা বেড়েছে।

অচিন্ত্যবাবু অপ্রস্তুত হইয়া ঠোঁটের উপর খানিকটা হাসি টানিয়া বসিয়া রহিলেন। রায় বলিলেন, আসবেন তা হ'লে রাত্রে!

অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, বেশ। আবার এখন এই ভিজে মাটিতে ট্যাংট্যাং ক'রে যাচ্ছে কে, তাই আসব! সেই একেবারে খেয়ে-দেয়ে যাব। অঞ্চল ভাল হ'ল তো সর্দি টেনে আনব নাকি? তা ছাড়া আসল কথাই তো আপনাকে এখনো বলা হয় নি। এক্ষুণি বললাম না, সারোব কোম্পানির কথা? এবার যা একটা ব্যবসার কথা ক'য়ে এসেছি, কি বলব আপনাকে, একেবারে তিন শ পারসেন্ট লাভ; দু'শ পারসেন্টের আর মার নেই।

সকৌতুকে ক্র দুইটি ঈষৎ টানিয়া তুলিয়া রায় বলিলেন, বলেন কি?

আজ্ঞে হ্যাঁ। খসখস চালান দিতে হবে, খসখস বোঝেন তো?

তা বুঝি, বেনাঘাসের মূল।

অচিন্ত্যবাবু পরম সন্তুষ্ট হইয়া দীর্ঘশ্বরে বলিলেন, হ্যাঁ। সাঁওতাল ব্যাটার চর থেকে তুলে ফেলে দেয়, সেইগুলো নিয়ে আমরা সাপ্লাই করব। দেখুন হিসেব ক'রে, লাভ কত হয়।

রায় জবাব দিলেন না, খানিকটা হাসিলেন মাত্র। অন্যদের ভিতর হইতে শাঁখ বাজিয়া উঠিল, ঈষৎ চকিত হইয়া রায় চারিদিকে চাহিয়া দেখিলেন, সন্ধ্যা ঘনাইয়া আসিয়াছে, পশ্চিম-দিগন্তে অল্পমাত্রায় রক্তসন্ধ্যার আভাস থাকায় অন্ধকার তেমন ঘন হইয়া উঠিতে পারে নাই। গম্ভীরস্বরে তিনি ইষ্টদেবতাকে স্মরণ করিলেন, তারা তারা! তারপর অচিন্ত্যবাবুকে বলিলেন, তা হ'লে আপনি একটু নায়েবের সঙ্গে বসে গল্প করুন, আমি সাক্ষাকৃত্য শেষ ক'রে নিই।

অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, একটি গোপন কথা ব'লে নিই। মানে মাংস হ'লেও একটু দুধের ব্যবস্থা আমার চাই কিন্তু, ব্যাপারটা হয়েছে কি জানেন, দাঁত তুলে দিয়ে ডাক্তারেরা বলেন বটে, আর হজমের গোলমাল হবে না আমি কিন্তু মশায়, অধিকন্তু না দোষায় ভেবে আফি খানিকটা ক'রে আরম্ভ করেছি। বুঝলেন, তাতেই হয়েছে কি, ওই গব্যরস একটু না হ'লে আবার ঘুম আসছে না।

রায় মুহু হাসিয়া অন্যদের দিকে চলিয়া গেলেন। একজন চাকর প্রদীপ ও প্রধূমিত ধূপদানি লইয়া কাছারির দুয়ারে দুয়ারে সন্ধ্যা দেখাইয়া ফিরিতেছিল, অল্প একজন চাকর দুই-তিনটা লণ্ঠন আনিয়া ঘরে বাহিরে ছোট ছোট তেপায়াগুলির উপর রাখিয়া দিল।

সমৃদ্ধ রায় বংশের ইতিহাস আরম্ভ হইয়াছে অন্ততঃ দুই শ বৎসর পূর্বে, হয়তো দশ-বিশ বৎসর বেশীই হইবে, কম হইবে না। তাহার পূর্বকাল হইতেই রায়েরা তান্ত্রিক দীক্ষায় পুরুষামুক্রমে দীক্ষিত হইয়া আসিতেছেন। ছোট রায়ের প্রপিতামহ অবধি তন্ত্রের একটা মোহমর প্রভাবে প্রভাবান্বিত ছিলেন; আজও গল্প শোনা যায়, অমাবস্তা অষ্টমী প্রভৃতি পঞ্চ পর্বে

তঁাহারা শ্রমশানে গিয়া জপতপ করিতেন। তাহারও পূর্বে কেহ একজন নাকি লতাসাধনে সিদ্ধ হইয়াছিলেন। যুগের প্রভাবে তন্ত্রের সেই মোহময় প্রভাব এখন আর নাই। কিন্তু তবুও তন্ত্রকে একেবারে তঁাহারা পরিত্যাগ করিতে পারেন নাই। ইন্দ্র রায় প্রতিদিন সন্ধ্যায় তন্ত্রমতে সায়ংসন্ধ্যায় বসেন, তখন গলায় থাকে রুদ্রাক্ষের মালা, কাঁধের উপর থাকে কালী-নামাবলী, সম্মুখে থাকে নারিকেলের খোলার একটি পাত্র আর থাকে মদের বোতল ও কিছু খাণ্ড—মৎস্ত বা মাংস। এক-একবার নারিকেলের মালার পাত্রটি পরিপূর্ণ করিয়া জপতপ ও নানা মূদ্রাভঙ্গিতে তাহা শোধন করিয়া লইয়া পান করেন, তাহার পর আবার আরম্ভ করেন ধ্যান ও জপ; একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক জপ শেষ করিয়া আবার দ্বিতীয় বার পাত্র পূর্ণ করিয়া ওই ত্রিনারাই পুনরাবৃত্তি করেন। এমনি ভাবে তিন বারে তৃতীয় পাত্র শেষ করিয়া তিনি সাক্ষাকৃত্য শেষ করেন, কিন্তু ইহাতেই তঁাহার দেড় ঘণ্টা হইতে দুই ঘণ্টা কাটিয়া যায়, তিন পাত্রের অধিক তিনি সাধারণত পান করেন না।

হেমাঙ্গিনী স্বাধীর সাক্ষাকৃত্যের আয়োজন করিয়াই রাখিয়াছিলেন, ইন্দ্র রায় আসিয়া কাপড় বদলাইয়া আসন গ্রহণ করিতেই তিনি গৃহদেবী কালীমায়ের প্রাসাদী কিছু মাছ আনিয়া নামাইয়া দিলেন। রায় বলিলেন, দেখ, আচম্ভাবাবুকে আজ নেমস্তম্ব করেছি, তাঁর দুধ একটু ঘন ক'রেই জাল দিয়ে রেখো। ভদ্রলোক আফিং ধরেছেন, ঘন দুধ না হ'লে তৃপ্তি হবে না।

হাসিয়া হেমাঙ্গিনী বলিলেন, বেশ। কিন্তু আর কাউকে নেমস্তম্ব কর নি তো? তোমার তো আবার নারদের নেমস্তম্ব!

না। রায় একটু হাসিলেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, আজ তুমি কি এত ভাবছ বল তো?

নাঃ, ভাবি নি কিছু।

রায়ের কথার স্রের মধ্যে একটি ক্ষীণ ক্লাস্তির আভাস ফুটিয়া উঠিল বলিয়া হেমাঙ্গিনীর মনে হইল। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কুণ্ঠিতভাবে হেমাঙ্গিনী বলিলেন, অমল ছেলেমানুষ, সে কাজটা ছেলেমানুষি ক'রেই করেছে, সেটা—

এইভাবে বাধা দিয়ে রায় বলিলেন, ও-কথা উচ্চারণ ক'রো না হেম; তুমি কি আমাকে এমন সঙ্কীর্ণ ভাব? এই সন্ধ্যা করবার আসনে ব'সেই বলছি হেম, সত্যিই আমার আর কোন বিষেষ নেই রামেশ্বর বা তার ছেলেদের ওপর। স্নানীতির বড়ছেলে রাধারাগীর মর্দাদা রাখতে যা করেছে, তাতে রাধুর গর্ভের সন্তানের সঙ্গে তাদের কোন পার্থক্য আর থাকতে দেয় নি।

হেমাঙ্গিনী চুপ করিয়া রহিলেন, কোন উত্তর দিতে মন যেন তঁাহার সায় দিল না। রায় হাসিয়া বলিলেন, তা হ'লে আমি সন্ধ্যাটা সেরে নিই, তুমি নিজে দাঁড়িয়ে রান্নাবান্নাটা দেখে দাও বরং ততক্ষণ।

হেমাঙ্গিনী চলিয়া গেলেন।

রায় একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া ইষ্টদেবীকে পরম আন্তরিকতার সহিত স্মরণ করিয়া ডাকিয়া উঠিলেন, তারা, তারা! সবই তোমার ইচ্ছা মা। তারপর তিনি শাস্ত্রবিধান-অনুযায়ী

ভজিতে আসন করিয়া সাক্ষ্যকৃত্য আরম্ভ করিলেন।

হেমাঙ্গিনীর ভুল হইবার কথা নয়। দুর্দান্ত কৌশলী হইলেও ইন্দ্র রায় হেমাঙ্গিনীর নিকট ছিলেন শাস্ত সুরল উদার। একবিন্দু কপটতার ছায়া কোনদিন তাঁহার মনোভল ছায়াবৃত করিয়া হেমাঙ্গিনীর দৃষ্টিকে বিভ্রান্ত বা প্রতারণিত করে নাই। অমল অহীন্দ্রকে নিমন্ত্রণ করিয়াছে, এ সংবাদ শুনিবামাত্র রায়ের ক্র কুণ্ঠিত হইয়া উঠিয়াছিল। প্রকাশ্যভাবে ঘোষণা করিয়া সামাজিক নিমন্ত্রণ-ব্যবহার বন্ধ না হইলেও, ছোট রায়-বাড়ি ও চক্রবর্তী-বাড়ির মধ্যে আহার-ব্যবহারটা রাখারাগীর নিরুদ্দেশের পর হইতে প্রকৃতপক্ষে বন্ধই ছিল। সামাজিক ক্রিয়াকলাপে হুই বাড়িই ব্রাহ্মণ কর্মচারী বা আপন আপন পূজক ব্রাহ্মণ পাঠাইয়া সামাজিক দায়িত্ব রক্ষা করিতেন।

তাহার পর অকস্মাৎ যেদিন ইন্দ্র রায়েরই নিয়োজিত ননী পাল চক্রবর্তীদের অপমান করিতে গিয়া রায়-বংশেরই কন্টার অপমান করিয়া বসিল এবং সে অপমানের প্রতিশোধে চক্রবর্তী-বংশের সন্তান মহীন্দ্র তাহাকে হত্যা করিয়া ফাঁসি বরণ করিয়া লইতে প্রস্তুত হইল, সেদিন হইতে ইন্দ্র রায় যা-কিছু করিয়া আসিতেছেন, সে সমস্ত দানের প্রতিদান হিসাবেই করিয়া আসিতেছেন, অন্তত তাঁহার মনে সেই ধারণাই ছিল। অহীন্দ্র এখানে আসিলে জল খাইয়া যাইত বা অমল অহীন্দ্রের বাড়িতে কিছু খাইয়া আসিত, তাহার অতি অল্পই তিনি জানিতেন, বেশির ভাগই ছিল তাঁহার অজ্ঞাত। যেটুকু জানিতেন, সেটুকুকে শুধু শিষ্টাচার বলিয়াই গণ্য করিতেন। দানের প্রতিদানে, তাঁহার দিকের প্রতিদানের ওজনটাই ভারী করিবার ব্যগ্রতায় তিনি চলিয়াছিলেন। আজ যে তিনি সহসা অহুভব করিলেন যে, এই চলার বেগটা তাঁহার স্বেচ্ছা-আরোপিত বেগ নয়, নিজের ইচ্ছায় নিজের বেগেই তিনি চলিতেছেন না; অপরের চালনায় তিনি চালিত হইয়া চলিয়াছেন। আপনার সমস্ত চৈতন্যকে সতর্ক করিয়া রায় চারিটি দিক চাহিয়া দেখিলেন, তারপর চাহিয়া দেখিলেন সম্মুখের দিকে। অদৃষ্টবাদী হিন্দুর মন তাঁহার, তিনি চারিদিকে কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না, কিন্তু কিছু যেন অহুভব করিলেন এবং সম্মুখের সমস্ত পথটা দেখিলেন এক রহস্যময় অন্ধকারের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে অদৃশ্য। তিনি পিছন করিয়া পশ্চাতের পথের আকৃতি দেখিয়া সম্মুখের ওই অন্ধকারাবৃত পথের প্রকৃতি অহুমান করিতে গিয়া শিহরিয়া উঠিলেন। চক্রবর্তী-বাড়ির জীবন-পথ যেখানেই রায়-বাড়ির জীবন-পথের সহিত মিলিত হইতে আসিয়াছে, সেইখানেই একটা করিয়া ভাঙনের অন্ধকারময় খাত অতল অন্ধকূপের মত জাগিয়া রহিয়াছে।

কিন্তু উপায় কোথায়? দিক পরিবর্তন করিয়া চলিবার কথা মনে হইয়াছে; কিন্তু সেও পরম লজ্জার কথা। মনের ওজনে দান-প্রতিদানের পাল্লার দিকে চাহিয়া তিনি যে স্পষ্ট দেখিতেছেন, চক্রবর্তী-বাড়ির দানের পাল্লা এখনও মাটির উপর অনড় হইয়া বসিয়া রহিয়াছে, সন্তান সম্পদ সব যে চক্রবর্তী-বাড়ি পাল্লাটার উপর চাপাইয়াছে। সুনীতি অহীন্দ্র গভীর বিবাসের সহিত সঙ্কল্প দৃষ্টিতে তাঁহার দিকে চাহিয়া আছে তাহাদের পাওনা পাইবার প্রত্যাশায়।

জপ করিয়া শোধন-করা সুরাপূর্ণ পানপাত্র তুলিয়া পান করিয়া রায় গভীরস্থরে আবার

ডাকিলেন, কালী! কালী! মা! তারপর আবার তিনি জপে বসিলেন। কিন্তু কাছারি-বাড়ি হইতে অচিন্ত্যাবাবুর চিলের মত তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বর আসিতেছে; লোকটা কাহারও সহিত চীৎকার করিয়া বগড়া বা তর্ক করিতেছে। তাঁহার জ্ঞান কুণ্ঠিত হইয়া উঠিল, পরক্ষণেই আপনাকে সংযত করিয়া প্রগাঢ়তর নিষ্ঠার সহিত সকল ইন্দ্রিয়কে রুদ্ধ করিয়া তিনি ইষ্টদেবীকে স্মরণ করিবার চেষ্টা করিলেন।

অচিন্ত্যাবাবু ক্ষিপ্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন অমল ও অহীন্দ্রের উপর। সন্ধ্যার পর তাহার দুইজনে বেড়াইয়া আসিয়া চা পান করিতে করিতে পলিটিক্সের আলোচনা করিতেছিল। অচিন্ত্যাবাবু নায়েবের কাছে বসিয়া অনর্গল বকিতেছিলেন, সহসা চায়ের পেয়ালা পিরিচের ঠুং ঠাং শব্দ শুনিবামাত্র তিনি সে-ঘর হইতে উঠিয়া অমলদের আসরে জাঁকিয়া বসিলেন। অমল তীব্রভাবে ইংরেজ-রাজত্বের শোষণ-নীতির সমালোচনা কবিতেছিল।

অহীন্দ্র বলিল, পরাধীন জাতির এই অদৃষ্ট অমল, পরাধীনতা থেকে মুক্ত না হলে এ শোষণ থেকে অব্যাহতির উপায় নেই।

পুতুলনাচের পুতুলের মত অচিন্ত্যাবাবুর মুখ চায়ের কাপ হইতে অহীন্দ্রের দিকে করিয়া গেল, সবিস্ময়ে অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া তিনি বলিলেন, কি? ইংরেজ-রাজত্ব তুমি উল্টে দিতে চাও?

ঈষৎ হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, চাইলেও সে ক্ষমতা আমার নেই, তবে অন্তরে অন্তরে সকলেই স্বাধীনতা চায়, এটা সর্বজনীন সত্য।

তক্তাপোশের উপর একটা চাপড় মারিয়া অচিন্ত্যাবাবু বলিলেন, নো নো, নো—। বলিতে বলিতে উত্তেজনার চাঞ্চল্যে খানিকটা গরম চা তাঁহার কাপড়ে পড়িয়া গেল, ফলে তাঁহার বক্তব্য আর শেষ হইল না, চায়ের কাপ সামলাইতে তিনি ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন।

অমল বলিল, আপনি এত উত্তেজিত হচ্ছেন কেন!

অচিন্ত্যাবাবু বলিলেন, উত্তেজিত হব না? সাহেবদের তাড়িয়ে কি রাজত্ব করবে তোমরা বাপু? বলে, হেলে ধরতে পারে না, কেউটে ধরতে চায়। এমন বিচার করবার তোমাদের ক্ষমতা আছে? তোমরা আজ চাকর রাখবে, কাল তাড়াবে কুকুরের মত। কই, গভর্নমেন্টের একটা পিওনের চাকরি সহজে যাক তো দেখি! তারপর বুড়ো হ'লো তো পেনশান! আছে এ বিবেচনা তোমাদের?

অমল ও অহীন্দ্র উভয়েই এবার হাসিয়া কেলিল।

অচিন্ত্যাবাবু চটিয়া উঠিলেন, বলিলেন, হেসো না, বুঝলে, হেসো না। এই হ'ল তোমাদের জাতের স্বভাব—বড়কে ছোট ক'রে হাসা আর ভায়ে ভায়ে লাঠালাঠি করা। ইংরেজ হ'ল আমাদের ভাই, তাদের লাঠি মেয়ে তাড়িয়ে নিজেরা রাজত্ব করবে? বাঃ, বেশ!

অমল ও অহীন্দ্র উভয়েই হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। অচিন্ত্যাবাবু এবার অত্যন্ত চটিয়া উঠিয়া বলিলেন, তোমরা তো অত্যন্ত কাজিল ছেলে হে! বলি, এমন ক্যাক্যাক ক'রে হাসছ কেন শুনি?

অমল বলিল, ইংরেজ আমাদের ভাই ?

তত্ত্বাপোশের উপর প্রাণপণ শক্তিতে আবার একটা চাপড় মারিয়া অচিন্ত্যাবাবু বলিলেন, নিশ্চয়, সার্ভেন্টলি। ইংরেজ আমাদের ভাই, জ্ঞাতি, এক বংশ। পড়নি ইতিহাস! ওরাও আর্য, আমরাও আর্য। আরও প্রমাণ চাও? ভাষার কথা ভেবে দেখ। আমরা বাবাকে প্রাচীন ভাষায় বলি, পিতা পিতরু, ওরা বলে কাদার। মাতরু মাদার, বাবা, পাপা। ভ্রাতা ব্রাদার। তফাত কোনখানে হে বাবু? আমরা ভয় পেলে বলি হরি-বোল হরি-বোল, ওরা বলে হরিবল্ হরিবল্। চামড়ার তফাতটা তো বাইরের তফাত হে, সেটা কেবল দেশভেদে, জলবাতাস ভেদে হয়েছে।

তর্কটা আর অগ্রসর হইতে পারিল না, নায়েব আসিয়া বাধা দিল। বলিল, অচিন্ত্যাবাবু, আপনি একটু থামুন মশায়, একটি বাইরের ভদ্রলোক এসেছেন, ধনী মহাজন লোক; কি ভাববেন বলুন তো?

অচিন্ত্যাবাবু মুহূর্তে তর্ক থামাইয়া দিয়া ভদ্রলোক সম্বন্ধে উৎসুক হইয়া উঠিলেন, এ-ঘর ছাড়িয়া ও-ঘরে ভদ্রলোকটির সম্মুখে গিয়া চাপিয়া বসিয়া বলিলেন, নমস্কার, মহাশয়ের নিবাসটি জানতে পারি কি?

প্রতি-নমস্কার করিয়া ভদ্রলোক বলিলেন, আমার বাড়ি অবশ্য কলকাতায়, তবে কর্মস্থল আমার এখন এই জেলাতেই। সদর থেকেই আমি এসেছি।

এখানে—মানে, কি উদ্দেশ্যে—যদি অবশ্য—

আমি এখানে একটা চিনির কল করতে চাই। শুনেছি নদীর ও-পারে একটা চর উঠেছে, সেখানে আখের চাষ ভাল হ'তে পারে, তাই দেখতে এসেছি জায়গাটা।

অচিন্ত্যাবাবু গম্ভীর হইয়া উঠিলেন। তাঁহার বেনার মূলের ব্যবসায়ের প্রতিবন্ধকতা অল্পভব করিয়া নীরবে গম্ভীর মুখে বসিয়া রহিলেন। নায়েব বলিল, আপনি বসুন একটু, আমি দেখি, কর্তাবাবুর সন্ধ্যা শেষ হয়েছে কিনা।

নায়েব বাড়ির মধ্যে প্রবেশ করিয়া ডাকিল, মা!

হেমাজিনী মাথার ঘোমটা অল্প বাড়াইয়া দিয়া ঘর হইতে বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, কিছু বলছেন?

আজ্ঞে, কর্তাবাবুর সন্ধ্যা শেষ হয়েছে?

তা হয়ে থাকবে বৈকি। কোনও দরকার আছে?

আজ্ঞে ই্যা, একটি ভদ্রলোক এসেছেন, চক্রবর্তী-বাড়ির ওই চরটা দেখবেন। তিনি একটা চিনির কল বসাবেন। আমাদের এখানে এসে উঠেছেন।

ও। আচ্ছা, আমি খবর দিচ্ছি, আপনি যান। চা জলখাবারও পাঠিয়ে দিচ্ছি।

নায়েব চলিয়া গেল। হেমাজিনী চায়ের জল বসাইয়া দিতে বলিয়া উপরে উঠিয়া গেলেন। অর্ধেকটা সিঁড়ি উঠিয়াই তিনি শুনিতে পাইলেন যুদ্ধস্বরে রায় আজ গান গাহিতেছেন—
“সকলই তোমার ইচ্ছা, ইচ্ছাময়ী তারা তুমি।” তিনি একটু বিস্মিত হইয়া গেলেন, গান তো

রায় বড় একটা গান না। অভ্যাসমত তিন পাত্র ‘কারণ’ পান করিলে তিনি কখনও এতটুকু অস্বাভাবিক হন না। পর্ব বা বিশেষ কারণে তিন পাত্রের অধিক পান করিলে কখনও কখনও গান গাহিয়া থাকেন। হেমাঙ্গিনী ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, সম্মুখে সুরাপূর্ণ পাত্র রাখিয়া রায় মুহূর্ত্তে গান গাহিতেছেন। তিনি বেশ বুঝিলেন, সন্ধ্যা শেষ হইয়া গিয়াছে, রায় আজ নিয়মের অতিরিক্ত পান করিতেছেন। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, এ কি? সন্ধ্যা তো হয়ে গেছে, তবে যে আবার নিয়ে বসেছ?

মস্ততার আবেশমাখা মুতু হাসি হাসিয়া রায় হাত দিয়া পাশেই স্থান নির্দেশ করিয়া দিয়া বলিলেন, ব’স ব’স। মাকে ডাকছি আমার। আমার সদানন্দময়ী মা। তিনি আবার পূর্ণপাত্র তুলিয়া লইলেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ওই শেষ কর। আর খেতে পাবে না।

রায় বলিলেন, আজ আনন্দের দিন। চক্রবর্তী-বাড়ি আর রায়-বাড়ির বিরোধের শেষ কাঁটাও আজ মা তুলে দিলেন। আনন্দ করব না? পাঁচ হয়েছে সাত শেষ করব হেম, সাত-পাঁচ ভাবা আজ শেষ ক’রে দিলাম।

বলিয়া হেমাঙ্গিনীর মুখের সম্মুখে হাত নাড়িয়া আবার গান ধরিলেন, “সকলই তোমার ইচ্ছা, ইচ্ছাময়ী তারা তুমি।”

২১

চিনির-কল-ব্যবসায়ী ভদ্রলোকটির নাম বিমলবাবু। বিমলবাবু পরদিন সকালে গিয়া চর দেখিয়া আসিলেন। রাত্রের মধ্যে বান অনেক কমিয়াছে, তবুও চরের প্রায় এক-তৃতীয়াংশ এখনও জলমগ্ন; সেই অবস্থাতেই তিনি চরটি দেখিয়া খুশি হইয়া উঠিলেন। সকলের চেয়ে বেশী খুশি হইলেন তিনি সাঁওতালদের দেখিয়া। ছোট রায়-বাড়ির নায়েব মিস্তির ছিল তাঁহার সঙ্গে, বিমলবাবু মিস্তিরকে বলিলেন, অজুত জাত মশায় এরা, যেমন স্বাস্থ্য, তেমনি কি খাটে! আমাদের দেশী লোকের মত নয়, ফাঁকি দেয় না।

মিস্তির মুতু হাসিয়া বিমলবাবু অপেক্ষা অধিক অভিজ্ঞতার পরিচয় দিয়া বলিল, তাও অনেক ফাঁকি দিতে শিখেছে মশায়, আজকাল। ধীরে ধীরে শিখছে, বুঝলেন না? যখন ওরা প্রথম এল এখানে, তখন একটা লোকে যা কাজ করত, এখন সেই কাজ করে দুটো লোকে; দেড়টা লোক তো লাগেই।

বিমলবাবু ব্যবসায়ী লোক, কয়েকটি কলের মালিক, শ্রমিক মজুরদের সম্বন্ধে তাঁহার অভিজ্ঞতা প্রচুর। তাহার উপর তিনি উচ্চশিক্ষিত বৈজ্ঞানিক; মিস্তিরের কথা শুনিয়া তিনি একটু হাসিলেন, বলিলেন, কিন্তু এখনও ওরা একজনে যা করে, সে-কাজ করতে আমাদের দেশী লোক অজুত দেড়টা লাগে। দুটোই বলতাম, তা আপনার ভয়ে দেড়টাই বলছি।

মিতির এবার সন্তোষের হাসি হাসিল। বিমলবাবু তাহাকে ভয় করিয়া কথা বলিতেছেন, এইটুকু তাহার বেশ ভালই লাগিল। হাসিয়া বিমলবাবুর কথা মানিয়া লইয়াই সে এবার বলিল, তা বটে।

বিমলবাবু বলিলেন, চলুন, একবার ওদের পাড়ার মধ্যে যাওয়া যাক। একটু আলাপ ক'রে রাখা যাক। কল চালাতে হ'লে ওদের না হ'লে তো চলবে না।

শ্রীবাসের দোকানের সম্মুখ দিয়াই পথ, দোকানের সম্মুখে আসিয়াই মিতির বলিল, ওরে বাপ রে। এখানেই যে সব ভিড় লাগিয়ে রয়েছিস রে মাঝিরা! কি করছিস সব এখানে?

শ্রীবাসের দোকানে বসিয়া মাঝিরা বাকির খাতায় টিপ-সহি দিতেছিল। শ্রীবাস একটি হুঁকা হাতে বসিয়া সমস্ত দেখিয়া লইতেছিল। মিতির ও অপরিচিত বিমলবাবুকে দেখিয়া সে শঙ্কিত হইয়া উঠিল। তাড়াতাড়ি হুঁকাটি রাখিয়া উঠিয়া পথে নামিয়া আসিল, অর্ধনত হইয়া একটি নমস্কার করিয়া বলিল, পেনাম। তারপর, মিতির মশায়, কোন্ দিকে? এই বস্তুর মধ্যে? আর এই বাবুটি?

মিতির হাসিয়া বলিল, ইনি হলেন কলকাতার লোক, এসেছেন চর দেখতে। এখানে একটা চিনির কল করবেন। তাই এসেছিলাম ওঁকে সঙ্গে নিয়ে। তারপর তোমার এখানে এত ভিড় কিসের?

চিনির কল করবেন? বিস্ময়ে শ্রীবাসের চোখ দুইটা বিস্ফারিত হইয়া উঠিল।

চিনির কলও হবে, সঙ্গে সঙ্গে আখের চাষও হবে। কিন্তু আপনার নামটি কি? দোকানটি আপনার? বিমলবাবু তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে শ্রীবাসের মুখের দিকে চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন।

শ্রীবাসের মুখ কঠিন অসন্তোষে শুষ্ক হইয়া উঠিল, সে বলিল, কল কি এখানে চলবে আপনার? এত আখ পাবেন কোথা?

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, কল হ'লেই চারিদিকে আখের চাষ বেড়ে উঠবে। দোকান আপনার খুব ভাল চলবে দেখবেন। তার ওপর জমিও বোধ হয় আছে আপনার এখানে, তাতেও আরম্ভ করুন আখের চাষ। কল আপনাদের অনিষ্ট করবে না, ভালই করবে। ভাল কথা, এখানে এবারেই আমার পনেরো লাখ ইঁট হবে। আপনার তো দোকান এই চরের ওপরেই? আমার অনেক কুলী আসবে শহর থেকে ইঁট তৈরী করবার জন্তে, দু মাসের মধ্যেই এসে পড়বে, দোকান আপুনি বাড়িয়ে ফেলুন।

শ্রীবাসের মুখ ধীরে ধীরে কোমল ও উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, সে এবার বলিল, তা আপনাদের মত ধনী যেখানে আসবে, সেখানে তো দশের অবস্থা ভালই হবে। দোকান আমি হুকুম হ'লেই বাড়াব। আর দেখতে শুনে যা-হয় আমিই সব দেখে-শুনে দেব। এই দেখুন, এইসব সাঁওতাল বেবাক আমার তাঁবে। আমার কাছেই ধান খায় বছর বছর। এক নেয়, এক দেয়। ওদের সঙ্গে খুব সুখ আমার। লোকজন যা দরকার হবে, সব আমি ঠিক ক'রে দেব।

মিষ্টির বলিল, আজকে এত ভিড় কিসের হে ?

আজ্ঞে, আজ ওদের 'রোয়া' পরব। মানে, চাষের জল তো লেগে গেল, তা ধান ঝইবার আগে ওরা পুজো-টুজো দেবে। তারপর চাষে লাগবে। তাই সব জিনিসপত্র নিচ্ছে, আর খোঁরাকির ধানও নিচ্ছে।

বিমলবাবু বলিলেন, তাই নাকি, আজ ওদের পর্ব ? তা হ'লে তো বড় ভাল দিনে এসে পড়েছি। বাঃ ! কই ওদের সর্দার কই ?

সাঁওতালদের সমস্ত দলটি নীরবে বসিয়া এক বিচিত্র দৃষ্টিতে বিমলবাবুকে দেখিতেছিল, বিস্ময়, ভয়, শ্রদ্ধা, সন্দেহ আরও অনেক কিছু সে দৃষ্টির মধ্যে প্রকাশ পাইতেছিল ! বিমলবাবু আহ্বানেও কমল সাড়া দিল না, তাহার প্রকাণ্ড দেহ লইয়া সে বিমলবাবুকে দেখিয়া খানিকটা নড়িয়া চড়িয়া বসিল মাত্র। শ্রীবাস ব্যস্ত হইয়া উঠিল, সজ্জন ও সাঁওতালদের উপর আধিপত্য দুইই একসঙ্গে দেখাইয়া বিরক্তিপূর্ণ কণ্ঠস্বরে বলিল, এই কমল মাঝি, কানে তোর ঢুকছে না, না কি ? এইদিকে আয়। কত বড়লোক ডাকছেন, দেখছিস্ না ?

কমল এবার উঠিয়া ধীরে ধীরে আসিয়া নত হইয়া প্রণাম জানাইয়া বলিল, কি বলছিস আপুনি ?

হাসিয়া বিমলবাবু পরিষ্কার সাঁওতালী ভাষায় বলিলেন, তুমি এখানকার সর্দার ?

উপবিষ্ট সাঁওতালদের বিস্ময়ের সীমা রহিল না, তাহাদের মধ্যে মৃৎ গুঞ্জন উঠিল, এই, এই, বাবু আমাদের কথা বুলছে, আমাদের কথা বুলছে ! উ বাবা রে !

বিমলবাবু সাঁওতালীতেই বলিলেন, হ্যাঁ, তোদের ভাষাতেই কথা বলছি আমি।

কমল ভাঙা ভাঙা বাংলাতেই প্রশ্ন করিল, আমাদের ভাষা আপুনি কি ক'রে জানলিন বাবু ?

আমার কাছে অনেক সাঁওতাল কাজ করে। আমার তিনটে কল আছে। কল বুঝিস তো ?

ই ই। আপুনি চলে, খুব ধুঁয়া উঠে হিসহিস ক'রে। একটা এই মোটা, এই বড় লোহার চোঙা থেকে ধুঁয়া উঠে, গুমগুম শব্দ উঠে। বয়লা চলে, রিজি চলে—

হ্যাঁ। বয়লার-এঞ্জিনে কাজ হয় কলে। এখানেও একটি কল করব আমি। তোরা সব কাজ করবি। তারপর, আজ তোদের রোয়া পরব বটে, নয় ?

কমলের বড় বড় হলুদ রঙের দাঁতগুলি বাহির হইয়া পড়িল, বলিল, তাই তো করছি গো। জল তো অনেক হয়ে গেল। বীজ চারা-গুলান বড় হইছে, আর ব'সে থেকে কি হবে ?

ঠিক ঠিক। তা, চিত কোপে জম ঞ্ঃয়া ? আজ কি কি খাওয়া-দাওয়া হবে রে, ঞ্ঃয়া ?

হাসিয়া কমল এবার নিজের ভাষাতেই বলিল, জেল, দাকা, হাণ্ডি।

ওঃ, তা হ'লে তো আজ ভোজ রে তোদের ! মাংস, ভাত, পচুই—অনেক ব্যাপার যে ! কত হাণ্ডি করেছিস ?

সলজ্জভাবে কমল বলিল, করলম, তা মেলাই হবে গো ! মেয়েগুলো খাবে, আমরা খাব,

তবে তো আমোদ হবে।

ঠিক ঠিক। তা বেশ! এই নে, আজ তোদের পরবের দিন, খাওয়া-দাওয়া করবি।— বলিয়া গনিবাগ বাহির করিয়া ব্যাগ হইতে একখানি নোট বাহির করিয়া কমলের হাতে দিলেন। কমল সন্তুর্ণে নোটখানির দুই প্রান্ত দুই হাতের আঙুল দিয়া ধরিয়া সবিষ্ময়ে নোটখানার ছাপের দিকে চাহিয়া রহিল।

বিমলবাবু একটু হাসিয়া বলিলেন, ‘গেল’ টাকা, দশ টাকা পাবি ওটা দিলে।

সমস্ত দলটি সবিষ্ময়ে এবার কলরব করিয়া উঠিল।

বিমলবাবু হাসিয়া মিত্তিরকে বলিলেন, চলুন তা হ’লে এবার। আসি এখন দোকানী মশায়। চললাম রে মাঝি।

কমল বলিল, হুঁ-হুঁ, আসুন গা আপুনি। খাটব, আপনার কলে আমরা খাটব।

সাঁওতাল-পল্লীর মাঝখান দিয়া পরিচ্ছন্ন মেটে পথটি এই কয় দিনের প্রচণ্ড বর্ষণে ধুইয়া মুছিয়া পরিষ্কার হইয়াই ছিল; তাহার উপর পর্ব উপলক্ষে মেয়েরা পথের উপর ঝাঁটা বুলাইয়াছে। প্রত্যেক বাড়ির দুয়ারে মুখে মুখে একটি করিয়া মাড়ুলি দিয়াছে। আপনাদের উঠানে মেয়েগুলি আজ খুব ব্যস্ত। তৎপরতার সহিত কাজ করিয়া ফিরিতেছে। ছোট ছোট মেয়েগুলি আঁচলে ভরিয়া শাক সংগ্রহ করিয়া বেড়াইতেছে। আজিকার পর্বে শাক একটা প্রধান উপকরণ।

চলিতে চলিতে মিত্তির বিকৃত মুখে বার বার জোরে জোরে নিশ্বাস টানিতে টানিতে বলিল, উঃ, মদে আজ ব্যাটারা বান ডাকিয়ে দেবে। পচুইয়ের গন্ধ উঠেছে দেখুন দেখি।

বিমলবাবু বলিলেন, প্রত্যেক বাড়িতে মদ তৈরি হচ্ছে আজ। পরব কিনা! পরবে ওরা কখনও দোকানের মদ কিনে খায় না; দোকানের মদ হ’ল অপবিত্র। আর তা ছাড়া পয়সাও লাগবে বেশি। মদের কথা বলিতে বলিতেই বিমলবাবুর যেন একটা জরুরী কথা মনে পড়িয়া গেল। কথার স্বরে ও ভঙ্গিমায় গুরুত্ব আরোপ করিয়া তিনি বলিলেন, ভাল কথা, এখানে পচুইয়ের দোকান সবচেয়ে কাছে কোথায় বলুন তো?

মিত্তির বিষ্ময় বোধ করিয়াও না হাসিয়া পারিল না। হাসিয়া বলিল, হঠাৎ পচুইয়ের দোকানের খোঁজ?—বলিয়াই হঠাৎ মিত্তির বিমলবাবুর মতলবটা অনুমান করিয়া লইল; বলিল, বুঝেছি, মেয়া চাই। মাছধরার বাতিক কি কলিকাতার বাবুদের সবারই মশাই? তা আমার বাবুর পুকুরে খুব বড় বড় মাছ, এক-একটা আঠারো সের, বিশ সের, বাইশ সের।

বিমলবাবু বলিলেন, না, মাছ ধরবার জন্তে নয়। আমার কুলী আসবে এখানে। পগমিল, বক্স মোন্ডিঙের লোক তো এখানে মিলবে না। অন্তত ষাট-সত্তরজন কুলী আসবে। পচুইয়ের দোকান কাছে না থাকলে তো অসুবিধা হবে।

বার বার ঘাড় নাড়িয়া ব্যাপারটা উপলব্ধি করিয়া মিত্তির বলিল, অ্যাই দেখুন, এই নইলে কি পাকা ব্যবসাদার হওয়া যায়? বটে, মশাই বটে! দিষ্ট রাখতে হবে চারদিকে। তা,

পচুইয়ের দোকান আপনার একটুকু দূরেই হবে। ক্রোশ দুয়ের কম নয়।

বিমলবাবু পকেট হইতে নোটবই বাহির করিয়া সেইখানে দাঁড়াইয়াই কথাটি নোট করিয়া লইলেন এবং তাচ্ছিল্যের ভঙ্গিতে উত্তর দিলেন, একটা দোকান স্মাংশন করিলে নেব এই-খানেই। কল হ'লে তো চাইই তা, আগে থেকেই ব্যবস্থা ক'রে নেব।

পথের ধারেই একটি ঘনপল্লব কৃষ্ণচূড়ার গাছের তলায় কতকগুলি সাঁওতালদের মেয়ে ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। গাছটির গোড়ায় স্থান্য একটি মাটির বেদী ও বেদীর চারিপাশে খানিকটা জায়গা গোবর ও মাটি দিয়া অপূর্ব পরিচ্ছন্নতার সহিত নিকানো; বেদীটির চারিদিক খড়ি-মাটির আলপনা দিয়া চিত্রিত করিয়া তোলা। মেয়েগুলি তখনও সম্মুখের নিকানো জায়গাটির উপর খড়িমাটির গোলা দিয়া আলপনার ছবি আঁকিতেছিল—পাখী ও পশুর ছবি, তাহার পাশে পাশে খেজুরগাছের ডালপালা, ধানগাছের ছবি; একটি মেয়ে আলপনার সাদা রেখার মধ্যে মধ্যে সিঁহুরের লাল টোপা দিতেছিল। দিতে দিতে মৃদুস্বরে সকলে মিলিয়া পর্বের কল্যাণী-গান গাহিতেছিল—

ঠাকুরাহি সিরিজিলা ইনা পিরথিমা হো,

ঠাকুরাহি সিরিজিলা গাইয়া জো ইয়ারে,

পুরুবাহি ডাহারালি গাইয়া জো ইয়ারে,

* পুরুবাহি ডাহারালি—গাইয়া জো—

বিমলবাবু মৃদু হাসিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন; তাঁহাদের আলোচনা বন্ধ হইয়া গেল। মেয়েদের দলও সবিস্ময়ে তাঁহাদের দিকে চাহিয়া রহিল, তাহাদেরও গান মৃদু হইতে মৃদুতর হইয়া আসিয়াছিল। বেশীর ভাগ মেয়েরাই গান বন্ধ করিয়া দিয়াছিল, গাহিতেছিল কেবল দুই-একজন প্রবীণ। মাস্তুলিক গান তাহারা বন্ধ করিবে কি করিয়া?

মিস্তির বলিল, চলুন, চলুন।

মেয়েদের দল হইতে সেই দীর্ঘাঙ্গী মেয়েটি, কমল মাঝির নাতনী সারী, আগাইয়া আসিয়া বলিল, একটি ধার দিয়ে যা গো বাবুরা। ই-ঠিনে আমাদের পুজো হবে।

কতকগুলো ছেলে মাথায় ফুলওয়াল গোটাকয়েক লালরঙের মোরগের পায়ে দড়ি বাঁধিয়া ধরিয়া বসিয়া আছে। মহা উৎসাহ তাহাদের; আপনাদের ভাষায় অতিমাত্রায় মুখর পাখীর মত একসঙ্গে কলরব করিয়া বকিয়া চলিয়াছে। মিস্তির বলিল, ওরে বাপ রে। এতগুলো মুরগী আজ তোরা খাবি নাকি?

সারী বলিল, কেনে, উ কথা বুলছিস কেনে? তুর লোভ হচ্ছে নাকি?

মিস্তির বৈষ্ণব মাহুঘ, সে ঘুণায় খুঁ খেলিয়া বলিয়া উঠিল, রায় রাম রাম। অ্যা, ই হারামজাদা মেয়ে বলে কি গো?

সারী বলিল, তবে তু খাবার কথা বুলছিস কেনে? উ আমরা দেবতাকে দিব। কাটব এই দেবতা-থানে। তারপর কুটিকুট ক'রে একটি মাটিতে পুঁতব, আর সবগুলো বাঁধব। আগে থেকে খাবার কথা তু বুলছিস কেনে?

মিষ্টির মুখ বিকৃত করিয়া বলিল, চলুন মশায়, চলুন, আমার গা ঘিন-ঘিন করছে।

বিমলবাবু দেখিতেছিলেন সারীকে। চলিবার জন্ত পা বাড়াইয়া তিনি বলিলেন, বাঃ, মেয়েটির দেহখানি চমৎকার, tall, graceful,—youth personified.

সারী অকুণ্ঠিত করিয়া বলিল, কি বুলছিস তু উ-সব ?

মুহূ হাসিয়া বিমলবাবু অগ্রসর হইয়া গেলেন, কথার কোন উত্তর দিলেন না। নদীর পার-ঘাটের পাশেই অপেক্ষাকৃত বড় বড় সাঁওতাল ছেলেগুলি গন্ধ-মহিষগুলিকে পরিপাটি করিয়া স্নান করাইতেছিল। কয়টা ছেলে আজও লম্বা লাঠি লইয়া জলের ধারের গর্তগুলিতে খোঁচা দিয়া শিকারের সন্ধান করিয়া ফিরিতেছে।

*

*

*

মিষ্টির ও বিমলবাবু চলিয়া যাইতেই শ্রীবাস গভীর চিন্তাশ্রিত মুখে দোকানের সামনে ঘুরিতে আরম্ভ করিল। এখানে চিনির কল হইবে। চরখানা বাড়িঘর লোকজনে ভরিয়া যাইবে। হ্যাঁ, দোকানটা বড় করিতেই হইবে। বর্ষার শেষেই একখানা লম্বা তিনকুঠারী ঘর আরম্ভ করিয়া দেওয়া চাইই। ঘরের বনিয়াদ ও মেঝেটা পাকা করিলেই ভাল হয়। যে ইঁহরের উপদ্রব! ওই বাবুর ইঁট তো অনেক হইবে, পনেরো লাখ। তাহা হইতে ভাড়া-চোরা যাহা পড়িয়া থাকিবে, তাহাতেই তো একটা প্রকাণ্ড দালান তৈয়ারি হইতে পারিবে। আর লোক-জনের সঙ্গে একটু, যাহাকে বলে স্নখ, সেই স্নখ থাকিলে—। সঙ্গে সঙ্গে শ্রীবাসের ঠোঁটের ডগায় অতি মুহূ একটি হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল। পরমুহূর্তেই আবার সে গভীর হইয়া পড়িল। আঃ, আরও খানিকটা জমি যদি সে দখল করিয়া রাখিত! জমির দাম হু-হু করিয়া বাড়িয়া যাইবে। দুই শ আড়াই শ টাকা বিধা তো কথাই নাই!

সাঁওতালের দল শ্রীবাসের অপেক্ষাতেই বসিয়াছিল, তাহাদের কাজ-কর্ম বন্ধ হইয়া রহিয়াছে। হিসাবের খাতায় টিপছাপ দিবার পর ধান মাপা হইবে। ওদিকে ‘রোয়া’ পর্বের সমারোহ তাহাদের বর্বর মনকে মুহূর্মুহ আকর্ষণ করিতেছে। তাহারা ক্রমাগত নড়িয়া চড়িয়া বসিতেছিল, আর ব্যগ্রদৃষ্টিতে শ্রীবাসকে লক্ষ্য করিতেছিল। তাহার উপর এই আকস্মিক টাকাপ্রাপ্তিতে পর্বটা আরও রঙিন হইয়া উঠিয়াছে। চূড়া, সেই কাঠের পুতুলের ওস্তাদ রসিক সাঁওতালটি, দেখিয়া শুনিয়া বলিয়া উঠিল, এ বাবা গো! মোড়লের আমাদের হ'ল কি? ডাঁশ কামড়াচ্ছে নাকি গো? এমন ক'রে ঘুরছে কেনে? ও সর্দার! তোমার মুখ কি কেউ সেলাই ক'রে দিলে নাকি?

কমল এবার ডাকিল, মোড়ল মশায় গো!

শ্রীবাস ঈষৎ চকিত হইয়া বলিল, কি? ও যাই। সে ফিরিয়া তক্তাপোশের উপর বসিল। কমল বলিল, লেন গো, টিপছাপগুলো লিয়ে লেন গো। ইয়ার বাদে আবার ধান মাপতে হবে।

হঁ। হিসাবের খাতাটা কোলের কাছে টানিয়াই শ্রীবাসের মাথার মধ্যে একটা কথা বিহ্বলচমকের মত খেলিয়া গেল। জমির দাম বাড়িবে। টিপছাপ খাতায় না লইয়া একেবারে

বন্ধকী দলিল করিয়া লইলে—; কিন্তু বর্বরের দল বড় সন্ধিহীন। আবার একটা গৌ ধরিয়া অবুঝের মত বলিবে, কেনে গো, উঠিতে ছাপ কেনে দিব গো? তু যি বলিলি, খাতাতে ছাপ দিতে হবে। পরমুহূর্তেই সে দোয়াতটা খাতার উপর উল্টাইয়া কেলিল এবং আঁতকাইয়া বলিয়া উঠিল, যা সর্বনাশ হ'ল!

সাঁওতালদের দলও অপরিসীম উদ্বেগে উদ্ভিন্ন হইয়া বলিয়া উঠিল, যাঃ।

শ্রীবাসের ছেলে বাপকে তিরস্কার করিয়া বলিল, কি করলে বল তো? হ'ল তো! যাক, ও পাতাখানা বাদ—

বাধা দিয়া শ্রীবাস অত্যন্ত দুঃখিত ভঙ্গিতে বলিল, উছ! এক কাজ কর, বৌ করে ও-পারে ভেঙারের কাছ থেকে ডেমি নিয়ে আয় খান-পঁচিশেক। তারপর খাতা বেঁধে নিলেই হবে।

শ্রীবাসের ছেলে গণেশ এবার ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল, বলিল, তুমি ক্ষেপেছ নাকি? ডেমিতে কে কোনকালে খাতা করে, শুনি?

দুরন্ত ক্রোধে অদ্ভুত দৃষ্টিতে বিকৃত মুখে শ্রীবাস নীরবে গণেশের দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর বলিল, তোকে যা করতে বলছি, তাই কর। যা, এখনি যা, যাবি আর আসবি।—বলিয়া বাজ খুলিয়া টাকা বাহির করিয়া কেলিয়া দিল।

সাঁওতালেরা বিস্ময়ে নির্বাক হইয়া শ্রীবাসের মুখের দিকে চাহিয়াছিল, শ্রীবাস গম্ভীরমুখে উঠিয়া বলিল, টিপছাপ পরে হবে মাঝি, গণেশ কাগজ নিয়ে আসুক। ততক্ষণে তোরা আয়, বাখার ভেঙে ধানটা মেপে ঠিক ক'রে রাখ। তোদের সব আজ আবার পরব আছে।

সাঁওতালেরা একথায় খুশি হইয়া উঠিল। কমল বলিল, নাঃ, মোড়ল বড় ভাল লোক, বিবেচনা আছে মোড়লের।

চুড়া মাঝি জ্র নাচাইয়া বলিল, কিন্তু ভারি বেকুব হয়ে গিয়েছে মোড়ল কালিটা ফেলে। ছেলের উপর রাগ দেখলি না।

চুড়ার ব্যাখ্যায় সকলেই ব্যাপারটা সকৌতুকে উপভোগ করিয়া খিল-খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। সতাই মোড়ল বড় বেকুব হইয়া গিয়াছে।

দেখিতে দেখিতে খড়ের তৈয়ারী মোটা দড়া জড়াইয়া বাঁধা বাখারটা ভাঙিয়া স্তূপাকার করিয়া ধান ঢালা হইল। হস-হাস করিয়া টিন-ভর্তি ধান মাপিয়া মাপিয়া ফেলা হইতে লাগিল। শ্রীবাস ধানের মাপের সঙ্গে হাঁকিতে আরম্ভ করিল, রাম—রাম, রাম—রাম, রাম—রামে দুই-দুই, দুই-রামে—তিন-তিন।

চুড়া এক পাশে বসিয়া একটা কাঠি লইয়া মাপের সঙ্গে সঙ্গে একটা করিয়া দাগ দিয়া সাঁওতালদের তরফ হইতে হিসাব করিয়া যাইতেছিল।

এ-দিকে গ্রামের মধ্যে একটা প্রকাণ্ড জটলা পাকাইয়া উঠিল। সকাল হইতে না হইতে গ্রামের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত রটিয়া গেল, ও-পারের চরের উপর চিনির কল বসিতেছে। খাস কলিকাতা হইতে এক ধনী মহাজন আসিয়াছেন, তিনি সঙ্গে আনিয়াছেন প্রচুর টাকা—ছোট একটি ছালায় পরিপূর্ণ এক ছালা টাকা। সঙ্গে সঙ্গে রায়বংশের অন্ত সমস্ত শরিকেরা একেবারে লোলুপ রসনার গ্রাস বিস্তার করিয়া জাগিয়া উঠিল। অপরদিকে উর্বর-জমি-লোলুপ চাষীর দল বাঘের গোপন পার্শ্বচর শৃগালের মত জিভ চাটিতে চাটিতে চঞ্চল হইয়া উঠিল। সর্বপ্রথম নবীন বাগ্গীর স্ত্রী মতি বাগ্গিনী শিশু পৌত্রকে কোলে করিয়া চক্রবর্তী-বাড়ীর অন্তরের উঠানে আসিয়া দাঁড়াইয়া চোখ মুছিতে আরম্ভ করিল।

সংবাদটা শুনিয়া রংলাল বাড়ি ফিরিয়া অকারণ স্ত্রীর সহিত কলহ করিয়া প্রচণ্ড ক্রোধে লাঠির আঘাতে রান্নার হাঁড়ি ভাঙিয়া চুরমার করিয়া দিল। তারপর স্ত্রী হইয়া মাটির মূর্তির মত বসিয়া রহিল।

মনের আক্ষেপে অচিন্ত্যাবাবুর সমস্ত রাত্রি ভাল করিয়া ঘুম হয় নাই। ফলে—অতিপুষ্টিকর শশক-মাংস বদহজম হেতু নানা গোলমালের সৃষ্টি করিয়াছিল। ভদ্রলোক অন্ধকার থাকিতে বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া ঢক ঢক করিয়া এক গ্লাস জল ও খানিকটা সোডা খাইয়া মর্নিং ওয়াকের জন্ত বাহির হইয়া পড়িলেন। খুব জোরে খানিকটা হাঁটিয়া তিনি সম্মুখে ভরা কালিন্দীর বাধা পাইয়া দাঁড়াইয়া গেলেন। ও-পারের চরটা অন্ধকারের ভিতর হইতে বর্ণে বৈচিত্র্যে সম্পদে অপরূপ হইয়া প্রকাশ পাইতে আরম্ভ করিয়াছে; গভীর তমিস্রাময়ী কালী যেন কমলা রূপে রূপান্তরিতা হইতেছেন।

অচিন্ত্যাবাবু লক্ষ্য করিতেছিলেন, বেনাঘাসের গাঢ় সবুজ ঘন জঙ্গল চরের এ প্রান্ত হইতে আর এক প্রান্ত পর্যন্ত চলিয়া গিয়াছে। তিনি একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন। উঃ, রাশি রাশি খসখস ওই ঘন সবুজ আন্তরগণের নিচে লুকাইয়া আছে! খেয়াঘাটের ঠিকাদার ঠিক এই সময়েই ঘাটে আসিয়া উপস্থিত হইল। অচিন্ত্যাবাবুকে দেখিয়া সে একটি প্রণাম করিয়া বলিল, আজ আজ্ঞে, ভাগ্যি আমার ভাল। পেভাতেই ব্রাহ্মণদর্শন হ'ল। এই ঘাট নিয়ে বুঝলেন কিনা, কত যে জাত-অজাতের মুখ সকালে দেখতে হয়! এ কাজ আপনার অতি পাজী কাজ মশাই। তবে ছোটো পরমা আসে, তাই বলি—

অসমাপ্ত কথা সে আকর্ষণ-বিস্তার হাসিয়া সমাপ্ত করিল—

অচিন্ত্যাবাবু আবার একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, লাভ এবার তোমার ভালই হবে, বুঝলে কিনা। ও-পারের চরে কল বসছে, চিনির কল। লোকজনের আনাগোনা দেখতে দেখতে বেড়ে যাবে তোমার।

ঠিকাদার সবিস্ময়ে অচিন্ত্যাবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কল? চিনির কল?

হ্যাঁ, চিনির কল। কাল কলকাতা থেকে মস্ত এক মহাজন এসেছে; সঙ্গে একটি ছালা

টাকা। আমি নিজের চোখে দেখেছি। কাল আমার ছোট রায়ের বাড়িতে নেমস্তন্ন ছিল কিনা।

ঠিকাদার কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া বলিল, আচ্ছা, ই টাকা কে পাবে? চরটা ত চক্ৰবর্তী-বাড়িরই বলছে সবাই; তা ছোট রায় মশায়ের বাড়িতে—

ছোট রায় মশায়ই আজকাল ওদের কর্তা। উনি সব দেখাশুনা করছেন যে।

বার বার ঘাড় নাড়িয়া ঠিকাদার বলিল, বটে, আজ্ঞে বটে। তা দেখলাম কাল, এইখানেই চক্ৰবর্তী-বাড়ির ছোটকা আর রায়মশায়ের ছেলে বসে ছিল অ্যানেকক্ষণ; খুব ভাব দেখলাম দুজনায়। অ্যানেক কথা হ'ল দুজনায়।

হঁ। অচিন্ত্যাবাবু খুব গম্ভীর হইয়া বলিলেন, হঁ। আচ্ছা, কি কথা দুজনায় হচ্ছিল বল তো? কথা? স্বদেশীর কথা? মানে, সায়েবদের তাড়াতে হবে, বন্দেমাতরম্, মহাত্মা গান্ধীকি জয়, এই সব কথা হচ্ছিল?

আজ্ঞে না। আমি তো দূরে বসে ছিলাম। খুব খানিক কান বাজিয়ে শুনলাম; কাল কথা হচ্ছিল আজ্ঞে, আমি আঁচে বুঝলাম, কথা হচ্ছিল আপনার, আচ্ছা উমা কার নাম বলেন তো? এই ছোট রায়ের ঝিউডী মেয়ে লয়?

হ্যাঁ হ্যাঁ। আমি তাকে পড়াতাম যে! বলিতে বলিতেই অচিন্ত্যাবাবুর জ্ঞ কুণ্ঠিত হইয়া উঠিল, বলিলেন, মেয়েটাকে কলকাতার পাঠিয়ে দিঙ্গী ক'রে তুললে। ছোট রায় বাইরে বাঘ, আর ভেতরে একেবারে শেয়াল—বুঝলে কিনা, গিন্নীর কাছে একেবারে কেঁচো। মেয়েকে যে ভয় করে, তাকে আমি ঘেম্মা করি, বুঝলে?

আজ্ঞে হ্যাঁ। তা, কাল আপনার ছোট রায়ের ছেলে ওই চক্ৰবর্তী-বাড়ির ছোটকাকে ধরেছিল, বলে তোমাকে তাকে বিয়ে করতে হবে।

বল কি?—অচিন্ত্যাবাবু একেবারে তীরের মত সোজা হইয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন। উপলব্ধি করার ভঙ্গিতে বার বার ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, ঠিক কথা। ইন্দ্র রায়ের মতলব এতদিন ঠাণ্ড করতে পারছিলাম না। হঁ অহীন্দ্র ছেলেটি যে হীরের টুকরো ছেলে। এবারেও তোমার কোথ' হয়েছে ইউনিভার্সিটিতে। বটে! ঠিক শুনেছ তুমি?

আজ্ঞে হ্যাঁ। বয়েসও হে অ্যানেকটা হ'ল। মাহুৰ হ্যাঁ করলেই বুঝতে পারি, কি বলবে। তা ছাড়া আপনার, রায় মশায়ের মেয়ের বিয়েরও তো অ্যানেক হাজ্জামা আছে গো। চক্ৰবর্তী-বাড়ির বউ আর রায় মশায়ের বুন। কুলের খুঁত ধরতে তো লোকে রায় মশায়েরই ধরবে।

ওরে বাপ রে বাপ রে! এই দেখ, কথাটা একেবারে ভুলেই গিয়েছিলাম আমি। তুমি তো ভয়ানক বুদ্ধিমান লোক। দেখ, তুমি ব্যবসা কর, তোমার নিশ্চয় উন্নতি হবে! আমার কাছে যাবে তুমি, তোমাকে আমি সঙ্গে নেব। ব'লো না যেন কাউকে, এই খসখসের ব্যবসা। খসখস বোঝ তো? খসখস হ'ল বেনার মূল।

বেনার মূল?

হ্যাঁ। চূপ কর, সেজ-রায়-বাড়ির হরিশ আসছে।

হরিশ রায় সেজ-রায়-বাড়ির একজন অংশীদার। সমস্ত রায়-বংশের সিকি অংশের অধিকারী হইল সেজ তরফ, সেজ তরফের এক আনা অংশের অর্থাৎ ষোল আনা সম্পত্তির এক পয়সা রকমের মালিক হইলেন হরিশ রায়। এই এক পয়সা পরিমাণ জমিদারির অংশ লইয়া ভদ্রলোক অহরহই ব্যস্ত এবং কাজ লইয়া তাঁহার মাথা তুলিবারও অবসর থাকে না। কাগজের পর কাগজ তিনি তৈয়ারি করিয়া চলিয়াছেন। জমিদারির এককণা জমি যদি কেহ আত্মসাতের চেষ্টা করে, তবে তাঁহার আয়নার মত কাগজে তৎক্ষণাৎ তাহার প্রতিবিম্ব পড়িবেই।

কানে পৈতা জড়াইয়া গাড়া হাতে হরিশ রায় একটি দাঁতন-কাঠি চিবাঁইতে চিবাঁইতে নদীর ঘাটে আসিয়া নামিলেন। অচিন্ত্যবাবুকে দেখিয়া মুহূ হাসিয়া বলিলেন, কি রকম, আজ যে এদিকে ?

উদাসভাবে অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, এলাম।

না, মানে, এদিকে তো দেখি না বড়।

হ্যাঁ। বলিয়াই হঠাৎ যেন তিনি আসিবার কারণটা আবিষ্কার করিয়া ফেলিলেন ; বলিলেন, চরের উপর কল বসছে কিনা, চিনির কল—সুগার মিল। তাই ভাবলাম, দেখে আসি ব্যাপারটা কি রকম হবে।

কল ? চিনির কল ?—হরিশ রায়ের বিষয়ের আর অবধি রহিল না। চিনির কল করবে কে মশায় ? এত টাকা কার আছে ?

কাল রাত্রে কলকাতা থেকে মস্ত এক মহাজন এসেছে, সঙ্গে আপনার একটি বস্তা টাকা। আমি নিজের চোখে দেখেছি—ওন্ আইজ। ইন্দ্র রায় মহাশয়ের ওখানে কাল আমার নেমস্তন্ন ছিল কিনা।

ইন্দ্র ? তা, ইন্দ্র চর বন্দোবস্ত করছে নাকি ?

হ্যাঁ। উনিই তো এখন চক্রবর্তীর-বাড়ির সব দেখা-শুনো করছেন। তিনি ভুরু নাচাইয়া মুচকি হাসিয়া ফেলিলেন। বলিলেন, হঁ, কোন খোঁজই রাখেন না আপনারা ?

হরিশ রায় বিচক্ষণতার পরিচয় দিয়া ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, এই দেখুন, এমন খোঁজ নাই যা হরিশ রায়ের কাগজে নাই। বুঝলেন, নবাব মুর্শিদকুলি খাঁর আমল থেকে ‘খাক’, নক্সা, জমাবন্দী, জরিপী খতিয়ান, জমাওয়াশীল-বাকি সব আমার কাছে। কি বলব, পয়সা তেমন নাই হাতে, তা নইলে ‘চাকচান্দী’ লাগিয়ে দিতাম আমি। আর অন্ডায় অধর্মও করতে চাই না আমি ! যদি একটি কলম আমি খুঁচি, সব ত্রাহি ত্রাহি ভাক ছাড়বে। দেখি না, হোক না বন্দোবস্ত। আমরা এতদিন চূপ ক’রেই ছিলাম,—বলি—চক্রবর্তীরা আমাদেরই দৌহিত্র, তা খাচ্ছে খাক। কিন্তু এ তো হবে না মশায়। উঁহ !

অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, সে আপনারা যা করবেন করুন গেঁ মশাই। চর তো আজই বন্দোবস্ত হচ্ছে।

হাসিয়া হরিশ বলিলেন, দেখুন না, বেবাক কাগজ আজ বার করছি। একেবারে কড়া-ক্রান্তি, মায় ধূল পর্যন্ত মিলিয়ে দেখিয়ে দেব চর কার।

অচিন্ত্যাবাবু এত সব শুনিতে ভাল লাগিতেছিল না। তাঁহার মন তখন ভীষণ উত্তেজনার ভরিয়া উঠিয়াছে। উঃ, ভিতরে ভিতরে ইন্দ্র রায় কস্তাদারের ব্যবস্থা করিয়া বসিয়া আছে! হরিশ রায়কে এড়াইয়া চলিয়া যাইবার জন্য হঠাৎ কথা বন্ধ করিয়া ঠিকাদারকে বলিলেন, তা হ'লে, তুমি কখন যাবে বল তো—সন্ধ্যাবেলা, কেমন?

হরিশ জলের কুলকুচা ফেলিতে ফেলিতে আপন মনেই বলিলেন, কি আর বলব ইন্দ্রকে। লজ্জায় ঘাটে আর মুখ ধোয় নাই। ছি ছি ছি! এতবড় কাণ্ডটার পরেও আবার রামেশ্বর চক্রবর্তীর সম্পত্তির দেখাশোনা করছে! ছি!

অচিন্ত্যাবাবু যাইতে যাইতে ফিরিলেন, মুহূ হাসিয়া বলিলেন, সেই তো বলেছিলাম মশায়, কি খবর আর রাখেন, আপনি? মাটির খবর নিয়েই মেতে আছেন আপনি, মানুষের মনের খবর কিছু রাখেন? ইন্দ্র রায় পাকা ছেলে। লজ্জার ঘাটে মুখ ধুয়ে ব'সে থাকলে ইন্দ্র রায়ের কস্তাদার উদ্ধার হবে? বলতে পারেন? রায় ওই রামেশ্বর চক্রবর্তীর ছোট ছেলের সঙ্গেই মেয়ের বিয়ে দেবে।

বলেন কি?

আজ্ঞে হ্যাঁ, ঠিকই আমি বলি। চক্রবর্তী-বাড়িকে ইন্দ্র রায় বাঁধছে। রূপে গুণে এমন পাত্র পাবেন কোথায় মশায়?

আরে মশায়, ওঁদের আর আছে কি?

নাই, তাই মেয়ে-জামাইয়ের জন্যে রায় নগর বসচ্ছেন চরে।

হঁ! কিন্তু রামেশ্বরের যে কুষ্ঠ হয়েছে শোনা যায়।

আজ্ঞে না। সে সব ওঁরা রক্ত পরীক্ষা করিয়ে দেখিয়েছেন। ওটা হ'ল রামেশ্বরবাবুর পাগলামি। আচ্ছা, চলি আমি। অচিন্ত্যাবাবু কথা কয়টা বলিয়া খুঁশি হইয়া উঠিলেন।

দাঁড়ান দাঁড়ান, আমিও যাব। দস্ত-মার্জনা অর্ধসমাপ্তভাবেই শেষ করিয়া হরিশ রায় উঠিয়া পড়িলেন। অচিন্ত্যাবাবুর সঙ্গ ধরিয়া চলিতে চলিতে বলিলেন, দেখুন না, আমি কি করি! তামাম কাগজ আমি এখুনি গিয়ে বের করে ক'রে ফেলব। সব শরিককে ডাকব। সকলে মিলে বলব, ইন্দ্রকেও বলব, মহাজনকে বলব। চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেব। শোনে ভাল, না শোনে কালাই সদরে গিয়ে দেব এক নম্বর হুঁকে, আর সঙ্গে সঙ্গে ইন্জাংশান। করুক না, কি ক'রে কল করবে। কল বসাবে, নগর বসাবে!

অচিন্ত্যাবাবু বলিলেন, কল বসলে সর্বনাশ হবে মশায়। রাজ্যের লোক এসে জুটবে—কুলী-কামিন-গুণ্ডা-বদম্যারেশ, চুরি-ডাকাতি-রোগ, সে এক বিশ্রী ব্যাপার হবে মশাই। তা ছাড়া সমস্ত জিনিস হয়ে যাবে অগ্নিমূলা, গেরস্ত লোকেরই হবে বিপদ। তার চেয়ে অস্ত্র উপায়ে উন্নতি কর না নিজের! কত ব্যবসা রয়েছে। এই ধরুন গাছগাছড়া চালান দাও, খসখস—। অচিন্ত্যাবাবু সহসা চূপ করিয়া গেলেন।

হরিশ রায় তাঁহার হাত ধরিয়া বলিলেন, আনুন আপনি, আপনাকেই দেখাব আমি কাগজ। আপনি ইন্দ্রর বন্ধুলোক, কই,* আপনিই বলুন তো স্তাধ্য কথা। আন্ননার মত কাগজ, এক

নজরে বুঝতে পারবেন। ইন্দ্র না হয় বড় লোক, আমাদের না হয় পরসানাই। তাই ব'লে এই অধর্ম করতে হবে ?

কিছুক্ষণের মধ্যেই হরিশ রায়ের বাড়িতে রায়-বংশের প্রায় সকল শরিকই আসিয়া জুটিয়া গেল। আক্ষালন ও কটুক্তিতে প্রসন্ন প্রভাব কদর্ষ তিত্ত হইয়া উঠিল। সঙ্গতিহীন এক নাবালক-পক্ষের অভিভাবিকা নাগিনীর মতই বিষোদগার করিয়া কেবলই অভিসম্পাত বর্ষণ করিতে আরম্ভ করিল, ধ্বংস হবে। ভোগ করতে পাবে না। অনাথা ছেলেকে আমার যে ফাঁকি দেবে, তার মেয়ে বাসরে বিধবা হবে। নিকশ হবে। এই আমি ব'লে রাখলাম। রাঙা বর! রাঙা বর! রাঙা বর বাসরে মরবে।

* * * *

ইন্দ্র রায় ইহার জ্ঞাত প্রস্তুত ছিলেন না। রায়-গোষ্ঠী দল বাঁধিয়া আসিয়া অধঃপতিত আভিজাত্যের স্বভাব-ধর্ম অনুযায়ী যে কদর্ষ দম্ভ ও কুটিল মনোবৃত্তির পরিচয় দিল, তাহাতে তিনি স্তম্ভিত হইয়া গেলেন। বিশেষ করিয়া রায়বংশের গঞ্জিকাসেবী এক শরিক—শূলপাণি যখন ক্রোধে আত্মহারা হইয়া কদর্ষ ভঙ্গিতে হাত-পা নাড়িয়া বলিল, আঃ, বাবু আমার 'লগ্ন' বসাবেন মেয়ে-জামায়ের লেগে! আর আমরা সব ক্যালক্যাল ক'রে তাকিয়ে দেখবো, না কি ?

ইন্দ্র রায় বলিলেন, শূলপাণি শূলপাণি, কি বলছ তুমি ?

রায়ের মুখের কাছে দুই হাত নাড়িয়া শূলপাণি বলিল, আহা-হা, ছাকা আমার রে, ছাকা! বলি, আমরা কিছু বুঝি না, না কি ? রামেশ্বরের বেটার সঙ্গে তোমার মেয়ের বিয়ে দেবার কথা আমরা বুঝি না বুঝি ?

ইন্দ্র রায় স্তম্ভিত হইয়া গেলেন। তাঁহার মনে হইল, পায়ের তলায় পৃথিবী বুঝি থরথর করিয়া কাঁপিতেছে! সভয়ে তিনি চোখ বুজিলেন, তাঁহার চোখের সম্মুখে ফুটিয়া উঠিল—গত সন্ধ্যায় উপাসনার সময়ে মনশ্চক্ষু দেখা দৃশ্য।—চক্রবর্তী-বাড়ি ও রায়-বাড়ির জীবন-পথের সংযোগ-স্থলে ভাঙনের অতল অন্ধকূপ।

শূলপাণি কদর্ষ ভাষায় আপন মনে বকিতেছিল; অশ্রুত রায়েরা আপনাদের মধ্যে উত্তেজিতভাবে আলোচনা করিতেছিল। হরিশ রায় বেশ বুঝাইয়া বলিবার ভঙ্গিতে বলিলেন, বেশ তো পাঁচজনের একসঙ্গে মজলিস ক'রে ব'সো; আমি ফেলে দিই-তামাম কাগজপত্র একটি একটি ক'রে একেবারে রুদ্ধাক্ষের মালার মত গাঁথা! দেখ, বিচার ক'রে দেখ, যদি সকলের হয় সকলে নেবে। চক্রবর্তীদের একার হয়, একাই নেবে চক্রবর্তীরা। একা তোমার হয় তুমি নাও, তারপর তুমি দান কর মেয়ে-জামাইকে, নিজে রাখ, যা হয় কর। তখন বলতে আসি কান ছুটো ধ'রে ম'লে দিও।

ইন্দ্র রায়ের কানে ইহার একটা কথাও প্রবেশ করিল না। ধীরে ধীরে তিনি আত্মসম্মরণ করিয়া একতক্ষেণে একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, তারা তারা মা! তারপর তিনি ডাকিলেন, গোবিন্দ! ওরে গোবিন্দ!

গোবিন্দ—রায়ের চাকর। চাকরের সাড়া না পাইয়া তিনি ডাকিলেন, ঘরের মধ্যে কে

রয়েছে ?

ঘরের মধ্যে ছিল অমল ও অহীন্দ্র । অহীন্দ্র বিস্ফারিত দৃষ্টিতে স্তম্ভিতের মত বসিয়া ছিল । আর অমল হাসিয়া গড়াইয়া পড়িতেছিল, বলিতেছিল, কুরুকুল চীৎকার করছে পাণ্ডব-যাদবদের মিতালি দেখে । মাই গড্ ।

পিতার স্বর শুনিয়া সে হাসি থামাইয়া বাহিরে আসিতেই রায় বলিলেন, গোবিন্দ কোথায় ? এদের তামাক দিতে বল তো ।

শূলপাণি বলিল, তামাক আমরা ঢের খেয়েছি, তামাক খেতে আমরা আসি নাই । আগে আমাদের কথার জবাব চাই ।

কথার জবাব ? সঙ্গে সঙ্গে ক্রোধে রায়ের মাথা উত্তপ্ত হইয়া উঠিল । বিপুল ধৈর্যের সহিত আত্মসম্বরণ করিয়া কিছুক্ষণ পর বলিলেন, জবাব আমি এখনই দিতে পারলাম না । ও-বেলায় দু-একজন আসবেন, তখন জবাব দেব আমি !

শূলপাণি আবার লাফ দিয়া উঠিয়াছিল, কিন্তু হরিশ তাহাকে থামাইয়া দিয়া বলিলেন, থাম শূলপাণি । ইন্দ্র হ'ল এখন আমাদের রায়গুপ্তির প্রধান লোক, তার সঙ্গে এমন করে কথা কহিতে নাই । আমি বলছি ।

শূলপাণি সঙ্গে সঙ্গে হরিশের উপরেই ক্রোধে ক্ষিপ্ত হইয়া উঠিল । বলিল, যা যা যাঃ, তোষামুদে কোথাকার । তোষামুদি করতে হয়, তুই করগে যা । আমি করব না । আচ্ছা আচ্ছা, কে যার চরের ওপর দেখা যাবে ।—বলিয়া সে হনহন করিয়া কাছারির বারান্দা হইতে নামিয়া চলিয়া গেল ।

হরিশ বলিলেন, তা হ'লে মামলা-মকদ্দমাই স্থির ইন্দ্র ?

ইন্দ্র রায় বলিলেন, আপনারা আগে আগে গেলে আমাকে রামেশ্বরের হয়ে পেছনে পেছনে যেতে হবে বৈকি ।

হরিশ বলিলেন, তুমি ঠকবে ইন্দ্র, আমার কাছে এমন কাগজ আছে—একেবারে ব্রহ্মাস্ত্র ।

ইন্দ্র রায় হাসিলেন ; কোন উত্তর দিলেন না । আবার একবার আশ্কাশন করিয়া রায়েরা চলিয়া গেল । শূলপাণি কিন্তু তখনও চলিয়া যায় নাই, সে ইন্দ্র রায়ের দারোয়ানের নিকট হইতে খইনি লইয়া খাইতেছিল ।

রায় আজ অসময়ে অন্দরে প্রবেশ করিয়া বলিলেন, হেম, আমার আফিকের জায়গা কর তো ।

অন্দর হইতে হেমাঙ্গিনী সমস্ত শুনিতেছিলেন, তিনিও আজ দিগ্‌ভ্রান্তের মত বিহ্বল হইয়া পড়িয়াছেন । উমা—তাঁহার বড় আদরের উমা । অহীন্দ্রও সোনার অহীন্দ্র । কিন্তু এ তো কোনদিন তিনি কল্পনা করেন নাই ।

অান-আফিক শেষে রায় আহারে বসিলেন, হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ওদের কথায় তুমি কান দিও না । কুৎসা করা ওদের স্বভাব ।

রায় মুহু হাসিলেন, বলিলেন, আমি বিচলিত হই নি হেম ।

সন্ধ্যায় তিনি বিমলবাবুকে লইয়া বসিলেন। বাধা-বিষয়ের সম্ভাবনার কথা সমস্ত বলিয়া রায় বলিলেন, বাধা-বিষয় হবে—এ আমি বিশ্বাস করি না। ওদের আমি জানি। তবে সমস্ত কথা আপনাকে আমার বলা দরকার, তাই বললাম। আপনি কাগজপত্র দেখুন, দেখলে সত্যিকার আইনের দিকটাও দেখতে পাবেন।

বিমলবাবু কাগজপত্রগুলি গভীর মনঃসংযোগ করিয়া দেখিলেন, তারপর বলিলেন, আমার দিক থেকে কোন আপত্তি নেই, আজই দলিল হয়ে থাক।

টাকাকড়ির কথাবার্তা শেষ করিয়া তিনি অমলকে পাঠাইলেন স্নানিতির নিকট। স্নানিতির অমুমোদন লওয়া আবশ্যিক। কিছুক্ষণ পর অমল ও অহীন্দ্র ফিরিয়া আসিল। অহীন্দ্র বলিল, মা বললেন, আপনি যা করবেন, তাই তাঁর শিরোধার্য। তবে একটা কথা তিনি বলছেন—

রায় বলিলেন, কি, বল ?

নবীন বাগদীর স্ত্রী তাঁর কাছে এসেছিল। অগ্র বাগদীরাও এসেছিল সঙ্গে। তারা আমাদের পুরানো চাকর। তারা কিছু জমি চায়।

রায় একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন, ভাল, তাদের জন্তে পঁচিশ বিঘে জমি রেখেই বন্দোবস্ত হবে। কিন্তু চরটা তা হ'লে মাপ করা দরকার। আজ দলিলের খসড়া হয়ে থাক, কাল মাপ ক'রে দলিল লেখা হবে, কি বলেন, বিমলবাবু ?

বিমলবাবু বলিলেন, তাই হবে।

তা হ'লে আমি সন্ধ্যা সেরে আসি।

রায় উঠিলেন, কিন্তু যাওয়া হইল না। বারান্দার বাহির হইতে দেখিলেন, যোগেশ মজুমদার বাগানের রাস্তা ধরিয়া কাছারির দিকে আসিতেছে। আজ মজুমদারের সঙ্গে একজন চাপরাসী। মজুমদার এখন চক্রবর্তী-বাড়ির বিক্রীত সম্পত্তির মালিক, রায়ের শরিক জমিদার। ইন্দ্র রায় ঈর্ষ্য হাসিলেন, হাসিয়া সম্ভাষণ করিলেন, এস এস, মজুমদার এস। কি ব্যাপার ? হঠাৎ ?

স্বভাবসিদ্ধ বিনয়ের হাসি হাসিয়া মজুমদার বলিল, এলাম আপনার শ্রীচরণ দর্শন করতে।

রায় বলিলেন, শ্রী এখন বিগত হয়েছে মজুমদার, এখন শুধু চরণই অবশিষ্ট। সুতরাং কথাটা তোমার বিনয় ব'লেই ধ'রে নিলাম। এখন আসল কথাটা কি, বল তো ? সংক্ষিপ্ত হ'লে এখনই বলতে পার ; সময়ের দরকার হ'লে একটু অপেক্ষা করতে হবে। আমার সন্ধ্যার সময় চ'লে যাচ্ছে।

মজুমদার বলিল, কথা অল্পই। মানে আপনি তো জানেন, চক্রবর্তী-বাড়ির সেই ঋণটা—সেটা বেনারীতে আমারই দেওয়া। নিলামে সম্পত্তি ডাকলাম, এখনও বাকি অনেক। আজ শুনি চরটাও বন্দোবস্ত হয়ে যাচ্ছে। তা আমার কি ব্যবস্থা হবে ?

রায় অদ্ভুত হাসি হাসিয়া মজুমদারের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, কথাটার উত্তর কি আমারই কাছে শুনবে মজুমদার ? চক্রবর্তী-বাড়ি তো তোমার অচেনা নয়।

কথাটার সুরের মধ্যে সূচের মত তীক্ষ্ণতা ছিল, মজুমদার সে তীক্ষ্ণতার আঘাতে একেবারে

হিঙ্গ্র হইয়া উঠিল, বলিল, আপনিই যে এখন ও-বাড়ির মালিক রায় মশায়। চক্রবর্তীর সখস্বামী, আবার হবু বেয়াই—

রায় গম্ভীরভাবে নিশ্বাস টানিয়া অজগরের মত ফুলিয়া উঠিলেন, বলিলেন, হ্যাঁ, রামেশ্বরের সখস্বামী আমি বটে, আর বেয়াই হবার কথাটাও ভাবছি। এখন উত্তরটাও আমার শোন, চাকরের কাছে ধার, জানি সে আমার টাকা চুরি ক'রেই আমাকে ধার ব'লে দিচ্ছে, কিন্তু সে যখন ধার ব'লেই নিয়েছি—তখন আমার ভয়ীপতি, কি আমার হবু বেয়াই, কখনও 'দেবে না' বলবেন না।

মজুমদার মুহূর্তে এতটুকু হইয়া গেল। রায় বলিলেন, কাল সকালে এস তোমার ছাণ্ডনোট নিয়ে। তারপর কণ্ঠস্বর মুহু ও মিষ্ট করিয়া বলিলেন, ব'স, তামাক খাও। গোবিন্দ! মজুমদার মশায়কে তামাক দাও।

তিনি অন্তরে চলিয়া গেলেন; চলিতে চলিতেই গম্ভীর স্বরে তিনি ডাকিলেন, তারা, তারা, মা!

২৩

মাস ছয়েক পর।

শীত-জর্জর শেষ-হেমন্তের প্রভাতটি কুয়াশা ও ধোঁয়ায় অম্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। চরটার কিছুই দেখা যায় না। শেষরাত্রি হইতেই গাঢ় কুয়াশা নামিয়াছে। তাহার উপর লক্ষ লক্ষ ইট পুড়িতেছে, সেই সব ভাঁটার ধোঁয়া ঘন বায়ুস্তরের চাপে অবনমিত হইয়া সাদা কুয়াশার মধ্যে কালো কুণ্ডলী পাকাইয়া নিখর হইয়া ভাসিতেছে। বিপুলবিস্তার দুখে-ধোয়া পাতলা একখানি চাদরের উপর কে যেন খানিকটা কালি ফেলিয়া দিয়াছে। হিমশীতল কুয়াশার কণাগুলি মাছুষের মুখে, চোখের পাতায়, চুলের উপর আসিয়া লাগিতেছে, তাহার সঙ্গে অতি হৃদয়বালির মত কয়লার কুচি। কয়লার ধোঁয়ার গন্ধে ভিজা বাতাস আরও যেন ভারী বোধ হইতেছে।

ইহার মধ্যেই বিমলবাবু, কলিকাতার কলওয়ালা মহাজন, চরের উপর একটি বাংলা তৈয়ারি করিয়া বাসা গাড়িয়া বসিয়াছেন। কল তৈয়ারি আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। কাজ খুব দ্রুতবেগে চলিতেছে। এখানকার লোকে কাজের গতি দেখিয়া বিস্ময়ে হতবাক হইয়া পড়িয়াছে। এমন দ্রুতগতিতে যে কাজ হইতে পারে—এ ধারণাই তাহারা করিতে পারে না; এ যেন বিধকর্মার কাণ্ড, এক রাজ্যে প্রাজ্ঞের উপর প্রকাণ্ড নগর গড়িয়া উঠার মত ব্যাপার।

বিমলবাবু বাংলার বারান্দায় একখানা ঝুঁজি-চেয়ারের উপর বসিয়া চা পান করিতেছিলেন এবং কুয়াশার দিকে চাহিয়া ছিলেন। কুয়াশার মধ্যে কোথা হইতে বাষ্পের জোরে বাজানো বয়লারের বাঁশী ভৌঁ-ভৌঁ শব্দে বাজিয়া উঠিল। একটি ভাটিকাল বয়লারও ইহার মধ্যেই

বনানো হইয়াছে, বয়লারের জোরে নদীর গর্ভে একটা পাম্প চলিতেছে। সেই পাম্পে ইট তৈয়ারির কাজে প্রয়োজনমত জল সরবরাহ হইতেছে। জলের পাইপ বিমলবাবুর বাথলায় চলিয়া আসিয়াছে এবং প্রয়োজনমত এখানে কলের মুখ লাগাইয়া যখন যেখানে ইচ্ছা জল লইবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। বাংলার সম্মুখেই একটা পাকা ইদারাত হইয়া গিয়াছে। ইদারাতার চারিপাশে বাগানের নানা রকমের মরসুমী ফুল ও তরিতরকারির গাছ। বারান্দার ধারেই একটা জলের কলের মুখ, সেখানে একটি প্রশস্ত সান-বাঁধানো চাতাল ও একটি চৌবাচ্চা। সেই চাতালে বসিয়া সারী, সাঁওতালদের সেই দীর্ঘাকী মেয়েটি, বাসন মাজিতেছে। বিমলবাবুর বাসায় সারী এখন বিশ্বের কাজ করে। কুয়াশা এত ঘন যে, বিমলবাবু সারীকেও স্পষ্ট দেখিতে পাইতেছেন না। সাদা কাপড় পরিহিত সারীকে দেখিয়া মনে হয়, কুয়াশার একটা পুঞ্জ মেঘ ওখানে জমিয়া আছে। এই কুয়াশার মধ্যে কোথাও শৃঙ্গ-মার্গে অবিরাম কর্ণিকের ও ইটের ঠুংঠুং শব্দ উঠিতেছে। আর উঠিতেছে লোহার উপর লোহার প্রচণ্ড আঘাতের শব্দ, চারিদিকের মুক্ত প্রান্তর বাহিয়া শব্দটা শনশন শব্দে ছুটিয়া চলিয়া দিগন্তে বিপুল শব্দে প্রতিধ্বনিত হইয়া আবার ফিরিয়া আসিতেছে।

বেলা বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে কুয়াশা ধীরে ধীরে কাটিতেছিল। কয়লার ধোঁয়া মাটির বুক হইতে শূন্যমণ্ডলে উপরে উঠিতে আরম্ভ করিল। বিমলবাবু সারীর দিকে চাহিয়া ঈষৎ হাসিলেন, সারীর মাথায মরসুমী ফুলের সারি, ইহারই মধ্যে সে কখন ফুল তুলিয়া চুলে পরিয়াছে। বিমলবাবু রাগের ছলনা করিয়া বলিলেন, আবার তুই ফুল তুলেছিস!

সারী শঙ্কিত মুখে বিমলবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। সারীর মত উচ্ছল চঞ্চল বর্বররাও বিমলবাবুকে ভয় করে, অজগরের মুখের অদূরবর্তী জীবের মত যেন অসাড় হইয়া যায়। এই চর ব্যাপিয়া বিপুল এবং অতিকায় কর্মসমাবেশের সমগ্রটাই যেন বিমলবাবুর কায়ার মত, মানুষ্যের দেহ লইয়া তিনি যেন তাহার জীবাশ্ম। তাহার সম্পদ, কর্মক্ষমতা, গাভীর, তৎপরতা সব লইয়া বিমলবাবুর একটা ভয়াল রূপ তাহার মনশক্ষে প্রত্যক্ষ করে এবং ভয়ে স্তব্ধ হইয়া যায়।

সারীর ভয় দেখিয়া বিমলবাবু একটু হাসিলেন, তারপর পাশের টিপয়ের উপর ফুলদানি হইতে এক গোছা মরসুমী ফুল লইয়া সারীকে ছুঁড়িয়া মারিলেন, বলিলেন, এই নে।

সারী ফুলের গোছাটি কুড়াইয়া লইয়া শঙ্কার সহিতই একটু হাসিল, তারপর বলিল, সেই কাপড় তুমি কিনে দিবি না?

দেব, দেব।

কোবে দিবি গো?

আচ্ছা, আজই দেব। তুই এখন ভেতরে গিয়ে সব পরিষ্কার করে, ফেল, ওই সরকারবাবু আসছে।

কুয়াশা এখন প্রায় কাটিয়া আসিয়াছে; বাংলার মুখ হইতে সোজা একটা পাকা প্রশস্ত রাস্তা কারখানার দিকে সোজা চলিয়া গিয়াছে, সেই রাস্তা ধরিয়া আসিতেছিল শূলপাণি রায়,

রায়-বংশের সেই গঞ্জিকাসেবী উগ্রমেজাজী লোকটি। শূলপাণির সঙ্গে জনকরেক চাপরাসী। শূলপাণি আক্ষালন করিতেছিল প্রচুর। শূলপাণিই বিমলবাবুর সরকার। তাহার উগ্র মেজাজ ও বিক্রম দেখিয়া তিনি তাহাকে ‘লেবার-সুপারভাইজার’—বাংলা মতে কুলী-সরকার নিযুক্ত করিয়াছেন। শূলপাণি কুলীদের হাজরি রাখে, তাহাদের খাটার, শাসন করে; মাসিক বেতন বারো টাকা।

শুধু শূলপাণিই নয়, রায়হাটের অনেকেই এখানে চাকরি পাইয়াছেন। ইন্দ্র রায় বিমল-বাবুর কৌশল দেখিয়া হাসিয়াছিলেন, মুঞ্চ হইয়া হাসিয়াছিলেন। মামলা-মকদ্দমার সমস্ত সম্ভাবনা চাকরির খাঁচায় বন্ধ করিয়া কেলিলেন এই বিচক্ষণ ব্যবসায়ীটি। মজুদার এখন বিমলবাবুর ম্যানেজার, অচিন্ত্যবাবু অ্যাকাউন্ট্যান্ট, হরিশ রায় গোমস্তা। আরও কয়েকজন রায়-বংশীয় এখানে কাজ পাইয়াছে। ইন্দ্র রায়ের নারের মিস্তিরের ছেলেও এখানে কাজ করিতেছিল, ইন্দ্র রায় নিজেই তাহার জন্ত অহুরোধ জানাইয়াছিলেন, কিন্তু সম্প্রতি বিমলবাবু হুংখের সহিত তাহাকে নোটিশ দিয়াছেন, কাজ তাহার সম্ভাবজনক হইতেছে না।

শূলপাণি চীৎকার করিতে করিতেই আসিতেছিল, হারামজাদা বেটারা সব শূয়ারকি বাচ্চা—

বিমলবাবুর কপালে বিরক্তির রেখা ফুটিয়া উঠিল, বলিলেন, আস্তে। তারা তো এখানে কেউ নেই।

শূলপাণি অর্ধদমিত হইয়া বলিল, আজে না। ওই বেটা সাঁওতালরা—

ই্যা, বেটারা হারামজাদাই বটে। কিন্তু হয়েছে কি! ব্যাপারটা কি, আস্তে আস্তে বল!

শূলপাণি এবার সম্পূর্ণ দমিয়া গিয়া অহুযোগের স্বরে বলিল, আজে, আজ কেউ আসে নাই।

আসে নি?

আজে না।

হঁ। বিমলবাবুর ভ্রমুগল ও কপাল আবার কুঞ্চিত হইয়া উঠিল।

শূলপাণি উৎসাহিত হইয়া বলিয়া উঠিল, হুকুম দেন, গলায় গামছা দিয়ে ধ’রে আহুক সব।

বিমলবাবু ব্যঙ্গের হাসি হাসিয়া বলিলেন, রায় সাহেব, এটা তোমার পৈতৃক জমিদারী নয়, এটা হ’ল ব্যবসা। এতে গলায় গামছা চলবে না। না এসেছে, নেই। কাজ আজ বন্ধ থাক। বিকেলবেলা সবাইকে ডাকবে এখানে—আমার কাছে। একবার শ্রীবাস দোকানীকে আমার কাছে পাঠিয়ে দেবে, জরুরী দরকার। আর ই্যা, কাল রাত্রে লোহাগুলো সব এসে পৌঁছেছে?

আজে না। এখনও ছু বার লরি যাবে, তবে শেষ হবে। লরি তো জোরে যেতে পারছে না। ইন্টিশানের রাস্তার ধুলো হয়েছে একইটু আর মাঝে মাঝে এমন গর্ত—

মেরামত করাও নিজেদের লোক দিয়ে, জলদি মেরামত করিয়ে নাও। ডিক্টিবোর্ডের

মুখ চেয়ে থাকলে চলবে না। তাদের সেই বছরে একবার মেরামত, তাও হরির লুটের মত মাটি কঁাকর ছিটিয়ে দিয়ে। লরি যখন স্টেশনে যাবে, তখন ইঁটের কুচি বোঝাই দিয়ে দাঁও। যেখানে যেখানে গচকা পড়েছে তেলে দিক সেখানে। তারপর কয়েক লরি কঁাকর দিয়ে মেরামত করাও। বুঝলে ?

আজ্ঞে ই্যা।

আচ্ছা যাও তুমি এখন।

শূলপাণি একটি নমস্কার করিয়া শাস্তিশিষ্ট ব্যক্তির মতই চলিয়া গেল। তাহার মত গঞ্জিকাসেবীর আজন্ম-অভ্যস্ত উগ্র মেজাজের কড়া তারও কেমন করিয়া বিমলবাবুর সম্মুখে শিথিল যুহু হইয়া যায়। আসে সে আশ্কাশন করিতে করিতে, কিন্তু যায় যেন দম-দেওয়া যান্ত্রিক পুতুল-মাহুষের মত।

বিমলবাবু ভাকিলেন, সারী !

সারী আসিয়া নীরবে চকিত দৃষ্টি তুলিয়া দাঁড়াইল। পরিপূর্ণ আলোকে দেখা যায়, সারীর নিটোল স্বাস্থ্যভরা দীর্ঘ দেহখানি আর সে তৈলাক্ত অতি মন্থণতায় প্রসাধিত নয়, রক্ষ প্রসাধনের একটি ধূসর দীপ্তি সর্বত্রই সুপরিষ্কৃত। পরনে তাহার সাঁওতালী মোটা শাড়ি নাই, একখানা ফুলপাড় মিলের শাড়ি সে পরিয়া আছে। বর্বর আদিম জাতির দেহে অপরিচ্ছন্নতার একটা আরণ্য কটু গন্ধ থাকে, কিন্তু সারী আসিয়া নিকটে দাঁড়াইলেও আর সে গন্ধ পাওয়া গেল না।

বিমলবাবু বলিলেন, আবার সব তোদের পাড়ার লোক গোলমাল করছে নাকি ?

সারী শঙ্কিত হইয়া উঠিল, বলিল, আমি সি জানি না গো ! উয়ারা তো বললে না আমাদের !

তবে সব খাটতে এল না যে ?

সারীর মুখে এবার সঙ্কচিত একটি হাসি ফুটিয়া উঠিল, আশ্চর্য্য কণ্ঠে সে বলিল, কাল আমাদের জমিদারবাবু, উই যি রাঙাবাবু, উয়ার স্বস্তর হবে যি ওই রায়বাবু, সিপাই পাঠালে যি। বুললে, জমিগুলা চষতে হবে, কলাই বুনবে, সরষা বুনবে, আলু লাগাবে, আর ধানগুলা কাটতে হবে।

বিমলবাবুর জ্ঞ কুঞ্চিত হইয়া উঠিল, আপন মনেই তিনি বলিয়া উঠিলেন, ড্রোনস অব্ দি কানট্রি ! ইন্ডিয়ট্‌স ! দিঙ্ক জামিগার্স।

সারী শঙ্কিত হইয়া উঠিল, তাহার কালো মুখে সাদা চোখ দুইটিতে শঙ্কার ছায়া ঘনাইয়া আসিল, রাত্রির আকাশের চাঁদের উপর পৃথিবীর ছায়ার মত। বিমলবাবু কি বলিলেন, সে যে তাহা বুঝিতে পারিতেছে না ! তবু ভাল যে সম্মুখে এখন ‘হাড়িয়া’র বোতলটা নাই।

বিমলবাবু বলিলেন, সকলে তো চাষ করে না, তারা এল না কেন ?

উয়ারদিকে ধান কাটতে লাগালে। সারীর কণ্ঠস্বর ভীত শিশুর মত।

ধান কাটতে লাগালে ? পরসাদ দেবে, না, দেবে না ?

না, বেগার লিলে। উয়ারা যে জমিদার বটে, রাজা বটে।

হুঁ! বিমলবাবু গম্ভীর হইয়া গেলেন। কিছুক্ষণ পর উঠিয়া মোটা চেস্টারুক্ষিণ্ড কোটটা গায়ে দিয়া বলিলেন, ছড়িটা নিয়ে আস।

সারী তাড়াতাড়ি ছড়িটা আনিয়া বিমলবাবুর হাতে দিল, বিমলবাবু এবার প্রসন্ন হাসি হাসিয়া সারীর কপালে আঙুলের একটি টোকা দিয়া ক্ষিপ্ৰপদে রাস্তার উপর নামিয়া পড়িলেন।

কুয়াশা কাটিয়া এখন রৌদ্র ফুটিয়া উঠিয়াছে। চরখানাকে এখন স্পষ্ট দেখা যাইতেছে। সর্বাগ্রে চোখে পড়িল আকাশলোকের দিকে উদ্ধত ভঙ্গিমায় উত্তত একটা অর্ধসমাপ্ত হটের গড়া চিমনি। সেইখানে কর্নিকের ঠুংঠাং শব্দ উঠিতেছে। ও-দিকে আরও একখানা স্নসমাপ্ত বাংলা। ওটা আপিস-ঘর। পাশে একটা লোহার-ফ্রেমে-গড়া আচ্ছাদনহীন শেড।

এতক্ষণে সারীর মুখখানি দ্বেষ দীপ্ত হইয়া উঠিল; বিমলবাবু খানিকটা অগ্রসর হইয়া গেলে সে স্বচ্ছন্দ সহজ হইয়া গ্রীষ্ম-সন্ধ্যার জলসিক্ত অন্ধুরের মত জাগিয়া উঠিল। কাজ করিতে করিতে সে এবার গুন গুন করিয়া গান আরম্ভ করিল, নিজেদের ভাষায় গান—

“উঃ বাবা গো, এই জঙ্গলের ভিতর কি আঁধার আর কত গাছ! এখানে সাপও চলিতে পারে না। এই জঙ্গলের পরেই নাকি ‘রামচারের’, সেই সূর্য্যটাকুরের শোবার ঘর পর্যন্ত লম্বা ডাঙা, সেখানে বসতি নাই, পাখী নাই। তুমি আমাকে এখানে ফেলিয়া যাইও না, ওগো ভালবাসার লোক!”

সারী এখন বিমলবাবুর বাংলায় কাজ করে, এইখানেই সে বাসও করিতেছে। কয়টা মাসের মধ্যে ঘটিয়া গিয়াছে অনেক।

বিমলবাবু এখানে আসার কিছু দিনের মধ্যেই সারী অল্পভব করিল, অজগরের সম্মুখস্থ শিকারের সর্বাঙ্গ যেমন অবশ হইয়া যায়, সেও যেন তেমনি অবশ হইয়া পড়িতেছে। চীৎকার করিয়া আপন জনকে ডাকিয়া সাহায্য চাহিবার শক্তি পর্যন্ত তাহার হইল না, সম্পদ গাম্ভীৰ্য্য কর্মক্ষমতা, প্রভুত্ববিস্তারের শক্তি, তৎপরতা প্রভৃতিতে বিচিত্র সুদীর্ঘকায় অজগরের মতই ভয়াল বিমলবাবু! অজগরের মুখের মধ্যে সারী অচেতন পশুর মত ধরা পড়িল। তাহার কঠিন দৃষ্টির সম্মুখে কাহারও প্রতিবাদ করিবার সাহসও হইল না। আরও একটা বিচিত্র ব্যাপার ঘটয়া গেল, সাঁওতাল-পল্লীর সকলেই এক দিক হইয়া সর্দার কমল মাঝি ও সারীর স্বামীকে একঘরে করিল; অথচ তাহারাই রহিল বিমলবাবুর একান্ত অনুরাগত। কিছুদিনের মধ্যে সারীই নিজে পঞ্চজনের কাছে ‘সামকচারী’র অর্থাৎ বিবাহবিচ্ছেদের প্রার্থনা করিল। সামাজিক আইনমত তাহারই জরিমানা দিবার নিয়ম; চাহিবার পূর্বেই সে একশত টাকা ‘পঞ্চের’ সম্মুখে নামাইয়া দিল।

কয়েক দিনের মধ্যেই একদিন সকালে দেখা গেল, বৃড়া কমল মাঝি, তাহার বৃদ্ধা স্ত্রী এবং সারীর স্বামী রাজির অন্ধকারের মধ্যে কোথায় চলিয়া গিয়াছে।

সাঁওতাল-পাড়ার সর্দার এখন চূড়া-মাঝি, সেই কাঠের পুতুলের ওস্তাদ। সর্দার মাঝির

জমি শ্রীবাস পাল দখল করিয়া লইল, তাহার নাকি বন্ধকী দলিল আছে।

সারী এখন বিমলবাবুর বাংলায় কাজ করে, বাংলার সীমানার মধ্যেই আউট-হাউসে থাকে। তাহার বেশভূষার প্রাচুর্য দেখিয়া সারীর সখীরা বিস্মিত হইয়া যায়।

এক-একদিন দেখা যায় গভীর রাত্রে সারী ভয়ভ্রম্ভা হরিণীর মত ছুটিয়া পলাইতেছে, তাহার পিছনে ছুটিয়াছেন বিমলবাবু, হাতে একটা হাণ্ডার।

গান গাহিতে গাহিতে সারী কাজ করিতেছিল; ঘরের দেওয়ালের গায়ে টাডানো প্রকাণ্ড আয়নার কাছে আসিয়া সে কাজ বন্ধ করিয়া দাঁড়াইল, চুলটা একবার ঠিক করিয়া লইল, একবার হাসিল, তারপর দেহখানি দোলাইয়া হিল্লোল তুলিয়া সে নাচিতে আরম্ভ করিল। “জঙ্গলের ভিতর আঁধার, আর কি ঘন গাছ!...আমাকে ফেলিয়া যাইও না, ওগো ভালবাসার লোক!”

* * * *

বাংলার সম্মুখ দিয়া পথটা সোজা চলিয়া গিয়াছে; সুগঠিত পথ, ইঁটের কুচি ও লাল কাঁকর দিয়া গড়িয়া তোলা হইয়াছে। সরল রেখার মত সোজা, তেমনি প্রশস্ত, অস্ত্রত তিনখানা গাড়ি পাশাপাশি চলিতে পারে। কুয়াশায় অল্প ভিজিয়া রাঙা পথখানির রক্তাভা আরও গাঢ় হইয়া উঠিয়াছে।

বাংলা হইতে খানিকটা আসিয়াই পথের দুই পাশে আরম্ভ হইল সারি-সারি খড়ের তৈয়ারী কুঁড়েঘর। অনেক বিদেশী কুলী আনিতে হইয়াছে; বাস্ত-কর্মায় ইঁট পাড়া, ইঁটের ভাটি দেওয়া, কলের লোহা-লকড়ের কাজ এদেশের অনভিজ্ঞ অপটু মজুর দিয়া হয় না। ওই কুলীদেরই সাময়িক আশ্রয় হিসাবে ঘরগুলি তৈয়ারী হইয়াছে। ও পাশে ইহার মধ্যেই কুলীদের স্থায়ী বাসস্থান প্রায় তৈয়ারী হইয়া আসিল, পাকা ইঁটের লম্বা একটা ব্যারাক, ছোট ছোট খুপরি-ঘর, সামনে এক এক টুকরা বারান্দা।

কুলীদের কুটীরগুলি এখন জনবিরল, বয়লারের ভেঁ বাজিবার সঙ্গে সঙ্গে সকলেই প্রায় কাজে চলিয়া গিয়াছে, থাকিবার মধ্যে কয়েকটি প্রায়-অক্ষম বৃদ্ধ-বৃদ্ধা আর উলঙ্গ অর্ধ-উলঙ্গ ছেলের পাল। বৃদ্ধ মাত্র কয়েকজন, তাহারা উবু হইয়া ঘোলাটে চোখে অলস অর্থহীন স্তিমিত দৃষ্টিতে চাহিয়া বসিয়া আছে। বৃদ্ধা কয়েকজন জটলা পাকাইয়া রৌদ্রের আশায় বসিয়া পরস্পরের অপরিচ্ছন্ন মাথা হইতে উকুন বাছিয়া নথের উপর রাখিয়া নথ দিয়া টিপিয়া মারিতেছে, আর মুখে করিতেছে, “হুঁ”। ওই “হুঁ” না করিলে নাকি উকুনের স্বর্ণলাভ হয় না। মধ্যে মধ্যে দুর্দান্ত চীৎকার করিয়া ছেলের দলকে গাল দিয়া ধমকাইতেছে—

আরে বদমাশে হারামজাদে, তেরি কুচ না করে হাম—

ই, হারামজাদী বুঢ়ী, তেরি দাঁত তোড় দেঙ্গে হাম।—বলিয়া ছেলের দল দাঁত বাহির করিয়া ভেচাইয়া দিতেছে। একটা বুড়ী একটি ক্রন্দমানা শিশুকন্তাকে আদর করিতেছে—

“এ আমার বেটি রানী, সাতপরানী, বেটা লাড়াড়, পুতা কানি,—বেটি আমার ভাগ্যমানী! এ—এ—এ।” অর্থাৎ ও আমার রানী মেয়ে, সংসারে তাহার সাতটি প্রাণী, তাহার মধ্যে

পুত্রটি খোঁড়া, পৌত্রটি কানা ; আহা! আমার বেটি বড় ভাগ্যবতী ।

বিমলবাবু তাহার আদরের ছড়া শুনিয়া হাসিলেন । বৃদ্ধা মেয়েটিকে বলিল, আরে আরে চূপ হো যাও বিটিয়া, মালেক যাতা ছায়, মালেক । আরে বাপ্ রে !

বয়স্ক ছেলেগুলি বিমলবাবুকে দেখিয়া শাস্ত হইয়া দাঁড়াইল, ছোটগুলি হাত তুলিয়া সেলাম করিয়া বলিল, সেলাম মালেক ।

বিমলবাবু ছোট্ট একটি টুকরা হাসি হাসিয়া কেবল ঘাড় নাড়িলেন । কমটা অল্পবয়স্কা শিশু পরম আনন্দভরে এ উহার মাথায় পায়ের ধূলা ঢালিয়াই চলিয়াছে । একটা অপেক্ষাকৃত বয়স্ক শিশু বিচিত্র খেলায় পথের ধূলার উপরে শুইয়া ধপধপ করিয়া ধূলার উপর পিঠ আছড়াইয়া ধূলার রাশি উড়াইয়া আপন মনে হাসিতেছিল । ধূলার জন্ত বিরক্ত হইয়া হাতের ছড়িটা দিয়া বিমলবাবু তাহাকে একটা খোঁচা দিয়া বলিলেন, এই !

ছেলেটা তড়াঙ্ক করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া সেলাম করিয়া বলিল, সেলাম মালেক ।

হাসিয়া বিমলবাবু অগ্রসর হইয়া গেলেন । বিমলবাবু পিছন ফিরিতেই ছেলেটা জিভ কাটিয়া দাঁত বাহির করিয়া কদৰ্শ ভঙ্গিতে তাহাকে ভেঁচাইয়া উঠিল, তারপর আবার লাফ দিয়া পথের ধূলায় পড়িয়া ধূলার উপর পিঠ ঠুকিতে ঠুকিতে বলিল, আল্লাত করেজে, ই—ই—ই—। —বলিয়া আবার একবার ভেঁচাইয়া উঠিল ।

কুলী-বস্তি পার হইয়াই কারখানার পত্তন আরম্ভ হইয়াছে ।

এ-দিকের চরটাকে আর সে চর বলিয়া চেনাই যায় না । সে বেনাঘাসের জঙ্গল আর নাই, চরের এ-দিকটা একেবারে খুঁড়িয়া ফেলিয়া আবার সমান করিয়া ফেলা হইয়াছে, লালচে পলিমাটি এখন তকতক করিতেছে, মধ্যে মধ্যে এখানে ওখানে দুর্বা ও মুখো ঘাসের পাতলা আন্তরণ টুকরা টুকরা সবুজ ছাপের মত ফুটিয়া উঠিয়াছে । তাহারই মধ্যে বড় বড় চতুর্ভুজ ছকিয়া লাল কাঁকরের অনেকগুলি রাস্তা এদিক ওদিক চলিয়া গিয়াছে । বড় রাস্তাটা এখানে আসিয়া সুদীর্ঘ দেবদারুগাছের মত যেন চারিদিকে সোজা সোজা শাখা-প্রশাখা মেলিয়াছে ।

এমনি একটা চতুষ্কোণ ক্ষেত্রের উপর প্রকাণ্ড বড় টিনের শেডটা তৈয়ারি হইতেছে । মোটা মোটা লোহার কড়ি ও বরগায় ছাঁদিয়া বাঁধিয়া কঙ্কালটা প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছে । শেডের উপর কুলীরা কাজ করিতেছে । লোহার উপর প্রকাণ্ড হাতুড়ির ঘা দিতেছে সেই উপরে দাঁড়াইয়া অবলীলাক্রমে । লোহার উপর প্রকাণ্ড হাতুড়ির প্রচণ্ড শব্দ চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িয়া দুই-তিন দিক হইতে প্রতিধ্বনিত আবার ফিরিয়া আসিতেছে ।

একটা লরি হইতে লোহার কড়ি-বরগা নামানো হইতেছিল । স্টেশন হইতে লোহালকড় এই লরিতেই আসিতেছে । লোহার একটা স্তুপ হইয়া উঠিয়াছে । বস্ত্রপাতিও অনেক আসিয়া গিয়াছে, নানা আকারের যন্ত্রাদি পৃথক পৃথক করিয়া রাখা হইতেছে । এক পাশে পড়িয়া আছে দুইটা বিপুলকার ল্যাঙ্কাশায়ার বয়লার—নিজ্জিত কুস্তকর্ণের মত । এই সব লোহালকড় ও যন্ত্র-পাতিগুলিকে মুক্ত রোদ-বাতাসের হাত হইতে বাঁচাইবার জন্তই ওই টিনের শেডটা তৈয়ারি

হইতেছে। একেবারে মধ্যস্থলে একটা বৃহৎ চতুষ্কোণ জমির উপর কলের বনিয়াদ খোঁড়া হইয়াছে। ঠিক তাহারই মধ্যস্থলে চিমনিটা উঠিতেছে। একেবারে ও-পাশে লাল ইটের লম্বা কুলী-বারাক। বারাকটার ছাদ পিটিতে পিটিতে এ দেশেরই কামিনেরা পিটুনে কোপার আঘাতে তাল রাখিয়া একসঙ্গে গান গাহিতেছে।

বিমলবাবু একের পর একটি করিয়া কাজের তদারক করিয়া ফিরিলেন। ফিরিবার পথে বাংলায় না আসিয়া ও-দিকে শ্রীবাসের দোকানের সম্মুখে গিয়া দাঁড়াইলেন। শ্রীবাসের ছেলে গণেশকে আর সে-গণেশ বলিয়া চেনা যায় না। চোঁকা ঘর-কাটা রঙিন লুঙ্গি পরিয়া, ঘাড় একেবারে কামাইয়া চৌদ্দআনা দুইআনা ক্যাশানে চুল ছাঁটিয়া, গায়ে একটা পুল-ওভার চড়াইয়া গণেশ একেবারে ভোল পাল্টাইয়া ফেলিয়াছে। দোকানেরও আর সে চেহারা নাই। পাকা মেঝে, পাকা বারান্দা, দোকানে হরেক রকমের জিনিস। লোহার তারের বাণ্ডুল। পেরেক, গজাল, গরুর গাড়ির চাকার হালের জন্ত লোহার পাটি, লোহার শলি, গরুর গলার দড়ির পরিবর্তে লোহার শিকল, জানালায় দিবার জন্ত লোহার শিক, মোট কথা লোহার কারবারই বেশি। অদূরে একটা গাছের তলায় একজন পশ্চিম-দেশীয় মুসলমান একটা গরুকে দড়ি বাঁধিয়া ফেলিয়া পায়ে নাল বাঁধিয়া ঠুকিতেছে। কয়েকজন গাড়োয়ান তাহাদের গরুগুলি লইয়া অপেক্ষা করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। রাস্তার ধারে এক একটা ইঁট পাতিয়া কয়েকজন পশ্চিম-দেশীয় নাপিত চুল ছাঁটিতে বসিয়াছে। গণেশ বেচিতেছিল লোহার তার, কিনিতেছে একটা সাঁওতাল মেয়ে। গণেশ বলিতেছে, আরে বাপু, আলনা করবার জন্তে যে নিবি, তা, ক হাত চাই সে-মাপ এনেছিস ?

মেয়েটি বুঝিতে পারিতেছে না, বলিতেছে, মাপ কি বুলছিস গো ?

কি বিপদ ! ছোট হ'লে তখন করবি কি ? এসে তখন আবার কাঁউমাউ করবি যে।

হঁ। কি কাঁউমাউ করলম গো ?

কি বিপদ ! কাপড় টাঙাবার জন্তে আলনা করবি ত ?

হঁ।

ঠিক এই সময়েই বিমলবাবু আসিয়া দাঁড়াইলেন। গণেশ ব্যস্ত হইয়া তার ফেলিয়া আসিয়া নমস্কার করিল, বলিল, হুজুর ! তাড়াতাড়ি সে একখানা লোহার চেয়ার আনিয়া পাতিয়া দিল ; বিমলবাবু বসিলেন না, চেয়ারখানার উপর একটা পা তুলিয়া দিলেন, বলিলেন, শ্রীবাস কোথায় ?

আজ্ঞে, বাবা এখনও আসেন নি। কাল ও-পারে বাড়ি—

হঁ। তুমি শোন তা হ'লে। মাঝি বেটারা আবার গোলমাল করতে আরম্ভ করেছে। ভেতরের ব্যাপারটা একটু খোঁজ নাও দেখি। শুমছি, ইন্দ্র রায় নাকি সব বেগার ধরেছেন। আসল কথাটা আমাকে জানিয়ে আসবে।

বিমলবাবু ফিরিলেন।

আপিসে বসিয়া বিমলবাবু ডাকিলেন, যোগেশবাবু !

যোগেশ মজুমদার আসিয়া দাঁড়াইল, বিমলবাবু বলিলেন, শ্রীবাসের হাওনোটটা—আপনার দরুন যেটা, সেটার বোধ হয় তিন বছর পূর্ণ হয়ে এল, না ?

যোগেশ মজুমদার কোজদারী মামলার সময় শ্রীবাসকে ঋণ দিয়াছিল, তাহার দরুন হাওনোটটা বিমলবাবু কিনিয়াছেন ।

মজুমদার বলিল, আজ্ঞে ই্যা, এবার তামাদির সময় হয়ে এল । তা ছাড়া আপনার নিজেরও দুখানা হাওনোট—

সে থাক । এখন এইটের জন্তেই একটা উকিলের নোটিশ দিয়ে দিন ।

বিমলবাবু নিজেও শ্রীবাসকে ঋণ দিয়াছেন দুইবার । মজুমদার বলিল, ওকে ডেকে—
বাধা দিয়া বিমলবাবু বলিলেন, না । ঠিক প্রণালীমত কাজ ক'রে যান । এর পর যা কথা হবে, সে উকিলের মারফতেই হবে । উকিল আমাদের শর্তটা জানিয়ে দেবেন, চরের একশ বিঘে জমিটা জায্য মূল্যেই আমি পেতে চাই ।

মজুমদার বলিল, যে আজ্ঞে ।

বিমলবাবু বলিলেন, আর এক কথা । একবার ইন্ড রাসের কাছে আপনি যান । তাঁকে বলুন যে, আমার শরীর ধারাপ ব'লেই আমি আসতে পারলাম না । কিন্তু তিনি যে জমিদার-স্বরূপে সাঁওতালদের বেগার ধরেছেন, এতে আমার আপত্তি আছে । ওরা আমাদের দাদন খেয়ে রেখেছে । অন্নমার দাদন-দেওয়া কুলী বেগার ধরলে আমার কাজের ক্ষতি হয় । বুঝলেন ? সে আমি সহ্য করব না । আচ্ছা, তা হ'লে আপনি যান ওঁর কাছে ।

মজুমদার চলিয়া গেল । বিমলবাবু কাগজ-কলম লইয়া বসিলেন । কিছুক্ষণ পরেই একজন চাপরাসী আসিয়া সেলাম করিয়া দাঁড়াইল, বলিল, এসেছে ।

মুখ না তুলিয়াই বিমলবাবু বলিলেন, নিয়ে আয় ।

আসিয়া প্রবেশ করিল যে ব্যক্তি, সে এখানকার নতুন মদের দোকানের ভেণ্ডার । লোকটি ঘরে ঢুকিয়া একটি প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল । বিমলবাবু চাপরাসীটাকে বলিলেন, যা তুই এখান থেকে ।

চাপরাসীটা চলিয়া গেল । বিমলবাবু বলিলেন, দেখ আমার জন্তেই তোমার এ দোকান । লোকটা সঙ্গে সঙ্গে বিনয়ে কৃতজ্ঞতায় শতমুখ হইয়া বলিয়া উঠিল, দেখেন দেখি, দেখেন দেখি, হজুরই আমার মা-বাপ—

ই্যা । বাধা দিয়া বিমলবাবু বলিলেন, ই্যা । একটি কাজ তোমাকে করতে হচ্ছে । সাঁওতালদের মাধ্যম একটা কথা তোমাকে ঢুকিয়ে দিতে হবে—কৌশলে । বুঝেছ ? দরজাটা ভেজিয়ে দাও । জমিদার বেগার ধরলে ওরা যেন না যায় ।

মজুমদার এই দৌত্য লইয়া ইন্দ্র রায়ের সম্মুখে উপস্থিত হইবার কল্পনায় চঞ্চল হইয়া পড়িল। ইন্দ্র রায়ের দাঙ্কিত্য-ভরা দৃষ্টি, হাসি, কথা স্মৃতিস্ক্র সাবকের মত আসিয়া তাহার মর্মস্থল যেন বিদ্ধ করে। আর তাহার নিজের বাক্যবাণগুলি যতই শান দিয়া শাণিত করিয়া সে নিষ্কেপ কল্পক, নিষ্কেপ ও শক্তির অভাবে সেগুলি কাঁপিতে কাঁপিতে নতশির হইয়া রায়ের সম্মুখে যেন প্রাণত হইয়াই লুটাইয়া পড়ে। তবে এবার পৃষ্ঠদেশে আছেন সক্ষম রথী বিমলবাবু; বিমলবাবুর আজিকার এই বাক্য-শব্দটি শুধু স্মৃতিস্ক্রই নয়, শক্তির বেগে তাহার গতি অকম্পিত এবং সোজা। মজুমদার একটা সভয় হিংস্রতায় চঞ্চল হইয়া উঠিল।

নানা কল্পনা করিতে করিতেই সে চর হইতে নদীর ঘাটে আসিয়া নামিল। চরের উপর নদীর মুখ পর্যন্ত রাস্তাটা এখন পাকা হইয়া গিয়াছে, কালীর বুকেও এখন গাড়ির চাকায় চাকায় বেশ একটি চিহ্নিত রাস্তা রায়হাটের থেয়াঘাটে গিয়া উঠিয়াছে। ও-পার হইতে মজুর-শ্রেণীর পুরুষ ও মেয়েরা দল বাঁধিয়া চরের দিকে আসিতেছে। কলের ইয়ারতের কাজেই ইহারা এখন খাটে, আগের চেয়ে মজুরিও কিছু বাড়িয়াছে। কতকগুলি চাষী বেগুন-মূলা-শাকসজ্জি বোঝাই ঝুড়ি-মাথায় চরের দিকেই আসিতেছে। এখন রায়হাটের চেয়ে জিনিসপত্র চরেই কাট্‌তি হয় বেশী, চরে মিস্ত্রী-মজুরেরা দরদস্তুর করে কম, কেনেও পরিমাণে বেশী। এ-পারে যাহারাই আসিতেছিল, তাহারা সকলেই মজুমদারকে সশ্রদ্ধ অভিবাদন জানাইল, মজুমদার এখন কলের ম্যানেজার। রায়হাটের ঘাটে আসিয়া মজুমদার বিরক্ত হইয়া উঠিল, পথে একহাঁটু ধূলা হইয়াছে। চারিপাশে দীর্ঘকালের প্রাচীন গাছের ঘন ছায়ার মধ্যে হিম যেন জমাট বাঁধিয়া আছে। পথের উপর মানুষ-জনও নাই। মজুমদার চরের ম্যানেজারির গৌরবের গোপন অহঙ্কার নির্জনতার স্রবোগে প্রকাশ করিয়া কেলিল বেশ জোর গলাতেই, আপন মনেই সে বলিয়া উঠিল, মা-লক্ষ্মী যখন ছাড়েন, তখন এই দশাই হয়। হুঁ, অতিদর্পে হতা লক্ষা অতিমানে চ কোঁরবাঃ।

পথের দুই পাশে প্রাচীন কালের নৌকার মত বাঁকানো চালকাঠামোয়ুক্ত কোঠাঘরগুলির দিকে চাহিয়া তাহার ঘৃণা হইল। বলিল, হুঁ, কি সব জঘন্ত চাল-কাঠামো! সেকালের কি সবই ছিল কিস্তুত-কিমাকার! যত জবড়জং—হাতির শুঁড়, পরী, সিঁহী—এই দিয়ে আবার বাহার করেছে। ঘর করবে বাংলা-চাল, সোজা একেবারে পাকা দালান-ঘরের মত।

মোট কথা রায়হাটের সমস্ত কিছুকে ঘৃণা করিয়া, ব্যঙ্গ করিয়া ইন্দ্র রায়ের সম্মুখীন হইবার মত মনোবৃত্তিকে সে নিজের অজ্ঞাতেই দৃঢ় করিয়া লইতেছিল।

নায়েব-সেরেস্তার সম্মুখে একখানা সেকেলে ভারী কাঠের চেয়ারে বসিয়া ইন্দ্র রায় জমিদারী কাজকর্মের তদারক করিতেছিলেন। নায়েব মিস্তির তক্তাপোশে বসিয়া একটি সেকেলে ডেস্কের উপর খাতা খুলিয়া দেখিয়া রায়ের প্রশ্নের উত্তর দিতেছিল। তাহার পাশে মিস্তিরের ভাইপো কতকগুলি খাতা লইয়া বসিয়া আছে। এই লোকটিকে রায় চক্রবর্তী-বাড়ির

কর্মচারী নিযুক্ত করিয়াছেন। মনে গোপন ইচ্ছা, এইবার তিনি ধীরে ধীরে চক্রবর্তীদের সংস্রব হইতে সরিয়া দাঁড়াইবেন।

মজুমদার ঘরে ঢুকিয়াই নমস্কারের ভঙ্গিতে প্রণাম করিয়া বলিল, একবার-মুখুজ্জ সায়েব আপনার কাছে পাঠালেন।

বিমলবাবু এখানে মুখার্জি সাহেব নামেই খ্যাত হইয়াছেন। বাবু নামটি তিনি অপছন্দ করেন, বলেন, ওটা গালাগালি। চরে কুলি কামিন ও রায়হাটের দরিদ্র জনসাধারণের কাছে তিনি মালিক, হজুর। কর্মচারী ও অপেক্ষাকৃত শিক্ষিত সাধারণের নিকট তিনি মুখার্জি সাহেব।

ইন্দ্র রায়ের পাশে আরও খানতিনেক চেয়ার খালি পড়িয়া ছিল। মজুমদার তাহার কথার ভূমিকা শেষ করিয়া ওই চেয়ারগুলার দিকেই দৃষ্টি ফিরাইল; ইন্দ্র রায় সাদরে সম্ভাষণ জানাইয়া মিত্রের তত্তাপোশের দিকে আঙ্গুল দেখাইয়া স্পষ্ট নির্দেশ দিয়া বলিলেন, ব'স ব'স।

মজুমদার একটু ইতস্তত করিয়া তত্তাপোশের উপরে বসিল। রায় তাঁহার অভ্যস্ত মুহূ হাসি হাসিয়া বলিলেন, কি সংবাদ তোমার মুখার্জি সাহেবের, বল ?

আজ্ঞে। মাথা চুলকাইয়া যোগেশ মজুমদার বিনয় প্রকাশ করিয়া বলিল, আজ্ঞে, আমাকে যেন অপরাধী করবেন না—

ইন্দ্র রায়ের চোঁটের প্রান্তে যে হাসির রেখাটুকু ফুটিয়া উঠে, সেটা অভিজাতমূলভ অভ্যাস-করা একটা ভঙ্গিমাত্র, হাসি নয়; মজুমদারের বিনয়ের ভূমিকা দেখিয়া কিন্তু রায় এবার সত্য সত্যই একটু হাসিলেন। বুঝিলেন, অস্ত্র প্রয়োগের পূর্বে মজুমদারের এটি প্রণাম-বাণ প্রয়োগ। রায় হাসিয়া সোজা হইয়া বসিলেন, দূত চিরকালই অবধা; তোমার ভয় নেই, নির্ভয়ে তুমি মুখার্জি সাহেবের বক্তব্য ব্যক্ত কর।

রায়ের কথার সুরে অর্থে মজুমদার তাঁহার শক্তি অনুমান করিয়া আরও সংহত এবং সংযত হইয়া উঠিল, আরও খানিকটা বিনয় প্রকাশ করিয়া বলিল, তিনি নিজেই আসতেন। তা তাঁর শরীরটা— মজুমদার ভাবিতেছিল, কোন্ অস্ত্রের কথা বলিবেন।

শরীরটায় আবার কি হ'ল তাঁর? প্রশ্ন করিয়াই রায় হাসিলেন, বলিলেন, চালুনিতে যে-কালে সরষে রাখা চলছে যোগেশ, সে-কালে শরীরে যা হোক একটা কিছু হওয়ার আর আশ্চর্য কি? তোমার শরীর কেমন?

লজ্জার সহিত মজুমদার বলিল, আজ্ঞে, আমি ভালই আছি।

রায় বাঁ হাতে গৌঁফে তা দিতে শুরু করিয়া বলিলেন, ভাল কথা, শরীর তো সুস্থই আছে, এইবার সরল অন্তঃকরণে স্পষ্ট ভাষায় বল তো, মুখার্জি সাহেবের কথাটা কি?

বাঁ হাতে গৌঁফে তা দেওয়াটা রায়ের অস্বাভাবিক গাভীরের একটা বহিঃপ্রকাশ।

মজুমদার প্রাণপণে আপনাকে দৃঢ় করিয়া বলিল, বেশ গাভীরের সহিতই আরম্ভ করিল, কথাটা চরের সাঁওতালদের নিয়ে। মানে, উনি সাঁওতালদের সব দান দিবে রেখেছেন।

শ্রীবাসের কাছে ধানের বাকী বাবদ কারও বিশ, কারও ত্রিশ, হু'একজনের চল্লিশ টাকাও ধার ছিল। শ্রীবাসের প্যাচালো বুদ্ধি তো জানেন, সে আবার ভেয়িতে টিপছাপ নিয়ে বন্ধকী দলিল পর্যন্ত করে নিয়েছিল। যোগেশ একটু খামিল।

রায়ের গৌকে তা দেওয়া বন্ধ হইয়া গিয়াছিল, তাঁহার মুখ-চোখ ধীরে ধীরে চিন্তাভারাক্রান্ত হইয়া উঠিতেছিল।

মজুমদার কোন সাড়া না পাইয়া বলিল, মুখার্জি সাহেব সেটা জানতে পেরেই শ্রীবাসকে ডেকে ধমক দিয়ে তার টাকা দিয়ে খতগুলি কিনে নিলেন। সাঁওতালদের বললেন, তোরা খেটে আমাকে শোধ দিবি। মজুরি থেকে দৈনিক এক আনা হিসেবে কেটে নেওয়ার ব্যবস্থা ক'রে দিয়েছেন তিনি।

রায় নীরবে চিন্তাভারাতুর দৃষ্টিকে অন্তর্মুখী করিয়া চাহিয়া ছিলেন অদৃষ্টলোকের সন্ধান, কিছু কি দেখা যায়? দেখা কিছু যায় না, কিন্তু অহুভব করিলেন যে জীবন-পথ অতি উচ্চ পাহাড়ের উপর দিয়া চলিয়াছে, সঙ্কীর্ণ পথ, পাশ করিয়া গতি পরিবর্তনের উপায় নাই। গতি পরিবর্তন করিতে গেলে, তাঁহারই হাত ধরিয়া যিনি চলিয়াছেন, পঙ্ক, রুগ্ণ রামেশ্বর—তাঁহাকেই পাশের খাদে ঠেলিয়া ফেলিতে হইবে। সে ফেলিতে গেলে তাঁহাকেও পড়িতে হইবে এ-পাশের অতল অন্ধকারে—অধোগতির তমোলোকে, কৃতঘ্নতার নরকে।

মজুমদার বলিয়াই গেল, এখন ধরুন, এই সব দাদনের কুলী যদি আপনি আটক করেন, তা হ'লে কি করে চলে বলুন?

চিন্তাকুলতার মধ্যেও রায় কথাগুলি শুনিতেন। তিনি এবার সপ্রশ্ন ভঙ্গিতে মিত্তিরের ভাইপোর দিকে চাহিয়া বলিলেন, কি ব্যাপার, রাধারমণ?

রমণ বলিল, আজ্ঞে, আটক কেন করতে যাব। তবে এখন ধান কাটার সময়, মাঝিরা আমাদের খাসের জমির ধান কাটছিল না, তাই তাদের কাটতে হুকুম দেওয়া হয়েছে। তারপর ধরুন, অজ্ঞানের শেষ সপ্তাহ হয়ে গেল, এখনও রবি-ফসল বুনল না ওরা, কেবল কলেই খেটে যাচ্ছে; সেই জন্তেই বলা হয়েছে যে, আগে এসব কর, তারপর তোমরা যা করবে কর গে।

মজুমদার প্রতিবাদ করিয়া একটু চড়া স্বরে এবার বলিয়া উঠিল, যারা ভাগীদার নয়, তাদেরও আপনারা বেগার ধরেছেন খাসের জমির ধান কাটবার জন্তে।

রায় রমণের দিকে চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন, বেগারও ধরা হয়েছে বুঝি?

রমণ উত্তর দিবার পূর্বেই মজুমদার বলিয়া উঠিল, ধরা হয়েছে এবং আপনার নাম দিয়ে ধরা হয়েছে। আপনার নাম না দিলে সাহেব আমাকে পাঠাতেন না, বেগার উঠিয়ে নিতেন। সাঁওতালপাড়ায় সকলেই বললে, আমাদের রাডাবাবুর স্বপুত্র, রায় হজুর হুকুম দিলে, বেগার দিতে হবে। কথার সঙ্গে সঙ্গে একটি গ্লেষভরা হাসি তাহার মুখে ফুটিয়া উঠিল।

মুহূর্তে রায়ের মুখ ভীষণ হইয়া উঠিল। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই চোখ বুজিয়া স্থিরভাবে বসিয়া রহিলেন, কিছুক্ষণ পর একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া বলিলেন, তারা, তারা মা! সে কর্তৃত্বের ধীর এবং প্রশান্ত; সারা ঘরটা যেন থমথম করিয়া উঠিল। পরমুহূর্তেই রায় নড়িয়া-চড়িয়া

বসিলেন। সজাগ হইয়া বাঁ-হাতে আবার গৌকে তা দিতে দিতে হাসিয়া বলিলেন, তারপর ?

মজুমদার শঙ্কিত হইয়া বলিল, আজ্ঞে ?

হাসিয়াই রায় বলিলেন, এখন মুখার্জি সাহেবের বক্তব্যটা কি ?

আজ্ঞে, বেগার নিতে গেলে আমাদের কি ক'রে চলে, বলুন ? তা ছাড়া ভেবে দেখুন, বেগার প্রথাটাও হ'ল বে-আইনী।

ওঃ, আইন ! আইনের কথাটা আমার স্মরণ ছিল না। তা আইনে কি বলছে শুনি ?

মজুমদার কথাটার সম্যক অর্থ বুঝিতে না পারিয়া শঙ্কিতভাবেই বলিল, আজ্ঞে ?

তোমার মুখার্জি সাহেবকে ব'লো, তিনি বুঝবেন, তুমি বুঝবে না। ব'লো, আমাদের জমিদারির সনন্দ বাদশাহী আমলের,—বেগার ধরার অভ্যেস আমাদের অনেক দিনের। কেউ ছাড়তে বললেই কি ছাড়া যায় ? বেগার আয়রা চিরকাল ধ'রে আসছি, ধরবও।

তারপর হা-হা করিয়া হাসিয়া বলিলেন, দরকার হ'লে তোমার মুখার্জি সাহেবকেও বেগার দিতে হবে হে। চক্রবর্তী-বাড়িতে ক্রিয়াকর্ম হ'লে গুঁকেও আমরা কোন কাজে লাগিয়ে দেব। কাজ তো নানা ধরার আছে।

মজুমদার স্বেযোগ পাইয়া চট করিয়া বলিয়া উঠিল, কাজ তো হাতের কাছে, আপনি ইচ্ছা করলেই তো লেগে যায়। উমা-মায়ের সঙ্গে অহীনবাবুর বিয়েটা এইবার লাগিয়ে দিন।

রায় হাসিয়া এবার বলিলেন, ছেলেমেয়ে থাকলেই বিয়ের কল্লনা হয় মজুমদার, পাত্রপক্ষ-পাত্রীপক্ষ তো করেই নানা কল্লনা, আবার পাড়াপড়শীতেও পাঁচরকম ভাবে। কিন্তু আসল ব্যাপারটা ভগবানের হাতে, ভগবানের দয়া যদি হয় তবে হবে বৈকি। সে হ'লে তুমি জানতে পারবে সকলের আগে। যিনিই অহীশ্রের স্বপ্ন হোন, তাঁকে আশীর্বাদের সময় তোমাকে একটা শিরোপা দিতেই হবে। চক্রবর্তী-বাড়ির প্রাচীন কর্মচারী তুমি, আপনার জন।

শব্দার্থে 'শিরোপা' 'প্রাচীন কর্মচারী' শব্দগুলি ক্ষুরধার, মজুমদারের মর্মস্থলে বিদ্ধ হইবার কথা। কিন্তু রায়ের কণ্ঠস্বরে সুরের গুণ ছিল আজ অন্তরূপ ; আঘাত করিবার জন্য ব্যঙ্গ-শ্লেষের নিষ্ঠুর গুণ টানিতে তাঁহার আর প্রবৃত্তি ছিল না ; অদৃষ্টবাদী মনের দৃষ্টি আপনার ইষ্টদেবীর চরণপ্রান্তে নিবদ্ধ রাখিয়া তিনি কথা বলিতেছিলেন। মজুমদার আজ আহত হইল না, বরং সে সুরের কোমল স্পর্শে বিচলিত এবং লজ্জিত হইয়া পড়িল। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া থাকিয়া সে এবার অকৃত্রিম সরলতার সহিতই বলিল, আজ্ঞে বাবু, এই চরের সাঁওতালদের ব্যাপারটা কি কোন রকমে আপোস করা যায় না ?

রায় বলিলেন, কার সঙ্গে আপোস যোগেশ ? বিমলবাবুর সঙ্গে ? তিনি হাসিলেন।

মজুমদার বলিল, লোকটি বড় ভয়ানক বাবু। ধর্ম-অধর্ম কোন কিছু মানেন না। আর লোকটির কূটবুদ্ধিও অসাধারণ।

রায় আবার হাসিলেন, কোন উত্তর দিলেন না।

মজুমদার বলিল, সর্দার খান্নির নাভনী ওই সারী মাঝিনের ব্যাপারে আমরা তো ভেবে-

ছিলাম, সাঁওতালরা একটা হাঙ্গামা বাধালে বুঝি। কিন্তু এমন খেলা খেললে মশায় যে, কমল আর সারীর স্বামীই হ'ল দেশভাগী, আর সমস্ত সাঁওতাল হ'ল বিমলবাবুর পক্ষ। তারা কথাটি কইলে না। আর কি জঘন্ত রুচি লোকটার।

রায় বলিলেন, এতে আর ভয় পাবার কি আছে? ও-খেলা আমাদের পুরনো হয়ে গেছে। আগেকার কালে কর্তারা ও-দিকে ভয়ানক খেলা খেলে গেছেন। এ-খেলা ব্যবসায়ীর পক্ষে নতুন। মা-লক্ষ্মীর কপালই ওই, পেছনে পেছনে অলক্ষ্মী জুটবেই। বাণিজ্য-লক্ষ্মীর ঘরে সতীন ঢুকেছে অলক্ষ্মী। যাক গে, ও কথাটা বাদই দাও।

মজুমদার আবার কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিল, ঝগড়া-বিবাদটা না হ'লেই ভাল হ'ত বাবু।

ঝগড়া-বিবাদ? রায় গৌঁড়ে তা দিয়া হাসিয়া বলিলেন, ঝগড়া-বিবাদ করতে তা হ'লে মুখার্জি সাহেব বন্ধপরিষ্কার, কি বল?

হ্যাঁ, তা যে রকম মনে হ'ল, তাতে—। মজুমদার ইঙ্গিতে কথাটা শেষ করিয়া নীরব হইয়া গেল।

রায় বলিল, জান তো, আগেকার কালে যুদ্ধের আগে এক রাজা আর এক রাজার কাছে দূত পাঠাতেন; সেনার শেকল আর খোলা তলোয়ার নিয়ে আসত সে দূত। যেটা হোক একটা নিতে হ'ত। তা তোমার মুখার্জি সাহেবকে ব'লো, খোলা তলোয়ারখানাই নিলাম, শেকল নেওয়া আমাদের কুলধর্মে নিষিদ্ধ, বুঝেছ?

কথা বলিতে বলিতে রায়ের চেহারার একটা আমূল পরিবর্তন ঘটিয়া গেল; ব্যঙ্গহাস্তে মুখ ভরিয়া উঠিয়াছে, গৌঁড়ের দুই প্রান্ত পাক খাইয়া উঠিয়াছে, চোখের দৃষ্টিই হইয়া উঠিয়াছে সর্বাপেক্ষা বিস্ময়কর। উৎফুল্ল উগ্র সে দৃষ্টির সম্মুখে সব কিছু যেন তুচ্ছ। কপালে সারি সারি তিনটি বলিরেখা অবরুদ্ধ ক্রোধের বাঁধের মত জাগিয়া উঠিয়াছে।

মজুমদার আর কোন কথা বলিতে সাহস করিল না, একটি প্রণাম করিয়া সে বিদায় হইল।

রায় বলিলেন, মিত্তির, একখানা নতুন ফৌজদারী আইনের বইয়ের জন্তে কলকাতায় লেখ দেখি, আমাদের অমলের মামাকেই লেখ, সে যেন দেখে ভাল বই যা, তাই পাঠায়। আমাদের খানা পুরনো অনেক দিনের।

চোরার ছাড়িয়া উঠিয়া ঘরের মধ্যেই খানিকটা পারচারি করিয়া বলিলেন, এক পা যদি বিরোধের দিকে এগোয়, সঙ্গে সঙ্গে কালীর বৃকে বাঁধ দিয়ে যে পাষ্প বসিয়েছে মুখুজ্জে, সেটা বন্ধ ক'রে দাও। চর-বন্দোবস্তির সঙ্গে নদীর কিছু নেই।

ষিপ্রহরে উপরের ঘরে প্রবেশ করিয়া ইন্দ্র রায় ডাকিলেন, হেমাঙ্গিনী!

স্বামীর এমন কর্তৃত্বের হেমাঙ্গিনী অনেক দিন শুনে নাই, দ্রুতগদে তিনি উপরে আসিয়া রায়ের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, এই বয়সে এতকাল পরে আবার অসময়ে আরম্ভ করলে? ছিঃ!

অর্থাৎ মদ। হেমাঙ্গিনীর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি প্রত্যাহিত হয় নাই। রায় চিন্তা করিতে করিতে দুই-এক পাত্র কারণ পান করিতেছেন। তাঁহার মুখ ধমধমে রক্তাভ, সত্ত্ব-বুম্ভাভা ব্যক্তির মত।

রায় হাসিয়া বলিলেন, বড় চিন্তায় পড়েছি হেম। সামনে মনে হচ্ছে অগ্নিপরীক্ষা।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, মুখ দেখে তো তা মনে হচ্ছে না, মনে হচ্ছে যেন কোন সুখবর পেয়েছি।

না না হেম, চরের কলের মালিকের সঙ্গে দাক্ষা বাধবে ব'লে মনে হচ্ছে। লোকটা আজ শাসিয়ে লোক পাঠিয়েছিল। তোমায় একবার স্নানীতির কাছে যেতে হবে। ব্যাপারটা তাকে জানানো দরকার। বলবে, কোন ভয় নেই তার, পেছনে নয়, আমি এবার সামনে।

*

*

*

মজুমদার ভারাক্রান্ত মন লইয়াই সংবাদ দিতে চলিয়াছিল। নদীর ঘাটে আবার যখন সে নামিল, তখন ও-পারে বয়লারে বারোটার সিটি বাজিতেছে। কলরবে কোলাহলে চরটা মুখরিত হইয়া উঠিয়াছে। এ-পার হইতে চরটাকে বিচিত্র মনে হয়। কালিন্দীর কালো জল-ধারার কূলে সবুজ আন্তরঙ্গের মধ্যে রাঙা পথের ছক, নূতন ঘরবাড়ি, মাছুষের চাঞ্চল্য কোলাহল, কুলীদের গান—অদ্ভুত! চরটা যেন এক চঞ্চলা কিশোরীর মত কালিন্দীর জলদর্পণের দিকে চাহিয়া অহরহ প্রসাধনে মত্ত।

এ-পারে রায়হাট নিস্তব্ধ; সমস্ত গ্রামখানা প্রাচীন কালের গাছে গাছে আচ্ছন্ন। গাছ-গুলির মাথায় রাশি রাশি ধূলা, কয়খানা প্রাচীন কালের দালানের বিবর্ণ জীর্ণ চিলে-কোঠা কেবল গাছের উপরে জাগিয়া আছে ধূলি-ধূসর জটার কুণ্ডলীর মত। ও-পারের চরটার তুলনায় মনে হয়, যেন কোন লোলচর্মা পলিতকেশা জরতী ঘোলাটে চোখের স্তিমিত অর্থহীন দৃষ্টি মেলিয়া পরপারের দিকে চাহিয়া বসিয়া আছে নিষ্পন্দ নির্বাক।

মজুমদার প্রত্যক্ষভাবে এমন করিয়া না বুঝিলেও ভারাক্রান্ত মনে বাথা পাইল। সে যখন গিয়াছিল, তখন ইন্দ্র রায় ও চক্রবর্তীদের উপর ক্রোধবশত রায়হাটকেও ঘৃণা করিয়াছিল, কিন্তু ফিরিবার পথে ইন্দ্র রায়ের সহৃদয়তার উত্তাপে তাহার মন হইয়াছে অন্তরঙ্গ, সে এবার রায়-হাটের জন্ত বেদনা অহুভব করিল। মাথা নীচু করিয়াই নদীর বালি ভাঙিয়া সে চলিতেছিল; সহসা চিলের মত তীক্ষ্ণ গলায় কে তাহাকে বলিল, কি রকম? কি হ'ল মশায়? কি বললে চামটিকে পক্ষী, আড়াইহাজারী জমিদার?

মজুমদার মাথা তুলিল, সম্মুখে চর হইতে ফিরিতেছেন অচিন্ত্যাবাবু, হরিশ রায়, শূলপাণি। প্রব্রকর্তা তীক্ষ্ণকণ্ঠ অচিন্ত্যাবাবু। বিমলবাবুর আশ্রয় গ্রহণ করিবার পর হইতেই অচিন্ত্যাবাবু ইন্দ্র রায়ের নামকরণ করিয়াছেন, চামটিকা পক্ষী, আড়াইহাজারী জমিদার।

মজুমদার বলিল, ছিঃ অচিন্ত্যাবাবু, রায় মশায় আমাদের এখানকার মামী লোক—

শূলপাণি আসিবার পূর্বেই গাঁজা চড়াইয়াছিল, সে বাধা দিয়া হাত নাড়িয়া বলিয়া উঠিল,

মানী লোক ! কে হে ? ইন্দ্র রায় ? ম'রে যাই আর কি ! বলি, আমরাও তো জমিদার হে, আমরাই বা কি কম ?

মজুমদার বলিল, দেখ শূলপাণি, যা-তা বাজে ব'কো না । তুমি মুখার্জি সাহেবের তাঁবেদার, আর রায় মশায় হলেন তোমার সাহেবের জমিদার ।

অচিন্ত্যাবাবু এককালে চাকুরিজীবী ছিলেন, মজুমদার তাঁহার অপেক্ষা উচ্চপদস্থ কর্মচারী—এজ্ঞান তাঁহার টনটনে, তিনি ধাঁ করিয়া কথাটা ঘুরাইয়া লইয়া বলিলেন, কি বললেন রায় মশায় !

বললেন আর কি । যা বলবার তাই বললেন । বললেন, 'বেগার ধরা আমাদের অনেক কালের অভ্যেস, ছাড়তে বললেই কি ছাড়া যায় ?' তারপর অবিশ্বি হাসতে হাসতেই বললেন যে, 'এ তো সাঁওতাল, চক্রবর্তী-বাড়িতে ক্রিয়াকর্ম হ'লে তোমাদের সাহেবকেও বেগার ধরব হে । কাজ তো অনেক রকম আছে ।'

অচিন্ত্যাবাবু পরম বিজ্ঞের মত ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে গম্ভীর ভাবে বলিলেন, লাগল তা হ'লে । এইবার কিন্তু রায় ঠকবেন । জমিদারী আর সাহেবী বুদ্ধিতে অনেক তকাত । মেয়ে-জামাইয়ের জন্তে এইবার রায় অপমানিত হবেন ।

মজুমদার বলিল, না না, ও-কথাটা ঠিক নয় হে ।

মানে ?

আজ যা বললেন, তাতে বুঝলাম, ও বিয়ের কথাটা ঠিক নয় । বললেন আমাকে, 'ও ছেলেমেয়ে থাকলেই কথা ওঠে যোগেশ, কিন্তু তা হ'লে কি তুমি জানতে পারতে না—চক্রবর্তী-বাড়ির পুরনো কর্মচারী তুমি ! তবে ভগবানের ইচ্ছে হয়, হবে ।'

আপনার মাথা ! অচিন্ত্যাবাবু প্রচণ্ড অবজ্ঞাভরে সঙ্গে সঙ্গে বলিয়া উঠিলেন, আপনার মাথা । আমি নিজে জানি, কথা উঠেছিল । রায়ের ছেলে অমল অহীন্দ্রকে পর্যন্ত ধরেছিল । এখন আসল ব্যাপার, রামেশ্বরবাবু আর ও বাড়ির মেয়ে ঘরে ঢোকাবেন না । এ যদি না হয়, আমার কান দুটো কেটে কেলব আমি । ভগবানের ইচ্ছে হয়, হবে ! শাক দিয়ে মাছ ঢাকা আর কি !—বলিয়া তিনি হেঁ-হেঁ করিয়া হাসিতে আরম্ভ করিলেন—বিজ্ঞতার হাসি ।

হরিশ রায়ের চোখ দুইটি বিস্ফারিত হইয়া উঠিল । জু দুইটি ঘন ঘন নাচিতে আরম্ভ করিল, ঘাড়টি দীর্ঘং দোলাইয়া বলিয়া উঠিলেন, অ্যাই ঠিক কথা । অচিন্ত্যাবাবু ঠিক ধরেছেন ।

শূলপাণি বার বার ঘাড় নাড়িয়া বলিল, হঁ-হঁ, সে বাবা কঠিন ছেলে, রামেশ্বর চক্রবর্তী, আর কেউ নয় । তারপর হি-হি করিয়া হাসিয়া অদৃশ্য ইন্দ্র রায়কে সম্বোধন করিয়া ব্যঙ্গভরে বলিল, লাও বাবা, লাও, মেয়ে-জামাইয়ের জন্তে চরের ওপর লগর বসো !

কথাটা মজুমদারেরও মনে ধরিল । ইন্দ্র রায়ের সহৃদয়তায় যে সাময়িক কোমলতা তাহার মনে জাগিয়াছিল, কুয়াশার মত সেটা তখন মিলাইয়া যাইতে আরম্ভ করিয়াছে ।

হরিশ রায় চুপিচুপি বলিলেন, এই দেখ আমাদের জ্ঞাতি হ'লে হবে কি, ছোট রায়-বাড়ির ওই কেলেকারি, যাকে বলে বংশগত, তাই। আমাদের কাছে রায়বংশের কুর্সানামা আছে, দেখিয়ে দোব, প্রতি পুরুষে ওদের এই কেচ্ছা, বুঝেছ ?

সেই দু'পহরের রৌদ্র মাথায় করিয়া নদীর বালির উপরেই তাহাদের মজলিস জমিয়া উঠিল। সকলেরই মনোভাণ্ডে পরনিন্দার রস রৌদ্রতপ্ত তাড়ির মতই কেনাইয়া গাঁজিয়া উঠিয়াছে।

সন্ধ্যা না হইতেই কথাটা গ্রামময় রটিয়া গেল।

ছোট রায়-বাড়ির কাছারি পর্বস্ত কথাটা আসিয়া পৌঁছিয়া গেল। ইন্দ্র রায় কাছারিতে ছিলেন না, অন্যরে নিয়মিত সন্ধ্যা-তর্পণে বসিয়াছিলেন; কথাটা প্রথম শুনিলেন রায়ের নায়েব মিস্ত্রি। পথের উপরে দাঁড়াইয়া অতিমাত্রায় ইতরতার সহিত রায়-বংশের নিঃস্ব নাবালকটির সেই অভিভাবিকা উচ্চকণ্ঠে কথাটা ঘোষণা করিতেছিল। মিস্ত্রিরের সর্বাঙ্গে যেন জ্বালা ধরিয়া গেল, কিন্তু উপায় ছিল না, ঘোষণাকারিণী স্ত্রীলোক। রায়কে কথাটা শুনাইতেও তাহার সাহস হইল না। সে স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

রায়ের সন্ধ্যা-উপাসনা তখন অর্ধসমাপ্ত, দ্বিতীয় পাত্র কারণ পান করিয়া জপে বসিয়াছেন। গদগদস্বরে ইষ্টদেবীকে বার বার ডাকিতেছেন, মা আমার রণরঙ্গিনী মা! ধনী মুখার্জির সহিত স্বন্দসন্তানবনায় বহুকাল পরে গোপন উদ্বেজনাবশে আজ ওই রূপ ওই নামটিই তাঁহার কেবল মনে পড়িতেছে।

সহসা বাড়ির উঠানে কাংশুকণ্ঠে কে চীৎকার শুরু করিয়া দিল, হায় হায় গো! ম'রে যাই, ম'রে যাই! আহা গো! 'পিড়ি পেতে করলাম ঠাই, বাড়া ভাতে পড়ল ছাই।' দিলে তো চক্ৰবর্তীরা নাকে ঝামা ঘ'ষে? হয়েছে তো? নাবালক শরিককে ফাঁকি দেওয়ার ফল ফলল তো? ঈর্ষাতুরা মেয়েটির পথে পথে চীৎকার করিয়াও তৃপ্তি হয় নাই, সে রায়ের অন্যরে আসিয়া হেমাঙ্গিনীর সম্মুখে হাত নাড়িয়া কথাগুলি শুনাইতেছে।

রায়ের জ্ঞাতি বুদ্ধিত হইয়া উঠিল, পরক্ষণেই আপনাকে তিনি সংযত করিলেন, ধীর স্থির ভাবে ইষ্ট দেবীকে স্মরণ করিবার চেষ্টা করিলেন।

নীচে হেমাঙ্গিনীর মুখের কাছে হাত নাড়িয়া ভক্তি সহকারে নাবালকের অভিভাবিকারি তখনও বলিতেছিল, তাই বলতে এলাম, বলি, একবার ব'লে আসি। আমার নাবালককে যে ফাঁকি দেবে, ভগবান তাকে ফাঁকি দেবে। আঃ, হায় হায় গো! হায় হায়! সে যেন নাচিতে আরম্ভ করিল।

হেমাঙ্গিনী ব্যাপারটার আকস্মিকতার এবং রূঢ়তার অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিল, শঙ্কার বিষ্ময়ে কম্পিত মুহূর্তে তিনি বলিলেন, কি বলছ তুমি?

ইতর ভক্তিতে ব্যঙ্গ করিয়া বিধবাটি বলিল, আ ম'রে যাই! কিছু জানেন না কেউ! বলি, চক্ৰবর্তী-বাড়ির রাঙা বর জুটল না তো মেয়ের কপালে? দিয়েছে তো চক্ৰবর্তীরা ইাকিয়ে?

বলি, কোন্ মুখে তোরা আবার গিয়েছিলি তাই শুনি ? এই বাড়ির মেয়ে নাকি আবার চক্ৰবর্তীরা নেয় ! বলে যে, সেই—‘মিনসে নেয় না বসতে পাশে, মাগী বলে আমায় ভালবাসে’ সেই বিস্তান্ত । আঃ হায় হায় গো ! কসকে গেল এমন সুরোগ ! অকস্মাৎ তাহার কণ্ঠস্বর অত্যন্ত রুঢ় হইয়া উঠিল, যা চর ঢুকিয়ে দিগে চক্ৰবর্তীদের বাড়িতে ! মেয়ে-জামারের জন্তে লগর বসালেন ! আঃ হায় হায় ! হায় হায় গো !

সে যেমন নাচিতে নাচিতে আসিয়াছিল, তেমনি নাচিতে নাচিতেই চলিয়া গেল । চৈতন্ত-হারা হেমাঙ্গিনী মাটির পুতুলের মতই বসিয়া রহিলেন । উপর হইতে গভীর ধীর কণ্ঠের ধ্বনি ভাসিয়া আসিল, তারা, তারা মা । সমস্ত বাড়িটার মধ্যে সে ধ্বনি প্রতিধ্বনির ঝঞ্ঝারে সুগভীর হইয়া বাজিয়া উঠিল ।

কিছুক্ষণ পর সিঁড়ির উপরে খড়মের শব্দ ধ্বনিত হইয়া উঠিল । সন্ধ্যা-উপাসনার পর বিশেষ প্রয়োজন না হইলে রায় নীচে নামেন না । আজ রায় নীচে নামিলেন, হেমাঙ্গিনী কিন্তু তবুও সচেতন হইয়া উঠিতে পারিলেন না । রায় নীচে নামিয়া ডাকিলেন, হেম ! এ ডাক তাঁহার আদরের ডাক ।

হেমাঙ্গিনী সাড়া দিতে পারিলেন না । রায় বলিলেন, উঠতে হবে যে হেম । উঠে একখানা ভাল কাপড় পর দেখি । আমার শালখানাও বের ক’রে দাও ।

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া হেমাঙ্গিনী এবার উঠিয়া দাঁড়াইলেন, রায় বলিলেন, একটু শিগগির কর হেম, মাহেন্দ্রযোগ খুব বেশিক্ষণ নেই ।

হেমাঙ্গিনী এতক্ষণে প্রস্থ করিলেন, কোথায় যাবে ?

হাসিয়া রায় বলিলেন, মা আমার আজ অহুমতি দিয়েছেন হেম । যাব রামেশ্বরের কাছে, উমার বিয়ের সম্বন্ধ করতে । ভাল কাপড় পর একখানা, আমার শালখানাও দাও ।

হেমাঙ্গিনীর মুখ এবার উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, সোনার উমা, সোনার অহীন্দ্র তাঁহার । গোপন মনে এ-কথা তাঁহার কত বার মনে হইয়াছে ।

চাকর চলিয়াছিল আলো লইয়া, চাপরাসী ছিল পিছনে ।

সুদীর্ঘ কাল পরে ইন্দ্র রায় চক্ৰবর্তী-বাড়ির দ্বারে আসিয়া ডাকিলেন, কণ্ঠস্বর কাঁপিয়া উঠিল, রামেশ্বর !

সঙ্গে সঙ্গে প্রতিধ্বনির মতই একটা ধ্বনি ভাসিয়া আসিল, কে ? বিচিত্র সে কণ্ঠস্বর !

রায় উত্তর দিলেন, আমি ইন্দ্র ।

বিশীর্ণ হ্র্যজ্জদেহ, রক্তহীনের মত বিবর্ণ পাংশু, এক পলিতকেশ বৃদ্ধ বিস্ফারিত দৃষ্টিতে চাহিয়া— দাঁড়াইয়া থরথর করিয়া কাঁপিতেছিলেন । উদ্বেজনায় আত্মশয্যে কঙ্কালসার বুকখানা হাপরের

মত উঠিতেছে নামিতেছে। হেমাঙ্গিনী স্ননীতিকে বলিলেন, ধর, ধর স্ননীতি, হয়তো প'ড়ে যাবেন উনি।

ইন্দ্র রায় বিশ্বয়ে বেদনায় স্তম্ভিত হইয়া গেলেন,—এই রামেশ্বর! কৌতুকহাস্যে সমুজ্জল, স্বাস্থ্যবান, সুপুরুষ, বিলাসী রামেশ্বর এমন হইয়া গিয়াছে! সে রামেশ্বরের এতটুকু অবশেষও কি আর অবশিষ্ট নাই! তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া রায় দেখিলেন, আছে, কঠোর বাস্তব একটি মাত্র পরিচয়-চিহ্ন অবশেষ রাখিয়াছে, চোখের পিঙ্গল তারা দুইটি এখনও তেমনি আছে। কয়েক মুহূর্ত পর রায় দেখিলেন, না, তাও নাই, চোখের তারা তেমনি আছে, কিন্তু পিঙ্গল তারার সে দ্যুতি আর নাই। সুরহারা গানের মত অথবা রসহীন রূপের মতই সক্রিয় তাহার অবস্থা।

ধীরে ধীরে রামেশ্বরের উত্তেজনা শাস্ত হইয়া আসিতেছিল। খাটের বাজু ধরিয়া দেহের কম্পন তিনি রোধ করিয়াছিলেন; কেবল ঠোঁটের সঙ্গে চিবুক পর্যন্ত অংশটি এখনও থর থর করিয়া কাঁপিতেছে, পিঙ্গল চোখে জল টলমল করিতেছে। হেমাঙ্গিনী স্ননীতিকে বলিলেন, একটু বাতাস কর তুমি।

ইন্দ্র রায়েরও চোখ জলে ভরিয়া উঠিল, কোনরূপে আত্মসম্বরণ করিয়া তিনি বলিলেন, কেমন আছে?

চোখে জল এবং কম্পিত অধর লইয়াই রামেশ্বর হাসিলেন; ইন্দ্র রায়ের কথার উত্তর দিতে গিয়া অকস্মাৎ তাঁহার রঘুবংশের মহারাজ অজের শেষ অবস্থা মনে পড়িয়া গেল, সেই শ্লোকের একটা অংশ আবৃত্তি করিয়াই তিনি বলিলেন, 'পক্ষ প্ররোহ ইব সৌধতলং বিভেদ।' ব্যাধি বটবৃক্ষের মত দেহমন্দিরে কাট ধরিয়ে মাথা তুলেছে ইন্দ্র। এখন ভূমিসাৎ হবার অপেক্ষা।

রায়ের চোখের জল এবার আর বাধা মানিল না, টপটপ করিয়া মেঝের উপর ঝরিয়া পড়িল, অশ্রু-আবেগজড়িত কণ্ঠে তিনি বলিলেন, না না রামেশ্বর, ও-কথা ব'লো না তুমি, তোমাকে সুস্থ হতে হবে। আর তোমার হয়েছেই বা কি?

রামেশ্বর ঘুণায় মুখ বিকৃত করিয়া বলিলেন, দেখতে পাচ্ছ না?—বলিয়া হাত দুইখানি আলোর সম্মুখে প্রসারিত করিয়া ধরিলেন।

রায় তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে আঙ্গুলগুলির দিকে চাহিয়া দেখিলেন; প্রদীপের আলোকের আভাষ শুভ্র, নীর্ণ, অকুণ্ঠিত-অবয়ব আঙ্গুলগুলির ভিতরের রক্তধারা পর্যন্ত পরিষ্কার দেখা যাইতেছে। রায় একটা স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া দৃঢ়স্বরে বলিলেন, না, তোমার কিছুই হয় নি, ও কেবল তোমার মনের ব্যাধি। মনকে তুমি শক্ত কর। তুমি সুস্থ হয়ে ওঠ; তোমার ছেলের বিয়ে দাও, স্ত্রী পুত্র-পুত্রবধূ নিয়ে আনন্দ কর।

রামেশ্বর অকস্মাৎ যেন কেমন হইয়া গেলেন, অর্থহীন দৃষ্টিতে শূন্য-লোকের দিকে বিশ্বলের মত চাহিয়া রহিলেন, ঠোট দুইটি ঈষৎ নড়িতে লাগিল, আপন মনেই তিনি যেন কিছু বলিতেছিলেন।

রায় রামেশ্বরের এই অসুস্থ অবস্থা দেখেন নাই, তিনি প্রথম দেখিয়া শঙ্কিত হইয়া

পড়িলেন, শঙ্কিত হইয়াই তিনি ডাকিলেন, রামেশ্বর ! রামেশ্বর !

ধীরে ধীরে দৃষ্টি ফিরাইয়া রামেশ্বর রায়ের দিকে চাহিলেন ; রায় বলিলেন, কি বলছ ?

বলছি ? ডাকছি, ভগবানকে ডাকছি, বলছি, ‘তমসো মা জ্যোতির্গময়ঃ’। এ অন্ধকারের মধ্যে আর থাকতে পারছি না !

হেমাঙ্গিনী এবার সম্মুখে অগ্রসর হইয়া আসিলেন ; ইন্দ্র রায় ও রামেশ্বরের কথাবার্তার ভিতর দিয়া অবস্থাটা ক্রমশঃ যেন অসহনীয় বায়ুলেশহীন অন্ধকারলোকের দিকে চলিয়াছে। দীর্ঘকাল পরে দুই বন্ধু এবং পরম আত্মীয়ের দেখা হওয়ার ফলে উভয়েই আত্মসংযম হারাষ্টয়া স্বস্তির বেদনার তীব্র আবর্তের মধ্যে অসহায়ের মতই আবর্তিত হইয়া ভাসিয়া চলিয়াছেন। রামেশ্বরের পক্ষে এ অবস্থাটা অস্বাভাবিক নয়, কিন্তু উচ্ছ্বাসই কথাবার্তাকে টানিয়া লইয়া চলিয়াছে, রায় কথাকে টানিয়া নিজের পথে চালিত করিতে পারিতেছেন না। এ ছাড়া, এই অবস্থাটাও আর সহ্য হইতেছে না। এই বেদনাদায়ক অবস্থাটিকে স্বাভাবিক করিয়া তুলিয়া তাহার মধ্যে একটু আনন্দ সঞ্চার করিবার জন্যই তিনি সম্মুখে আসিয়া বলিলেন, আমি কিন্তু এবার রাগ করব চক্রবর্তী মশায়, আপনি আমাকে এখনও একটি কথাও বলেন নি।

রামেশ্বর ঈষৎ চকিত হইয়া হেমাঙ্গিনীর দিকে দৃষ্টি ফিরাইলেন, সঙ্গে সঙ্গে গভীর বিষণ্ণতার মধ্য হইতেও আনন্দে একটু চঞ্চল এবং সজীব হইয়া উঠিলেন। হেমাঙ্গিনীর প্রতি তাঁর শ্রদ্ধা এবং প্রীতির সীমা ছিল না। নিস্তরঙ্গ স্তব্ধতার মধ্যে মৃদু বাতাসের আকস্মিক সঞ্চরণে সব যেমন স্নিগ্ধ সানন্দ চাঞ্চল্যে সজীব হইয়া উঠে, হেমাঙ্গিনীর সম্মুখে সরস কৌতুকে সমস্ত ঘরখানাই তেমনি চঞ্চল সজীব হইয়া উঠিল। রামেশ্বর সত্য সত্যই এতক্ষণ হেমাঙ্গিনীকে লক্ষ্য করেন নাই। দীর্ঘকাল পরে ইন্দ্র রায় ছাড়া অন্য সকল কিছু—স্থান কাল পাত্র—তাঁহার দৃষ্টির সম্মুখ হইতে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। হেমাঙ্গিনীর কথায় রামেশ্বর তাঁহাকে লক্ষ্য করিলেন, সঙ্গে সঙ্গে মুখ তাঁহার আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, সম্মুখে সম্মুখের সহিত মৃদু হাসিয়া তিনি বলিলেন,

‘স্বপ্নো হু মায়া হু মতিভ্রমো হু কপ্তং হু তাবৎ কলমেব পুণ্যৈঃ।’

এ আমার স্বপ্ন, না মায়া, না মনের ভ্রম, কিংবা কোন পুণ্যফলের ক্ষণিক সৌভাগ্য, আমি ঠিক বুঝতে পারছি না। আপনি এসেছেন ?

হেমাঙ্গিনী স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া অকপট আনন্দে কৌতুক করিয়া বলিলেন, আমি কিন্তু স্বপ্নও নই, মায়াও নই, পুণ্যফলের সৌভাগ্য না কি বললেন, তাও নই। আমি আপনার কুটুস্থিনী। আপনি পণ্ডিত লোক, কবি মাহুষ, কবিতা দিয়ে আসল কথা চাপা দিলেন। কথা তো আমিই যেচে কইলাম, আপনি তো কথা বলেন নি।

রামেশ্বর হাসিয়া বলিলেন, তা হ’লে বুঝতে পারছি, জীবনে সাগরতুল্য অপরাধের মধ্যেও কোথাও ক্ষুদ্রতম প্রবালদ্বীপের মত কোন একটি পুণ্যফল অক্ষয় হয়ে আছে, যার ফলে দেবীকে নিজে এসে দর্শন দিতে হ’ল এবং ভক্তের সঙ্গে যেচেই কথা কইতে হ’ল। ওর জন্তে আপনি নিজেও আক্ষেপ করবেন না, আমার প্রতিও অল্পযোগ করবেন না ; কারণ আপনি দেববর্ষ

পালন করেছেন, আমিও ভক্তের অভিমান বজায় রেখেছি।

রামেশ্বরের কথা শুনিয়া রায় আশ্বস্ত হইলেন, কিন্তু বেদনা অগ্রভব না করিয়া পারিলেন না। স্বাভাবিক তীক্ষ্ণ বুদ্ধির পরিচায়ক উত্তর শুনিয়া তিনি আশ্বস্ত হইলেন, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই মনে হইল, কল্পনার ব্যাধির সৃষ্টি, রামেশ্বরের আপনাকে পৃথিবী হইতে বিচ্ছিন্ন করার এই প্রয়াস—এ শুধু রাধারাণীর অভাব। রাধারাণীকে হারাইয়াই আজ এই অবস্থা। একটা গভীর নিশ্বাস ফেলিতে গিয়া সেটাকে তিনি রুদ্ধ করিলেন। রামেশ্বরের পাশে বসিয়া অবনত-মুখী স্ত্রীতি ব্যথিত মুখেও হাসি মাখিয়া ধীরসঞ্চালনে পাথার বাতাস করিয়া চলিয়াছেন। স্ত্রীতির দিকে চাহিয়া, তাঁহার কথা ভাবিয়া রায়ের বেদনার বাষ্প জমিয়া পাথর হইয়া গেল। দীর্ঘনিশ্বাস রোধ করিয়াও একটি অসম্মত মুহূর্তে গভীর স্বরে তিনি ডাকিয়া উঠিলেন, তারা, তারা মা!

ঘরথানা সে গভীর স্বরের ডাকে মুহূর্তে আবার গভীর হইয়া উঠিল। রামেশ্বর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, হেমাঙ্গিনী স্তব্ধ হইয়া গেলেন, স্ত্রীতি উদাস হইয়া সকলের দিকে কোমল করুণ দৃষ্টি মেলিয়া চাহিয়া রহিলেন।

দেওয়ালে ত্র্যাকেটের উপর পুরানো আমলের মন্দিরের আকারের ক্লকঘড়িটার পেণ্ডুলামটা শুধু বাজিতেছিল—টক-টক, টক-টক।

*

*

*

ষড়ির শব্দেই সহসা ইন্দ্র রায়ের খেয়াল হইল, মাহেন্দ্রযোগ পার হইয়া যাইতে আর বিলম্ব নাই। তিনি চঞ্চল হইয়া নড়িয়া-চড়িয়া বসিলেন, গলাটা একবার পরিষ্কার করিয়া লইলেন, তারপর প্রাণপণে সকল দ্বিধাকে অতিক্রম করিয়া বলিলেন, রামেশ্বর!

চক্রবর্তী একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, শ্রান হাসি হাসিয়া বলিলেন, উঠবে বলছ?

না, আমি তোমার কাছে আজ ভিক্ষে চাইতে এসেছি।

ভিক্ষে! রামেশ্বর চোখ বিস্ফারিত করিয়া বলিলেন, আমার কাছে?

স্ত্রীতিও সচকিত হইয়া উঠিলেন, মাথার ঘোমটা বাড়াইয়া দিয়া বিস্মিতভাবে রায় ও হেমাঙ্গিনীর দিকে চাহিলেন। চোখে চোখ পড়িতেই হেমাঙ্গিনী হাসিলেন।

ইন্দ্র রায় বলিলেন, হ্যাঁ, তোমার কাছেই ভিক্ষে।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ভিক্ষে বলতে হয় উনি বলুন, আমি বলছি ডাকাতি; না দিলে শুনব না, জোর ক'রে কেড়ে নেব।

রামেশ্বর প্রশান্ত গভীর মুখে ধীরভাবে বলিলেন, রায়-গিন্নী ভাগ্যদেবতা যার বিমুখ হন, তার লক্ষী ভাণ্ডারের দরজা খুলে দিয়েই বেরিয়ে যান, ভাণ্ডারের দরজা আমার খোলা, হা-হা করছে। আপনি সে ভাণ্ডারে কিছু নেবার অছিলায় প্রবেশ করলে বুঝব, লক্ষী আবার কিরে আসছেন। কিন্তু, আমার লজ্জা কি জানেন, শূন্য ভাণ্ডারের ধুলোর আপনাদের সর্বজ ভ'রে যাবে।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ও-কথা বলবেন না। যে ঘরে স্ত্রীতির মত গিন্নী আছে, সে-ঘরে

ধুলোর পাপ কি থাকে, না থাকতে পারে ? আর সে-ঘর শূন্যও কখনও হয় না। ভাগ্য বিমুখ হয়, লক্ষ্মীও লুকিয়ে পড়েন, কিন্তু মাহুঘের পুণ্যের ফল, আঁধার ঘরের মানিক কোথাও যায় না। আমরা আপনার সেই মানিকের লোভে এসেছি। আমাদের ঘরে আছে এক টুকরো সোনা, সেই সোনা-টুকরোর মাথার আপনার মানিকটি গের্গে গয়না গড়াতে চাই। সুনীতি আর আমি, ভাগাভাগি করে সে গয়না পরব।

ইন্দ্র রায় একটা স্বস্তির দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, এমন করিয়া গুছাইয়া বলিতে তিনি পারিতেন না। পুলকিত মুহূ হাসিতে তাঁহার মুখ ভরিয়া উঠিল। ও-দিকে সুনীতি বিশ্ববিস্ময় দৃষ্টিতে হেমাঙ্গিনীর দিকে তাকাইয়া রহিলেন, তাঁহার হাত স্তব্ধ হইয়া গিয়াছে, মাথার অবগুর্ভন প্রায় থমিয়া পড়িয়াছে, বুকের ভিতরটা উত্তেজনার স্পন্দনে ছুঁছুঁ করিয়া কাঁপিতেছে। সোনা ও মানিকের অর্থ তিনি যে বুঝিতে পারিতেছেন। কিন্তু সে কি সত্য !

গভীর চিন্তায় সারি সারি রেখার রামেশ্বরের ললাট কুঞ্চিত হইয়া উঠিল; অনন্ত আকাশ হইতে পৃথিবী পর্যন্ত কোথায় তাঁহার কোন্ ঐশ্বর্য আছে, তিনি যেন তাহাই খুঁজিয়া ফিরিতে-ছিলেন; কিছু বুঝিতে পারিলেন না, শঙ্কিতভাবে বলিলেন, রায়-গিন্নী, আপনি কি বলছেন আমি বুঝতে পারছি না। তারপর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, লক্ষ্মী যখন যান, তিনি তো শুধু বাইরের ঐশ্বর্যই নিয়ে যান না, মনকেও কাড়াল করে দিয়ে যান। আমার বোধশক্তিও লোপ পেয়েছে। আমার আরও বুঝিয়ে বলুন।

এবার হেমাঙ্গিনী কিছু বলিবার পূর্বেই ইন্দ্র রায় বলিলেন, রামেশ্বর, আমি কল্যাণদায়ক হইয়া তোমার আশ্রয় ভিক্ষা করতে এসেছি, তোমার অহীন্দের সঙ্গে আমার কল্লার বিবাহের সম্বন্ধ করতে এসেছি।

মুহূর্তে রামেশ্বর পাথরের মূর্তির মত স্তব্ধ নিশ্চল হইয়া গেলেন। স্থির বিস্ফারিত দৃষ্টিতে ইন্দ্র রায়ের দিকে চাহিয়া রহিলেন। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, আমার উমাকে আপনি দেখেছেন, সেই যে, যে আপনাকে কবিতা শুনিয়েছিল—বাংলা কবিতা, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কবিতা।

তবু রামেশ্বর কোন উত্তর দিলেন না, তেমনি স্তব্ধভাবে বিস্ফারিত চোখে অর্থহীন দৃষ্টিতে রায়-দম্পতির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিলেন। এবার ইন্দ্র রায় ও হেমাঙ্গিনী উভয়েই শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। রামেশ্বরের পিছনে সুনীতি বসিয়াছিলেন, আনন্দের আবেগে তাঁহার দুই চোখ বাহিয়া অশ্রুর ধারা বিন্দু বিন্দু করিয়া কোলের কাপড়ের উপর ঝরিয়া পড়িতেছিল। অকস্মাৎ সে ধারা জলের প্রাচুর্যে যেন উচ্ছ্বাসময়ী হইয়া উঠিল। ঠোট দুইটি ধরধর করিয়া কাঁপিতে আরম্ভ করিল। কিন্তু সেদিকে কাহারও দৃষ্টি ছিল না, হেমাঙ্গিনী ও ইন্দ্র রায় শঙ্কিত-ভাবে রামেশ্বরের মুখের দিকেই চাহিয়া ছিলেন।

রামেশ্বর মুখ বিকৃত করিয়া বলিয়া উঠিলেন, আঃ, ছি ছি ছি ! স্থগিত রোগ, বীভৎস ব্যাধি ছড়িয়ে গেল, পৃথিবীময় ছড়িয়ে গেল ! এঃ !

ইন্দ্র রায়ের আশঙ্কা এবার বাড়িয়া গেল, তিনি আর থাকিতে পারিলেন না, ডাকিলেন, রামেশ্বর ! রামেশ্বর !

কে ? কে ?—অপেক্ষাকৃত সহজ দৃষ্টিতে রায়ের দিকে চাহিয়া রামেশ্বর এবার বলিলেন, ও, ইন্দ্র ! রায়-গিন্নী !—বলিতে বলিতেই দারুণ বেদনায় তাঁহার মুখ চোখ আঁত স্ফুটন হইয়া উঠিল, বলিলেন, আঃ, ছি ছি ছি ! রায়-গিন্নী, আমার কুষ্ঠ হয়েছে, কুষ্ঠ ! আমার সন্তানের দেহে আমারই রক্ত । শাপলষ্টা স্বর্গের উমা—ইন্দ্র, ইন্দ্র, আঃ, ছি ছি ছি, এ তুমি কি বলছ ?

রায় পরম আন্তরিকতার সহিত গভীর স্বরে বলিলেন, ছি-ছি নয় রামেশ্বর, তোমার রোগ তোমার মনের ভ্রম । আর এ বিবাহ আমার ইষ্টদেবীর প্রত্যাশ । মা আমাকে আদেশ করেছেন ।

রামেশ্বর আবার যেন বিহ্বল হইয়া পড়িলেন, এত বড় অভাবনীয় ঘটনার সংঘাতে তাঁহার দুর্বল রূগ্ণ মস্তিষ্ক ক্ষণে ক্ষণে অস্থির হইয়া উঠিতেছিল ; তিনি বিহ্বলের মত বলিলেন, ইষ্টদেবী ? কিন্তু—কিন্তু—

আর কিন্তু কি হচ্ছে তোমার, বল ?

সে কি ! সে যদি !—সে না বললে—।

কে ? কার কথা তুমি বলছ ?

হেমাঙ্গিনী পিছন হইতে স্বামীকে আকর্ষণ করিয়া কথা বলিতে ইচ্ছিতে বারণ করিলেন, তারপর রামেশ্বরের আরও একটু কাছে আসিয়া বলিলেন, বলেছে, সেও বলেছে, হাসিমুখে বলেছে ।

রামেশ্বরের চোখ হইতে টপটপ করিয়া জল ঝরিয়া পড়িল, চোখের জলের মধ্যে স্নান হাসি হাসিয়া এবার তিনি বলিলেন, সে কি অলুমতি দিয়েছে ? আপনাকে বলেছে ?

হ্যাঁ । এ বিয়ে না হ'লে তার গতি হচ্ছে না, সে শাস্তি পাচ্ছে না । হেমাঙ্গিনীও এবার কাঁদিয়া ফেলিলেন ।

ইন্দ্র রায় সজল চক্ষে উপরের দিকে মুখ তুলিয়া ডাকিলেন, তারা তারা মা !

দুর্বল রামেশ্বর আর আত্মসংবরণ করিতে পারিলেন না ; দরদর ধারায় চোখের জলে বুক ভাসিয়া গেল । হেমাঙ্গিনী তাঁহাকে সাহায্য দিয়া বলিলেন, অধীর হবেন না চক্রবর্তী মশায় ।—বলিয়া তিনি স্ত্রীত্বের পরিত্যক্ত পাখাখানা তুলিয়া লইয়া বাতাস করিতে আরম্ভ করিলেন । ধীরে ধীরে আত্মসংবরণ করিয়া রামেশ্বর হেমাঙ্গিনীকে বলিলেন, আপনি একটা কথা তাকে বলবেন ? একটি কবিতা । বলবেন—

“গিরো কলাপী গগনে চ মেঘো লক্ষাস্তরেহর্ক সলিল চ পদ্মম্ ।

দ্বিলক্ষ দূরে কুমুদশনাথো যো যন্ত মিত্র ন হি তন্ত দূরম্ ॥”

হেমাঙ্গিনী অশ্রুসজল চোখে বহুকণ্ঠে আত্মসংবরণ করিয়া বলিলেন, বলব ।

তারপর কিছুক্ষণের জন্ত ধরপানা একেবারে শুরু হইয়া গেল । সে স্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া হেমাঙ্গিনীই আবার বলিলেন, তা হ'লে আমাদের কথার কি বলছেন, বলুন ?

রামেশ্বর বলিলেন, ও, হ্যাঁ হ্যাঁ । উমা, উমা, পর্বতদুহিতা উমার মতই সে পুণ্যবতী । ইন্দ্র ইষ্টদেবীর আদেশ পেয়েছে, আপনি তার অলুমতি পেয়েছেন, এ যে আমারই মহাভাগ্য

রায়-গিন্নী! চক্রবর্তী-বাড়িতে লক্ষীর প্রত্যাগমনের সময় হয়েছে। সুনীতি! কই, শাঁখ বাজাও—

রামেশ্বরের পিছনে আত্মগোপন করিয়া সুনীতি বিরামহীন ধারায় কাঁদিয়া চলিয়াছিলেন, স্বামীর শেষ কথা কয়টির পর আর তিনি থাকিতে পারিলেন না, অতি মৃদুস্বরে করুণতম বিলাপধ্বনিতে তাঁহার বৃকের কথা মুখে ফুটিয়া বাহির হইয়া আসিল, মহীন, আমার মহীন!

*

*

*

মুহূর্তে ঘরখানা শুষ্ক হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে মনে হইল, ঘরের মৃদু আলোটুকু পর্যন্ত কেমন বিবর্ণ হইয়া গিয়াছে। হেমাঙ্গিনী, ইন্দ্র রায় অপরিসীম বেদনার আত্মগোপনিত যেন মাটির সঙ্গে মিশিয়া যাইতেছিলেন, রামেশ্বর আবার বিহ্বল দৃষ্টিতে চাহিয়া নীরবে বসিয়া ছিলেন। সুনীতির কণ্ঠও শুষ্ক হইয়া গিয়াছিল। মুখে দীর্ঘ অবগুষ্ঠন টানিয়া তিনি নিশ্চল হইয়া বসিয়া ছিলেন, যেন কত অপরাধ হইয়া গিয়াছে মুহূর্তের অসংখ্যে। এই শুষ্কতার মধ্যে সুনীতির সেই মৃদু বিলাপের কয়টি কথার সক্রুণ ধ্বনি যেন প্রতিধ্বনিত পুঞ্জীভূত হইয়া সমস্ত ঘরখানাকে পরিপূর্ণ করিয়া ভরিয়া দিয়াছে; নিশীথরাত্রির নীরবতার মধ্যে মাটির বৃকে কীট-পতঙ্গের রব ধ্বনির নিরবচ্ছিন্ন একটি উদাস সুরে যেমন পৃথিবীর বৃক হইতে অসীম শূন্য পর্যন্ত পরিপূর্ণ করিয়া দেয়।

কিছুক্ষণ পর রামেশ্বর বলিলেন, মহীন! হ্যাঁ হ্যাঁ, মহীন। আচ্ছা, ধীপান্তরে এক রকম পাতা পাকিয়ে দড়ি করতে দেয়, যাতে হাতে কুষ্ঠ হয়, না?

রায় বলিলেন, আঃ রামেশ্বর, তুমি মনকে একটু দৃঢ় কর ভাই। ও সব মিথ্যা কথা।

হেমাঙ্গিনী একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া বিবর্ণ মুখে অতি কষ্টে একটি হাসির সৃষ্টি করিয়া বলিলেন, বেশ তো, সম্বন্ধ হয়ে যাক।

রামেশ্বর বলিলেন, না না না। এ-বিষয়ে না হ'লে সে যে শাস্তি পাচ্ছে না, তার যে গতি হচ্ছে না। রায়-গিন্নী বলেছেন, রায়-গিন্নী—

রায় বলিলেন, না না। হবে, দু-দিন পরেই হবে। তুমি ব্যস্ত হয়ে না।

সুনীতি অন্তরের মধ্যে নির্বাসিতার মত নিতান্ত একাকিনী বাস করিলেও বায়ুতরঙ্গ ধ্বনি বহন করিয়া আনিয়া কানে তুলিয়া দেয়। এই অপমানকর রটনার ধ্বনির ক্ষীণ প্রতিধ্বনি কানে আসিয়া পৌঁছিয়াছিল। এখন হেমাঙ্গিনীর কথা—‘এ বিবাহ না হইলে রাধারাগী শাস্তি পাইতেছে না, তাঁহার গতি হইতেছে না’, ইহার মধ্য হইতে সহজেই তিনি একটি গূঢ় অর্থ উপলব্ধি করিলেন। রাধারাগীকে লইয়া রায়-বাড়ির লজ্জা সময়ক্ষেপের ক্ষরে ক্ষয়িত হইয়া ইন্দ্র রায়কে মাথা তুলিবার অধিকার দিয়াছিল, কিন্তু রায়-বাড়ির জীবন গভীর মধ্যে অনধিকার প্রবেশ করিয়া তিনি এবং অহীন্দ্রই আবার সে ক্ষয়িত লজ্জাকে দ্বিগুণ করিয়া তুলিয়াছেন, পুরানো লজ্জা আরও নূতন হইয়া উঠিয়াছে। সে আত্মগোপন এবং লজ্জাতেই সুনীতি অপরাধিনীর মত শুষ্ক হইয়া গিয়াছিলেন। তিনি ধীরে মৃদুস্বরে ইন্দ্র রায় এবং স্বামীর সমক্ষেই ডাকিলেন, দিদি!

হেমাজিনী সচকিত হইয়া সুনীতির মুখের দিকে চাহিলেন, দেখিলেন, অনবস্ত্র প্রশান্তির একটি ক্ষীণ হাস্যরেখা সুনীতির মুখে নিশান্তের ক্ষীণ প্রসন্নতার মত ফুটিয়া উঠিয়াছে। সুনীতি বলিলেন, না দিদি, হোক, বিয়ে হোক। আমি একা আর থাকতে পারছি না। মহীন যখন ফিরে আসবে, তখন তার বিয়ে দিয়ে আবার আনন্দ করব। স্নেহের মধ্যে হঠাৎ তাকে আমার মনে পড়ে গিয়েছিল। হোক, হোক, বিয়ে হোক।

কিছুক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া রায় বলিলেন, তোমার মঙ্গল হবে বোন, তুমি আমাকে সত্য-লজ্জা না হোক লোকলজ্জার হাত থেকে ত্রাণ করলে।

সুনীতি উঠিয়া বলিলেন, ঠাকুরের পূজোর টাকা তুলে আসি দিদি, আর মানদাকে বলি, শাঁক বাজাক, বাজাতে হয়। আপনি একটু বসুন দিদি, মিষ্টিমুখ ক'রে যেতে হবে।

২৬

হাউইয়ে আগুন ধরিলে সে যেমন আত্মহারা উন্নত গতিতে ছুটিয়া চলে, ইন্দ্র রায়ও ইহার পর তেমনি দ্রুত গতিতে ধাবমান হইলেন। রাধারাগীর নিরুদ্দেশের ফলে যে অপমান বান্ধবের মত সর্বনাশা ক্ষোভ লইয়া বুকের মধ্যে পুঞ্জীভূত হইয়াছিল, সে অপমানের বান্ধব-স্বপ্নকে ভস্মীভূত করিয়া ইন্দ্র রায়ের বংশকে অগ্নিশুদ্ধ করিয়া লইবার উপযুক্তমত নিষ্কলুষ অগ্নিকণা দিতে পারিত একমাত্র চক্রবর্তী-বংশই, সেই পরম বাহ্যিক অগ্নিকণার সংস্পর্শ পাইয়া ইন্দ্র রায়ের এমনি ভাবে অপূর্ব আনন্দে বহিমান হইয়া দশ দিক প্রতিভাত করিয়া তোলাই স্বাভাবিক। সংসারে স্বভাবধর্মের বিপরীত কিছু কদাচিৎ ঘটয়া থাকে, ইন্দ্র রায় স্বভাবধর্মের আবেগেই ছুটিয়াছিলেন। অগ্রহায়ণের আর ছয়টা দিন মাত্র অবশিষ্ট ছিল, ইহারই মধ্যে তিনি পাত্র-কন্ডা আশীর্বাদ-অনুষ্ঠান শেষ করিয়া ফেলিলেন। সুনীতির নাম দিয়া অহীন্দ্রকে টেলিগ্রাম করা হইল, ইন্দ্র রায় নিজে টেলিগ্রাম করিলেন অমলকে, “অবিলম্বে উমাকে সঙ্গে লইয়া চলিয়া এস।”

সেই দিনই গভীর রাত্রে অহীন্দ্র এবং উমাকে সঙ্গে করিয়া অমল আসিয়া উপস্থিত হইল। দুই বাড়িই প্রতীক্ষমান হইয়া ছিল, অহীন্দ্র ডাকিবামাত্র মানদা ছুটিয়া গিয়া দরজা খুলিয়া দিয়া হাসিমুখে বলিল, দাদাবাবু!

অহীন্দ্র উৎকণ্ঠিত হইয়া প্রশ্ন করিল, বাবা কেমন আছেন মানদা?

ভাল আছেন গো দাদাবাবু, সবাই ভাল আছে। মানদার মুখে কৌতুক-সরস হাসি ঝলমল করিতেছিল।

তবে? এমন ভাবে টেলিগ্রাম কেন করলে মানদা?

আপনার বিয়ে গো দাদাবাবু, উ-বাড়ির উমাদিদির সঙ্গে।

অহীন্দ্রের সর্বদেহে একটা অদ্ভুত শিহরণ বহিয়া গেল, বুকের ভিতরটা এক অপূর্ব অস্থিরতায়

চঞ্চল অস্থির হইয়া উঠিল। মুহূর্তে অহুভব করিল, উমাকে সে ভালবাসে—হ্যাঁ, সত্যই সে ভালবাসে।

ঠিক এই সময়ে সুনীতি আসিয়া দাঁড়াইলেন, অতি মিষ্ট স্বদ্ব হাসি হাসিয়া বলিলেন, আর, বাড়ির ভেতরে আর, আমরা জেগেই বসে আছি তোমার জন্তে।

মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া অহীশ্বের মনে পড়িয়া গেল দাদাকে; সুনীতির সুন্দর মুখ-খানির উপর তাঁহার জীবনের মর্মস্বদ দুর্ভাগ্যগুলি কেমন একটি পরিশ্ফুট বেদনার্ত সঙ্করূপ ভঙ্গির ছাপ রাখিয়া গিয়াছে। সুনীতির মুখে বর্তমানের দীপ্ত আনন্দের উজ্জলতা জ্বলজ্বল করিলেও তাঁহার মুখের দিকে চাহিলেই অতীত দুঃখের স্মৃতিগুলি মুহূর্তে জাগিয়া উঠে। বেদনার আবেগে অহীশ্বের বুক ভরিয়া উঠিল, সে কাতর স্বরে বলিয়া উঠিল, ছি ছি, এ করেছ কি মা? না না না, এ যে হয় না, হতে পারে না।

সুনীতি আশঙ্কায় চকিত হইয়া উঠিলেন, শঙ্কাতুর কণ্ঠে বলিলেন, কেন হয় না অহি? আমরা যে কথা দিইয়াছি বাবা।

অহীশ্বের চোখ হইতে জল বরিয়া পড়িল, সে বলিল, দাদার কথা কি ভুলে গেলে মা?

সুনীতির মুখে একটি সঙ্করূপ হাসি ফুটিয়া উঠিল, গাঢ় শীতের জ্যোৎস্নার মত সে-হাসি—তীক্ষ্ণ কাতর স্পর্শময়ী অথচ উজ্জল রূপ সে-হাসির, অহীশ্বের মাথাটি গভীর স্নেহে বুকে চাপিয়া ধরিয়া বলিলেন, তবু তোকে বিয়ে করতে হবে, উপার নেই। এ তোমার বাপ-মায়ের আজ্ঞা-পালন; কোন অপরাধ তোকে স্পর্শ করবে না বাবা।

অহীশ্ব মুখে কোন প্রশ্ন করিল না, কিন্তু সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। সুনীতি বলিলেন, ঘরে আর।

বাড়ির ভিতর উপরে অহীশ্বের ঘরে বসিয়া সুনীতি সমস্ত বুঝাইয়া বলিয়া বলিলেন, তোমার বড় মা—আমার দিদি, আমি স্থির জানি অহিন, তিনি বেঁচে নেই। কোন দুঃস্বপ্ন অভিমানে তিনি আত্মহত্যা পর্যন্ত গোপন করেছেন, যার আঘাতে তোমার বাপ এমন করে পাগল হয়ে গেছেন অহি। কিন্তু কলুষের কালি এ গুর মুখে মাখিয়ে, মাহুষ ভগবানের পৃথিবীকে করে তুলছে সড়-সার। সেখানে মাহুষ তো রোগের কাউকে করে না, তারা তাঁর স্মৃতির ওপর কালি বুলিয়ে দিয়েছে বাবা। এ কালি তোমাকে আর উমাকেই ধুয়ে মুছে তুলতে হবে।

অহীশ্ব শুক হইয়া অভিভূতের মত মায়ের কথা শুনিতোছিল। সুনীতি আবার একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া আবার বলিলেন, সেদিন উমার মা বললেন, তোমার বড় মায়ের নাম করে যে, এ বিয়ে না হলে তিনি শাস্তি পাচ্ছেন না, তাঁর গতি হচ্ছে না; এত বড় সত্যি কথা আর হয় না।

প্রথমেই পাত্র-আশীর্বাদ শেষ হইল। ইশ্বর রায় সমারোহ করিয়া অহীশ্বকে আশীর্বাদ করিয়া গেলেন। তিনি রায়-বংশের প্রত্যেককে তাঁহার সঙ্গে পাত্র আশীর্বাদ করিতে চক্রবর্তী-বাড়ি বাইবার নিমন্ত্রণ জানাইলেন। চক্রবর্তী-বাড়িতে আহ্বানের আয়োজন হইয়াছিল। ইশ্বর রায়ের

মাসের ভাইপো চক্রবর্তী-বাড়ির নূতন নারেব ; ইন্দ্র নারেরই আদেশ অনুযায়ী সে সমস্ত বন্দোবস্ত করিতেছিল। সেই নারেবই একদিন যোগেশ মজুমদারকে সুনীতির নাম করিয়া সাদর আহ্বান জানাইয়া আসিল, কর্তাব্যবস্থা তো জানেন, গিন্নীমা বললেন, এ বাড়ির মর্যাদা জানেন এক আপনি, আপনি না গেলে এ-সব কাজ কি ক'রে হবে ?

মজুমদার কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিল, তারপর বলিল, যাব আমি, বলবেন, আমার ক্ষমতার যা হবে, তার কসর আমি করব না।

আর ও-বাড়ির রায় মশায়ও একবার দেখা করবার জন্তে বার বার ক'রে বলেছেন।

কে, ছোট রায় মশায় ?

আজ্ঞে হ্যাঁ। তিনি তাঁর ছেলেকেই পাঠাতেন, তা—

বাধা দিয়া মজুমদার বলিল, না না না, আমি নিজেই যাব।

মজুমদার আসিতেই সাদরে আহ্বান করিয়া রায় বলিলেন, তোমার মনটা সেদিন বড় পবিত্র ছিল যোগেশ, কথাটা মা তারা সত্যে পরিণত ক'রে দিলেন। তোমাকে আমি বলে-ছিলাম, সত্য হ'লে তুমিই জানবে সর্বাঙ্গে, সেটা আমার মনে আছে। এখন তোমাকে কিছু ভার নিতে হচ্ছে ভাই, চক্রবর্তী-বাড়ি তোমার পুরানো বাড়ি। ওখানকার কাজকর্মের ভার তোমাকেই নিতে হবে। আর কষ্ট-আশীর্বাদ করতে রামেশ্বর তো আসতে পারছেন না, আশীর্বাদ করবেন ও বাড়ির কুলগুরু, তা সেদিন তুমি আসবে ও-বাড়ির প্রতিনিধি হয়ে।

মজুমদার মুখে কিছু বলিতে পারিল না, কিন্তু রায়ের কথা প্রাণপণে পালন করিবার চেষ্টা করিল এবং অকপট অন্তরেই চেষ্টা করিল।

কলের মালিক বিমলবাবুকে সমাদর করিয়া আহ্বান করা হইয়াছিল। তিনিও পাঁচ আশীর্বাদের আসরে উপস্থিত হইয়াছিলেন। ইন্দ্র রায় অকস্মাৎ একটা কাজ করিয়া বসিলেন ; বিমলবাবুকে দেখিবামাত্র তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া কি ভাবিয়া লইলেন, তারপর ব্যস্তভাবে তাঁহার হাতে গোলাপজল-ভরা গোলাপপাশটি ধরাইয়া দিলেন এবং আতরদানবাহী চাকরটাকে তাঁহার সঙ্গে দিয়া বলিলেন, আপনি হলেন চক্রবর্তী-বাড়ির লোক, আমরা আজ আপনাদের বাড়ি কুটু্য এসেছি। আপনি আজ আমাদের খাতির করুন, আপনার খাতির করব আমি আমার বাড়িতে।

বিমলবাবু প্রত্যাখ্যান করিলেন না, করিবার যেন উপায় ছিল না।

বাহিরে বিহ্বত প্রাণে সাঁওতালেরা মাদল বাজাইয়া মহা আনন্দে গান গাহিয়া নাচ জুড়িয়া দিয়াছিল। এই উপলক্ষে বাঙ্গালীপাড়ার লাঠিরাল দলের প্রত্যেকে হাত দশেক লম্বা এক গজ চণ্ডা এককালি করিয়া লাল শালু ও একটি করিয়া কতুয়া পাইয়াছিল ; নূতন কতুয়া গায়ে লাল পাগড়ি মাখার তাহারা লাঠি হাতে মোতায়ন ছিল। তাহারা এবং সাঁওতালেরা মদ খাইয়াছে প্রচুর। নবীন বাঙ্গালী স্ত্রী যতি এখন বাঙ্গালীদের সর্দারনী, সে নূতন কাপড় পাইয়াছে, গাছ-কোমর বাধিয়া ঝাঁট-ঝাঁট করিয়া কাপড় পরিয়া সে লাঠি হাতে অন্ধরের দরজায় মোতায়ন থাকিয়া ঝাঁক-ঝাঁক জাহির করিতেছে।

আশীর্বাদের অতীতান শেষ হইতেই অহীন্দ্র অমলের সঙ্গে সাঁওতালদের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল।

পরম্পরের কোমরে জড়াইয়া ধরিয়া সাদা ধবধবে কাপড়-পরা কালো মেয়েগুলি অর্ধ-চন্দ্রাকারে সারি বাধিয়া জলের ঢেউয়ের মত হিল্লোলিত ভঙ্গিতে ছলিয়া ছলিয়া নাচিতেছে, সম্মুখে পুকবেরা মাদল, নাগরা, বাঁশী ও নিজেদের তৈয়ারী সারঙ্গ বাজাইয়া ঝড়ের দোলায় আন্দোলিত শালের মত দীর্ঘ আন্দোলিত ভঙ্গিতে দীর্ঘ দৃঢ় পদক্ষেপে ঘুরিয়া ঘুরিয়া নাচিতেছে। মেয়েরা গাহিতেছিল বড় মজার গান, উহাদেরই নিজেদের রচনা করা বাংলা ভাষার গান—

রাজা যাবে সোরানে সোরানে (পাকা রাস্তা)

রাণী আসছে ডুলির উপর চেপে,

রাডাবাবুর বিয়া হবে;

লাল ফুলের মালা কুথা পাব গো—

পালতে পোলাশ জবাকুলের মালা গো!

গান শুনিয়া সকৌতুকে অমল হাসিয়া বলিল, বাঃ!

অহীন্দ্র হাসিমুখে দলটির এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত প্রত্যেককে লক্ষ্য করিয়া দেখিতেছিল। দেখিয়া মুখের হাসি তাহার মিলাইয়া গেল। কমলকে এবং সারিকে না দেখিয়া তাহার মন সপ্রাণ বিশ্বয়ে ভরিয়া উঠিল। গানটি শেষ হইতেই মেয়েগুলি কলকল করিয়া অহীন্দ্র ও অমলের দিকে আকুল দেখাইয়া কলরব জুড়িয়া দিল, কালো মুখের মধ্যে সাদা চোখগুলি উজ্জলতর হইয়া অহীন্দ্রের মুখের উপর অসকোচে নিবদ্ধ হইল। চূড়া মাঝি মাদলটা গলায় ঝুলাইয়াই আসিয়া নত হইয়া প্রণাম করিয়া বলিল, গড় করছি গো বাবাঠাকুর রাডাবাবু! প্রণাম করিয়া উঠিয়া হাতজোড় করিয়া বলিল, আপনার বিয়াতেই গানটি আমি করলাম। আমি নিজে। আপনি শুধাও উয়াদিগে।

অমল বিশ্বয় প্রকাশ করিয়া বলিল, বাঃ বাঃ, খুব ভাল গান হয়েছে।

চূড়া উৎসাহিত হইয়া বলিল,—আমি—বুঝি বাবু, এই আমি।—বুকে হাত দিয়া সে নিজেকে বিশেষভাবে নির্দিষ্ট করিয়া দেখাইয়া বলিল, আমি মস্তুর জানি, ভূত তাড়াতে জানি, গান বানাতে জানি, বুঝি বাবু, অ্যানেক জানি আমি। তা—তা—কি বুঝ আর? বলিয়া সে খানিকটা চিন্তা করিয়া লইয়া বলিল, আমাদিগে আরও হাঁড়িয়া দিতে হবে বাবু, আপনারা যা দিলি, উই মেয়েগুলো সব বেশী খেয়ে লিলে; দেখে কেনে, চুমচুম করছে সব।

মেয়েগুলি এবার খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। অহীন্দ্র একটু বৃহৎ হাসিয়া বলিল, আচ্ছা, সে হবে। কিন্তু তোদের সর্গার কই? কমল মাঝি? আর সেই ভীরন্দাজ শিকারী মাঝি, যে সাপ মারলে, কমলের নাতজামাই, সেই লক্ষা মেয়েটির বর। তারা আসে নি কেন সব?

সমস্ত সাঁওতালের দলটি এ প্রশ্নে এক মুহূর্তে নীরব হইয়া গেল। বার বার অকারণে গলা ঝাড়িয়া, চূড়া মাঝি হাতজোড় করিয়া অত্যন্ত বিনয় করিয়া বলিল, আপনাকে আমরা

বুলছি বাবারাজ্যের রাঙাবাবু, আপুনি আমাদের রাজা বটে। সি রাঙাঠাকুরের লাতি বটে আপুনি। তেমনি আগুনের পারা রং! বাবা রে! আপনাকে মিছা বুলতে নাই। হ'ল কি—উরার করলে কি—উরার—

অহীন্দ্র জুঁ চুঁচাইয়া প্রশ্ন করিল, কি করলে ওরা?

চুড়া হাত তুলিয়া অত্যন্ত বিজ্ঞভাবে বলিল, তাই খোঁ বুলছি বাবু। উরার—পাপ করলে। আমাদের 'পক্ষ' বুললে, তুদের সাথে আমরা খাব না, তুদের সাথে করুন-কাম করব না, বিয়া শাদি দিব না। হুঁ, ভিহু ক'রে দিলে উরাদিগে! ঘেমা করলে। তাথেই বুড়ার শরম লাগল, ইখানে থাকতে লাগলে। চ'লে গেল, পালিয়ে গেল। লাজের কথা কিনা।

অহীন্দ্র বলিল, তারা করেছিল কি?

অত্যন্ত লজ্জা প্রকাশ করিয়া চুড়া জিভ কাটিয়া বলিল, ছি! উটি লাজের কথা বটে, ধারাপ কথা বটে। উ আপোনাকে শুনতে নাই। ছি! বাবা রে!

অহীন্দ্র আর প্রশ্ন করিতে পারিল না। কিন্তু ইহাদিগের কথাবর্তাগুলি অমলের বড় ভাল লাগিতেছিল, সে বলিল, তা হ'লে এখন সর্দার কে? তুমি?

চুড়া পরম বিনয় প্রকাশ করিয়া বলিল, আপনি উরাদিগে শুধাও, আমি বুলি নাই। উরারাই বুললে, আমি অনেক জানি কিনা, আমি লোকটি খুব বিজ্ঞে জানি। ওস্তাদ বেটে আমি। বোড়ার পূজা জানি—মরং বোড়া, মরং বোড়া বুঝছ তো। ভগোবান। উরার মন্তর জানি আমি। ভূত তাড়াতে জানি, ওষুধ জানি। আনেক বিজ্ঞে জানি, হুঁ। তা সোবাই বুললে, আমি বুলি নাই। ছি, লিজে থেকে বুলতে নাই। শরমের কথা, ছি! উরাদিগে শুধান আপুনি।

অমল হাসিয়া বলিল, ব্যাপারটা একটু জটিল মনে হচ্ছে অহীন। এতখানি বিনয় তো ভাল নয়।

অহীন্দ্র বলিল, হুঁ। পরে জানতে হবে, ব্যাপারটা কি। এখন নাচগান করছে করুক।

তাহাদের মুহূর্ত্তের কথা ভাল বুঝিতে না পারিলেও চুড়া এটুকু বুঝিয়াছিল যে, কথাটা তাহাদের সম্পর্কেই হইতেছে। সে আবার বিনয় করিয়া বলিল, উই চরাটোতে সিটল-পিটি (সেটল্‌মেটের জরিপ) যখন হ'ল, রাঙাবাবু গেল, মোড়লেরা গেল, তখুনি আমি হিসাব করলম, মাপের দাঁড়া ধরলম। আমি সকলই জানি কিনা। তাথেই আমাকে উরার মোড়ল করলে।

অহীন্দ্র বলিল, বেশ বেশ। এখন তোরা নাচগান কর। তুইও তো খুব ভাল লোক, তুই মোড়ল হয়েছিল, সেও বেশ ভালই হয়েছে।

চুড়া খুশী হইয়া মাঙ্গলটা জুই হাতে চাপিয়া ধরিয়া লাক দিয়া ঘেরদের সম্মুখীন হইয়া মাঙ্গলে ধা দিল ধি-তাং-তাং, ধি-তাং-তাং। বাঁশী, সারঙ্গ, নাগড়া আবার বাজিতে আরম্ভ করিল। ঘেরেরা আবার সারি বাঁধিয়া দাঁড়াইল।

অহীন্দ্র সমস্ত দলটির দিকে চাহিয়া দেখিয়া একটি দীর্ঘনিঃশ্বাস না ফেলিয়া পারিল না।

সেই সচল পাহাড়ের মত কমল মাঝি, বাবরি চুলওয়ালা সেই শিকারী বংশীবাদক তরুণটি না হইলে পুরুষের দলটি যেন মানায় না, আর মেরেদের ওই শ্রেণীটির ঠিক মধ্যস্থলে থাকিত দীর্ঘাঙ্গিনী সারী ; তাহার মাথাটা ঠিক মধ্যস্থলে সকলের চেয়ে উঁচু হইয়া থাকিত, মুকুটের মাঝখানের কালো পাখীর উজ্জ্বল পালকের মত ।

পরদিন সন্ধ্যাতেই উমাকে আশীর্বাদ করিয়া আসিলেন চক্রবর্তী-বাড়ির কুলগুরু । ইন্দ্র রায় সমারোহ করিলেন প্রচুর ; রায়-বংশের সকলকেই নিমন্ত্রণ করিয়া খাওয়াইলেন । অহুষ্ঠানের শেষে তিনি যোগেশ মজুমদারকে ডাকিয়া একখানি দামী ধূতি ও গরদের চাদর হাতে দিয়া বলিলেন, তুমি আজ আমার বেয়াইয়ের তুল্য মাননীয় ব্যক্তি, কর্মচারী হ'লেও রামেশ্বর তোমাকে ভাইয়ের মতই স্নেহ করেন, অহীন্দ্র তোমাকে বলে—কাকা । বেয়াই-বাড়ির এ সন্মান তোমার প্রাপ্য ।

বিমলবাবু আজ আর আসেন নাই । শরীর খারাপ বলিয়া সবিনয়ে মার্জনা ভিক্ষা করিয়া পাঠাইলেন । ইন্দ্র রায় তাঁহাকে গোলাপপাশ বহন করাইয়াই ক্ষান্ত হন নাই, সামাজিক ভোজনে পংক্তির মধ্যেও পর্যন্ত স্থানিতে দেন নাই । তাঁহাকে স্বতন্ত্রভাবে খাইতে দেওয়া হইয়াছিল । রায় চেয়ার-টেবিলের বন্দোবস্ত করিয়াছিলেন । হাসিয়া টেবিলের উপর একটি বিলাতী মদের বোতল নামাইয়া দিয়া বলিয়াছিলেন, আপনার জন্তেও হাঁড়িয়ার বন্দোবস্ত আমরা রেখেছি ।

সাঁওতালী ভাষায় মদের নাম হাঁড়িয়া ।

*

*

*

পরদিন অপরাহ্নে হেমাঙ্গিনী উমাকে লইয়া রামেশ্বরের সহিত দেখা করিতে আসিলেন । রামেশ্বরকে প্রণাম করাইবার জন্তই উমাকে লইয়া আসিলেন । উমা রামেশ্বরকে প্রণাম করিয়া সলজ্জভাবে সন্মুখিত হইয়া বসিল ।

রামেশ্বর সন্মুখে হাসিয়া বলিলেন, প্রথমে যেদিন মাকে আমার দেখেছিলাম, সেদিন কুমার-সম্ভবের উমার বাল্যরূপের বর্ণনা মনে পড়েছিল ; আজ মনে পড়েছে উমার ভারী বধুরূপ । মহাকবি কালিদাস, তিনি বলেছেন—

সা সম্ভবন্তিঃ কুসুমৈর্লভেব জ্যোতির্ভিঃসুভিঃখিঃ ত্রিযামা ।

সরিষিহকৈরিব লীয়মার্টৈ রামুচ্যমানাভরণা চকাশে ॥

অর্থাৎ উমা অলঙ্কার পরিধান করলে কেমন শোভা হ'ল, না—কুসুমিতা লতার মত, জ্যোতির্লোক উদ্ভাসিত রাত্রির মত, আশ্রয়ার্থী হংস-বলাকাশোভিত নদীর মত । তা হ্যাঁ মা উমা, তুমি আমার মা হতে পারবে তো ? দেখছ তো আমি ব্যাধিগ্রস্ত, আমার পুত্রবধু হতে তোমার কোন দ্বিধা নেই তো ?

উমা মুখে কিছু বলিতে পারিল না, কেবল গভীর বেদনার কাতর দৃষ্টিভরা চোখে রামেশ্বরের মুখের দিকে চাহিল ; কিন্তু সেও মুহূর্তের জন্ত, পরক্ষণেই লজ্জিত হইয়া দৃষ্টি নত করিল । হেমাঙ্গিনী কাতরভাবে বলিলেন, কেন আপনি বার বার ও-কথা বলেন চক্রবর্তী মহাশয় ?

কোথায় আপনার ব্যাধি ? এই সেদিনও তো আপনার রক্ত পরীক্ষা করা হয়েছে, তারাও তো বলেছে, আপনার কোন ব্যাধি নেই । ও আপনার মনের ভ্রম ।

রামেশ্বর বলিলেন, রান্ন-গিন্নী, ভগবানের শাস্তি, মৃত্যু, ব্যাধি এগুলোর নির্ণয় হয় না, চিকিৎসা-বিজ্ঞানেরও জ্ঞানের বাইরে এগুলো । কিন্তু ও তর্ক থাক । মা আমার প্রেমের উত্তর দিয়েছেন । আমি ধন্ত হয়েছি রান্ন-গিন্নী । হ্যাঁ, আর একটা কথা । মা উমা, আমি দরিদ্র, লক্ষ্মী আমাকে পরিত্যাগ করেছেন । আর তার জন্তে আমার দুঃখ নেই । জান মা, দারিদ্র্যকে প্রণাম করে আমি বলি—

দারিদ্র্যের নমস্কারভ্যং সিদ্ধোহং তৎপ্রসাদতঃ ।

জগৎ পশ্চামি যেনাহং ন মাং পশ্চন্তি কেচন ॥

বলি হে দারিদ্র্য, তোমাকে নমস্কার, তোমার প্রসাদে আমি সিদ্ধ হয়েছি, যেহেতু কেউ আমার উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখে না, আমি জগৎকে দেখি, আমি দ্রষ্টা হতে পেরেছি । তবে মা, তোমার আগমনে লক্ষ্মীকে আবার কিরতে হবে, তবু কথাটা তুমি জেনে রাখ ।

উমা এবার চুপ করিয়া থাকিতে পারিল না, সে একক সম্প্রতিভ মেয়ে, তার উপর কলিকাতার স্কুলে পড়াশুনা করিয়াছে এবং রামেশ্বর তাহার অপরিচিত তো নন-ই, বরং কাব্যশাপের মধ্য দিয়া একটি জন্ত আত্মীয়তার স্মৃতিই তাহার মনে জাগরুক ছিল । সে মৃদু-স্বরে বলিল, কবিতাটি ভারী সুন্দর !

হেমাজিনী হাসিয়া বলিলেন, নিন, এইবার বেটার বউকে সংস্কৃত শেখান ।

পরম উৎসাহে রামেশ্বরের চোখ দুইটি উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, বলিলেন, নিশ্চয় শেখাব । মা আমাকে পড়ে শোনাবেন, আমি শুনব । জান মা, তোমার সেই বাঙালী কবি, রবীন্দ্রনাথের বই আমাকে অহীন্দ্র এনে দিয়েছে, কিন্তু চোখের জন্তে পড়তে পারি না ; তুমি আমার শোনাবে মা ? ওই দেখ, আন তো মা, তোমার কর্ত্তে কবির কাব্য সুর লাভ করে সঙ্গীত হয়ে উঠবে । শোনাও তো মা আমাকে কিছু । বহুদিন কিছু শুনিনি ।

উমা দেখিল, সে আমলের পুরানো টেবিলের উপর একখানি ‘চরনিকা’ সম্বন্ধে রাখা রহিয়াছে ; সে বইখানি আনিয়া বলিল । হেমাজিনী বলিলেন, আমি নীচে স্নানীতির কাছে যাজ্জি চক্রবর্তী মশায়, আপনারা স্বপ্ন-পুত্রবধূতে মিলে কাব্য কলন ব’সে ব’সে ।

হেমাজিনী চলিয়া গেলেন । রামেশ্বর বলিলেন, পড় তো মা, মৃত্যু সম্বন্ধে তোমাদের কবির কোন কবিতা যদি থাকে, তবে তাই পড়ে আমার শোনাও ।

উমা বাছিয়া বাছিয়া বাহির করিল—

অত চুপি চুপি কেন কথা কও

ওগো মরণ, হে মোর মরণ ।

প্রথমে লজ্জার সঙ্কোচে দীর্ঘ মৃদু সুরেই উমা আরম্ভ করিল, কিন্তু পড়িতে পড়িতে কাব্যের প্রভাবে অভিভূত হইয়া স্থানকালকে অতিক্রম করিয়া সে অচ্ছন্দ হইয়া উঠিল, কণ্ঠস্বরে সঙ্গীতের জড়তা রহিল না, আবেগপূর্ণ অকুণ্ঠিত কণ্ঠে ছন্দে ছন্দে তালে তালে সঙ্গীতের মাধুর্য

হুটাইয়া তুলিয়া আবৃত্তি করিয়া চলিল—

তব পিঙ্গল ছবি মহাজট
সে কি চূড়া করি বাঁধা হবে না।
তব বিজয়োক্ত ধ্বজপট
সে কি আগে-পিছে কেহ হবে না।
তব মশাল-আলোকে নদীতট
আঁখি মেলিবে না রাঙাবরন
আসে কেঁপে উঠিবে না ধরাভল,
ওগো মরণ, হে মোর মরণ ?

বিস্ফারিত চক্রে রামেশ্বর স্তব্ধ হইয়া শুনিতেছিলেন, আবেগে নাকের প্রান্তভাগ বার বার ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছিল। কবিতা শেষ হইয়া গেল, উমা নীরব হইল। কিন্তু সমস্ত ঘরখানা তখনও যেন আবৃত্তির বাক্যে পরিপূর্ণ বলিয়া বোধ হইতেছিল। অকস্মাৎ রামেশ্বর বলিলেন, ওখানটা আর একবার পড় তো মা, ওই যে—তবে শব্দে তোমার তুলো নাদ, তারপর কি মা ?

উমা পড়িয়া বলিল—

তবে শব্দে তোমার তুলো নাদ
করি প্রলয়ধ্বাস ভরণ,

সঙ্গে সঙ্গে রামেশ্বর আবৃত্তি করিলেন—

তবে শব্দে তোমার তুলো নাদ
করি প্রলয়ধ্বাস ভরণ,
আমি ছুটিয়া আসিব ওগো নাথ,
ওগো মরণ, হে মোর মরণ ॥

ইহার পর রামেশ্বর যেন কাব্যের মোহে স্তব্ধ হইয়া রহিলেন, উমার উপস্থিতি পৰ্যন্ত তুলিয়া গেলেন। কিছুক্ষণ পর হাত দুইটি তুলিয়া ঘুরাইয়া ফিরাইয়া দেখিতে আরম্ভ করিলেন। মুহূর্ত্তে বলিলেন, তোমার শব্দনাদ আমি শুনতে পাচ্ছি, প্রলয়ধ্বাসের ডেউ আমার অঙ্গে এসে লাগছে। এ, একেবারে জীর্ণ করে দিচ্ছে আঙুলগুলো !

উমা শঙ্কিত হইয়া উঠিল, সে ঘর হইতে বাহির হইয়া বাইবার অন্ত সত্তর্পণে উঠিয়া দাঁড়াইল। ঘরের প্রদীপের আলোর তাহার ছায়াখানি দীর্ঘ হইয়া মেঝের উপর চকল হইয়া আগিয়া উঠিল।

রামেশ্বর চমকিয়া উঠিয়া বলিলেন, কে ?

উমা শঙ্কিত ও কুণ্ঠিত স্বরে বলিল, আমি।

তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রামেশ্বর যেন স্তব্ধ করিয়া বলিলেন, ও, মা, আমার মা জননী। তোমাকে আশীর্বাদ করি মা—

আশুপুলো সমো ভর্তা জয়ন্ত প্রতিমঃ স্মৃতঃ

আশীরণ্যা ন তে যোগ্যা শৌলমী মল্লা ভব ।

উমা আবার তাঁহাকে প্রণাম করিয়া পারের ধূলা লইয়া সন্তর্পণেই ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল ।

রামেশ্বরের ঘর হইতে বাহির হইয়া অন্দর-মহলের দিকে টানাবারান্দা দিয়া উমা সিঁড়ির দিকে অগ্রসর হইল । খানজুরেক ঘর পার হইয়াই সে দেখিল, অহীন্দ্র আপনার ঘরে খোলা জানালার ধারে বাহিরের দিকে চাহিয়া বসিয়া আছে । এদিকে ওদিকে চাহিয়া উমা মুহূর্ত্তে বলিল, গুড-আক্‌টারহুন সায়েব ।

অহীন্দ্র চকিত লইয়া হাসিমুখে দৃষ্টি কিরাইয়া বলিল, নমস্কার শ্রীমতী উমা দেবী ।

তাহাদের উভয়ের এই সঙ্ঘাতনের একটু ইতিহাস আছে ।

করেক বৎসর পূর্বে এই চক্রবর্তী-বাড়িতেই বালিকা উমা একদিন অহীন্দ্রকে বলিয়াছিল, আপনাকে দেখলেই লোকে চিনতে পারবে এ-ই স্ফলারশিপ্ পেয়েছে । যে সায়েবদের মত করুসা রাং ।

তারপর অহীন্দ্র কলিকাতায় গেলে অমল উমাকে প্রসন্ন করিয়াছিল, কে বল্ দেখি ?

উমার স্কুলের তখন বাস দাঁড়াইয়া, সে দীর্ঘ বেগীটি দোলাইয়া বলিয়াছিল, সায়েব । পরক্ষণেই খিলখিল করিয়া হাসিয়া বলিয়াছিল, জিজ্ঞেস কর না সায়েবকে, রাসহাটে গুঁদের বাড়িতেই গুঁর নাম দিরেছি সায়েব । গুড-মর্নিং সাহেব ।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিয়াছিল, নমস্কার শ্রীমতী উমা দেবী । আমি কিন্তু তোমাকে বাঙালিনীই দেখতে চাই ।

উমা মাথাটি ঝেং নত করিয়া বলিয়াছিল, বাঙালী কালো মেয়ের স্কুলের দেরি হয়ে যাচ্ছে, অভাব— বলিয়াই বেগী দোলাইয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল ।

আজ উমা বলিল, এমন ধ্যানমগ্নের মত ব'সে যে ?

অহীন্দ্রের জানালা হইতে চরটা স্পষ্ট দেখা যায়, সে চরটার দিকে আঙুল দেখাইয়া বলিল, চরটাকে দেখছি । ইন্দ্রজালের মত ময়দানবের পুরী গ'ড়ে উঠল । এই এবার পূজোর সময়েও দেখেছি, সবুজ ঘাসে ঢাকা শান্ত এক টুকরো ভূখণ্ড, মধ্যে ছোট্ট একটি সাঁওতাল-পল্লী । একেবারে এক প্রান্তে ক'টা ইটের ভাটি ।

উমা বলিল, চরটা তো তোমাদের ?

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, হ্যাঁ তোমাদের ।

উমার মুখ লাল হইয়া উঠিল, লজ্জার এবার আর সে জবাব দিতে পারিল না । অহীন্দ্র বলিল, জান, ওই চরের ওপর আমার এক দল পুজারিগী আছে । তারা আমাকে দেখে লজ্জার রাড়া হয় না, অসঙ্কোচ আনন্দে একেবারে উজ্জ্বলিত হয়ে উঠে ।

উমা বলিল, জানি, একটি মেয়ে আজ আমাকে দেখতে এসেছিল । আমাকে বললে— রাডাঠাক্কুন । বললে, বাবুকে, বলি রাডাবাবু, তোমাকে বলব—রাডাঠাক্কুন ।

অহীন্দ্র একটু উজ্জ্বলিত হইয়াই বলিল, চমৎকার নাম দিয়েছে।

উমা বলিল, তার নিজের নামটিও বেশ—সারী, সারী।

সবিস্ময়ে ক্রকৃঙ্কিত করিয়া অহীন্দ্র বলিল, সারী? খুব লম্বামত মেরেটি?

হ্যাঁ। একটু বেশী লম্বা। কিন্তু আর নয়, চললাম। মা-রা হয়তো একুনি ওপরে চলে আসবেন। পালাচ্ছি আমি। সে আর উত্তরের অপেক্ষা করিল না, ঘর হইতে বাহির হইয়া পড়িল।

কয়েক মিনিট পরেই অহীন্দ্র নীচে নামিয়া আসিয়া এদিক ওদিক চাহিয়া মানদাকে ডাকিয়া বলিল, আমি চরের দিকে বেড়াতে যাচ্ছি। অমল এলে বলিস, দাদাবাবু আপনাকে যেতে বলে গেছেন।

অহীন্দ্র চলিয়া যাইতেই মানদা উজ্জ্বলিত হইয়া সুনীতি ও হেমাজিনীর নিকট আসিয়া বলিল, শাশুড়ীকে দেখে দাদাবাবুর লজ্জা হ'ল, আমাকে ডেকে চুপিচুপি—। বলিতে বলিতে সে হাসিয়া গড়াইয়া পড়িল।

২৭

চরের উপর কর্মকোলাহল তখনও স্তব্ধ হয় নাই। শেডটার লৌহকঙ্কাল তৈয়ারী ইহারই মধ্যে শেষ হইয়া গিয়াছে, আজ তাহার উপরে করোগেটেড শীট-পিটানো হইতেছে। বোর্ডগুলির উপর হাতুড়ির ঘা পড়িতেছে। আকাশমুখী স্তূপীর্ণ চিমনিটার আকার এইবার সন্ন হইতে আরম্ভ করিয়াছে; আজ আবার নূতন মাচান বাধা হইতেছে। নীচে কোথাও গাঁথনির কাজে কর্তৃকের শব্দের ধাতব ঝঙ্কার ধ্বনিত হইতেছে। ছাদের উপর অসংখ্য পিটনের আঘাত একসঙ্গে পড়িয়া চলিয়াছে, মেরেগুলি কিন্তু এখন আর গান গাহিতেছে না, আর বোধ হয় ভাল লাগে না। একটা লরির এঞ্জিন কোথায় হুর্দাস্তভাবে গর্জন করিতেছে, বোধ হয়, কোন দুঃস্থ বাধা ঠেলিয়া চলিতে হইতেছে। মাঝে মাঝে অবরুদ্ধ স্টীমে বয়লারটা থরথর করিয়া কাঁপিতেছে। এ সমস্তকে একটি ক্ষীণ আচ্ছাদনের মত আবরণে আবৃত করিয়া মাল্লবের কোলাহল-কলরবের উচ্চ গুঞ্জনরোল অবিরাম গুঞ্জিত হইয়া চলিয়াছে। অহীন্দ্র নদীর বুকে দাঁড়াইয়া এই অধিনির্মিত যন্ত্রপুত্রটির দিকে বিস্ময়বিমুগ্ন দৃষ্টিতে চাহিয়া দেখিল; সে নিজে বিজ্ঞানের ছাত্র, বিজ্ঞানকে সে মনে মনে নমস্কার করিল।

নদী হইতে চরের ঘাটে উঠিয়াই সে দেখিল, বেনাঘাসের মধ্যে গরুর গাড়ির চাকার রেখার চিহ্নিত সে কাঁচা পথটি আর নাই; ব্রাড কাঁকর বিছানো প্রশস্ত সুগঠিত রাজপথের মত একটি পথ, ঘাটের মুখ হইতে গুপ-টানা ধলুকের মত দীর্ঘ ভল্লিতে বাঁকিয়া কায়খানার দিকে চলিয়া গিয়াছে। কিছুদূর আসিয়া তাহাকে সে-পথ ছাড়িয়া ডান দিকে ফিরিতে হইল, এতদ্বারা সেই কাঁচা পথটির দেখা মিলিল। পথটি চলিয়া গিয়াছে সাঁওতাল-পল্লীর

দিকে। দুই পাশে সাঁওতালদের চাষের ক্ষেত। ক্ষেতগুলি সমস্তই অকর্ষিত, কোথাও ফসল নাই; সমস্ত ক্ষেত্রভূমিটাই একটা ধূসর উদাসীনতার সঙ্ক-বিধবার মত বিষন্ন, রিক্ত। সে বিষ্মিত হইয়া গেল, এ কি! সাঁওতালেরা জমিগুলিকে এমন অমত্রে একেবারে রিক্ত করিয়া ফেলিয়া রাখিয়াছে! গত বৎসরে এই সময়ের ক্ষেত্রের ছবি তাহার মনে পড়িয়া গেল, বিচিত্রবর্ণের ফুলে ফসলে ভরা সে যেন একখানি সবুজ গালিচা। আলুর সতেজ সবুজ গাছে ভরা ক্ষেতগুলির চারিপাশে ফুলে ভরা কুসুমফুলের গাছ, পুষ্পিত মটরশুঁটির লতা-ভরা ক্ষেত; এক চাপ সবুজের মত ছোলা ও মশুরের ক্ষেত, তাহার ভিতর অসংখ্য বেগুনি রঙের কুচি কুচি মসিনার ফুল; সন্তোদগত সবুজ কোমল শীষে ভরা গম ও যবের ক্ষেত। সকলের চেয়ে বাহার দিত সরিষার ক্ষেতগুলি, হলুদ রঙের ফুলগুলি চাপ বাঁধিয়া কুটিয়া থাকিত গাঢ় সবুজের মাথায় একটি পীতভাষ আন্তরণের মত। ক্ষেতের আইলে সাঁওতাল চাষীরা অকারণে ঘুরিয়া বেড়াইত, তাহাদের কালো মুখে সাদা চোখে আনন্দ প্রত্যাশার সে কি বিপুল ব্যগ্রতা! অহীন্দ্রের মনে পড়িয়া গেল সচল পাহাড়ের মত বিপুলদেহ কঠিনপেশী কমল মাঝিকে। শেষে সে তাহাকে দেখিয়াছে বর্ষার সময় জলে-ভরা এই ধানক্ষেতের মধ্যে, কর্দমাক্ত দেহে সে তখন হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া ধানক্ষেতের কাদানো জমি সমান করিয়া দিতেছিল। বস্ত্র বরাহের মত হামা দিয়া এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত নরম মাটি যেন দলিয়া খুঁড়িয়া ফেলিতেছিল। কমল থাকিলে বোধ হয় ক্ষেতের চাষের এমন হর্দশা হইত না। অহীন্দ্র বেশ বুঝিল, দৈনিক নগদ মজুরির আশ্বাদ পাইয়া ইহারা এমন করিয়া চাষ পরিত্যাগ করিয়াছে। কমল বোধ হয় কাছাকাছি কোথাও আড্ডা গাড়িয়াছে; নহিলে সারী কেমন করিয়া উমাকে দেখিতে আসিল? উমা তো বলিল, খুব লম্বামত মেয়েটি, নামটি বেশ—সারী। মাঠ পিছনে ফেলিয়া অহীন্দ্র সাঁওতাল-পল্লীর ছায়াঘন প্রান্তসীমায় প্রবেশ করিল। পল্লীটা নীরব নিস্তব্ধ; কেবল গোটাকরেক কুকুর তাহাকে দেখিয়া তারস্বরে চীৎকার করিয়া পথরোধ করিয়া দাঁড়াইল। অহীন্দ্র শঙ্কিত না হইলেও সতর্ক না হইয়া পারিল না, সে ভ্রুকুঞ্চিত করিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। ঠিক সেই মুহূর্তেই নিকটতম বাড়ি হইতে একটি মেয়ে বোধ হয় ঘটনাটা কি দেখিবার জন্ত বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল এবং রাডাবাবুকে দেখিয়া সে উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিল, রাডাবাবু।

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, হ্যাঁ রে। কিন্তু তোদের কুকুরগুলো যে আমাকে যেতে দেবে না বলছে।

মেয়েটি বেশ একটু জন্ত হইয়া কুকুরগুলোকে তাড়াইয়া দিবার জন্ত হাত তুলিয়া অগ্রসর হইয়া বলিল, হড়িচ্—হড়িচ্! কুকুরগুলো তবু গেল না, মেয়েটির প্রতি আতঙ্কিত প্রকাশ করিয়া লেজ নাড়িতে নাড়িতে চীৎকার আরম্ভ করিল, মেয়েটি এবার অভ্যস্ত ক্রুদ্ধস্বরে বলিয়া উঠিল, ই—রে—কমড়ো সে—তা হড়িচ্—হড়িচ্! অর্থাৎ, ওরে চোর কুকুর, পালা বলছি, পালা বলছি, পালা। এবার কুকুরগুলো মাথা নীচু করিয়া যত্ন গর্জনে আপত্তি জানাইতে জানাইতে লরিয়া গেল।

অহীন্দ্র অগ্রসর হইয়া বলিল, তোরা সব কেমন আছিস ?

মেয়েটি একটু আশ্চর্য বোধ করিয়া বলিল, কেনে, ভাল আছি। সেই দি তুমার বিয়ার 'ল-সম্বন্ধিতে' (নব সম্বন্ধ উপলক্ষে) নেচ্যা এলাম গো ! হাঁড়িয়া খেলম, গান করলম।

অহীন্দ্র হাসিয়া ফেলিল, বলিল, তা বটে, নেচে যখন এলি, তখন ধারাপ থাকবি কি ক'রে ; আর ভালই যদি না থাকবি তবে নেচেই বা এলি কি করে ? ঠিক কথা।

মেয়েটি সবিস্ময়ে অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, কিন্তু কয়েক মুহূর্ত পরেই কথার অর্থ উপলব্ধি করিয়া খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল, হেঁ। লইলে নেচ্যা এলাম কি করে ? রাঙাবাবু !

রাঙাবাবু ! এ বাবা গো !

হালে—ভালা—রাঙাবাবু গো—

হাসির ধ্বনি শুনিতে পাইয়া আশপাশের বাড়িগুলি হইতে তিনচারটি মেয়ে উকি মারিয়া দেখিয়া বিস্ময়ে আনন্দে রাঙাবাবুর আগমনবার্তা উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে ঘোষণা করিয়া অহীন্দ্রের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। দেখিতে দেখিতে দলবদ্ধ হইয়া তরুণীর দল তাহাকে ঘিরিয়া ফেলিল। বয়স্কা মাঝিনেরা তাড়াতাড়ি ছোট্ট একটি চৌপায়া আনিয়া তাহাদের 'জহর সার্না' অর্থাৎ দেবতার কুঞ্জভবন কুঞ্চূড়াগাছের ছায়ার পাতিয়া দিয়া সজ্জমভরে বলিল, আপুনি বোস্ বাবু।

তরুণীগুলি পরস্পরের গলা ধরিয়া দাঁড়াইয়া আপনাদের মধ্যেই নিজেদের ভাষার অনর্গল কথা বলিতেছিল, তাহার সমস্তই অহীন্দ্রকে লইয়া। অহীন্দ্র বলিল, কি এত সব বলছিস তোরা ?

মেয়েগুলি খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। একটি মধ্যবয়স্কা মেয়ে বলিল, উরারা বুলছে, রাঙাবাবুকে শুধা, বহুট কেমন হ'ল ? কত বোড়ো বেটে বহুটি ? তাই ই উরাকে বুলছে, তুই শুধা ; উ ইয়াকে বুলছে, তুই শুধা ; শরম লাগছে উরাদের।

অহীন্দ্র বলিল, এই এদের মতই হবে।

এবার একটি মেয়ে বলিল, আমাদের পারা কালো বেটে, না গোরা বেটে ?

অহীন্দ্র বলিল, সে আমি বলব কেন ? তোরা গিয়ে দেখে আর। সারী গিয়েছিল দেখতে, সে আমার বউয়ের নাম দিয়ে এসেছে—রাঙাঠাকরুন।

মেয়েগুলি একসঙ্গে অকস্মাৎ গম্ভীর হইয়া স্তব্ধ হইয়া গেল। কয়েক মুহূর্ত পরে গম্ভীর যুগ্ম-স্বরে দুই-একজনের মধ্যে দুই-একটা বাদানুবাদের সুরে কথা আরম্ভ হইল। অহীন্দ্র বুঝিতে পারিল না এবং লক্ষ্যও করিল না তাহাদের এই আকস্মিক সুরবৈষম্য। সে অত্যন্ত তীক্ষ্ণভাবে সঙ্গ্রহ হইয়া উঠিয়াছিল, জ্ঞ এবং কপাল কুক্ষিত করিয়া সে বলিল, ভাল কথা, সারীরা এখন কোথায় থাকে রে ? কমল মাঝিরা এখান থেকে উঠেই বা গেল কেন ?

মেয়েগুলি আবার স্তব্ধ হইয়া গেল, তাহাদের অগ্রসরতার গাম্ভীৰ্য অত্যন্ত কঠোরভাবে প্রকট হইয়া উঠিল। অহীন্দ্র তাহাদের মুখের দিকে চাহিয়া বিস্মিত হইয়া বলিল, কি, তোরা সব শুন্ মেয়ে গেলি যে ? তাহার সন্দেহ হইল যে, ইচ্ছারাই সকলে চুড়ার নেতৃত্বে দল

পাকাইয়া কমলকে তাড়াইরাছে।

একটি তরুণী এবার বলিয়া উঠিল, উ মেরেটার নাম তু করিস না রাডাবাবু, ছি !

আরও বিস্মিত হইয়া অহীন্দ্র বলিল, কেন ?

সকলের মুখে ঘৃণার অতি তীব্র অভিব্যক্তি ফুটিয়া উঠিল, যে-মেরেটি কথা বলিতেছিল সে বলিল, ছি, উ পাপী বেটে, পাপ করলে।

পাপ করলে ?

হঁ পাপ করলে ; আপোন বরকে—মরদকে ছেড়ে উ ওই সায়েবটার ঘরে থাকছে।

অহীন্দ্র চমকিয়া উঠিল, বাক্যের অর্থে অর্থে সম্পূর্ণভাবে কথাটা না বুঝিলেও অর্থের আভাস সে একটা বুঝিতে পারিতেছিল, তীক্ষ্ণ তির্যক দৃষ্টিতে চাহিয়া সে প্রশ্ন করিল, বরকে ছেড়ে সায়েবের ঘরে থাকছে ? সায়েব কে ?

ওই বি কল বানাইছে, উরাকে আমরা সায়েব বলি।

হঁ। ছোট একটি 'হঁ' বলিয়াই অহীন্দ্র স্তব্ধ হইয়া গেল।

অপর একটি মেরে বলিয়া উঠিল, উ এখন ভাল কাপড় পরছে, গোন্দ মাখছে, উই সায়েব দিছে উকে।

অহীন্দ্র প্রশ্ন করিল, সেইজন্তে বুঝি কমল মাঝি আর সারীর বর এখান থেকে পালিয়ে গেছে ?

হঁ, শরম লাগল উরাদের, আমরা সব উরাদের সঙ্গে খেলম নি, তাথৈই উরাদের শরম বেশি হ'ল, উরায়া সব চ'লে গেল। হঁ।

অজ্ঞাত মেরেগুলি আপনাদের ভাষার অনর্গল কিচির-মিচির করিয়া আলোচনা করিয়া চলিয়াছিল দলবদ্ধ সারিকা পাখীর মত। অকস্মাৎ একটি মেরে আপনাদের ভাষার বলিয়া উঠিল, দেখ্ দেখ্, রাডাবাবুর মুখখানা কেমন হইছে দেখ্ !

সবিস্ময়ে আর একটি মেরে বলিয়া উঠিল, জেদেৎ-আরা (অর্থাৎ টকটকে রাডা) ! উ বাবা রে !

অহীন্দ্র আবার স্তব্ধ হইয়া গিয়াছিল, হৃৎকোষে তাহার মনের মধ্যে একটা আলোড়ন জাগিয়া উঠিল। সেই দীর্ঘতরু মুখরা মেরেটিকে তাহার বড় ভাল লাগিত, তাহার পরিণতি শেষে এই হইল ? আর তাহাদেরই অধিকৃত ভূমির মধ্যে একজন আগন্তুক ধনের দর্পে এমনি করিয়া অত্যাচার করিল সরল নিরীহ জাতির নারীর উপর ?

মাঝার মধ্যে সে কেমন একটা অশান্তি অনুভব করিল, রক্তের চাপে মাথাটা যেন ভারী হইয়া উঠিতেছে।

একটি প্রোচা মেরে বলিল, হাঁ বাবু, কেনে তুয়া ওই সায়েবটাকে ইখিনে কল বোলাতে দিলি ? ওই মেরেটাকে উ জোর ক'রে বশ করলে। উরার ভরে কেউ কিছু বলতে পারলে।

অহীন্দ্রের স্থিরদৃষ্টি একটি স্থানেই আবদ্ধ হইয়া ছিল, তাহার মনের মধ্যে বিদ্বৎগতিতে ছবি জাসিয়া যাইতেছিল, সবই ওই সারী ও কমল মাঝির স্মৃতির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট। তাহার মনে

পড়িল, ওই সম্মুখের উঠানে যেখানে তাহার দৃষ্টি আবদ্ধ হইয়া আছে, ওইখানেই প্রথম দিন সে আসিয়া বসিয়াছিল। তখন চারিপাশে ছিল কাশ ও বেনাবন। সম্মুখে উঁচু হইয়া একখানা বিরাট পাথরের মত বসিয়া ছিল কমল। আর সম্মুখেই পরস্পরের গলা জড়াইয়া ধরিয়া দাঁড়াইয়া ছিল মেয়েগুলি, ঠিক মাঝখানে ছিল সারী।

বৃদ্ধা বলিয়াই চলিয়াছিল, আবার এই দেখ, আমাদের জমিগুলি উ সব কেড়ে লিচ্ছে।

অহীন্দ্র যেন গর্জন করিয়া উঠিল, কেড়ে নিচ্ছে ?

তাহার এই গর্জনে সমস্ত দলটি চমকিয়া উঠিল, অহীন্দ্রকে এমন রূপে তাহার। কখনও তো দেখেই নাই, এমন রূপের প্রকাশকেও তাহার। কল্পনা করিতে পারে না। যে প্রোঁচাটি কথা বলিতেছিল, সেও ভয়ে চূপ করিয়া গেল। অহীন্দ্র অপেক্ষাকৃত শান্ত স্বরে আবার প্রশ্ন করিল, জমি কেড়ে নিচ্ছে কি যেকোন ?

ভয়ে ভয়ে প্রোঁচা বলিল, বুলছে, তোদের কাছে আমি টাকা পাব। জমিগুলো আমাকে দিতে হবে। লইলে লাগিশ করব।

টাকা পাবে ? কিসের টাকা ?

ওই যি চিবাস মোড়ল, উরার কাছে আমরা সোব ধান খেতম বর্ষাতে, তাই চিবাস খত ক'রে লিলে ধানের দামে। উহার কাছ হ'তে উইসারেব আবার কিনে লিলে খতগুলান। তাথেই বুলছে, জমিগুলো দে, তুদিকে আরও টাকা দিব, খতও শোধ ক'রে লিব। লইলে লাগিশ করব।

করুক নাগিশ, খবরদার তোরা জমি লিখে দিবি না ! যে টাকা পাবে, সে আমরা শোধ করে দেব।

মেয়েটি হতভম্বের মত খানিকক্ষণ অহীন্দ্রের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া সহসা কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিল, জমি যে বাবু লিলে।

লিখে নিলে ?

হেঁ বাবু। আজকে সোঁকালে মরদগুলোকে লিয়ে শহরে পাঠারে দিলে তুদের সেই মজুমদারের সোঙ্গে হাকিমের ছামুতে টিপছাপ লিবে, রেজিস্টালি ক'রে লিবে।

অহীন্দ্র অহুশোচনার অস্থির হইয়া উঠিয়া বলিল, ছি ছি ছি। তোরা দিলি কেন ? আমাদের ওখানে গেলি না কেন ?

মেয়েটি সঙ্কল্প স্বরে বলিল, উ যি বলতে বারশ করলে রাঙাবাবু। উরাকে দেখলে যে আমরা ভরে ম'রে বাই। পাহাড়ে চিতির ছামুতে ছাগল ভেড়ার মোতন আমরা লড়া-চড়া করতে লারি বাবু।

সমবেত সকলেই যেন একতরফে উষ্মেগে নিশ্বাস রুদ্ধ করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, প্রোঁচার কথা শেষ হইতেই দুখে হতাশায় দীর্ঘ প্রক্ষেপে সে নিশ্বাস তাহার। ত্যাগ করিল। যুগ্মস্বরে আক্ষেপ করিয়া দুই-চারিজন বলিয়া উঠিল, আঃ আঃ ! হার রে !

অহীন্দ্রের চোখের উপর চকিতে ভাসিয়া উঠিল, সে যেন স্পষ্ট দেখিতে পাইল, সম্মুখেই

একটা স্থানে একটা বিরাট অজগরের মূর্তিদেহ, নিম্পন্দ চিত্তিত মাসেতুপ। ঠিক ওইখানেই সেটা সেদিন পড়িয়া ছিল, তীরে তীরে বধ করিয়াছিল সেটাকে সারীর স্বামী। সে উঠিয়া দাঁড়াইল, দাঁড়াইয়াই অস্থভব করিল, সর্বশরীর থরথর করিয়া কাঁপিতেছে। মাথাটা যেন অবরুদ্ধ ক্রোধে কাটরা পড়িতেছে।

*

*

*

এমন দুর্দমনীর ক্রোধের অস্থিরতা সে জীবনে অস্থভব করে নাই; দুই কান দিয়া আশুন বাহির হইতেছে, শীতের কনকনে বাতাসের স্পর্শেও আরাম বোধ হইতেছে না। রগের শিরা দুইটা লপলপ করিয়া স্পন্দিত হইতেছে। বার বার তার ইচ্ছা হইতেছিল, ওই কলের মালিকের সম্মুখে গিয়া মুখোমুখি হইয়া দাঁড়াইতে। একবার খানিকটা অগ্রসরও হইয়াছিল, কিন্তু পথ হইতেই কিরিল; এই অবস্থার মধ্যেও তাহার শৈশব হইতে মায়ের দৃষ্টান্তে অভ্যাস করা আশ্ব-সংযম তাহাকে নিবৃত্ত করিল। আরও একটা চিন্তা তাহার পথ রোধ করিল, সে তাহাদের বংশপ্রচলিত মর্যাদা-রীতি। সে রীতি-পদ্ধতি অস্থায়ী অহীশ্রের এমন করিয়া বিমলবাবুর ওখানে যাওয়া চলে না। চক্রবর্তীদের আসনের সম্মুখেই ওই কলওয়ালাকে আসিয়া দাঁড়াইতে হয়। সঙ্গে সঙ্গেই সে কিরিল। শীতের কালিন্দীর বালুকাময় তটভূমি ধরিয়া একটা নির্জন স্থানে আসিয়া সে বসিল। সম্মুখেই পশ্চিম দিকে অপরাহ্নের সূর্য দিকচক্রেরেখার দিকে দ্রুত নামিয়া চলিয়াছে, ইহারই মধ্যে শুকতারটি ক্ষীণ প্রভায় প্রকাশিত হইয়াছে।

বসিয়া বসিয়া সে ভাবিতেছিল ওই কলওয়ালার অত্যাচারের কথা। নিরীহ সরল জাতির নারী কাড়িয়া লইয়াছে, ভূমি কাড়িয়া লইয়াছে। আর তাহাদের পৃথিবীতে আছে কি? আর কি অপদার্থ ভীক জাতি এই সাঁওতালগুলা! তীর ধমুক লইয়া কারবার করে, বুনো শূকর মারিয়া খায়। কুমীর মারে, বাঘও নিস্তার পায় না, অতি কদম্ব ভয়াল অজগর, ওই সারীর স্বামীই সে অজগরটাকে বধ করিয়াছিল; আর এটাকে পারিল না! ওই সাঁওতাল রমণীটি তো মিথ্যা বলে নাই, অর্থের শক্তিতে, বুদ্ধির কুটিলতায় ও অজগরই বটে; পাক দিয়া জড়াইয়া ধরিয়া পেষণে পেষণে রক্তহীন হত্যা করিয়া ধীরে ধীরে গ্রাস করিতে থাকে। অজগরই বটে! সারীর স্বামী এ অজগরটাকে বধ করিতে পারিল না? এমনি ধারার অত্যন্ত নিষ্ঠুর কামনা তাহার মাথার মধ্যে যেন চিতাগ্নিশিখার মত পাক খাইয়া খাইয়া কিরিতে আরম্ভ করিল।

কিছুকাল পর সে ধীরে ধীরে উঠিয়া বালুশি ভাঙ্গিয়া কালিন্দীর ক্ষীণ জলস্রোতের কিনারার আসিয়া অঁজলা অঁজলা জল মাথার মুখে দিয়া ধুইয়া ফেলিল। কনকনে ঠাণ্ডা জলের উপর শীতের বাতাসের স্পর্শে এবার একটু শীত বোধ করিল। মস্তিষ্ক যেন এককণে সুস্থ হইয়া আসিতেছে। বেশ পরিস্ফুট কর্ত্তে সে বলিয়া উঠিল, আঃ!

ধীরে ধীরে সে বালির উপর দ্বিগ্ন হাটিয়া চলিল। উঃ, কি কঠিন ক্রোধই না তাহার হইয়াছিল! ওই লোকটার সম্মুখে গিয়া দাঁড়াইলে আজ একটা অঘটন ঘটনা হাইত। কিন্তু এই যে অজ্ঞার অত্যাচার, ধর্মদণ্ডিত বেচ্ছাচার—বেচ্ছাচার কেন, ব্যভিচার—ইহার প্রতিকার করিতে হইবে। করিতে যে সে ধর্মত ভারত বাধ্য। ওই নিরীহ সাঁওতালগুলা তাহাদেরই

প্রজা, শুধু প্রজাই নয়, তাহার পিতামহ হইতে আজ পর্যন্ত তাহাদের বংশকে উহার দেবতার মত মান্ত করে। শুধু তাই বলিরাই বা কেন? মানুষ হিসাবে তাহার কর্তব্য। অজ্ঞানের বিরুদ্ধে জ্ঞানের জ্ঞান যুদ্ধ করার অধিকারই মানুষের জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ অধিকার। সকল ব্যক্তিত্বের বেদনার ব্যথিতা অশ্রুমুখী মারের মুখ তাহার মনে জাগিয়া উঠিল, তাহার মা ননী পালের মৃত্যুর জ্ঞান কীদেন, অথচ পুত্রের স্বীকৃতির আদেশ অবিচলিত ধৈর্যের সহিত সহ্য করেন।

অকস্মাৎ পাশের বেনাবন আন্দোলিত হইয়া উঠিতেই সে দীর্ঘ চকিত হইয়া উঠিল। চরের এই খানিকটা অংশের বেনাবন এখনও সাফ হয় নাই। বেনাবনের ও-পাশেই চরের উপর সারি সারি ইটের পাঁজা; ওগুলিই এখন সরীসৃপ ও বহুজন্তুদের একমাত্র আশ্রয়স্থল হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সে নিরাপদ দূরত্ব বজায় রাখিয়া একটু সরিয়া অপেক্ষা করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। আশ্বাসার্থে একটা পাথরের ছড়িও নদীর বালি হইতে কুড়াইয়া লইল। জানোয়ার নয়, মানুষ। বেনাবনের অন্তরালে একেবারে সম্মুখেই আসিয়া পৌঁছিয়াছে, সাদা কাপড় স্পষ্ট দেখা বাইতেছে। অহীন্দ্র হাতের টেলাটি ফেলিয়া দিয়া আবার ধীর পদক্ষেপে অগ্রসর হইল। তাহার মনে পড়িল, রবীন্দ্রনাথের “গান্ধারীর আবেদনে”র কথা। পাপে আসক্ত পুত্রের প্রতি অভিষেপের বজ্র নিক্ষেপ করিতে করিতে দ্রোণদীর লাঞ্ছনার চোখে তাহার জল আসিয়াছে। কৃষ্ণার লাঞ্ছনার চেয়ে কৃষ্ণাকার্য্য হতভাগিনী সারীর লাঞ্ছনা তো কম নয়।

রাডাবাবু! পিছন হইতে মৃদুস্বরে কে ডাকিল, রাডাবাবু!

অহীন্দ্র পিছন ফিরিয়া দেখিল, বেনাবনের পটভূমির গায়ে দাঁড়াইয়া সারী, হাতে দুইটি গাঢ় লাল রঙের ফুল। মুহূর্তে তীব্র কঠিন ক্রোধে আবার তাহার মাথা হইতে পা পর্যন্ত স্নায়ুগুলি গুল-দেওয়া ধূসরের ছিলার মত টান হইয়া টঙ্কার দিয়া উঠিল। দুর্নীতিপরায়ণা যেয়েটার উপর ক্রোধের তাহার সীমা রহিল না। তাহার চোখে পড়িল না, সারী কত শীর্ণ হইয়া গিয়াছে; তাহার কালো রঙের উপরও চোখের কোলে গাঢ়তর কালির রেখার ঝাঁক গভীর ক্লান্তির অতি স্পষ্ট ছাপটিও সে দেখিতে পাইল না।

সারী হাসিয়া ফেলিল; তাহার সেই হাসির মধ্যে একটি শঙ্কার আভাস, সে বলিল, আমি দেখলাম আপোনাকে; নদীর বালিতে বালিতে রাডা আগুনের পারা মানুষ, তখুনি চিনতে পারলাম। ফুল লিয়ে এলাম। কথা বলিতে বলিতেই কৃষ্ণাভ-রাডা মখমলের রঙের গোলাপ ফুল দুইটি তাহার দিকে প্রসারিত করিয়া ধরিল। অহীন্দ্র সে-দিকে দৃষ্টিপাতই করিল না, ব্রাহ্ম স্পর্শ করিয়া প্রসারিত তাহার অতি তীব্র দৃষ্টি সারীর মুখের উপরেই স্থিরভাবে নিবদ্ধ ছিল। অগ্নিবর্ণ উত্তপ্ত লোহশলাকার মত সে-দৃষ্টি মর্মঘাতী তীক্ষ্ণ। সারী সভরে হাতটি গুটাইয়া লইয়া চরমদণ্ডে দণ্ডিতা অপরাধিনীর মত নীরবে বিহ্বল হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

নিষ্করণ কঠিন কর্ত্তে এতক্ষণ অহীন্দ্র বলিল, স'রে যা আমার স্মৃতি থেকে। তোর লজ্জা করে না মানুষের সামনে দাঁড়াতে? যা এখান থেকে!

সারীর চোখ হইতে দুইটি অশ্রুর ধারা গাল বহিরা করিয়া পুড়িল। ভারত বিহ্বলতার মধ্যেও

সে অক্ষুট স্বরে বলিল, আমাকে ঘরের ভিতর এই এত বড় ছুরি দেখালেব বাবু, কাঁড়ার চাকু ক'রে আমাকে মারে, ওগো রাজাবাবু গো !

অহীন্দ্র অসহিষ্ণু হইয়া তীব্রস্বরে বলিল, যা যা, এখান থেকে যা বলছি !

সারী আর সাহস করিল না, ক্রান্ত বাহবিক্রমে বেনাবন ঠেলিয়া তাহারই মধ্যে ডুবির গেল ।

* * *

সারী চলিয়া গেল । আরও কয়েক পা অগ্রসর হইয়া অহীন্দ্র আবার ত্ত্ব হইয়া দাঁড়াইল । বেড়াইতেও আর ভাল লাগিতেছে না ; সে একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিল, দীর্ঘনিশ্বাসের মধ্য দিয়া বৃকের আবেগ অনেকটা বাহির হইয়া আসিল কাঁপিতে কাঁপিতে, যেন কত অক্ষুরন্ত কান্না সে কাঁদিরাছে । সে নিজেই আশ্চর্য হইয়া গেল । কয়েক মুহূর্ত চোখ বুজিয়া ভাবিয়া লইয়া সে আবার কালিন্দীর জলশ্রোতের কিনারার আসিয়া চোখ-কান আর একবার ধুইয়া কেলিল । ধুইয়া সেইখানেই সে বসিল, প্রয়োজন হইলে আবার একবার মাথা ধুইয়া কেলিবে । মাথার মধ্যে ক্রোধের যে এমন যন্ত্রণা হয় সে তাহা জানিত না । অরোস্তপ্ত মস্তিষ্কের যন্ত্রণার চেয়ে এ-যন্ত্রণা তো কোন অংশে কম নয় ! তাহার মনে পড়িল, আরও একদিন ক্রোধে তাহার মাথা ধরিয়াছিল । নবীন বাগদী ও রংলাল মোড়ল তাহাকে বলিয়াছিল, আইনে পান তো লেবেন সেলাখী । তাহার মা সেদিন সন্নেহে মাথার হাত বুলাইয়া দিতে যন্ত্রণার উপশম হইয়াছিল । সেদিনের যন্ত্রণা আজিকার যন্ত্রণার তুলনায় নগণ্য, তুচ্ছ । আজও সে মায়ের হাতের স্পর্শের জন্ত লালারিত হইয়া উঠিল । এমন কোমল শান্ত স্পর্শ মায়ের হাতের, আর এত কীভল সে হাত ! সে বাড়ি বাইবার জন্তই উঠিয়া পড়িল ।

কিছুদূর আসিতেই দেখা হইল অমলের সঙ্গে । অমল বলিল, বাঃ, বেশ ! খুঁজে খুঁজে হররান তোমাকে—যাকে বলে গরু-খোঁজা তাই । পরমুহূর্তেই সে বিশ্বমুগ্ধ কণ্ঠে বলিয়া উঠিল, বাঃ, আকাশের গোখলি যে তোমার মুখে নেমেছে হে ! ওঃ, সো বিউটিফুল ইউ লুক ? মুখে যেন লাল রক্ত মেখেছ মনে হচ্ছে । না, রক্তসন্ধ্যাই হবে আরও মিষ্টি—

অহীন্দ্র বলিল, ভীষণ কষ্ট হচ্ছে আমার অমল । অত্যন্ত রাগে আমার ভয়ঙ্কর মাথা ধ'রে উঠেছে ।

রাগে ? তুমি আবার রাগ করতে শিখলে কবে ?

আজই । ব'স, বলি ।

ধীরে ধীরে সমস্ত বলিয়া সে বলিল, এরই মধ্যে সাঁওতালদের অবস্থা যা হয়েছে, সে কি বলব । মাঠগুলো পণ্ডে ধু ধু করছে । তাদের পাড়াতে সে গান নেই, আনন্দ নেই । তাদের মুখের হাসি যেন ছুরিরে গেছে । অমল, তাদের মেরেদের ওপর পর্বন্ত অত্যাচার আরম্ভ করেছে । এর প্রতিকার করতেই হবে ।

অমল দ্বান হাসি হাসিয়া বলিল, আজই পড়ছিলাম গোল্ডস্মিথের Deserted Village ।
—বলিয়া সে আবৃত্তিও করিয়া গেল—

It fares the land, to hastening ills a prey
Where wealth accumulates, and men decay,
Princes and lords may flourish, or may fade
A breath can make them, as a breath has made,
But a bold Peasantry, their country's pride
When once destroyed, can never be supplied.

অহীশ্বেরও মনে পড়িয়া গেল। স্বাভি-স্বরণের মধ্যে আবৃত্তি করিতে করিতে দ্রুতস্বরে আবৃত্তি করিয়া উঠিল—

His best companions, innocence and health,
And his best riches, ignorance of wealth.

ঠিক ওই সাঁওতালদের ছবি। ওদের বাঁচাতেই হবে অমল, bold Peasantryকে রক্ষা করতেই হবে।

অমল বলিল, চল, আজ বাবাকে গিয়ে বলি। বাবাও লোকটার উপর খুব চটে আছেন। কালিন্দীর ওই বাঁধটা, ওই যে পাম্পে ক'রে জল তুলছে, ওটা নিয়ে বোধ হয় শিগুগিরই একটা গোলমাল হবে। কৌজদারিই হবে ব'লে মনে হচ্ছে।

অহীশ্ব বার বার ঘাড় নাড়িয়া অস্বীকার করিয়া বলিল, নো নো অমল, নট অ্যাজ এ প্রিন্স অর এ লর্ড, জমিদার বা ধনী হিসেবে নয়। মানুষ হিসেবে মানুষের দুঃখ দূর করতে হবে। জমিদার আর কলওয়ালার তফাৎ কোথায়?

অমল বিস্মিত হইয়া অহীশ্বের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। কিছুক্ষণ নীরবে বসিয়া থাকার পর নদীর বাগির উপর অর্ধশায়িত হইয়া অহীশ্ব যেন আপনাকে এলাইয়া দিল, এমন আকস্মিক উগ্র উত্তেজনার ফলে তাহার দেহ ও মন যেন বিপর্যস্ত হইয়া পড়িয়াছে।

অমল বলিল, এ কি, শুয়ে পড়লে যে। চল, বাড়ি চল।

অহীশ্ব ক্লান্তির একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, চল।

২৮

অমলের মুখে অহীশ্বের মাথা ধরার সংবাদ এবং অপরাহ্নের সমস্ত ঘটনার কথা শুনিয়া হেমাঙ্গিনী মাত্রাতিরিক্তরূপে চিন্তিত হইয়া উঠিলেন। রায় তর্পণের আসনে নীরবে জপে ব্যাপৃত ছিলেন, তাঁহার সম্মুখে বসিয়াই কথা হইতেছিল, তাঁহার ধ্যানগভীর মুখে একটু মুহূর্ত হাসি ফুটিয়া উঠিল; বিশেষ একটি উপলক্ষের ভজিতেই হাসির মুহূর্তের সহিত সমতা রাখিয়া মাথাটি বার কয়েক হুলিয়া উঠিল।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, অহীনের তো রাগ কখনও দেখি নি। ওর স্বভাব হ'ল ওর মায়ের মত।

অমল হাসিরা বলিল, পূৰ্বে কখনও রাগ হয় নি ব'লে পরেও কখনও রাগ হতে পারে না, এ তোমার অজুত যুক্তি মা !

হেমাঙ্গিনী দৃঢ় স্বরে বলিলেন, না, রাগ করতে পারে না। এমন মায়ের ছেলে সে কারও ওপর রাগ করবে কেন ? সুনীতির দরামারার কথা তোরা জানিস, গোটা পৃথিবীর ওপর তার মারা ছড়ানো আছে। তার ছেলে—

মায়ের স্বভাব কষ্টার প্রাপ্য, গিৰী, ছেলে পাবে পৈতৃক স্বভাব। তুমি ভুলে যাচ্ছ কেন, অহীন্দ্র হ'ল শাক্ত জমিদার-বংশের সন্তান ! তার স্বভাব হবে সিংহের মত। দুর্বলকে সে স্পর্শ করবে না, যুদ্ধ হবে তার সবলের সঙ্গে। অহীন্দ্রের তেজস্বিতায় আমি খুব খুশী হয়েছি। তারা, তারা মা !—মায়ের জপের এক পর্যায় শেষ হইয়াছিল, সেই অবসরে তিনি এই কথা কয়টি বলিয়া কারণ-পাত্ৰ পুনরায় পূর্ণ করিয়া লইয়া ক্রিয়া আরম্ভ করিলেন।

হেমাঙ্গিনী কিন্তু অগ্রসর হইয়া উঠিলেন, স্বামীর কথাগুলি তাঁহার ভাল লাগিল না। বলিলেন, তোমাদের ওই এক ধারার কথা। শাক্ত জমিদার-বংশের ছেলে হ'লে তাকে রাগ ক'রে মাথা-ধরাতে হবে, কিংবা দাঙ্গাহাঙ্গামা করতে হবে কেন শুনি ? এমন কিছু শাস্ত্রের নিয়ম আছে নাকি ?

ক্রিয়ার নিযুক্ত রার কোন উত্তর দিতে পারিলেন না, কিন্তু মুখে তাঁহার মুহূ হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ওদের গুপ্তির রাগকে আমার বড় ভয় করে বাপু। ওর বাপের রাগের সে খমখেমে মুখ মনে হ'লে হাত-পা যেন গুটিয়ে আসে।

মায়ের মুখও গম্ভীর হইয়া উঠিল। হেমাঙ্গিনী বলিয়াই চলিয়াছিলেন, অহীনের এখন থেকে এসব নিয়ে মাথা ঘামানোই বা কেন ? সে এখন পড়ছে পড়ে যাক। বিষয়-সম্পত্তির ব্যাপার, তুমি রয়েছ, যেমনই অনুস্থ হোন—তার বাপ রয়েছেন, সে-সব তাঁরা যা হয় করবেন।

বলিয়াই তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন, অমলকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, চল, তুই আমার সঙ্গে চল, একবার দেখে আসি, আর ব'লে আসি। উমিটা কোথায় গেল ? সেও চলুক।

*

*

*

অহীন্দ্র একখানা ডেক-চেয়ারে চোখ বুজিয়া ক্লান্তভাবে হেলান দিয়া শুইয়া ছিল। পদশব্দে চোখ খুলিয়া সে দেখিল ; তাহার মা, এবং মায়ের পিছনে হেমাঙ্গিনী ও অমল। ব্যস্ত হইয়া সে উঠিবার উপক্রম করিল, হেমাঙ্গিনী বলিলেন, না, না, উঠতে হবে না। তোমার শরীর ধারাপ হয়ে রয়েছে, শুয়ে থাক তুমি। তারপর, তুমি নাকি এত রাগ করেছিলে যে, তোমার মাথা ধ'রে উঠেছে ? ছি বাবা, রাগ চণ্ডাল, তাকে এত প্রভ্রম দিও না। বে-মায়ের ছেলে তুমি, তাতে রাগ তোমার শরীরে থাকাই উচিত নয়।

অহীন্দ্র নীচনিবাস কেলিয়া বলিল, আপনারা জানেন না, কি অমার্হবিক অভ্যাসের ওই কলওরালাটি করেছে ওই নিকীহ শাঁওতালদের ওপর।

হেমাজিনী বলিলেন, বেশ তো, তার জন্তে তোমার বাবা রয়েছেন, তোমার—। বলিয়াই তিনি হাসিয়া ফেলিলেন, হাসিতে হাসিতে বলিলেন, মামা বলা তো আর চলবে না, স্বপ্তর বলতে হবে; তাই বলি, তোমার স্বপ্তর রয়েছেন, তাঁরা তার প্রতিকার নিশ্চয় করবেন। গরিব প্রজা, তাদের বাঁচাতে হবে বই কি। এটা জমিদারের ধর্ম। যত কিছু দোষ রান-হাটের বাবুদের থাক, ও-ধর্ম তাঁরা কখনও অবহেলা করেন না। তোমার এখন পড়ার সময়, তুমি লেখাপড়া কর।

সুনীতি বলিলেন, আমি বলি কি অহীন, আমাদের খাসে যে জমিটা আছে, যেটা সাঁওতালরাই ভাগে চাষ করছে, ওইটে ওদের বন্দোবস্ত করে দেওয়া হোক। তা হ'লে ওদের দুঃখও ঘুচবে, আর কলের মালিককে বুঝিয়ে ব'লে দিলেই হবে যে, ওটাতে যেন আর তিনি হাত না দেন।

অমল হাসিয়া এবার বলিল, পিসীমার ধর্মটি কিন্তু বড় ভাল। ও ধর্মের মহিমার সকল সমস্তার সমাধান জলের মত পরিষ্কার হয়ে যায়।

সুনীতি লজ্জা পাইলেন, কিন্তু হেমাজিনী বলিলেন, 'পড়িলে ভেড়ার শিঙে ভাঙ্গে রে হীরার ধার!' গৌ ধরা শাস্ত্র-তান্ত্রিকের বংশ তোমাদের, তোমরা আর এ ধর্মের মহিমা কি বুঝবে বল? ওরে, ও-ধর্ম যদি সকলে বুঝত, তবে কি পৃথিবীতে এত দুঃখ থাকত?

অমল হাসিয়াই উত্তর দিল, সে তো অস্বীকার করছি না মা, কিন্তু পিসীমার ধর্মে মুশকিল কি জান? মুশকিল হচ্ছে, নিঃস্বল অবস্থার আর ও-ধর্ম নিয়ে চলা যায় না। মানে, ব্রহ্মাও যার উদরভাণ্ড, সেই তিনি যখন ননীগোপাল সেজে ননীলোলুপ হয়ে ওঠেন, তখন যশোদাকে মুশকিলে প'ড়ে ও-ধর্ম ছেড়ে বিপরীত ধর্ম গ্রহণ করতে হয়, দারে প'ড়ে তখন ননীগোপালকে খুঁটির সঙ্গে বাঁধতে হয়। পৃথিবীতে মানুষ মাত্রেই যে ব্রহ্মাও-ভাণ্ডারের বিষয়-গোপাল—বিপদ যে ওইখানে।

অমলের কথার ভঙ্গিতে সকলেই হাসিল, হাসিল না কেবল অহীন্দ্র, সে যেমন গম্ভীর মুখে অবসন্ন ভঙ্গিতে ডেক-চেয়ারে এলাইয়া পড়িয়া ছিল, তেমনি ভাবেই রহিল। হেমাজিনী হাসিতে হাসিতে বলিলেন, তুই কিন্তু ভারী জ্যাঠা হয়েছিস অমল।

অহীন্দ্র চোখ বুজিয়াই ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে বলিল, তুমি তুল বুঝছ অমল, মায়ের ধর্ম যশোদার ধর্ম নয়, মায়ের ধর্ম গান্ধারীর ধর্ম। দাদার গুলিতে যখন ননী পাল ম'ল, তখন মা ননী পালের জন্ত কেঁদেছিলেন, কিন্তু দাদার দীপান্তরের হুকুম যেদিন হ'ল, এক কোঁটা চোখের জল তিনি ফেলেন নি। শুধু পাথরের মূর্তির মত ব'সে রইলেন।

লজ্জা এবং দুঃখ দুইই একসঙ্গে সুনীতিকৈ আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল। হেমাজিনী বলিলেন, সেই তো বাবা, হাজার অপরাধ করলেও তোমার মা কখনও কানও ওপর রাগ করেন না। অস্ত্রার ক'রেও কেউ দণ্ড পেলে তোমার মা তাঁর জন্তে কাঁদেন। সেই মায়ের ছেলে তুমি, রাগ করা তো তোমার সাজে না।

অহীন্দ্র নীরবে কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া বলিল, ই্যা, রাগ করাটা আমার অস্ত্রার হয়েছে। কিন্তু

রাগ তো আমি ইচ্ছে ক'রে করি নি, হঠাৎ যেন কেমন হয়ে গেলাম আমি। তা নইলো অত্যাচার অবিচার কোথার বা নেই বলুন? ধনী দরিদ্রও পৃথিবীতে সর্বত্র, অত্যাচার অবিচারও সর্বত্র। ক'জনের ওপর রাগ করব?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, না না না, তা বললে চলবে কেন? যতটুকু তোমার আয়ত্তের মধ্যে, তার ভেতর অজ্ঞানের প্রতিকার করতে হবে বৈ কি। আর সে হবেও। লোকটিকে ভালমত শিক্ষা দেবার অস্ত্রে উনি উঠে-পড়ে লেগেছেন। তবে আমাদের তরফ থেকে যাতে অজ্ঞান না হয়, সেজন্তে আমি বার বার ক'রে বলেছি। বলেছি, ও-লোকটি অজ্ঞান করেছে, তাকে শাস্তি দিতে হলে জ্বরপথে চলে শাস্তি দিতে হবে, কৌশল অবলম্বন করতে পাবে না।

অহীন্দ্র এ কথার কোন জবাব দিল না, নীরবে চোখ বুজিয়া চেয়ারে হেলান দিয়া শুইয়া রহিল। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, মাথা কি এখনও ধ'রে রয়েছে তোমার? এক কাজ কর, ওড়িকলোনের একটা পটি দাও কপালে, না হয় পিপারুমেন্ট জলে গুলে কপালে বুলিয়ে নাও। তারপর স্নানীতির দিকে ফিরিয়া বলিলেন, চল, আমরা যাই, একবার চক্রবর্তী মশায়ের সঙ্গে দেখা ক'রে আসি চল।

স্নানীতি গভীর চিন্তায় দিশাহারা হইয়া বলিলেন, আমার বড় ভয় হয় দিদি। এই চরটা সর্বনাশা চর; যখনই চর নিয়ে কোন হাঙ্গামা বাধে, আমার বুক ধরধর ক'রে কৈপে ওঠে। অহি আবার চর নিয়ে যে কি করবে, ওর ভাবগতিক আমার ভাল লাগল না দিদি। কেমন উদাসী মন হয়ে গেছে দেখলেন!

হেমাঙ্গিনী হাসিয়া বলিলেন, ও তুমি কিছু ভেবো না স্নানীতি, ও সব ঠিক হয়ে যাবে। উমার আমার স্বামীভাগ্য খুব ভাল; তাছাড়া উমা একালের লেখাপড়া জানা চালাক মেয়ে। বিয়ে হোক না, কেমন মন-উদাসী থাকে, দেখব। দেখবে? একুনি বাবার মন ভাল করে দিচ্ছি। বলিয়াই তিনি উচ্চকণ্ঠে ডাকিলেন, অমল!

অমল আসিতেই বলিলেন, একটা কাজ যে ভুলেছি বাবা! একুনি তোকে বাড়ি যেতে হবে, গিয়ে স্তাকরাকে ব'লে পাঠাতে হবে যে, উমার ক্লির প্যাটার্নটা অল্প রকম হবে; আজই সেটা আরম্ভ করবার কথা, সেটা যেন আরম্ভ না করে। কাল সকালে আমার কাছে এলে আমি সব বুঝিয়ে দেব। তিনি ইচ্ছা করিয়াই অহীন্দ্রের নিকট হইতে সরাইয়া অমলকে বাড়ি পাঠাইয়া দিলেন।

অমল চলিয়া গেল; হেমাঙ্গিনী ওড়িকলোনের জল তৈয়ারি করিয়া ডাকিলেন, উমা!

উমা মানদা বীর পাজার পড়িয়াছিল, ভাবী বউদিদিকে মানদা ছোটদাদাবাবুর বাগ্য-কালের কথা বলিয়া নিজের গুরুত্ব এবং প্রবীণত্বের দাবি প্রতিষ্ঠিত করিতেছিল। উমারও শুনিতে মন লাগিতেছিল না। মায়ের আহ্বান শুনিয়া সে উপরে আসিয়া স্নানীতি ও হেমাঙ্গিনীর সম্মুখে দাঁড়াইল। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, এই ওড়িকলোনের জলটা আর এই জ্বাকড়া কালিটা দিবে আর তো যা। আমরা দুজনে চক্রবর্তী মশায়ের ঘরে যাচ্ছি। তুই বরং জ্বাকড়াটা ভিজিয়ে কপালে একটা পটিই লাগিয়ে দিবে আসবি। বড় মাথা ধরেছে অহির।

উমা লজ্জার স্বাপুর মত হইয়া না গেলেও সঙ্কুচিত অনেকটুকুই হইল। রক্তাক্ত মুখে সে নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল, হেমাঙ্গিনী ওডিকলোনের পাত্রটি হাতে তুলিয়া দিয়া বলিলেন, তোমার তো লজ্জা করলে চলবে না মা ; বাড়িতে একটি ননদ-দেওর নেই যে, তাকে পাঠিয়ে দেবেন তোমার শাস্ত্রী। যাও দিল্লি এস।

উমা পাত্রটি হাতে করিয়া চলিয়া গেল। হেমাঙ্গিনী সুনীতির দিকে চাহিয়া কিক করিয়া হাসিয়া বলিলেন, এ কি আর আমাদের কাল আছে ভাই ? সেকালে আর একালে অনেক তকাত।

সুনীতি অতি মুদু স্নান হাসি হাসিলেন, বলিলেন, ধরনটা কিন্তু খুব ভাল নয় দিদি।

মুহূর্ত পূর্বে হেমাঙ্গিনীর ইচ্ছা হইতেছিল, মুখে কাপড় দিয়া হাসিয়া গড়াইয়া পড়েন, কিন্তু সুনীতির কথা শুনিয়া তিনি সংযত হইয়া বসিলেন, তারপর বলিলেন, ভাল আর মন্দ ভাই, যে কালের যে ধারা। এর পর আবার কত হবে, নাতি-নাতনীর আমলে বেঁচে থাকলে সেও দেখতে হবে। এ প্রসঙ্গ শেষ করিয়া ক্ষণিক স্তব্ধ থাকিয়া আবার বলিলেন, চল, চক্রবর্তী মশায়কে একবার দেখে আসি। আজই একবার দেখা হয়েছে, তবু যখন এসেছি চল।

অহীন্দ্র চোখ বুজিয়াই শুইয়া ছিল, ঠিক ঘুমায় নাই—কিন্তু সজাগও ঠিক ছিল না। জাগ্রত পৃথিবীর সকল সংস্পর্শকে দূরে সরাইয়া দিয়া সে যেন আপন অন্তরের চিন্তালোকের গভীর-গর্ভ রুদ্ধতার এক কক্ষের মধ্যে স্তব্ধ হইয়া বসিয়া ছিল। অকস্মাৎ কপালের উপর শীতল একটি স্পর্শ যেন করাঘাত করিয়া তাহাকে বাহির হইতে ডাকিল। উমা আসিয়া তাহাকে ঘুমন্তই মনে করিয়াছিল ; ডাকিয়া ঘুম না ভাঙাইয়া সন্তর্পণে ওডিকলোনের পটিটা কপালে বসাইয়া দিয়াছিল।

অহীন্দ্র যেন স্বপ্নাচ্ছন্ন চোখ মেলিয়া উমার মুখের দিকে চাহিল।

উমা লজ্জা পাইল, আরজিম মুখে বলিল, ওডিকলোনের পটি। আমি ভেবেছিলাম, ঘুম আর ভাড়াব না।

স্মিত হাসিতে অহীন্দ্রের মুখ ঈষৎ দীপ্ত হইয়া উঠিল, সে বলিল, আমি ঘুমুই নি।

ঘুমোও নি ? তবে এমন ভাবে শুয়ে ছিলে যে ? মাথা বুঝি খুব ধরেছে ?

মাথার যন্ত্রণা অনেকটা কমেছে ; কিন্তু মন যেন কেমন vacant হয়ে গেছে।

উমা মুদু হাসিয়া এবার বলিল, সায়েবলোকের কিন্তু এরকম দুর্বল হওয়া উচিত নয়। রাগ দুর্বলচিত্তের একটি লক্ষণ।

অহীন্দ্রের মুখের হাসি এবার আরও একটু উজ্জল হইয়া উঠিল। সে বলিল, কথাটা তোমার মুখে শোভন হ'ল না, হে বাঙালিনী শ্রীমতী উমা দেবী। যেহেতু স্মরণ কর, পুরাকালে পর্বতহুহিতা উমার প্রিয়তম পরম বোগী শঙ্করেরও একদা ক্রোধ হয়েছিল, যে-ক্রোধের অগ্নিতে কাম হয়েছিল ভস্মীভূত।

উমা হাসিয়া বলিল, তুমি কি ওই কলওয়াল্যাটিকে ভস্মীভূত করতে চাও নাকি ?

একটা গভীর নিশ্বাস ফেলিয়া অহীন্দ্র বলিল, তখন তাই চেয়েছিলাম। কিন্তু আর তা চাই

না। একটু আগে মনকে ওই চিন্তা থেকে মুক্ত করবার জন্তে পড়ছিলাম, রবীন্দ্রনাথের ‘গান্ধারীর আবেদন’, তার ক’টা লাইন আমাকে যেন পথ দেখিয়ে দিলে। লাইন ক’টি মুখস্থ হ’রে গেছে আমার—

“দণ্ডিতের সাথে—

দণ্ডদাতা কাদে যবে সমান আঘাতে,
সর্বশ্রেষ্ঠ সে বিচার। যার তরে প্রাণ
কোনো ব্যথা নাহি পায়—তারে দণ্ড দান
প্রবলের অত্যাচার।”

আমি লোকটাকে শাস্তি দিতে চাই, তার অজ্ঞার অত্যাচারের বিরুদ্ধে দাঁড়াতে চাই, কিন্তু তার ওপর কোন বিবেচ্য আমি রাখতে চাই না।

অহীশ্বের কথাগুলি শুনিতে শুনিতে উমার মুখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে এ যুগের মেয়ে, তাহার তরুণ মন আদর্শের স্বপ্নে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল; অহীশ্বের গৌরবে সে গরবিনী হইয়া উঠিয়াছে।

ওদিকে রামেশ্বরের ঘর হইতে কিরিয়া নীচে নামিবার পথে সিঁড়ির একটি গোপন স্থানে সুনীতি ও হেমাঙ্গিনী আপনা-আপনিই যেন দাঁড়াইয়া উমা ও অহীশ্বকে লক্ষ্য করিয়া দেখিতে-ছিলেন। হেমাঙ্গিনী আত্মসম্বরণ করিতে পারিলেন না, সুনীতিকে স্পর্শ করিয়া কিসকিস করিয়া বলিলেন, দেখলে ?

সুনীতি বলিলেন, কাল্পনের প্রথমই দিন ঠিক করুন দিদি। আমার অন্তঃকণ্ঠে আমার সর্বদাই ভয় হয়। আমার সম্বলের মধ্যে অহি। উমার হাতে ওর ভার দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হ’তে চাই।

*

*

*

হেমাঙ্গিনী উৎসাহে ব্যগ্র হইয়া উঠিলেন, রণবাঞ্ছা উৎসাহিত যুদ্ধের বোড়ার মত। কাল্পনেই বিবাহ দিবার জন্ত তিনিও ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন। বিবাহের মধ্যে যেন একটা কল্পলোকের মাদকতা আছে, পাড়া-পড়শী পর্যন্ত নিজা বিসর্জন দিয়া মাতিয়া উঠে, এক্ষেত্রে তো মেয়ের মা এবং ছেলের মা। সুনীতিও সজীবিত হইয়া উঠিলেন। রায়ের মনেও উৎসাহের সীমা ছিল না। রাখারাগীর অন্তর্ধানের লজ্জার কোণ্ডে আগুন ধরিয়া পুড়িতে আরম্ভ করিয়াছে, কিন্তু এখনও তাহাতে পূর্ণাহতি পড়ে নাই। কিন্তু তিনি পুরুষমাত্ৰ; সাত-পাঁচ ভাবিয়া বৈশাখে বিবাহ দিবার সঙ্কল্প করিয়াছিলেন। কাল্পন ও চৈত্র দুই মাস জমিদারদের দারুণ ঝগড়ার সময়। বাকি-বকেয়া আদায়, বৎসরান্তে আখেরী হিসাবনিকাশ লইয়া মাথা তুলিবার অবসর থাকে না। সেই সব ঝগড়া মিটাইয়া তিনি বৈশাখে বিবাহ দিবার সঙ্কল্প করিয়াছিলেন।

কিন্তু হেমাঙ্গিনী কিছুতেই শুনিবেন না, বলিলেন, বোশেখ মাস গরমের সময়, গা প্যাচ-প্যাচ করবে ঝামে—

ঝাঝা দিয়া ঝাঝ হাসিয়া বলিলেন, আমি নিজে তোমার পাখা-বরদার হব। পাখা নিয়ে

পেছনে পেছনে বাতাস ক'রে ফিরব, তা হ'লে হবে তো ?

না। ধেরে-দেয়ে কোথায় কার বদহজম হবে—

বাড়িতে একটা ডাক্তার আমি বসিয়ে রাখব, খাওয়ার পর প্রত্যেককে একদাগ হজমী শুধু দেওয়া হবে।

হেমাজিনী রাগ করিয়া উঠিয়া গেলেন, যাইবার সময় বলিলেন; ছেলের মারের মতটা তো মানতে হবে। যত খাতিরই তোমাকে সুনীতি করুক, তুমি মেয়ের বাপ, সে ছেলের মা।

রায় হাসিয়া পাঁজি খুলিয়া বলিলেন।

কাস্তনের প্রথম সপ্তাহেই বিবাহের দিন পাওয়া গেল, শুক্লা জ্যোৎস্না তিথি। রায় উৎসব-আয়োজনের ক্রটি রাখিলেন না; গ্রামস্থ লোক, প্রজা সজ্জন সমস্ত নিমন্ত্রিত হইল।

সাঁওতালদেরও সমস্ত দলটিকে বরযাত্রী যাইবার জন্ত নিমন্ত্রণ করা হইল। কিন্তু তাহারা কেহ আসিল না।

অচিন্ত্যাবু আসিয়াছিলেন, তিনি ফিসফিস করিয়া বলিলেন, বারণ ক'রে দিয়েছে মশায়। যে আসবে, তার জরিমানা হবে।*

চক্রবর্তী-বাড়ির নায়েব বিস্মিত হইয়া প্রশ্ন করিল, বারণ ক'রে দিয়েছে! কে? জরি-মানাই বা কে করবে শুনি?

মুখার্জি সাহেব—মিস্টার মুখার্জি।

নায়েব গম্ভীরভাবে ডাকিল, কে রয়েছিস রে, বাগ্‌দী পাইকদের ডাক তো এখানে।

অচিন্ত্যাবু বলিলেন, ঠকবেন মশায়, ঠকবেন। এমন কাজটি করবেন না। সাঁওতালদের প্রজাই-স্বত্ব এখন মুখার্জি সায়েবের। তারা এখন মুখার্জি সায়েবের প্রজা। আপনাদের প্রজা হ'ল মুখার্জি সায়েব, সাঁওতালরা মুখার্জি সায়েবের প্রজা, মজুর, আশ্রিত, তিনিই এখন ওদের মা-বাপ, ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বর সব।

কথাটা অহীন্দ্রের কানেও উঠিল। বরবেশে চতুর্দোলে বসিয়া, কুঞ্চিত ললাটে সে জ্যোৎস্নার আলোকে আলোকিত চরণানির দিকে চাহিয়া দেখিয়া, গভীর বেদনা অহুভব করিল। দলিলের কৌশলে সাঁওতালদের বিচ্ছিন্ন করিয়া লইল। জাল দলিলে মাছুষ বিকাইয়া গেল।

রাঙা ইন্টের তৈয়ারী সূর্য্য চিমনিটা শাসনরত তর্জনির মত উদ্ভত হইয়া আছে।

ওদিকে সংবাদটা শুনিয়া ইন্দ্র রায় সারাদিনের উপবাসে পরিশ্রমে ক্লান্ত দেহখানিকে টানিয়া মুহূর্তে সোজা হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। কিন্তু তিনি কিছু বলিবার বা করিবার পূর্বেই হেমাজিনী আসিয়া শ্বশুরেরে বলিলেন, আজ তুমি কিছু করতে পাবে না, আজ আমার উমার বিয়ে।

ইন্দ্র রায় বউভাত উপলক্ষ করিয়া আবার সাঁওতালদের নিমন্ত্রণ করিলেন ।

কিন্তু সে নিমন্ত্রণও সাঁওতালরা গ্রহণ করিতে সাহস করিল না । শুভাৰ্থী সকলেই নিষেধ করিয়াছিল, হেমাঙ্গিনী বার বার বলিয়াছিলেন, দেখ, আমি বারণ করছি, ও তুমি ক'রো না । বিয়ের রাজ্যে যখন আসতে দেয় নি ওদের, তখন আবার নেমন্তন্ন ক'রে বোচারাদের বিপদে ফেলা কেন ? 'রাজার রাজার যুদ্ধ হয়, উলুখাগড়ার প্রাণ যায় ।'

সুনীতি সঙ্কল্প দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিয়াছিলেন, ঝগড়া বিবাদ ক'রে কাজ নেই দাদা ।

ইন্দ্র রায় কাহারও কথায় কর্ণপাত করিলেন না, চোখ বুজিয়া গভীর চিন্তায় কিছুক্ষণ নিস্তক থাকিয়া ধীরভাবে ঝাড় নাড়িয়া অহুরোধ অস্বীকার করিলেন, বলিলেন, উলুখাগড়ার প্রাণ যায় ব'লে হুঃখ করছ, কিন্তু ও মিথ্যে হুঃখ । এমনি ভাবে মরবার জন্তেই উলুখাগড়ার সৃষ্টি । তিনি হাসিলেন ।

হেমাঙ্গিনী সুনীতি হুইজনেই ইন্দ্র রায়ের হাসির ভঙ্গি দেখিয়া নীরব হইয়া রহিলেন ; স্করের মতই ক্ষুদ্রপরিসর এবং মর্যাস্তিক তীক্ষ্ণধার সে হাসি । ধীরে ধীরে সে হাসিটুকু রায়ের মুখ হইতে মিলাইয়া গেল । গভীরভাবে আবার বলিলেন, এ-সংসারে যার ইজ্জত নেই, তার জাত নেই । এ হ'ল চক্রবর্তী-বাড়ি রায়-বাড়ির ইজ্জত নিয়ে কথা, এ ব্যাপাঙ্গর তোমরা কথা ব'লো না ।

তিনি ও-পারের চরে নিমন্ত্রণ পাঠাইলেন, শুধু সাঁওতালদের নিকটই নয়, চরের সকলের নিকট—এমন কি বিমলবাবুর নিকট পর্যন্ত । নিমন্ত্রণ লইয়া গেল একজন গোমস্তা ও একজন পাইক । বিমলবাবু ব্যতীত সকলের নিকট মৌখিক নিমন্ত্রণই পাঠানো হইল, কেবল বিমলবাবুর নিকট পাঠানো হইল একখানি পত্র ।

চূড়া মাঝি বিব্রত হইয়া কিছুক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল ; অন্তান্ত সাঁওতালরা নীরবে চিন্তাস্থিত মুখে চূড়ার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, মুখরা মেয়েগুলি শুধু যত্নস্বরে আপনাদের মধ্যে ছুই-চারিটা কথাবার্তা আরম্ভ করিয়া দিল ।

গোমস্তাটি বলিল, যাস যেন সব, বুঝিল ?

এতক্ষণে চূড়া বলিল, কি ক'রে যাব গো বাবু ? হু বেলা খাটতে হচ্ছে যি সাহেবের কলে ।

গোমস্তা একটু হাসিয়া বলিল, ভাল । যাস নে তা হ'লে । আর কোন কথা না বলিয়া সে চলিয়া আসিল । কিছুদূর সে আসিয়াছে এমন সময় পিছন হইতে চূড়া তাহাকে ডাকিল, বাবু মশায় ! গোমস্তাবাবু !

কি ?

মশায় মশায়, সায়েব যি রাগ ক'রেছে গো, বুলাছে—তুদের বাড়ি গেলে পরে ইখান থেকে কাড়িয়ে দিবে ।

আচ্ছা, তাই বলব আমি কর্তাবাবুকে ।

চূড়ার বুক জুড়ে কাঁপিয়া উঠিল, সে বলিল, না গো বাবু মশায় ; তা বুলাস না গো ;

সারেব রাগ করবে গো।

সোমস্তা কোন উত্তর দিল না, অতি অবজ্ঞা ও স্বপার হাসি হাসিয়া সে চলিয়া গেল। চুড়া হতভম্বের মত দাঁড়াইয়া রহিল, ভয়ে তাহার পা দুইটি ঠকঠক করিয়া কাঁপিছে; আঃ, কেন একথাটা সে উহাকে বলিল ?

সাঁওতালরা আসিল না।

শুধু আসিল না নয়, সন্ধ্যা হইতেই চরের বুকে মাদল, করতাল ও বাঁশীর সমবেত ধ্বনিতে একটি উৎসবের বার্তা ঘোষণা করিয়া দিল। বিমলবাবু পাকা ব্যবসায়ী লোক; এই নিয়ন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিতে সাঁওতালদের মনঃক্লান্ততার কথা তিনি বেশ বুঝিয়াছিলেন। তিনি অপরাহ্নে তাহাদের ডাকিয়া প্রচুর পরিমাণে মদের এবং দুইটা শূকরের ব্যবস্থা করিয়া দিলেন, বলিলেন, খুব নাচগান করতে হবে তোদের।

হাড়িয়ার কথা শুনিয়া প্রথমটা কেহ উৎসাহ প্রকাশ করিল না, চুপ করিয়া এ উহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

বিমলবাবু ব্যাপার বুঝিয়াও কোন কথা বলিলেন না, একেবারে অ্যাকাউন্ট্যান্ট অচিন্ত্য-বাবুকে ডাকিয়া বলিয়া দিলেন, একখানা দশ টাকার ভাউচার করুন তো। সাঁওতালদের বকশিশ। আর মদের দোকানের ভেণ্ডারকে একখানা স্লিপ লিখে দিন, সাঁওতালদের যে যত খেতে পারে মদ দেয় যেন—আপ-টু টেন রূপীজ।

টাকাটা হাতে পাইয়া সাঁওতালদের মন ঈষৎ ঢাকা হইয়া উঠিল। তারপর মদের দোকানে আসিয়া তাহার পরস্পরের মধ্যে খানিকটা জোর তর্ক আরম্ভ করিয়া দিল; কেহ কাহারও কথার প্রতিবাদ করিতেছিল না, অথচ উত্তেজিত কলরবে তুমুল তর্ক। সকলেই বলিতেছিল।

রাডাবাবু কি বলবে ?

উয়ার স্বপ্তরটি ? বাবা রে, বাঘের মতন তাকানি উয়ার। উ কি বলবে ?

রাগ করবে, ধ'রে লিয়ে যাবে। তখন কি হবে ?

ইধারে সারেব রাগ করছে। বাবা রে, উতো কম লয়। উয়ার আবার বন্দুক আছে, মেরে ফেলাবে গুলি দিয়ে।

এই তর্কের মধ্যেই মদ আসিয়া পৌঁছিল। কিছুক্ষণ পর তাহাদের তর্ক ভীষণাকার ধারণ করিল, উচ্চকণ্ঠে আশঙ্কালন করিয়া সকলেই বলিতেছিল, কি করবে রাডাবাবুর স্বপ্তর আমাদের ? আমরা উয়াকে মানি না।

আমাদের সারেব রইছে, উয়াকেই আমরা মানব, হেঁ !

অতঃপর মেরেদের জন্ত প্রকাণ্ড জালাতে করিয়া মদ লইয়া তাহার পাড়ায় ফিরিল। কিছুক্ষণের মধ্যেই মাদল-করতাল-বাঁশী বাজাইয়া প্রচণ্ড উৎসাহে নাচগান জুড়িয়া দিল।

ও-দিকে বউভাতের খাওয়ান-দাওয়ানের জের তখনও মেটে নাই, তবে প্রধান অংশ শেষ হইয়া আসিয়াছিল। ইহা রায় এখন কেবল পরিবেশন-কারীর দল ও ঠাকুর-চাকরদের খাওয়ানোর তদারক করিতেছেন। মাদল-করতাল-বানীর উজ্জ্বলিত ধ্বনি আসিয়া কানে প্রবেশ করিতেই তিনি গম্ভীর হইয়া উঠিলেন। মনে মনে ব্যাপারটা তিনি অনুমান করিয়া লইলেন।

অমল কর্মাস্তরে ব্যস্ত ছিল, তাহাকে ডাকিয়া খাওয়ান-দাওয়ানের ভার দিয়া তিনি রামেশ্বরের ঘরে গিয়া প্রবেশ করিলেন। রামেশ্বর খোলা জানালায় দাঁড়াইয়া কৃষ্ণা-স্বিতীয়ার প্রায়-পূর্ণচন্দ্রের পরিপূর্ণ জ্যোৎস্নায় আলোকিত উন্মত্ত সঙ্গীত-মুখর ওই চরটার দিকেই চাহিয়া ছিলেন।

রায় ডাকিলেন, রামেশ্বর।

রামেশ্বর চমকিয়া উঠিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইলেন, কে ?

আমি ইহা।

ইহা ! এস, এস ভাই। খাওয়ান-দাওয়ান সব হয়ে গেল ?

হ্যাঁ। আমি নিজে দাঁড়িয়ে সব শেষ ক'রে তোমার কাছে আসছি। যারা কাজকর্ম করেছে, তারাই খাচ্ছে এখন ; অমল দাঁড়িয়ে দেখছে সেখানে।

রামেশ্বর অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়া ডাকিলেন, বউমা ! বউমা !

রায় হাসিলেন, উমার স্বপ্নের উমাকে ডাকিতেছেন ! বধুবেন্সিনী উমা আসিয়া ঘরে ঢুকিয়া বাবাকে দেখিয়া একটু হাসিল, হাসিয়া সে স্বপ্নের কাছে দাঁড়াইয়া মুদ্রস্থরে বলিল, আমাকে ডাকছিলেন ?

রামেশ্বর বলিলেন, হ্যাঁ রে বেটা, হ্যাঁ। আমার মা হয়ে তোর কোন বুদ্ধি-স্মৃতি নেই ! দেখছিল না, কে এসেছেন ! সমস্ত দিন তোর বাড়িতে খাটলেন, এখনও মুখে জল দেন নি। দে, হাত-পা-মুখ ধোবার জল দে। খাবার জায়গা ক'রে দে। এ-ঘরে নয়, অস্ত্র ঘরে—অস্ত্র ঘরে। চকিতে তাঁহার দৃষ্টি একবার আপনার হাত দুইখানির দিকে নিবদ্ধ হইয়া আবার ফিরিয়া আসিল।

রায় হাসিয়া বলিলেন, হাত-মুখ আমি ধুয়েছি ; খাবার জায়গা করতে নেই, ও থাক !

চকিত হইয়া রামেশ্বর প্রশ্ন করিলেন, কেন, ইহা, খাবার জায়গা করতে নেই কেন ?

তুমি একটি মুখ ! রায় হাসিয়া বলিলেন, কাকে কোলে ক'রে খেতে বসব ? দাঁড়াও, আমার দাছাড়ার আগমন হোক, তবে তো !

বার বার ঘাড় নাড়িয়া রাবের কথা স্বীকার করিয়া রামেশ্বর বলিলেন, বটে, বটে। তুমি যেদিন দাছাড়াইকে কোলে নিয়ে খেতে বসবে ইহা, সেদিন যে আমার ঘরের কি শোভাই হবে, আমি সে কল্পনাই করতে পারছি না। কবি কালিদাসও এর উপমা দিয়ে বান নি। কুমার কাণ্ডিকেরকে গিরিনাজের কোলে দিয়ে তিনি দেখেন নি। সূর্যবংশের রাজারা তো পুত্র উপযুক্ত হইলে আর গার্হস্থ্যক্রমে থাকতেন না। আমাকেই একটা নোক রচনা করতে হবে দেখছি।

উমা একালের মেয়ে হইলেও বাঙ্গালীর মেয়ে—সে লজ্জার ঘামিরা উঠিতেছিল। লজ্জার রক্তোচ্ছ্বাসে তাহার স্নানর মুখের প্রসাধন-সুত্রতাও রক্তাভ হইয়া উঠিয়াছিল, তাহার উপর সারাটা মুখ ভরিয়া বিন্দু বিন্দু ঘাম। ইন্দ্র রায় তাহাকে পরিত্রাণ দিলেন, তিনি বলিলেন, উমা, বা মা, তোর শান্তভীর খাওয়া-দাওয়া হ'ল কিনা দেখ্। তোর মাকেও বল, একটু তাড়াতাড়ি সেয়ে নিতে।

উমা পলাইয়া আসিয়া যেন বাঁচিল, ঘর হইতে বাহির হইয়া দরদালানের নির্জনতায় আসিয়া পুলকিত সলজ্জ হাসিতে তাহার মুখ ভরিয়া উঠিল।

বাড়িতে বাহিরের দিকের টানা বারান্দার রেলিঙের উপর মাথা রাখিয়া সুনীতি স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন। খাওয়া-দাওয়া শেষ হইয়া গেলে তিনি অবসর পাইয়া কাদিতে আসিয়া ছিলেন মহীনের জন্ত।

তাঁহার মহীন—দীর্ঘদেহ, সবলপেশী, উজ্জতদৃষ্টি, উন্নতশির মহীন্দ্র।

প্রথমে তো তাহারই বধূর কল্যাণঘট কাঁখে করিয়া এ-ঘরে প্রবেশ করিবার কথা। অহীন্দ্রের বিবাহে, তাহারই দৃষ্ট উচ্চ আদেশ-ধ্বনিতে এ-বাড়ির প্রতিটি কোণ মুখরিত হইয়া থাকিবার কথা।

এ সর্বনাশ না হইলে হতভাগ্য ননী পালও আজ এ-বাড়িতে খাইয়া হাসিমুখে বলিত, আঃ, খুব খেলায় বাপু।

বেচারিা নবীন বাগ্গী আর তাহার সঙ্গী করেকজনকে তাহার মনে পড়িয়া গেল। সেই অজানা মুসলমান লাঠিয়ালটি যে নবীনের লাঠির আঘাতে মরিয়াছে, সে থাকিলে সেও আজ আসিয়া বকশিশ লইয়া যাইত, লুচি মিষ্টি খাইয়া যাইত।

একটি সুগভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সুনীতি চন্দ্রালোকিত চরটার দিকে চাহিলেন। আজও সাঁওতালরা খাইতে আসে নাই; কলের মালিকও খাইতে আসেন নাই; ও-বাড়ির দাদার মুখ থমথমে রাঙা হইয়া উঠিয়াছে। তাহার উপর মাদল-করতাল-বাঁশী বাজাইয়া এ উহার করিতেছে কি? না না না, এটা উহার বিষম অজ্ঞার করিতেছে। স্তব্ধ হইয়া তিনি চরটার দিকে চাহিয়া রহিলেন। এত উচ্চ রূঢ় বাজনা কখনও বাজে না। বিরোধ বাধাইতে উহার কি বন্ধপরিকর হইয়া উঠিয়াছে? ডকা বাজাইয়া চরটা যেন যুদ্ধ ঘোষণা করিতেছে! আতঙ্ক তিনি শিহরিয়া উঠিলেন। পারের তলার বাড়িটা যেন তুলিয়া উঠিল, চোখের সম্মুখে চরটা ঘুরিতেছে।

উমা আসিয়া তাঁহার কাছে দাঁড়াইল।

সুনীতি মুহূৰ্ত্তে প্রশ্ন করিলেন, উমা? বউমা?

অন্ধকারের মধ্যে বৃহৎ হাসিয়া উমা বলিল, আপনি থাকেন আশ্রন মা। পরক্ষণেই এই গিরীপনার জন্ত লজ্জা অহুভব করিয়া সে বলিল, মা নীচে ডাকছেন আপনাকে। এই মা অর্থে তাহার মা হেমাজিনী।

সুনীতি যেন উদ্ভ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন। বিচলিত, মস্তিষ্কের রক্তের চাপে দ্বাধু-শিরার

চাকল্যে চরটাকে তিনি ঘুরিতে দেখিয়াছেন। ওই মাদল ও করতালের উচ্চ ধ্বনির মধ্যে তিনি যুদ্ধোজ্জ্বল ঘোষণা শুনিয়াছেন। তাঁহার ধরিব্রীর মত সহিষ্ণু মনও আজ ধরধর করিয়া কাঁপিতেছে। এই মুহূর্তেই সম্মুখে বধুকে দেখিয়া সে কম্পন-চাকল্য ঘন উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিল। অহীন্দ্রের ক্ষণে তিনি ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। কোনমতেই তাহাকে সম্মুখের সম্মুখীন হইতে তিনি দিবেন না। যেমন করিয়া হউক তিনি নিবারণ করিবেন। ও-বাড়ির দাদার পায়ে তিনি উমাকে ফেলিয়া দিবেন। অহীন্দ্রের গৃহস্থারের দুই বাজুতে হাত দিয়া পথরোধ করিয়া তিনি নিজে দাঁড়াইবেন।

উমা আবার ডাকিল, মা ?

উত্তরে স্ননীতি প্রাঙ্গণ করিলেন, অহীন কোথায় বউমা ?

উমা লজ্জিত হইয়া চূপ করিয়া রহিল। স্ননীতি উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই বাহির হইয়া গেলেন।

অহীন্দ্র পিড়ার ঘরে বসিয়া ছিল। একখানা মোটা বইয়ের মধ্যে আঙুল পুরিয়া মানদার মুখের দিকে চাহিয়া হাসিমুখে তাহার তিরস্কার শুনিতেছিল।

মানদা তাহাকে তিরস্কার করিতেছিল, না বাপু, এ কিন্তু আপনার ভাল কাজ নয় দাদাবাবু, সে আপনি যাই বলুন—হ্যাঁ। আজকে হ'ল মাহুঘের জীবনের একটা দিন। আজ পাঁচজন মেয়েছেলে এসেছে, ঠাট্টা-তামাসা করবে, গান করবে, ছড়া কাটবে, আপনার গান শুনবে সব। ফুলশয্যের দিন। আর আপনি ইয়া মোটা একটা বইয়ের ভেতর মুখ গুঁজে বসে রয়েছেন।

অহীন্দ্র কোন উত্তর দিল না, বৃহৎ হাসিমুখেই তাহার দিকে চাহিয়া রহিল। মানদা কোন উত্তর না পাইয়া আবার বলিল, বলি, উঠবেন কি না, বলুন ? উঠে আসুন, কাপড় ছাড়বেন, মেয়েরা সব গজগজ করছে।

স্ননীতি আসিয়া প্রবেশ করিলেন, মানদা অভিযোগ করিয়া বলিল, এই দেখুন, আজকের দিনে একখানা মোটা বইয়ের ভেতর মুখ গুঁজে বসে রয়েছেন। এলাম যদি, তা মাহুঘের খেলা নাই। কি রস যে ওই কালির হিজিবিজির মধ্যে আছে, কে জানে বাপু !

স্ননীতি বলিলেন, চল্ তুই মানদা, আমি নিয়ে যাচ্ছি ওকে।

মানদা ঝঙ্কার দিয়া উঠিল, নাও, হ'ল। আপনি আবার ধর্মকথা আরম্ভ করুন এখন এক পহর ! ও দিকে মেয়েরা সব চলে যাক।

না রে, না। চল্ তুই, আমি এলাম বলে ওকে নিয়ে। এই উদ্ভ্রান্ত মনেও স্ননীতি মানদার স্বেহের শাসনে হাসিয়া আত্মগত্য না জানাইয়া পারিলেন না।

অহীন্দ্রও মনে করিল স্ননীতি তাহাকে ডাকিতেই আসিয়াছেন, সে বইখানার মধ্যে স্নদন্ত কাগজের লম্বা একটি টুকরা দিয়া টেবিলের উপর রাখিয়া দিল, বলিল, যাচ্ছি যা আমি। তারপর বৃহৎ হাসিয়া বলিল, বইখানা বড় ভাল বই, পড়তে বসে আর ছাড়তে ইচ্ছে বার না।

কি বই রে ?

পৃথিবীর একজন শ্রেষ্ঠ মনীষীর লেখা মা, জাতিতে তিনি জার্মান, তাঁর নাম কার্ল মার্ক্স। আমরা যাদের বলি ঋষি, তিনি তাই। পৃথিবীর এই যে ছোট-বড় ভেদাভেদ, কোটি কোটি লোকের দারিদ্র্য আর মুষ্টিমেয় ধনীর বিলাস, রাজ্যসম্পদ নিয়ে এই যে হিংস্র পশুর মত মানুষের কাড়াকাড়ি, তিনি তার কারণ নির্ধারণ করেছেন এবং নিবারণের উপায়-পথ নির্দেশ করে দিয়েছেন।

সুনীতি মুগ্ধবিশ্বরে ছেলের মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন। পৃথিবী জুড়িয়া সম্পদ লইয়া কাড়াকাড়ি মানুষে মানুষে হিংসা ঘেঁষ, কোটি কোটি মানুষের দারিদ্র্য-নিবারণের উপায়। করেক মুহূর্ত পর তিনি অভিভূতের মত বলিলেন, সে-উপায় তবে কেন মানুষ নেয় না, অহী?

অহীন্দ্র হাসিয়া বলিল, সে-পথে বাধার মত দাঁড়িয়ে রয়েছে জমিদার আর ধনীর দল মা— আমরা, ওই বিমলবাবু। আমার এই প্রভুত্ব, এই পাকা বাড়ি, জমিদারী চাল, সুখ-স্বচ্ছন্দ্য তা হ'লে যে থাকবে না মা। সম্পত্তি নিয়ে কাড়াকাড়ি যা করি, আমরাই তো করি, নিরীহ গরীবের সম্পত্তি অর্থ কেড়ে নিয়ে আমরাই তো তাদের গরীব করে দিই। ওই চরটার কথা ভাল করে ভেবে দেখ, তা হ'লেই বুঝতে পারবে। চর উঠল নদীর বুকে, একেবারে নতুন এক টুকরা মাটি—

সুনীতি মধ্য পথেই বাধা দিয়া বলিলেন, আমি ওই চরের কথাই তোকে বলতে এসেছি অহি। চর নিয়ে যে আবার বিরোধ বেধে উঠল বাবা।

অহীন্দ্র হাসিল, স্বপ্নায়তন তিক্ত হাসি! বলিল, বিরোধ তো বাধবেই মা। একদিকে জমিদার অশ্রুদিকে মহাজন। এ বিরোধ যে অবশ্যস্বাবী।

সুনীতি আতর্ভাবে বলিলেন, ওরে, ও-চরে আমাদের কাজ নেই, তুই বল তোর ঋগুরকে, ওটা বিক্রি করে দিন। ওই চর আমার সর্বনাশ করবে রে!

অহীন্দ্র বলিল, ও-কথাটা তোমার স্বীকার করতে পারলাম না। মা, অপরাধ চরের নয়, অপরাধ আমাদের।

তুই জানিস নে অহীন, সে তোরা বুঝতে পারিস নে, সে তোরা দেখতে পাস নে। আমি বুঝতে পারি, দেখতে পাই—সুনীতি বিহ্বল দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন, যেন সে দৃষ্টির সম্মুখে চরটার রহস্যময় রূপ প্রত্যক্ষ হইয়া শৃঙ্খলোকে ভাসিতেছে।

মায়ের সে ভয়কাতর বিবর্ণ মুখ দেখিয়া অহীন্দ্র স্নেহাজ্ঞ স্বরে বলিল, তুমি এত ভয় পাচ্ছ কেন মা? কিসের ভয়?

ওরে তুই বল, চরটা বিক্রি করে দেওয়া হোক।—আর তুই যেন এই দাঙ্গা-হাঙ্গামার মধ্যে যাস নে বাবা। ওরে, তোদের বংশের রাগকে আমি বড় ভয় করি রে! রাগের বশে মহীন কি সর্বনাশ করলে, বল দেখি?

অহীন্দ্র চুপ করিয়া রহিল। তাহার চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠিল ননী পালের রক্তাক্ত মেহ। তারপরই সে দেখিল, কাঠগড়ার মধ্যে তাহার দাদাকে, শীর্ণ কিন্তু দৃঢ় মুখ, অনবনত ঋকু দেহ। একটা উদ্গাদনা তাহাকে স্পর্শ করিল। ঐই, কুটিলচক্রী কলগুলালা, বাহাকে

সাঁওতাল-রমণীরা বলিরাছে পাহাড়ে চিড়ি, নির্ভর অঙ্গুর, উহার মেছটা যদি সে এমনি ভাবে লুটাইরা দিত।

সুনীতি কাতরস্বরে ডাকিলেন, অহীন !

অহীন্দ্র মায়ের মুখের দিকে চাহিল। সুনীতি বলিলেন, চল তুই একবার চল, তোরা বাপ ও-বাড়ির দাদা বোধ হয় ওই চরের কথাই বলছেন। তুই চল।

*

*

*

*

রামেশ্বরের ঘরে প্রবেশ করিয়া মাতাপুত্রে স্তম্ভিত হইয়া গেলেন। রামেশ্বরের সে মূর্তি অদ্ভুত ! অহীন্দ্র জীবনে কখনও দেখে নাই, সুনীতি বহুপূর্বে দেখিয়াছিলেন ; এ-কালে সে মূর্তি আর স্মরণেও আনিতে পারিতেন না। হৃদয়দেহ তিনি সোজা খাড়া করিয়া দাঁড়াইয়াছেন লোহার খুঁটির মত ; শীর্ণ হাতের আঙ্গুলগুলি ঝাঁকিরা তীক্ষ্ণ দৃঢ় বাঘনখের মত ভঙ্গি করিয়া রায়কে তিনি বলিতেছিলেন, যুগুটা তার ছিঁড়ে আনতে পারা যায় না ইন্দ্র, কিম্বা অমাবস্তার রাত্রে মা-সর্বরক্ষার কাছে বলি—?

রায় বলিলেন, না। সে-কাল আর নেই রামেশ্বর ; এখন আমাদের আইনের পথ ধ'রেই চলতে হবে। আইন বাঁচিয়ে দাড়া করতে পেলে পেছাব না। আমাদের খাসের জমি, সেগুলো সাঁওতালদের ভাগে দেওয়া আছে, কালই সেগুলো দখল করতে হবে। সাঁওতালদের রীতিমত শিক্ষা দেব আমি। আর ওই যে বললাম, কালিন্দীর বুকে কলগুলা যা বাঁধ দিয়ে পাম্প বসিয়েছে, ওটাকে তুলে দিতে হবে। বাধবে, দাড়া ওইখানে বাধবে বলে বোধ হচ্ছে।

অহীন্দ্র বলিল, মা একটা কথা বলছেন। তিনি চান না যে, চর নিয়ে কোন দাঙ্গা-হাঙ্গামা হয়। তাঁর একটা অদ্ভুত সংস্কার রয়েছে যে, চরটা থেকে কেবল আমাদের অমঙ্গলই হচ্ছে ! সেইজন্তেই তিনি বলেছেন, চরটাকে বিক্রি ক'রে দেওয়া হোক।

বহুগর্ভ স্ত্রীর রামেশ্বর বলিলেন, না।

প্রচণ্ড উত্তেজনার দৈহিক দুর্বলতা মানসিক বিহ্বলতা বিলুপ্ত হইয়া রামেশ্বর অকস্মাৎ যেন পূর্ব-রামেশ্বর হইয়া উঠিয়াছেন।

রায় বলিলেন সুনীতিকে লক্ষ্য করিয়া, তোমার কাছে আমি এই কথাটা শুনব প্রত্যাশা করি নি বোন। যাক, তুমি কোন ভয় ক'রো না, যা করবার আমি করব।

ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিতেই অমলের সঙ্গে অহীন্দ্রের দেখা হইল, অমল হাত-পা দুইরা তাহার সন্ধানেই উপরে আসিয়াছিল। তাহার স্বাভাবিক মুখরতা আজ আবার উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিয়াছে। সে বলিল, বাপ রে বাপ রে, খুব খাটিয়ে নিলে যা হোক। আমার বিয়েতে আমি এর শোধ নেব, দাঁড়াও না।

অহীন্দ্র একটু হাসিল—অর্থহীন হাসি। অমলের কথাগুলি তাহার মনের মধ্যে প্রবেশ করিতেই পার নাই। সে বলিল, চর নিয়ে আবার দাঙ্গা বাধল—কাল সকালে।

অমল বলিল, দাঙ্গা-টাঙ্গা না ক'রে ওই লোকটাকে—জাট কলগুলাটাকে ছইণ

করা উচিত ।

অহীন্দ্র আবার একটু হাসিল । অমল বলিল, বিয়েটা না চুকতেই এখনই দাড়াটা কাগুলো না করলেই হ'ত । কিন্তু না ক'রেই বা উপায় কি ? লোকটা যেন দণ্ডমুণ্ডের মালিক হয়ে উঠেছে ।

অহীন্দ্র হাসিয়া এবার বলিল—

বণিকের মানদণ্ড দেখা 'দিবে,' পোহালে শবরী

রাজদণ্ডরূপে ।

সুত্তরাং তার গতিরোধের চেষ্টা রাজকুলের স্বাভাবিক ।

অমল হাসিয়া বলিল, তুমি যেন নিজেকে রাজকুল থেকে বাদ দিতে চাইছ মনে হচ্ছে । বুদ্ধদেব হয়ে উঠলে যে ! ওরে উমা !

হাসিয়া বাধা দিয়া অহীন্দ্র বলিল, ভয় নেই, এ-যুগে গোঁতমেরা সংসার ত্যাগ ক'রে নির্বাণের জন্তে বনে যান না । এ-যুগের নির্বাণ নিহিত আছে সমাজের অর্থনৈতিক অবস্থার মধ্যে । ঘরে ব'সেই সে তপস্বী চলে ; সুত্তরাং উমা নামধারিণী গোপাকে ভেকে সমাধান করার কোন প্রয়োজন নেই ।

৩০

পরদিন প্রভাতেই জমিদার পক্ষ সাজিয়া চরের উপর হাজির হইল, সাঁওতালদের ভাগে বিলি করা জমি দখল করা হইবে ।

জমিদার পক্ষকে মোটেই বেগ পাইতে হইল না । লোক জুটিয়া গেল বিস্তর । আদেশ অথবা অস্বরোধ করিয়াও লোক ডাকিতে হইল না । আপনা হইতেই গ্রামের সমস্ত চাষী হাল-গরু লইয়া ছুটিয়া আসিল, দলের সর্বাগ্রে আসিল রংলাল । চরের উর্বর মাটির উপর লোভের নিবৃত্তি তাহাদের কোনদিনই হয় নাই । নিরুপায়ে সে কেবল নিরুজ্জ্বল হইয়া ছিল । সংবাদটা পাইবামাত্র তাহারা পুলকিত হইয়া সাঁওতালদের সযত্নে গড়িয়া তোলা জমিগুলি দখল করিতে উজ্জত হইল । বাগ্মীপাড়ার নবীনের দল এবং রায়দের লাঠিয়ালের দল লাঠি হাতে চক্রবর্তী-বাড়ির ভাগে-বিলি জমির সীমানার মাথায় খুঁটি পুতিয়া দাঁড়াইল । চাষীরা বিপুল উৎসাহে গরুগুলিকে প্রচণ্ড চীৎকারে তাড়না করিয়া জমিগুলির উপর লাঙ্গল চালাইয়া দিল—হেং—তা-তা-তা-তা—তা-হেং—হেং !

সাঁওতালদের পুরুষের দল আপনাদের পাড়ার প্রান্তভাগে বসিয়া উদাস বিষম দৃষ্টিতে শক্তিমত্ত দখলকারী জনতার দিকে নির্বাক হইয়া চাহিয়া রহিল । পিছনে মেয়েদের দল শুধু ব্যাকুল হইয়া কাঁদিল । কেহ কেহ গালি পাড়িতেছিল আপনাদের পুরুষদের, কেন মিছামিছি রাডাবাবুদের সহিত বিবাদ করিলি তোরা ? এ তাদের উপযুক্ত হইয়াছে, ঠিক হইয়াছে ।

সারের ওদিকে জমি কাড়িয়া লইয়াছে, এ-দিকে রাজাবাবুরা জমি কাড়িয়া লইল, এইবার কি করিবি করু! মরিতে হইবে, না খাইয়া শুকাইয়া মরিতে হইবে।

এক বুঝা আক্ষেপ করিয়া বলিল, আমি তখন বললাম গো, তুরা চিবাস মোড়লের কাছে লিস না, ধান ধার তুরা লিস না। ‘কাই হড়’ (পাপী লোক) বেটে উ! হিঁছ সাউয়েরা পুরানো বাঘ বেটে। হাড্ডি তাকাত চিবাসে খাবে উ। লে ইবার হ’ল তো। আঃ হার হার গো!

একজন বলিল, উয়ার কি দোষ হ’ল? উ-কি করবে?

দোষটি কার হ’ল? উ নোকটি যদি সাহেবকে খতগুলান বেচে না দিখো, তবে সারের কি ক’রে জমিগুলান লিখো? কি ক’রে জমিদার হখো উ?

একটি তরুণী বলিল, হে! তা’ হলে রাজাবাবুর বিয়েতে যেতে কি ক’রে মানা করত?

চুড়া মাঝির স্ত্রী এবং আর কয়েকজন মাতব্বর মাঝির স্ত্রী অব্যাহত করে কাঁদিতেছিল, শুধু করে বিলাপ করিতেছিল, আঃ—আঃ, হার হার গো! সব জমিনজেরাত চ’লে গেল গো! এখন যে পরের দ্বারের চাকর খাটতে হবে গো! লইলে ভিখ মাগতে হবে গো! গুগা (বোবা) ভিখ করে গো! কাঁড়া (অন্ধ) ভিখ করে গো! লোচা (খোঁড়া) ভিখ করে গো! উমাদিগে যেমন লোকে খো (খুঁ) দেয়, তেমনি ক’রে খো খেতে হবে, হার হার গো! হার হার গো!

বাগ্দী লাঠিয়ালেরা প্রতিদ্বন্দ্বীর অভাবে শৃঙ্খল সহিত লড়াই জুড়িয়া দিল। অকারণে লাঠি ঘুরাইয়া, হাক মারিয়া, কুক দিয়া তাহারা যেন তাণ্ডবে মাতিয়া উঠিল। আসিয়াছিল তাহারা প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বিতার সম্ভাবনার সতর্ক ধীরতার সহিত সংযত পদক্ষেপে; কিন্তু প্রতিদ্বন্দ্বীর অভাবে উচ্ছ্বল উল্লাস আত্মপ্রকাশ করিল বাঁধ-ভাঙা জলের মত। জমির উপরে লাঙলগুলাও এলোমেলো গতিতে যেন ছুটিয়া বেড়াইতেছিল। চাষীর সব উন্নত উল্লাসে গুরুগুলিকে ছুটাইয়া যেন গুরু-দৌড়-প্রতিযোগিতা আরম্ভ করিয়া দিয়াছে। ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই সমগ্র ভূমিখণ্ডটাকে ক্ষতবিক্ষত করিয়া তাহারা দখল সম্পূর্ণ করিল।

রায়-বাড়ি ও চক্রবর্তী-বাড়ির দুই নায়কও উপস্থিত ছিল। এই মাতনের ছোঁয়া তাহাদিগকেও স্পর্শ করিয়াছিল। তাহারা দৃষ্ট উল্লাসে এইবার হুম দিল, কাট এইবার কালিন্দীর বাঁধ। পাইপ-টাইপ সব উথার দেও। উত্তেজনার খানিকটা হিন্দীও বাহির হইয়া গেল।

লাঠিয়ালের দল গিয়া পড়িল বাঁধের উপর; এইবার তাহারা একটু সতর্ক এবং সংযত হইল। কলের কুলির দল অদূরে জটলা বাঁধিয়া বসিয়া আছে।

আশ্চর্যের কথা, তাহারা কেহ আগাইয়া আসিল না। ইহারা বাঁধ কাটিয়া পাইপ ছাড়াইয়া তখনই করিয়া দিল, তাহারা দর্শকের মত দাঁড়াইয়া দেখিল মাত্র। জনতা হইতে দূরে একটি গাছতলায় একা দাঁড়াইয়া একটি দীর্ঘাঙ্গী কালো মেয়েও সমস্ত দেখিতেছিল। এসবের কোন কিছুই তাহাকে স্পর্শ করিল না, এ-সময়ের কোন অর্থই তাহার কাছে নাই।

মুখার্জি সাহেব কাল হইতে সারীকে বাংলায় আউটহাউস হইতে তাড়াইয়া দিয়াছেন ; তাহার শখ মিটিয়া গিয়াছে । কুলী-ব্যারাকের মধ্যে সে এবার বসতি পাতিয়াছে । সরকার বাবু শুলপাশি রায় বাছিয়া বেশ একখানি ভাল ঘরই তাহাকে দিয়াছে । খুব তেজি পাকা হাঁড়িয়াও তাহাকে খাওয়াইয়াছে । তাহার মাথাটা এখনও কেমন করিতেছে । সে শুধু দেখিতেছিল, অনেক লোক ; অনেক লোক, বাবা রে ! রাডাবাবু কই ? না, সে নাই । সাহেব কই ? লম্বা চোড়ার মত বন্ধুকটা লইয়া সে তো কই তাক করিয়া এখনও দাঁড়ায় নাই । বাবা বে !

*

*

*

সত্য সত্যই বিমলবাবু এত বড় উত্তেজিত আস্থানের উত্তরেও একেবারে স্তব্ধ হইয়া রহিলেন । কোন উত্তমই তিনি প্রকাশ করিলেন না । তিনি যে প্রস্তুত ছিলেন না, তাহাও নয় । সংবাদ তিনি বেশ সময় থাকিতেই পাইয়াছিলেন । পূর্বদিন রাত্রির প্রথম প্রহরেই সংবাদটা তাহার কানে আসিয়া পৌঁছিয়াছিল ।

সংবাদ প্রথম আনিয়াছিলেন অচিন্ত্যাবাবু । কথাটা কানে উঠিবামাত্র ভদ্রলোক ভীষণ চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছিলেন । রায় মহাশয় ও চক্রবর্তী-বাড়ির লাঠিয়ালরা তো সামান্য জীব নয়, উহারা প্রত্যেকেই ডাকাত । নবীন বাগ্দীর এক লাঠির ঘায়ে সেই মুসলমান লাঠিয়ালের মাথাটি ডিমের মত ফাটিয়া গিয়াছিল ; ইহারা সব তাহারই সাক্ষর দোসর । ও-দিকে মির্জার মুখার্জির হিন্দুস্থানী কুলীর দল সাক্ষাৎ বমদুতের দল । তাহার উপর সাহেবের বন্ধুকগুলো একেবারে তৈয়ারী হইয়াই থাকে । কোন রকমে তাগ ফুটাইয়া যদি একটা বিপথে ছোটে, তবে যে কাহাকে খতম করিবে, সে কে বলিতে পারে ? হরেকে তাগ করিয়া শঙ্করাকে মারাই বাড়ালীর অভ্যাস । আর বাগ্দী-লাঠিয়ালের দল যদি আগিস চড়াও করে, তবে তো ভীষণ বিপদ ! কিন্তু তৎক্ষণাৎ পরদিন ছুটি লইবার সঙ্কল্প করিলেন এবং সেই রাতেই নগদ দুই আনা পরস দিয়া একজন ডোম রক্ষক লইয়া বিমলবাবুর বাংলার হাজির হইলেন ।

বিমলবাবু তখন সারীকে বাংলা হইতে তাড়াইয়া দিয়া সবে পঞ্চম পেগ লইয়া বসিয়াছেন । অকুণ্ঠিত করিয়া তিনি প্রশ্ন করিলেন, কি ব্যাপার ? রাতে ?

একখানা দরখাস্ত আগাইয়া দিয়া অচিন্ত্যাবাবু বলিলেন, আজ্ঞে ছুটি সার ।

ছুটি ? কেন ?

আজ্ঞে আমার স্ত্রী—সার—

ক'দিনের জন্তে ?

দুদিনের আজ্ঞে, দু দিন সার ।

এর জন্তে এই রাতে আপনি জালাতে এসেছেন ? ননসেন্স ! দরখাস্তখানা তিনি ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিলেন, তারপর বলিলেন, আজ্ঞা, আসবেন না দু দিন ।

অচিন্ত্যাবাবু সবিনয়ে বলিলেন, আজ্ঞে, আরও একটা খবর আছে, জমিদারেরা কৌজদারী করার জন্তে সাজছে সার ।

কোজদারী ? বিমলবাবু এবার সজাগ হইয়া বসিলেন ।

সবিস্তারে সমস্ত বলিয়া অচিন্ত্যবাবু বলিলেন, সেই জন্তেই আমার আরও আসা সার ।

বিমলবাবু গভীর চিন্তায় নিমগ্ন হইলেন । অচিন্ত্যবাবু সরিয়া আসিয়া হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিলেন ।

গভীর চিন্তা করিয়া বিমলবাবু কোন উত্তম প্রকাশ করিলেন না । সকাল হইতেই যোগেশ মজুমদার এবং জমিদারিবিজ্ঞা-বিশারদ হরিশ রায়কে লইয়া চার-পাঁচটি কোজদারী এবং দেওয়ানী মকদ্দমার আরজির খসড়া প্রস্তুত করাইতে বসিলেন ।

*

*

*

ও-দিকে দীর্ঘকাল পরে চক্রবর্তী-বাবুদেব কাছারী-বাড়ি গমগম করিয়া জাঁকিয়া উঠিল, চাষী-প্রজার দল ও বাগ্গী লাঠিয়ালেরা কাছারির বারান্দা পরিপূর্ণ করিয়া বসিল । নায়েব-গোমস্তারা ডেমিতে ভাগচাষের কবুলতি লিখিতেছে ; ওই সব দখল-করা জমি চাষীদের ভাগচাগে বিলি হইবে । রায় প্রসন্ন তৃপ্ত মুখে বসিয়া আছেন, তাঁহার মনের মানি অনেকখানি কাটিয়া গিয়াছে । প্রসন্ন মনেই তিনি নূতন কোন স্বপ্নের পরিকল্পনা চিন্তা করিতেছেন । মধ্যে মধ্যে ঘাড় হেঁট করিয়া চিন্তানিবিষ্ট মনে বোধ করি আপনার অজ্ঞাতসারেই যুহু যুহু দুলিতেছেন । সহসা একটা তীক্ষ্ণ কণ্ঠের উচ্চ ধ্বনি কানে আসিয়া পৌছিল, যুহু হাসিয়া তিনি সজাগ হইয়া উঠিলেন । কণ্ঠস্বরটি অচিন্ত্যবাবুর ; কোন ব্যক্তিকে ধরিয়া বক্তৃতা দিতে দিতে তিনি পথ দিয়া চলিয়াছেন ; স্নো অ্যাণ্ড স্টেডি উইন্স্ দি রেস । ইসপন্স্ ফেব্ল্ পডেছ ? দি হোয়ার অ্যাণ্ড দি টবুটয়েজের গল্প ? ইংরেজের আইনে, নো লাঠি অ্যাণ্ড নো কাটি । ব্রেন অ্যাণ্ড মানি এভরিথিং । পাঁচ-পাঁচখানি কোজদারী মকদ্দমা । অল বেস্ট প্রীডার্স্ এনগেজ্ ড্ । সিরিাস চার্জ—রায়টিং, ট্রেসপাস, অ্যাণ্ড অনেক কিছু । এই চলল লোক লরিতে চড়ে ।

রায় হাসিয়া উচ্চকণ্ঠে ডাকিলেন, ও অচিন্ত্যবাবু ! ও মশায় ! তাঁহার কথাকে ঢাকিয়া দিয়াই অচিন্ত্যবাবুর ঘরিত উত্তর ভাসিয়া আসিল, আই ডোন্ট নো এনিথিং—আই ডোন্ট নো ।

আরও অনেক কিছু তিনি বলিলেন, কিন্তু ক্রমবর্ধমান দূরত্ব হেতু সেগুলি এত অস্পষ্ট যে, তাহার কিছুই বুঝা গেল না । ইঙ্গ রায় কিন্তু এইটুকুতেই অনেক বুঝিলেন এবং খাড়া হইয়া বসিয়া গৌফে তা দিতে আরম্ভ করিলেন ।

মুহূর্ত চিন্তা করিয়া তিনি পাশের ঘরে প্রবেশ করিয়া ডাকিলেন, মিস্ত্রি !

প্রবীণ মিস্ত্রিও কথাগুলির কিছু কিছু বুঝিয়াছিল, সে তাড়াতাড়ি কাজ ছাড়িয়া সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল । রায় বলিলেন, সদরে যাবার পথে গ্রাম পেরিয়ে যে সাঁকোটা আছে—

পাকা নায়েব মুহূর্তে উত্তর দিল, আজ্ঞে, ই্যা । তা হলে আর লরি যেতে পারবে না । আন্ধেকখানা থসিয়ে দিলেই হুয়ে । সে ব্যবস্থা আমি করছি । আমাদের চাষ-বাড়িতে গাঁইতি আছে, আধ ঘণ্টার কাজ হাসিল্য হুয়ে থাকবে ।

রায় বলিলেন, সকলের চেয়ে বে 'পাউড়ে', তাকে পাঠাও সদরে । যুথুজ্জে, সেন আর সিহীকে ওকালতনামার বায়না প্রাঠিয়ে দাও । ওদের চেয়ে কোজদারী উকিল আর ভাল কেউ

নেই। আমাদের তরফ থেকে মামলা প্রথমে দায়ের হবে যাক।

নায়েব লঘু ক্রান্ত পদে বাহির হইয়া গেল।

রায় ফিরিয়া আসিয়া বসিলেন এবং কিছুক্ষণের মধ্যেই আবার তুলিতে আরম্ভ করিলেন।

বাড়ির ভিতরে বিবাহের গোলযোগ তখনও প্রায় পূর্ণমাত্রায় বর্তমান। বউভাত মিটিয়া গিয়াছে, আজ বাসি-ভোজ; পরিবেশক, ঠাকুর-চাকর আত্মীয়-বন্ধু-স্বজনবর্গকে ভাল করিয়া খাওয়ানো হইবে। তাহার সঙ্গে এই দাকার সমস্ত লোকগুলিকেও খাওয়ানোর ব্যবস্থা হইয়াছে। বিবাহের ভাঙারে গ্রামেরই কয়েকজন পাকা দোকানদার ভাঙারীর কাজ করিতেছে। তাহারা লোক হিসাব করিয়া জলখাবার মাপিতে ব্যস্ত। মানদা চীৎকার করিয়া ক্রিান্তেছে, বাড়ির মধ্যে দাকার উত্তেজনাটাকে সে একাই বজায় করিয়া রাখিয়াছে। হেমাঙ্গিনী সমস্ত দিনের তদ্বির-তদারক করিতেছেন। সুনীতি সমস্ত সকালটা প্রাণহীন প্রতিমার মত শুদ্ধ হইয়া বসিয়া আছেন। ওই চরটার কথাই তিনি ভাবিতেছিলেন। তিনি কল্পনা করিতে ছিলেন, চরের মাটি রক্তমাখা; দাকার নিহত মানুষের হাত-পা দেহ-মাথা চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িয়া আছে। বার বার তাঁহার অন্তরাত্মা তাঁহাকেই প্রশ্ন করিতেছে, এ পাপ কাহার? সঙ্গে সঙ্গে সভয়ে তাঁহার চোখ আপনি যেন বন্ধ হইয়া আসিতেছে।

মানদা আসিয়া দপ্তিত কণ্ঠে সংবাদ দিল, দাকার আমরা জিতেছি মা। ওরা কেউ আসে নাই ভয়ে, ল্যাজ গুটিয়ে ঘরে ঢুকেছে সব।—বলিয়া হা-হা করিয়া হাসিয়া সে গড়াইয়া পড়িল।

পরম আশ্বাসের একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সুনীতি যেন হৃৎস্পন্দ হইতে জাগিয়া উঠিলেন, তা হ'লে খুন-জখম কিছু হয়নি, না রে মানদা?

হেমাঙ্গিনী মানদার পিছনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন, তিনি হাসিয়া কহিলেন, না ভাই। তুমি এবার ওঠ দেখি, উঠে ঠাকুর-জামাইয়ের স্নান-টানের ব্যবস্থা কর। উমা হাজার হ'লেও ছেলেমানুষ, তার ওপর জানাশোনাও তো নেই কিছু।

সুনীতি হাসিমুখে উঠিলেন, বলিলেন, আহা দিদি, মানুষের জীবন গেলে তো আর কেরে না। সারা সকালটা আমার বুকে কে যেন পাষণ চাপিয়ে দিচ্ছেছিল।

নীচে ইন্দ্র দায়ের গভীর কণ্ঠস্বর শোনা গেল, কই রে, উমা কোথায় গেলি? তোর স্বস্তর কি করছেন রে?

উমার অপেক্ষা না করিয়াই তিনি উপরে আসিয়া রামেশ্বরের ঘরে প্রবেশ করিলেন। কয়েক মুহূর্ত পরেই গভীর কণ্ঠে উচ্চ হাসির সঙ্গে শোনা গেল, কৌজদারী মামলা করে কলঙা আমাদের জব্দ করবে!—বলিয়া অবজ্ঞাপূর্ণ কৌতুকে উজ্জ্বলিত হাসি—হা-হা-হা-হা।

সে-হাসির শব্দের সঙ্গে নীচে বাঙ্গী লাঠিয়ালদের কলরোল মিশিয়া সমস্ত মহলটা যেন গমগম করিয়া উঠিল। ভাঙারের দুরারে তাহারা জলখাবার লইতে আসিয়া গোলমাল করিতেছিল। মানদা রেলিঙের উপর বুক দিয়া ঝুঁকিয়া বলিল, খুব তো চটেছিস সব! সেই বিজীষণ মজুমদারের একটা ঠ্যাং ভেঙে দিয়ে আসতিস, তবে বুঝতাম। কিংবা

একপাটি দাঁত—

বলিতে বলিতে সে সসঙ্কমে সম্মুখিত হইয়া চূপ হইয়া গেল।

ভারী গলায় কঠিনালী পরিষ্কার করিয়া লওয়ার উচ্চ গম্ভীর শব্দ জানাইয়া দিল রায় বাহির হইয়া আসিতেছেন। রায় ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া ডাকিলেন, উমা!

মানদা ত্রস্তপদে গিয়া উমাকে ডাকিয়া দিল। উমা আসিয়া বাপের সম্মুখে দাঁড়াইতেই সন্ধেহে মাখায় হাত বুলাইয়া রায় বলিলেন, খুব যে বউ সেজে গেছিস মা! তোকে একেবারে দেখেবাই জেঁ নেই।—বলিয়া উমার মুখের দিকে চাহিয়া তিনি যুগপৎ বিস্মিত এবং শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। উমার মুখ নিশান্তের জ্যোৎস্নার মত স্কন্ধপাণ্ডুর। পরমুহূর্তেই মনে পড়িল, কাল রাত্রে ফুলশয্যা গিয়াছে। হাসিয়া বলিলেন, তোর শাশুড়ীকে বল মা, রামেশ্বরের স্নান-আফিকের ব্যবস্থা ক'রে দিন। দুর্বল শরীর ক্লান্ত হয়ে পড়েছে। তোরাও স্নান-টান ক'রে সব বিশ্রাম কর।

উমাকে রামেশ্বরের পরিচর্যার জন্ত বলিবেন সঙ্কল্প করিয়া ডাকিয়াছিলেন। কিন্তু উমার এমন ক্লান্ত ভঙ্গি দেখিয়া স্নানীতিকে ডাকিবার জন্ত বলিলেন। গত রাত্রির রামেশ্বর আজ আর নাই, রায়ের উচ্চ হাস্য, উল্লাস তাঁহাকে স্পর্শও করিতে পারে নাই। রোগ যেন আজ বাড়িয়া গিয়াছে।

রায় সত্য দেখিয়াও ভ্রম করিলেন। উমার মুখ সত্যই স্কন্ধপাণ্ডুর, কিন্তু সে ফুলশয্যার রজনীর আনন্দের অবসাদে নয়। গোপন অন্তরে নিরুদ্ধ সুগভীর অভিমান ও দুঃখের দাহে তাহার মুখের লাবণ্যের সজীবতা এমন শুকাইয়া গিয়াছে। জীবনের প্রথম মিলন-বাসরে অহীজের মধ্যে সে পরম বাঞ্ছিত জনকে খুঁজিয়া পায় নাই, এমন কি এতদিনের অন্তরঙ্গ বন্ধু—অহীজেরও দেখা পায় নাই। শুদ্ধ উদাসীন, এ যেন অস্বাভাবিক অপরিচিত এক অহীজ! দৃষ্টিপথ অবরোধ করিয়া দাঁড়াইয়াও তাহার দৃষ্টিতে পড়া যায় না। সকাল হইতে এতটা বেলা পর্যন্ত বাহিরের বারান্দায় সে পাশ্চাতি করিতেছে, কত বার তাহার দৃষ্টির সহিত তাহার দৃষ্টি মিলিয়াছে, উমার দৃষ্টি সুস্পষ্ট অভিমানের বার্তা জানাইয়াছে, কিন্তু অহীজের দৃষ্টি যেন বধির মুক হইয়া গিয়াছে; কোন বার্তা সে-দৃষ্টির গোচরে আসে নাই, কোন উত্তরও দিতে পারে নাই।

মানদা অদূরে দাঁড়াইয়া ছিল, রায় নীচে চলিয়া যাইতেই বলিল, চলুন বৌদিদি, চান করবেন চলুন। মুখ আপনার বড্ড শুকিয়ে গিয়েছে।

শুধু ইঙ্গ রায়ই নয়, হেমাঙ্গিনীও ভুল করিলেন।

ফুলশয্যার দিন-দুই পরেই বর ও কস্তার জোড়ে কস্তার পিজালয়ে আসার বিধি আছে, 'অষ্টমঙ্গলার' যাহা কিছু আচার-পদ্ধতি সবই কস্তার পিজালয়েই পালনীয়; সুতরাং অহীন্দ্র ও উমা রায়-বাড়িতে আসিল। হেমাঙ্গিনী ও-বাড়িতে আসা-যাওয়া করিলেও উমাকে ভাল করিয়া দেখিবার সুযোগ পান নাই, সুযোগ তিনি ইচ্ছা করিয়াই গ্রহণ করেন নাই। হাজার হইলেও তিনি মেসের মা। নদীকূলের বাসিন্দার মত, নিন্দারূপ বস্ত্র ভর যে মেসের মায়ের অহরহ। কঠোরভাবে তিনি কস্তার জননীর কর্তব্য পালন করিয়াছেন, উমার কাছে গিয়া একদিন বসেন নাই পর্যন্ত। যাহুশের মনকে বিশ্বাস নাই, কে হয়তো এখনই বলিয়া বসিবে যে, মেয়েকে তিনি কোন গোপন পরামর্শ দিতে আসিয়াছেন।

আপন গৃহে কস্তাকে পাইয়া কস্তার মুখ দেখিয়া তিনি প্রথমটায় শিহরিয়া উঠিলেন, কিন্তু পরক্ষণেই হাসিলেন, স্বামীর কথাটা তাঁহার মনে পড়িয়া গেল। রায় সেদিন বাড়ি আসিয়াই হেমাঙ্গিনীকে কথাটা বলিয়াছিলেন। হেমাঙ্গিনী হাসিয়া বলিয়াছিলেন, ওদের তো আমাদের মত অজানা-অচেনাও নয়, পনেরো বছরের বর, দশ বছরের কনেও নয়।

রায় হাসিয়া বলিয়াছিলেন, তঁা বটে।

হেমাঙ্গিনী মুহু হাসিয়া, উমার কপালে খসিয়া-পড়া চুলগুলিকে আঙুলের ভগা দিয়া তুলিয়া দিলেন, বলিলেন, স্নান ক'রে খেয়ে-দেয়ে বেশ ভাল ক'রে একটু ঘুমো দেখি।

উমা নিতান্ত ছোট মেয়ে নয়, সে মায়ের মুহু হাসি ও কথাগুলির অর্থ দুইই বেশ বুঝিতে পারিল। দুঃখে অভিমানে তাহার চোখ ফাটিয়া জল আসিতেছিল কিন্তু প্রাণপণে আপনাকে সহ্য করিয়া সে-আবেগ সে রোধ করিল। মাথা নীচু করিয়া ধীরে ধীরে সে উঠিয়া গেল। মা মনে করিলেন, কস্তার লজ্জা। তিনি আরও একটু হাসিয়া অহীন্দ্রকে জলখাবার দিতে উঠিলেন। বিবাহ উপলক্ষে সমাগতা তরুণী কুটুম্বিনীর দল উমার সঙ্গে সঙ্গে উঠিয়া গিয়াছিল, উমার আজ তাহাদের মধ্যেই থাকিবার কথা। তাঁড়ারের দিকে চলিতে চলিতে হেমাঙ্গিনী আবার হাসিলেন।

অমল বাড়ি নাই, ইন্দ্র রায় তাহাকে সদরে পাঠাইয়াছেন। ওই চরের ব্যাপার লইয়াই সে খোদ ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট এক দরবার করিতে গিয়াছে। চক্রবর্তী-বাড়ির প্রতিনিধি হইয়াই সে গিয়াছে। কলওয়ালার অত্যাচারে চরের প্রজা উৎখাত হইয়া যাইতেছে, জোর-পূর্বক নদীতে বাঁধ দিয়া পাম্প করিয়া জল তোলায় জলাভাবে চাব নষ্ট হইয়া যাইতেছে; এমন কি গরীবদের গার্হস্থ্যজীবন পর্যন্ত বিপর্যস্ত হইয়া গেল। যাওয়া উচিত ছিল অহীন্দ্রের। কিন্তু বিবাহের আচার-আচরণগুলির জন্ত তাহার যাওয়া চলে না বলিয়াই অমল গিয়াছে চক্রবর্তী-বাড়ির প্রতিনিধিরূপে। স্বপ্ন-আয়াই দুইজনে উপরের ঘরে বসিয়া আলোচনা করিতেছে; আলোচনা অবশ্য একতরফা। রায় একাই কথা বলিতেছিলেন। অহীন্দ্রকে সমস্ত কথা ভাল

করিস্না বুঝাইতেছিলেন।

অহীন্দ্র নীরবে বসিয়া শুনিতেছিল। হেমাঙ্গিনী জলখাবার আনিয়া স্বামিকে বলিলেন, না, বাপু, তুমি কি অদ্ভুত মানুষ, জমিদারি, মকদমা, দাঙ্গা-হাঙ্গামা এই ছাড়া কি আর কথা নাই তোমাদের? অমলকে তো পাঠিয়ে দিলে সদরে, এইবার অহীনকে পার তো হাইকোর্টে পাঠাও।

স্বামি হাসিয়া বলিলেন, জান, আকবর-শাহ বাদশা বারো বছর বয়সে হিন্দুস্থানের বাদশা হয়েছিলেন। জমিদারের ছেলে জমিদারির কাজ না শিখলে হবে কেন? জেলার হাকিমদের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় রাখতে হবে, বিষয়-সম্পত্তির কোথায় কি আছে জানতে হবে; তবে তো! আর মোটা মুঠি আইন-কানুন—এগুলোও জেনে রাখতে হবে। আর দাঙ্গা-হাঙ্গামা—এগুলোও একটু-আধটু শিখতে হবে বৈকি। জান তো, 'মাটি বাপের নয়, মাটি দাপের'? একটুখানি চুপ করিয়া থাকিয়া মুহূর্ত হাসিয়া স্বামি আবার বলিলেন, দাঙ্গাই বল, আর হাঙ্গামাই বল, আসলে হ'ল যুদ্ধ। রাজার রাজার হ'লেই হয় যুদ্ধ, আর জমিদারের জমিদারে হ'লেই হয় দাঙ্গা। আসলে হলাম আমরা রাজা। ছোট অবশ্য—গুরুড় আর চামচিকে যেমন আর কি!—বলিয়া তিনি হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। তারপর উঠিয়া বলিলেন, তা হ'লে তুমি ব'স বাবা। আমি একবার দেখি, সেরস্তায় কাজ অনেক বাকি প'ড়ে আছে। অমল এই বেলাতেই এসে পড়বে।

অমল ফিরিল অপরাহ্নে—অপরাহ্নের প্রায় শেষভাগে। অহীন্দ্র তখন বেড়াইতে বাহির হইয়া গিয়াছে। স্বভাবধর্ম অনুযায়ী অমল শোরগোল তুলিয়া ফেলিল। সে উমাকে এক নূতন নামে চীৎকার করিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিল, উম্নী! উম্নী! এই উম্নী!

হেমাঙ্গিনী ক্ষুব্ধিত করিয়া বলিলেন, ও কি? উম্নী আবার কি?

হাসিয়া অমল বলিল, উমার নূতন নাম বের করেছি আমি।

দাদার সাদা পাইয়া উমা দীর্ঘ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে হাসিমুখে আসিয়া অমলের কাছে দাঁড়াইল, অমল বলিল, তোর নূতন নাম দিয়েছি উম্নী; পছন্দ কি না, বল? সে আপনার স্মৃটকেসটি খুলিতে বসিল।

উমা কোন জবাব দিল না, হাসিতেছিল, হাসিতেই থাকিল। অমলকে পাইয়া তাহার মন যেন অনেকটা হাল্কা হইয়া উঠিয়াছে।

অমল স্মৃটকেসের তালায় চাবিটা পরাইয়া বলিল, বল ব'ল, শিগগির বল—yes or no?

উমা এবার বলিল, খারাপ নাম আবার কেউ পছন্দ করে নাকি?

ও সব আমি বুঝি না। May, yes or no।

বাড় নাড়িয়া উমা বলিল, No।

No! আম্মা, তবে থাকল, পেলি না তুই। অমল স্মৃটকেস হইতে হাত সরাইয়া লইল।

উমা উল্লসিত হইয়া প্রশ্ন করিল, কি?

সে জেনে তোর দরকার কি ?

অত্যন্ত ব্যগ্র হইয়া উমা এবার বলিল, না না না, তবে no নয়, no নয়। Yes—yes।

অমল স্ট্রটকেস খুলিয়া বাহির করিল—সাঁওতাল-ঠাণ্ডীর বোনা মোটা স্মুতার একখানি সাঁওতালী কাপড়। সাদা ধবধবে তুথের মত জমি, প্রান্তে লাল কস্তার চওড়া সাঁওতালী মই-পাড শাড়ি। দেখিয়া উমার চোখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। অমল শাড়িখানি উমার হাতে দিয়া বলিল, Queen of the Santhalas—মহামহিমাবিত্তা উম্নী ঠেককন। যা, প'রে আর, এতুনি প'রে আর, দেখি কেমন মানায়। যা।

উমা গেল, কিন্তু উৎসাহিত চঞ্চল গমনে নয়; মন্থর গতিতেই চলিয়া গেল।

অমল হাসিয়া বলিল, তিন দিনে দেখছি, উম্নীর তেত্রিশ বছর বয়স বেড়ে গেছে। মেয়েটার লজ্জা এসে গেছে।

হেমাঙ্গিনী একটু ধমক দিয়া বলিলেন, তোব জ্ঞানবুদ্ধি কোন কালে হবে না অমল। নে, মুখ-হাত ধুয়ে নে। অহীন বেড়াতে গেছে, তুই বরং একটু বেড়িয়ে তাকে সঙ্গে নিয়ে আর।

উত্তম কথা। উম্নী ঠেককনকেও তা হ'লে সঙ্গে নিয়ে যাব। বলিয়াই সে হাঁকিতে আরম্ভ করিল, উম্নী! উম্নী!*

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, না। গাঁয়ে ষ্ণস্তর-বাড়ি; ও সব তোমার খেরাল-খুশী মত হবে না। ষ্ণস্তর-বাড়ির কথা ছেড়ে দিয়েও তোমার বাপই শুনলে বাগ করবেন।

উমা সাঁওতালী শাড়ি পবিত্র আসিয়া দাঁড়াইল। অভূত রকম দেখত্যাতেছিল উমাকে। হেমাঙ্গিনী দেখিয়া হাসিয়া ফেলিলেন, বলিলেন, যা যা, ছেড়ে কেল্গে। অমল বলিল, না না না, এক কাজ কর উম্নী, সাঁওতালদের মত চুলটা বাধ্ দেখি, কতকগুলো গান্ধাফুল পর খোঁপায়। একটা কোটো তুলে নিই তা হ'লে।

কোটোর নামে উমা আবার একটু দীপ্ত হইয়া উঠিল।

* * *

অমল আসিয়া উপস্থিত হইল কালিন্দীর ঘাটে। সে ঠিক জানে অহীন্দ্রকে কোথায় পাওয়া যাইবে। ঘাটের পাশে অল্প একটু দূরে একটা ভাঙনের মাথার ঘাসের উপর অহীন্দ্র বসিয়া ছিল। ভাঙনটার ঠিক সম্মুখে ও-পারে চরের উপর সাঁওতাল-পল্লীটি দেখা যাইতেছে। পল্লীটি শুক। চরের ও-পাশে কীরখানার হিন্দুস্থানী শ্রমিক-পল্লীতে একটা ঢোল বাজিতেছে। পচুই মদের দোকান হইতে ভাসিয়া আসিতেছে উজ্জ্বল কলরব। অহীন্দ্র স্বাগুর মত বসিয়া ও-পারের দিকে চাহিয়া ছিল। অমল পা টিপিয়া আসিয়া তাহার পিছনে দাঁড়াইল। কিন্তু তাহাতেও অহীন্দ্রের একাগ্রতা ক্ষুণ্ণ হইল না। অমল বিস্মিত হইয়া সশব্দে অগ্রসর হইয়া অহীন্দ্রের পাশে বসিয়া কহিল, ব্যাপার কি বল তো? ধ্যান করছ নাকি?

এ আকস্মিকতার অহীন্দ্র কিন্তু চমকিয়া উঠিল না, অ' ক্লান্ত করিয়া বিরক্তিরই নে

অমলের আশাদমস্তক দৃষ্টি ব্লাইরা লইল, তারপর বৃহৎ হাসিরা বলিল, তুমি।

হাসিরা অমল বলিল, হ্যাঁ, আমি। কিন্তু তোমার যে দেখি, খ্যানী বুদ্ধের মত অবস্থা।

অহীন্দ্রও একটু হাসিল, তারপর বলিল, ভাবছি ওই চরটার কথা।

ওই চরটাই তোমাকে খেলে দেখছি। ও-সব ভাবনা ছাড়, ওর ব্যবস্থা আমি ক'রে এসেছি। কালেক্টার খুব মন দিয়ে আমার কথা শুনলেন। ইমিডিয়েটলি এর ব্যবস্থা তিনি করবেন; আর্জেন্ট নোট দিয়ে তিনি আমার সামনে এস. ডি. ও-কে এককোয়ার্টারি ভার দিলেন। সাঁওতালদের জমি সম্বন্ধে একটা স্পেশাল আইন আছে। তাতে ওদের জমি বিক্রি হয় না। সে আইন এখানে চালানো যায় কি না দেখবেন।

কথা বলিতে বলিতে অমল অকস্মাৎ ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল কলগুলা বিমলবাবুর উপর। বলিল, ক্যাউণ্টার সমস্ত কথা আমি বলেছি কালেক্টারকে। জাট পুরোহিত ইনোসেন্ট গার্ল—ওই সারী ব'লে মেয়েটার কথা শুদ্ধ বলেছি আমি কালেক্টারকে।

অহীন্দ্রের মুখে অন্তত হাসি ফুটিয়া উঠিল। সে হাসি দেখিয়া অমল আহত ও বিরক্ত না হইয়া পারিল না, বলিল, হাসছ যে তুমি?

হাসছি, ওই লোকটার ওপর তোমার রাগ দেখে।

কেন, রাগের অপরাধটা কি?

অপরাধ নয়, অববেচনা। মানে, ও-লোকটা আর মতুন অস্ত্রার কি করেছে বল? চিরকাল পৃথিবীতে বুদ্ধিমান শক্তিশালীরা দুর্বল নির্বোধের ওপর যে আচরণ ক'রে এসেছে, তার বেশী কিছু করে নি ও বেচারী। সম্রাট বাদশা রাজা দিগ্বিজয়ী থেকে আরম্ভ ক'রে রায়হাটের জমিদার-বংশের পূর্বপুরুষেরা পর্যন্ত সকলেই এই একই আচরণ ক'রে এসেছেন; আপন আপন সাধ্য এবং সামর্থ্য অনুযায়ী। তুমি আমিও স্বেচ্ছায় পেনে এবং সামর্থ্য থাকলে তাই করতাম; হয়তো ভবিষ্যতে করবও।

অমল বিশ্বয়ে স্তম্ভিত হইয়া গেল, শুধু বিশ্বয়েই নয়, অন্তরে অন্তরে সে একটা তীব্র জ্বালাও অনুভব করিল। সে ঈষৎ উদ্ভাসেরেই প্রব্র করিল, হোরাটু ডু ইউ মীন?

হাসিরা অহীন্দ্র বলিল, বিশ্বচরাচরে আদিকাল থেকে যা ঘটে, ওই চরও ঠিক তাই ঘটল বন্ধু। সাঁওতালগুলো ওই ভাবে বঞ্চিত হ'তেই বাধ্য, ওই মেয়েটার ওই দুর্দশাই স্বাভাবিক। চরটা এবং তোমার মধ্যকার টাইম অ্যাণ্ড স্পেসের ডাইমেনশন বাড়িয়ে নাও না, দেখবে চরটা যেখানুম পৃথিবীর সঙ্গে মিশে গেছে, পার্থক্য নেই।

অমল এবার শুদ্ধ হইয়া গেল। অহীন্দ্রের কথা এবং তাহার কর্তব্যের সঙ্কল্প আন্তরিকতা তাহাকে প্রতিবেশীর শোকের মত স্পর্শ করিল, আচ্ছন্ন করিল। অর্ধ-ফুট হাসিটুকু অহীন্দ্রের মুখে লাগিয়াই রহিল, সেই অবস্থায়ই সে গভীর চিন্তার মগ্ন হইয়া গেল।

অনেকক্ষণ পর অমল জোঁক করিয়া চিন্তাটাকে ঝাড়িয়া কেলিরা বলিল, হ্যাঁ ইয়োর বিশ্বপ্রেম। ওঠ এখন, শরৎ হইবে গেল।

অহীন্দ্র বলিল, হ্যাঁ?

ওঠ ওঠ, সন্ধ্যা হয়ে গেল। বড় সব উত্তট চিন্তা। চল, এখন বাড়ি চল। আন্ধার ঝপাফুরের মতই অহীত্রে উঠিল এবং অমলের সঙ্গে রান-বাড়ির পথ বলিল। চলিতে চলিতে অমল বলিল, মিল ইজ ব্যাড, অহীন।

অহীত্রে কোন উত্তর দিল না।

অমল তাহার দিকে ফিরিয়া বলিল, ভো-ভো চিন্তাকুল মল্লুয়!

ঝ্যা।

আরে রাম রাম, তুমি যে শেষ পর্যন্ত পাগল হয়ে যাবে।

অহীত্রে এ কথাও কোন জবাব দিল না। তাহার কানে কোন কথাই যেন প্রবেশ করিতেছে না, শব্দ কর্পটহে আঘাত করিলেও অর্ধ মন পর্যন্ত পৌঁছিতে পারিতেছে না। তাহার মনের অবস্থা ঠিক যেন ভাটার সমুদ্রের মত; তাহার পরিচিত পৃথিবীর স্তম্ভের স্ত্রামল তটভূমি ক্রমশ যেন মিলাইয়া একাকার হইয়া যাইতেছে—দূর হইতে দূরান্তরের অস্পষ্টতার অপরিচয়ের মধ্যে। অথচ কোন্ গোপন অভল-পথে কেমন করিয়া যে জীবনের সকল উর্ধ্বমুখী জলোচ্ছ্বাস নিরম্মুখে নিঃশেষিত হইয়া যাইতেছে, সে-রহস্য তাহার অজ্ঞাত।

উমা তখন উত্তেজিত হইয়া একটা ড্রেসিং টেবিলের কোণ ধরিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। বেশ-ভূষা-প্রসাধন লইয়া প্রচণ্ড একটা বড় বহিয়া গিয়াছে ইহারই মধ্যে। সে কোনোমতেই বেশভূষার পরিবর্তন করিবে না, যেমন আছে তেমনি থাকিবে। হেমাঙ্গিনী মেরের উপর ভীষণ চট্টয়া গিয়া হাল ছাড়িয়া দিয়াছেন, বলিয়াছেন, ‘যি দিরে ভাজ নিমের পাত, নিম না ছাড়েন আপন জাত’, তোর দোষ কি বল, তোদের বংশের ধারাই এই!

উমা কোন উত্তর করে নাই, কিন্তু তাহার কালো বড় চোখ দুইটি হইয়া উঠিয়াছিল বিদ্যুতালোকিত মেঘের মত। হেমাঙ্গিনী সে-দিকে জ্ঞপ্তি নৱ করিয়া চলিয়া গিয়াছিলেন। তাহার ভাজ—উমার মামীমা তাঁহাকে শাস্ত করিয়া মুখের বলিয়াছেন, ঠাকুরঝি, ও-সব হচ্ছে আজকালের ফ্যাশান। তুমি রাগ করছ কেন? আমাদের চোখে খারাপ লাগলে কি হবে, ওদের চোখে এসব খুব ভাল লাগে।

উমা তখন হইতেই ড্রেসিং-টেবিলের কোণ ধরিয়া তেমনি ভাবেই দাঁড়াইয়া আছে। সেই সাঁওতালদের মত সিঁথি বিলুপ্ত করিয়া চুল বাধা, খোঁপায় গাঁদাফুলের মালা, পরনে মোটা হুতার সাঁওতালী শাড়ি; এক নজরে উমাকে চিনিবার পর্যন্ত উপায় নাই। অকস্মাৎ উমা চকিত হইয়া সরিয়া দাঁড়াইল, আয়নার মধ্যে ছায়া পড়িল অহীত্রে ও অমলের। অহীত্রে ও অমল ঘরে প্রবেশ করিতেই উমা বিব্রত হইয়া পড়িল, সাঁওতালী শাড়িটা অবগুণ্ঠন দিবার মত পর্যাপ্ত দীর্ঘ নয়। অমল হাসিয়া বলিল, লেট মি ইন্ট্রোডিউস, উম্নী ঠেকরশ অ্যাও রাডাবাবু।

উমা ক্ষুণ্ণপথে পাশ কাটাইয়া পলাইবার উত্তোষ করিল। কিন্তু অমল বলিল, বঁস পোকরমুখী বঁস। একেবারে যেন নাইনটিং সেকুরির কল্যাণে।

অন্তমনক অহীন্দ্র পর্যন্ত এই অভিনব সজ্জার সজ্জিতা উমাকে দেখিয়া সমস্ত তুলিয়া তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, তাহার চোখে প্রদীপ্ত মুখ দৃষ্টি ফুটিয়া উঠিল। উজ্জল মুখ হাসি হাসিয়া সে আবার বলিল, ব'ল না উমা। ও, তুমি বুঝি ঘোমটা দেবার জন্তে ব্যস্ত হয়ে পড়েছ? কিন্তু সাঁওতালরা তো কাপড়ের আঁচলে ঘোমটা দেয় না। আমি দেখিয়ে দিচ্ছি।

আলনা হইতে উমার লাল ডুরে গামছাখানা টানিয়া লইয়া অহীন্দ্র বলিল, ওয়া গামছার ঘোমটা দেয় এমনি ক'রে। অগ্রসর হইয়া গামছা দিয়া সে উমার মাথার ঘোমটা টানিয়া দিল।

অমল হাসিয়া বলিল, দাঁড়াও দাঁড়াও, চায়ের ব্যবস্থা করি। তারপর উমীকে আজ সাঁওতালের মেয়ের মত নাচতে হবে।—বলিয়া সে বাহির হইয়া গেল।

উমা ঘাড় হেঁট করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, অহীন্দ্র অকস্মাৎ অলুভব করিল উমা কাদিতেছে। সে সবিস্ময়ে চিবুক ধরিয়া তাহার মুখখানি তুলিয়া ধরিয়া দেখিল অনর্গল ধারায় উমার চোখ দিয়া জল ঝরিয়া পড়িতেছে। অহীন্দ্র তাহার অশ্রুসিক্ত মুখখানি বৃকে চাপিয়া ধরিয়া সবিস্ময়ে প্রশ্ন করিল, তুমি কাদছ? কি হয়েছে উমা?

উমা জোর করিয়া চিবুক হইতে অহীন্দ্রের হাত সরাইয়া দিয়া তাহার বৃকে মুখ লুকাইয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাদিতে আরম্ভ করিল। অহীন্দ্র স্নেহে তাহার মাথার হাত বুলাইয়া বলিল, কি হয়েছে, বলবে না আমাকে? এইবার তাহার মনে হইল, সে উমাকে অবহেলা করিয়াছে। অল্পভাপের উত্তাপে তাহার আবেগ গাঢ়তর হইয়া উঠিল।

উমা তাহার বৃকের মধ্যেই সবগে মাথা নাড়িল। অহীন্দ্র দুই হাতে তাহার মুখখানি আবার তুলিয়া ধরিল। উমা চোখ বন্ধ করিল, অকস্মাৎ অহীন্দ্র চুমায় চুমায় তাহার মুখখানি ভরিয়া দিয়া তাহাকে অস্থির করিয়া তুলিল।

আকাশে যেন পূর্ণচন্দ্র উঠিয়াছে, জীবনের রিক্ত বালুময় বেলাডুমি জলোচ্ছ্বাসের উল্লাসে আবৃত হইয়া গিয়াছে, তাহা চিরপরিচিত তটভূমির বৃকের কাছে অসীম আগ্রহে আবার আগাইয়া আসিতেছে।

*

*

*

পরদিন তখনও অন্ধকারের ঘোর সম্পূর্ণ কাটে নাই। উমা এবং অহীন্দ্র উভয়েই সবিস্ময়ে দেখিল, কালো কালো ছায়ার মত সারিবদ্ধ কাহারো সন্মুখের রাস্তা দিয়া চলিয়াছে। সমস্ত রাত্রির মধ্যে উমা ও অহীন্দ্র ঘুমায় নাই। অহীন্দ্র উমাকে বলিয়াছে তাহার অন্তরের সকল চিন্তা সকল বেদনার কথা। উমা নিতান্ত অজ্ঞ পল্লীকন্তা নয়, সে শহরে বড় হইয়াছে, ফুলে গড়িয়াছে। অহীন্দ্রের কথার প্রতিটি শব্দ না বুঝিলেও, আভাসে সে বুঝিয়াছে অনেক। তাহার ভ্রমণ চিত্ত অহীন্দ্রের গৌরবে কানার কানায় ভরিয়া উঠিয়াছে।

অহীন্দ্র ওই কালো ছায়ার সঁরি দেখিয়া সবিস্ময়ে উমাকে প্রশ্ন করিল, কারা বল দেখি?

উমা শঙ্কিত হইয়া বলিল, ভাকাঁত নয় তো?

অহীন্দ্র উঠিয়া বাহিরের দরজা খুলিয়া বারান্দায় আসিয়া রেলিঙের উপর ঝুঁকিয়া দাঁড়াইল। পুরুষ-নারী-শিশু, সন্ন-মহিষ-ছাগল সঁরি ঝাঁপিয়া চলিয়াছে। পুরুষদের কাঁধে ভার, ঘেরের

মাথায় বোঝা, গরু-মহিষের পিঠে ছালায় বোঝাই জিনিসপত্র; নীরবে তাহার পথ অভিক্রম করিয়া চলিয়াছে। করখানা গরুর গাড়িও আসিতেছে ধীর মন্তর গতিতে সকলের পিছনে। বোঝাগুলার মধ্যে নিশ্চয় কোথাও মুরগীর পাল আছে, আসন্ন নিশাবসানের আভাসে তাহাদের একটা চীৎকার করিয়া উঠিল, সঙ্গে সঙ্গে আর একটা, তাহার পর আরও কয়েকটা।

উমাও অহীন্দ্রের পাশে আসিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, সে অহীন্দ্রকে বলিল, সাঁওতাল ?

তাই মনে হচ্ছে। পরক্ষণেই সে ডাকিয়া প্রশ্ন করিল, কে ? কারা যাচ্ছ তোমরা ?

মেয়েদের কণ্ঠে মৃদু গুঞ্জন ধ্বনিত হইয়া উঠিল, তাহার মধ্যে অহীন্দ্র ও উমা বুঝিল একটা শব্দ, রাঙাবাবু।

কে একজন পুরুষ উত্তর দিল, আমরা গো—মাঝিয়া।

মাঝিয়া ! কোথায় যাচ্ছিস সব ?

ইধান থেকে আমরা উঠে যাচ্ছি গো—হু-ই মৌরক্ষীর ধারে লতুন চরাতে !

উঠে যাচ্ছিস তোরা ? চ'লে যাচ্ছিস এধান থেকে ? এবারে ব্যথিত বিস্মিত কণ্ঠে উমা প্রশ্ন করিয়া কেলিল।

হেঁ গো। অত্যন্ত সহজ স্বাভাবিকভাবে কথাটার উত্তর দিল, অল্প কথা শুনিবার বা উত্তর দিবার জন্ত মুহূর্তের অপেক্ষাও করিল না।

সবাই চ'লে যাচ্ছিস তোরা ?—সকরণ মমতায় উমা নিতান্ত শিশুর মতই অর্থহীন প্রশ্ন করিতেছিল। অহীন্দ্র নীরব, তাহার চোখে গভীর একাগ্র নিম্পলক দৃষ্টি, মুখে ক্ষুরের মত তীক্ষ্ণ স্বল্পপরিসর হাসি। আবার জীবনের সকল উচ্ছ্বাস স্তিমিত হইয়া ভাটায় নামিয়া চলিয়াছে।

উমার প্রশ্নের উত্তরে একজন জবাব দিল, উই বজ্জাত চুড়া মাঝিটো আর ক-ঘর থাকলো গো। উমার সায়েবের সঙ্গে সাঁট করলে, উমার কলে খাটবে।—বলিতে বলিতে দলটি অগ্রসর হইয়া চলিয়া গেল। মাছঘের ও পশুর পায়ে, গাড়ির চাকায় পথের ধূলা উড়িয়া শূঙ্কলোক আচ্ছন্ন করিয়া দিল। রহস্যময় প্রত্নবালোকের মধ্যে ধুলার আবরণখানি যবনিকার মত কালো মাছঘগুলির পিছনে প্রসারিত হইয়া ক্রমে তাহাদিগকে বিলুপ্ত করিয়া দিল।

ধীরে ধীরে আঁধার কাটিয়া আসিতেছিল। চরের উপর বয়লাদের সিটি বাজিয়া উঠিল। প্রভাতের আলোকে লাল সুরকির পথ, সূদীর্ঘ চিমনি, নূতন মিল হাউস, কুলি-ব্যারাকের বাড়িঘর লইয়া চরখানা একটি নগরের মত ঝলমল করিতেছে।

ইছার পর বিরাট একটি মাঘলা-পর্ব।

সাঁওতালদের জমি এবং নদীর বাঁধ উপলক্ষ করিয়া কলওয়ারালার সহিত ইন্দ্র রায় ও চক্রবর্তী-বাড়ির ছোট-বড় কোঁজদারী দেওয়ারালী মাঘলা একটির পর একটি বাড়িয়া চলিতে

আরম্ভ করিল।

সদর হইতে এস. ডি. ও. আসিয়া তদন্ত করিয়া গেলেন। অমলের আনীত অভিযোগ তিনি প্রত্যক্ষ করিলেন, সাঁওতালেরা ভূমিহীন হইয়া অধিকাংশই এখান হইতে চলিয়া গিয়াছে, যাহারা আছে তাহাদেরও জমিজমা নাই। কিন্তু ইহার মধ্যেও তিনি বে-আইনী কিছু দেখিলেন না। বিমলবাবু ঋণের দায়ে জমিগুলি খরিদ করিয়াছেন, সাঁওতালরাও স্বেচ্ছায় বিক্রয় করিয়াছে। চূড়া মাঝি ও তাহার অল্পগত মাঝি কয়জন—যাহারা এখানে থাকিয়া গিয়াছে, তাহারাই সে কথা স্বীকার করিল। সারী-সম্পর্কিত অভিযোগের তদন্ত করিয়া তিনি যাহা দেখিলেন, সে কথা সত্যের খাতিরেও পুরাপুরি লেখা চলে না।—‘বর্বর জীবনের সঙ্গে লোভ এবং নীতিহীন উচ্ছৃঙ্খলতার সম্বন্ধ অতি ঘনিষ্ঠ ; এক একটা জীবনে তাহা অত্যাগ্রহ হইয়া আত্মপ্রকাশ করিয়া থাকে, এ ক্ষেত্রেও তাই হইয়াছে। বর্বর, লোভপরবশ, উচ্ছৃঙ্খল মেয়েটির এই পরিণতি ভয়াবহরূপে দুঃখজনক হইলেও ইহা স্বাভাবিক। তাহার বর্তমান অবস্থা হইতে তাহা প্রত্যক্ষ, কিন্তু সে অবস্থার কথা লেখা চলে না।’

‘মোটামুটি অভিযোগের বিষয়গুলি বাহ্যত প্রত্যক্ষ হইলেও অন্তর্নিহিত সত্য ইহার মধ্যে কিছুই নাই ; ইহার অন্তর্নিহিত সত্য হইতেছে জমিদারের সহিত কলের মালিকের প্রতিপত্তি লইয়া বিরোধ। কলের মালিক এখানে কল স্থাপন করিয়া সমগ্র অঞ্চলের একটি বিশেষ উপকার করিয়াছেন। দীনদরিদ্রের মজুরির সুবিধা হইয়াছে, আখের চাষের উন্নতির বিশেষ সম্ভাবনা দেখা দিয়াছে ; চারিদিকের পথঘাটের উন্নতি হইয়াছে, এবং এ-কথাও সত্য যে, জমিদারের প্রাপ্য জাত্য খাজনা বন্ধ করিয়া কলের মালিক আইন বাঁচাইয়াও যথেষ্ট অস্বস্তি করিয়াছেন। প্রকৃতপক্ষে, কোন স্থানের প্রজারা সম্মত হইয়া ধর্মঘট করিলে যে বিশৃঙ্খলা ঘটিত, এ-ক্ষেত্রে একক তিনি কৌশলে সেই বিশৃঙ্খলা ঘটাইয়াছেন।’

কিন্তু ইহাতেও কোন ফল হইল না।

উভয় পক্ষই একটির পর একটি নূতন বিবাদ বাধাইয়া চলিলেন। ইন্দ্র রায়ের স্বাভাবিক জীবন আর একরকম হইয়া উঠিল, তাহার গৌরবোজাটা পাক খাইয়া খাইয়া ভোজালির মত বাঁকা এবং ভীক্সাগ্র হইয়া উঠিয়াছে। জমিদারী কাগজপত্র ও কোজদারী দেওয়ানী আইনের বইয়ের মধ্যে তিনি ডুবিয়া আছেন। অন্দরমহল পর্যন্ত এ উত্তেজনা সঞ্চারিত হইয়া পড়িয়াছে। নিত্য প্রভাতে আজ আবার নূতন কি ঘটবে, তাহারই আশঙ্কায় চিন্তায় সকলে কল্পনা-মুগ্ধ মস্তিষ্কে শয়্যাগত করিয়া থাকেন।

অহীন্দ্র অমল কলিকাতায়। অমল ভালভাবেই আই. এ. পাস করিয়া বি. এ. পড়িতেছে ; অহীন্দ্র পরীক্ষার জন্ত প্রস্তুত হইতেছে। সে নাকি খাড়া সোজা হইয়া বিত্তা-সমুদ্রে বাঁপ দিয়া ডুবিয়াছে। অমল ইহার মধ্যে বারদ্বয়ক বাড়ি আসিল, কিন্তু অহীন্দ্র আসিল না।

হেমাঙ্গিনী অভিযোগ করিয়া বলিলেন, তাকে ধ’রে নিয়ে এলি নে কেন তুই ?

অমল ভুরু হুঁচকাইয়া বলিল, সে হ’ল বিশ্ববিদ্যালয়ের রত্ন—হীরের টুকরো ; আমরা হলাম করলার কুচো। সম্বন্ধ ঘনিষ্ঠ হ’লেও তার স্থান হ’ল সোনার গহনার, আর আমাদের স্থান

চুলায়। তার নাগাল আমি পাব কেমন করে, বল ?

হেমাঙ্গিনী একটু আহত হইয়া চূপ করিয়া রহিলেন। একটু নীরব থাকিয়া অমল আবার বলিল, জান মা, অহীন আজকাল আমার সঙ্গে ভাল করে মেশেই না। তার এখন সব নৃতন সঙ্গী জুটেছে, অনেক পরিবর্তন হয়ে গেছে অহীনের।

হেমাঙ্গিনী দুঃখ অশ্রুভব করিলেন, বলিলেন, অহীনের হয়তো দোষ আছে অমল, কিন্তু দোষ তোমারও আছে। ভগ্নিপতির সঙ্গে তোমাদের গুটিরই কোনকালে বনে না। ভগ্নিপতির কাছে মাথা নীচু করতে তোমাদের যেন মাথা কাটা যায়।

অমলও একটু আহত হইল, কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া হাসিয়া বলিল, মায়েরা দেখছি ছেলের চেয়ে জামাইকে ভালবাসে বেশী। বাসো তাতে হিংসে আমি করছি না। কারণ আমারও তো বিয়ে হবে। কিন্তু আমার ওপর তুমি অবিচার করছ, অহীনের কাছে মাথা নীচু করতে আমার লজ্জা নেই। মাথা নীচু করলেও সে আমাকে দেখতে পায় না। দুঃখ হয় আমার সেইখানে।

হেমাঙ্গিনী চূপ করিয়া রহিলেন। এমন কথার পর অমলকে তিনি দোষ দিতে পারিলেন না।

অমল আবার বলিল, অহীনের একটা ঘোর পরিবর্তন হয়ে গেছে। সঠিক কিছু বুঝতে পারি না, কিন্তু সে অহীন আর নেই। কেমন একটা মিষ্টি মিষ্টি ভাব ছিল অহীনের; এখন সেটা যেন একেবারেই মুছে গিয়েছে। এখন তার সব তাতেই বাকা ধারালো ঠাট্টা, আর এমন একটা অদ্ভুত হাসি হাসে!

হেমাঙ্গিনী বিস্মিত হইলেন, একটু চিন্তিতও হইলেন।

ঠিক সেই সময়েই হেমাঙ্গিনীর ডাক পড়িল; রায় মহাশয় নিজে ডাকিতেছিলেন।—একবার তোমার বেয়ানের কাছে যাও দেখি: ব'লে এস, পুরনো দলিলগুলো একবার দেখা দরকার। মানে, আমাদের রায়-বাড়ির মূল বণ্টননামায় চক্ আকজলপুরের কি চৌহদ্দি—

এত সব কথা তোমার আমিও বুঝি নে, সুনীতিও বুঝবে না। কি বলছ তাই বল। তোমাদের মামলা-মকদ্দমার হাঙ্গামায় আমাদের আহরনিদ্রা স্নান ঘুচে গেছে।

দলিলের বাস্তবগুলো একবার দেখতে হবে। সেগুলো পাঠিয়ে—না থাক, বলে এস, আমিই যাব সন্ধ্যাবেলায়, সব দেখব। রামেশ্বরের ঘরেই যেন বাস্তবগুলো বের করিয়ে রাখেন। ই্যা, আরও ব'লো মঙ্গলবারে মা-সর্বব্রহ্মের পূজা হবে। কালিন্দীর বাঁধের মকদ্দমায় আমাদের একরকম জিতই হয়েছে। বাঁধ দিতে হ'লে বছর বছর একটা করে খাজনা দিতে হবে কল-ওয়ালাকে; তার অর্ধেক পাবে চক্রবর্তীরা—ওপারের চরের মালিক হিসাবে, আর অর্ধেক রায়হাটের মালিকেরা পাবে। বর্ষা পড়লেই বাঁধ কেটে দিতে হবে।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, যাব; এখনই অমল এল, তাকে জল খাইয়ে তারপর যাব। ছেলে বাড়ি এল, তার খোঁজ করা নেই, মামলা নিয়েই মেতে আছ! ধস্তাধস্ত তুমি!

রায় বলিলেন, আমার সঙ্গে দেখা হয়েছে অমলের। তিনি হাসলেন, সে হাসিটুকু

একান্তভাবে দোষকালনের জন্য অগ্রতিভের হাসি। তারপর তিনি বলিলেন, কই অমল কই ? একখানা আইনের বইয়ের জন্যে লিখেছিলাম—অমল ! অমল !—বলিয়া ডাকিতে ডাকিতে তিনি উপরে উঠিয়া গেলেন, পদক্ষেপে সিঁড়িটা যেন কাঁপিতেছিল।

হেমাঙ্গিনী স্নানীতির কাছে আসিয়া উমার সহিত নির্জনে দেখা করিলেন। অমলের কথা শুনিয়া অবধি উমাকে কয়েকটা প্রশ্ন করিবার জন্য তিনি ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছিলেন।

উমা একটু বিস্মিত হইল—এমন নির্জনে মা কি বলিবেন ? হেমাঙ্গিনী বলিলেন, একটা কথা জিজ্ঞেস করব উমা। সত্যি বলবি তো ? আমার কাছে লুকোবি নি তো ?

কি মা ?

ইয়ারে, অহীন তোকে চিঠিপত্র লেখে তো ?

লজ্জিত হইয়া উমা সবিস্ময়ে বলিল, লেখেন বৈকি মা।

বেশ ভাল করে লেখে তো ?

উমা হাসিয়া ফেলিল। হেমাঙ্গিনী বলিলেন, অমল বলছিল, অহীন নাকি তার সঙ্গে ভাল করে মেশে না। তার নাকি অনেক পরিবর্তন হয়েছে।

উমা গম্ভীরভাবে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তারপর বলিল, তিনি অনেক কথা ভাবেন মা। অনেক বড় বড় বিষয় নিয়ে আলোচনা করেন। সেই জন্য বোধ হয়—

কত্কার গৌরব-বোধ দেখিয়া মা তৃপ্ত হইলেন। আর কোন প্রশ্ন করিলেন না।

*

*

*

*

হেমাঙ্গিনী তখনকার মত নিশ্চিন্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু পূজার ছুটিতে অহীন্দ্র বাড়ী আসিলে তাহাকে দেখিয়া তিনি মনে মনে শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। অহীন্দ্রের দেহ শীর্ণ হইয়া গিয়াছে, মাথার চুল বিশৃঙ্খল, শরীরের প্রতি অমনোযোগের চিহ্ন সুপরিষ্কৃত ; অমনোযোগ না বলিয়া অত্যাচার বলিলেও অন্তায় হয় না। তাহার শীর্ণ দেহের মধ্যে চোখ দুইটি শুধু জলজল করিতেছে, কৃষ্ণপক্ষের আকাশের রক্তাভ যুগল মঙ্গল গ্রহের মত।

তিনি সন্নেহে অহীন্দ্রের মাথায় হাত বুলাইয়া বলিলেন, শরীর তোমার এত খারাপ কেন বাবা ?

অল্প একটু হাসিয়া অহীন্দ্র বলিল, শরীর ? তারপর আবার একটু হাসিল, আর কোন উত্তর দিল না, যেন হাসির মধ্যেই উত্তর দেওয়া হইয়া গিয়াছে।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, হাসির কথা নয় বাবা, শরীর বাঁচিয়েই সকল কাজ করতে হয়। এই গোটা সংসারটি তোমার মুখপানে তাকিয়ে আছে।

অহীন আবারও একটু হাসিল।

হেমাঙ্গিনী যাইবার সময় কত্কাকে সতর্ক করিয়া দিলেন, উমা, তুমি একটু যত্নটক কর ভাল করে।

উমা মাথা হেঁট করিয়া নীরব হইয়া রহিল। হেমাঙ্গিনী বিরক্ত হইয়া উঠিলেন। বলিলেন, আমাদের কালের ঘোমুটা দেওয়া কলাবৌ তো ন'স্। বেশ করে রাশ একটু

বাগিয়ে ধরবি তবে তো।

হেমাঙ্গিনী চলিয়া গেলে উমা য়ুহু য়ুহু হাসিয়া ঘরে প্রবেশ করিল, অহীন্দ্র বলিল, স্নানাগত বাঙালিনী!

গুড আক্টারহুন সায়েব। চমৎকার শরীরের অবস্থা! কিন্তু সায়েবের!

বাঙালিনীর অভাবে সায়েবের এই অবস্থা। এখন তো কাছে পেয়েছ, এইবার বেশ গ্র্যাম-ফেড মাটন ক'রে তোল।

উমা হাসিয়া বলিল, উছ, মাটন না, ওয়েল-ফেড হর্স। মা ব'লে গেলেন রাশ টেনে ধরতে। হাড়পাঁজরা বুরবুরে আকাশে-ওড়া পক্ষিরাজকে মাটিতে নামতে হবে!

এবং নাহুসলুহু হয়ে বাঙালিনীকে পিঠে নিয়ে থুপথুপ ক'রে চলতে হবে।

ঘর পরিষ্কার করিয়া বিছানা করিবার জন্ত ছুয়ায়ে আসিয়া দাঁড়াইল মানদা। উমা একটু সরিয়া দাঁড়াইল। মানদা অহীন্দ্রকে দেখিয়া গালে হাত দিয়া বলিল, কি চেহারা! হয়েছে দাদাবাবু!

সুনীতি কিছু বলিলেন নশ, কেবল তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে ছেলের দিকে চাহিয়া দেখিলেন। কয়েক দিন পরেই উমাও যেন কেমন শুষ্ক বিশীর্ণ হইয়া উঠিল। সেও সুনীতি দেখিলেন।

অবশেষে একদিন রাত্রির অন্ধকারে মা আসিয়া ছেলের সম্মুখে দাঁড়াইলেন। কোজাগরী পূর্ণিমা পার হইয়া গিয়াছে, সম্মুখে অমাবস্তা আগাইয়া আসিতেছে, সেই অন্ধকারের মধ্যে ছাদে অহীন্দ্র একা বসিয়া ছিল। এমনই করিয়া সে এখন একা অন্ধকারে বসিয়া থাকে। কাছারি-প্রাক্ষণের নারিকেল-বৃক্ষশীর্ষগুলি ছাদের আলিসার অল্প দূরে শূন্যলোকে জটাজুটময় অশরীরীবৃন্দের মত স্তব্ধ হইয়া—যেন সভা করিয়া বসিয়া আছে; ঝাউগাছ দুইটার শীর্ণ দীর্ঘতলুময় শীর্ষদেশ হইতে ছেদহীন কাতর দীর্ঘশ্বাস বরিয়া পড়িতেছে। তাহারই মধ্যে সুনীতি নিঃশব্দে অহীন্দ্রের পাশে আসিয়া দাঁড়াইলেন। অহীন্দ্র জানিতে পারিল না।

সুনীতি ডাকিলেন, অহীন!

চমকিত হইয়া অহীন্দ্র মুখ ফিরাইয়া বলিল, মা?

হ্যাঁ, আমি।

এস মা, ব'স। কিছু বলছ?

বলব। অন্ধকারে অহীন্দ্র মায়ের মুখ দেখিতে পাইল না, কিন্তু কণ্ঠস্বরের সুরে সে বেশ অল্পভব করিল যে, তাঁহার মুখে সেই বিচিত্র করুণ হাসি ফুটিয়া উঠিয়াছে, যে হাসি তাহার মা ছাড়া বোধ হয় এ পৃথিবীতে কেহ হাসিতে পারে না।

সুনীতি ছেলের পাশে বসিলেন, তাহার মাথাটি আপনার কোলের উপর টানিয়া লইয়া রুক্ষ চুলগুলি সমস্তে বিস্তৃত করিয়া দিয়া বলিলেন, তোর কি হয়েছে বাবা?

কিছুই তো হয় নি। অহীন্দ্রের কণ্ঠস্বরে কপটতার লেশ ছিল না।

তবে?

কি মা?

তুই আমাদের কাছ থেকে এমন দূরে চ'লে যাচ্ছিস কেন বাবা ?

দূরে চ'লে যাচ্ছি।—সবিস্ময়ে অহীন্দ্র প্রশ্ন করিল।

হ্যাঁ। মা বলিলেন, হ্যাঁ, দূরে চ'লে যাচ্ছিস, আমরা যেন তোর নাগাল পাচ্ছি নে।

অহীন্দ্র স্তব্ধ হইয়া রহিল। মা আবার বলিলেন, প্রথমে ভেবেছিলাম, বুঝি তুই আমার কাছ থেকেই স'রে গেছিস। বোমা—। কণ্ঠস্বরে তাঁহার লজ্জার রেশ ফুটিয়া উঠিল, বলিলেন, বিয়ের পর বৌয়ের ওপর ছেলের একটা টান হয়, তখন মায়ের কাছ থেকে ছেলে একটু স'রে যায়। আমি ভেবেছিলাম তাই। কিন্তু বোমার মুখ দেখে বুঝলাম, তাও তো নয়। মাঝে মাঝে তার হাসিমুখ দেখি, কিন্তু আবার দেখি তার মুখ শুকনো। আমি বেশ লক্ষ্য ক'রে দেখেছি অহীন, শুকনো মুখই তার বেশির ভাগ সময় চোখে পড়ে।

অহীন্দ্র যেমন স্তব্ধ হইয়া ছিল, তেমনি স্তব্ধ হইয়াই রাহিল। কিছুক্ষণ উত্তরের প্রতীক্ষা করিয়া মা বলিলেন, উমা তো অপছন্দের মেয়ে নয় অহীন!

না মা, না। উমাকে নিয়ে আমি অন্বধী নই তো। অহীনের কণ্ঠস্বরে আন্তরিক শ্রদ্ধার আভাস ফুটিয়া উঠিল।

তবে? মা প্রশ্ন করিলেন, তবে?

তবে? কি উত্তর আমি দেব মা? কথা শেষ করিয়া মুহূর্ত পরে সে সচকিত হইয়া উঠিল, বলিল, তুমি ক'দছ মা? তাহার কপালের উপর হৃৎকম্পিত উষ্ণ স্পর্শে সে চমকিয়া উঠিল।

মা বলিলেন, নিরুচ্ছ্বসিত অথচ উদাস কণ্ঠস্বরে, জানি নে তুই আমার কাছে লুকোচ্ছিস কি না, কিন্তু তোর সমস্ত চেহারার মধ্যে এক নতুন মাহুষ ফুটে উঠেছে অহীন। তুই কি আগ্ননার সামনে দাঁড়িয়ে এর মধ্যে নিজেকে ভাল ক'রে দেখিস নি? আমার সর্বশরীর শিউরে ওঠে মধ্যে মধ্যে তোর চোখের দৃষ্টি দেখে।

অহীন্দ্র বলিল, আমি আজকাল একটু বেশী চিন্তা করি, সে-কথা সত্যি। কিন্তু আমার দৃষ্টির কথা কিংবা আমি নাগালের বাইরে, এ-সব তোমার কল্পনা মা।

একটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া মা বলিলেন, কি জানি! কিন্তু আমার মন কেন এমন হয়ে উঠেছে অহীন? যেন আমার কত দুঃখ কত শোক! দুঃখ আমার অনেক, কিন্তু যাদের জন্তে দুঃখ, তাদের মুখ তো মনে পড়ে না আমার! তোর মুখই কেন চোখের ওপর ভেসে ওঠে?

জীবনে তুমি কঠিন আঘাত পেয়েছ মা, সে আঘাতের বেদনা এখনও তুমি সহ ক'রে উঠতে পার নি, ও-সব চিন্তা তারই কল। তুমি কৈদো না, তোমার কান্না আমি সহিতে পারি নে।

কিন্তু তুই এত কি ভাবিস, আমার বল দেখি?

ভাবি? অহীন্দ্র হাসিল, বলিল, তুমি বা ভাবতে শিখিয়েছ, তাই ভাবি। আর কি ভাবব? ভাবি, মাহুষের দুঃখকষ্টের কথা। মাহুষ মাহুষের ওপর অজ্ঞায় অভ্যাচার করে,

সেই কথা ভাবি।

সুনীতি নীরব হইয়া বসিয়া রহিলেন। দুঃখ তাঁহার গেল না কিন্তু শোকের মধ্যে সাশ্বনার স্নেহস্পর্শের মত সন্তানগর্বেবের একটি নিরুচ্ছ্বসিত আনন্দ তাঁহার মনে জাগিয়া উঠিল। কিছুক্ষণ পর বলিলেন, আশীর্বাদ করি, তুই মানুষের দুঃখ দূর কর্।

আবার তাঁহার চোখ জলে ভরিয়া উঠিল; কাপড়ের খুঁটে চোখ মুছিয়া তিনি বলিলেন, কিন্তু সেই সঙ্গে মনে রাখিস বাবা, আমরা—আমি, উমা—

মা! মা রয়েছেন নাকি? আচ্ছা মানুষ বাপু আপনি! সুনীতির কথায় বাধা দিয়া মানদা বি ঝঙ্কার দিতে দিতে ছাদের দরজার মুখে আসিয়া দাঁড়াইল; কথার সুর ও ভঙ্গির মধ্যে বক্তব্যের স্বরূপের একটা প্রচ্ছন্ন ইঙ্গিত থাকে, মানদার কথায় সুনীতি ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, কি রে মানদা?

বাবা! এই অন্ধকারে মায়ে-পোয়ে ছাদে বসে রয়েছেন তা কি ক'রে জানব, বলুন? সারা বাড়ি খুঁজে হয়রান। দাদাবাবুর স্বপ্তর এসেছেন, শাশুভী এসেছেন, খুঁজছেন আপনাকে। দাদাবাবুর সম্বন্ধী এসেছেন।

ব্যস্ত হইয়া সুনীতি বলিলেন, নাচে আস অহীন;—বলিয়া তিনি অগ্রসর হইলেন, অহীন্দ্রও তাঁহার অনুসরণ করিল। কোথাও কিছু পড়িয়া আছে কি না দেখিতে দেখিতে মানদা আপন মনেই বলিল, কথায় বলে 'কাতিরশিশিরে হাতী পড়ে'। কার্তিক মাসের শিশির মাথায় ক'রে এই অন্ধকারে—আচ্ছা মানুষ বাবা!

* * * *

রায় আসিয়াছিলেন বৈবয়িক প্রয়োজনে; মামলা পরিচালনা সম্পর্কে একটি বিশেষ পরামর্শ করিবার প্রয়োজন হইয়াছে। রামেশ্বরের ঘরে তিনি বসিয়া আছেন। ঘরের মধ্যে যুহু প্রদীপের আলো তেমনি জ্বলিতেছে, রামেশ্বর খাটের উপর বসিয়া রহিয়াছেন। রায়ের অদূরে রামেশ্বরের খাটের সম্মুখে অতি নিকটেই বসিয়া আছেন হেমাঙ্গিনী; উমা ঘরের কোণে টেবিলের উপর বই গুছাইয়া রাখিতেছে। স্বপ্তর ও পুত্রবধূতে মিলিয়া কাব্যালোচনা হইতেছিল। উমার কল্যাণে রামেশ্বর অল্প একটু সুস্থ হইয়া উঠিয়াছেন।

সুনীতি যখন ঘরে প্রবেশ করিলেন, তখন সত্ত্ব কোন হাস্তপরিহাস শেষ হইয়াছে, সকলের মুখেই হাসির রেখা ফুটিয়া রহিয়াছে। হেমাঙ্গিনী অপ্রতিভ মুখে হাসিতে হাসিতে বলিতেছেন, কথায় আপনার সঙ্গে কেউ পারবে না। আমি হার মানছি।

রামেশ্বর হাসিয়া বলিলেন, তা হ'লে আপনার কাছে আমার মিষ্টান্ন প্রাপ্য হ'ল।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, মিষ্টান্ন আমাকেই আপনার থাওয়ানো উচিত, কারণ আপনি জিতেছেন।

রামেশ্বর হাসিয়া একটি কৃত্রিম দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, আপনার কথায় বড়ই দুঃখ পেলাম দেবী। রায় হ'ল রাজশব্দের অপভ্রংশ; রায়-গিম্বী আপনি, আপনি হলেন রাণী। মিষ্টান্ন বস্তুটা চিরদিন রাণী এবং রাজকুল কথায় পরাজিত হয়ে বরশ্রগগকে করস্বরূপ প্রদান

করে এসেছেন। আজ সেই বস্তুর দিকে যদি আপনার হস্ত প্রসারিত হয়, তবে সে হস্তকে রাজহস্তে সমর্পণ করা ছাড়া তো গত্যন্তর দেখি না।

হোমাজিনী ঘরের মধ্যে উমার অস্তিত্ব স্মরণ করিয়া লজ্জিত হইয়া পড়িলেন, তাহাকে সরাইয়া দিবার জন্যই বলিলেন, উমা, অমল বাইরে দাঁড়িয়ে রয়েছে, দেখুন তো মা।

উমা চলিয়া গেল, উহার নাম উচ্চারণে রামেশ্বরও সংযত হইয়া উঠিলেন।

রায় হাসিতেছিলেন, তিনিও অকস্মাৎ গম্ভীর হইয়া কাজের কথা পাড়িয়া বসিলেন, এমন একটি সুযোগের প্রতীক্ষাই যেন তিনি করিতেছিলেন। কয়েক মুহূর্ত নীরব থাকিয়া গলা কাড়িয়া লইয়া তিনি বলিলেন, রামেশ্বর, তোমার সঙ্গে কয়েকটি জরুরী বিষয় আলোচনার জন্য এসেছি।

গম্ভীরভাবেই রামেশ্বর হাসিলেন, বলিলেন, চক্ষুমান পথভ্রাস্ত হ'লে নিরুপায়ে অনেক কাছেও পথ জিজ্ঞাসা করে। কি বলছ, বল? দিক বলতে না পারি, সম্মুখ পশ্চাৎ দক্ষিণ বাম—এগুলো বলতে পারব। পথের পারিপার্শ্বিক চিহ্নের কথা বলতে পারব না, তবে বন্ধুরতার বিষয় বলতে পারব।

রায় বলিলেন, মানমর্যাদা নিয়ে মকদ্দমা, অথচ টাকার অভাব হয়ে পড়ল রামেশ্বর। আমার হাত পর্যন্ত শুকনো হয়ে এল। এ ক্ষেত্রে—

রামেশ্বর বলিলেন, অধর্মকে বর্জন ক'রে সাক্ষাৎ নারায়ণরূপী রামের শরণাপন্ন হয়েও বিভীষণ অমর হয়ে কলঙ্ক বহন করেছেন। মামলা শেষ পর্যন্ত লড়তেই হবে ইন্দ্র। টাকা না থাকে ঋণের ব্যবস্থা কর।

না। রায় গম্ভীরভাবে ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, না। ঋণ করতে গেলে শেষ পর্যন্ত ওই কলঙ্কালার কবলস্থ হ'তে হবে। লোকটা ধরাট দিয়েও সে-খত কিনবে। সন্দেহেরদেব মত ধূর্ত এবং লোভী এ সংসারে আমি তো কাউকে দেখি না, তারা অর্থের লোভে সব করতে পারে; এ খত তো তারা বিক্রি করবেই!

রামেশ্বর স্তব্ধ হইয়া রহিলেন। রায় বলিলেন, মহলে যে-সব খাস জোত আছে, তারই কিছু বন্দোবস্ত ক'রে দেওয়াই কি ভাল নয়?

রামেশ্বর কোন উত্তর দিলেন না। তিনি চিন্তা করিতেছিলেন, কিছুক্ষণ পরই তাঁহার দুর্বল মস্তিষ্কে সব যেন গোলমাল হইয়া গেল। শূন্য অর্থহীন স্থিরদৃষ্টিতে চাহিয়া তিনি বসিয়া রহিলেন।

রায় তাঁহাকে ডাকিলেন, রামেশ্বর।

রামেশ্বর নড়িয়া-চড়িয়া বসিলেন, একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, ইন্দ্র!

তা হ'লে তাই করি, কি বল?

অনেকক্ষণ ধরিয়া কথাটা স্মরণ করিয়া সম্মতিহীন ভঙ্গিতে ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, হ্যাঁ, সেই ভাল। ঋণ—না, ভাল নয়। শেষ পর্যন্ত বডিগ্যারেট করে।

বাতালেরও কান আছে। জমি বন্দোবস্তের কথা প্রকাশ করিয়া জানাইতে হইল না।

অর্থচ সমস্ত গ্রামময় কথাটা রটয়া গেল।

দুই-তিন দিন পরেই গ্রামের চাষীরা ছুটিয়া আসিয়া পড়িল, ‘জমি যখন বন্দোবস্তই করবেন, তখন চরের ওই ভাগে-বিলি-করা জমিটা আমাদের বন্দোবস্ত করিয়া দিন। এক-শ বিঘা জমির বিঘা-পিছু ত্রিশ টাকা হিসাবে সেলামী এবং দুই টাকা হারে খাজনা দিতে আমরা প্রস্তুত।’ দলটির সর্বাগ্রে ছিল রংলাল।

রায় জ্র কুণ্ঠিত করিয়া বলিলেন, এত টাকা তোরা পাবি কোথায়? রংলাল বলিল, আজ্ঞে, আমরা তিরিশ জনায় লোব। জনাহি এক-শ টাকা আমরা যোগাড় কোনরকমে করব।

গভীর ব্যগ্রতায় সে রায়ের পা দুইটি জড়াইয়া ধরিল, হেই হুজুর! নইলে এ চরণ আমরা কিছুতেই ছাড়ব না।

রায় বিবেচনা করিয়া দেখিলেন, এত বেশী টাকা অল্প মহলে জমি বন্দোবস্ত করিয়া পাওয়া যাইবে না। তা ছাড়া চাষীরাও গোলাম হইয়া থাকিবে।

যোগেশ মজুমদার আসিয়া পাঁচ হাজার টাকা সেলামী দিতে চাহিল, কিন্তু রায় হাসিয়া বলিলেন, না!

৩৩

আরও মাস তিনেক পর।

মাঘ মাসের প্রথমেই একদিন প্রাতঃকালে কলের মালিক অকস্মাৎ সমস্ত চরটাই দখল করিয়া বসিলেন, রংলাল-প্রমুখ চাষীরা যে-জমিটা অল্পদিন পূর্বে জমিদারের নিকট বন্দোবস্ত করিয়া লইয়াছিল, সে-অংশটা পর্যন্ত দখল করিয়া লইলেন।

মোটর-সংযুক্ত বিলাতী লাঙল চালাইয়া চরের সমস্ত আবাদী জমি এ-প্রান্ত হইতে ও-প্রান্ত পর্যন্ত চষিয়া এক করিয়া দিল। সংবাদ পাইয়া সমগ্র রায়হাট গ্রামখানাই বিস্ময়ে কোঁতুহলে উত্তেজনায় মাতিয়া উঠিল। চরের উপর কলের লাঙল আসিয়াছে। গরু নাই, মহিষ নাই, কোন লোক লাঙলের মুঠা ধরিয়া নাই, অথচ চাষ হইয়া চলিয়াছে। কেবল একজন লোক গাড়ির মত কলটার উপর বাবুর আরায়ে বসিয়া আছে, হাতে পারে দু-একটা কল ঘুরাইতেছে টিপিতেছে, আর গাড়িটা চলিতেছে, পিছনে ইয়া মোটা মোটা মাটির চাই উন্টাইয়া পড়িতেছে। ওটা নাকি মোটরের লাঙল, ঠিক মোটরের মত ধোঁয়া ছাড়ে শব্দ করে। ভট্‌ভট্‌ শব্দ করিয়া বুনো শূকরের মত এ-প্রান্ত হইতে ও-প্রান্ত পর্যন্ত ছুটিয়া চলিয়াছে; বাধাবিঘ্ন বলিয়া কিছু নাই, উঁচু-নীচু খাল-টিপি সব উথড়াইয়া দিয়া চলিয়াছে।

গ্রামের আবালবৃদ্ধ কালিন্দীর ঘাট হইতে চর পর্যন্ত ভিড় জমাইয়া ছুটিয়া আসিল। বনিতারা সকলে না আসিলেও অনেক আসিয়াছিল। তাহারা কালিন্দীর এ-পারেই দাঁড়াইয়া ছিল। চাষীদের বউগুলি দাঁড়াইয়া ঘোমটার অন্তরালে কেবলই কাঁদিতেছিল। তাহারা কল দেখিতে

আসে নাই, তাহারা দেখিতেছিল, তাহাদের জমি চলিয়া যাইতেছে। দুর্ভাগ্যবান হইতে প্রিয়জনের মৃত্যুশয্যার শিয়রে যেমন মানুষ আসিয়া অঝোরবারে কাঁদে, আর নির্নিমেঘ নেত্রে মৃত্যুপথযাত্রীর দিকে চাহিয়া থাকে, এ দেখিতে আসা তাহাদের সেই দেখিতে আসা। তাহাদের চোখে সেই মমতাকাতর দৃষ্টি। চাষীরা কিন্তু আসে নাই। সমবেত জনতা প্রতি মুহূর্তে প্রত্যাশা করিতেছিল, চাষীদের সঙ্গে ছোট রায়-বাড়ি ও চক্রবর্তী-বাড়ির পাইকেরা রে রে করিয়া আসিয়া পড়িল বলিয়া। কিন্তু বহুক্ষণ চলিয়া গেল, তবুকেহ আসিল না। ও-দিকে চরটা সমস্তই চষিয়া ফেলিয়া কলটা স্তব্ধ হইল।

রায়-বাড়ির ও চক্রবর্তী-বাড়ির পাইকদের না আসিবার কারণ ছিল। তাহারা আর কোনদিন আসিবে না। চর লইয়া জমিদার ও কলের মালিকের দ্বন্দ্বের সমাপ্তি ঘটিয়াছে। জমিদার-পক্ষ সমস্ত মামলায় হারিয়া গিয়াছেন। গত কাল অপরাহ্নে বিচারকের রায় বাহির হইয়াছে, সংবাদটা এখনও সকলের মধ্যে প্রচারিত হয় নাই।

মামলার পরাজয়ের সংবাদ সুনীতিও জানিতেন না। ইন্দ্র রায় সে-সংবাদ এখনও তাঁহাকে জানাইতে পারেন নাই, সুনীতি কেন, হেমাঙ্গিনীকেও জানাইতে তাঁহার বাধিয়াছে। কলের মালিক কলের লাঙল চালাইয়া চর দখল করিতেছেন। সংবাদ পাইয়া সুনীতি নূতন দাঙ্গা-হাঙ্গামার আশঙ্কায় উদ্বেগে অস্থির হইয়া উঠিলেন। তাঁহার বাহির করিতে গিয়া তাঁহার হাত কাঁপিতেছিল। নীরবে নতমুখে ঝুঁকি উপর বসিয়া উমা স্বপ্নের জন্ত আনারস ছাড়াইয়া কুটিতেছিল। এমন সময় মানদা ছড়া কাটিয়া ভগিতা করিয়া বাড়ি ফিরিল; সেও কলের লাঙল দেখিতে গিয়াছিল। চোখ দুইটি বড় করিয়া গালে হাত দিয়া বলিল, ‘যা দেখি নাই বাবার কালে, তাই দেখালে ছেলের পালে!’ কালে কালে আরও কত হবে, বেঁচে থাকলে আরও কত দেখব।

সুনীতি ব্যগ্রভাবে প্রশ্ন করিলেন, কোনও খুনখারাপি হয় নি তো রে ?

না গো না। কেউ যায়ই নাই। দিব্যি কলের লাঙল চালিয়ে এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো পর্যন্ত চষে নিলে কলওয়াল।

সুনীতি পরম স্বস্তিতে একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন। মানদার আসল বক্তব্য তখনও শেষ হয় নাই। সে বলিয়াই গেল, গরু নাই, মোষ নাই, চাষা নাই, লাঙলের ফাল নাই—এই একটা গাড়ির মতন, ফটফট শব্দ করে চলছে, আর জমি চাষ হয়ে যাচ্ছে। এক দণ্ডে এ-মাথা থেকে ও-মাথা পর্যন্ত চাষ হয়ে গেল।

উমা মৃত্যু হাসিয়া বলিল, ওটা হ’ল মোটরের লাঙল, মোটর গাড়ি তো আপনি চলে দেখেছ, এও তেমনি চলে। নীচে বড় বড় ধারালো ইস্পাতের ছুরি লাগানো আছে, মোটরটা চলবার সঙ্গে সঙ্গে সেগুলো মাটি কেটে উল্টে দিয়ে যায়।

মানদা সবিস্ময়ে মৃত্যুস্বরে বলিল, তাই সবাই বলছে বৌদিদি। আর ধোঁয়া ছাড়ছে কলটা, তার গন্ধ নাকি অবিকল মোটরের ধোঁয়ার গন্ধের মত। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া আবার সে বলিল, আঃ, অনাথা গরু-মোষের অন্নই মায়া গেল, আর কি !

সকৌতুকে উমা মানদার দিকে চাহিল, মানদা বলিল, গরু-মোষ তো আর কেউ পালবে না বৌদিদি, না খেতে পেয়েই ওরা ম'রে যাবে !

উমা এবার বেশ একটু জোরেই হাসিয়া উঠিল। সুনীতি মুহূ হাসিয়া বলিলেন, তা এতে এমন ক'রে হাসছ কেন বউমা ? ও-বেচারার যেমন বুদ্ধি তেমনি বলছে।

মানদা এমন একটি সমর্থন পাইয়া বেশ জাঁকিয়া উঠিয়া কি বলিতে গেল, কিন্তু নবীন বাগ্‌দীর স্ত্রী মতি বাগ্‌দিনী হস্তদন্ত হইয়া বাড়ির মধ্যে আসিয়া পড়ায় সে-কথা তাহার বলা হইল না। মতির মুখে প্রচণ্ড উত্তেজনাভরা উচ্ছ্বাস ; সে বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই ডাকিল, রাণীমা !

কি রে ? কি হয়েছে বাগ্‌দীবো ? সুনীতি শঙ্কিত হইয়া প্রশ্ন করিলেন। চরে কি আবার—

চরে নয় মা ; রংলাল মোড়লের এক-পাটি দাঁত লাথি মেরে উড়িয়ে দিয়েছেন রায়-হুজুর।

সে কি ? কেন ?

ওই চরের জমির লেগে মা। চরের জমি লিয়ে চাষীরা নাকি কলের সায়েবের সঙ্গে কি ষড় করেছিল ! সায়েব আজ চর দখল করেছে কিনা ! তাই জানতে পেরে—

সুনীতির মুখ বিবর্ণ হইয়া উঠিল। ঠোঁট দুইটি থরথর করিয়া কাঁপিতেছিল। রংলালের মুখ তাঁহার মনে পড়িয়া গেল, নির্বোধ দৃষ্টি, ঘোলাটে চোখ, পুরু ঠোঁটে বিনীত তোষামোদ-ভরা হাসি ; আহা, সেই মানুষকে— ! টপ্‌টপ্‌ করিয়া চোখের জল মাটির উপর ঝরিয়া পড়িল।

উমা ষাঁট ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল, সে জমিদার-কন্ঠা জমিদার-বধূ হইলেও নবীন যুগের মেয়ে, তাহার উপর মুহূর্তে তাহার মনে পড়িয়া গেল অহীন্দ্রকে। মানুষের মুখে লাথি মারার কথা শুনিয়া সে যে কি বলিবে ; হয়তো কিছু বলিবে না, কিন্তু অদ্ভুত দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকিবে, ক্ষুরধার মুহূ হাসি হাসিবে। সে বলিল, আমি একবার ও-বাড়ি যাব মা।

সুনীতি বলিলেন, মানদা, সঙ্গে যা মা। তুমি দেখো বউমা, আর যেন কোন উৎপীড়ন না হয় গরীবের ওপর। বলা, ও-চর আমি চাই না, ও যাওয়াই ভাল।

উমা ও মানদা চলিয়া গেল, সঙ্গে সঙ্গে মতিও গেল। মতি এখন সাধ্যমত গ্রহরিনীর কাজ করিয়া স্বামীর কাজ বজায় রাখিবার চেষ্টা করে। প্রয়োজন হইলে লাঠি হাতে লইতেও লজ্জিত হয় না।

সুনীতি শুদ্ধ উদাস হইয়া বসিয়া রহিলেন।

সর্বনাশা চর ! ওই চরের জন্তই এত। তাঁহার মনে পড়িল, এই চর লইয়া স্বপ্নের প্রথম দিন হইতেই রংলাল জড়িত আছে। খানিকটা জমির জন্ত বেচারী চাষীর কি লোলুপ আগ্রহ ! নবীনদের দাঙ্গার মকদ্দমাতেও রংলাল জড়িত ছিল। সঙ্গে সঙ্গে বিভ্রাটমকের মত মনে পড়িয়া গেল একদিনের কথা। নবীনদের মকদ্দমার সময়েই একদিন তিনি চরটাকে যেন ঘুরিতে

দেখিয়াছিলেন ; এই বাড়িটাকেই কেন্দ্র করিয়া চক্রান্তের চক্র সৃষ্টি করিয়া ঘুরিতেছিল। সেটা কি আজও ঘুরিতেছে ? নইলে ওই নিরীহ চাষীর মুখ দিয়া এমন করিয়া রক্ত ঝরিয়া পড়িল কেন ? সর্বনাশা চর !

তাঁহার ভাবপ্রবণ অহুভূতিকাতর মন শিহরিয়া উঠিল। না, ও-চরের সঙ্গে আর কোন সংস্রব তিনি রাখিবেন না। অহীষ্টকে তিনি আজই পত্র লিখিবেন, সে আসুক, চর বিক্রয় করিবার জন্ত সে আসুক।

সঙ্গে সঙ্গে মনে হইল, সে আজ পনেরো দিনের উপর পত্র দেয় নাই। সে আজকাল কেমন যেন হইয়াছে !

*

*

*

প্রাতঃকাল হইতেই রায় গুম হইয়া বসিয়াছিল।

ভোর রাত্রে সদর হইতে মামলার সংবাদ লইয়া লোক ফিরিয়া আসিয়াছে। সমস্ত মামলাতেই জমিদার-পক্ষ পরাজিত হইয়াছেন। চর লইয়া সমস্ত স্বত্বের পরিসমাপ্তি ঘটিয়াছে। মাথা হেঁট করিয়া নিস্পন্দের মত তিনি বসিয়া রহিলেন। তাহার পরই সংবাদ আসিল, কলের মালিক মোটর-লাঞ্চল চালাইয়া চর দখল করিতেছে, এমন কি হালে বন্দোবস্ত করা চাষীদের জমিও দখল করিয়া লইতেছে। রায় সোজা হইয়া বসিলেন, আবার একটি স্মরণ মিলিয়াছে। চাষীদের সম্মুখে রাখিয়া আর একবার লড়িবেন তিনি ! নায়েব মিস্তরকে ডাকিয়া তিনি বলিলেন, জলদি বাগদীদের আর কাহারদের তলব দাও। আর চাষীদের ডাকাও দেখি।

সঙ্গে সঙ্গে লোক ছুটিল। রায় আবার গোঁফে পাক দিতে আরম্ভ করিলেন। চেয়ার ছাড়িয়া তিনি উঠিয়া পড়িলেন। সন্ধ্যার অন্ধকারের জন্ত প্রতীক্ষমাণ গুহাচারী অস্থির বাঘের মত বারান্দায় পায়চারি আরম্ভ করিলেন। ঠিক এই সময়েই রংলাল আসিয়া তাঁহার পায়ের উপর উপুড় হইয়া পড়িল, ডাকিবার পূর্বেই সে নিজেই আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে।

রায় সম্মুখে বলিলেন, ওঠ, ওঠ, ভয় নেই। আমি লাঠিয়াল দিচ্ছি, তোদের কিছু করতে হবে না, তোরা কেবল দাঁড়িয়ে থাকবি, দেখবি। টাকা পয়সা সমস্ত খরচ আমার, কোনও ভয় নেই তোদের।

রংলাল ভেউ ভেউ করিয়া কাঁদিয়া উঠিল, আমরা যে নিজের পায়ে নিজে কুড়ুল মেরেছি হজুর !

রায় চমকিত হইয়া উঠিলেন, এই নির্বোধদের তিনি ভাল করিয়াই জানেন। ইহাদের সকলের চেয়ে বড় নিবুদ্ধিতা এই যে, ইহারা নিজেদের ভাবে অতি বুদ্ধিমান—ভীষণ চতুর। বৈষয়িক জটিল বুদ্ধির প্রতি, কুটিল চাতুরির প্রতি ইহাদের গভীর আসক্তি। সচকিত হইয়া রায় বলিলেন, কি করেছিল, সত্যি ক'রে বল দেখি ? সত্য কথা বলবি। ছাড়, পা—ছাড়,—। তিনি আবার চেয়ার টানিয়া বসিলেন।

ছাতের তালুর ঊঁটা পিঠ দিয়া চোখ মুছিতে মুছিতে রংলাল বলিল, আজ হজুর, ওই

মজুমদারের খান্নায় প'ড়ে—উনিই বললেন, হজুর—

মজুমদার কি বললে ?

বললে টাকার ভাবনা কি ? আমি টাকা দেব ।

কিসের টাকা ?

আজ্ঞে, সেলামীর টাকা । আমাদের টাকা ছিল না হজুর । উনিই আমাদের টাকা দিয়েছিলেন । আমাদের 'বাপুতি' সম্পত্তি বন্ধক নিয়ে দলিল ক'রে নিয়েছিলেন । বলেছিলেন, চরের জমি বন্দোবস্ত হয়ে গেলে এ দলিল ফেরত দিয়ে চরের জমি বন্ধক দিয়ে দলিল ক'রে দিতে হবে । এখন নতুন দলিলে সই করিয়ে নিয়ে বলছে হজুর, বন্ধক নয়, জমি তোদের বিক্রি হয়ে গেল, এ দলিল কবলা-দলিল ।

অজগরের মত একটা নিশ্বাস ফেলিয়া রায় বলিলেন, হ' ।

হজুর, আমাদের কি হবে ?

দলিল তোরা রেজেষ্ট্রি করিস নে ।

দলিল যে রেজেষ্ট্রারী হয়ে গেল হজুর । নইলে যে সাবেক বন্ধকী দলিল ফেরত দিচ্ছিল না ।

রংলাল আবার ফাঁসফাঁস করিয়া কঁাদিতে আরম্ভ করিল ।

রায় রুদ্ধমুখ আগ্নেয়গিরির মত বসিয়া রহিলেন । এই নির্বোধ অথচ কুটমতি অপদার্থ-গুলির উপর ক্রোধের তাঁহার আর সীমা রহিল না । তাঁহার জমিদার মন হতভাগ্যের নিকৃপায় দিকটা দেখিতে পাইল না । হতভাগ্য অন্ধ বাঘের লেজে পা দিলে বাঘ তাহার অন্ধ্র দেখিতে পায় না ।

রংলাল তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বসিয়া ছিল, রায়ের কোন উত্তর না পাইয়া সে আবার তাঁহার পা দুইটি চাপিয়া ধরিল । আর রায়ের সছ হইল না, প্রচণ্ড ক্রোধে তিনি ফাটিয়া পড়িলেন, রংলালের মুখে সজোরে লাথি মারিয়া আপনার পা ছাড়াইয়া লইলেন । সেই আঘাতে রংলালের সম্মুখের দুইটা দাঁত উপড়াইয়া গিয়া তাহার নির্বোধ মুখখানাকে রক্তাক্ত করিয়া দিল ।

হেমাঙ্গিনী কিছু বলিতে সাহস করেন নাই, কিন্তু উমা করিল । বাপের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ছি ছি ছি, এ কি করলেন বাবা ? সে যাই হোক, সে তো মাহুষ !

রায় নীরবে ঘরের মধ্যে একা পদচারণা করিতেছিলেন, তিনি থমকিয়া দাঁড়াইলেন, মেয়ের মুখের দিকে নির্নিমেষ দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিলেন, পাপ করেছি মা । মাহুষ আমি, মতিভ্রম হয়েছিল । কিন্তু রংলালের পায়ে ধ'রে প্রায়শ্চিত্ত তো করতে পারব না ।

এ কথার উত্তরে উমা আর কিছু বলিতে পারিল না, সে যেন এতটুকু হইয়া গেল । একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া রায় ডাকিলেন, তারা তারা মা !

উমা এবার লজ্জিত হইয়া কুণ্ঠিত স্বরে বলিল, •আপনি একটু বসুন বাবা, আমি

বাতাস করি।

রায় হাসিলেন, কিন্তু কন্ঠার কথা উপেক্ষা করিলেন না, বসিলেন। বসিয়া বলিলেন, মাহুকের দিন যখন শেষ হয়, তখন এমনি করেই মতিভ্রম হয়। আমাদের দিন শেষ হয়েছে মা।

উমা শিহরিয়া উঠিল, বলিল, ও কি বলছেন বাবা?

মরণের কথা বলছি না মা, আমাদের স্মৃতির কথা বলছি। চাষীরা সব আমাদের বিপক্ষ হয়ে কলের মালিকের সঙ্গে যোগ দিয়েছে। অথচ একদিন খুন করলেও তারা আমাদের বিপক্ষে কথা বলে নি, বিচার বলে মেনে নিয়েছে।

উমা চুপ করিয়া রহিল।

রায় বলিলেন, আজ একটা কথা মুখ দিয়ে বের করতে লজ্জার আমার মাথা কাটা যাচ্ছে মা। অথচ তোর স্বপ্নর-শাস্ত্রীকে বলতেই হবে। তুই-ই সে কথাটা বলে দিবি মা।

কিছুক্ষণ প্রতীক্ষা করিয়া উমা বলিল, বলুন।

চরের সমস্ত মকদ্দমায় আমাদের হার হয়েছে মা।

উমা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, বলব।

আমার অনেক লজ্জা মা। জেদের বেশে তোর স্বপ্নরদের আমি অনেক অনিষ্ট করে দিলাম। সম্পত্তি তো শুধু অহীন্দ্রের নয়, মহীন্দ্রও ফিরে আসবে। লজ্জা আমার তার কাছেই হবে বেশি। আমার ইচ্ছে কি জানিস? আমার সম্পত্তির অর্ধেক আমি অহীন্দ্রকে উপলক্ষ করে ওদের দুজনকেই দিই। অহীন্দ্রের স্বপ্নর হিসাবে নয়, স্মৃতির তাই সম্বন্ধ নিয়েই দিতে চাই।

উমা বলিল, বেশ তো, বিবেচনা করে যা হয় করবেন। কিন্তু কিছুদিন যাক, নইলে গুঁরা ভাববেন, আপনি ক্ষতিপূরণ দিচ্ছেন।

রায় হাসিয়া বলিলেন, কিছুদিন সময় আর আমার নেই মা। আমি আর সংসারে থাকব না, আমি কাশী যেতে চাই।

উমা মৃদুস্বরে বলিল, সংসারে হারজিত তো আছেই বাবা। তার জন্তে কাশী কেন যাবেন?

হেমাজিনী আসিয়া ঘরে প্রবেশ করিলেন, তাঁহার হাতে শরবতের গ্লাস। উমা আসিয়াছে—এই সুযোগে তিনি রায়কে শরবত খাওয়াইতে ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছেন।

রায় বলিলেন, আজ আফ্রিকে বাঁসে জপ ভুলে গেলাম, মায়ের রূপ ধ্যান করতে পারলাম না। শুধু বললাম, চর চর, মামলা মামলা; আর ধ্যান করলাম, ওই রংলাল আর কলওয়ালার মুখ। আর নয়, আর সংসার নয় মা, আমি মন স্থির করে ফেলেছি, আমি কাশী যাব।

হেমাজিনী বলিলেন, বেশ তাই হবে। কিন্তু সে তো আর এখনি নয়। এখন শরবতটা খাও দেখি।

চরের মামলার পরাজয় হইয়াছে, চরটার সহিত সকল প্রত্যক্ষ সম্বন্ধ শেষ হইয়া গিয়াছে—সংবাদটা শুনিয়া সুনীতি একটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলিলেন। দুঃখের দীর্ঘনিশ্বাস। অথচ এই কামনা তিনি কিছুক্ষণ পূর্বেই শুধু নয়, চর লইয়া ঘন আরম্ভ হইবার পর হইতেই অহরহ করিয়া আসিয়াছেন। বার বার তিনি মনে করিতে চেষ্টা করিলেন, ভালই হইয়াছে, ভাগ্য-বিধাতা নিষ্ঠুর চক্রান্ত হইতে তাঁহাকে নিষ্কৃতি দিলেন। কিন্তু স্মৃতির মমতা তাঁহাকে তাহা ভাবিতে দিল না। তাঁহার মহীশ্র বীপান্তরে গিয়াছে ওই চরের জন্ত, তিনি নিজে প্রকাশ্য আদালতে দাঁড়াইয়াছেন ওই চরের জন্ত। সংসারে চরম দুঃখের বিনিময়ে যাহা পাওয়া যায়, তাহার এক পরম মূল্য আছে।

আজ অহরহ তাঁহার মনে পড়িতে লাগিল মহীশ্রকে। দিনান্তে সন্ধ্যার সময় তিনি আসিয়া বারান্দায় বসিলেন। ও-পারের চরের উপর আজ বাজনা বাজিতেছে, আনন্দোন্মত্ত মানুষের কোলাহল ভাসিয়া আসিতেছে। হিন্দুস্থানীদের ঢোলক বাজিতেছে, আরও অনেক বাস্তবজ্ঞের ধ্বনি যেন শোনা যাইতেছে। কলের মালিক বোধ হয় বিজয়োৎসব জুড়িয়া দিয়াছে। তিনি ছাদে গিয়া উঠিলেন, ছাদ হইতে চর, কালিন্দীর গর্ভ পরিষ্কার দেখা যায়। বাস্তবজ্ঞ ও কোলাহলের শব্দ স্পষ্ট হইয়া উঠিল।

অন্ধকার গাঢ় হইয়া আসিয়াছিল, দূরে চরের উপর আলো জলিতেছে, আলোর ঘটা আজ অনেক বেশী। কালিন্দীর শুষ্ক গর্ভে বালির উপর একটা আলোর সমারোহ, মশালের আলোর মত দুই-তিনটা আলো জলিতেছে—রক্তাভ আলো! আলোর চারিপাশে ক্ষুদ্র একটি জনতার মধ্যস্থলে একটি দীর্ঘাঙ্গী কালো মেয়ে হাত ঘুরাইয়া, দেহ ঝাঁকাইয়া নানা ভঙ্গিতে নাচিতেছে।

মা!

সুনীতি চমকিয়া উঠিলেন, কে? পরক্ষণেই ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, বউমা!

উমাই ডাকিতেছিল, সে বলিল, এই আলোয়ানখানা গায়ে দিন মা, বড় কনকনে হাওয়া দিচ্ছে।

সত্য, এবার শীতটা বেশ তীব্র হইয়া উঠিয়াছে। সুনীতি আলোয়ানখানি গায়ে দিয়া সন্নেহে বধূর দিকে চাহিয়া রহিলেন। উমা আজ মনে মনে লজ্জিত হইয়া ছিল, তাহার বাবা আজ সকালে যে বলিয়াছিলেন, ‘আমি জেদের বেশে ওদের অনেক ক্ষতি ক’রে দিয়েছি,’ সেই কথাটা তাহার মনের মধ্যেও সংক্রামিত হইয়াছে। সে মাথা হেঁট করিল। অন্ধকারের মধ্যে সুনীতি উমার মুখ দেখিতে পাইলেন না বলিয়া কিছু বুঝিতে পারিলেন না। সন্নেহেই তিনি প্রশ্ন করিলেন, আর কিছু বলছ বউমা?

না।—বলিয়া সে মন্দের পদক্ষেপে সিঁড়ির দরজা অতিক্রম করিয়া নীচে নামিয়া গেল। এ-পাশে সুনীতির সম্মুখে চক্রবর্তী-বাড়ির কাছারির প্রাক্ষেপে নারিকেল গাছগুলির মাথা, অন্ধকারের মধ্যে জটাঙ্গুটধারী তমোলোকবাসীদের মত শূন্যলোকে সভা করিয়া বসিয়া আছে, দীর্ঘ পাতাগুলির মধ্যে কি যেন গোপন কথার কানাকানি চলিতেছে। সূর্য্য ঝাউগাছ দুইটা

মর্মস্ফুট বেদনার যেন দীর্ঘশ্বাস ফেলিতেছে।

সুন্নীতির মনে পড়িয়া গেল অহীন্দ্রের কথা। বেশী দিন নয়, অল্পদিন পূর্বেই, এই ছাদে এমনি অন্ধকারে এমনি আবেষ্টনের মধ্যে অহীন্দ্র একা শুইয়া ছিল; তিনি আসিয়া তাহার কাছে বসিয়া কাতর-ভাবে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, কেন তুই ঘুরে চ'লে বাচ্ছিস অহীন? আমরা যে তোর নাগাল পাচ্ছি নে বাবা?

তাঁহার আজিকার বিচলিত মন একেবারে অস্থির হইয়া উঠিল। অহীন্দ্র আজ পনেরো দিন পত্র দেয় নাই। পূজার ছুটির পর সেই গিয়াছে আর আসে নাই। যে-পত্র সে লেখে, সেও যেন কেমন-কেমন, মাত্র দুই-তিন ছত্র। উমা চলিয়া গেল, তাহার মস্তুর গতি একটা অর্থ লইয়া তাঁহার মনে জাগিয়া উঠিল। উমা শুকাইয়া গিয়াছে। তাহাকেও কি সে এমনি ভাবে পত্র লেখে? সেও কি তাঁহারই মত তাহার নাগাল পায় না? ক্রত ছাদের সিঁড়ির মুখে আসিয়া তিনি ডাকিলেন, বউমা! বউমা! উমা!

মা!

উমা আবার আসিয়া তাঁহার সম্মুখে দাঁড়াইল।

অহীন তো তোমাকে পত্র দেয় নি বউমা!

উমা নীরবে নতমুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

অহীন কেন এমন হ'ল? আমার মন যেন কেমন হাঁপিয়ে উঠেছে!

আজ সমস্ত দিনটা উমার মনও বিচলিত হইয়া ছিল, সে আর থাকিতে পারিল না, কাঁদিয়া ফেলিল। অন্ধকারের মধ্যে কম্পনভ্রম দেহ দেখিয়া উমার কান্না সুন্নীতি অল্পমান করিলেন, বধুর মুখে হাত দিয়া তিনি চমকিয়া উঠিলেন, বলিলেন, কাঁদছ কেন বউমা? কি হয়েছে মা? আমাকে বলবে না।

উমা আর গোপন করিতে পারিল না; নূতন যুগের মেয়ে সে, আধুনিক শিক্ষাদীক্ষার সহিত পরিচয়ের ফলে অহীন্দ্রের যে-কথা সে স্বীকার করিয়া লইয়াছে, কঠিন উদ্বেগ আশঙ্কা সহ করিয়াও এতদিন গোপন রাখিয়াছিল, আজিকার এই বিচলিত চরম মুহূর্তটিতে অহীন্দ্রের মাগের কাছে তাহা প্রকাশ করিয়া ফেলিল। সবটা সে জানিত না, যতটুকু জানিত ধীরে ধীরে ততটুকুই বলিল।

সুন্নীতির সর্বাক থরথর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল, সমস্ত ব্যাপারটা না বুঝিলেও তাহা যে ভয়ঙ্কর কিছু ইহা অল্পভব করিলেন; ব্যাকুল আশঙ্কায় অধীর হইয়া তিনি প্রশ্ন করিলেন, এরা কি চায় মা?

ঠিক তো জানি না মা। তবে মনে হয়, এরা চায়, মাহুকের সঙ্গে মাহুকের কোন ভেদ থাকবে না; জমি ধন সব সমানভাবে ভাগ ক'রে নেবে। সেইজন্য তারা বিপ্লব ক'রে এ-রাজত্ব উল্টে দিতে চায়। সে আবার কাঁদিয়া ফেলিল।

সুন্নীতির মনে পড়িল, অহীন্দ্র তাহাকে ইঙ্গিতে বলিয়াছিল, তিনি তাহা বুঝিতে পারেন নাই। তিনি স্তব্ধ হইয়া রহিলেন। কিছুক্ষণ পর উমা বলিল—সে আজ আর কথাগুলি

গোপন করিয়া রাখিতে পারিতেছে না—বলিল, সাঁওতালদের চরের জমি কেড়ে নেওয়ার পর তারা একদিন ভোর-রাত্রে চর থেকে উঠে চ'লে গেল; তিনি বারান্দায় দাঁড়িয়ে দেখলেন। সেদিন আমার বলেছিলেন, এ-পাপ আমাদের পাপ। পুরুষ পুরুষ ধ'রে এই পাপ আমাদের জমা হয়ে আসছে, কলের মালিক একা এর জন্তে দায়ী নয়। এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত আমাকে করতে হবে। আমি সেদিন বুঝতে পারি নি মা। এবার পূজোর সময় আমি বুঝতে পারলাম; স্টকেস খুলে কাপড় গোছাতে গিয়ে, ক'খানা চিঠি থেকে বুঝতে পারলাম। আর সে বলিতে পারিল না, অনর্গল ধারার চোখের জল তাহার মুখ ভাসাইয়া বারিতে আরম্ভ করিল।

অনেকক্ষণ পর সুনীতি বলিলেন, চল, বউমা, দাদার কাছে যাই। তিনি ভিন্ন কে আর উপায় করবেন?

উমা অতিমাত্রায় ব্যগ্রতার সহিত কাতরভাবে বলিয়া উঠিল, না, না মা। তাতে তাঁকে বিশ্বাসঘাতক হ'তে হবে, সমস্ত দল ধরা প'ড়ে যাবে মা। না না।

সুনীতি পাথর হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। উমাও নীরব।

ও পারের চরে বাজনার শব্দ উন্মত্ত উচ্ছ্বলতার উচ্চ হইয়া উঠিয়াছে। নদীর চরের উপর লাল আলোর মধ্যে সেই দীর্ঘাঙ্গী কালো মেয়েটা উন্মত্ত আনন্দে যেন তাণ্ডবনৃত্য করিতেছে। লম্বা কালি সর্বনাশা চরটা যেন ঐ দীর্ঘাঙ্গী কালো মেয়েটার রূপ ধরিয়া সর্বনাশীর মত নাচিতেছে।

৩৪

নিতান্ত বিশ্বস্তবশতই খান-দুই ইস্তাহার এবং একখানা পত্র স্টকেসের নীচে পাতা কাগজের তলায় রহিয়া গিয়াছিল; কাড়িয়া মুছিয়া গুছাইতে গিয়া উমা সেগুলি পাইয়াছিল। লাল অক্ষরে ছাপা ইস্তাহারখানা পড়িয়াই উমা ভয়ে উত্তেজনায় কাঁপিয়া উঠিয়াছিল, তারপর সেই পত্রখানা; তাহার মধ্যে সব সুস্পষ্ট—“মৃত্যু মাথায় করিয়া আমাদের এ অভিযান। প্রায় পৃথিবীব্যাপী বিরাট শক্তিগুলি ভরা রাইফেলের ব্যারেল উত্তত করিয়া রাখিয়াছে। ফাঁসির মঞ্চে দড়ির নেকটাই প্রস্তুত হইয়া বুলিতেছে। অস্ত্রদিকে মাহুঘের আত্মঅজ্ঞাত স্বার্থবুদ্ধি-প্রণোদিত বিধানের ফলে অসংখ্য কোটি মাহুঘের অপমৃত্যু যুগ যুগ ধরিয়া ঘটিয়া আসিতেছে।” শেষের কয়টি লাইনের পাশে অহীন্দ্র দাগ দিয়া লিখিয়াছে, “আবছা অন্ধকারের মধ্যে সাঁওতালেরা চর ছাড়িয়া চলিয়া গেল। আমি চোখে দেখিয়াছি।”

উমা বাম্পরুদ্ধ কণ্ঠে একে একে সমস্ত কথাই সুনীতিকে প্রকাশ করিয়া বলিল। বলিতে পারিল না কয়েকটি কথা; অহীন্দ্র ঠিক এই সময়েই আসিয়া পড়িয়াছিল, উমার হাতে কাগজ ও চিঠি দেখিয়া সে ছোঁ মারিয়া সেগুলি কাড়িয়া লইয়া বলিয়াছিল, এ তুমি কোথায় পেলে?

উমা যেমন ভক্তিতে দাঁড়াইয়া চিঠিখানা পড়িতেছিল, তেমনি ভক্তিতেই দাঁড়াইয়া ছিল, ঠোট দুইটি কেবল থরথর করিয়া কাঁপিয়াছিল, উত্তর দিতে পারে নাই। অহীন্দ্র হাসিয়াছিল, হাসিয়া তাহাকে কাছে টানিয়া বলিয়াছিল, “না জাগিলে হায় ভারতললনা, ভারত স্বাধীন হ’ল না হ’ল না।” এই নব জাগরণের ক্ষণে তুমি টোয়েন্টিয়েথ সেক্সুরির লেখাপড়া জানা মেয়ে হয়ে কেঁদে ফেলে উমা? নাঃ, দেখছি তুমি নিতান্তই ‘বাঙালিনী’! তারপর সে তাহাকে বলিয়াছিল লেনিনের সহধর্মিণীর কথা, রাশিয়ার বিপ্লবের যুগের মেয়েদের কথা।

উমার তরুণ রক্তে আগুন ধরিয়া গিয়াছিল। স্বামীর সাধনমগ্ন নিজের ইষ্টমঙ্গলের মত এতদিন সে গোপন করিয়া রাখিয়াছিল। কিন্তু আজ একটি বিচলিত মুহূর্তে স্বামীর বেদনা-বিচলিত মায়ের কাছে সে আত্মসংবরণ করিতে পারিল না, সব প্রকাশ করিয়া ফেলিল।

সুনীতি স্থির হইয়া শুনিলেন।

তিনি যেন পাথর হইয়া গেলেন। বজ্রগর্ভ মেঘের দিকে যে স্থির ভক্তিতে পাহাড়ের শৃঙ্গ চাহিয়া থাকে, সেই ভক্তিতে অপলক দৃষ্টিতে তিনি ভবিষ্যতের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

*

*

*

মাস দুয়েক পর একদিন সে বজ্র নামিয়া আসিল।

উমার হাত ধরিয়া সুনীতি নিতাই ইহার প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। প্রতিকারের উপায় কিছু দেখিতে পান নাই। অহীন্দ্রকে বাড়ি আসিবার জন্ত বার বার আদেশ অতুরোধ মিনতি জানাইয়া পত্র লিখিয়াছিলেন, অহীন্দ্র আসে নাই, কোন উত্তর পর্যন্ত দেয় নাই। অমল জানাইয়াছে, অহীন্দ্র কোথায় যে হঠাৎ গিয়াছে সন্ধান করিয়াও সে জানিতে পারে নাই; ফিরিলেই সে খবর দিবে। কোন বন্ধুর সহিত সে কলিকাতার বাহিরে কোথাও গিয়াছে।

সুনীতি ও উমা নীরবে পরস্পরকে অবলম্বন করিয়া অবশুস্তাবীর প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন। হেমাঙ্গিনী বা ইন্দ্র রায়ের নিকটেও গোপন করিয়া রাখিলেন। ও-দিকে ইন্দ্র রায় কাশীয়াত্রার আয়োজনে সম্পূর্ণ ব্যস্ত, দৃষ্টি কিরাইয়া উমার মুখের দিকে ভাল করিয়া চাহিয়া দেখিবারও অবসর নাই। হেমাঙ্গিনী স্বামীর তাড়নায় ব্যস্ত, তাহা ছাড়া তিনি যেন বড় লজ্জিত, চক্রবর্তী-বাড়ির অনেক অনিষ্ট রায় করিয়া দিয়াছেন। তিনি এ-বাড়ি বড় একটা আসেন না। মাঝে মাঝে আসেন, কিন্তু স্নানমৌন সুনীতির সম্মুখে তিনি বসিয়া থাকিতে পারেন না। মনে হয় এই স্নানমুখে সুনীতি যেন বৈষয়িক ক্ষতির জন্ত তাঁহাকে নিঃশব্দে তিরস্কার করিতেছেন। উমার স্নানমুখ দেখিয়া ভাবেন বাপের লজ্জায়ই উমা এমন নতশির, ম্লান হইয়া গিয়াছে। কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতেও তাঁহার কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া আসে।

সেদিন মেঘাচ্ছন্ন অন্ধকার রাত্রি; রাত্রি প্রথম প্রহর শেষ হইয়া আসিয়াছে। চৈত্র মাসের প্রথম সপ্তাহে একটা অকাল বর্ষা নামিয়াছিল; আকাশে সেই অকাল বর্ষার ঘন-ঘটাচ্ছন্ন মেঘ; চারিদিকে জমাট অন্ধকার। সেই অন্ধকারের মধ্যে সচল দীর্ঘাকৃতি অন্ধকার-পুঞ্জের মত কালিন্দীর বালি ভাঙিয়া আসিতেছিল অহীন্দ্র। গায়ে একটা বর্ষাতি জামা, মাথায় বর্ষাতি টুপি। গভীর অন্ধকারের মধ্যে আত্মগোপন করিয়া এই দুর্বোধ্য মাথায় করিয়া

সে মা ও উমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছে। পুলিশ তাহাদের ষড়যন্ত্রের সন্ধান পাইয়াছে।

বিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় দশকের মহাযুদ্ধের পর তখন ভারতের গণআন্দোলনের প্রথম অধ্যায় শেষ হইয়াছে। নূতন অধ্যায়ের সূচনায় রাশিয়ার আদর্শে অনুপ্রাণিত সমাজতন্ত্রবাদী যুবক-সম্প্রদায়ের এক ষড়যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়া পড়িল। ভারতের নানা স্থানে খানাতল্লাসী এবং ধর-পাকড় আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। অহীন্দ্র ছিল ইউ. পি-র কোন একটা শহরে; সেখান হইতে আত্মগোপন করিয়া চলিয়া আসিতেছে। আবার আজই, রাত্রির অন্ধকার থাকিতে থাকিতেই বাহির হইয়া পড়িতে হইবে। দৃঢ় দীর্ঘ পদক্ষেপে বালি ভাঙিয়া কূলে আসিয়া উঠিল।

এ কি? এ তো রায়হাটের ঘাট নয়, এ যে চরের ঘাট! পাকা বাঁধানো রাস্তা, ওই তো অন্ধকারের মধ্যেও সুদীর্ঘ চিমনিটা, ওই বোধ হয় বিমলবাবুর বাংলায় একটা উজ্জ্বল আলো জলিতেছে। কুলীব্যারাকের সুদীর্ঘ ঘরখানার খুপরি মত ঘরে ঘরে স্তিমিত আলোর আভা, যেন স্তব্ধগতি ট্রেনের মত মনে হইতেছে। রায়হাট ও-পারে; ভুল করিয়া সে চরের উপর আসিয়া উঠিয়াছে। সে ফিরিল। কিন্তু আবার দাঁড়াইল। অনেক কথা মনে পড়িয়া গেল।

কাশ ও বেনাঘাসের জঙ্গলে ভরা সেই চরখানি, জনমানবহীন, যেন তস্ফাচ্ছন্ন। কতদিন নদীর ও-পার হইতে দাঁড়াইয়া সে দেখিয়াছে। তারপর একদিন এইখানেই সন্ধ্যা একটি পথের উপর দিয়া সারিবদ্ধ কালো ঝোয়ের দলকে বাহির হইতে দেখিয়াছিল, মাটির চিপির ভিতর হইতে যেমন পিপীলিকার সারি বাহির হয় তেমনি ভাবে। সত্য সত্যই উহার মাটির কীট। মাটিতেই উহাদের জন্ম, মাটি লইয়াই কারবার, মাটিই উহাদের সব। সেদিন সঙ্গে ছিল রংলাল। সেই দলটির মধ্যে সারীও ছিল নিশ্চয়, মুকুটের মধ্যস্থলের কালো পাখীর দীর্ঘ পালকের মত। এই পথ দিয়াই সে চরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল—আদিম বর্বর জাতির বসতি মাটির কীটদের গড়া বাসস্থান। সচল পাহাড়ের মত কমল মাঝি, বুদ্ধা মাঝিন, কালো পাথরে গড়া প্রায় উল্লঙ্গ মাছুষের দল। চিত্রিত বিপুলদেহ মৃত অজগরের মাংসস্থূপ। রাশীকূর্ত কুর্চির ফুল, দীর্ঘাজী মুখরা নারী; সাঁওতাল মেয়েদের নাচ। মাটির উপর রংলালের প্রলোভন। নবীন বাগ্দির দলকেও মনে পড়িল। জমিদারদের অলস উদরের লোলুপ ক্ষুধা। মনে পড়িল তাহার দাদাকে। ননী পালের মৃত্যু। শ্রীবাস ও মজুমদারদের ষড়যন্ত্র। দাঙ্গা, নবীনের দ্বীপান্তর। কলওয়াল বিমলবাবু; তাহার চোখ জলিয়া উঠিল, সরলা সাঁওতালদের মেয়ে সারীকে জোর করিয়া করায়ত্ত করিয়া তাহার সর্বনাশ করিয়াছে, সাঁওতালদের জমি আত্মসাৎ করিয়াছে। তাহারা নিজেরা—তাহার স্বপ্তর, তাহার বাবা—বাকিটুকু কাড়িয়া লইয়াছেন। রাত্রিশেষের অস্পষ্ট আলোকময় অন্ধকারের মধ্যে কালো কালো মাছুষের সারি, কাঁখে ভার, মাথায় বোঝা, সঙ্গে গরু ছাগল ভেড়ার পাল, বসতি ছাড়িয়া চলিয়া গেল, নিঃশেষে ভূমিহীন হইয়া চলিয়া গেল। যুগে যুগে এমনি করিয়াই উহার স্থান হইতে স্থানান্তরে হাটিয়া কাল-সমুদ্রের প্রায় কিনারার উপর আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

অহীন্দ্রের চোখ অন্ধকারের মধ্যে স্থাপদের মত জ্বলিতেছিল। ওই বিমলবাবুটাকে—।

পকেট হইতে সে ছোট কাঁশো ভারী একটা বস্তু বাহির করিল। ছরটা চেঁষার বোঝাই-করা রিভলভার। বিকারগ্রস্ত রোগীর মত অস্থির অধীর হইয়া উঠিল সে। একবার সতর্ক দৃষ্টিতে চারিদিক চাহিয়া দেখিয়া লইল। আশেপাশে সম্মুখে চরখানা তেমনি, এখানে-ওখানে আলোকচ্ছটা বিকীর্ণ হইতেছে মাত্র, মানুষ দেখা যায় না; পিছনে কালিন্দীর গর্ভেও কেহ নাই। ও-পারে রায়হাট স্তব্ধ অন্ধকার, শুধু গাছপালার মাথার উপর একটা আলোর ছটা, একটা বাড়ির খোলা জানালায় আলো। এ যে তাহাদেরই বাড়ি—হ্যাঁ, তাহাদের বাড়ির জানালায় আলো। আলোকিত ঘরের মধ্যে দুইটি মানুষ, স্ত্রীলোক—মা আর উমা! সে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মা আসিয়া জানালা ধরিয়া দাঁড়াইয়াছেন, স্পষ্ট মা। কিছুক্ষণ পর রিভলভারটি পকেটে পুরিয়া সে চরকে পিছনে ফেলিয়া রায়হাট অভিমুখে দ্রুত অগ্রসর হইল। পুরনো গ্রামের বৃক্ষছায়াচ্ছন্ন পথ অতিবাহন করিয়া সে সেই আলোকিত জানালার তলে আসিয়া দাঁড়াইল, অল্পচ অথচ স্পষ্ট স্বরে ডাকিল, মা!

কে? কে?—শঙ্কিত ব্যগ্রকণ্ঠে সুনীতি প্রশ্ন করিলেন।

মা!

অহীন?...যাই যাই, দাঁড়া।

মাথার টুপিটা খুলিয়া ফেলিয়া রেন-কোটের বোতাম খুলিতে খুলিতে মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া অহীন্দ্র মুহূ হাসিল, ছলনা করিয়া মাকে ভুলাইবার জন্তই সে হাসিল।

সুনীতি অপলক চক্ষে অহীন্দ্রের দিকে চাহিয়া ছিলেন; চোখে জল ছিল না, কিন্তু ঠোঁট দুইটি থরথর করিয়া কাঁপিতেছিল, অহীন্দ্রের হাসি দেখিয়া তাঁহার কম্পিত অধরেও একটা অস্পষ্ট বিচিত্র হাস্যরেখা ফুটিয়া উঠিল, মুহূস্বরে বলিলেন, আমি সব শুনেছি অহীন।

অহীন্দ্র চমকিয়া উঠিল।

সুনীতি বলিলেন, বউমা আমাকে সব বলেছে।

ও-বাড়ির ওঁরা? তা হ'লে কি তোমরাই—? তাহার সন্দেহ হইল, হয়তো প্রাচীন জমিদার-বংশ তাহাকে রক্ষার্থে রাজভক্তির পরাকাষ্ঠা দেখাইয়া পুলিশের শরণাপন্ন হইয়াছেন।

না, আর কেউ জানে না। আমাকে না ব'লে বউমা বাঁচবে কি ক'রে বল? এত দুঃখ সে কি লুকিয়ে রাখতে পারে? কিন্তু এ তুই কি করলি বাবা?

কোটের শেষ বোতামটা খুলিয়া অহীন্দ্র মুহূ হাসিয়া বুলিল, আজই রাতে আমাকে চ'লে যেতে হবে মা, পুলিশ আমাদের দলের সন্ধান পেয়ে গেছে।

সুনীতি সমস্ত শুনিয়াছেন জানিয়া সে আর ভূমিকা করিল না, সাঙ্ঘনা দিবার চেষ্টা করিল না। একেবারে কঠিনতম হৃৎসংবাদটা শুনাইয়া দিয়া নিশ্চিন্ত হইল। একবার শুধু হাস্যমুখে মুখ ফিরাইয়া উমার দিকে চাহিল। খাটের বাজু ধরিয়া উমা দাঁড়াইয়া আছে। সে তাহাকে বলিল, একটু চা খাওয়াও দেখি উমা। সঙ্গে কিছু খাবার—খিদে পেয়ে গেছে।

সুনীতি শুধু বলিলেন, তুই যদি বিয়ে না করতিস অহীন, আমার কোন আক্ষেপ থাকত না।

অহীন্দ্র উত্তরে উমার দিকে চাহিল, উমার মুখে বেদনার্ত স্নান হাসি; কিন্তু কোন অভিযোগ সেখানে ছিল না, তাহার জলভরা চোখে স্বচ্ছ জলতলে বাড়ববহিনীপ্তির মত তরুণ প্রাণের আত্মত্যাগের বাসনা, জলজল করিতেছে। অহীন্দ্র মাকে বলিল, উমা কোনদিন সে-কথা বলবে না মা; উমা এ-যুগের মেয়ে।

সুনীতি একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস কেলিলেন, তারপর বলিলেন, একটু বিশ্রাম ক'রে নে বাবা, আমি ঠিক ভোরবেলা তোকে জাগিয়ে দেব। তিনি উঠিয়া গেলেন, বধুকে বলিলেন, দরজা বন্ধ ক'রে দাও বউমা।

উমা দরজা বন্ধ করিয়া অহীন্দ্রের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল; অহীন্দ্র তাহার মুখের দিকে চাহিয়া মুহু হাসিল, কিন্তু কোন কথা বলিতে পারিল না। তাহার ভয় হইতেছিল এখনই হয়তো উমা ভাঙিয়া পড়িবে।

কথা বলিল উমা নিজে; বলিল, শুয়ে পড়, এখন ঘুমিয়ে নাও।

অহীন্দ্র একান্ত অসুগতের মতই শুইয়া পড়িল। উমা তাহার মাথার চুলের মধ্যে আঙুল চালাইয়া যেন তাহাকে ঘুম পাড়াইতে বসিল।

ভোরবেলা, খানিকটা রাত্রি ছিল তখনও। সুনীতি আসিয়া ডাকিলেন, বউমা! বউমা!

উমা কখন ঘুমে চলিয়া অহীন্দ্রের পাশেই শুইয়া ঘুমাইয়া গিয়াছিল, কিন্তু ঘুমের মধ্যেও তাহার উদ্বেগকাতর মন জাগিয়া ছিল, তুই বার ডাকিতেই তাহার ঘুম ভাঙিয়া গেল; তাড়াতাড়ি উঠিয়া সে অহীন্দ্রকে ডাকিয়া তুলিল। অহীন্দ্র উঠিয়া জানালা খুলিয়া একবার বাহিরটা দেখিয়া লইল, তারপর একবার গভীর আবেগে উমাকে বুকে টানিয়া লইয়া তাহার কম্পিত অধরে প্রগাঢ় একটি চুম্বন করিল; কিন্তু সে ওই মুহূর্তের জন্ত, সে জামা পরিয়া জুতার কিতা বাঁধিতে বাস্তব হইয়া পড়িল। উমা দরজা খুলিয়া দিল, সুনীতি আসিয়া ঘরে প্রবেশ করিলেন, অহীন্দ্র আর কাহারও মুখের দিকে চাহিল না, হেঁট হইয়া মায়ের পায়ে একটি প্রণাম করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া পড়িল। সিঁড়ি অতিক্রম করিয়া দরজা খুলিয়া সে রাস্তার বাহির হইয়া গেল, দরজায় দাঁড়াইয়া সুনীতি ও উমা দেখিলেন, রাত্রিশেষের তরল অন্ধকারের মধ্যে অহীন্দ্র যেন কোথায় মিশিয়া গেল।

বেলা দশটা হইতেই কিন্তু অহীন্দ্র আবার কিরিয়া আসিল, তাহার সঙ্গে পুলিশ। রেল-স্টেশনে পুলিশ তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়াছে। ইউ. পি. হইতে পুলিশ জেলা-পুলিসকে টেলিগ্রাম করিয়াছিল। পুলিশ এখন বাড়ি-ঘর খানাতল্লাস করিয়া দেখিবে।

অভিযোগ গুরুতর—রাজার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ এবং রাজকর্মচারী হত্যার ষড়যন্ত্র।

* * *

দশটা হইতে আরম্ভ করিয়া বেলা তিনটা পর্যন্ত খানাতল্লাস করিয়া পুলিশের কাজ শেষ হইল। ইন্দ্র রায়ের বাড়িও খানাতল্লাস হইয়া গেল। বর্ডার আশেপাশে লোকে লোকারণ্য

হইয়া উঠিয়াছিল। কাহারও চোখই শুষ্ক ছিল না, হাওকাপ দিয়া কোমরে দড়ি বাধিয়া অহীন্দ্রকে লইয়া যাইতে দেখিয়া সকলেরই চোখ সজল হইয়া উঠিল। তাহার মধ্যে অঝোরঝরে কাঁদিতেছিল কয়েকজন; মানদা, মতি বাগ্দিনী প্রিয়জন-বিয়োগে শোকাক্তের মতই কাঁদিতেছিল। আর কাঁদিতেছিল বোগেশ মজুমদার। লজ্জা এবং অহুতাপের তাহার আর সীমা ছিল না। সমস্ত কিছুই জ্ঞান হইতে অকারণে আপনাকে দায়ী করিয়া অস্থির হইয়া উঠিয়াছিল। একাধা তাহার সাময়িক, হয়তো কালই সে কলের মালিকের ইচ্ছিতে চক্রবর্তী-বাড়ির অনিষ্ট সাধনে উঠিয়া পড়িয়া লাগিবে, কিন্তু তবু সে আজ কাঁদিতেছিল। অচিন্ত্যবাবুও একটা গাছের আড়ালে দাঁড়াইয়া বেশ ক্ষুণ্ণভাবেই ফোঁপাইয়া ফোঁপাইয়া কাঁদিতেছিলেন, এই মর্মস্পর্শ দৃশ্য দুর্বল মানুষটি কোনমনেই সহ করিতে পারিতেছেন না। রংলালও কাঁদিতেছে। কেবল একটি মানুষ কোধভরে আশ্ফালন করিতেছিল, হুঁ ছুঁ বাবা, এয়ারকি, গবরমেণ্টারের সঙ্গে চালাকি! সে শূলপাণি, সত্ত গাঁজা টানিয়া সে জাতিশত্রু-নিপাতের তৃপ্তিতে আশ্ফালন-মুখর হইয়া উঠিয়াছে।

পুলিস অহীন্দ্রকে লইয়া চলিয়া গেল। হেমাঙ্গিনী আছাড় খাইয়া পড়িলেন, উমা নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল, চোখভরা জল আঁচলে মুছিয়া সে মাকে ডাকিল, ওঠ মা। একদিন তো তিনি ফিরে আসবেন; কেঁদো না। হেমাঙ্গিনী মুখ তুলিয়া মেয়ের মুখের দিকে চাহিয়া অবাক হইয়া গেলেন।

ইন্দ্র রায় মাথা নীচু করিয়া পায়চারি করিতেছেন। রায়-বাড়ি ও চক্রবর্তী-বাড়ির মিলিত জীবন-পথ আবার ভাঙিয়া গেল। পরমুহূর্তেই মনে হইল, না না, ভাঙে নাই। বিপদ আসিয়াছে, আঘাত আসিয়াছে, সে-আঘাত দুই বাড়িকেই সমানভাবে বেদনা দিয়াছে; কিন্তু বিচ্ছেদ হয় নাই, দুই বাড়ির বন্ধন ছিন্ন হয় নাই। একটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া তিনি ডাকিলেন ইষ্টদেবীকে, তারা, তারা মা! তারপর বলিলেন, ওঠ গিন্নী, ওঠ।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, ওগো, আর নয়, তুমি কাশী যাবে বলছিলে, কাশী চল।

যাব। অহীন্দ্রের বিচার শেষ হোক। মা যে বাধা দিলেন। উমা, তোর শাস্ত্রী কোথায় গেলেন, দেখ মা।

রামেশ্বরের ঘরে সুনীতি মাটির উপর মুখ গুঁজিয়া মাটির প্রতিমার মতই পড়িয়াছিলেন, যত্ন নিশ্বাসের স্পন্দন ছাড়া একটুকু আক্ষেপ সর্বাত্মক মধ্যে কোথাও ছিল না; মহী যেদিন আত্মসমর্পণ করে সেদিনও ঠিক এমনি ভাবেই তিনি পড়িয়া ছিলেন।

খাটের উপর রামেশ্বর বসিয়াছিলেন পাথরের মত।

গভীর রাত্রি ।

রামেশ্বর তেমনি পাথরের মূর্তির মত বসিয়া আছেন । তেমনি দৃষ্টি তেমনি ভঙ্গি । ঘরের মধ্যে তেমনি স্বপ্ন আলোক, আলোক-পরিধির চারিপাশে তেমনি নিখর অন্ধকার । স্নানীতি তেমনি উপুড় হইয়া মাটিতে মুখ গুঁজিয়া পড়িয়া আছেন । উমাকে হেমাঙ্গিনী লইয়া গিয়াছেন । রায় লইয়া ঘাইতে চান নাই । কিন্তু হেমাঙ্গিনীর কাতরতা দেখিয়া না বলিতেও পারেন নাই । অপরাধীর মত বলিয়াছিলেন, কাল সকালেই পাঠিয়ে দেব উমাকে ।

একবার মাত্র মুখ তুলিয়া স্নানীতি বলিয়াছেন, বেশ ।

মানদা নীচে পড়িয়া কাঁদিতেছে ।

শোকাচ্ছন্ন নীরবতা ভঙ্গ করিয়া রামেশ্বর বলিলেন, জল । শুষ্ক কণ্ঠস্বর দিয়া রব বাহির হইল না, কিন্তু ভাষা বোঝা গেল ।

স্নানীতি একটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া উঠিলেন, মনে তাঁহার অমৃত্যু হইল, আজ রামেশ্বরের খাওয়া পর্যন্ত হয় নাই । উঠিয়া তিনি দেখিলেন, উমা জলখাবার সাজাইয়া কোণের টেবিলের উপর নিয়মমত রাখিয়া গিয়াছে । জলখাবারের থালা ও গ্লাসটি আনিয়া মুহূর্তেরে বলিলেন, খাও কিছু । আমি ভুলে গেছি, মনে করতে পারি নি ।

জলের গ্লাসটি শুধু তুলিয়া লইয়া নিঃশেষে পান করিয়া রামেশ্বর খাওয়া প্রত্যাখ্যান করিয়া বলিলেন, না ।

স্নানীতি এতক্ষণে বরবর করিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন ।

রামেশ্বর মুহূর্তেরে প্রশ্ন করিলেন, অহীনের কি ফাঁসি হবে ?

অর্ভাঙ্গেরে স্নানীতি বলিয়া উঠিলেন, না না, সে তো খুন করে নি, বিপ্লবের খুনের ষড়যন্ত্র করেছিল, খুন তো করে নি ।

রামেশ্বর বলিলেন, তোমার পুণ্য, উমার ভাগ্য তাকে বাঁচিয়েছে ।

স্নানীতি চুপ করিয়া রহিলেন ।

রামেশ্বর বলিলেন, আচ্ছা, ওরা আমাকে কেন সাজা দিক না । অহীন তো আমারই ছেলে । দোষ তো আমারই ।

আবেগপীড়িত কণ্ঠে স্নানীতি বলিলেন, না, না, আমার জন্তেই তোমার এত কষ্ট । তোমার দোষ নয়, আমার ভাগ্যের দোষ, আমার গর্ভের দোষ ।

অতি ধীরে ধীরে ঘাড় নাড়িয়া অস্বীকার করিয়া রামেশ্বর বলিলেন, না ।

তারপর বহুক্ষণ নীরবতার পর বলিলেন, জান না তুমি, কেউ জানে না । আমারই রক্তের দোষ । ছাত্রামূর্তির মত মুহূর্তে সঞ্চালনে হাত তুলিয়া অভ্যুত্থান করিয়া বলিলেন, ওইখানে তোমার দিককে—স্বাধারাগীকে আর আমার প্রথম সন্তানকে গলা টিপে মেরেছিলাম ।

স্নানীতি আতঙ্কে বিস্মারিত দৃষ্টিতে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া রলিলেন ।

রামেশ্বর বলিতেছিলেন, একদিন দেখলাম, রায়-বাড়িতে রাধারাণী সুন্দর একটি ছেলের সঙ্গে হাসছে। সে তার পিসতুতো ভাই। আমার চরিত্র-দোষ ছিল কিনা, আমার সন্দেহ হ'ল। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, সংসারে এই নিয়ম, 'আত্মবৎ মন্ত্রতে জগৎ'। যে অন্ধ সে পৃথিবীকে অন্ধকারই দেখে, এ প্রকৃতির নিয়ম। রামেশ্বর নীরব হইলেন।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন, ছেলেটা হ'ল, তার চোখ চুল কালো হ'ল, আমাদের মত পিঙ্গল হ'ল না। আমি যেন পাগল হয়ে গেলাম। ঠিক মনে হ'ল, ছেলেটা তার মত দেখতে। একদিন শুয়ে ছিল ছেলেটা, গলা টিপে দিলাম।

সুনীতি খরখর করিয়া কঁপিতে কঁপিতে স্বামীর মুখ চাপিয়া ধরিয়া বলিলেন, না না না। ব'লো না, ব'লো না।

রামেশ্বর নীরব হইয়া বসিয়া রহিলেন। বহুক্ষণ পর আবার অকস্মাৎ বলিলেন, কিন্তু রাধারাণী বুঝতে পেরেছিল। হয়ত দেখেছিল। কিন্তু সে কঁাদলে না। শুধু বললে, যে চোখে তুমি এমন 'কু' দেখলে, ওই চোখ তোমার অন্ধ হয়ে যাবে।

আবার কিছুক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া বলিলেন, সে কাউকে কিছু বললে না, বাপের বাড়িও গেল না; একদিন কানী যাবে ব'লে বাড়ি ছেড়ে চ'লে গেল। সন্ধ্যাবেলা একাই চলে গেল। আমি সেই রাত্রেই স্টেশন থেকে তাকে ফিরিয়ে এনে, ওইখানে গলা টিপে—যখন তার গলা টিপে ধরলাম, সে অভিশাপ দিলে, চোখ নয়, ওই হাতেও তোমার কুষ্ঠ হবে।

সুনীতির যে সব গোলমাল হইয়া যাইতেছে। স্থান কাল পাত্র সব ঝাপসা হইয়া গিয়াছে। বিহ্বল দৃষ্টিতে তিনি স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া ছিলেন, নির্বোধের মত তিনি এবার বলিলেন, কই, তোমার তো কুষ্ঠ হ'ল না? চোখ তো অন্ধ হয় নি?

হয়েছিল; ভাল হয়ে গেল। মহীন আর অহীন ভাল ক'রে দিলে। একটি হাত ও চোখ দেখাইয়া বলিলেন, এইটে অহীন, আর এইটে মহীন। তারপর মুহূষ্মরে বলিলেন, তোমার গর্ভের দোষ নয়, আমার রক্তের দোষ। জান সুনীতি, আমাদের বংশ পাপের বংশ। নবাবরা দেওয়ালে পুঁতে মানুষ মারত। আমার কিন্তু সব পাপ নষ্ট হয়ে গেল। সব রোগ ভাল হয়ে গেল।

সুনীতি নীরবে বসিয়া রহিলেন, সূতা-কাটা ঘুড়ির মত তাঁহার মন জীবনকেন্দ্র হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে, তাহাকে আকর্ষণ করিতে আর কিছুতে পারিতেছেন না। বিহ্বল দিশাহারার মত উদাস তিনি।

কিছুক্ষণ পরেই বাহিরে পাখীরা কলরব করিয়া প্রাত্যুষ ঘোষণা করিয়া দিল। রামেশ্বর চকিত হইয়া বলিলেন, ভোর হয়ে গেল? বলিতে বলিতে 'বিছানা হইতে নামিয়া তিনি জানালা খুলিয়া দিলেন। আকাশের দিকে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া তিনি দাঁড়াইলেন, সম্মুখে আকাশে মুক্তির বার্তা বহন করিয়া উদয়াচল হইতে বৃত্তিকার বৃক লক্ষ লক্ষ যোজনা অতিক্রম করিয়া ধারায় ধারায় আলোকের বজা ছুটিয়া আসিতেছে। মুহূর্তে মুহূর্তে চারিদিক পরিষ্কার হইয়া উঠিতেছে, সমস্ত দেখা যাইতেছে—জীর্ণ রায়হাট, শীতের শীর্ণ কালিন্দী, ও-পারের চর, আকাশে উত্তত চিমনী, কলের সারি সারি অট্টালিকা, প্রশস্ত সুগঠিত পথ, লোকজনে ঐশ্বর্যময়ী চর।

চরটা চোখে পড়িতেই সুনীতি চমকিয়া উঠিলেন। সর্বনাশা চর। ব্যাকুলভাবে তিনি প্রশ্ন করিলেন, তুমি কি—তুমি কি আমার সতীনের দেহ—ওই—ওই—ওই চরে পুঁতেছিলে ?

সবিস্ময়ে মুখ ফিরাইয়া রামেশ্বর বলিলেন, না ; বাড়িতে কুয়ার মধ্যে। সেটা বন্ধ করে দিয়েছি।

সুনীতি বিহ্বল বিস্ময়ে প্রশ্ন করিলেন, তবে ? দিশাহারা বিহ্বল মনে উদ্ভট চিন্তা, উদ্ভট প্রশ্ন জাগিয়া উঠিতেছিল। সতীনের কঙ্কালের উপর তো চরটা গড়িয়া উঠে নাই, তবে কেন এমন হইল ?

রামেশ্বর সে কথায় কান দিলেন না, মুখ ফিরাইয়া আপনার দুইটি হাত শূন্যলোকে প্রসারিত করিয়া দিলেন। তখন দিগন্তশিখরে সূর্য দেখা দিয়াছে ; অতিরিক্ত আলোক অক্লপণ দীপ্তি ও উত্তাপ লইয়া রামেশ্বরের হাতের উপর ছড়াইয়া পড়িল। হাতের দিকে চাহিয়া রামেশ্বর বলিলেন, আঃ, কোন দাগ নেই, একেবারে সাদা হয়ে গেছে।

অস্থিচর্মসার রক্তহীন বিবর্ণ দুখানি হাত।

হাত দুইখানি যুক্ত করিয়া রামেশ্বর সূর্যকে প্রণাম করিলেন, জবাবস্বতঃসঙ্কাশং কাশ্রপেয়ং মহাত্ম্যতিং। ধ্বাস্তারিং সর্বপাপস্বং প্রণতোহস্মি দিবাকরম্।

সুনীতি উদাস দৃষ্টিতে চরটার দিকে চাহিয়া ছিলেন, রামেশ্বরের কথা কানে যাইতেই তিনি আকাশের দিকে চাহিলেন ; সম্মুখেই রক্তিম সূর্য, উদয়শিখর হইতে অন্তাচল পর্যন্ত মেঘমুক্ত নির্মল আকাশ সর্ব-পাপস্ব দেবতার মহাত্ম্যতিতে বলমল করিতেছে। তাহারই প্রতিবিম্ব পড়িয়াছে রায়হাটে, কালিন্দীর চরে, সর্বত্র—সর্বত্র।

ওই দূরে—নতুন ওঠা সর্বনাশা চরটার কোল ঘেঁষিয়া শীর্ণা কালিন্দীর বারোমেসে অগভীর অপরিসর জলধারা বহিয়া চলিয়াছে। মন্ডর তাহার গতি এখন। কালের ভগ্নী কালিন্দী ! কালিন্দীর জল-স্রোতের মধ্যে নতুন চরটার ছায়া প্রতিকলিত হইয়াছে। গাছ-গাছালির মধ্যে চিনির কলের চিমনীটা স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। চিমনীটার গায়ে প্রভাতসূর্যের রৌদ্র পড়িয়াছে—তাহাও ফুটিয়াছে প্রতিবিম্বের মধ্যে।

নিভা প্রভাতে উঠিয়াই প্রথম এই চরটার ছবি ওই কালিন্দীর জলে দেখিয়া আসিতেছেন। চরটা যেন তাঁহার ভাগ্য, তাঁহার ঘর সংসারকে বেঁধন করিয়া পাক দিয়া পাকেপাকে জড়াইয়াছে বলিয়া তাঁহার মনে হইত। আজ মনে হইল কালের ভগ্নী কালিন্দী মহাকালের নির্দেশকে প্রতিকলিত করিয়া চলিতেছে। আগে যেখানে কালিন্দীর জলে শুধু আকাশ ও নদীতীরের গাছ-গাছালি ভূগবনের ছায়া ভাসিত, আকাশে ওড়া বকের সারির ছবি ভাসিত—আজ সেখানে কালিন্দীর সেই স্রোতোধারায় উদয় সূর্যের আলোর আলোকিত কলের চিমনী এবং চিমনীতে ওঠা ধোঁয়ার রাশি একটা অনির্দেশ্য শাসনের মত ভাসিতেছে বলিয়া মনে হইল। আরও ভবিষ্যৎ কালে এই চরের ভাঙা-গড়ার সঙ্গে আরও কত ছায়া আরও কত নবতর মূর্তি ওই স্রোতে ফুটিয়া উঠিবে, মাহুষকে ভয় দেখাইবে, কে জানে। কিন্তু তাঁহার আর ভয় নাই। না। বরঞ্চ চরাচরব্যাপী আলোনের মধ্যে যে আশ্চর্য অভয় আছে তাহারই স্পর্শ পাইয়া সুনীতি আশ্বস্ত হইলেন। তাঁহার চোখ ফাটিয়া জল আসিল।

পাষণপুরী

এক

ঢং, ঢং, ঢং, ঢং—

ভোর চারিটার ঘড়ি পেটা শেষ হইয়া গেল। ওদিকে কোন একটা টাওয়ার ক্কে শেষ দুইটা ঘণ্টা এখনও বাজিতেছে। চারি দিক্‌প্রান্তের অন্ধকার নিশ্চিন্ত ঝাপসা হইয়া আসিতেছে। সমস্ত ধরণী একটা তন্দ্রাতুর নিস্তব্ধতায় আচ্ছন্ন। শুধু একটা সনসন শব্দ অবিশ্রান্ত শ্রোতের মত বহিয়া চলিয়াছে—যেন ওই নিস্তব্ধ অন্ধকারের মাঝে কে যুহু গুঞ্জে বিলাপ করিতেছে।

হয়তো বা মা ধরণী,—

মাহুঘের উপর মাহুঘের অত্যাচারের লজ্জায়, বেদনায়, জীবধাত্রী বুঝি নিস্তব্ধ অন্ধকারে মুখ লুকাইয়া কাঁদিয়া লইতেছেন।

ঝাপসা অন্ধকার আর ওই সক্রপ সুর-শব্দের আচ্ছন্নতার মধ্যে বিশাল প্রাচীর-বেষ্টনীতে ঘেরা বন্দীশালা যেন একটা রহস্যপূরী মত দাঁড়াইয়া আছে।

চারিদিকে পাষাণ-বেষ্টনী। সম্মুখে লোহার গরাদে ঘেরা বিশাল লৌহদ্বার মোটা লোহার শিকলের পাকে পাকে বাঁধা। লৌহদ্বারের সম্মুখে উত্তমাত্র জাগ্রত প্রহরী। তন্দ্রাতুর এলায়িত-তনু বিশ্ব-প্রকৃতির মধ্যেও শক্তিমানের শাসন সমান দৃঢ়, সমান রুক্ষ, সমান সজাগ রহিয়াছে। সে যেন শিথিল হইবার নয়।

বন্দীশালার ভিতরের রূপ তখন আরও ভয়াল।

চারি দিক্‌প্রান্তের স্বচ্ছতার মাঝে বন্দীশালার বৃকে বৃকে তখনও জমাট অন্ধকার জাগিয়া আছে। প্রভাতের অগ্রগামী ক্ষীণ প্রসন্নতা যেন ওই বিশাল প্রাচীর-বেষ্টনী লঙ্ঘন করিয়া আসিতে সাহস করে না।

ওই অন্ধকারের মধ্যে আলো ফেলিয়া সাজীর দল এখার হইতে ওখার পর্যন্ত পাহারা দিয়া চলিয়াছে।

‘চার-ঘণ্টা’ বাজিতেই ওয়ার্ডে ওয়ার্ডে কয়েদীর দল উঠিয়া জাগিয়া বসিল। এইবার দ্বার খুলিবে, বাহির হইবার হুকুম আসিবে।

ভোরের একটা রহস্যভরা ঘুমঘোর প্রতি মুহূর্তেই তাহাদের অবসন্ন চোখের পাতায় পাতায় চাপিয়া বসে, সকলেই যেন ঢুলিয়া ঢুলিয়া পড়িতে চায়।

ঘরের বাহিরের বাঁধানো ফালি রাস্তাটার শিথিল অবসন্ন পদের নাল-মারা বুটের আওয়াজ বাজিয়া গেল—খট্ আবার খট্। প্রহরীর পা-ও যেন আর চলে না। ওদিকে গুমটি হইতে হাঁক আসিল,—‘আ—হো—চার নম্বর!’

নাল-মারা বুটের শব্দ দ্রুত ভাবে উচ্চতর হইয়া উঠিল; সিপাহী খাড়া হইয়া তালে তালে পা ফেলিয়া চলিল—খট্—খট্—খট্—খট্—

চার নম্বর ওয়ার্ডের ভিতরে কয়েদী, প্রহরী, মেট বিচিত্র সুরে গান করিয়া গণনা শুরু

করিয়া দিল—এক, দুই, তিন, চার,—

তদ্ভাত্তর বন্দীদল চকিতে সজাগ হইয়া বসিল। কি জানি কেন দীর্ঘশ্বাসও ফেলিল কেউ কেউ। হয়তো বা তাহাদের স্বপ্নস্বপ্ন ভাঙ্গিয়া গিয়াছে—কত দিন না-দেখা প্রিয়ার মুখ, কচি শিশুটির মুখ, ওই রহস্তমাখা অন্ধকারে মিলাইয়া গেছে বুঝি।

সাইদ আলি দেখে তার হাতের উপর সত্ত-উষ্ণ কয় ফোঁটা জল। তবে তো তাহারা সত্যি আসিয়াছিল!

স্বপ্নেও তবে তো মানুষ আসে! নহিলে তার চোখে তো জল কখনও ঝরে না, সে তো জানে চোখের শিরায় তাহার জল নাই।

চোখ রগড়াইয়া সে ঘুম ছাড়াইতে চাহিল,—চোখের পাতা ভিজা।

চোখের কোণেও কয় ফোঁটা জল জমিয়াছিল। আঙ্গুলের চাপে সে জল গাল বহিয়া ঝরিয়া পড়িল।

সাইদ নিজেই আশ্চর্য হইয়া গেল।

পাষাণের বৃকের মধ্যে কোথায় থাকে নিরীক্ষণীধারা, পাষাণ আপনার সে পরিচয় জানে না,—খরমধ্যাহ্নে সে তৃষ্ণায় হা-হা করে।

অন্ধকার ধীরে ধীরে ফিকা হইয়া আসিল। লজ্জিতা জননীর মত আলোক-শিশুটিকে ধরণীর বৃকে শোয়াইয়া দিয়া রজনী-মা ধীরে ধীরে বনাস্তরালের মধ্য দিয়া চলিয়া গেল।

আলোকের স্পর্শে চোখের ঘুম টুটিয়া গেল, সাইদ সজাগ হইয়া বসিল। মনটা তখন তাহার ধীরে ধীরে শক্ত হইয়া আসিতেছে। সে একটু হাসিল—আপনাকে ব্যঙ্গ করিয়াই হাসিল।

অন্ধকারে যে আসিয়াছিল—সে ওই অন্ধকারের মধ্যেই স্নান মুখ লুকাইয়া কোথায় গেল!

ঢং ঢং করিয়া পাঁচটা ঘণ্টা বাজিল।

তখন চারিদিকে রক্ত-আলোর মধ্যে বিশাল প্রাচীর-বেষ্টনী সুস্পষ্টভাবে জাগিয়া উঠিয়াছে। প্রাচীরের রক্ত-রাঙা রং প্রভাত-আলোর আভাষ উজ্জ্বল, দীপ্ত। মনে হয় ওই রক্ত-বর্ণটা কাঁচা, সত্ত মাখানো। হয়তো যুগ-যুগান্তর ধরিয়া কত বন্দীর আত্মা মাখা কুটিয়া ওর সমস্ত অন্ধ রক্তাক্ত করিয়া তুলিয়াছে। সে রং আজও বুঝি কাঁচা আছে, বন্দীর দল দৃষ্টি-মাত্রে শিহরিয়া উঠে।

ধীরে ধীরে প্রভাতালোক ঘরের মধ্যেও ফুটিয়া উঠিল। মোটা মোটা গরাদের ছায়া ক্ষীণ স্নান রেখায় মেঝের উপর ঝাঁকা হইয়া জাগিয়া উঠিল।

বাহিরে খটাখট তালা খোলার শব্দ শুনিয়া এবার বন্দীর দল জড় হইয়া সারি দিয়া বসিল।

নাল-মারা বুটের শব্দে ঘরখানা ভরিয়া দিয়া থাকী উর্দিপরা প্রহরীর দল করেদী গনিয়া গেল—এক, দো, তিন, চার—

গণনা শেষ হইলে বাহিরে খটাখট শব্দ বাজিয়া উঠিল। এবার করেদীর দল সারিবন্দী

বাহির হইয়া আসিয়া মুক্ত আকাশের তলে সেই সারিবন্দী ভাবেই বলিয়া গেল—বগলে কব্বলের বাণ্ডিল, হাতে থালা বাটি। সিপাহী হাঁকিল,—‘সরকার’—

এরা সব পুতুলের মত সেলাম বাজাইয়া গেল।

ততক্ষণে সাইদ আলি বেশ সামলাইয়া লইয়াছে।

সে তখন হাজতী আসামীদের প্রহরায় নিযুক্ত সিপাহীটার সঙ্গে গল্প জুড়িয়া দিয়াছে ; কোতুকে সে হাসি কত,—আর সে হাসির রূপই বা কি ! বেদনার কণাও যার অন্তরে থাকে সে কখনও এমন হাসি হাসিতে পারে না। আর সে কোতুক, রজনীর অন্ধকারে স্বপ্নাবরণের মধ্য দিয়া যে স্নানমুখী নারীটি আসিয়াছিল তাহাকে লইয়াই হয়তো।

জীবনে বেদনাকে কি মানুষ এমনি করিয়া হত্যা করিতে পারে !

ওদিকে দশ নম্বর ওয়ার্ডে জানালার গরাদে ধরিয়া আসিয়া দাঁড়াইল একটি স্নকুমার কিশোর, পিছনে পিছনে আরও কয়জন,—প্রদীপ্ত শীর্ণ তনু, মুখে মিষ্ট হাসি। এতটুকু স্নানিয়া নাই কোথাও।

সেলাম বাজাইয়া কয়েদীর দল মুখ ধুইতে চলিল সেই সারিবন্দী ভাবে। চলিতে চলিতে ওই বহুশিখার মত প্রোজ্জ্বল মূর্তি-কয়টির পানে ওরা একবার পরম বিস্ময়ে চাহিয়া গেল।

বিচারাধীন রাজদ্রোহীর দল। সম্মুখে দীর্ঘ কারাবাস, তবু ওরা এমন হাসি হাসে কি করিয়া !

বিস্ময় জাগিবারই কথা।

আবার এই নির্মম পাষণপুৰীকেই বলে—‘মুক্তি-মন্দির’ !

একজন কয়েদী হয়তো মৃৎস্বরে বলে,—আহা, ছুথের ছেলে সব—

আর একজন প্রতিবাদ করে,—আরে ওসব গান্ধীজীর চেলা,—মহীরাবণের বেটা অহিরাবণ। ওরা মাটিতে পড়ে পড়েই লড়াই করে বাবা !

ওদের কণ্ঠস্বরে একটা সজ্জমের আভাস পাওয়া যায়।

দশ নম্বরের ভিতরে তখন একটা হাসির কলরব উঠিয়াছে। ঘুমন্ত একজনকে কব্বলশুদ্ধ ঘরময় টানিয়া লইয়া পায়খানার দরজার গোড়ায় কেলিয়া দেওয়া হইয়াছে।

ওদেরই একজন কহিল,—আহা, ঘুমন্ত একজনকে—

যে টানিয়াছিল সে হাত নাড়িয়া বলিল,—উপায় নেই, আইন ইজ আইন। ওর মাঝে লম্বায়া নেই। সত্যগ্রহ জেল-আইনে ছ’টার পর ঘুমোলেই তার শাস্তি হচ্ছে কব্বল প্যারেড।

ঘুমন্ত-জন সেইখানে পড়িয়া পড়িয়াই বলিল,—সত্যগ্রহ করলাম আমি, যতক্ষণ তোমরাই না সরিয়ে দেবে ততক্ষণ সরচি না। সঙ্গে সঙ্গে বক্তৃতার ভঙ্গীতে হাত পা নাড়িয়া শুরু করিল,—নড়ি না হুচ্যা যেদিনী যতক্ষণ না সরাইবে তোমরা ;—এই যাঃ, ছন্দ কেটে গেল !

বলিয়া এমন ভাবে হতাশা প্রকাশ করিল যে, সুকলে কলরব করিয়া আবার হাসিয়া উঠিল।

কাইল-বন্দী কয়েদীর দল চলিতে চলিতে ওদের পানে সবিস্ময়ে তাকায়। একজন আতঙ্কভরে কহে—সর্বনেশে হাসি—

অপর একজন মৃদুগুঞ্জে সায় দেয়,—সর্বনাশী ঘাড়ে চেপেছে যে—

আর একজন, সত্যি, নইলে কি এমন হাসি মাছুষে হাসতে পারে !

দশ নম্বরের ঘর হইতে ভারী গলায় কে কহিল,—উপাসনার সময় হয়েছে, এস তোমরা।

সমস্ত হাসি, চাপল্য এক মুহূর্তে নীরব, সংযত, সংহত হইয়া গেল। শাস্ত-পদক্ষেপে ছেলেগুলি ধীরে ধীরে পাশের ঘরে চলিয়া গেল। গেল না শুধু সেই ছোট ছেলেটি, প্রভাতের প্রথমালোকেই যে আসিয়া গরাদে ধরিয়া দাঁড়াইয়াছিল।

শাস্ত গম্ভীর সুরে উপাসনার গান ধনিয়া উঠিল।

উপাসনা শেষ হইয়া গেল—এ ছেলেটি তখনও গরাদে ধরিয়া তেমনি দাঁড়াইয়া। আর একটি ছেলে আসিয়া তাহার কাঁধে হাত দিয়া কহিল,—নরু, একদিন উপাসনায় যোগ দিয়েই দেখ !

—না।

—কিন্তু সত্যাত্মহী তুমি—

—ঠিক কথা সঞ্জীবদা, তাই আমি অনন্তভূত কিছুকে সত্য বলে মেনে মাথা নোয়াতে পারি না।

সঞ্জীব স্তব্ধ হইয়া গেল। নরু তেমনি ভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। প্রভাত-রাগরেখা তাহার রূক্ষ পিঙ্কলাভ চুলের উপর জলজল করিতেছিল। মন্দ বায়ে চুলগুলি মৃদু নাচিতেছিল—যেন ছোট ছোট আগুনের শিখা।

দিন আগাইয়া চলে,—

কয়েদীর দল আপন আপন নির্দিষ্ট কর্মে খাটিয়া যায়। জেলের কারখানার মধ্যে ঘানি ঘোরে, চাকি ঘোরে, ঢেঁকি চলে, ছাপাখানায় কাগজের পর কাগজে কালির হরক উঠে, সতরঞ্চিতে ফুলের পর ফুল কোটে, দড়ির দৈর্ঘ্য বাড়িয়াই চলে।

দশ নম্বরের সম্মুখে সেদিন একটা বুড়া কয়েদীকে ঘাস ছিঁড়িতে দেওয়া হইয়াছে। দারুণ রৌদ্রে সত্য সত্যই তার মাথার ঘাম পায়ের উপর ঝরিয়া পড়িতেছিল। পাশেই একটা নিম গাছের ছায়া, বেচারী এদিক ওদিক চাহিয়া ওই ছায়ায় গিয়া দাঁড়াইল। শীতল ছায়ার স্পর্শ যেন সাস্থনা মাথা, ঝলসানো দেহখানা তাহার জুড়াইয়া গেল। মুখ দিয়া আপনি বাহির হইয়া গেল—আঃ! সঙ্গে সঙ্গে ওদিকের ‘চাকি শেড’ হইতে একটা কর্কশ কঠোর বিত্ৰী গালি শোনা গেল। বুড়া কয়েদীটা চমকাইয়া উঠিল। তাড়াতাড়ি সে গিয়া আবার ঘাস ছিঁড়িতে বসিল।

ততক্ষণে ‘চাকি-শেড’ হইতে সিপাহীটা তাহার পিছনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। বুড়া ভীত সঙ্কম্ভভাবে আড়চোখে পিছনপানে চাহিতেই সিপাহীর সহিত চোখোচোখি হইয়া গেল—নিষ্ঠুর নির্ভয় দৃষ্টি! বেচারীর বুকের রক্ত সেই দারুণ উত্তাপের মধ্যেও যেন হিমু হইয়া গেল।

সিপাহীটা তাহার কোমরের চামড়ার পেটিটা ছুঁতাজ করিয়া মুড়িয়া সজোরে বুড়ার পিঠের উপর ঢালাইয়া দিল—আর, দিল বেশ সহজ ধীরতার সহিত ।

কয়েদীটার চোখের জলে, মুখের বিকৃত রেখার বুকফাটা যাতনার কথা ব্যক্ত হইল, কিন্তু মুখ ফুটিয়া এক বিম্ব আতর্জনাদ বাহির হইল না । অন্তরের ও দেহের বেদনা গোপন করিতে বুড়া আরও ঝুঁকিয়া কাজে মন দিল ।

দুইবৎসর অগ্নিবর্ষণের মধ্যে সিপাহী আর সেখানে দাঁড়াইয়া থাকিতে পারিল না । সে ‘চাকি-শেভের’ তলায় গিয়া মাথার পাগড়ি খুলিয়া কপালের ঘাম মুছিয়া ফেলিল ।

এতক্ষণে বুড়া কয়েদীটা একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া চোখের জল মুছবার অবসর পাইল । চোখ মুছিতে মুছিতে সে আপন মনেই আক্ৰোশভরা নিয়কণ্ঠে কহিল,—যায় জেলখানাগুলো একদিন ভূঁইকম্পে ভেঙে চুরমার হয়ে !

দশ নম্বরের জানালায় ধারে দাঁড়াইয়া নরু কহিল,—কি নির্লজ্জ লোকটা !

জানালায় ধারে দাঁড়াইয়া সে ঘটনাটা প্রত্যক্ষ করিয়াছিল । তখনও পর্যন্ত তাহার গরাদে-ধরা হাতের মুঠি দুইটি লোহার মতই কঠিন হইয়া আছে ।

পিছন হইতে সজীব কহিল,—অক্ষম দুর্বলের বিদ্রোহ এমনই হয় নরু । এই তার রূপ । দুর্বলের বিদ্রোহ শুধু অভিশাপ আর দীর্ঘশ্বাস !

নরু কিন্তু সজীবের কথা শোনে নাই, সে ওই বুড়াকেই লক্ষ্য করিতেছিল—

বুড়া ঘাস ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে আবার দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া সেপাইটাকে লক্ষ্য করিয়া কহিল,—তোমার আর দোষ কি ! আমার পাপের সাজা, অদৃষ্টের ভোগ তো আমাকে ভুগতেই হবে ।

নরু কহিল,—শুনচ সজীবদা ?

সজীব কহিল,—সত্যি কথা ভাই । ওর পাপের সাজা ওকেই ভুগতে হবে ।

নরু হাসিয়া কহিল,—পাপ-পুণ্যের একটা কল্পিত রেখা টেনে মানুষকে আর কতদিন ঠেকিয়ে রাখবে সজীবদা ? জুজুর ভয় দেখানো শিশুকেই ভাল, মানুষ তার শৈশব অবস্থা পার হয়ে এসেছে ।

—তোমার কথা সত্য হোক, ধরণীর স্বপ্ন সার্থক হোক, কিন্তু নরু, তা হবার নয় । যারা শৈশব পার হয়ে এসেছে, তারাই অপরের শৈশব ঠেকিয়ে রেখেছে । নানা বিধানে, শৃঙ্খলে তারা ছুনিয়ার শৈশবকে বেঁধে রেখেছে ; নইলে যে তাদের বঞ্চনা করা চলে না । এ মানুষের প্রকৃতি, স্বার্থপরতা তার জীবনের ধর্ম । সাপের মুখে বিষ যে দিয়েছে, মানুষের বুক স্বার্থপরতা সেই দিয়েছে । ভগবানের—

—ভগবানের কথা তুল না সজীবদা । আমি তাকে মানি না । সেই অন্ধ শক্তিকে মানুষ একদিন নিজের ইচ্ছায় পরিচালিত করবার স্বপ্ন দেখে ।

নরুর চোখ দুটি দূর নীল আকাশের নীলিমায় নিবদ্ধ । যেন সে ভবিষ্যতের সেই অনাগত দিনটির দূরত্ব নির্ণয় করিতেছিল ।

উত্তরে সজীব একটা কি বলিতে বাইতেছিল, হরেন আঁসিয়া সব উন্টাইয়া দিল । সে

হুইজনের মাঝে পড়িয়া হাত মুখ নাড়িয়া, ভঙ্গী করিয়া কহিল,—যাক্ যাক্, তর্ক করবার আবশ্যক নেই। প্যারাতাইস বুলেটানের লেটেস্ট সংবাদ হচ্ছে কি জান ? ‘বিশ্বাসীর জালায় এবং অবিশ্বাসীর ঠেলায় ভগবান ঠিক করিয়াছেন যে, ‘বিশ্বাসীর কাছে তিনি থাকিবেন, এবং অবিশ্বাসীর কাছে তিনি থাকিবেন না।’

তাহার ভঙ্গী দেখিয়া নরু পর্যন্ত হাসিয়া উঠিল।

ভিতর হইতে কে গাহিয়া উঠিল,—“শিকল-দেবীর ঐ যে পূজাবেদী চিরকাল কি রইবে খাড়া ?”

হরেন চট করিয়া পাদপূরণ করিয়া গাহিয়া উঠিল,—চিরকাল কি খেতে হবে লক্ষি এবং পুঁইএর খাড়া ? হায় রে কপাল !—বলিয়া সে হতাশভাবে সঞ্জীবের কপালে একটা করাঘাত বসাইয়া দিল।

আবার সেই সর্বনাশা হাসি !

বুড়া করেদীটা বিস্মিত হইয়া তাহার হাতের কাজ ভুলিয়া গেল।

নরু ধীরে ধীরে নিজের চরকায় গিয়া বসিল।

ছুই

বেদে সাপকে কাঁপির ভিতর পুরিয়া রাখে, তার বিষদাঁত ভাঙে, বিবের থলি গালিয়া ফেলে ; —কিন্তু বিবের উৎস তাহার নিঃশেষ হয় না। দিন দিন আবাব সে বিন্দু বিন্দু করিয়া সঞ্চয় করে।

ছুনিয়ার প্রচলিত বিধানে পাষাণের অবরোধে পাণীকে আবদ্ধ করিয়া শিকলের পেষণে শাসক তাহার পাপকে বিনাশ করিতে চায়। কিন্তু তা হয় না। পাণীর পাপ শাসনে পেষণে নিঃশেষ হয় না, ভয়ে সাপের মত মনের কন্দরে গিয়া লুকায়। শুধু লুকাইও না, কন্দরের মাঝে আহত সাপের মতই আক্রোশে গর্জায়। বিষকে অমৃতে পরিণত করিবার উপায় মানুষের বুদ্ধি আজও জানা নাই। যদিবা জানা থাকে, তবে শক্তির মন্ততায় শাসন প্রয়োগের প্রলোভন সে ত্যাগ করিতে পারে না। তাই দাগী চোর জেল খাটিয়া দাগী হইয়া ফিরে।

পশ্চিম দিকের প্রাচীরের গায়ে নেবু বাগান। নেবু গাছের নিবিড়তার মধ্যখানে বেশ একটু গোপন স্থান। সেখানটিতে প্রাচীরের গায়ে সাইদ আলি উপুড় হইয়া ঝুঁকিয়া গলায় আঙুল দিয়া বসি করিতেছিল, আর এদিক ওদিক চাহিয়া দেখিতেছিল। গলায় আঙুল দিতেছিল কিন্তু এমন ভাবে যেন শব্দ না হয়। মুখ হইতে বাহির হইল সিকি, হুঁআনি, হাক্ গিনি করটা। গলায় ওর থলি আছে।

পাপের বোঝা গলায় ঝাঁপিয়া মানুষ মরণের বুকে ডুবিলে, তবু ত্যাগ করিতে পারিলে না।

একটা সিকি রাখিয়া বাকীগুলো সব আবার সে মুখে পুরিয়া বিচিত্র কৌশলে গলায় খলির মধ্যে রাখিয়া দিল ।

হাসপাতালের ফটকে একটা কাল-পাগড়ি পাহারা দিতেছিল, তাহার কাছে আসিয়া সাইদ আলি কহিল,—মাল নিকালো—

কাল-পাগড়ি দশ-বিশ বছরের আসামী । এখন সে সিপাহী হইয়াছে । মাসে চার আনা তলপ । কাল-পাগড়ি পকেট চাপড়াইয়া হাত পাতিল ।

সাইদ হাসিয়া সিকিটা দেখাইল, দিল না । কহিল,—একবার একটা সিকি मेरे দিয়েছে একজন । থো কড়ি খা পিঠে, বাবা, এক হাতে দাও—এক হাতে নাও ।

দাঁত মেলিয়া কাল-পাগড়ি কহিল,—বহুত হুঁশিয়ার হো তু সাইদ আলি !

সাইদ আলি কহিল,—একবারকার রোগী ফেরবারকার ওঝা । দাদা, বের কর এক বাঙুল বিড়ি, শিবের জটা চার পয়সা, একটা দেশলাই ।

কাল-পাগড়ি হিসাব করে—তিন পয়সা বিড়ি, চার গো জটা, হয়্যা সাত, আউর মাচিস এক পয়সা, আঠ, আঠ দোনা ষোলা পয়সা—চার আনা । ঠিক ঠিকসে নিকালকে লে আয়া ! নিকাল না আওর একগো চো-নি, সাইদ আলি !

সাইদ আলি সরিয়া গিয়া তকাৎ হইতে কহিল,—বাবা, এক টাকার মাল ছু' টাকায় বেচছ, আবার ?

কাল-পাগড়ি হাসিয়া, পাগড়ি পকেট কোমর হইতে বাহির করিল গাঁজা, বিড়ি, দেশলাই । মুখে বলিল,—ই-তো জেলখানাকে রুল হায়,—তুনা দাম । জাস্তি তুম কেয়া দিয়া ? হামকোভি তো দেনে হোগা !

জিনিসগুলো লইয়া সাইদ আলি বলিল,—হাতকে রুলকে গুঁতোর চোটে রুল তো বানায় সব, আর হাম কিছু দানছত্র খুলা নেহি ।

সাইদ আলি টুপি খুলিয়া মাথায় বিড়ি দেশলাই রাখিয়া টুপিটা চাপা দিল ও গাঁজার পুরিয়াটা রাখিল কোমরে, পেটির নীচে । সেও মেট—সং কয়েদী, সিপাহী হইয়াছে । চামড়ার পেটিও একটা মিলিয়াছে ।

—সেলাম, কামমে যাতা, বলিয়া সে সরিয়া পড়িতে চাহিল ।

কাল-পাগড়ি বলিল,—বৈঠ না খোড়া, তু তো মেট হো ।

—তোমার কি বল ? আসামীদের কাজ না হলে তখন তুমিই দেবে ঠাণ্ডা গারদ । বলিয়া সে চলিয়া গেল ।

ও মাথায় নেবু গাছের তলা সাফ করিতেছিল একটা ছেলে ; বছর পনের বয়স, মাথায় লম্বা চুল, কালো ঠোঁট, বসা চোখ, দীপ্তি তার ম্নান । শহরের চোরাগোড়া ছেলে । পকেট কাটার চার মাস মেয়াদ হইয়াছে । আগে আরও বার তিনেক সে জেল ফিরিয়া গিয়াছে । কোন বিষয়তা নাই, হেলিয়া তুলিয়া আবদারের ভঙ্গীতে ঘোরে ফেরে, আর বলে,—বেশ জায়গা

এ মাইরি, দিবি পাকা ঘর, তকতকে উঠোন। আর অভাবই-বা কিসের? দে মাইরি আমার পিঠটা চুলকে। একটা বিড়ি দে না ভাই—দিবি না, আচ্ছা! বলিয়া সে ঠোট ফুলায়।

সাইদ আলি ওর কাছে আসিয়া কহিল,—বিড়ি খাবি?

ছেলেটা যেন এলাইয়া পড়িয়া হাত বাড়াইয়া দিল,—একটু কামও করে দে না মাইরি।

সাইদ আলি ওর কাজ করিতে বসিল। ছেলেটা বিড়ি টানিতে টানিতে ওর পিঠে চিমটি কাটিয়া দিল। সাইদ আলি চমকাইয়া কহিল,—উঃ!

ছেলেটা খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

সাইদ আলি কাজ ফেলিয়া ওর দিকে কিরিয়া কহিল,—আচ্ছা, আয় গল্প করি দুটো। তোর কথা বল। তোর বাপ মা—

—কে জানে তোর বাপ মা! মা বেটী রাস্তায় ফেলে সরেছে না মরেছে সে হারামজাদীই জানে। আর বাবা, দেখিইনি, তা তার নাম ধাম! বাবা আসত যেত গুলি খেত, মাথা দেখিনি। বলিয়া হাসে।

—পকেট-মারার দলে কদ্দিন আছিস?

ছেলেটা শুইয়া শুইয়া দিবা বলিয়া যায়,—সে সাত বছর বয়সে। ওস্তাদজী বলে কি জানিস? বলে, সোনায তোর হাত বাঁধিয়ে দেব। দেখ্ দেখি হাতখানা কায়সা পাতলা! শালা আঙ্গুল তো নয় যেন পালক, গায়ে হাত দিলে জানতেই পারবি না। বলিয়া ওর গায়ে হাত দিয়া যেন পরীক্ষা দিতে চাহিল।

সাইদ বলিল,—চারবার ধরা পড়িল কেন?

—তুই ধরা পড়িল কেন? ও ধরা পড়ে যায়,—বুঝিলি? জানিস, একবার সেপটী ক্ষুরের বেলেড দিয়ে চোরা পাকিট শালা এ্যাইসা চির দিলাম,—দু'হাজার টাকার নোটের বাঙিল পাকা আমের মত হাতে এসে পড়ল। জানিস, বুক চিরে তোর জান নিকলে লোব, তুই জানতেও পারবি না। বলিয়া হাসিতে লাগিল।

—দেখি তোর হাত,—পকেট মারতে কেমন পারিস? বলিয়া ওর হাতখানা সাইদ আপন মুঠোর মধ্যে পুরিয়া চাপ দেয়।

ছেলেটা হাসিয়া কহিল, ছাড়, লাগে! দূর—শুধু বিড়ি! এই লে তোর বিড়ি, বলিয়া পোড়া বিড়িটা সাইদের গায়ে ছুঁড়িয়া মারিল।

সাইদ আলি কহিল,—দুখ খাবি? আয়, হাসপাতালের চৌকোয় চারটে বিড়ি দিলেই দুখ মিলবে।

ছোড়াটা উঠিয়া চলিতে চলিতে সাইদকে ঠেলা দিয়া কহিল,—একটা সিটি মারব মাইরি,—ভারী মন করচে।

—নানা। জেলখানাতে যাঁ করবি শালা চুপি চুপি। দেখিয়ে কিছু না,—টেঁচিয়ে কিছু না। জেলখানা—না গুমখানা।

—জানিস মাইরি, এ্যাসা সিটি মারব ভব্বুসে যে, সব শালা সেপাই ছুটে আসবে সতি সিটি ভেবে ।

সাইদ আলি ছেলেটার হাতে আর একটা চাপ দিয়া কহিল,—তুই একটা জহরৎ রে !

ছোঁড়া কহিল,—গলায় ঝুলিয়ে রাখ তুই ।

হাসপাতালের চোঁকা হইতে ফিরিয়া সাইদ কহিল,—তুই বোস্ মাইরি, আমি একটা হাজতী আসামীর সাথে দেখা করে আসি । কবুল খাবে শালা ।

—কোন্ বে রে ? তোর দলের ?

—না, কোন্ দলের কে জানে । তবু শালাকে দেখি যদি সামলাতে পারি ।

—এখনি সব আদালতে যাবে বুঝি ?

—শুনলি না—দশটা বাজল !

—যা । বলবি শালাকে, জান যাবে কবুল করলে । আমাকে দেখাস তো শালাকে ।

—দেখবি কি, কবুলী আসামী থাকে যে ডিগ্রীতে, পাছে কেউ বিগড়ে দেয় ।

ওদিকে মোটরের হর্ন শোনা যাইতেছিল ।

ছেলেটা বলিল,—ওই ভ্যাঁক্ ভ্যাঁক্ করচে, যা জলদি ।

সাইদ আলি চলিল রান্নাশালায় । ছোঁড়াটা ঘাস ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে আপন মনে গান ধরিল,—মৃদুস্বরে ।

গৌর দাস রান্নাশালার মেট, লম্বা মেয়ানের আসামী, পাকা লোক । সাইদ গিয়া কহিল,—ডাক্তার বাবু বলছিল এখানে ঘাস হয়েছে, মাছি হবে ।

গৌর হাসিয়া কহিল,—ভয় নেই, সেপাই গেছে গুদমে ।

সাইদও হাসিল, বলিল,—ডিগ্রীতে গিয়েছিলে ?

—ই্যা, ভাত দিয়ে এলাম । বলে এলাম শালাকে ।

—সেপাই ঢোকেনি পিছু পিছু ?

—তুকেছিল । আমি ঘরে তুকেই বললাম,—উঃ, কি গন্ধ ঘরে ! শালা আর ঘরে ঢুকল না । ওকে বললাম,—দেখ, কবুলই কর আর যাই কর, তোকে জেলে দেবেই । কেন মিছামিছি কবুল করে দলমুগ্ধ ফাঁসাবি ? দল বেঁচে থাকলে তোর মাগ ছেলের একটা হিল্লো হবে । বেরিয়ে একটা আশ্রয় পাবি ।

—কি বললে ?

—চুপ করে রইল । তখন শাসিয়ে দিলাম কি,—শালা কবুল করলেও তোমার জেল, খালাস হবে না । তখন এখানে আসতেই হবে । এসে পড়বে আমাদের হাতে—বুঝবে তখন । খাড়া-হাতকড়ি পরিয়ে রেখে দেব দুটি মাস । তখন বেটা বললে,—না না, আমি কবুল করব না । দাও—দাও, লোক দুটো লাগিয়ে দাও এখানে । ঘাস দেখে সাহেব চটে যাবে । বল না সিপাইজী, পরিষ্কার করে দিতে ।

সিপাহী আসিয়া পড়িয়াছিল। গৌর দাসের কথা শুনিয়া কহিল,—দেও, দুটো আসামী হিয়া দে দেও।

ওদিকে মোটরের হর্ন বাজে ঘন ঘন।

দশ নম্বরের ছেলে কয়টিও চলিয়াছে, ওদেরও আজ বিচার হইবে। চারি-দিক-ঢাক। জেলের মোটরবাস। চালকের পাশে সশস্ত্র গ্রহরী, ঘারে গ্রহরী, ভিতরে গ্রহরী—উজ্জতাস্ত্র।

বাসে বসিয়াই সজীব আপন মনে গান ধরিয়াছে—

বেলা তিনটায় সকল কয়েদী আপন কাজের হিসাব লইয়া দাঁড়াইল। কেষ্ঠ দাস চুরির আসামী, দু'বছর মেয়াদ হইয়াছে। বাইশ-তেইশ বয়স—মুখখানি বেশ ডগডগে। কিন্তু বুকের পাজরা এক একখানি করিয়া গনা যায়। বেচারী বলে,—কি করব, রোজ জর হয়।

গৌর উপদেশ দেয়,—হাসপাতালে যা।

—তা কি যাইনি! ওরা বিশ্বাস করে না।

—যা, তুই ফের যা।

কেষ্ঠ হয়তো ফের হাসপাতালে যায়।

—ভাক্তার বাবু, হজুর হাতটা দেখুন।

ভাক্তার শাসাইয়া বলেন,—হাসপাতালে যাবার মতলব!

কেষ্ঠ দাস করুণ স্বরে উত্তর দেয়,—আজ্ঞে না, দেখুন—গা গরম।

—রোদ্দুরে গা গরম করেচ, এ্যা? ললিত, এরে এক দাগ দাও তো!

ললিত কম্পাউণ্ডার। সে ওর মুখে এক দাগ কুইনিন মিকশার ঢালিয়া দেয়।

ভাক্তার ব্যবস্থা করেন,—কাল সাবু পাবি, আজ ভাত খাস্ গিয়ে। হিসেব আমি কাটতে নারি ফের।

বিকৃত মুখে কেষ্ঠ দাস কিরিতে কিরিতে বলে,—দড়ি একগাছা পাই তো গলায় দি।

আবার নিজের বৃকে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলে,—মরব তো শীগগিরই। বুক হয়েচে দেখ না যেন ফুটো হাপর। তখন কি করবি শালারা! কাকে খাটাবি, চোখ রাজাবি? মেথরে ফেলবে? তাই ফেলে যেন, আমার বয়েই যাবে।

তিন

কেষ্ঠ দাসের আজ কাজ পুরা হয় নাই, সে গম পিষিয়া শেষ করিতে পারে নাই। জমাদার কৈকিয়ৎ চাহিল,—রোজ তেরা এঁহি হাল?

কেষ্ঠ সভয়ে জবাব দিতে গেল,—আজ্ঞে, জরে হজুর—

জমাদার একটা পেটি কষিয়া বলিল,—জর ভাগ যাবেগা। দোসরা রোজ হাম ছোড়বে

না, আপিসমে লিয়ে যাবে ।

কেষ্ট হাস মুখ ফিরাইয়া কাদিতে কাদিতে সরিয়া আসিল ।

পেশী ফুলাইয়া সাইদ আলি দাঁত কস্ কস্ করিতে করিতে বলিল,—আমাকে মার্কক তো! কি বলব, এটা জেলখানা, নইলে বেটা ছাতু—

একটু থামিয়া আবার বিরক্তিতরে কহে,—আরে ই-শালালোক যে ভয়ে পেছায়, নেহি তো—

এ পাশ হইতে ছেলেটা বলিল,—আরে তু ভি তো ভাগচিস, তু সন্কবি ?

—আলবৎ । আমাকে মার্কক না দেখি ? পরের জন্তে কে হাকামা করে ?

গৌর বলিল,—মার্কক বেটারা একটা রোগা লোককে—

—চূপ করু ভাই, শুনলে আবার আমার বিপদ । যা বলেছিস সেই ঢের । আমাকে বেশী লাগেও নাই । বলিয়া কেষ্ট হাসিতে চেষ্টা করে । বলে,—দিন একদিন আসবে রে,—বেকুব তো একদিন !

ওই একটা দিনের আশাই এদের দুর্বহ জীবনকে সম্মুখের পথে টানিয়া লইয়া চলে । যখনই স্বযোগ ও সময় মেলে ফটকটার ঘুলঘুলি দিয়া দৃষ্টি প্রসারিত করিয়া বুঝি দেখে—সেদিন আর কতদূর !

কেষ্ট কহে,—ফাঁক দিয়ে বাইরেটা দেখলে তবু মনে হয় একদিন বেকুব ।

গৌর বলে,—দু-রো, ও আমি ভাবিই না । যখন মন হবে ওদের, তখন ছাড়বে ।

সাইদ বলিয়া তখন মার্কার হিসাব করে, গৌরও বসিয়া যায় ।

—বছরে তিন মাস । সাত বছরে তিন সাতে একুশ মাস । খাটা হল—এক বছর আট মাস ।

মাটিতে খোলা দিয়া যোগ করে । একুশ আটে উনত্রিশ,—দু'বছর পাঁচ মাস—আর এক বছর, হল গিয়ে তিন বছর পাঁচ মাস । দু-রো, ঢের বাকী ।

কেষ্ট বলে,—আমার আর এক বছর দু'মাস ন'দিন ।

সাইদ আপন হিসাবের অঙ্ক হাত দিয়া মুছিয়া একাকার করিয়া দেয়, ওর সেদিন হিসাব ধরা পড়ে না বুঝি ।

বড় ফটক খুলিয়া নতুন আসামী আসিল ক'জন ।

সাইদ জিজ্ঞাসা করিল,—কোন্ কেলাস ভাই ?

দাঁত উচু কালো জোয়ানটি উত্তর দিল,—চণ্ডা আছে দাদা—“বি” ।

আর ক'জন নতুন লোক, তাহারা এদের মুখপানে চাহিয়া রহিল । গৌর হাসিয়া বলিল,—এরা বুঝি নতুন লোক ?

সাইদ ভাচ্ছিল্যভরে জিজ্ঞাসা করিল,—কি, ধান চুরি নাকি ?

এতক্ষণে একটা ছোকরা ওপাশ হইতে দৃষ্টভরে উত্তর করিল,—ভাকাতি ।

ভা. র. ২—১৮

গৌর হাসিয়া কহিল,—বহুৎ আচ্ছা! মরদ ছায়!

সহসা লাইদ বলিয়া উঠিল,—আয়ে আয়ে, ও কে রে! ফের বেটা গুলি-খোর এসেচে,—
ফুকুমিঞা এসেছে যে ফের।

ফুকুমিঞার মাথায় ফুলদার টুপি, পরনে লুঙ্গি, গায়ে একটা কোট। কটা চুল, কটা চোখ—বংটাও কটা ছিল, এখন জামাটে। মুখে ওর এক মুখ হাসি। ফটকের মুখ হইতেই ভুরু ঘন ঘন নাড়িতেছিল, ষাড় হুলিতেছিল, ইশারায় ও সবার সাথে আলাপন সারিয়া লইয়াছে।

গুদামের জমাদারও ফুককে দেখিয়া হাসিয়া কহিল,—কেয়া, কিন ঘুমকে আয়া?

এক মুখ হাসির সাথে সেলাম জানাইয়া ফুক উত্তর করিল,—জী হজুর,—

—আরে, আভিতো পদরা রোজ নেছি ছয়া তুম নিক্লা হিঁরাসে।

—হ্যা হজুর, রইতে নারলাম।

—কেয়া কিয়া ই-দকে?

—করব আর কি, পয়সা ছিল না, একজনদের বাসন ছিল ঘাটে, একটা বাটি তুলে নিয়েছিলাম। বলিয়া বেশ কৌতুকভরে হাসিতে লাগিল।

ওদিকে নতুন আসামীদের থবরদারকারী সিপাহী হাঁকিল,—এ শালা বদমাশ, আও আও।

—আসি হজুর, দেখা তো হবেই, রইলামই তো।

ফুকুমিঞা ইশারায় ভুরু নাচাইয়া সবার সঙ্গে আবার কথ্য সারিয়া লইল। ষাইতে ষাইতে গুনগুন করিয়া গান ধরিল,—

‘সইরে আমার—মনের কথা বলে আসা হ’ল না’—

বিরহ-কাতর আঁখি, ম্লানমুখী কোন সখীর স্মৃতি ওর বুকে জাগে কি?

দাঁত-উচু জোয়ানটি হাসিয়া ফুকের হাতে একটা চিমটি কাটিয়া দিল। ফুক গান ছাড়িয়া দিল,—উঃ।

দাঁত-উচু লোকটি হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—বউয়ের জন্তে মন কেমন করচে?

ফুক এবার সশব্দে হাসিয়া উঠিল,—হি—হি—হি; সিপাহী ধমক দিল,—এই উল্লু!

ফুক সেলাম জানাইয়া বলিল,—সেলাম হজুর, এ ব্যাটার বাড়ির জন্তে মন কেমন করচে,

—ভাই হেসে ফেলেচি।

জোয়ানটি চুপি চুপি কহিল,—ভোর না আমার?

ফুক বড়ো আতুল নাড়িয়া জবাব দিল,—খট খট লবডকা। বউই নাই তা মন কিসের রে শালা? দোসরা দফে যখন হু’বছর মেয়াদ খাটি, তখনই সে পথ দেখেচে—নেকা করেছে। ওটা গানের গান। শোন্—শোন্, শেষটা শোন্—

‘আমি ভো-মায় তুল-ব নাক, তু-মি যে-ন তুল না’—

ভাকাতির নতুন আসামীটি আপন মনেই একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল। বিচার্য্যধীন আসামী কয়টিও ফেলে।

কেমন যেন বিষন্ন ভাব। শুধু সেই ছেলেটি—নরু ছাড়া সকলে নীরবে রাঙা স্তরকি বিছানো পথ বহিয়া চলিয়াছে। সকলের সঙ্গে কয়েকটী পোশাক।

মধ্যপথে একজন সিপাহী নরুকে বলিল,—আপ চলিয়ে ডিগ্রীয়ে।

ওদের বিচার হইয়া গেছে, বিচারে নরুর তিন বৎসর মেয়াদ হইয়াছে। আবার জেল-গেটে আসিয়া জেল-পোশাক পরিবার সময় এক ঝগড়া বাধাইয়াছিল, তাহার জন্য ওকে পৃথক রাখার হুকুম হইয়াছে।

—আসি দাদা, বলিয়া নরু এদের কাছে বিদায় লইয়া চলিল ডিগ্রীতে।

এরা চলিল সব দশ নম্বরে।

চার

এদিকে কেট দাসের প্রহার লইয়া ওদের মধ্যে উষ্ণ আলোচনা তখনও শেষ হয় নাই। সবাই একটু প্রথর হইয়া নিজেদের মধ্যে তখনও জটলা পাকাইতেছে।

ওদিকে ঘণ্টা পড়িল,—ঢং ঢং ঢং—

সেই সঙ্গে ওদের এক ভাঙ্কিয়া গেল—অভ্যাস বশে সংকেতের আদেশে সবাই উঠিয়া পড়িল।

প্রতি মানব-মনে যে বিজোহী বাস করে, সে বুঝি আগিবার অবকাশ পায় না। একখানা শিকলে যেন সব গাঁথা, আর সে শিকলখানা অতি দ্রুত-আবর্তনে আবর্তিত হইতেছে, এতটুকুখানি পাশে সরিয়া যাঁবার অবকাশ নাই, সারিবন্দী উঠা, সারিবন্দী বসা, সারিবন্দী চলা, সারিবন্দী থাওয়া। প্রত্যেক কর্মটি স্বল্পের মত ঘণ্টার সংকেতে নিয়ন্ত্রিত। চিন্তা করিবার, বুক বাধিবার মুহূর্ত অবকাশ নাই। জীবনটা যেন যন্ত্র হইয়া উঠিয়াছে।

সব আসিয়া জোড়া জোড়া সারিবন্দী বসিয়া গেল,—সম্মুখে থালা আর বাটি।

গৌর দাস পরিবেশন করে—রাঙা রাঙা ভাত এক বাটি, মসুরির ডাল এক ভাবুয়া, ভরকাদি এক ছটাক, আর খানিকটা ছুন।

তাও এতটুকু পড়িয়া থাকে না; সকলে গো-গ্রাসে গিলিয়া চলে।

সাইদ আলি চৌকা হইতে চুরি-করা রুটি বাহির করিয়া ছেলেটাকে দিয়া কহিল,—শীগগির খেয়ে নে। আরও দিল এক টুকরা পেঁয়াজ, আধখানা লস্ক।

সম্মুখেই বসিয়া কেট দাস কাঁজালীর মত ছেলেটার আহাৰ্যের পানে তাকাইয়াছিল, এবার অসংকোচে বলিয়া ফেলিল,—খানিকটা লস্ক দে না তাই, জরমুখে কিছু ভাল লাগছে না।

সাইদ আলি অগ্নান বদনে থাইয়া চলিল, ওর কথা যেন কানেই যায় নাই।

কেট আবার ডাকিল,—সাইদ রিঞা—

সাইদ স্বচ্ছন্দে ওর চোখে চোখ রাখিয়া রুটি চিবাইতে চিবাইতে বেশ বুঝাইয়া বলিল,—

জানিস, এটা জেলখানা—

ছেলেটা খানিকটা পেঁয়াজ, লম্বা, আর আধখানা রুটি কেটকে দিয়া সাইদ আলিকে বলিল,
—আহা জর হয়েছে, ভাত খেলে আরও বাড়বে।

সাইদ আলি জবাব দিল না, আপন মনে খাইয়াই চলিল।

কেট সতয়ে রুটি আর পেঁয়াজ ছেলেটাকে ফেরত দিতে গেল—না না, রুটি আমি খাব না,
এই পেঁয়াজই আমার ঢের।

ছেলেটা বলিল,—আমার মাথার দিব্যি, তুই খা।

সাইদ আলির চোখের দৃষ্টিটা হইয়া উঠিল যেন সাপের দৃষ্টি, নিমেষহীন, ভাবলেশহীন।

কেট দাঁস যেন ভয়ে মরিয়া গেল।

খাওয়া হইয়া গেল, আবার ঘণ্টা পড়িল।

সিপাহী হাঁকিল,—সরকার—

ওরা আবার সেলাম বাজাইল।

আবার ঘণ্টা,—ওরা থালা বাটি তোলায় লাগিয়া গেল।

আবার ঘণ্টা। এবার ওরা সেই লাইনবন্দী চলে চৌবাচ্চায়—থালা বাটি পরিকারে।
সেখানেও তাই, ঘণ্টার সংকেতে বসে, ঘণ্টার সংকেতে জল তুলিয়া ধোয়, আবার ঘণ্টার
সংকেতে উঠিয়া আসিয়া একে একে ঘরের সম্মুখে সেই ফাইলবন্দী বসিয়া যায়।

মেট গনিয়া যায়,—এক, দুই, তিন, চার। শেষে হাঁকে, চকিশ জোড়া, আটচলিশ
আসামী।

এর পর জমাদার নাম ডাকে,—ওরা হাজির হাঁকে।

শেষ হইলে মেট আবার হাঁকে—সরকার—

ওরা সেলাম বাজায়।

তারপর সারিবন্দী পিপীলিকার মত ঘরে ঢুকিয়া যায়।

সিপাহী দরজা বন্ধ করে, জমাদার চাবি বন্ধ করে, চীফ-হেড্ ওয়ার্ডার আসিয়া তালাগুলোকে
সবলে টানিয়া দেখিয়া যায়; তখনও বাহিরে ঘোরে প্রহরী।

ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াই ওদের নৃতি পালটাইয়া যায়। তুবড়িতে যেন আগুন ধরাইয়া
দেওয়া হইয়াছে। ওদের ভিতরের গুপ্ত ফাহুসটি যেন রং-বেরংএর ফুলঝুরির হব্বা ছুটাইয়া
বাহির হইতে থাকে।

প্রথমেই এক দফা নৃত্য শুরু হইয়া যায়,—খেমটা, ঝুমুর, সাঁওতালী, আবার নাম না-দেওয়া
কত নাচ। সবাই নাচে, দর্শক কেহ নাই। যোগা কেটলাল, সেও মাথায় হাত দিয়া
কোমর ঘুরাইয়া নাচিয়া বেড়ায়। নাচ থামিলে, সব আপন আপন বিছানা পাতিতে বসে।
কবল কাড়ার একটা সাড়া পড়িয়া যায়।

আটচলিশখানা কবল একসঙ্গে বেতালা শব্দ করে—কটাং কটাং। প্রতিধ্বনিতে ঘর ভরিয়া
যায়।

ঘরের মধ্যে চারিটা বড় বড় জানালা, একটা জানালার ধার সাইদেয়, একটা গৌরেন্দ, একটা তহিদেন্দ, একটা জোবেদেন্দ ।

তহিদ ডাকাতির আসামী । জোবেদও তাই ।

সাইদ আলির পাশেই সেই ছেলেটা থাকে, সে বিছানায় বসিয়া বলিল,—বিড়ি দে ।

সাইদ চূপ করিয়া রহিল, কথা বলিল না ।

—রাগ করেছিল মাইরি ?

সাইদ তথাপি চূপ, ছেলেটা হাসিতে লাগিল । সহসা সাইদ বলিয়া উঠিল,—দেব শালা রোগা পটকার জান একদিন মরে,—তোরা কাছ থেকে ফের যদি কিছু নেবে ।

—আমি যে দিলাম—

—ও নেবে কেন ? আমাকে চাইলেই তো দিতাম ।

—তুই দিলি কই ?

—না, দিলে না,—শালা পটল তুলবে এই রোগের ওপর খেয়ে ।

ছেলেটা অনর্গল হাসিতে লাগিল । সাইদ আবার বলিল,—দেখিস আমি বললাম, বজ্রিটা দাঁত আমার,—আমার কথা ফলবেই । ও শালা এইখানেই থাকবে ।

—আচ্ছা, আচ্ছা, আমি আর ওকে দেব না । তুই দিবি তো ?

—জরুর ! ও বেচারারোগা ! আমি কি পাথর যে, চাইলে দেব না !, নে, বিড়ি নে । এই কেটা শোন ।

কেট সত্তরে আগাইয়া আসিল । ওকেও একটা বিড়ি দিয়া সাইদ আলি বলিল,—বিড়ি খা । বোস, একটান মালও পাবি—

ও কি বাহির করিয়া টিপিয়া বিড়ির মধ্যে পুরিল ।

ওপাশে ঠিক তাই করে গৌরদাস । বিড়িটা খাইয়া গৌর কেমন ভায় হইয়া বসিল । সহসা সমাগত সন্ধ্যার স্নান অন্ধকার ভেদিয়া ওর চোখের সামনে তাসিয়া উঠিল ঘর বাড়ি, একটি নারীর স্মিত হাসি, মনে পড়িল ছোট একটি ছেলের হুসুপনা, মনে পড়িল—

পাশের বুড়া সাঁওতালটাকে ডাকিয়া বলিল,—মাঝি !

মাঝির নয়নে তখন ঘুমঘোর চাপিয়াছে । সে শুধু উত্তর করিল,—উ !

ওই এতটুকু ক্ষুদ্র সংক্ষিপ্ত উত্তর পাইয়াই গৌর বলিয়া চলিল,—আমার ছেলের কথা বলছিলাম মাঝি, এমন ছেলে আর হয় না ! বুঝলি মাঝি ! পথের পথিকে ডেকে কোলে করে । ফরসা নয়, তবু দেখলেই ভালবাসতে ইচ্ছে হয় । ছেলেটারও কি, একেবারে কান্না নেই ! যে হাত পাতবে তারই কোলে যাবে । তুই যখন বাড়ি যাবি তখন আমার বাড়ি হয়ে যাস । ওখানে খাবি, দেখবি আমার ছেলে কেমন, পরিবার কেমন লোক দেখবি । হাসি মুখে লেগেই আছে ।

এইখানে সে একবার নীরব হইয়া গেল । আবার একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিয়া চলিল,—ভাবা কি আর আছে যে, হয়তো শুকিয়ে আধখানা হয়ে গিয়েছে । তাও তুই যদি আমার

খবর নিয়ে হাস—কত বস্তু আস্তি করবে দেখবি তোকে।

মাঝি কোন উত্তর করিল না, গৌরও নীরবে জানালার বাহিরের পানে শূন্য মনে চাহিয়া রহিল।

অন্ধকার! শুধু জানালার ফাঁক দিয়া একটা ক্ষীণ দীর্ঘ আলোকের ধারা দিবসের বৃকে ছায়ার মত লাগিয়া আছে। কালো আকাশে অগণ্য তারা ঝিকমিক করিতেছে। প্রাচীরের ওপারে বাগানের বড় বড় গাছগুলো নিবিড়তর পুঞ্জীভূত অন্ধকারের মত মনে হয়। গরাদেব ওপাশেও সবই অন্ধকার, প্রাঙ্গণ নিস্তক। যেন এই জেলখানা ছাড়া আর বিশ্বের কিছু নাই। এই গারদখানাটা বিশ্ব হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে, দুই এর মধ্যে এক বিরাট ভ্রমশা-প্রবাহের ব্যবধান।

মাঝে মাঝে আলোকের একটা রেশ জাগাইয়া এক জোড়া বুটের শব্দ একটার পর একটা শোনা যায়। সাজী পাহারা দেয়, এক পাশ হঠাৎ আর এক পাশ পর্যন্ত বাতি হাতে অবিশ্রাম চলিয়াছে—খট্ খট্ খট্ খট্ --একটা নির্দিষ্ট সময় অন্তরে, নির্দিষ্ট তালে।

সাজী কাছে আসিতেই গৌরের চমক ভাঙ্গিল, সে কহিল,—মাঝি ঘুমোলি?

মাঝি উত্তর দিল,—হঁ।

তার ঘুমে জাগরণে গৌরের কিছু আসে যায় না। সে বলিয়াই চলিল,—দেখবি আমার ঘর দোর, আর এক জোড়া বলদ যা আছে আমার—ইয়া হান্তির মত। একটা সাদা, একটা কালো, গলায় আবার লাল রঙের বনাতের ওপর ঘুড়ের-ঘণ্টায় গাঁথা মালা। গাড়ি যখন চলে, তখন এয়া তালে তালে বাজে যেন বাই নাচচে, ধর না গান তার সঙ্গে। আমার পরিবার তার সেবা করে নিজের হাতে। ভাতটি, মাড়টি, তরকারির খোসাটি দিচ্ছেই ভাবাতে—দিচ্ছেই। গরু দুটোও কি তার বশ! আমাকে মাথা নাড়ে, কালো রঙের কিছু দেখলে তো চার পায়ে লাফায়। কিন্তু যেই লালপেড়ে শাড়ির আঁচলটুকু দোরের গোড়ায় দেখতে পেয়েছে, অমনি মুখ তুলে দাঁড়াল। কিছু নাই তো সে শুধু হাতই বাড়িয়ে দেয়—তাই চেটেই ওদের স্মৃথ।

গৌরের কথা আর চলিল না, ঘরে তখন কবিগান আরম্ভ হইয়া গেছে।

বিড়িটা টানিয়া কেটে একটু চাক্সা হইয়া উঠিয়াছে। বলিল,—আমি আজ কবি গাইব সাইদ মিক্সা।

—তুই পারবি?

—দেখ, জরে কাবু হয়ে থাকি তাই। আমি খুব গাইতে পারি।

সাইদ বলিল,—বহুত আচ্ছা!

ছোকরাটা উঠিয়া মজলিস বানাইতে লাগিয়া গেল।

কেটে বলিয়া বসিয়া গান তাঁজিতে লাগিল।

ওপাশ হইতে উঠিল চৈতন্য। 'সে বলিল,—আমি গাইব।

গণশা বলিল,—কেটা জানে কি, —আমি গাইব।

সাইদ বলিল,—খবরদার, আজ কেটা গাইবে—ও একটা হীৰে। লাগ তোরা একে একে।

কবিগান আরম্ভ হইল। মাঝখানে গান—চারিদিকে সব ঘিরিয়া বলিয়াছে। বিচায়ক হইল সাইদ, গৌর, তাহিদ আর জোবেদ।

কেটে কোমরে হাত দিয়া নাচের সঙ্গে সঙ্গে চাপা গলায় গান ধরিল—

জেলের মধ্যে কবিগান হয়ই বারো মাস,

গণশা শালায় বদলে আজ গাবেন কেটেদাস,—

আপনারা দেবেন গো সাবাস্।

ছোকরা টেচাইয়া উঠিল,—সাবাস্—সাবাস্।

সাইদ বলিল,—বহুত আচ্ছা!

গৌরেরও উদাস ভাব কাটিয়া গেল, সে কহিল,—বেটা মানিক যে আমার।

গণশা রাগিয়া গেল, জোতার হাতিতে লাগিল—চুপি চুপি, সম্ভতভাবে।

সাজী পার হইয়া গেল, মেট বলিল,—ঠিক হায়।

লালমারা জুতার শব্দ ক্রমশঃ ক্ষীণ হইয়া আসিল।

কেটে আবার গান ধরিল—

আজকে আমি রাবণ রাজা চৈতন্য আজ মন্দোদরী,

গোঁফ দুটো ভাই দাও কামিয়ে তবেই প্রেমের ছন্দ ধরি।

হাসির হব্বরা বহিয়া গেল।

সহসা সাইদ হাঁকিল—চোপ, চোপ। আবার নিম্ন কণ্ঠে কহিল,—গান চালাও, ও নিম্নমরক্ষে।

গান চলিল। কেটে প্রব্র কণিয়া যায়, ঠৈতল উঠিয়া গান ধরিয়া বসিকতার পান্টা জবাব দেয়—

গোঁফ কামিয়ে মন্দোদরী ধরবে মুড়ো বাঁটা,

পরের নারী হরণ করার দেখাবে মজাটা।

সবাই হাসিতে লাগিল, গণশা খুব বেশী।

কেটের প্রব্রের জবাবটা কিন্তু ও ভাল করিয়া দিতে পারিল না, গোলমালে সারিয়া দিল।

কেটে পালটা গাহিল—

কবি করতে আলি চৈতন্য

তবু কি তোর গেয়ান হৈল না,

আপনকারা বিচার কর ও জবাব কেন কৈল না।

তারপর আবার ধরিল—

তোকে যেতে বল্লাম ছব্বাজপুর, তুই চলে গেলি গুন্ডরা।

ওগো, তোরা বলে কয়ে মন্দোদরীর হাঁশ করা।

দুবরাজপুর পশ্চিমে ওঝরা দক্ষিণে। কাজেই এবার হাসিটা বিপুল বেগে পড়িয়া গেল।

ওদিকে কটকে বাজিল নয়টা ঘণ্টা।

সমস্ত ঘরখানা আপনি নীরব হইয়া গেল। কবিগান ভাঙিয়া গেল। সব আপন আপন বিছানায় গিয়া শুইল।

কেট আপন বিছানায় গিয়া হাঁপায়, আর ছটফট করে। আবার জর, বহুণা সব আসিয়া বুক চাপিয়া ধরে। জরের আনন্দ আর থাকে না।

চৈতন্য আর গণশা পাশাপাশি শুইয়া সকলের নিদ্দা করে।

বাহিরে গুমটি হইতে হাঁকে,—এক নম্বর—

এক নম্বর মেট সাইদ গানেব সুরে গণনা শুরু করিয়া দেয়,—এক, দুই, তিন, চার—

এক নম্বরের গণনা শেষ হইলে গুমটির জমাদার হাঁকে,—দো নম্বর।

পরের পর, পরের পর গানের সুরে গণনা চলে।

গৌর আসিয়া শুইয়া পড়িল, তার সে ঘোর তখন অনেকটা কাটিয়া গিয়াছে।

মাকি কহিল,—দাস, আমি ভোর বাড়ি—

ওর বুকি এখন আর ঘুম আসিতেছিল না।

গৌর বিরক্তিতে উত্তর করিল,—ভাগ, রাত্ৰপূরে ব্যাব্ব ব্যাব্ব। সান্না হাঁকিল,—এক নম্বর—

সাইদ হাঁকিয়া গেল,—এক, দুই, তিন, চার—

আর সব নিস্তক, ঘেন মরণ ঘুমে অচেতন।

পাঁচ

জেলের পূর্বদ্বার খোঁজিয়া সেলের সারি। ছোট ছোট ঘর, ঘর বলিলে ভুল হয়,—পিঞ্জর, খাঁচা।

হিন্দুস্থানী সিপাই, কয়েদী সকলে এগুলিকে বলে—শের কা পিঁজরা। ওখানে থাকে খুনী, ডাকাত, দুর্দান্ত আসামী সব, যাহাদের বাহিরে রাখা নিরাপদ নয়। ওগুলিরই তিন নম্বর সেলে থাকে একজন সভ্য বাবু-চোর। মোটা টাকা ভাঙিয়া এখন জেলটাকেই বরণ করিয়া লইয়াছে।

ওর ব্যবস্থা সাধারণ কয়েদীর মত নয়, ও বিশেষ শ্রেণীর কয়েদী। ওর ঘরে খাটের ব্যবস্থা, তাহার উপর তোশক, বাঁশ। খাওয়া,—তাও উচ্চ শ্রেণীর, কারণ সাধারণ কয়েদী-জীবনে ও অভ্যাস নয়,—ওর ভাল খাওয়া, ভাল পরা অতীত জীবনে অভ্যাস ছিল।

মাত্ৰঘটির ধরন অতি অদ্ভুত,—নিজের মত সগর্বে বলিয়া যায়, মুক্তিও বেশ বিচিত্র। সেদিন বিছানায় বলিয়া সিগারেট টানিতে টানিতে বলিতেছিল,—আমি ছুনিয়ার ভোগ করিতে এসেছি,

তার জন্ত অর্থ আমার প্রয়োজন,—সে আমি যেমন করে হোক উপার্জন করেছি fair or foul! পাপ! কিসের পাপ? প্রায়শ্চিত্ত করলে পাপ মুছে যায়! সে প্রায়শ্চিত্ত করতে প্রয়োজন টাকার। টাকা থাকলে সমাজে গো-বধ, ব্রহ্ম-বধ, সব পাপের প্রায়শ্চিত্ত করা যায়; কোর্টে জরিমানা দেওয়া যায়। সমাজের ঘৃণা!—সমাজ আবার কি? সমাজ তো একটা ভোগের জায়গা, বোধ হয় হাট বললেই মানেটা বেশী বোঝা যায়,—একটা মার্কেট। এখানেও সেই টাকাই হল বড় জিনিস। জান, দুনিয়াটা কার বশ? উত্তর ঐ কথাতেই পাবে, খুঁজে নাও। আর সত্য, সমাজ এই দুনিয়ার মধ্যেই!

তার কথা শুনিয়া উপস্থিত সকলের মনে যেন একটা শঙ্কা বহিয়া গেল।

ও আরও হাসে আর বলে,—রাগ করো না দাদা! দেখ না, পরসী ছিল আমার, তাই ভাল খেতে পরতে অভ্যাস করেছিলাম; তার ফলে দেখে গেলে এসেও তাতে বঞ্চিত হইনি। এ সেই পরসীর সম্মান। ছোট লোকের গায়ের গন্ধ নয় না, থাকি আলাদা সেলে; শুয়ে শুয়ে কারাদণ্ড ভোগ করি, ধূমপানে বাধা নাই। কিসের জন্ত? ওই টাকা—money, দাদা, money is might, money is right, money is light.

ডেপুটি জেলার দাঁড়াইয়া শুনিতেছিলেন। রোষে তাঁহার মুখ লাল হইয়া উঠিল, কহিলেন,—জানেন, এতে আমাদের সম্মানহানি হয়?

লোকটি ভেতনি হাসিয়া উত্তর দিল,—আজকাল সম্মানহানির প্রতিকার কি জানেন তো?—মানহানির নালিশ। আর মানহানিরও বিনিময় হয় টাকায়। অবশ্য আমি তার জন্ত মানুষকে দোষ দিই না; বরং তাদের বুদ্ধি অনেক উন্নত হয়েছে মনে করি। তারা যে আগের মত মানের জন্ত প্রাণ পণ করে বসে না, তার জন্ত congratulate করি তাদের।

ডেপুটিবাবুর মাথায় এর উত্তর যোগাইল না, হাসিয়া বলিলেন,—আচ্ছা আসি। পাঁচ নম্বরে সেই সত্যাপ্রবী ছেলেটি আবার ‘হাল্কার স্ট্রাইক’ করে বসে আছে। বলিয়া বাইবার উপক্রম করিলেন।

বাবুটি একটি সিগারেট বাড়াইয়া দিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—কেন?

ডেপুটিবাবু হাত পা নাড়িয়া বতদূর নিরাশ প্রকাশ করিতে পারা যায়, কহিয়া বলিলেন,—আর বলেন কেন মশায়! সত্যি বলেন আপনি, সব fool-এর দল। কবে কোন্ সেপাই কোন্ বুড়ো কয়েদীকে পেটি মেয়েছে, কাদের খাবার ভাল হয় না—যত সব পরের জন্তে ওদের মাথাব্যথা, আর আমাদের মরণ। বলিয়া নিজের কাজে চলিয়া গেলেন।

বড় লোহার গেট বন্ধন খোলে, মনে হয় একটা বিশাল দৈত্য হাঁ করে। তারই মাঝে শক্তির চানে প্রবেশ করে অপরাধীর দল। সেদিন আসিল একটা লোক—ব্রহ্ম শীর্ণ মূর্তি, লম্বা লম্বা পিঙ্গল চুলগুলি জটা বাঁধিয়া গেছে। ধূলি-ধূসরিত দেহ, তাম্রাভ রং, কোটরগত ছোট ছোট চোখ—তাহাতে পিঙ্গল তারা অস্থির ভাবে ঘুরিতেছে, দৃষ্টি অর্থশূন্য, কিন্তু যেন ভয়ানক। চারিদিকের সকল ছবিই যেন তাহার কাছে বিভীষণ জাল-সুকারী।

হাতে তার হাতকড়ি, কোমরে দড়ি, কপাল-জোড়া মস্ত একটা সস্ত-ক্ষতচিহ্ন,—সর্বদে প্রহায়ের দাগ,—সোঁটা কালো কালো দাগগুলিতে অবরুদ্ধ রক্তধারা ভিতরে জমাট বাঁধিয়া গেছে।

পুলিসের দারোগা স্বয়ং জেলের আফিসে আসামীকে জমা দিতে লইয়া আসিয়াছে।

আহত আসামীটা গেটের রাস্তাতেই অবসন্ন ভাবে শুইয়া পড়িল। সঙ্গে সঙ্গে তাহার চোখ দুইটা নিম্নলিখিত হইয়া আসিল,—সমস্ত চৈতন্যশক্তি যেন তাহার নিঃশেষে ব্যয়িত হইয়া গেছে।

দারোগা জেলারকে সতর্ক করিয়া দিয়া বলিল,—সাবধান, লোকটা কিন্তু বড় ভায়লেন্ট।

জেলার জিজ্ঞাসা করিল,—কেসটা কি?

—খুন।

—ভাকাতি করতে গিয়ে খুন নাকি?

—না। লোকটা ছিল একঘরে। গ্রামের কারুকে মানত না, তাই গাঁয়ের লোক ওকে একঘরে করে। বেটা করলে কি, রাস্তিতে লাগাতে লাগল আঙুন। নালিশ হল, ওয়ারেন্ট বেরুল। ও হল ফেরার। ফেরার মানে নিরুদ্দেশ নয়—আজ্ঞা এ-গ্রাম, কাল ও-গ্রাম এমনি আর কি। মোট কথা, ধরতে পারা যায় না। শেষ যেদিন, মানে দিন পাঁচেক আগে, আবার ও গ্রামে দিলে বেড়া-আঙুন। সমস্ত গ্রাম পুড়ে ছারখার হয়ে গেল। সেদিন গ্রামের সকল লোক ওর পেছনে করলে তাড়া; তিন দিন পেছনে লেগে লেগে ক'জনে ওকে এক জায়গায় ধরে ফেলে, কিন্তু তাদের মেরে ও আবার পালাল। ওই দেখেচেন চিমড়ে চেহারা, কিন্তু দেহে সাংঘাতিক ক্ষমতা মশাই। তার ওপর জাত কামাং, লোহা-পেটা হাত। বাগিয়ে ধরতে পারলে পিষে মেরে দেবে। ই্যা,—সেখান থেকে পালিয়ে ও পাশের গ্রামের একথানা পড়ো-বাড়িতে গিয়ে ঢুকে পড়ে। বাড়িখানা কোঠাবাড়ি। সেই কোঠার ওপরে গিয়ে লুকায়। গ্রামের লোক ধরতে গেল; ওর হাতে ছিল একথানা শাবল, সেই শাবলের ঘাসে সামনের লোকটার মাথা একেবারে চূর করে দেয়। অথচ সে লোকটাও ছিল এরই বন্ধু, বহুমাইশিতে দোসর—

জেলার শিহরিয়া কহিল,—Horrible!

দারোগা বলিয়া চলিল,—বীভৎস দৃষ্ট সে মশাই। লোকটার মুখ চোখ ঘিলু রক্ত—উঃ, শরীর শিউরে উঠছে। লোকটাকে আর চেনবার উপায় নেই। আর সে লোকটা কি জোয়ানই ছিল! খুন হতেই গ্রামের সব লোক দে ছুট! তার পর আবার ও সেখান থেকে পালায়। শেষ সেখান থেকে আমরা তাড়া করে, তিন ক্রোশ দূরে আর একটা গ্রামে, মেরে ঘায়েল করে তবে ওকে ধরি। দেখুন না, কপালের ক্ষতটা আর—পিঠে মারার দাগ। ভা-ও ভাগিয়াস তখন ওর হাতে কিছু ছিল না। আর খুন করে কতকটা অজ্ঞানের মতই হয়েছিল। ই্যা, মারের ব্যাপারটা দেখবেন যেন টিকিটে—

জেলার জেল-টিকিটে ওর বিষয়ে লিখিতে লিখিতে একটু হাসিয়া কহিলেন,—আচ্ছা, টিকিট

লেখা শেষই হোক না ; তার পর কি লিখলাম দেখবেন ।

দারোগা জেলাঘের দিকে একটা সিগারেট বাড়াইয়া দিয়া বলিল,—নিম্ন একটা সিগারেট খান ।

কাজ শেষ করিয়া দারোগা চলিয়া গেল । একজন সাদা আসিয়া তজ্জাচ্ছন্ন আসামীটাকে একটা রুঢ় বাঁকানি দিয়া টানিয়া তুলিল ।

ভয়াৰ্ত্ত চিৎকার করিয়া লোকটা উঠিয়া বলিল । বিহ্বল দৃষ্টিতে চারিদিকে তাকাইয়া যেন সে দেখিতেছিল—কি এটা ।

চারিদিকে অবরুদ্ধ প্রাচীর । লোহার ফটকের মাঝখানে লিক দেওয়া একটা খিলানের মধ্য দিয়া খানিকটা আলো আসে বটে, কিন্তু এতখানি অন্ধকারের মধ্যে সে কতটুকুই বা ! তা-ও যেন ঘ্লান, ভীত সঙ্কল্প ! ওই ঘ্লান আলোকের সম্মুখে দাঁড়াইয়া গেট-ওয়ার্ডার । মাথায় তাহার পাগড়ি, গায়ে খাকী উদ্দি, বুকে পৈতাম্বর মত ফুলান মোটা শিকল-বাঁধা চাবির খলে ।

লোকটা আতঙ্কে ভয়াৰ্ত্ত বক্তৃ-পত্ৰ মত দেহটা কুণ্ডলী পাকাইয়া বুকে হাঁটিয়া সরিয়া বাইতে চেষ্টা করিল । গেট-ওয়ার্ডার গেটের তলায় চাবি ঘুরাইয়া ফটক খুলিয়া দিল ।

ভিতরের ফটকটা খুলিতেই আলোকসম্পাতে রক্তবর্ণ দরজাটা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল ।

আসামীর চোখ দুইটা আরও বিস্ফারিত হইয়া গেল ।

জেলার বলিয়া দিল,—চার নম্বর ডিগ্রী ।

একজন সিপাহী ওকে টানিয়া তুলিয়া করিল,—আ-য়ো !

লোকটা চলিল, পার হইবার সময় ফটকটার গায়ে একবার সন্তর্পণে হাত বুলাইয়া, চোখের সম্মুখে মেলিয়া অতি নিবিষ্ট চিত্তে দেখিল । তারপর নাকের কাছে লইয়া শুঁকিল । তাহাতেও যেন সে কিছু স্থির করিতে পারিল না ।

আবার ঘন ঘন হাতটা মুঠি বাধিয়া ও খুলিয়া দেখিতে লাগিল । হাতটা যেন তাহার চটচট করিতেছে—আঠার মত !

সহসা ওর বিকৃত মুখ হইয়া উঠিল আরও বিকৃত, পাংগু, বিবৰ্ণ । সমস্ত দেহটা তাহার ভয়ে থরথর করিয়া কাঁপিতে লাগিল । বিস্ফারিত দৃষ্টি তখনও পিছনের ওই রক্তবর্ণ দরজাটার দিকেই নিবদ্ধ ।

জমাদার এবার ধমক দিয়া হাঁকিল,—আরে আ-য়ো—

লোকটা চমকিয়া আবার চলিতে আরম্ভ করিল, কিন্তু সে যেন স্বপ্নে চলা । পথে দুই তিনবার ঠোঁকর খাইল । রাঙা কাঁকরের পথ ছাড়িয়া কে জানে কেন সে পাশের ঘাসের উপর দিয়া চলিতেছিল, সহসা বলিয়া উঠিল,—আচ্ছা ওটা কি ফাঁসির আসামীর রক্ত ?

খুনী আসামীর ভয়াৰ্ত্ত বিষয়ে সিপাহী আশ্চর্য হইল না । খুনীদের এমন হয় । সে তাহাকে ভাড়া দিয়া আদেশের টানে টানিয়া লইয়া চলিল ।

এই বিশাল প্রাচীর-বেষ্টনীর মধ্যে চারিদিকে যেন মরণের এক কল্লিত ছবি ময়ীচিকার মত

কল্পিত ভয়ংকর হাসি হাসিতেছিল। চলিতে চলিতে শাসনের আশ ভুলিয়া গিয়া বিহ্বল ভাবে আবার সে জিজ্ঞাসা করিল,—ওই যে ফটকের গায়ে মাথানো রক্ত, টকটকে লাল—

দয়া, মেহ, মায়ী যেমন মানুষের একটা দিক, তেমনি নির্মমতা, নৃশংসতাও মানুষেরই আর এক দিক। শৈশব হইতেই সে প্রবৃত্তি মানুষ আপন বৃকে পুষ্ট করিয়া তোলে। শিশু ফুল দেখিয়াও হাসে, আবার কৌটকে কোমল হাতে দলিয়া মারিয়াও তাহার কম আনন্দ হয় না; তাই মানুষ অভ্যাসের বশে পশু, পাখি, মাছি শিকারের বস্তু করিয়া লইয়াছে। এটা তাহার খেলা। ইহাতেই তাহার আনন্দ। অভ্যাসের বশে কয়েদীকে শাসন করিয়া সিপাহীর কিছুমাত্র শোচনা হয় না, মানুষ মারিয়া সৈনিকের বৃকে বাজে না। মানুষের বৃক বিধিয়া বিজয়ী সৈনিক বাড়ি ফেরে সহজ আনন্দেই এবং আর একটি মানুষকে—হয়তো বা সে নারী—হয়তো বা সে শিশু—বৃকে জড়াইয়া ধরে। এতটুকু বাধে না।

এর অজ্ঞে সব চেয়ে বেশী দায়ী বোধ হয় সে-ই, যে দাগ টানিয়া টানিয়া এক মানুষের মাঝে শত জাতি, সহস্র শ্রেণী সৃষ্টি করিয়াছে, শত লক্ষ সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্ম বিভাগের সৃষ্টি করিয়াছে।

বিহ্বলের ওই মৃত্যু-কাতরতা-ভরা প্রশ্নে তাই ওই সিপাহীটার মনে বিন্দুমাত্র দাগ পড়িল না। তাহার প্রশ্নের উত্তরে সে অতি স্বচ্ছন্দে একটা নির্মম বাঁকানি দিয়া কহিল,—কেয়া, পাগলা বন্তা হায়—না কেয়া ?

আসামীটা বাঁকানিতে সচেতন হইয়া কহিল,—আজ্ঞে না, পাগল হইনি তো।

—তব, কেয়া বলছে তু ?

—এটা তো জেলখানা ?

পাশেই একটা কয়েদী বলিয়া ঘাস পরিষ্কার করিতেছিল, সে মুচকি হাসিয়া উত্তর করিল,—না, এটা তোর স্বপ্নবাড়ি। ঝাকা রে !

লোকটা বিহ্বল দৃষ্টিতে শুধু তাহার পানে ফ্যালফ্যাল করিয়া চাহিয়া রহিল।

কাপড়ের ঘর হইতে তাহার মিলিল ছ'খানা কবল ; গুদাম হইতে পাইল একখানা খালা, একটা বাটি।

সেখান হইতে তাহাকে লইয়া চলিল চার নম্বর সেলে।

পথে একটা পুরানো কয়েদী একে কিসকিস করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, কিসের মামলা ?

পাগলা হয়তো সে কথাটা শুনিতেই পাইল না। ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল,—আচ্ছা, ওই যে ফটকের গায়ে লাল টকটকে রং—ও রক্ত নয় ? ফাঁসির আসামীর রক্ত বুঝি ?

কয়েদীটা বিস্মিতভাবে তাহার মুখ-পানে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—খুন করেছিস ?

সে পাংশুমুখে অতি দ্রুত হাত নাড়িয়া প্রতিবাদ করিল,—না, না, খুন তো করি নাই—

ধমক দিয়া ওয়ার্ডার হাঁকিল,—এই—আ-য়ো, মারে ধাঙ্গড় !

পুরানো আসামীটা সঙ্গে সঙ্গে সরিয়া পড়িল। এ লোকটা দ্রুত-পদে সিপাহীর অহুসরণ করিতে করিতে কহিল,—মনে নেই, আমার তো মনে নেই, যা কালীর দিব্যি, আমার মনে নেই। তখন—

ওয়ার্ডার আবার ধমক দিল বিরক্তিতে—আরে !—

—আজ্ঞে, আমাকে চার দিন কুকুরের মত ভাড়িয়ে নিয়ে ফিরেছে। চারদিন কিছু খাইনি হজুর,—চার দিন ঘুমোইনি।

সম্মুখে আসিয়া পড়িল এক নম্বর ডিগ্রী,—সেল।

সেলের প্রথমই একটা অ্যাটিসেল, তারপর সেল। অ্যাটিসেলগুলি ঘরের বারান্দার মত। কিন্তু সেগুলিরও চারিদিক ঘেরা,—শুধু মাথার ওপরটুকু খোলা।

অ্যাটিসেলের দরজাটা খোলা ছিল। ভিতরে লোহার গরাদে ঘেরা দরজা, তা-ও খোলা। ভিতরের কয়েদীটাকে একটু আলো বাতাস ভোগ করিবার অবসর দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু কয়েদীটার সে তৃষ্ণা ঘেন নাই। আপন বিছানার উপরে সে লম্বা হইয়া পড়িয়াই ছিল। লোকটা ‘লালটুপি’।

ভাকাতি ও ব্যভিচারের অপরাধে উহার বারো বৎসর মেয়াদ হইয়াছে। কিন্তু দুর্দান্ত লোকটা জেলের মধ্যে থাকিয়া* পরিতৃপ্ত হইতে পারে নাই; প্রথম বৎসরই একদিন সে জেল হইতে পলাইবার চেষ্টা করে। তারপর ধরা পড়িয়া মেয়াদ আরও বছর দুয়েক বাড়িয়া গেছে। তাই ওকে চিহ্নিত করিতে মাথায় উঠিয়াছে লাল টুপি, বাস হইয়াছে পিঙ্করে—ওই সেলে।

লোকটা শুইয়া শুইয়া আপন মনে গান করিতেছিল—

‘লাল গামছা ডূরে শাড়ি কিনতে হবে হাটে,

বউটি আমার দাঁড়িয়ে কাছে গাঁয়ের ধারে মাঠে।’

ছায়া-নিবিড় গ্রামপ্রান্তে পদচিহ্ন-আঁকা শীর্ণ একটি পথেরথার পাশে কোন প্রতীক্ষমাণা তরুণী সতৃষ্ণ-নয়নের ছবিটিই বৃষ্টি আজ হতভাগ্যের নিঃসঙ্গ নিঃশব্দ-জীবনের একমাত্র দৃশ্য। তাই বারবার সে ওই গানটিই গায়। ওর বৃকের ভিতরের কোমল মাহুঘটি ওই ছবিটির ছায়াতেই অতি কষ্টে বাঁচিয়া আছে। এত বড় বৃকের আর সবথানা দখল করিয়া আছে নির্মম, নৃশংস-মাহুঘ।

বাহিরে লজ-আগত ধূলিধূসরিত ওই বিহ্বল মাহুঘটিকে দেখিয়া অকস্মাৎ তার ভিতরের কঠোর মাহুঘটি ঘেন কোঁতুকভরে আগিয়া উঠিল। গান ছাড়িয়া সে জিজ্ঞাসা করিল—আরে, এ কে এল ?

খুনী আসামীটি তাহার দিকে তেমনি বিহ্বল-দৃষ্টিতে চাহিয়াই রহিল। ‘লালটুপি’ আবার জিজ্ঞাসা করিল,—ভাকাতি, না খুন ? কি সাক্ষাত, কথা কইচ না যে ?

ওয়ার্ডার ‘লালটুপি’কে একটা ধমক দিয়া কহিল,—চুপ রহো।

‘লালটুপি’ ধমকে ভয় পাইল না, ব্যঙ্গ করিয়া দাঁত মেলিয়া হাসিয়া উঠিল।

খুনী আসামীটা ধমক শুনিয়া অস্তভাবে বলিয়া উঠিল,—কিছুই তো মনে নেই ! যা কালীর দ্বিধা—

‘লালটুপি’ এবার উচ্চরোলে হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। বলিল,—সাক্ষাত বড় সেয়ানা। হো:-হো:-হো:-

এদিকে তাহার হু’জন আসিয়া পড়িল হু’নম্বর সেলের সম্মুখে। তখনও ‘লালটুপি’র নির্মম হাসিটা শোনা যাইতেছিল।

হু’নম্বরে একটা খিটখিটে রোগা লোক উদ্বাহ হইয়া খাড়া দাঁড়াইয়া আছে। উপরে দেওয়ালে-আবদ্ধ হাতকড়িতে তার হাত দুইটা আটকানো। জেলের আইন ভঙ্গ করার অপরাধে ‘স্ট্যাণ্ডিং হ্যাণ্ডকাক’—খাড়া-হাতকড়ি সাজা দেওয়া হইয়াছে।

লোকটার চোখ দুইটা যেন ঠেলিয়া বাহিরে আসিয়া পড়িয়াছে। বুকের প্রকট পঙ্করগুলো অবশ পদের শিথিলভায় নীচের মাটির টানে ও উপরের হাতকড়ির টানে হাপরের মত প্রতি নিঃশ্বাসে নিঃশ্বাসে দুলিতেছে; মনে হয় এখনি ফাটিয়া যাইবে বুঝি।

ছবিটা দেখিয়া মনে হয়, জননীর বক্ষ হইতে যেন সম্মান কাড়িয়া লইতে চায় কোন বিজয়া সৈনিক। নীচে বুক পাতিয়া টানে অনন্ত বাৎসল্যময়ী ধরিত্রী-জননী, আর উপরে টানে শক্তির লৌহ-শৃঙ্খল।

ওর ছবি দেখিয়া নতুন আসামীটা ভয়ে চিৎকার করিয়া উঠিল। ওর মনে হইল, লোকটা বুঝি ফাঁসি কাঠে ঝুলিতেছে।

ওয়ার্ডারটির আর সহ হইল না। কোমরের পেটি ওর পিঠে সজোরে ঢালাইয়া শাসন করিয়া দিল।

তখনও চোখের সম্মুখে বোধ করি সে সেই ছবিই দেখিতেছিল; অতি আতঙ্কে স্থানকাল হারাইয়া সে ছুটিয়া পলাইতে চাহিল।

সিপাহী তাহার চুলের মূঠিতে ধরিয়া টানিয়া লইয়া চলিল তিন নম্বর সেলের সম্মুখ দিয়া।

তিন নম্বরে থাকে সেই বাবু-চোরটি।

লোকটা তখনও অতি-আতঙ্কে তেমনি চিৎকার করিতেছিল। চিৎকারে বাবুটি বিছানার উপর উঠিয়া বলিয়া সিপাহীকে জিজ্ঞাসা করিল,—কে ?

একটু সম্ময়ের সহিতই সিপাহী জবাব দিল,—খুনী আসামী, বহুত বদমাশ! ভাগনেকো মতলব।

বাবুটি হাসিয়া কহিলেন,—ভয় নেহি দাদা, ছোড় দেও। জেলখানাকে পাঁচিল নিদ্ নেহি বাতা, হরদম খাড়া হ্যায়। ভাগেগা কাঁহা ?

সিপাহী রহস্তটা বুঝিয়া হাসিয়া ছাড়িয়া দিল। আসামীটা এতটুকু করুণা পাইয়াই আরও করুণার আশায় বাবুটির সেলটাতেই গিয়া ঢুকিয়া পড়িল। সিপাহী আবার তাহাকে ধরিতে যাইতেছিল, বাবুটি ইঙ্গিতে নিষেধ করিয়া নিজের হাতের সিগারেটটি আসামীটার দিকে

ছুঁড়িয়া দিয়া কহিল,—নে, থা!

সিপাহী কহিল,—নেহি বাবু, এইত্ৰা কল—

বাবুটি হাসিয়া কহিল,—আরে যানে দেও ভেইয়া! নে-নে, নে বেটা টেনে নে, গলায় রস হবে।

সিপাহীকে কহিল,—মিঠাই লে যাইও সিপাহীজী!

সভয়ে বাবুটির মুখপানে তাকাইতে তাকাইতে সন্তর্পণে আসামীটা আধপোড়া সিগারেটটায় দুইটা টান দিল। শক্তি দৃষ্টি, সর্বদ্য তাহার কাঁপিতেছিল। একটা নির্ধাতনের ভয়ে সর্বদাই সে যেন অস্থির।

বাবুটি জিজ্ঞাসা করিল,—কাকে খুন করেছ? বেটা বুঝি কুপণ, বড়লোক ছিল? কত টাকা পেলে?

—দায়োগা বাবু!

বাবুটি হাসিয়া বলিল,—আমিও চোর, দায়োগা নই।

কথাটা যেন তাহার বিশ্বাস হইল না। পরম বিস্ময়ভরে নিজের মনেই কহিল,—চোর! চোর খাটে শোয়!

কথা শুনিয়া বাবুটি হাসিতে চেষ্টা করিল, কিন্তু ওই বিহ্বল, বিস্ময়ভরা দৃষ্টি তাহার সে প্রচেষ্টা ব্যর্থ করিয়া দিল। তাহার মনেও যেন ওর ওই দীর্ঘনিঃশ্বাসের মতই একটি ব্যথিত আন্তরিকতা জাগিয়া উঠিতেছিল। কিন্তু তাহার সহজাত লজ্জার সংস্কার মুহূর্তে খাড়া হইয়া আপন অস্তিত্বের সাড়া জানাইয়া দিল। বাবুটি মুখ কালো করিয়া ধমক দিয়া কহিল,—ভাগ্, ভাগ্ বেটা খুনী!

সিপাহীটা তাহাকে টানিয়া লইয়া চলিল। কাতর ভাবে লোকটি বাবুটির মুখপানে চাহিয়া কহিল,—বাবু!

বাবু কহিল,—ভাগ্!

বলিয়া সে নিজেও উপুড় হইয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল।

এয়া আসিয়া পড়িল চার নম্বরে।

পাঁচ নম্বর সেলে নরু কব্বলের উপর শুইয়া ছিল। সে অনশনব্রত লইয়া আহাৰ পরিত্যাগ করিয়াছে। ডেপুটি জেলার, সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব সাধ্যসাধনা করিয়া গেছেন। সে আহাৰ গ্রহণ করে নাই।

একটা সিপাহী আপন বুদ্ধিমত্ত সৰল সত্য তাহাকে বুঝাইয়া গেছে,—ইসমে কেয়া ফায়দা বাবু! জান যায়গা আপকা, হুনিয়া যায়সা চলতে রহা ঐসি জন্মেমে চলতে রহেগা।

নরু শুইয়া শুইয়া আপন মনে সেই কথাটাই ভাবিতেছিল। এত জনের এত কথার মধ্যে তাহার এই কথাটাই ভাবিয়া দেখিবার যোগ্য বলিয়া বোধ হইয়াছে। কিন্তু দেবতার মরণ-খেলায় প্রতি মুহূর্তে লক্ষ কোটি জীবের অস্তিত্ব মমতাময়ী স্থল্লরী ধরণীর বুক হইতে মুছিয়া

বাইতেছে। কে কাহার খোঁজ রাখে? এই মুহূর্তের শোকাংশ পর মুহূর্তের হাসির উজ্জ্বল ভূমিমা যায়।

ভাবিতে ভাবিতে নরু সহসা আপন মনেই হাসিয়া উঠিয়া বসিল।

হঠাৎ তাহার নজরে পড়িল,—পিপীলিকার একটা সারি। তাহারই অভূত আহারের কয়টা কণা মেঝের উপর পড়িয়াছিল, তাই লইয়া তাহার মনোবৃত্তি। আবার এই আহারের কণা লইয়াই তাহাদের মধ্যে খণ্ডখণ্ডও বাধিয়া বাইতেছে। সারিটা চলিয়া গিয়াছে ওই দেওয়ালের মাথা পর্যন্ত। সেখানে আবার আর এক কোঁতুক! একটা টিকটিকি ছাদ হইতে মধ্যে মধ্যে লাফ দিয়া আসিয়া উহাদের ধরিয়া ধরিয়া খাইতেছে। বহুক্ষণ একদৃষ্টে নরু এই কোঁতুক দেখিল।

ও-ঘরের খুনী-আসামীটার মূৰ্ছমূৰ্ছ আতঁচিংকার তখনও ভাসিয়া আসিতেছে।

তিন নম্বরের বাবুটির গলাও শুনা গেল; অত্যন্ত বিরক্তিভরে কহিতেছে,—আজই ওকে ফাঁসি দেওয়া উচিত।

আবার সহসা উচ্চকণ্ঠে ধমক দিয়া উঠিল, Shut up you scoundrel!

ছাদ হইতে খসিয়া-পড়া পলস্তারার একটা টুকরা দিয়া নরু মেঝের উপর দাগ দিতে দিতে লিখিতে লাগিল—

“মাছঘের ভয়,—

সে তো কত মরণকে নয়!

দুর্ভেদ্য তমসা-মাথা আবরণ তার

ভয় সেই; ভয় শুধু তারে অজানার।”

বাহিরে তালা বন্ধ করার শব্দ হইল। দিনের আলো বাহিরে প্রান হইয়া আসিয়াছে। সেলের ভিতরে অন্ধকার ধীরে ধীরে আসন পাতিয়া বসিতেছে। নরু সেদিকে দৃষ্টি নাই। সে আপন মনেই লিখিয়া চলিয়াছে,—

“কে,—কে,—কে দিবে সে রূপ পরিচয়,

মাছঘের করিতে নির্ভয়?—

ছয়

খুনী আসামীটা সেলের এক কোণে গুঁড়ি মারিয়া বসিয়াছিল।

বহু-আলোকিত নির্জন সেলটার ভিতর একটা নিরাপদ আশ্রয় পাইয়াছে মনে করিয়া সে যেন বেশ একটু নিশ্চিন্ত বোধ করিল। কিন্তু দিনান্তের যে স্তিমিতপ্রায় আভাটুকু ঘরের অন্ধকারবাসিকে দীর্ঘ বহু করিয়া রাখিয়াছিল, সেটুকুও ধীরে ধীরে মিলাইয়া বাইতে শুরু করিল। যত্নে যেমন জীবের দেহে রক্ত-রূপের কালো ছায়া ফেলিয়া ধীরে ধীরে জীবনকে

তাঁর নিঃশেষে গ্রাস করিয়া ফেলে—চারিদিক হইতে তেমনি একটা তরল অঙ্ককারের স্রোত ক্ষণে ক্ষণে ওই আলোকাভাটুককে গ্রাস করিবার জন্যে সম্ভরণে আগাইয়া আসিতে লাগিল।

বাহিরে সেলের পর সেলে তালা বন্ধ হইতে লাগিল। তালা চাবির খটাখট শব্দ, লৌহ-শৃঙ্খলের ঝনঝন। ওকে যেন স্থান কাল, বর্তমান ভবিষ্যৎ, সব স্মরণ করাইয়া দিল; ওর মনে পড়িয়া গেল এটা জেলখানা, সম্মুখে ওর—ফাঁসি, মৃত্যু।

সে বুক চাপড়াইয়া আত্ননাদ করিয়া উঠিল,—হায় হায়, আমি এ কি করলাম গো! এ আমি কি করলাম!

সহসা ওর সেলের দরজায়ও শব্দ হইল; ওর করণ আক্ষেপও সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ হইয়া গেল। কোনও আশায় নয়—একটা নির্ঘাতনের আশঙ্কায়।

সেলের দরজাটা খুলিয়া প্রবেশ করিল কয়েদী পাচক, আর তাঁর পিছনে আলো লইয়া প্রহরী।

—খালা পাত—খালা। ভাত নে—

আসামীটা পাচকের পানে বিমূঢ়ভাবে তাকাইয়া রহিল, সে তাহার কথা কিছু বুঝিতে পারে নাই যেন।

সঙ্গে সিপাহীটা ধমক দিল,—এই, খালি নিকালো!

খালাটা সম্মুখে পড়িয়া, অথচ লোকটা বিহ্বলের মত চারিপাশে খুঁজিতে লাগিল। ওর মনের মধ্যে হয়তো খালার ছবি জাগিতেছিল না, জাগিতেছিল ওই যমদূতাকৃতি সিপাহীর নির্মম মুতিটা।

সিপাহীটা অগত্যা কয়েদী পাচকটিকেই বলিল,—দেও, দেও, তুমি খালাটো লিয়ে দিয়ে দেও।

খাবার দিয়া পাচক ও সিপাহী চলিয়া গেল। বাহিরে তালা চাবি শিকলের ঝনঝন শব্দ ভিতরের বন্দীটিকে আবার শঙ্কাতুর করিয়া তুলিল। সম্ভবিত দৃষ্টিতে ওই শব্দ লক্ষ্যে সম্মুখের বন্ধ-দ্বারের অঙ্ককার পানে চাহিয়া আসামীটা ভয়ে থরথর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। সহসা তাহার দৃষ্টি পড়িল রাখিয়া-মাওয়া সম্মুখের ওই খালাটার উপর।

অস্থির চক্ষে তাহার একটা বিচিত্র দৃষ্টি খেলিয়া গেল। ব্যগ্র বাহ বাড়াইয়া সে খালাটা টানিয়া আনিল আপন বকের তলায়। তাঁর পর অতি ভীক লোলুপ-বৃত্ত্কায়ে ঘন ঘন গ্রাসে সমস্তটাই যেন ও একনিঃশ্বাসে শেষ করিয়া ফেলিতে চাহিল। স্নানচরী শৃগাল যেমন অপরের লুপ্ত দৃষ্টি বাঁচাইয়া সতলজ্ঞ শব্দেহটাকে গ্রাসের পর গ্রাসে নিঃশেষে উদ্বস্ন করিয়া ফেলিতে চায়, ঠিক তেমনি ওর ভীকতা, তেমনি লোলুপতা, তেমনি ব্যগ্রতা। সে গ্রাস করিতে চায় কিন্তু গিলিতে পারে না; রসনা রসহীন, লালাহীন জিহ্বাগ্র হইতে সমস্ত বুকটা যেন শুষ্ক মরুভূমি,—হ হ করিতেছে। ভুক্ত আহাৰ্শ সমস্তটা উগারিয়া ফেলিয়া দিয়া, রাটির জলটা ঢকঢক করিয়া নিঃশেষে পান করিয়া ও মাটির বকের উপর এলাইয়া পড়িল। উদ্বিগ্নত উচ্ছ্বিত গায়ে, হাতে, সর্বদেহে লাগিয়া গেল; সেদিকে দৃষ্টি নাই, হাত মুখ পর্বন্ত দুইবার খেয়াল নাই—বুঝি শক্তিও নাই।

ক্লান্তি—ক্লান্তি, হারুণ অবলাদ !

দেখিতে দেখিতে বিশ্বরাজ্যের ঘুম আলিয়া যেন ওকে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল ।

—ওঠো, ওঠো, ওগো, শীগগির ওঠো—

ও ভাড়াভাড়ি উঠিয়া দেখে,—ভয়ঙ্কর বাসিনী ।

হ্যা, সেই তো ! সেই কালো পাথরে খোদা সেই স্বন্দর রূপ, সেই বড় বড় চোখ, নাকে সেই তারই দেওয়া ওপেলের নাক-ছাবিটি, কানে লাল পাথরের সেই ছুটি টিপ ! সেই চলকো লালপেড়ে শাড়ি, সেই পানের রঙে রাঙা ঠোঁট ! বাসিনীই তো !

ও বাসিনীকে বৃকে জড়াইয়া ধরিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—বাসিনী, কেউ দেখেনি তো ? তোর বাবা, দাদা—

বাসিনী অতি ভয়ঙ্করভাবে আপনাকে মুক্ত করিয়া লইবার চেষ্টা করিয়া বলিল,—না, আজ আমাদের বাপ্পী-পাড়ায় ভাসান গান হচ্ছে । তুমি বেরিয়ে এস শীগগির ।

—কেন ?

—ঘরে শেকল দিয়ে আগুন দিয়ে পুড়িয়ে মারবে তোমাকে ।

—কে ?

—মাবার কে ? সে মুখপোড়া রাখাল মজুমদার । আজ সে-ই আমাদের পাড়ায় ভাসান গানের পয়সা দিয়েছে । আমাদের বাড়ির পেছনে ছুঁদলে বসে সব পরামর্শ করছে, আমি শুনে এলাম । আর একটু বাদে তোমার ঘরে আগুন দেবে, আর আমাকে ধরে নিয়ে যাবে ।

বাসিনী কোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল ।

নিজের বৃকে বাসিনীর মুখখানি আরও জোরে চাপিয়া ধরিয়া সে বলিল,—কার সাধি ? কালী কামার বেঁচে থাকতে কোন শালার সে সাধি নেই । বোস্ তুই এখানে ।

—না না, তুমি বেরিয়ে এস, ওরা শেকল দিয়ে ঘরে আগুন দেবে ।

একটা বিপুল সাহসের যুহু হাসি হাসিয়া কালী কহিল,—আচ্ছা চল ।

তখনও তারা বেশী দূর যায় নাই । বাসিনী পিছন ফিরিয়া সহসা আতঙ্কে চিৎকার করিয়া উঠিল,—ওই দেখ, আগুন দিয়েছে—

কালী ফিরিয়া দেখিল, হ্যা আগুন ! তাহারই ঘরখানা জলিতেছে ।

ভয়ে ভয়ে বাসিনী বলিল,—ওগো, আমি যাই, এখনি লোক লমবে !

আর একবার আগুনটার পানে চাহিয়া ও বলিল—আচ্ছা যা, সাবধানে থাকিল ।

বাসিনী চলিয়া গেল ।

কালী নিজের প্রজলিত বাড়িটার দিকেই আগাইয়া চলিল ।

ওই যে, ওই যে আগুন সমস্ত গ্রামখানা দাউ দাউ করিয়া জলিতেছে,—ওই যে শূন্য পথ বহুদূর আলোর আলোময় হইয়া গিয়াছে, উপরে আকাশ নিবিড় কালো ; নৌচের অন্ধকার

আলোর ভয়ে উপরে গিয়া জমাট বাধিয়াছে।

ওই—কোলাহল!

হাঃ হাঃ হাঃ, চমৎকার,—পোড়াও, কালী কামারকে পুড়িয়ে মার! কেমন, তোমাদের দেওয়া আগুন তোমাদের বৃকে কেমন ছড়িয়ে দিয়ে এসেছি।

জল, জল, জল!

হাঃ হাঃ, জল শুকিয়ে গিয়েছে; তোদের অধর্মে পাপে বোশেখের সৃষ্টি জল শুবে নিয়েছে। কাঁদ, কাঁদ, চোখের জলে নেভে তো দেখ।

ওই, ওই, রাখাল মজুমদারের ঘর জলছে,—ওই উঁচু তেতলা ঘর। ওঃ আগুনটা যেন আকাশ ছোঁয় ছোঁয়! কি লাল! পাকা পাকা শাল কাঠ, রং দেওয়া দরজা,—শুধু কি তাই, কত গরিবের বৃকের রক্ত—লাল হবে না! নিবি, শালা বুড়ো যথ, বাসিনীকে কেড়ে নিবি?—বামুন হয়ে বাগদীর মেয়ের উপর লোভ! খুব খাও বাবা ব্রহ্মদেব, খুব খাও।

ও কি? আগুনের আলোয় দেখা যায় নড়ে চড়ে—ও কি? মাহুব? হ্যাঁ মাহুবই তো! গ্রাম ছেড়ে পালায় বৃক্ণি!—

তাই, তাই ঠিক। আগুনের আঁচ সওয়া কি সোজা কথা! পাকা পাকা শাল-কাঠ পুড়ছে, রং পুড়ছে, কাঁসা—ভাল ভাল খাগড়াই বাসন গলে টলটল করছে, লোহা গলছে, বাবান্দার রেলিং, লোহার দিশুক, তার ভেতরে টাকার কাঁড়ি, সোনার গয়না গলছে, গুলে টগবগ করে ফুটছে; সে কি সোজা আঁচ! খানিকটা লোহার আঁচেই কালী কামারের বৃকটা সদাই তপ্ত বাঁ করে, বৃকের রোঁয়াগুলো পুড়ে যায়,—আর, এ বাবা রাশি রাশি লোহা, পেতল, কাঁসা, তামা, রূপা, সোনা!

কেমন, যাও রাখাল মজুমদারের তাঁবেদারী করগে যাও,—কালী কামারকে একঘরে কর, তার ঘরে আগুন দাও, দাও! হাঃ হাঃ—

ওকি? ওরা যে এ দিকেই আসে! ধরতে আসে না-কি?

হ্যাঁ, ওই যে শোনা যায়—‘ওই—ওই শালা কামার, ধর, পোড়াব শালাকে আজ; ওই জলন্ত ঘরে হাত পা বেঁধে ফেলে দেব! ধর—ধর’—

ওই যে লোকগুলো সত্যই ছুটিয়া আসিতেছে!

লোহার মত বৃকখানাও ওর কাঁপিয়া উঠিল, অসম্ভব দ্রুতবেগে স্পন্দিত হইতে লাগিল; ও নিজেও যেন সে শব্দ শুনিতে পাইতেছিল। বেচারী পলাইতে চেষ্টা করিল, কিন্তু যেন পায়ে পায়ে বাধিয়া যায়; ছুটিতে পারিল না।

উষেগে আশঙ্কায় ওর বৃকটা আরও দ্রুত স্পন্দিত হইতে লাগিল। কিন্তু আর দ্রুত চলিবার শক্তিও বৃক্ণি সে যন্ত্রটার নাই, এইবার বৃক্ণি একেবারে থামিয়া বাইবে!

সহসা ভস্মা টুটিয়া গেল, ও উঠিয়া বলিল, সর্বান্ন ওর বোঁদা পুত হইয়া গেছে, আকর্ষ ছকা!

উঃ—জল, জল, জল!

অন্ধকারে বৃকে হাটিয়া লোকটা মেঝেটা হাতড়াইয়া কিম্বিতে লাগিল, জলের বাটিটা হাতে

লাগিয়া উলটাইয়া গেল, সামান্স যে জলটুকু ছিল সেইটুকুও মেঝের উপর গড়াইয়া পড়িল।

ওর হাত পড়িল ওই স্বল্প সিক্ততাটুকুর উপর—আঃ, জল, এই যে জল।

পঙ্কর মত মেঝের জলটুকু ও জিত দিয়া চাটিয়া খাইতে শুরু করিল।

কতটুকু, কতটুকু,—আর নাই, আর নাই যে।

হতাশ ভাবে ওই সিক্ততাটুকুর উপরেই ও শুইয়া পড়িল।

আঃ, ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা! জুড়াইয়া গেল, আগুনের আঁচে ঝলসানো দেহখানা ওর ঘেন জুড়াইয়া গেল।

আঃ, বাঁচিয়াছে সে, এমন ঠাণ্ডা জায়গা, আর এমন গোপন স্থান!—অঙ্ককার, নিজেকেই নিজে ও দেখিতে পাইতেছে না, এখান হইতে কে খুঁজিয়া বাহির করিবে?—খোঁজ, খোঁজ, খুব খোঁজ শালারা—

বাহিরে ফটকের ঘণ্টার বারোটা বা পড়ে।

এ সময় পাহারা বদল হয়—অনেক ক’টি তৎপর পদের বুটের আওয়াজে বাঁধানো ফালি-রাস্তাটা মুখর হইয়া উঠে, দরজার তালাগুলি ঘটাঘট শব্দে টানিয়া দেখা হয়। ভিতরের লোক অঙ্ককার ওই কঠিন শব্দধ্বনিতে ঘেন শিহরিয়া উঠে; বন্দিশালায় ভিতরের বন্দিগুলার মতই ঘেন তাহারও ভঙ্গী টুটিয়া যায়।

ওই আওয়াজে জেলের খুনী আসামীটির সজ-আগত তল্লাটুকু ছুটিয়া গেল। বেচারী জমাত অঙ্ককারের মাঝে দৃষ্টি বিক্ষারিত করিয়া বিহ্বলের মত দেখিতে লাগিল—এ কোথায় সে।

অঙ্ককার—শুধু অঙ্ককার! সহসা অ্যাণ্টিসেলের দরজার ঘুলঘুলি দিয়া কে একটা আলোক-রশ্মি নিক্ষেপ করিল। ওই রশ্মিটুকুতে তার নজরে পড়িল—গরাদে-ঘেরা পিঞ্জর-ঘারের মত সুকঠিন দরজাখানা আর চারি পাশের নির্মম পাষাণ-বেষ্টনী।

সব মনে পড়িয়া গেল। জেলখানা, ফাঁসি।

উঃ, গলায় দড়ি দিয়া ঝুলাইয়া দিবে; গলাটা সরু, লম্বা হইয়া বাইবে, চোখ দু’টা বিক্ষারিত বীভৎস—হয়তো বা ঠেলিয়া বাহির হইয়া আসিবে; কত যন্ত্রণা—উঃ কত যন্ত্রণা!—হয়তো বা শেষ মুহূর্ত পর্বন্ত বাঁচিয়া থাকিবার লজ্জা কত বার্ষ চেষ্টাই তাহাকে করিতে হইবে।

সতাই তাহার দম বন্ধ হইয়া আসিতেছিল ঘেন! নাসারন্ধ্রের লওয়া নিঃশ্বাসে আর ফুলায় না,—মুখখানা আপনি ইঁা হইয়া যায়,—জিভটা বাহিরের দিকে টানে যে! বাকিরাও বাইতেছে যে।—

কি বীভৎস,—কি ভয়াবহ!

বুক চাপড়াইয়া ও কাঁদিয়া উঠিল। বাহিরে সাদ্রী হাঁকিল,—খবরদার!

তাহার আর কাঁদা হইল না। কিন্তু সে ভাবিতেও ঘেন আর পারে না। চূপ করিয়া আচ্ছন্নের মত মেঝের ওই সিক্ততাটুকুর উপরে ও পড়িয়া রহিল।

বাহিরে সব নিস্তব্ধ হইয়া গেছে, স্পৰ্শপূর্ব্বের আলোকে শব্দে বিচ্ছিন্ন রহস্ত আবীর ঘেন

বনীভূত হইয়া উঠিয়াছে। শুধু রজনী প্রবাহের একটা কীণ অবিচ্ছিন্ন স্বর আর মাঝে মাঝে নির্দিষ্ট সময়ান্তরে ওয়াড়ারের বৃটের আওয়াজ বাজিয়া চলিয়াছে—খট্—খট্—খট্—খট্।

শ্রান্ত চোখ দুইটা তার আবার তন্দ্রায় মূৰ্জিত হইয়া গেল, আবার বাস্তবের ভ্রাসহ স্বপ্নিত জিহ্বার প্রশান্তিটুকু তার বিভীষিকায় পূর্ণ করিয়া দিল।

—বিশ্রাম, বিশ্রাম, একটু বিশ্রাম—তা না হইলে আর প্রাণ যে বাঁচে না!

—এইখানে, ই্যা, এইখানেই বেশ নির্জন, এই অন্ধকারে এই প'ড়ো-বাড়িটার এই দোতলা কোঠাঘরে একটু বিশ্রাম। এখানে আর কে সন্ধান পাইবে?

চারি রাত্রি ঘুম নাই, চারি রাত্রি;—তিনটা দিন বিশ্রাম নাই, সোয়ান্তি নাই, ছুটিয়াছে, কেবল ছুটিয়াছে—প্রাণের জ্ঞাত শিয়াল কুকুরের মত ছুটিতে হইয়াছে। ঘুমে যে চোখ আপনি মৃদিয়া আসে!

তাই হোক,—ঘুম আসে আসুক।

এই যে একটা শাবল;—থাক শাবলটা হাতের গোড়ায়।

—তোরা আমার ঘরে আগুন দিলি, আমি দেব না?

—আয় না সব দেখি—একা একা আয়, কে কেমন মরদ দেখা যাক! দেব শাবলের ঘায়ে পিণ্ডি পাকিয়ে!

—আমার জেল হলে তোদের হবে না? হাকিম যখন জিজ্ঞাসা করবে, তোদের ঘরে না হয় আগুন দিলে ও, কিন্তু প্রথমেই ওর ঘরে আগুন দিলে কে? নিজের ঘরে তো নিজে কেউ আগুন দেয় না! তখন?

—আমিও বলব, আগুন দিইনি হজ্বর, ঘরের আগুন ঘরে লেগেছে, কাউকে লাগাবার দরকার হয়নি। তোরাই যাবি জেলে, আমি থালাস!

—এবার বাসিনীকে নিয়ে গ্রাম ছেড়েই চলে যাব। যেখানে খাটব সেইখানে ভাত! বাসিনী! আঃ, সে কি সুন্দর কালো-পাথরে খোদাই করা চেহারাখানি, কি চলচলে চোখ, কি চুল—

—ও কি? বাইরে ও-শব্দ কিসের?

চাপা গলায় বাহিরে যেন কারা কথা কয়!

—ঠিক তাই, ওই যে বলছে এই ঘরেই। আমি একটু তফাতে ছিলাম, ওপরের কোঠায় ঢুকছে।

উঃ, এখানেও? এ তো রামা গয়লা!

ওই আবার কে কয়,—‘থাক, তোরা চারিপাশ ঘিরে থাক, যেন জানলা-টানলা দিয়ে না পালাতে পারে, আমি ওপরে উঠছি।’

এ যে ভূপতি মিত্রী, মিতে ভূপতি!

উঃ—, সে সুন্দর ওদের সাথে জুটেছে! শয়তান, হুনিয়াসুন্দ সব শয়তান। বন্ধুঘের দাম

নেই, কাউকে বিশ্বাস নেই। ওর পায় কাঁটা ফুটলে আমার মইতো না! আচ্ছা, কুছ পয়োয়া নেই, আর, আমিও কালী কামার; কই, এই যে শাবল। শালা হাতির মাথা চুর করে দেব।

নীচে তখনও যেন জল্লানা-কল্লানা চলে, 'না না, ভূপতি, ওপরে যেয়ো না, বে-কারদার কি জানি—'

'কিছু ভয় নাই।'

'ভবু, কাজ কি? পুলিশে খবর তো গিয়েছে।'

'না, ওকে না মেয়ে আমার মনের জালা মিটছে না। আমার সর্বনাশ করেছে ও, আমি ওর কি করেছিলাম? জান, সমস্ত গাঁয়ের ফাংতেও ওকে আমি ছাড়িনি, তার ফল এই! দেখব আজ ওর কত হিম্মৎ!'

উপরে ও গর্জিয়া উঠিল,—হিম্মৎ? আও, চলা আও! ওঃ, হাতের শাবলটা নাচে যে! না, মিতে—মিতে—

ভূপতি বলিল, হুঁশিয়ার তোরা, আমি উঠছি, ভূপতি মিস্ত্রীর হিম্মৎটা দেখাব আজ।

—খবরদার ভূপতি! মেয়ে ফেলব, খুন করব, খবরদার—

—খবরদার কেলে! ধরা দে বলছি ভালোয় ভালোয়, নইলে জানে মেয়ে দেব। আর তোয় পালাবার পথ নেই—

কালী ভাবিল, ধরবে! ওই জানলা দিয়ে পালাই, কিন্তু নীচেও যে লোক, তবে? ধরলে ওরা নিশ্চয় সেই আগুনে ফেলে দেবে। ওই এল, কি করি, কি করি? এই যে শাবল হাতে রয়েছে, মার—

ওই পড়েছে! কেমন? ইস, ওকি? মূতুটা চেপটে বসে গেল! ঘিলু, রক্ত,—ইঃ—ইঃ—এখনও নড়ছে, এখনও নড়ছে,—উঃ—উঃ—

দারুণ বিভাবীকায় তাহার স্বপ্নালু তন্দ্রা আবার টুটিয়া গেল, পাগলের মত ও উঠিয়া বসিয়া পড়িল। কিন্তু তার চোখের বিভীষিকার ঘোর তখনও কাটে নাই—

—এই যে, এই যে রক্ত! উঃ,—কত রক্ত!

কৃষ্ণা একাদশীর নিশাতে তখন আকাশে চাঁদ উঠি-উঠি করিতেছে, নিবিড় নিকষ-কালো অন্ধকার স্বচ্ছ হইয়া উঠিয়াছে; ওই স্বচ্ছতায় মেঝের উপর জলের দাগটুকুও ওর স্বপ্ন-বিভ্রম-ভরা চোখে রক্ত বলিয়া মনে হইল।

ও হাত দিয়া তাড়াতাড়ি ওই সিক্ততাটুকু মুছিতে শুরু করিয়া দিল। কিন্তু মুছে না, সিক্ততাটুকুর পরিমাপ ঘর্ষণে ঘর্ষণে আরও বাড়িয়াই গেল।

—ও কে? অন্ধকার কোণে দাঁড়াইয়া ও কে? চেপটা, বসে-বাওয়া বীভৎস মুণ্ড, ঘিলু রক্তে ওই অঙ্গ ভেসে যাচ্ছে। ও কে? ভূপতি? ই্যা, ও-ই ত!

—এখনও মরে নাই! শাবল, কই শাবল?

—আচ্ছা আর, নখে করে ওই বীভৎস মাথাটা ছিঁড়ে ফেলা যাক!

বাঘের মত অঙ্ককার কোণে ওই অলীক ছায়া-ছবিটার ওপরে ও কাঁপাইয়া পড়িল।

—কোথায়—কোথায় ভূপতি ?

দেওয়ালে থাকা লাগিয়া দারুণ আঘাতে ও নিজেই নিশ্চিন্তের মত মেঝেতে লুটাইয়া পড়িল।

তখন চাঁদ উঠিয়াছে। রাত্রি-শেষের হিমধারার সহিত ওই চন্দ্রালোকের স্নিগ্ধতা গরাদের ফাঁক দিয়া স্তম্ভপূর্ণ মেঝের প্রবেশ করিয়া ওর সর্বক্ষেপে ঘন লঘু হস্তে শুক্রবার স্পর্শ বুলাইয়া দিল।

বাহিরে চারিদিক স্তব্ধ। শুধু সিপাহীর সেই অবিশ্রাম বুটের শব্দ ;—তাও শিথিল হইয়া আসিয়াছে, ঠিক তালে তালে আর পড়িতেছে না। ওদিকে ওয়ার্ডে ওয়ার্ডে কয়েদীদের অবসন্ন আচ্ছন্ন কণ্ঠ এলাইয়া পড়িতেছে, মাঝে মাঝে শোনা যায়, আবার যায় না।

তিন নম্বরে বাবুটি বালিশে মুখ লুকাইয়া বোধ করি কাঁদিতেছে।

চার নম্বরে তরুণটি বোধ করি তখন স্বপ্ন দেখে, জায়ল ধরণীর বুক হইতে ওই আকাশ অবধি ব্যাপ্ত তার মায়ের রূপ, মায়েরই দীপ্ত কপালে শোভা পায় ওই চন্দ্রকলা, সীমন্তে জলজল করে ওই শুকভারা।

‘লালটুপি’টাও তন্দ্রায় আচ্ছন্ন, মুখে ওর মুহূ হাসি,—হয়তো বা গৃহ-পরিভ্রমণ প্রতীক্ষমাণা তরুণী বধুটি ওর মনের বৃকে গাঢ় আলিঙ্গনে শয়ন করিয়া কানে কানে কত কথাই বলিতেছে।

মুছাহত আসামীটির আবার ধীরে ধীরে চেতনা ফিরিয়া আসিল, আগিয়া বেচারী ভয়ানকের মত চারিপাশে তাকাইতে লাগিল।

চন্দ্রকলার ক্ষীণ রশ্মিতে ঘরটা তখন বেশ দেখা যায়। দরজার গরাদেগুলার ছায়া বীকা বীকা হইয়া ঘরের মেঝের উপর স্পষ্ট জাগিয়া উঠিয়াছে।

—এ কি ! এই যে রক্ত এখন স্পষ্ট দেখা যায়। ওই যে দরজার শিকণলাতেও রক্ত !
দ্রুতভাবে আবার ও মুছিতে শুরু করিয়া দিল।

হায়, হায়—মুছে না যে !

চারি-পাশে খুঁজিতে খুঁজিতে এক কোণে রাত্রির অভূক্ত ভাত-ভরকারিগুলি পাইল ; তাহাই লইয়া ও জলের দাগের উপর লেপিতে শুরু করিয়া দিল।

—এগুলো কি ? ঘিলু, ঘিলু, মাথার ঘিলু ! ওরই চর্চিত উদ্ভিদগীত উচ্ছিন্নগুলিকে ওর ঘিলু বলিয়া ভ্রম হইল। সেগুলো সে দ্রুতভাবে ইতস্ততঃ ছড়াইয়া ফেলিয়া দিল।

—ওই যে গরাদেগুলোতেও রক্ত ! কিন্তু আর তো কিছুই নাই ; কি লেপিবে ?

—ওই যে টুকরিতে কাঁদা !

টুকরির দুর্গন্ধ মল লইয়া উদ্ভাদটা দুয়ারে গরাদেগুলোতে ছুঁহাতে মাখাইতে লাগিয়া গেল।

আঃ, মুছেচে, অনেকটা মুছেচে। এইবার নিশ্চিন্ত। আর কেউ ধরতে পারবে না।

আর কাঁদা হইবে না ; ক্ষুতি করিতে হইবে, হাসিতে হইবে,—

প্রাণপণে সে হাসিতে আরম্ভ করিল,—হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ !

চং চং চং চং,—ভোর পাঁচটার ঘড়ি বাজিয়া গেল, ওয়ার্ডে ওয়ার্ডে কয়েদী গুলিয়া দরজা খুলিয়া দিল। কয়েদীর দল বাহির হইয়া আসিল।

খুনী আসামীটার সেলের দুয়ার খুলিয়াই সিপাহীটা পিছাইয়া গেল।

ভিতরের দুয়ারে, আপনার সর্বাঙ্গে গুর ময়লা মাখানো। আর লোকটা প্রবল ভাবে হাসিতেছে—হি হি হি হি হি হি।

মেথর আসিয়া জল দিয়া সমস্ত পরিষ্কার করিতে শুরু করিল।

কালীর সমস্ত বুকটা ঘেন ভয়ে কেমন করিয়া উঠিল,—ভিতরের রক্ত বাহির হইয়া পড়িবে যে !

ছুটিয়া সে মেথরটাকে ধরিতে গেল, মেথরটা ভয়ে পিছাইয়া আসিল। পাশের মেট গাছের ডাল ভাঙিয়া আনিয়া সপাং সপাং করিয়া বা কতক বসাইয়া দিল গুর পিঠে। পাগল চেঁচাইতে চেঁচাইতে এক কোণে গিয়া গুঁড়ি মারিয়া বসিয়া পড়িল। বসিয়া বসিয়াও সে প্রাণপণে সর্বাঙ্গ দিয়া দেওয়ালটাকে ঠেলিতে লাগিল। কিন্তু পাষাণ বেঠেনী নড়ে না।

এবার গুকে চিকিৎসার জন্তে হাসপাতালে পাঠানো হইল,—স্থান হইল সিগ্রীগেশন সেলে।

ছয়

সেদিন সোমবার, স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট কয়েদীদের দেখিবেন,—ফাইলবন্দী কয়েদীর দল সারি সারি দাঁড়াইয়া গেছে।

মাথায় টুপি, গায়ে হাতকাটা জামা, কোমরে গামছা বাঁধা, পরনে জাকিয়া, এক হাতে খালা বাটি, এক হাতে টিকিট। ঐ টিকিটে প্রত্যেকের বন্দী-জীবনের ইতিহাস লেখা আছে। অপরাধ, শাস্তি, বন্দী-জীবনের পুরস্কার, রোগ, ওজন, কোথায় কোন দাগটি আছে সেটি পর্যন্ত, ওদের কর্ম আর চর্মের কোন বিবরণটি বাদ যায় নাই।

কেষ্ট দাসের খালা বাটি ময়লা, জামা জাকিয়াও তাই।

গণেশ বলিল,—আজ তোমার খাড়া-হাতকড়ি।

ভয়ে কেষ্টর মুখ শুকাইয়া গেল। পাকাটির মত সরু সরু পা দুইখানা তার ঠকঠক করিয়া কাঁপিতে লাগিল। বেচারী কহিল,—পারি নে, জরে জরে সেয়ে দিলে যে।

চৈতন্য হাসিতে হাসিতে কহিল,—কবি করতে তো খুব পার, কবি করা বেরুবে তোমার আজ।

এ পাশের কয়েদীটা সহসা কেষ্টর গা টিপিয়া কানে কানে বলিল,—ডাকছে তোকে।

ইশারার ইঙ্গিতে দৃষ্টি ফেলিয়া কেউ দেখিল—পায়খানার ধারে দাঁড়াইয়া সেই ছোড়াটা।

ওদিকে বাইতে অভূহাতের অভাব হয় না। মিনিট কয় পরেই কেউ ফিরিয়া আসিল। গায়ে ফরসা জামা, ফরসা জাম্বিয়া, খালা বাটি তা-ও যেন কককক করিতেছে।

ময়লা পোশাকে ছোড়াটা আসিয়া ওধারে দাঁড়াইল।

চৈতন্য কেটেকে শাসাইয়া দিল,—দাঁড়াও শালা, সাইদ আহক আজ—

সাইদ সত্তরঞ্চি বোনে,—সে আছে কারখানায়।

ওধার হইতে জমাদার জোরসে হাঁকিয়া উঠিল,—সরকার—

মেট হাঁকিল,—সেলাম।

এবা সেলাম বাজাইল।

সাহেব সকলকে দেখিয়া দেখিয়া চলিয়াছেন,—পিচনে জেলার, জমাদার, ওয়ার্ডার।

বুড়া মাঝিটার সামনে আসিয়া সাহেব দাঁড়াইয়া গেলেন। লোকটার পোশাক যেমন ময়লা, খালা বাটিও তেমনই অপরিষ্কার—গত সন্ধ্যার খাবারের দাগও সম্পূর্ণ যায় নাই। সাহেবের ইঙ্গিতে জেলার জিজ্ঞাসা করিল,—খালা বাটি এত ময়লা কেন?

বুড়া মাঝি প্রথম ওদাস্ততরে উত্তর দিল,—আমারি তো এঁটো—

উত্তর শুনিয়া সাহেব কিক করিয়া হাসিয়া ফেলিলেন—ননসেন্স।

তারপর ওর টিকিটখানা লইয়া খসখস করিয়া লিখিয়া গেলেন,—‘পেনাল ডায়েট।’

ছোকরাটারও হইল তাই, কারও হইল হাতকড়ি, কারও রেমিশন কাটাংগেল।

কেউ দাসের রেমিশন মিলিল একদিন বেশী,—পরিচ্ছন্নতার পুরস্কার। টিকিট সই করিতে করিতে সাহেবের নজর পড়িল—ওজন ওর দশ পাউণ্ড কম। সাহেব বিস্মিতের মত কেউর টসটেস মুখখানার পানে তাকাইয়া বলিলেন,—উদ্দি উঠাও।

কেউ গায়ের জামা উঠাইল,—ভিতরে শুধু চামড়া-ঢাকা একটা কঙ্কাল।

আবার সাহেব ওর টিকিটে হুকুম লিখিয়া দিলেন,—ওজন কমেয় জঙ্গ হাসপাতালের খাবার।

জেলার বলিয়া দিল,—হাসপাতালের খাবার পাবি।

আনন্দে কেউর টসটেস মুখখানা যেন জ্বলজ্বল করিয়া উঠিল।

সাহেব চলিয়া বাইতেই কেউ আসিয়া ছেলেটার হাত দুইটা চাপিয়া ধরিল,—বেচারী কৃতজ্ঞতা জানাইতে চায়, কিন্তু ভাষা খুঁজিয়া পায় না যেন।

ছেলেটা হাসিয়া কহিল,—জোর বরাত তোর।

—আখখানা মাছ কিন্তু তোকে খেতে হবে।

—না না, খেয়ে-দেয়ে তুই একটু ভাজা হয়ে নে, তার পর।

অতি ব্যগ্রভাভে কেউ বলিল,—না না, তোকে খেতেই হবে। না আমার দেওয়া খাবি নে?

—জানিস তো সাইদ আলিকে? ছেলেটা কিক করিয়া হাসিয়া ফেলিল।

—আমি লুকিয়ে দেব।

—আচ্ছা দিস। কিন্তু তুই এত বোকা কেন?

—কেন?

—জেলখানার কেউ কাউকে কিছুর ভাগ দেয়, জানিস? আপনি বাচলে বাপের নাম।

—তবে তুই দিলি কেন?

—আমার কথা ছেড়ে দে,—আমার আবার অভাব কি? হাত পাতলেই হল। তা ছাড়া তুই যোগা, তোকে দেখে কেমন মায়্যা হয়।

কেষ্টর চোখ দুইটা কেমন ছলছল করিয়া উঠিল। ছেলেটা লক্ষ্য করিয়াছিল, কহিল,—
আয় বিড়ি খাবি, ওই নেবু গাছের আড়ে,—

নেবু গাছের তলায় গুঁড়ি মারিয়া ঢুকিয়া ছ'জনে বিড়ি ধরাইল। কেষ্ট ভয়ে এদিক ওদিক তাকাইতেছিল, ধমক দিয়া ছোঁড়াটা বলিল,—দু-রো, এত ভয় কিসের?

কেষ্ট লজ্জা পাইল,—না, ভয় আমি কাউকে করি নে। তবে কি জানিস, যোগা শরীর, এখনই শালা পড়ে পড়ে মার খেতে হবে, হয়তো মরেই যাব।

কেষ্টর গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে ছেলেটা বলিল,—তোকে আমার বেশ লাগে জানিস?

কেষ্ট কহিল,—তোর মত আমার একটা ভাই আছে, মাইরি, তারি ফুঁতি তার।

—ভাগ শালা, বলিয়া রাগ করিয়া উঠিয়া চলিয়া গেল।

*

*

*

কারখানার ভিতর—

মাহুযে ঘানি টানে। লোহার ডাণ্ডাটা চাপিয়া ধরিয়া মাহুযগুলি ঘানির চারিপাশে অবিশ্রান্ত ঘুরিয়াই চলিয়াছে—ঘুরিয়াই চলিয়াছে; ছাড়িয়া দিয়া বিশ্রামের উপায় নাই। এমন কৌশলে ঘানিগুলো তৈরী যে, ছাড়িয়া দিলেই ডাণ্ডাটা থামিয়া পড়িয়া যাইবে,—তুধু পড়িয়া যাইবে নয়, সমস্ত ঘানিটাই বিকল হইয়া যাইবে।

কিন্তু ওরাও কম চতুর নয়। এর উপায়ও ওরা আবিষ্কার করিয়াছে। পরিশ্রান্ত ঘর্মাক্ত বৃকে লোহার ডাণ্ডাটা এমন কৌশলে ধরিয়া বিশ্রাম করে যে, পড়ে না। কখনও বৃকে, কখনও পিঠের খাঁজে লাগাইয়া দাঁড়াইয়া স্বচ্ছন্দে ইপায়।

ঐ সোমবার দিনই—

ঘানি চলিতেছিল। ওপাশে সাইদ সত্তরঞ্চি বুনিতোছিল, গণশা কামারের কাজে, চৈতন্য ছিল ঘানিতে। একটা নতুন আসামী ঘানি টানিতে টানিতেই গান ধরিল—

“মা আমায় ঘুরাবি কত?”

লোকটির বয়স হইয়াছে, অল্প জেল হইতে হালে চালান আসিয়াছে।

গান শুনিয়া আর এক জনেরও গানের নেশা পাইয়া বলিল, সে-ও গান ধরিয়া দিল—

“ধানি টানি পানি পানি করে যে জান যায়,
কোথা রৈলি প্রাণ-প্রায়সী কলসী কাঁথে আর।”

লোকটা নতুন,—গানটা পুরানো ; কোন কয়েদী-কবির রচনা।

চৈতন্য হাসিয়া কহিল,—এরই মধ্যে কলসী ? তবে ঢেঁকিতে করবে কি নাগর ?

—ঢেঁকিতে খুব কষ্ট না-কি ?

—চরম। পায়ের শিরগুলো ছিঁড়ে যায়, মনে হয় শালা লে-আও দড়ি—গলায় দিয়ে
ঝুলে পড়ি।

গণশা হাতুড়ি পিটিতে পিটিতে কহিল,—ধানিতে আবার কষ্ট কি ? পাক কতক ঘুরেচি
কি মেরে দিয়েচি।

চৈতন্য ঝাঁ হাতে লোহার ডাণ্ডটার তুইটা চাপড মারিয়া বলিল,—এর আবার ওজন কি ?
নামেই লোহা, কাজে কিছু নয়। প্রথম পাক চার কষ্ট, তারপর ঘুরণ-পাকের নেশাতেই
চলে। কোন্ কোটালের মা ধানিতে চেপে সগুঁগে গিয়েছিল না ?

ওপাশ হইতে একজন উত্তর কুরিল,—চেপেছিল,—এক চোর।

বেশ একটা হাসির কলরোল বহিয়া গেল।

নবাগত প্রোট লোকটি কহিল,—সে নিশ্চয় ভদ্রলোক চোর ?

গণশা কহিল,—কেন, ভদ্র লোক কিসে বুঝি ?

নতুন ছোকরাটি কহিল,—তা নইলে এমন ফিচলেমি বুঝি হয় ? আমরা জানি যে যে
করে কেবল ডাকাতি করতে।

—বেশ বলেছিস, ভদ্রলোক না মানেই ফিচেল, আর সব শালাই চোর। কেউ করে
কলমের ডগায় চুরি, কেউ করে পিঠে হাত বুলিয়ে চুরি, কেউ দরের মাথায় চুরি।

নবাগত প্রোট লোকটি কহিল,—আর ছুনিয়াতে চোর নয় কে ? কেউ চোর, কেউ
ফাঁকিবাজ। দেখিয়ে চুরির সাজা নেই, লুকিয়ে চুরি করলেই ফাঁটক খাট।

গণশা হাতুড়িটি পাশে নামাইয়া রাখিয়া বলিল,—জানিস্ মাইরি, আমাকে যদি ছুনিয়ার
রাজা করে দেয়, তো আমি ছুনিয়াটাকেই একটা জেলখানা করে দিই। সব বাবা খাট আর
খাও, খাও আর খাট, পরমা কেউ পাবে না।

প্রোট কয়েদীটা পরম দার্শনিকের মত গম্ভীর ভাবে কহিল,—আরে তা হলে কি কেউ চুরি
করত রে ? চুরি করে মানুষ অভাবে, হিংসেয়, লোভে। যদি বড় ছোট ছুনিয়ার না থাকে,
তবে কে কার হিংসে করবে ? কারও ঘরে যদি সোনাদানা বোঝাই হয়ে না থাকে, তো লোভ
করবে কিসের, অভাবই-বা কিসের আর চুরিই-বা করবে কেন ?

—তা হলেও করত। চোর চুরি না করে থাকতেই পারে না। এক সয়েসী চোরের গল্প
জান না ? বেটা সয়েসী হয়েও চুরি না করে থাকতে পারত না, সন্সার ঝোলা-ঝাপটা রাস্তিরে
উলটে পালটে রেখে দিত।

নতুন কয়েদীটি বলিল,—জানি, সে শেষে নাকি সিঁড়ি পেয়েছিল। তা হলেই বোঝ না,

নিশ্চয় সে শেষটায় সাধু হতে পেরেছিল। কিন্তু যদি তাকে জেলখানায় আসতে হত, তবে কি আর সাধু হতে পারত ?

লোকটির দার্শনিকতায় মুগ্ধ হইয়া গণেশ তাহার পরিচয় জিজ্ঞাসা না করিয়া পারিল না। জিজ্ঞাসা করিল,—ওস্তাদের বাড়ি কোথা ?

ওস্তাদ আপন পরিচয় দিয়া কহিল,—ডাকাতি করলাম চের এই পঞ্চাশ বছরে, পঁচিশ বছরে আরম্ভ করে আজ পর্যন্ত গোটা বাট-মস্তোর তো হবে। দেখলাম একটা একবার আরম্ভ করলে হয়, তারপর আর বাঁধ মানে না। তবে আমার ডাকাতি হিংসের, লোভে, অভাবে, এ আমি ঠিক বলতে পারি। কতবার চেষ্টা করেছি ভাল হয়ে থাকতে, তা শালায়া থাকতে দিলে না। জেল থেকে বেরুলাম, শালায়া ফের এক মামলায় জড়ালে,—মামলার খরচ ষোগাতে ফের ডাকাতি, ফের জেল, জেলে আবার নতুন দল—তাদের সঙ্গে মিশে আবার। আর, পরের কেড়ে নেওয়াতে যেন কেমন একটা সুখ আছে। এ-সুখ একবার পেলে মানুষ আর তা ছাড়তে চায় না, যেমন বাঘের রক্তের স্বাদ আর কি।

এরপর কতক্ষণ সব নীরব; সবাই যেন ওস্তাদের কথাটা মনে মনে বিশ্লেষণ করিয়া দেখিতেছিল। প্রথম কথা কহিল চৈতন্য,—যা বলেছ ওস্তাদ! পরের কেড়েকুড়ে নেওয়ার সত্যি সুখ আছে।

সমর্থন পাইয়া দার্শনিক আবার উৎসাহভরে আরম্ভ করিল,—দেখ না, চোর, জোচ্চোর, ডাকাত, ঠগী, লুঠেলা, মায় রাজায় রাজায় যুদ্ধ হয়, তা-ও ওই তাই। তন্দর লোকেরা বড় বড় মাথায় এসব বেশ ভাল বোঝে; তাই তো এত সব ফাসাদ,—খানা, পুলিশ, সেপাই, সাদী। আর শালা মানুষ মারবার কলই কত রকম রোজ রোজ তৈরী হচ্ছে! লাঠি, সডকি, তীর, ধনুক, বন্দুক, কামান, আজকাল না-কি কামানের মুখের ধোঁয়ায়ও মানুষ মরে। আচ্ছা বল দেখি, এসব তৈরী কিসের জন্তে? একটা কথা আছে জানিস, সাধুর দৌলত মালা, ভিখারীর দৌলত কোলা, চাষার দৌলত মাটি, চোরের দৌলত সিঁধকাঠি—আর মানুষ-মারা কল বন্দুক কামান, সে-তো তোর লাঠিরও বাড়ী। এ সব হল যুদ্ধের জন্ত—যুদ্ধে হয় রাজ্য নিয়ে কাড়াকাড়ি।

গণেশ কহিল,—তাই তো বলছিলাম ওস্তাদ, দেয় ভগবান আমাকে ছুনিয়ার রাজা করে, তো দেখি আমি একবার। সব জেলে ভরে দি।

চৈতন্য বলিল,—তুই শালা ধর্মপুত্র থাকবি শুধু বাইরে?

কথাটার উত্তর দিল দার্শনিক,—সে তো নিয়মই। আইন বল, কাহন বল, সাজা বল, জেল বল, সব নিজেকে বাদ দিয়েই মানুষকে করে, তারও ভয় হয়—

বাধা দিয়া গণেশ বলিল,—না ওস্তাদ, ও-কথাটা ঠিক হল না,—জোর বার আছে তার আবার ভয় কিসের? সে তো সব সোজাহুজিই করতে পারে।

শ্রোতা লোকটি কহিল,—কথাটা মিথ্যে বলনি; কিন্তু মানুষ যে মানুষেরই ভয়ে অস্থির! বাঘ ভান্ডুককে মানুষ বত ভয় না করে—তার বেশী ভয় করে মানুষকে। আর মানুষের স্বভাব

কি জান ? কাক পেলেই সে বর্তমানকে উলটে দেবে। সম্ভট কিছুতেই হয় না। সেই তো ভয়। রাজা বল, প্রজা বল, ভয় যে সব মানুষেরই আছে। ভয় নেই এমন মানুষ নেই,—ভীতু সবাই—

নতুন ছোকরাটিও গণেশ চৈতনের দেখাদেখি দার্শনিক কয়েদীটিকে ওস্তাদ বলিতে শুরু করিয়াছিল; সে প্রতিবাদ করিয়া কহিল,—এ কথা তোমার মত লোকের মুখে সাজে না ওস্তাদ—আমরা সব ভীতু? আমরা—

ওস্তাদ হাসিয়া কহিল,—জরুর, একশোবার। নইলে রাজ্যের অঙ্ককারে লুকিয়ে ডাকাতি করিস্ কেন? লোকে চিনে ফেললে খুন করিস্ কেন? ভয়, ও সব ভয়ের কাজ। আজকাল যে যুদ্ধ হয় জানিস্, তাও লুকিয়ে লুকিয়ে। এই যে আমাদেরই এমনি করে ধরে রেখেছে, শুধু কি আমরা পরের ক্ষতি করছি বলে? আর পরের ক্ষতি তো দিবা-রাত্রি হচ্ছে,—একজনের ক্ষতি না হলে আর একজনের লাভ হবে কি করে? আর সে-সব শিক্তি লোকেরা এমন কলে কৌশলে করছে যে, চোখের ওপর দেখেও তা ধরবার ছোঁবার উপায় নেই। আমরা গায়ের জোরে ক্ষতি করেছি, কেবল এই আমাদের দোষ।

কথাগুলো নতুন ছোকরাটির বেশ বোধগম্য হইল না বোধ হয়,—আর ভীতুতার অপবাদে সে চটয়াছিলও দারুণ। সে চট্ করিয়া কহিয়া বসিল,—ছাড়ান দাও কর্তা, তোমার ও-সব কারো মাথায় ঢুকছে না। যত সব উদ্ভট উদ্ভট কথা। আমাদের ভয়? আমরা ভীতু, দূর দূর, যত সব হে:—

ওস্তাদ একটু হাসিল, কোন প্রতিবাদ করিল না, আপন মনে ঘানি টানিয়া চলিল।

ওদিকে কথার মোড়টা তখন ফিরিয়া গিয়াছে। গণেশ চৈতনাকে কহিতেছে,—কেষ্ট শালায় জামা বদলের কথা বলেছিস্?

চৈতনা হাসিয়া চুপি চুপি কহিল,—কোন কালে! দেখ না, সাইদের মুখখানা একবার দেখ না!

সত্যই সাইদের মুখখানা অস্বাভাবিক রকমের গম্ভীর। সত্তরঞ্চির টানার স্বভাব প্রায়ই ঘর ভুল হইয়া সাইতেছে। গণেশা মুখ টিপিয়া হাসিয়া কহিল,—যেন আবাচে-মেঘ নেমেছে, দেবে আজ ঘা-কডক, দেখিস্ তুই।

ওদিকে পিঠে লোহার ডাণ্ডাটা লাগাইয়া বেশ হেলান দিয়া ঘুরিতে ঘুরিতে তখনও সেই ছোকরাটি ভয়শূন্যতার কথা প্রচার করিতেছিল,—ফুঃ, বলে বন্দুক, বন্দুককে কে কেয়ার করে রে বাপু। বন্দুক ছোঁড়া চাই তো? বলে বিশ-পঁচিশ মরদে যখন আ-আ-আ হাঁক হাঁকে, তখন যাকে বলে সেই 'তোর হাতের ফাঁসি রইল হাতে, আমায় ধরতে পারাল না'। এই তোমার বেশী দিন নয়, বায়েদের বাড়িতে দু'-তুটো বন্দুক, বাড়ির মেজবাবু আর মেজবাবু,—ওরা পাখি বিঁধে পেড়ে ফেলে, বাবা, সেই সময় ওই হাতের বন্দুক রইল হাতে, হেঁ—হেঁ।

গবিতভাবে একটু হাসিয়া আবার বলিয়া চলিল,—আমরা যখন কাজটা শেষে গায়ের বাইরে, তখন শালা ফটাং ফটাং ফটাং, যেন পাখি বাসাতে গিয়ে মরে থাকবে।

‘কালাপাগড়ি’ আসিয়া কহিল,—‘চৈতন্য চরণ দাস’, ‘সাইদ আলি’, পত্র আছে তোমাদের।

—পোস্টকার্ড ?

—হা হা, ঘানি পড়ে যাবে চৈতন—ঘানি পড়ে যাবে। যা—যা। এইবার যা, আমি ধরেছি টিক।

সাইদ আলির হাতের সতরঞ্চির সূতার তলাটায় ফাঁস পাকাইয়া গেল। তাড়াতাড়ি মুক্ত করিবার অশ্রু নানাতাবে সে যত চেষ্টা করে, ফাঁসের পর নতুন ফাঁসে সেটা ততই যেন বাঁধা পড়িয়া যায়।

চৈতন্য ডাকিল,—আরে সাইদ মিঞা, এস—

সাইদ ব্যস্তভাবে আর একবার ফাঁসটা খুলিবার চেষ্টা করিল, এবার আরও একটা নতুন ফাঁস লাগিয়া গেল। সাইদ পটু করিয়া সূতার তালটা ছুঁড়িয়া ফেলিয়া উঠিয়া পড়িল।

প্রোট লোকটি দাঁড়াইয়া গিয়াছিল, চৈতন্য ও সাইদ চলিয়া বাইতেই একটা গভীর দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া একান্ত মনোযোগের সহিত আবার ঘানি টানিতে শুরু করিল।

গণশা কাহাকে লক্ষ্য করিয়া কহিল কে জানে,—চিঠি না আসাই ভাল, চিঠি এলে আমার তো হাত পা কাঁপে! ওই-যে কালির হিজিবিজি, হাকিমের রায় সুনতেও বুক এত টিপটিপ করে না। হয়তো লেখা থাকবে, তোমার পুস্তকটি তিনদিনের অরে—যা: শালা, ভেঙে গেল।

হাতুড়িটি এমন ভাবে সে মারিয়াছে যে, সাঁড়াশিতে-ধরা লোহাটা ফাটিয়া ভাঙিয়া গেছে।

চৈতন্য ফিরিয়া আসিল নাচিতে নাচিতে, তাহার চিঠির খবর নাকি খুব ভাল—ধান খুব ভাল হইয়াছে, ছেলেটা ভাল ধরিতে শিখিয়াছে,—এবার নাকি নিজেই বাড়িতে ভাল গরু কিনিবেন! সব চেয়ে ভাল খবর হইতেছে—হাইকোর্টে তাহার আপীল মঞ্জুর হইয়াছে, খালসের সম্মাননাই নাকি আঠার আনা! তবে মা চামুণ্ডার মাথায় মানত করিয়া ফুল চাপানো হইয়াছিল,—সে ফুল মাথা হইতে টপু করিয়া পড়িয়া গিয়াছে। শেষ দিকটার একটু হতাশা প্রকাশ করিয়া কহিল,—এর ওপর তো আর কারু হাত নাই! বাবা! এ হাইকোর্টের হাইকোর্ট! মায়ের মাথা হতে ফুল পড়ে না তো পড়েই না—আর যদি পড়লো তো একেবারে নিশ্চয়—

ওস্তাদ একটু হাসিয়া কহিল,—মায়ের মাথা তো গোল ?

চৈতন্য একেবারে আগুন হইয়া উঠিল। কহিল,—হা গোল, গোল তার হবে কি? গোল হলেই বুঝি ফুল পড়ে? কই চাপাও দেখি তুমি, পড়ুক তো একবার

দেখি। এ বাবা যে-সে নয়—মাহুকের গড়া-পেটা দেবতা নয়,—সাক্ষাৎ শিল্প-রূপ—পাষণ !
জান, একবার এক দল ডাকাত যেতে যেতে মায়ের ধানে পেন্নাম করেনি,—তা দলকে দল
একেবারে—

সহসা কেটে হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া উপস্থিত হওয়ার চৈতন্যের কথাটা মাঝপথেই বন্ধ
হইয়া গেল। কেটে কহিল,—গোসাঁইজী এসেছে—গোসাঁইজী।

গোসাঁইজী একজন 'কেটে-বিট্টু' ইহাদের কাছে। এইস্থান হইতেই অল্প জেলে চালান
গিয়াছিলেন, আবার ফিরিয়া আসিয়াছেন। গোসাঁইজী সাধু-সন্ন্যাসী ব্যক্তি ; ঝোঁলার ভিতর
একটা খুনী মামলার মাল বাহির হইয়া পড়ায় সাত বৎসরের জন্ত মেয়াদ খাটিতেছেন। গুণী
লোক। হাত দেখিয়া অদৃষ্ট গণনা, শুধু হাতে স্বগন্ধ আনা, ঘটির জলে হাত গুলিয়া সববত
বানানো ইত্যাদি হরেক রকম কসরত তাঁর জানা আছে। জেলে ওয়ার্ডার মহলে বেজায়
খাতির ! জেলার, ডেপুটী-জেলার পর্যন্ত বিশেষ শ্রদ্ধার চক্ষে দেখিয়া থাকেন। না দেখিয়া
উপায় কি ;—ডেপুটী-জেলারের কন্ঠার পেট-কামড়ানি তিন ফুঁকে গোসাঁই ভাল করিয়াছেন,
জেলারের তিন সের দুধের গাইটির দুধ ডাইনীতে হরণ করিত, গায়ে হাত বুলাইয়া গোসাঁই সে
দুধ ফিরাইয়াছেন। মোট কথা, চাপকা পণ্ডিতের 'বদেশে পূজ্যতে রাজা' শ্লোকটি গোসাঁইজী
সম্পূর্ণ সত্য প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন।

বদেশী বাবুদের ওয়ার্ডে গোসাঁইজীর নাম—'রাসপুটিন' !

চৈতন্য গোসাঁইয়ের সংবাদ শুনিয়া লাফাইয়া উঠিয়া কহিল,—এই জিজ্ঞাস কর না
গোসাঁইকে—ও যদি 'না' বলে, তখন আমাকে বলে, হ্যা—

ঠিক এই সময় এগারটার ঘণ্টা বাজিয়া গেল। কয়েকদৈবের স্নান আহ্বারের সময়,—এগারটা
হইতে দুইটা পর্যন্ত বিরাম।

কাজ ছাড়িয়া সব হটপাট করিয়া ওয়ার্ডের দিকে চলিল।

তিন নম্বর ওয়ার্ডের দরজায় ভিড় জমিয়া গিয়াছে। ঘরের ভিতর গোসাঁইকে ঘিরিয়া
প্রকাণ্ড এক চক্র বসিয়াছে। গোসাঁই 'কালাপাগড়ি'র হাত দেখিতে দেখিতে কহিতেছেন,—
এক বরিষ ছ' মাহিনা কি দো বরিষ—ইস্কো মধ্যে তোমার খালাস।

'কালাপাগড়ি' কহিল,—ই ক্যা বোলতা হ্যায় আপ, হামরা তো ফর লাইফ মেয়াদ হুয়া—
গোসাঁই কহিলেন,—জরুর-হোগা—হোতে বাধ্য।

'কালাপাগড়ি'র মুখখানা উজ্জল হইয়া উঠিল, ক্যায়সে হোগা ?

—আরে ক্যায়সে হোগা ! হোগা এ্যায়সেই ! এই একঠো যুদ্ধ-টুদ্ধ হোগা, জিত হোগা
ব্যাস, তোম রাপ পা ধায়গা।

ভিড়ের মধ্য হইতে কে একজন কহিল,—যুদ্ধ হোগা ?

মুখ তুলিয়া গোসাঁই দড়ি বাঁধা চশমার ফাঁক পানে চাহিয়া কহিল,—হাঁ হ্যা, হোগা, আলবৎ
হোগা, লাগলো বলে।

রোগা কেউ উল্লাসে বুক চাপড়াইয়া কহিল,—যুদ্ধে তাহলে এবারও তো জেল থেকে লোক নেবে? হামি য়ায়েগা, জরুর য়ায়েগা।

চৈতন্য কহিল,—তা হলেই হয়েছে, শালা বন্দকের আওয়াজ শুনেই কুপোকাং।

কেউ অসহিষ্ণু ভাবে কহিল,—হই হবো, জেল থেকে তো খালাস পাবো! এর নাম কি বাচা? এর চেয়ে বন্দকের গুলিতে মরি দে-ও ভালো।

তহিদ কেউর পিঠে হাত দিয়া কহিল,—না, তুই কি করতে যাবি? তোর তো আর এক বছর; আমি কিন্তু জরুর যাব।

—তু' মাস আগেও যদি বেরুতে পারি তাই কি কম রে? আমি যাবই, তুই দোখসু।

ক্রকেশহীন ভাবে ভিড় ঠেলিয়া সাইদ আলি আসিয়া গোসাঁইএর সম্মুখে হাতটা মেলিয়া দিয়া কহিল,—দেখ তো গোসাঁই, ক'টা বিয়ে আমার?

চৈতন্য গণশার কানে কানে কহিল—জানিস? আজ খবর এসেছে সাইদের পরিবার নেকা করেছে।

গোসাঁই সাইদের হাত দেখিয়া হাসিয়া কহিল,—বিয়ে তো দেখি তোর তিনটে, আর—

সাইদ গোসাঁইকে আর হাত দেখিতে দিল না, রুঢ় ভাবে হাতটা টানিয়া লইয়া গম্ভীরভাবে একটা 'হু' বলিয়া উঠিয়া পড়িল।

কয় পা গিয়া আবার কি ভাবিয়া ফিরিয়া আসিয়া সাইদ হাতটা প্রসারিত করিয়া কহিল,—দেখ তো মরণ আমার কিসে হবে, কাসিতে না—কি?

গোসাঁই যুদ্ধ হাতে সাইদের হাতখানা ঠেলিয়া দিয়া কহিল,—মৃত্যুর কথা বলতে নাই, গুরুর মানা আছে। বলিয়া সে গুরুর উদ্দেশে কপালে হাত ঠেকাইয়া একটা নমস্কার করিল।

সাইদ যেমন ক্রকেশহীন ভাবে ভিড় ঠেলিয়া আসিয়াছিল, ঠিক তেমনি ভাবেই চলিয়া গেল।

সাত

মাসখানেকের ভিতর জেলখানার আবহাওয়া যেন কেমন এক রকম হইয়া উঠিয়াছে।

নরুর অবস্থা অতি শোচনীয়। তিলে তিলে দীর্ঘ ত্রিশ দিনে তাহার দেহের উপর মরণ আপনার অশরীরী রূপের ছাপ সুপরিষ্কৃত ভাবে ফুটাইয়া তুলিয়াছে, যেন কোন স্বদৃশ চিত্রকর তুলিকার পর তুলিকা চালাইয়া পটভূমির উপর একটি মৃত্যুর চিত্র আঁকিয়া চলিয়াছে—পাতুর, স্থির, জীর্ণ সে রূপ, কঙ্কালসার মুখখানি, কিন্তু অপূর্ব আনন্দের জ্যোতিতে উজ্জল, প্রদীপ্ত; হয়তো-বা মরণ-গ্রন্থ দেহখানির মধ্যে অবশিষ্ট জীবনের দীপ্তি সেটুকু।

জেলের অপর সমস্ত রাজনৈতিক বন্দীদের অস্ত্র অস্ত্র জেলে স্থানান্তরিত করা হইয়াছে।

সাধারণ কয়েদীদের উপর খুব কড়া কড়ি ; খাও দাও, কাম বাজাও, কথা কি গল্প করিবার হুকুম নাই। সন্ধ্যা হইতেই কঘল চাপা দিতে হয়, ঘুম না আসে—আকাশ পাভাল ভাবনা ভাব, কারণ খিলানের ছাদে কড়িকাঠ নাই যে, গনিয়া সময় কাটিবে।

অপরাধ-সংস্কারগ্রস্ত জীবনগুলিও যেন কেমন হইয়া উঠিয়াছে ! একটা স্বগভীর বিষাদের কালিমায় যেন সব আচ্ছন্ন, চটুল হাসির তারল্য কে যেন সব নিঃশেষে শুবিয়া লইয়াছে। গৌর, তাহিদ, কেট, গণেশ, সবারই যেন কেমন একটা থমথমে ভাব, অন্ধকার বাদল রাত্রির মত উদাস, বিষন্ন, স্তব্ধ। সাইদ পত্নীর বিশ্বাসঘাতকতার সংবাদে কেমন উগ্র, অধীর হইয়া উঠিয়াছিল—এখন সে-ও যেন ও-কথাটা আর ভাবিতে পারে না, এই খেয়ালী অভুত ছেলেটির কথা তাহারও মন জুড়িয়া বসিয়াছে। ছোকরাটা আর লাক দেয় না, তুবাড়ির মত মুখ তাহার এই উদাস শীতল আবহাওয়ায় নিভিয়া গিয়াছে।

স্বরেশবাবু, তিন নম্বরের সেই বাবু-চোরটি জেল পরিবর্তনের অগ্র দরখাস্ত দিয়াছে ; ডেপুটি-জেলার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে কহিল,—দেখুন জীবনে এমনটি আমি কখনও ভাবিনি। আজ জেলখানাটাকে সত্যি আমার ভয় হচ্ছে। আমি এসেছি আজ কম দিন নয়, ফাঁসি—তা-ও দেখেছি, কিন্তু এমন হয়নি—ঘণ্টা কয়েক পরেই আবার স্বাভাবিক অবস্থা ফিরে এসেছে। কিন্তু এ কি ? মৃত্যু যেন চব্বিশ ঘণ্টা জেলখানার ভিতর পা টিপে টিপে ঘুরে বেড়াচ্ছে। জানেন, পায়খানার মেথর ওই উমেশ ময়রা, লোকটা জেল খাটবে আরও কতবার সেই কল্লনার মেথরের কাজটা করে,—তারও যেন কেমন একটা পরিবর্তন ! দেখি বসে বসে ঐকটা বই পড়ছে। একটা দপ্তর আছে ওর। একখানা অঞ্জলি গানের বই আগে ওকে পড়তে দেখেছি। জিজ্ঞাসা করলাম,—কি গান শিখছে উমেশ ?

উমেশ বললে,—এটা গানের বই নয় বাবু—

জিজ্ঞাসা করলাম,—কি বই ওটা ?

দেখালে, দেখলাম ব্যাকরণ-কৌমুদী একখানা। আশ্চর্য হয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম,—তুমি বুঝতে পার এ ?

ও বললে,—না, সংস্কৃত লেখা রয়েছে, মস্ত-টম্ হবে। আরও বললে—আর ও-সব গানের বই ভাল লাগছে না বাবু ; জীবনে তো অনেক পাপই করেছি, এবার হু'-একখানা ভাল বই পড়ে যদি মতি-চিতি ফেরে। সে পর্যন্ত পাপের ভয়ে মুবড়ে পড়েছে। আমার এক এক সময় কি মনে হয় জানেন ? যদি ছেলেটি আহাির করব বলে, তবে হয়তো পাখরের পাঁচিলটা পর্যন্ত ওর পায়ে বিদ্যুগিরির মত মাথা লুটিয়ে ফেলবে।

কতক্ষণ সব নীরব, নিঃশ্বাসগুলি পর্বন্ত যেন সন্তর্পণে বহিতেছিল, সহসা স্বরেশবাবু আবার কথা কহিল,—খাক গে ! সেই লোকটা, সেই কালী কর্মকারের খবর কি ? সে বেশ স্বস্থ হয়ে উঠেছে, নয় ?

ডেপুটীবাবু কহিলেন,—হ্যাঁ, লোকটা সেয়ে উঠেছে,—লোয়ার কোর্টের বিচার শেষ হয়েছে—সেসনে গেছে কেস। সে বিচার আরম্ভ হতেও আর দেরি নাই।

—লোকটা আর সেই আত্মনাশ করে না ?

—না, তবে কান্দে, চোখ দিয়ে দরদর করে জল পড়ে, চোঁট কাঁপে, কিন্তু চোঁচায় না। মনে হয় ফাঁসিও যদি হয়, তো সঙ্গে নিতে পারবে—prepared হয়ে যাবে।

স্বরেশ কিছুক্ষণ বিশ্রান্তের মত ডেপুটীবাবুর মুখের পানে চাহিয়া রহিল, তার পর অতি ধীরে ধীরে ঘাড় দোলাইয়া কহিল,—না, মনে হয় না, না ডেপুটীবাবু, এ অসম্ভব। ওই লোকটির জীবনের অন্ত যে আত্মনাশ শুনেছি, তাতে কিছুতেই তা বিশ্বাস করতে পারব না।

ডেপুটীবাবু হাসিয়া কহিলেন,—না স্বরেশবাবু, এ অনেক দেখেছি। মৃত্যুদণ্ডের আদেশের পূর্ব পর্যন্ত যে-কাজা মানুষকে কৈদেছে, তাতে মনে হয়েছে ফাঁসিই যদি হয় এর, তবে আদেশ শুনবার সঙ্গে সঙ্গেই লোকটার হৃদযন্ত্রের ক্রিয়া বন্ধ হয়ে যাবে। কিন্তু দেখেছি ফাঁসির ইকুম নিয়ে সে ফিরে এল—দীর স্থির, কোন চাকলা নাই তার।

স্বরেশ কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া কহিল,—হয়তো-বা মৃত্যুর আদেশের সঙ্গে সঙ্গে মানুষ আপনাকে, মানে selfকে চিনতে পারে, জীবনের চেয়েও বড় কেউ তার ভেতরে জেগে ওঠে। মানবের জাগরণ, এই হয়তো মানবের জাগরণ,—যা ওই ছেলেটি জন্ম থেকে নিয়ে এসেছে ;—না, ওর সঙ্গে কিছুই তুলনা করা ঠিক নয়, ও আমাদের কল্পনার বাইরের বস্তু।

ডেপুটীবাবু কোন উত্তর করিলেন না, হয়তো-বা দিবার মত উত্তর তাঁহার মনে যোগাইল না। স্বরেশও নীরব হইয়া কি একটা ভাবনায় ঘেন ডুবিয়া গিয়াছিল, সহসা একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আচ্ছা ডেপুটীবাবু, আপনি কি বিশ্বাস করেন যে, আমিও ওই ভাবে মরণের সম্মুখে দাঁড়াতে পারি ?

ডেপুটীবাবু এবারও কথা কহিলেন না। তিনি এই খেয়ালী লোকটির মুখপানে চাহিয়া বোধকরি ভাবিতেছিলেন,—এ আবার কোন্ খেয়াল !

স্বরেশ নিজেই আবার কহিল,—না, তা পারি না। রাজির পর রাজি বিনিত্র ভাবে কেটে যায়, তখন মনে হয় গলা টিপে ওই অবশিষ্ট জীবনটুকু শেষ করে দিয়ে আসি। পাপ বলে কোন বস্তুকে আমি বিশ্বাস করি না, সমাজশৃঙ্খলার পরিপন্থী বলে, বেআইনী বলেই বিশ্বাস করে এসেছি। সেই পাপ ঘেন চোখের সম্মুখে আজ মূর্তি পরিগ্রহ করে উঠেছে। দোহাই আপনার—আমার ট্রান্সফারটা যাতে হয় তার ব্যবস্থা করুন ; জীবনের সমস্ত সঞ্চয় আমার কপূরের মত উপে যাচ্ছে। এতদিনের পথ-চলা যদি আমার আজ মিথ্যা হয়ে যায়, তবে যে আমার আত্মহত্যা বই উপায় থাকবে না।

স্বরেশ ঘেন হাঁপাইয়া উঠিয়াছিল—চোখ দুইটার অস্বাভাবিক দৃষ্টি, সমস্ত শরীর দিয়া বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়াছে।

ডেপুটীবাবু কহিলেন,—এত চকল আপনি হবেন না। আপনি এ সেল থেকে সরে আসুন, আজই আপনাকে পাঠিয়ে দিচ্ছি দশ নম্বর ওয়ার্ডে—যেটা পলিটিক্যাল ওয়ার্ড ছিল। ওই ওয়ার্ডে আপনাকে যেতেও হবে, এখানকার পলিটিক্যাল ওয়ার্ড একেবারে উঠে গেল—গিয়ে এ, বি, ক্লাসের ওয়ার্ড হল। প্রিজনার্স-ও সব এসে পড়বে ছুঁচার দিনের ভেতর।

স্বরেশবাবু ভাড়াভাড়ি কহিল,—আজই—এখনই । ওর সারিখা আমার সহ হচ্ছে না,—
আমায় বাঁচান জেলারবাবু ।

দিন কয়েকের মধ্যেই ওই অস্বাভাবিক আবহাওয়াটা কতকটা যেন সহজ হইয়া উঠিল ।

নরু সেই জীবন-মরণের সন্ধিস্থলে । তিল তিল করিয়া যে-ক্ষয়, সে-ক্ষয় মানুষের চোখে
পড়ে না ; কাজেই সংবাদটা জেলময় রোজই একরূপ প্রচার হয় যে, সে সেই বকমই আছে ।

এখানকার অধিবাসীগুলি তাহার প্রতি একটা দেবত্ব আরোপ করিয়া অনেকটা হুহু
হইয়াছে—বুকের ভার, উৎকর্ষা যেন অনেকটা কমিয়াছে ।

স্বরেশ দশ নম্বরে বলিয়া সে কথাই কহিতেছিল, দশ নম্বর তখন গুলজার । বাঁড়ুজ্জ, চাটুজ্জ, মুখুজ্জ, বোব, বোম, রায়, প্রভৃতি কুলীন-কয়েদীতে ঘরখানা একমত্ত বোঝাই হইয়া
গেছে । স্বরেশ কহিতেছিল অমর রায়কে,—ওরা এতে উৎকর্ষা থেকে বেঁচে গেছে অমরবাবু ।
ওদের জীবনের দৈন্ত, হীনতা ঢাকা পড়েছে । ওই ছেলেটিকে মানুষ ভাবলে কি নিজেদের
মানুষ ভাবতে পারা যায় ? যায় না । তাই সত্য-মানুষের যখনই যে-যুগে বিকাশ হয়েছে,
তখনই সমাজ তাকে দেবত্ব দিয়ে হাঁক ছেড়ে বেঁচেছে । নিজের কাছে লজ্জার চেয়ে বড় লজ্জা
আর কিছু নেই রায় ; সে একটা প্রচণ্ড দাহ, তাতে সব পুড়ে ছাই হয়ে যায় ।

অমর রায় কহিল,—তা হলে তুমিও পাপ-পুণ্যে বিশ্বাস কর স্বরেশবাবু ?

স্বরেশ কহিল,—ধারণা ছিল বিশ্বাস করি না, মনে মনে ভাবতাম আমি আগামী যুগের
মানুষ,—যে-যুগে মানুষের সেন্টিমেন্ট বলে কিছু থাকবে না । প্রথম দিনই কি ভেবেছিলাম বা
ভাবতে চেষ্টা করেছিলাম জান ? ভাবতে চেষ্টা করেছিলাম he is a fool.

তারপর আবার একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আজ কিন্তু তা ভাবতে পারছি না ।
আজ মনে হচ্ছে, বর্ষরতার যুগে যখন মানুষ আপনাকে ছাড়া চিনত না, অবলীলাক্রমে হত্যা
করে এক টুকরা ফল বা মাংস কেড়ে নিত, সেদিনও মানুষ এই ধর্মে মূগ্ধ হয়েছিল । নইলে লক্ষ
লক্ষ বৎসর সাধনা করে এই আদর্শের দিকেই মানুষ চলে আসবে কেন ! আরও একটা কথা
কি জান ? দুনিয়া বড় বস্তুতত্ত্ববাদী হয়ে উঠুক না কেন, ফুল লোপ পেয়ে শুধু ফলে তার বুক
ভরে উঠবে না—উঠতে পারে না ।

ওপাশে বলিয়াছিল গিরীশ চাটুজ্জ, সে বলিয়া উঠিল,—তুমি বড় আবেল-ভাবোল বক
স্বরেশবাবু, কি সব ভগবান মানি না—পাপ-পুণ্য মানি না—

রায় কহিল,—তুমি ভগবানে বিশ্বাস কর নাকি চাটুজ্জ ?

চাটুজ্জ যেন ফাটিয়া পড়িল,—মানি না ? ভগবান মানি না ? নাস্তিক কোথাকার !
জান, পুলিশের সাব-ইনস্পেক্টরী করেও কখনও খ্রিস্টান না করে জল খাইনি, মহামারাকে
প্রণাম না করে কোন কাজ করিনি ? মায়ের পুষ্প পকেটে নিয়ে যেখানে গিয়েছি সেইখানেই
লাক্লেস !

রায় হাসিয়া উঠিল ।

চাট্জে লাকাইয়া উঠিয়া কহিল,—এ দস্ত থাকবে না, রক্তের ভেজ কমবে, মহামারাকে অবহেলা—

রায় কহিল,—বিন্দুযাত্র অবহেলা আমরা করিনি চাট্জে। তোমার মা মহামারা চিরজীবিনী হোন, তাঁর ভক্তের সংখ্যা মা-বধীর রূপায় সংখ্যাতীত হোক।

চাট্জে আর দাঁড়াইল না। ভয়ানক রাগিয়া গালাগালি দিতে দিতে বাহির হইয়া গেল।

স্বরেশ ঈবৎ হাসিয়া কহিল,—লোকটার মধ্যে পাপেরও একটা বিপুল নির্ভীকতা আছে। আমাদেরও আছে কিন্তু তার ভিত্তি হল যুক্তিতর্কের ওপর ; আর ওর সংস্কার, সহজাত—হয়তো সহজাতই ; এ ওর টলবার নয়। এঞ্জিনীয়ারে গড়া structure ভূমিকম্পে চূর হয়ে যায়, ও কিন্তু পাহাড়।

অন্ন কিছুক্ষণ নীরবতার পর সহসা রায় কহিল,—বাড়িতে তোমার জী আছেন স্বরেশবাবু ?

স্বরেশ তাহার মুখপানে চাহিয়া কহিল,— হ্যাঁ আছে। কেন বল তো ?

—তুমি তাঁকে চিঠিপত্র লেখ ?

—লিখি।

—বেশ আবেগ-দিয়ে-তরা প্রেমপত্র ?

—না, তা পারি না। কেন পারি না জান ? বোধ হয় এই জেল হওয়ার ক্ষণে কেমন একটা প্রচ্ছন্ন লজ্জা আছে আমার। জীর কাছে মানুষ খাটো হতে চায় না। যত সবল যুক্তিই আমার কর্মের পেছনে থাক না রায়, তার সংস্কারের কাছে ঠেকে সে সব চূরমার হয়ে যায়। আমি বেশ অহুভব করি অমরবাবু, আমার কৃতকর্মের ক্ষণ্ড তার লজ্জার আর অবধি নাট ! ঐ লজ্জার জগ্রেই আমিও তার কাছে লজ্জা পাই।

অমর রায় কহিল,—চাট্জে কিন্তু বেশ বড় বড় প্রেমপত্র লেখে—হু'-তিন পাতা। শুধু প্রেমপত্র নয়,—এইখানে আবদ্ধ থেকেও লোকটা আপনার বিষয়-সম্পত্তি বেশ নিপুণ ভাবে চালিয়ে যাচ্ছে। কোন্ খাতকের নামে নালিশ করতে হবে, কার কোন্ জমিটা নিতে হবে—এ সব ওর নখদর্পণে। আর সেই সমস্ত জুকুম ও চিঠি মারফৎ পাঠিয়ে থাকে।

স্বরেশ কথা কহিল না। অমরও কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া সহসা আবার কহিল,—আমার বিয়ে হয়নি স্বরেশবাবু।

স্বরেশবাবু কহিল,—নিশ্চিন্ত আছ রায়—দুর্ভাগ্যের মধ্যেও সৌভাগ্য।

অমর তাহার কথা কাড়িয়া লইয়া কহিল—না, আমার মনে হয় সে আমার দুর্ভাগ্য ! জান স্বরেশবাবু, এক এক সময় একটি নারীর মুখ কল্পনা করবার জন্য অন্তরাখ্যা লালায়িত হয়ে ওঠে।

ঠিক সেই সময়ে চাট্জে আবার আলিয়া টেবিলে একটা প্রচণ্ড চাপড় মারিয়া কহিল,—ভগবানকে—মা মহামারাকে না মানবার তোমাদের কারণ কি ? কেন—

অমর রায় সবল যুষ্টিতে চাট্জের কাঁধে একটা ঝাঁকানি দিয়া কহিল,—Shut up you

devil. Get out, get out. সেই সঙ্গে অজুলি সংকেতে বাহিরের সাজাটাও দেখাইয়া দিল।

অমরের চোখ দুইটা মপমপ করিয়া জলিতেছিল। স্বরেশ চট করিয়া রায়কে ধরিয়া বসাইয়া সাত্বনা দিয়া কহিল,—বোস বোস অমরবাবু, আপনাকে হারিয়ে ফেলো না,—আপনাকে হারিয়ে ফেলো না!

চাটুজ্জের মুখ দেখিয়াই বোকা গেল, সে বীভূত ভয় পাইয়া গিয়াছে। রায়ের হাত হইতে নিষ্কৃতি পাইবামাত্র একটু দূরে সরিয়া গিয়া মুখ ভেঙচাইয়া কহিল,—ওঃ, ভগবানকে তুই না মানলি তো আমার ভারী বয়েই গেল!

অল্পদূর গিয়া চাটুজ্জে আবার ফিরিল। এবার স্বরেশের কাছ ধৈর্যিয়া বসিয়া একেবারে আকর্ণ দস্ত বিস্তার করিয়া কহিল,—তুমি বেশ লোক মাইরি স্বরেশবাবু, তোমাকে আমি ভালবাসি—

সহসা ভালবাসাটার হেতু না পাইয়া স্বরেশ জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিল। চাটুজ্জে আবার হাসিতে হাসিতে কঁহিল, আমার বউএর চিঠি দেখবে স্বরেশবাবু?

স্বরেশ কহিল,—না।

চাটুজ্জে ব্যগ্রভাবে তাহার হাত দুইটা ধরিয়া কহিল,—না মাইরি, তোমাকে দেখতেই হবে, কালীর দ্বিবি রইল।

স্বরেশ বিরক্তভাবে কহিল,—আচ্ছা দেখব'খন।

চাটুজ্জে আবার কহিল,—তোমার চিঠি 'ডিউ' হয়নি স্বরেশবাবু?

—আমি বড় একটা চিঠি লিখি না চাটুজ্জে, দু'মাস তিনমাস অন্তর একখানা।

—এবার তাহলে তোমার পাওনা চিঠিখানা আমায় লিখতে দেবে স্বরেশবাবু? বউকে একটা চিঠি দেওয়া আমার বড় দরকার।

স্বরেশ বিস্মিত ভাবে কহিল,—তা কেমন করে হয় চাটুজ্জে? তোমার বউকে চিঠি লিখবে—সে আমার নাম দিয়ে কেমন করে হবে? তলায় তো আমার নাম দিতে হবে!

স্বরেশের আত্মতে সোৎসাহে একটা চাপড় মারিয়া, সঙ্গে সঙ্গে একটা অশ্লীল বাক্য উচ্চারণ করিয়া চাটুজ্জে কহিল,—তলায় লিখে দেব শুধু—‘তোমার স্বামী।’

অমর উঠিয়া চাটুজ্জের হাত ধরিয়া টানিয়া কহিল,—আমি দেব এস।

সঙ্গে সঙ্গে চাটুজ্জে উঠিয়া পড়িয়া কহিল,—তাহলে তোমার খানাও দরকার হলে নেব কিন্তু স্বরেশবাবু।

সমস্ত দিনে আর রায়কে দেখা গেল না। স্বরেশ একা একা বসিয়া কত কথাই ভাবিতে চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু ঘুরিয়া ফিরিয়া ওই নরু ছেলেটির কথাই আসিয়া পড়ে। তাহা জানা ছিল সংস্কারকে সে জয় করিয়াছে, কিন্তু নবীর মত দেহ ঐ কিশোরটি তাহার সমস্ত শক্তি খেদ চূর্ণ করিয়া দিয়াছে।

ছেলেটার যদি পরাজয় হয়,—কোন রকমে যদি সে আহার গ্রহণ করে, তবে যেন শান্তি-সোয়াস্তি সে পায়। কতক কল্পনাও সঙ্গে সঙ্গে সে করিয়া যায়,—এই দারুণ রোজ, আজ কীর্ণ কর্তে সে নিশ্চয় করিবে—একটু জল! আর সে কীর্ণ কর্তের ধনি তুলুতির মত এই বিরাট পুরীর পাষাণে পাষাণে প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিবে।

কিন্তু তাহাতেও স্ব্থ নাই, চিন্তার ভীতভায় সমস্ত প্রাণটা যেন হাঁপাইয়া উঠে।

স্বরেশ বারান্দাময় সঙ্গীর সঙ্গানে কিছুক্ষণ ঘুরিয়া ফিরিয়া আবার নিজের স্থানটিতেই আসিয়া বসিয়া পড়িল।

বিনাশ্রম কারাদণ্ড আজ যেন তাহার পক্ষে অভিশাপ হইয়া উঠিয়াছে। পরিষ্কার আকাশ প্রদীপ্ত প্রথর সূর্যের আলোকে যেন জ্বালাময়, আকাশপানেও তাকাইয়া থাকিতে পারা যায় না। ঘরখানির প্রতি খুঁটিনাটি দেখিয়া দেখিয়া দৃষ্টি যেন ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে।

স্বরেশ গামছাখানা ঘাড়ে করিয়া অগত্যা পাইখানার পানেই চলিল; সেখানে সেই যে ময়রাটা মেথরের কাজ করে, তার সঙ্গে তো কয়টা কথা কওয়া চলিবে!

লোকটি বেশ! অতীতের অভিজ্ঞতায় সে আপনার ভবিষ্যৎটা বেশ আঁচিয়া লইয়াছে। জেলে তাহাকে আবারও আসিতে হইবে—হয়তো জীবনটাই কাটাইতে হইবে, তাই নিজে যাচিয়া মেথরের কাজটা গ্রহণ করিয়াছে। কাজটা হালকা, ভাড়া নাই বরং ভোবামোদ পাওয়া যায়, আবার আহারও পাওয়া যায় ভাল।

খুলীর সময় সে অশ্লীল গানের বইখানা পড়ে, আবার মন খারাপ হইলে ছেঁড়া ব্যাকরণ-কৌমুদীখানা খুলিয়া বসে।

স্বরেশ আসিয়া কহিল,—কি হচ্ছে? বই পড়ছ না আজ?

লোকটি পা দুইটা ছড়াইয়া, বসিয়া বসিয়া কি যেন ভাবিতেছিল, একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—জেলের পাঁচিলগুলো কি উঁচু আর কি শক্ত! আচ্ছা পাকা গাঁথুনি!

রায়কে দেখা গেল চারিটার পর—

বারান্দার ধারে সম্মুখের পানে চাহিয়া শূণ্যমনে দাঁড়াইয়া ছিল, স্বরেশ ভাকিল,—এস রায়—এস এস!

রায় আসিয়া বসিয়াই কহিল,—ও-বেলার কথাটাই মনের মধ্যে ঘুরছে স্বরেশবাবু, তুমি আমার ঘেঁরা করছ বোধহয়?

স্বরেশ কহিল,—ঘেঁরা কেন করব অমরবাবু?

—আমার স্বরূপ দেখে—আমার রক্ত-মাংসের বুদ্ধিভার ভীতভা দেখে?

—না, রক্ত-মাংসের মাহুঘের ওটা অগ্ন্যগত প্রবৃত্তি—তার বিকাশ মাহুঘের জীবনে তো স্বাভাবিক!

—তারও মাত্রা আছে স্বরেশবাবু, কিন্তু আমার এ যে কি ভীতভা, তা তোমার প্রকাশ করতে পারি না। এর সঙ্গে আমার শান্তি হয়েছে জেলে এসেও,—আমার টিকিটে লেখা আছে,

তোমার দেখাব।

স্বরেশ কথাটার গতি ফিরাইতে কহিল,—তুমি কতদিন জেলে আছ রায় ?

—চার বছর।

স্বরেশের ইচ্ছা হইল অপরাধের কথাটা জিজ্ঞাসা করে, কিন্তু পারিল না। রায় আপনা হইতেই কহিল,—কি করেছিলাম জিজ্ঞাসা করলে না স্বরেশবাবু ?

স্বরেশ লজ্জিত হইয়া কহিল,—সে ঠিক নয়।

রায় কহিল,—সবাই কিন্তু করে।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া আবার রায় কহিল,—তুমি বোধহয় বেশী দিন জেলে আস নাই, না ?

—না, এই মাস চারেক হল।

—তাই, তাই তোমার জীবনটা আজও সম্পূর্ণ উলঙ্গ হয়নি।

—তা নয় রায়, আমার জীবনে আমি কখনও কোন আবরণ রাখিনি কিন্তু হঠাৎ আজ আমি আপনাকে যেন হারিয়ে ফেলেছি।

অমর কি যেন ভাবিতেছিল, কথাটা বোধহয় সে শোনে নাই। সহসা কহিল,—বিনা অপরাধে শাস্তি হয়, এ তুমি বিশ্বাস কর স্বরেশবাবু ?

স্বরেশ অন্তমনস্ক ভাবেই সায় দিল,—করি।

আবার একটু নীরবতার পর রায় কহিল,—আমার বিনা অপরাধেই শাস্তি হয়েছে স্বরেশ-বাবু। কর্তৃত্বের তাহার একটা বিবাদক্ষিণ গাভীর্ঘ, সে স্বর মাহুঘের মনের এমন একটি তাতে যা দেয়-যে, মাহুঘ তাহা উপেক্ষা করিতে পারে না। স্বরেশ মুখ তুলিয়া চাহিল।

রায় যেন আর সে মাহুঘটিই নয় ; ভক্তিমায়, স্বরে সহসা তাহার ভিতর যেন একটা আমূল পরিবর্তন ঘটয়া গেছে। স্তিমিত চোখের বিষণ্ণ দৃষ্টি দূরে-দূরে ওই আকাশের বৃকে নিবদ্ধ, যেন অতীতের কি একটা স্মৃতি তার চোখের ওপর স্থম্পষ্ট ফুটিয়া উঠিয়াছে।

রায় কহিল,—ওই নরু ছেলেটির শিক্ষা-দীক্ষা কল্পনা করতে পার,—ওই ধারারই আর একটা ছেলে, একটা বিরাট মনুষ্যত্বের আদর্শ সম্মুখে রেখে জীবনপথে চলা শুরু করেছিল। সমিতির পর সমিতি গড়ে উঠেছে তাকে কেন্দ্র করে, মহামারীকে সে দু'হাতে ঠেলে তার পক্ষী খেকে বের করে দিয়েছে, দুর্ভিক্ষের সঙ্গে যুদ্ধ করেছে, আগুন, জল, যখন যে সংহারমূর্তিতে মাহুঘকে আক্রমণ করেছে, তারই সঙ্গে বুক দিয়ে অমিতবীর্যে সে লড়াই করেছে।

গায়ের জামাটা তুলিয়া পিঠটা দেখাইয়া বলিল,—দেখছ স্বরেশবাবু ?

প্রায় সমস্ত বুকটা জুড়িয়া একটা মস্ত ক্ষত-চিহ্ন।

—আগুন একবার তার জীবনকে গ্রাস করতে এসেছিল। অলস্তু ঘরে একটি মেয়ে,—তাকে বাঁচাতে আগুনে ঝাঁপ দিয়েছিল সে, মুখের আহার কেড়ে নেওয়ার ভয়ে ক্রুদ্ধ অগ্নি-শিখা সহস্র হস্ত বাড়িয়ে তাকে আক্রমণ করল। বেরুবার মুখে অলস্তু দরজাখানা তার পিঠের ওপর চেপে পড়ল। কিন্তু এত অমৃত জীবনে তার সঞ্চিত হয়ে উঠেছিল স্বরেশবাবু যে, তার জীবনের

কণাশ্রু পেরে আগুনের তৃপ্তি হয়ে গেল। সে বোধহয় বলতে পারতো স্বরেশবাবু, অসুস্থ তার নিজের পল্লীধানিকে দেখিয়ে বলতে পারত—“আমার জীবনে লভিয়া জীবন জাগরে সকল দেশ।” রায় একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া নীরব হইল।

কিছুক্ষণ পরে আবার কহিল,—একটা জিনিস সে জানতো না,—জানতো না যে, মহত্ত্বের বিকাশে মানবের এত প্রচণ্ড হিংসা হয়, যে, মানুষ মানুষকে হত্যা করতে পারে। জমিদারের সে কোন অনিষ্ট করেনি, সে কমিউনিস্ট ছিল না স্বরেশবাবু, তার শ্রাব্য অধিকারে হস্তক্ষেপ করেনি, তবে অত্যাচারের প্রতিবাদ করেছিল। এক দরিদ্র বিধবার গ্রামাচ্ছাদনের অবলম্বন নামাত্র কিছু সম্পত্তি—

এইখানে রায় একটু হাসিয়া কহিল,—কিন্তু, “বাবু কহিলেন, বুঝেছ উপেন, ও জমি লইব কিনে”। স্বামীর সম্পত্তি বিধবা ছাড়তে রাজী হয় না, শেষে জোর করে জমিদার তা কেড়ে নিলে। অভ্যাচারের বিরুদ্ধে ছেলেটি স্বেচ্ছায় মাথা তুলে দাঁড়াল। সম্পত্তি অবশ্য ফেরাতে পারল না;—ফেরাতে পারল না নয়, সম্পত্তি ফিরত, কিন্তু তার আগেই জমিদার টাকা দিয়ে মেয়েটাকে কিনে ফেললে স্বরেশবাবু! যে মেয়ে খানিকটা মাটি দিতে চায়নি, সে শেষে তার দেহ পর্যন্ত তাকে বিক্রী করলে। ষাক, টাকা দিতে হল জমিদারকে। তারপর হল কি জান? লংবাদ রটল, সেই টাকা নাকি সেই ছেলেটি ডাকাতি করে লুটে নিয়েছে, তার মর্দাদাও নাকি হরণ করেছে; মেয়েটি তাকে নাকি খুব ভাল করে চিনতে পেরেছিল। আদালতেও সেই লান্দাই সে দিয়ে এল! ছেলেটির সাজা হল পাঁচ বৎসর জেল আর বিশ ঘা বেত। স্বরেশবাবু, শিঠি যে দাগ দেখলে, উলঙ্গ হলে দেখতে ওই বেতের দাগও ঠিক এমনি অক্ষয় হয়ে গিয়েছে।

রায় নীরব হইল। স্বরেশ রায়ের কথাটা সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিয়াছিল। তার মন যেন আরও স্তিমিত হইয়া গেল, একটা উত্তর, একটা সহায়ভূতির কথা বলিবার ভাবাও যেন সে খুঁজিয়া পাইতেছিল না; শুধু নীরবে সন্মুখের পানে উদ্দাস নেড়ে চাহিয়া রইল। দূরে আকাশের গা বাহিয়া সন্ধ্যার অন্ধকার সরোম্বরের মত আগাইয়া আসিতেছে, পাখিগুলার কলরব তখনও শেষ হয় নাই, একটা পেঁচা কোন অজ্ঞাত স্থান হইতে ডাকিয়া উঠিতেছে—চ্যা—চ্যা—

বারান্দার ওদিক হইতে চাটুজের সাড়া পাওয়া গেল।

—রায়—রায়, এই শালা, অন্ধকার হয়ে এল যে, ঘর বন্ধ হয়ে যাবে যে—আরে এই—রায় উঠিয়া পড়িয়া স্বরেশকে কহিল,—মন কি তোমার খারাপ হয়েছে স্বরেশবাবু?

স্বরেশ কহিল,—হ্যাঁ—কেমন এক রকম—যেন,—

রায় কহিল,—আসবে আমার সঙ্গে?

—কোথায়?

—গাঁজা খাবে! ওই দেখ চাটুজের ডাকছে। রাজে বেদম খুঁষ হবে। আমরা বোজ খাই—ওই শালা আমাকে শিখিয়েছে।

স্বরেশের বিন্ময়ের এবার আর অবধি রহিল না, সে রায়ের মুখপানে বিশ্রিত দৃষ্টিতে চাহিয়া

রহিল। কথাটা যেন সে বিশ্বাস করিতে পারে নাই।

রায় হাসিয়া কহিল,—তুমি কি আমাকে সেই ছেলেটি ভাবছ না-কি ? He is dead—
সে মরে গেছে স্বরেশবাবু সে মরে গেছে।

স্বরেশ কহিল,—যাপ কর অমরবাবু, মরালিটি আমি মানিনে কিন্তু নেশাও করিনে।
জিনিসটাকে আমি ঘেন্না করি।

রায় চলিয়া গেল।

মিনিট বিশেক পরে আবার রায় আসিয়া কহিল,—চাটুজ্ঞ-শালা বেড়ে লোক মাইরি।
সিগ্রেটের ভিতর মাল পুরে—হি-হি-হি—

সে হাসি আর ফুরায়ই না।

স্বরেশের বিশ্বাস হইতেছিল না যে, এ হাসি যে-কণ্ঠ হইতে বাহির হইতেছে, সেই-কণ্ঠ
হইতেই একটু পূর্বকাল সেই স্বর বাহির হইয়াছিল।

সে হাসি ধামিলে কিছুক্ষণ সব নীরব। আবার হঠাৎ রায় কহিল,—আচ্ছা, বি ইউ টি
বাটু হলে পি ইউ টি পাটু হবে না কেন স্বরেশবাবু ? হি-হি-হি—

ওদিকে ঢং ঢং করিয়া ছ'টা ঘড়ি বাজিয়া গেল। বাহিরে তালার পর তালার বন্ধ হইতেছিল।
মাঝে মাঝে হাঁক আসিতেছিল,—সরকার—

—সেলায়।

রায় উঠিয়া আপনার ঘরে ঘাইতে ঘাইতে আবার কহিয়া গেল,—বি ইউ টি বাটু হলে পি
ইউ টি পাটু হবে না কেন ?

স্বরেশ তাহারই পানে চাহিয়া ছিল, সহসা একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—‘বি ইউ টি
বাটু হলে পি ইউ টি পাটু হবে না কেন’ ! থেলে মন্দ হয় না।

আট

ঘণ্টার পর ঘণ্টা বাজিয়া ঘাইতেছে—স্বরেশের ঘুম আসে না, বিনিত্র চোখে বিছানায় ছটকট
কহিতেছে।

বাহিরে রাজিটা ভোয়ামায়। দূরে কোন দরিত্র-পল্লীতে মাদল, কঁাসি বাজিতেছে, একটা
পরিপূর্ণ আনন্দের আমেজে বাতাসও যেন উন্মাদ হইয়া উঠিয়াছে। এদিক দিয়া কোন
কামারশালার একঘেয়ে ঠং ঠং শব্দ সময়ের সময়তা রাখিয়া বেশ বাজিয়া চলিয়াছে। শব্দটা
স্বরেশের বেশ লাগিল। ঠং করিয়া ধনিটা উঠিয়া দিক্-দিগন্তের ছড়াইয়া কীণ হইয়া আসিতে
আসিতে, আবার ধনিয়া উঠে—ঠং, একটি স্বন্দর সংগীতের রেশ গুর মধ্যে আছে।

মধ্য রাত্রে ভারী বৃষ্টির আওয়াজ যেন বাড়িয়া গেল, জলভাবে যেন সব চলা-ফেরা

চলিতেছে। বড় ফটকটা খোলারও শব্দ পাওয়া গেল।

স্বরেশ উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিল।

এদিক ওদিক ফিরিয়া কোন কিছু নির্ণয় করিতে না পারিয়া সে আবার বিছানায় শুইয়া পড়িল। জ্যোৎস্নার ঝলক জাল-জাঁটা জানালা দিয়া নিক ও জালের চায়া ফেলিয়া মার্বেলের জাকরির মত দেওয়ালের গায় মুছিত হইয়া পড়িয়া আছে। ওদিকে তখনও সেই কামারশালের শব্দ ভাসিয়া আসিতেছে—ঠং ঠং।

সহসা স্বরেশের মনে হইল, নর বোধ হয় আহাৰ গ্রহণে সম্মত হইয়াছে।

উৎসাহে উঠিয়া বসিয়া বিছানার উপর একটা চাপড় মারিয়া সে কহিল,—Fool, he was a fool,

ভারপর একটা স্বস্তির আনন্দে অঙ্গক্ষণের মধ্যেই গভীর নিদ্রায় অভিভূত হইয়া পড়িল।

ঢং, ঢং, ঢং, ঢং, ঢং।

ভোর পাঁচটার ঘড়ি পেটা শেষ হইয়া গেল; কয়েদীরা সব জাগিয়া সারিবন্দী বসিয়া গেল,—এখনি দরজা খুলিবে।

কিন্তু দরজা খুলিল ছয়টার সময়—এক ঘণ্টা পর।

হেড-ওয়ার্ডার কয়েদী গণনা করিয়া বলিয়া গেল,—আজ ছুটি হ্যায়। বাহ্যরসে মু-হাত ধোকর—ঘরমে ঘুস্ ঘাও।

বাহিরে আসিয়াই সকলের সেদিন বুক কাঁপিয়া উঠিল। মশস্ত্র গ্রহরীগুলি সব স্তব্ধ গাভীরে পেটোল করিয়া ফিরিতেছে,—সমস্ত জেলখানাটা যেন একটা ধূমায়মান আগ্নেয়গিরি।

কেউ ফিসফিস করিয়া পাশের কয়েদীটাকে জিজ্ঞাসা করিল,—কি ব্যাপার বল দেখি?

—সেটা কামার বেটা বোধ হয়—

সিপাই হাঁকিয়া উঠিল,—চোপ!

পায়খানার দিকে ষাইতে ষাইতে গোসাঁই নাকে হাত দিয়া নুঁকিয়া মাথা নাড়িয়া কহিল,—জারমানী কলকাতার ধার পৰ্ধন্ত এসে পড়েছে, খাসা গুণে বুঝতে পারছি।

একটা অপ্রত্যাশিত আশায় ও আনন্দে সকলের চোখ যেন জলজল করিয়া উঠিল। গোসাঁই আবার একবার নাকে হাত দিয়া কহিল,—হঁ—বী-নাকে খাসা বইছে, ঠিক।

সারিবন্দী পায়খানার ধারে বাঁধানো জায়গাটার অভ্যন্ত ভাবে সকলে বলিয়া ছিল। গৌর ছেলোটাকে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল,—কি রে—এ সব কি? তুই তো সব জায়গায় বাস।

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া সে কহিল,—পাঁচ নম্বরের সেই বাবুটি—

বেচারী আর বলিতে পারিল না। বাহিরে একটা কলরোল উঠিতেছিল—সেই দিকে অজুলি নির্দেশে ইঙ্গিত করিয়া কহিল,—ওই শোন।

বাহিরে সে কি কলরোল!

স্বরেশের-রথে-জীবনের-অস্বাভাব্য মাহুকের উল্লাস-কলরোল উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিয়াছে।

মরণ-ভীতু মানুষ দলে দলে কলরোল করিয়া এই শবের আভিষেক দাবি করিতেছে ;—
মৃত্যুর ভয় ওরাও যেন আজ মরণ জয় করিয়াছে ।

করেদীর দল চঞ্চল হইয়া উঠিল মনে হইল, ষাড উচু করিয়া ওরাও বাহিরের ওই
জীবনোচ্ছ্বাস একবার দেখিয়া লয়, কিন্তু সম্মুখে বিশাল প্রাচীর-বেষ্টনী !

দুর্ভাগের স্বাক্ষরে প্রাপ্তরে পথহারা-যাত্রিদল দূর গ্রামের জীবনের সাড়ায় উদ্গ্রীব
উদ্বেজনায় যেমন বলে, কোথায়, কোথায়, তোমরা কোথায় ? ভেঁমনি একটা উন্মাদ
কোলাহল যেন বাহিরের জগৎটাকে আলোড়িত করিয়া তুলিয়াছে ।

সঙ্গে সঙ্গে বাঁশির পর বাঁশির তীক্ষ্ণ শব্দে সমগ্র জেলখানাটা রোষে চিংকার করিয়া উঠিল,
—গুমটিতে 'পাগলা বন্দি' বাজিয়া গেল—টনটন টনটন—

জীবন-সন্ধানী ব্যাকুল যাত্রিদলের সম্মুখে দুর্ভাগের আকাশে যেন বাজ গজিয়া গেল ।

জীবনের স্বাভাবিক চলমান স্রোতে বাধা পড়িয়া যে-আবর্তের সৃষ্টি হইয়াছিল, তাহাতে
খড়কুটার মত পাক খাইয়া খাইয়া বন্দিশালায় অভাগা মানুষগুলি যেন হাঁপাইয়া উঠিয়াছিল ।
একটা অতি চঞ্চল হাসির সংঘাতে ওই আবর্তে একটা স্বাভাবিক প্রবাহ আসিতে পারে—এটা
সবাই জানে ; কিন্তু কারোই যেন হাসি আসে না । সময়ে স্বভাগে ওই কথা, ওই ছেলেটিরই
কথা আসিয়া পড়ে ।

ঝড়ের মত অকস্মাৎ কোথা হইতে আসিয়া এই অদ্ভুত ছেলেটি যেন বন্দিশালায় একটা
বিশেষ ঘটনাইয়া দিয়া আবার অকস্মাৎই কোথায় মিলাইয়া গেছে !

মাঝে মাঝে কোতুক উঠিতে উঠিতে মিলাটয়া যায় । বড়ো মাঝিট' অতিষ্ঠ হইয়া সেদিন
গোয়কে কহিল,—

—দু-রো মোড়ল, এটা হলো কি ?

—কি হল বল দেখি ?

—ও মল তো আমাদের কি ?

ওর ক্ষুদ্র জীবনও যেন একদিনেই বিষন্নতার চাপে পড়িয়া হাঁপাইয়া উঠিয়াছে ।

গৌর কথাটার প্রতিবাদ করিতে পারিল না । মানুষের মরণজয়ে যে-আশ্বাস মানুষ
পাইয়াছিল, সে-আশ্বাস দুর্বল মানুষ এই কয়দিনেই হারাইয়া আবার নিঃস্বল হইয়াছে । কি
লইয়া আজ সে বাঁচিয়া থাকিবে, পলে পলে, দণ্ডে দণ্ডে মরণ যে নিশ্চিত পদক্ষেপে আগাইয়া
আসিতেছে—কোন অবলম্বনে তাহার পানে নিরন্তর পথ-চাওয়া সে তুলিয়া থাকিবে !

মাঝি কহিল,—আজ আমি গায়ের কয়ব মোড়ল ।

গৌর সহসা সকলকে ডাকিয়া দুইটা হাত নাড়িয়া কহিল,—চোপ চোপ, আজ মাঝি গান
করবে,—সাঁওতাল নাচ হবে আজ ।

সবাই যেন এই চাহিতেছিল । সব সরিয়া সরিয়া বলিয়া গেল—মাঝি দুই হাতে দুইখানা
খালা লইয়া বাজাইতে বাজাইতে গান ধরিল ; তাহার স্বর এই—

কালো মেয়েটি চলিয়া যায়, মাথার তাহার জব্বালের গোঁছা, জবার শিব কয়টি ওর দেহের দোলার সঙ্গে হেলিতেছে, হাঁলিতেছে ; ওই ভালে ভালে তোরাও পারিস তো; নাচ ।

গান শেষে খালা বাজাইয়া নাচিতে নাচিতে বাজনার বোলটাও মুখে আওড়াইয়া গেল—
চিলাক চিলাক, চিলাক—দ্বিপং, চিলাক—দ্বিপং, হরবু—হরবু—হরবু—

গানখানির ভাবের সহিত ওর মনের কোন সঘন্থ নাই হয়তো, কিন্তু স্বরের সহিত নাচের একটা স্বেচ্ছা সংগতি আছে ; সে নাচে শিল্পও আছে—নৈপুণ্যও আছে ।

বাহিরে নূতন বর্ষার মেঘাচ্ছন্ন কৃষ্ণ পক্ষের রাত্রি—নিবিড় অন্ধকার, জানালার বাহিরে সমস্ত পৃথিবীটা ঘন হারাইয়া গেছে ; ভিতরে স্বল্প আলোকে কতগুলি প্রাণী বাঁচিবার চেষ্টায় এমনি প্রাণপণ করিয়া আনন্দ সঞ্চয় করিতেছিল ।

অমর রায় আপনার তার-ঘেরা জানালাটা দিয়া বাহিরের পানে তাকাইয়া ছিল ।

বাহিরে যত্ন বারিপাত হইতেছে—তার শব্দ বড় শোনা যায় না । বর্ষাভিষিক্ত গাছগুলির পাতা-ঝরা জল অনিবার টুপটুপ শব্দ করিয়া পড়িতেছে । গুর চোখে সব চেয়ে আজ হৃদয়ের লাগিতেছে জোনাকির মেলা ! গাছে গাছে অসংখ্য অজস্র জোনাকি মুহূর্ত্ত বিকশিত হইয়া গভীর কালের বৃকে আকাশ-লোড়া তারা-ফুলের আভাস বাজি জ্বলাইয়াছে । এক নেড়ে, এক জলে, এ-গাছ হইতে ও-গাছে আনাগোনা করে ।—

অমর এর বিজ্ঞানসম্মত অর্থ জানে ।—এ হইতেছে ওদের নারী-পুরুষের পরস্পরের প্রতি আভিলাষের আহ্বান । এ ওকে ডাকে, ও একে ডাকে । যেগুলো চলাফেরা করে সেগুলো পুরুষ । কিন্তু এ অর্থে রায়ের আজ মন উঠিল না—খালো অন্ধকারের বৃকে আলোর ফুল ফোটায় যে সৌন্দর্য, তাই যেন আজ তার বৃকে বাসা গাড়িয়াছে ; চোখে তার রূপের অঙ্কন লাগিয়াছে । রায়ের মনে পড়িল সে কবিতা লিখিতে পারত ; আজ আবার তাহার সাধ হইল কবিতা লেখে । সে একটা সিগারেট ধরাইয়া মনে মনে কবিতা রচনার চেষ্টা করিল ।

দূর হইতে সেই কামারশালার উত্তপ্ত লোহার আবেশাম ঠুং ঠাং শব্দ নিরন্তর অন্ধকারের গা বাহিয়া দিকে দিকে ছড়াইয়া পড়িতেছে । রায় বেশ বোধ করিল শব্দটা নিঃশেষ হইয়া বাইতেছে না—দূরে-দূরান্তরে ছড়াইয়া পড়িতেছে যাত্র ।

এই দৃষ্টবৈচিত্র্য ও অস্বভাবের মাঝে কতক্ষণ কাটিয়া গেল খেয়াল ছিল না, সহসা তাহার মনে হইল কে যেন বিনাইয়া বিনাইয়া কাঁদিতেছে । সে কান্নায় উজ্জ্বল নাই, আবেগ নাই, ভাবা নাই, শোনা যায় শুধু—ধ্বনিতে বিলাপ ।

কয়েক মিনিট পরেই পাশের ঘরে চাটুজ্জের বিরক্তিতে বলিয়া উঠিল,—আঃ, জালালে শালা কামার ; শালাকে তো লটকে দিলেই হয় ।

অমর জানালার মুখ রাখিয়া যত্নে কণ্ঠে ডাকিল,—চাটুজ্জে ।

চাটুজ্জে বেশ আশ্রয়ী কণ্ঠে কহিল,—কে অমরবাবু নাকি ? দিলে শালা কামার খুমটা চটিয়ে, ভূমি বুঝি পেঁয়ী মনে করেছ ?

—ও কি সেই কামারটা ?

—হ্যাঁ, শালা এখন আর বেমজা চোঁচায় না, রাতে এমনি ধারা কাঁদে ! শালা পাপী হে !
ওয়ার্ডার সাড়া দিয়া উঠিল,—চুপ রহো বাবু, নিদ যাও—নিদ যাও ।

চাটুজ্জের মুখ ভেঙচাইয়া কহিল,—লে—লে বাবা, বলে লে যত পারিস । কথায় আছে সেই
যে ‘বে-কায়দার পড়লে হাতি, চামচিকিতে মারে লাথি’, নইলে আমি বাবা সাবইন্স্পেক্টার—
হঃ ! তারা—তারা, মা মহামায়া—

একবার নড়িয়া চড়িয়া শোওয়ার একটু শব্দ হইল, তারপর আর চাটুজ্জের কোন সাড়া
পাওয়া গেল না ।

অমর দাঁড়াইয়াই ছিল,—কবিতার এক লাইনও তার মাথায় আসিল না, কিন্তু সহসা মনে
পড়িয়া গেল একটা বিখ্যাত কবিতার একটি পদ “মরিতে চাহি না আমি স্বন্দর ভুবনে”—

রায় একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া মনে মনে কহিল,—এ লোকটার জীবনের বেদনার গান-রচনা
তুখু ওই বিলাপ—ওই কান্না ; মাহুষের ভাষা যেদিন হয়নি সেই-দিনের মাহুষের কাব্য এ-ই ;
শ্রেষ্ঠ সত্য ।

আরও দিন পনেরো পরে—ওদের জীবন তখন অনেকটা সহজ হইয়া আসিয়াছে ।

সে দিনটা রবিবার, কয়েদীদের বিশ্রামের দিন । সেইদিন সকাল হইতে ওরা কামান,
কাপড় জামা সাফ করে, আপনার পরিচর্যার জন্ত এই একটি দিন তাহাদের অবসর । এ দিনটা
ওদের ছয় দিন খরিয়া কামনা-করা দিন ।

ছোঁড়াটার কিছু কাজ বাড়িয়াছে । ওকে এখন নাপিতের কাজ করিতে হয় । ছোঁড়াটা
কাজ করিতেছিল, কেউ আসিয়া পাশে মাটির উপর পা ছড়াইয়া বসিয়া পড়িল । কেটার
শরীরটা একটু সারিয়াছে...দেখিলেই বোকা যায় দেহ নীরোগ, সর্ব অবয়বে একটি যুঁহু সজীবতা
দেখা দিয়াছে ।

ছোঁড়াটা কহিল,—আজ তোর চুল কাটব মাইরি ।

কেটা একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—সাইদের ছেলেটা মারা গেছে যে, খবর এসেছে ।

ছেলেটার হাতের মুখের কাঁচখানা সহসা বিহ্বলপুষ্টের মত ধামিয়া গেল । সে অপলক
নেজে কেটার মুখপানে চাহিয়া রহিল ।

কেটা আবার কহিল,—সাপে খেয়ে মারা গেছে ।

এ আকস্মিক দুঃসংবাদে উপস্থিত সব কয়টি লোকই খেন স্তম্ভিত, বুক হইয়া গেল ।

বহুকণ নীরব থাকিয়া ধীরে ধীরে ছেলেটা কহিল,—সাইদ কি করেছে যে ? খুব
কাঁদছে ?

—তনেই কিট হয়ে পড়ে গিয়েছিল, তারপর জ্ঞান হলে উঠে বসে চোখের জলে বুক ভেসে
গেল ; মুখে কিছু চোঁচায়নি ।

যে লোকটির চুল কাটিতেছিল সেও মাথায় ছ’হাত দিয়া কি ভাবিতেছিল । একটা

দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া ছেলোট কহিল,—এস ভাই, তোমার কামিয়েই আজ শেব করে দেব, সাইদের কাছে যাব একবার।

চৈতন্য বলিয়া উঠিল,—আমার কামাতে হবে।

—তোকে ভাই বুধবার দিন দিয়ে দেব—নয় তো কাল; দশ নম্বরের অন্তে দূর কাঁচি সকালে আনতেই হবে।

চৈতন্য কহিল,—না, আমার মাথা ভার হয়ে আছে, আমার না দিলে আপিসে বলে দেব।

সেদিনের সেই গুস্তাদ বসিয়াছিল এ পাশে, সে কহিল,—বার পাঁচেক তোমার জেল ঘোরা হয়েছে, না চৈতনচরণ?

প্রশ্নের প্রচ্ছন্ন বিষটুকু জ্বালা ধরাইয়াছিল, চৈতন্য উকতাবে কহিল,—তোমার তো ভারী চণ্ডা চণ্ডা কথা হে।

গুস্তাদ উঠিয়া যাইতে যাইতে কহিল,—দোষ দিই নাই ভাই, এ জেলখানা, গম্ খানা—আপনা বাঁচানা।

চৈতন্য কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া যেন আঘাতের তীব্রতাটা অম্লভব করিয়া লইল, তারপর গণেশকে উদ্দেশ করিয়া কহিল,—বটেই তো—‘আপনা বাঁচানা’ তো বটেই, উনি-ত ভারী আমার, ওঃ—

বলিয়া সে-ও উঠিয়া পড়িল।

কেউ কহিল,—চুল কেটে যা, ও তো দেব না বলেনি।

—না, আর চুলই কাটব না, চুল রেখে দেব এইবার।

একদল লোক সাইকে ঘেরিয়া বিবলভাবে বসিয়া আছে। গুস্তাদ ইতিপূর্বেই আসিয়াছে—চৈতন্যও আসিয়া এক পাশে বসিয়া গেল, একটু সংকোচভরেই বসিল।

সাইদ ইটু দুইটাকে হাতের ছাঁদে ঘেরিয়া সেই অন্তরালে মুখ লুকাইয়া বসিয়া ছিল। বুঝি কাঁদিতেছিল।

এত বড় একটা নিষ্ঠুর মৃত্যুর মর্মান্তিক সংবাদে সব যেন মুক হইয়া গিয়াছে—সাক্ষ্যের ভাষা খুঁজিয়া পাইতেছে না—

চৈতন্যই প্রথম কথা কহিল। বলিল,—সম্মাঘাতে মিত্যু আহা-হা! ও কিন্তু সাইদের পাশেই হয়েছে, সম্মাঘাতের মিত্যু বেস্মশাপ ভিন্ন হয় না। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া আবার কহিল,—একেই বলে ‘কে কল্পে বেস্মহত্যে কার প্রাণ যায়,’ আহা-হা নির্দোষ শিশু! কি বল গোসাঁইজী!

গোসাঁইজীর মনেও যেন শোকের আঁচ লাগিয়াছে। ওপাশে বসিয়া একটা বিড়ি টানিতে টানিতে গোসাঁইজী বাহিরের পানে শূন্য মনে তাকাইয়া ছিল,—অন্তমনক ভাবেই উত্তর করিল,—কোন জানে-রে বাবা।

তারপর একটু নড়িয়া চড়িয়া আবার কহিল,—উস্কা নসীব—নিয়তি !

ওস্তাদ একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—ছেলেটার নিয়তিই হয়তো বটে—কিংবা হয়তো অজ্ঞানপন্থেই সে মরেছে, কিন্তু মনে হয় কি জান ? মনে হয়, আমার যদি জেল না হত, আমি যদি তার তত্ত্ব করিতে পেতাম, তবে হয়তো এমনটা হতে পারত না। আমারও দুটো ছেলে গিয়েছে,—একটা জরে, একটা কলেরায়। ছেলে দু'টোর মুখ আর এখন মনে পড়ে না, তবু সময় সময় মনে হয়, এমননি করে আমাকে যদি জেলে না থাকতে হত, আমি যদি তত্ত্ব করিতে পেতাম, তবে হয়তো তারা,—কথাটা অসমাপ্ত রাখিয়াই একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সে নীরব হইল।

সাইদ এবার মুখ তুলিল, চোখের জলে মুখখানা তাহার ভিজিয়া গেছে, কহিল, সত্যি কথা ওস্তাদ, আমি যদি থাকতাম তবে এমন হত না, কক্ষনো হত না; সাত-আট বছরের ছেলেকে আমি ঘাস কাটতে পাঠাতাম না, কেউই পাঠায় না। কিন্তু এ হয়েছিল পরের গল-গ্রহ! মা করেছে নেকা সে লোকের কোন্ দরদ ? পরের ছেলের ওপর কেন থাকবে বল ?

গৌর কহিল,—এমন পরিবারের গলায় পা দিয়ে আমি মারতাম। গৌরের মুখখানা ভীষণ হুইয়া উঠিল—ও বেচারীও একটি শিশুকে একটি নারীর হাতে রাখিয়া আসিয়াছে।

সাইদ কহিল,—নাঃ, আর আমার সে ইচ্ছে হয় না। যখন তার নেকা করার খবর পেয়েছিলাম, তখন তাই ভাবতাম। রাতের পর রাত আমি ঘুমুইনি, শুধু কেমন করে পালানো যায়, তাই ভেবেছি। এক টুকরো দড়ি, একটা লোহা সব জুগিয়েছি—পালাবার অস্ত্রে। কালও রাতে তাই ভেবেছি আমি, কিন্তু আজ চিঠি পেয়ে সে ইচ্ছেই আর নেই। মনে হয় কি জান ? সে তো মা, মা হয়ে সে যে-দুঃখে ছেলের কষ্ট দেখেও নেকা করেছে, সে-দুঃখ তো কম দুঃখ নয় !

কথাটার উত্তর কেহ দিতে পারিল না। বোধ করি এই দুঃখবোধের মুহূর্তে সকলেই সেট অসহায় নারীটির অসহ দুঃখের পরিমাণ অন্তরে অন্তরে কতক অহুভব করিতে পারিল,—শত দুঃখ কষ্টের বিনিময়েও পুরুষের আত্মগত্যা লঙ্ঘন করার অপরাধে একটি নারীকে অপরাধিনী ভাবিতে আজ তাহাদের মন চাহিল না। নারী ও পুরুষের পার্থক্য পার হইয়া মাতৃষের একটা পৃথক সত্তা আছে—সে নারীও নয়, পুরুষও নয়,—সে শুধু মাতৃষ। সমস্ত বর্তমান, ভবিষ্যৎ, অতীতকে লঙ্ঘন করিয়া শুধু ওই বেদনার মুহূর্তটিতে অপরাধীর দলও মাতৃষ—সত্য তখন তাহাদের দৃষ্টির সম্মুখে।

এই সময় ছেলেটা আসিয়া দাঁড়াইল,—পেছনে কেটে। সাইদ তাহাকে সন্তাবণ করিয়া কহিল,—আয়, বাস্।

অনেক দিনের পর আজ সাইদ ছেলেটার সঙ্গে কথা কহিল। স্ত্রীর নেকার খবর যেদিন হইতে আসিয়াছে, সেদিন হইতে সে আর ছেলেটার সহিত কথা কহে নাই। ছেলেটা মুখ নামাইয়া বলিল।

সাইদ ভাহার পানে চাহিয়া কহিল,—ওকি-বে তুই কীদহিস ?

সত্যই ছেলেটা কীদিতেছিল ।

জেলের কটকে এগারোটার ঘড়ি বাজিয়া গেল । এদিকে ঝনো ঝনো করিয়া কাপড়-চোপড় পরিষ্কারের ঘটনা বাজিয়া উঠিল ।

চৈতন্য কহিল,—চল সব । ছ'নম্বরে আজ তেল দেবে ।

একে একে সব উঠিতে শুরু করিল ; ছেলেটা সাইদকে কহিল,—তোর কাপড়গুলো দে, কেচে দেব ।

সাইদ ম্লান হাসি হাসিয়া কহিল,—না চল, আমারও তো বিছানা পেড়ে শুয়ে থাকলে চলবে না,—গায়ে কাপা মাথলে যমে ছাড়ে না ।

চলিতে চলিতে সাইদ কহিল,—আমার সব চেয়ে দুঃখ কি হচ্ছে জানিস ? এক মূঠো মাটিও কবরে তার দিতে পেলাম না । একটু খামিয়া আবার কহিল,—কোন কটটাই বা ছোট বলি ! মনে হচ্ছে আমি থাকলে এমন হত না, সে এক কষ্ট ; আবার কবরে মাটি দিতে পেলাম না, সেই এক কষ্ট ; যখন তার মায়ের কথা ভাবি, তখন তারই তরে কষ্ট হয় বেশী—সে হয়তো প্রাণ খুলে কীদিতেও পাচ্ছে না ।

সম্মুখেই ছ'নম্বর ওয়ার্ড । তেল লইতে কয়েকটা দলের ভিড় জমিয়া গিয়াছে । চাপা কলরোল, তার মধ্যে একজন আবার খালা বাজাইয়া গান ধরিয়াছে—

“ও সে মুচকি হেসে গেল চলে কিছু না বলে,—

বল গো মাথি পাব তারে কোন দেশে গেলে ।”

খোলা দরজাটা দিয়া দেখা গেল—গাহিতেছে চৈতন্য । শুধু গান নয়, খালা বাজাইয়া কোমর ঘুরাইয়া নাচও জুড়িয়া দিয়াছে । গোসাঁই দাঁত মেলিয়া ঘন ঘন বাহবা দিতেছে ।

সাইদ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া চলিতে চলিতে কহিল,—এখানে কি চোখের জল ফেলা যায়-রে ! পরের দুঃখ দেখবার এখানে কার ফুরসত নাই । একটু খামিয়া আবার একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—নিজের দুঃখেরই শেষ নাই, তার ওপর পরের দুঃখের বোঝা আর কত বইবেই বা ? আমিও এমন কত করেছি । যার দুঃখ, তার কাছে । সম্মুখে যতক্ষণ ভতক্ষণই দুঃখ, তারপর বেরিয়ে এলেই যা ছিল তাই,—যেন হাক ছেড়ে বাঁচা যায় ।

উত্তরের প্রভাশায় পিছু ফিরিয়া দেখিল ছেলেটা অনেক পিছনে—ওই ওয়ার্ডটার সম্মুখে দাঁড়াইয়া কাহাকে ডাকিতেছে ।

কেউ কহিতেছে,—বাই বাই, চল না তুই ।

সাইদের করদীন দুটি মিলিয়াছে ।

চৈতন্য অস্তরালে কহিল,—বেশ আশ্রম মেরে দিলে বাবা ।

গণনা কহিল,—যা বলেছিল মাইরি ।

পীড়িত-জীবনের ঈর্ষা এমনই বটে ; হৃদয়-পীড়িতা মাও সন্তানের মাংস খায় !

বন্দী-জীবনে ওই যে খানিকটা বিজ্ঞান, বাধ্যতা-মূলক-পরিশ্রম লাগবেই দুটি দিন অবসর, ওরই দ্বিধার ওরা অর্জয় হইয়া ওঠে।

জানালায় গরাদের ফাঁকে মুখ রাখিয়া সাইদ দাঁড়াইয়া ছিল। ছেলেটার মুখ এখন আর অহরহ ওর চোখের সম্মুখে নাচে না, তবু মনটা সর্বক্ষণ উদাস। চোখের জল শুকাইয়াছে, দীর্ঘশ্বাসগুলো এখন শুধু কাঁপিয়া কাঁপিয়া বাহির হয়। একটা বিরাট শূন্যতা যেন তাহার বুকে বাসা বাঁধিয়াছে।

বাহিরে মোটরের হর্ন বাজিতেছিল। দশটার ঘড়ি বাজিয়া গিয়াছে, এগারোটা প্রায় বাজে, সাইদ বুঝিল,—সে কয়েদী গাড়ির হর্ন।

বিচারাধীন করেদীর দল ফটকটার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। এখনি ফটকটা খুলিবে, বাহিরটা একবার দেখা বাইবে—সাইদ অভ্যাসবশেই সেইদিকে তাকাইল।

কয় জোড়া বুটের শব্দে চমকিয়া সাইদ ঠিক পিছন দিকের জানালায় বাহিরে রাস্তাটার পানে চাহিল। দেখিল দু'জন ওয়ার্ডার একটা লোককে লইয়া চলিয়াছে। সাইদ চিনিল,—সে সেই কামার আসামীটা। পিঙ্গল দাড়িতে লোকটার মুখ ভরিয়া উঠিয়াছে, চুলগুলো ছোট করিয়া ছাঁটা। আর তাহার সে অস্থিরতা নাই, উন্নততা নাই, নতমুখে নীরবেই পথ বাহিয়া চলিয়াছে।

সাইদকে জানালায় দেখিয়া একজন ওয়ার্ডার জিজ্ঞাসা করিল,—কেয়া, দুটি মিলা ছায় ?

সাইদের মন ঠিক ওর পানে ছিল না, তবু সে ঘাড় নাড়িয়া কহিল,—হ্যাঁ।

—ঘাবড়াও মাং ভাই, দুনিয়াকা এইসিই হাল ; তেরা নসীব।

সিপাহীর কর্তৃত্বের আসামীটি মুখ তুলিয়া চাহিল,—পিঙ্গল চোখের দৃষ্টি আর তেমন আস্থার নয়, কিন্তু কাতর চোখের প্রতি পাতাটিতে বিন্দু বিন্দু অশ্রু জমিয়া রহিয়াছে, স্নেহ-গতি, সমস্ত দেহ ব্যাপিয়া যেন একটা কাতর বিবশতা। সাইদ লোকটির পানেই চাহিয়া রহিল।

ঠিক ওই সময়টিতেই রায় আপনাদের ওয়ার্ডের বারান্দায় রেলিংএ ঠেস দিয়া আকাশপানে চাহিয়া দাঁড়াইয়া ছিল।

মেঘাচ্ছন্ন প্রকৃতির মধ্যে একটা সজল বিষণ্ণতা আছে, তাহারই প্রতিচ্ছবি কর্মহীন অবসরে মাল্লকে কেমন যেন আচ্ছন্ন করিয়া কলে। ওই বিষণ্ণ আকাশের সজল স্নানিমার মত, তখন যত অতীত বেদনার ইতিহাস, কবে কোন প্রিয়জন বুকে বসিয়া দিয়া চলিয়া গিয়াছে, সব আসিয়া যেন মনের বুকে দর্শন দেয়।

বাপ-মা কবে কোন্ কালে চলিয়া গিয়াছেন, অমর তাহাদের মুখ আর স্মরণ করিতে পারে না। আজ তাহার মনে পড়িল, একটি শুভ্র আয়ত অপরিপক্ক দৃষ্টি, একটি নিভীক হাস্যোজ্জল মুখ,—নিষ্ঠার, পবিত্রতায় তাহার নিজেরই অতীত জীবনের প্রতিচ্ছবি।

তাহার সেই শুভ্র দীপ্ত চোখ আজ কেমন বিবর্ণ, পাণ্ডু ; যেন কে কালি মাড়িয়া দিয়াছে !
কে দিল ?

এই বন্ধ পাশাপাশী—

এই নরকের মধ্যে যে-প্রোতগুলি কর্দমাক্ত পথলের মধ্যে আনন্দ-উজ্জ্বলে সর্বস্বপ্নের মত -
কিলবিল করিয়া বেড়াইতেছে—তাহারাই। তাহারাই তাহার সবাঙ্গ এমন করিয়া কর্দমলিপ্ত
করিয়া দিয়াছে।

এ কর্দম যে ধূইলে উঠিবে না ; অক্ষয় হইয়া বাকীটা জীবনের মত তাহার শুভ্র জীবনকে
অপবিভ্র করিয়া রাখিবে !

সহসা বুটের শব্দে মুখ ফিরাইয়া দেখিল,—দুইজন প্রহরীর মধ্যে চলিয়াছে কালী। মাল্লবটির
সর্বদেহ ব্যাপিয়া একটি শোকাচ্ছন্ন অবসন্নতা। সমস্ত জীবন যেন ক্ষয় হইতে হইতে আর
তিলেকমাত্র অবশিষ্ট আছে—সেটুকু কোন্ মমতায় দেহ আঁকড়াইয়া রহিয়াছে কে জানে, কিন্তু
ওটুকুও গেলেই যেন ভাল হইত। নিজের অজ্ঞাতসারেই যেন অমর জিজ্ঞাসা করিল,—কাঁহা
ষায়েগা সিপাহীজী ?

একজন সিপাহী ছুরিয়া কহিল,—সেশন শুরু হয় বাবু, কোর্টে লে বাতা হ্যায়।

অমর আবার নির্বোধের মত প্রশ্ন করিয়া বসিল,—কেয়া হোগা ইসকা ?

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া সিপাহীটা কহিল,—কেয়া জানে বাবু, উস্কা নসিব।

—উস্কা ফাঁসি হোগা।

অমর পেছন ফিরিয়া দেখে চাটুজ্জে হি হি করিয়া হাসিতেছে।

ধমক দিয়ান্টুটিল সিপাহীটি,—কেয়া বোলতা হ্যায় বাবু, তোমরা কলিজা কেয়া পাখলকে
বনা হ্যায় হ্যায় ?

অমর লক্ষ্য করিল, আসামোটি কাঁদিতেছে, রব নাই, শুধু কয়ফোটা অশ্রু গাল বহিয়া
মাটিতে পড়িয়া গেল।

ওই অশ্রুবিন্দুর মতই—ওর সব অস্তিত্ব অচিরেই হয়তো মাটির বুকে নিশ্চিহ্ন হইয়া যাইবে।
তথাপি এই ধরণীকেই লোকে কহে—মা। রাক্সী, ও রাক্সী ; আপন সম্ভানের রক্ত, মাংস,
মেদে আপনার দেহ পুষ্ট করে।

আসামো লইয়া সিপাহীরা তখন চলিতে শুরু করিয়াছে।

চাটুজ্জে পিছন হইতে ঠেলা দিয়া কহিল,—এই শালা, এই, আয়—আয়, এদিকে আয়।

অমর কোন কথা কহিল না, স্তব্ধ ধীরতার সহিত তাহার হাতখানা ঠেলিয়া দিয়া আপনার
ঘরের দিকে চলিয়া গেল।

চাটুজ্জে ডাকিয়া কহিল,—এই এই শোন—শোন না, এই দেখ—এইস্তা খুবসুরতি
চিঙ্গ—

অমর ফিরিয়া দাঁড়াইল। কে যেন তাহাকে পিছন হইতে টানিয়া ফিরাইয়া দিল।

চাটুজ্জে অশ্রুগল ভঙািতে ইঙ্গিত করিয়া কহিল,—আজ একঠো জেনানা আসামো কোর্ট
ষায়েগা, শালা খবর নিলাম—কি চিঙ্গ সে মাইরি, গোলাপ ফুলের রং, শালা চাউনি কি—যেন
নেশা ধরে যায়।

অমর চাটুজের পানে একদৃষ্টে তাকাইয়া ছিল। কি বিশী লোকটার ভঙ্গী আর কি এর চোখের দৃষ্টি! যেন আদিম কালের সেই সাপটা রক্তাক্ত ছোট ছোট গোল চোখের হিংস্র দৃষ্টি দিয়া অতি তীব্র আকর্ষণে আকর্ষণ করিতেছে, সমস্ত চেতনা যেন বিলুপ্ত হইয়া যায়।

অমর অভ্যাসবশে যন্ত্রচালিতের মত চাটুজের দিকে কয়েক পা আগাইয়া গেল। চাটুজে হি হি করিয়া হাসিতেছিলে, সেই হাসিতে অকস্মাৎ তাহার মোহ টুটিয়া গেল। সে যেন আত্ম-রক্ষার চেষ্টায় সবেগে ঘুরিয়া ঘরের মধ্যে ছুটিয়া পলাইল। অতীতের সেই নিষ্কলঙ্ক কিশোরটির পবিত্র মুখচ্ছবি তখনও বুঝি তাহার চোখের সম্মুখে জাগিয়া ছিল।

অমরের এই অস্বাভাবিক আচরণে চাটুজের মনটা যেন কেমন হইয়া গেল। সে কিছুক্ষণ রেলিংটার ভর দিয়া রাস্তার পানে উদ্‌গ্ৰীব হইয়া চাহিয়া রহিল; যত দূর দেখা যায়—কেহ কোথাও নাই—

সহসা পায়ের তলায় দৃষ্টি পড়িতে দেখিল, একটি শিশীলিকার সারি। বর্ষার আগমনে উচ্চ বাসস্থান অভিমুখে ডিম মুখে সারি বাঁধিয়া চলিয়াছে। তাহার সহসা কোন্ খেয়াল হইল কে জানে,—পা দিয়া বেশ ধীর-ভাবে একটির পর একটিকে দলিয়া দলিয়া মারিতে লাগিল।

অমরকে কাজ করিতে হয় জেলের অফিসে—কয়েদীদের টিকিটের ফাইল রাখার কাজ। বেশ লাগে তাহার কাজটি। মাহুঘের পাপের হিসাব, তাহার দণ্ড—এ যেন চিত্রশিল্পের খতিয়ান!

এক এক সময় আবার সমস্ত চিন্তা তাহার স্কন্ধ হইয়া উঠে—মাহুঘের স্পর্ধা দেখিয়া—

মাহুঘের পাপের বিচার করে মাহুঘ!

কত বড় তাহার শক্তি! এই শক্তিবলেই তো সে সমস্ত করিয়া যায়,—রাজা হইয়া এসে, জ্বায়ে বিধান করে, মাহুঘকে যত্নাদণ্ড পূর্ণস্ত দেয়!

স্বরেশের কথাগুলি তাহার মনে পড়িয়া গেল,—শক্তিমানের শক্তির অধিকারের চেয়ে বড় অধিকার আর নাই! বিধাতা যে অধিকারে ধাতা—শক্তিমানও সেই অধিকারে দণ্ডদাতা—রাজা! সিংহ যে অধিকারে পশুরাজ—মাহুঘও সেই অধিকারে মাহুঘের ভাগ্যবিধাতা—প্রভু!

স্বরেশ আরও বলে,—জান অমরবাবু, মাহুঘ এই নগ্ন সত্যটাকে কত কথার ভূষণে সাজিয়েই না মহিমাম্বিত করে তুলেছে! কিন্তু সকলের চেয়ে হিন্দুরাই একে বেশী মহিমাম্বিত করেছে—ওই ‘বীরভোগ্যা বহুব্রহ্মা’ কথাটিতে। গোপন কিছু করেনি, কিন্তু এমন একটি মহিমা ওকে দিয়েছে যে, লঙ্কার বিশ্বয়ে নত না হয়ে উপায় নাই। ইংরাজীর might is right কথাটা নয়—মহিমাম্বিত নয়।

চেষ্টা করিয়া অমর যত বার কাজে মন বসায়—বাহিরের একটি না একটি বৈচিত্র্য আজ তাহাকে মুক্ত পৃথিবীর বুকে টানিয়া লয়। বাহিরের দিকে একটা জাল দেওয়া জানালা—তাহারই মধ্য দিয়া বিদ্যুত মুক্ত ধরণী—

লম্বুখে একটা পাকা বড় রাস্তা দূর বহুদূর দেশ-দেশান্তরে চলিয়া গিয়াছে—পথিকের সারি চলিয়াছে কোলাহল করিয়া; একটা গাছে বসিয়া কল-কঠ পাখি কল-কাকলিতে চারিদিক মুখরিত করিয়া তুলিয়াছে। কয়টা ছোট পাখি উড়িয়া আসিয়া মাটিতে নামে আর কুটা কুড়াইয়া গাছের ছোট নীড়টিতে গিয়া বসে।

ও-দূর হইতে জেলারের ডাক আনিল,—সাইদ আলির ফাইলটা আন ভো হে,—চার হাজার পাঁচশো চল্লিশ নম্বর ফাইল।

অমর লইয়া গেল তিন হাজার পাঁচশো চল্লিশ নম্বর ফাইল।

জেলারবাবু তাহার মুখপানে চাহিয়া কহিলেন,—এ হল কি তোমার? ইন্ডিয়ট কোথাকার।

অমর চকিতে আশ্চর্য হইয়া তাড়াতাড়ি গিয়া ভুলটা সংশোধন করিয়া আনিল।

ভিতরের দিকের জানালাটা দিয়া চোখে পড়ে গরাদে-ঘেরা সারি সারি জানাল, যেন পশু-শালায় পিঞ্জর সব।

একটা জানালার মুখ রাখিয়া সাইদ আলি তখনও দাঁড়াইয়া ছিল।

অমর ভাবিতেছিল—পশুর মত মানুষের হৃদয়াবেগ তত তরল নয়, তাই মানুষ পশুর চেয়ে উচু। পশু হইলে ওই অবস্থায় ওই জীবটি ওই লোহার গরাদের গায়ে মাথা কুটিয়া মরিত।

কিংবা হয়তো মানুষ পশুর চেয়ে কাপুরুষ, মরণের ভয়ে মুক্তির যুদ্ধে বীরের মত সে আগাইয়া বাইতে পারে না, পিঞ্জরের কোণে বসিয়া দীর্ঘ দিন-রজনী গোপনে কাঁদিয়া মরে।

বড় রাস্তাটা দিয়া পতাকা হস্তে একদল ছেলে গান গাহিতে গাহিতে কিসের শোভাযাত্রা লইয়া চলিয়াছে। অমরের সমস্ত ধমনীতে ধমনীতে শিরায় শিরায় যেন একটা প্রবাহ বহিয়া গেল—

তাহারই সন্ধানে যেন ওরা গান গাহিয়া গাহিয়া পথে পথে ঘুরিয়া মরিতেছে। তাহাদের মধ্য হইতে সহসা একদিন সে হারাইয়া গিয়াছিল, তাহাকে খুঁজিতে এরা আজ পথে বাহির হইয়াছে—দিগ্-দিগন্তরে ডাকিয়া ফিরিতেছে।

ফটকে সেই মুহূর্তে ঢং ঢং করিয়া প্রহর ঘোষণা করিয়া জানাইয়া দিল, বেলা নাই—বেলা নাই।

অমর দুই হাতে মাথাটা টিপিয়া ধরিয়া বসিয়া রহিল।

এপাশে জানালা দিয়া দেখা বাইতেছিল,—একটা লোক হাতুড়ি হাতে ক্রমাগত ওই মোটা গরাদেগুলার ঠুকিয়া ঠুকিয়া চলিয়াছে আর লোহ-পিঞ্জরের প্রতি অঙ্গটি বন্ধন-কঠিন কর্তে যেন কহিতেছে,—‘টুটি নাই—টুটি নাই—টুটিব না—’

বাহিরে শব্দ উঠিল মোটরের। জেলের ফটক খুলিয়া গেল, অমর বুকিল বিচারাবধীন আসামীর দল ফিরিয়াছে।

সহসা ও-বেলায় চাটুজের সেই ইজিতটুকু মনে পড়ায় তাহার মন যেন চঞ্চল হইয়া

উঠিল। গোলাপ ফুলের মত বর্ণ-বিলাস, স্বপ্ন-পাত্রের মাদকভার মত বিভোল চাহনি তার,—
সে-ও কিরিয়ে।

অমর সামনের জাল-দেওয়া জানালাটার পাশে গিয়া দাঁড়াইল।

ফটকের চার্জ-ওয়ার্ডার গনিয়া গনিয়া খাতায় জমা করিয়া ছোট ফটকটা দিয়া কয়েদীর দল
ভিতরে ঢুকাইয়া দিতেছে—

এ লোকটা চেনা—কটা চোখ, কটা চুল, মুখে চটুল হাসি,—এ সেই গুলিখোর
ফুর মিঞা।

ফুর আপনা হইতে একটা সেলাম ঠুকিয়া কহিল,—সেলাম হজুর, হো গিয়া। দো বরিষ
নিশ্চিন্ত।

গেট-ওয়ার্ডার একটা ধমক দিয়া খাতায় তাহাকে জমা করিতে ফিরিয়া দাঁড়াইতেই ফুর
পিছন হইতে জিভ কাটিয়া ভেঙ্‌চাইয়া উঠিল। পিছনের কয়েদীগুলো মুখ টিপিয়া হাসিতে
লাগিল...

অমরের কিন্তু হাসি আসিলনা, তাহার সমস্ত চিন্তা উদ্‌গ্রীব হইয়া ছিল সেই নারী-মূর্তিটি
দেখিবার জন্য।

অভিসারগামীর মত আশায় আশঙ্কায় সে মুহূর্ত অস্থির হইয়া উঠিতেছিল

আবার কয়টা পুরুষ কয়েদী চলিয়া গেল,—কই আর তো কেউ আসে না!

এবার শোনা গেল কয়টা ভারী বুটের শব্দ, সিপাহীরা কি-যেন বহিয়া আনিতেছে।

অমর বেশ একটু সরিয়া গিয়া ভাল করিয়া আত্মগোপন করিল।

এ সেই খুনী আসামীটা! হুই জন সিপাহী ধরিয়া আনিতেছে। লোকটা ওই বাহকের
টানে কোনরূপে পা ফেলিয়া ফেলিয়া চলিয়াছে,—যেন বলির পত্ন! অমর বিচলিত হইয়া
উঠিল—

মৃত্যুর হিম-শীতল নিম্পন্দতা যেন ওর জীবনে একটা স্থম্পষ্ট ছায়া ফেলিয়াছে। জীবনের
এত বড় দৈন্ত আর অমর দেখে নাই। ও যা করিয়াছে সে হয়তো মুহূর্তের ভুল; মুহূর্তের ভুলের
ফল এত বড় প্রায়শ্চিত্ত! অসহায় ভাবে অমর একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিল।

জেলাবের গলা শোনা গেল,—এ বেটা তো জালাতন করলে দেখি! যা হবার একটা
হয়ে গেলে যে বাঁচি।

অপর একজন কে কহিল,—আদালতেও এমনি হজুর, অসাড় হয়ে সমস্তক্ষণ শুথু জজ
সাহেবের মুখের দিকেই তাকিয়ে ছিল, ওর উকিল কতবার কত কথা জিজ্ঞাসা করলে, তার হাঁ-
ও নাই, না-ও নাই—যেন পক্ষাঘাত হয়েছে।

লোকটা কোর্টের কনস্টেবল।

সহসা কালী স্করণ ভাবে কহিল,—আমার ফাঁসি হবে হজুর—জজ সাহেব ক্ষণে ক্ষণে ভুরু
কুঁচকে উঠছিল—

গেট-ওয়ার্ডার খাতায় কয়েদী জমা করিতেছিল। সাধুনা দিয়া কহিল,—দুই পাগল, দেখবি

তুই খালাস পেয়ে বাবি—বেকস্বর খালাস ।

সাহসনা অবশ্য দিল, কিন্তু কঠোর স্বর যেন কথার সঙ্গে সার দিতে পারিল না—মেকা টাকার বাজনার মত তাতে মূল্যহীনতা পরিস্ফুট হইয়া উঠিল । সেটুকু বোধ করি ওই আশ্বাস-কাঙাল নিঃশব্দ লোকটিরও অগোচর রহিল না, একটু শ্রান হাসি হাসিয়া আপনার কপালে হাত ঠেকাইয়া কহিল,—দীপান্তরও যদি দেয় হজুর—

অমরের সমস্ত চিন্তা যেন বিক্ষিপ্ত হইয়া গেল—মানুষের অসহায় অবস্থার কথা ভাবিয়া ।

সহসা কে জানে কেন তাহার মনে হইল মানুষ অমর নয়, ওই বিচারকও একদিন মৃত্যুর কৃৎসিত হইবে ! ইহাতে যেন একটা দুর্বল সাহসনা সে পাইল ।

আবার পরমুহুর্তে এই অসংলগ্ন চিন্তার কথা ভাবিয়া সে মনে মনে নিজেই হাসিয়া ফেলিল ।

আবার মোটরের শব্দ—

এবার একটি স্ত্রীলোক আসিয়া ভিতরের ফটকের সম্মুখে দাঁড়াইল । অমর ফিরিয়া তাকাইল কিন্তু সে দৃষ্টি তাহার অতি দুর্বল, মন হইতে লালসার সকল চিহ্ন মুছিয়া গেছে । উদ্ভাস চিন্তে কুৎসিত চিন্তা মাথা তুলিতে পারিল না ।

তবে ই্যা, মেয়েটির রূপ আছে বটে ।

জেলার জিজ্ঞাসা করিল,—কি হল ?

জেনানা ওয়ার্ডার কহিল,—সেনে গেল । পুলিশ যে এজাহার করলে জ্যাক্স ছেলের গলায় পা দিয়ে মেরেছে । দাইটিও কবুল থেলে যে, বললে—আমায় খালাস করতে ডেকেছিল, খালাস করে আমি দিলাম,—তারপর গলায় পা দিয়ে ছেলে ও আপনি মেরেছে ।

জেলার আপন মনেই কহিল,—মা হয়ে সন্তান হত্যা করে—

ফিমেল ওয়ার্ডারটি কহিল,—কলক যে বড় খারাপ জিনিস বাবু ! সৎ জাতির মেয়ে—

মেয়েটি মুখ নত করিয়া রহিল ।

খাওয়ারদার পর স্বরেশ আসিয়া কহিল, কি রায়, ধ্যান করছ না-কি ?

অমর চকিত হইয়া কহিল,—ধ্যান ?

স্বরেশ কহিল,—চাটুজ্ঞে বলছিল, তুমি ফটকে নিশ্চয় দেখেছ—আজকের জেনানা-আসামী, কেমন হে ? চাটুজ্ঞে তো ঠোঁট চাটছে ।

অমর শুধু কহিল,—হঁ ।

—তুধু 'হঁ' ? বলই না হে, তুমি তো কবিতা লিখতে—

সহসা অমর তাহাকে মধ্যপথে থামাইয়া দিয়া কহিল, আচ্ছা স্বরেশবাবু, হৃৎকেশের মত অনাহারে মা যদি সন্তান হত্যা করে খায়, তবে তারও কি ফাঁসি হয় ?

স্বরেশ হাসিয়া কহিল,—অদ্ভুত মানুষ তুমি অমরবাবু, আর অদ্ভুত তোমার প্রশ্ন, কিন্তু কেন বল দেখি ?

—এ মেয়েটি কি করেছে জান ? • সন্তান হত্যা । বিধবা হয়ে জ্বরজ সন্তান হত্যা—নিজে

গলায় পা দিয়ে ঝেঁৱেছে !

স্বরেশ কহিল,—বিচারকের বিধান কি আছে জানিনে অমরবাবু, তিনি বিধানমতে দণ্ড বিধান করবেন, তিনিও বিধানে বদ্ধ ; আমি কি করতাম যদি জিজ্ঞাসা কর তবে বলি, আমি মেয়েটির ওই কৃত্রিম বৈধব্য ভেঙে দিয়ে ওর প্রণয়ীকে বিবাহ করতে বাধ্য করতাম । কিন্তু তুমি দৃষ্টিকপীড়িতা মা-এর সম্মান আহ্বারের কথা কেন তুললে ?

অমর কহিল,—আজ সমস্তটা দিন আমি ‘অতীত-আমাকে’ ফিরে পাবার জন্ত সাধনা করেছি—তাই স্বরেশবাবু, আজ কারও ওপর অবিচার আমি করতে পারিনি । প্রথমে যখন এই কথা শুনলাম, তখন মনে হল কি জান ? মনে হল এর জন্ত পৃথিবীর কঠোরতম দণ্ড একে দেওয়া উচিত । কিন্তু আমার ‘অতীত-আমি’ বললে—না, বিবেচনা করে দেখ, বঞ্চিত জীবনের কত বড় আকাজক্ষা ওকে পাগল করে তুলেছিল ! বিধাতার দেওয়া রক্ত-মাংসের বুড়ুকা ওকে সংঘের গভীতে বদ্ধ থাকতে দেয়নি । তারপর যা ঘটেছে, সে ঠিক লোহার-শেকলে-টানা চাকা যখন দাঁতে দাঁতে পড়ে ঘুরে যায়, তখন তারই মধ্যে পড়ে-যাওয়া জিনিসের মত ; ও মুহূর্ত দাঁড়িয়ে বিবেচনা করতে পারিনি, ওর মাতৃস্ব, ওর বিবেক, মনুষ্যস্ব সব পিষে গিয়েছে—তবু সেই চাকায় চাকায় ওকে ঘুরে আসতে হয়েছে ।

স্বরেশ কহিল,—আমি তো তাই বললাম রায়, নারীর অন্তরের যে বেগবতী পুরুষ-সঙ্গ-কামনা, সেইটেই সংসারে পুরুষকে চিরদিন ধন্ত করে, সেইটেই নারীকে পুরুষের একান্ত বিশ্বস্ত করে, আদর্শ পত্নী করে তোলে ; তার কথা বিবেচনা করেই এ কথা আমি বললাম । ওই মেয়েটি যে-কোন পুরুষকে সেবার, সৌন্দর্যে, প্রেমে অভিষিক্ত করে তুলতে পারত ।

সহসা বুটের শব্দ শুনিয়া দু’জনেই চমকিয়া ফিরিয়া দেখিল,—জেলার আর জন দুই ওয়ার্ডার ।

একজন ওয়ার্ডার অমরকে দেখাইয়া কহিল,—এহি বাবু । এহি বাবু কো হাম হুয়া দেখা, আউর কোই নেই গিয়া ।

অমরের মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল ।

জেলার হাতের বেতটা দিয়া ওয়ার্ডারের হাতের কয়টা জিনিস দেখাইয়া কহিল,—তুমি সিগ্রিগেশন সেলের ওখানে গিয়েছিলে ? এ সব তুমি দিয়েছ ?

ওয়ার্ডারের হাতে এক টুকরা পাউরুটি আর একটা সিগারেট ।

অমর ঘাড় নাড়িয়া বলিল,—হাঁ ।

জেলার কঠোর গভীর কণ্ঠে কৈফিয়ৎ চাহিল,—Why ? কেন, কেন দিলে তুমি ?

হাতের বেতটা শূন্যে সজোর-আশ্ফালনে যেন শিল দিয়া উঠিল ।

তবু অমর কহিল,—বড় মায়া হল—

—মায়া ! মায়া ! এটা ভীর্ণক্ষেত্র, দয়া মায়া করবার স্থান,—নয় ?

যা-কর বেত অমরের পিঠে পড়িয়া গেল ।

বাইবার সময় জেলার বলিয়া গেল,—এবার তোমায় কোন সাজা আমি দিলাম না, কিন্তু ভবিষ্যতের জন্য সাবধান, বুকেছ ?

স্বরেশ বিষয়ে বেদনার স্তব্ধ নির্বাক হইয়া দাঁড়াইয়া ছিল, তেমনি দাঁড়াইয়াই রহিল। চাটুক্ষে আসিয়া কহিল,—কতবার না বলেছি তোকে, বিশ্বপ্রেম ছাড়—ছাড়, তা না, শালা কেবল—হঁঃ—

স্বরেশ এতক্ষণে কহিল,—এর চেয়ে তোমার ফাঁসি হলেই ভাল হত রান্ন, এ তোমায় এরা আছড়ে মেরে ফেললে !

চাটুক্ষে বাধা দিয়া কহিল,—কি যে বাবা তোমরা বল, আমি বুঝতেও পারি না ছাই ! নেঃ, আর,—একটু বেশী করে না খেলে রাতে ঘুমুতে পারবি নে।

অমর কহিল,—চল, সমুদ্রে পড়ে আর বার্ষ ভাসার চেষ্টা কেন—অতলের দিকে তুলিয়ে যাওয়াই ভাল ! এস স্বরেশবাবু।

স্বরেশও চাটুক্ষের চেলা হইয়াছে।

সেদিন অন্ধকার রাজি, আকাশে মেঘ—কিন্তু বর্ষণ নাই, সেই জোনাকির খেলায় দীপালির ফুলঝুরি,—গভীর রাতে দূরে মাদল বাজিতেছে। এদিক হইতে শোনা যায় কামারশালার সেই দীর্ঘ একঘেয়ে শব্দ—ঠ—ন, ঠ—ন—

সমস্ত জেলখানাটা তন্দ্রাচ্ছন্ন ; শুধু সেলের এক কোণে ঠেস দিয়া বিচারাধীন খুনী আসামী কালী আজ যুগ্ম গুঞ্জে জীবনের জন্য বিলাপ করিয়া চলিয়াছে। সে বিলাপের ভাষা নাই, বিস্তার নাই—গুনগুন করিয়া কামা, কিন্তু অতি সকাতির, অতি সক্রমণ !

আদ্যম ভাষাহীন মানব প্রথম শোকের আঘাত পাইয়া বোধ করি ঠিক এমনি করিয়াই কাঁদিয়াছিল।

বাঁচিবার কোন আশাই আর সে করিতে পারিতেছে না। ক্ষীণ আশা ও গভীর নিরাশার সম্মে ক্ষীণ আশা বায়বার পরাজয় মানিয়া ওকে এমন শোকাক্ত করিয়া তুলিয়াছে। মৃত্যুর এমন নিষ্ঠুররূপে আগমন সত্য-সত্যই মানুষের পক্ষে অসহনীয়।

গুর দৃষ্টির সম্মুখে সমস্ত ধরনী আজ অর্থহীন হইয়া উঠিয়াছে, সমুখের ভবিষ্যৎ একটি ভয়াল অন্ধকারের মধ্যে লুপ্ত হইয়া গেছে। সেই অন্ধকার পারাবারের কুলে গতিহীন হইয়া আজ আলো-রূপ-রস-বর্ণ-গন্ধময়ী ধরণীর জন্য বিলাপ করা ছাড়া আর ও করিবে কি ?

জীবনকে সমুখের পথে টানে ভবিষ্যৎ, সেই ভবিষ্যৎ লুপ্ত হইয়া গেলে জীবন হইয়া উঠে বোকা। সে বোকা লইয়া পথ-চলা মানুষের শক্তির অভীত। জীবন দেহের বোকা বহিতে পারে, কিন্তু জীবন বোকা হইয়া উঠিলে সে বোকা বহিবে কে ?

কালী এক কোণে মাথাটা হেলাইয়া উর্ধ্বমুখে বসিয়া ছিল,—নিম্নলিখিত চোখ। বাহিরের নিরবচ্ছিন্ন অন্ধকারের সত্ত চোখের পাতার ভিতরেও একটি সুনিবিড় অন্ধকার স্তর—কল্পনার রেখাতেও যুক্তি কোন ছবি সেখানে জাগিয়া ওঠে না,—বালিনীর মুখ পর্যন্ত না, সমস্ত

পৃথিবীই যেন একাকার হইয়া গেছে ।

ছবির মধ্যে একখানি ছবি—একটা মানুষের মুখ মনের নিবিড় অন্ধকারের মধ্যে বস্তুচক্ষু মেলিয়া তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে নিরবচ্ছিন্ন তাহার পানে চাহিয়া আছে—সে বিচারকের মুখ ।

মানুষটির প্রতি ভ্রুকুটি ওর মনের মধ্যে অক্ষয় হইয়া বলিয়া গেছে । গভীর শঙ্কা ও ভ্রঙ্কার সহিত বার বার ওই ভ্রুকুটিগুলির অর্থ ও বিচার করিয়া দেখিতে চায় । ওই লোকটিই যে আজ ওর দণ্ডমুণ্ডের কর্তা—ওর বিধাতা হইয়া দাঁড়াইয়াছে । প্রতিবারেই ওই ভ্রুকুটিগুলির অন্তরালে নির্যম দণ্ডলিপির বেচারীর চোখের সম্মুখে জলজল করিয়া ওঠে । তাই সে এমন করিয়া কাঁদে, জীবনের জন্তে বিলাপ করিয়া যায়—চোখ হইতে ঝরে জল, তাও অবিরল ধারায় নয়, স্তিমিত গতিতে, ফোঁটায় ফোঁটায় । শঙ্কার আঘাতে ও যেন পলু হইয়া গেছে—

হাসপাতালের উঠানে জুই-এর ঝাড়গুলায় ফুলের সমারোহ পড়িয়াছে, বর্ষার বাতাসে জুই-এর সজল মুহু গন্ধে চারিদিক সুরাস্তত,—ওর ওই সেলখানির মধ্যেও সে গন্ধ ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়ায়, নিঃশ্বাসের সঙ্গে ওর বৃকের অন্তস্তল পর্বন্ত যাওয়া আসা করে ।

ও কিন্তু সে মিষ্টতা অহুত্ব করবে না—মূর্ছাচ্ছন্নের মত শুধু বিলাপই করিয়া যায় ।

রাত্রির সঙ্গে সঙ্গে বিলাপ হইয়া আসে মুহু শিথিল । বাঁচিবার জন্ত আজও ওর জীবন বিজ্ঞান চায়, যে-কয়টা দিন বাঁচিতে পাইবে সেই কয়টা দিন বাঁচিয়া থাকিতেও যে শক্তির প্রয়োজন !

আপনার অজ্ঞাতসারে ও কখন ঘুমাইয়া পড়ে, চলিয়া পড়ে—ধরণী মা হাত বাড়াইয়া যেন আপনার পাতা-কোলে টানিয়া লয় ।

এ কোল ছাড়িয়া যাইতে মানুষের মন চায় না ।

নয়

কয়দিন হইতেই স্বরেশের সিগারেট কমিয়া যাইতেছিল । সেদিন পাশখানার ফেরত বারান্দায় উঠিতেই দেখে চাটুজ্ঞে তাহার বিছানা নাড়িয়া ধাটিয়া উঠিয়া আসিতেছে, স্বরেশের সহিত চোখোচোখি হইতেই চাটুজ্ঞে সপ্রতিভ ভাবেই একমুখ হাসিয়া কহিল,—থাবে নাকি, থাবে নাকি—আজ এক টুকরো বাড়তি হয়েছে ।

—চাটুজ্ঞে তুমি চোর ?

চাটুজ্ঞে প্রবল প্রতিবাদ করিয়া কহিল,—খা-তা বলো না বলছি, মাইরি ভাল হবে না,—হ্যাঁ । তুমি ব্যবহারে মানুষ চিনলে না—

স্বরেশ গভীর ভাবে কহিল,—খুব চিনেছি চাটুজ্ঞে, পী যেমন জুতো চেনে, তেমনি ভাবে তোমায় চিনে নিলুম । চোর তো তুমি বটেই—সে আমি-ও, কিন্তু তুমি যে এত বড় চোর তা জানতাম না ।

চাটুজে নিঃসংকোচে হাসিয়া উঠিল। কহিল,—স্বরেশবাবু বেশ মাইরি, বলে কিনা জুতো যেমন পা চেনে, না-কি—পা যেমন জুতো চেনে, বেশ মাইরি—হাঃ হাঃ হাঃ—

চাটুজে দিব্য হাসিতে হাসিতে আপনার ঘরে গিয়া উঠিল, আর স্বরেশ তাহার গমনপথের পানে চাহিয়া নির্বাক দাঁড়াইয়া রহিল।

এই সময় অমর কাজ হইতে ফিরিয়া আসিয়া স্বরেশের ঘরে চেয়ারখানার উপর বসিয়া পড়িল। সে যেন কেমন এক রকম—সকল উদাসীনতায় স্তব্ধ, মুক !

স্বরেশ সহসা যেন বিরক্ত হইয়া বলিয়া উঠিল,—এই এক মাহুষ—sentimental fool ! আজ আবার কি হল তোমার ?

অমর স্বরেশের কর্কশ উক্তিগুলা মনেই লইল না, একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—লোকটার আজ ফাঁসির হুকুম হয়ে গেছে।

—কার ?

—সেই কামারটার।

এবার স্বরেশও যেন কেমন স্তব্ধ হইয়া গেল, কোন উত্তর দিতে পারিল না।

একটু পরে আবার একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া অমর কহিল,—মাহুষ কি ভগবানের আসনে বসতে পারে স্বরেশবাবু ?

স্বরেশ মুহূ হাসিয়া কহিল,—আমি ভগবানকেই প্রশ্ন করি অমরবাবু—তারই প্রতিনিয়ত হত্যা করবার অধিকার আছে কি না ?

অমর চূপ করিয়া রহিল, এই নাস্তিকতার বিরুদ্ধে কোন তর্ক তুলিতে আজ আর তাহার প্রবৃত্তি হইল না।

স্বরেশই আবার কহিল,—আমার অনেক expectation রয়েছে, আকাঙ্ক্ষা তৃপ্তির আশা রয়েছে, মরতে আমি চাই না অমরবাবু ! কারও মৃত্যু দেখলে ভয় হয়—হয়তো আমিও জেলের মধ্যেই মরে যাব—জীবনটাকে ভোগ করতে পাব না।

অমর তবু কোন কথা কহিল না। সে ভাবিতেছিল ওই মাহুষটির হতভাগ্যের কথা। যুদ্ধ করিয়া মাহুষ মাহুষকে মারে—মাহুষ মরে, সে অন্তায় নিশ্চয়, কিন্তু তার মধ্যেও একটা সর্গোরব সান্ধনা আছে। নির্ভীকতার সঙ্গে মৃত্যুবরণের গৌরব আছে, সান্ধনা—সেও আপন শক্তি প্রয়োগ করিবার সুযোগ পায়।

ক্রোধের বশে মানব মাহুষকে হত্যা করে—সে হয়তো মাহুষের ভুল, তার মধ্যে গভীর আক্ষেপ আছে স্বীকার করিতে হয়, কিন্তু এই যে মাহুষ মাহুষের বিচার করিয়া প্রাণদণ্ডের বিধান দেয়—এর মধ্যে যে চরম দীনতা, তার চেয়ে দুর্ভাগ্য বোধ করি মাহুষের আর কিছুই নাই। সমান অন্তায় করিয়া অপরের কৃত অন্তায়ের প্রতিকার...তার নাম স্তায়—এ অমর স্বীকার করিতে পারিল না।

স্বরেশ আবার কহিল,—আমার ওপর বিরক্ত হলে অমরবাবু ? কিন্তু আমি আমার অন্তরের কথাই বলছি, বিচার বিভর্ক করে কোন কথা বলিনি। সে বলতে হলে বলি কি জানি ?

মানুষকে তুমি বত্থানি দায়ী করছ, বত্থানি অস্ত্রায়ে বোঝা তার ষাড়ে চাপাচ্ছ, তত্থানি দোষ সে সত্যই করেনি। রাষ্ট্রশক্তি, হুপ্রতিষ্ঠিত শ্রবল শক্তি বত্থাবতঃই চেষ্টা করে আপনায় অধিকার অবাধ রাখবার—কিন্তু তার বিপক্ষে মানুষের প্রতিবাদেবও অস্ত্র নাই। ওই প্রতিবাদ শুনে শুনে রাষ্ট্রশক্তি আপন অধিকার স্তম্ভ করছে, মানুষকে তার জ্ঞায্য অধিকার ছেড়ে দিচ্ছে; সে মহত্বকে তার অধীকার করার উপায় নাই। হয়তো হয়তো কেন—নিশ্চয় একদিন দেখবে, মানুষকে প্রাণদণ্ড দেবার অধিকার সে স্বেচ্ছায় পরিত্যাগ করেছে। কিন্তু তোমার ভগবান অমরবাবু,—সে অতি নিষ্ঠুর হত্যালীলা প্রতিনিয়ত অবাধে চালিয়ে যাচ্ছে, তার প্রতিবাদ মানুষ কি করতে পারে না, না মনে মনে করে না? নিশ্চয় করে, কিন্তু অসীম তার শক্তি, প্রতিবাদে কোন ফল হবে না জেনেই মূখ ফুটে সে বলে না,—এ অধিকার তার স্বীকার করে নিয়েছে। কিন্তু যদি কোন দিন মানুষের সাধনা বিধাতার শক্তির পরিমাণ নিরূপণ করতে পারে, সেদিন জেনে সে প্রতিবাদ নিশ্চয় করবে, তার সঙ্গে সে যুদ্ধ করবে।—একি—একি, তুমি কীদছ রায়?

স্বরেশ তাহার হাত ধরিয়া টানিল।

অমরের চোখ দিয়া সত্য সত্যই জল পড়িতেছিল। স্বরেশের এত কথা একটাও তাহার কানে যায় নাই, সে শুধু ওই লোকটির জীবনের দীনতার কথাই ভাবিতেছিল। স্বরেশের আকর্ষণে অমর আপনায় দুর্বলতা সন্মুখে সচেতন হইয়া উঠিল—সঙ্গে সঙ্গে হাতখানি টানিয়া লইয়া ধীরে ধীরে নিজের সেলটার দিকে চলিয়া গেল।

স্বরেশ একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া একটু শ্বাস হাসি হাসিল।

খাবারের ঘণ্টা পড়িতে স্বরেশ আপনায় খালা-বাটি লইয়া অমরের পাশেই গিয়া বসিল।

অমর একটু সলজ্জ হাসি হাসিয়া কহিল,—সেস্টিমেন্ট আমার আর গেল না স্বরেশবাবু, ওইটেই আমার দুর্বলতা।

স্বরেশ কহিল,—দুর্বলতা কি-না জানিনে রায়, কিন্তু মানুষের জীবনে এটা একটা দুর্ভাগ্য, তাতে সন্দেহ নাই।

কয়েক মুহূর্ত নীরব থাকিয়া স্বরেশ আবার কহিল,—ওর ফাঁসির চেয়ে তোমার হত্যায় বেশী দুঃখ হয় রায়, এমন পরিবেষ্টনীর মধ্যে থাকার চেয়ে তোমার ফাঁসি হলে ভাল হতো। একটু থামিয়া আবার কহিল, চুলোয় যাক, এস—বরং ফুটির কথা বলা যাক।

চাটুজে ঠিক পাশেই বসিয়া ছিল কিন্তু এতক্ষণ কোন কথা কহে নাই—স্বরেশের দিকে আড়ে আড়ে চাহিতেছিল। এবার সে অতি আগ্রহে প্রস্তাবটাকে সমর্থন করিয়া কহিল,—বা বলেছ মাইরি স্বরেশ, কি তোমরা God God কর বাবু, ও hang your God, God is nothing but botheration—বলিয়া হি হি করিয়া হাসিয়া উঠিল। তাহপর স্বরেশের গা টিপিয়া কহিল,—বউ-এর চিঠি দেখবে? এইস্তা চিঠি—

স্বরেশ সহসা উগ্র হইয়া কহিল,—তোমাকে খুন করে ফেলব আমি।

খাওয়া-দাওয়ার পর খানিকটা এদিক ওদিক ঘুরিয়া স্বরেশ ঘরে ফিরিতেছিল। ওদিকে তৃতীয় শ্রেণীর কয়েদীদের ওয়ার্ডে ওয়ার্ডে তালী বন্ধ করার শব্দে অন্ধকার যেন সচকিত হইয়া উঠিয়াছে। গাছের পাখিগুলো সন্ধ্যার কাকলি শেষ করিয়াও ওই শব্দে চকিত হইয়া মাঝে মাঝে ডাকিয়া উঠিতেছে...

পিছনে শব্দ শুনিয়া স্বরেশ মুখ ফিরাইয়া দেখিল... অমর।

স্বরেশ অমরকেই খুঁজিতেছিল। এই তরুণটির প্রতি একটি মমতা কেমন যেন তাহাকে বিচলিত করিয়াছে।

—এই যে, কোথায় ছিলে রায়, বেড়াবার সময় তোমায় পেলাম না যে?

রান মুখে অমর কহিল,—একটু সেলের দিকে গিয়েছিলাম—

স্বরেশ তাহার মুখপানে চাহিয়া কহিল,—লোকটা কি করছে?

অমর কহিল,—ঘুমুচ্ছে।

কয় পা চলিয়া অমর আপন মনেই কহিল, আজ যেন নিশ্চিন্ত হয়েছে।

স্বরেশ কহিল,—না, আমার বোধ হয় কি জান? আমার বোধ হয় ও মরে গেছে। একটু খামিয়া কি ভাবিয়া লইয়া লহসা আবার কহিল,—ভীকর মৃত্যুর মত করুণ, ভীতিপ্রদ আর কিছুই নাই অমরবাবু! তাদের মৃত্যুভীতি সংক্রামক ব্যাধির মত, মানুষকে বিচলিত করে তোলে। *Cowards die many times before their death*—কথাটা মানুষের ইতিহাসে অভিব্যক্ত লক্ষ্যের সত্য। নরু শেচ্ছায় সর্গোরব-নির্ভীকতায় মৃত্যু বরণ করেছিল,—আজ মনে হয় সেদিন মৃত্যুভয়ে বিচলিত হইনি—বিচলিত হয়েছিলাম ওর তুলনায় নিজের দীনতা উপলব্ধি করে, আর আজ মৃত্যুকে মনে পড়ছে, প্রচণ্ড একটা ভয় যেন অস্থির করে তুলতে চাচ্ছে!

জেলের ফটকের আসিয়া দাঁড়াইল একটি কালো মেয়ে,—নিকষের মত কালো বর্ণ কিন্তু তেমন কালোতেও একটি স্বেচ্ছা আছে। বড় বড় চোখ, দীঘল পরিপুষ্ট দেহ, যেন পাথরে খোদাই একটি ত্রিমতী নারীমূর্তি। এই মেয়েটিই বাসিনী—ওই প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত কালী কামায়ের প্রণয়াম্পদা! প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত লোকটি কাহাকে শেষ-দেখা দেখিতে চায় জিজ্ঞাসা করিলে, সে এই সর্বনাশীর নামই করিয়াছিল।

সর্বনাশী বই-কি! ওই নারীটিকে লইয়াই তো বিবাদে কালীর এমন সর্বনাশ হইয়া গেল!

তা বাক, কালী কিন্তু এক মুহূর্তের জন্তও তাহাকে দায়ী করে নাই।

এ নতুন নয়, জগতে নারীকে লইয়া পুরুষে পুরুষে, জাতিতে জাতিতে বহু ধ্বংসযজ্ঞ ঘটয়া গেছে, তবু কেহ কখনও নারীকে দায়ী করে নাই,—সর্বনাশী বলে নাই!

ছোট একটি ঘরের মধ্যে বাসিনীকে বসানো হইল। শৃঙ্খল-জড়ানো লোহার গরাদে-ষেয়া বিশাল দ্বন্দ্ব, রক্ত-বর্ণ প্রাচীরবেষ্টনী-বেষ্টিত পরিপার্শ্ব মেয়েটিকে যেন কেমন অভিভূত করিয়া তুলিল।

সমস্ত বর জুড়িয়া ব্রান অন্ধকার তম্রাচ্ছন্নের মত এলাইয়া পড়িয়া আছে ; বাহিরের আলোকের ভয়ে সে যেন বাছিয়া বাছিয়া এই প্রাচীর-ঘেরা বন্দিশালাটার আলিয়া আশ্রয় লইয়াছে। দুনিয়া জুড়িয়াই তো এমন অন্ধকার কিন্তু এমন অসুভূতিটি তো সেখানে আসে না ! বোধ করি বন্দিশালার নামের মধ্যে যে বিভীষিকা লুকাইয়া আছে, সেই বিভীষিকাই এমন একটি ভয়াল অর্থ ঐ জড় উপাদানগুলিতে জড়াইয়া দিয়াছে।

বাসিনী সশর অভিজ্ঞত দৃষ্টিতে বরখানির রুদ্ধ-চতুষ্পার্শ্ব, রুদ্ধ-উর্ধ্বের সর্বাঙ্গ দেখিয়া লইল। পিছনের পানে চাহিল, দেখিল বাহিরে গরাদে-ঘেরা ফটক,—রুদ্ধ-প্রতি-অঙ্গে তাহার নির্মম বন্ধন, যেন নিষ্ঠুর তল্লাতে নির্দয় হাসি হাসিতেছে। তাহার পা দুইটা ঠকঠক করিয়া কাঁপিয়া উঠিল।

ভিতরের ফটক খুলিয়া একটি পাংগু, শীর্ণ লোককে বাহির করিয়া আনিল। রুদ্ধ, দীর্ঘ দাড়ি গোঁফে মুখখানা ভরিয়া গিয়াছে ; ষেটুকু দেখা যায় তাহাতেও যেন কে কালি মাড়িয়া দিয়াছে। নিশ্চত ঘোলাটে চোখ, তাহাতে দুটি পিকল তারা। তথাপি দেখিয়াই বাসিনী তাহাকে চিনিল—এ সে-ই !

হু'জনে মুখোমুখি যখন দাঁড়াইল তখনকার ছবি বোধ করি ছায়াচিত্রেও ফোটে না—ফুটিবার নয়। বাসিনীর ছল ছল চোখের করুণ ব্যথাভুর দৃষ্টি, কালীর মুখের সে বিমূঢ় অতি তৃপ্ত হাসি,—তাহার আকার হয়তো ছায়াচিত্রে ফুটিবে কিন্তু সে আবেগ—জীবনের স্পন্দন তো ফুটিবে না !

বাসিনী ছল ছল চোখে কালীর মুখপানে চাহিয়া ছিল,—ধীরে ধীরে দীর্ঘ রেখায় বিন্দু বিন্দু অশ্রু চোখের কোণ হইতে চিবুক পর্যন্ত গড়াইয়া পড়িতে লাগিল। কালী অতি তৃপ্ত হাসি হাসিয়া বাসিনীর একখানি হাত চাপিয়া ধরিয়া ডাকিল,—বাসিনী !

একাগ্র দৃষ্টি তার ওই নারীটির মুখের উপরে নিবদ্ধ, ওষ্ঠের বেড় বেয়িয়া নীরব তৃপ্ত হাসি—সে যেন কৃতার্থ হইয়া গেছে।

ঘরের দেয়ালের গায়ে বাড়িটা অবিশ্রান্ত টুক্ টুক্ করিয়া সময় গনিয়া চলিয়াছে। চির-বিচ্ছেদের মুখে দুটি প্রাণী শেষ-মিলনের আনন্দে নির্বাক। হু'জনে যেন হু'জনের ছবি অন্তরে অন্তরে অঙ্কন করিয়া লইতেছে, কিংবা হয়তো শুধু শুধুই হু'জনে হু'জনের মুখপানে চাহিয়া আছে।

সহসা বাসিনী যেন উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল, রোদন-স্নক কণ্ঠে সে কহিল,—ওগো কিছু বল তুমি !

কালী চকিতভাবে কহিল,—ভাল আছি বাসিনী ?

বাসিনী বিম্বিত নেত্রে লোকটির পানে চাহিল,—এই কি বলিয়া যাওয়ার কথা !

কালী ভেয়নি পরিতৃপ্ত হাসি হাসিতেছিল। রব নাই, শুধু অধরের রেখার-রেখায় সে হাসির লেখা পূর্ণ-বিকশিত।

বাসিনী আবার কি বলিতে বাইতেছিল, সহসা দরজার মাথায় দাঁড়াইয়া জেলার কহিল,—

বাও, তুমি বাইরে যাও, সময় হয়ে গেছে ।

বাসিনী মুখ ফিরাইয়া জেলারের মুখপানে চাহিল, দুটি দীর্ঘ জলধারা তার চোখের কোণ হইতে চিবুক পর্যন্ত ছলছল করিতেছে ।

জেলার কহিল,—এস ।

বাসিনী নভমুখে চলিয়া আসিল । পিছনে তাহার জেলখানার গরাদে-ঘেরা ফটক সশব্দে রুদ্ধ হইয়া গেল । কিছু আর দেখা যায় না—শোনা যায় শুধু পাষাণপুর্ব্বীর অত্যন্তরের কর্মপ্রবাহের বিচিত্র শব্দ ।

বাসিনী একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া প্রাচীরের পাশের রাস্তাটা বহিয়া চলিতেছিল, সহসা তাহার মনে হইল কে যেন আত্মকণ্ঠে প্রাণ ফাটাইয়া ডাকিয়া উঠিল,—বাসিনী—

থমকিয়া দাঁড়াইয়া সে কান পাতিয়া রহিল, কিন্তু কই আর তো শোনা যায় না ! হয়তো ভ্রম !

টলিতে টলিতে আবার সে চলিতে শুরু করিল,—কিন্তু অন্তর তাহার বার বার তারতরু কহিতেছিল,—না না, ভ্রম নয়, এ ভ্রম নয়, সত্য, সত্য, এ ভ্রুক তাহারই—সে-ই নিয়ত তাহাকে এমনি করিয়া ডাকিতেছে । শুধু সে নয়—সকল বন্দীই বৃষ্টি এমনি করিয়া নিয়ত প্রিয়জনকে ডাকিয়া ডাকিয়া মরে ।

বাসিনী সশব্দে বিশ্রমে হৃদয় হৃদয় পাষাণ-বেষ্টনীর পানে একবার তাকাইল—একবার তার গায়ে হাত বুলাইয়া দেখিল ;—কি কঠিন ! কি বিশাল ! কি ভয়াবহ !

আপন অজ্ঞাতসারেই তাহার কণ্ঠ হইতে সহসা একটা আত্মবাহির হইয়া আসিল,—বাবা গো !

প্রাচীরের গায়ে আছাড় খাইয়া প্রাতিধ্বনি ফিরিয়া আসিল—বাবা গো !

ভিতরের ধ্বনিটিও তো তবে এমনি ভাবেই ফিরিয়া যায় !

সহসা সাইদ আলি অস্থির হইয়া পড়িয়াছে । ঘুসঘুসে জ্বর, কাসি—দেহ শীর্ণ ! জেলার একদিন তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল,—এমন শরীর কেন রে তোর ?

সাইদ সেলাম করিয়া কহিল,—কি জানি হজুর ! অস্থ-বিস্থ তো কিছু নাই ।

সাইদের আপাদমস্তকে দৃষ্টি বুলাইয়া জেলার কহিল,—হাসপাতালে যাবি, ডাক্তারবাবুকে দেখিয়ে আসবি ।

ডাক্তার দেখিয়া শুনিয়া কহিল,—ও কিছু নয় ।

সাইদ একটু হাসিল ।

দিনকয় পরে সকাল বেলায় গৌর, তাহিদ, কেউ জেলারের কাছে সেলাম জানাইয়া কহিল,—সাইদের মুখ দিয়ে রক্ত ওঠে হজুর, ওকে আমাদের সঙ্গে রাখলে—

জেলার চমকিয়া কহিলেন,—রক্ত উঠছে ?

—হ্যাঁ হজুর ।

স্পারিটেণ্ডেট সাহেব নিজে এবার সাইদকে দেখিলেন—সন্দেহজনক একটা কিছু ঘটিরাছে !

ওর অবস্থা লক্ষ্য করিবার জন্য ওকে সিগ্রিগেশন সেলে পাঠাইবার হুকুম হইল ।

কালী গেল ফাঁসি-ঘরে,—ফাঁসির আসামীর জন্য নির্দিষ্ট সেলে । দরজার গরাদেগুলো পর্যন্ত জাল দিয়া ঘেরা, উপরের জানালার গরাদেও তাই, পাছে ফাঁসির আসামী গলায় দড়ি দিয়া কোন দিন ঝুলিয়া ফাঁসির দড়িকে এড়াইয়া যায়—তাই এই ব্যবস্থা ।

জিনিসপত্র আর কি,—সব্বলের মধ্যে তো একজোড়া কয়ল, একখানা খালা, একটা বাটি, দু'খানা গামছা, বাই হোক—তাই গুটাইয়া লইবার সময় সাইদ সকলের নিকট বিদায় লইয়া কহিল,—আমি তাই সব, আবার কোন দিন থাইসিস ওয়ার্ডে ঠেলবে—

গৌর তাহার হাত দুইটা ধরিয়া কহিল,—দু'দিনেই সেয়ে যাবি দেখবি ।

সাইদ হাসিয়া কহিল,—না, ঝাঁজরা বুক কি আর সারে—আর সারাও আমি চাই না । কি হবে সেয়ে ?

গৌর সহসা গম্ভীর হইয়া কহিল,—পুত্রশোক বড় কঠিন, বড় খারাপ জিনিস—বুক একেবারে ঝাঁজরা করে দেয় । বলিয়া একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিল ।

সাইদ তেমনি হাসিয়াই কহিল,—পুত্রশোক কঠিন বটে কিন্তু তাতে বুক ছেঁদা করে না নে, এ করেছে কাচগুঁড়োয় । কাচ গুঁড়ো করে থেয়েছি আমি ।

গৌর চমকিয়া উঠিল ।

সাইদ কহিল,—বাঁচতে আর ইচ্ছে হয় না—খাটতেও পারি না আর । মনের সঙ্গে অনেক লড়াই করেছে, কিন্তু যোজ রাতে ছেলেটা যেন সেই খাস কাটতে কাটতে বিবের জালায় আমাকে ডাকে । তার চেয়ে—

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া সাইদ অনির্দিষ্ট লক্ষ্যে শূন্যদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল ।

গৌর ব্যাকুল ভাবে কহিল,—ছি-ছি, এই কি করে রে ? ছেলেমেয়ে সব গিয়েও তো মানুষ সংসারী হয় !

সাইদ কহিল,—হয়, বাইরে থাকলে হয়তো হতামও, কিন্তু সে এখনও অনেক দেরি, আর এই খাটুনি—

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—নাঃ, এ বেশ হয়েছে ! এ-ই ভাল, যতদিন বাঁচি ভাল থেয়ে, বিজ্রাম করে বাঁচি ; তার পর দেবে মুন্দর্য্যাসে টেনে ফেলে, দিক—

সিপাহী সাইদকে ডাক দিল ।

সাইদ সিগ্রিগেশন সেলে গিয়ে দেখে—বড় স্পারিটেণ্ডেট সাহেবও সেখানে হাজির ।

সাহেব বোধ করি তাহার ইতিহাস শুনিয়াছিলেন, কহিলেন,—মন খারাপ করো না তুমি, ভাল হয়ে যাবে অস্ব্থ । আমি সরকারকে লিখছি তোমার খালাসের অন্তে । বাড়ি যাবে, শাদি হবে—আবার বাচ্চা লেড়কা হবে—

সাইদ যেন বিশ্বাসে হতবাক হইয়া গেল । সে সাহেবের মুখপানে ক্যালক্যাল করিয়া চাহিয়া

রহিল। সাহেব চলিয়া গেলে জেলারের পায়ে ধরিয়া কহিল,—দোহাই হজুর, আমার বেন খালাস দেবেন না। বলিয়া সে হা হা করিয়া শিক্তর মত কাঁদিয়া উঠিল।

দশ

মাসখানেক পর।

নিশাবসানের অল্প অল্পকারের মাঝেই জেলখানাটা বেন মুখর হইয়া উঠিয়াছে। অগণিত পদশব্দ শুধু,—কথাবার্তা বড় শোনা যায় না। এর অর্থ বন্দীদের অজানা নয়। তারা বুঝিল—আজ আবার একজন যাইবে, ভোরের আলো ফোটার সঙ্গে সঙ্গে আর একটি দীপ নিভিয়া যাইবে—একটি জীবন-দীপ।

আপন জানালায় দাঁড়াইয়া অমর ডাকিল,—স্বরেশবাবু!

যুহু চাপা স্বরে স্বরেশবাবু উত্তর দিল,—রায়, তুমিও জেগেছ?

—হ্যাঁ, আওয়াজ শুনছ? মাহুকেরই হাতে একটা মাহুকের আয়ু শেষ হয়ে গেল বুঝি।

স্বরেশ এ কথাই কোন জবাব দিল না। উপরের জানালা দিয়া আকাশপানে চাহিয়া কহিল,—আকাশটা কি গাঢ় কালো আর কি নিস্তরঙ্গ স্তব্ধতা ওর সর্বত্র ব্যাপ্ত করে; উঃ, ওর মাঝ দিয়েই কিংবিগত-আয়ু মাহুকের জীবনের পথ রায়?

রায় কহিল,—না স্বরেশবাবু, ওর জোর করে বের-করা প্রাণ --মাটির বুকে বুকে লুটিয়ে লুটিয়ে কেঁদে বেড়াবে, এ আমি নিশ্চয় বলতে পারি।

স্বরেশ কোন উত্তর দিল না, উপরের জানালা দিয়া আকাশের বুকজোড়া অন্ধকারের পানে তাকাইয়া রহিল। তার একাগ্র দৃষ্টির সম্মুখে ধীরে ধীরে অন্ধকারের রূপ ফুটিয়া উঠিতেছিল। অন্ধকারেরও একটা প্রভা আছে,—যে-প্রভার স্বচ্ছতায় সব কিছু দেখা যায়; কিন্তু মরণের সর্বত্র ব্যাপ্ত করিয়া যে-অন্ধকার—সে-অন্ধকারের নিবিড়তা যে কল্পনাও করা চলে না। উঃ, কি ভয়াল বিস্তীর্ণিকা সে! স্বরেশ শিহরিয়া উঠিল।

সহসা সমস্ত জেলখানাটার বুক চিরিয়া একটা অতি কাতর চিৎকারে কে আর্তনাদ করিয়া উঠিল। স্বরেশের মনে হইল স্বদূর আকাশের ওই অশান্ত স্তব্ধতাহু পর্বন্ত এই কাতর ধ্বনিতে তরঙ্গায়িত হইয়া উঠিল,—প্রভাত-আকাশের স্তিমিতপ্রায় তারা কয়টি পর্বন্ত বুঝি সে কম্পনে ম্লান হইয়া গেল।

শোনা গেল ও-ধর হইতে চাটুজ্ঞে ভয়াব্ধ কণ্ঠে কহিতেছে,—তারা তারা ব্রহ্মময়ী। শিবরাম শিবরাম। রায়, ও রায়, শালা ছুত হবে নিশ্চয়।

আবার একটা চিৎকার—

সমস্ত পাখিগুলো সে চিৎকারে কলরব করিয়া উঠিল।

কিছুক্ষণের অন্ত এবার সমস্ত জেলখানাটা জুতার কঠিন শব্দে মুখরিত হইয়া উঠিল; তারপর

সব নিস্তর—একটা ভয়াবহ নিস্তরভাৱ সমস্ত বন্দিশালাটা ভয়িা গেল।

পরদিন। সে দিনটা ছুটি।

সমস্ত বন্দীর দল অকাৰণেই একটি সেলে স্তব্ধভাবে বসিয়া আছে। একটা দুর্বহ বিষন্নভাৱ সকলেই নিৰ্বাক।

অমর, সুরেশ, চাটুজে, এয়াও আছে—কিন্তু স্তব্ধ, বিষন্ন, নিৰ্বাক। সহসা সুরেশ কহিল,—
এ তো ভাল লাগে না। একটা কিছু কর,—যা হোক—anything ; আচ্ছা, সব থালালের
দিন হিসেব করি এস—

অমর কহিল,—না, সে আমার—তুধু আমার কেন সবারই পক্ষে একটা বিভীষিকা,—
একটা dread ! কালই বোধহয় কেউ বলে সেই ছোকৰা বেরিয়ে গেল। বেরিয়ে সে
কোথা গেল জান ? বাড়ি গেল না, গেল কলকাতায় ‘পিক-পকেটে’র দলে। সেই ছোড়াটা
ওকে ঠিকানা দিয়েছে। মুক্তি কল্পনার আগে আমার এমনি একটা দলের সম্মান দিতে পার
সুরেশবাবু ?

চাটুজে কহিল,—তার চেয়ে এস সকাল বেলায় এক ‘দম’ করে হয়ে যাক—

অমর কহিল,—The thing, ঠিক ;—এইটেই চাইছিলাম যেন। আর সুরেশবাবু, তুমি
আজ থেকে আমার তালিম দাও insolvency act-এ, যাতে বেরিয়ে একটা লাখো লাখো
টাকার insolvency আমি নিতে পারি।

বলিয়া সে টেবিলে মাথা গুঁজিয়া অত্যন্ত অস্বাভাবিক ভাবে হি-হি করিয়া হাসিয়া উঠিল।
চাটুজে, সুরেশ দু’জনেই চমকিয়া উঠিল। সুরেশ তার পিঠে যুহু ঠেলা দিয়া কহিল,—
কাদছ তুমি ?

মুখ তুলিয়া অমর হাসিটা দীর্ঘতর করিয়া কহিল,—না, হাসছি তো !



সেদিন রাজিটাও কেমন ধমধম করিতেছিল। সবারই যেন চোখের ঘুম কে কাড়িয়া
লইয়াছে,—সবাই যেন কান পাতিয়া আছে—সে কাঁদিবে—নিস্তরক অঙ্ককায়ে সে আসিয়া
পাষণপুত্রীর মাটিতে মাথা কুটিয়া কুটিয়া কাঁদিবে—

কিন্তু কেউ কাঁদিল না—

সুপ্ত নিস্তরক রাজির বুক চিরিয়া শুধু ঝিল্লীর একটানা অবিজ্ঞাস্ত চিংকায়—আর নিজেদের
নিঃশব্দের মধ্যে বুকের পুঞ্জিত ব্যথা।

টাপাডাঙার বৌ

শচীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়
স্নেহভাজনেষু

দেবগ্রামের পথে পাশের বড় গ্রাম হইতে গাজনের সড় আসিয়া হাজির হইয়াছে। একজন চাকী বড় একখানা ঢাক নাচিয়া নাচিয়া বাজাইতেছে। তাহার সঙ্গে কঁালি ও শিঙা। দলটাকে অনেক দূরে দেখা যাইতেছে। দেবগ্রামে গাজন নাই। নবগ্রামের গাজনও এ গ্রামে আসে না। এবার ব্যাপারটা নতুন।

দক্ষিণ পাড়ার মণ্ডলবাড়ি হইতে বাহির-দরজার বধু দুটি ছুটিয়া আসিয়া দাঁড়াইল।

গ্রামের সবচেয়ে সমৃদ্ধ মণ্ডলবাড়ি। মাটির ঘর টিনের চাল, পাকা মেঝে। বারান্দায় সুন্দর-গড়নের কাঠের খুঁটি। সেতাব ও মহাতাপ মণ্ডলের বাড়ি। বধু দুইটি দুই ভায়ের স্ত্রী—কাদম্বিনী ও মানদা। কাদম্বিনী কেবল দীর্ঘাকী, তরী এবং স্ত্রীমবর্ণে চমৎকার লাবণ্যময়ী মেয়ে। মানদা মাথায় খাটো, একটু স্থূলাকী। কাদম্বিনী নিঃসন্তান, বয়স চব্বিশ পঁচিশ, মানদার বয়স সত্তেরো-আঠেরো—একটি সন্তানের জননী মানদা।

ওদিকে গাজনের সড়ের দল অল্প একটা রাস্তায় ভাঙিয়া ঢুকিয়া যাইতে শুরু করিল। চাকের বাজনার শব্দ বাকের আড়ালে পড়িয়া কম হইয়া আসিল।

মানদা বলিল, মরণ! ও-রাস্তায় ঢুকে গেল যে মড়ার দল।

কাদম্বিনী গবেষণা করিয়া বলিল, বোধ হয় ও-পাড়ায় মোটা মোড়লের বাড়ি গেল।

—মোটা মোড়লের বাড়ি? কেন? আমাদের বাড়ির চেয়ে মোটা মোড়লের খাতির বেশি নাকি?

—তা বয়সের খাতির তো আছে। তা ছাড়া দিতে-থুতে মোটা মোড়লের নাম যে খুব।

ঠোটে পিচ কাটিয়া মানদা বলিল, নাম! বলে যে সেই—তেতরে ছুঁচোর কেতন, বাইরে কৌচার পতন, তাই। এদিকে তো দেনায় তনি একগলা জল। বাইরে দেওয়া-খোয়ার নাম।

কাদম্বিনী একটু শাসনের স্বরেই বলিল, ছি এমন করে কথা বলে না। হাজার হলেও মাস্তুর লোক। এখন চল, হাতের কাজ সেয়ে নিই। গাঁয়ে যখন এসেছে তখন এদিকেও আসবে।

তাহারা বাড়ির মধ্যে ঢুকিয়া গেল।

প্রথমেই পো-শালা। গুরুগুলি চালায় বাঁধা। দ্বিপ্রহরের রোজের মধ্যে শুইয়া আছে, রোমন্থন করিতেছে, একটা রাখাল গরুর গায়ে ভাকিয়ার মত হেলান দিয়া ঘুমাইতেছে।

তাহার পর খামারবাড়ি।

খামারবাড়িতে ঢুকিতেই এক কলি গান ও হুপ-হুপ শব্দ শুনিতে পাওয়া গেল। গমের উপর বাঁশ পিটিয়া গম ঝরাইতে ঝরাইতে কুবাণটা গান করিতেছে—

“চাষকে চেয়ে গোরাটাঁহরে মাদেরী ভাল।”

গমের চারিপাশে পায়রা জমিয়া গম খাইতেছে।

কাহিনী কিক করিয়া হাসিয়া বলিল, কেন রে নোটন, এত আক্ষেপ কেন ?

জিত কাটিয়া নোটন বলিল, আজ্ঞে মূনিব্যান ?

—চাষের চেয়ে মাস্দেরি ভাল বলছিল ?

—আজ্ঞে মূনিব্যান, মাস্দেরি হলে কি আজ আর গম ঝরাভাষ গো। চলে যেতাম গাজনের ধুম দেখতে।

মানদা বলিল, এবার গাজনের ধুম যে দেখি খুব নোটন। দুখানা গেরাম পার হয়ে আমাদের গাঁয়ে এল।

—সে তো আমাদের ছোট মোড়লের কাণ্ড গো। তুমিই তো ভাল জানবে ছোট মূনিব্যান।

কাহিনী সন্ধিয়া প্রস্থ করিল, কার ? মহাভাপের ?

—হাঁ গো। আজ ক-দিন সে হোথাকেই রয়েছে।

—সে কি ? সে যে গেল খুবকে দেখতে। মাসুর বাপের অস্থ—

মানদা তাহার দিকে অস্বস্তি হানিয়া বলিল, শাক দিয়ে মাছ ঢাকা যায় না বড়দি। শুধু শুধু আর মিছে কথাগুলো বোলো না তুমি।

—মাসু। কি বলছিল তুই ?

—ঠিক বলছি গো, বড় মোল্যান। সে যে যায় নাই, তা তুমি জানো।

—আমি জানি ?

—জান না ? যদি না জান তবে আমার যাওয়া তুমি বন্ধ করলে কানে ?

—এই গরমে ছ ক্রোশ পথ থোকাকে নিয়ে যাবি, থোকার অস্থ-বিস্থ করবে, তাই বারণ করলাম। বললাম—ঠাকুরপো দেখে আসুক।

—মিছে কথা। আমি জানি, আমি বুঝি। বুঝেছ, আমি সব বুঝি। আমার বাপের বাড়ি যাবে ? তার চেয়ে চারদিন গাজনে নেশাভাঙ করুক, ভূতের নাচন নাচুক, সেও ভাল। আমি সব বুঝি।

মানদা হন-হন করিয়া চলিয়া গেল—খামারবাড়ি পার হইয়া বাড়ির ভিত্তর দিকে। খামারবাড়ির ও-দিকে পাঁচিলের গায়ে একটা দরজা। সেই দরজাটাকে সবলে ঠেলিয়া দিয়া ভিতরে ঢুকিয়া গেল। কাহিনী দাঁড়াইয়া রহিল। খানিকটা ভাবিয়া দেখিয়া বলিল, তুই ঠিক জানিস নোটন, ছোট মোড়ল আজ কদিন নবগ্যারামের গাজনে যেতে সেইখানেই রয়েছে ?

—এই দেখ ! আমি নিজে চোখে দেখে এসেছি গো। রোজ দেখা হচ্ছে।

—বলি নাই কানে ?

—তার আর বলব কি বল ? তার কি বলে, ছোট মোড়ল বললে—নোটন, বলি না বাড়িতে, তা হলে দোব কিল ধমাধম। ছোট মোড়লের কিল বড় কড়া, তেহুনি তারী, আবিড়ে ভাল।

—হঁ। কাদম্বিনী বাড়ির দিকে অগ্রসর হইল।

নোটন পিছন হইতে বলিল, বড় মোল্যান।

—কি ?

—ছোট মোড়ল কিন্তু চাঁপাভাঙা গিয়েছিল।

—গিয়েছিল ? গিয়েছিল তো নবগ্রামে থাকল কি করে ?

—ওই দেখ ! ছ কোশ ছ কোশ বারো কোশ রাস্তা ছোট মোড়লের কাছে কতক্ষণ ! যেদিন সকালে গিয়েছে, তার ফেরা দিন কিরেছে। এসে নবগোয়ারামেই জমে যেয়েছে। ভাঙ থেয়েছে, বোম্-বোম্ করছে ; আর পড়ে আছে। শোনলাম, দশ টাকা চাঁদা দিয়েছে।

—দশ টাকা ?

—হ্যাঁ।

—দশ টাকা ?

—হ্যাঁ গো। ছোট মোল্যান তিরিশ টাকা দিতে দিয়েছিল বাপের বাড়িতে। তা থেকে দশ টাকা ছোট মোড়ল খরবাত করে দিয়েছে।

—তোকে কে বললে ?

—কে আবার ! খোদ ছোট মোড়ল নিজে। সে সেই প্রথম দিনের কথা। যে দিনে যায় সেই দিনের। নবগোয়ারামে চাঁদা দিয়ে-টিয়ে ভাবছে—কি করি ! আমার সাথে দেখা। বলে—দশ টাকা তু খাব এনে দে নোটন। বলে দোব, বড় বউ তোকে দেবে। তা কি করব ? এনে দেলাম।

বড় বউ কাদম্বিনীর মুখে একটু হাসি ফুটিয়া উঠিল। হাসিরাই সে বলিল, আর কাউকে এ কথা বলিস না নোটন, ভোর টাকা আমি দোব।

বলিয়া সে বাড়ির ভিতর ঢুকিয়া গেল।

বাড়ির উঠানে ছোলা কলাই মেলিয়া দেওয়া রহিয়াছে। পাশে দুইটা ঝুড়িতে কতক তোলা হইয়াছে। বধু দুইটি ছোলা তুলিতে তুলিতেই উঠিয়া গিয়াছিল, দেখিয়াই বোঝা যায়।

একটা ছাগল সেগুলো নিবিবাদে খাইতেছে। দুইটি ছানা পিছনে দাঁড়াইয়া আছে, লাফাইতেছে।

ছোট বউ মানদা একটা দাওয়ার দেওয়ালে ঠেস দিয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিতেছে।

বড় বউ করে ঢুকিয়াই ছাগলটাকে তাড়াইল—মরু মরু সন্ধানী রান্ধসী, বেরো, দূর হ। ছাগলটা পলাইল।

বড় বউ ঝুড়ি টানিয়া লইয়া বলিল, তুই বসে বসে দেখলি মাস ? ভাঙালি না ?

—আমার ইচ্ছে। আমার খুশি।

—ভোর খুশি ?

—হ্যাঁ। খুশি। বলি, কেন ভাড়াব ? কি গরজ ? এ সংসারে আমার কি আছে কি হবে ?

বড় বউ তুলিতে তুলিতে বলিল, এত রাগ করে না। মিনে ছপুরে কাঁদে না, কাঁদতে নাই। আর তার কারণও নাই। নোটনকে তুই জিজ্ঞাসা করে আর, ঠাকুরপো চাপাডাঙা গিয়েছিল। তবে হ্যাঁ, একদিনের বেশি থাকে নাই। সেখান থেকে এসে নবগোঁরায়ে ডেরা নিয়েছে। আর, ছোলা কটা তুলে নে।

—পারব না আমি।

—পারতে হবে। আর।

—তুমি মহারানী হতে পার, আমি তোমার দাসী নই। সংসার চুলোয় থাক, আমার কি? একটা ঝুড়ি ইতিমধ্যে পূর্ণ হইয়া গিয়াছিল। সেটাকে কাঁধে তুলিয়া ঘরে লইয়া বাইবার পথে মানদার কাছে খমকিয়া দাঁড়াইয়া মূহু স্বরে বলিল, টাকা তিরিশটা চাপাডাঙায় তালুয়ের হাতে পৌঁছেছে মাস্ত। ঠাকুরপো দিয়ে এসেছে। সংসার চুলোয় গেলে, সে আর কখনও পাঠানো চলবে না। যা কলাইগুলো তুলে নে। কেলেকারি বাড়াস নে।

সে ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া গেল।

মানদা চমকিয়া উঠিল। ঘরের দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল, কি বললে? তুমি কি বললে? ঘরের ভিতর হইতেই কাহু জবাব দিল, কিছু বলি নাই। বলছি, ছোলাগুলো তুলে কেল।

মানদা ঘরের দিকে আগাইয়া গেল—না, টাকা বলে কি বললে তুমি বল?

কাদম্বিনী বাহির হইয়া আসিয়া হাসিয়া বলিল, বলছি টাকা নয় রে—তারিখ, তারিখ—আজ মাসের ক তারিখ বলতে পারিস? বলিয়াই সে মুখে আঙুল দিয়া চূপ করিবার ইঙ্গিত দিয়া আঙুল দিয়াই দেখাইয়া দিল। নিজে জানলা দিয়া উকি দিল।

ঘরের মধ্যে সেতাব খাতাপত্র লইয়া হিসাব করিতেছিল। বয়স বছর বড়িশেক। শুকনা শরীর, বিরক্ত-ভরা মুখ। এক জোড়া গৌফ আছে। সে ঘাড় উচু করিয়া কান পাতিয়া কথা শুনিতেছে। কথা বন্ধ হওয়ায় সে সন্তর্পণে উঠিয়া দাঁড়াইল এবং পা টিপিয়া আসিয়া জানালার পাশে আড়ি পাতিল। ওদিকে পাশের দরজা ঠেলিয়া বড় বউ ঢুকিয়া দাঁড়াইল এবং বলিল, ও কি হচ্ছে কি?

সেতাব চমকিয়া উঠিল এবং উত্তরে প্রশ্ন করিল, কি?

—তাই তো জিজ্ঞাসা করছি। ওখানে অমন করে আড়ি পাতার মত দাঁড়িয়ে কেন?

—আড়ি পাতব কেন?

—তবে করছ কি?

—কিছু না। লে কিয়িয়া আসিয়া ভক্তাপোশে বলিল। তারপর বলিল, ভক্তি ছপহরে তোমরা দুই জায়ে ঝগড়া লাগিয়েছ কেন বল তো? পরলা বোশেখ...ভক্তিদিন, বলি তোমরা ভেবেছ কি? বলি ভেবেছ কি?

কথা বলিতে বলিতেই তাহার কথার তাপ বাড়িতে লাগিল।

ওদিকের চাকের বাজনা ক্রমশঃ স্পষ্ট হইয়া উঠিতে লাগিল।

বড় বউ কাছখিনী বলিল, ঝগড়া ? কে ঝগড়া করছে ? কার সঙ্গে ? কোথায় দেখলে তুমি ঝগড়া ? আমাদের দুই জোরে একটু জোরে কথা বলছি। তার নাম ঝগড়া ? আমরা তুমি আড়ি পেতে শুনতে গিয়েছ ?

—শুনব না ? ছোট বউমা বললে না—টাকা বলে কি বললে বল ? তুমি ঢাকলে—না, টাকা নয়, তারিখ তারিখ বলে ? আমি তোমার আমী, বল ভো পায়ে হাত দিয়ে ?

—হায় হায় হায় ! খুঁট করে কোন শয় উঠলে বেড়াল ভাবে ইঁদুর। চোর ভাবে পাহারাওয়াল। আর টাকার কথা শুনলে তোমার টনক নড়ে। ওই শুনেই তুমি আড়ি পাততে গিয়েছ।

—যাব না ? টাকা কত কষ্টে হয়, কত দুঃখের ধন, জান ? কই, সাত হাত মাটি খুঁড়ে টাকা তো টাকা—একটা পরস। আনো দেখি ! আমি বহু কষ্টে গড়েছি সংসার। বাবার দেনা শোধ করেছি, দশ টাকা নাড়াচাড়া করছি। মা-লক্ষ্মীকে পেমস করছি। সেই টাকা আমার তছনছ করে দেবে তোমরা ? তার চেয়ে—তার চেয়ে—

—তার চেয়ে টাকার মাংপে তোমার চামড়া কেটে দিতে কম দুঃখ পাও তুমি, তা আমি জানি। কিন্তু নিশ্চিন্ত থাক, তোমার টাকা কেউ অপব্যয় করে নি।

—না, করে নি। আমি জানি না, বুঝি না কিছ ? বেশ ভো, টাকা টাকা করে কি বলছিলে, বল না শুনি ?

—বলছিলাম মামুর বাপের অস্থখ, ঠাকুরপো চাঁপাডাঙা দেখতে গেল—পাঁচটা টাকাও তো দিতে হ'ত পথিয়ার খরচ বলে। তাই মামুকে বললাম, ভাতুর না দেক ঝোমামী না দেক—তুই তো নিজে নাক-ছাবি বেচেও দিতে পারতিস ? ভোরই তো বাপ। তাই বেঁজে উঠল মামু।

—উহ। গড়ে বললে কথা। মিথ্যে বললে। বল আমার পায়ে হাত দিয়ে।

—তুমি অতি অবিখাসী, অতি কুটিল। ছি-ছি-ছি—

—আমি অবিখাসী কুটিল ?

—হ্যাঁ, শুধু তাই না। তুমি কপণ, তুমি অভদ্র !

—কাদু !

—ছোট বউয়ের বাপের অস্থখে দশ টাকা তব্ব বলে দেওয়া উচিত ছিল না তোমার ? তিথিরীকে ভিক্ষে দিতে তোমার মন টনটন করে। ছি তোমার টাকা-পরসাকে।

চাকের আগুয়াজ খুব জোর হইয়া উঠিল।

বড় বউ ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

সেতাব উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, এই মরেছে। ঢাক আবার বাড়িতে কেন যে বাবা ? এই মরেছে।

সে দয়লা খুলিয়া উকি মারিল।

দেখিল, দাঁড়ায় বড় বউ ও ছোট বউ দাঁড়াইয়া আছে।

ওদিকে দরজা দিয়া উঠানে গাজনের সড় প্রবেশ করিতেছে ।
 শিব সাজিয়া মহাতাপ নাচিতেছে । লম্বা-চওড়া বলিষ্ঠ শরীর ।
 শিব তাহাকে খুব ভাল মানাইয়াছে । দাড়ি-গোঁফ-জটায় তাহাকে চেনা যায় না ।
 সড়ের দল গান গাহিতে গাহিতেই প্রবেশ করিল । তাহারা গাহিতেছে—গাহিতেছে
 পার্বতীর সখী, জয়া বিজয়া ।

শিবো হে, শিবো হে, অ শিবো শঙ্কর হে
 হাড়মালা খুলে ফুলোমালা পরো হে,
 অ শিব শঙ্কর হে ।

হায়—হায়—হায়—হায়—
 ফুল যে শুকিয়ে যায়—
 গলায় বিবের জালায় শিবো অরজর হে ।

অ শিবো শঙ্কর হে ।—
 শিবঃ— তা থৈ থৈ তা থৈ থৈ—বম্ বম্ ।
 হয় হয়—সব হয় হে ।—

(নাচন)

জয়া বিজয়া :—

হায় রে হায় রে—
 মদন পুড়ে ছাই রে—
 লাজে কাঁদে পাক্সতী
 ঝর ঝর হে—।
 গাজনে নাচন শিবো সখর হে ।
 শিব শঙ্কর হে ।

গান শেষ হইবামাত্র শিব-বেনী মহাতাপ ভিক্ষার থালাটা পাতিয়া ধরিল । ঘরের ভিতর
 হইতে সেতাব বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, কি ? বলি এসব আবার কি ?

বড় বউ বলিল, থাম তুমি । দাঁড়াও, এনে দিই আমি ।

—না, যত সব অনাছিষ্টি কাণ্ড ! আমাদের গায়ে গাজন নাই, তা ভিন গাঁ থেকে গাজনের
 সড় ! দিন দিন নতুন ফ্যাচ্যাং ।

বড় বউ কিরিয়া আসিয়া শিবের হাতের থালাটা টানিয়া লইয়া তাহাতে দুইটা টাকা দিয়া
 অস্ত্রদের দিকে বাড়াইয়া ধরিল ।

সেতাব বলিল, ও কি ? দু টাকা ? দু টাকা কি ছেলেখেলা নাকি ?

—থাম বলছি । ও টাকা তোমার নয় । নাও গো, নিয়ে যাও ভোমরা । বলিয়া শিব
 ছাড়া অস্ত্র একজনের হাতে দিল । তারপর সঙ্গে সঙ্গেই শিবের হাতখানা চাপিয়া ধরিয়া
 বলিল, না । আর তোমার যাওয়া হবে না । চের নাচন হয়েছে । অনেক ভাঙ খাওয়া
 হয়েছে । চাঁপাভাঙা বাই বলে পাঁচ দিন নিরুদ্ধেশ । ছাই মেখে, ভস্ম মেখে, নেচে বেড়াচ্ছ ।

ছি-ছি-ছি! যাও, তোমরা যাও বলছি। ঢের সঙ হয়েছে। যাও। এই নাও তোমার জটা-দাড়ি-গোঁফ—নাও।

দাড়ি-গোঁফ-জটা টানিয়া খুলিয়া দিল।

মহাতাপ বার-তুই চাপিয়া ধরিয়া অবশেষে কাতরভাবে অনুরোধ করিল, বড় বউ! বউদিদি! পায়ে পড়ি তোমার, পায়ে পড়ছি আমি।

মানদা দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল। মহাতাপের স্বরূপ প্রকাশ হইতেই ঘোমটা টানিয়া বলিল, মরণ। বলিয়া ঘরে চলিয়া গেল।

—তাতে আমার পাপ হবে না। কিন্তু এমন করে সঙ সেজে বেড়াতে তোমাকে আমি দেব না।

তারপর দলের লোকদের লক্ষ্য করিয়া বলিল, যাও না তোমরা। কথা বললে শোন না কেন? সঙ দেখাতে এসে সঙ দেখতে লাগলে যে! সংসারে সঙের অভাব? কারও বাড়িতে কি এমন সঙ হয় না? সকলের বাড়িতেই হয়—আমরা যাই দেখতে সে সঙ?

মহাতাপও এবার চোঁচাইয়া উঠিল, যাও যাও, সব বাহার যাও। নেহি যায়েগা; হাম নেহি যায়েগা। ভাগো। ভাগো।

সেভাব শুদিকে বারান্দায় আপন মনেই পায়চারি করিতেছিল এবং বলিতেছিল, হঁ! হঁ! যত সব কেলেকারি! হঁ! মান-সন্মান আর রইল না। হঁ!

ধমক খাইয়া সন্দের দল বাহিরে চলিয়া গেল।

রাস্তার উপর আসিয়া দলের মধ্যে বচসা শুরু হইয়া গেল। নন্দী নিজের জটা খুলিয়া ফেলিয়া ক্রোধভরে বলিয়া উঠিল, তখুনি বলেছিলাম—পাগলাকে দলে নিও না! তখন সব বললে—দশ টাকা চাঁদা দেবে। চেহারা ভাল, গানের গলা ভাল। এখন হল তো?

বিজয়া খিলখিল করিয়া হাসিয়া বলিল, অঃ, বোঁচার এবার শিব সাজতে না পেয়ে রাগ খুব!

—থবরদার বলছি, চ্যাংড়া ছোঁড়া। একটি চড়ে তোমার বদনখানি বঁকিয়ে দেব।

—চুপ চুপ, ঝগড়া কোরো না! চল, বাড়ি চল সব। রাস্তাতে বোঁচাকে শিব সাজিয়ে নেব চল। উ যে এমন করবে তা কে জানে!—কথাটা বলিল—জামা-কাপড়ে আধুনিক ম্যাট্রিক-ফেল চাবীর ছেলে খোঁতন ঘোষ।

—তা—কে জানে!—কেন, মহাতাপের মাথা খারাপ সেই ছেলেবেলা থেকে, কেউ জান না, না কি?

বিজয়া সাজিয়াছিল যে ছেলেটা, মেটা দেখিতে কুৎসিত, খুব ঢ্যাঙা, রঙ কালো। সে আবার আসিয়া বলিল, বোঁচা শিব সাজলে আমি দুগ্গা হব। রমনা হবে বিজয়া। মুখে কাপড় দিয়া সে হাসিতে লাগিল।

হঠাৎ উচ্চ ক্যা—চ শব্দ করিয়া মণ্ডল-বাড়ির বাহিরের দরজা খুলিয়া গেল। গলা ঝাড়িয়া সেভাব বাহির হইয়া আসিল।

জনতা শুরু হইয়া গেল। এ উহার মুখের দিকে চাহিল। দলপতি খোঁতনই ড় কুঁচকাইয়া

বলিল, চল চল। বলিয়া সে সর্বাগ্রে হন-হন করিয়া চলিতে শুরু করিল।

ভাহার পিছনে পিছনে সকলে।

সেতাব ডাকিল, এই ঘোঁতন, এই! এই! এই!

দলের একজন বলিল, ঘোঁতননা ডাকছে যে বড় মোড়ল।

—ভাকুক। মরুক টেচিয়ে গলা ফাটিয়ে। বেটা আমার কাছে ধান পাবে। চলে আর।

সে হন-হন করিয়া চলিতে লাগিল।

সেতাব রাস্তায় নামিল।

ঘোঁতন ভাহার কথা শুনিলা না দেখিয়া রাগিয়া গেল এবং চিংকার করিয়া বলিল, নাগিশ করব আমি।

ঘোঁতন এবার ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, কর। মহাতাপ পাওনা ধান ছেড়ে দেবে আমাকে কড়ার করার তবে ওকে আমি শিবের পাট দিয়েছি। লোকে সাক্ষী দেবে। বোঁচা বল না রে!

সেতাব চমকিয়া উঠিল।

ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে কয়েক মুহূর্ত চাহিয়া থাকিয়া হন-হন করিয়া ঘরের দিকে চলিয়া গেল।

বাড়ির মধ্যে ঢুকিয়া দেখিল—উঠানে একটা জল-চৌকির উপর মহাতাপ বসিয়া আছে এবং কৃষাণ নোটন উঠানের কোণের পাতকুয়া হইতে জল উঠাইতেছে, রাখালটা মাথায় চালিতেছে। মহাতাপ খুব আরাম করিয়া স্নান করিতেছে; মধ্যে মধ্যে মুখে জল লইয়া ফু-ফু করিয়া উপরে আশেপাশে ছুঁড়িতেছে। বড় বউ দাওয়ায় দাঁড়াইয়া আছে। তাহার হাতে গামছা। পাশে দড়ির আলনায় কাপড়। বড় বউয়ের কোলে মহাতাপের পাঁচ বছরের ছোটপুট ছেলে—মানিক।

বাগের জল-কুলকুচার রকম দেখিয়া সে খুব হাসিতেছে।

সে বলিল, বাবা কি করছে? ব-মা?

কাছ বলিল, নোটন ও রাখালকে—ওই হয়েছে, ঢের হয়েছে। আর থাক।

মহাতাপ বলিল, উহ। হয় নাই, এখনও হয় নাই। চাল, নোটনা চাল।

বলিয়াই জল ছুঁড়িল—ফুঃ!

মানিক বলিল, বাবা কি করছ?

—গঙ্গা করতা ছায় রে বেটা। শিবকে শিব'পর গঙ্গা করতা ছায়। গান ধরিয়া দিল—

ঝর ঝর ঝর ঝর গঙ্গা ঝরে

শিরোপরে গঙ্গাধরের রে!

ঝর ঝর ঝর ঝর—ফুঃ!

আমি শিব রে বেটা, হম শিব ছায়।

—শিব ছায়?

—হ্যাঁ, তু বেটা গণেশ। মাথায় হাজির মুণ্ড বলিয়ে দেব।

সেতাব দাঁড়াইয়া থানিকটা দেমিল, তারপর, হঁ। ছি-ছি-ছি! ছিঃ-ছিঃ! বলিয়া উঠান পার হইয়া চলিয়া গেল এবং দাঁড়ায় গিয়া উঠিল। ঘরে ঢুকিবার সময় দাঁড়াইয়া বলিল, ঘরের লক্ষ্মীর চুলের মুঠো ধরে বনবাসে দেওয়ার পথ ধরেছিল তুই মহাতাপ। ছিঃ!

এবার মহাতাপ বিদ্যুৎস্পৃষ্টের মত উঠিয়া দাঁড়াইল।—কেয়া?

বড় বউ কাহিনীনী শব্দিত কণ্ঠে ডাকিল, মহাতাপ।

মহাতাপ আগাইয়া আসিয়া বলিল, নেহি নেহি নেহি। চামদড়ি কিপটে কেয়া বোলতা হায়—জানতে চাই আমি। খুট বাস্ত হাম নেহি শুনেগা।

বড় বউ এবার মহাতাপের ছেলেকে নামাইয়া দিয়া আগাইয়া আসিয়া তাহার হাত ধরিল—ছি, বড় ভাই গুরুজন, তাকে এমনি কথা বলে। কতদিন বারণ করেছি না?

মহাতাপ বলিল, ও মিছে কথা কেন বলবে? আমি তোমার চুলের মুঠো ধরে বনবাসে ধোব—আমি!

সকলে অবাক হইয়া গেল।

সেতাব বলিল, তোর মাথা খর্যাপ, বুদ্ধি কম—শেষে তুই কালাও হলি নাকি? বলছি ঘরের লক্ষ্মীর কথা। বড় বউয়ের কথা কখন বললাম?

—কখন বললাম! বড় বউই তো ঘরের লক্ষ্মী।

বড় বউ হাসিয়া ফেলিল—মরণ আমার। নাও, খুব হয়েছে। চল, এখন মাথা মুছে কাপড় ছেড়ে থাকবে চল। এস।

—বাবে, তার আগে একটু দাঁড়াও। মহাতাপ টাকা পেলে কোথায়? দশ টাকা চাঁদা দিয়েছে গাজনের দলে সঙ সাজবার জন্তে—তুমি দিয়েছ?

—নেহি। ছোট বউ, ছোট বউ দিয়েছে?

বড় বউ মুখের কথাটা কাড়িয়া লইয়া বলিল, হ্যাঁ হ্যাঁ। আমি ছোট বউকে দিয়েছিলাম ডালুইয়ের অস্থখে তত্ত্ব করবার জন্তে। মহাপুরুষ তাই দাভব্য করেছেন গাজনের দলে। হ্যাঁ, সে টাকা আমি দিয়েছি। তোমার সংসারে একটা দানা কি এক টুকরো তামা আমার কাছে বিয়ের মত; তোমার সংসারে দরকার ছাড়া যে আমি কিছুই ছুঁই না, সে তুমি জান। আমার মায়ের গহনা পেয়েছি, সেই বিক্রির টাকা থেকে দিয়েছি আমি। ও নিয়ে তুমি এমন করে ফৌস-ফৌস কোরো না গোথরো সাপের মত। এস ঠাকুরপো।

মহাতাপের হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া সে ঘরে ঢুকিল। ঢুকিবার সময়ে শুকনো কাপড়টা তাহার কাঁধে কেলিয়া দিল।

ঘরের মধ্যে কানা-উচু খালায় প্রচুর পরিমাণে ভাত, একটা বড় বাটিতে জলের বড়ের ‘আমানি’ অর্থাৎ পান্তাভাত-ভিজানো জল, একটা বাটিতে ডাল, পোস্ত-বাটা অনেকটা, গেলাসে জল। মোটা ভারী বেশ বড়সড় একখানা কাঠের পিঁড়ি পাতা। পাশে মানদা শিল-নোড়া লইয়া কুড়তি কলাই বাটিতে বসিয়াছে। ঘন-ঘন শব্দে ছুলিয়া ছুলিয়া বাটিয়া চলিয়াছে।

মহাতাপকে আনিয়া বড় বউ পিঁড়ির উপর দাঁড় করাইয়া দিল। নাও, বল। মহাতাপ বলিয়া দেখিতে লাগিল, কি কি আছে ?

বড় বউ বলিল, বা ভালবাস তাই আছে। খাও। পাস্তা ভাত, আমানি, পোস্ত-বাটা কলাইয়ের দাল, অম্বল—সব আছে। আর ওই কুড়তি কলাই তোমার সরস্বতী-ঠাকরন বাটছে।

—কি ? সরস্বতী ঠাকরন কুড়ৎ কলাই বাটছে ? ওই বাটকুল—সরস্বতী ঠাকরন ?

—আমি লক্ষ্মী হলে, মাহু সরস্বতী বইকি ? আমার ছোট বোন তো !

—আচ্ছা ! বাড় নাড়িতে লাগিল মহাতাপ সম্বন্ধবাদের মত।

—বাড় নাড়তে হবে না। খাও।

খাওয়ার ওপর ঝুঁকিয়া পড়িল মহাতাপ।

ওদিকে সেতাব দাঁওয়ার উপর এক হাতে হঁকা ও অন্য হাতে কড়ে ধরিয়া ফুঁ দিতেছিল। সে উঠানের দিকে পিছন ফিরিয়া ঘরের দেয়ালের দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিয়া ছিল। মধ্যে মধ্যে বিরক্তিতে বলিতেছিল, হঁ ! লক্ষ্মী ! সাক্ষাৎ অলক্ষ্মী ! ঘরের লক্ষ্মী ভাড়িয়ে দেবে। হঁ ! দশ টাকা ! দশ টাকা সামান্য কথা। হঁ !—বলিয়া হঁকায় কড়ে বসাইয়া টানিতে টানিতে উঠিয়া ঘুরিয়া দাঁড়াইল। এবার সে দেখিতে পাইল, উঠানে বাপের চৌকিতে বসিয়া মানিক গায়ে মুখে কাঁদা মাখিয়াছে এবং মুখে জল লইয়া ফুঁ ফুঁ করিতেছে।

সেতাব হাঁ-হাঁ করিয়া উঠিল—এই, এই, কি বিপদ। ও কি হচ্ছে, অ্যা। সে উঠানে নামিয়া মানিকের দিকে অগ্রসর হইল।

মানিক বলিল, ছিব হব, ছিব। ফুঁ। বলিয়া জল ছিটাইয়া দিল।

—ছি-ছি-ছি। অ বড় বউ। শুনছ। মানিকে কি করছে দেখ।

ছোট বউ বাহির হইয়া আসিল এবং মানিকের অবস্থা দেখিয়া ছুটিয়া গিয়া তাহাকে কোলে তুলিয়া লইয়া আধ-বোমটায় চাপাগলায় ক্রোধভরেই বলিল, দুই ছেলে কোথাকার !

—ছিব, ছিব—আমি ছিব !

—ছিব ? তা হবে বই কি ? তা না হলে আমার কপালের চিত্তের আশুন নিতে যাবে যে। শিব হবি ? শিব হবি ? ছেলের পিঠে সে চাপড় বসাইয়া দিল। মানিক কাঁদিয়া উঠিল।

সেতাব ক্রুদ্ধ হইয়া বলিল, ছোট বউমা ! মেয়ে না বলছি।

মানদা আরও একটা কিল বসাইয়া দিল।—হারামজাদা বজ্জাত—

সেতাব আবার বলিল, ছোট বউমা ! তুমি গর্তে ধসেছ বলে মানিক তোমার একলায় নয়। বড় বউ, বলি অ বড় বউ !

বড় বউ বাহির হইয়া আসিল।—মাহু !

মাহু উদ্ভাসেই বলিল, কি ?

—ভাস্কর বাসন করছে, তবু তুই মারছিল !

—মারব না? দেখ না কি করেছে? আমার কাপড়টা কি হল দেখ!

—কাপড় তো ছাড়লেই হবে! দে, আমার দে।

—না। আলুনো আদর দিয়ে একজনের মাথা খেয়েছ। আর না।—বলিয়া ছেলেকে কোলে করিয়া লইয়া ঘরে চলিয়া গেল।

—কি? কি বলি ছুটকী?

সেতাব পায়চারি করিতে করিতে হাঁকা টানিতেছিল। উন্টা মুখ হইতে ঘুরিয়া এবার সে বলিল, ছোট বউমা মিছে কথা বলে নাই বড় বউ। মহাতাপের মাথা তুমিই খেয়েছ। ছোট বউমা ঠিক বলেছে।

বড় বউ জবাব দিবার আগেই মহাতাপ ভালভাত-মাথা এঁটো-হাত চাটিতে চাটিতে বাহিরে আসিয়া বলিল, সরস্বতী! ওই বাটকুল, কুঁহুলে সরস্বতী—ও দুই সরস্বতী হয়!

বড় বউ বলিল, সব খেয়েছ? না, না খেয়ে ঝগড়া করতে উঠে এলে কুঁহুলে ঠাকুর?

—চাট পোট! চাট পোট করকে থা লিয়া।

—তা হলে হাত ধোও, ধুয়ে শুয়ে পড় গে। দেখি আমি। মাহু—অ মাহু! বলিয়া আবার ঘরে ঢুকিল। মহাতাপ জলের খটি তুলিয়া লইয়া হাত ধুইতে লাগিল।

সেতাব বলিল, গাজনে দশ টাকা চাঁদাই শুধু দিস নি, ঘোঁতনা ঘোষকে ধান পাওনা ছেড়ে দিয়েছিল?

মহাতাপ তাহার মুখের দিকে চাহিল—হাঁ হাঁ—কাগজে লিখে দিয়েছি।* ধান সব ছাড়িয়া দিলাম—শ্রীমহাতাপ মণ্ডল। দিয়েছি। ঘোঁতনার বাড়ি গেলাম, ওর মা কাঁদতে লাগল। বললে—বাবা, ঘোঁতনা তো জামা-জুতো পরে ঘুরে বেড়ায়, যাত্রা করে, চাষ করে না। ভাগিদার চাষ করে বা দেয় তাতে খেতে কুলোয় না। দেনা শোধ কি করে দেব? ঘোঁতনার বাচ্চাগুলোর টিকটিকির মত দশা। তাই ছোড়্ দিয়া। হ্যাঁ ছোড়্ দিয়া। লিখ দিয়া হয়। একদম কাগজে ঘস-ঘস করকে লিখ দিয়া হয়!

—লিখে দিয়েছিল?

—হ্যাঁ। একদম লিখ দিয়া হয়।

—ভরপর? নিজেদের কি হবে?

মানিককে কোলে মানদা বাহির হইয়া আসিল। সে বলিল, ওই ঘোঁতনার ছেলের মত টিকটিকির দশা হবে। বলিয়া বড় বউ যে ঘরে ঢুকিয়াছিল সেই ঘরে ঢুকিয়া গেল।

মহাতাপ জলিয়া উঠিল।—দেব তোর পিঠে কিল ধমাধম লাগিয়ে। আরে! আমার ছেলে টিকটিকির মত হবে? মহাতাপ নিজে হাতে চাষ করে। ভীম হয়। মহাতাপ ভীম হয়। ঘোঁতনাকে যে ধান ছেড়ে দিয়েছি, সে ধান আমি এবার বাড়তি কিরিয়ে দেব। দস্তভরে সে নিজের বকে কয়েকটা চাপড় মারিল।

আবার বড় বউ বাহির হইয়া আসিল। তাই হবে, তাই ফলাবে। যাও, এখন শোও গে। চার সাত্তির বোধ হয় ঘুম হয় নাই। যাও। যাও। ঠাকুরপো! যাও বলছি।

—বাচ্ছি। আমি বাচ্ছি।

মহাতাপ ঘরের মধ্যে ঢুকিতে উদ্ভত হইল।

সেতাব বলিল, লক্ষী আর এ বাড়িতে থাকবে না। মোড়লবাড়ির লক্ষীকে বাড়ি ধরে
বেঁধে করলে সবাই মিলে। সেকালের কথা এরই মধ্যে তুলে গেলি সবাই? হায় রে হায়!
হায় রে হায়!

হঁকা ও ককে নামাইয়া রাখিয়া সেতাব চলিয়া গেল। বলিতে বলিতেই গেল—হায় রে
হায়! হায় রে হায়!

মহাতাপ হঁকা-ককেটা তুলিয়া লইয়া দাদাকে ভ্যাঙচাইয়া দিল—হায় রে হায়! হায় রে
হায়! ওই এক আচ্ছা বুলি শিখেছে।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

মহাতাপ কথাটা মিথ্যা বলে নাই, ওই ‘হায় রে হায়’ কথাটা সেতাবের মুখে লাগিয়াই
আছে। উঠিতে বলিতে সে বলে—সেদিনের কথা এর মধ্যে তুলে গেলি সব! হায় রে হায়।
হায় রে হায়। অর্থাৎ কথাটা সকলেই তুলিয়াছে কেবল সেতাব তুলিয়া যায় নাই। কথাটার
মধ্যে সেতাবের দৌবনের পরম অহঙ্কার নিহিত আছে। বেশী দিনের কথা নয়, সেতাবের
বাপ প্রতাপ মণ্ডল হঠাৎ মারা গেল, সেতাবের বয়স তখন বারো, মহাতাপের বয়স ছয়।
মাকের একটি ভাই তাহাদের নাই। প্রতাপের মৃত্যুর মাস কয়েক না যাইতেই মহাজন পর পর
তিনটা নাশিল করিয়া প্রতাপের সম্পত্তি ক্রোক করিয়া বসিল।

প্রতাপ মণ্ডল হাঁকডাকের মানুষ ছিল। নামেও প্রতাপ কাজেও প্রতাপ ছিল। গ্রামের
মাতব্বর, জমিদারের মণ্ডল, ইউনিয়ন বোর্ডের মেম্বর—অনেক কিছু ছিল। গ্রামের কাছেই
আধা শহর লক্ষীপুরের ব্যবসায়ী মহাজন বাবুলোকদের কাছেও খ্যাতির ছিল। মনটা ছিল
উদার, মানুষটা ছিল জুঁদাস্ত। বাড়িতে চাষের ধুম ছিল। লক্ষীপুরের বাবুরাও অনটনের বর্ষায়
তাহার কাছে ধান ‘বাড়ি’ অর্থাৎ ধার লইত। হঠাৎ প্রতাপ মণ্ডল ব্যবসায় নাশিয়া বসিল।
নাশিল নাশিল এমন ব্যবসায় নাশিল বাহার সঙ্গে তাহার কোন পরিচয় নাই। ইউনিয়ন
বোর্ডের সেক্রেটারি জগাই পাঠককে শূন্য বখরাবার করিয়া ঠিকাদারির কাজে নাশিয়া পড়িল।

সালটা তখন ১৯২৬-২৭ সাল। সবে দেশে ইউনিয়ন বোর্ড হইয়াছে। প্রতাপ মণ্ডলের
বোর্ডে হঠাৎ বছরের শেষেবেশি খবর আসিল—সরকার পানীয় জল সরবরাহের জন্য ইন্দার
করিতে টাকা দিবে; শর্ত ইউনিয়ন বোর্ডকে এক-চতুর্থাংশ টাকা দিতে হইবে। এক-একটা
ইন্দার প্রায় পাঁচশো করিয়া টাকা খরচ, অর্থাৎ ইউনিয়ন বোর্ডকে একশো পঁচিশ আন্দাজ
দিতে হইবে। প্রতাপ নিজের গ্রামে ইন্দারের জন্য টাকা তুলিতে চেষ্টা করিল কিন্তু পারে
অনেক ধুলা মাখিয়া হাঁটাইটি করিয়া পঁচিশ টাকা কয়েক আনার বেশী টাকা তুলিতে পারিল

না। এই সময় জগাই পাঠক তাহাকে পরামর্শ দিল—মোড়ল এক কাজ কর। ইন্দারাটা তুমি ঠিকে নিয়ে নাও। ঠিকাদারির একটা লাভ আছে তো, সেই লাভে ও টাকা উঠে যাবে! আমি দেখে-শুনে সব ঠিক করে দোব।

ভয়ে ভয়েই প্রতাপ কাজে নামিল। কিন্তু ইন্দারাটা শেষ হইতেই ভয় কাটিয়া উৎসাহে মাতিয়া উঠিল। ঠিকা অর্থাৎ কন্ট্রাক্ট হইতে যাহা লাভ হইয়াছে তাহা দেয় সিকি টাকার বেশ কিছু উপরে উঠিয়া গিয়াছে। লোকাল কমিটি বিউশান অর্থাৎ স্থানীয় চাঁদার দাবি ছিল সিকি অর্থাৎ শতকরা পঁচিশ, সেই স্থানে লাভ দাঁড়াইল শতকরা পঁয়ত্রিশ টাকা। বিল আদায় করিয়া নগদ পঞ্চাশ টাকা প্রতাপের হাতে তুলিয়া দিয়া সেক্রেটারি পাঠক বলিল—দশ টাকা পুজো দিয়ো মোড়ল, পনেরো টাকা আমার, পঁচিশ টাকা তোমার।

প্রতাপের চোখ ছুটো জলিয়া উঠিল।

পাঠক বলিল, ইন্দারার কাজে তবু লাভ কম। রাস্তার ঠিকে কি সাঁকোর ঠিকে যদি হত না—তবে দেখতে অর্ধেক খরচ আর অর্ধেক লাভ। টাকার টাকা। করবে ঠিকের কাজ? ইউনিয়ন বোর্ডের নয়, ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের ঠিকে নেবে?

প্রতাপ কথা বলিতে পারিল না, সেক্রেটারি পাঠকের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। পাঠক চতুর লোক, তাহার উপমা দিয়া লোকে বলে—মুগেল মাছ। পাক কাটিয়া চলে আবার সমানে ভালিয়া সাঁতারও কাটে। প্রতাপের দৃষ্টির অর্থ তাহার বুদ্ধিতে দেখি হইল না। পুকুরের জলের মধ্যে ভাসমান টোপের সম্মুখে মাছ স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছে। হাসিয়া পাঠক বলিল—রাস্তার কাজ পাথর কুড়িয়ে জমা করা আর কাঁকর কেটে তোলা, তারপর গরুর গাড়িতে বয়ে ফেলা। আলমপুরের বাবুদের জমিদারিটাই রাস্তার কাজের পয়সায়। কাঁচা পয়সা হে! তারপর দশ টাকা ওভারসিয়ারের পকেটে গুঁজে দিলে মাপ বাড়িয়ে বিশ টাকা পাইয়ে দেবে তোমাকে। লেগে যাও। আমি বরং সব দেখে-শুনে দেব তোমার। আমাকে দিয়ো কিছু। শূন্য বখরাদার করে নিয়ো।

কথাগুলার একটাও মিথ্যা বলে নাই পাঠক। আলমপুরের বিখ্যাত জমিদারবাড়ির অত্যাধর এই রাস্তার কাজে কন্ট্রাক্টারি হইতেই। প্রায় একশো বছর আগে দুইটা জেলায় বড় বড় রাস্তা গুলো তৈয়ারী ও মেরামতের কাজ ছিল তাহাদের একচেটিয়া। এই ঠিকাদারির লাভ হইতেই আলমপুরের চৌধুরীরা তিরিশ হাজার টাকা আয়ের জমিদারি কিনিয়া পেশা চাষের পরিবর্তে দলিল দস্তাবেজে পেশা জমিদারী লিখিতে শুরু করিয়াছিলেন। আর ওভারসিয়ারের পকেটে খামে পুরিয়া টাকা দেওয়ার গল্প না জানে কে? বাইলিফ ডাওয়া 'হেটকোট' পরিয়া সে-ওভারসিয়ার বাবুদের সে দেখিয়াছে। ইউনিয়ন বোর্ডের মেম্বর হইয়া তাহাদের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় হইয়াছে। স্বতরাং—।

স্বতরাং সে নামিয়া পড়িল। এবং নামিয়াই সে উদ্বাসনে ছুটিতে শুরু করিল। প্রথম বছরে লাভ হইল এক হাজার টাকার কিছু বেশী। প্রতাপ মূলধন লইয়াছিল তিন হাজারের কিছু কম। তিন হাজারে এক হাজার লাভ। দ্বিতীয় বৎসরে মূলধন বাড়াইয়া সে আট হাজারে

তুলিল; একটা ঘোড়া কিনিল, খান তিনেক সেকেণ্ড হাও বাইসিক্ল কিনিল এবং পাঠকের এক শালা ও এক ভাইপোকে কাজ দেখিবার জন্য মাসিক তিরিশ টাকা বেতনে কর্মচারী নিযুক্ত করিল। চার-পাঁচজন সাঁওতাল সর্দার অর্থাৎ গ্যাঙ সর্দার, তিনজন গরুর গাড়ির সর্দার, একজন রাজমজুরদের সর্দার নিযুক্ত করিয়া শোরগোল করিয়া কাজ ছুড়িয়া দিল। নিজে ঘোড়ার চড়িয়া ঘুরিতে লাগিল। পাঠক ঘুরিত একথানা নতুন বাইসিক্লে। প্রথম বছর তিনেক নিজের বাড়িতে ছিল সকল কাজের কর্মকেন্দ্র, বাইরের চাষের ঘরটাতেই চুন, সিমেন্ট, গাঁইভি, কোদাল, খাতাপত্র থাকিত; চতুর্থ বৎসরে নবগ্রামে ঘর ভাড়া করিয়া আপিস বসাইয়া দিল। খাতার পথে বাহিরের কাজ চলিতে লাগিল। পাঠক সদর শহরে ডিক্ট্রি বোর্ড আপিসে বিল হিসাব ইত্যাদি লইয়া মাসে পনেরো দিনের বেশী থাকিতে হয় বলিয়া সেখানে একটা ঘর ভাড়া লইল।

প্রতাপ মোড়ল 'মোড়ল' উপাধি ছাড়িয়া ঘোষ উপাধি কায়ম করিল। গ্রামের জাতি-কুটুম্বদের সঙ্গে ঝগড়া না করিয়াও পর হইয়া দাঁড়াইল। পোশাকে পরিচ্ছদে কথায় বার্তায় সে হইয়া গেল আর এক মানুষ। দলিলদস্তাবেজে সে 'পেশা চাষের' বদলে 'পেশা ব্যবসায়' লিখিতে আরম্ভ করিল। বাড়িতে প্রতাপের স্ত্রী শক্তিত হইল। প্রতাপ তাহাকে প্রায়ই বলিত, একটু সন্ত্য হও। চার্বীর পরিবার যখন ছিল তখন যা করেছ যা পরেছ যা বলেছ সেজেছে। এখন তন্ত্রলোকের চালচলন শিখিতে হবে। শু গোবর দেওয়া, কাপড় সেদ্ধ করা এসব ছাড়। মধ্যে মধ্যে বলিত, 'এখানকার ঘরবাড়ি যা আছে থাক, নবগ্রামে গিয়ে নতুন বাড়ি করব।' অন্ত্যদিকে ইউনিয়ন বোর্ডের সভ্যপদের উপর বক্রবাক্যদৃষ্টি হানিয়া ডিক্ট্রি বোর্ডের সভ্য হইবার আয়োজন করিল। এমন সময় হঠাৎ একদা সে কোথা হইতে টাইফয়েড ধরাইয়া আনিয়া বিছানায় শুইল। এবং চব্বিশ দিনের দিন মারা গেল। প্রতাপের স্ত্রী জগাই পাঠককে ডাকিয়া বলিল—পাঠক মশাই কি হবে?

পাঠক বলিল—তাই তো! আমি তো মাথায় হাত দিয়ে বসে গিয়েছি বাপু। হাজার ড়রেক টাকা না হলে তো সব অচল।

প্রতাপের স্ত্রী চমকিয়া উঠিল।

পাঠক বাহা বলিল তাহা এই। একটা বড় সাঁকোর ঠিকা ছিল, সাঁকোও হইয়াছে কিন্তু সেটা কাটিয়া গিয়াছে। রাস্তার ঠিকার কঁকর পাথর বাহা মজুত করা হইয়াছে নতুন ওভার-সিয়ার তাহার মাপ ঠিক দেয় নাই। প্রায় ছয় আনা পরিমাণ কাটিয়া গিয়াছে। বিল সমস্ত আটক পড়িয়াছে। এদিকে গাড়োয়ান, কুলি, রাজমিস্ত্রীদের তিন সপ্তাহের মজুরি বাকি। ভহবিল শূন্য।—“এখন অন্তত হাজার টাকা চাই। এ সময় বিপদের সময়। টাকার কথা মুখে আসে না। কিন্তু না বললেও নয়। গাড়োয়ান কুলি রাজমিস্ত্রীদের কথা শুনে অজ্ঞার হাত পা পেটের ভেতর সঁহিয়ে গিয়েছে। ‘তারা বলাবলি করছে আমাকে ধরে মারবে আর—!’”

বার দুই ঢোক গিলিয়া বলিল—“আর বলছে হল বেঁধে এসে বাড়িতে তোমাদের চেপে বসবে। না খেয়ে তো তারা খাটতে পারবে না।”

প্রতাপ জ্ঞাতি-কুটুম্ব ছাড়িয়াছিল, গ্রামের লোকও সরিয়া দাঁড়াইয়াছিল, প্রতাপের মৃত্যুর পর তাহার প্রকান্তে শত্রুতা না করিলেও সাহায্য করিতে এক পা আগাইয়া আসিল না। নিজেদের বাড়ির দাওয়ার বসিয়া অধিকাংশ লোকই বলিল—এ হবে তা তো জানা কথা।

* * *

সেসব দিনের কথা সেতাবের মনে আছে। বাপ প্রতাপ মণ্ডলের ঠিকাদারির জমজমাট আমলে সেও বাপের মত নিজেকে এ গ্রামের সকল ছেলে হইতে পৃথক বলিয়া ভাবিতে শুরু করিয়াছিল। আর মহাতাপ একেবারে প্রায় আত্মরে গোপাল বসিয়া গিয়াছিল। ছেলেবেলা হইতেই মহাতাপ সরল চঞ্চল। বাপের অবস্থার আকস্মিক উন্নতিতে সে আদর পাইয়া হইয়া উঠিয়াছিল দুর্দান্ত।

সবই মনে আছে সেতাবের।

ইউনিয়ন বোর্ডের সেক্রেটারি পাঠক সেদিন যে বলিয়া গেল গাড়িওয়ালারা ও মজুরেরা দল বাধিয়া পাণ্ডার জন্ত আসিবে এবং গোলা ভাঙিয়া ধান বিক্রি করিয়া টাকা উত্তল করিয়া লইবে সে কথা সে মিথ্যা বলে নাই। একদিন সত্যই তাহারা আসিল। সঙ্গে আসিল প্রতাপের জ্ঞাতি ভাই ধানের পাইকার গোপাল ঘোষ; ওই খৌতন ঘোষের বাপ। সেতাব-মহাতাপের মা তখন বউ মাহুঘ, বয়সও অল্প, ভিরিশও হয় নাই; সেদিন সে ঘোমটা খুলিয়া গিয়া দাঁড়াইল মোটা মোড়লের বাড়িতে। মোটা মোড়ল ধর্মভীরু মাহুঘ এবং ভাল মাহুঘ। প্রতাপের সঙ্গে ইদানীং তাহার কথাবার্তা বড় একটা ছিল না। মোটা মোড়ল গ্রাম সম্পর্কে দাদা বলিয়া কয়েকবার প্রতাপকে সংপরামর্শ দিতে চাহিয়াছিল, কিন্তু প্রতাপ সে কথার উত্তরে বলিয়াছিল—আমার উন্নতিতে বুক সবার টাটিয়ে গেল তা আমি জানি। পরামর্শ আমি কারুর চাই না। মোটা মোড়ল এ উত্তরে আঘাত পাইয়াছিল। সেদিন হরিকে শ্রবণ করিয়া প্রতাপের নিকট হইতে চলিয়া গিয়াছিল এবং সেই হইতে এদিক আর বড় মাড়ায় নাই। পথে প্রতাপের সঙ্গে দেখা হইলে পাশ কাটাইয়া সরিয়া যাইত। কিন্তু প্রতাপের বিধবা বধূ সেদিন গিয়া দাঁড়াইবা মাত্র সে বলিল—সে কি! চল মা চল! দোঁধ।

সে আসিয়া খাতা দেখিয়া ধান বিক্রি করিয়া সকলের পাওনা শোধ করিয়া দিল। পাঠককে বলিল—হিসাবের খাতাটা যে একবার ব্যর করতে হবে পাঠক মশাই!

পাঠক আকাশ হইতে পড়িল—খাতা তো মোড়লের বাড়িতে। খাতাপত্র তো আমি জানি না। মোটা মোড়ল অনেক চেষ্টা করিয়াও পাঠককে কায়দা করিতে পারিল না। গোটা গ্রামের লোক প্রতাপের ছেলেদের বিরুদ্ধেই একরকম দাঁড়াইয়াছিল। মোটা মোড়ল একা কোন রকমেই তাহাদের বুকাইতে পারিল না। দোবী প্রতাপ সরিয়া গিয়াছে, তাহার ছেলেরা নির্দোষ নিরপরাধ একথা তাহারা কোন রকমেই বুঝিল না। ওদিকে হঠাৎ মহাজন নাশিল করিয়া বলিল—সে টাকা পাইবে। তিন হাজার টাকা।

তিন হাজার টাকা? প্রতাপ মোড়ল টাকা ধার করিয়াছে?

পাঠক বলিল—করিয়াছে।, হ্যাণ্ডনোটের বরান সে লিখিয়াছে এবং প্রতাপ সই করিয়াছে।

ব্যবসায়ের জন্য টাকার প্রয়োজন হইয়াছিল। সকল ব্যবসায়ীকেই ধার করিতে হয়। ব্রাহ্মণ-বস্ত্রান হইয়া মিথ্যা বলিতে পারিত না। আসল কথা কিন্তু অস্ত। দরখাস্ত ইত্যাদির দ্বারা প্রতাপ কিছু সাধা কাগজে সেই করিয়া পাঠকে দিয়াছিল। পাঠক মহাজনের সঙ্গে বড়বন্দ করিয়া সেই কাগজে ছাওনোট বানাইয়াছে।

এদিকে ছোট ছেলে মহাতাপ পড়িল জরে। জর দাঁড়াইল টাইফয়েডে। প্রতাপের টাইফয়েডের বিষ তাহাকে পাড়িয়া ফেলিল। যমে মাহুবে টানাটানি করিয়া মহাতাপ বাঁচিল কিন্তু কেমন বোকা বুদ্ধিহীন হইয়া গেল। প্রথম প্রথম কথার জড়তা হইয়াছিল। কথা বলিলে বুকিতে পারিত না, ফ্যালফ্যাল করিয়া মাহুকের মুখের দিকে তাকাইয়া থাকিত।

সেতাবের মনে পড়ে সেতাবও সারা পৃথিবীর দিকে ফ্যালফ্যাল করিয়া তাকাইয়া থাকিত। সে নেহাত ছোট ছিল না। বুকিবার বয়স তাহার হইয়াছিল। বাপ বাঁচিয়া থাকিতে স্নানিত—পাঠক বলিত, আরও দু-চারজন বলিত, মোড়ল, ছেলেকে তুমি ভাল করে পড়াও। ওকে ওভারসিয়ারি পড়াবে। ওভারসিয়ার হলে এ ব্যবসা একেবারে হৈ হৈ করে চলবে।

কথাটা কি করিয়া ছড়াইয়া পড়িয়া নবগ্রামের ইস্কুল পর্যন্ত পৌঁছিয়াছিল। সেখানে ঘোঁতন ছিল তাহার সহপাঠী। ঘোঁতন পড়াশুনাতে ভাল ছিল এবং নবগ্রামের আশাশঙ্করে ফ্যাশান ও কথাবার্তাতেও পাকা ছিল। সে তাহাকে ঠাট্টা করিয়া ‘ওপোর স্মার’ বলিয়া ডাকিতে শুরু করিয়াছিল। তাহাতে সেতাব লজ্জা অনুভব করিত বটে কিন্তু তাহার মধ্যেও গোপন অহঙ্কার অনুভব করিত। হঠাৎ বাপ মরিতেই ঘোঁতনের ওই ঠাট্টাটা মারাত্মক রূপে অসহনীয় হইয়া উঠিল। অত্ৰদিকে গ্রামে পথে ঘাটে লোকজন তাহাকে দেখিয়া বলিতে শুরু করিল—ছেলেটা তো বড় হয়েছে, আবার পড়া কেন রে বাপু? এই অবস্থায়! যা হোক কুলকর্মে লাগলে দুমুঠো খেতে পাবে তো। পড়েই বা করবে কি? হঁ।

ওদিকে মহাজন নালিশ করিয়া ভিগ্নী করিল। প্রায় বিধা দেশেক জমি বিক্রি হইয়া গেল। বৎসরের শেষে কৃষাণ মজুরেরা অবশিষ্ট জমির ধান তুলিয়া ভাগ করিয়া যে ধান লইয়া মণ্ডল-বাড়ির উঠানে মরাই বাঁধিল তাহাতে বাড়ির উঠানের একটা কোণও ভাল করিয়া ভরিল না। অথচ আগে উঠানটার অর্ধেকটা মরাইয়ে মরাইয়ে ভরিয়া থাকিত। সেতাব মহাতাপের লুকোচুরি খেলার আদর্শ ক্ষেত্র হইয়া উঠিত।

সেতাবের মা মরাইয়ের দিকে তাকাইয়া দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল, সঙ্গে সঙ্গে চোখে জল গড়াইয়া আসিল। আর বছর দুয়ের মধ্যে আরও দুঃসময় আসিল। সেদিনও সেতাবের মা কাঁদিতেন। সেতাব সেদিন ইস্কুল হইতে ফিরিয়া নির্বাক হইয়া বসিয়া ছিল। পরীক্ষায় সে একটা বিষয়ে ফেল করিয়াছে। প্রথম ডাকে প্রশ্নোত্তর পায় নাই; দ্বিতীয় ডাকে পাইবে কি না তাহারও কোন স্থিরতা নাই। তাই চুপচাপ বসিয়া ছিল, কথাটা মাকেও বলে নাই। হঠাৎ মায়ের চোখে জল দেখিয়া সে উঠিয়া দাঁড়াইল। বার দুই পাক মারিয়া বলিল—আমি আর পড়ব না।

—পড়বি না? মা অবাক হইয়া ছেলের মুখের দিকে তাকাইল।

—না। এবার প্রমোশন পাই নাই।

বাধা দিয়া মা বলিল—না পেরেছিস—এবার ভাল করে পড়। আসছে বার ভাল করে উঠবি?

—না। আর পড়ব না।

—করবি কি? আমার মুতু?

—না। চাষবাস করব। নইলে যা আছে তাও থাকবে না। খার করে ধান খেতে হবে। তার দ্বারে জমি বিকিয়ে বাবে।

সেভাবে পড়া ছাড়িয়া সেই সংসারের হাল ধরিল। দেহ তাহার দুর্বল ছিল, নিজে হালেরা মৃতা ধরিয়া বিশেষ কিছু করিতে পারিল না; কিন্তু দিনরাত্রি তদারকের ফলে চাষের উন্নতি হইল। অনাবৃষ্টির সময় গভীর রাত্রে সে মাঠে বাহির হইয়া লোকের জমির আল কাটির নিজের জমি ভিজাইয়া লইত। চাষের আগে রাত্রে মাঠে গিয়া দশখানা জমি হইতে দশঝুড়ি লার উঠাইয়া নিজের জমিতে ছড়াইয়া দিয়া আসিত। পথ চলিতে চলিতে গোবর পাইলে গোবরটুকু উঠাইয়া লইয়া হয় জমিতে নয় নিজের সারগাড়িতে আনিয়া জমা করিত। বৎসর দুয়েক পর সে মাথা খাটাইয়া এক ব্যবসা বাহির করিল। তারির ব্যবসা ও তাহার সঙ্গে বীজের ব্যবসা। নদীর ধারে তাহাদের থানিকটা গোচর—অর্থাৎ গোচারণভূমি ছিল। সারা বর্ষাটা নদীর বানের জলে ডুবিয়া থাকিত। বান কমিয়া গেলে প্রচুর ঘাস হইত, বর্ষার তিন মাস ছাড়া বাকি নয় মাস গোরুগুলি সেখানে ঘাস খাইত। সেইখানে সে তারির চাষ শুরু করিল। এবং বাজারে প্রথম মরসুমে তারি তুলিয়া বিক্রয় করিত। তাহার আলু উঠিত কার্তিক মাসে। তখনকার দিনে আট আনা ছয় আনা সের বেচিত টমাটো, বেগুন মূল্য তাহার প্রথম ঝোঁকে উঠিত। সে ফসল লইয়া সে নিজে গিয়া হাটে বেচিয়া আসিত। আবার, একদকা এইসব ফসল লাগাইত একেবারে শেষ ঋতুতে। অর্থাৎ আলু তুলিত চৈত্র মাসে। সেই আলু পাকাইয়া বালির উপর বিছাইয়া রাখিত, বিক্রি করিত বর্ষার সময়। কতক বিক্রি করিত বর্ষার সময়, কতক বিক্রি করিত বীজ হিসাবে। মূল্যবেগুনও তাই। শেষ মরসুমে পাকাইয়া বীজ করিয়া ঘরে তুলিত এবং পরবর্তী ফসলের মরসুমে গাঁয়ে গাঁয়ে ফিরিয়া সেই বীজ চাষীদের সরবরাহ করিয়া আসিত। টাকা আদায় করিত ফসল উঠিবার পর। বীজে ফসল না জন্মিলে তাহার দাম লইত না। ইহাতেই তাহার দশাটা সে কিছু ফিরাইয়া ফেলিল। শুধু ইহাতেই নয়, বাড়ির হালচালও সে বদলাইয়া ফেলিয়াছিল। প্রতাপ মণ্ডল ব্যবসা ফাঁদিয়া ঘরে চুনকাম করাইয়াছিল, সে সেই চুনকাম-করা দেওয়ালের চুন ঢাকিয়া মাটি দিয়া নিকাইয়া দিল। খানকয়েক চেয়ার কিনিয়াছিল প্রতাপ মণ্ডল। সেগুলো বিক্রি করিয়া দিল। খান দুই বেঞ্চ ছিল, সেগুলোর উপরে বীজের হাঁড়ি বসাইল। *বাড়ির খাওয়াদাওয়া পোশাক-আশাক সব বদলাইয়া দিল। তাহার মা তাহাতে আপত্তি করিল না। আপত্তি করিল মহাতাপ। খাওয়াদাওয়া ভাল না হইলে তাহার চলে না। সে আ-আ করিয়া চীৎকার

করিত। দুই-তিন বৎসরে তাহার কথার জড়তা কাটিয়াছে, শরীরও সারিয়াছে, সেই পূর্বের মত সবল দেহ হইয়াছে কিন্তু মাথার গোলমালটা যায় নাই। মধ্যে মধ্যে সে সেভাবে লেট হইয়া ভাড়াও করিত।

সেভাবে হাসিত। ভাগ্য তাহার ফিরিয়াছে, ভাইয়ের আবদারে রাগ করিতে মন উঠিত না।

ঠিক এই সময়েই একদিন এগারো বছরের চাঁপাভাঙার বউ চেলির কাপড় পরিয়া, হাতে রূপার খাড়ু, গলায় মুড়কিমাল্য দোলাইয়া, দুই পায়ে চারগাছা রূপার মল বাজাইয়া মণ্ডল-বাড়িতে আসিয়া ঢুকিল।

সেও এক বিচিত্র ঘটনা। লোকে বলিল, একেই বলে বিধির বিধান। যে যার হাঁড়িতে চাল দিয়াছে। নইলে ও মেয়ের বিয়ে হবার কথা কার সঙ্গে—হল কার সঙ্গে!

কথাটা মিথ্যা নয়। মেয়েটির বিবাহের সম্বন্ধ ছেলেবেলা হইতেই ঠিক ছিল গোপাল ঘোষের ছেলে ঘোঁতনের সঙ্গে। কিন্তু হঠাৎ সব ওলোটপালোট হইয়া গেল।

চাঁপাভাঙার বউ কাদাঘিনী বাপ উমেশ পাল চাঁপাভাঙার সম্ভ্রান্ত চাষী। সম্ভ্রান্ত মানে আধুনিক কালের শিক্ষায় শিক্ষিত সম্ভ্রান্ত নয়, খাটি এদেশের চাষী; গলায় তুলসীর মালা, কপালে তিলক, কাঁধে চাদর, পায়ে চটি; তার পোশাক, বিনীত মিষ্ট কথা, অথল অকপট মাহুয, দিনে চাষ করে, নিজে হাতে লাঙল বয়, গো-সেবা করে, সন্ধ্যায় মোটা গলায় হরিনাম করে; ইংরেজি জানা বাবুদের খাতির করে, ভয় করে, কিন্তু বিশ্বাস করে না, ঘৃণাও করে না। তবে তাহার খন তাহার বাড়িতে বর্ষার সময় ধানের অভাব পড়িলে ধার করিতে আসে তাহাদের মনে মনে অহুকম্পা করে। মুখে প্রকাশ করে না। ধান সে দেয়। এমন কি ক্ষেত্রবিশেষে ধান পাইবে না জানিয়াও দেয়। মুখে তখন সে বার বার বলে, হরিবোল—হরিবোল।

এই উমেশ পালের স্ত্রী এবং গোপাল ঘোষের স্ত্রী অর্থাৎ ঘোঁতনের মা, এক গ্রামের মেয়ে, বাল্যসখী—সই। গোপালের ছেলে ঘোঁতন ভূমিষ্ঠ হওয়ার ফলে উমেশের স্ত্রী বলিয়াছিল—আমার মেয়ে হলে তোমার ছেলেকে আমি জামাই করব। উমেশের প্রথম দুই সন্তান পুত্র, তৃতীয় সন্তান কন্যা কাদাঘিনী। কাদাঘিনী ভূমিষ্ঠ হইলে উমেশের স্ত্রী সইকে খবর পাঠাইয়াছিল যে...মেয়ে হইয়াছে। কথা যেন পাকা থাকে।

উমেশ পাল খুঁতখুঁত করিয়াছিল। কারণ গোপাল ঘোষ পাইকার অর্থাৎ দালাল মাহুয। ধানের দালালি করে। চাষবাস আছে কিন্তু ধানের দালালিতে বৌক বেশি। সেই স্ত্রী আশাশুভের মাহুয। সবগোপ হইয়াও চাষ করে না, করে ধানের পাইকারী—অর্থাৎ ধান-চালের দালালি। দালালিতে কাজের চেয়ে কথা বেশী। কাজের চেয়ে বেথানে কথা বেশী সেখানে কথার সবই ভূয়া অর্থাৎ মিথ্যা। তবুও স্ত্রীর কথার প্রতিবাদ করে নাই। বাকুই যখন দিয়াছে মেয়ের মা, তখন না মানিলে উপায় কি? মেয়ের জন্মের পর কিছুদিন বেশ উৎসাহের সঙ্গে মধ্যে মধ্যে দুই বাড়িতে খবরাখবরের আদানপ্রদান চলিল। ভক্তভক্তসঙ চলিল। তারপর ধীরে ধীরে সব কমিয়া আসিল। তারপর, কাতর বয়স হইল এগারো।

ওদিকে বাজারে গুজব রটিল—নতুন আইন হইতেছে যে, মেয়ে যুবতী হওয়ার আগে বিবাহ দিলে জেল হইবে। বিবাহ নাকচ হইবে। কেহ বলিল চোদ্দ বছর, কেহ বলিল বোলো, কেহ বলিল আঠারো বছর বয়স না হইলে মেয়েদের বিবাহ চলিবে না। ভীষণ আইন, সারদা আইন না কি আইন !

ওদিকে গোপাল ঘোষের ছেলে ঘোঁতন নাকি ম্যাট্রিক দিয়াছে। বিবাহের বাজারে ছেলের দর খুব। গোপাল ঘোষ নাই, মরিয়াছে ; উমেশ লোক পাঠাইল ঘোঁতনের মায়ের কাছে, অর্থাৎ স্ত্রীর সইয়ের কাছে। বিবাহ এক মাসের মধ্যেই শেষ করিতে অনুরোধ জানাইল। উত্তর দিল ঘোঁতন। সে বলিয়া পাঠাইল—বিবাহ করিতে সে এখন আদৌ ইচ্ছুক নয় এবং পরবর্ত্তীকালেও সে যখন বিবাহ করিবে তখন লেখাপড়া-জানা মেয়ে বিবাহ করিবে। এগারো বৎসর বয়সের মেয়েকেও সে বিবাহ করিবে না। ঘোঁতনের মা, লোকের সামনে ঝরঝর করিয়া কঁদিয়া ফেলিয়া বলিল,—আমার দশা দেখে যাও বাবা। সইকে বলো, সন্ন্যাসকে বলো, আমি নিরুপায়। দিনরাত চোখের জল সার তয়েছে আমার। আমার কোন হাত নাই।

জবাব পাইয়া উমেশ পাল খানিকক্ষণ গুম হইয়া মাটির দিকে চাহিয়া রহিল তারপর মুখ তুলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। ঠিক সেই মুহূর্ত্তটিতেই তাহার বাড়িতে প্রবেশ করিল সেতাব। তাহার সঙ্গে একজন ভারী। তাহার কাঁধের তারের দুই দিকে বোজের বস্তা। উমেশ পালের মুখটা প্রসন্ন হইয়া উঠিল। হ্যাঁ, পাত্র সে পাইয়াছে। ঠিক হইয়াছে। সেদিন গণংকার কাছুর হাত দেখিয়া বলিয়াছিল—এ মেয়ের পাত্র পায়ে হেঁটে তোমার বাড়ি এসে উঠবে পাল। তুমি দেখে নিয়ো।

কথাটা শুনিয়া উমেশ পালও হাসিয়াছিল। ভাবিয়াছিল—ভারী চতুর এই গণংকার মশাই। ঘোঁতনের সঙ্গে কাছুর বিবাহের সম্বন্ধের কথা এখানে মোটামুটি সবাই জানে। সেই কথাটি সে তাকমাফিক চমৎকার ঝাড়িয়া দিয়াছে। আজ কিন্তু সে সেই কালো বামুনকে মনে মনে প্রণাম করিল। প্রতাপ মণ্ডল এ অঞ্চলের নামী মানুষ ছিল। তাহার ছেলে সেতাব। বংশ উচ্চ। ছেলের যোগ্যতা ছেলে নিজে প্রমাণ করিয়াছে। যে ছেলে ডুবন্ত নৌকাকে ভাসাইয়া তুলিতে পারে, সে নাই বা হইল ম্যাট্রিক পাস। উমেশ পাল পরের দিনই সেতাবের বাড়ি আসিয়া তাহার মায়ের কাছে কথা পাড়িল। এবং এক মাসের মধ্যেই বিবাহ শেষ করিয়া নিশ্চিন্ত হইল। সেতাবের মা বউ দেখিয়া খুশী হইল। মহাতাপ বউয়ের ঘোমটা খুলিয়া দিয়া বলিল—এ—এই আবার বউ হয় ? এইটুকুন মেয়ে !

মা বলিয়াছিলেন—হয়। ওই বউ বড় হবে। তোমার বড় ভাজ—তোমার মায়ের তুল্য হবে। আমার ঘরের লক্ষ্মী।

সেতাব তাহার পর ধূলার মূঠা ধরিয়াছে, সোনার মূঠায় পরিণত হইয়াছে সে ধূলা। আবার সোনার মূঠা চোখের উপর ধূলার পরিণত হইতে বসিয়াছে। সাথে সে হাস হাস করে।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

দিন কয়েক পরের কথা।

ভোরবেলা সূর্য উঠি-উঠি করিতেছে। গোয়াল-বাড়িতে বলদ জোড়াটার কাঁধে হাল চাপাইয়া বাঁধিতে বাঁধিতে মহাতাপ গান ধরিয়া দিয়াছিল।

মালসাটু মারিয়া কাপড় পরিয়াছে। মাথায় রঙীন গামছা বাঁধিয়াছে। পাশে ওধারে লাঙল নামানো। একটা ধানের বীজের ঝুড়ি। দুইখানা কোদাল। হুকো-কঙ্কে। একটা ছোট চটের থলে।

কৃষাণ নোটন সাহায্য করিতেছে।

হাল জোতা হইলে মহাতাপ বার দুই সন্নেহে গোরু দুইটার গায়ে হাত বুলাইয়া দিল। তারপর একটা ছোট টুকরিতে কিছু খইল লইয়া একটার মুখের কাছে ধরিল। গান চলিয়াছে। একটার মুখের কাছে খইল ধরিতেই অপরটা গন্ধে চঞ্চল হইয়া উঠিল আভাকিবভাবে। মহাতাপ সন্মের মাথায় ধমক দিল তাহাকে—ধ্যাৎ তেরি!

ইতিমধ্যে বাড়ির ভিতর হইতে বধু দুইটি, দুইটি ঘড়া কাঁধে লইয়া কাঁধে গামছা ফেলিয়া মানে বাহির হইল।

বড়—চাঁপাডাঙার বউ বাইতে বাইতে দাঁড়াইল। হাসিয়া বলিল, ঘরদোর চাষবাস বলে তা হলে মনে পড়ল ছোট মোড়লের এতদিনে? চারদিন গাঁজননাচন নেচে—পাঁচ দিন ঘুম। মানদা বলিল, ক'ঘটি ভাঙ খেয়েছিল শুধাও।

মহাতাপ বলিল, ফের ব্যাড়াব্যাড়া করে। এ কদিন কেবল ওই কথা, ব্যাড়া ব্যাড়া—ব্যাড়র ব্যাড়র—ক'ঘটি ভাঙ খেয়েছ? ভাঙ কেউ হিসেব করে খায় নাকি?

চাঁপাডাঙার বউ বলিল, তা খায় না, কিন্তু ছেলেবেলায় অস্থির করে যার মাথা দুর্বল, সে ভাঙ খায় কেন? ক'ঘটা মনে থাকে না কেন?

মহাতাপ বলিল, এই কান মলছি। বুয়েচ কি না। সত্যই সে কান মলিয়া বলিল—ওই বোতনা শূয়া, আর ওই বোঁচা শেয়াল, ওই ওয়াই—ওয়াই যত অনিষ্টের মূল।

কথার উপরে কথা কহিয়া মানদা বলিল, ওয়াই যত অনিষ্টের মূল। কচি খোকা! ওয়া কিছুকে করে খাইয়ে দিয়েছিল!

—দেখ বউদিদি, দেখ। তুমি দেখ। তুমি বল ওকে—এমন করে কেন? কেমন করে দেখ। দেব আশিটে কিল পিঠে বসিয়ে, ইয়াক লেগে যাবে।

বলিয়া আগাইয়া গিয়া লাঙলটা কাঁধে তুলিয়া লইল।—চল্ রে, চল্। নোটন?

নোটন ইতিমধ্যে ভামাক সাজিতে গোয়ালের ভিতর ঢুকিয়াছিল। তাহাকে না পাইয়া সে চাঁকায় করিয়া ডাকিল, নোটনা!। বলি অ—বুড়ো হহ!

বড় বউ বলিল, দাঁড়াও, দাঁড়াও, মাহুর ওপর রাগ করে পালিয়ে গেলে হবে না। আমার একটা কথার জবাব দাও তো। বোঁতনাকে ধানটা ছেড়ে দিয়ে এলে, বোঁতনার মায়ের

কথায় দয়া হল, তা বুঝলাম। কিন্তু একবার জিজ্ঞাসাও তো করে! দাদা রয়েছে। কী, কথা বল না বে?

—কি বলব কি? বলতে গেলে, তোমার স্বামীর নিন্দে করতে হবে।

—কার?

—তোমার ইয়েব, বরের। আবার কার!

খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল চাঁপাভাঙার বউ।

মহাতাপ ওদিকে নাকে ঘড়াত শব্দ করিয়া গোরু দুটার পিঠে হাত দিয়া তাহাদের চালাইয়া দিল।

বাড়ির বাহিরের দাওয়ার—রাস্তার সামনে—সেতাব বসিয়া চেঁড়া ঘুতাইয়া শনের দড়ি পাকাইতেছিল। তাহার সামনে রাস্তার উপর দিয়া মহাতাপ হালগোরু লইয়া চলিয়া যাইতেছিল। দাওয়ার উপর মানিক একটা মাটির পুতুল লইয়া খেলা করিতেছে। রাখালটা কঙ্কেতে তামাক শাজিয়া ফুঁ দিতেছে। একটা খুঁটিতে একটা ছাগল বাধা, পাতা খাইতেছে। বাচ্চা দুইটা পাশে ঘুরিতেছে। সেতাব বলিল, কতটা বীজ ফেলবি আজ?

—জোলের দু আড়াতে ফেলাব।

—হু আড়া?

—হাঁ তো কি! তোমার মত মরা খেঁকটে নাকি আমি?

—তা না হয় তু ভীম ভৈরবই হলি। কিন্তু একদিনে এত ক্যানে?

—বাত চলে যাবে।

—বাত চলে যাবে সে জানটা ভাঙ খাবার সময় থাকলে ভাল হত।

—কাঁচাকাঁচ কোরো না বেশী। এই বেটা গোরু, চল না ক্যানে। আবার নাকে ঘড়াত শব্দ করিয়া গরু দুইটার পিঠে পাঁচনের টিপ দিল এবং চলিয়া গেল।

সেতাব ডাকিল, মানকে!

—উ!

—বাবার মত খবরদার হাবারাম হবি নে বেটা। লোককে পাওনা ছেড়ে দিয়ে আসবি না।

—আমি ছিব হব।

—না। হবি না। খবরদার!

—কি হব?

—আমার মত হবি।

—না, তুমি ছাই। যোগা—

—ওরে বেটা, বুজিতে আমার মত হবি। অক শিখরিণ কাউকে এক পরস্না ছাড়বি না।

—পরস্না হাও।

—ওরে বেটা, অনেক পরস্না জমিয়েছি তোয় জন্তে। সব তোয় জন্তে, বুঝলি?

—কাউকে দেব না।

—হ্যাঁ। কেউ আমাকে দেয় নি, কেউ ছাড়ে নি মানকে। বাবা দেনা করেছিল, কেউ ছাড়ে নি। বুঝলি? আর পরিবারের কাছে টাকা নিবি না। তোর বড়মা দেনার সময় গয়না দিয়েছিল দেনা শোধ করতে। তার পাপ আমাকে আজ ভুগতে হচ্ছে। খবরদার মানকে। হাঁ।

রাখালটা হুক-ককে সেতাবের হাতে দিল।

সেতাব বলিল, শোন, তু একবার ঘোঁতন ঘোষের বাড়ি যাবি বুঝলি? বলবি পঞ্চায়ত মোড়লেরা একবার ডেকেছে। বুঝলি?

রাখালটা বলিল—সে আসবে না গো। বড় তাঁদড় নোক ঘোঁতন।

—তা হোক, তু যাবি। আমি বলছি—তু যাবি। আসে না-আসে আমি বুঝব। এই কাগজখানা দিবি।

রাখালটা বলিল, তাহলে এখনি যাই। নইলে ঘোঁতন মুড়ি খেয়ে বাড়ি টানতে টানতে বেরিয়ে যাবে, আর সেই ভাত খাবার বেলা পর্যন্ত পাব না।

ঘোঁতনের বাড়ি গোপভাড়া। ঠিক পাশের গ্রামে।

এই গ্রাম ও আশাশহর লক্ষ্মীপুরের মাঝখানে গোপভাড়া—ছোট একখানি গ্রাম। লক্ষ্মীপুরেরই কাছাকাছি বেশী। লক্ষ্মীপুর অনেকদিনের সমৃদ্ধ গ্রাম। ব্রাহ্মণ-কায়স্থ-প্রধান সমাজ। গোপভাড়ার টানটা চিরকাল ঐ দিকেই বেশী। ব্রাহ্মণ এবং কায়স্থ বুদ্ধিজীবী ভ্রমলোকেরা গোপভাড়ার চাষীদের এবং গোপদের উৎপন্ন পুর্বানো খরিদার। গোপভাড়ার তরিতরকারি এবং দুধ, দুই লক্ষ্মীপুরের অল্পকে পঞ্চাশ না হোক বেশ কয়েক প্রকার ব্যঞ্জে সমৃদ্ধ করিয়াছে। এবং গুড় ও দুধ সহযোগে পরমান্ন না হোক পায়সান্নে পরিণত করিয়াছে। শুধু তাই নয়, এই গ্রামের চাষীরাই বরাবর ব্রাহ্মণ কায়স্থদের জমি-জেরাত ভাগে ঠিকার করিয়া আসিয়াছে। এবং সেকালে ইহা হইতেই তাহাদের দুচার জন বছরে নিজের খামারে একটা মরাই-ও বাধিয়াছে। আবার অজন্মার বছরে ঠিকার ধান শোধ না করিতে পারিয়া খতও লিখিয়াছে। খতের আসল, স্বদে বাড়িয়া তাহাদের পৈতৃক জমি বিক্রয় করিতে বাধ্য করিয়াছে। এ সব পুর্বানো কথা। তাহার পর মাঝে একটা সময় আসিয়াছিল যখন লক্ষ্মীপুরের ব্রাহ্মণ-কায়স্থ—বাড়ুজ্জ মশায়, মুখুজ্জ মশায়, বোস মশায়, ঘোষ মহাশয়ের সকলেই ও সব উপাধি ছাড়িয়া বাবু মশাই হইলেন; যের ঘরে ভক্তপোশ-ফরাসের বদলে চেয়ার-টেবিল হইল, টোল পাঠশালা উঠিয়া গেল, ইংরিজি ইয়ল হইল, বাবুগ শব্দে চাকরি ধরিল। উকিল হইল, মোক্তার হইল, ডাক্তার হইল। শরবত ছাড়িয়া চা ধরিল, হুক-ককে সিগারেট চুকিল, তখন লক্ষ্মীপুরে খান্দেরা চাহিদাটা বাড়িয়া গেল। এই সময় গোপভাড়ার অনেকে চাষের মত অভ্যস্ত কাজ ছাড়িয়া এই শৈলীন কাজে চুকিল। ছোট বড় করিয়া চুল ইহারাই প্রথম ছাটিল, চাদরের বদলে কামিজ আমদানি করিল। কাছেই বকেশ্বর নদী—ইহার পর বকেশ্বর নদী দিয়া অনেক জল বহিয়া গেল। শুধু বহিয়াই গেল না, বড়ায় চারিপাশ ডুবাইয়া দিয়াও

গেল। চাষের জমিতে পলিও পড়িল, বালিও চাপিল। সেতাবদের গ্রাম নয়নপুরের চাষীরা বালিপড়া জমির বালি তুলিল, পলিপড়া জমিতে সোনা ফলাইল। কিন্তু গোপভাঙার চাষীরা চাষ একেবারে তুলিয়া না দিলেও ওই জীবিকার উপর আস্থা হারাইল। তাহার। চাষের সঙ্গে এটা ওটা ব্যবসাতে হাত দিল। কেহ নবগ্রামে দোকান করিল। মুন্সীর দোকান, বিড়ির দোকান ইত্যাদি এবং ছেলেদের ইঙ্কলে ভর্তি করিয়া দিল। দুই চারটি ছেলে ম্যাট্রিক পাস করিল, একজন এম-এ পাস করিল, একজন বি-এল হইল এবং গোপভাঙার বাস উঠাইয়া কর্মস্থল শহরে চলিয়া গেল। ঘোতনের বাবা গোপাল ঘোষ নিজে চাষবাসের সঙ্গে পাইকারী অর্থাৎ ধানের দালালির কাজ ধরিয়াছিল। লক্ষ্মীপুরের বণিকদের কাছে টাকা লইয়া গ্রামে গ্রামে ধান কিনিত এবং সেই ধান গাড়ি বোঝাই করিয়া বণিকদের গদিতে পৌঁছাইয়া দিত। কিছু লাভ থাকিত দরের মাথায়, আর কিছু থাকিত ওজনের মাথায়। খরিদারের ঘরে হাতের টিপে যে ওজনটা সে লাভ করিত—সেইটার দাম মিলিত। ইহার উপর আছে কিছু চলতা—কিছু আছে ঈশ্বরের নামে বৃত্তির ভাগ। ঘোতনকে ইঙ্কলে দিয়াছিল। ঘোতন ও সেতাব কয়েক ক্লাস এক সঙ্গে পড়িয়াছিল। ঘোতন ছেলে মন্দ ছিল না, সেতাবের মত সে এম্কে অ্যাম, এন্কে অ্যান, এল্কে অ্যাল বলত না। চোস্ত উচ্চারণ ছিল তার। লক্ষ্মীপুরের বাবুদের ছেলেদের সঙ্গে ফুটবল খেলিত, স্থলে ডিবেটিং ক্লাবে ডিবেট করিত। ভাল আবৃত্তি করিতে পারিত। লক্ষ্মীপুরের থিয়েটার ক্লাবের বিহারস্থালের দিন হইতে অভিনয়ের দিন পর্যন্ত নিঃশ্রমিত আড়ালে-আবডালে থাকিয়া শুনিত, শিখিত। ক্লাবের লাইব্রেরি হইতে নাটক নভেল পড়িত। লোকে বলিত—ছেলেটির ভবিষ্যৎ আছে। মাস্টাররাও আশা করিতেন, ঘোতন অন্তত সেকেণ্ড ডিভিশনে পাস করিবে। মন দিয়া পড়িলে ফাস্ট ডিভিশনেও হাইতে পারিবে।

হয়তো পারিত। কিন্তু গোপাল ঘোষ মরিয়া সব গোলমাল হইয়া গেল। ঘোতন বঙ্গশূত্র অখের মত ধাবমান হইল। ফাস্ট ক্লাসে উঠিয়া সে প্রেমে পড়িয়া গেল। মনে মনে সে বেশ কিছুদিন হইতেই প্রেমে পড়িয়াছিল। স্থানীয় মাইনর গার্লস স্কুলের মাইনর ক্লাসের ছাত্রীদের প্রত্যেকটিকেই কিছু দিনের জন্ত প্রিয়তমা ভাবিতেছিল। কিন্তু জাতের বাধা বা অঙ্গ বাধা স্মরণ করিয়া সে কথা প্রকাশ করিতে পারিত না। নিজের খাতায় তাহাদের নাম লিখিত এবং খুব যত্নের সঙ্গে কাটিত। হঠাৎ প্রকাশে প্রেমে পড়িবার স্বযোগ জুটিয়া গেল। স্থানীয় সবরেজেন্সী আপিসেই তাহাদের স্বজাতি এক কেরানী আসিল—এবং তাহার বড় মেয়েটি মাইনর ক্লাসে ভর্তি হইল। লম্বা ধরনের শ্রীমবর্ণ মেয়ে, বয়স বোধ হয় তের চৌদ্দ; কিন্তু ঘোতনের প্রেমে পড়িবার পক্ষে ভাই যথেষ্ট। মাইনর ক্লাসে পড়ে; বেণী ঝুলাইয়া ফেরতা দিয়া কাপড় পরিয়া স্থলে যায়—সুভরাং ইহার চেয়ে অধিক আয়োজন আর কী হইতে পারে লক্ষ্মীপুরে। ঘোতন প্রেমে পড়িল, মেয়েটির বাপের সহিত আলাপ করিল। তাহাদের বাড়িস্থান নিমন্ত্রণ করিয়া বাড়ি আনিয়া খাওয়াইল। এই সময়েই উমেশ মণ্ডল কাঞ্চিনার বিবাহের জন্ত লোক পাঠাইল।

ধৌতন তাহাকে সোজা “না” বলিয়া দিয়া বিবাহ ভাঙিয়া দিল। সবরেজেস্ত্রী অক্লিমেব কেরানীবাবুটি ভীক। কতাদায়গ্রস্ত লোক, সেও ধৌতনকে পছন্দ করিল। মাস্টারবা বজেন—ছেলে মন্দ নয়। বাহিরে তো খুব চটপটে—স্মার্ট। বাড়ি-ঘরদোরও খারাপ নয়। সুভরাং আকারে ইঙ্গিতে সেই ইচ্ছাই প্রকাশ করিল।

ধৌতন খুব উৎসাহিত হইয়া পরীক্ষা দিয়া আসিল। শহরে পরীক্ষা দিয়া ফিরিবার সময় সেসূনে চুল ছাঁটিয়া এক টিন গোঞ্জন বার্ডলাই নামক সিগারেট মিক্শার কিনিয়া বাড়ি ফিরিল এবং একদা শুভলগ্নে কেরানীবাবুর মাইনর-পড়া চতুর্দশী কত্যা নীহারিকাকে বিবাহ করিয়া ফেলিল। কিন্তু পরীক্ষার ফল বাহির হইলে দেখা গেল যে গেজেটে থার্ড ডিভিশন অবধি কোথাও ধৌতনচন্দ্রের নাম নাই।

ধৌতন বলিল—শালাবা সব!

শুভর বলিল—আবার ভাল করে পড়।

ধৌতন বলিল—না, ও গোলামী লেখাপড়া আমি আর করব না।

ধৌতন তখন লক্ষ্মীপুরের থিয়েটারে পার্ট পাইয়াছে। সামনে মাসখানেক পরেই অভিনয়। লক্ষ্মীপুরের ক্লাবের নিয়মামুসারে কোন স্কুলের ছাত্র পার্ট করিতে পায় না। স্কুলে আবার ভতি হইতে হইলে পার্ট ছাড়িতে হইবে। সুভরাং ধৌতন কিছুতেই রাজি হইল না, উপরন্তু শুভরের সঙ্গে ঝগড়া করিয়া শুভরের বাসার পথে হাঁটা বন্ধ করিল এবং কিছু জমি বিক্রয় করিয়া লক্ষ্মীপুরের গোলাম দজির সঙ্গে বখরাং একটা কাটা কাপড়ের দোকান করিল, এবং ইউনিয়ন কোর্টে পেটি মামলার তদ্বির আরম্ভ করিল। কিছুদিনের মধ্যে কাটা কাপড়ের দোকানের ভাল কাপড়গুলার জামা পরিয়া দোকানটা গোলামকে বেঁচিয়া দিল বটে কিন্তু মামলার তদ্বিরে তাহার কৃতিত্ব প্রতিষ্ঠিত হইল। থিয়েটারেও সে সুনাম অর্জন করিল।

শুভর মেয়ের বাপ, তাহার ইচ্ছা যাই থাক, মনের ইচ্ছা মনে চাপিয়া জামাইয়ের কাছে নতি তাহাকে স্বীকার করিতে হইল,—সে জামাইকে বলিল—তুমি তাহলে আর একটা কাজ কর। মামলার তদ্বিরের সঙ্গেই চলবে। সবরেজেস্ত্রী আপিসে আমি রয়েছি, তুমি সবরেজেস্ত্রী আপিসে টাউন্টের কাজ কর। সনাক্ত দেওয়া, দলিল লেখার কাজ কর। তা হলে মধ্যে মধ্যে বখন নকলের জন্তে একস্ট্রী ছাও দরকার হবে সে কাজও বলে-কয়ে করে দিতে পারব।

এ প্রস্তাবে ধৌতন রাজী হইল। এবং এ ব্যাপারেও সে কৃতিত্ব প্রদর্শন করিল। কানে কলম গুঁজিয়া বড়তলায় ঘুরিতে লাগিল। কিছুদিন পর লক্ষ্মীপুরের সাহাধের পঞ্চানন সাহার সঙ্গে ছুটিয়া একটা বাজার দলও খুলিয়া বলিল। পঞ্চানন সাহা লক্ষ্মীপুরের থিয়েটারে দুই-প্রহরী ছাড়া পার্ট পায় না, অথচ তাহার ধারণা ভাল পার্ট পাইলে নিশ্চয়ই নাম করিতে পারে। মধ্যে মধ্যে এ লইয়া ক্লাবে ঝগড়া-ঝাঁটিও করিত পঞ্চানন। হঠাৎ এই ঝগড়া একদিন চরমে উঠিয়া গেল এবং পঞ্চানন ক্লাব ছাড়িয়া দিল। কয়েকদিন পর শোকা গেল, পঞ্চানন সাহা বাজার দল খুলিতেছে। পঞ্চাননের পরমা আছে, বখেট পরমা, সে হাজার দুয়েক খরচ করিয়া পোশাক, চুল, বাস্তবস্থাপাতি কিনিয়া ধৌতনকে

ভাকিয়া বলিল—বামুন-কায়েতদের সব ছাড়। ও বেটারা আমাদিগকে দূত-গ্রহরী সাজিয়ে নিজেরা রাজা-উজীর সাজে। আমার দলে আর, রাজা-উজীর সব আমরাই সাজব এখানে। ঘোঁতন সানন্দে জুটিয়া গেল।

পঞ্চাননের দল প্রথমেই পালা ধরিল “নাগবজ্ঞ” এবং নায়ক তক্ষক নাগের পাট দিল ঘোঁতনকে। ঘোঁতন তক্ষক নাগের পাটে এমন ফৌস-ফৌস করিয়া ফৌসাইল যে লোকে বাহবা দিল খুব। ঘোঁতন নিজেও খুশী হইল, সত্য বলিতে পালাও জমিল।

বছর খানেক পর পঞ্চাননের শখ মিটিল, হাজার খানেক টাকা লোকসান দিয়া দল তুলিয়া দিল। তুলিয়া দিবার সময় ঘোঁতন বলিল—পঞ্চানন-দাদা! দল তুলে দেবে? কিন্তু—

—কিন্তু কি? আমার শখ মিটেছে।

—তা হলে আমাকে দিয়ে দাও ওগুলো। আমাদের শখ এখনও আছে।

—কিন্তু টাকা যে অনেক লেগেছে ঘোঁতন।

—তা লেগেছে। কিন্তু পঞ্চানন অপেরায় তোমার নামটা তো থাকবে। আমি টাকা কিছু দোব। আড়াই শো।

শেষ পর্যন্ত চারশো টাকায় রফা করিয়া পঞ্চানন সাহাকেই বিধা দুয়েক জমি সাতশো টাকায় বেচিয়া ঘোঁতন দলের সরঞ্জাম কিনিল এবং বাড়িতে সামনের চাষের সরঞ্জামের স্ব-খানার মেঝে বাধাইয়া—দেওয়ালে কালি ফিরাইয়া—বাহিরে পঞ্চানন অপেরার সাইনবোর্ড খাটাইয়া দেখিয়া শুনিয়া বলিল—O. K. ঠিক হয়েছে।

প্রথম বছর দুই-তিন জমজমাট আসর চলিয়াছিল ঘোঁতনের। তখন যুদ্ধ মিটিয়াছে কিন্তু বাজারে তখন অটেল কাণ্ডজে টাকা। তাহার পর মন্দা পড়িয়াছে। ঘোঁতনের বাজার দলে লোকসান বাইতে শুরু করিল। ওদিকে রেজেন্ট্রী অফিসে মন্দা পড়িল। ঘোঁতনের স্ত্রী চার-পাঁচ বছরে তিনটি সন্তান প্রসব করিয়া সংসার বুদ্ধি করিল, নিজে রোগে পড়িল। বোন পুঁটি বড় হইয়া পনেরো পার হইয়া পড়িল যোলো বছরে। মা মেয়ের বিবাহের অল্প তাগিদ দিলেও ঘোঁতন চঞ্চল হইল না। স্পষ্ট বলিয়া দিল—আমার টাকা নাই। ইহার মধ্যে আরও বিধা তিনেক জমি নিলাম হইয়া গেছে। ঘোঁতন আপীল করিয়াছে। তাহার উপর পর পর দুবছর অনাবৃষ্টিতে কসল নাই। ঘোঁতন করিবেই বা কি? গতবছর সেতাবের কাছে ধান লইয়াছিল। ভরসা করিয়াছিল ওই পাগল মহাতাপের। পাগলটাকে বাজার দলে ঢুকাইতে পারিলে পাটের লোভ দেখাইয়া অন্তত বছরের খোরাকির ধানটার সংস্থান হয়। কিন্তু বাজাটাড়া মহাতাপ বুঝে না। তার চেয়ে সে সড় ভালবাসে, সংকীর্ভন ভালবাসে। বায়া তবলার চেয়ে খোল বাজাইতে তাহার উৎসাহ বেশী। এবার সেইজন্য মহাতাপকে গাজনের সঙ্গে শিব সাজাইয়াছিল। দশ টাকা চাঁদাও লইয়াছে। আবার ধান ছাড়িয়া দিলাম বলিয়া লিখিয়াও লইয়াছে।

রাখালটা যখন সেখানে গিয়া পৌঁছিল, তখন ঘোঁতনের মা ঘরের দাওয়াটা মাটি দিয়া

নিকাইতেছে। ঘোঁতন চায়ের একটা বাটি লইয়া তক্তাপোশের উপর বসিয়া আছে। এক হাতে একটা জলন্ত বিড়ি। কখু চুলগুলি উড়িতেছে। চোখে উদাস দৃষ্টি। সে ভাবিতেছিল পার্টের কথা।

রাখালটা আলিয়া বলিল, ঘোষবাবু মশায়।

—কে? তাহার দিকে ঘোঁতন তাকাইল।—সেতাব মোড়লের রাখাল না তুই?

—হ্যাঁ গো। এই কাগজটা দিলে মুনিব। তোমাকে যেতে বলেছে একবার।

কাগজটা দেখিয়া ঘোঁতন দাঁতে দাঁত টিপিয়া ক্রুদ্ধ মুখভঙ্গিসহকারে বলিল, এক কিলে বেটার দাঁত কটা ভেঙে দোব। নোটিশ এনেছে, পঞ্চায়তের নোটিশ! ভাগ, ভাগ বলছি! ভাগ!

রাখাল বলিল, তা আমি কি করব? ওই! আমাকে পাঠালে— ওই—

বলিতে বলিতে সে পিছাইতে শুরু করিল।

ঘোঁতন চায়ের বাটি হাতে উঠিয়া দাঁড়াইল। বলিল, বেটা ছুঁচোর গোলাম চামচিকে— ঘোঁতনে মা জন্ত হইয়া বলিল, ও ঘোঁতন, ওরে! কি হল? রে?

—কিপটে কল্লুস পেকো সেতাবের রাখাল বেটা নোটিশ নিয়ে এসেছে। পঞ্চায়তের নোটিশ। I don't care—ওরে বেটা বলে দিবি, ঘোঁতন ঘোষ don't care—I mean does not care.

মা আবার বলিল, ঘোঁতন।

ঘোঁতন বলিল, আমি মাছে পোকা পড়িয়ে দেব। হঁ, হঁ—আমি ঘোঁতন ঘোষ। আমি হোং-তা-তা লাঙল ঠেলি না। আকাট মুখ্য নই আমি। সেতাব মোড়লের বাড়ির কীতি ফাঁস করে দোব, গুপ্ত বিন্দাবনের পালা লিখে ছড়িয়ে দেব।

মা এবার কঠিনভাবে বলিল, ঘোঁতন, তোর মুখ খসে যাবে, ও কথা বলিস নে। ঘোঁতন কি বলিতে চাহিতেছে মুখ খুলিবামাত্র সে তাহা বুঝিয়াছে।

ঘোঁতন ভেঙাইয়া বলিল, আ মলো যা। তোর দরদ উথলে উঠল যে?

তুই যা বলছিস, তা আমি বুঝছি। টাপাডাডার বউ সতীলক্ষ্মী। মহাতাপ বোকা হোক, মুখ্য হোক, তোর মত ফেশানদরন্ত ভদ্রনোক না লাজুক, বড় ভাল ছেলে। আমি চোখের জল ফেলে নিজের দুঃখের কথা বললাম তো এক কথায় পাওনা ধান ছেড়ে দিলে—

—দিলে? এই তো সেতাব মোড়ল পঞ্চায়তের নোটিশ দিয়েছে।

—দিক। সে যখন বলেছে তখন সেতাব কখনও কথা ফেরাবে না। তার উপর কাছ আছে। সে আমার সহইয়ের মেয়ে।

—না। ফেরাবে না। একটা আধপাগলা মুখ্য, একটা উল্লুক, একটা পাঠাতে আর মহাতাপে কোন তফাৎ নাই। ঘরে খাবার আছে, সম্পত্তি আছে, তারই জোরে আমাদের চেয়ে তার খাতির। সব কলঙ্ক ঢাকা পড়ছে।

মা এবার মাটি-গোলাব হাঁড়িটা হাতে লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। মুহূ অথচ দৃঢ়ভাবে বলিল,

দেখ্, ঘোঁতন, অন্তায় কথা বলিস না। তোর যেমন পাণ মন তেমনি কুট বুদ্ধি। ভত্ত তোর মনে হিংসে। অমৃতিকে তুই বিব বলছিস! ছি! ছি!

—যাও, যাও, মেলা ফ্যাচফ্যাচ কোরো না বলছি। বিড়ি টানিয়া ঘোঁতন খানিকটা ধোঁয়া উড়াইয়া দিল—আমি হাঁড়ি ‘ব্রেক’ করে দোব বাবা। হুঁ হুঁ।

বলিয়া সে হাঁটু দোলাইতে লাগিল।

মায়ের দাওয়া নিকানো শেষ হইয়াছিল। মাটি-গোলা হাঁড়িটা হাতে লইয়া সে দাওয়া হইতে নামিয়া পাঁচিলের গায়ে সদর দরজা দিয়া বাড়ির ভিতরে ঢুকিতেছিল, ঘোঁতনের কথা শেষ হইতেই সে ঘুরিয়া দাঁড়াইল। বলিল, তোমার হাঁড়ি যে ভেঙে আটকুচি হয়ে আছে বাবা। চাঁপাভাঙার মেয়ে কাহুর সঙ্গে তোমার বিয়ের সম্বন্ধ ছেলে বয়েস থেকে; তুমি বাবা যাচা লক্ষ্মীকে ফিরিয়ে দিয়ে—বিয়ে করলে নিজে পছন্দ করে। বউমা ভাল, নিন্দে করব না বাবা, কিন্তু সবেই তো পয় আছে—ভাগ্যি আছে; তোমার বউয়ের ভাগ্যি বলতে কিছু নাই। তা ছাড়া ধন্তি বাপের মেয়ে, বাপ সেই যে—আলতাহুটি শাকেরকুটি দিয়ে বিয়ে দিয়ে চলে গেল এখন থেকে আর খোঁজ করলে না। আর কাহুর বাপ মরবার সময় মেয়েকে দিয়ে গেল এতগুলি গহনা। আজ কাহুকে দেখে দশখানা গাঁয়ের লোকের চোখ জুড়ায়। বলে মরি মরি—কি লালিত্য! এ রাগের কথা—লোকে না জাহুক, আমি জানি। এতে তোমার অকল্যাণ হবে বাবা। আমার সইয়ের মেয়ে সে, আমার মেয়ের ভুল্য। বিয়ে যখন হয় নাই—তখন তাকে বোন ভাবা উচিত তোমার। কিন্তু—তুমি—! প্রোঁচা আঁকপের সঙ্গে যাড় নাড়িয়া একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিল।

ঘোঁতন এবার হঠাৎ জুঁক হইয়া হাতের চায়ের বাটিটা ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিল এবং দাওয়া হইতে রাস্তায় নামিয়া হনহন করিয়া চলিয়া গেল। হঠাৎ দাঁড়াইয়া ঘুরিয়া বলিল, চিরকালের ঘরজালানী পরচলানী যে তুমি! কাহু তোমার সইয়ের মেয়ে—সে তোমার পেটের ছেলের চেয়ে আপন! তার অন্তে আমার উপর রাগ। ফু-ফু! ফু!

রাস্তায় নামিয়া খানিকটা আসিয়াই সে দেখিল, সেতাবের রাখাল ছোঁড়াটা একটা আমগাছের তলায় দাঁড়াইয়া গাছে ঢেলা মারিয়া আম পাড়িতেছিল। ঘোঁতন তাহাকে দেখিয়া ভাকিল, এই ছোঁড়া, শোন্ তো। এই! তাহার মাথার মধ্যে একটা মতলব খেলিয়া গেল।

ছোঁড়াটা ছুটিতে উত্তত হইতেই ঘোঁতন একটা ঢেলা তুলিয়া বলিল, পালাবি তো ঢেলা মেরে ঠ্যাঙ খোঁড়া করব তোর। শোন্।

ছোঁড়াটা থমকিয়া দাঁড়াইল। ঘোঁতন আগাইয়া আসিয়া বলিল, তোর ছোট মনিব কোথা? একবার ডেকে দিতে পারিস?

—ছোট মনিব মাঠে।

—মাঠে?

—হুঁ। বীজ বুনতে গিয়েছে।

ঘোঁতন চলিয়া যাইতে উদ্ভূত হইল। কয়েক পা অগ্রসর হইয়া ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল,
বিড়ি খাবি ?

—বিড়ি ? দেবেন আপুনি ? সত্যি ?

—এই নে না।

একটা বিড়ি তাহাকে দিয়া নিজে একটা বিড়ি মুখে পুরিয়া দেশলাই জালিয়া ধরাইয়া,
নিজের ধরানো বিড়িটা রাখালটার বিড়িতে ঠেকাইয়া দিয়া বলিল, টান।

রাখালটা হস করিয়া ধোঁয়া ছাড়িয়া দিল।

ঘোঁতন বলিল, হাঁ রে, তোদের ছোট মূনিব আর বড়-মূনিবে নাকি ঝগড়া হয় ?

—দিন রাত। সেই যে বলে, সাপে নেউলে।

—কেন বল তো ?

—ছোট মূনিব মাহুঘটা যে কেমন গো। লোকের কাছে ঠকে আসে। লোককে
শাওনাগোণ্ডা ছেড়ে দেয়। টাকা হাতে পেলেই থরচ করে দেয়। এই বড় মূনিবের রাগ।
আর ছোট মূনিবের রাগ, বড় মূনিব কেমন। বড় মূনিব বকে। সবচেয়ে বেশি রাগে,
মোল্যানকে বকে বলে।

—হঁ। বড় মোল্যানের সঙ্গে মহাতাপের খুব মাথামাথি—না রে ?

—ওরে বানাস। বড় মোল্যান ছাড়া কথা নাই ছোট, মূনিবের। সে যা বলবে তাই
বেদবাক্য।

—তোদের ছোট মোল্যান রাগ করে না ?

—করে না আবার ? করে, মাঝে মাঝে ফৌসফৌস করে। তা ছোট মূনিব বলে—
নেহি মাংতা হায়, চলে যা বাপের বাড়ি। বড় মোল্যান আবার বকে ছোট মূনিবকে।
ছোট মোল্যানকেও বকে খুব।

হঁ। একটু ভাবিয়া লইয়া ঘোঁতন বলিল, ভাল ছেলে তুই—তাকে আমার বাজার দলে
একটা পার্ট দোব। বুঝলি ? করবি ?

বার বার সে ঘাড় নাড়িল। মনে মনে মাকে ব্যঙ্গ করিল। টাপাডাডার বউয়ের উপর
মান্নের বড় দরদ। অথচ রাখাল ছোঁড়া কি বলিয়া গেল ? তাহার মানে কি ? নয়ানপুরের
বন্ত সব ভেড়ার দল—সেতাব-মহাতাপের অবস্থাকে ভয় করিয়া মুখ খুলিতে সাহস করে না।
দেওর-ভাজের মাথামাথিরও একটা সীমা আছে। রাখালটাকে হাতে করিয়া ঠিক খবরটা
বাহির করিবে সে।

আজকালকার ভাল ভাল উপজ্ঞাসে নয়নারী-ভবের জীবন-রহস্য সে জলের মত বুঝিতে
পারিয়াছে।

ছেলেটা খুশি হইয়া ঘাড় নাড়িল।

ঘোঁতন আবার প্রশ্ন করিল, এখন বল তো কোন্ মাঠে বীজ পাড়ছে তোর ছোট মূনিব ?

—ওই তো গো আপনার কাছে, কেনা—কাঁড়াজোলের সেই বৈকী বাবুড়ির মাথায়।

কাঁড়াজেলের মাঠ। এখানে ওখানে লোক হাল বহিভেছে। বৈশাখ মাস বীজ বুনবার সময়। মহাতাপ লাঙল চালাইতেছিল। তাহার বলিষ্ঠ দেহের সকল শক্তিতে লাঙলের দুটা চাপিরা ধরিয়াকে। গোর দুইটা চলিয়াছে মন্থর গমনে।

কৃষাপটা কোদাল কোপাইয়া আলের মুখ কাটিয়া জল-নির্গমের পথ করিয়া দিতেছিল।

এমন সময় আসিয়া দাঁড়াইল ঘোঁড়ন। ডাকিল, মহাতাপ!

মহাতাপ মুখ তুলিয়া চাহিল, বলিল, তাড় খাবার দলে আমি নাই, বা।

—একটা বিড়ি থা।

—বকিল না, আমার সময় নাই। দু আড়া বীজ ফেলতে হবে আমাকে।

সঙ্গে সঙ্গে নাকে তালুতে ঘড়াৎ শব্দ করিয়া গোর দুইটাকে তাড়া দিয়া বলিল, অই-অই, বেকুব বেহুদা গোর কোথাকার! অই-অই, আবার শব্দ। কহিল—ক্যা-ক্যা-ক্যা-ক্যা।

ঘোঁড়ন বলিল, ওরে দাঁড়া, শোন। কথাটা বেশ ধমকের সুরেই বলিল।

—কি?

—বলি মাছবের কথা কটা রেণ?

—ক্যানে? কথা একটা। দু-কথার মাছব মহাতাপ নয়।

—তবে?

—কি তবে! মহাতাপ লাঙল ছাড়িয়া দিল এবার।

—তুমি যে দাতাকর্ণ সেজে মাকে পাওনা ধান ছেড়ে দিয়ে এলে—

—হ্যাঁ হ্যাঁ। তোর মায়ের জন্তে দিয়েছি। তোর জন্তে নয়।

—বুঝলাম। তো তোর দাদা আবার ধান চায় কেন?

—কি?

—তোর দাদা, কিপটে নেতাব—

—এক চড়ে তোর দাঁত ভেঙে দোব ঘোঁড়না। কিপটে আছে আপন ঘরে আছে, তুই কিপটে বলবি ক্যানে?

—সে ধান চায় ক্যানে? পঞ্চায়েত্ত তাকে ক্যানে?

—বা বা, ঘর বা। সে আমি বড় বউকে বলে দোব। সে সব ঠিক করে দেবে।

—বড় বউকে বলে ঠিক করে দিবি? কিক করিয়া হাসিয়া ফেলিল ঘোঁড়ন। ঘাড় নাড়িয়া খুব বলিকের মত হাসিয়াই বলিল, হ্যাঁ হ্যাঁ, তাই দিল। কথার শেষে সে আরও খানিকটা হাসিল।

মহাতাপ তাহার হাসি দেখিয়া ক্ষেপিয়া গেল, বলিল, হাসছিল যে? এই, তুই হাসছিল যে?

ঘোঁড়ন বিজের মত বলিল, হাসলাম। তা তুই রাগচিঁস ক্যানে?

—তু হাসবি ক্যানে? মহাতাপ আরও দুই পা আগাইল।

—ওই! ওই! সে পিছুাইতে লাগিল।

তা. দ. ২—২৪

মহাতাপ খণ করিয়া তাহার হাত চাশিয়া ধরিল—বল্ ব্যাটা কড়িৎ, হাসিল ক্যানে ? এমন করে হাসিল ক্যানে বল্—

—ছাড়্, ছাড়্, ছাড়্—ওরে বাপ রে !

নোটন ছুটিয়া আসিয়া বলিল, ছোট মোড়ল, ছাড়্, ছাড়্, ছোট মোড়ল—

দূর হইতে কর্ণধর ভাশিয়া আসিল—ঠাকুরপো !

দূরে একটি গাছতলায় বড় বউ কাহিনী হাতে গামছায় বাঁধা জলখাবার লইয়া দাঁড়াইয়া ছিল, মাথায় বিড়ার উপর জলের ঘটি ; মাঠে চাষের কাজের সময় চাষীদের বধূরাও মাঠে খাম্বীপুত্রের অন্ত জলখাবার লইয়া যায়। সেতাব তরা চাষের সময় ছাড়া চাষে খাটে না। হিলাবনিকাশ মেনাপাওনা বীজের ব্যবসা লইয়া তাহার অনেক কাজ। মহাতাপের চাব লইয়া আস্তন।

ছোট বউকে লম্বা করিয়া কাছ মাঠে বাহির হইতে দেয় না। তাহার উপর পাগলকে তো বিশ্বাস নাই ; কোথায় মাঠেই ঝগড়া করিয়া বলিবে মাহুর সঙ্গে। তাহার যদি মনে হয়—ওড় কম কি মুড়ি নয়ম—তাহা হইলে এক কাছ ছাড়া আর কাহারও সাধ্য নাই যে তাহাকে ঠাণ্ডা করিয়া বুকাইয়া খাওয়াইতে পারে। মহাতাপের অন্ত জলখাবার লইয়া আসিয়া গাছতলায় দাঁড়াইয়াই তাহার চোখে পড়িল ঘোঁতন দাঁড়াইয়া আছে, কি কথা বলিতেছে। কথা যে ধানের কথা তাহা বুঝিতে তাহার কষ্ট হইল না।, মুহূর্ত পরেই মহাতাপের উচ্চকর্ণ-ধরে সে চমকিয়া উঠিল। তাহারও মুহূর্ত পরে মহাতাপকে যুদ্ধোত্তর দেখিয়া তাহাকে চীৎকার করিয়া না ডাকিয়া পারিল না।

মহাতাপ চমকিয়া তাহার দিকে চাহিল।

নোটন বলিল, বড় মুনিব্যান।

দূর হইতে কাছ বলিল, ছেড়ে দাও ঠাকুরপো। ছেড়ে দাও।

মহাতাপ ঘোঁতনকে ছাড়িয়া দিল, বা বেটা আলকাটার কাপ, আজ তোকে ছেড়ে দিলাম। ফের দিন তোকে কিলিয়ে কাঁঠাল পাকা পাকিয়ে দোব।

ঘোঁতন হাতে হাত বুলাইতে বুলাইতে চলিয়া গেল।

মহাতাপ গাছের তলায় গিয়া বলিল, ব্যাটা হাসে। দেখ তো কাও।

কাহিনী বলিল, কি হল তাতে ? হাসি তো ভাল জিনিস।

—ভাল জিনিস ? ওই হাসি ভাল জিনিস ? ভাল জিনিস, তো গা জলে যায় ক্যানে ?

—নাও, ভিজে গামছায় গা মুছে ফেল। আলা জুড়িয়ে যাবে। একটু বুদ্ধি কোরো। বুঝলে, লব তাতেই মারমুতি ভাল নয়।

—তুমি এই কথা বলছ ? তোমার কথার কখনও রাগি আরি ?

বড় বউ জলের ঘটি আগাইয়া দিল—মুখ ধোও। হাত ধোও।

মহাতাপ হাতমুখ ধুইতে লাগিল।

বড় বউ বলিল, আমার কথায় রাগো না সে তো কথা নয়, পরের কথাতেই বা রাগবে

কেন? ছি! কি হল কি? ঘোঁতন হাসলেই বা ক্যানে?

—ক্যানে! এবার মহাতাপ টেচাইয়া উঠিল—ক্যানে! তোমার নাম করে হাসল ক্যানে?

বড় বউ ভাহার মুখের দিকে তাকাইল, ভ্রু কুঞ্চিত করিয়া বলে, আমার নাম করে?

—হ্যাঁ। আবার হাসছে যেন মদ খেয়ে হাসছে। দাঁও মুড়ি দাঁও।

বলিয়া মুড়ির খোরাটা টানিয়া লইল। হাস করিয়া জল ঢালিয়া দিল। গুড়ের বাটি হইতে চামচখানেক গুড় লইয়া মিশাইয়া দিল। তারপর বলিল, ব্যাটার হাত ভেঙে দিতাম।

বড় বউ কাদাঘিনী বিচিত্র হাসি হাসিল।—তার চেয়ে ওরা আশুক। হাসতে দাঁও ওদের। পরের হাত ভেঙে তোমাকে ফ্যানাদ বাধাতে হবে না।

প্রকাণ্ড হাতে মুড়ির গ্রাস তুলিতে গিয়া মহাতাপ বলিল, এমন করে হাসবে ঘোঁতনা?

—খাঁর বিচারের ভার তিনিই বিচার করবেন। ওতে আমার গায়ে ফোকা পড়বে না। কিন্তু ও আবার তোমার কাছে এসেছিল কেন?

—ওই দেখ। ভুলে যেতাম এখুনি। তুমি সেই কেপনকে বোলো তো, আমি ঘোঁতনকে যে খান ছেড়েছি সেটা এবার চাষে ফলিয়ে দোব—দোব—দোব।

বলিয়াই সে বড় বড় গ্রাসে খাইতে লাগিয়া গেল।

চাঁপাভাঙার বউ হাসিয়া কেলিয়া বলিল, বড় মোড়ল বুঝি ছাড়বে না বলেছে?

খাইতে খাইতেই মহাতাপ বলিল, পঞ্চায়েৎ ডেকেছে। আজই সম্বোধন।

চাঁপাভাঙার বউ ঘাড় নাড়িয়া বলিল, না-না-না। সে ঘোঁতনের জন্তে নয়। আজ পঞ্চায়েত বলবে—শিবকেষ্ট রামকেষ্টদের হাঁড়ি আলাদা হবে, বিষয় ভাগ হবে।

—উহ, ঘোঁতন বলে গেল। কেপনের সদায় লোক পাঠিয়েছিল।

চাঁপাভাঙার বউ ভ্রু কুঞ্চিত করিয়া ভাবিয়া লইল।

মহাতাপ উত্তরের প্রতীক্ষা করিয়া বলিল, তুমি বোলো যেন!

—বলব। বলব। তুমি খাও।

—বাস। নিশ্চিন্তি তো?

—হ্যাঁ গো, হ্যাঁ।

—এবার এমন চাষ করব—দেখবে।

—কোরো। এখন খেয়ে নাও।

মহাতাপ বড় বড় গ্রাসে মুড়ি খাইতে লাগিল।

চাঁপাভাঙার বউয়ের বুঝিতে বাকী রহিল না ব্যাপারটা। সে মণ্ডলবাড়ির গৃহিণী, সেভাবও বর্ধিক্ত ব্যক্তি হিসাবে এখানকার পঞ্চায়েতের একজন মণ্ডল, গ্রামের সকল খবরই তাহাদের পক্ষে জানা স্বাভাবিক। রামকেষ্ট এবং শিবকেষ্ট দুই ভায়ের মধ্যে বনিবনাও অনেকদিন হইতেই হইতেছে না। কাজেই তাহারা ভিন্ন হইতে চলিয়াছে। সেইজন্য—আজই সম্বোধন পঞ্চায়েত বলিবার কথা। এই, স্বযোগ লইয়া সেভাব ঘোঁতনের ব্যাপারটাও পঞ্চায়েতের

সম্মুখে উপস্থিত করিবার ব্যবস্থা করিয়াছে—কথাটা মুহূর্তে কাহিনী বুলিয়া লইল। ব্যাপারটা কাহিনীর ভাল লাগিল না। সেতাবের উপর সে বিরক্ত হইল। এ কি? এই স্বভাবটা কি তাহার কোন দিন বাইবে না? একদিন যখন অবস্থা খারাপ ছিল তখনকার কার্পণ্যের কথা সে বুঝিতে পারে। আজ এত কার্পণ্য কেন? তা ছাড়া মহাতাপ বুদ্ধিহীন হোক, সেও তো বাড়ির অর্থেকের মালিক! তাহার অপমান হইবে যে! মহাতাপকে সে স্নেহ করে। মহাতাপ সরল, নির্বোধ, মাথাতেও একটু ছিট আছে—তাহার উপর ভাঙ খার, লোকের সঙ্গে মারামারি করিয়া আসে, জানোয়ারদের সঙ্গে লড়াই করিয়া আসে, সবই সত্যি। কিন্তু মৃত্যুশয্যায় মায়ের কথাটাও কি মনে পড়ে না সেতাবের? চাঁপাভাঙার বউয়ের তখন পনেরো বোলো বৎসর—মহাতাপের চোদ্দ-পনেরো, মৃত্যুশয্যায় শান্তড়ী বউকে ডাকিয়া বলিয়াছিল—বউমা, ওই পাগলকে তোমার হাতে দিবে গেলাম, তুমি ওকে দেখো।

মহাতাপকে ডাকিয়া মা বলিয়াছিল—বড় ভাল আর মানে সমান। চাঁপাভাঙার বউয়ের কথা কখনও অম্লান্ত করি নি। ও আমার সাক্ষাৎ লক্ষী।

সেতাবকে ডাকিয়া বলিয়াছিল—সবই তোমার ওপর তার বাবা। বউমার অম্বল কোরো না, ওই হল এ বাড়ির ঘরের লক্ষী। তুমি বউমাকে দেখো; মহাতাপকে দেখো।

চাঁপাভাঙার বউ তাহার প্রতিশ্রুতি রক্ষা করিয়াছে। সে প্রতিশ্রুতি রক্ষা শুধু কর্তব্যপালন নয়, তাহার সঙ্গে তাহার অন্তরের অকৃত্রিম স্নেহের যোগ আছে। বুদ্ধিহীন মহাতাপ আজও সেই ছেলেবেলার মত চাঁপাভাঙার বউকে আঁকড়াইয়া ধরিয়া থাকিতে চায়। তাহার ক্রোধ হইলে সে ভয়কর হইয়া উঠে। প্রতিশোধ না লইতে পারিলে সে মেঝের উপর মাথা কোটে। সে-সময় তাহার সম্মুখে কেউ দাঁড়ায় না। দাঁড়ায় ওই চাঁপাভাঙার বউ। চাঁপাভাঙার বউ দাঁড়াইলেই মহাতাপের ক্রোধের মাত্রা কমিয়া আসে। সে-ই মুখ তুলিয়া তাহার দিকে তাকায়। চাঁপাভাঙার বউ বলে, ছি! ছি!

মহাতাপ প্রথমটায় প্রতিবাদ করে।

বড় বউ আবার বলে, ছি! ছি! তোমার অস্ত্রে ছি-ছি করে সারা হলাম। চিরকালই কি তুমি ছেলেমানুষ থাকবে?

মহাতাপ এবার নিজের দিকের স্তায়কে প্রবল করিয়া তুলিতে চেষ্টা করে। বড় বউ বলে, সব বুঝছি। অন্তর ওদেরই। কিন্তু সংসারে যে নয়—সেই মহাশয়।

মহাতাপ শান্ত হয়।

মহাতাপের বিবাহও সে-ই দ্বিরাছে। মানদা তাহারই জাভিকস্তা।

মানদা যেহেতু দেখিতে বড় ভাল। তাহার উপর কাজে কর্মে এমন পায়কম মেয়ে চাবীর বাড়িতেও বিরল। শুধু সেতাবই কি সব তুলিয়া গেল? দিন দিন পরলা পরলা করিয়া সে কি হইতে চলিল।

চাঁপাভাঙার বউয়ের দ্বাহাহতময়ী মুখখানি বিবল হইয়া গেল। স্বামীর এই আচরণের সংবাদে সর্বাঙ্গত হইল। মহাতাপ এ বাড়ির অর্থেকের মালিক, তাহার বুদ্ধি নাই কিন্তু তাহার

সবল শরীরের পরিভ্রমেই জমির ধানে এ বাড়ির খামার উখলিয়া উঠে। শুধু তাই নয়—
তাহাদের সম্ভান নাই, ওই মহাভাপের ছেলে মানিকই এ বংশের উত্তরাধিকারী।

বিবল্ল মন লইয়াই সে বাড়ি ফিরিল।

খামার বাড়িতে কতগুলি কুমড়ার লতা মাচায় উঠি-উঠি করিতেছে, সেতাব একখানা
কোদাল লইয়া সেগুলোর গোড়ায় চারা করিয়া দিতেছে। পাঁচিলের গোড়ায় হঁকা-কঙ্কে
ঠেকানো রহিয়াছে।

ভাহার অনভিদূরে বসিয়া আছে—রামকেট ও শিবকেটের দুই বিধবা খুড়ী। বয়স চল্লিশ-
বিশাল্লিশের কাছাকাছি—ইন্দ্রাণের বউ ও টিকুরীর বউ। দুইজনেই উবু হইয়া বসিয়া
আধঘোমটা দিয়া কথা বলিতেছে, একজন একটা লাঠি দিয়া মাটিতে দাগ কাটিতেছে।

একজন বলিতেছে, শিবকেট রামকেট ভেদ হবে বাবা, তোমরা পঞ্চায়ত মিলে ভাগ করে
দিচ্ছ; কিন্তু আমাদের কি হবে, বল ?

সেতাব একটু রুচস্বরেই বলিল, সে একা আমাদের বললে কি হবে ?

—মোট মোড়ল তোমাকেই বলতে বললে বাবা। বললে, তোমরা বাপু সেতাবের কাছে
যাও। বয়সে ছোট হলেও তার কথাই বিকুবে। তার অবস্থা ভাল। বলতে হেন লোক নাই
যে সেতাবের কাছে ধান হোক টাকা হোক ধারে না। শিবকেটদেরও দেনা রয়েছে।

সেতাব কোদালটা রাখিল, বলিল, মিছে কথা বুড়ী, মিছে কথা। দুনিয়া হয়েছে
নেমখারামের দুনিয়া। বুঝলে বুড়ী, নেমখারামের দুনিয়া। এই দেখ, ওই ঘোঁড়ন—সে-ই
যাত্রার দলের আলকাটার কাপ, তাকে পঞ্চায়তে আসতে বলেছিলাম, তা সে বলেছে—নেহি
যালা।

বউ দুটির একজন বলিল, শিবকেট রামকেট তা বলতে পারবে না বাবা। তোমার স্বরে
তমুহুদে বীধ। তুমি বললে—তোমার কথা অমান্ত্রি করতে পারবে না।

সেতাব গিয়া হঁকা-কঙ্কেটা তুলিয়া লইল, টানিতে টানিতে আসিয়া বলিল, তা তোমরা
বলছ কি ? কথাটা কি ?

চাঁপাভাঙার বউ ইহার মধ্যে কখন আসিয়া ঢুকিয়াছিল। সে আগাইয়া আসিয়া বলিল,
কথা আর কি ? বিধবা বউ, তাদের খাবার ব্যবস্থা করে দিতে হবে। তা না করে দিলে
হবে ক্যানে ? তা হলে তোমরা কিলের পঞ্চায়ত ?

একজন বিধবা বলিল, এই হয়েছে। বউমা এলোছে। বল মা, তুমি বল তো। তুমি
বলে দাও সেতাবকে।

সেতাব ভাড়াভাড়ি বলিল, আহা, তাই তো বলছি গো ! তোমরা কি চাইছ তা বল ?
বলি আলাদা করে থাকতে চাও, না, ওদের সংসারে থাকতে চাও, তা বলতে হবে তো।

একজন বিধবা বলিল, আলাদা হলেই তো ভাল বাবা। স্বাধীন মতে থাকতে পাই।

সেতাব উৎসাহের সঙ্গেই বলিল, তাই হবে। আলাদাই থাকবে। দুজনকে খানিকটা করে
জরি দিতে হবে দুই ভাইকে।

অল্প বিধবা বলিল, তাতে মোটা মোড়লের মত নাই। বলছে, সে বলতে পারব না বাপু।
তোমরা দুদিন পর কাউকে জমি বিক্রয় কর—

সেভাব বলিয়া উঠিল, করে তো করবে।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, না। মোটা খন্তর ঠিক বলছে। তাতে সংসার নষ্ট হবে।
খুড়ীদিগেও তো ভাবতে হবে—সংসার খন্তরের সংসার, আমীর সংসার। রামকেটে শিবকেটেই
তো খুড়ীদেব জল দেবে! তোমরা তা কোরো না খুড়ী, তোমাদের অধর্ম হবে।

—কিন্তু হতছেদা করবে যে বউমা!

—ছেদা কেউ কাউকে আপনা থেকে করে না খুড়ী, ছেদা করাতে হয়। তুমি যার
বাড়িতে থাকবে তাকে যদি পেটের ছেলের মত ভালবাস, তার সংসারে নিজের সংসার বলে
খাটো ভবে ছেদা না করে সে যাবে কোথায়?

সেভাব ইতিমধ্যে কয়েকবার হাঁকার ব্যর্থ টান দিয়া ধোঁয়া বাহির করিতে না পারিয়া বলিয়া
ককেটা কাড়িয়া ফেলিয়া ভামাক সাজিতে বসিয়াছিল। এবং মধ্যে মধ্যে বিরক্তভাবে আপন
মনেই হাঁ—হাঁ করিতেছিল। চাঁপাভাঙার বউয়ের কথাটা শেষ হইতেই সে বলিল, তাই
বা হয় হবে খুড়ী, বা হয় পঞ্চ জনে করা যাবে। সন্ধ্যাবেলায় এসো বুঝলে? উ তোমরা
বললেও হবে না, চাঁপাভাঙার বউ বললেও হবে না। আমরা পঞ্চজনে বুঝে-সুঝে বা হয়
করব! ই্যা, সে বা হয় হবে। সন্ধ্যাবেলাতে এসো চণ্ডীমণ্ডপে।

—তাই আসব বাবা।

বিধবা দুইজন চলিয়া গেল। তাহারা চলিয়া বাইতেই সেভাব সেইদিকে তাকাইয়া দেখিয়া
আপন মনেই বলিল, এই মেরেলোকের মুড়ুলি আমি তুচ্ছ দেখিতে পারি না।

বড় বউ বিধবা দুইটির পিছন পিছন দরজা বন্ধ করিতে গিয়াছিল। দরজা বন্ধ করিয়া
ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, তা পারবে কেন? খুড়ীদিগে জমির ভাগ বার করে দিলে জমিটা
কিনে নেবার মতলবে বা পড়ছে বুঝি? সেই মতলব মনে এসেছে? ছি ছি ছি!

সেভাব ধরা পড়িয়া গেল। হঠাৎ সেই মতলবই তাহার মাথায় গজাইয়া উঠিয়াছিল,
বোধ করি মতলবের কথাটা নিজের কাছেও ভাল করিয়া পরিষ্কার হয় নাই। ঠিক যেন
যোগসন্ধ্যামিত্র দেহের প্রথম অবস্থার মত। কেহ বলিয়া দিলে বুঝিতে পারে—তাই তো,
শরীরটা অসুস্থই তো হইয়াছে। চাঁপাভাঙার বউ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে ঠিক ধরিয়াছে তাহাকে। সে
চমকিয়া উঠিল। সেই চমকানির ধাক্কা হাতের ককেটা উল্টাইয়া গেল, হাঁকোটা পড়িয়া গেল।
সে চাঁপাভাঙার বউয়ের দিকে তাকাইয়া বলিল, তোমার দিবাঁ, এই হাঁকো ছুঁয়ে বলছি।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, আমি মরে গেলেই বা তোমার কি? আর হাঁকো ছুঁয়ে মিথ্যা
বললেই বা সংসারে কি হয় জনি?

সেভাব অপ্রতিভ হইয়া বলিল, হাঁকো ছুঁয়ে বললেই বা কি হয়? তুমি মরে গেলেই বা
আমার কি?

—ই্যা গো! বল না কি হয়?

সেভাব আছাড় মারিয়া হাঁকাটা ভাঙিয়া ফেলিল, বলিল, হাঁকোর কিছু না বলছে। এই নে।

—এইবার কোদাল নিয়ে আমার মাথাটা কাটো।

সেভাব চীৎকার করিয়া উঠিল, চাঁপাভাঙার বউ! বা-তা বোলো না বলছি।

চাঁপাভাঙার বউ খুব গভীর ভাবে বলিল, পরের ঘর ভাঙতে যেয়ো না! তোমার নিজের ঘর ভেঙে যাবে।

সেভাব এবার হাত জোড় করিয়া বলিল, জোড় হাত করছি চাঁপাভাঙার বউ, তুমি ধাম—তুমি ধাম।

চাঁপাভাঙার বউ লম্বে লম্বে গড় হইয়া প্রণাম করিল, বলিল, তুমি হাত জোড় করলে, আমি তোমাকে পেনাম করছি। প্রণাম মারিয়া উঠিয়া বলিল, আরও একটা কথা তোমাকে বলি। ঘোঁতন বোষের ধান মহাতাপ ছেড়ে দিয়েছে, তুমি তবু লোক পাঠিয়ে পঞ্চায়তে ঘোঁতনকে ডেকে পাঠিয়েছ। ভাল কর নি। ও-কথা আর তুলো না।

সেভাব চঞ্চল হইয়া উঠিল, বলিল, ইয়েকে বলে, ই তো ভারি ফেনাদ জুড়ে দিলে। পাওনা ধান ছেড়ে দোব?

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, মহাতাপের মানের চেয়ে ধান বড় হল? তার অপমান হবে।

—বোকা পেয়ে তাকে ঠকিয়ে নিলে, ভাতে অপমান হয় না আর—

—না, হয় না। যে দান করে সে দাতা। দাতার বোকা বুদ্ধিমান নাই। মহাতাপ দান করেছে। তাকে যদি খাটো করতে চাও, তবে আমি উপোস দেব বলে দিলাম।

বলিয়া সে হনহন করিয়া বাড়ির ভিতর ঢুকিয়া গেল।

সেভাব নিজের মাথার চুল খামচাইয়া ধরিয়া বসিয়া রহিল। হঠাৎ সে চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, আমি মানি না, মানি না। কাকর কথা আমি মানি না। আমি সেভাব মোড়ল। বলিয়া সেও বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

চাঁপাভাঙার বউকে সে ভয় করে। আবার তাহাকে নহিলে তাহার একদণ্ড চলে না।

চাঁপাভাঙার বউ যেন তাহার বৃকের ভিতরটা দেখিতে পায়। কোন কথা তাহার কাছে গোপন থাকে না। তার উপর তার কাটা-কাটা কথা। সেভাব থই পায় না। আবার বিভিন্ন চাঁপাভাঙার বউ, সে তার বাপের মৃত্যুকালে দেওয়া হাজার টাকা দামের গহনা সেভাবের হাতে দিয়া হাসিয়া বলে—টাকার অভাবে তুমি নীলমে লক্ষ্মীপুরের বাবুদের চরের জমিটা কিনতে পারছ না, জমিটা হাঁতছাড়া হলে তোমার দুঃখ হবে। কিনে ফেল জমিটা। পরে আমাকে টাকা দিয়ে।

লক্ষ্মীপুরের বাবুদের চরের জমি—সোনা-কলানো চর। সেখানে এক-একটা গরমুজ হয় পাঁচ সের ওজনের। সেই জমি কেনার পর, মণ্ডলবাড়ি আবার পূর্বের শ্রী কিরিয়া পাইয়াছে। আগের অবস্থাকেও ছাড়াইয়া গিয়াছে। কিন্তু—কিন্তু তাই বলিয়া কি তাহার হুকুমে ওই ঘোঁতনের মত পাষণ্ড উদ্বৃত্ত শরতানকে পাওনা ছাড়িয়া দিতে হইবে। ঘোঁতনকে সে

হু-চকে দেখিতে পারে না। সেই স্থল-জীবন হইতে। মহাতাপের অপমান হইবে? মহাতাপ তাহার মায়ের পেটের ভাই। বিবয়-সম্পত্তি, এই ভূতের বেগার খাটা কাহার জন্ত কিসের জন্ত? তাহার নিজের জন্ত? সে খায় ক-মুঠা? পরে কি? তাহার নিজের সম্ভান আছে? সে খাটে মণ্ডলবাড়ির জন্ত। সবই পাইবে মহাতাপের ছেলে মানিক। মানিকের যে ভাইয়েরা ইহার পর আসিবে তাহার। চাঁপাভাড়ার বউ ছাড়া অন্য কেহ হইলে সে এতদিন বংশরক্ষার জন্ত আবার বিবাহ করিত। কিন্তু সেভাবে তাহা করে নাই। তুমি সেটা মান না! ষোড়শকে পাওনা ছাড়িতে হইবে। রামকেষ্ট শিবকেষ্টদের জমি কিনিতে সে পাইবে না। তোমার কথায়? প্রতাপ মোড়ল মারা গেলে সম্পত্তি নীলামে উঠিয়াছিল—রামকেষ্ট শিবকেষ্টের বাপ হরকেষ্ট মণ্ডল চান্দর গায়ে দিয়া চটি পরে দিয়া সদরে গিয়া প্রতাপ মোড়লের খিড়কি পুকুরের অংশ কিনিয়াছিল। এখনও তাহার সে পুকুরের অংশীদার। তোমার কথায় তাহাকে চুপ করিয়া থাকিতে হইবে। তুমি সেভাবে ধর্ম-অধর্ম লিখাইতে আসিয়াছ! রাগে তাহার চুলগুলি ছিঁড়িয়া ফেলিতে ইচ্ছা হইতেছে।

বাহিরে অসিয়া গোয়াল-বাড়িতে দাঁড়াইল। ডাকিল, গোবিন্দে, গোবিন্দে! ওরে অ গোবিন্দে! গোবিন্দে!

গোয়ালঘর হইতে গোবিন্দ বাহির হইয়া আসিল—কি বলছেন গো?

সে চোখ কচলাইতে লাগিল।

—বুঝিলি?

—বুঝি নাই। বলে বলে ঢুলছিলাম।

—ঢুলছিলি?

—কি করব? বড় মনিব্যান না এলে ভো দুখ দোরানো হবে না।

—তু এক কাজ কর। ছুটে বাবি রামকেষ্টদের বাড়ি, বুঝলি?

বাড় নাড়িয়া গোবিন্দ বলিল, হ্যাঁ।

—রামকেষ্টদের দুই কাকীকে আনিস তো?

—এই তো খানিক আগে এয়েছিল, তারাই?

—হ্যাঁ। তাদের বাক পাবি ডাকবি, আড়ালে ডাকবি, বলবি—কেউ বেন না শোনে, বুঝলি?

—হ্যাঁ, চুপিচুপি বলব।

—হ্যাঁ। বলবি—বড় মনিব বলে দিলে, তোমরা জমি চাইবে। বাস, বলে চলে আসবি।

বলিয়াই আপন মনে বলিল, তারপর আমি দেখছি। আমি কারুর কথা শুনি না। কাউকে লোম্ব করি না। বড় লব বাড় বেড়ে গিয়েছে।

বলিতে বলিতে গোয়াল-বাড়ি হইতেও বাহির হইয়া গেল।

চক্কীমণ্ডলের পক্ষাঘাত বজলিলে সেভাবে আসিল লকলের শেবে। বজলিলের লকলে

তাহারই প্রতীক্ষা করিতেছিল। প্রায় দশ-বারো জন লোক বসিয়া আছে। পঞ্চায়েতের প্রধান মোটা মোড়ল বিপিন মণ্ডল স্থলকায় মাহুয, গলায় তুলসীর মালা, কপালে ভিলক। শাস্ত্রদর্শন লোকটি। তাহার আশেপাশে বাকি লোক বসিয়া আছে। রামকেটে ও শিবকেটে দুই ভাই দুই বিপরীত দিকে বসিয়াছে। একটু দূরে বসিয়া আছে তাহাদের দুই বিধবা খুড়ী। মাঝখানে একটা হ্যারিকেন জলিতেছে।

চণ্ডীমণ্ডপের সামনে পথের উপরে জন চার-পাঁচ ছোকরা অঙ্ককারের মধ্যে বিড়ি টানিতেছে। একজন বলিতেছিল, জমি তো মোট তিরিশ বিঘে। তাতে খুড়ীদিকে জমি দিতে গেলে ওদের থাকবে কি? অল্প একজন বলিল, ওরা ধরেছে, জমিই ওরা নেবে সংসারে থাকা মানে অধীন হয়ে থাকা। সে ওরা থাকবে না।

—তা বললে চলবে কেন? ওদের দু ভায়ের কথা ভাবতে হবে তো?

—পঞ্চায়েত কি বলছে?

—মোটা মোড়ল 'না' বলেছে। আর সবাই চুপ করেই আছে। সেতাব পাঙ্ক না এলে মুখ খুলবে না।

ঠিক এই সময়েই পিছনে শোনা গেল গলাঝাড়ার শব্দ। একজন বলিল, কে?

পথের বাঁক হইতে লঠন হাতে বাহির হইয়া আসিল সেতাব।

সকলে পরস্পরের মুখের দিকে চাহিল। একজন বলিল, সেতাবদাদা!

সেতাব বলিল, আর সেতাবদাদাতে কাজ নাই। পথ ছাড়।

একজন হাসিয়া বলিল, কি হল, মেজাজ এত খারাপ কেন?

সেতাব তাহাদিগকে অতিক্রম করিয়া চণ্ডীমণ্ডপের তালগাছের টুকরা দিয়া গড়া সিঁড়িতে পা দিয়া বলিল, সেতাব কাক কথা গেরাফ করে না, বুঝেছ? সে পেকো চামড়ি রূপণ— বা বল। ভ্রাষ্য কথা সেতাব বলবেই, আর ভ্রাষ্য দাবি পাওনা সে কড়াক্রান্তি কাউকে ছাড়বে না।

সে গটগট করিয়া উপরে উঠিয়া গেল। মেজাজটা সত্যি তাহার খারাপ হইয়া আছে।

মহাতাপ সন্ধ্যার সময় কাঁধে খোল লইয়া সংকীৰ্তনের দলে যোগ দিতে বাইবার পথে বাড়ির দ্বারের প্রকাণ্ড একটা গোথুরা সাপ মারিয়াছে। বৈশাখ মাস, গোথুরা সাপকে পিড়িপুরুবে ব্রাহ্মণ বলিত, তাহার উপর অনেক সাপ বাড়ির লক্ষ্মীর প্রহরী। সাপটা বাহির দরজার পাশ দিয়া বাইতেছিল। মহাতাপ একে মহাতাপ, তাহার উপর বৈকালে ভাঙ খাইয়াছে। সাপটাকে বেধিখামাত্র খোল নামাইয়া খামারের একটা বাঁশ লইয়া দুমদাম শবে দুই ভিনটা আঘাতেই শেষ করিয়াছে। ভিন্নকার করিলে বলিয়াছে—হঁ, সাপ যদি লক্ষ্মীর পাহারা হয় তো মহাতাপও দিগগজ পণ্ডিত!

তারপর দুই হাতের বুড়া আঙুল নাড়িয়া বলিয়াছে—কহু জান তুমি! এ বাড়ির লক্ষ্মীর পাহারা সাপ নেহি হ্যায়, মহাতাপ হ্যায়। এ বাড়ির লক্ষ্মী হল বড়াবউ, আউর মহাতাপ মণ্ডল পাহারাদার।

মাগটাকে দেখাইয়া বলিয়াছে, ও বেটা লক্ষ্মীকে ভৎসাতে এসেছিল। এখুনি বড় বউ আলত সন্ধ্যাতে বার কোরে জল দিতে। ব্যস! কৌশা না-না করে লাগাত ছোবল!

বলিয়াই খোল লইয়া বাহির হইয়া গিয়াছে।

তাহার উপর পঞ্চায়ত আসরে আসিবার জন্ত লঠনটি হাতে লইয়া পা-টি লবে বাড়াইয়াছে অমনি আদরিণী বড় বউ টুক করিয়া শিছু ডাক দিয়াছে। সে ডাকার কত চং।

—শিছু ডাকছি না। কিন্তু মনে করিয়ে দিচ্ছি আমার মাখার দিব্যি রইল।

সেতাব চমকিয়া উঠিয়াছিল। তুর্ক কুঁচকাইয়া বলিয়াছিল—মানে?

হালিয়া কাছ বলিয়াছিল—ওর আবার মানে থাকে নাকি? মাখার দিব্যি মানে মাখার দিব্যি।

—তা ভো বুঝলাম। কিন্তু কিসের জন্তে?

কাছ উত্তর দিয়াছে—সত্যি যদি আমাকে ভালবাস তো কিসের জন্তে তা পঞ্চায়তের আলয়ে যেতে যেতে ঠিক মনে পড়বে।

সেতাব চটয়া উঠিয়াছিল—হেয়ালী সে ভালও বাসে না, বুঝিতেও পারে না। অথচ এই কাছুর অভ্যাস। কাছুর স্পর্ধা একেবারে আকাশে ঠেকিয়াছে। গায়ের অনেক মেয়ে আড়ালে আড়ালে বলে—মোড়লবাড়ির চাঁপাভাঙার বউ অহঙ্কারে যেন মটমট করছে। হেসে ঠেকার দিয়ে কথা কয় যেন বিন্দাবনের রাধা। সেতাবের মনে হইয়াছিল তাহার বিখ্যা বলে না। সে উত্তরে বলিয়াছে—ভাল আমি কাউকে বাসি না; হ্যা।

তিনিয়া কাছুর সে কি হাসি!—বেশ আর একবার বল—তিন সত্যি হোক।

—ক্যানে, মিছেমিছি তিন সত্যি করব ক্যানে? কি দায় পড়েছে!

সারাটা পথ সেতাব আপন মনে গজগজ করিতে করিতে আসিতেছে।

মজলিসের প্রান্তে গিয়া লঠন রাখিয়া প্রণাম করিল। তারপর মজলিসে গিয়া বসিল। বিপিন তাহাকে দেখিয়াই বলিল, এস বাবা। তোমার অপেক্ষাতেই বসে আছি। নাও, তোমাক খাও। হাঁকোটা সে আর একজনকে দিল। সে অপেক্ষাকৃত বয়স্ক ব্যক্তি। সে সেতাবের দিকে আগাইয়া দিল। সেতাব হাঁকোটা লইয়া মজলিস হইতে সরিয়া গিয়া শিছন কিরিয়া টানিতে বসিল। টানিতে টানিতে বলিল, তারপর? কি ঠিক হল সব?

বিপিন বলিল, এ দিকে তো গোল কিছু নাই। জমি মাপজোক, হিসেবকিতেব সে সব তো হয়েই আছে একরকম। রামকেট শিবকেট, আপন আপন পছন্দ করেও নিয়েছে। বাসনকোশন ভাগ কাল সকালে হবে। এখন ছুই খুড়ী বলছে—আমাদের খাবার মত জমি বার করে দাও।

শিবকেট বলিল, খেতে দিতে আমরা নারাজ নই। কিন্তু জমি দিতে গেলে আমাদের থাকবে কি?

এক খুড়ী বলিল, ভা বাবা, তোমাদের সঙ্গে কি বউদের সঙ্গে আমাদের যদি না বনে?

বিপিন বলিল, ও কথা অনেক হল বউরা। আর থাক। আমার বাপু জমি দেবার মত নাই।

যে হাতব্বর হাঁকাটা লইয়া সেতাবকে দিয়াছিল সে বলিল, আমি বলি কি, একটা ধান বরাদ্দ করে দেওয়া হোক, দুজনে দুই খুড়ীকে দেবে। আর দুই খুড়ীর থাকবার মত দুখানা ঘর, রান্নাঘর।

বিপিন বলিল, তা মন্দ কথা নয়। সেতাব, বল বাবা, কি বলছ?

সেতাব হাঁকাটা লইয়া মজলিসের মধ্যে ফিরিয়া বলিল, লেন, খান। বিপিন হাঁকাটা লইল। সেতাব বলিল, আপনাদের উপর আমার কথা বলা ঠিক নয় জেঠা। তবু না বললেও নয়।

একজন বিধবা বলিল, বল বাবা, তুমি হক কথা বল।

—হক কথাই বলব, যেন রাগ-টাগ কেউ করবেন না। ধান ঘর এসব আমার মত নাই। দেখন, দু বছর পর যদি ধান বন্ধ করে, কি কোন বছর যদি ভাল ফসল না হয়? দ্বিতে না পারে?

বিধবা টিকুরায় খুড়ী বলিল, এই। বুদ্ধিগুণেই হা-ভাত, বুদ্ধিগুণেই খা-ভাত। পক্ষায়েত বুঝে দেখুক।

ইন্দ্রাশের খুড়ী সঙ্গে সঙ্গে হুয় ধরিল, তার চেয়ে আমাদের দু জাকে পাঁচ বিধে করে দশ বিধে জমি আলাদা করে দাও বাবা, আমরাও নিশ্চিন্দি তোমরাও নিশ্চিন্দি। সাতখানা খাটের দড়িতে থাকব না।

—উহ-উহ। সেতাব ষাড় নাড়িল।—সাতখানা খাটের দড়িতে থাকব না বললে কি হয় খুড়ী? তোমাদের মুখে আগুন দেবে ওরা, তোমাদের মুখে জল দেবে, আঁক করবে ওরা। বুড়ো বয়সে অস্থখ করলে ওদেরই তোমাদের সেবা করতে হবে। তোমাদের শত্ৰু-স্বামীর বংশ। ভাতুরের ছেলে, স্বামীর ভাইপো। তোমাদের গর্ভের সম্ভান নাই; ওরাই তোমাদের সম্ভান। আমি বলি, জমি দেওয়াও নয়, ধান দেওয়াও নয়, দুই খুড়ী দুই ভাতুরশোর ঘরে মায়েয় মতন থাকবে, ভেমনি স্বত্ব-আত্ম্য করবে, নাতিনাতিনী নিয়ে ঘর করবে, এরা সেবা করবে, ছেদা-ভক্তি করবে, বাস।

বিপিন বলিয়া উঠিল, ভাল ভাল ভাল। এর চেয়ে আর ভাল কথা হতে পারে না। গোবিন্দ! গোবিন্দ! হরিবোল হরিবোল!

সেতাব বলিল, পৃথক হলোই পৃথক। মা বেটায় পৃথক হলো মা বেটা পর হয়। আবার পরকে আশন করলে পরই আপন হয়। শিবকেষ্ট রায়কেষ্ট পৃথক হচ্ছে, কেন হচ্ছে জানি না। তা হচ্ছে হোক। কিন্তু তোমরা খুড়ীরা দু ভাগকে চার ভাগ করে সংসারটার সর্বনাশ করে দিয়ো না।

অন্ত একজন বলিল, বাস্ বাস্। এর ওপর আর কথা নাই। হরিবোল হরিবোল।

আর একজন বলিয়া উঠিল, তাই বটে। হরিবোল হরিবোল।

মজলিসের মধ্যে শুকন উঠিল।

ওদিকে ঠিক এই সময়ে বাহিরের রাস্তা হইতে কোন একজনের চীৎকার শোনা গেল—

বিচার করুক পক্ষায়েত, এর বিচার করুক। গরীব বলে আমার মান-ইজ্জত নাই ?
পক্ষায়েত—

বলিতে বলিতেই গায়ের চাদরখানা কোমরে জড়াইতে জড়াইতে আসিয়া উপস্থিত হইল
রাখাল পাল। বিশ্বাসিত্বের মত ক্রোধী শীর্ণকার রাখাল আসিয়া বলিয়াই মাটিতে একটা চাপড়
মারিয়া বলিল, পক্ষায়েত এর বিচার করুক। মজলিসটা শুরু হইয়া গেল।

সেভাব বলিল, কিসের বিচার রে বাপু? হঠাৎ যে একেবারে গগন ফাটিয়ে চোঁচাতে
লাগলি।

রাখাল বলিল, চোঁচাবে না? আলবত চোঁচাবে। পক্ষায়েত বিচার করবে কি না বলুক!
বিপিন মোড়ল এবার বলিল, কি হল তাই বল?

—আমাকে মারলে। ঠাস করে এক চড়! এই গালটা দেখ, পাঁচটা আঙ্গুলের দাগ
বসেছে।

সে লঠনটা তুলিয়া লইয়া নিজের গালের পাশে ধরিল।

—আঃ তাই তো রে; কে মারলে?

—ওই ওয়ই তাই। সে আঙ্গুল দিয়া সেভাবকে দেখাইয়া দিল।

—মহাতাপ! সেভাব প্রমত্ত করিল।

—হ্যা—হ্যা—হ্যা।

সেভাব মাথা হেঁট করিয়া বলিল, কি বিপদ হয়েছে যে আমার!

বিপিন প্রমত্ত করিল, এমনি মারলে তোকে মহাতাপ? মহাতাপ রাগী বটে, খানিকটা
অবোধও বটে, কিন্তু এমনি কেন তোকে মারবে রাখাল?

—নাম সংকেতনের দলে আমি বাজাছিলাম। রাখাল পালের সঙ্গে খোলে কে হাত
দ্বিতে পারে বলুক পক্ষায়েত। আমি হাঁক মেরে বলছি, পাঁচখানা গায়ে কে আছে তা বলুক।

—নাই। তাই হল। সে কথা থাক। কি হল তাই বল।

রাখাল বলিল, তাই হল নয়। ডাক কে আছে? ডাক। একটু চুপ করিয়া রহিল।
বোধ করি, কেহ তাহার এই আত্মসম্মতির উত্তরে লাড়া দেয় কিনা দেখিবার জন্যই চুপ করিয়া
রহিল। তাহার পর বলিল, আমাকে বলে, ভাল কাটছে। নিজে ডাঙ খেয়ে ভাল কাটছে।
ভার ঠিক নাই। আমি বললাম, ভোর কাটছে। তা গায়ের জোরে বলে, না, ভোর। আমি
বললাম, মহাতাপ, ক্যাপামি করিল ভোর বউয়ের কাছে বউদির কাছে, এখানে করিল না।
এই আমার গালে বলিয়ে দিলে এক চড়।

বিপিন বলিল, তুই বউ বউদির কথা তুললি কেন?

—কি, হয়েছে কি? বলি তোকে কি হয়েছে কি? তোমরা বিচার করবে কি না বল?

সেভাব বলিল, হবে। বিচার হবে নিশ্চয় হবে। বস তুই। আগে এই কাজ শেষ
হোক। তারপর হবে।

—তারপর হবে?

হ্যাঁ। বস্ তুই।

—বসব? বসতে হবে?

—হ্যাঁ রে, ভামাক খা।

—নেহি মাংতা ছায়। চাই না বিচার আমি। চাই না।

বলিয়া রাখাল হনহন করিয়া চলিয়া গেল। বাহির হইতে বলিল, বড়লোক কি না? নিজের ভাই কি না? বেমজা চড় খেয়ে যদি মরে যেতাম আমি?

বিপিন বলিল, গাঁজা খেয়ে খেয়ে রাখালের মেজাজে আগুন ধরেই আছে। মহাতাপকে সাবধান করো সেতাব। ভাঙ খেতে ওকে দিয়ো না।

সেতাব দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, আমার হয়েছে মরণ। বুঝলেন? আমার কথা কি শোনে?

—চাঁপাভাঙার বউমাকে বোলো, তাকে খুব মানে শুনেছি।

হঠাৎ সেতাব বলিয়া উঠিল, আমি বাই, হতভাগাকে একবার দেখি—

—বোলো, বোলো। মাগ্না খারাপ করো না। এদের কাজটা সেরে দাও বাবা।

সেতাব আবার বলিল। বলিল, এর আর লারাসারি কি বলুন? ছুই খুঁড়ী ছুই ভায়ের ভাগ। কে কাকে নেবে বলুক। খুঁড়ীরাও বলুক।

যে ব্যক্তি সেতাবকে হঁকা দিয়াছিল সে বলিল, ছোট খুঁড়ী ইন্দেশের বউ তো ছোট ভাই রামকেটের সম্পর্কে শাওড়ী হয়। রামকেটের বউ তো ভাইঝি হয়।

রামকেট বলিল, তা হোক। ছোট খুঁড়ীর টান দাঁদার ছেলেদের ওপর। ভাইঝিকে দশটা কড়া কথা না বলে জল খায় না।

ইন্দেশের বউ বলিয়া উঠিল, আর তোমার বউ মুখে ময়দা লেপে চূপ করে শোনে, না? একেবারে ভাল মাহুষের পিতিমে। আমাকে বলে না? বলে কি বাবা সকল—তবে ভাইঝির গুণের কথা বলি শোন। লুকিয়ে চাল খান বেচে পরস্যা করে। আমি বলি, সাজার সংসারে চুরি করিস না। ভাগী ভাঁড়িয়ে খেতে নাই। তাই রাগ বাবা। সেদিন নিজের ছেলেকে একটা বাঁশি কিনে দিলে। তা শিবকেটের ছোট ছেলেটা কাঁদতে লাগল। আমি বললাম, একেও একটা কিনে দে। পরস্যা ভো সাজার সংসারের পরস্যা, মুখ বেকিয়ে চলে গেল। আমি বাবা তাকে একটা বাঁশি কিনে দিয়েছি। হ্যাঁ, তা দিয়েছি। ছেলেটা আমার কাছে থাকতে ভালবাসে। এই রাগ।

সেতাব বলিল, বেশ বেশ। তা হলে খুঁড়ী শিবকেটের সংসারেই থাকবে।

—ভাই থাকবে। সেই ভাল।

—আর মেজ খুঁড়ী টিকুরীর বউ রামকেটের সংসারে থাকবে। বুঝলে গা খুঁড়ীরা?

টিকুরীর খুঁড়ী বলিল, বুঝলাম বাবা, খুব বুঝলাম। এমন বোকা আর বুঝি নাই কখনও। আঃ মরি মরি মরি।

—ভায় মানে?

—মানে ? তুমি বাবা হুমুখো সাপ। এক মুখে কামড়াও এক মুখে ঝাড়। তাই হল।
তোমরা পকারেত, বা বলবে তাই হল।

বলিয়া সে উঠিয়া চলিয়া গেল।

সেতাব ডাকিল, খুড়ী ! অ খুড়ী !

বিপিন বলিল, উহ উহ ! ভেকো না। থাক। ভাগ করতে গিয়ে লবাইকে সন্দেহ করা
যার না বাবা। থাক। এখন শিবকেটে, রামকেটে, ইন্দ্রেশের বউমা, এই যা হল—তাতে
তোমরা মোটামুটি খুশী তো ?

শিবকেটে বলিল, আমার আপত্তি নাই।

—রামকেটে ?

—আমি মশায় যা করে দেবেন তাতেই রাজী।

ইন্দ্রেশের বউ বলিল, আমি মেনে নিয়েছি বাবা, আমি মেনে নিয়েছি।

সেতাব উঠিল। আমি তাহলে উঠলাম জেঠা।

বিপিন বলিল, তা তোমার সেটা কি করে হবে ? ধোতনের সেইটা। ধোতন তো
আলে নাই।

সেতাব বলিল, সে—সে আমি ছেড়ে দিলাম। বুঝেছেন ? সে ছেড়ে দিয়েছি। মহাতাপ
যখন ছেড়ে দিয়েছে, তখন ও-কথা থাক। তবে বলতে চেয়েছিলাম, ধোতন আমাকে আত্মল
দেখাবে ক্যানে ? বুঝেছেন ? আর পাগলকে শিব সাজাবার লোভ দেখিয়ে দশ টাকা
চাঁদাই বা নিয়েছে ক্যানে ? তারই অস্তে। বলুন না দশজনে এ জোচ্ছুরি কিনা ! আচ্ছা,
আমি চললাম জেঠা।

সে বাহিরে আসিয়া আবার একটি প্রণাম করিয়া লঠনটি হাতে করিয়া বাহির হইয়া গেল।

সেতাব বাড়ির দরজার আসিয়াই চাপাভাঙার বউয়ের উচ্চ কণ্ঠস্বর শুনিতে পাইল। বাড়ির
তিতরে চাপাভাঙার বউ কাহাকে তিরস্কার করিতেছে।

—তোমাদের ছু তারের জালায় হাড়ে কালি পড়ে গেল। নিন্দে শুনে কান পচে গেল।

সেতাব দরজা খুলিয়া গোয়াল-বাড়িতে প্রবেশ করিল, তাহার পর খাম্বার বাড়িতে ঢুকিল।
এবার মহাতাপের কণ্ঠস্বর শোনা গেল। সে বলিল, আমি তোমাকে জালাব ? আমি তোমার
হাড়ে কালি পড়লাম ?

—পড়াও না ?

—কখনও না। সে পড়ায় তোমার খানী—কুচুটে পাকাটি চামড়াড়ি কেনন—

—ছি ছি মহাতাপ !

—আর ওই ছোট বউ। ওই হুঁহুলা, ওই ঘ্যানঘেনানী, ওই ছুই সরস্বতী।

মানদায় কণ্ঠস্বর শোনা গেল, ও মাগ—অ ! বলে সেই দরবারে হেরে বউকে মারে ধরে।
আমাকে নিয়ে পড়লে কেন ?

সেতাব বাড়ি ঢুকিয়াই আলোটি কন্ডাইয়া দিয়া খাম্বার-বাড়িতে চুপ করিয়া বসিল।

বাড়ির ভিতরে ভখন মানদা ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, খবরদার বলছি, আমাকে নিয়ে কথা বলবে না বলছি।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, মামু, তুই চুপ কর।

—কেন? চুপ করব কেন? আমাকে নিয়ে পড়ল কেন?

মহাতাপ বলিল, পড়বে না? তুই তো আজ আমাকে ভাঙ খাওয়ালি। তুই কিনে আনিয়া বেটে সরবত করে রাখিস নি, বললি নি? বলুক বড়গিন্নি; সারাদিন ভুতের মত খাটো, বরাবরের অভ্যেস, না খেলে বাঁচবে কেন? ভাঙ খেলে আমার চড়াভ করে রাগ হয়ে যায়। দিলাম চড়িয়ে রাখালের গালে।

—এখন রাখালের বউ গাল পাড়ছে শোন গিয়ে। যত শাপশাপান্ত একরক্মি মানিকের ওপর। কেন তুমি এমন করে মেরে আসবে?

—নিজে ভাল কেটে আমাকে ভালকানা বলবে কেন? আমি ভালকানা? ও আমাকে বললে। আমি ছাড়ি না কাটি?

—হ্যাঁ, তুমিই ভালকানা, তোমার ভাল কেটেছিল, আমি বলছি। নাও, মার আমাকে দেখি।

—বড় বউ! ভাল হবে না বলছি!

—নাও, মার না।

—তুমি ছোট বউ হলে সে দিভাম এতক্ষণ।

মানদা ফৌস করিয়া উঠিল, কই, মার না দেখি।

—দেখবি?

বড় বউ দাওয়া হইতে উঠানে নামিল,—কাল সকালে আমি চলে যাব তোমাদের বাড়ি থেকে। তোমাদের দুই ভায়ের মনোবাহা পূর্ণ হবে। তারও হবে। মহাতাপের দিকে চাহিয়া বলিল—তোমারও হবে। দুই তাইয়ে যা খুশি করবে। এই রাত্ত্রপুয়ে দুদিক থেকে দুই ভায়ের ওপর গাল পড়ছে। ওদিকে রামকেটের বাড়ি থেকে, এদিকে রাখালের বউ। আমি আর পারব না, আমি আর পারব না।

বলিয়া চাঁপাভাঙার বউ ঘরে ঢুকিয়া গেল।

মানদা বলিল, নাও, হল তো। গোলাঘরে খিল পড়ল তো। আর খাবেও না, লাড়ো দেবে না, কাঠ হয়ে পড়ে থাকবে।

সেতাব এবার আসিয়া ঘরে ঢুকিল; সে আর থাকিতে পারে নাই। সে বলিতে বলিতেই ঢুকিল, একে বলে, এ তো বড় কেসাহ! একে বলে, ঘোরাগে লাঠি, কেরালে কৌতকা—সেই বিভ্রান্ত! আরে বাপু, আমার অভ্যাসটা কি হল? তুমি যা বললে, তাই করে এলাম। জমি খান সব দেওয়া বাতিল করে দুই বউকে দুই ভায়ের ভাগে ভাগ করে দিলাম। তাতেই গাল দিচ্ছে টিকুরীর খুড়ী। রামকেটেরা নয়। তা আমি কি করব? ঘোঁতনার ওপর নাগিন তুলে নিলাম—

মহাভাপ উঠানে তার হইয়া দাঁড়াইয়া ছিল, সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল, তোমার মনোবাহাই পূর্ণ হোক—চললাম আমি।

সেতাব ব্যস্ত হইয়া বলিল—অই—অই—ওরে, চললি কোথা? ওরে। অঃ, এ পৌরার-গোবিন্দকে নিয়ে কি করি বল তো? ওরে। সেতাবও বাহির হইয়া গেল।

বাহির হইতে মহাভাপ বলিল, সেই রাখলার কাছে চললাম। তার পারে ধরে নাকে খত দিয়ে নাকের চামড়া ভুলে দিয়ে আসছি।

মানবা ব্যস্ত হইয়া ডাকিল, দিদি! দিদি! ওনহ?

বড় বউ আবার বাহির হইয়া আসিল।

মামু বলিল, ওই আবার গেল, বারণ কর।

—না। বাক। রাখাল প্রবীণ মামুষ, গাঁজা খায়, কিন্তু কখনও কারুর মন্দ করে না। ধার্মিক লোক। তার কাছে মাপ চেয়ে আসুক। রাখালের বউয়ের শাপশাপান্ত আর ওনতে পারছি না।

মানবা ফৌস করিয়া উঠিল—আর টিকুরীর খুড়ীর শাপশাপান্ত? বড় মোড়লকে পাঠাও পারে ধরতে।

চাপাভাঙার বউ বলিল, বড় মোড়ল জ্ঞানবিচার করে এসেছে মামু। অজ্ঞান তো করে নি। টিকুরীর খুড়ীই অজ্ঞান করে শাপান্ত করছে। সে শাপান্ত আমাদিগকে লাগবে না। আর সে গাল ভো দিচ্ছে বড় মোড়লকে আমাকে। তা দিক, মানিকের অকল্যাণ না হলেই হল।

শিবকেট রামকেট পালকের বাড়ির একাংশে পথের ধারে দাঁওয়ার উপর বসিয়া টিকুরীর বউ উচ্চকণ্ঠে গাল দিতেছিল। কিছুদূরে শিবকেট রামকেট দাঁড়াইয়া আছে। আর কয়েকজন জুটিয়াছে। তাহাদের মধ্যে ঘোঁতন বহিয়াছে। দাঁড়াইয়া জটলা করিয়া বিড়ি টানিতেছে।

পল্লীগ্রামে সেই ছড়ার মত বাঁধা গালি-গালাজ—অতিসম্পাত। তাহার বাধুনি বিচিত্র, স্তর বিচিত্র।

টিকুরীর বউ বলিতেছিল, মরুশাস্ত হবে, পথে দাঁড়াবে, ফকির হবে, জমিদার মহাজন ডুগডুগি বাজিয়ে বখালকর নৌলম করে নেবে। টিনের চাল ঝড়ে উড়ে যাবে, পাকা মেঝে কেটে চৌচির হবে। শাপখোপের আড়ন্ত হবে। অকালে মরবেন, বিনা রোগে ধড়কড়িয়ে যাবেন—অই আতুরী গিদেরী পরিবার চাপাভাঙার বউয়ের দশা আমার মত হবেন।

ওপাশ থেকে ঘোঁতন বলিয়া উঠিল, তা হবে না খুড়ী, তা হবে না। ও শাপ দিও না। কলবে না, কলবে না।

টিকুরীর বউ ফৌস করিয়া উঠিল—কে রে, বলি তুই কে রে মূখপোড়া ট্যাংড়? তুই কে?

ঘোঁতন হাসিতে হাসিতে আসিয়া দাঁড়াইল।—মুখখানা আমার কালো বটে খুঁড়ী, কিন্তু পোড়ে নাই; মেচেতা পড়েছে। আমি ঘোঁতন।

—ও। ইংরেজী-পড়া বাবু, স্বাক্ষার দলের কাপ। তা তুই তো বলবিই রে? তোকে ধান ছেড়ে দিয়েছে, নালিশ তুলে নিলে।

—নিলে সাথে! আমি ঘোঁতন ঘোষ। ছোট-ভা-ভা লাঙল-ঠেড়ানো বুদ্ধি নয় আমার! আমি কলকাঠি টিপতে জানি। পাকাল মাছের পেটে কৈচোর বাসার খবর জানি আমি। বুঝেছ! আমার নামে নালিশ করবে?

—তুই আমার হয়ে একটা নালিশ ঠুকে দিতে পারিস? পাণরের দরখাস্ত না কি বলে। ঢাকাকড়ি লাগে না, অনাধ গরীব বলে।

—বললেই পারি। ঘোঁতন কাউকে ভয়ায় না।

—তা হলে বোস। আমি গালটা দিয়ে নিই। মনের ঝালটা মিটিয়ে নিই।

—তা লাও। ওদিকে রাখালের বউও খুব জুড়েছে—ওলাউঠো হবে, না হয় তো রাজকান্ন হবে। লোহার গত্তর ভেঙে যাবে। ছেলে মরবে। বউ ভিক্ষে করবে—

হুয় ধরিয়া সঙ্গে সঙ্গে টিকুরীর বউ শুরু করিল, করবে, ভিক্ষে করবে, ঘোরে ঘোরে হরিবোল বলে ওই চাঁপাভাঙার বউ—

হঠাৎ চমকিয়া টিকুরীর বউ বলিল, কে র্যা?

অন্ধকার পথে একটা ছুনী মাথায় করিয়া ঘাইতেছিল নোটন।

—আমি গো, নোটন।

—নোটনা। তা মাথায় কি? ছুনী নাকি? এত রেতে ছুনী নিয়ে কি করবি?

—হ্যা গো। আকের জমিতে ছেঁচন দিতে হবে।

শিবকেই বলিল—চূপ কর খুঁড়ী। সেতাবদের কুবেণ নোটন—ও সব শুনে গেল। বলবে তো গিয়ে সব মুনব-বাড়িতে।

তুই হাতের বড়ী আঙ্গুল নাড়িয়া বড়ী বলিল—বয়েই গেল—বয়েই গেল। আমার বেগুন-বাড়ি ভেসে গেল! শুনবে! শোনবার জন্তেই তো বলছি। আমি কি ভয় করি নাকি কাউকে?

তখন সেতাবের বাড়িতে দাওয়ার উপর পিঁড়িতে বসিয়া রাখাল ভাত খাইতেছে। সঙ্গে বসিয়াছে—মহাতাপ ও সেতাব। পরিবেশন করিতেছে চাঁপাভাঙার বউ। সে অঞ্চল পরিবেশন করিতেছিল। সকলেই তালুতে টোকা মারিয়া খাইতেছিল এবং সঙ্গে সঙ্গে বলিতেছিল, আঃ!

রাখাল বলিল, আর একটু দাও, বউমা, আর একটু। বেড়ে য়েঁখে! খাসা হয়েছে!

সেতাব বলিল, তা হলে কি হবে! কাঁচা তেলের গন্ধ উঠেছে। এত করে নাকি তেল দেয়! হঃ?

মহাতাপ বলিল, তেল বেশি হয়েছে, তেল বেশি হয়েছে! তেল নইলে রান্না হয় নাকি?

রাখাল বলিল, আরে, ওই ভেলেই তো অমলের সৈয়দ...হুবাশ! নেশার মুখে বা লাগছে, সে কি বলব, অমরেন্দ্র যেন। আর ভেমনি কি হান্নার তাক। বেঁচে থাক যা মুখে থাক, সংসারের কল্যাণ হোক। খেয়ে মুখটা জুড়ল। পোড়া আর ধরা আলোড় আর হুনচড়া খেয়ে জিতে যেন চটা ধরেছিল।

চাঁপাতাড়ার বউ বলিল, সব আমাদের ছোট বউয়ের রান্না।

—বা-বা-বা! বলিহারি বলিহারি! তা হবে না কেনে? মহাতাপ যে ছোকরা বড় ভাল, বড় ভাল ছোকরা! আমাকে বড় মেরেছে তাড়ের নেশার মুখে। তা মারুক! ভুল করেছে। আবার গিয়ে তো বললে—রাখালদাদা, দোষ হয়েছে। তা আমিও বললাম, বাস বাস; ঠিক আছে। ভাগ্যে পঞ্চায়েতে নাশিশ করি নাই! বুয়েচ, হাতের তীর ছাড়তে নাই। ছাড়লেই বাস, ভ্যাক করে বিঁধে যাবে। তাই তো আমার পরিবারকে তখন থেকে বলছি—এমন করে গাল দিস না, দিস না। তা বুয়েচ, আমাকে মাছব বলেই গণ্যি নাই। তোমরা কিছু মনে কোরো না—ওর কথাই কিছু হয় না। বুয়েচ? তা সেও ঠাণ্ডা হয়ে গিয়েছে। মহাতাপ বললে, খেতে হবে, আজই রেতে। তা আমি দোনোমনো করছিলাম, কিন্তু সে-ই বললে—সে কি, ডাকছে হাত ধরে, যাবে না কি? বুয়েচ! তা পেট খুব ভরল। খুব।

মানদা আসিয়া হুথের বাটি নামাইয়া দিল।

—আবার কি?

—হুথ।

এমন সময় বাহিরে ধম করিয়া একটা শব্দ উঠিল। সকলেই চকিত হইয়া উঠিল মহাতাপ খাবার ছাড়িয়া উঠিয়া লাফাইয়া নামিল।

—কে?

ওপাশ হইতে লাড়া আসিল, আমি গো ছোট মুনব।

মহাতাপ বাহির হইয়া গেল।

খামার-বাড়িতে নোটন ছনীটা লম্বা কেলিয়াছে, শব্দটা তাহারই।

মহাতাপ বলিল—ছনী আনলি?

—না আনলে? তোমার মন তো বিল্বাবন, যদি বাঁশি বাজে তো যেতেই বলবে—চল বাব, লাগাব ছনী! তোমার কিলকে বড় ভয়।

—দাঁড়া যে বাবা, খোল কুটে রেখেছে কি না দেখি।

—সে বড় মোগলান ঠিক রেখেছে। কাজে তার ভুল হবে না।

—আর খোল তো এসেছে কাল বিকেলে! আজ কুটলে কখন? বড় বউ—অ বড় বউ?

কিরিয়া আসিয়া বাড়িতে ঢুকিল। তখন সেতাব-রাখালের খাওয়া হইয়া গিয়াছে। তাহার হাত মুছিতেছে।

মাখাল বলিতেছে, তা তুমি পালাদের বাড়িটা ভাগ করে ভাল করেছ সেতাব। ঠিক করেছ। বউ দুজনাকে ভাগ করে দুজনার ঘরে দিয়েছ, ভাষ্য করেছ। হাঁ! তা নইলে আমি দিলে বেচে-বুচে পালাত। বেশ করেছ। তা হলে আমি বাই। বুয়েচ? আর ওই আমার পরিবারের গালের অন্তে কিছু মনে কোরো না। আমি ঠাণ্ডা, সেও ঠাণ্ডা। বুয়েচ? আমি চললাম। সে আসবে, কাল মহাতাপের বউ-ছেলেকে আশীর্বাদ করতে আসবে। বুয়েচ! বলিয়া পুলকিত হান্তে স্নিতানন হইয়া উঠিল।

সে চলিয়া গেল। ওদিক হইতে আসিয়া মহাতাপ ঘরে ঢুকিল।

মহাতাপ হাঁকিয়া বলিল, বলি কানমে কেতনা ভরি সোনা পিঁধা হ্যায় বড় মোল্যান? বলি, আকের গোড়ায় দেবার খোল কাটা হয়েছে?

মানদা বলিয়া উঠিল, বিতোব দেখ! বাঁড়ের মত চৈচানি দেখ!

কথাটা অশ্রু সে চাপা গলাতেই বলিল, কারণ ভাতের রহিয়াছে। কিন্তু কথাগুলো কাহারও কান এড়াইল না। এড়াইবার অন্ত বলিও নাই সে।

মহাতাপ ফাটিয়া পড়িল, গ্যাও! কিল মেরে দাঁত ভেঙে দোব। সে আগাইয়াও গেল। বড় বউ বাহিরে ছিল না। সে ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া মহাতাপের সামনে দাঁড়াইয়া বলিল, কি হচ্ছে, হচ্ছে কি?

মহাতাপ থমকিয়া দাঁড়াইয়া গেল। বড় বউ বলিল—মারবে! কেন মারবে তনি?

মহাতাপ বলিল, তোমাকে নয়। ওই দুই সৎস্বতীকে।

মানদা বলিয়া উঠিল, বটে! আমি বুঝি বানে ভেসে এসেছি?

—আরে, তুই আমাকে বাঁড় বলিল কেনে?

বড় বউ বলিল, তুমি ওকে দুই সৎস্বতী বলবে কেন? আর বাঁড় তো ভাল কথা। বাবা শিবের বাহন। মা দুর্গার সিংহ তার কাছে পারে না।

—আমাকে বোকা বোঝাচ্ছ তুমি!

—না। তাই পারি? বোসো, ঠাণ্ডা হয়ে বোসো। এখন কি বলছিলে বল? কানে কত ভরি সোনা পরেছি, না—কি?

মানদা বলিয়া উঠিল, শুধাও না, কত ভরি দিয়েছে?

মহাতাপ বলিল, সে ওই কেপনকে বলবে। কেবল ধান বেচেছে, গুড় বেচেছে আর টাকা করেছে।

সেতাব আর পারিল না। বলিল, তুমি দাতাকর্ণ হয়ে লোককে পাণ্ডনাগড়া ছেড়ে দিয়ে আসছ! এমন করলে, খাবে—দু হাতের বদলে চার হাতে খাবে।

মহাতাপ উত্তর না পাইয়া হঠাৎ মাটিতে চাপড় মারিয়া চৈচাইয়া উঠিল, আমার খোল কোটা হয় নাই কেনে? আমার আকের অমিতে ছৈচন দিতে হবে। তার আগে খোল না দিলে, আবার সেই এক মাস পর ভিন্ন হবে না। কেনে খোল কোটা হয় নাই?

লেন্ডার বলিল, হবে যে হবে। ব্যস্ত হোস না। দু-তিন দিন ঘেরি হলে মহাত্ম্যত অস্তিত্ব হবে না।

কাহিনি বলিল, কাল পরন্তু দু দিনে আমি কুটিয়ে দোব। তুমি খেপো না। আর হেঁচন দেবার অন্তে তাড়াভাড়া কোরো না। জল নামবে। দু-তিন দিনের মধ্যেই নামবে।

—নামবে! তোমার হুকুমে নামবে! আকাশ খাঁ-খাঁ করছে। জলে গেল সব।

—নামবে। গরম দেখছ না? তারপর ওই দেখ। লঠনটা হাতে লইয়া সে দেওয়ালের গায়ে আলো ফেলিয়া অস্ত্র হাতের আলুল দিয়া দেখাইল—যেথেকে থেকে পিপড়েরা ভিন্ন মুখে করে ওপরে উঠে যাচ্ছে।

দেখা গেল, সারি বাঁধিয়া লক্ষ পিপড়া উপরে উঠিয়া চলিয়াছে।

বড় বউ বলিল, শুধু এক জায়গায় নয়, আজ আমি পাঁচ-সাত জায়গায় দেখেছি।

—আ—ত তেরি তোম তেরে না। বলিয়া মহাত্ম্য একটা লাফ দিয়া উঠিল; তারপর বলিল, দাড়া, বোসো বোসো। তামুক সাজি।

বলে কলকে লইয়া তামাক সাজিতে বলিল।

বড় বউ ডাকিল, মাহু আর খেয়ে নিবি।

বড় বউয়ের দেখায় তুল হয় নাই। রাজেশ্বর্য সত্যসত্যই জল নামিল। গুরু-গুরু শব্দে মেঘগর্জনে মহাত্ম্যের ঘুম ভাঙিয়া গেল। সে খড়মড় করিয়া উঠিয়া বলিল।

মাহু তখন উঠিয়া পড়িয়াছে। সে ঘরের জানালা বন্ধ করিতে ব্যস্ত।

মহাত্ম্য লজ্জ-স্বপ্ন-ভাঙা চোখে বিহ্বলের মত চাহিয়া বলিল, জল? মেঘ ডাকছে?

মাহু বলিল, হাঁটে সব ভিজে গেল।

মহাত্ম্য বলিল, থাক থাক। বন্ধ করিস না মাহু, বন্ধ করিস না।

—বন্ধ করব না?

—না। আহা-হা, কেমন জল নেমেছে দেখ দেখি!

উঠিয়া গিয়া মাহুর হাত ধরিল। বলিল, বোস এইখানে। বসে বসে জল দেখি।

মাহু ঠোট ঝাঁকাইয়া বলিল, জল দেখব?

—হ্যাঁ। আমার কোলে মাথা রেখে শো। আমি জল দেখি আর তাকে দেখি। হঠাৎ এই বর্ষার আমেজে তাহার আবেগ উথলিয়া উঠিল। সে দুই হাতে মাহুর দুখানি ধরিয়া বলিল, পাগলি পাগলি পাগলি! তাকে আমি খুব ভালবাসি।

—ছাই বাল। দিনরাত—সারব, সারব আর অকথা কুকথা।

—আরে! সে কথা তাকে না মাহু, তাকে না। তোর ক্যাটকঁটে কথাকে—

—হঁ। বড় বোল্যানের কথাগুলো তো মিষ্টি লাগে! তার বেলা?

—আরে বাপ রে! দুই হাত জোড় করিয়া কপালে ঠেকাইয়া মহাত্ম্য বলিল, আরে বাপ রে, বড়কী বহু, উ তো খরকে লছমী হ্যার।

মহাতাপ মানদাকে সঙ্গেরে বৃকে চাপিয়া যেন শিথিয়া ফেলিল।

ওদিকে চাঁপাভাঙার বউয়ের ঘরে চাঁপাভাঙার বউ আপন ঘরের জানালার একা বসিয়া বাহিরের বর্ষণের দিকে চাহিয়া রহিয়াছে।

সেতাব হুড়িহুড়ি দিয়া ঘুমাইতেছে। দুর্বলদেহ সেতাবের অঙ্গেই শীত লাগে। গ্রীষ্ম-কালেও সে একথানা চাদর পায়ের তলায় রাখিয়া তবে ঘুমায়। চাঁপাভাঙার বউ স্বামীর জড়োসড়ো ভাব দেখিয়া একটু হাসিয়া চাদরখানা তাহার গায়ে চাপাইয়া দিল। ও ঘরে মানিক কাঁদিয়া উঠিল। চাঁপাভাঙার বউ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

দেখিতে দেখিতে বর্ষা নামিয়া পড়িল। জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষেই। কি যে হইয়াছে দিন-কালের—সে কথা কুণ্ডলীবী সাধারণ মানুষগুলি বুঝিতে পারিতেছে না। চিরকালের প্রবাদ—খনার বচন—‘চৈতে মথর মথর, বৈশাখে ঝড়পাথর, জ্যৈষ্ঠে মাটি ফাটে—তবে জেনো বর্ষা বটে’। অর্থাৎ চৈত্রে আধা শীত আধা গরম, বৈশাখে কালবৈশাখী, জ্যৈষ্ঠে প্রথর গ্রীষ্ম—এই হইলে জানিবে স্রবর্ষা অবশ্যজ্ঞাবী। আর এ ফাস্তনের শেষ হইতেই গরম উঠিতেছে; চৈত্রে বৈশাখে স্রায়ায়ক ব্রৌত্র, কালবৈশাখী নাই! কদাচিৎ এক-আধ পশলা বর্ষা ঝড়; শিলাবৃষ্টি তো নাই। তারপর জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষে হঠাৎ বর্ষার মেঘ গুরু গুরু ডাকিয়া চলিয়া আসিতেছে। চাষীদের বীজ পাড়া হইতেছে না। বর্ষা তাহাদিগকে বেকুব করিয়া দিয়া বিদ্যুতের মৃদু মৃদু চমকে যেন সর্কোতুকে হাসিয়া তামাশা করিতেছে। মহাতাপ বর্ষার মেঘকে নিত্য গালি পাড়ে। সে বিপুল বিক্রমে মাঠে ঝাঁপাইয়া পড়িয়াছে। শুকনো ধুলার বাত্রে বীজ পাড়া হইয়াছে সামান্ত। বাকি বীজ আছাড়া করিয়া ফেলিতে হইবে। দশ দিনের মধ্যে সে কাজ শেষ করিয়া মহাতাপ জমিতে জল রাখিয়া লাঙল চালাইতে লাগিয়াছে। সেতাবও এখন মাঠে। সে কখনও খানিকটা কোদাল চালায়। কখনও এক-অধবার লাঙলের মূঠা ধরে। আলের উপর বসিয়া তামাক সাজে, নিজে খায়। মহাতাপকে ডাকিয়া হাতে ছঁকা দিয়া তাহার লাঙলটা গিয়া ধরে।

মহাতাপ বলে—ক্যাপামি কোরো না। মোড়ের লেজের বাড়িতে তুমি পড়ে যাবে। মহাতাপ দুইটি বিপুলকার মহিব লইয়া লাঙল চালায়।

নোটন কুবাণ মুখ টিপিয়া হাসে। বিখ্যা বলে নাই ছোট মনিব। বড় মনিব তাহার ভালপাতার সেপাই।

সেদিন আবারের পনেরোই। গত দুই-তিন দিন মূলধারে বৃষ্টি নামিয়াছিল। মাঠ-বাট প্রায় তাসিয়া গিয়াছে। সকালবেলাটাও ঘনঘটা হইয়া রহিয়াছে। টিপিটিপি বৃষ্টি পড়িতেছে। চাঁপাভাঙার বউ দাঁড়ায় উপর আঁচল বিছাইয়া শুইয়া অলস দৃষ্টিতে বেবাজুর আকাশের দিকে চাহিয়া রহিয়াছে। মানিক একটা বাটিতে মুড়ি খাইতেছে।

মানিক ভিজিতে ভিজিতে এক পাখা বাসন লইয়া বাড়িতে ঢুকিল। ঘুম করিয়া কাণ্ডার উপরে রাখিয়া আবার প্রায় ছুটিয়া বাহির হইয়া বাইবার উত্তোষ করিল।

চাপাতাড়ার বউ বলিল, মাছ—

—আসছি।

—বাচ্চিস কোথা নাচতে নাচতে ?

—মাছ।

—মাছ !

—মাছ উঠেছে পুকুর থেকে। ছোট ছোট পোনা।

—পোনা বেচিয়ে যাচ্ছে ? গোবিন্দকে পুকুরের মুখে বার দিতে বল।

—ভূমি বল। আমি মাছ ধরে নিয়ে আসি। সোঁ-সোঁ করে নালার জলে ছুটছে গারবন্দী। সে বাহির হইয়া গেল।

মানিক দাঁড়াইয়া উঠিল—আমি যাব। সে তাহার সাথের বাঁশিটা লইয়া একবার বাজাইয়া দিল—পু।

বড় বউ তাহাকে কোলে লইয়া মাথাল মাথায় দিয়া উঠানে নামিল। নহিলে যে দুরন্ত ছেলে—জলে ভিজিয়া নাচিয়া-কুঁদিয়া একাকার করিবে। মহাতাপের ছেলে তো! থামায়-বাড়িতে আসিয়া ডাকিল, গোবিন্দ ! গোবিন্দ !

মানিক বাঁশি-বাজাইল—পু-পু। থামারে গোবিন্দ নাই। নিশ্চয় বর্ষার আরামে গোয়ালের কাণ্ডার খড়ের গাদা বিছাইয়া শুইয়া ঘুম দিতেছে। ছোঁড়াটা ইদানীং বড় কাজে ফাঁকি দিতেছে। কোন দিন সন্ধ্যার সময় থাকে না। সন্ধ্যার আগেই গোক গোয়ালে চুকাইয়া পালায়। তাও ছুটা একটা বাছুর বাহিরে ফেলিয়া যায়।

সে গোয়াল-বাড়িতে আসিয়া ঢুকিল।

গোবিন্দ ঘুমায় নাই। সে গোকর চালার দাঁড়াইয়া কোমরে হাত দিয়া নাচ প্র্যাক্টিস করিতেছিল। সে ইহারই মধ্যে ঘোঁতনের যাত্রার দলে ভর্তি হইয়াছে। আপন মনেই সে—এক দুই তিন, এক দুই তিন চার গনিয়া গনিয়া নাচিতেছিল।

চাপাতাড়ার বউ ডাকিল, গোবিন্দ !

ভালভয়ের অপরাধে অপরাধীর মত গোবিন্দ দাঁড়াইয়া গেল।

চাপাতাড়ার বউ বলিল, ও কি হচ্ছে ? অ্যা ?

গোবিন্দ জিত কাটিয়া মাথা হেঁট করিল। মানিক বাঁশিটা বাজাইয়া দিল—পু।

—বলি কেপলি নাকি ? নাচছিল আপন মনে ?

—উ কিছ নয়। কি বলছ ? মাথা চুলকাইতে লাগিল।

—কিছ নয়। এক দুই তিন, এক দুই তিন—বলে নাচছিল আর বলছিল—কিছ নয় ?

এবার গোবিন্দ বলিল, নাচ শিখছিলাম গো। যাত্রার দলে সখী লাভব কিনা। লাও এখন কি বলছ বল।

—বাস্তার দলে লবী লাজবি ? তা হলে সে খুব বাস্তার দল।

—উহ ! বোঁতন বোব দশায়ের দল। দেখবে এবার কেমন গায়ের করে ! হঁ।

—বোঁতন বোবের দলে ঢুকেছিস ?

বড় বউ স্থির দৃষ্টিতে ছেলেটার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। ধারণা করিতে চেষ্টা করিল, ব্যাপারটা কি ? ভাহার বেন একটা সন্দেহ হইল।

রাখালটা অবজিতে পড়িয়াছিল। সে বলিল, বল, ক্যানে গো।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, শাওন মাস থেকে তোর জবাব হল গোবিন্দে। তাকে আর কাজ করতে হবে না। মাসের শেষে মাইনে—। বলিয়াই মনে হইল—গোবিন্দ মাইনে পাইবে না। পূজা পর্যন্ত তাহার মাহিনা সে অগ্রিম লইয়া রাখিয়াছে। আবার একবার তাহার দিকে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল,—এইজন্তেই তুই সন্ধ্যার আগে পালাস ? আবার একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—বোঁতন তাকে আমাদের বাড়ির কথা জিজ্ঞাসা করে, না গোবিন্দে ? কি জিজ্ঞাসা করে ?

গোবিন্দ কিছু বলিবার পূর্বেই ছোট বউ এক আঁচল মাছ লইয়া প্রবেশ করিল। —অ দিদি ! পাড়ার ছেলে জুটে সব ধরে নিলে মাছগুলো। খলবল করে বেড়াচ্ছে—এক শো, দু শো—

—করুক। তুই তো নেচেফুঁদে এলি জলে কাদায়।

—এই দেখ কত মাছ ধরেছি।

আঁচল খুলিয়া সে স্বরস্বর করিয়া মাছগুলো ফেলিয়া দিল। মানিক বাঁশিটা বাজাইয়াছিল। নেহাত ছোট মাছ নয়, গত বছরের পোনা—কোনটা একপোয়া কোনটা তিন ছটাক। কাতলাগুলো পাঁচপোয়া হইয়াছে।

চাঁপাভাঙার বউ বোঁতনের কথা বাদ দিয়া গোবিন্দকে বলিল, গোবিন্দ, শিগুণির বা বতকণ আছিস কাজ করতে হবে তো। বা।

পুকুরটা ভাগের পুকুর। তবে সেতাবদের অংশই বেশি। সেতাব কিনিয়া কিনিয়া অংশটাকে প্রায় দশ আনার কাছাকাছি করিয়া ফেলিয়াছে। পুকুরটা তাহার বাড়ির কাছে, হেফাজত করিতে সেই করে। সেতাবের পর মোটা অংশ বিপিন মোড়লের ; প্রায় সোয়া তিন আনা অর্থাৎ পাঁচ ভাগের এক ভাগ। অবশিষ্ট এগার পরসার মধ্যে ভাগী আছে অনেক কয়জন। রামকেট এবং শিবকেটের তিন পরসার বাকমের ভাগ আছে। সেটা অবশ্য সেতাবের কাছে ঋণদারে আবদ্ধ। শিবকেটের ভাগের খুড়ী টিকুরীর বউ ‘মাছ বাহির হইতেছে এবং ছেলের পাল মাছ ধরিতেছে’ সংবাদ পাইয়া গাছকোষর বাঁধিয়া ছুটিয়া আসিয়া পথের উপর দাঁড়াইয়া ছেলের দলের উপর গালিগালাজ বর্ষণ করিতে শুরু করিল।

—বলি অ ড্যাকরার, অ আলপেয়ের, অরে অ আবাপের, আবাপীর পুতেরা, বলি পয়ের লুটেপুটে খেয়ে কদিন বাঁচবি রে ? ওলাওঠো হয়ে মরবি রে, ধড়কড়িয়ে মরবি। পুকুরে শিবকেটের দেড় পরসার অংশ, আমার দেড় পরসার ভাগ বিরে বা বলছি। বলি পালাজ্বিস

যে! আমি বুঝি দেখতে পাচ্ছি না? আমার চোখ নাই? ঢেলা ছুঁড়ে মারব, ঢেলা ছুঁড়ে মারব বলছি। পরের পুত্ৰের মাছ বেরিয়েছে—বড় মজা, ভাঙ্গা খাবি, কোল খাবি, অঘল খাবি, খাবি খেয়ে মরবি, ওলাউঠা হয়ে মরবি, অঘলশূল হবে—

কয়েকটা ছেলে পথের ধারের গাছের আড়াল হইতে উকি মারিতেছিল। তাহাদের দেখিয়া টিকুরীর বউ বলিল, বাবি কোথা? পথ আগলে দাঁড়িয়েছি আমি। দে বলছি আমার ভাগের মাছ, দে।

একটা ছেলে তাহাকে জিত কাটিয়া ভ্যাঙচাইয়া বলিল, দে! দে বললেই দেব? মাঠে মাছ ধরেছি; তোমাদের পুত্ৰের মাছ তা কে বললে? গায়ে নেকা আছে?

—ওরে খালভরা! নেকা নাই, কিন্তু মাছগুলো কি আকাশ থেকে পড়ল?

—তা কি জানি? ওই তো বড় মোড়লের মোটা ভাগ, তাদের ছোট বউ ভো কিছু বললে না?

আর একটা ছেলে বলিল, সি এক আঁচল ধরে নিয়ে গেল—সের দরুন।

টিকুরীর বউ এবার জলিয়া উঠিল। অ্যা! ওরা নিয়ে গেল? বাই, আমি বাই একবার। আগে তোরা মাছ ধিয়ে যা। দে—দে—মাছ দে। দে।

হঠাৎ একটা বড় গাছের আড়াল হইতে রাখাল পাল বাহির হইয়া আসিয়া আঁচল হইতে মাছ কয়েকটা বাহির করিয়া ফেলিয়া দিয়া বলিল, ওই লে। লে তোর মাছ!

টিকুরীর বউ ভাড়াভাড়ি মাথায় কাপড় দিতে চেষ্টা করিল কিন্তু গাছকোমর বাঁধা কাপড় খুলিল না। সে পিছন ফিরিয়া দাঁড়াইল। অ মাগো! এ কে গো? পালেদের ফাকলা?

—ফাকলা! আমার নাম ফাকলা? ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল রাখাল।

—তা ভাতুরের নাম করব নাকি?...তুই যে সম্পকে ভাতুর হস মিন্সে। বুড়ো মিন্সে ছেলের পালের লগে মাছ ধরতে এয়েছে। নোলাতে হেঁকা দাঁও গিয়ে!

রাখাল মুহূর্তে ধনির প্রতিধনির মত জবাব দিল—গরম গরম মাছভাঙ্গা খেয়ে তুমি নোলাতে হেঁকা নিয়ে মা, তুমি হেঁকা নিয়ে। নোলাতে আরও গাল ফুটবে, তপ্ত খোলায় খইয়ের মত ফুটবে।

হনহন করিয়া চলিয়া বাইতে বাইতে রাখাল আবার ফিরিয়া দাঁড়াইল। বলিল, মরে তুমি মেছো পেদ্রী হবে, মাছ মাছ করে বিলে বিলে চবাং চবাং করে ঘুরে বেড়াবে, সারা অন্ধে জেঁক ধরবে। তা আমি বলে দিলাম। বলিয়া সে চলিয়া গেল।

ছেলেগুলো এই অবসরে স্ট্রট করিয়া পালাইতেছে। টিকুরীর বউ এবার ঘুরিয়া দাঁড়াইল, মাথায় সে এতক্ষণে বোমটা দিতে পারিয়াছিল এবং রাখাল পালের গমনপথের দিকে চাহিয়া বলিল, মরে যাও, তুমি মরে যাও, অপঘাতে যাও, মাছ বলে লাপ ধর, লাপের কামড়ে জলে গুড়ে মর। .পেরেভ হও। আপন আলাতে তুমি দাপাদাপি করে বেড়াও।

মাছ কয়টা কুড়াইতে সে কিন্তু তুলিল না। মাছ কয়টা কুড়াইতেছিল। এমন সময়

মাঠের খাবার লইয়া বড় বউ বাড়ি হইতে বাহিরে আসিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। সে বলিল, কি হল গা টিকুরীর খুড়ী ?

মাছ কুড়াইতে কুড়াইতেই মুখ তুলিয়া চাঁপাভাঙার বউকে দেখিয়া টিকুরীর খুড়ী বলিল, এই যে! মোড়ল-গিন্নী! তামিনী আমার!

মাছ কুড়াইয়া সোজা হইয়া দাঁড়াইল। বলিল, তোমাদের ছোট বউ নাকি সাজার পুতুরের পাঁচ সের মাছ ধরে ঘরে ঢুকিয়েছে ?

চাঁপাভাঙার বউ অবাক হইয়াও হাসিয়া কৌতুকভরে বলিল, পাঁচ সের ? দাঁড়িপাল্লা দিয়ে ওজন করলে কে খুড়ী ?

—দাঁড়িপাল্লা দিয়ে ওজন করলে কে খুড়ী! ওজন করবে কে? বলি ওজন করবে কে? আমি কি যেছুনী নাকি ?

চাঁপাভাঙার বউ এবার বিব্রত হইল, সে জানে ইহার জের অনেক দূর যাইবে। সে তাই বলিল, সে আবার কখন বললাম তোমাকে ?

—বললে না? তো কি বললে? ও-কথার মানে কি হয় ?

—তা জানি না। ছোট বউ কতকগুলো মাছ ধরে এনেছে। মাঠে ছড়িয়ে পড়েছিল। সে মাছ ঘরে আছে, তোমার ভাগ তুমি নিয়ে যাও।

—যাবই তো। ভাগের ভাগ হকের ধন। এ আমার ভাইকে ফাঁকি দিয়ে পুঁটলি-বাঁধা ধন নয়! নেবই তো ভাগ।

—কি বলছ খুড়ী যা-তা ?

—ঠিক বলছি। দেওর-সোহাগী, দেওরকে সোহাগের মানে আমরা বুঝি না, না? কিন্তু ওতে নিজেই ফাঁকি পড়ে, বলি, ঠিকিয়ে জমানো ধন ভোগ করবে কে? বলি হল একটা কোলে? ওই জন্তেই ছেলে নেন, যেমন সেভাবে—তেমনি তুমি।

এবার চাঁপাভাঙার বউ গম্ভীরভাবে বলিল, থাম টিকুরীর খুড়ী।

টিকুরীর খুড়ী থামিয়া গেল। চমকাইয়া উঠিয়াই থামিল। চাঁপাভাঙার বউয়ের কণ্ঠস্বরে যেন কি ছিল; সে যেমন অলজ্ঞানীর—তেমনি ভৎসনাপূর্ণ।

সেই কণ্ঠস্বরেই চাঁপাভাঙার বউ বলিয়া গেল, তুমি যা বললে তা যদি সত্যি হয়, তবে ভগবান আমার মাথার যেন বজ্রাঘাত করেন। আর যদি মিথ্যা হয় তারও বিচার তিনি করবেন। কোন শাপাস্ত আমি করব না।

ফিরিল সে, ফিরিয়া উচ্চকণ্ঠে ডাকিল, মাম্ম! মাম্ম!

মাম্ম বাড়ির ভিতর হইতেই সাড়া দিল, কি বলছ ?

—এই টিকুরীর খুড়ীকে ওদের মাছের ভাগ দিয়ে দে। যাও খুড়ী, তোমার ভাগ তুমি নাও গে। মাম্মও সে মূতি সেধায় দেখিয়া অবাক হইয়া গেল। কোন একটা কথাও মুখে ফুটিল না। মাম্ম সে বড় ভালবাসে। সেই মাম্ম ফেরত দিবার আদেশের বিরুদ্ধেও কোন কথা তাহার ফুটিল না।

কথা কটা বলিয়া চাঁপাভাঙার বউ আবার ফিরিল এবং আপন পথে গরবিনীর মতই চলিয়া গেল।

গ্রাম্যপথে তখন চাবীর ঘরের মেয়েরা স্বামী-পুত্রের বাপ-ভাইদের খাবার লইয়া মাঠে চলিয়াছে। কাকালে ঝুড়ির মধ্যে কাঁসার থোরায় মূড়ি গুড় ইত্যাদি। বৃষ্টিতে বাহাতে সেগুলি ভিজিয়া না যায়, তাহার জন্য তাহার উপর আর একটি ঝুড়ির আবরণ। এক হাতে জলের খটি। তাহার আগে চলিতেছে। চাঁপাভাঙার বউয়ের আজ দেরি হইয়া গিয়াছে। কিন্তু তবুও সে চলিবার গতি স্বরিত করিতে পারিতেছে না। তাহার বুকের ভিতরটা যেন কেমন করিতেছে, গা যেন ভারী হইয়া উঠিয়াছে। টুকুর খুড়ী তাহার বুকে যেন শেল ঝুড়িয়া মারিয়াছে। সে আঘাতে তাহার সর্বাঙ্গ কাঁপিতেছে। সব বল যেন ফুরাইয়া গিয়াছে। সে গ্রামগ্রামের একটা গাছতলায় আসিয়া দাঁড়াইল। আর চলিতে পারিবে না।

পিছন হইতে একটি মেয়ে আসিয়া তাহাকে দেখিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। চাঁপাভাঙার বউ মাঠের দিকে মুখ ফিরাইয়া দাঁড়াইয়া ছিল। বেদনার্ত্ত অন্তরের সঙ্গে বিস্তীর্ণ প্রান্তরের বোধ করি একটা নিবিড় যোগাযোগ আছে। মন এমন ক্ষেত্রে শূন্য বিস্তৃতির দিকে চাহিয়া লাঞ্ছনা পায়। একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিল কাদামিনী। এই বিস্তীর্ণ জলতরা মাঠও মাল-খানেকের মধ্যে সবুজ ফসলে ভরিয়া উঠিবে না!

মেয়েটি তাহাকে দেখিয়া বলিল—বড় মোল্যান!

চাঁপাভাঙার বউ মুখ ফিরাইল। ইহার মধ্যে কখন তাহার চোখ হইতে জলের ধারা গড়াইয়া আসিয়াছে।

মেয়েটি সবিস্ময়ে বলিল, কীদছ তুমি বড় মোল্যান?

চাঁপাভাঙার বউয়ের খেয়াল হয় নাই যে, তাহার চোখ হইতে জল গড়াইতেছে। কথাটা শুনিয়া সে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া চোখ মুছিতে চেষ্টা করিল। দুই হাত আবদ্ধ, কাজেই মুখখানি নিজের কাঁধের কাপড়ে গুঁজিয়া চোখের জল মুছিয়া লইতে চাহিল।

মেয়েটি জিজ্ঞাসা করিল, কি হল গো মোল্যান?

বিবল হাসিয়া চাঁপাভাঙার বউ বলিল, বড় মাথা ধরেছে যা। শরীরটা কেমন করছে আমার।

সে আবার মুখ ফিরাইল।

সামনেই বিস্তীর্ণ কৃষিক্ষেত্র। বর্ষণের মধ্যে কর্ষণ চলিয়াছে। মাঠে মাঠে হালগোর আর মাছব। চাবীর পেশীবহুল দেহ সামনে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে, গোরগুলি কাঁধ টান করিয়া লাঙল টানিয়া চলিতেছে। কতক লোক আলের উপর কোদাল কোপাইয়া চলিয়াছে। বীজক্ষেতের মধ্যে হাঁটু গাড়িয়া বলিয়া বীজচারা তুলিতেছে।

মধ্যে মধ্যে বীজের বোকা মাথায় করিয়া চাবী চলিয়াছে যোয়ার ক্ষেত্রের দিকে। পল্লিটি কাঁচ-চাষ-করা-জমিতে মেয়ে-পুরুষ মিলিয়া ধানচারা যোগ্য করিতেছে। চারিদিকে

ব্যাঙের কোলাহলে মুখর। কাঁদা-চাষ-করা জমির চারপাশে কাক নাশিরাজে—গোকা-মাকড়ের আশায়। দুই একটা কাঁদাখোঁচা এখানে ওখানে ঘুরিতেছে। কালো মেঘের গায়ে লাল বকের সারি উড়িয়া চলিয়াছে মাঝে মাঝে। মেঘমেহুর দিনটির সঙ্গে ক্লান্ত বিষন্ন চাঁপাভাঙার বউ যেন একাত্মতা অহুতব করিতেছিল।

যে মেরেটি চাঁপাভাঙার বউয়ের সঙ্গে কথা বলিতেছিল সে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া সহাস্তভূতির সঙ্গে বলিল, দেহ ভাল নেই তো এই জলে ভিজে এলে ক্যানে মা? ছুটকৌকে পাঠালেই হত।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, অমরকুড়ির পানে বাস যদি নয়ানের মা, তবে আমাদের ওদিকে তেকে দিস, বলিস—এখানে দাঁড়িয়ে আছি আমি। আর যেতে পারছি না।

—দোব—দোব। ছোঁবার তো নয় মা, নইলে আমি নিয়ে যেতাম।

—তার চেয়ে বড় মোড়লকে বলিস। মহাতাপ চাষ ছেড়ে আসতে রাগ করবে। বড়কে বলিস, সে এসে নিয়ে যাবে।

অমরকুড়ি অর্থাৎ অমরকুতু। খান সেখানে মরে না। সেখানেই তখন সেতাবদের চাষ চলিতেছিল।

চাষের সময় সেতাবও চাষে খাটে। কঠিন কালগুলো তেমন সে পারে না, তবে অস্ত্র সকল কাজই করে। কোদাল কোপায়, বীজচারা পোতে, কাঁদা-চাষ-করা জমিতে কোন ঠাই উচু হইয়া থাকিলে, সেও পারে করিয়া ঠেলিয়া সমান করিয়া দেয়।

সেতাবদের চাষ বড়। দুইখানা হাল। হাল দুইখানার কাজ শেষ হইয়াছে; লাঙল খোলা অবস্থায় হাল কাঁধে লইয়া গোরু চারিটা ঘুরিয়া ঘাস খাইতেছে। কয়েকজন সাঁওতাল মেয়ে খান পুঁতিতেছে। মহাতাপ কোদাল কোপাইতেছে। সেতাব হাঁকা হাতে জমির এধার হইতে ওধার পর্যন্ত ঘুরিয়া উচু জায়গাগুলি পায়ে বসাইয়া দিতেছে।

নয়ানের মা জমির কাছে আসিয়া দাঁড়াইল।

চাঁপাভাঙার বউয়ের দেহ ধারাপ, আসিতে পারিবে না শুনিয়া সেতাব উদ্ভিন্ন চিত্তেই আলপথে হাঁটিতেছিল। গাছতলার উপস্থিত হইয়া সে দেখিল, চাঁপাভাঙার বউ চূপ করিয়া যেন মাটির পুতুলের মত বসিয়া আছে।

সেতাব বলিল, নয়ানের মা বললে—দেহ ধারাপ তোমার?

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, হ্যাঁ। সঙ্গে সঙ্গে চোখের জলের বীধ ভাঙিয়া গেল।

—ওই—ওই, একে বলে, তা হলে জলে ভিজে এলে ক্যানে? ম্যালেরিয়ার সময়—দেখি, কপাল দেখি। সে কপালে হাত দিতে গেল।

চাঁপাভাঙার বউ কপাল সরাইয়া লইয়া বলিল, না।

—এই দেখ না ক্যানে? দেখি।

—না, কিছু হয় নি আমার।

—একে বলে, এ তো ড্যালা বিপদ যে বাবা!

—লোকের কথা আমি আর লইতে পারছি না।

—এই দেখ। কে আমার কি কথা বললে তোমাকে? কে? কার কাছে ভিনটে মাথা? বল, আমি দেখছি তাকে। মহাতাপকে বললে—

—না, সে স্তনবে বলে তোমাকে ডেকে পাঠিয়ে এখানে এনেছি আমি। লোকে বলছে মহাতাপকে ঠকিয়ে ভূমি পূজি করছ। কেন ভূমি মহাতাপকে সব কথা বল না?

—তোমাকেই বলি নাকি আমি?

—তাতে ক্ষেতি হয় না। কিন্তু—

—সে আমি বুঝব; সে আমার মায়ের পেটের ভাই। তাকে বলি—আর সে পাড়ান্নহ গেরায়ন্বহ বলে বেড়াক। কিন্তু কে কি বললে—আমার দিব্যি দিয়ে বলছি বলতে হবে তোমাকে।

—দিব্যি দিলে?

—দিলাম।

—বললে টিকুরীর খুড়ী।

টিকুরীর খুড়ী তখন সেতাবদের বাড়ির দাঁওয়াতে বসিয়া মানদার সঙ্গে মাছ ভাগ লইয়া বেশ একটা ঝগড়া পাকাইয়া তুলিয়াছিল। উঠানে মাছ ভাগ করা পড়িয়া আছে। এদিকে অনেকগুলি—সেটা সেতাবদের ভাগ, আর এক জায়গায় বিপিনের অর্ধাং মোটা মোড়লের ভাগ, সেটা সেতাবের ভাগ হইতে কিছু কম হইলেও নেহাত কম নয়, আর কয়েকটি ভাগে—কোনটিতে দুইটি কোনটিতে তিনটি এমনি। গোবিন্দ মাছ ভাগ করিতেছে।

মানিকের হাতে একটি মাছ। সে মাছটি লইয়া টিপিতেছে।

টিকুরীর খুড়ীর ভাগ ওই তিনটি মাছওয়াল ভাগের একটা ভাগ। মাছ তিনটি তুলিতে তুলিতে বলিল, ভাগী ভাড়িয়ে খেতে নেই বাছা, তাতে মজল হয় না। বুঝেছ? খেয়ো না তা। তোমার একটা ছেলে। ভাতের কাছে জায়ের কাছে ও বিস্তে শিখো না। ফল দেখেছ ভো? তোমাদের স্বামীজীকে ঠকিয়ে গোপনে পূজি অনেক করেছে ওরা। কিন্তু হয়েছে? বলি একটা সন্তান হয়েছে চাঁপাডাডার বউয়ের? মাছহু হাত দুটা সে মানদার মুখের কাছে নাড়িয়া দিল।

মানদা কি বলিবে খুঁজিয়া না পাইয়া বলিল, মিছে কথা বলছ কেনে?

—মিছে কথা! মিছে কথা! গায়ের লোককে শুধাও গা। দেওর-সোহাগী আমার। মরণ ভোর দেবীপুরের বউ। কিছু বুঝিস নে তুই। শোনগে, ষোঁতন স্ত্রীকাপড়া-জানা ছেলে—ভদ্র লোক—সে কি বলে শোনগে। বলে দেওর-ভাজ আমরা আর দেখি নাই কখনও। নতুন দেখছি। মবু তুই, মবু ছুঁড়ি! তুই মবু!

সে চলিয়া বাইতেছিল।

গোবিন্দ এবার বলিল, অই, অই, ভূমি মাখাল পালের কাছে যে মাছ কটা নিলে, সে কটা

ভাগ কর এইবার। ওগো ও ম্যালান—অই! মানিকের মা, বল না গো। অ ছোট ম্যালান! ওই ওর কৌচড়ে ভরা রয়েছে গো।

মানবা ধরধর করিয়া কাঁপিতেছিল—কণ্ঠস্বর তাহার রক্ত হইয়া গিয়াছে। তবু সে বিচিরা স্থির দৃষ্টিতে টিকুরীর গমন-পথের দিকে চাহিয়া রহিল।

টিকুরীর খুড়ী কিছু মাছগুলি লইয়া শিবকেটের বাড়ি গেল না। এই জলের মধ্যেই সে গিয়া উঠিল ঘোঁতনের বাড়িতে। ঘোঁতন তাহার মামলা করিয়া দিবে বলিয়াছে। সেই জমি ভাগের মামলা।

সেদিন সাবরেজেন্সি আপিস বন্ধ। তাহার উপর বর্ষার দিন। ঘোঁতন দাওয়ার উপর বসিয়া বাঁয়া-ভবলা লইয়া পিটিতেছিল। গান তাহার বড় আসে না। ভবলাতেই তাহার মজা-প্রিয়তার আবেগ নিঃশেষিত হয়। ধা তিন—ধা—ধা তিন ধা। তে রে কেটে—মুখে বোল বলে আর ভবলা বাজায়। তবে বক্তৃতায় সে মজবুত। শকুন, কলি, তক্ষক প্রভৃতি কয়টা পাটে তাহার খুব নাম।

খুড়ী ঘোঁতনের দাওয়ার মাছগুলি ঢালিয়া দিয়া বলিল, লে বাবা ঘোঁতন, ভেজে খাস। খুড়ী চাপিয়া বলিল।

ঘোঁতন খুশী হইয়া বাজনা বন্ধ করিয়া বলিল, এ যে লহনা পোনা খুড়ী!

—হে বাবা। পেলাম, তা বলি ঘোঁতনকে দিয়ে আসি। তা আমার মামলার কি করলি বাবা?

—করেছি খুড়ী। ঠুকে দিয়েছি দরখাস্ত। লিখে দিয়েছি সেতাব মোড়ল বিপিন মোড়ল গং প্রভৃতি পঞ্চায়তবর্গ ঘুষ খাইয়া বিধবাদের সম্পত্তি ঠকাইয়া শিবকেট রামকেট গংকে দিয়াছে। একেবারে ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে। ইংরিজীতে দরখাস্ত লিখে দিয়েছি।

বলিতে বলিতেই হেঁট হইয়া একটা মাছ তুলিয়া লইয়াই বলিল, মাছ উঠেছে বুঝি পুকুর থেকে? বেড়ে টাটকা মাছ। ভাজি যা হবে! পুঁটি, পুঁটি, অ পুঁটি!

খুড়ী বলিল, সাজার পুকুরের মাছ, বুয়েচ বাবা, মাঠ একেবারে ছয়লাপ। মহাতাপের বউ সের দরুন খরে খরে চুকিয়েছে। তা যদি বলতে গেলাম বাবা, তো চাঁপাডাঙার বউয়ের ঠেকার কি? আমিও টিকুরীর বেটা, আমি খুব শুনিয়ে দিয়েছি। মুখে মুখে বলে দিয়েছি—বলি দেওর-সোহাগী আমার, ঘরের ভাগী ভাড়িয়ে খেয়ে তোমার তো একটা হল না। আবার শেষে পাড়ার সরিকদের ফাঁকি? ওদের ছোট বউকে বলে এসেছি। গলায় দড়ি তোয়। দেওর ভাজ আর পৃথিবীতে নাই? তা কাকে বলছ? ছুঁড়ী ভাবলো।

ঘোঁতন বলিল, তুমিও ভাবলো খুড়ী, তুমিও ভাবলো।

—আমি ভাবলো?

ঠিক এই সময়েই পুঁটি—ঘোঁতনের অবিবাহিত সুবতী বোন—ঘরের দরজা খুলিয়া বাহির হইয়া আসিল।—কি, বলছ কি?

—এই মাছ কটা নিয়ে মা। বেশ করে ভাজি করবু। কিংবা ঝাল।

টিফুরীয় খুড়ী বলিল, অ মা গো! পুঁটি? তোমার বুন। এ যে হাতি হয়ে উঠেছে! খুড়ীর কথা গ্রাহ্য না করিয়া পুঁটি বলিল, আমি পারব না। হাঁড়ি চড়ে না, তার মাহুতাজা? এ ঘরে তোমার মা ধুকছে অরে, ও ঘরে বউ ধুকছে। তুমি বসে বসে ভবলা শিটছ! আমি এত পারব না। তোমরা সবাই আমার হাতের গতরই দেখেছ।

—পুঁটি!—কড়াক্ষরে ঘোঁতন শাসন করিয়া উঠিল।

পুঁটি বাইতে বাইতে ফিরিয়া মাছ কয়টা কুড়াইয়া লইয়া বলিল, ভাজতে পারব না, পুড়িয়ে দিচ্ছি, খেয়ো। ঘরে তেল নাই। আর ডাক্তার-কবরেজ যা হয় ডাক—মায়ের জর খুব।

—ম্যালেরিয়া জর, ওর আবার ডাক্তার-কবরেজ কি হবে? হ হ করে উঠেছে, আবার খানিক পরে ছেড়ে যাবে। ইউনিয়ন বোর্ড থেকে মেপাক্রিন এনে দোব, খেলেই সেরে যাবে।

—ভাল, উদিকে ভাগীদার নেপাল কাহারের বউ এসে বসে আছে।

—ধান-টান দিতে আমি পারব না। সে বলে দেগা। ধান নাই তো দেব কোথা থেকে?

—ধান পরের কথা, এখন বেচন নাই। জমি চাষ হবে না। বেচন দেখে দাও গো।

—বেচন? বেচনই বা পাব কোথা আমি?

—তবে থাকবে তোমার জমি পড়ে।—বলিয়া পুঁটি ঘরে চলিয়া গেল।

—থাকুক গে! আমার কচুটা।—বলিয়া ঘোঁতন বুড়ো আঙুল দেখাইয়া দিল। তারপর খুড়ীকে বললে, খাই যেন একা আমি, বুঝলে খুড়ী? হুঁ। বলিয়া তবলার অকারণে চাটি মারিয়া দিল।

—আমি চললাম বাবা। একটা তাগিহ দিস, বুঝলি?

বলিয়া খুড়ী উঠিয়া পড়িল।

আরও দিন পনের পর সেদিন বিকেলবেলা বোচারী পুঁটি আসিয়া উপস্থিত হইল বিপিন মোড়লের বাড়ি।

মোটা মোড়ল পায়ে সর্বিয়ার তেল মাখিতেছিল। তামাক সাজিতেছিল একজন কৃষাণ। পুঁটি আসিয়া দাঁড়াইল এক পাশে। বলিল, আমি একবার আপনার কাছে এলাম জ্যাঠা।

—কে? কে বল দেখি তুমি বাছা? চেনা-চেনা করছি, চিনতে ঠিক লারছি—

—আমি নবগেয়েমের গোপাল বোমের কস্তে—

—গোপালের কস্তে? তুমি ঘোঁতনের তরি?

—হ্যাঁ।

—দেখ দেখি কাণ্ড। বড় হয়ে গিয়েছ। চিনতে লারছি।

—মা পাঠালে আপনার কাছে।

—বল, কি জন্তে পাঠালে?

—বললে পাঁচজন থাকতে বীচনের অভাবে আমাদের জমি চাষ হবে না?

—তোমাদের বীচন নাই? কি কল? তা তুমি এলে কেন? ঘোঁতন কই? ছি-ছি-ছি।

—তাকে তো জানেন। দেউল সব দেখবে না। আর তাঁর সময়ও নাই। রেজিস্টারী আপিস ইউনিয়ন বোর্ড আপিসে সারাদিন কাজ তো। পুঁটি কীণবৃত্তিতে তাইকে রক্ষা করিবার চেষ্টা করিল।

—হঁ, তা কতটা জমির বীচন চাই ?

—দশ বিঘে জমি ; তার বিঘে ছয়েক পুঁতেছে, চার বিঘে পড়ে আছে—বীচন নাই।

—তাই তো বাছা। আমার খানিক বীচন আছে, বাচবে, কিন্তু বেনো জমির জন্তে রাখতে হবে। তা—

—আমাদের কি হবে ?

ঘোঁতন হলে বলতাম, উপোস করে মরবে। তা সে কথা তো তোমাকে বলতে পারছি না। দেখি সেতাবের বীচন বাচবে, সেতাবের হিসেব মহাতাপের গত্তর—। তা সেতাব আবার ঘাড় পাতলে হয় ? তুমি বাছা ওদের বড় বউকে গিয়ে ধর গা। নাঃ চল, আমিই যাই।

মোটা মোড়ল পথে নামিল। আপন মনেই বলিতে লাগিল, বুয়েছ মা, এই সেতাবের কত্তা বাবার নাম ছিল দয়াল মোড়ল, লোকে বলত দলু মোড়ল ; আমার বাবার নাম ছিল পরেশ। দুজনা ছিল চাকলার মাথা। নবগেরামে তখন লতুন কেশান ঢুকেছে। দেখে শুনে দুজনে পরামর্শ করত আর বলত—দলো মলেই হল, আর পরশা মলেই ফরসা। তাও আমরা কিছু কিছু বজায় রাখলাম, এর পর সব খাঁ-খাঁ। উচ্ছন্ন দিলে। ইংরেজী ইস্কুলে ঢুকে—বাবু হয়ে ফেল ঘরে ঘর ঢুকছে ; জমি বেচে-বেচে থাকছে বসে।

সারা পথটাই বকিতে বকিতে সেতাবদের দরজার হাজির হইল। দরজা হইতে ডাকিল—সেতাব ? সেতাব রয়েছে ? অ সেতাব ?

বাড়ির বাহির-দরজার বাহির হইয়া আসিল মহাতাপ, তাহার হাতে হঁকা। ফরাত ফরাত শব্দে হঁকাটা টানিতে টানিতে বাহির হইয়া আসিয়া মাতব্বর খুড়ো মোটা মোড়লকে দেখিয়াই অপ্রস্তুত হইয়া গেল। চট করিয়া হঁকা স্বক হাতটা পিছনের দিকে করিল।

বিপিন বলিল, সেতাব কই ?

মহাতাপের পেট-ভর্তি ভাতাকের ধোঁয়া, সে দম বন্ধ করিয়া বলিল, তামাক খান। বলিয়া হঁকাটা বিপিনের হাতে দিয়া পিছন ফিরিয়া হাস করিয়া ধোঁয়া ছাড়িয়া দিল। এবং এতক্ষণে স্বচ্ছ হইয়া বলিল, বহ্নন, উঠে বহ্নন।

দাওয়ার উপর উঠিয়া মোড়াটা আগাইয়া দিল। পুঁটি অদূরে পথের ধারে দাঁড়াইয়া ছিল।

বিপিন মোড়ল দাওয়ার উঠিয়া মোড়ায় বসিয়া ডাকিল, এইখানে এস বাছা। অ পুঁটি !

মহাতাপ লবিস্বরে বলিল—পুঁটি ! এই লাও, ঘোঁতনা তাড়িয়ে দিয়েছে নাকি ?

পুঁটি ধীরে ধীরে আগাইয়া আসিল।

মহাতাপ বিপিনকে বলিল, তোমরা হুসুম দাও জেঠা, ঘোঁতনকে আমি কিলিয়ে সোজা

করে দিই। বড়া বজ্জাত। নজ্জারটা বড় বজ্জাত। এ মেয়েটা ভাল। বা গালাগাল দেয় আর মারে ওকে—। আমি চোত-পরবের সঙের সময় দেখে এসেছি।

বিপিন বলিল, তুই ধাম্ মহাতাপ! ও তার জন্তে আসে নি।

মহাতাপ আগাইয়া গিয়া বলিল, তার জন্তে আসে নি! কই বলুক পুঁটি, বলুক কালীমায়ের দ্বিবি করে—ঠাস ঠাস করে চড়িয়ে দেয় কি না? বলুক।

পুঁটি দ্বায়ে পড়িয়াছে। সে না পারে স্বীকার করিতে, না পারে প্রতিবাদ করিতে। স্বীকার করার লজ্জা আছে, প্রতিবাদে কুঠা আছে, আশঙ্কা আছে; মহাতাপ তো নিজেই কালীর দ্বিবি গালিয়া চান্দ্র দেখার কথা চিন্তা করিয়া বলিবে এবং হয়তো শেষ পর্যন্ত ‘বীচন দিব না’ বলিয়া বলিবে।

বিপিন মোড়ল প্রবোধ লোক। সে পুঁটিকে নতমুখ দেখিয়া কলিল, না রে বাপু, না। আজ ও অস্ত্র কাজে এসেছে। ওদের জমির বীচন নাই। বীচন খোঁজ করতে এসেছে।

—হরিবোল! হরিবোল! মহাতাপ হাসিতে লাগিল।

—হাসছিল ক্যানে?

—বীচন হয় নাই তো! সে আমি জানতাম—প্রচুর কৌতুকে সে হাসিতে লাগিল।—তুব ফেললে বীজ হয় খুড়ো? আমি জানতাম। ধোতনের ভাগীদার নেপাল যেদিন বীচন ফেলে, সেইদিনই আমি বলেছিলাম। আমি বললাম, ই কি রে? এ যে সব তুব! এতে বীজ হবে ক্যানে? নেপাল বললে—আমি কি করব? ধোতন ঘোষ বললে—হা হয় ওতেই হবে। আমি বললাম—দে তবে গোঁজ গোঁজায় নমো করে। মহাতাপ খুব হাসিতে লাগিল।

বিপিন বলিল, কিছু বীচন দিতে হবে। তোর তো নিশ্চয় আছে।

—হ্যাঁ। অহঙ্কার করিয়া মহাতাপ বলিল, জরুর আছে, আলবৎ আছে। কিন্তু ধোতনকে নেহি দেগা—

—দোব না বললে কি হস্ত? দিতে হবে। ডাক্, সেতাবকে ডাক্।

সেতাব!—রাগিয়া উঠিল মহাতাপ।—সেতাব কি করবে? সেতাব? মাঠে ষতদিন বীচন থাকবে ততদিন সেতাবের এক গাছ নেহি হয় বাবা। সব মহাতাপের। বিলকুল। হ্যাঁ ধান কাটেগা, ধরে আনেগা, বাড়াই করেগা, গোলায় তুলেগা, তারপর উ বা করেগা তা করেগা। মাঠকে মালিক হাম হয়—হাম। একবার ধোতনার মায়ের কথায় ধান ছেড়ে দিয়েছি, লবাই বকেছে আমাকে। মহাদেবের পাট নিয়ে দশ টাকা টাঙ্গা দিয়েছি। উহ, আর নেহি দেগা।

এবার পুঁটি বলিল, আমার মা-ই আমাকে পাঠিয়েছে মহাতাপদাধ। আমি পোতা না হলে আমার খাব কি বল?

—খাব কি? শুধু তোরা খাবি? ধোতন খাবে না? আগে ভাত বেড়ে তো তাকে দিবি।

হঠাৎ বিভিন্ন মৌড়ল পুটিকে বলিল, তুমি ভিতর চল। ডাক... বউমাকে ডাক... তোমাদের আপনাদের... বহা... নাড়িয়া বলিল, উহ... উহ।

সত্যই বড় বউ ঘরের মধ্যে শুইয়া ছিল। শরীর খারাপ বলিয়া শুইয়া আছে। আললে টিকুরীর খুড়ীর সেই মর্যাস্তিক কথা কয়টা বিবাক্ত ভীরের মত তার মর্মস্থল বিধিয়া অবধি তাহাকে বিষন্ন ক্লান্ত করিয়া ফেলিয়াছে। কথা কয়টার বিষে তাহার অন্তর এমনই অর্জর হইয়া গিয়াছে যে, সংসারের জীবনে যেন রুচি পর্বস্ত বিবাদ ঠেকিতেছে। অপর সকলের কাছে কথাটা গোপন করিবার অভিপ্রায়েই সে শরীর খারাপের অজুহাতে আপন ধরে শুইয়া আছে। সে চুপ করিয়া শুইয়া ছিল। মাথার দিকে জানালার ধারে বলিয়া সেতাব তামাক খাইতেছিল আর মুহূর্ত্তে বসিতেছিল।

—একে বলে, এ তো ভারি বিপদ করলে তুমি! এ তো বড় ক্যান্দ! টিকুরীর খুড়ী কি বললে, আর তুমি গিয়ে শয্যা পাড়লে! ওঠ—ওঠ।

—না। আমাকে জালিয়ো না। আপনাদের কান... কান...

—ওই! তুমি না খেয়ে পড়ে থাকবে, আর... কুকুরের কামড় হাঁটুর নীচে। টিকুরীর খুড়ী বললে, ভাগী ভাড়ি... হলে হয় না... টিকুরীর খুড়ী একেবারে সাক্ষাৎ বেদব্যাস। তা হয় না... নাহি তো না...

—কি বললে? বড় বউ উঠিয়া বলিল। সেতাব ভয় পাইয়া থামিয়া গেল। চাঁপাভাঙার বউয়ের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কি বললাম?

—ছেলে নাই তো নাই! তোমরা পুরুষমানুষ, তোমাদের কথা আলাদা। কিন্তু— বড় বউ বিচিৎ হাসি হাসিল।

সেতাব সে হাসি দেখিয়া জলিয়া গেল। বড় বউয়ের হাসিতে যে আশ্রয় ছিল, সেহ আশ্রয় তাহার অন্তরের সঞ্চিত সন্তানকামনার গোপন কোন্ডের শুষ্ক দাহ বস্তুতে ধরিয়া গেল। কথাটা দুই জনেই পরস্পরের কাছে গোপন করিয়া রাখিয়াছিল। সেতাব চাঁপাভাঙার বউয়ের মুখের দিকে কয়েক মুহূর্ত্ত স্থির দৃষ্টিতে চাহিল—বড় বউয়ের মত বিচিৎ দৃষ্টিতে। তারপর হাঁকাটা রাখিয়া দিয়া বলিল, আলাদা? পুরুষের কথা আলাদা? না? হঠাৎ উঠিয়া দাঁড়াইয়া সে বলিল, একলম্ব মনে হয়— সে থামিয়া গেল এবং চলিয়া বাইতে উদ্ভত হইল।

বড় বউ উঠিয়া দাঁড়াইল। সেতাবের গানের কাপড়ের খুঁট চাপিয়া ধরিয়া বলিল, কি মনে হয়? বলে যাও।

সেতাব বলিল, মনে হয় ঘর-দোর-ধান-ধনে আশ্রয় দিয়ে চলে বাই।

বড় বউয়ের হাতখানা থলিয়া পড়িল।

আমার মনে হয় না—ছেলের কথা? আমার সাধ নাই? মনে হয় না এ সব আমি ক্যানো করছি? কার অন্তে করছি? কে ভোগ করবে? আমার জলগণ্ডুয়ের সাধ নাই?

পেয়েছে হঠাৎ করে বেড়াতে যাওয়ায় ? তবু কি করব ?

চাঁপাভাঙার বউ কান্না করছে। সে কান্না শুনেই বউমা গেল। মনে মনে আকাশ ভাঙিয়া পানির ফোঁটা পড়ছে। বউমা তাই কাটুক। সে ভাংবারই মধ্যে ঢুকিয়া থাক।

ঠিক এই মুহুর্তে নৌচে হইতে বিপিনের ডাক শোনা গেল—বড় বউমা ! চমকিয়া উঠিল চাঁপাভাঙার বউ। সে ঠিক বুঝিতে পারিল না। তবু মাথার ঘোমটা তুলিয়া দিল।—কে ?

পাশের ঘরের জানালাটা খুলিয়া মানদা মুখ বাড়াইয়া বলিল, পঞ্চায়েত্তের শিব মোড়ল—মোটা মোড়ল এসেছে দিদি !

চাঁপাভাঙার বউ কোন রকমে উঠিয়া সিঁড়ির দিকে পা বাড়াইল।

বিপিন নৌচেই দাঁড়ায় উপর চাশিয়া বলিয়া ছিল। তামাক খাইতেছিল। পুঁটি একটা খুঁটি ধরিয়া দাঁড়াইয়া ছিল একপাশে। সেতাব হনহন করিয়া নামিয়া আসিল এবং পুঁটিকে দেখিয়া খানিকটা অবাক হইয়া গেল। সে পুঁটিকে ঠিক চেনে নাই। এমন কালো অথচ শ্রীমতী এত বড় একটা মেয়ে ? সিঁড়ির নাই, বিধবা বা কুমারী ঠিক ঠাণ্ড করা যায় না ; এ কে ? বিপিন দেখিয়া বিস্ময় স্বাভাবিক ভাবেই জাগিয়া উঠিল।

মহাতাপ উঠিয়াছিল। বউমা দাগ কাটিতেছিল এবং বলিতেছিল, সে হোগা নাই, কতি নেহি।

সেতাব বলিল, কি গো খুড়ো ?

বিপিন বলিল, এই যে তুমি বাড়িতে আছ। তুমি নাই তবে অগত্যে বড় বউমাকে ডাকছিলাম।

সেতাব হুকোটা লইয়া টানিল না। সে পুঁটিকেই দেখিতেছিল। হাতের কাঁচের চুড়ি, লোহা দেখিয়া এতক্ষণে বুঝিল মেয়েটি কুমারী। কিন্তু এত বড় কুমারী মেয়ে ? কার বাড়ির ? বলিল, এ মেয়েটি ?

মহাতাপ উত্তর দিল—ঘোতনার বোন।

—ঘোতনের ভগ্নি ?

বিপিন বলিল, হ্যাঁ, গোপালের কস্তে। বেচারী এসেছে, ওদের বীচন নাই। অন্ন পড়ে আছে। চার-পাঁচ বিষের মতন বীচন নাই। ঘোতন বলে দিচ্ছে, সে কিছু জানে না। কি করে বল ? আসতে হয়েছে। এত বড় কুমারী মেয়ে, এক গাঁ থেকে আর এক গাঁ— তা পাগল বলেছে—নেহি দেগা। তোমরা সব ওকে বকেছ ঘোতনকে ধান ছেড়ে দেওয়ার জন্য, তাই ও আর বীচন দেবে না। তাই।

সেতাব বলিল, গোপাল ঘোষ আমাদের অনেক কতি করেছে খুড়ো, সে তুমি জান। কিন্তু আমি মনে রাখিনি। ঘোতনকে গতবার ধান দিইছিলাম। সে বৃত্তান্তও সব জান।

আবার বীচনও দোব। পাবে বীচন। পুঁটি এসেছে যখন বুঝছি—ওর মা পাঠিয়েছে। গোপাল ঘোষ যা করুক—ঘোঁতন যা করুক—ঘোঁতনের মা—বড় বউয়ের সইমা! আমার পূজা লোক। দিতে হবে বৈকি, দোব বীচন। বড় বউ বলবে কি? বীচন দোব। পাবে, বীচন পাবে।

মহাতাপ অবাক হইয়া গেল। সেতাবের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, বীচন দেবে?

—হ্যাঁ, আমি তো পুঁততে হবে?

মহাতাপ তাকে বলিল, তুমি আর নেহি বাঁচেনা। মর যারেনা। জরুর মর যারেনা। সেতাব বলিল, কি বকছে দেখ! সিদ্ধি খেয়েছিস?

—কি বকছি? আ-হা-হা! তুমি এক বাতমে বীজ খয়রাত কর দিয়া? তুমি চামদড়ি, তুমি কিপটে; তুমি দাতাকর্ণ বন গিয়া, তুমি নেহি বাঁচেনা। কিন্তু আমি বীচন দোব না। কত্তি না। শূয়ার ঘোঁতনা যদি পিঠে একটা কিল খায় আমার তবে দোব। নেহি তো কত্তি না।

সে বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

পুঁটি হাসিয়া ফেলিল।

বড় বউ এবার বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, বীচন পাবে কাকা। আমি ওকে বুঝিয়ে বলব।

তারপর পুঁটিকে বলিল, ওরে তুই কত বড় হয়েছিস পুঁটি? এতদিনে বীচনের জন্তে দিদি বলে মনে পড়ল? সইমা কেমন আছে?

তাকে লইয়া সে বাড়ির ভিতর ঢুকিল।

—মায়ের খুব জর দিদি। মা তোমার কথা প্রায়ই বলে।

—কি বলে রে?

—কত কথা বলে। বেশী বলে—কাহু আমার ভাগ্যবতী, গুণবতী, রূপবতী—মায়ের কাছে সবই ভাই তুমি।

কাদম্বিনী একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল, বলিল, সইমা আমাকে বড় ভালোবাসে।

—সেদিন রূপের কথায় বলছিল—সে দেখতে হয় কাহুকে। যেমন মুখ-চোখ, তেমন গড়ন-পেটন—আহা-হা, এখনও যেন কনে বউটি!

—মরণ আমার রূপের! মরণ আমার কনে বউয়ের ছিরির! কে যেন কাহুর অন্তরে অন্তরে আর্তনাদ করিয়া উঠিল।

পুঁটি তাহা বুঝিল না, সে উৎসাহভরে বলিল, শোন—এই শেষ নাকি? আমার এক পিসী বললে—তা বাঁজা মেয়ের দেহের বাঁধন ভাল থাকে। মা বললে—কি হল দিদি? দিদি?

কাদম্বিনী পাণের দেওয়ালটা ধরিয়া দাঁড়াইয়া গিয়াছিল। মুখখানা তাহার কেমন হইয়া গিয়াছে। সে বলিল, মাথাটা কেমন ঘুরে গেল।

সে এক হাতে গলার কবচটা চাপিয়া ধরিয়াছিল, আগুন আর অজ্ঞাতসারেই।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

ভাঙ্গ মাস পড়িয়া গিয়াছে।

সেদিন বগীর দিন। চাবী গ্রামটির পাড়ায় পাড়ায় এক এক ঘরে হলুধনি পড়িয়াছে। মেয়েরা বগীর ব্রতকথা শুনিয়া উলু দিতেছে। রোদে শরতের আমেজ ধরিয়াছে। ভাল চাবীদের চাব প্রায় শেষ। মহাতাপ তো রোন্নার কাজ শেষ করিয়া নিড়ানের কাজ আরম্ভ করিয়াছে।

সেতাবের বাড়ির ভিতরেও মেয়েরা বলিয়া বগীর ব্রতকথা শুনিতেছে।

সেতাব গোয়াল-বাড়িতে দাঁড়াইয়া ছিল। রাখালটা দুধ দুহিতেছে। গোয়াল-বাড়ির উঠানে ধানের বীচনের একটি বোঝা পড়িয়া আছে। বীচনের বোঝাটি ধোতনের জমির জন্ত তুলিয়া আনা হইয়াছে।

বাড়ি আসিয়া ঢুকিল পুঁটি।

সেতাব তাহাকে দেখিয়া বেশ প্রসন্ন হইয়াই বলিল, এই দেখ। বীচন তোলা আজ তিন দিন পড়ে আছে।

পুঁটি লজ্জিত হইয়া বলিল, কি করব। জমির পাট হয় নাই। লোকজন নাই। নেপালের এক হাতের কাজ। তার ওপরে ভাগীদের কাজ।

সেতাব অগ্রসর হইয়া আসিল। বলিল, আজ আবার বগী। আজও ভাবলাম— সে হাসিল।

পুঁটি বীচনের বোঝাটা নাড়িতে চেষ্টা করিল।

সেতাব বলিল, ওই—ওই! একে বলে, ওই বোঝা ভুমি ভুলতে পার? বীচন নেবে কে? নেপাল কই?

—নেপাল জমিতে মই দিচ্ছে। বগীর দিন নেপালের বউ আসে নাই।

—তবে?

—আমিই নিয়ে যাব।

—এই দেখ। বলি তাই হয় নাকি?

পুঁটি এবার ডাকিল, দাদা, অ দাদা!

বাহির হইতে ধোতন লাড়ান দিল, কি? আর না বোঝাটা মাথায় তুলে নিয়ে?

সেতাব বলিল—ধোতন এয়েছে? কই? অ ধোতন! ধোতন!

ধোতন এবার ঘরে ঢুকিল। তাহার পরনে লুঙ্গি, গায়ে একটা হাফশাট—অবশ্য দুইটাই পুরানো। সে ঘরে ঢুকিতেই সেতাব বলিল, বাইরে দাঁড়িয়ে ক্যানে রে? দেখ দেখি। তা তোর লোক কই—এ বোঝা নেবে কে?

ধোতন একটা বিড়ি ধরাইয়া বলিল—তখাও তাই পুঁটিকে। বললাম, আজ বগী, কাল নেপালের বউ আসবে, কাল সে-ই নিয়ে যাবে। তা বলে—ভুলি ভুলে যিরো আমি নিয়ে

বাব। আমি বললাম—তাই বাবি তো চ! আমার কি!

পুঁটি বলিল, তাই দাও না তুলে। ঘর।

সেতাব ব্যস্ত হইয়া বলিল,—এই—! ওরে নোটন! নোটন! যা তো, যা তো, বৌচনের বোকাটা মাঠে দ্বিয়ে আর তো! যা তো!

ঠিক এই সময়েই বাড়ির ভিতরে উলু পড়িল।

বাড়ির ভিতরে উঠানে ৫৬টি মেয়ে সুপারি হাতে ব্রতকথা শুনিতে বসিয়াছে। সকলেই শ্রান সারিয়া এলোচুলে গোল করিয়া বসিয়াছে।

উলু দিয়া প্রণাম করিয়া সকলে উঠিল।

যে প্রবীণা ব্রতকথা বলিতেছিল, সে বলিল, এ ব্রত করলে কি হয়?

নিজেই উত্তর দিল—নিঃসন্তানের সন্তান হয়। সন্তান মরলে, সেই সন্তান জিউ পায়। রণে গোনে অকণ্যে মা বধী বুক দিয়ে রক্ষা করেন।

চাঁপাভাঙার বউ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল এবং দরজার চৌকাঠে একটি ফোঁটা দিল। বধীর প্রসাদী হলুদভেলের ফোঁটা।

একটি মেয়ে বলিল, দরজার মাথায় কাকে ফোঁটা দিচ্ছ চাঁপাভাঙার বউ?

বিষন্ন হাসিয়া বড় বউ বলিল, দেওয়ারকে তাই! সে তো মাঠে। শাউড়ী বলে গিয়েছে—বউমা, ওকে ফোঁটা তুমি চিরকাল দিয়ে।

মেয়েরা বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

এবার চাঁপাভাঙার বউ ডাকিল, মানিক? মাহু, মানিক কই?

মাহু কাছে আসিয়া বলিল, তাকে পুরে রেখেছি ঘরে। কোথায় বেবিয়ে পালাবে। বলিয়াই সে চাঁপাভাঙার বউয়ের হাতের হলুদভেলের বাটা হইতে থানিকটা হাতের তেলোয় তুলিয়া লইয়া বহু ঘরের দরজা খুলিয়া ঘরে ঢুকিল।

বড় বউ চকিত বিস্ময়িত দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিল। একটা সন্দেহ তাহার মনে সাদা দিয়াছে। পাছে সে আগে মানিককে ফোঁটা দেয়, এই ভয়েই কি মাহু এই কৌশল অবলম্বন করিয়াছে?

মাহু মানিককে কোলে লইয়া বাহির হইয়া আসিল এবং বড় বউয়ের সামনে দাঁড়াইল।

বড় বউ মানিকের মুখের দিকে চাহিয়া বিচিৎ হাসি হাসিয়া বলিল, এই যে ফোঁটা দিয়েছিল তুই? বলিয়া সেও ফোঁটা দিল মানিকের কপালে।

মাহু জ্বলন্ত করিয়া প্রণম করিল, কিন্তু তুমি হাসলে ক্যানে বড়দি?

—আমি পাছে আগে ফোঁটা দিই, তাই তুই আগে ফোঁটা দেবার জন্তেই ওকে ঘরে বহু করে রেখেছিলি। তাই হাসলাম। তা, আমাকে আগে বললেই পারতিল!

মাহু তাহার মুখের দিকে চাহিয়া একটু চুপ করিয়া রহিল, তারপর বলিল, তোমাকে আর কতদূরে সেদিন ঘরে কথা বলছিলে, সে সব কথা আমি শুনেছি বড়দি। মানিক নিয়েও

তো তোমাদের বুক ভরে না।

মামু মানিককে লইয়া ঘরে ঢুকিয়া গেল।

চাপাভাঙার বউ দেওয়ালে ঠেস দিয়া দাঁড়াইল। দেহখানা তার অবশ হইয়া গিয়াছে। সে তাহার গলায় হস্তার ডুরিতে বাঁধা কয়েকটা মাহুলি টানিয়া বাহির করিয়া নাড়িতে-চাড়িতে লাগিল।

দিন কয়েক পর সেতাব বাড়িতে আসিয়া ঢুকিল। হনহন করিয়া ঘরের ভিতরে ঢুকিয়া গেল। মিনিটখানেক পরেই ডাকিল, শোন তো একবার! বলি শুনছ?

বড় বউ আসিয়া ঘরে ঢুকিল।

সেতাব তাহার কৌচড়ে কিছু গুঁজিতেছিল। দেখিয়া বুঝিতে কষ্ট হয় না যে বস্তুটা টাকা। বড় বউ আসিয়া দাঁড়াইতেই সেতাব বলিল, দেখ ঘোঁতন ঘোষ এয়েছে। বুয়েচ? একে বলে—বলছে, নবগ্রামের রাখহরি দস্তুর ছেলে চার-পাঁচ ভরির সোনার হার বাঁধা রেখে টাকা নেবে। বলছে তিনশো, তা আমি বলছি, দুশো! মেয়ে কেটে আড়াই শো। হুদ টাকার মাসে ছ পয়সা। দোব? বলব তাকে আসতে?

বড় বউ বলিল, মহাতাপকে শুধাও।

—তুমি কেনেছ নাকি?

—না। তাকে না শুনিয়ে কোন কাজ তুমি করতে পাবে না।

ঐর মুখের দিকে কিছুক্ষণ তাকাইয়া থাকিয়া সেতাব বলিল, এ তো ভালো আবদার রে বাবা। মহাতাপ, মহাতাপ, মহাতাপ করে আমাকে জালিয়ে খেলে তুমি। বলি মহাতাপ তো আমার মায়ের পেটের ভাই। না কি? তুমি এত হাঁপাও ক্যানে?

বলিয়াই সে বাহিরে চলিয়া গেল।

সে যখন দাওয়ার বাহির হইল, তখন মানদা এদিক হইতে ওদিকে চলিয়া বাইতেছিল।

বাহিরে ঘোঁতন দাওয়ার উপর মোড়ায় বসিয়া পা নাচাইতেছিল এবং ছোট একটা আরনা-চিকনি লইয়া চুল আঁচড়াইতেছিল। সঙ্গে সঙ্গে শিস দিতেছিল।

কাছে দাঁড়াইয়া ছিল গোবিন্দ—সেই রাখাল ছেলেটি।

সেতাব আসিতেই গোবিন্দ পলাইল।

সেতাব বলিল, এই লাও। বলিয়া পাঁচটি টাকা ঘোঁতনকে দিল এবং বলিল, দোব, ভাই দোব। বুঝলে, বলে দিয়ো।

ঘোঁতন আরনা-চিকনি পকেটে রাখিয়া টাকা পাঁচটা ক্রমাল বাহির করিয়া খুঁটে রাখিল। বলি, তোমাকে লোকে খারাপ লোক বলত বুয়েচ, আমিও বলতাম। কিন্তু তুমি ভা লও। বুয়েচ, এ আমি বুঝিচি। বুয়েচ! মুখখুঁতে বলবে, কিন্তু আমি মুখখুঁ লই। তুমি শুভ ম্যান, তবে হ্যাঁ স্কীক্ই ম্যান—

সেতাব বুঝি ধরে বিচক্ষণ, সে চ্যাংড়াও নয়। তাহার উপর সে পঞ্চায়েতের মওল।

চাঁপাভাঙার বৌ

সে বলিল, তুই বড় কাজিল বোঁতন্ন। বড় বেশি বকিল। যা, বাড়ি যা। পাঠিয়ে দিল। আর শোন, আর একটা কথা বলি। নিজে একটু খাটিল। বোনটাকে অমন করে খাটাস না। বুঝলি?

বোঁতন্ন বিচিত্র মুখভঙ্গি করিয়া বলিল, ওরে বানাস্ রে! তা এক কাজ কর না। সঙ্গে সঙ্গে কর্তব্য নিয় করিয়া বলিল, তুমি পুঁটিকে বিয়ে কর না। তোমার ভো ছেলেপুলে হল না।

সেতাব প্রথমটা অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল—ইয়েকে বলে, ইয়েকে বলে—। তারপর অকস্মাৎ চীৎকার করিয়া উঠিল, বোঁ-ত-না—

—এই দেখ, রাগ করছ ক্যানে? বোঁতনা হাসিল।—ও বউয়ের ছেলেপুলে হবে না তোমার। আর তোমার উপর টানও নাই তার। সে যা কিছু—

সেতাব আবার আরও জোরে চীৎকার করিয়া উঠিল, বোঁ-ত-না—

বোঁতন্ন আরও কি বলিতে বাইতেছিল, কিন্তু সেই মুহূর্তেই মহাতাপের গলা শোনা গেল রাস্তার বাঁকে। সে গান গাহিতে গাহিতে আসিতেছিল—

কাজলী কাজলী ও আমার আখের

বনের আতুরী, কালো বনপাতা

তোর পরে হবে আমার

আমার হবে মা

বোঁতন্ন চমকিয়া উঠিয়া প্রায় লাফ দিয়া নাহিল রাস্তায়। বলিল, চললাম। পাঠিয়ে দোব রাখহরির ছেলেকে।

সে দ্রুতপদে পলাইয়া গেল।

সেতাবের হাঁকা ধরা হাতখানি ধরধর করিয়া কাঁপিতেছিল। চোখে তাহার বিচিত্র দৃষ্টি ফুটিয়াছে। মুখ কেমন হইয়া গিয়াছে।

মহাতাপ ওদিক হইতে দুইজন ব্যবসায়ীকে সঙ্গে লইয়া প্রবেশ করিল, বলিল, এই লাও। গুড় কিনতে এসেছে। আলুর বীচন কিনবে। সাহজী, এই হামারা দাদা। ওই দাম-দর করেগা।

চমকিয়া উঠিল সেতাব। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া হাঁকার টান দিতে লাগিল।

মহাতাপের সর্বাঙ্গে কাঁদা। সে জমি নিড়াইতেছিল। বাড়ি ফিরিবার পথে পাইকারদের সঙ্গে দেখা হইয়াছে। তাহাদের সঙ্গে লইয়া আসিয়াছে।

তাহাদের বসাইয়া সে হাঁকিতে হাঁকিতে বাড়ি চুকিল, বড় বড় করিয়া আবদারের ডাক।

ছোট বউ দাওয়ার বসিয়া ময়দা মাখিতেছিল। সে বলিল, অ মাগো। তাকে দেখ একবার।

মহাতাপ গ্রাহ করিল না। বলিল, কোথা গেল বড় বউ?

ছোট বউ বলিল—উদ্ধাপের সহিতই বলিল, তার শরীর খারাপ। ঘরে শুয়ে আছে।

তারাপক্ষর-রচনাবলী

শরীরের কিছু না বলেছে। বোজ শরীর ধারণ। বোজ শরীর
বউ! বড় বউ!

বলিল, কি বলছ?

—বলি ফোটা দেবে না আমাকে? বড়ী ফোটা?

বড় বউ হাসিয়া বলিল, দেব বইকি। চৌকাঠে দিয়েও মন তো মানে নি। জল না
খেয়েই বলে আছি।

—আর একটি কথা শোন।

—বল।

—গুড়-আলুর খরিকার নিয়ে এসেছি। হিন্দুস্থানী পাইকার।

—তা বেশ তো। বেচ দুই ভাইয়ে যুক্তি করে।

—সে যুক্তি তুমি তার সঙ্গে কর গিয়ে। ওসব আমি জানি না। আমার কুপাণের
ভাগের দশ মণ গুড় চাই। আমি বিক্রি করবো। সে কথা হয়ে আছে। তুমি লাকী।
সে টাকা হাম লেজে। ১৮০ হবে মণ। ১৮০০ রূপেয়া।

—আচ্ছা পাগল, তুমি আমাকে ভাগ তোমার। নাও না দাদার কাছে।

—উহ। উহ। আমার কুপাণের ভাগটা চাই।

মামু বলিয়া উঠিল, কখনো মনে না। মরণ!

—চূপ রহো, চূপ রহো, আরে দুই লরখতী, চূপ রহো। ওহি টাকালে হম হার
গড়ায়ো। বড়া বছকে নিয়ে আর তুমহারা লিয়ে। কেয়া দুই লরখতী, এরে ময়না—
বোলো রাখা কিরণ, বোলো মিঠি বাত। সোনেকা হার। সোনেকা হার।

মামু বলিয়া উঠিল, একশো আশী টাকার দুজনের সোনার হার। এ যে সেই দু পরসার
মণ্ডা কিনলাম, আমি খেলাম, আমার দাদা খেলে, তারপর ফেলে দিলাম, কুকুরে খেলে,
তাও শেষ করতে পারলে না, পড়ে থাকল। নকই টাকা সোনার ভরি।

মহাতাপ এবার হাজার দিয়া উঠিল—এ, তু ম সামালকে বাত কহো—আশী রূপেয়াকে
হারলে মন উঠতা নেহি; অঁ, তেরা নিয়ে পাঁচশো আশী রূপেয়াকে হার চুরি করকে আনোগা
হম। দেখো বড়া বহ—

বউ বলিল, চূপ কর মহাতাপ। হি, কতবার বলেছি তোমাকে, এমন কথা
মামু মামু, মামুবাটা বড় মুখ করে কথা বললে, তাকে কি ওই ভাবে

আশী টাকার হার—তাও রূপোর না সোনার। সেই পাঁচ সিকের

—বেশ তো, হার শুধু তোর জন্তেই হবে।

—নেহি। কতি নেহি। কখনও না।

—আমি হার পরব না। আমার চাই না তাই।

মাস্ত্র এবার হঠাৎ খুব ভাল মাস্ত্র বইয়া গেল ; একেবারে একমুখ হাসিয়া অত্যন্ত মিষ্টি ভাবায় অভি মৌল্যেয় করিয়া ষাড় নাড়িয়া বলিল, আশী টাকার হার পরে, না, মানায় দ্বিধিকে ! পাঁচশো আশী টাকার হার পরবে দ্বিধি, হাবের বায়না হয়ে গেল । বুঝেছ ?

বলিয়াই সে ময়দার খালাটা হাতে লইয়া অত্যন্ত দ্রুত উঠিয়া চলিয়া গেল ।

বড় বউ আর্তকণ্ঠে ডাকিল—মাস্ত্র—! তাহার মুখ বিবর্ণ হইয়া গিয়াছে এক মুহূর্তে ; কে যেন তাহাকে অত্যন্ত নিষ্ঠুর আঘাতে চাবুক হানিয়াছে মুখের উপর ।

ছোট বউ ঘরে ঢুকিবার মুখে ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, চার পাঁচ ভরির হার হুশো আড়াইশো টাকায় খুব সম্ভা বড়দি—জলের দর । ওতে তুমি এতটুকু খুঁতখুঁত কোরো না বড় ভাল মানাবে তোমাকে ।

বলিয়াই ঘরে ঢুকিয়া গেল ।

মহাতাপ কিন্তু উল্লসিত হইয়া উঠিল ; সে পরমোন্মাদে বলিয়া উঠিল, সত্যি কথা ? বড় বউ আমার দ্বিবা, বল ? আরে বাপ রে বাপ রে । চামদড়ি কিপটের এ কি স্মৃতি ! সেদিন পুঁটি আসবামাত্র বৌচন দ্বিবে দ্বিলে । আজ তোমাকে সোনার হার ! বলিহারি বলিহারি ! আজ দাদাকে পেনাম করোগা, পায়ের ধুলো লেগা ।

সে পরমানন্দেই বাহির হইয়া চলিয়া গেল ।

বাহির-বাড়ির রাস্তার ধারের দাওয়ার উপর হিন্দুস্থানী দুইজন বসিয়া পিতলের খালার ছাতু ভিজাইয়াছে, লকা-ছন রাখিয়াছে । লোটায় জলে হাতমুখ ধুইতেছে । সেতাব বসিয়া হাঁকা টানিতেছে । তখনও সে যেন কেমন হইয়া আছে । মাথাটা তাহার কেমন করিতেছে ।

মহাতাপ আসিয়া হঠাৎ গড় হইয়া প্রণাম করিয়া বসিল ।

সেতাব চমকিয়া উঠিল—ওই ! ওই ! এ কি রে বাপু ? ও কি !

—পরনাম । তোমাকে পেনাম করলাম ।

—ওই । হঠাৎ পেনাম ক্যানে রে বাপু ?

—তুমি—। তারপর ওই হিন্দুস্থানী দুইজনের কথা মনে করিয়া চুপ করিয়া গেল । বলিল, শুনেছি, আমি শুনেছি । হাসিতে লাগিল ।

—কি ?

—বলব, বলব । দাঁও, হাঁকোটা দাঁও ।

সে হাঁকোটা প্রায় টানিয়াই লইল সেতাবের হাত হইতে এবং পিছন ফিরিয়া হাঁকা টানিতে গিয়া ধমকিয়া দাঁড়াইল ওই গুড়ের পাইকারদের কাছে । ভিজানো ছাতুর দিকে তাহার দৃষ্টি পড়িল । ভিজানো ছাতু বেশ ফুলিয়া উঠিয়াছে । সে বলিল, ই কেয়া ছাতু ? ছাতু ? সাহজী ?

সাহজী উত্তর দিল, হাঁ, লতু ।

মহাতাপ বলিল, হাঁ হাঁ ! বহত আচ্ছা চিজ ! ছন-লকা দ্বিবে আচ্ছা লাগতা ছাতু, না !

সাহা হানিল। বলিল, বাঙালীকে হজম নেহি হোতা।

বিকালের দিকে ওজন করিয়া গুড় বিক্রয় হইতেছিল। খামারে একটা কাঁটা-ওজন খাটাইয়া টিন-বন্দী করিয়া গুড় ওজন করিতেছিল রাখাল পাল। সেতাব দাওয়ার বসিয়া খোলার কুচিতে করিয়া মাটির উপর একটার পর একটা দাগ দিয়া হিসাব রাখিতেছিল। পাশেই একটা গামলা। গামলায় আধ-গামলা গুড় রহিয়াছে। টিনে গুড় বেশী হইলে তাহার ভিতর হইতে হাতায় করিয়া গুড় তুলিয়া গামলায় রাখিতেছিল, আবার কম হইলে পূরণ করিয়া দিতেছিল। কাঁটার ওজন করিতে রাখালের দক্ষতার খ্যাতি আছে। সে খ্যাতি—খোল বাজানোর খ্যাতির সমান। রাখালের ওজন-করা জিনিস কখনও কম-বেশী হয় না। আর তেমনি দ্রুত ওজন করে।

একদিকে একটা আধ মণ, অন্যদিকে টিন।

কাঁটাটা ছুলিতেছিল। রাখাল কাঁটার উপরে একটা হাত রাখিয়া কাঁটার দিকে তাকাইয়া—ছিল, আর হ্র করিয়া বলিতেছিল, তের রাম তের—তের রাম, তের রাম, তের রাম—

খানিকটা গুড় তুলিয়া লইয়া বলিল, তের রামে চৌদ্দ। চৌদ্দ। ওঠাও।

নোটন টিনটা নামাইয়া রাখিল। তেরটা টিন আগে হইতেই সাজানো ছিল। এটা রাখিতেই চৌদ্দ হইল। রাখাল বলিল, চৌদ্দ, চৌদ্দ। চাপাও।

নোটন আর একটা টিন চাপাইল।

—চৌদ্দ রাম। চৌদ্দ রাম। চৌদ্দ রাম।

ওদিকে কাকালে একটা, মাথায় একটা, দুইটা টিন লইয়া বাড়ির ভিতর হইতে আসিয়া হাজির হইল মহাতাপ।

—ধব্ব নোটনা ধব্ব। আগে কাকালেরটা।

নোটন কাকালেরটা ধরিতেই সে নিজেই মাথারটা নামাইল। তাহার গায়ে হাতে গুড় লাগিয়াছে। রাখাল হাঁকিল, চৌদ্দ রাম, চৌদ্দ রাম—পনের। পনের। পনের।

মহাতাপ নিজের হাতটা লইয়া গিয়া গোকটর মুখের কাছে ধরিল।—লে, চেটে লে। গোকটাকে চাটাইয়া লইয়া বাড়ির ভিতর চলিয়া গেল।

রাখাল হাঁকিতেছিল—পনের পনের পনের।

ওদিকে বাড়ির ভিতরে জালার ভিতর হইতে বাটিতে করিয়া গুড় বাহির করিয়া টিনে ঢালিতেছিল বড় বউ। গাছ-কোষর বাধিয়া সে কাজ করিতেছে।

দাওয়ার বসিয়া মানিক মুড়ি ও গুড় খাইতেছে। পাশেই তাহার বাঁশিটি পড়িয়া আছে। মধ্যে মধ্যে পু করিয়া দিতেছে।

মানবা টিনের পাশে বসিয়া টিনের গায়ে যে গুড় পড়িতেছে সেই গুড় টাচিয়া লইয়া একটা পায়ে জমা করিতেছে।

মহাতাপ ধম্মে আসিয়া ঢুকিল। টিনে ভরা হয় নাই দেখিয়া অপেক্ষা করিয়া রহিল,

বলিল, আরে রাম রাম, এখনও টিন ভরে নাই ?

চাঁপাভাঙার বউ বলিল, দিচ্ছি, দিচ্ছি, হাত তো আমাদের দুটো, চারটে তো নয়। চতুর্ভুজো দেখে বউ আনলেই তো পারতে তোমরা ! সবর কর, ঘোড়াটা বাধ।

এখন কাজের মধ্যে চাঁপাভাঙার বউয়ের সে বিষয়টাটুকু আর নাই। এই সময়ই বাহির হইতে রাখাল ডাকিল, এক ঘটি জল দেবে বউমা ? বড় ভেট্টা পেয়েছে।

মানদা বলিল, গুড়ের লোভে আবার জল খেতে এসেছে গৈঁজাল। ওজন করবার আর লোক পেল না।

বাহির হইতে রাখাল বলিল, শুনছ, অ বড় বউমা !

চাঁপাভাঙার বউ একটা বাটিতে গুড় লইয়া বাহির হইয়া গেল। মহাতাপকে বলিল, তুমি বার কর হে ভক্তক্ষণ।

রাখাল বলিল, গুড় কিন্তু ফাটো কেলাস মা। কি সুবাস ! আর কি তার ! সুন্দর ! সে বলিয়া হাত চাটিতেছিল। চাঁপাভাঙার বউকে দেখিয়া হাতখানা পাতিয়া বলিল, তা দেবা নাকি একটুকুন ? তা দাও।

চাঁপাভাঙার বউ বাটিটা নামাইয়া দিয়া অস্ত্র ঘরে জল আনিবার জন্ত চলিয়া গেল। রাখাল লম্বা ভিত্ত বাহির করিয়া বাটি হইতে চাটিয়া চাটিয়া গুড় খাইতে লাগিল। হঠাৎ মহাতাপ ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিল—ঘেন পলাইয়া আসিল এবং খিলখিল করিয়া হাসিতে লাগিল।

ঘরের ভিতর হইতে প্রায় কাদিতে কাদিতে মানদাও পিছন পিছন বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, দেখ দেখ, কি করল দেখ ! কাণ্ড দেখ ! কথাগুলির মধ্যে আদরের স্বর। ছলনা করিয়া মিছামিছি কান্নার ভান। মহাতাপ তাহার দুই গালে গুড় মাখাইয়া দিয়াছে। পুলকিত হইয়াই মাঝ কাদিতেছে।

সেই কৌতুকে মহাতাপ খিলখিল করিয়া হাসিতেছে।

রাখালও কৌতুকে খুঁকখুঁক করিয়া হাসিতে লাগিল। বড় বউ আসিয়া জলের ঘটিটা নামাইয়া দিয়া বলিল, মানিককে বল চেটে খেয়ে নেবে, পরিষ্কার হইয়ে যাবে। যাও তো বাবা মানিক, মায়ের গালের গুড় চেটে—

এই রকম দেখিয়া মানিকও উৎসাহিত হইয়া উঠিল। সে খুব জোরে জোরে বাঁশি বাজাইতে লাগিল, পু—পু—পু—পু—

পাগল মহাতাপ এই কথা শুনিয়া বাহা করিল তাহাকে অসম্ভব কাণ্ড ছাড়া আর কিছু বলা চলে না। সে অতর্কিতে তাহার দুই হাতের গুড় বড় বউয়ের গালে মাখাইয়া দিয়া বলিল, তা হলে তোমার গালের আমি চেটে খেয়ে লোব।

রাখাল অট্টহাস্তে ফাটিয়া পড়িল।—বলিহারি—বলিহারি—বলিহারি।

ঠিক এই মুহূর্তেই গলা পরিষ্কারের শব্দ তুলিয়া সেতাব বলিল, বলি সব হচ্ছে কি ? অ্যা ! প্রথমেই সে চটিয়া উঠিল রাখালের উপর। বলিল, বলি গুড় খাওয়া হল কবার ? রাখাল।

বলি হা-হা-হা হাঙ্গি বা কিসের ?

রাখাল অশ্রুতিত হইয়া বলিল, মহাতাপ, বুঝলে কিনা সেতাব, ও আমাদের কি বলে—ওঃ ভাবি আমুদে । ওঃ—

সেতাব রুদ্ধ ঘোষে ভ্যাঙাইয়া বলিল, ওঃ ! ওঃ ! ভাবি আমুদে । দ্বারে করে নিজের গলায় কুণ্ডিয়ে আমারও আমোদ করতে ইচ্ছে হচ্ছে । আমোদ, আমোদ—

মানদা মহাতাপকে বলিল, তুমি মর তুমি মর ।

মহাতাপ দুই হাত নাড়িয়া বলিল, কেয়া, হয় কেয়া ? আবে, হল কি ?

বড় বউ স্বামীর দিকে একটা ভীত দৃষ্টি হানিয়া বলিল, কিছু হয় নি, এস, গুড় বের করে বিক্রির কাজটা শেষ কর । বাইরে লোকেরা বলে আছে । সে ঘরে ঢুকিয়া গেল ।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

ভাদ্র শেষ হইয়া গিয়াছে । আশ্বিনের প্রথম সপ্তাহ । পূজার ঢাক বাজিতেছে । ‘পূজার ঢাক বাজা’ কথাটার মানে পূজার কাজ পড়িয়াছে । পূজার ঢাক সত্য সত্য বাজে বোধনের দিন হইতে । অবশ্য বোধন কোথাও একমাস আগে হয়, কোথাও বা পনেরো দিন, কোথাও বা স্তরপক্ষের পূর্ববর্তী অমাবস্যায় অর্থাৎ মহালয়ার দিন হইতে । যেখানে যেমন নিয়ম । এখানে বোধনের ষট আসে মহালয়ার দিন । গ্রামের মধ্যে একখানি পূজা—ওই চতীমণ্ডপে হইয়া থাকে । কয়েক শরিকের পূজা । বোধনের দেরি আছে । তবুও আশ্বিন পড়িতেই পূজার কাজের ধুম পড়িয়া গিয়াছে পল্লীতে পল্লীতে । কিন্তু আজ ঢাক সত্যই বাজিতেছে । আজ ইন্দপূজা বা ইন্দ্রপূজা । সকাল বেলাতেই ইন্দপূজার স্থানটার ঢাকী ধুমল দিতেছে । ইন্দপূজা সরকারী পূজা অর্থাৎ আইনমতে জমিদার মালিক । আইনমতে জমিদার মালিক হইলেও আসল মালিক গ্রামের মণ্ডলেরা । পঞ্চমণ্ডলে পূজার কাজ চালাইয়া থাকে । তাহারাই ভদ্রাবধান করে, তাহারাই খরচ ধোগায়, পরে খরচ জমিদারের খাজনা হইতে হিসাব করিয়া বাদ লইয়া থাকে ।

সেতাব ইন্দপূজার বেদীর স্থানটার পাশে দাঁড়াইয়া ছিল । মোটা মোড়ল চতীমণ্ডপের কিনারায় বলিয়া মোটা একটা হুকায় তামাক খাইতেছিল । চতীমণ্ডপে একখানি একমাটিকরা দশভূজা প্রতিমা শুকাইতেছে । এখনও মৃৎ বসানো হয় নাই । কতকগুলো উলঙ্গ অর্ধ-উলঙ্গ ছেলে ঘুরিতেছে এদিক ওদিক । তাহার সঙ্গে মানিকও বহিয়াছে । গোবিন্দ রাখালটা তাহাকে লইয়া আসিয়াছে । মানিককে নামাইয়া দিয়া সে ইন্দ্র-দেবতার বেদীটা গড়িতেছে । দশ-হাত-লম্বা দাক্ষয়-দেহ দেবতাটি একটা বিরাটকায় ক্ষুদ্রায়ের মত ঠ্যাং উন্টাইয়া পড়িয়া আছে । মূর্তিটার মধ্যে মূর্তি নাই, নাক কান চোখের বালাই নাই । দশ-হাত-লম্বা একটা বৃক্ষাশা, ছালটা তুলিয়া দেওয়া হইয়াছে, একদিকে মাথায় ঢেকে রাখা ছোট ছোট কাঠের

সঙ্গে খিল পরাইয়া গাঁথা; ওই ছোট কাঠ দুইটাকে বেদীতে পুঁতিয়া দেবতাকে টোকা দিয়া উন্নত এবং উৎকর্ষিত করিয়া পূজার সময় খাড়া করা হইবে।

চণ্ডীমণ্ডপের সামনে গ্রাম্য রাক্ষা। রাক্ষার উপর দিয়া চাবীরা চলিয়াছে। কয়েকটি মেয়ে খুড়ি করিয়া লালমাটি লইয়া চলিয়াছে। কয়েকজনের মাথায় খড়িমাটি। তাহারা হাঁকিতেছিল—লাল মাটি লেবে গো, লাল মাটি।

খড়িমাটিওয়ারা হাঁকিল—খড়িমাটি চাই, ঘর নিকুবার খড়িমাটি। হুধের মত অং লবেন। খড়িমাটি।

চণ্ডীমণ্ডপ হইতে খানকয়েক বাড়ির পরে শিবকেষ্ট-রামকেষ্টের বাড়ি। শিবকেষ্টের বাড়ির দাওয়া হইতে টিকুরীর খুড়া উঁকি মারিয়া মুখ বাড়াইয়া সমান জোরে হাঁকিয়া প্রশ্ন করিল, কি লা? কি?

—মাটি গো, মাটি।

—লাল মাটি, খড়িমাটি।

খুড়া মুখ ভ্যাঙাইয়া বলিল, মাটি গো মাটি। লাল মাটি। খড়িমাটি। মাটি নিয়ে কি বকে চাপাবে নোকে? মাটি গো মাটি। ঘরে চাল সেজে না, (অর্থাৎ সিদ্ধ হয় না) লোকে তা বোঝে না। ঘরে ধান নাই, চাল নাই, খাবার নাই; যার ঘরে ধান ছিল লেবি না মেবি করে নিয়ে গেল (লোভপ্রথা)। যার আছে সে লুকিয়ে রেখেছে। ঘর নিকুবে! লোকে রঙ করবে! ময়ণ।

—তা মাটি না লিলে মোরা খাব কি?

—কি খাবি তা আমি কি জানি? আমি কি খাব, পঞ্চায়ত্ত ভেবেছে? আমি দিয়েছে আমাকে? সেই পাপেই হচ্ছে এসব। গতবারে পোকা লেগেছিল ধানে। এবারে শুকোতে যাবে। শুকিয়ে যাবে, ধান ফুলোবে না। ফুললে শুকিয়ে তুষ হবে। আর জল হবে না। আর জল হবে না। ঠায় দাঁড়িয়ে ধান মরবে। দেখবি! টিকুরীর বউ যেন নাচিতেছিল। সর্বাঙ্গ দোলাইয়া সুর টানিয়া টানিয়া কথা বলিতেছিল। আনন্দ যেন তাহার ধরিতেছে না।

মাটিওয়ারা মেয়েগুলো তাহার ভক্তি দেখিয়া হাসিয়া ফেলিল। একজন ঠিক তাহারই মত সুর করিয়া বলিল—তা হবে না মোল্যান, আর মিটির জো নাই। ক্যানেল এয়েছে। মোরফী বেঁধেছে। পাকা দেওয়াল দিয়ে গো, লোহার ফটক বেঁধে। ফটক বন্ধ করলেই জল চলে আসবে।

—আসবে না, আসবে না, আসবে না; ঘোঁতন বলেছে আসবে না। খালের ভেতর গোড়াল পড়ে জল চলে যাবে পাতালে। লয় তো বাঁধ ভেঙে যাবে। লয় তো সি জলে ধান বাঁচবে না। বাঁচলে পচে যাবে, লয় তো পোকা লাগবে। ধান হবে না, তুষ হবে। ঘোঁতন বলেছে।

একটি মেয়ে বলিল, ঘোঁতন ঘোষের অমনি কথাই বটে! বলে, হরিনামের নিকুটি করি আমি।

খুড়ী খ্যাক করিয়া উঠিল—বোঁতন বোঁষের অমনি কথাই বটে! বোঁতন নেকাপড়া জানে। বিত্তে আছে পেটে। হোত-ত্যা-ত্যা করে না। এক লজরে ধরতে পারে। আমাকে সেদিন বলেছিল, ভাবলী। রেগেছিলাম আমি। হুঁ বাবা। তা ভারলীই হলাম আমি। ভাজের গায়ে গুড় মাখিয়ে চেটে খায়। মা গো! কোথায় বাব। বলিতে বলিতে হঠাৎ সে খামিয়া গেল। কণ্ঠস্বর খাটো করিয়া বলিল, অ—মা! মহাতাপ আসছে যে। গৌত গৌত করে আসছে দেখ, বুনো শুয়োর আসছে। অ—মা, হারামজাদী রাড়ীকে ধরে আনছে ক্যানো। এই মরেছে। সঙ্গে আবার মোটা মোড়ল।

সে ঘরে ঢুকিয়া গেল। মেয়ে কয়টা এ উহার মুখের দিকে চাহিয়া চলিতে শুরু করিল। একজন ইাকিয়া উঠিল—মাটি চাই মাটি, রাঙামাটি, খড়িমাটি।

মহাতাপ একটা গোরুর গলায় দড়ি বাধিয়া লইয়া আসিতেছিল; সোজা টিকুরীর খুড়ীর বাড়ির সামনে আসিয়া দাঁড়াইয়া ইাকিয়া বলিল, তোমার গোক আমি খোঁয়াড়ে দিতে চললাম। গোক ভগবতী না হলে, এ যদি ছাগল-ভেড়া হত তো ওকে মেয়েই ফেলতাম আমি।

পিছনে পিছনে মোটা মোড়ল বিপিনও আসিয়াছিল। সে গোরুর দড়িটা হাতে লইয়া বলিল, চেষ্টা ন। যা বলবার আমি বলছি।

—তুমি কি বলবে? আমার এক ভিলি আকের নেতা মেয়ে দিয়েছে। কিছু রাখে নাই। ওটা গোক, আর মালিক হল বিধবা মেয়েছেলে, আমি কি করব বল দিকি নি?

নিজের চুলগুলি টানিয়া কঠিন আক্রোশে ক্ষোভে বলিয়া উঠিল, আমার চুল ছিঁড়ে মাথা ঠুকতে ইচ্ছে হচ্ছে। আমার অমন ভাল আক, লকলকে কবকবে হয়ে উঠেছিল—

বিপিন ডাকিল, টিকুরীর বউ! বেরিয়ে এস বাছা। শোন!

টিকুরীর বউ বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, কি শুনব? আমি কার কথা শুনি না। সব মিছে কথা। আমার রাড়ীকে আমি কখনও বাধি না। দিব্যি মাঠে ঘুরে চরে এসে ঘরে ঢোকে। আমি বিধবা মানুষ, আমি বেঁধে থেতে দিতে পাব কোথা? যারা ফসল আঙ্কায়, তারা বেড়া দেয় না ক্যানো? ক্ষেতে যখন যায় তখন হেটহেট করে ভাড়িয়ে দেয় না ক্যানো?

বিপিন বলিল, তুমি ক্ষেপেছ নাকি? কি সব বলছ—

—ঠিক বলছি। দাও, আমার গোক দাও। আমি ভান্ডর বলে খাত্তির করব না। আমি মোড়ল বলে মানব না। খোঁয়াড়ে দেবে। অঃ!

সে আগাইয়া গেল গোকটা বিপিনের হাত হইতে ছাড়াইয়া লইবে বলিয়া। মহাতাপ অবাক হইয়া এতক্ষণ খুড়ীর দাপট দেখিতেছিল। সে এবার ইাক দিয়া উঠিল, কত্তি নেহি। দাও, গোক দাও। বলিয়া ঝটকা মারিয়া দড়িটা বিপিনের হাত হইতে কাড়িয়া লইল।—খোঁয়াড়ে দোব আমি।

গোকটাকে সে টানিতে লাগিল।

টিকুরীর খুড়ী গাছকোমর বাঁধিয়া বলিল, ওরে, আমি তোর পারবারের মত ম্যানমেনে নই। তোর হাঁকারিকে আমি ভয় করি না—

সে আগাইয়া গিয়া মহাতাপের হাত হইতে গোকটা ছিনাইয়া লইবার জন্য প্রস্তুত হইল। মহাতাপ গ্রাহ করিল না। সে টানিতে লাগিল গোকটাকে।

—আয়, আয়।

টিকুরীর খুড়ী বলিয়াই চলিয়াছিল—আমি ঘরের কোণে চোখের জল ফেলব না। লাজের চড় গাল পেতে খেয়ে মনের দুঃখ মনেই রাখব না। আমি দরখাস্ত করব। হ্যাঁ, দরখাস্ত করব। এখনি ঘোঁতনের কাছে যাব।

তাহার কথা শেষ হইতে না হইতে শিবকেষ্ট টলিতে টলিতে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইয়া হাত জোড় করিয়া বলিল, মহাতাপ। ভাই! আমি হাত জোড় করছি, মিনতি করছি। আমার জর, ঘবে পয়সা নাই, ধানচালও নাই। খোঁয়াড়ে দিলে, ছাড়াতে হবে আমাকে। নবগ্রাম হাঁটতে হবে। পয়সা লাগবে। আমার দশা দেখ। গোকটা ছেড়ে দে ভাই।

মহাতাপ থমকিয়া দাঁড়াইয়া গেল।

বিপিন বলিল, দে, গোকটা ছেড়ে দে বাবা।

মহাতাপ বলিল, আহা-হা শিবে, তু যে মরে যাবি রে! অ্যা! আহা-হা-হা রে, কি দশা হয়েছে তোর?

শিবকেষ্টের দাঁড়াইয়া থাকিবার ক্ষমতা ছিল না, সে উপুড় হইয়া বসিয়া হাঁটুর উপর কনুই রাখিয়া দুই হাতে মাথা ধরিয়া বলিল, জরে একেবারে হাড় ভেঙে দিলে যে! ভিনধানা কাঁথাতে কাঁপন থামে না। গোকটা ছেড়ে দে ভাই।

খুড়ী আগাইয়া আসিয়া মহাতাপের শিথিল হাত হইতে গোকর দড়িটা টানিয়া লইয়া বলিল, দেবে আর ভাল বলবে। দেবে না?

মহাতাপ গোকটা ছাড়িয়াই দিল, বলিল, আজ ছেড়ে দিলাম শিবের মুখ চেয়ে। ফের দিনে কিন্তু ছাড়ব না।

খুড়ী বলিল, শিবের মুখ চাইতে হবে না। যার মুখ চাইলে ধর্ম হবে, তার মুখ চেয়ে দেখ-গে। ভাজের মুখ থেকে চোখ সরিয়ে নিজের পরিবারের মুখের পানে তাকাগে যা! শিবের মুখ! মরণ!

খুড়ী গোকটা লইয়া চলিয়া গেল।

বিপিন মোড়ল শিবকেষ্টকে বলিল, টিকুরীর বউকে নিয়ে বিপদ হল শিব! ওকে সাবধান করিস।—কথাগুলি ভাল কথা নয়। বলিয়া চলিয়া গেল।

শিবকেষ্ট মাথার উপর হাতটা উল্টাইয়া দিল। সে ক্রি করিবে?

মহাতাপ হাত বাড়াইয়া শিবকেষ্টকে বলিল, ওঠ, আমাকে ধরে ওঠ।

শিবকেষ্ট ধীরে ধীরে উঠিল।

মহাতাপ তাহাকে ঘরে পৌছাইয়া দিয়া বাহির হইয়া আসিয়া হঠাৎ থমকিয়া দাঁড়াইল।
খুড়ী ঘেন কী কথাটা বলিয়া গেল! কি ভাজের মুখ! পরিবাসের মুখ! কি সব বলিল!
শিবকেই অবস্থা দেখিয়া সে তখন এমনই অভিভূত হইয়াছিল যে, কথাটা ঠিক ভুলিয়াও
বুঝিবার চেষ্টা করে নাই। এতক্ষণে কথাটা মনে হইল। কি বলিল? সে হাঁকিয়া ডাকিল
—এই, এই খুড়ী, এই বিষমুখী টিকুরীর খুড়ী! বলি শুনছ?

খুড়ী ঘরের ভিতর হইতে উত্তর দিল—কেন রে—ডাকরা? বলি বলছিল কি?

—কি বললে কি তখন? আর একবার বল দিকিন? কি ভাজের মুখ—বউয়ের মুখ
—কি বলছিলে?

টিকুরীর খুড়ী হাসিয়া বলিল—তোমাদের বড় বউয়ের মুখখানি বড় সুন্দর রে, চাঁদের
পায়া। তাই বলছিলাম। তোর বউয়ের মুখ কিন্তু এত সুন্দর নয়, তাই বলছিলাম আমি।

মহাতাপ খুশী হইয়া গেল। সে উচ্চকণ্ঠে সমর্থন করিয়া বলিল,—হাজার বার লক্ষ বার।
এ তুমি ঠিক বলেছ। আমি বলি কি বলেছ। নাঃ, এ তুমি ঠিক বলেছ। কিন্তু এবার গোরু
সামলে রেখ। তা বলে গেলাম। সে হনহন করিয়া মাঠে চলিয়া গেল। শুক্ক দ্বিপ্রহর
তখন। মাঠে ধান ভরিয়া উঠিয়াছে। নিড়ান চলিয়াছে। নিদ্রারূপ রৌদ্রের মধ্যে ধানের
ক্ষেতে হামাগুড়ি দিয়া আগাছা তুলিয়া চলিয়াছে চাষার। দূরে তখনও মাটিওয়ালীদের হাঁক
শোনা যাইতেছে।—মাটি, মাটি চাই গো! মাটি, লালমাটি—খড়িমাটি!

সেভাবের বাড়িতে সেদিন ছপুয়ে ঢেঁকিতে ছোলা কলাই কুটিয়া বেশম তৈয়ারী
হইতেছিল। বেশম হইতে সেউই ভাজিয়া শুড়ে পাক করিয়া পূজার নাডু হইবে। দুইজন
ভানাড়ী মেয়ে ঢেঁকিতে পাড় দিতেছিল, ঢেঁকির মুখে নাড়িয়া-চাড়িয়া দিতেছিল।

শুক্ক দ্বিপ্রহর বেলা, বাড়িটা নির্জন। বড় বউকে দেখা যাইতেছে না। এই নির্জনতার
মধ্যে তাহার গান গাহিতেছে। মানদা গাহিতেছে মূল গান, মেয়েগুলি গাহিতেছে ধুয়া।

মেয়েগুলি ধুয়া গাহিতেছিল—

আমার বাজুবন্ধের স্নানকো দোলায়

বঁধুর মন তো ছুলল না,

ও-ভার সিঁধিপাটির লালমানিকের

ছটাতে চোখ খুলল না

হায় সখি, লাজে মরি লাজে মরি গো।

মানদা গাহিল—

আমার মন যে দোলন খেলে

ও-ভার বনমালার ধোলাতে।

আমার মন সেই গেল তুলে,

ভারে এলে তুলাতে।

ভানাড়ী মেয়েগুলি আবার ধুরা ধরিল—

আমার বাজুবন্ধের বুকে হোলায়

বঁধু মন তো তুলল না !

হায় লাজে মরি লাজে মরি লাজে মরি লখি গো !

মানদা আবার গাহিল—

মন কাড়িতে এসেছিলাম

মন হারান্নে ধর ফিরিলাম—

লাজে গলার চিক মাড়ুলি পড়ল ছিঁড়ে ধূলাতে ।

সঙ্গে সঙ্গে ভানাড়ীরা ধরিল—

হায় লাজে মরি লাজে মরি লাজে মরি লখি গো !

মানদা আবার গাহিল—

খুলতে গেলাম বাজুবন্ধ বাঁধন যে সেই খুলল না ।

তুলতে গেলাম তারে লখি তুল ঘে মোকে তুলল না ।

কালমাগে ধরতে গেলাম—

কালীয়ারে জড়াইলাম—

মারতে গিয়ে অমর হলাম জলতে জলন জালাতে !

—লাজে মরি লাজে মরি লাজে মরি লখি গো !

রাধাকৃষ্ণের লীলার স্পর্শ জড়াইয়া এমন ধরনের প্রেমের গান বাংলার স্পর্শী অঞ্চলে কালে কালে কালোপযোগী ভাবায় ছন্দে উপমায় রচিত হইয়া আসিতেছে । এ ভাব পুরানো হয় না । নূতন ভাবায় নবীন হইয়া দেখা দেয় । সকল কালেই পূর্ববধূরা এ গান—বাউল বৈরাগী পাঁচালীদল, বাজার দলের গায়কদের কাছে শুনিয়া শিখিয়া লয় । কালে কালে এই ভাবে নির্জন বিগ্রহরে গাহিতে থাকে । ঘরে গায়—ঢেঁকিশালে, ঘাটে গায়—জলে গলা ডুবাইয়া, লখিয়া মিলিয়া জল আনিবার পথে গায় ।

গানের মধ্যেই দরজার ধাক্কা পড়িল । কেহ শিকল বাজাইয়া দরজার ও-পাশে লাড়া দিতেছে । মানদা সেদিকে তাকাইয়া বলিল, কে ?

মেয়েলি গলায় লাড়া আসিল, একবার দরজাটা খোল ।

মানদা ভানাড়ীদের একজনকে বলিল, দে তো লা খুলে ।

মেয়েটি দরজা খুলিয়াই বলিল, অ । পুঁটি মোল্যান ! মানদার দিকে তাকাইয়া বলিল, ঘোড়ন ঘোবের বুন গো ! বলিয়া লখিয়া দাঁড়াইল ।

পুঁটি বাড়ির ভিতর ঢুকিয়া বলিল, ওরে বাপরে । এ যে পুজোর ধূম পড়ে গিয়েছে যে ! ধুব কলাই কুটছ ! ধুব গান জুড়েছ !

মানদা মুখ চমকাইয়া বলিল, তা কুটছি । কিন্তু তুমি কি মনে করে যে ? এই তত্তি ছপ্পে ?

—বড় বউ কই ? চাপাভাঙার দিদি ? একটা কথা বলতে এসেছি ।

মানদা তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কি কথা হে ?

—না ভাই, সে আমি তাকেই বলব। আমার মা বলে পাঠিয়েছে, অল্প কাউকে বলতে বারণ করেছে ।

—আমি জানি হে, আমি জানি। গয়না তো ? টাকা ?

—তা জানবে বইকি ভাই। তুমি অঙ্কের মালিক। জানবে বইকি। তবে আমি চাপাভাঙার দিদিকে বলে যাই ; তুমি তার কাছে শুনো। কই, দিদি কোথায় ?

মানদা আঙুল দিয়া দেখাইয়া বলিল, ধান লেজ করছে, ওদিকের চালায় ।

পুঁটি আগাইয়া গেল ।

মানদা হাতের কুঁচিগাছটা লইয়া বলিল, ললাটে ভিন ঝাঁটা মারতে মন হয়—ভিন ঝাঁটা ।

বাড়ির আর একদিকে খোড়ো চালায় উনান হাড়িতে ধান সিদ্ধ হইতেছিল। ছোট এক টুকরা উনান, সেখানে সিদ্ধ-করা ধান মেলা রহিয়াছে। একটি মজুর মেয়ে পায়ে পায়ে ধানগুলি টানিয়া ওলট-পালট করিয়া বেড়াইতেছিল। চাপাভাঙার বউয়ের কাপড়খানা ময়লা, ধোঁয়ার কালো। গাছকোমর বাধিয়া কাপড় পরা। মাথায় ঘোমটা নাই। চুলগুলি কথু দেখাইতেছে। এখনও মন হয় নাই। মুখ-চোখ আগুনের আঁচে এবং এখনও অন্নাত অভুক্ত বলিয়া শুকাইয়া গিয়াছে। একটু বেশী কালো দেখাইতেছে।

পুঁটি গিয়া একটু অবাক হইয়াই বলিল, তোমার কি অস্থত করেছে নাকি দিদি ? এ কি মুখ হয়েছে তোমার ? যেন বড় অস্থত থেকে উঠেছে ? সে সন্ধ্যা বিম্বিত দৃষ্টিতে কাজুর দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিল ।

—পুঁটি ? পুঁটিকে দেখিয়া বড় বউ একটু বিম্বিত হইয়া গেল।—এমন অদম্যে ?

—মা পাঠালে তোমার কাছে। কিন্তু—

—সইমা ? কেন রে ? অস্থত শুনেছিলাম সইমায়ের— ; শঙ্কিত হইয়া উঠিল সে। পুঁটি কি তবে টাকা পরসার অন্ন আনিয়াছে !

—উঠেছে অনেক ভুগে। কিন্তু তোমার এমন চেহারা কেন ?

এবার সলজ্জ হাসিয়া বড় বউ বলিল, উপোস কিনা আজ ! তার উপর—

—উপোস। ইদপূজার ?

—মা, আজ সংক্রান্তি। সংক্রান্তিতে কালীর উপোস করি।

—কালীর কবচ নিরেছ বুঝি দিদি ? ছেলের অঙ্গে ?

—হবে না জানি, ভুলে গিয়েছি। চাপাভাঙার বউ হাসিল—বড় বিষয় সে হাসিটুকু।

উপবাসভক্ত মুখে ঠোঁটের সে হাসিটুকু অনাবৃত্ত আকাশের বর্ষণহীন বহু মেঘের কণ বিছাৎ-বেধার মতই বীর্ণ।

পুঁটি বলিল, তুমি কলকাতায় গিয়ে ভাতার দেখাও না কেন দিদি ? ওই তো বাবুদের

পায়ের রবীনবাবুর বউ কলকাতার গিয়ে কি সব চিকিৎসা করালে—বিবিয়ে বছর না ঘুরতে ছেলে হয়েছে।

বড় বউ বলিল, ওসব বাবুদের বা হয় তাই কি আমাদের হয়, না সাজে? এখন কি বলেছে সইমা বল?

পুঁটি বলিল—কেন কাছ দিদি, জামাই মোড়লের পরশা তো অনেক। বাবুদের চেয়ে কম নয়। তবে কেন হবে না? না-না, তুমি ধর। তুমি কলকাতার যাও।

কাছ বলিল—টাকা খরচ করবে তোর জামাই মোড়ল? তার থেকে সে নতুন বিয়ে করবে।

পুঁটি সন্তোষে ঘেন চাপা গলায় চীৎকার করিয়া উঠিল—না—কাছদি না।

কাছ হাসিয়া ফেলিল পুঁটির এমন ভয় দেখিয়া। হাসিয়া বলিল—মরণ। ভয় দেখে ছুঁড়িয়। ভয় নেই, তাও পারবে না তোর জামাই মোড়ল। দুটো বউকে ভাত দিতে হবে না? তাতে খরচ কত জানিস?

পুঁটি স্তব্ধ হইয়া কাছের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

কাছ হাসিয়াই প্রশ্ন করিল—কি—এমন করে চেয়ে রয়েছিল কেনে?

পুঁটি বলিল—ব্যাটাছেলেদের জান না দিদি, ওদের যৌক চাপলে—ওরা সব পারে।

—ব্যাটাছেলেদের খবর তুই এত জানলি কি করে লা?

ঘেন অপ্রতিভ হইয়া গেল পুঁটি। পায়ের নথ দিয়া মাটি খুঁটিতে খুঁটিতে বলিল—চোখের উপর দেখছি দিদি।

—তোর দাদাকে?

—হ্যাঁ। আরও কতজন দেখছি।

—করুক গে। যে যা করছে করুক। তোর কেপন জামাই মোড়ল আর যা করবে করুক—এ কাজ করবে না। এখন সইমা কি বলেছে বল।

পুঁটি তাহার মুখের দিকে চাহিয়া ছিল, কাছের শেষ কথার চমকিয়া উঠিল—একটু আড়ালে চল দিদি।

—আড়ালে? আর।

পুঁটিকে লইয়া সে একটা ঘরে ঢুকিল। জিজ্ঞাসা করিল, কি রে?

—জান কি না জানি না, তোমার স্বামীর সঙ্গে আমার দাদার আজকাল খুব মাথামাথি। হঠাৎ অবটন ঘটেছে ঘেন। মোড়ল প্রায় দার দাদার কাছে।

চমকিয়া উঠিল চাঁপাভাঙার বউ। কিন্তু সে বড় শক্ত মেয়ে। মুহূর্তে আত্মসম্বরণ করিয়া হাসিয়া বলিল—তোর দাদার কাছে যায়? তাতে কি হল? তোর দাদার সঙ্গে এককালে আমার বিয়ের লম্বা হয়েছিল বলে, চিরকালই কি আক্রোশ থাকবে না কি?

—তুমি আমার দাদাকে জান না চাঁপাভাঙার দিদি।

—দাদার ওপরে এত রাগ ক্যানে রে? বিয়ে দেয় না?

মরণ আর কি, বিয়ের জন্তে তাবি নে। কথাটা কিন্তু আমার নয়, মায়ের। মা বলে দিলে। দাদা বড় মোড়লকে ঠকাচ্ছে। রাখছরি দত্তের ছেলের সঙ্গে জোট করে ঝাঁপ পেতেছে। দু ভরিয় গয়নার ভেতর লোহার তার ভরে, লীসের টোপা বেলে, চার ভরি ওজন দেখিয়ে বাঁধা দিচ্ছে। মা বললে—আমার সইয়ের মেয়ে, তারপরে মহাতাপ এবার ধান ছেড়ে দিয়ে উপকার করেছে, তাতে এসব জেনে-তনে চুপ করে থাকলে আমার ধর্ম্যে সইবে না। তোমার স্বামী সেই লোভে মজেছে দাদার সঙ্গে।

—সে তো ভাই তাকরাকে দেখিয়ে শুনিয়ে নেয় নিশ্চয়।

—না। নেয় না। সেই তো। মা বললে—কিসে যে সেতাবকে ও বশ করলে ভগবান জানেন। কাল দুশো টাকা দিয়ে একজোড়া স্মারফোরের অনন্ত বাঁধা রেখেছে। তার ভেতরে নাকি দুটো লোহার সরু শিক ভরা আছে। মা নিজের কানে শুনেছে। সে গয়না না ভাঙলে ধরা যাবে না।

চাপাভাঙার বউ বলিল—বলব আমি তাকে। সে আহুক।

পুঁটি বলিল, আমার নাম কোরো না দিদি। 'দোহাই তোমার। তা হলে দাদা আমাকে—

—তোকে মারে নাকি পুঁটি?

পুঁটি হাসিল, বলিল, ও কথা ছেড়ে দাও। আর একটা কথা বলি—

চাপাভাঙার বউ সঙ্গ্রহ দৃষ্টিতে পুঁটির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। পুঁটি বলিল—মা করে হোক তোমার স্বামীকে ওর সঙ্গ ছাড়াও। নইলে তোমার ঘর থাকবে না। ভেঙে দেবে। নিশ্চয়ই ভেঙে দেবে। বড় মোড়ল আমাদের বাড়ি যায়, গুলগুল করে দাদার সঙ্গে। আমার ভাল লাগে না। হয় তোমার নিন্দে, নয় ছোট মোড়লের নিন্দে। বড় মোড়ল মধ্যে মধ্যে বলে, ইচ্ছে হয় কি জান বোতন—ঘর ছেড়ে বিবাসী হয়ে যাই, নয়তো আগুন লাগিয়ে দিই ঘরে। তোমার স্বামী আর সে মাছুষ নাই দিদি। তুমি সাবধান হও।

বড় বউ বিস্ফারিত নেত্রে সম্মুখের শরৎকালের গাঢ় নীল মধ্যাহ্ন আকাশের দিকে চাহিয়া রহিল। সেখানে ছোটবড় হালকা মেঘের পুঞ্জগুলি ভাসিয়া মন্থরগতিতে বাইতেছিল। পুঞ্জ পুঞ্জ হালকা ছুখের মত রঙের নব লক্ষ গাভীর পাল। আকাশগন্ধার অসীম-বিস্তার কোমল নীল ভটভূমিতে স্বচ্ছ চরণে মন্থরগতিতে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। ঘোঁসে উজ্জলস্তর হইয়া উঠিয়াছে। হঠাৎ দুই-একটার গারে—একেবারে মাঝখানে হয়তো ঈষৎ কালো রঙের আবেশ। বেন দ্বিধুখী ধবলী গাইটার পিঠে টুকরাথানেক কালো রঙের বিচিত্র সমাবেশের মত। ছোট ছোট টুকরাগুলো বেন লালকী বাছুর, বড় মেঘের টুকরার চেয়ে ওইগুলো ছুটিতেছে ক্ষতস্তর বেগে। প্রাণের আবেগে পিঠে লেজ তুলিয়া আকাশের অন্ধনময় দাপাদাপি করিয়া কিম্বিভেছে।

—বাইরে একটা গাই ডাকিয়া উঠিল।

সেই তাকে বউয়ের চমক ভাঙিল। পুঁটি তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া ছিল। পরবিনী

চাঁপাভাঙার বউয়ের নিজের মনে হইল—সে এক মুহূর্তে যেন কত গরীব হইয়া গিয়াছে। পুঁটি তাহার সে মুখের দিকে চাহিয়া থাকিতে পারিল না, ভাড়াভাড়া বলিল—আমি বাই, দিদি।

সে ঘর হইতে বাহির হইয়া বাইতেছিল। চাঁপাভাঙার বউ ভাড়াভাড়া আসিয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল, পুঁটি!

পুঁটি তাহার দিকে সবিস্ময়ে তাকাইয়া বলিল—কি? চাঁপাভাঙার বউয়ের দৃষ্টি যেন কেমন! ভাস্করের ভরা দীঘির মত তাহার চেহারা। কূলে কূলে ভরা অর্ধে জলভল হইতে যেন কোন একটা জলচারী নড়িয়া উঠিতেছে। সে নড়ায় উপরটার কাঁপন জাগিয়াছে।

চাঁপাভাঙার বউ বলিল—অত্যন্ত চাপা স্বরে, আমার স্বামী আর সে মাহুষ নাই? আমার নিন্দে করে? কি নিন্দে করে পুঁটি? আমি কি করেছি? কি বলে?

পুঁটি তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া ছিল, সে ভয় পাইয়া গিয়াছিল; সত্যে হাত টানিয়া লইয়া সে ঘাড় নাড়িয়া বলিল, জানি না চাঁপাভাঙার দিদি, আমি জানি না।

সে এক রকম ছুটিয়াই পলাইল। বাইতে বাইতে থমকিয়া দাঁড়াইয়া কাতর কণ্ঠে বলিল, গুজগুজ করে কথা বলে দিদি। • শুনতে পাই না। শুনতে পাই না। কিন্তু অনেক কথা—অনেক কথা।

সপ্তম পরিচ্ছেদ

ইহার পর প্রায় এক মাসের উপর চলিয়া গিয়াছে। পূজা আসিয়া পড়িয়াছে। বজীর দিন। চতৌরমুখে বথানিয়মে ঢাকের সঙ্গে ঢোল সানাই কঁাসী আসিয়া পূজার সুর জমাইয়া তুলিয়াছে। দেশে অগ্নের অভাব, কাপড়চোপড় দুর্মূল্য, এসব সত্ত্বেও পূজার সুর একেবারে কাটিয়া যায় নাই। আগেকার কালে এ সুর একটা দেশব্যাপী ঐকতানের স্বাক্ষর তুলিত, গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে পৌঁছিয়া সে গ্রামের বাজনার সঙ্গে সুর মিলিয়াইত। আজ সুর গুঠে, কিন্তু সে সুর ঐকতান তুলিতে পারে না; গ্রামের প্রান্তদেশ পর্যন্ত গিয়া গ্রামান্তরের মধ্যবর্তী মাঠের সীমানার মুখেই এলাইয়া পড়ে। সেদিন বেলা তখন প্রহরখানেক, নবগ্রামের বাজারে কাপড় কিনিতে গিয়াছিল সেতাব। কেনা-কাটা শেষ করিয়া কিরিবার পথে ধোতনের দলিলায় উঠিল। পুঁটি সত্য সংবাদই দিয়াছিল; ধোতনার সঙ্গে সেতাবের এখন খুব মাথা-মাধি। নবগ্রামের মধ্যবিন্দু তত্ত্বলোক-শ্রেণীর অর্থাভাব ক্রমশই দারুণ হইতে নিদারুণ হইয়া উঠিয়াছে। সকলের আগে এ অবস্থার তাহারা গহনা বন্ধক দিয়া অর্থ সংগ্রহ করে। প্রাণ ধরিয়া বিক্রয় করিতে পারে না। ধোতন এই কারবারটার সেতাবকে ঢুকাইয়া দিতে সাহায্য করিতেছে।

ধোতন বলিয়া বিড়ি টানিতেছিল। কোথায় পূজামুণ্ডে সানাই বাজিতেছে। বাণেশ্বর পাশেই একটা শিউলিগাছের তলার শিউলি করিয়া পড়িতেছে।

সেতাব আসিয়া দাঁড়ায় উঠিতেই সে সমাহরের লহিত অত্যাধনা করিয়া তাহাকে বসাইল। বিড়ি দিল। সেতাবের বগলে একটি বাঙালি, হাতে একটি পোটলা। বিনা ভূমিকাতাই সে ধোতনের হাতে দিয়া বলিল, দেখ দিকি, ছেলেগুলার গারে হয় কি না।

পোটলা খুলিয়া ধোতন দেখিল, কয়েকটা ক্রক জামা, দুইখানা শাড়ি, একখানা খুতি, একখানা ধান কাপড়, দুইটা ব্লাউজ ও একটা সার্ট। ধোতন বুঝিল, এগুলি তাহার জন্যই লইয়া আসিয়াছে। সে দত্ত বিভাব করিয়া বলিল, দাঁড়াও, দিয়ে আসি বাড়িতে, বুললে।

পোটলাটা লইয়া সে ভিতরে চলিয়া গেল।

সেতাবের উবু হইয়া বসা অভ্যাস। সে হাঁটুর উপর কতই রাখিয়া মাথায় এক হাত দিয়া 'অন্ত হাতে বিড়ি টানিতে লাগিল।

পথের উপর দিয়া কয়েকটা গরু লইয়া একটা রাখাল চলিয়া গেল। তাহার পিছনে বহুবল্লভ বাউল একভায়া এবং কোমরে গামছা বাঁধিয়া টুংটুং শব্দ তুলিতে তুলিতে বাইতেছিল। বহুবল্লভ সেতাবকে দেখিয়া বলিল, বড় মোড়ল এখানে বসে?

সেতাব বলিল, বলি তার কৈফিয়ত তোকে দিতে হবে নাকি?

বহু বলিল, কাপড় কিনতে এসেছিলে?

সেতাব বিড়িতে টান দিয়া ধোঁয়া ছাড়িতে ছাড়িতে বলিল, উহ, আকাশের তারা গুনতে এসেছিলাম।

বহু বৈষ্ণব মাছুষ, রাগ তাহার নাই; সে হা-হা করিয়া হাসিয়া বলিল, দিনের বেলায়?

সেতাব বলিল, রেতের বেলা পথে সাপ-থোপ শেয়াল কুকুর; রেতের বেলা নিজের বাড়িতে তারা গুনি। নবগেরামের আকাশের তারা দিনে গুনতে আসাই ভাল!

—তা দিনে তারা দেখবার সময় তোমাদের বটে! বা ধান জমেছে তোমাদের! আঃ, যেমন কালো কবকবে রঙ, তেমনি গোছ! তা মহাতাপ একটা মরদ বটে! ক্যামতা ধয়ে বটে।

সেতাব তাহার মুখের নদিকে চাহিয়া রহিল। তাহার পর ফতুয়ার পকেট হইতে একটা পরলা বাহির করিয়া ফেলিয়া দিয়া বলিল, বা যেখানে বাবি চলে যা। বকর বকর করে কানের পোকা মারিস না আমার। মেজাজ খারাপ করে দিস না।

হরিব-ল—হরিব-ল।—বলিয়া পরলাটি ফুড়াইয়া কপালে ঠেঁকাইয়া আকাশের দিকে চাহিয়া বলিল, তা মেজাজ খারাপ হবার কথা বটে! আঃ, অ্যুকাশ ঝাঁ ঝাঁ করছে। মেঘের চিহ্ন নাই। তোমার উ মাঠে এখনও ক্যানেল আসে নাই। জল না হলে এমন বাহ্যের ধান লব মরে যাবে। আঃ! একটু চুপ করিয়া থাকিয়া আবার বলিল, তা, তেবো না, জল হবে। এই পূজোতেই হবে জল।

—না, হবে না।

বহু চমকাইয়া উঠিল কথার স্মরণ করিয়া।

সেতাব আবার বলিল, একবারে শুকিয়ে খড় হয়ে যাবে। * জলে যাবে।

বহু বলিল, না না না। হবে। ভগবান তা করবেন না। না না। দেবেন দেবেন। মা ভগবতী আসছে—ভোগ খাবেন, দুধ খাবেন না, এই হয়? হে মা, জল দাও। জল দিয়ে স্ফুটি রাখ মা।

সেতাব বিরক্ত হইয়া উঠিয়া দাওয়ার উপর ঘরের দরজার মুখে গিয়া ডাকিল, ধৌতন! ও ধৌতন!

বহু আর দাঁড়াইল না, সে চলিয়া গেল।

ধৌতন তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া আসিল। সে ইহার মধ্যে নতুন জামাটা পরিয়া ফেলিয়াছে। হাসিয়া বলিল, ঘেরি হয়ে গেল। চা. করন্তে বললাম। দুধ নাই ঘরে, পুঁটি গেল দুধ আনতে।

—জামাগুলো গায়ে হল ছেলেগুলার?

—হয়েছে। তোমার চোখ আছে হে!

—তা বউয়ের, পুঁটির কাপড় পছন্দ হয়েছে?

—বউয়ের হয়েছে, পুঁটির কথা জানি না। খাঁটাখাগী আবার কথা বলে না। ওই এক রকম। বড় বজ্রাত হে।

—না না। বড় কাজের মেয়ে। ভাল মেয়ে।

—বউ কিন্তু হাসছিল।

—ক্যানে, হাসির কথাটা কি এর মধ্যে?

—সেই চাপাভাঙার বউয়ের সঙ্গে আমার ছেলেবেলার বিয়ের সব্বন্ধ হয়েছিল, সেই নিয়ে ঠাট্টা করাছিল। সতীনের আড়ি প্রেম হল শেষে!

সেতাব একটু হাসিল, তারপর সহসা গভীর হইয়া বলিল, তুই ভাগ্যিবান ধৌতন। তোর ভাগ্য ভাল। অনেক ভাগ্য তোর।

তারপর একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, ওই ওর সঙ্গে তোর বিয়ে হয়নি ধৌতন, তুই বেঁচে গিয়েছিস।

ঠিক এই সময় ধৌতনের মা বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, ঘনে পুত্রে তোমার লক্ষ্মীলাভ হোক বাবা, কিন্তু এত টাকার জিনিস তুমি না দিলেই পারতে। এমন মিটি কথাগুলি বলিলেও তাহার কর্ণধর কেমন বিরস। কেমন যেন বেহুধ বাজিতেছে।

সেতাব চঞ্চল হইয়া উঠিল, বলিল, সইমা।

—হ্যাঁ বাবা।

—ধৌতনের ছেলে কাঁদছিল দেখে গেলাম, তা বলি—

—ভা ছেলেদের দিলেই হত। এই বাজার। তার ওপর, কিছু মনে কোরো না, তোমার ভাই-ভাল নিয়ে সংসার—

ভাই-ভাল। সেতাব হাসিয়া উঠিল।—ভাই-ভালের কি আছে এতে? আমি ঘোর আমার অংশ থেকে। তার ছেলে আছে। আমার ছেলে নাই, পুতে নাই। আমার খাদে

কে ? কি করব আমি ? কি করবার আমার যুগিয়ে ?

—কাত্তকে বলেছ বাবা ?

—কাত্তকে ? চমকাইয়া উঠিল সেতাব। মাথা হেঁট করিয়া ঘাড় নাড়িয়া জানাইল—না, তাহাকেও বলে নাই।

—তুমি বাবা, আমার আর পুঁটির কাপড় ছু জোড়া নিয়ে যাও।

—নিশ্চয় যাব ?

—হ্যাঁ।

—মা ! চীৎকার করিয়া উঠিল ধোতন।

মা তাহাতে দমিল না। বলিল—কথা হবে বাবা। হবে নয়—হয়েছে। টিকুরীর বউ—সে ধামিয়া গেল। একটু পর যেন শক্তি সঞ্চয় করিয়া বলিল—টিকুরীর বউ আমাকে কাল বলছিল, সেতাব খুব আসছে বাছে। কেনেও খুঁজছে। তা—পুঁটিকে—। আবারও সে ধামিয়া গেল।

সেতাব বিস্ফারিত দৃষ্টিতে ধোতনের মায়ের দিকে চাহিয়া রহিল। এই কথাটাই যেন তাহার একান্তভাবে মনের কথা—অথচ এই মুহূর্তের পূর্বেও তাহার মন কথাটি হাতড়াইয়া পায় নাই। হ্যাঁ, সে সম্ভান চায়। কাছ বন্ধা ; সে তাহার প্রতি একান্তভাবে অস্বস্তি আসক্ত—তাহার প্রতি প্রেমপ্রীতিতে অভিযুক্ত জ্ঞান হয়। কাছ মহাতাপ মহাতাপ করিয়া দায়। তাহার প্রথম বর্ষাবন অর্থোপার্জনের নীরস কুচ্ছসাধনের মধ্যে উপবাসী রহিয়া গিয়াছে। বহুজনের বঞ্চনার কৈশোরে সে নিষ্ঠুর আঘাত পাইয়া সংসারকে কুটিল অবিবাসী হিসাবেই দেখিয়াছে। ধোতন তাহার মনে সন্দেহ আগাইয়া দিয়াছে। টিকুরীর খুড়ী তাহাতে বাতাস দিয়াছে। অবিবাস তাহার আগিয়াছে। এই লগ্নে পুঁটি আসিয়া তাহার সামনে দাঁড়াইয়াছে। স্বভাবী মেয়ে। বিবাহ হয় না। বড় দুঃখী। এই তো—ইহাকে বিবাহ করিলে এ তাহাকে পরম কৃতজ্ঞতার ঐক্যভাষী ধরিবে। আজ সব কথাগুলি এক কথায় পরিষ্কার হইয়া গেল। সে বলিতে গেল—চোখ তাহার জলজল করিয়া উঠিল—বলিতে চাহিল—হ্যাঁ। আমি পুঁটিকে চাই। আমি আমার সব—সব তাহাকে দিব—।

কিন্তু বলা হইল না।

ঠিক এই সময়েই সেতাবের রাখাল গোবিন্দ ছুটিয়া আসিয়া বলিল, মোড়ল মশায়, শিগগির আসেন। বাড়ি চলেন।

—কানে রে, কি হল ? প্রশ্ন করিল ধোতন।

সেতাব বলিল, কি হবে ? নিশ্চয় সেই আমার জন্ম-শত্রু কিছু করেছে। তাই তো নয়—জন্ম-শত্রু আমার। চিরদিন জালিয়ে থেলে। সে-ই কিছু করেছে।

—হ্যাঁগো। মার্চে একেবারে কাটাকাটি লাগিয়ে দিয়েছে। নিজের মাথা কেটেছে। এই রক্ত পড়েছে। আর মীরবন্দীর শেখেরে দুজনার মাথা ফাটিয়েছে। সেও রক্ত-গঙ্গা। জল নিয়ে মারামারি।

সেভাব চিংকার করিয়া উঠিল, মরুক মরুক, নয় তো ধরে নিয়ে যাক। আমি জানি না, কিছু জানি না।

বলিয়া হন হন করিয়া অগ্রসর হইল।

এত বড় কাণ্ডটার কারণ যেটি, সেটি শুনিতে সামান্য মনে হয়, কিন্তু চাষার জীবনে তাহা অসামান্য, তাহার গুরুত্ব অনেক বেশী।

কারণ, জল চুরি।

মহাতাপ নিজের মুখেই বলিল, কাল রাত এক প্রহর পৰ্বন্ত ধরে অমরকুড়ির বেকে বাকুড়িতে আল-ছাপু-ছাপু জল করেছি আমি। আঙুল দিয়ে মেপে দেখেছি, আল ছাপতে দু আঙুল বাকি ছিল। সেই জল চুরি করে নেবে শেকের পো? বললাম, তো বলে—
ক্যাপামি করিস না, বাড়ি যা। চাঁপাভাঙার বউ ভাত বেড়ে রেখেছে, খা গা। ধরলাম চুঁটি চেপে তো হায়দার মাথায় বসিয়ে দিলে পাঁচনের বাড়ি। আমি মহাতাপ! সেই পাঁচন কেড়ে নিয়ে দিলাম দু ভাইয়ের মাথা পিটিয়ে ফাটিয়ে।

মহাতাপ তখন বাড়িতে বসিয়া বড় বউয়ের পরিচর্যা লইতেছিল। ভাল করিয়া রক্ত ধুইয়া গাঁদাফুলের পাতা বাটিয়া চাপান দিয়া জ্বাকড়া দিয়া বাঁধিয়া দিতেছিল। মানদা জল দিয়া রক্তাক্ত দাঁওয়াটা ধুইয়া ফেলিতেছিল।

সেভাব গভীর মুখে দাঁড়াইয়া শুনিতেছিল। মহাতাপের কথা শেষ হইতেই বলিল—বেশ করেছ, খুব করেছ। এইবার ফৌজদারী মামলা হোক। যাও জেলে। একটা পরশা আমি খরচ করব না। সে আমি বলে দিলাম।

—তা বলে আমার জল চুরি করে নেবে?

—জল চুরির প্রমাণ হয় নাকি? জলের গায়ে নাম লেখা থাকে না কি?

—ও জল শেল কোথা থেকে?

—যেখান থেকে পাক। তুই কোথা পেলি? গাঙোল, মুখা পাগল কোথাকার।

বড় বউ এবার বলিল, দেখ, এমন করে ওকে তুমি বা মুখে আসে তাই বোলো না। তোমাকে বারণ করছি আমি। সহোদর বড় ভাই তুমি, তোমার মুখে এ সব বলতে বাধে না? হি-হি।

মহাতাপ বড় বউয়ের হাত দুখানি পরম আবেগের সহিত জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, যার বড় বউ নাই তার কেউ নাই।

মুহুর্তে সেভাব বেন জোর পাইল; সে অলিয়া উঠিল। চাঁপাভাঙার বউকে বলিল—
তোমাকেও ছি, তোমাকেও ছি, তোমাকেও ছি। বুঝলে! বলিয়া কাপড়ের বাড়িলটা ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া চলিয়া গেল।

কণ্ঠস্বরে চমকিয়া উঠিল কাছ। তীব্র দৃষ্টিতে অন্ধ কুণ্ডিত করিয়া স্বামীর গমনপথের দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিল, তারপর মহাতাপকে বলিল, ছাড়, তোমার জন্ত দুধ গরম করে আনি। যাও, ঘরে গিয়ে শোও একটু। মাছ, নিয়ে যা ওকে।

বড় বউ রাগাশালে আসিয়া উঠানে দুধের বাটি বলাইয়া দিয়া চূপ করিয়া বলিয়া রহিল।

মহাতাপ বয়ে আসিয়া বিছানায় শুইয়া আপন মনেই বলিল, চামারের নেতার আমি একদিন নিকেশ করে দোব।

পাশের বিছানায় মানিক শুইয়া ছিল। মাছ তাহার চাপাণড়া হাতখানা লরাইয়া দিতেছিল। চামার কথাটা সে শুনিতে পার নাই। নেতার মারিয়া দিবে শুনিয়াই সে ভাবিল—তাহাকে বলিতেছে মহাতাপ। এ সংসারে পোড়াকপালী মানদা ছাড়া এত সহজে নেতার আর কাহার মারিবে সে! চকিতে ঘাড় ফিরাইয়া তীক্ষ্ণকণ্ঠে প্রশ্ন করিল, কার?

—কার আবার, ওই চামারের, কেপনের, ওই বড় বউয়ের স্বামী। ওই আমার দাদার, তোর ভাণ্ডের।

—তোমাকেও ছি! বুঝলে?

—তোমার নেতারভি এক যোজ মার দেগা। হ্যা!

বড় বউ কথাগুলি সিঁড়ি হইতেই শুনিতেছিল, বলিল, কি বা তা বলছ? তোমার ভন্তে কি আমি শাস্তি-স্বস্তি এক দণ্ড পাব না মহাতাপ? নাও, দুধটা খেয়ে ফেল।

—না। দুধ খাব না আমি। ভাত দাও। মছলি আওর ভাত। কাল পলুইয়ে ধরা মাছ আছে। মনে পড় গিয়া। মাছের মাথা আর ভাত। সে আও।

চাপাভাঙার বউ বলিল, মাছ ভাত এনে দে।

বলিয়া সে ফিরিল। মহাতাপ তাহার আঁচলটা ধরিয়া বলিল, নেহি, উ হামকো ছি করতা। উলকে হাতমে নেহি খায়েগা। তুমি এনে দাও ভাত।

চাপাভাঙার বউ বলিল, ছাড়, আঁচল ছাড়।

তাহার গভীর কণ্ঠস্বরে মহাতাপ আঁচল ছাড়িয়া দিয়া বলিল, কি, হল কি তোমার, বলতে পার?

—কিছু হয় নি, মাছ আজ ছোঁব না আমি। মাছ এনে দিক্।

বলিয়া নামিয়া গেল।

মহাতাপ চিংকার করিয়া উঠিল, ছোঁবে না ক্যানে? তুমি বিধবা হয়েছ, না, খড়দার মাঠাকরন হয়েছ? মাছ ছোঁবে না?

সিঁড়ির মধ্যাধাপ হইতেই উত্তর আসিল—আজ বগী।

—বগী?

মানদা মুখ বাঁকাইয়া এবার বড় বউ চলিয়া বাণ্ডার জুযোগ পাইয়া স্বামীর কাছে আসিয়া বলিল, হ্যা হ্যা, বগী। ছেলে, বংশধর। চাই না? ছেলের ভন্তে কি করছে দেখ না। গলায় এই এক বোঝা মাছলি। নিত্য উপোস, কানা না কি?

মহাতাপ আজ রাগ করিল না। সে এক মুহূর্তে বিবর বেদনার অভিভূত হইয়া স্থিরদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। কিছুক্ষণ অশ্রুটস্বরে সে বলিল—ছেলে! সন্তান! সীয়ারাম, সীয়ারাম! একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল সে।

মানদা বলিল, বড় দরদ বড় বউয়ের জন্তে ? এইবার বোক ।

আবার একটু দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া মহাতাপ বলিল, তুই ঠিক বলেছিস মামু, আমি বুঝতে পারতাম না । একটু পর বলিল, আমি তো একটু ক্যাপাটে বটে । মাথা তো একটু খারাপ !

—একটু ? কিন্তু এইবার আঙেল হল তো ?

—হ্যাঁ, হল । আর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, নেহি । ই হাম নেহি বুঝা ।

—এখন যদি বুঝে থাক, তবে সময়ে বিধান কর । বুঝলে ?

—কি করি বল তো মামু ?

—কি করবে ? তাও বলে দিতে হবে আমাকে ? দাদাকে গিয়ে সোজা জিজ্ঞাসা কর, যোজনেন সঙ্গে শলা করে কত টাকার গয়না বাঁধা রেখেছে বল ? এ পূর্বজ্ঞ কত টাকার ধান বেচেছে, হিসেব দাও ।

—বিষয় ? মহাতাপ ঘুণাতরা তিক্ত দৃষ্টিতে মানদার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, শিব-শিব-শিব । এতক্ষণ ব্যাডুর ব্যাডুর করে হল বিষয় ।

মানদা বিন্মরে হতবাক হইয়া স্বামীর দিকে চাহিয়া রহিল । মহাতাপ তাহাকে সিঁড়ি দেখাইয়া দিয়া বলিল, বেরিয়ে যা, আমার সামনে থেকে তুই বেরিয়ে যা । আমার লারা অঙ্গ অঙ্গে যাচ্ছে । বেরিয়ে যা । বিষয় ।

—বেরিয়ে ? মানদা ফৌস করিয়া উঠিল ।—বেরিয়ে যাব ক্যানে ? আমি ছেলের মা, এ আমার ছেলের ঘর ।

—হাম ছেলের বাবা । আর বেরিয়ে যাবি আর আর ভাল বলবি । বলিয়া বাড়িটি ধরিয়া তাহাকে সিঁড়িতে বসাইয়া দিয়া আসিল । আসিয়া মানিকের মাথার শিররের কাছে জানালার ধারে বলিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া রহিল ।

নৌচে বড় বউ ক্লান্ত দেহে বিষন্ন অন্তরে দাওয়ার উপর আঁচল বিছাইয়া শুইয়া ছিল । শুইয়া ছিল ঠিক নয়, অন্তরের জ্বিষহ আবেগের আলোড়ন সঞ্চার করিবার জন্য উণ্ডু হইয়া পড়িয়া ছিল । সে আর পারে না, পারিতেছে না । এমন সময় মানদা ক্রতপদে সিঁড়ি বাহিয়া নামিয়া আসিয়া বড় জাকে এইভাবে পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া ধমকিয়া দাঁড়াইল । নিরুপায় দুঃস্থ ক্রোধ যেমন মামু'র সর্বসহা পৃথিবীর বুকে পাঠুকিয়া আহির করে, কখনও বা মাথা ঠুকিয়া নিজের কপাল কাটাইয়া শাস্ত হয়—আঘাত করে মাটিকেই, রক্তাক্ত করে মাটিকেই—তেমনি ভাবেই মানদা বড় জায়ের উপর সব ক্রোধ কোভ দিয়া আঘাত করিল । বলিল, তুমিই—তুমিই আমার কপালে আগুন ধরিয়ে দিলে । তুমি ।

বড় বউ তেমনি ভাবে পড়িয়া থাকিয়াই উত্তর দিল, দিনরাত চোখের জল চলেও যে নেবাতে পারছি না, কি করব বল ?

বলিতে বলিতে সে উঠিয়া বলিল । চোখের জল তখনও গড়াইয়া পড়িতেছিল ।

মামু আজ প্রায় কোঁখে জান হরাইয়াছে । সে চিংকার করিয়া বলিয়া উঠিল, এখন

হয়েছে কি ? অনেক কঁদতে হবে । অনেক কঁদতে হবে তোমাকে ।

মানদার চিংকারেই বোধ করি এক সঙ্গে দুই দিক হইতে সেতাব ও মহাতাপ দুই ভাই আসিয়া হাজির হইল । সেতাব আসিয়াছে বাড়ির বাহির হইতে ; মহাতাপ উপর হইতে নামিয়া আসিয়াছে । মহাতাপের কোলে মানিক ।

সেতাব তীক্ষ্ণকণ্ঠে বলিল, একদণ্ড শাস্তি দেবে না তোমরা ? এত অশান্তি কিসের ? কঁদছ ? তুমি কঁদছ ? কেন কঁদছ ? কেন কঁদছ তনি ?

মহাতাপ স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া দাঁড়াইয়া ছিল । সে হঠাৎ গতি সঞ্চয় করিয়া বড় বউয়ের কাছে আসিয়া কোলের মানিককে প্রায় বড় বউয়ের কোলে ফেলিয়া দিয়া বলিল, এই নাও, ছেলের জন্মই যদি এত দুঃখ তোমার, তবে এই নাও । আমার ছেলে তোমাকে দিলাম । নাও ।

মানদা চিংকার করিয়া উঠিল, না-না-না । আমার ছেলে—

মহাতাপ পথরোধ করিয়া দাঁড়াইল—না ।

সেতাব অধীর পদক্ষেপে আসিয়া বড় বউয়ের কোলের মানিককে তুলিয়া লইয়া মানদা ও মহাতাপের কাছে নামাইয়া দিয়া বলিল, না । পরের ছেলে, আমি চাই না । ভগবান যদি আমাকে দিয়ে থাকে, তবে সে আমি পাব । আমার হবে ।

বলিয়া সে বাহির হইয়া গেল ।

বড় বউ তাহাকে ডাকিল, শোন, শোন, যেয়ো না ।

—কি ?—সেতাব ফিরিয়া দাঁড়াইল ।

বড় বউ বলিল, আমাকে তুমি খালাস দাও ।

সেতাব বলিল, বাঁচি বাঁচি, ভা হলে বাঁচি আমি ।—বলিয়া সে চলিয়া গেল ।

বড় বউ উঠিল এবং খিড়কির পথের দিকে পা বাড়াইল ।

মহাতাপ বলিল, কোথা যাবে তুমি ?

বড় বউ বলিল, সর । পুকুরে ডুব দিয়ে আসি ।

বলিয়া পাশ কাটাইয়া সে বাহির হইয়া গেল । মহাতাপ তাহাকে অনুসরণ করিতে উদ্ভত হইয়া ডাকিল, বড় বউ ।

মানদা বলিল, আদিখ্যেতা কোরো না । ডুবে মরবে না ।

মহাতাপ মানদার দিকে ফিরিয়া বলিল, তোরা সাপের জাত । তোরা সাপের জাত । বিষ ছাড়া তোদের কিছুই নাই । জীবনটা জালিয়ে দিলি । বলিস বড় বউকে, তোর কামড় লয়েও ছিলাম । ওর কামড় লইল না । আমি চললাম । এ বাড়িতেই আর আসব না আমি । তু চোখ বেহিকে যায় চলে যাব আমি । হে শিবো ! হে ভগবান—

বলিতে বলিতে সে চলিয়া গেল ।

গেল সে খিড়কির পথেই । পুকুরঘাটে তখন বড় বউ শুক হইয়া দাঁড়াইয়া ছিল । তার পুকুরের দিকে তাকাইয়া ছিল সে । জান হাতের মুঠায় চাপিয়া ধরিয়াছিল গলার কবচ-মাছলিঙলি ।

দুই হইতে মহাতাপ তাহারে বেথিয়া বলিল, আমি চললাম। আর আমি কিরব না।

বড় বউ তাহার দিকে কিরিয়া চাহিল, কথা বলিতে পারিল না।

মহাতাপ বাইতে বাইতেই বলিল, না। ছেলে—ছেলে তোমার হোক। তাই নিয়ে তুমি সুখে থাক। আমি চললাম। কি দরকার তোমার আমাকে?

সে চলিয়া গেল। বড় বউ দাঁড়াইয়া রহিল। মুখে তাহার বিচিত্র হাসি ফুটিয়া উঠিল; তারপর সে সজোরে টান দিল হাতে ধরা কবচের মূঠায়; কবচ-বাধা শূতার ডোরটা পট করিয়া ছিঁড়িয়া গেল। কবচগুলো সে জলে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিল। সেখানে একটা টুপ করিয়া শব্দ তুলিয়া কবচগুলি জলে ডুবিয়া গেল। তারপর সে ধীরে ধীরে জলে নামিল। হাঁটু-জলে নামিয়া একবার থমকিয়া দাঁড়াইল। চোখ দিয়া তাহার জল গড়াইতেছিল।

মহাতাপ দুই চোখ বেদিকে ষায়া সেই দিকেই চলিবার সংকল্প লইয়াই বাহির হইয়াছিল। আধপাগল মানুষ। সে আজ গভীর আঘাত পাইয়াছে। বড় বউ তাহার ছেলেবেলার খেলার সঙ্গী। দশ-এগারো বছরের কাদছিনী শব্দর-ঘরে আসিয়া দেওয়ার সঙ্গে খেলাঘরে খেলা করিত—সে সাজিত মা, মহাতাপ সাজিত ছেলে। কাদাধুলার ভাত রাঁধিয়া দেবরকে খাইতে দিত। উঠানের একটা খাল অংশকে পুকুর কল্পনা করিয়া সেখানে মহাতাপকে স্নান করাইয়া দিত। ছোট আঁজলায় শূত্ৰকে জল কল্পনা করিয়া তাই মহাতাপের মাথায় ঢালিয়া দিয়া মুখে বলিত—হপুস হপুস।

ছেঁড়া শ্রাকড়ায় গা মুছাইয়া দিত।

এক একদিন মারিত। মহাতাপ কাদিত এবং কান্না থামাইয়া হঠাৎ চাঁপাভাঙার বউয়ের ঘাড়ে বাঁপাইয়া পড়িয়া উন্ট। মার মারিত।

মহাতাপের মা আসিয়া বলিত, কি হল?

কাছ লজ্জায় চূপ করিয়া থাকিত।

মহাতাপ বলিত, আমাকে ষারলে।

—তুমি কি করেছিলে?

—বলেছিলাম ভাত খাব না। ও মা সেজেছে কিনা!

—ও! তুমি ছেলে, ও মা।

—মা না কচু! ছাই! ছাই!

—না-না-না। ও বলতে নাই, ও বলতে নাই। বড় ভাল মায়ের মত। মত নয়—মা।

—ওইটুকু মেয়ে আবার মা হয়?

—হয়। লক্ষণের চেয়ে লীতা বয়সে ছোট ছিলেন; তবু লীতা লক্ষণের মায়ের চেয়ে বেশী। জান?

তবু কি এই খেলা! কত খেলা তাহার খেলিয়াছে—তাহার কথা একটা পালাগানের চেয়েও বেশী। সে জুয়ার না। লিখিতে গেলে রানারণ মহাতাপ হইবে বোধ হয়,

বলিতে গেলে স্বাভাবিক দুরাইয়া যায়। এইভাবে একসঙ্গে কতদিন কাটিয়াছে। তাহার উপর এতদিন নিঃসন্তান অবস্থায় মহাতাপকে নিবিড় ভালবাসায় জড়াইয়া থাকিয়া, আজ হঠাৎ সে ভালবাসাকে খাটো করিয়া তুচ্ছ করিয়া সন্তান-কামনাকে বড় করিয়া জোয়ার সংবাদে মহাতাপ মর্যাদিক দুঃখ পাইয়াছে।

সে নিজেদের অজ্ঞাতি জ্ঞাতিগোষ্ঠীর পাড়া বাদ দিয়া আসিয়া উঠিল গ্রামপ্রান্তে বাউরীদের পাড়ায়। বাউরীপাড়া পার হইয়া আসিয়া উঠিল মাঠের প্রান্তে।

আশ্বিন মাসে ধানের জমিতে কানায় কানায় জল প্রয়োজন। কিন্তু সারা আশ্বিন জল নাই, মাঠ শুকাইয়া গিয়াছে। মাঠের মধ্যে উৎকণ্ঠিত চাষীরা কোদাল কাঁধে ফিরিতেছে। মহাতাপের ওই মাঠের মধ্যেই ঘুরিবার কথা। এই সকালবেলাতেও সে ঘুরিয়াছে; মারপিঠ করিয়া মাথা কাটাইয়াছে। কিন্তু আর তাহার সে ইচ্ছা নাই। পাগল, মাঠের সীমানার প্রান্তে একটা গাছে চড়িয়া ভালো বসিয়া পা খুলাইয়া গান ধরিল—

“এ সংসারে কেবা কার মন,
কেবা তোমার তুমি বা কার ?
আমার আপন জনা যে জন
কে জানে হায় ঠিকানা তার ?”

দুই কলি গাহিয়াই তাহার কি মনে হইল। সে লাফ দিয়া নামিয়া পড়িল এবং হনহন করিয়া আলপথ ধরিয়া হাঁটিয়া আসিয়া নিজের জমিগুলি ঘেঁষুলিতে সে দিনরাত্রি পরিশ্রম করিয়া ছনৌতে তুলিয়া জল ভরিতেছিল, সেই জমিগুলির বাঁধ পায়ে লাগি দিয়া ভাঙিয়া দিল। জল বাহির হইতে লাগিল। সে সোজাসে চিংকার করিয়া উঠিল—বিষয়। বিষ—বিষ! যা! বিষ বেরিয়ে যা! ধান মরে যাক! মরে যাক!

চারিপাশের মাঠেও চাষীরা অবাক হইয়া গেল। ছোট মোড়লের এ কি মতি! ইহাদের অধিকাংশই মজুর-শ্রেণী লোক, ধান বাঁচাইবার জন্য মাঠে আসিয়া বুক দিয়া পড়িয়াছে। পুকুরে পুকুরে ছনৌ বসাইতেছে। নালা কাটিতেছে। খাওয়া-দাওয়া মাঠেই, মাঠেই রাত্রি কাটিবে। কড়া পচাই মদের ভাঙে চুপ্চুপ দিতেছে, কড়া ভামাক টানিতেছে আর খাটিয়া চলিয়াছে। মহাতাপদের ক্রোধ নোটনও মাঠে ছিল। সে ছুটিয়া আসিল। সে মদের হাঁড়িতে চুপ্চুপ দিতেছিল, সেটা হাতে করিয়াই সে ছুটিয়া আসিয়া বলিল, ছোট মোড়ল! ছোট মোড়ল!

মহাতাপ বলিল, যাক যাক, বিষ বেরিয়ে যাক।

নোটন হাঁড়িটা আলের উপর রাখিয়া ভাঙা আল বাঁধিতে লাগিল। মহাতাপের নজর পড়িল হাঁড়িটার দিকে। সে হাঁড়িটা তুলিয়া নাক সিঁটকাইয়া মুখ ঘুরাইতে বাধ্য হইল। আবার জোর করিয়া মুখ ফিরাইল। “সে খাইবেই।

নোটন লবিস্থায় বলিল, কি, হচ্ছে কি? মদ খাবা নাকি?

—খাব। খাব।

—এই দেখ, বাড়িতে বকবে।

—বাড়ি? আমি আর বাড়ি বাব না।

বলিয়া চুমুক দিল ডাঁড়ে।

ওদিকে চণ্ডীমণ্ডপে প্রতিমা তুলিয়া মোড়লেরা একদিকে পূজার আয়োজন করিতেছিল, অন্যদিকে জমিতে জলের কথা হইতেছিল।

বিপিন, সেতাব, রামকেটে এবং আরও মোড়লেরা বলিয়া আছে। ধোঁতনও আসিয়া জুটিয়াছে। চণ্ডীমণ্ডপে টিকুর খুড়ী এবং আরও দুই-তিনজন প্রবীণা মিলিয়া কেহ ঝাঁটা বুলাইতেছে, কেহ পূজার বাসনগুলিতে জল বুলাইতেছে অর্থাৎ ধুইতেছে। একজন খড়ের দড়িতে আমের শাখা পরাইতেছে। গোটা কয়েক ছেলে রঙীন কাগজ কাটিয়া শিকল তৈয়ারী করিতেছিল। একজন একথানা কাগজে মোটা হরফে লিখিতেছিল—যাত্রাভিনয়। এক পাশে বাসিয়া ছিল ধোঁতন।

বিপিন বলিতেছিল, তা পূজার কটা দিন থাক। তারপরেতে ক্যানেল অফিসে চল। জল যখন আসছে ক্যানোলে, তখন মাঠে এখনও খাল আসে নাই বলে জল দেবে না, ই তো হয় না। জল দেক। আমরা কোন রকমে নিয়ে আসব।

ধোঁতন বলিয়া উঠিল, সে দেবে না। পরম বিজ্ঞতরে সে ঘাড় নাড়িতে লাগিল।

বিপিন ঘাড় ঘুরাইয়া ধোঁতনকে দেখিয়া বলিল, কে বটে? ধোঁতন। ই, তাই বলি এমন বিজ্ঞ মাহুটাকে? ইউনিয়ন কোর্টের উকিল কি না? আইন একেবারে ঠোটস্থ। দেবে না। ক্যানো দেবে না? তুই এখানে কোথা? অ্যা?

সেতাব বলিল, ও আমার কাছে এসেচে।

—তোমার কাছে। তা বেশ। এসেছে বেশ করেছে। তা ই সব কথার মধ্যে ও ক্যানো? আমাদের কথা আমরা বুঝব। সব তাতেই ওর পাক মারা চাই। দেবে না। চল সব জোট বেঁধে বাই। বলি, ক্যানেল যখন ধান বাঁচাবার জন্তে, তখন ক্যানো দেবেন না মশায়? না কি হে?

রামকেটে শিবকেটে এবং অন্যান্য মোড়লেরা লাগ দিয়া বলিল, সেই কথাই ভাল। গেরামহুদ লোক বাবে—

সেতাব উঠিয়া পড়িল। তার এসব ভাল লাগিতেছে না। তাহারও লংসার বিব হইয়া গেছে।

সে ডাকিল, ধোঁতন।

ধোঁতন উত্তর দেবার পূর্বেই বিপিন বলিল, উঠলে যে সেতাব?

—কি করব? আমার জলে দরকার নাই। মরে যাক ধান, জলে থাক মাঠ। যা হবে হোক। বুয়েচেন?

শিবকেটে বলিল, সেতাবের জমিতে জল আছে। সে মহাতাপ করে রেখেছে আগে

থেকে। ওর ভাবনা নাই।

—ওহে! বলিয়া সেভাবে চিংকার করিয়া উঠিল। তারপরই কিছু হঠাৎ ধামিয়া গেল। বলিল, থাক সে সব কথা। আমার কথা আমার মনেই থাক। বলিয়া সে খানিকটা চলিয়া গেল। কিন্তু একটা কথা মনে হতেই সে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, হ্যাঁ, আর একটা কথা জ্যাঠা। আমার পরিবার তো পূজার বরণের ডালা ধরে; তা এবার অস্ত্র লোক দেখুন। সে ধরবে না।

ওদিক হইতে টিকুরীর খুড়ী সর্বাঙ্গে বলিয়া উঠিল, তা ভাল, তা ভাল বাবা। আমরা বলতে পারছিলাম না। এ ক্ষমতিটি ভাল হয়েছে তোমার।

বিপিন দৃঢ়স্বরে বলিল, কি, বলছ কি গো টিকুরীর বউমা?

—ভাষ্য কথা বলছি। মোড়ল কি কালো না কি? কানে কথা যায় না?

—না। যায় না। অস্ত্রায় কথাগুলান বোলো না।

সেভাবে বলিল, ভায় অস্ত্রায় বিচারে কি কাজ জ্যাঠা? তার দেহ ভাল নয়, মন ভাল নয়—

—ক্যান রে? মন ভাল নয় ক্যান? মহাতাপ নিজের ছেলে বড় বউকে দিয়েছে তুললাম, তবু মন ভাল নয়? বাবা রে, দেওরের কি ভালবাসা?

—খুড়ী! সেভাবে কঠিন স্বরে বাধা দিয়া বলিল, মহাতাপের ছেলে আমি নেব ক্যান? আমার কপালে থাকে—

—হবে না রে বাবার ছেলে কান্তিক ঠাকুরের বাবা এলে। চাঁপাডাঙার বউয়ের কোঁক ফলবে না।

বাধা দিয়া সেভাবে বলিল, চাঁপাডাঙার বউয়ের কপালের নেকনই তো একটি নেকন নয় খুড়ী। আমার কপালের একটা নেকনও তো আছে।

সেভাবে হনহন করিয়া পথে নাখিয়া গেল। ঘোঁতন বলিল—দাঁড়াও, দাঁড়াও।

সে সেভাবেই সঙ্গ লইয়া বলিল—আচ্ছা কথাটা তুমি বলেছ। ঠিক বলেছ। পরের ছেলে নিয়ে নিজের লাখ মেটে? মেটে না। মেয়ের অদেউ আর পুরুষের অদেউ এক নয়। বিয়ে করবে তুমি পুঁটিকে? দেব। আমি দেব। বল তুমি।

সেভাবে কথা বলিতে গেল কিন্তু পারিল না। অস্ত্র তার লালারিভ। কিন্তু চাঁপাডাঙার বউ। চাঁপাডাঙার বউ। সে? ওঃ সে যেন পাগল হইয়া যাইবে।

ঘোঁতন পকেট হইতে লিগারেট বাহির করিয়া নিজে একটা মুখে গুঁজিয়া একটা সেভাবেকে দিল, বলিল—খাও।

—লিগারেট?

—হ্যাঁ। লাও ধরাও।

সে বেশলাই আঁলিল।

ঘোঁতন আবার বলিল—ওই যে বললে, ভায় অস্ত্রায় বিচারে কাজ কি জ্যাঠা? খুব

বুদ্ধিমানের মত কথা বলেছে। কথাটা যখন পাঁচজনে বলছে, সঙ্গেই যখন—

সেতাব বলিল—চূপ করু ধোঁতন। চূপ করু। ওরে তুই চূপ করু।

সে রাস্তার নামিয়া পড়িল।

পথে নামিতেই দেখা হইল নোটনের সঙ্গে। নোটন বলিল—বড় মূনিব! ছোট মূনিব—

—ছোট মূনিবের কথা আমি কিছু জানি না। সে চলিতেই লাগিল।

—সে চলে গেল—

নোটনও সঙ্গ ধরিয়া পিছন হইতে কথা বলিতেছিল। মহাতাপ মদ খাইয়া মাঠ হইতে চলিয়া গিয়াছে। বলিয়া গিয়াছে, সে বিবাগী হইবে। নোটন কোনমতেই তাহাকে ফিরাইতে পারে নাই।

—যাক—যাক—যাক।

—ওগো, নেশা করে—

—করুক, মরুক; উচ্ছিন্ন যাক, চুলোয় যাক। যা বলবার বলগা বড় বউকে।

—তিনি কথা বললে না।

—তবে ছোট বউকে বলগা।

—সেও বললে, জানি না।

—আমি জানি না। বুঝলি! আমিও জানি না।

সেতাব আর কথা না শুনিয়া হনহন করিয়া চলিতে লাগিল।

ধোঁতন ভাকিল, দাঁড়াও হে। দাঁড়াও।

সেতাব যেন ছুটিয়া পলাইতে চাহিতেছে। কোথায় সে ভাহা জানে না।

মহাতাপ তখন প্রান্তরের মধ্যে একটা গাছতলার শুইয়া শুয়াইয়া পড়িয়াছিল। নেশায় সে আচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছে। তাহাদের বাড়িতেও সেই অবস্থা। বড় বউ ভেমন তাবে উপুড় হইয়া শুইয়া আছে। ছোট বউ আপনার ঘরে মানিককে লইয়া বলিয়া নীরবে কাঁদিতেছে। শরতের আকাশ নীল, মেঘের দু-একটা টুকরা মধ্যে মধ্যে ভাসিয়া বাইতেছে। বৃষ্টির কোন লক্ষণ নাই।

অপরায় গড়াইয়া আসিল। তবু বড় বউ উঠিল না, মাহু বাহির হইল না, মহাতাপ ফিরিল না, সেতাবও সেই গিয়াছে—এখনও ফেরে নাই। ক্রমে সন্ধ্যা হইল। নির্মল নীল শরৎ আকাশ—বজীর চাঁদের জ্যোৎস্না উঠানে, ঘরের চালে, গাছের শাখায় পল্লবে অপ্রালোকের শোভা আগাইয়া ফুটিয়া উঠিল। সে আলো যেন অগ্নে দেখা রহতপুরীর আলোর মত স্পষ্ট অথচ আবছা, আবছা অথচ স্পষ্ট। আকাশে বজীর চাঁদ, সন্ধ্যাতেই একেবারে লিকি আকাশ পার হইয়া ফুটিয়া উঠে। যেন আকাশের নীল সায়েবের তলা হইতে মাথা তুলিয়া হাসিতে থাকে। চাঁদের আশেপাশে তারা ফুটিয়াছে। অসংখ্য—সংখ্যা নাই, সীমা নাই, এক তারা

উকিছু'কি, দুই তারা ঝিকিঝিকি, তিন তারা ঝোর নামে, চার তারা পাখি ধামে, পাঁচ তারা পঞ্চদীপ, ছয় তারা শীখ বাজে, সাত তারা সাতভেদে, আট তারা অরুণভী, ন তারা অম্বকার, দশ তারাতে একাকার—গুনিতে গুনিতে দশ তারা ফুটেছেই অগুন্ডি তারা ফুটিয়া উঠে, আর গণনা করা যায় না। তাই উঠিল। ভবু মণ্ডলবাড়িতে কেউ উঠিল না, আলো জালিল না, রান্না চড়াইল না, বাহির-দুয়ার খোলা হাঁ-হাঁ করিতে লাগিল। শুধিকে চণ্ডীমণ্ডপে বগীর সন্ধ্যার দেবীর আবাহন অভিষেক হইয়া গেল, ঢাক ঢোল সানাই কঁাসি বাজিয়া থামিয়া গেল। সেতাব লেখানকার কাজ সারিয়া এতক্ষণে বাড়ি ঢুকিল। বগীর আবছা জ্যোৎস্না স্তব্ধ বাড়িখানা যেন শোকাতুরা স্তম্ভ বিধবার মত বিষন্ন নির্বাক হইয়া অবগুষ্ঠন টানিয়া বসিয়া আছে। সেতাব ঘরে ঢুকিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। তাহার সর্বাঙ্গ জলিয়া গেল। সে তাঁক কণ্ঠে বলিয়া উঠিল—এ কি!

কেহ উত্তর দিল না।

সেতাব আরও চটিয়া বলিল, বলি কাণ্ড-কারখানাটা কি? ঘরে আলো নাই। উনোন জলে নাই, বগীরুত্তোর দিন। শুভদিন! সব মরেছে নাকি?

বড় বউ দাঁওয়ার উপর শুইয়া ছিল; সেতাব তাহাকে এতক্ষণে ঠাণ্ড করিয়া তাহার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। বলিল—গুনতে পাও না?

কাহ্ন ক্লান্তকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, ওগো আর আমি পারছি না। আমাকে তুমি মায়ের কাছে পাঠিয়ে দাও।

—ভাল। দেব। তাই দেব। ভাল করেই দেব। তাই হবে।

বলিয়া সে উপরের সিঁড়ির দিকে পা বাড়াইল।

—একটা কথা বলি। যতক্ষণ আছি ততক্ষণ বলতে হবে।

—কি?

—মহাতাপ সেই দুপুরে না খেয়ে চলে গিয়েছে। সেই কাটা মাথা নিয়ে। এখনও ফেরে নি।

—তার কথা আমি জানি না।

—তোমার মায়ের পেটের ছোট তাই।

—আমার শত্রু; তা ছাড়া সে কচি খোকা নয়।

—জেনেগুনেনও একথা বলছ তুমি?

—বলছি! বলছি! বলছি! সে আমার শত্রু, তুমি আমার শত্রু, বর দোর সব আমার বিব। আগুন। শ্মশান।

বলিয়া সে চলিয়া গেল।

বাইতে বাইতে আবার কিরিয়া আসিয়া বাহিরের দরজাটা বন্ধ করিল এবং হনহন করিয়া চলিয়া গেল।

মানদা আপনার ঘরে বন্ধ দরজার গায়ে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া সব গুনিতেছিল।

বাধিনীর মত চোখ দুইটা তাহার কোঁখে জলিতেছিল—এবং সে কোঁখের সবটাই গিয়া পড়িতে চাহিতেছে ওই বড় জায়ের উপর। ও-ই তাহার অদৃষ্টকে ওই মহাতাপের মত পাগলের অদৃষ্টের সহিত জড়াইয়া দিয়াছে। গরীবের মেরে সে। সেই দারিদ্র্যের স্বযোগ লইয়া তাহার পিতৃকুলের জাতিকন্ডা হিসাবে হিঁতৈষিণী সাজিয়া সজল অবস্থার লোভ দেখাইয়া মহাতাপের সঙ্গে বিয়ের সম্বন্ধে তাহার বাপকে রাজী করাইয়াছিল। প্রথম প্রথম বড় বউয়ের বহু বস্তু, মহাতাপের সঙ্গে তাহার অন্তরঙ্গতা মানদায় ভালই লাগিত। ক্রমে ক্রমে চোখ খুলিয়া সে আজ দিব্য দৃষ্টি পাইয়াছে। বুকের ভিতর তাহার আগুন জলিয়াছে। সেই আগুন চোখের দৃষ্টির মধ্যে দিয়া বাহির হইয়া সব কিছুকে জ্বালাইয়া পুড়াইয়া থাক করিয়া দিতে চাহিতেছে। আজ এই দুর্গাবস্তীর দিন তাহার নাড়ী-হেঁড়া ধন, একটি সন্তান তাহার, তাহাকে মহাতাপ দান করিয়া দিল ওই বন্দ্য নারীকে। বন্দ্য নারীর দৃষ্টি-আকাজকা বড় প্রবল, আকর্ষণ হুনিবার। ইহার জন্ত যদি—

সে আর ভাবিতে পারিল না। ছুটিয়া গিয়া মানিককে জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে অশ্রুটরয়ে বলিল, হে মা বস্তু! পাগল মানুষ মারাবিনীর মায়ার ভুলে বলেছে—দান করলাম ছেলে। আমি বলি নাই মা, আমি বলি নাই। হে মা। বন্ধা করো তুমি।

সে ছেলেকে বুকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিলে মুখ গুঁজিল।

আপন ঘরে সেতাব উত্তেজিত মনে অন্ধকারের মধ্যে চালের কাঠের দিকে চাহিয়া আগিয়া ঘুমন্তের মত পড়িয়া ছিল। মনে মনে তাহার অনেক আলোড়ন, অনেক চিন্তা, অনেক কল্পনা।

বাহিরের পথে চৌকিদারের হাঁক উঠিল। ও—ওই—

কয়েক মিনিট পর চৌকিদারটা বাড়ির দরজার আসিয়া তাকিল—বড় মোড়ল। বড় মোড়ল!

সেতাব হাঁকিল—হ্যা, জেগেছি।

চৌকিদারটা বলিল, তোমাদের ছোট মোড়ল, ওই খিড়কির পুকুরের গাছের তলার বলে কাঁদছে।

—কাঁদুক। তুই যা।

তবু সেতাব উঠিয়া বলিল।

কথাগুলো মানদাও শুনিয়াছিল। সেও উঠিয়া বলিল।

সিঁড়ি বাহিয়া নামিবার মুখেই শুনিল, একটা দরজা খুলিয়া গেল।

দরজা খুলিয়া সেতাব দাওয়ার আসিয়া দেখিল, বাহিরের দরজাটা খোলা।

দরজা খুলিয়া বড় বউই বাহির হইয়াছে। কি করিবে সে? হুনিবার প্রাণের আকর্ষণ জন্ম করিতে সে পারিয়া উঠে নাই। সেই গভীর রাতে একাকিনী নারী অন্ধকার পথ অতিক্রম করিয়া পুকুরের ধারের গাছতলাটিতে আসিয়া মহাতাপের হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল, ওঠ।

মহাতাপ বলিল, না—না। আমাকে তোমার দয়াকর নাই। তোমার সব মিছে কথা।

—না—না। কোন মিছে কথা নয়। মিছে নয়—নয়—নয়। হল তো? ওঠ এখন।

—আমাকে ধর। আমি নেশা করেছি। মদ খেয়েছি।

—ভনেছি। নোটন বলেছে আমাকে।

—আমাকে বকবে না?

—তোমার দোষ কি? সবই আমার অদৃষ্ট। ওঠ, আমার কাঁধ ধরে ওঠ।

মহাতাপকে সে ধরিয়া তুলিল। মহাতাপ তাহার কাঁধে ভর দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, জান, আমি বিবাগী হয়ে চলে যেতাম। কিন্তু ফিরে এলাম—

বড় বউ অঙ্ককারের মধ্যে একটু হালিল।

পাগল বলিল, তোমার জন্তে ফিরে এলাম—

আর একপাশের অঙ্ককার হইতে সেতাব বলিয়া উঠিল, তুমি আর আমার বাড়ি চুকো না, আমি বারণ করছি। ঠাই না থাকে তো গাছের ডালে গলায় দড়ি দিয়ে ঝুলে মর।

বড় বউ ধরধর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল এবং পর-মুহূর্ত্তেই সংজ্ঞা হারাইয়া পড়িয়া গেল।

অষ্টম পরিচ্ছেদ.

পরদিন লগ্নমীর সকাল।

স্বথের রাজি সোনার নূপুর বাজাইয়া চকলা বিলাসিনীর মত অকস্মাৎ পোহাইয়া যায়। কেমন করিয়া কোন্ দিক দিয়া চলিয়া গেল বুঝা যায় না, ফুরাইয়া গেলে চমক ভাঙে। ছুথের রাজিও দাঁড়াইয়া থাকে না; বিবল ক্রান্তি অসহনীয় হইয়া উঠে, মনে হয় রাজির পার নাই, শেষ নাই; কিন্তু সেও এক সময় ফুরাইয়া যায়। রাজি শেষ হয়। সকাল হয়। মণ্ডলবাড়ির সেই ছুথের বগীর রাজিও শেষ হইল। বড় বউ অচেতন হইয়া পড়িয়া গিয়াছিল। জান হইয়াছে এই সকালবেলা। ‘বাড়ি চুকো না’ এ কথা বলিয়াও সেতাব এই অবস্থায় তুলিয়া না আনিয়া পারে নাই। পথে পড়িয়া মরিতে দিবার মত অমায়ুষ্য সে নয়। অবশ্য পথে পড়িয়া মরিবার কথা নয়। মহাতাপ থাকিতে বড় বউ পথে পড়িয়া কখনও মরিবে না। মহাতাপকে সে কাজকে তুলিয়া আনিতে দিবে না। কখনও না। একদিন সে বড় সাধ করিয়া ধরে আনিয়াছিল। নিজেকে ভাগ্যবান ভাবিয়াছিল।

সকালবেলা টাপাভাঙার বউ চোখ মেলিয়া চাহিল।

মাধার শিয়রে সেতাব দাঁড়াইয়া ছিল, বলিয়া ছিল রাখাল ও বিপিন মণ্ডল। জান হইতেছে না দেখিয়া রাখাল এবং বিপিনকে সেতাবই ডাকিয়া আনিয়াছে। রাখাল ভাল হাত দেখিতে পারে, বাজনার বেমন তাহার দৃষ্টি, নাড়ীজানও তাহার ভেতনি নহ্ন। রাখাল তাহার হাতখানি দেখিতেছিল, টাপাভাঙার বউয়ের জান হইতে দেখিয়া সে হাতখানি

নাহাইয়া দিল। বলিল—জান হয়েছে, তবু নাই। কি মা, চিন্তে পারছ সব? মনে পড়ছে?

বড় বউ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া মাথায় ঘোমটা টানিয়া দিল।

রাখাল বলিল—এই দেখ। তবে নাড়ী বড় দুর্বল। বেন কদিন খান-টার নাই। বুয়েচ না? ভাল করে খেতে দাও। এক বাটি গরম দুধ করে দাও দেখি।

অবগুণনের অন্তরাল হইতে বড় বউ যুহুস্বরে বলিল—মোড়ল জ্যাঠার কাছে আমার একটা নিবেদন আছে।

—আমার কাছে? বিপিন মোড়ল এ কথা শুনিবার জন্য প্রস্তুত ছিল না।

—আপনার কাছেই। হ্যাঁ।

—বল মা বল! কি বলছ বল!

—আমাকে একখানি গাড়ি ডেকে আমার মায়ের কাছে পাঠিয়ে দেন।

—ক্যানে মা? এই পূজার দিন!

সেতাব আর আত্মসম্বরণ করিতে পারিল না। সে বলিয়া উঠিল—যাবে যাবে, তার অন্তে মোড়ল জ্যাঠাকে ক্যানে? আমিই পাঠিয়ে দোব। হ্যাঁ, দোব। হবে। হবে।

বড় বউ সে কথা গ্রাহ্য করিল না। বলিল—আর আপনারা পাঁচজনে থেকে, ওই মহাতাপকে তার ভাগ বুঝিয়ে দেন। সে পাগল। বিষয়-আশয় হাতে পেলে হয়তো বুঝবে, ঘরে থাকবে, নইলে ও ঘরে থাকবে না। বিবাকী হয়ে যাবে।

সেতাব বলিল, হবে, তাও হবে। এই পূজার ভেতরেই চুল-চেরা করে ভাগ করে দোব। পঞ্চায়তে ডেকেছি।

বিপিন বলিল, আঃ সেতাব! ছিঃ, তুমিও কি পাগল হলে?

—হয়েছি। হয়েছি। আপনারা সব ভাগ করে দেন। নইলে গলার দড়ি দিতে হবে আমাকে। বলিতে বলিতে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

রাখাল ও বিপিন তাহার পিছনে পিছনে চলিয়া গেল।

দাওয়ার উপর তখন মহাতাপ টলিতে টলিতে উঠিয়া দাঁড়াইয়াছে। গত দিনের মাথার আঘাতের ফলে এবং সারাদিন অনাচারের ফলে তাহার অর হইয়াছে। এই দেখ লইয়াই কখন বড় বউয়ের চেতনা হইবে—এই প্রত্যাশায় সে দাওয়ার বসিয়া ছিল। সেখানে বসিয়াই ঘরের কথাগুলি সব শুনিয়াছে। ক্রুদ্ধ উৎসাহে উঠিয়া দাঁড়াইয়াছে।

সেতাব এবং বিপিন বাহির হইয়া আসিতেই সে বলিল—হ্যাঁ। আমার বিষয় আমাকে বুঝিয়ে দাও। ভাগ করে দাও। ভাগ করে দাও।

সেতাব তাহার দিকে কঠোর দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। বিপিন সে দৃষ্টি দেখিয়া শঙ্কিত হইয়া সেতাবকে ডাকিল—সেতাব! বাবা!

সেতাব মহাতাপকে বলিল, দোব। সেতাব না থাকলে পেতাপ মোড়লের জমিজমাত সব দেনার দ্বারে নীলম হয়ে বেড়। ডিকা করে খেতে হত। তা হোক। আমার কর্তব্য

আমি করেছি। ভোর ভাষা ভাগ ভুই পাবি।

—ঘোঁতন ঘোঁতন সঙ্গে সলা করে কত টাকার গরনা বাঁধা নিয়েছ—সে সব হিলেব আমাকে দিতে হবে।

—সে টাকার একটা গরনা পেঁতাপ মোড়লের বিষয়ের টাকা নয়। সে আমার পরিবারের গরনা বিক্রি করা টাকা। গাঁয়ের পঞ্চায়েত জানে—বিয়ের সময় পাঁচশো টাকার অলঙ্কার দিয়েছিল খুঁড়। সে গরনা বেচে দেনা শোধ করেছি। তাকেই আমি বাড়িয়েছি। সে আমার বিয়ের যোঁতুক। আমার নিজস্ব।

মহাতাপ বলিল, বড় বউ সে টাকা তোমাকে দেবে না।

—মহাতাপ!—চিংকায় করিয়া উঠিল সেতাব।—বড় বউয়ের নাম ভুই মুখে আনিব না। তোকে আমি বারণ করছি। তোকে আমি বারণ করছি।

সে হনহন করিয়া বাড়ি হইতে বাহির হইয়া গেল। তাহার সঙ্গে বিশিন চলিয়া গেল। শুধু রাখাল হতভম্ব হইয়া দাঁড়াইয়া সব দেখিতেছিল।

মহাতাপ সেতাবের শেষ কথাটার খানিকটা মমিয়া গিয়াছিল; কেন সে বড় বউয়ের নাম মুখে আনিবে না? কেন? হঠাৎ সেই প্রশ্নটা তুলিয়া সে উঠানে নামিল—ক্যানে? ক্যানে তনি? ক্যানে আমি বড় বউয়ের নাম মুখে আনতে পাব না, তনি?

যর হইতে বাহিরে আসিয়া মানদা তাহার হাত ধরিল—না, যেতে পাবে না।

উপর হইতে বড় বউয়ের কর্ণধর আসিয়া আনিব—মহাতাপ, যেয়ো না, ঘরে গিয়ে শোও। আমার দিবি, আমার মরা মুখ দেখবে।

মহাতাপ দাঁড়াইয়া গেল।

এতক্ষণে রাখাল বলিল—ছোট বউমা, টাপাডাডার বউকে একটু হুখ গ্রহণ করে দাও বাপু।

ছোট বউ সে কথায় কর্ণপাত করিল না। সে মহাতাপের পায়ের কাছে প্রায় পাগলের মত হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া বলিল, মাথা খুঁড়ে মরব আমি।

রাখাল ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গেল।

বহিরে আসিয়া সে দেখিল, সেতাব বসিয়া পত্র লিখিতেছে। দাঁড়াইয়া আছে নোটন। চিঠিখানা শেষ করিয়া সে পড়িয়া লইল—

শ্রীমণিলাল পাল কল্যাণবরেষু,

অজ্ঞ পত্রের ব্যাপার জরুরী আনিবে। তুমি পত্রপাঠ লোক স্নানকৃত চলিয়া আনিবে। এখানে তোমার ভগ্নী কিছুতেই থাকিতে পারিতেছে না। আমরা ভায়ে ভায়ে পৃথক হইতেছি। এ সময় টাপাডাডার বউকে ওখানে লইয়া না গেলে কোন মতেই চলিবে না। তুমি পত্র পাঠ আনিবে। অজ্ঞখ্য টাপাডাডার বউকে হরতো একাই পাঠাইয়া দিতে হইবে। সে ক্ষেত্রে আমাকে দোষ দিলে চলিবে না। ইতি—

শ্রীমতাবচর মঞ্চল

পড়িয়া দেখিয়া চিঠিখানি মুড়িয়া নোটনের হাতে দিয়া বলিল, চলে যা। কাল মণিকে সঙ্গে করে নিয়ে আসবি। খবরদার, কোন কথা ভাঙবি না।

নোটন চিঠিখানা লইতে হাত বাড়াইল।

রাখাল বলিল, সেতাব!

—ক্যাচক্যাচ করিস না রাখাল। পিছু তাকিস না। বাড়ি যা।

—ওহে, চাঁপাভাঙার বউমাকে—

—রাখাল, তু বাড়ি যা।

রাখাল ধামিয়া গেল। ভয় পাইল।

সেতাব চিঠিখানা নোটনের হাতে দিয়া বলিল— তু সব বলবি। যা খটেছে মুখে বলবি। বুঝলি?

রাখাল চলিয়া গেল এবার।

সেতাব আবার বিলিল—যাবার পথে ঘোতনকে—ঘোতনকে বলবি, আমি ভেকেছি। আমি ভেকেছি।

নোটন তবু চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

সেতাব বলিল—কি? দাঁড়িয়ে রইলি যে?

ওদিকে চণ্ডীমণ্ডপে সানাই ঢোল বাজিয়া উঠিল। সপ্তমী পূজার ঘট আনিবার সময় হইয়াছে।

সেতাব আবার বলিল, নোটন!

এবারে নোটন বলিল, ওই শোন, পূজার ঢাক বাজছে। ঘট আসছে মোড়ল। সে সব বুঝিয়াছে।

সেতাব রুচকর্থে বলিল, নোটন!

নোটন পুরানো লোক, এই ঘরের সুখদুঃখের সঙ্গে তাহার জীবনটা জড়াইয়া গিয়াছে শত পাকে সহস্র বয়নে। সে বলিল, যা করবে পূজার পরে করো। মোড়ল, আজ সপ্তমী পূজার দিন; ঠাকুরনের ঘট আসবে, সঙ্গে সঙ্গে লক্ষ্মী পাতবে, আজ ঘর ভাঙার ধূয়ো তুলো না। বেসজ্ঞনের বাজনা বাজিও না।

সেতাব তাহার হাতের চিঠিটা লইতে উদ্ভত হইল। বলিল, তুই বাবি কি না বল?

নোটন তাহার হাতখানা সরাইয়া হইয়া বলিল, যাব। তুমি মনিব। কথা তনতে হবে আমাকে। চললাম আমি। কিন্তু মাঠে ধান মরছে, সোঁ সোঁ ডাক ধরেছে মাটিতে। জল নাই। জল হবে না। আকাশের জল হবে না। এ আমি বললাম তোমাকে। যা হয় করো।

সে চলিয়া গেল।

পথে একটি বাড়ির দরজার দাঁড়াইয়া তখন বহুবল্লভ বাউল একভারা এবং বীরা বাজাইয়া গান ধরিয়াছিল—

কমল-মুখ শুকায় গেছে,

আমি মা আমি মুছায় দি,

মায়ের কোলে শয়ন কর মা,

শীতলপাটি বিছায় দি ।

বল বল মা কানে কানে

কি দুঃখ পেলি কোমল প্রাণে

আশান-ভাপে জলছে দেহ,

আঁচল-বারে ঘুচায় দি ।

আমি মা মুখ মুছায় দি ।

আগমনী-গানের বাংল্যা-রস অনাবৃষ্টি-ভুক্ত শরতের আকাশের উত্তপ্ত নীলিমাকে সঙ্করণ করিয়া তুলিয়াছিল ।

বড় বউয়ের কানে ওই গানের স্বর ভাসিয়া আসিতেছিল । এ গান যেন দূর চাঁপাভাঙায় বলিয়া তাহারই মা গাহিতেছে । সে তো ঘাইবে । এ বাড়ির মেয়াদি তাহার ফুরাইয়াছে । সে কথা সে জানিয়াছে । তাহার নিজের চিন্তের সকল মায়া সব মমতাই কাটিয়াছে । তাহার স্বামীও কাটিয়াছে । সব ভালবাসা মায়ানদীর মত শুকাইয়া গিয়া মরুভূমিতে পরিণত হইয়াছে । সেই মরুভূমির বুকের মধ্যে সেতাবের অন্তরের রূপটা ফুটিয়া উঠিয়াছে । সে চায় নতুন ঘর, নতুন সংসার, নতুন—

হাসি ফুটিয়া উঠিল তাহার মুখে । তাহার প্রতি এই কদম্ব সন্দেহ একান্ত ভাবেই মিথ্যা । এককাল এইভাবেই তো ঘর করিয়া আসিল সে । এমনি ভাবেই তো সে মহাতাপকে ঘেঁষে করিয়াছে, এমনিভাবেই তো মহাতাপ আবদার করিয়াছে ! কই, এককালের মধ্যে এমন সন্দেহ তো হয় নাই ! হঠাৎ আজ, আজ কেন হইল ? ওই তাহার নতুন গোপন সাধটা তাহার চোখে ঝুলি পরাইয়া দিয়া সংসারটাকে কালো করিয়া দেখাইয়া তাকে জোর দিতেছে ।

ঠিক এই সময়েই কে ডাকিল, বউমা !

চমকিয়া উঠিল চাঁপাভাঙার বউ । সে সবিস্ময়ে প্রস্তুতরা দৃষ্টিতে সিঁড়ির দিকে চাহিয়া রহিল ।

সিঁড়ির নীচে হইতে আগন্তুক কথা বলিল, আমি মা, রাখাল ।

চাঁপাভাঙার বউ ধীরে ধীরে উঠিয়া বলিল ।

রাখাল উঠিয়া আসিল ; সে একা নয়, তাহার সঙ্গে একটি আট-নয় বছরের মেয়ে । তাহার হাতে এক বাটি দুধ । রাখাল বলিল, তোমার অন্তে দুধটুকু নিরে এলাম মা । খাও ভূমি । দে মা খেঁদী, খুড়ীমাকে দুধের বাটিটা দে ।

চাঁপাভাঙার বউ মাথার ঘোমটাটা বাড়াইয়া দিয়া বলিল, পূজার ঘট আসছে । আমাদের লক্ষ্মী পাভতে হবে । তার আগে তো খাব না ।

—মা, এই বেছে ভূমি রাখা বুয়ে আবার পড়ে যাবে ।

—না! পারব আমি। খুব পারব।

সে ধীরে ধীরে দেওয়াল ধরিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। বলিল, তুই রাখ খেদী, আমি লক্ষী পেতে এসে খাব।

রাখাল বলিল, খেদী, তুই সঙ্গে যা। বুঝলি, সঙ্গে যা।

ওদিকে ঢাক ঢোল সানাই কঁাসির শব্দ উচ্চ হইয়া উঠিল। চণ্ডীমণ্ডপে ঘট আসিল। শাঁখ বাজিল, উলু পাড়ল।

চণ্ডীমণ্ডপে এবার পূজার আয়োজন সবই হইয়াছে, কিন্তু তাহাতে প্রাণ নাই, সমারোহ জমিয়া উঠিতেছে না। সব যেন বিষন্ন চিন্তাভারাক্রষ্ট। আকাশে জল নাই, চাষীর দৃষ্টি আকাশের দূর দিগন্তে, চিন্তা উবেগকাতর। তাহার উপর সেতাবদের এই কলহটাও একটা বেদনাতুর প্রভাব বিস্তার করিয়াছে। ছেলেরা শুধু ছুটছুটি করিতেছে। তাহার মধ্যে মানিকও রহিয়াছে। তাহাকে আনিয়াছে গোবিন্দ। খালি গা, জামাও কেহ একটা পরাইয়া দেয় নাই। সে একটা রঙীন বাঁশি লইয়াই খুশী আছে। সেইটাই সে বাজাইতেছে—পু-পু! পু-পু! বাজাইতেছে আর ঘুরিয়া বেড়াইতেছে।

মণ্ডলেরা বলিয়া আছে, তামাক টানিতেছে, কিন্তু আসর কিমাইয়া গিয়াছে। কেহ বড় একটা কথা বলে না। চৈচাইতেছে শুধু টিকুরীর খুড়ী।

—অবিবেচন, অনাচার, অবিচার—বলি এর চেয়ে পাপ আর কি হবে? বলি ইয়েতে কি ধর্ম থাকে, না দেবতা তুষ্ট হয়। মোড়লেরা কি সব ধর্মজ্ঞান চিবিয়ে খেয়েছে না কি? বলি পূজা করা কেনে?

বিপিন মণ্ডল সোজা হইয়া বলিল। বলিল—টিকুরীর বউ, তুমি এমন করে চৈচাও ক্যানো গো? বলি এমন করে চৈচাও ক্যানো গো?

—চৈচাবে না? বলি মোড়লেরা যে চোখ-কানের মাথা খেয়েছে। বলি সেতাবের থেকে এখনও পূজা এল না, সেদিকে নজর আছে?

পাঁচ আনার অংশীদার সেতাব চণ্ডীমণ্ডপের সম্মুখে রাস্তার উপর ধৌতনের সঙ্গে কথা বলিতেছিল।

বিপিন মণ্ডল বিস্মিত এবং ব্যস্ত হইয়া উঠিল। প্রতি বৎসর পূজার চাঁপাডাঙার বউ বঙ্গীর সন্ধ্যা হইতে দশমী পর্যন্ত চণ্ডীমণ্ডপে সারাক্ষণ হাজির থাকিয়া সকল অহুষ্ঠান নিবৃত্ত করিয়া দেয়। সেতাবের দৃষ্টিও এদিকে খুব প্রথর। তাগের ব্যাপারে যে সকল ভাগীর পূজা বুঝিয়া লয়, নিজের ওজনে মাণিয়া বুঝিয়া লইয়া ছাড়ে। একুশ সের আতপের নৈবেদ্য বরাদ্দ আছে। সেতাব চণ্ডীমণ্ডপে মাপের সের হাতে করিয়া বলিয়া থাকে। সর্বাত্মে চাঁপাডাঙার বউ তাহাদের একের-তিন অংশের সাত-সের আতপ, সোয়া-পাঁচ গণ্ডা রক্তার ভাগ লাভটা রক্তা। সোয়া-পাঁচ পো চিনির সাত ছটাক চিনি, তাহার সঙ্গে আত্মবল্লিক পূজার জিনিসগুলি একটি ডালার গুছাইয়া লাঙ্গাইয়া লইয়া আসিয়া নামাইয়া দেয়। সেতাব সব বুঝিয়া লইয়া হাঁকাহাঁকি করে—কই সব, কই গো! ভাগীদাররা সব যুঝে না কি?

এবার তাদের বাড়িতে একটা আকস্মিক কলহ বাধিয়া উঠিয়াছে, তবু পূজা আসিবে না—
এ কথা কল্পনা করিতে পারে নাই। টাপাডাডার বউয়ের অবস্থাও বিপিন নিজে দেখিয়া
আসিয়াছে; সেতাবও কথার মধ্যে অনেক কিছু বলিয়াছে, তাহার অবস্থা আজ বাহির হইবার
কথা নয়, সামর্থ্যও নাই। কিন্তু সেতাব আছে, ছোট বউ আছে।

বিপিন উঠিয়া দাঁড়াইল। ডাকিল—সেতাব!

রাস্তার উপর হইতে সেতাব উত্তর দিল—বাই।

—বাই নয়। বাড়ি যাও। পূজার সামিগিয়ারি আসে নাই। পাঠিয়ে দাও।

টিকুরীর খুড়ী হাকিয়া বলিল—তোমাদের ছোট বউকে পাঠিয়ে দিও, বুঝলে বাবা! বড়
বউকে পাঠিও না।

ঠিক সেই মুহূর্তেই চণ্ডীমণ্ডপের পিছন দিক দিয়া প্রবেশ করিল পুঁটি ও বড় বউ। পুঁটি
জান করিয়াছে, বড় বউও জান করিয়াছে। পুঁটির হাতে পূজার সামগ্রীর ডালা। সে
আসিয়া ডালা নামাইয়া দিল।

পুঁটিকে তাহার মা পাঠাইয়া দিয়াছে। পাঠাইয়াছে গুজবের কথাটা বলিতে। বলিয়াছে,
লক্ষ্য করলে চলবে না। বলবি। কাছ আমার পেটের মেয়ের অধিক। কিন্তু কাছর অবস্থা
দেখিয়া পুঁটি সে কথা বলিতে পারে নাই। বলিয়াছে, পূজা দেখতে এলাম দিদি তোমার
বাড়ি। কাছ পূজার সামগ্রীর ডালাটা তাহার হাতেই দিয়া সঙ্গে লইয়া আসিয়াছে।

বড় বউকে দেখিয়া সকলে অবাক হইয়া গেল। এত বড় ঘটনা গ্রামে চাপা থাকিবার
কথা নয়, সেতাব নিজেই টেচামেচি করিয়াছে। ইহার পরও বড় বউ আসিয়া চণ্ডীমণ্ডপে
সকলের সম্মুখে দাঁড়াইবে, এ কথা কেহ কল্পনা করিতে পারে নাই।

পুঁটি পূজার ডালাটা নামাইয়া দিল। বড় বউ গলায় আঁচল দিয়া প্রণাম করিল।

সমস্ত চণ্ডীমণ্ডপটা কয়েক মুহূর্তের জন্য এমন হইয়া রহিল যে স্থচ পড়িলেও শুনা যায়।

প্রণাম সাধিয়া উঠিয়া বড় বউই নিজস্বতা ভঙ্গ করিল। বলিল—আমাদের পূজার
সামগ্রী। দেখে নাও, কে দেখেছে?

এবার টিকুরীর খুড়ী মুখ ঝুলিল। সে বলিল, আমি দেখে নিচ্ছি, তা—। ডালাটার
দিকে একবার তাকাইয়া আবার পুঁটির দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল—টাপাডাডার বউকে
ছুরেছিল না কি পুঁটি?

বড় বউ দাঁড়াইয়া বলিল—মোড়ল-বাড়ির ডাডার এখনও আমার হাতে টিকুরী খুড়ী।
সেখানে লক্ষ্মী পেতে নিজে হাতে সামগ্রী বার করে সাজিয়ে নিজেই নিয়ে আসছিলাম। পুঁটি
হঠাৎ এলে পড়ল। তুলে নাও। তোমাদের 'না' বলার হবে না। 'না' বলতে হয়
বলবেন ওই দেবতা। বলিয়া নিজেই সমস্ত সামগ্রী প্রতিমার সামনে নামাইয়া দিয়া বলিল—
'না' বলতে হয় তুমি বল না। আর কারুর কথা আমি শুনব না। আমার হাতের পূজা
অন্ততঃ বহি হয় তবে বজ্রাবাত কর আমার মাথার; না হয় সর্পাবাত হোক আমার। না হয়
নিজের হাতের খাঁড়ীটা দিয়ে আমার বুকে মার!

সকলে তব্ব হইয়া গেল। তব্ব বিপিন চিংকার করিয়া উঠিল—বউ মা! বউ মা! বউ মা! বড় বউ কোন দিকে দৃকপাত না করিয়া পুঁটিকে বলিল—চল পুঁটি! তাহারাই ছইজনে চলিয়া গেল।

টিকুরীর খুড়ী বলিল—গজাজলের ঘটিটা কই? অ-ইশ্বেশের বউ।

সেতাব রাস্তার উপর হইতে উঠিয়া আসিয়া বিপিনকে বলিল—আজ সন্ধ্যাবেলা তা হলে আমার ভাগের কাজটা সেয়ে যেন।

—আজ? সেতাব—

—না জ্যাঠা, আজই! আজই! আজই! এ কেলেকারি আমি আর সহিতে পারছি না।

তাহাই হইল।

পকায়েত বলিয়া সেতাবের বিষয় ভাগ করিয়া দিল। সেতাবের হিসাবের কাজ বড় পরিষ্কার, কাগজপত্রে খুঁত ছিল না; এবং জমিগুলির মধ্যে কোন জমি কেমন ইহাও মোড়লদের কাহারও অজ্ঞাত ছিল না। জমি পুতুর ভাগ কাগজ লইয়া বলিয়া অল্প সময়ের মধ্যেই হইয়া গেল।

শেষের দিন বাসন-কোসন ভাগ হইল এবং বাড়ির উঠানে দড়ি ধরিয়া মাগিয়া ঘর ভাগ করিয়া দিল পকায়েত মণ্ডল। পকায়েতরা বাড়ির উঠানে দাঁড়াইয়া ছিল। সেতাব মহাতাপ ছইজনে ছই দিকে দাঁড়াইল। মানিক বাশিটা বাজাইয়া ফিরিতেছে—পু-পু-পু। বউয়েরা ছইজনেই ঘরের ভিতর।

ভাগের ব্যাপারে সেতাব কথা বলিল না। গোড়াতেই সে বলিয়াছে—আগে ও-ই বেছে নিক। শেষে আমি ঠিকিয়েছি—এ কথা শুনব না।

উঠানে দড়ি ধরিয়াছিল একদিকে রামকেটে, অন্যদিকে আর একজন। বিপিন বলিল—বল এখন কে কোন দিকে নেবে? এ দিকের ঘরখানা ভাল, তেমনি ওদিকে রাস্তাঘর করে নিতে হবে। সেতাব—?

মহাতাপ উঠিয়া আসিয়া বলিল—ভাল ঘর আমি নোব।

সেতাব হাসিয়া বলিল—তাই নেক। আমি পুরনো ঘরই নিলাম।

মহাতাপ নূতন ঘরের দাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে উঠিয়া আসিয়া বলিল—বাস।

সেতাব বলিল, আপনারা একটু দাঁড়ান। আমি কাঁচা ইট, রাজ-মজুর ঠিক করে রেখেছি। মাটির দেওয়াল দিতে ঘেরি হবে। ইটের পাঁখনি আজই দেবে।—আর রে! ওরে! শুনহিস!

কয়েকজন মজুর আসিয়া চুকিল। সেতাব বলিল—ওর মুখ আর আমি দেখব না।

মহাতাপ হঠাৎ উঠিয়া আসিয়া বলিল—গয়না বা বাঁধা নিয়েছে তার হিসেব কই? বিপিন জ্যাঠা!

সেতাব বলিল—সে ফো আমার বোঁছুক।

—সে তো বড় বউয়ের গয়না। বড় বউকে তো ও নেবে না!

—সে আমি বুঝব। তা নিয়ে তোর ওকালতি করতে হবে না।

—আলবাত হবে।

বিপিন বলিল—মহাতাপ, তুমি মিছে চেষ্টামেচি কোরো না।

ঠিক এই সময়েই বড় বউয়ের ভাই মণিলাল আসিয়া বাড়ি ঢুকিল। মহাতাপ চিংকার করিয়া বলিল—ওই, ওই বড় বউয়ের ভাই এসেছে। নোটন আনতে গিয়েছিল।

মণিলাল আসিয়া সেতাবকে প্রণাম করিল। বয়সে বড় বউ অপেক্ষা বছর তিনেকের ছোট। বেশ স্বাস্থ্যবান। চাবীর ছেলে। প্রণাম করিয়া বলিল—এ সব কি বললে নোটন, আমাই-দাদা?

—তোমার ভগ্নীকে নিয়ে আমার ধর করা অসম্ভব মণিলাল।

বিপিন আসিয়া হাত ধরিয়া বলিল—সেতাব, এ কাজ তুমি হঠাৎ কোরো না। সেতাব।

—না। সে আর হয় না জ্যাঠা। মণিলাল, তুমি তোমার ভগ্নীকে নিয়ে যাও। গাড়ি আমি ঠিক করে রেখেছি।

মহাতাপ বাড়ি নাড়িয়া বিজ্ঞের মত বেশ উল্লাসের সঙ্গেই বলিল—আমিও রেখেছি, গাড়ি ঠিক করে আমিও রেখেছি। হাঁ, আমিও মহাতাপ! হাঁ।

সে বেশ অহঙ্কারের সঙ্গেই, বাহাকে বলে দর্পভরে পদক্ষেপ, তেমনি পদক্ষেপে, কর্মরত মজুরগুলায়ার কাটা, দেওয়ালের ভিতরটার চারিদিকে বেড়াইয়া আসিল। ঘেন লাঠি-খেলোয়াড় পায়তারা ভাঁজিতেছে। সেই ভাঁজবার মুখে তাহার চোখে পড়িল মানদা কখন ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া এক ভাগ নইয়া গুছাইতেছে। মহাতাপ ধমকিয়া দাঁড়াইল। তারপর বলিল—নেহি নেহি নেহি।

মানদা ধমকিয়া গেল। তারপর ঘোমটা টানিয়া চাপা গলায় বলিল—কোনটা আমাদের?

—এইটাই। ওটাই মহাতাপ নিয়েছে।—বলিল বিপিন।

—তবে?

মহাতাপ কাছে আসিয়া বলিল—তোকে ছুঁতে হবে না আমার ভাগ। তুই তোর কাপড়-চোপড় গুছিয়ে নে। হাঁ! গাড়ি ঠিক করে রেখেছি আমি। তোর সঙ্গে আমার ঘর করা নেহি চলেনা। হাঁ!

মানদার হাত হইতে বাসন কয়েকখানা পড়িয়া গেল।

সকলেই চমকিয়া উঠিল। বিপিন বলিল, ওরে মুখ্য, আধ-পাগল, বলছিল কি! কেপলি না কি?

—অজ্ঞান কি বললাম? কেপব কেন?

—তবে এসব কি বলছিল? নিজের পরিবারকে নিবি না ক্যানে?

—ও নেবে না ক্যানে? ও পাঠিয়ে দেবে ক্যানে?

সকলে অবাক হইয়া গেল।

মহাতাপ বলিল, ওকে পাঠিয়ে দোব আমি। দিবে সেই গাড়িতে বড় বউকে নিয়ে আসব আমি। আর নইলে শিবকেষ্ট রামকেষ্টদের চিকুরীর খুড়ী ইন্দ্রেশ্বর খুড়ীর মত বড় বউকে ছোট বউকে ভাগ করে দাও তোয়রা। বড় বউয়ের সঙ্গে ওর বনে না, আমার ছোট বউয়ের সঙ্গে বনে না। ছোট বউ ওর ভাগে থাক, বড় বউ আমার ঘরে থাকবে।

বিপিন বলিল, ছি-ছি-ছি! মহাতাপ তুই চূপ কর। কেলেকারি বাড়াস নে। বাড়াস নে।

মহাতাপ চিৎকার করিয়া উঠিল—না-না-না, বড় বউকে আমি যেতে দোব না। বড় বউ ছাড়া আমার চলবে না।

সেতাব এক টুকরো ভাড়া ইট লইয়া সজোরে ছুঁড়িল।

মহাতাপকে লক্ষ্য করিয়া নয়। ছুঁড়িল বড় বউকে লক্ষ্য করিয়া। বড় বউ কখন আসিয়া সিঁড়ির দরজার মুখে দাঁড়াইয়া ছিল, কেহ লক্ষ্য করে নাই। সেতাব দেখিয়াছিল। কাঁচা ইটের টুকরাটা বড় বউয়ের পাশে দেওয়ালে লাগিয়া চুরমার হইয়া গেল। বিপিন সেতাবের হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল, এস, বাইরে এস। তাহাকে টানিয়া সে লইয়া গেল। থামার-বাড়িতে আসিয়া সেতাব বলিল, আমি নতুন করে সংসার করব। আবার বিয়ে করব আমি।

—করবে। আর আপত্তি আমি করব না।

—খোঁতনের বোন পুঁটির কথা আমি যোতনেকে বলেছি।

নবম পরিচ্ছেদ

নবমীর রাত্রিকাল। মণ্ডলবাড়ির সম্পত্তি ঘর-দুয়ার আজ দিনের বেলা ভাগ হইয়া গিয়াছে।

বাড়ির বাহিরে টাপর-দেওয়া গোকর গাড়ি সাজানো রহিয়াছে। সকালেই বড় বউ চাঁপাডাঙা যাইবে—চিরকালের মত হয়তো যাইবে।

বাড়ির উঠানে এক কোমর উঁচু কাঁচা ইটের দেওয়াল গাঁথা হইয়া গিয়াছে। তারো বাঁধা রহিয়াছে। কাল বাকিটা শেষ হইবে।

সেতাব সর্বসমকে ঘোষণা করিয়াছে তাহার সন্তান চাই। সে আবার বিবাহ করিবে। তবু তাহার বুক যেন আগুন জলিতেছে। কাদঘিনীর উপর একটা কঠিন আক্রোশ বুকের মধ্যে আগুনের মত জলিতেছে।

রাত্রি প্রথম প্রহর পার হইয়াছে, জ্যোৎস্না ঝলমল করিতেছে। আকাশে আজ মেঘ দেখা দিয়াছে।

ভাইবাবু ঘরে বড় বউ ভইয়া ছিল। সেতাবও ভইয়া ছিল, কিন্তু বুঝ তাহার আসে নাই। বড় বউকে বিদায় দিব, বিদায় দিব বলিয়া করদিন মাতিয়া উঠিয়াছিল; কাল বড় বউ চলিয়া

বাইবে, আজ রাতে তাহার অন্তর কেমন অধীর অস্থির হইয়া উঠিয়াছে। কোথ, কোথ, জালা, বেদনা, দুঃখ—সে যেন সব-কিছুর একটা সংমিশ্রণ। যেন আগ্নেয়গিরির গর্ভে কুটম্ব বহু ধাতুর আলোড়ন। সে হঠাৎ উঠিয়া বলিল, কতদিন থেকে তুমি আমার চোখে এইভাবে ধুলো দিয়ে আনছ, বলতে পার ? কতদিন ?

বড় বউ উত্তর দিল না। সেতাব ঘরের মধ্যে একবার পারচারি করিয়া আসিয়া কাছে দাঁড়াইল। বলিল, আমার মুখে ক্যানে এমন করে চুনকালি মাখালে, ক্যানে ? বলিয়াই ক্ষতপক্ষে জানালায় ধারে গিয়া দাঁড়াইল। সঙ্গে সঙ্গে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, তুমি তো বিষ খাইয়ে আমাকে মেবে যা খুশি ভাই করতে পারতে। তারপরই বলিল, গয়না, ওই গয়না কটা দিয়ে বিষয় বাঁচিয়ে তুমি আমার ঠকিয়েছ। আমি কানা, আমি অন্ধ। তোমাকে তার একটি পরমা আমি দোব না।

সে আসিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল। সঙ্গে সঙ্গে উঠিয়া কাছে গিয়া বলিল, বলিল, তোমাকে যেতে আমি দোব না। তোমার গলা টিপে মেরে ফেলব আমি।

বলিতে বলিতেই সে অস্থির হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। এক পাক ঘুরিয়া আসিয়া বলিল, অবাবও তুমি দেবে না! চাপাভাঙার বউ!

এতক্ষণে চাপাভাঙার বউ বলিল—বল।

—আমার পা ছুঁয়ে বল তুমি।

—কি ?

—যা দেখেছি তা তুল। যা বুঝেছি তা তুল। বল, আমার পা ছুঁয়ে বল ? ওঠো।

সে বড় বউয়ের হাত ধরিয়া রক্ত আকর্ষণে টানিয়া তুলিল এবং নিজের পাখানা বাড়াইয়া দিয়া বলিল, আমার পা ছুঁয়ে বল ?

বড় বউ তাহার মুখের দিয়ে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া থামিয়া বলিল, না! তারপর উঠিয়া ধীরে ধীরে বাহিরে চলিয়া গেল। বাহিরে আসিয়া বারান্দায় শুইয়া পড়িল।

সামনে জ্যোৎস্না-ঝলমল পৃথিবী। আকাশে জ্যোৎস্না, গাছের পল্লবে জ্যোৎস্না। কিন্তু তাহার উপর একটা যেন ছায়া পড়িয়াছে। পূর্ব দিকে দিগন্তে মেঘ উঠিয়াছে, এক কোণে তাহারই ছায়া পড়িয়াছে—জ্যোৎস্না-আলোকিত পৃথিবীর উপর। মধ্যে মধ্যে বিদ্যুৎ চমকাইতেছে। সে চমক চকিত স্বপ্ন অম্পট। ইঙ্গিত—স্পষ্ট প্রকাশ নয়।

তইয়া তইয়া কত কথাই তাহার মনে উঠিল। একবার মনে হইল সেতাবের পায়ে আছাড় খাইয়া পড়িয়া পা দুইটাকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিবে—তুমি সত্যিই স্নেহ, তুমি সত্যিই অন্ধ। এই কথাটাই তোমার পা ছুঁয়ে আমি তোমাকে বলছি। আর শেব মিনতি করছি, মেরেই কেল আমাকে। মেরেই কেল। কি করে এই মুখ নিয়ে চাপাভাঙার গিরে দাঁড়াব আমি ?

সেতাব ঘরের মধ্যে পারচারি করিতেছিল। চিন্তায় সে অধীর অস্থির।

চাপাভাঙার বউয়ের উপর নির্ভর আকোশ যেন মুক্ত প্রবাহে বাহির হইবার পথ পাইতেছে

না। কোথায় যেন বাধা পাইয়া নিজের বুকে ফিরিয়া আসিয়া থাক। মারিতেছে। কোন মতেই সে অপরাধের পাহাড়টা উহার মাথায় চাপাইয়া দিয়া ছাড়িয়া দিতে পারিতেছে না। বড় বউ উপুড় হইয়া মুখ খুবড়াইয়া পড়িয়া গিয়া শিবিয়া বাইতেছে না। সে জলের ঘটি হইতে জল দিয়া মাথা ধুইয়া ফেলিল। তারপর শুইয়া পড়িল।

সব স্তব্ধ। যাত্রি শন-শন করিয়া বহিয়া চলিয়াছে। অসংখ্য-কোটি কীটপতঙ্গ অবিরাম এক বিচিত্র ঐক্যভান বাজাইয়া চলিয়াছে। বাহিরে এক সময় একটা প্যাচা ডাকিয়া উঠিল। সেতাব চমকিয়া উঠিল। কান পাতিয়া কিছু শুনিবার চেষ্টা করিল। কই, বড় বউয়ের নিশ্বাসের শব্দ শোনা যায় কই? সে সন্তর্পণে বিছানা ছাড়িয়া বারান্দার দিকের দরজার পাশে দাঁড়াইয়া উকি মারিয়া দেখিল।

আকাশের জ্যোৎস্না-আভাস আসিয়া পড়িয়াছে। বারান্দার ভিতরে বারান্দার রেলিংয়ের খানিকটা পাশ পর্যন্ত জ্যোৎস্নাই রহিয়াছে। সেখানে রেলিংয়ের ছায়া পড়িয়াছে। ভিতরটায় আবছা আলো-আধারি, তাহারই মধ্যে সাদা-কাপড়-ঢাকা বড় বউ নিথর হইয়া পড়িয়া আছে।

সে আবার আসিয়া বিছানায় শুইল। আবার উঠিল, একটা বালিশ তুলিয়া লইয়া জানালার ধারে রাখিয়া শুইয়া পড়িল। বাহিরে দিগন্তে মেঘ ঘন হইতেছে। বাতাস উঠিতেছে হুমহুম। সেই বাতাসে তাহার ভস্মা আসিল।

হঠাৎ ভস্মা ভাঙিয়া গেল। পারে যেন কিছুই স্পর্শ অনুভব করিতেছে সে। দেখিল, পারের তলার দিক হইতে চাঁপাডাঙার বউ সিঁড়ির দিকে মুখ ফিরাইয়া পা বাড়াইয়াছে। বারান্দার দরজাটা ঠিক পারের কাছেই। বারান্দা হইতে উঠিয়া আসিয়াছে বড় বউ। সিঁড়ি দিয়া নামিয়া চলিয়াছে। সেতাব চঞ্চল হইল না। সে স্থির হইয়া ধুমন্তের মত পড়িয়া রহিল। বড় বউ নামিয়া গেল। সে উঠিয়া কান পাতিয়া রহিল। সিঁড়ির দরজাটা খুলিয়া গেল। এবার সে উঠিল, ঘরের এক কোণে কয়েকটা জিনিসের সঙ্গে ছিল একখানা দ্বা। সে দাখানা লইয়া নামিয়া গেল।

মহাতাপ বাহিরের বারান্দায় পড়িয়া আছে। শুইবার আগে মানদাকে বলিয়াছে, শাসাইয়াছে—না, না। আমার কাজ নাই। নে, তুই ঘর নে, দোর নে, বিঘর নে, আমি চাই না। এই বাইরে থাকছি বাতচার মত। কাল চলে যাব। নিশ্চয় চলে যাব।

বড় বউ সত্যই মহাতাপের বাড়ির দিকেই গেল। মাঝখানে উঠানে পাঁচিল পড়িয়াছে। প্রায় হাত দুয়েক উচু পর্যন্ত গাঁথা হইয়া গিয়াছে। বড় বউ সন্তর্পণে পাঁচিল পার হইয়া ওপারে দাওয়ার ধারে দাঁড়াইল। মহাতাপ বারান্দাতেই শুইয়া আছে। বারান্দার গারে খোলা দরজার ভিতর মিটমিটে লর্ডনের স্বপ্নালোকিত ঘরে মানদা মানিককে লইয়া শুইয়া আছে, দেখা বাইতেছে। বড় বউ দাওয়ার উঠিল। মহাতাপের মাথার কাছে একটি ছোট পুঁতুলি নামাইয়া দিয়া ক্রতপদে বারান্দার ওই প্রান্তে থিড়কির দরজা দিয়া বাহির হইয়া গেল।

মহাতাপও ভাল করিয়া ঘুমায় নাই। বড় বউয়ের দরজা খোলার শব্দে সে জাগিয়া উঠিল, তাকাইয়া দেখিল—একটি নুড়ি বাহির হইয়া গেল; অক্ষুটবরে সে লবিন্ধরে বলিল,

বড় বউ ? সে হাতে ভর দিয়া উঠিয়া গেল। বেহে তাহার অর রহিয়াছে। হাতে একটা কি ঠেকিল। সে সেটা লইয়া টিশিয়া দেখিল। এ কি ? টাকা ? গয়না ? বড় বউয়ের ক্ষত অঙ্গসরণ করিল। সে বুঝিয়াছে, সে বুঝিয়াছে। বড় বউয়ের মতলব সে বুঝিয়াছে।

সে বাহির হইয়া গেল।

সঙ্গে সঙ্গে মানদাও বাহির হইয়া আসিল বারান্দায়। খোলা খিড়কির দরজার দিকে চাহিয়া দেখিল সে। একটু হাসিল, তারপর সে অঙ্গসরণ করিল।

এবার উঠানে নামিয়া আসিল সেতাব তাহার হাতের দাখানা জোৎস্নায় ঝলকিয়া উঠিল।

‘মহাতাপ খিড়কির দরজার বাহির হইয়া চারিদিকে চাহিয়া দেখিল। কয়টা গাছের তলায় অন্ধকার, তাহার ওপারে জোৎস্নালোকিত পৃথিবী। ভরা পুকুরটা জোৎস্নায় ঝকঝক করিতেছে। চাঁদ পুকুরের জলে চাঁদমালা হইয়া কাঁপিতেছে।’

পুকুরের ঘাটে দাঁড়াইয়া বড় বউ।

বড় বউ বলিল। কাপড়ের আঁচলের ফালি ছিঁড়িয়া ফেলিল। সে মরিবার অঙ্গ আসিয়াছে। সে জলে ডুবিয়া মরিবে। কাপড়ের ফালি দিয়া পা দুইটিকে বাঁধিবে। বুকের কাপড়ে একখানা ইট। শুইয়া শুইয়া সে অনেক ভাবিয়াছে। ছিঃ! ছিঃ! কোন্ মুখে সে চাঁপাভাঙার ফিরিয়া যাইবে? লোকে শুধাইলে কি বলিবে?

সে সঙ্কল্প করিয়াই বাড়ি হইতে বাহির হইবার সময় তাহার গায়ের গহনা কয়খানা এবং গোপন সঞ্চয় শ ত্তরেক টাকা পুঁটলি বাঁধিয়া মহাতাপের মাথার শিররে নামাইয়া দিয়া আসিয়াছে। তাহার ছিল অনেক। সবই স্বামিস্বের দাবিতে সেতাব লইয়াছে। সে একটি কথাও বলে নাই। এই সামান্যটুকু সে মহাতাপকেই দিয়া যাইবে। মহাতাপকে বঞ্চিত করিয়াছে সেতাব।

বড় বউ পারে বাঁধন দিতেছিল।

গাছের তলায় ছায়া হইতে মহাতাপ আসিয়া দাঁড়াইল। ডাকিল—বড় বউ!

চাঁপাভাঙার বউ চমকিয়া উঠিল। তাহার দিকে তাকাইয়া অক্ষুটস্বরে বলিল, মহাতাপ! মহাতাপ বলিল, তুমি জলে ডুবতে এসেছ বড় বউ ?

বড় বউ অবোধকে ছলনা করিতে চাহিল—কে বললে? আমি ঘাটে এসেছি তাই। শরীরটা বড় জলছে। চান করব।

—না।—বাড়ি নাড়িয়া মহাতাপ বলিল, আজ তুমি আমাকে ঠকাতে পারবে না। পারে তুমি কড়ি বাঁধছ! আমার মাথার শিররে তুমি গয়না টাকা ফেলে দিয়ে এলে। আমি তখন বুঝেছি।

বড় বউ বলিল, আমি এই কলঙ্ক মাথার নিয়ে চাঁপাভাঙার কোন্ মুখে ফিরে যাব তাই? তুমি কেন এসে এই সময়ে লাবনে দাঁড়ালে মহাতাপ?

—আমি চলে বাচ্ছি। আমি কিছু বলব না। তুমি তাই মর ওয়া যে এমন ভাবে, তা আমি বুঝতে পারতাম না। তোমার গয়না টাকা তুমি নাও। আঁচলে হাত না বেঁধেই ডুবে মর তুমি। যার পাওনা সে নেবে।

সে কিরিতে উত্তত হইল।

—মহাতাপ! দেওর!

মহাতাপ ফিরিল। বড় বউ বলিল, ও তোমার পাওনা। তোমার দাদা তোমাকে ঝাঁকি দিয়েছে।

—আমি নিয়ে কি করব? তুমি ডুবে মর। আমিও চলে যাব ঘর থেকে। তুমি চলে যাবার সঙ্গে সঙ্গে আমিও পথ ধরতাম।

—না, না। ও কথা বলতে নেই। মাস্তুর কি হবে? মানিকের কি হবে!

—সে ওই জানে।—হাতখানা উপরের দিকে তুলিয়া দিল।—তুমি যে ঘরে থাকবে না, সে ঘরে আমি থাকব না।

বড় বউ নিজেও আজ সচকিত হইয়া উঠিল। বিরক্ত হইল। ছি-ছি, ছি-ছি!—কঠিন কঠেই বলিল, কিন্তু ক্যানে? ক্যানে তুমি আমার সঙ্গে ঘর ছাড়বে মহাতাপ? তোমার বউ, তোমার ছেলে, তোমার ঘর, তোমার বিষয়—

—আঃ! তুমিও তাই বলছ? হা-হা-হারে। সে যেন হাহাকার করিয়া উঠিল। তারপর আবার বলিল—শুধু বউ বেটা বিষয় নিয়ে ঘর হয়? মা না থাকলে হয়, মা থাকতে তাকে ছেড়ে বউ-বেটা নিয়ে ঘর? আমার মা বলে গিয়েছে, বড় ভাজ তোর মা। ছেলেবেলায় খেলাঘরে তুমি মা হতে আমি ছেলে হতাম—মনে নাই? বলে নাই লক্ষণের কথা, সীতার কথা?

সে ছবি মুহূর্তে মনের মধ্যে ভাসিয়া উঠিল; সে কি তুলিবার?

মনে হইল, সেই সেকালের যুগেই যেন ফিরিয়া গিয়াছে।

মহাতাপ আবার বলিল, মরণকালে মা তোমাকে বলে নাই—বউমা, মহাতাপ আমার পাগল, ও মা ছাড়া থাকতে পারে না—তুমি ওর মা হয়ো? তোমার ছেলে-পুলে হোক, কিন্তু ঐ তোমার বড় ছেলে। বলে নাই? মনে নাই?

—আছে ভাই।

মনে আছে কেন, এই মুহূর্তে চোখের সম্মুখে ভাসিতেছে।

শুধু তাহারই নয়, শুধু মহাতাপেরই নয়, সেতাবের চোখের সম্মুখেও ভাসিতেছে। সে যে তাহার সাক্ষী। মায়ে যত্নাকালে মা যখন কথাগুলি বলে তখন সেও যে দাঁড়াইয়া ছিল সেখানে।

একটা গাছের তলায় বা হাতে সেতাব দাঁড়াইয়া কথাগুলি শুনিতেছিল; ধরধর করিয়া সে কাঁপিয়া উঠিল। মনে পড়িল সব-শেষে মা তাহাকে ডাকিয়া বলিয়াছিল—তুমি আমার বটবৃক্ষ। বড় বাজ অনেক সম্বন্ধ করে পোড়ো মণ্ডল-বাড়িকে খাড়া করেছে। তোমার

ছায়ার ভলার এই ছটিকে দিয়ে গেলাম। মহাতাপ পাগলাটে, তাকে বউমা দেখবে। তুমি বড় বউমাকে দেখো। সাক্ষাৎ লক্ষী আমার। ওর পরেই সব। ওর অপমান কোরো না কখনও। ও আমার বড় অস্তিমানী।

এই নিনীথে গাছের ছায়ার মধ্যে সেই ছবি যেন স্পষ্ট ভাসিয়া উঠিল।

ওদিকে আকাশে শন-শন করিয়া মেঘ উঠিতেছিল, কখন মেঘ জমিয়াছে—পাক খাইয়াছে : গুমোট ধরিয়াছে—তাহার পর মুহূর্ত্ত বাতাস উঠিয়াছে, মুহূর্ত্ত বাতাস প্রবল হইয়া উঠিয়াছে। মেঘ ধাবমান হইয়াছে—আকাশ ঢাকিয়া অসীম বিস্তারে প্রসারিত হইতেছে। মেঘে মেঘে সংঘর্ষ বাধিয়াছে। বিহ্বল চমকাইয়া একটা মেঘগর্জন ধ্বনিত হইয়া উঠিল। গভীর গুরুগুরু দীর্ঘায়িত মনোহর মেঘধ্বনি।

মহাতাপ বড় বউকে বলিল, তুমি তাই মর মা ; মা-ই বলাছি আজো। তুমি মর, আমিও চলে যাই—এই পথেই যাব। একেবারে গঙ্গাসাগর।

বড় বউ বলিল, মহাতাপ ! না। সে কোরো না তাই।

—না নয় ! আমি ঠিক করে রেখেছি। তুমিই কি কম দুঃখ দিলে আমাকে ? আমাকে নিয়ে তো ছেলের সাধ মেটে নাই তোমার ! কত কবচ পরলে, কত উপোস করলে ! গঙ্গাসাগরে ডুবে মরব আমি। যেন আসছে জন্মে তোমার কোলেই জন্মাই আমি।

বড় বউ চিৎকার করিয়া উঠিল, আমার মাদুলি আমি ছিঁড়ে জলে কেলে দিয়েছি।

একবারে বাধাবন্ধনহীন চিৎকার—ওই মেঘের ডাকের মত।

লজ্জা লজ্জা কোথা হইতে শিশুকণ্ঠের স্বর ধ্বনিত হইল—ব-মা ! ব-মা !

বড় বউ চকিত হইয়া বলিয়া উঠিল—মানিক !

ওদিকে একটা গাছের ছায়ার তলা হইতে মানদা চিৎকার করিয়া উঠিল, মানিক !

মানিককে যে সে ঘরে একলা রাখিয়া আসিয়াছে। বাড়ির দরজাগুলো যে খোলা হাট হইয়াছে ! মানিক !—বড় বউ উঠিতে লাগিল। কিন্তু পায়ের বাঁধনের জন্ত পারিল না, পড়িয়া গেল। সে বলিল, মহাতাপ, মানিককে দেখ। মহাতাপ ! আঃ, আমার পায়ের বাঁধনটা, আঃ !

দা হাতে গাছতলা হইতে ছুটিয়া বাহির হইয়া আসিল সেভাবে।

মহাতাপ চিৎকার করিয়া উঠিল, না—না—

সেভাবে বলিল, তোর পায়ের পড়ি। মহাতাপ। তোর পায়ের পড়ি। কেলেঙ্কারি বাড়াস নে। যা মানিককে দেখ। ওরে ছোট বউমা আমারই মত বাগানে এসে দাঁড়িয়ে ছিল। মানিক একলা ছিল। দেখ। আমি ওর পায়ের বাঁধন কেটে নিয়ে যাইছি। যা।

সে বড় বউয়ের পায়ের বাঁধন কাটিয়া দিতে বলিল। বলিল, ছি-ছি-ছি।

ওদিকে বাড়ির ভিতর হইতে মানদার কণ্ঠস্বর ভাসিয়া আসিল—মানিক ! মানিক !

এক মানিক ঘরে শুইয়া ছিল। বিছানার আলোয় মেঘের ডাকে তাহার ঘুম ভাঙিয়া গিয়াছিল। সে মাকে ঘরে পায় নাই। বাহিরে আসিয়াও কাহাকেও পায় নাই। দরজা খোলা হাট। অন্ন ছিলকে বেশ অব্যক্ত আকাশময়ই কুরাশার মত দাগিয়া উঠিয়াছে। তাহাতে

জ্যোৎস্না ঢাকা পড়ে নাই, ঘানও ঠিক হয় নাই, একটু বহুতালোকের চেহারা পাইয়াছে। সে সেই আলোর খোলা দরজার বাহির হইয়া পড়িয়াছে। হঠাৎ বড় বউয়ের উচ্চকণ্ঠের 'মহাতাপ' ডাকের মধ্যে বড়মারের সাড়া পাইয়া 'বড়মা' বলিয়া ডাক দিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িয়াছে। কোথায় বড়মা! সকলেই তাহাকে ফেলিয়া চলিয়া গিয়াছে।

মানদা ঘরে ছুটিয়া আসিয়া ডাকিল, মানিক!

কিস্ত কই মানিক?

সে দিশাহারা হইয়া ওই বাগানের খিড়কির পথেই বাহির হইয়া ডাকিল, মানিক!

মহাতাপ ছুটিয়া আসিল—কই—মানকে?

—জানি না—মানদা কাতর ভাবে স্বামীর দিকে চাহিল।

মহাতাপ দাঁতে দাঁতে ঘব্বিয়া বলিল, কথা শুনতে গিয়েছিলে, ছেলেকে একা রেখে?

মানদা একবার ডুকিল, দিদি!

বাগানের ভিতর হইতে বড় বউ সাড়া দিল—মাম! মানিক!

—বাড়িতে নাই।—সে কঁপিয়া উঠিল।

বড় বউ আসিয়া দাঁড়াইল। সে ইঁপাইতেছিল। তাহার পিছনে সেতাব। বড় বউ চিৎকার করিয়া ডাকিল—মানিক!

সেই মুহূর্তের ঘন কালো দৈশান কোণের মেখে চাঁদ ঢাকিয়া দিল। সঙ্গে সঙ্গে আসিল বাতাস—একটা দমকা বাতাস। বাতাসের প্রথম ঝটকাটা চলিয়া গেল। তাহার পর সমান বেগ লইয়া ঠাণ্ডা বাতাস বহিতে লাগিল। সেই বাতাসের মধ্যে শোনা গেল একটা রঙীন বাঁশির ক্রীণ আওয়াজ—পু-পু!

বড় বউ বলিল, সদর রাস্তায়। ওই মানিকের বাঁশি।

সদর রাস্তাতেই বাহির হইয়াছিল মানিক। তাহার শিশুমনে চতুর্থমুণ্ডে পূজাসমারোহের স্মৃতি। ধারণা জন্মিয়াছিল, তাহাকে ঘুম পাড়াইয়া রাখিয়া সকলে পূজা দেখিতে গিয়াছে। সেই পথেই তাহার বাঁশিটি বাজাইতে বাজাইতে চলিয়াছিল—পু-পু-পু-পু!

অকস্মাৎ জ্যোৎস্না মেখে ঢাকিয়া অন্ধকার হইয়া গেল।

মানিক ছুটিতে শুরু করিল।

সেও শুনিতে পাইতেছে বড়মা ডাকিতেছে, বাবা ডাকিতেছে, জ্যাঠা ডাকিতেছে, মা ডাকিতেছে—মানিক! মানিক! মানিক! মানিক!

চতুর্থমুণ্ড হইতেই তাহার ডাকিতেছে তাহাতে তাহার সন্দেহ নাই। সে ছুটিতে ছুটিতে পথের বাক দাঁড়ায়, রাস্তাটা চিনিয়া লয়, আবার চলিতে শুরু করে, একবার ছুইবার হাতের বাঁশিটা বাজাইয়া লয়।

চতুর্থমুণ্ডের প্রান্তে সে আসিয়া উপস্থিত হইল।

চতুর্থমুণ্ডে তখন বড় বউ মাথা ঠুকিতেছে।—আমার মানিককে কিরে দাও। আমার মানিককে কিরে দাও।

মানিক উল্লাসের সঙ্গে বাঁশিতে হুঁ দিয়া চণ্ডীমণ্ডপে বড়মায়ের কাছে দাঁড়াইল।
ওদিকে স্বয়ং করিয়া বৃষ্টি নামিয়া আসিল।

৬ পরদিন সূর্য উঠিলেন মনোহররূপে।

বর্ষাশীতল রাজির শেষে কাটা-কাটা মেঘের ফাঁকে উকিছুঁকি মরিয়া পূর্বাকাশ লালে লাল করিয়া পশ্চিম আকাশে রামধনু আঁকিয়া পৃথিবীকে বরবর্ণিনীর মত লাজাইয়া দিয়া দিনের ঠাকুর হানিতে হাসিতে আবিস্কৃত হইলেন।

মণ্ডলবাড়ির সামনে তখন মণিলাল বিদায় লইতেছে।

যে চৌপদ-দেওয়া গাড়িখানায় বড় বউয়ের বাইবার কথা, সেই গাড়িখানাতেই মণিলাল একা বাড়ি ফিরিতেছিল।

সেতাব তামাক খাইতেছিল। মণিলাল হাসিয়া বলিল, মাকে কি বলব? শুধাবে তো কি হল? কাছ এল না ক্যানে?

সেতাব বলিল, বলবে! একটু ভাবিয়া লইয়া বলিল, তেনার জামাইকে ভূতে পেয়েছিল। আর কি বলবে? ভূত ছেড়ে গেল। পাঠালে না।

বড় বউ বাড়ির ভিতর হইতে মানিককে কোলে করিয়া আসিয়া বলিল, যাব রে যাব। বলবি মাকে, এই কোলাগরী লক্ষ্মীপূজার পরই যাব; আমি, তোর জামাইদাদা তুজনাতেই যাব। ল-সংস্কৃত করতে যাব। তোর বিয়ের সংস্কৃত নিয়ে যাব। বলবি, কনে খুব ভাল। বেশ ভাগুর। মায়ের সহায়ের মেয়ে। পুঁটি। তোর জামাইদাদা তো পাগল—

সেতাব বলিল, এই দেখ! এই দেখ! রাধে-রাধে-রাধে! কি যে বল!

বড় বউ হাসিতে লাগিল।

ঠিক এই সময়ে মহাতাপ আসিয়া হাজির হইল। তাহার সর্বাকালে কাদা। মাথায় ব্যাণ্ডেল ভিজা, চুল ভিজা, কাঁধে কোদাল। সে ইহার মধ্যে কখন মাঠে গিয়াছিল। সে নিজে মাঠের আল ভাঙিয়া দিয়াছিল; সেই কথা মনে পড়িয়া সে স্থির থাকিতে পারে নাই।

“কর্কটে ছয়কট, সিংহে শুকা, কস্তা কানে কান,

বিনা বায়ে তুলায় বর্ষে কোথায় রাখিবি ধান।”

কর্কট অর্থাৎ প্রাচীরে জলে জল ছয়কট করিয়া দিলে, সিংহ অর্থাৎ ভাঙে শুকা—যৌতু হইলে, কস্তা অর্থাৎ মাথানে আল ভরিয়া কানায় কানায় জল থাকিলে ও তুলা অর্থাৎ কাটিকে বিনা বাতালে বর্ষ হইলে ধান রাখিবার জায়গা তুলায় না থামারে। মাথানে জমির আল কাটা থাকিলে চলে?

ওই ধন্য বচনটাই চাষীরা এমন দিনে গানের সুরে গাহিয়া বলে—

“কর্কট ছয়কট, সিংহে শুকা, কস্তা কানে কান,

বিনা বায়ে তুলায় বর্ষে কোথায় রাখিবি ধান,

বউ কনে স্বজন করে নিকাও অঙনধান।”

সন্ধ্যা মণি

হিন্দু আমলের অক্ষয়পুণ্য-মহিমাযিত একটি স্নানঘাট। গঙ্গা এখানে দক্ষিণ-বাণিনী। রাতের বিখ্যাত বাদশাহী সড়কটা বরাবর পূর্বমুখে আসিয়া এই ঘাটেই শেষ হইয়াছে।

সড়কটির দুই পাশে ঘাটের ঠিক উপরেই ছোট্ট একটি বাজার। বাজার মানে থান কুড়ি-বাইশ দোকান—থান কয় মিষ্টির, দুখানা মুদির, ছ-সাতখানা কুমোরের—মণিহারী, পানবিড়ি তো আছেই। ঘাটের একেবারে উপরে জন-দুই গঙ্গাফল, অর্থাৎ কলা ও ডাব বিক্রয় করে।

বেলা দ্বিপ্রহর পর্যন্ত পুণ্যকামী তীর্থযাত্রীর সমাগমে ছোট বাজারটিতে তিলধারণেরও স্থান থাকে না। চীৎকারে, গুঞ্জে সারা বাজারটা গম গম করে, যেন একটা মেলা। অস্তায়মান সূর্যের সঙ্গে যাত্রীরা যে যাহার পথে চলিয়া যায়। বন্ধকার জনহীন বাজার খাঁ-খাঁ করে। তখন দু-দশজন আগন্তুক যাহারা আসে—তাহারা শ্রান্ত শব-বাহকের দল। শব সংকার করিয়া ভাগ্যহীনেরা ভাড়াটে ঘরের বারান্দায় আসিয়া দেহ এলাইয়া দেয়। ক্লান্তিতে, শোকে কেহ বা ঘুমায়, কেহ বা নীরবে দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া পাশ ফিরিয়া শোয়, ফোঁটাকয় জলও কাহারও চোখ হইতে হয়ত গড়াইয়া পড়ে। আকস্মিক দুই-চারিটা কথা মাঝে মাঝে উঠিয়া পড়ে, মৃত কিংবা মৃত্যুকে লইয়া। ঠিক যেন জলবুধুদের মত, দুই-চারিটা পর পর উঠে, মিলাইয়া যায়, আবার নিস্তরঙ্গ নিস্তরঙ্গতা থম থম করে।

মোটকথা বাজারের কোলাহল তাহারা বাড়ায় না।

তখন যা-কিছু সাড়া, যা-কিছু চাঞ্চল্য, সে শুধু দোকান কয়টির। দোকানীরা আপন আপন দোকানে বসিয়া সমস্ত দিনের লাভ-লোকসান কষে, মুখে হাসি-গ্লান চলে, হাতে কাজ করিয়া যায়।

শেষ কার্তিকের একটি শীতকাতর সন্ধ্যা।

বিড়ির দোকানদার ছকু বিড়ি পাকাইতেছে। কোথাকার মেলা-ফেরৎ কালীচরণ আপন দোকান সাজাইতে ব্যস্ত। পাশে কুমোর বুড়ো কি একটা গড়িতেছিল, হাতে ময়দার মত মাটির নেচী। নেচী হইয়া উঠিল ডব্বর। নিপুণ আঙ্গুলের চাপে দেখিতে দেখিতে সেই ডব্বরটির প্রান্তে গড়িয়া তুলিল দুটি কান,

মধ্যে লম্বা চেপ্টা মুখ, পিছনে ঝাঁকানো লেজ, নিচের দিকে চারিটি পা। সমস্ত মিলিয়া হইয়া উঠিল একটি ঘোড়া। পাশের লম্বা পিঁড়িখানার উপর একটির পর একটি করিয়া পক্ষিরাজের বাহিনী সাজাইয়া তোলা হইতেছিল।

কুমোর বুড়োর দোকানের সম্মুখেই রাস্তার ওপর বামুনদের মেয়ে কুসুমের ঘর। আপন চালাঘরের বারান্দায় হারিকেনের আলোয় মাতুর বুনিতে বুনিতে কুসুম গল্প করিতেছিল কুমোর বুড়োর সঙ্গে। মেয়েটি অল্পবয়সী, বেশ শ্রীমতী, কিন্তু ভাগ্য বড় মন্দ। তিনকুলে কেহ নাই, বাউণ্ডলে স্বামী। মাতুর বোনা-ই বেচারীর জীবিকা। রোজই এমন গল্প চলে—সুখদুঃখের কথা, হাসির কথা ও দুই-চারিটা হয়। এক একদিন কুমোর বুড়ো উপকথা বলে, কুসুম কাজ করিতে করিতে হুঁ-হাঁ করিয়া যায়। কুমোর বুড়ো থামিলে বলে—তারপর ?

পাল বলে—তারপর বুড়ো কর্তার বকে বকে গলা শুকোয়, তার তামাক খেতে ইচ্ছে হয়—কিন্তু নাতনীর তা সহ হয় না।

নাতনী কৌতুকে হাসিয়া উঠে।

ও-পাশে মূদীর দোকানে একটা দাবা টাকা লইয়া সেদিন বাজনা পরীক্ষা চলিতেছিল। খরিদারের ভিড়ে কে কখন ঠকাইয়া গিয়াছে। পাশের দোকানীর। কেহ বলিতেছিল চলিবে, কেহ বলিতেছিল, না। মূদী বারবার টাকাটা সজ্জেরে আছড়াইয়া আওয়াজ বাড়াইতে চাহিতেছিল, কিন্তু সেটা ঠন করিয়া মাড়। আর দেয় না।

পাশের দোকানী বিড়িওয়ালা ছকুর বাবা দ্বিজদাস কহিল—ঠাণ্ডালে চীৎকার বেরোয়, স্বর বের হয় না ভাই ; ও তুমি গঙ্গার নামে খরচ লিখে হাত ধুয়ে বস।

দ্বিজদাসের কথাটা মূদীর ভালো লাগিল না। সে আপন মনেই গালি দিল বঞ্চককে—কোন শালা গঙ্গাতীরে এমন বঞ্চনা করে গেল বল দেখি—পুণ্য করতে এসে ?—

রসান দিয়া দ্বিজদাস কহিল—ফল হাতে হাতে পেয়েছে সে, টাকার ষোল আনাই তার লাভ।

ওদিকে কান দিতে গেলে দুঃখের বোঝা ভারি হয়। মূদী শাপ-শাপাঙ্ক করিয়া আত্মপ্রবোধ দিল,—ষা—ষা গঙ্গাতীরে বঞ্চনা যেমন করলি, তেমনি নরকে ষাবি, নরক হবে তোমার। আমার না হয় ষোল আনাই গেল।

আবার ক্ষণপরে কহিল—তা বারো আনায় চলে যাবে, রানীমার্কি বটে, কি বল দাস ?

দাস নীরবে হাসিল, সেদিন তারও ঠিক এমনি হইয়াছিল

মুখে মেঘলা আকাশের বুক হইতে মাটির কোল পর্যন্ত অথও নিবিড়
বৃদ্ধকার। নিম্নে আপনার গর্ভে মৃদুস্বরা গঙ্গা কপার পাতের মত চকচক
হইতেছে। ঘাটের উপরেই প্রাচীন অশ্বখ গাছটার কোনও কোটরে বসিয়া
একটা পেঁচা চীৎকার করিয়া উঠিতেছে। তার তীক্ষ্ণ কর্কশ রবে সর্বাঙ্গ
শরশির করে।

গঙ্গার মৃদুধ্বনি ছাপাইয়া কখনও কখনও দাঁড় ছপছপ করিয়া নৌকা চলে
ঘাটোয়ার বাজারের দিকে। নৌকার সঙ্গে চলে তার বৃকের ক্ষীণ আলোক,
দেব বৃকে চলে তার তরঙ্গকল্পিত প্রতিবিম্ব। দূর শ্মশানঘাটে রোল শোনা
যে,—বল হরি, হরি বো—ন!

মুদী কহিল—আর এক নম্বর এল, দাস।

দাস গম্ভীরমুখে কহিল—খাতাটা কই রে ছকু?

ছকু খাতাখানা বাপের হাতে দিল। খাতা লইয়া দাস শ্মশানের দিকে
গিয়া গেল।

শ্মশান-ঘাট এবার দ্বিজদাস ডাকিয়া লইয়াছে। জমিদারকে বার্ষিক জমা
৩০ হইবে এগারশ টাকা—সে নিজে আদায় করে প্রতি শবে শ্মশান-জমা
১০ টাকা এক আনা।

মুদী কহিল—তোদের কপাল ভালো রে ছকু। এবার আসছে খুব।

কথাটা ছকুর তত ভালো লাগিল না, সে উত্তর দিল না, বিড়ির তাড়াগুলা
ইয়া অকারণে ব্যস্ত হইয়া উঠিল।

ওপাশে কুমোর বুড়ো ঘোড়ার লেজ ঝাঁকাইয়া দিতে দিতে বলিতেছিল—
যাজকাল সবই উন্টো হয়েছে গো, আজকাল হয়েছে কি জান—

নাই ধন যার হরষ বদন স্তখে নিদে যাচ্ছে।

আছে ধন যার বিরস বদন ভাবনায় শির ফাটছে।

গল্প হইতেছিল ডাকাতির।

টানার স্ততার ফাঁকে ফাঁকে মাদুরের প্যাতি স্কোর্শলে পরাইতে পরাইতে
হুম হাসিয়া কহিল—তাহলে পালকস্তা, বল রাড্রে ঘুমোও না।

পাল-কর্তা কোনো উত্তর দিবার আগেই ময়লা ছেঁড়া কাপড়ের আঁচলটা গায়ে
ডাইয়া হঠাৎ কেনারাম চাটুজ্জে পিছনের অঙ্ককার হইতে দোকানের আলোর
মুখে ঘেন উদয় হইয়াই কহিল—কি রে, কার ঘুম হয় না রে বাপু?

পাল কহিল—নাতজামাই যে! এস, এস। কবে এলে?

কুসুম অবগুণ্ঠনটা বাড়াইয়া দিল। কেনারামই কুসুমের স্বামী।

গ্রামে গ্রামেই বিবাহ হইয়াছে। কিন্তু কেনারাম কাহারও কড়ি ধারে না, বন্ধনহীন মুক্ত পুরুষ সে। মাও নাই, বাপও নাই। বন্ধনের মধ্যে ওই কুসুম, সে বান্ধনও কেনারাম ছিঁড়িয়া ফেলিয়াছে। আগে তবু ঘরে থাকিত, তখন সত্যকার একটি বন্ধন ছিল—তিন-চার বছরের কন্যা সন্ধ্যামণি। মাস তিনেক হইল মেয়েটির মৃত্যুর পর সে সব ছাড়িয়াছে। এ-পাড়ায় বড় একটা আদমের না, কুসুমকে একটা কথাও বলে না। কোথায় যায়—দশদিন বিশদিন কোথা থাকে, আবার একদিন আসে।

পাল-কর্তার স্ত্রীর অভ্যর্থনায় চাটুজের কান দিল না—কার ঘুম হয় না। লইয়াও মাথা ঘামাইল না। ওদিকে কালীর দোকানে তখন তাহার নজ পড়িয়াছে, কালীকে লক্ষ্য করিয়া সে বলিল—আরে কালী যে! তুই কে ফিরলি মেলা থেকে, এঁা?

ছপা আগাইয়া কালীর দোকানে চাপিয়া বসিয়া আবার কালীকে প্রশ্ন করিল—তারপর মেলা কেমন দেখলি—বল দেখি? কই, বিড়ি দে রে বাপ।

সঙ্গে সঙ্গে নিজেই সে বিড়ি-দেশলাই টানিয়া লইল।

কালী সংক্ষেপে কহিল—বেশ মেলা, খুব ভিড়, বেচা-কেনাও বেশ!

ঠাকুর তখন সত্তা বিড়িটা ধরাইয়াছে, মুখে তার একরাশ ধোঁয়া। কেরোসিনে টেবের আলমারিতে খালি সিগারেটের বাক্স মাজাইতে মাজাইতে কাহ্ন কহিল—এবার ওখানে মেলাতে বেগে বসতে দিলে না, দাদাঠাকুর! তু তে দিলে সব।

চাটুজের মুখের ধোঁয়াটা অকস্মাৎ হ্রস্ব করিয়া বাহির হইয়া গেল, সে কহি—সে কি রে—কে তুলে দিলে?

—গবরমেন্টার হতে সাহেব এসেছিল যে। দারোগা পুলিশ চাকরিশ ঘ মোতায়েন সব। তারাই দিলে। উঃ—দারোগাটা কি সাংঘাতিক মো মাইরি! ঠিক যেন গঙ্গার শুক, বুঝলি ছকু?

কেনারাম নীরবে কি যেন ভাবিতেছিল, হঠাৎ কহিল—বসতে দিলে না? কি হল তাদের, কালী?

ওপাশে পালের গলা শোনা গেল—উঠলে যে ভাই নাতনী, এত সকালে! কুসুমের কোনো সাড়া পাওয়া গেল না।

ঠিক এই সময়টিতে সমস্ত বাজারটা হঠাৎ কয়েক মুহূর্তের জন্য নি

হইয়া পড়িল। এমন হয়, বহু লোক, বহু কোলাহলের মধ্যেও এমন এক একটি
দ্রাবক্ষিক নিস্তরু মুহূর্ত আসিয়া যায়।

চাটুজেই প্রথম নীরবতা ভঙ্গ করিয়া প্রশ্ন করিল—তারা খুব গরিব, নয় রে
কালী ?

নতমুখে কালী কহিল—খু—ব।

ও পাশ হইতে ছকু ডাকিল—যাত্রা করতে হবে চাটুজেশায়—আমরা
যাত্রার দল খুলছি।

চাটুজে সাড়া দিল না।

ছকু আবার ডাকিল—শুনছেন দাদাঠাকুর ?

বিরক্ত হইয়া চাটুজে গঙ্গার ঘাটে অন্ধকারে গিয়া দাঁড়াইল।

কালী হাসিয়া কহিল—মেয়েগুলোর ভাবনা ভাবতে বসেছে।

একটা ইঙ্গিত করিয়া ছকু কহিল—এদিকে নিজের পরিবারের ভাবনা কে
গবে তার ঠিক নাই !

মুহুরে কালী কহিল—কেন, পাল-কস্তা !

ছকুনেই হাসিয়া উঠিল।

চাটুজে কিন্তু আবার তখনই ফিরিল। গালে হাত দিয়া বসিয়া মহা
দৃষ্টিভঙ্গ সহিত সে কহিল—মেয়েগুলোর শেষ পর্যন্ত কি হল কালী ?

—আর দাদা, সেইখানে সব না খেয়ে শুকিয়ে বেচারীরা—

বাধা দিয়া ছকু কহিল—না দাদাঠাকুর, ও ফাজিলটার কথা শোনেন কেন।
এদের সব ভাড়া দিয়ে বাড়ি পাঠিয়ে দিয়েছে।

চাটুজে মহাখুশী। কহিল—না, সে বেশ হয়েছে, এ খুব ভালো বন্দোবস্ত
হয়েছে। সায়েবের মাথা রে বাপু !—তারপর একগাল হাসিয়া বলিল—তুই কি
খন বলছিলি ছকু ?

—আমরা যাত্রার দল খুলছি। হরিশ্চন্দ্রের শ্মশান-মিলন পালা হবে,
তামাকে কিন্তু হরিশ্চন্দ্র সাজতে হবে।

অমনি গায়ের কাপড়টা কোমরে জড়াইয়া লইয়া চাটুজে কহিল—হরিশ্চন্দ্র
তা আমি মেজেই আছি রে, দেখবি !—শৈব্যা শৈব্যা, রোহিতাষ রোহিতাষ !
কত খালি গায়ে যে শীত করছে রে !

—হ্যাঁ, বামুনের আবার শীত, বলে যার মুখের ফুঁয়ে আগুন ! কিন্তু ও
কৃত্য তো হবে না দাদাঠাকুর, বই থেকে বক্তৃতা করতে হবে। এই দেখ
ই কিনেছি।

সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে চাটুজে ছকুর মুখের দিকে একবার চাহিল। তারপর -
একটু হাসির সহিত কহিল—সত্যি বলছিছ ছকু ?

—কবে তোমাকে মিথ্যে কথা বলেছি, বল তো ?

—দে, তবে বই দে তোর। কি বক্তৃতা করতে হবে দেখি।

ছকু তাহাকে বইখানা আগাইয়া দিল। চাটুজে বই লইয়া সঙ্গে সঙ্গে
বক্তৃতা জুড়িয়া দিল—রানী, রানী, তুমি যে কখনও কোমল শয্যা ভিন্ন শয়ন
কর নি, ও-হো-হো। বাপ রোহিতাশ্ব রে, সোনার পুতুল আমার—
(রোহিতাশ্বের গলা জড়াইয়া ধরিলেন)।

ও পাশে কালী ভ্যাঙচাইয়া উঠিল—বাপ যুধিষ্ঠির রে, (হস্তমান কন্যা
খাইতে লাগিলেন)।

এ পরিহাস চাটুজে বুঝিল। বইখানা ছকুর দোকানে ফেলিয়া দিয়া সরোনে
সে কহিল,—দেখ কেলে, তোর না হয় পয়সাই হয়েছে ; তাই বলে লণ্ণু-গুরু
মানামানি নাই তোর ?

কালী দমিল না, সে অঙ্গভঙ্গি করিয়া কহিল—ওয়ান মর্গ আই মোট এ লেম
ম্যান ইন এ লেন কোলোজ টু মাই ফারম।

ইংরেজীর কথা উঠিলেই চাটুজে সদন্তে এই লাইন কটি ঝর ঝর কবিয়া
আবৃত্তি করিয়া থাকে।

চাটুজে আগুন হইয়া কহিল—আমি যদি বামুন হই তবে তোর—কি হবে
জানিস ?

—কি হবে শুনি ?

কয়েক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া চাটুজে কহিল—জানি না, যা। আর সেখানে
সে দাঁড়াইল না, হন হন করিয়া গঙ্গার ঘাটে নামিয়া গেল। কালীর
পরিহাসটা তাঁহার বুকে বড় বাজিয়াছিল। যাইতে যাইতে একটা দীর্ঘশ্বাস
ফেলিয়া আপন মনেই সে যেন কহিল—যা তুই বললি বললি, আমি শাপ দেব
না তোকে। ফেটে মরে যাবি শেষে !

পাল-কর্তার মজলিশে তখন উপকথা জমিয়া উঠিয়াছে। কুসুম কখন আসির
সেখানে দাঁড়াইয়াছে কেহ লক্ষ্য করে নাই। উপকথা বলিতে বলিতে অকস্মাৎ
তাহাকে দেখিয়া পাল কহিল—এস, এস, নাতনী এস ! রাত বেশি হয় নি বস
তুমি নইলে আসর জমছে না।

ভারি গলায় কুসুম উত্তর দিল—না কত্তা, দেহ বেশ ভালো নাই আমার।
তারপর অনাবশ্যক ভাবে কৈফিয়ৎ দিয়াই যেন সে কহিল—আলোটা
আবার নিবে গেল, তেল নিয়ে আসি।

নিৰ্বাপিত হারিকেনটা লইয়া সে ঘাটের নিকটবর্তী মুদীর দোকানটায় গিয়া
উঠিল।

চাপা গলায় ছকু কালীকে কহিল—শরীর ভালো নাই! চাটুজ্জে আজ এ
পাড়ায় এসেছে কিনা!

কালী ঘাড় নাড়িয়া সায় দিল। দোকানে হারিকেনটা নামাইয়া দিয়া কুসুম
কহিল—এক পয়সার তেল পুরে দাও তো।

মাপের হাতলওয়ালা বাটিতে ভরিয়া তেল পুরিতে পুরিতে দোকানী কহিল
—তেল যে রয়েছে গো।

কুসুম গঙ্গার ঘাটের দিকে মুখ ফিরাইয়া ছিল, দাঁড়াইয়াই রহিল, কোনো
উত্তর দিল না।

আলোর মুখটা লাগাইয়া দিয়া মুদী আবার কহিল—আলো জ্বলে দেব,
যা-ঠাকরুন?

সচকিত কুসুম কহিল—এঁা?

—আলো জ্বলে দেব?

—না থাক, বাড়িতে জ্বলে নেব আমি। হারিকেনটা লইয়া সে চলিয়া
গেল।

পাল-কর্তার মজলিশে তখন পক্ষিরাজ ঘোড়া আকাশ-পথে উড়িয়াছে।

চাটুজ্জে ঘাট হইতে ফিরিয়া সেখানে দাঁড়াইল।

ছকু তাহাকে ডাকিয়া কহিল—উঠে বসুন চাটুজ্জে মশায়। রাগ করলেন?

চাটুজ্জে কহিল—নাঃ, আর বসব না। ও পাড়ায় যাচ্ছি।

পাল তখন কহিতেছিল—পক্ষিরাজের পিঠে রাজপুত্র চড়লেন, আর
পক্ষিরাজ শৌ শৌ করে আকাশে উড়ল—

চাটুজ্জের আর যাওয়া হইল না। তৎক্ষণাৎ পালের দোকানে ঢুকিয়া
প্রতিবাদ করিয়া কহিল—বুড়ো বয়সে গঙ্গাতীরে বসে এত মিথ্যা কথা কেন বল,
বল দেখি? শৌ—শৌ—করে আকাশে উড়ল! ঘোড়া আবার আকাশে
ওড়ে।

ঘোড়ার কান গড়িতে গড়িতে পাল হাসিয়া কহিল—এস—এস ভাই, নাত-
জামাই এস। দে-রে দে বসতে দে মোড়াটা। নাও তামাক খাও।

চাটুজ্জ মোড়ায় বসিল। ব্রাহ্মণের হুকায় কলিকা বসাইয়া চাটুজ্জের হাতে দিয়া পাল কহিল—তবে আর উপকথা কাকে বলেছে ভাই !

হুক টানিতে টানিতে চাটুজ্জ কহিল—তাই বলে যত সব মিছে কথা বলতে হবে নাকি ?

দড়ি-বাধা চশমার ফাঁক দিয়া চাটুজ্জের মুখের দিকে চাহিয়া বুড়া কহিল—যত সব নাটী-নাটনীতে এসে ধরে, কি করি বল ?

—তবে তুমি বল, যত পার—পেট ভরে মিছে কথা বল। হুক—ঘোড়া নাকি আবার আকাশে ওড়ে !

উপকথা আগাইয়া চলিল—প্রবালধীপের চিলে-কোঠা দেখা যাইতেছে, রাজকন্য়ার এলানো চুল বাতাসে উড়িতেছে। পদ্মফুল-ভিজানো জলে স্নান-করা তাঁর চুলে উজাড় করা পদ্মবনের গন্ধ ; সেই গন্ধে মৌমাছিরা দলে দলে চারি পাশে গুন গুন করিয়া বেড়ায়। উজান বাতাসে সে গন্ধ রাজপুত্রের বুকে আসিয়া পশিল। গন্ধে মাতাল রাজপুত্র বলেন, আরও জোরে পক্ষিরাজ, আরও জোরে।

হঠাৎ বাধা পড়িল ময়রা বুড়ির হাশিতে—ও মাগো, এ-কে-গো ! ই—হিঃ—হিঃ—হিঃ, কাতুকুতু কে দেয় গো !

কাতুকুতু যে দিতেছিল তাহারও সাড়া পাওয়া গেল—কেউ কেউ কুঁ-কুঁ।

একটা কুকুরছানা ! কোথা হইতে আসিয়া সেটা বুড়ির পিঠ চাটিতে শুরু করিয়া দিয়াছে !

বুড়ি চটিয়া আশুন, কহিল—আ-মর, মর মুখপোড়া কুকুর ! আমি বলি কে হুড়হুড়ি দিচ্ছে। ঝাঁটা মার, ঝাঁটা মার।

উপকথা ছাড়িয়া ব্যস্তসমস্ত হইয়া পাল কহিল—তাড়াও হে তাড়াও ! দোকানে ঢুকলে সর্বনাশ হবে, ভেঙে ফেলবে। লাঠিগাছটা কই, লাঠিগাছটা ?

বুড়ি খোঁজে ঝাঁটা, পাল খোঁজে লাঠি। চাটুজ্জ তাড়াতাড়ি হুকটো নামাইয়া কুকুর-ছানাটিকে কোলে তুলিয়া লইল। তারপর আলোয় আনিয়া উটাইয়া পান্টাইয়া সেটাকে দেখিয়া কহিল—আরে তুই কোথেকে এলি ? এ যে শ্মশান-ভৈরবীর বাচ্চা ত্রাদাটা ! শ্মশান ছেড়ে এখানে কি করতে এলি মরতে ? চল হতভাগা তোকে মায়ের কাছে দিয়ে আসি ! যত সব অথাত্ত কাণ্ড, হুক !—চাটুজ্জ উঠিয়া পড়িল।

পাল কহিল—শোন, শোন, যেয়ো না। ডাকছে, তোমায় ডাকছে ও—।

লক্ষ্মণে কুম্বের আলোকিত মুক্ত দ্বার, ছয়ারের কাছে মেঘের কুম্ব দাঁড়াইয়া,

চাটুজ্জে সেদিকে কিরিয়াও চাহিল না। কুকুরছানাটা কোলে করিয়া পথের
অঙ্ককারে মিশিয়া গেল।

পাল কহিল—শরীর খারাপ, বেশি রাত করে না; তুমি দোর দিয়ে শোও
নাতনী।

কুসুম ততক্ষণে আলো হাতে বাহিরে আসিয়াছে। আবার সে বারান্দায়
মাজু বুনিতে বসিবার উত্তোগ করিতেছে।

পাল কহিল—শরীর খারাপ বলছিলে না নাতনী?

নতমুখে কুসুম কহিল—এটা কালই দিতে হবে কস্তা। গরিবের শরীর
খারাপ হলে চলবে কেন বল? বল, তোমার উপকথা বল, কাজ করি আর
তুনি।

কে একজন কহিল—কি যে করে গেল বামুন মা!

পালেদের ছি-চরণ কহিল—আহা সোনার প্রতিমা!

একজন কহিল—চাটুজ্জে তো ভালোই ছিল। মেয়েটি মরেই—

প্রসঙ্গ পাণ্টাইয়া পাল উচ্চকণ্ঠে কহিল—চুপ চুপ, সব চুপ কর। উপকথা
শোন, হ্যাঁ তারপর হল কি, পক্ষিরাজ এসে পড়ল আর কি, পা তার ছাদ ছোঁয়
ছোঁয়—

কিন্তু একটা কলরোরের মধ্যে পালের কথাটা ঢাকা পড়িয়া গেল। দূরে
শ্মশান-ঘাটে আবার রোল উঠিল—বল হরি—হরি বোল।

গঙ্গার তীরভূমির ঘন বন-সন্নিবেশের পশ্চিম পাড় ঘেঁসিয়া একটি স্বল্প-পরিসর
পথ। পথটি গঙ্গার সহিত সমান্তরাল রেখায় বরাবর চলিয়া গিয়াছে। স্নান-
ঘাটের উত্তরে কিছু দূরে একফালি পায়ে-চলার পথ গঙ্গার গভমুখে নামিয়াছে।
ইহার দুধারে বুক-ভরা উচু আগাছার জঙ্গল। মাথার উপরে বড় বড় গাছের
শাখা-প্রশাখা আকাশ ছাইয়া ছড়াইয়া পড়িয়াছে। স্থানটার একটা তীব্র বিকট
গন্ধে বৃকের ভিতরটা কেমন মোচড় খাইয়া উঠে।

দম্ব নরদেহের গন্ধ। এইটিই শ্মশান-ঘাট।

চাটুজ্জে উপর হইতে এই পথে নামিল।

খানিকটা আসিয়াই গঙ্গার কোলে এক টুকরা সমতল জায়গা পাওয়া যায়।
একদিকে রাশীকৃত বাঁশ জড়ো হইয়া আছে; পাশেই তালপাতার চাটাই ও
কতকগুলো খাটিয়ার বোঝা। এখানে-ওখানে দুই চারিটা নর-কপাল পড়িয়া
আছে, হাড়ের টুকরায় মাটির বুক আচ্ছন্ন।

একটু অগ্রসর হইয়া চাটুজ্জে একখানি জীর্ণ টিনের চালায় আসিয়া উঠিল। চালাটার উত্তর দিকে রাজ্যের ছেঁড়া বিছানা গাদা হইয়া আছে। মধ্য প্রকাণ্ড একটা ধূনি। ধূনিটার কোল ঘেঁষিয়া একটা খাটিয়ায় বিছানা পাতা, চালাটার কড়িকাঠ হইতে ঝুলানো লম্বা তারে বাঁধা একটা হারিকেন মিট মিট করিয়া জ্বলিতেছিল। পশ্চিমে বাঁশে-চাটাইয়ে তৈয়ারী একখানা ছোট ঘর।

নিচে গঙ্গার ঢালু বালুচরের উপর কয়টা শিখাহীন জ্বলন্ত অঙ্গাররূপ নিশীপ-অঙ্ককারের বৃকে ধ্বক ধ্বক করিয়া জ্বলিতেছে। মাহুষের দেহ নিঃশেষে আহার করিয়াও আগুনের যেন তৃপ্তি হয় নাই—এখনও সে হা-হা করিতেছে। একটা নূতন চিতায় আগুন দেওয়া হইয়াছে। অগ্নিশিখা সবে আশেপাশে উঁকি মারিতেছে। সেই শিখার প্রভায় দেখা যাইতেছিল, রাশি রাশি ধূম পাক খাইয়া-খাইয়া উপরে উঠিতেছে, নিচে নামিতেছে। চিতার বৃকে অনাবৃত একটি শিশুদেহ, বৃকে তাহার একখানি কাঠ চাপাইয়া দেওয়া হইয়াছে। শবটির মুখ পরিষ্কার দেখা যাইতেছিল—দশ-এগার বছরের কচি মেয়ে! ছোট ছোট চুলগুলি ঝুলিয়া পড়িয়াছে—কতক তাহার পুড়িয়াছে—কতক এখনও পোড়ে নাই। শবের পায়ের দিকে একটি মাহুষ একটা বাঁশের উপর ভর দিয়া গঙ্গার দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া ছিল! পুরা জোয়ান, নিকষকালো বর্ণ, মাথায় দীর্ঘ বাবরী-চুল অগ্নিতপ্ত বায়ুতড়নায় মুহু মুহু ছলিতেছে।

সে শ্মশান-গ্রহরী চণ্ডাল।

চালার উপরে দাঁড়াইয়া চাটুজ্জে ডাকিল—পৈরু!

মুখ ফিরাইয়া সাগ্রহে পৈরু বলিল—পরনাম—ঠাকুর মহারাজ, আসেন আসেন। কবে আসলেন দেশে?

—এই বিকেল বেলা রে। তারপর, ভালো আছিস তো?

—আপনার কিরপা মহারাজ।

—ছেলে-পুলে তোর?

—সবহি ভালো দেওতা!

কাপড়ে ঢাকা কুকুর-ছানাটাকে বাহির করিয়া চাটুজ্জে কহিলে—আরে তোর তাদা বাচ্চাটা যে বাজারে গিয়ে পড়েছিল। শেষালে নিত আর একটু হলেই—! গলা চড়াইয়া চাটুজ্জে হাঁকিল—ভৈরবী, ভৈরবী! কাল্ল! কাল্ল—মহাদেও!

সঙ্গে সঙ্গে পাশের সেই চালা-ঘরটা হইতে একপাল কুকুর আসিয়া চাটুজ্জেকে ঘিরিয়া লেজ নাড়িতে শুরু করিল। একটা আবার চিত হইয়া শুইয়া থাবা দিয়া চাটুজ্জের পায়ে আঁচড়াইতে লাগিল।

কোল হইতে চাটুজে গ্রাদাকে নামাইয়া দিল, সেটা লেজ নাড়িতে লাগিল।
খুঁজিয়া বাছিয়া চাটুজে ভৈরবীর কান মলিয়া দিয়া কহিল—মা হয়ে ছেলের
খোঁজ নাই হারামজাদী!

ভৈরবী কাতর মুদ্র আর্তনাদ করিল, যেন অপরাধের মার্জনা চাহিতেছে!

চাটুজে হাত নাড়িয়া ইঙ্গিত করিয়া কহিল—যা, যা, সব শুণ্ডে যা—খুব
আদর হয়েছে। যা—সব যা।

কুকুরের দল তবুও যায় না।

পৈরু হাসিল—হঠাৎ কুকুরের দল চীংকার করিয়া জঙ্গলের দিকে ছুটিয়া
গেল। পলায়নপর জন্তুর পদধ্বনির সঙ্গে সঙ্গে শৃগালের কর্কশ কণ্ঠের ধ্বনি শোনা
গেল—থ্যাক থ্যাক। টিনের চালায় খাটিয়াটার বিছানার ভিতরে কে যেন
নড়িয়া-উঠিল। কন্ডলের আচ্ছাদন ভেদ করিয়া একটি শিশু মুখ বাড়াইয়া কাঁদিয়া
উঠিল—বাবা—এ—বাবা।

পৈরু উত্তর দিল—যাই, যাই হো মায়ী,—ঘুম যাও, শো যাও—শো—যাও
হো বিটিয়া।

শিশুটি বিছানায় মুখ লুকাইল।

চাটুজে কহিল—তোর সেই খুকীটা,—না রে পৈরু?

—হাঁ মহারাজ, কিছুতে ছাড়ল না হামাকে আজ।

চিতাটা দাঁউ দাঁউ করিয়া জলিয়া উঠিয়াছে। পৈরু হাতমুখ ধুইয়া উপরে
আসিয়া কণ্ঠাটিকে সম্বন্ধে কন্ডল ঢাকিয়া দিল। তারপর মাথার চুলগুলি তাহার
হাতে করিয়া সাজাইয়া দিতে দিতে কহিল—বেটা হামার বহুত ভালো দেওতা,
হামাকে বড়া পিয়ার করে।

চাটুজে চিতার দিকে চাহিয়া ছিল, কথা কহিল না। বিড়ি বাহির করিয়া
পৈরু কহিল, বিড়ি পিবেন মহারাজ!

চিতার আগুনের পানে চাহিয়া চাহিয়া চাটুজে কহিল—দে।—ধূনির আগুনে
বিড়ি ধরাইয়া চাটুজে চিতার পানেই চাহিয়া রহিল।

পৈরু কহিল—থোড়া বসবেন মহারাজ?

—তব, বসেন আপনি, হামি খাইয়ে লিই।

পৈরু একটা ঝাঁটা লইয়া ওই কুকুরের ঘরের মেঝের গিয়া ঢুকিল। চারিটা
পাশ ময়লায় ভর্তি। তারই একটা প্রান্ত ঝাঁটা বুলাইয়া 'জল ছিটাইয়া
দিল। এবং ঐখানেই সে গামলা-ঢাকা খাবার লইয়া গিয়া বসিয়া পড়িল।

এদিকে জ্বলন্ত চিতাটা ক্রমশ স্নান হইয়া আসিতেছিল।

চাটুজে কহিল—চিতাটা যে নিবে এল পৈরু, আঙর ঝাড়তে হবে।

থাইতে থাইতে পৈরু কহিল—যাই হামি মহারাজ!

—খাবার দেরি কত তোর?

—দেব খোড়া আছে। থাক, আমি যাই।

—থাক, তুই খা, আমিই দিচ্ছি বেড়ে।

চাটুজে কাপড় সাঁটিতে সাঁটিতে চড়ায় নামিয়া পড়িল।

পৈরু তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া কহিল—না না দেওতা, বাড়ি যাবে তুমি। শীতকা রাত, আশ্রয় করতে হবে—

অর্ধদণ্ড শবটাকে নাড়াচাড়া দিতে দিতে চাটুজে কহিল—তোর ওই ঘূনির পাশেই শোব না হয় আজ।

একান্ত দুঃখের সহিত পৈরু কহিল—নেহি দেওতা, ই চণ্ডালকে কাম। হামার পাপ হোবে দেওতা—

—দূর বেটা! শিব নিজে একাজ করে জানিস? তোরা হচ্ছিস নন্দীর বাচ্চা।

পৈরু ঘরের মধ্যে ঢুকিয়াছিল। বাহিরের পথের উপর হইতে কে তাহাকে ডাকিল—পৈরু!

তাড়াতাড়ি পৈরু বাহির হইয়া আসিল এবং আহ্বানকারীকে দেখিয়া একান্ত অপরাধীর মতই কহিল—মাইজী!

রাস্তার উপর দাঁড়াইয়া কুসুম।

কুসুম কহিল—একবার ডেকে দাও পৈরু।

পৈরু উচ্চকণ্ঠে ডাকিল—মহারাজ, মহারাজ, এ ঠাকুরজী!

মহারাজ তখন চিতাপ্তিটাকে প্রজ্জ্বলিত করিতে করিতে বক্তৃতা শুরু করিয়া দিয়াছে—শৈব্যা, শৈব্যা।

জোর গলায় পৈরু আবার ডাকিল—ঠাকুর-জী!

চিতাপ্তি হু হু করিয়া জলিয়া উঠিয়াছে, তাহারই লেলিহান শিখার দিকে চাহিয়া পরমানন্দে চাটুজে পৈরুকে ডাকিয়া কহিল—দেখে যা বেটা, দেখে যা, চিতা ঘর নাম, এ নইলে মানাবে কেন? জানিস পৈরু, এমনিধারা চিতা নারা দিনরাত যদি জালিয়ে রাখতে পারিস—তবে ঠিক রাত্রে অশান-কালীকে আসতে হবে। এ একটা যজ্ঞ রে!

পৈরু আবার ডাকিতে বাইতেছিল, কিন্তু কুসুম বাধা দিয়া কহিল—থাক

পৈরু, আমি খাবারটা দিয়ে যাই, তুমি খাইয়ো, বল না যেন আমি দিয়ে গেছি।

চালায় একটা প্রান্ত কুসুম এক হাতে পরিষ্কার করিয়া লইল। তার পর অঞ্চলতলে ঢাকা খাবার, জলের ঘটি রাখিয়া ধীরে ধীরে বাহির হইয়া আসিল। পিছন হইতে পৈরু কহিল—সাথমে যাই হামি মাইজী।

কুসুম একটু হাসিল, কহিল—না বাবা, তুমি যাও, খাবারটা হয়ত কিছুতে পেয়ে দেবে। আমি একাই যেতে পারব।

নিবিড় অন্ধকারের মধ্যে কুসুম ডুবিয়া গেল।

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া পৈরু ফিরিল।

চিতাটা নাড়িতে নাড়িতে চাটুজে কহিল—কি ?

—হাতগুথ ধুয়ে আসেন। বেশ জলেছে উ।

—তোর হল ?

—হাঁ, আপনি শিগ্রি আসেন। ফেলেন, বাঁশ ফেলেন।

পৈরুর কণ্ঠস্বরে একটা দৃঢ়তা ছিল, চাটুজে অন্তরোধ উপেক্ষা করিতে পারিল না, উঠিয়া আসিল।

অঙ্গুলিনির্দেশে খাবার দেখাইয়া দিয়া পৈরু কহিল—ভোজন করেন।—হামি আনাইলাম গো ওহি চাষাদের ছোকরাকে দিয়ে।

পৈরুর মুখপানে চাটুজে তাকাইয়া কহিল—কুসুম দিয়ে গেল, নয় পৈরু ?

—হাঁ, এতনা রাতমে মাইজী আসবে হিঁয়া !

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া চাটুজে খাইতে বসিল। খাইতে খাইতে সে কহিল—সত্যি বড় ক্ষিদে পেয়েছিল পৈরু, এই জেগেই তোকে এত ভালোবাসি।

পৈরু উত্তর দিল না, সে ভাবিতেছিল মাইজীর কথা। শশানের চণ্ডাল সে, দুঃখের উচ্ছ্বাস সে অনেক দেখিয়াছে, বুক-দাটা কান্না সে অনেক শুনিয়াছে, কিন্তু দুঃখের এমন নীরব প্রকাশ সে আর দেখে নাই।

চাটুজে আপন মনেই কহিতেছিল—আমাকে আর কেউ ভালোবাসে পৈরু, তুই ছাড়া ?

পৈরুর মনে হইল, মাইজী যেদিন চিতায় চড়িবে সেদিন হয়ত বৃকের জমা-করা কান্নায় চিতার আগুন জলিবে না, নিবিয়া যাইবে। চাটুজে আবার কহিল—কুসুমও আমায় ভালোবাসে পৈরু। কিন্তু—

কথাটা তাহার অসমাপ্তই রহিয়া গেল।

পৈরু ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল—কি বলছিলেন মহারাজ-জী ?

চাটুজ্জে উত্তর দিল না।

পৈরু ডাকিল—দেওতা !

চাটুজ্জে মুখ তুলিয়া চাহিল। চিতার দীপ্ত আলোকে পৈরু দেখিল চাটুজ্জের চোখ বাহিয়া জলের ধারা গড়াইয়া পড়িতেছে। অপ্রস্তুতের মত চাটুজ্জে কহিল—মেয়েটাকে মনে পড়ে গেল পৈরু। কুসুমের কথা হলেই তাকে আমার মনে পড়ে যায়। জানিস পৈরু, কুসুমের মুখের দিকে চাইলে আমার কান্না পায়। মা-মণির, আমার সন্ধ্যামণির মুখ যেন ওর মুখের মধ্যে জল জল করে ভাসে।

পৈরুর চোখ দিয়াও এবার জলধারা গড়াইয়া পড়িল :

চাটুজ্জে আবার কহিল কিন্তু জানিস পৈরু, খুসুমণির জন্মে ওর একটুও দুঃখ হয় নি ; ও তার জন্মে কঁাদে না।

বাধা দিয়া পৈরু কহিল—মং বোল-না, ই বাত মং বোল-না, ঠাকুর-জী ! মাইজীর আঁথের পানিতে দরিয়া বেড়ে গেল দেওতা। তুমহার আঁথ নেহি ; তুমি দেখলে না।

সচকিত ভাবে চাটুজ্জে পৈরুর মুখপানে চাহিয়া কহিল—সত্যি পৈরু ?

দৃঢ়কণ্ঠে পৈরু কহিল—সামনা মে গঙ্গাজী যেমন সাচ মহারাজ, ই বাত হামার তেমনি। ঝুট হোয় তো শিরমে হামার বাঁজ গিরবে দেওতা।

কতক্ষণ পর চাটুজ্জে ধীরে ধীরে কহিল—লোকে কত কি বলে ওই বুড়ো পালকে নিয়ে, কিন্তু সে মিথ্যে, আমি জানি। কিন্তু কুসুম কঁাদে খুসুমণির জন্মে ? সারাদিনই যে মাতুর বোনে ও, দিনরাতই যে ওর পয়সা-পয়সা !

পৈরু এ কথার কোনো জবাব দিল না।

সহসা নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া রোল উঠিল—বল হরি হরি বো—ল। নূতন কে মহাপথ-ষাত্রী আসিল।

সে রোলের প্রতিক্ষণি বনে বনে, গঙ্গার বাঁকে বাঁকে ধনিয়া দূর দূরান্তে মিলাইয়া গেল। চকিত শৃগালের দল কলরব করিয়া উঠিল। গাছের মাথায় শকুনিরা পাখা ঝটপট করিয়া নড়িয়া বসিল।

টিনের চালায় মানুষ ছুটি চমকিয়া উঠিয়া দাঁড়ায়। হাতমুখ ধুইয়া চাটুজ্জে বিড়ি ধরায়, পৈরু শবের লকড়ি সংগ্রহ করিতে নিচে নামিয়া যায়।

নূতন কাঠ বহিয়া আনিয়া পৈরু আবার চিতা সাজাইল।

শববাহকের দল চিতায় শব তুলিয়া দিতে গেল।

পৈরু ডাকিল—ঠাকুর-জী !

কেহ উত্তর দিল না, চাটুজে কখন চলিয়া গিয়াছে।

শবের কাপড় বিছানা ভাঁজ করিয়া সমস্তে তুলিয়া রাখিয়া পৈরু শবের পদপ্রান্তে আসিয়া দাঁড়াইল। অভ্যাসমত বাঁশে ভর দিয়া পৈরু গঙ্গার দিকে দৃষ্টি ফিরাইল।

—পৈরু!—চাটুজে ফিরিয়া আসিল।

—মহারাজ!

—এ কেমন মড়া রে?

—ই যানেওলা ছায় মহারাজ,—সাদা মাথা।

চিটাটা জলিয়া উঠিতেই পৈরু উপরে আসিয়া বসিল।

চাটুজে চুপি চুপি কহিল—পৈরু!

—মহারাজ!

—কুহুম কঁাদছে। আমি শুনে এলাম চুপি চুপি গিয়ে।

চিতার আগুনে পৈরুর মুখখানি বেশ দেখা যাইতেছিল; সে মুখ তাহার হাসিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। সে কহিল—গঙ্গাজী মাচ ছায় দেওতা; কুটা তো নেহি। ধূনির পাশে একখানা কমল বিছাইয়া চাটুজে শুইয়া পড়িল; চিতাটার নির্বাণ অপেক্ষায় স্থানান্তরিত বৃক্ক চণ্ডাল জাগিয়া রহিল।

প্রভাতের সঙ্গে সঙ্গে স্নান-ঘাটের রূপ একেবারে পার্শ্বাভিহীনা গেল। ঘাটে বাজারে লোক আর ধরে না। স্তব-গানের রোলে পাখীর কলরবও ঢাকা পড়িয়াছে। গঙ্গার বৃক্ক নৌকার মেলা; মহাজননী নৌকাগুলো উজানে গুনের টানে চলিয়াছে; জেলে-ভিড়িগুলা মোচার খোলার মত হেলিয়া ছলিয়া একটি নির্দিষ্ট সীমা-রেখা পর্যন্ত গিয়া আবার ফিরিয়া আসিতেছে। ওপারের খেয়াঘাটে যাত্রীর দল, মাল-বোঝাই গাড়ির সারি, গরু-মহিষের পাল আবার ভিড় করিয়াছে। পথের পাশে কানা-খোঁড়ার সারি বসিয়া গিয়াছে।

—অম্বজনে দয়া কর রানী-মা!

—খোড়াকে একটা পয়সা দিয়ে যান না।

একদল বাউল দুটি ছেলেকে রাধাকৃষ্ণ সাজাইয়া ভিক্ষা করিয়া ফিরিতেছে। বাঁধা-ঘাটের পাশে পল্লীবাসিনীরা স্নান করিতেছে। কুহুমকেও তাহাদের মধ্যে দেখা যায়। ও-পাড়ার বিশ্বাস-গিদি, কুহুমের সহ-মা, কুহুমকে দেখিয়া কহিলেন—তাই তো মা কুহুম, কাল বাড়ি এসে সব গুনলাম; এখানে তো ছিলাম না। কি করবি বল মা—গাছের সব ফুল কটি কি থাকে? মনে কর ও তোর নয়।

কুসুমের চোখ দিয়া দর দর ধারে জল গড়াইয়া পড়িল। চোখের জল মুছিয়া সে কহিল—ও কথা বল না সই-মা, সে আমার—সে আমার ছাড়া আর কারও নয়। সে আমার আবার ফিরে আসবে, দেখো তুমি, সেই মুখ, সেই চোখ, সেই কথা, সেই সব।

—তাই হোক মা, তাই হোক, অশীর্বাদ করি তাই হোক। সে তোমার খেলতে গিয়েছে, আবার ফিরে তোর কোলে আসুক।

স্নান-ঘাটের মাথার বসিয়া চাটুজে ওপারের দিকে চাহিয়া ছিল। গরু বছরে ওপারের সেই ভাঙনটা নামিয়া আসায় সেখানে নতুন চর জাগিয়া উঠিয়াছে। ইধারই মধ্যে লাঙলের কল্যাণে শ্রামল ফসলে ভরিয়া গিয়াছে। কোনো একটা ফসলে ফুলও দেখা দিয়াছে।

চাটুজে উঠিয়া বাড়ির দিকে চলিল।

দ্বিজদাসের দোকানে তখন অনেক ভিড়, সেখানে রাত্রের পাওনা-গণ্ডার হিসাব চলিয়াছে। মৃদীর দোকানে কলাই না কিসের একটা ওজন হইতেছে—
—রামে-রাম—রামে রাম—রামে-তুই—তুই রাম।

পাল-কর্তার দোকানে রঙ-বেরঙের পুতুলের সারি।

চাটুজে কুসুমের দাওয়ায় গিয়া উঠিল। কিন্তু থমকিয়া সে দাঁড়াইল। দাওয়ার নিচে সন্ধ্যামণির একটা কচি-গাছ, মেটা ফলে ভরিয়া উঠিয়াছে।

কুসুম বোধ হয় দূর হইতেই তাহাকে দেখিয়াছিল, ঘর হইতে ডাকিল—এস।

চাটুজে অপরাধীর মত দাঁড়াইয়া ছিল।

কুসুম আবার ডাকিল—এস।

সন্ধ্যাচন্ডের চাটুজে কহিল—তেল দাও তো, আগে স্নান করে আসি
রাত্রে শ্রাশানে—।

হাসিয়া কুসুম কহিল—তা হোক।

চাটুজে বলিল—সন্ধ্যামণি ফুল ফুটেছে—খুক গাছ পুঁতেছিল।

দোকানে দোকানে তখন হাঁক উঠিয়াছে—

—তুফানী বিড়ি, মিঠা পান—

—গঙ্গাফল নিয়ে ঘান মা।

—পুতুল মা, পুতুল।

কুসুম সজল চক্ষে প্রত্যাশার হাসি হাসিয়া বলিল—সে আবার আসবে।